

#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

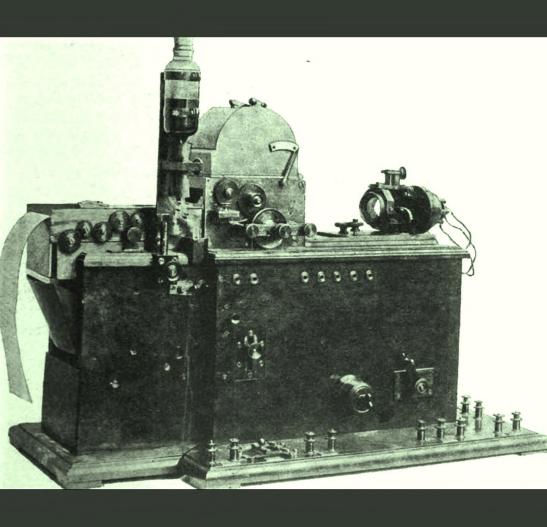
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

### Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



# Die Kultur

Österreichische Leo-Gesellschaft

Digitized by Google



KF 514

### HARVARD COLLEGE LIBRARY

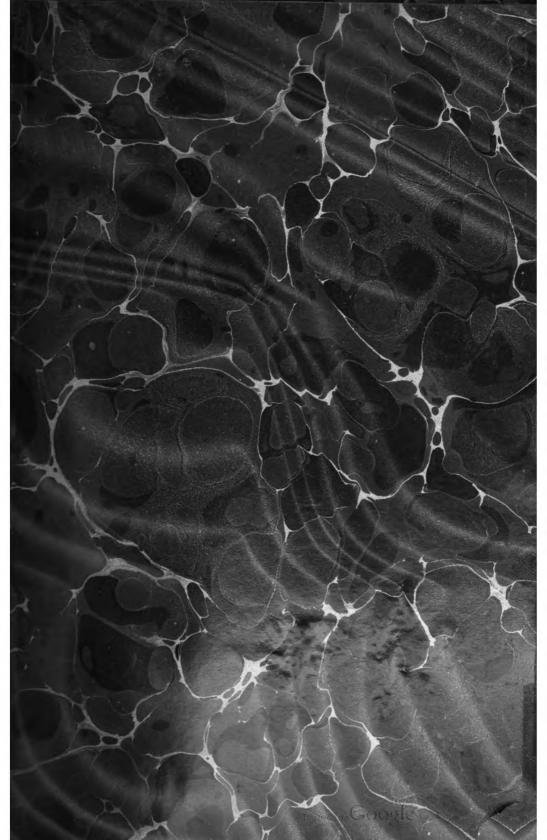


FROM THE BEQUEST OF

MRS. ANNE E. P. SEVER OF BOSTON

Widow of Col. James Warren Sever (Class of 1817)

, Google





## Beitschrift

für

### Wissenschaft, Literatur und Kunst.



IV. Jahrgang. 1902/1903.

Berausgegeben

von der

Österreichischen



Leo-Besellschaft.

Wien und München. Jos. Koth'sche Verlagsbuchhandlung. 1908. +6000 260.2.

KF 514

DEC 9 1920 LIBRARY Server, Lund.

## Inhalt des vierten Jahrganges.

Auflatze.	
Sti Wild all should an On Sie Tuck n	
Bischoffshausen, Dr. Sig. Freih. v.,	Derrenhauses: Erlebnisse und Erinnerungen. IV. Die große
in Wien: Die ersten Regie- rungsjahre Bapst Pius' IX.	Unterrichtsreform. 5 35
Seine politischen Reform-	
versuche (1846—1847). Nach den	— -: V. Weihnachten 1848.
amtlichen Berichten bes preußischen	Reujahr 1849 122, 291, 546 Silgenreiner, Dr. Rarl, a.o.
Gefandten Guido v. Ufedom. 420, 48	Brofessor an der deutschen Univer-
Brodhaufen, Brivatdozent Dr.	projejios an our cuniquen contoct-
Rarl, Rangleidirettor ber Universität	fität in Brag: Religiöfer und politischer Katholizismus. 561
Bien: Die Erhöhung der	Riesgen, Laureng, Gymnafiallehrer
Wehrtraft im Wege ber Ab-	in Roln: Baul Berlaine. 136 (395)
rüstung	
Döller, Hoftaplan Dr. Johann,	Eduard Hlatin 346
Studiendirektor am Augustineum in	-: Uber die Stellung der
Bien: Die Bethiter in ber bl.	Rirche zur Dramatisierung
Schrift und in altägypti-	heiliger Stoffe 401
fcen, affprischen Inschriften. 38	
Domanig, Dr. Rarl, Ruftos am	tünstlerischen Ausgestal=
funfthiftor. Hofmuseum in Wien:	tung des Leopoldsberges. 622
"Das Leben Jesu" von Phil.	Rrapp, Lorenz, in München: Das
Schumacher u. Jos. Schlecht. 7	0 Todesproblem in der mo-
Dürrmaechter, Dr. Anton, Gym-	dernen Literatur und fein
nafiallehrer in Würzburg: Jakob	Berhältnis jum Christen-
Biedermann und das Je-	tum
suitentheater 14	
Dzieduszicki, Dr. Abalbert Graf,	an der Techn. Hochschule in Lemberg:
Sr. Maj. Wirkl. Geh. Rat, Mit-	Der biblische Schöpfungs-
glied des österr. Abgeordnetenhauses,	bericht im Lichte ber "Neu- ftern" Sppothese 189
a. o. Professor an der Universität in	Müller, Alogs, in Röln: Gine Gr-
Lemberg: Der greise Tizian und Orazio Becellio 408, 52	
	257, 353
Fischer-Colbrie, Migr. Dr. Aug.,	Reuwirth, Dr. Jos., o. ö. Brof.
Rektor des Pazmaneums in Wien: Leo XIII 48	an her Techn Sachichule in Mien.
	^  Die kunsthistorische Aus-
Gietmann, P. Gerhard, S. J. in	ftellung in Annsbruck 75
Kraeten, Holland: Die neuere Runst auf der Düsseldorfer	Boeft ion, J. C., Regierungerat,
Ausstellung 15	Bibliothetedirettor in Wien: Bur
hamann, E. M., in Gögweinstein,	Schafte of station agen
	Dramas und Theatermesens. 266, 362, 450
	m + + m + + +
: Fried. Gottlieb Rlopftod. 31	Rommissär der Normal-Gichungs.
vartwig, Th. J., Oberrealichul-	Kommission, Klosterneuburg: Die
professor in BrNeustadt: Uber	Mchianhrahuna hau (Enhaun)
das Besen des Lichtes 6	ihre Wirtungen, mit fpezieller
: Der Schnellschreibtele	_   Berücksichtigung des Foucault-
graph von Pollat- Birag 43	o fchen Bendelversuches 500
Delfert, Dr. Josef Freih. v., Gr.	Rieber, Dr. Jos., o. ö. Prosessor an
Maj. Wirkl. Geh. Rat, Mitglied des	der deutschen Universität in Prag:

		Seite		Seite
	Die Gl-Umarna-Tafeln unb	l	Eichert Franz, Wien: Dammerung.	226
	ihre geschichtliche Bedeutung.	161	Berbert Marie (Therefe Reiter),	
6	alzer, Prof. Dr. Anfelm, O. S. B., in		in Regensburg: Warnung	134
•	Seitenftetten: Die Symbolit	- 1	: Der schlichte Reif	290
	in den deutschen Marien-		Riesgen, Brof. Laureng, in Roln:	
	hidden beatimen bas Mittelasters	178	Gebichte von Baul Berlaine.	395
_	dichtungen bes Mittelalters.	1.0	Krapp Lorenz, München: Memento	000
9	chindler, Dr. Jos. M., Hofrat,	- 1		345
	o. ö. Universitätsprofessor in Wien:	204		449
_	Das Rapitalzinsproblem	994	: Der König	443
E	chleinig, D. Freih. v., in London:			400
	Silchefter, bas englische	222	Tode Leos XIII.	483
	Bompeji. conbach, Dr. Anton E., Hofrat,	223	Soronghamer F. X., in Baffau:	450
$\epsilon$	dönbach, Dr. Anton G., Hofrat,		Erntetag.	<b>47</b> 8
	o. d. Universitatsprojessor in wraz:		Erntetag	
	Mas mir lesen. Blätter aus		in Leoben: Die Sprache. Poesie	
	meinem Merkbuche. I. u. 11. 241,	579	und Brosa. Zwei Sonette	309
6	eeber, Prof. Josef, in Salzburg:		: Die Weltgeschichte. Sonett.	635
Ī	Die Wodan-Religion. 19, 93,	196	Berlaine Baul: Gedichte. Überfest	
6	traszemsti, Dr. M., o. ö.		von Laurenz Riesgen	395
_	Universitätsprofessor in Rratau: Die		Balben, Arno v., in Bamberg:	
	trennenden und einigenden		Das Märchen von der Beit.	
	Wallachungan in har mahernen		Rach einem Motiv Dantes	577
	Bestrebungen in der modernen	1	Bittop, Philipp, in Tübingen: Um	•
co	Gesellschaft.	-	Luganer See	69
Z.	Beichs-Glon, Dr. Friedrich Frh. v.,		: Am Como-See	
	Oberinspettor der öfterr. Staats-			112
	bahnen, in Innsbrud: Bertehrs.		Rundichau.	
		E 20	200110107001	
_	mirtschaft	539		
3	wirtschaft. Beidler Zatob, Gymnasialprofessor		Müller Alogs, in Köln: Uber	
3	wirtschaft. Beibler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen		Müller Aloys, in Köln: Uber Wettervorhersage	<b>7</b> 8
	wirtschaft. Leidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende.	113	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta	78
	wirtschaft. geidler Zakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende. – —: Nikolaus Lenau. Zur	113	Müller Aloys, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80
_	wirtschaft. Beibler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende. — —: Nikolaus Lenau. Ju Jahrhundertseier seiner Geburt.	113 208	Müller Alops, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80
_	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der beutschen Legende.  —: Nikolauß Lenau. Ja- Jahrhundertseier seiner Geburt. Bim mer mann, P. Athanasiuß, S. J.	113 208	Müller Aloys, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80
_	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der beutschen Legende.  —: Nikolauß Lenau. Ja- Jahrhundertseier seiner Geburt. Bim mer mann, P. Athanasiuß, S. J.	113 208	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80
_	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende. —: Nikolaus Lenau. Jahrhundertseier seiner Geburt. Im mer mann, P. Athanasius, S. J. in Paris: Brosessor Fairbairn	113 208	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235
_	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende. : Nikolaus Lenau. Jahrhundertseier seiner Geburt. Jim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Paris: Brofessor Fairbairn und die Oxford Bewegung.	113 208	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235
- 8	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen ber beutschen Legende.  —: Nikolauß Lenau. Jahrhundertseier seiner Geburt. Im mer mann, P. Athanasius, S. J. in Paris: Brosessor Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen.	113 208 81	Müller Alops, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237
3	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen ber beutschen Legende.  —: Nikolauß Lenau. Jahrhundertseier seiner Geburt. Jim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Paris: Brosessor Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen.	113 208 81	Müller Alops, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237
3	wirtschaft. Beidler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen ber beutschen Legende.  —: Nikolauß Lenau. Jahrhundertseier seiner Geburt. Jim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Paris: Brosessor Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen.	113 208 81	Müller Aloys, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240
3	wirtschaft.  geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der den der beutschen Legende.  — : Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt.  Zim mer mann, P. Athanasiuß, S. J. in Bariß: Brosessor Fairbairn und die Oxford-Bewegung.  Erzählungen.  Autlerseelen.  Kralik. Dr. Nichard von, in Wien:	113 208 81 633	Müller Aloys, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240
3	wirtschaft.  geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolaus Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt.  Zimmermann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Professor Fairbairn und die Oxford-Bewegung.  Erzählungen.  dartwig Käthe, in Wr Neustadt: Allerseelen.  kralik, Dr. Richard von, in Wien: Die Berserbraut. Aus einem	113 208 81 633	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 \$	wirtschaft. Beidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Bim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Professor Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. dartwig Käthe, in Wr. Neustadt: Allerseelen. Arleik, Dr. Richard von, in Wien: Die Berserbraut. Aus einem Zyllus heimatlicher Novellen.	113 208 81 633	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 5 8	wirtschaft. Beibler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende.  - : Nikolaus Lenau. Ju Jahrhundertseier seiner Geburt.  Im mermann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Fairbairn und die Oxford-Bewegung.  Erzählungen.  Dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerselen.  kralik, Dr. Richard von, in Wien: Die Berserbraut. Aus einem Jyklus heimatlicher Novellen.	113 208 81 633	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Wontecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 5 8	wirtschaft. Beibler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der deutschen Legende.  - : Nikolaus Lenau. Ju Jahrhundertseier seiner Geburt.  Im mermann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Fairbairn und die Oxford-Bewegung.  Erzählungen.  Dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerselen.  kralik, Dr. Richard von, in Wien: Die Berserbraut. Aus einem Jyklus heimatlicher Novellen.	113 208 81 633	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 5 8	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolaus Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zimmermann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Bewegung. Erzählungen. Dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen.  Allerseelen.  List, Dr. Richard von, in Wien: Die Perserbraut. Aus einem Zyslus heimatlicher Novellen. Lrapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen.— Allerseelen.— Lrapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen.— Allerseelen.—	113 208 81 633 227 629	Müller Aloys, in Röln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 5 8	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolaus Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Grairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen.  Allerseelen.  Pralik, Dr. Nichard von, in Wien: Die Berserbraut. Aus einem Zyklus heimatlicher Novellen.  Lrapp Lorenz A., in Wünchen: Drei Allerseelen.— Allerseelen.— Aggerlöß Selma, in Falun: Ein Weispaachtsgass.	113 208 81 633 227 629	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479 559
- 3 5 8	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolaus Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Grairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen.  dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen.  kralik, Dr. Nichard von, in Wien: Die Berserbraut. Aus einem Zyklus heimatlicher Novellen.  krapp Locenz A., in München: Drei Allerseelen. Stizzen.  Allerseelen. Stizzen.  Aggerlöf Selma, in Falun: Ein Agerlöf Selma, in Falun: Ein Weithnachtsgast.	113 208 81 633 227 629	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 5 8	wirtschaft. Beider Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der den der deutschen Legende.  — : Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Bim mer mann, P. Athanasiuß, S. J. in Baris: Brosessor Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. Gartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen. Eralik, Dr. Richard von, in Wien: Die Berserbraut. Auß einem Zysluß heimatlicher Novellen. Erapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen. Stizzen. Bagerlöß Selma, in Falun: Ein Weihnachtsgast. Übersett von Aug. Buckley.	113 208 81 633 227 629	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479
- 3 5 8 8	wirtschaft. Beider Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der den der deutschen Legende.  — : Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Bim mer mann, P. Athanasiuß, S. J. in Baris: Broses for Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. Gartwig Käthe, in WrReustadt: Allerseelen. Fralik, Dr. Richard von, in Wien: Die Berserbraut. Auß einem Zylluß heimatlicher Novellen.  Erapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen. Stizzen.  Lagerlöf Selma, in Falun: Ein Weihnachtsgast. Übersett von Aug. Bucelen.	113 208 81 633 227 629	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479 559
- 3 5 8 8	wirtschaft. Beibler Jatob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der den beutschen Legende.  —: Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Bim mer mann, P. Athanasiuß, S. J. in Baris: Brosessor Fairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. Dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen. Eralik, Dr. Richard von, in Wien: Die Perserbraut. Auß einem Jykluß beimatlicher Novellen. Erapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen-Stizzen.  Bagerlöf Selma, in Falun: Ein Weihnachtsgast. Übersett von Aug. Buckley.  Gedichte. Tastelle Friedrich, in Aachen:	113 208 81 633 227 629	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479 559 636 637
- 3 3 3 8 8 9	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolaus Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Grairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen.  Allerseelen.  Pralik, Dr. Nichard von, in Wien: Die Perserbraut. Aus einem Zyklus heimatlicher Novellen.  Lrapp Lorenz A., in Müngen. Drei Allerseelen. Seiszen.  Agerlöf Selma, in Falun: Ein Weihnachtsgast. Übersett von Aug. Buckeley.  Gedichte.  Tastelle Friedrich, in Nachen: Sonntag draußen.	113 208 81 633 227 629 473	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino	78 80 235 237 240 479 559 636 637
- 3 3 3 8 8 9	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zim mermann, P. Athanasiuß, S. J. in Baris: Brosessor Zeneus.  Gerzählungen.  Gerzählungen.  Allerseelen.  Allerseelen.  Aralik, Dr. Michard von, in Wien: Die Berserbraut. Auß einem Zysluß heimatlicher Novellen.  Arapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen.  Arapp Lorenz A., in Hünchen: Engerlöf Selma, in Falun: Ein Weispank.  Methnachtsgast. Übersett von Aug. Buckeley.  Gedichte.  Sastelle Friedrich, in Aachen: Sonntag draußen.  Domanig Katl, in Klosterneuburg:	113 208 81 633 227 629 473	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage.  Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino.  Bolf Aud.: Die Gründung der krypta in Montecassino.  Bolf Aud.: Die Gründung der katholischen Gemeinde und Kirche zu Basel.  Muth, Dr. Rich. v. (†): O. Lorenz' "Raiser Wilhelm und die Begründung des Meiches".  Osfar Wildes "Salome" und der Goethebund.  Muth, Dr. Rich. v. (†): Tiroler Dramatiker. Ein Fragment.  Müller Alops, in Köln: Der Darwinsmus. Ein Wendepunkt in der Geschichte der Entwidlungslehre.  Gin katholischer Kommentar zu allen Büchern der heil.  Schrift des Alten und Neuen Testamentes.  Die Carnegie-Werke.  Die Betämpfung der Batteriengifte.	78 80 235 237 240 479 559 636 637
- 3 5 8 8 9	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolauß Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zum mermann, P. Athanasiuß, S. J. in Baris: Professor Zurbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. dartwig Käthe, in Wr. Neustadt: Allerseelen. Eralik, Dr. Michard von, in Wien: Die Berserbraut. Auß einem Zylluß heimatlicher Novellen. Erapp Lorenz A., in München: Drei Allerseelen.—Etzzen. Lagerlöß Selma, in Falun: Ein Weishnachtsgast. Übersett von Aug. Buckeley.  Gedichte. Sastelle Friedrich, in Aachen: Sonntag draußen. Domanig Karl, in Klosterneuburg: Zur Winterszeit.	113 208 81 633 227 629 473	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage.  Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino.  Bolf Aud.: Die Gründung der krypta in Montecassino.  Bolf Aud.: Die Gründung der katholischen Gemeinde und Kirche zu Basel.  Muth, Dr. Rich. v. (†): O. Lorenz "Raiser Wilhelm und die Begründung des Reiches".  Dstar Wildes "Salome" und der Goethebund.  Muth, Dr. Rich. v. (†): Tiroler Dramatiter. Ein Fragment.  Müller Alops, in Köln: Der Darwinismus. Ein Wendepunkt in der Geschichte der Entwicklungslehre.  Gin katholischer Kommentar zu allen Büchern der heil.  Schrift des Alten und Neuen Testamentes.  Die Carnegie-Werke.  Die Batämpfung der Bakteriengiste.  Gine kluge Raupe. — Ceylone	78 80 235 237 240 479 559 636 637 638
- 3 5 8 8 9	wirtschaft. geidler Jakob, Gymnasialprofessor in Wien: Über Stil und Wesen der der deutschen Legende.  — : Nikolaus Lenau. Zur Jahrhundertseier seiner Geburt. Zim mer mann, P. Athanasius, S. J. in Baris: Brosessor Grairbairn und die Oxford Bewegung.  Erzählungen. dartwig Käthe, in WrNeustadt: Allerseelen.  Allerseelen.  Pralik, Dr. Nichard von, in Wien: Die Perserbraut. Aus einem Zyklus heimatlicher Novellen.  Lrapp Lorenz A., in Müngen. Drei Allerseelen. Seiszen.  Agerlöf Selma, in Falun: Ein Weihnachtsgast. Übersett von Aug. Buckeley.  Gedichte.  Tastelle Friedrich, in Nachen: Sonntag draußen.	113 208 81 633 227 629 473	Müller Alops, in Köln: Uber Wettervorhersage.  Die Ausschmüdung der Krypta in Montecassino.  Bolf Aud.: Die Gründung der krypta in Montecassino.  Bolf Aud.: Die Gründung der katholischen Gemeinde und Kirche zu Basel.  Muth, Dr. Rich. v. (†): O. Lorenz "Raiser Wilhelm und die Begründung des Reiches".  Dstar Wildes "Salome" und der Goethebund.  Muth, Dr. Rich. v. (†): Tiroler Dramatiter. Ein Fragment.  Müller Alops, in Köln: Der Darwinismus. Ein Wendepunkt in der Geschichte der Entwicklungslehre.  Gin katholischer Kommentar zu allen Büchern der heil.  Schrift des Alten und Neuen Testamentes.  Die Carnegie-Werke.  Die Batämpfung der Bakteriengiste.  Gine kluge Raupe. — Ceylone	78 80 235 237 240 479 559 636 637 638

Für bie Redaktion verantwortlich: Dr. Frang Schnurer. Buchbruderei Ambr. Opig, Bien,



## Die trennenden und einigenden Bestrebungen in der modernen Gesellschaft.

Vortrag, gehalten in der öffentlichen seierlichen Sitzung der Generalversammlung der beo-Gesellschaft in Bregenz am 25. September 1902.

Von Prof. Dr. M. Straszewski.

Der aus Afragas in Sizilien stammende große hellenische Weltweise Empedokles hat bereits vor 24 Jahrhunderten den Ausspruch getan, daß der ganze Weltprozeß auf einer Verbindung und Trennung der Elemente beruhe und daß es zwei Kräfte gebe, die Liebe und den Haß, welche im ewigen Wandel diese Verbindung und Trennung bewirken. Ich beabsichtige gar nicht, mich hier in die Erörterung eines tieseren symbolischen Sinnes dieses Spruches einzulassen oder auf dessen naturphilosophische Vedeutung einzugehen, ich möchte nur andeuten, daß, was die Entwicklung der menschlichen Gesellschaft anbelangt, die Worte des Empedokles wirklich eine wichtige Wahrheit zu enthalten scheinen. Vetrachten wir nämlich die Entwicklung des Menschengeschlechtes, wie sich uns dieselbe im Lichte vers gleichender Forschungsmethoden darstellt, so ist es nicht schwer zu entdecken, daß der ganze gesellschaftliche und kulturelle Fortschritt sich in stetem Kampse zweier einander entgegenwirkender Gesühlssschricht.

Die eine von diesen Strömungen trennt sowohl einzelne Menschen wie ganze Bölker und andere Gesellschaftsgruppen, verseindet sie unter einander und reißt sie zum gegenseitigen Bernichtungskampse hin, während die andere sie einander nähert, mit den Banden eines gemeinsamen Mitgefühls umschlingt und zum gemeinsamen Streben hinführt. Bereits auf den Stusen niedrigster Gestitung kann man bei den Menschen Spuren gegenseitiger Annäherung beobachten. Es ist nicht wahr, was eine seit Hobbes so populäre Theorie behauptet, daß der Urzustand der Menschheit ein Kampf Aller gegen Alle gewesen. Ein derartiger Zustand, wenn er irgendwo auf Erden aufgetreten ist, war überall eine Folge des Verfalls und der Entartung, ein Urzustand

Die Rultur. IV. Jahrg. 1. Beft, (1903.)

Digitized by Google

konnte er unmöglich gewesen sein. Damit ber Mensch sich überhaupt als Mensch fühle, mußten hiebei bereits gewisse soziale Gefühle mitwirken.

Die auch in ben Naturgefeten begründeten Familienbande, die Sprache als gemeinsames Berftandigungsmittel, ber religioje Glaube endlich, bank welchem manche Sitten und Gebräuche ben Charafter ber Beiligkeit gewannen, das alles verband die Menschen untereinander auch auf jenen Stufen, welche von einzelnen Forschern unrichtig als Stufen ursprunalicher Bilbheit bezeichnet werben. Burben wir auf ben Gebanten einiger Soziologen neuester Sorte, - die aber, beiläufig gesagt, in letter Beit burch Beinrich Schurt' Arbeiten einen fraftigen Stoß erhalten haben, - eingehen, welche gu beweisen trachten, daß die sogenannte "Borde" die ursprünglichste Form menschlicher Gesellschaft gewesen, so wären wir doch gezwungen, auch im Schofe biefer Borbe bas Wirken gemiffer bie Menschen zusammenhaltender Rrafte, die ihre Eriftenz ermöglichten, anzuerfennen. Andererseits ift es aber auch mahr, bag, wo uns nur ber Mensch in gemeinsamen Gruppen entgegen= tritt, fich bort auch sofort Spuren ber Trennung zeigen. Im Rampfe um bie Lebensbedingungen, im Kampfe ums Licht und um die Luft, um bas Baffer und um die Nahrung entwidelt sich ber Egoismus, die Sabsucht und bas Streben, bem Schmächeren Die eigene Übermacht fühlen zu laffen. Infolge bes Ringens mit ber Natur und mit anderen Menschen steigern sich in den Seelen die Leibenschaften, fo daß ichlieflich Alles, mas die Menschen trennt und jum gegenseitigen Saffe antreibt, ju überwiegen beginnt. unter solchen Bedingungen tommt bann ber Kampf Aller gegen Alle zum Borfchein, überall ift er ein Zeichen bes Berfalls und ber Auflösung.

Hier erlaube ich mir die Überzeugung auszusprechen, daß das Geheimnis des geschichtlichen Fortschrittes gerade im größtmöglichen Gleichgewichte jener soeben erwähnten entgegengesetten Strömungen zu suchen ist. Es wäre sogar, wie ich glaube, möglich, eine Art soziologischen Gesetzes aufzustellen und zu behaupten, daß jeder echte gesellschaftliche und kulturelle Fortschritt nur dort zum Borscheine kommt, wo sich die Mächte der Trennung und der Einigung gegenseitig die Wage halten. — Sobald nur eine von ihnen die andere bewältigt oder gar vernichtet, ist es mit dem Fortschritt und mit weiterer Entwicklung zu Ende. Überwiegt die Trennung, siegt der Egoismus, wird jedwede Verschiedenheit auf die Spitze getrieben, dann erscheint sosort das Gespenst einer allgemeinen Anarchie, das Jusammenleben der Menschen wird unerträglich, der Versall und die Ausschieden werden zur Notwendigkeit. Von derartiger Krantheit ergriffene soziale Gruppen fallen gewöhnlich fremden Eroberern zum Opfer, die Überbleihsel werden von anderen, lebensfähigeren Organismen ausgesaugt. Nehmen dagegen die einigenden Bestrebungen ends

giltig überhand, bann fommt es allmählich zum Aussterben bes Berschiebenen. Alle Seelen finten unter ein Durchschnittsmaß, die menschliche Berfonlichkeit wird immer kleiner und unter folchen Bedingungen beginnt die Erstarrung. Sie ift überall ein Merkmal alternber und jur Reige gehenber Rulturen. Bis ins alltäglichfte reichenbe und gewöhnlich ins fleinlichfte ausgestaltete gefellichaftliche Formen werben bier zu einer harten, unerbittlichen Not= wendigkeit und umfaffen jedes Individuum wie mit eisernen Schlingen. Berreißt berartige Banbe feine von außen ftammenbe Macht, bann fonnen folche beinahe erstarrte soziale Gruppen fogar taufende von Jahren vegetieren. Oftmals geschah es aber, bag auch außere Machte bie Erstarrung nicht zu überwinden vermochten, daß die Sieger der paffiven Rraft ber Befiegten unterlagen und felbit in Erstarrung verfielen. In folder Beise erstarrten vor Jahrtausenben jene steinalt geworbenen Rulturen wie 3. B. die ägpptische ober die calbaische und gingen endgiltig infolge verschiedenartigster Um= wälzungen zugrunde, andere wiederum wie z. B. Die indische und chinesische fristen ihr Dasein bis auf ben heutigen Tag. In ihren erstarrten Formen stedt eine gewaltige, zähen Biderstand leistende Riesenkraft. Ungezählte Menichenmassen scheinen zum Leben unter anderen Bedingungen gar nicht befähigt zu sein und so konnen jene Rulturen weder sich entwideln noch sterben. — Rur wo bas Berschiebene und bas Gemeinsame, wo bie Mächte ber Trennung und Einigung sich gegenseitig fordernd aufwiegen, nur bort gebeiht und blüht bas gesellschaftliche Leben. Leider gehören Beiten, in benen ein folch ideelles Bleichgewicht in voller Rraft zum Vorschein tame, zu den allerseltensten weltgeschichtlichen Momenten. Großer Reichtum, ber eine Gesellichaft differenzierender Strömungen zu einer fraftvollen Ginheit und Harmonie verbunden, — ja, bas ift ein götterwürdiges Schauspiel; fommt berlei wirklich zustande, bann bietet die Beltgeschichte einen herrlichen Anblid. Auch ber ftarrfte Beffimift tann bei beffen Betrachtung ben Glauben an die Menschheit wiedergewinnen!

In der gemeinsamen Erhebung aller hellenischen Stände zum Kampfe gegen die persische Übermacht haben wir ein Beispiel eines solchen geschichte lichen Dramas. Seine Majestät wird gerade von dem Umstande am prachte vollsten umstrahlt, daß eben damals unter den Griechen so viele Unterschiede bestanden, die sich alle zu einer Harmonie verbinden ließen und daß die Berschiedenheit nicht nur nicht schadete, sondern im Gegenteile die Leistungsstähigkeit noch steigerte.

Alls ein zweites Beispiel könnte man die Kreuzzüge nennen. Rohe, zur halfte noch barbarische und sich unter einander heftig befehdende Bölkersichaften bes damaligen feudalen Europa haben boch, dank der Innigkeit ber

religiösen Gefühle, Anstrengungen von solcher Ibealität gemeinsam unternommen und dieselben auch mit solcher hingebung für die Sache betrieben,
daß der Eindruck auch trot der Erfolglosigkeit der Kämpse unverwischt
bleibt. Kommt nun eine so beschaffene Harmonisierung menschlicher Berschiedenheiten zustande, dann erntet auch die Menschheit hiefür einen wunderbaren Lohn. Es stellt sich nämlich als Folge in solchen Fällen ein Aufblühen
der Kultur, ein Ausschund des geistigen Lebens zu nie geahnten Höhen
ein. Die Kultur des fünsten Jahrhundertes v. Ehr. war der den Griechen
zuerkannte Lohn für Alles, was sie im Kampse mit den Bersern geleistet
haben, das geistige Leben des 13. Jahrhunderts war wiederum für die Bölter
Europas der Lohn für das, was sie in den Kreuzzügen gewollt und erstrebt hatten.

Benden wir uns nun jett der Gegenwart zu und betrachten wir aus einer solchen weltgeschichtlichen Perspektive unsere heutigen Zustände, so drängt sich uns sofort die Frage auf: wie steht es denn jett mit diesen doppelten, sich in menschlichen Seelen bekämpfenden Strömungen? Die Antwort auf diese Frage ist nicht leicht und zwar aus doppelten Gründen: erstens bietet unsere Gesellschaft noch ein sehr verschwommenes Bild, zweitens leben wir ja darinnen und gehören selbst dieser Gesellschaft an; es muß also das Herausheben charakteristischer Züge mit großen Schwierigkeiten verbunden sein. Ich will jedoch eine kurze — und freilich eben beshalb oberflächliche — Analyse versuchen, vielleicht glückt es mir dann zu einer wenigstens annähernd richtigen Synthese zu gelangen.

Die Unfänge unserer mobernen europäischen Gesellschaft können bis gegen bas Enbe bes 15. Jahrhundertes verlegt werben; zu einer vielseitigen Ausgestaltung tam es jedoch infolge ber frangosischen Revolution erft im 19. Jahrhunderte. Die Organisation ber mittelalterlichen Gesellschaft beruhte auf einer Bereinigung ber noch gang ber patriarchalischen Entwicklungsftuse angehörenden Formen bes germanischen Feubalismus mit driftlichen Ibealen. Die feudale hierarchie umfaßte alle sozialen Gruppen, die Rirche bagegen besorgte die Funktionen eines allgemeinen, alle, sowohl differenzierende als integrierende Beftrebungen umfaffenden Regulators. Alle Berhältniffe, von bem Lohne bes Arbeiters angefangen bis zu ben Beziehungen ber Könige und Fürsten, umfaßte der alles beruhigende und belebende Ginfluß ber Rirche. Allmählich begannen jedoch zentrifugale Bestrebungen zu überwiegen; am allerersten trat dies in der großen Politik zu Tage. Bereits gegen Rreuzzüge sehen wir die weltlichen Machthaber, rein egvistischen Trieben folgend, antichriftliche Tendenzen in ber Politit zur Unwendung bringen. Im 15. Jahrhunderte kommt es endlich zu einem vollständigen Bruche zwischen ber Bolitik und ben driftlichen Grundfaten. Macchiavellis Theorien sind eben der treueste Ausdruck eines derartigen Sachverhaltes. Ein egoistischer, nur seine eigenen Machtinteressen im Auge behaltender Staat, ein Herrscher, welcher über seinem Willen nichts höheres anerkennt, das sind die ersten modernen Formationen.

Nach der Politik kam die Reihe an die Religion. Die Politik versucht bie Religion zu ihrem gefügigen Wertzeuge herabzubruden. Es tam gur Reformation, die Anarchie in den politischen Buftanden erreichte ihren bobepunkt und drang almählich auch in die wirtschaftlichegesellschaftlichen Berhältniffe ein. Es zeigen fich an ber festgefügten mittelalterlichen Organisation immer mehr Riffe. Der Mittelftand und bie Stäbte entwickeln fich zu einer mächtigen sozialen Gruppe. Die Berricher, bie immer Gelb brauchten, halfen ben Stäbtern, in ber Meinung, bag es ihnen leichter werben wurde ju herrichen, sobalb soziale Unterschiebe verwischt murben. Seit ben Anfangen des 16. Jahrhundertes vollzieht sich nun in der europäischen Gesellschaft nachfolgender Brozeß: bie Freiheit bes Individuums machft almählich, dagegen verringert sich die Borforge gesellschaftlicher Gruppen, — bas Individuum wird freier, allein das Leben auf Erben wird ihm immer schwieriger Die Folge ift, daß ber wirtschaftliche Egoismus und bas Streben nach Anhäufung von Reichtumern ohne Rucksicht auf Mittel und Wege immer mächtiger auftreten. Wie in der Politik, so beginnt auch im Erwerbs= leben jener Grundfat ju gelten, welcher befagt, daß "ber Zwed bie Mittel beiligt". Die Theorie des Egvismus in Unwendung auf die Bolitik begründete, wie ich schon früher angebeutet habe, Macchiavelli; im 17. Jahrhunderte waren es hobbes und Spinoza, welche biefelbe Theorie auf die Grundfate ber Ethit und bes gesellichaftlichen Lebens überhaupt erweiterten, bis endlich Aldam Smith im 18. Jahrhunderte auf berfelben Grundlage sein großes Spftem ber fozialen Birtichaft aufbaute. In folder Beife muchfen allmählich zentrifugale Bestrebungen sowohl in der Braris wie in der Theorie. fam die frangosische Revolution und befreite die menschliche Bersonlichkeit von allen Banben früherer Organisationen mit alleiniger Ausnahme ber staatlichen Organisation, überließ aber auch gleichzeitig bas Individuum seinen eigenen Schicksalen. Die Bejellschaft wurde zu einem in bem Rahmen des Staates gestaltlofen Gemenge von "freien Atomen", denen es wohl frei ftand, sich nach Belieben zu bewegen, die jedoch sofort zum furchtbaren Rampfe ums Dafein gebrängt murben.

Als am Anfange des 19. Jahrhunderts der große wirtichaftliche Aufschwung noch in den Keimen lag und die Zahl der Menschen auf Erden noch viel geringer war, ging es noch leichter, allein das Leben begann immer schwieriger zu werden, die Bedürfnisse wuchsen rasch, das Beispiel

Anderer steigerte die Genufsucht, so daß endlich der leidenschaftliche Egoismus sich aller Gesellschaftsschichten bemächtigte. In unseren Zeiten bentt bie große, Die weitaus überwiegende Mehrheit ber Menschen nur an fich selbst und überlegt, woher fie bas Alles nehmen foll, mas ihr zum Leben notwendig scheint. Die Menschen wenden sich von einander ab, ba fie in ihren Mitmenschen zumeift nur Begner feben. Wird einem ber Rampf ums Leben ichwieriger, fo scheint es ihm, baß, wenn andere nicht ba wären, es ihm beffer ginge. Derartiger Bahn wird bei vielen heutigen Menschen so mächtig, daß er die ebelften Bande lodert. Mancher, beffen Gemut ein harter Lebenstampf verbittert, betrachtet sogar die Mitglieder seiner eigenen Familie als seine ärgsten Begner, er muß ja um dieselben forgen und tann nicht in Allem seiner Genuffucht frohnen. Tag für Tag lefen wir von Beispielen gräßlicher Berrohung, hauptfächlich aus großen Städten, wo der Rampf ums Leben am schwierigsten wirb. In allernachster Berbindung bamit steht auch eine zweite, die Menschen trennende Macht, der Klassenhaß und der Klassenneid. Ihre Ursachen find doppelter Natur: Die Ginen sind in den ungemein traurigen Erwerbsverhältniffen einer weitaus überwiegenden Bahl ber Bevolkerung zu suchen, mabrend bie anderen in ber Berschwendung und in ber Benuffucht ber Reichen liegen, Die ihre oft ungeheueren wirtschaftlichen Borrathe in unfinnigster Beise vergeuben. Benn ein armer Taglohner ober ein noch armerer Diurnift, beffen Lohn taum gur Ernahrung feiner Rinder ausreicht, bie in ihren prächtigen Bagen babin rollenben Reichen bemerkt, wenn er bon bem in ihren Bohnungen und bei ihren Belagen herrschenden Luxus hört — ist es ba zu wundern, wenn bas Gefühl bes Neides bei ihm endgiltig die Oberhand gewinnt und er ganze Besellschaftsichichten zu haffen beginnt? Und zwar nicht aus bem Grunde, als ob ihm Einzelne Schlimmes Nein, er haßt sie, weil es ihm schlecht geht. zugefügt hätten.

Allein es kommt heute nicht nur der Haß der Armen gegen die Reichen zum Borschein. Auch die Reichen und die Besitzenden hassen sich untereinander. Jeder möchte noch mehr besitzen, noch mehr genießen. Tamit in Berbindung stehen auch staatliche Interessen: da nämlich die Bevölkerung durch Bermittlung der von ihr gewählten Abgeordneten an der Regierung Anteil nimmt, so wird die Rivalität der produzierenden und der konsumierenden Klassen auch auf die Regierungen und Staaten überwälzt. Jeder Staat möchte für seine eigene Bevölkerung so viel als möglich zum Schaden eines anderen Staates gewinnen. Die Regierenden trachten ihre Gebiete zu erweitern, da sie dem falschen Wahne huldigen, daß mit der Erweiterung bes Gebietes sich auch ihre Macht steigern und die Bevölkerung neue Erwerdsquellen finden werde. Einer der neuesten Soziologen hat diese sich immer steigernde Ländergier

ber modernen Staaten als eine sehr gefährliche soziale Krankheit bezeichnet und berselben sehr sinnreich ben Namen "Kilometritis" gegeben. Mag ein Staat, was sein Gebiet anbelangt, noch so groß sein, es ist ihm immer noch zu wenig, er möchte noch mehr haben. Ist in Europa nichts mehr zu erwerben, so geht man in andere Beltteile und trachtet fremde, noch wenig zivilisierte Bölterschaften zum Gegenstand einer gewinndringenden Ausbeutung zu machen. Ein derartiger Sachverhalt steigert natürlich den Neid und den Betteiser der Staaten untereinander, die sich mit Argusaugen bevöckten. Der Neid teilt sich durch Bermittlung der Tagesblätter auch der Bevölkerung mit, so daß die Bevölkerung des einen Staates oft heftige Abneigung gegen die des anderen hegt, ohne eigentlich zu wissen warum. Diese Bemerkung sührt uns zur Erörterung einer der heftigsten und traurigsten Leidenschaften unserer Zeit, die sich sonderbarer Weise von Tag zu Tag steigert und zur Entfremdung der gesellschaftlichen Gruppen das meiste beiträgt, das ist zum Nationalitätendünkel und zur nationalen Überreizung.

Unter ben vielen koftbaren Eigenschaften, mit benen ber allmächtige Schöpfer bie menschliche Seele ausgestattet hat, gibt es feine, bie, mas Abel anbelangt, bas Nationalgefühl übertreffen wurde; fich mit einer großen Renschengruppe, mit ber man bie gemeinsame Abstammung, eine gemeinsame Sprache, dieselben geschichtlichen Traditionen, dieselben Sitten und Brauche teilt, in innigfter Einheit zu fühlen, MUes, mas in taufenben von Erinnerungen die Bergangenheit übermittelt hat, uneigennütig zu pflegen, bas Stud heimischer Erbe sammt Allem, was barauf lebt und webt, mag es schön ober einförmig, fröhlich ober traurig fein, zu lieben, die heimatlichen Fluren und Balber, bie Bewäffer und Berge für fein eigen zu halten - fann man sich benn ein ben Menschen noch mehr veredelndes Gefühl benten? Allein biefes iconfte aller Befühle wirb, wenn es ausartet, gur haglichften Rarifatur und zum gräßlichsten Jrrtum. Sobalb bie Mitglieder eines Boltes, statt bas eigene nationale Banner hochzuhalten, sich zu bem Wahne versteigen, daß ihr Bolkstum beffer und ebler mare als jedes andere und einen gang besonderen absoluten Bert befäße, daß andere Bolter nur zu bem Zwede ba feien, um ber ftarteren Ration im Rampfe ums Dasein als Beute zu bienen, wenn es Alles, mas es felbst liebt und ehrt, einem anderen Bolte wegnimmt. und noch gurnt, bag ber Berfolgte feine beiligften Buter nicht freiwillig hergeben will, wenn ein Mensch auf seinen Nächsten mit haß und Berachtung herabschaut, tropdem ihm dieser nichts Ubles getan bat. aus bem einen Grunde, weil er einem verhaften Bolte angehört, ja dann bilden sich wahrhaftig schreckliche Bustande heraus. wird einem Raubtiere abnlich, ich mage fogar zu behaupten, daß er noch

schlechter werbe - ein Raubtier fturgt sich in ben meiften Fallen auf seine Beute nur bann, wenn es hungrig ift, indes von nationaler But ergriffene Menschen ihre Opfer überfallen, ohne felbst irgend einen Rugen bavon gu haben, oft fogar mit eigenem Schaben, ba ber Wiberftand immer fraftiger wird. Allein ben Berfolgern icheint es, bag bies ihr heiliges Recht fei, ja fie erbliden sogar barin bie Erfüllung einer Bflicht, ba fie fich nur zu ver= teibigen behaupten. Alles, mas bem eigenen Bolfstume bient, betrachtet man als patriotische Tat, die Pflege eigener Sprache, ber eigenen Bolkstraditionen, bas alles ift ebel, solange man es felbst treibt, wird aber zur Frechheit, zum Trot und Übermut, wenn es Unbere tun. Bei ben Mitgliebern eines folden Bolles ftirbt bas Gerechtigkeitsgefühl ab. Ihre Machthaber werben jenem Regerhäuptling ahnlich, welcher von einem Miffionar über bas Wefen ber Berechtigfeit befragt, antwortete: "Gerecht ift es, wenn ich meinem Nachbar fein Gut und seine Frauen wegnehme, bagegen ungerecht, wenn ber Nachbar mir meine Frauen raubt." So sieht bie Gerechtigkeit aus bei benjenigen Menschen, welche vom nationalen Dünkel und Größenwahn befallen werben. Wehe einem Staat, wehe einer fozialen Gruppe, beren Mitglieber berartigen Leibenschaften hulbigen. Wohnen in irgend einem Staat ober einem Lanbe mehrere Bölkerschaften, die von einer folden Rrantheit beimgesucht find, bann tann man mit Recht befürchten, daß bort bie gentrifugalen Rrafte endgiltig bie Oberhand gewinnen und bag es wirklich zu einem Rampfe Aller gegen Alle tommt. Leider muffen wir mit Bedauern feststellen, daß ber Nationalitäten= buntel und die Überschätzung eigenen Bolkstums zu Ungunften Anderer bei ben europäischen Bölkern in ber letten Beit im steten Bachsen begriffen ift. -Wollte man ben Ursachen aller biefer Erscheinungen nachforschen, so mußte man wiederum bis zu ber ursprünglichen Ausgestaltung der modernen Befellschaft zurudgeben. Es lag im egoistischen Interesse ber mobernen Berricher, bei ben eigenen Untertanen ben Saß gegen alles Frembe zu ichuren, allein noch um die Mitte bes 19. Jahrhunderts war die von den beutschen großen Dichtern und Geistesherven fo hochgehaltene Bee ber humanität und ber Bolfer-Berbruderung fehr machtig. Erft bem allermobernften, gentrali= sierten Staat begannen die Sprachen und Sitten ber Minoritäten unbequem zu werben, in weiterer Folge wurde bas von einzelnen Bölkerschaften bewohnte Bebiet immer enger, man begann an ben Grenzen um jedes Dorf, um jedes Städtchen zu fampfen. Wo ehemals in ben Landern mit gemischter Bevolferung die Einwohner ruhig und einträchtig neben einander lebten und fich fogar gegenseitig ihre Rinder gum 3wede ber Sprachenerlernung anvertrauten, bort erschallen beute nur Losungsworte des Sasses. Wohl ift es mahr, daß gegenwärtig an ber Entflammung nationaler Streitigkeiten bas ungemein

entwickelte Reitungswesen am meisten Schuld ist, allein auch die oft einseitig von parteiischem Standpunkte betriebene geschichtliche Forschung trägt bas ihrige bei ; das Bichtigfte leiftet jedoch die durch das eben geltende Erziehungs= inftem bewirkte geiftige Enge. Unfere Jugend wird zur Überblickung weiter Borizonte nicht eingeübt, man prägt ihr teine Gefühle ber allgemein menschlich driftlichen Liebe und Gerechtigkeit ein. Die Religion und die Philosophie wird in ben Schulen hintangesett und für beren Sauptaufgabe bie Trainierung ber Beifter zum Staatsbienste betrachtet. Als eine weitere Folge eines folden Sufteme ergibt fich auch die Steigerung ber religiöfen Leibenschaften in Europa. Man barf fich nicht ber Täuschung hingeben, baf bies eine Steigerung und Bertiefung bes religiofen Lebens bebeute. Das ist durchaus nicht Wessen religioses Leben sich wahrhaftig vertieft hat, ber wird. mag er mas immer für eine Religion bekennen, gegenüber ben Bekennern anderer Religionen feinen Saß fühlen. Der religiose Sag beginnt erft bort, wo man religiöse Gefühle zu fremben 3meden verwerten will. Religion jum Bertzeuge in ben Sanden gewiffenlofer Bolitifer, werden im Intereffe von Parteikampfen Losungsworte verteilt und ein mahrhaft teuflifcher Seelenraub betrieben, bann entflammen religiofe Leibenschaften und bas ebelfte Befühl, beffen Aufgabe es ift, Die Menfchen zu verbinden und gu ihrem Schöpfer hinzuführen, wird zu einer fehr gefährlichen abstoßenden Bollten wir die Genesis dieser gentrifugalen Birtung der religiosen Befühle aufsuchen, bann mußten wir wieberum bis zu ben Anfangen bes 16. Jahrhunderts, b. i. bis zur Reformation zurudgehen. Damals murbe bie Religion jum politischen Werkzeuge herabgewürdigt, jum 3wede ber politischen Macht hat man ber Kirche ben Behorfam in Glaubenssachen gefündigt und ben Grundsat "cujus regio illius religio" aufgestellt. liegen die Ausgangspunkte jener Bewegung, welche auch die Religion gum Springbrunnen bes Saffes machte.

Das sind in allgemeinsten Umrissen dargestellt die Bestrebungen, welche die Menschen von einander abstoßen und trennen. Wenden wir uns jest den in entgegengeseter Richtung wirkenden Mächten zu. Während die Ent-wicklung der modernen Gesellschaft alle Formen des früheren wirtschaftlichen Lebens zertrümmerte, siel das Individuum der freien Konkurrenz zum Opfer. Man schaffte die Zünste und die Innungen ab, man vernichtete eine Menge anderer Verbindungen, deren Mitglieder sich — sei es im Interesse der Religion oder des Standes — gegenseitig unterstückten, und setze an die Stelle von allebem eine höchst vage rechtlich-staatliche Obsorge und Kontrolle, welche trotz allem eine sehr weitgehende Unterdrückung des Einzelnen gestattete, sobald dies nur in legaler Form geschah. Unter solchen Bedingungen begannen die

"freien Utome" fich unter einander gu verbinden. Es tommen Beiten ber Bergesellschaftung zu wirtschaftlichen und finanziellen 3weden. Es entstehen verschiedene Formen des sich verbindenden Rapitals und daneben - oder beffer gefagt, bagegen - nicht minber verschiebene Formen ber fich ebenfalls verbindenden Arbeit. Es stellen sich also zwei große Organisationen einander entgegen, die eine ber Besitenden, die andere ber Arbeitenden. Beide tamen im Namen des Egoismus zustande, beide besaßen ähnliche Merkmale wie die mobernen staatlichen Organismen, ba fie nur durch bas Streben nach Ubergewicht ins Leben gerufen murben. Geftaltete fich nun die Bolitik ber modernen Staaten anarchisch, so nahm nicht minder anarchische Formen bas Gebahren finanzieller Mächte an. Ramen weiter Versuche zur Überwindung ber politischen Anarchie zum Borschein, so fehlt es in neuester Zeit auch an Bestrebungen gur Überwindung ber wirtschaftlichen Anarchie nicht. Leider tommen sowohl die einen wie die anderen nur im Ramen des Egoismus zustande, sind also auf sehr schwachen Grundlagen aufgebaut. Mag es sich um politische Bundniffe handeln ober um große finanzwirtschaftliche Rartelle, in beiben Fallen benten bie vertragichliegenden Barteien nur baran, für fich die größtmöglichen Borteile herauszuschlagen.

Rann man also berartigen Organisationen irgendwelche längere Dauer prophezeihen? Rann man ihnen die Macht, zentrifugale Bestrebungen im Gleichgewichte zu erhalten, zutrauen? Und bennoch manifestiert fich bei ben Menichen von heute bas Gefühl ber Gemeinsamkeit ber Intereffen immec hauptfächlich ift es bas moberne Staatswesen, welches energisch biefes Gefühl unter ben Staatsangehörigen mit allen Mitteln bestrebt ift, Während ber mittelalterliche Staat alle möglichen Berschiedenzu wecken. heiten nebeneinander bulbete, mahrend damals nur die Kirche und bas Gefühl der Anhänglichkeit an den Lebensherrn einigend wirkte, murbe ber moderne Staat feit dem Zeitalter ber Reformation gegen das Berschieben= artige immer unduldsamer. Die französische Revolution befreite wohl bas Individuum von allen früheren Banden, ging aber, mas Staatseinrichtungen anbelangt, in nivellierender Richtung noch weiter und fo tam es, daß ber a-heutige Staat alles, mas nur innerhalb feiner Grenzpfähle liegt, einigen und unter dieselbe Schablone bringen mochte. Da jedoch berartige Beftrebungen meiftenteils ber Natur ber Bevolkerung und ben Bedürfniffen menichlicher Seelen nicht angepaßt find und nur bas Interesse ber Berwal= tung und ber Machtentfaltung im Auge behalten, fo bewahren fie ihren rein mechanischen, außerlichen Charafter und verursachen oft gang entgegengesette, nämlich abstoßende Wirfungen. Dagegen wirft viel intensiver als bas Bewußtsein politischer Busammengehörigkeit bas Gefühl ber gegenseitigen wirt=

icaftlichen Abhangigkeit; basselbe überschreitet oft staatliche Grenzen und macht sich manchmal mit zwingender Notwendigkeit geltend. Gibt es eine Mikernte, fo steigen sofort die Breife aller notwendigsten Artifel und das Leben wird schwieriger. Bricht irgendwo in den Rohlengruben ein Ausstand aus, sofort wird Rohlenmangel fühlbar; finanzielle Rrifen weden allgemein das Gefühl der Unsicherheit, das Geld wird teurer ober verstedt sich und berartige Vorkommnisse machen sich manchesmal auch in febr entfernten Binkeln fühlbar. Das alles muß ben Menschen die gemeinsame Abhangigkeit aller wirtschaftlichen Interessen zum Bewußtsein bringen. Freilich murbe bas alles nur bant ber außerorbent= lichen Entwicklung bes modernen Rommunikationsinstems moglich. uniere Begriffe von Reit und Raum haben fich grundlich verandert, unfer machtiger Erbenball ichrumpfte zusammen. Bas früher einzelne Gegenben zu einander maren, das find beute gange Länder, mas früher Provingen, das ift beute gang Europa. Täglich erhalten wir telegraphische Nachrichten aus allen Die Philippinnen und Neu-Seeland find uns heute naber, als vor hundert Jahren Teile von Nord- und Suddeutschland einander waren. Damit in Berbindung steht auch die ungeahnte, enorme Entwicklung bes modernen Reitungswesens. Jeden Tag weiß man, was in der ganzen Welt vorgeht, das ftartt felbstverftandlich das Gefühl allgemeiner Solidarität ber Menichen. Die Gifenbahnen wedten die Reigung zu weiten Reisen, alltäglich vollzieht fich auf ber ganzen Belt eine mahre Bolfermanderung, Die Neugierde wachft, jeder mochte alles auf Erden feben und fennen lernen.

Auch die Staaten tragen das ihrige zur Wedung bes Solidaritäts= bewußtseins bei. 3mar überwiegt ber Egoismus in der Politik, allein noch mächtiger wirkt ber Schreden vor ben Folgen eines eventuellen Rrieges. Belch eine sonderbare Fronie der Geschichte: Die modernen Kriegsvorbereitungen haben den Rrieg unmöglich gemacht! Der Gedante internationaler Schiebe= gerichte gewinnt immer mehr an Boben. Die haager Konferenz war boch ein wichtiger Schritt in bieser Richtung. Leiber ift auf bem wirtschaftlichen Bebiete das Ende ber Anarchie noch gar nicht abzusehen. Bielleicht wird in dieser Richtung die neueste berufliche Organisation, beren Reime bereits vorliegen, fördernd wirken, vielleicht wird in ber Bukunft auch die internationale Regelung ber Rartelle einerseits, ber Arbeiterangelegenheiten andererseits bas ihrige biezu beitragen. Auch die Unfange eines internationalen allgemeinen Strafund Privatrechtes liegen bereits vor. Auf Diesem Gebiete haben ja sowohl die driftlich-katholische Lehre wie auch das romische Recht vorgearbeitet, eine gemeinsame Grundlage ift also gegeben, es ware nur bringend geboten, in bas Befen biefer Grundlage tiefer einzudringen, mahrhaft ethischen Poftulaten

Geltung zu verschaffen und nicht beim Ungerlichen stehen zu bleiben. Die Sitten, bie Gebräuche, die Rleidungs- und die Lebensweise gleichen sich immer mehr aus.

Das meifte jedoch haben in der einigenden Richtung die Wiffenschaften geleistet. Die Biffenschaft ift ein Gemeingut ber ganzen Menscheit; sie streut mit wohltätiger Sand ihre Guter überall aus. Daher kommt es, bag bie Bewunderung und die Dankbarkeit, die man großen Gelehrten gollt, durch teine nationalen Grenzen aufgehalten werben. Wohl ift nicht jede Biffenschaft rein und edel, auch hier gibt es viel Trennendes. Gerade im 19. Jahrhunderte gestaltete sich die Entwicklung der wissenschaftlichen Tätigkeit berartig, daß die trennenden Momente das Übergewicht erhielten. Es ichien fogar einige Beit, daß die alte Ginigkeit wiffenschaftlicher Beftrebung für immer begraben murbe. Ginerfeits befreiten fich bie Wiffenschaften von der Bormundschaft der Philosophie, andererseits hat hier das Bringip ber Teilung ber Arbeit fo fruchtbringend gewirft, daß die Biffenschaften sich noch immer weiter spalten und von einander trennen. Prozeß ist im wissenschaftlichen Leben ber Gegenwart noch gar nicht zu Enbe. Gewaltig wogt hier überall ber Streit ber Aufichten und Stand-Die Befangenheit ist oft bei benjenigen Gelehrten, die am meisten bavon frei zu sein behaupten, am größten. Was sich voraussenungslos nennt, ist gerade am stärksten einseitig und bogmatisch. Allein es gibt Bebiete, es gibt Beister, welche von einer mahrhaft souveranen Ruhe und Objektivität beherricht werden. Das unverhoffte, aber jo glänzende Aufblühen philosophischer Bestrebungen auf allen miffenschaftlichen Gebieten ber neuesten Beit liefert uns ben besten, weil tatfächlichen Beweis, daß bas Einigende in ben Biffen= schaften doch auch immer mehr zum Durchbruche gelangt. Es existiert auch bereits manche allgemeine Organisation ber wissenschaftlichen Arbeit. besitzen ja eine stattliche Reihe internationaler wissenschaftlicher Institutionen. Die europäische Gradmessung, die internationale Commission ber Mage und Bewichte, ber telegraphische Betterbienft, Die Erdbebenforschung, Die internationale Untersuchung der Meere, endlich eine in Borbereitung begriffene Föberation fämtlicher wiffenschaftlicher Bereine und Atademien, sowie eine Menge internationaler Fachkongresse und Versammlungen, beren Bahl sich von Jahr zu Jahr steigert, bas alles sind Bestrebungen, welche ber Ibee einer allgemeinen Menschenverbrüberung sicher nüplich werben können. Man unternimmt ja auch Versuche, internationale Sprachen fünftlich ins Leben zu rufen und oft tommt auch bas Befühl einer allgemeinen Solidarität in schöner und ebler Beise zum Ausbrud. Ereignet fich irgendwo auf ber Welt ein großes Unglud, sofort find eble Herzen ba, welche ohne Rudficht auf Nationalität zur Linderung des Elends beitragen.

Es fehlt alfo, wie wir jehen, nicht an Bestrebungen, beren Zweck es ift, die Menschen zu einigen, zu verbinden. Allein wenn wir jest die Bilanz zusammenstellen und alles, was die Menschen nähert, mit dem vergleichen, was sie trennt, so muffen wir nach grundlicher Überlegung zur Überzeugung tommen, daß leider die Mächte ber Trennung stärker sind als die ber Einigung. Der Egoismus steigert sich im Rampfe um ben Lebensunterhalt, dagegen ist das Bewußtsein einer wirtschaftlichen Solidarität in der Theorie wohl anerkannt, in der Brazis aber noch sehr wenig angewendet. Das Streben, die Bolltarife in allen Staaten womöglich zu erhöhen, ist gewiß tein Symptom der Kräftigung des allgemeinen Solidaritätsbewußtseins auf wirtschaftlichen Gebieten. Der Rlaffenneid ift machtig entflammt. Der nationale Dunkel und bas Streben nach Bedrudung fremben Boltstums ift nicht schwächer, im Gegenteil stärker geworden. Tatsachen gegenseitiger Unnäherung infolge bes vielen Reisens gelten nicht viel, bagegen übt ber Drud Gegendrud aus, fo bag bie fleinften Bölfer und Stämme immer mehr nationalistisch werben und sich von ber übrigen Belt absperren. Menschen meiben einen intimeren Berkehr mit einander, da fie beim Austausche der Meinungen leidenschaftliche Ausbrüche befürchten, sogar die früher so hochgehaltene parlamentarische Tribune wurde jum Schauplate wilbefter Rampfe. Dan wird nach allen Seiten gestoßen, man verhartet sich also immer mehr. Der Zeitungsterrorismus erweckt überall Furcht und Unruhe. Gewöhnlich hypnotisieren fich die Menschen nur durch ihre eigenen Gedanken und lefen nur, mas ihnen konveniert, baber ber Dogmatismus und die große geistige Enge neben andauernder innerer Fügen wir der Darftellung noch die allgemeine nervose Überreizung als Folge einer wenig hygienischen Lebensweise hinzu, und wir bekommen ein wenig erfreuliches Bild von dem, was um uns herum vor= geht. Wird es ben Fattoren ber Ginigung möglich fein, alle biefe Sinberniffe ju überwinden? Ich will fein Bessimift sein, ich befürchte jedoch, daß dies ichwer ober unmöglich sein wird; es ware ja benkbar, daß, bevor die gentripetalen Rrafte ftarter werben, die zentrifugalen mittlerweile fo machtig anwachsen, daß fie die Gesellschaft gertrummern. Die tatfachliche Entwicklung im 19. Jahrhundert berechtigt zu einer berartigen Annahme. Um Anfange bes vorigen Jahrhunderts mar bas Berkehrsmefen noch bedeutend schwächer entwidelt, die Menschen waren viel weniger miteinander befannt, man wußte nichts von einer Organisation bes Sandels und ber Industrie in ber heutigen Beise, die wiffenschaftliche Forschung stand in jeder Beziehung viel niedriger, und doch mar das gegenseitige Wohlwollen und die Freundschaft viel häufiger und intensiver. Im Laufe von hundert Jahren schrumpfte sozusagen die Erde ein, die Menschen näherten sich einander, ber forschende Beift machte bie

wunderbarften Eroberungen und tropdem steigerte sich die Summe aller trennenden Bestrebungen.

Bibt benn bas nicht zu benten?

Sollte fich also die Menschheit auf bem Bege jum Berfall und gur Anarchie befinden, dann mare es unbedingt geboten, daß den die Menschen einigenden Bestrebungen noch irgend eine fraftvoll wirkende Macht beispringe und das Gleichaewicht ermögliche: in einem folden Kalle könnte die reiche Mannigfaltigkeit bes mobernen Lebens fogar fegenspendend wirken. Rur eine große Ibee mare in ber Lage, eine berartige Bauberfraft auszuüben. Beber ber Egoismus noch bas Streben nach allgemeinem Wohlstand tann einer solchen Idee das Leben geben, da sie die Menschen mehr trennen als verbinden. Das Berkehrswesen, die Biffenschaft, bas Zeitungswesen, bas alles erweist fich zu schwach - wir seben ja, daß trot ihrer großartigen Ent= wicklung die abstoßenden Bestrebungen boch start anwuchsen. Bum Kampfe gegen die Berfer vereinigte die Briechen eine Ibee, welche fähig mar, starte und edle Gefühle zu meden; dasjelbe mar ber Fall mahrend ber Rrengguge. Auch jest also mare ein Zbeal notwendig, welches die Kraft besäße, etwas ähnliches in ben menschlichen Seelen zu entflammen. Wo ware es nun jest zu finden? Bielleicht im Sozialismus? Der Sozialismus verspricht ja die menschliche Gesellschaft so zu organisieren, daß fämtliche zentrifugale Bestrebungen verschwinden werden. Alle Menschen sollen sich zur gemein= famen Arbeit verbinden auf Rechnung der Allgemeinheit, welche gleichzeitig auch die Rechnung eines jeden Individuums umfassen wird. Ich gehöre burchaus nicht zu benjenigen, welche ben Sozialismus von irgend einem Barteiftandpunkte betrachten, ich anerkenne fogar feine Lebensfähigkeit als Gegenwirkung gegen ben großgeworbenen Egoismus und die mirtschaftliche Unarchie. Und boch scheint es mir, bag ber Sozialismus nicht befähigt fei, bie Barmonisierung sämtlicher unsere Gesellschaft trennenden Bestrebungen burchzuführen. Er wird entweder jede Spur von Berschiedenheit verwischen und die Gesellschaft in die Bande einer einförmigen Zwangsorganisation hineinpressen, bann aber wird bas Altern und bas Erstarren unserer Rultur beginnen, - ober er wird unterliegen und in ben Dienst bes modernen Staates gehen. Dem Sozialismus fehlt etwas fehr wichtiges, es fehlt ihm eine Religion. Sobald er alles verteilt und eingerichtet haben wird, tann er boch auf die Frage: "Und was weiter?" feine Antwort geben. Er kann nur bas antworten, mas bei bem großen polnischen Dichter Krafinsti in einem die soziale Frage behandelnden allegorischem Drama der Boltsanführer Pankratius zu fich felber fpricht: "D mein Gedanke, ift es bir nicht möglich, bich felbst zu täuschen, wie bu andre täuscheft?" - Rur die Religion

antwortet auf die Frage: "Bas weiter?" - Sie allein hat also Rraft genug, um das Berschiedenartige bei den Menschen zu schonen und fie zu einigen. Gott und bem Tobe gegenüber find alle Menschen gleich! Wenn man an ben Tob und an bie gufünftigen Schicffale ber Seele benkt, wie fleinlich erscheint bann bas irdische Leben! Doch nicht jebe Religion ift befähigt, die Miffion einer endgiltigen Menschenverbindung zu erfüllen. Wir tennen ja Religionen, welche ben Sag ichuren und Rlaffenunterschiebe auch nach dem Tobe anerkennen. Rraft hiezu besitzt nur die driftliche Religion, weil fie auf bem Grundsate aufgebaut ift, daß das ganze Menschengeschlecht einen gemeinsamen Bater im himmel und ein gemeinsames Baterland besitht. Leiber unterlag bas Chriftenthum, menichlichen Banben anvertraut, auch ber Birtung zentrifugaler Kräfte; ursprünglich einheitlich, zerfiel es allmählich in eine Reihe von Betenntniffen, Die fich gegenseitig haffen und verfolgen. Sie find also zu einem großen Werte ber Liebe und ber Ginigung nicht befähigt. Nicht verschiedene Religionen, nur eine Religion tann die Menschen zusammenführen und einigen. Ich tenne nur eine einzige Religion, die mir hiezu befähigt ericheint, und dies ift die driftlich-tatholische Religion, in ben Organismus der allgemeinen katholischen Kirche eingefügt. Nur der Katholizismus befitt Kraft genug, um eine Religion zu bleiben und nicht in religiöse Betenntniffe zu zerfallen. Andererseits ift es nur die tatholische Rirche, welche jedem Einzelnen in der Pflege anderer geiftiger Buter vollständige Freiheit läßt. Der Ratholizismus ist die einzige Religion, welche alle individuellen und nationalen Berschiedenheiten schont und sogar pflegt. Alle anderen Religionen trachten entweder menschliche Seelen nach einer einzigen Schablone umzuformen, wie g. B. ber Mohammedanismus, auch bie griechifchorthodoge Rirche, oder fie find zu ichwach, um einheitliche Religionen zu bleiben und zerfallen in eine Anzahl von Bekenntniffen. — Bu berartigen Religionen gehört ber Budbhismus, auch ber Protestantismus, von bem man jett mit Recht sagen tann, daß "quot capita tot religiones". ber katholische Glaube besitzt Eigenschaften, Die es ihm möglich machen, bas Bleichgewicht zwischen bem, mas die Menschen trennt und mas fie einigt, zu erhalten. Bas ich da behaupte, ist feine leere Phrase. Der Ratholizismus gebort nicht zu jenen noch unerprobten Faktoren, von benen man nicht wiffen tann, was fie vermogen. Er hat bereits zweimal die weltgeschichtliche Brufung Zweimal hat er unter viel ungunstigeren Bedingungen, als bestanden. es die heutigen find, einen großen Teil des Menschengeschlechtes für fich gewonnen und die Menichen geeinigt. Er hat die antite Belt vom Grund aus umgeftaltet und vereinigt und er hat für bie roben Bolfer bes feudalen Europa ein menschenwürdiges Dasein geschaffen. Es ist wohl

wahr, daß er dann felbst ber Wirkung gentrifugaler, hauptfächlich von außen in seinen Organismus eingebrungener Rräfte unterlag und gezwungen wurde, an seiner eigenen Wiedergeburt lange Beit zu arbeiten. Allein wer kann beim Anblice, ben die katholische Rirche jett barbietet, gleichgiltig bleiben? Um Anfange bes vorigen Jahrhunderts noch erniedrigt, Gegenstand bes hohnes sogar seitens eigener Diener, hat sich jest die katholische Kirche zu einer mächtigen, einigen und einheitlichen sozialen Gruppe von 250 Millionen Seelen ausgebildet. Man zeige mir einen Staat, welcher 250 Millionen Untertanen gublen wurde und ber fich ohne Beer und ohne Polizei nur Dank bem guten und einigen Willen aller Individuen erhalten könnte! Während die orthodore Kirche sich nur als Staatskirche erhält, während der Brotestantismus beinahe aufgehört hat den Namen einer Religion zu verdienen, herrscht im Schofe ber katholischen Rirche bei aller Mannigfaltigfeit ber Ansichten und Richtungen boch auch bie ichonfte Ginigfeit. Durch Erscheinungen wie 3. B. die Los von Rom-Bewegung laffe man sich nicht täuschen. Das find Erscheinungen, welche bie Macht bes Ratholizismus in augenfälligfter Beife botumentieren. Die Ratholiten konnen rubig ausrufen: "Weg mit Allen, Die lau und gleichgiltig find! Solche mogen geben, wohin sie wollen, wir konnen sie nicht brauchen. Über die Berluste werden wir uns tröften: gleicht doch der Zuwachs tatholischer Rinder ja beinabe täglich aus, was die Los von Rom-Bewegung der Kirche im Banzen genommen hat." Soll die katholische Kirche ihre Mission im 20. Jahrhundert erfüllen, so braucht fie biezu ber größtmöglichsten Gintracht im eigenen Schofe, braucht flammender Gefühle und eines ibealen, alle Beister burchbringenden Buges, für Gleichgiltige gibt es bier alfo feinen Blat, es mare sogar eine noch gründlichere Reinigung wünschenswert. Auch die soziale und die miffenschaftliche Bewegung machft unter den Ratholiten machtig an. Wir leben also jest in einer wichtigen Epoche, Die Zeiten werden fritisch! Entweder behalten die gentrifugalen Rrafte und die trennenden Beftrebungen die Oberhand, bann geht Europa einem allmählichen Berfalle entgegen, ober es werden die zentripetalen Faktoren, durch den Ratholizismus gestärkt und unterftütt, überwiegen, bann wird ein harmonisches Gleichgewicht zwischen ben bie Menschen trennenben und einigenden Bestrebungen hergestellt werden können, und dann gehen wir einer Epoche des wunderbarften geiftigen Aufblühens entgegen. — Das ahnen die Gegner der katholischen Kirche und wollen es um feinen Preis zulaffen, daß fich die geistige Wiedergeburt ber Menschheit von neuem unter ber Führung der Rirche vollziehe. Sie fagen es sich selbst: entweder muffen wir jest die katholische Kirche endgiltig unterbruden, ober wir geben felbft zugrunde.

Sie ordnen also ihre Reihen zur Entscheidungsschlacht. Zur Hilfe riesen sie bereits in früheren Zeiten die Naturwissenschaften und die geschichtliche Kritik; aber das half nicht viel; die Menschen wollen ihnen nicht gerne glauben, und was sie zerlegen und trennen, das ordnet und legt ein tieserer Kritizismus wieder zusammen. Man verteilte also noch andere Losungsworte; man beschloß, den Katholiken die Schulen aus der Hand zu nehmen und sie auch an ihrer sozialen Arbeit zu hindern. Die Unruhe in den Reihen der Gegner der katholischen Kirche wird mit jedem Tage augenscheinlicher. Eine Häresie, ein Schisma würden sie benötigen. Allein es will etwas derartiges nicht zum Vorschein kommen. Daher wird das geringste Ereignis zu einer außerordentlichen Bedeutung aufgebauscht, einmal schwaht man über eine "Los von Rom"-Bewegung in Frankreich, das anderemal schiebt man englischen oder amerikanischen Katholiken derartige Tendenzen in die Schuhe.

Es ift nicht schwer zu erkennen, daß wir in einem von geistigen Rämpfen ftart burchbrungenen Beitalter leben. Die Spannung ber Wegenfate ist gewaltig. Bas wird nun baraus werden? Siegen vielleicht trennende Beftrebungen, behalten die differenzierenden Fattoren die Oberhand? Gerät Europa in einen Zustand bes Marasmus und der Anarchie? Dber über= wiegen möglicherweise die gentripetalen Faktoren? Bielleicht werden von fogialistischen Ibeen burchbrungene moderne Staaten alles binden, alles vereinheitlichen und zu einer gemeinsamen, gleichen Organisation gusammenfaffen - bann wird bas Altern und bie Erstarrung unferer Rultur in Europa beginnen, - ober, wer tann es miffen, vielleicht werben unfere Entel eine noch nie ba gewesene Glanzperiode erleben. Werben Staaten und Bolter in ihrer Mehrheit einsehen, mas für fie die katholische Rirche bedeuten fann, werben fie biefer Rirche geftatten, bie großartige Mannigfaltigfeit bes modernen Lebens zu einer einheitlichen Sarmonie zu verbinden, - bann tonnen noch Beiten eines solchen Glanzes tommen, daß spätere Generationen fich ihnen mit Sehnsucht zuwenden werben, wie wir jest voll Sehnsucht von bem Zeitalter eines Berikles fprechen. Damit folches möglich werbe, muffen vor allem die Ratholiken felbst bas ihrige beitragen und in Arbeit und Rübe keinen Augenblick nachlassen. Ja es lohnt sich, für eine so große 3bee zu arbeiten und sein Leben dafür einzuseten. Das ist jedoch nicht genug, die Ratholiken muffen auch lernen nach vorne zu schauen, moberne Menichen muffen wir werben und moderne Bedürfniffe verstehen lernen!

Es ift nicht möglich, jum 13. Jahrhunderte zurückzukehren. Der Lauf der Geschichte kann nie rückgängig gemacht werden. Trachten wir also, aus dem 20. Jahrhunderte für die moderne Gesellschaft das zu machen, was

Die Kultur, IV. Jahrg. 1. Heft. (1903.)

Digitized by Google

für die mittelalterliche das 13. gewesen. Die Zeiten des mittelalterlichen Feudalismus sind für immer vorbei; aber dadurch hat das Christentum und die Kirche nichts verloren, denn die Joee des Christentums und der echten Demokratie sind einander innig verwandt. Wöge nur die Demokratie christlich werden, und sosort werden in ihrem Schose sämmtliche zentrifugalen Kräfte zum Gleichgewichte kommen. Die moderne Gesellschaft ist durchaus nicht ein bereits fertiges Gebilde, aus ihr kann noch Alles werden. Sie begann sich aus der Ausstellschaft grüßen mittelalterlicher, seudaler Formen auszubilden; diese Formen aber waren keine wesentlich christlichen.

Es wieberholte sich auf bem europäischen Boben im großen basfelbe, was im kleinen auf bem bellenischen früher geschah. Auch bort wurde im 7. Jahrhundert v. Chr. aus ber mittelalterlichen feudalen eine moderne hellenische Gesellschaft. Dort jeboch mar es möglich, die abstoßenden und zersetenben Elemente nur einmal und nur für turge Beit zu einigen ; allein auch bas icon reichte aus, um bas Zeitalter eines Perikles und eines Platon zu ermöglichen. Uns steht die wundertuende Macht des katholischen Christentums zur Berfügung - mas könnte ba geleistet werben! Machen wir also ben mobernen Geift zu unserem Bundesgenoffen, helfen wir ihm wieder driftlich ju werden! Richts modernes barf bem fatholischen Christen fremb bleiben, bie wirtschaftliche und soziale Organisation, die technischen Erfindungen, bas Berkehrswefen, die Runft, die Auftlarung und die Biffenschaften, bas Alles find wir verpflichtet, bei bem großen Berte ber Beistereinigung zu benüten. Rommt ein folches Wert nun wirklich unter ber Führung ber Rirche zustande, bann wird es sich zeigen, daß Abolf Barnad die tatholische Rirche mit Recht als ewig alt und immer neu bezeichnet hat.





### Die Wodan-Religion.

Skizze pon Joief Seeber.

Die "Los von Rom"=Bewegung zeitigt seltsame Blüten. Deutschtümelei und Haß gegen die geoffenbarte Religion sucht das altdeutsche Heidentum, den "humanen" und "deutungsreichen" Wodankult wieder zu erwecken. Man feiert auf Bergeshöhen "urdeutschen" Gottesdienst und begeistert sich für "Walhalla" und "Einherier".

Seitdem Jakob Grimm mit genialer Gestaltungskraft aus dem scheinsbar reichen Materiale der Bolksüberlieserung seine "Deutsche Mythologie" geschaffen und Simrod durch sein "Handbuch" das phantastische und glänzende Bild vom Götterglauben der alten Germanen weiten Kreisen zugänglich machte, bevölkerte man in Bers und Prosa den germanischen himmel mit Göttern und Göttinnen, wie homer und Hesiod den Olymp. Bon der Bewunderung der "idealen" Mythologie war nur mehr ein Schritt zum leisen oder lauten Bedauern, daß "Einen zu bereichern unter Allen, diese Götterwelt vergehn" mußte. Man will also dort den Faden wieder anknüpsen, wo ihn die christlichen Glaubensboten abgerissen.

Die wissenschaftliche Forschung ist allerdings schon seit längerer Zeit von diesem Frrtum zurückgekommen.

Im 31. Bande (1900) der "Zeitschrift des deutschen und österreichischen Alpenvereines" bemerkt A. E. Schönbach mit Recht: "Tene sozusagen naive Freude am Finden und Kombinieren, die seinerzeit von dem Werke Jakob Grimms ausgegangen war, ist großenteils geschwunden und hat einer nüchternen Kritik den Platz geräumt. Wir sind zur Einsicht gelangt, daß der germanische Götterhimmel lange nicht so reich bevölkert ist, als der Altmeister glaubte; wir wissen, daß wir darauf verzichten müssen, die Dürftigkeit der Rachrichten über die Mythen der Deutschen des Festlandes durch die spät, aber üppig entsaltete Götterlehre des skandinavischen Nordens zu ergänzen; es wird uns gewiß, daß auch die geringe Zahl von deutschen Göttern, deren Ramen uns gerettet sind, für uns keinen sesten Umriß, kein persönliches Antlitz mehr besitzen und daß es uns nicht erlaubt ist, die längst verwischten Züge aus einer Volksüberlieserung christlicher Nachsommen aufklärend zu deuten."

Ahnlich außert fich 2B. Golther: "Der Schein trügt, benn mehr als bie Salfte bes (von Grimm und anderen) angesammelten Stoffes ift zur



Wieberherstellung des alten Götterglaubens völlig unbrauchbar, weil er erst jungem und späterem Aberglauben entnommen ist und für die alte Zeit nichts besagt. Und noch mehr: vieles ist überhaupt undeutsch, sei es nun, weil christliche religiöse Züge unrechtmäßiger Weise als heidnisch genommen wurden oder weil man die Überlieserung der alten Nordseute ohne viel Umstände ins Deutsche umsetzte. Die erste Anforderung, die wir an die mythologische Forschung zu stellen haben, ist, daß sie sich der Benützung ungiltiger Beweismittel entschlägt. Dann aber bleibt nur wenig übrig, ein paar Götternamen und zerstreute Berichte über heidnische Opfer und Feste."

Drientierung tut auch auf biefem Gebiete not.

Alls ergiebige Quelle beutscher Mythologie galt lange Zeit die sogenannte ältere und jüngere Edda. Das Wort, das man irrtümlich mit "Urgroßmutter" übersetze, heißt soviel wie "Boetit". So nannte Snorri Sturluson, der isländische Meister historischer Prosa und Staldendichtung, sein Werk, dessen erster Teil eine Art Mythologie enthält, um die Dichter mit dem Inhalt mythischer Umschreibungen — kenningar — vertraut zu machen. Namentlich der Abschnitt Skaldskaparmál ("Sprache der Dichtunst") ist reich an Beispielen aus der klassischen Zeit der Staldendichtung. Seine Bestrebungen sanden Anklang und veranlaßten wahrscheinlich die Sammlung der älteren Eddalieder (1240—1250), die aus der Zeit vom 9. dis 12. Jahrhundert stammen. Als Brynjolf Sveinsson, Bischof von Stalholt auf Island, 1643 den Bergamentkoder dieser Dichtungen fand, gab er ihr den Titel Edda Saemundar hins frodha«; allein Sämund, der Geschichtsstundige, hat damit nichts zu tun. Die Eddalieder enthalten teils nordische Mythologie, teils nordische und deutsche Heldensagen.

Diese Lieber und Snorris Handbuch ber Mythologie schienen ber Kanon ber nordisch-germanischen Götterlehre zu sein. Man freute sich an bem reichen Detail, womit ber "beutsche" Götterhimmel ausgeschmückt wurde, man bewunderte die idealen Gestalten, die "germanischer" Volksglaube geschaffen.

Allein schon Uhland hatte 1836 die Mythen von Thor als Produkte rein nordischer Dichtung bezeichnet, und Hammerich und Betersen urteilten in ähnlicher Beise. Weiter geht Sophus Bugge (Studien über die Entstehung der nordischen Götter- und heldensagen, 1889), der die meisten Eddamythen aus mittelalterlichen christlichen Legenden und griechisch-heidnischen Ansichauungen ableitet. Er hat entschiedenen Widerspruch gefunden (Finnur Jonson, Eiriker Magnusson, Vodskov), aber auch Schule gemacht. In Teutschland stehen namentlich E. H. Meyer, Golther und Detter auf seiner Seite.

Doch auch der sehr konservative E. Moak (Muthologie in Bauls Brundrif ber germanischen Philologie. 2. Aufl., 1900. III.) bekennt: "Beibe Quellen (ältere und jungere Ebba) sind späteren isländischen Ursprungs, viele Mythen und Mythenzuge finden fich nur in ihnen, manche widersprechen jogar dem germanischen, dem nordischen Bolkscharafter . . . Es ist ferner bei ben nordischen Quellen an der Tatfache festzuhalten, daß die Reländer ein dichterisch begabtes Bolt maren, beffen Stalben zweifellos burch bie subjettive Bhantafie Gestalten und Ruge schufen, die nie tief im Bolte gewurzelt haben. Seit Baralbr harfagri in ber zweiten Balfte bes 9. Jahrhunderts bie ungufriedenen Großen des norwegischen Staates zwang, ihre Beimat zu verlaffen, finden wir sie auf dem Bestmeere, auf den britischen Inseln, bald im Kampfe, bald im Bunde mit Relten ober Angelsachsen, bald als Gegner, bald als Schirmer der chriftlichen Kirche, bis endlich ein Teil von ihnen fich auf den Färöern und dem fernen Island niederläßt, wo man, rein oder gemischt mit teltischem Blute, ja neben Relten, einen neuen Freistaat grundet. Aber auch von hier aus unternehmen viele von diesen Rordländern alljährlich Reisen ins Ausland: nach Frland, Schottland, England, nach ben ftandinavischen Bofen. In jener Beit blühte ihre Boefie und mit ihr bas mythische Gedicht. Daß bei diesen historischen Betrachtungen die Wahrscheinlichkeit fremden Ginfluffes nabe liegt, muß jedem einleuchten. Und ichon biefer Umstand nötigt, die isländische Dichtung mit Referve zu benuten und ihr im Bergleich gur Bolfsüberlieferung erft ben zweiten Rang einzuräumen. Auf alle galle ift baran festzuhalten, baß die zusammenhängenden Mythen isländischer Stalden speziell nordische Mythen find, die wohl diesen oder jenen volkstümlichen Bug aufgenommen haben mögen, die aber im ganzen mehr oder weniger Gigentum der subjektiven Phantafie ihrer Sanger find. Wie weit sich nun in diesen entlehntes ober nationales Gigentum erweisen läßt, ist eine ber schwierigsten Fragen, die die Gegenwart beschäftigt."

Ein instruktives Beispiel hiefür ist der Baldr = Mythus. Er gehört ausschließlich der nordischen Dichtung an. Und wenn sich in manchen deutschen Sagen (Baltram und Sintram, Ortnit und Wolsdietrich) scheinbare Anklänge sinden, so haben sie doch ebensowenig Bezug auf Baldr, wie das Wort Balderes im zweiten Merseburger Zauberspruche.

Was in der eddischen Dichtung bald hier, bald dort über Baldr berichtet wird, faßt Snorris Gylfaginning zusammen. Baldr ist der lichteste Gott, Odhins Sohn, der weiseste der Asen. Glanz geht von ihm aus und "Breidhablit" (Weitglanz) heißt seine Burg. Er ist der oberste Richter, friegerisch und milbe zugleich. Seine Gemahlin ist Nanna, die Tochter Nefs, die ihm in den Tod solgt. Mit seinem Schicksal ist das der Götter eng

verknüpft. Baldrs schwere Träume deuten auf Unglück. Darum ist Obhin bedacht, ihn zu schützen. Frigg nimmt allen Dingen in der Natur — nur der unscheinbare Mistelzweig wird vergessen — den Sid ab, Baldr zu schonen. Nun war er unverwundbar und die Götter konnten nach ihm schießen und schlagen, ohne ihm zu schaden. Darob erbost gibt Loki, der Alles-Beendiger, dem blinden höhd den Mistelzweig, daß er ihn nach Baldr werse. Dieser fällt und wird — nach nordischem Seemannsbrauch — auf dem Schiffe verbrannt. Nanna folgt dem Gemahle zur hel. Auf Veranlassung der Frigg reitet hermodhr auf Odhins Roß Sleipnir zur hel, um Baldr zu lösen. Wohl trauert die ganze Natur um ihren Liebling, nur die Riesin Thökt, die Schweigerin, klagt nicht. Loki soll ihre Sestalt angenommen haben. So bleibt Baldr in hels Gewalt.

Dieser Mythus hat die verschiedenste Deutung gefunden. Uhland und Simrod sahen in Baldr den Sonnengott, der durch den dunkeln Winter (Höbhr) fällt. Ühnlich erklärt Mogk in der Tötung Baldrs einen alten Jahresmythus zu erkennen, der in der Vorstellung vom Tode des lichten Sonnengottes seine Wurzel habe. Nach Schwart ist Baldr ein Gewittersgott; Weinhold hingegen betrachtet ihn mehr ethisch als Gott des Friedens, der ihn durch Tapferkeit behütet, Höbhr ist dann die blinde Kriegswut, die durch Loki das vernichtende Prinzip eutsesselt, Baldr vernichtet.

Bugge hinwieder versuchte den Nachweis, daß die Baldr-Mythen unter dem Einfluß irischer Legenden von Christus und antiker Mythen von Achilles entstanden seien. Es unterliegt keinem Zweisel, daß für die Ausgestaltung des nordischen Mythus christlicher Einfluß maßgebend war. So ist für den Zug, daß die ganze Natur Baldrs Tod beweinen müsse, um den Gott aus Hels Behausung zu erlösen, die Quelle in einem Gedicht entbedt worden, das der 1188 geweihte Bischof Bjarni Kolbeinsson auf den Orkneps versatze.

Des Rätsels Lösung liegt viel näher. In der Edda ist eine alte Heroensage zum Göttermythus geworden. Die dänische Heldensage, wie sie von Sazo Grammatikus überliesert ist, enthält unzweiselhaft ältere, ursprünglichere Züge. Sie erklärt auch Dinge, die im Mythus vollständig unklar bleiben, so die seltsame Verwendung des Mistelzweiges, der im Volksglauben sonst doch als Schuhmittel gegen bösen Zauber gilt, als todbringende Waffe. Mistelteinn ist in der Hervensage der Name des wunderbaren Schwertes, durch das Valdr fällt. Von den isländischen Dichtern wurde das Wort misverstanden, als Mistelzweig gedeutet und seine verberbliche Wirkung zu motivieren gesucht.

"Wir haben es", sagt Kauffmann (Deutsche Mythologie, 2. Aufl., 1900), "ursprünglich gar nicht mit einer Göttersage zu tun. Zwei sagenberühmte

Heroen, die sich als Nebenbuhler in der Liebe zu demselben Mädchen (Nanna) besehden, erscheinen als Schützlinge der Götter und des Schickals, die in wunderbarer Weise in ihr Leben eingreisen. Baldr tritt auf als der Meistebegünstigte, wie er denn von vornherein als Halbgott, als Sohn Odhins eingeführt wird. Im Laufe der Zeit hat er sich . . . zu einer selbständigen Gottheit erweitert, wir besitzen jedoch kein zuverlässiges Zeugnis, daß Baldr (auch nur im Norden) religiöse Verehrung genossen hätte. "Bei dieser durch die Dichter erfolgten Umbildung hat sich jedenfalls der christliche Einfluß stark bemerkbar gemacht.

Ebensowenig wie der Baldr-Mythus ist das großartigste der Eddalieder, die Böluspa (Beissagung der Bölva), eine Duelle germanischer Mythologie. Benn auch Müllenhoff versuchte, diese dunkeln Berichte über Kosmogonie, das goldene Zeitalter, den ersten Krieg und endlich über die Götterdämmerung als heidnisches Erzeugnis Norwegens im 9. Jahrhundert darzustellen, so ist doch unverkenndar christlicher Einsluß und gelehrte Fabulistik im Spiele (vgl. E. H. Meyer, Böluspa, 1889; Bang, B. u. die sichyllinischen Orakel, deutsch, Wien, 1880); nicht das Ganze ist, wie Mogk meint, nordisch-germanischen Anschauungen entsprossen, sondern nur die Darstellung atmet nordisches Leben.

Nur dem Norden gehört auch der vielgenannte Begriff Walhalla (Balhöll) an. Er bezeichnet ursprünglich soviel wie das Nobishaus altdeutscher Quellen, das Totenreich. Diese Bedeutung hat das Wort im Volksglauben der nordischen Bölker auch behalten. Erst durch die Dichterphantassie ist Valhöll in der Wikingerzeit zum Kriegerparadies ausgeschmückt worden, zur herrlichen Burg in Gladheim, der "Welt der Freude", in der Odhin herrscht und die im Kampse gefallenen Helden tagsüber kämpsen, abends zechen und sich von den Kampsiungsrauen den Becher und das Horn reichen lassen. Es ist klar, daß die Stalden dem Geschmacke der Wikinger Rechnung trugen, die nach dem Tode weiter leben wollten, wie sie es vorher gewohnt waren. Die Edda ist demnach als Quelle deutscher Mythologie völlig wertlos.

Bielsach wurden die beutschen Helben fagen für mythologische Zwecke ausgebeutet. Die helben erschienen als vermenschlichte Götter, die dann wieder natursymbolisch als Personifizierung der Sonne, des Mondes, der Wolken, bes Gewitters und Sturmes gedeutet wurden. Ihre Schicksale, Taten und Kämpfe, ihr Sieg oder Untergang lösten sich dann gemütlich in die alletäglichen Naturvorgänge auf. Man bekam den Eindruck, unsere biedern Borsfahren aus der Bölkerwanderungszeit hätten nichts erlebt, was sie tiefer anregen konnte als etwa ein Sonnenuntergang den behäbigen Landmann.

Seither haben sich die Anschauungen gründlich geandert. "Nicht als Duelle germanischer Glaubenslehre, soweit es Göttersage und Rult betrifft,

vermag ich" — sagt Mogk — "die Gedichte ber Helbensage anzuerkennen. Nur in Nebenzügen gewähren sie hin und wieder einen mythischen Zug. Daß aber die Haupthelben in menschliche Sphäre gezogene Götter wären, läßt sich weber beweisen noch wahrscheinlich machen. Bielmehr sind die Gestalten der Helbensage selbständige dichterische Erzeugnisse, auf die wohl hie und da mythische Vorstellungen eingewirkt haben oder übertragen worden sind, die aber oft ebenso alt sind wie die Göttergestalten, aus denen sie hervorgegangen sein sollen."

B. Symons (Helbenfage, B. G. g. Ph. 2. Aufl., III.) bemerkt: "Wie bei Indern, Franiern und Briechen find auch bei ben Germanen Belbenfagen und epische Dichtung Aussluß und Wieberhall ber großen Umwälzungen und Machtverschiebungen, Die zuerst bas historische Bewußtsein und bas Selbstgefühl bes Rriegsabels wedten und einer neuen Entwicklung Raum ichafften. Die Geburtsftunde ber germanischen Belbenfage ift bie fogenannte Bolfer= wanderung: in der Seldensage hat sich bas Andenken an jene große Bewegung erhalten, die bas alte Europa zertrümmerte und den Germanen, welche in neuer Glieberung ihrer Stämme und zum Teil in andern Wohnsigen aus bem allgemeinen Schiffbruch hervorgingen, als ber eigentliche Beginn ihres geschichtlichen Lebens erscheinen mußte. Der Typus bes Helben erhielt im fünften und fechsten Sahrhundert feine feste Gestalt, wie fie, in ihrem Rerne ungeschädigt, noch im mittelhochdeutschen Boltsepos bie Beit ihrer Auspragung nicht verleugnet und die aus älteren mythischen Borftellungen erwachsenen Beroen mußten fich unter ber Bflege eines in ben Kreisen ber Fürsten und Eblen heimischen Sangertums bem neuen Typus anbequemen . . . " (S. 607).

"Neben bem Göttermythus zeigt sich bereits in ben ältesten Dentsmälern der Indogermanen, in den Hymnen des Rigveda, im Avesta und in der Flias, der Hervormanen, in den Hymnen des Rigveda, im Avesta und in der Flias, der Hervormanen, in den Hymnen des Rigveda, im Avesta und in der Flias, der Hervormanen, siefer sei aus jenem sekundär hervorgegangen, sindet keine Stütze in den tatssächlichen Verhältnissen. Velemehr sind Göttermythus und Hervormmythus zwei Aste aus demselben Stamme: von einander unabhängig sind sie aus gleichen Vorstellungen erwachsen, die aber in den Kreisen der Priester und im Rahmen des Kultverbandes andere Gestalt annehmen mußten als in den Kreisen der Edlen und in der Pflege einer auf Unterhaltung abzielenden Standespoesie. Für die Germanen bezeugt Tacitus (Germ c. 2) die Ausdischung des Hervonsmythus und, was namentlich wichtig ist, indem er seiner Rotiz von den alten Liedern, in denen die Germanen den mythischen Ursprung ihres Volkes verherrlichten, die Bemerkung hinzufügt: quod unum apud illos memoriae et annalium genus est, deutet er damit an, daß diese Mythen schon damals als alte, längst vergangene Geschichte galten. Hier liegt der eigentliche Grund

tür die Berschmelzung von Hervenmythus und historischer Sage: die Berschiedenheit ihres Ursprungs wurde nicht mehr empfunden. Das Bedürfnis, die in der Geschichte wurzelnden Helden immer strahlender erscheinen zu laffen und mit einem übernatürlichen Glorienschein zu umgeben, erleichterte ihre Berschmelzung mit den ältern Herven, welche sich im gleichen Maße vermenschlichen, als die historischen Helden eine Neigung zum Übermenschlichen zu zeigen beginnen . . . " (S. 616).

Die Quellen, aus benen wir die religiojen Unschauungen ber alten Deutschen schöpfen können, find bemnach wenig ergiebig. Ginige Spruche und Inschriften aus heidnischer Beit, Bochentags-, Bersonen- und Ortonamen, gelegentliche Berichte römischer und griechischer Schriftsteller, Biographien ber Beidenapostel, Abichwörungeformeln, Gefete und Bufordnungen gewähren einen recht unvollständigen Ginblick in das Glaubens- und Rultleben unserer Borfahren. Auf die Bolfsüberlieferung bes Mittelalters und ber Gegenwart als Quelle germanischer Glaubenslehre wies besonders 2B. Schwart (Der heutige Bolfsglaube und bas alte Beidenthum" u. a.) hin. Er fand, daß in dieser "niederen" Mythologie viel ältere Bestandteile enthalten ieien als in der "höheren", den Mythen der nordischen Lieder. stedt in Boltsbrauch und Boltsfitte manch heidnischer Reft - Marchen, Bolkelieb und Sage tommen als Bolkepoefie beinahe gar nicht in Betracht - ; "allein die Forschung begeht babei nicht selten ben Fehler, daß sie die Boltsüberlieferung nicht nur für die Mythologie im weitesten Sinne, sondern auch für die altgermanische Religion zu sehr ausbeutet. Ift doch ein Teil biefer Quellen nachweisbar nichts als Übertragung aus anderen, nicht germanischen Gegenden. Man hilft fich babei mit bem Grundfate, bag bie jungfte Quelle im Sinblid auf ben mythijchen Inhalt alt fein kann, meibet dagegen die Beantwortung der Frage, ob fie nicht jung fein muß. . . " (Mogt).

Gestützt auf Tylor und die anthropologischen Forschungen untersuchte B. Mannhardt die Bolksüberlieserungen verschiedener Nationen und kam zu dem Resultate, daß sich gewisse Mythen aus gleicher Wurzel bei den meisten Bölkern in ganz analoger Beise entwickelt haben. Darf man in solchen Fällen — es handelt sich besonders um den Seelen- und Dämonenglauben — nicht an vollständige Entlehnung denken, so muß man es umsomehr in zahlreichen anderen Beziehungen. "Es erweist sich z. B." — sagt Schöndach — "bei genauerem Zusehn ein guter Teil des volkstümlichen Aberglaubens, der noch gegenwärtig an Kräutern und Steinen haftet, ebenso übermittelt aus der antiken Literatur der Natursorscher und Mediziner, wie von dem Tierglauben Vieles auf das alte Buch "Physiologus" zurückgeht und wie



zahlreiche Beschwörungsformeln in Krankheitsfällen, beren sich heute das Bolk noch bedient, mit denen die jüngst entdecken altägyptischen Zauberspappri durch ein paar Jahrtausende mittelbar verbunden sind . . . Die Märchen und Sagen, aus denen wie aus einem unerschöpslichen Born uns immer neue Bestätigung, reichlicher Zusluß quoll an Kunde über den deutschen Götterglauben, sie erweisen sich uns heute teils als Leihgut aus dem Orient, von Indern, Persern, Arabern, auch durch Bermittlung der Griechen lange vor den Kreuzzügen, während ihnen und nach ihnen erborgt, teils als vollsständige Neubildungen, in deren einfachen Linien der poetische Trieb der Bölker seine ewige Zeugungskraft bewährt."

Nichts verbreitet sich rascher, nichts haftet zäher als Aberglaube und Bauberspuk. Als die germanische Welt mit der römischen in Berührung kam, war diese durchsett von dem Aberglauben des Orients und Occidents; wer kennt und zählt die Kanäle, durch die mit der Kultur auch die Afterkultur bei den rohen, empfänglichen Gemütern der alten Deutschen Eingang sand? Auf den Trümmern der römischen Welt daute der Germane sein Reich auf, aber der Sieger ging in die Kulturschule der Unterworsenen. Wieviel die Kreuzzüge fremdes Kulturgut den Deutschen zusührten, kann man mehr ahnen als darstellen. Darum ist der Prozeß kritischer Sichtung noch lange nicht abgeschlossen. Was wir heute noch als spezisisch germanischen Brauch und Glauben betrachten, dürfte sich vielsach als Lehngut erweisen.

Bon der modernen Entwicklungslehre ist auch die mythologische Forschung beherrscht. Ich habe an einem anderem Orte ("Zur germanischen Mythologie", Österreichisches Literaturblatt I., Nr. 4—6) ausgeführt, wie man in Priestertrug, im Alpbruck, in der Angst primitiver Menschen vor gewaltigen Naturerscheinungen, in Gespenstersucht und Ahnenkult die Grundlagen aller religiösen Vorstellungen zu sinden glaubte. Allein tieser dringende Forschung bestätigt diese Annahme nicht. Im Gegenteil. Ze weiter wir zurückschauen, umso reiner tritt uns die Idee der Gottheit, umso klarer die ursprüngliche monotheistische Anschauung, freilich in reslezionsloser Weise, entgegen. Für die indogermanische Vorstellung bildete dyaus, der lichte Himmelsgott, der allwaltende Vater, das höchste und einzige Prinzip und erst in vedischer Zeit verblaßte er — wie Bradte (Dyaus asura, Ahura Mazda und die Asuras) nachgewiesen — vor den ihn überwuchernden deva's zur Bezeichnung des sichtbaren Himmels. Mit dem Erstarken der Kultur ist nicht selten ein Kückgang auf religiößessittlichem Gebiete verbunden.

Aus ber ersten Zeit menschlichen Daseins fiel ein heller, wenn auch vielfach gebrochener Lichtstrahl religiöser Erkenntnis in bas Dunkel späterer

Berwirrung: Die Bernunft konnte Gott aus ber Natur erfassen: an bas fittliche Gefet bes Innern, an bas Gefühl für bie Berantwortlichkeit ber Sandlungen, an bas Gemiffen, biefe "allgemeine Eigenschaft bes Menfchen selbst im Naturzustande" (B. Riegel, Opferung bes Isaat und ber Iphigenia), fnupfte die Gottesempfindung im Menschen an. Die Entartung erfolgte mit ber hinwendung bes Menschen vom Schöpfer jum Geschöpfe, mit der Bernatürlichung ber Gottheit und ber Bergöttlichung ber Natur (vgl. Baulus an die Römer 1, 19-25). Das heibentum beginnt - fagt Möhler (Hift. pol. Bl., 1836, S. 189), wenn ber Menich "anftatt Gott bie Natur verberrlicht, anstatt ben Schöpfer bas Geschöpf anbetet". Nirgendmo aber, bemertt Beich (Gott und Götter, S. 118 f.), "ging die Menscheit von ber Berehrung des einen Gottes unmittelbar gur Berehrung ber Naturfrafte und Raturerscheinungen über; nein! zuerst brachte ber Mensch seinen Gott mit bem Größten und Schönsten, mas die sichtbare Welt ihm bot, in eine fo innige Beziehung, daß er balb felbst nicht mehr recht zwischen Gott und feinen Berten, zwischen Sinnbild und Berfinnbildetem unterschieb . . . Bon ber Bermengung Gottes mit ben Naturgegenständen war der Beg gur Bielgötterei nicht ichwer; ober vielmehr, es öffneten sich wie von selbst zahllose Bege zu allen möglichen Berirrungen. Das Schwanten zwischen ber Erkenntnis bes mabren Gottes und ber Bermechellung Gottes mit ben Werken, in welchen er seine Herrlichkeit offenbart, wird wohl noch lange Zeit gedauert haben . . . Bolytheismus war vorhanden, sobald mehrere Wefen göttlich verehrt wurden. Db dieselben einander über= oder nebengeordnet maren, andert nichts am Bejen ber Sache. Es ist nicht anzunehmen, daß die Bielgötterei gleich mit einem geordneten Götterftaate begonnen habe; vielmehr werden anfangs vericiebene Berehrungswesen neben einander bestanden haben und erst bie spatere Einsicht, daß dieselben unmöglich alle die gleiche Stufe einnehmen tonnen, wird ber Grund ju ihrer gesellschaftlichen Blieberung gewesen fein."

Im Allgemeinen wird man sagen können, daß Götterstaaten stets von Dichtern künftlerisch verarbeitete Systeme darstellen, die ihr Borbild in der sortgeschrittenen sozialen Entwicklung des Bolkes haben. Je mehr die mensche liche Gesellschaft sich organisiert, umso reicher gegliedert erscheint in der Dichtung ihr Abbild, der Götterstaat. Die Südgermanen brachten es in heidnischer Zeit zu keiner einheitlichen Staatenbildung, darum sehlt ihrer Mythoslogie auch das kunstreiche System, das griechische und römische Dichtung ausbildete.

Anderseits konnte ein Bolksteil eine ber Gottheiten zum Stammesgott erheben und burch politische und kulturelle Überlegenheit die mythologischen Anschauungen der Nachbarstämme beeinflussen. Auch diese Erscheinung werden wir auf deutschem Boden wiederfinden.



Wie die Naturerscheinungen großen Stils, früher Attribute des himmelsgottes, nach und nach zu selbständigen Gottheiten wurden, so belebte sich für
den Menschen allmählich auch die alltägliche Natur, Baum und Quell, Fels
und Wald; die geheimnisvollen Vorgänge beim Tode des Menschen, die
phantastischen Erscheinungen des Traumlebens, Furcht und Hoffnung schusen
neue mythologische Gebilde, bei deren Ausgestaltung Landschaft und Klima,
soziale und historische Einslüsse sich geltend machten.

Mus ber Urheimat brachten bie Germanen die Verehrung eines hochsten perfonlichen Gottes mit, ber abd. Ziu, altnorbifch Tor heißt. Dies entspricht einem germanischen Tiwaz, das mit griechisch Zeig, lateinisch Ju-piter, sanskritisch Dyaus, auf indogermanisch dyeus und die Wurzel div = strahlen zurückgeht (Schrader, Sprachvergl. u. Urgeschichte, 2. Aufl., 1890). Balb verblaßte bie ursprüngliche Auffassung und ber himmelsgott marb jum Rriegsgott in einer Zeit, als ber Krieg bie Sauptsache im Leben unserer Borfahren geworden. Als folden fennen ihn die romischen Schriftsteller, die ihn mit Mars und "Apre zusammenstellen. Der dies Martis ward beutsch zum Bistag, Dienstag, wofür der banrische Dialekt Er-, Erestag hat. So - Er, Ear - nannten ben Gott auch die fachfischen Stämme; ob dies Wort mit veb. arya = que getan, freundlich zusammenhängt, wie Mogk annimmt, ober nicht vielmehr die Berdeutschung von Ares ist, wage ich nicht zu entscheiden. Auf römischen Botivsteinen steht des Gottes Name an der Spipe, die Tenkterer nennen ihn "praecipuus Deorum Mars" (Tacit, hist, IV., 64); bem "praesuli deorum" (Jord. Get. 5) bringen die Goten und hermunduren Menschenopfer, Friesen errichteten ibm als Mars Thingsus Altare. Dies Attribut zeigt uns Ziu als höchsten, gerechten und boch milben Richter, wie benfelben dyaus einige der schönsten Symnen des Rigveda preisen (Geldner-Rägi, 70 Lieder des Rigveda).

Ganz besonders waren es die Sweben, die lange an der Verehrung des Gottes festhielten und darum noch in christlicher Zeit Cyuuari (Ziuversehrer) genannt wurden (Wessobrunner Glosse).

Im 29. Capitel seiner "Germania" beschreibt Tacitus den Kult, welchen die Semnonen, die Vornehmsten unter den Sweben, Ziu erwiesen. "Zu einer bestimmten Zeit kommen alle stammverwandten Bölker, durch Gesandte vertreten, in einem Walde zusammen, der durch der Ahnen Weihe geheiligt und durch Alter Ehrsurcht gedietet. Sie beginnen da mit öffentlicher Menschen opferung ihres barbarischen Götterdienstes grauenhafte Feier. Roch in anderer Art wird dieser Hain verehrt. Niemand betritt ihn anders als gesesselt zum Zeichen der Unterwürsigkeit unter die Almacht der Gottheit. Wer zu Boden siel, durste weber ausstehen, noch sich aufrichten lassen; er

muß sich hinauswälzen. Bei biesen ganzen Gebräuchen geht man von der Anschauung aus, daß hier die Wiege des Bolkes, hier der alles beherrschende Gott, alles andere abhängig und unterthan sei."

Die Sachsen errichteten ihm Irminsäulen. Eine stand bei Scheidungen, der alten thüringischen Königsburg; die andere, unweit der Eresburg, zerstörte Karl der Große. Im sächsischen Taufgelöbnis erscheint Ziu unter dem Namen Saxnot; nach dem Schwerte (sahs) des Gottes nannte der Stamm sich Sachsen. Auch die nordischen Quellen bezeichnen Tyr als lichten Himmelssgott, dann als Kriegsgott, als vegagod, "Gott der Kämpfe". Später versblaßt hier sein Undenken, er wird zu Odhins oder Hymirs Sohn; seine Bedeutung geht auf Odhin über. Seine dichterische Hypostase bei den norwegischsisländischen Skalben ist Heimdallr; als Freyr bildete er in den Fruchtgesilden Altuppsalas den Wittelpunkt des Kultus.

In der populären Auffassung erscheint Woban=Obhin als Hauptgott ber Germanen, als Mittelpunkt aller religiosen Berehrung. Allein bas ift eine Täuschung. Riemals war Wodan eine gemein-germanische Gottheit wie Zîu, niemals wurde er als solche überall verehrt. "Es ist schon längst erkannt," fagt Mogk, "baß wir keinen festen Stütpunkt haben, einen Wuotanskult bei den oberdeutschen Stämmen als Tatjache hinzustellen; jelbst Ortsnamen, die doch in erster Linie für einen lebendigen Rult sprechen, fehlen bier . . . Es finden fich bei ben Alemannen ebensowenig wie bei ben Bayern . . . irgend welche Spuren eines hervortretenden Buotankultes; fein Ort läßt fich mit Sicherheit auf die Gottheit gurudführen, teine Pflanzen, Sterne und dergleichen, wie vielfach in Mittelbeutschland und bem Norden. Roch ent= icheidender ist ber Name bes vierten Tages ber Boche. Grimm (Mythologie I, 102 ff., III., 46 ff.) zeigt, wie man in allen germanischen Landen deutsche Gottheiten für die römischen setzte, als die römische Kultur die Namen der Wochentage nach Germanien brachte. Nur der dies Mercuriis fand bei ben Oberbeutschen feine entsprechende Biebergabe. Bahrend er fie boch bei allen nieberbentichen und nordischen Stämmen hat und hier Wodenesdaeg, Werndei, Odhinsdagr u. f. w. lautet, ersest ihn in Dberdeutschland und weit nach Mittelbeutschland hinein bas schon bei Rotter belegte mittawecha. Da nun bahrisch Eretag, alemannisch Ziesdac zur Benuge zeigen, daß diefe Stämme mit vollem Bewußtsein die heimischen Bottheiten für die römischen setten, so kann sich bas Fehlen eines Woutanestac, ben wir bei ber untergelegten großen Bebeutung bes Gottes umsomehr erwarten burften, nur baraus erklaren, bag bie oberbeutschen Stamme feine Gottheit verehrten, die fie für den römischen Mercurius einsehen konnten, wie auch bei allen germanischen Stämmen feine ben Saturnus wiederzugeben vermochte."

Die Berehrung Wodans, der, wie Baulus Diakon bemerkt, "apud Romanos Mercurius" genannt wurde, geht vom Niederrhein aus. Auf dies Gebiet beschränkt sich das Wort der Germania (9. Cap.): "Unter den Göttern ehren sie am höchsten den Werkur, dem an bestimmten Tagen selbst Menschenspfer dargebracht werden dürsen." Werkur galt den Römern der Kaiserzeit durchwegs als Totengott, als solcher muß also Wodan in Niederdeutschland wenigstens lokale Berehrung genossen haben. Durch römischen Einsluß wuchs seine Bedeutung, entwickelte sich sein Kult: Wodan-Wercurius wurde zum Träger der römischen Kultur, zum Gott des Fortschritts. Wenn ein späterer nordischer Mythus Odhin als Finder der Runen preist, hat sich darin das Andenken an diese Entwicklung erhalten.

"Diefer Entwicklungsprozeß", fagt Mogt, "mag in ber Beit zwischen Cafar und Tacitus vor sich gegangen sein. Man vergegenwärtige sich bas Reitalter der ersten römischen Raiser, die Feld= und Streifzüge des Drusus. Tiberius. Barus, Germanicus, ihre Gewaltherricaft in ben germanischen Bauen, und man wird ben gewaltigen Ginflug romifcher Sitten und romifchen Beiftes erklärlich finden. Und als bann bie Franken als neuer Bolferbund am unteren Rheine auftraten, ba waren sie besonders Wodansverehrer und wurden Träger bes Wodanskultus und mit ihm höherer geistiger Rultur. Neben ihnen mogen ichon frubzeitig weiter oftwarts wohnende Bolter wie Chaufen und Langobarden, vielleicht auch Sachien Bodaneverehrer gewesen fein. Bon bier aus brang ber Rult rheinaufmarts von ben Franken zu einem Teile ber Alemannen. Die Sachsen aber nahmen ihm bei ihrer Banderung nach Britannien mit auf Dieses Inselreich und wenig später mag er über Danemark nach bem Norden gekommen fein, wo er in gewiffen Rreisen die alte Frens- und Thorsverehrung verbrängte und unter den nordischen Stalben feine bochfte Blute erreichte."

In Dänemark wie in Schweben blieb der Odhinkult auf die Höfe der Könige und Eblen beschränkt; Saxo vermag ihn mit den volkstümlichen Überlieferungen nicht in Einklang zu bringen und für die nordischen Bauern galt nach wie vor Thor als der gewaltigste der Usen. So beschränkt sich der Wodankult auf ein ziemlich enges Gebiet; niemals war er, weder bei den inaväonischen noch bei den erminonischen Stämmen, allaemein verbreitet.

Wodan (va wehen) ist von Haus aus eine Personifikation der bewegten Luft, des Windes und Sturmes. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß der alte germanische Himmelsgott Biu-Tiwaz bei den mehr seßhaften, ackerdautreibenden Stämmen am untern Rhein den Beinamen Wodanaz erhielt und daß sich dies Attribut allmählich, unter römischem Einfluß, zur selbständigen Bedeutung erhob. Von Tiwaz als Sturmgott löst sich Wodanaz als eigene Gottheit und

gewinnt — in lokaler Beschränkung — mit bem Borbringen ber fremben Kultur als ihr Träger nach und nach weit überwiegende Berehrung.

Als Windgott trat Wodan in Beziehung zu dem Seelenheere der Toten, das durch die Lüfte saust. Er ist der Schimmelreiter, der das "wütende Heer" anführt, der "wilde Jäger". Aber ursprünglich gehörte er nicht als Führer zum wütenden Heer, denn wie E. H. Meyer (Germ. Mythol. 236 ff.) nachweist, findet sich in ganz Deutschland noch immer die weit ältere Vorstellung vom führerlosen Heer.

"Nach der Borstellung unserer Borsahren", bemerkt Mogk, "lebten die Seelen der Berstorbenen, die dem Lufthauche glichen und sich im Winde offenbarten, balb in Bergen, bald in Sümpfen und Teichen. Da man aber auch von Wodan annahm, daß er im Berge weile, wenn Luftstille war,\*) und da man seine Existenz in dem Heulen des Sturmes wahrnahm, so brachte man die Toten mit ihm in engen Zusammenhang: in der stürmischen Luft, namentlich während der Zwölfnächte, glaubte man ihn mit der Schar der Vestorbenen dahersahren zu sehen. Diese Vorstellung von Wodan war namentlich in Nordbeutschland zu Hause, wie schon der Name Helljäger für den Führer der wilden Jagd lehrt."

Jagb und Krieg sind innig verwandt und nicht nur der nordische Stalbe saßt die Schlacht als Wetter, den Angriss als Lanzensturm. So erklärt sich, wie Wodan in Nordbeutschland den alten Kriegsgott Ziu verdrängen und zum Heervater und Siegesgott werden konnte. Als solchen verehrten ihn die Sachsen und Langodarden, namentlich aber priesen ihn die Skalben als Gott der Krieger, insbesondere der Fürsten, die von ihm ihre Abstammung herleiteten. "Es liegt nahe, gerade diese im Norden so ausgeprägte Tätigkeit Odhins dem Dichterwirken in der Umgebung Haralds und seiner Nachsolger zuzuschreiben." (Mogk.)

Nachdem so Wodan in diesen Gebieten allmählich die Stelle des alten gemeinsamen Gottes eingenommen, war es nur natürlich, daß er endlich anstatt Ziu zum himmels= und Sonnengott und — unter christlichem Ein=fluß — zum Allvater, zum Schöpfer der Welt, zum allmächtigen Gotte emporrückte. Die Sonne ist sein Luge, er schaut durch das himmelssenster im Osten und überblickt die ganze Welt. Die Asen sind sein Geschlecht; den Renschen ist er huldreich; seine hand leitet ihr Geschick. Er verleiht Reichstum und Weisheit, eine Fülle von Wissen nennt er sein eigen. Er beherrscht



<sup>\*)</sup> Diese Borstellung kann sich original aus beutscher Naturanschauung gebildet haben; vielleicht war aber auch die griechisch römische Auffassung vom Windgotte hiefür maßgebend.

alle Kräfte und kennt den stärksten Runenzauber. Wie er dazu gelangte, beschreibt er selbst im Hamavál:

"Ich weiß, daß ich hing am windigen Baume, Neun ganze Nächte, Mit dem Speere verwundet, dem Odhin geweiht, Ich selbst mir selbst.

Nicht reichte man mir Speise noch Trant, Forschend spähte ich nieder, Ich nahm herauf die Runen, laut schreiend, Dann fiel ich herab vom Baume.

Da begann ich zu gedeihen und weise zu sein Und zu wachsen und mich wohl zu besinden; Wort mir vom Worte das Wort suchte, Werk mir vom Werke das Werk."

Man sieht, wie der nordische Dichter in den ersten zwei Strophen das Bild des leidenden heilands auf Odhin überträgt (so auch Bugge, Stud. I. 317), um an die Schilderung nicht eben glücklich die Erklärung zu fügen, wie der Gott in den Besit der Weisheit gelangt sei.

Da die Zaubersormeln seit indogermanischer Zeit rhythmisch waren — ber Merseburger Heilspruch beckt sich auch inhaltlich sast vollständig mit dem des Atharvaveda (IV, 12) —, so ist Odhin auch der Herr der Dichtkunst, der Hüter des Dichtermets, als Batron der Poeten. Und wie Merkur auch der Gott der Diebe war, so galt Wodan den Angelsachsen als Gott aller List, als Beschützer der Dieberei und des Betruges.

Wie wenig ideal die spätere nordische Dichtung von ihrem Schutherrn und ihrer eigenen Würde dachte, illustriert der Bericht der Snorra-Edda über die Gewinnung des Dichtermets. In den Bragarödur erzählt Bragi — geschichtlich ein Stalde des 9. Jahrhunderts, dann mythisch als Odhins Sohn und Gott der Dichtkunst geseiert — dem Meerriesen Ügir über den Ursprung der Skaldenkunst: "Dies war der Anfang davon, daß die Asen Unsprung der Skaldenkunst: "Dies war der Anfang davon, daß die Asen Unsprung der Skaldenkunst: "Dies war der Anfang davon, daß die Asen Unsprung der Skaldenkunst: "Dies war der Anfang davon, daß die Asen Unsprung der Skaldenkunst: "Dies war der Anfang davon, daß die Asen Unsprung der hatten mit dem Bolk, das man Wanen nennt.") Nun aber traten sie zusammen, Frieden zu schließen, und der kam auf diese Weise zustande, daß sie von beiden Seiten zu einem Gesäße gingen und ihren Speichel hineinspuckten. Als sie nun schieden, wollten die Usen dies Friedenszeichen nicht untergehen lassen. Sie nahmen es und schusen einen Mann daraus, der Kwasir heißt. Der ist so weise, daß ihn niemand um ein Ding fragen mag, worauf er nicht Bescheid zu geben weiß. Er suhr weit umher durch die Welt, die

<sup>\*)</sup> Banir, nach isländisch = norwegischen Quellen ein zweites Göttergeschlecht vielleicht ist das Wort mit wanam — Sonnenglanz verwandt (vergleiche Bilmar, Altert.); Kauffmann (Myth.) benkt an das lateinische Benus.

Menschen Beisheit zu lehren. Einst aber, da er zu den Zwergen Fialar und Galar kam, die ihn eingeladen hatten, riesen sie ihn beiseite zu einer Unterredung und töteten ihn. Sein Blut ließen sie in zwei Gefäße und einen Kessel rinnen: der Ressel heißt Obhrörir, die Gefäße aber Son und Bodn. Sie mischten Honig in das Blut, woraus ein so kräftiger Met entstand, daß ein jeder, der davon trinkt, ein Dichter oder ein Weiser wird. Den Usen berichteten die Zwerge, Kwasir sei in der Fülle seiner Weisheit erstickt, denn keiner war klug genug, seine Weisheit all' zu erfragen.

"Darnach luben biefe 3werge ben Riefen, ber Gilling heißt, mit seinem Beibe zu fich und baten ihn, mit ihnen auf die See zu rudern. Als fie aber eine Strede vom Lande waren, ruberten die Zwerge nach ben Klippen und fturzten das Schiff um. Gilling, ber nicht schwimmen konnte, ertrank, worauf bie Zwerge bas Schiff wieber umtehrten und zu Lande ruberten. Sie fagten seinem Beibe von diesem Vorgang: ba gehabte fie fich übel und weinte laut. Fialar fragte fie, ob es ihr Gemut erleichtern moge, wenn fie nach ber See hinausfabe, wo er umgetommen fei. Das wollte fie thun. Da fprach er mit feinem Bruder Galar, er folle hinaufsteigen über die Schwelle und wenn fie hinausginge, einen Mühlstein auf ihren Ropf fallen laffen, weil er ihr Bejammer nicht ertragen moge. Und alfo tat er. Als ber Riefe Suttung, Gillings Brudersohn, Dies erfuhr, jog er bin, ergriff Die 3merge, führte fie auf die See und feste fie ba auf eine Meerklippe. Da baten fie Suttung, ihr Leben zu ichonen und boten ihm zur Guhne und Baterbufe ben foftlichen Met und diefe Guhne ward zwischen ihnen geschloffen. Suttung führte ben Met mit fich nach Sause und verbarg ihn auf bem sogenannten Snitberge; seine Tochter Bunnlob feste er zur Buterin. Davon heißt die Stalbentunft Rmafirs Blut ober ber Zwerge Trant, auch Obhrörirs ober Bobus und Sons Rag und ber 3merge Fährgeld, ferner Suttungs Met und Bnitberge Lauge.

Da sprach Ügir: "Sonderbar dünkt mich der Gebrauch, die Dichtkunst mit diesem Ramen zu nennen. Aber wie kamen die Asen an Suttings Met? Bragi antwortete: "Davon wird erzählt, daß Obhin vom Hause zog und an einen Ort kam, wo neun Knechte Heu mähten. Er fragte sie, ob sie ihre Sensen gewetzt haben wollten. Das bejahten sie. Da zog er einen Wetzlein aus dem Gürtel und wetzte. Die Sicheln schienen ihnen jetzt viel besser zu schneiden; da seilschten sie um den Stein. Er aber sprach, wer ihn kausen wolle, solle geben, was billig sei. Sie sagten alle, das wollten sie; aber jeder bat, den Stein ihm zu verkausen. Da warf er ihn hoch in die Luft, und da ihn alle sangen wollten, entzweiten sie sich, so daß sie einander mit den Sicheln die Hälse zerschnitten. Da suchte Odhin Nachtherberge bei dem Riesen, der Baugi hieß, dem Bruder Suttungs. Baugi beklagte seine übeln

Digitized by Google

Umftande und sagte, neun seiner Rnechte hatten fich umgebracht; nun wisse er nicht, wo er Werkleute bernehmen folle. Da nannte sich Obhin bei ihm Bölmertr und erbot sich, die Arbeit ber neun Knechte Baugis zu übernehmen; zum Lohn verlangte er einen Trunt von Suttungs Met. Baugi fprach, er habe über ben Met nicht zu gebieten, Suttung wolle ihn allein behalten; boch wolle er mit Bolwertr bahinfahren und versuchen, ob fie bes Mets bekommen könnten. Bölwertr verrichtete ben Sommer über Neunmannerarbeit für Baugi; im Binter aber begehrte er seinen Lohn. Da fuhren fie beibe ju Suttung und Baugi ergählte, wie er ben Bolwerfr gebungen habe; aber Suttung verweigerte gerade heraus jeben Tropfen feines Mets. Da fagte Bölwertr zu Baugi, sie wollten eine Lift versuchen, ob sie an ben Met tommen könnten. Baugi wollte bas geschehen laffen. Da jog Bolwerkr einen Bohrer hervor, ber Rati hieß, und sprach, Baugi follte ben Berg burchbohren, wenn ber Bohrer icharf genug fei. Baugi tat bas, jagte aber bald, der Berg sei durchgebohrt. Aber Bolwerkr blies ins Bohrloch; da flogen bie Splitter heraus, ihm entgegen. Daran erkannte er, bag Baugi mit Trug umgebe und bat ibn, gang burchzubohren. Baugi bohrte weiter und als Bölwerfr zum andernmal hineinblies, da flogen die Splitter einwärts. Da wandelte fich Bolwertr in einem Burm und ichloff in bas Bohrloch. Baugi stach mit bem Bohrer nach ihm, verfehlte ihn aber. Da fuhr Bölmertr babin, wo Gunnlob mar, und lag bei ihr brei Rachte und sie erlaubte ihm brei Trünke von dem Det zu trinken. Und im ersten Trunk trank er ben Dobrörir gang aus, im andern leerte er ben Bobn, im britten ben Son und hatte nun den Met alle. Da mandelte er sich in Adlersgestalt und flog eilends bavon. Als aber Suttung ben Abler fliegen fah, nahm er fein Ablerhemb und flog ihm nach. Und als die Afen Obhin fliegen saben, ba fetten sie ihre Befäße in ben Sof. Als Obhin Aggard erreichte, fpie er ben Det in Die Befäße. Als aber Suttung ibm jo nahe gefommen mar, bag er ibn fast erreicht hatte, ließ er von hinten einen Teil des Mets fahren. Darnach verlangt niemand . . . wir nennen es ber schlechten Dichter Teil. Aber Suttungs Met gab Obhin ben Afen und benen, die da schaffen können." (Übersetzung von Simrock.)

(Fortfetung folgt.)





## Joseph Freiherr von Helfert.

Erlebniffe und Erinnerungen.

IV.

## Die große Unterrichts - Reform.

5.

Inmittelbar nach Konstituierung des Ministeriums wurde Exner nach Rremfier berufen und die Art, wie Stabion die Unterredung einleitete, war charafteristisch. "Alfo jest erzählen Sie uns etwas," sagte Stadion zu Erner, "nennen Sie uns ein paar Effettstude, mit benen wir gleich Larm machen konnten!" Auf ben gediegenen Erner mußte biefe Unsprache einen jonderbaren Eindruck machen; aber das war nun einmal Stadions Art. Rach manchen Borichlägen, Die Erner machte, tam Die Sprache auf Die Aufhebung ber Theresianischen Ritter-Atademie. Erner hatte, wie früher erzählt wurde, mit dem Therefianum seinen eigenen Plan : es sollte nicht aufgehoben, fondern blog aus ben Sanden ber Biariften genommen und zu einer Unterrichtes und Erziehungsanftalt erften Ranges erhoben merben; er wies auf die ungemein reichen Mittel biefer Unftalt hin, die man boch nicht ungenutt leichthin auseinanderfallen laffen follte. Doch Stadion wollte fich diefes "Effektstud" nicht entgeben laffen und fo blieb es babei: bas Therefianum follte aufgehoben werben und die Sache follte rafch geben. Egner war faum nach Wien gurudgekehrt, fo richtete ich an ihn die Mahnung, biefe Angelegenheit "mit aller Energie zu verfolgen, sich hierbei burchaus nicht burch etwa fich ergebende Schwierigkeiten beirren ober burch zeitraubende Formlichkeiten aufhalten zu laffen, sondern einzig ben 3weck im Auge zu haben" 2c. In ber Tat, sozusagen im Handumdreben, war ber Entwurf Erners für ben Bortrag an ben Raifer fertig, berfelbe murbe munbiert, von Stadion unterschrieben, und wenige Tage später erschien bie Allerhöchste Entschließung:

"Da Ich die Absicht habe, die von Ihnen in Antrag gebrachte Aufshebung der k. k. Theresianischen Ritter-Akademie auszusprechen, so erwarte Ich die Wir zugesagte Vorlage in Absicht auf die künftige Bestimmung des Gebäudes für den öffentlichen Unterricht, die Verwendung der Fonde und Stiftungen, Behandlung des Personals u. s. w."



Also die Tatsache der Aussedung war nicht ausgesprochen, sondern bloß die Absicht, dies seinerzeit zu tun, wenn gewisse Vorfragen gelöst sein würden. Damit war die Sache auf die lange Bank geschoben und so allen jenen, die gegen diese Aussedung waren, Zeit gegeben, sich zu sammeln und das ihrige zu tun. "Der Krieg", schrieb mir Exner vom 11. Dezember, "wird von den jetzigen Vorstehern des Theresianums mit großer Hartnäckigkeit geführt werden und da der erste Schlag nicht entscheden war, ist der Ersolg ungewiß." In der Tat machten sich bei den Ministern allerhand Bedenken geltend und den Ausschlag gaben zuletzt politische Erwägungen, namentlich, wie man mir sagte, das Beispiel des Barons Jellacić, der sich darauf berief, daß er das lebendige österreichische Bewußtsein, von dem er sich durchdrungen fühle, nur seiner Erziehung im Theresianum zuschreibe: "Wäre ich in meiner Heimat oder in Ungarn geblieben, so würde ein ganz anderer aus mir geworden sein!"

Noch auf ein anderes wichtiges Institut war unsere Ausmerksamkeit gerichtet: die von Fürst Raunit gleichfalls unter ber Raiserin Maria Theresia gegründete Orientalische Atademie. Richt um ihre Aufhebung handelte es fich, sondern um ihre Umgestaltung. Die Anstalt, schrieb mir Erner, tofte viel Gelb für eine fleine Bahl privilegierter Schüler: "Die 3wede ber Staatsfanzlei laffen fich vollkommen erreichen, auch wenn bas Institut viel gemeinnütziger wird als es ift, und dabei wird vielleicht noch etwas Geld erspart." Die Berhältniffe ber Drientalischen Atademie und die Buftande an ihr waren mir aus ben Erzählungen meines Coufins Guftav Schreiner ziemlich bekannt und es war nicht viel erfreuliches, was er mir davon mit= teilte. Ich bat ihn, seine Gebanken über eine Reorganisation ber Akademie aufzuseben und mir zu ichiden, was er auch tat. Allein die Borbedingung war, daß die Orientalische Atademie aus bem Reffort bes Ministeriums bes Außern in bas bes Unterrichts-Ministeriums übertragen wurde, und bas war beim Fürsten Schwarzenberg vielleicht durchzuseben; doch seine Rate. fo mußten wir uns fagen, murben gewiß alles in Bewegung feten, um fich eine Unftalt nicht entreißen zu laffen, Die mit ihrem Ministerium seit einem Jahrhundert ungertrennlich verwachsen war.

Nachdem Erner die Vorliebe Stadions für "Effektstüde" erkannt hatte, bequemte er sich dieser Anschauung an und bezeichnete mir als solche mehrere Maßregeln, die ihm seit langer Zeit, obwohl in anderer Absicht, als um damit Aussehen zu machen, vorschwebten und die er jetzt durchsetzen zu können meinte. Ich meinerseits war nicht in allem, was er beantragte, eines Sinnes mit ihm.

Dahin gehörte die von ihm schon in seinen "Grundzugen" angebeutete Loglojung ber nicht jum Lehrforper gehörigen Dottoren von ber betreffenben Fakultät, welche einen rein akademischen Charakter gewinnen follte. feiner beutschen Universität, fette er mir auseinander, bestehe eine folche Ginrichtung, fie fei an der unseren eine Abnormität. Es sei vorauszusehen, daß in erster Linie von Seite der Biener Medicinä=Doktoren eine heftige Gin= iprache erhoben werbe und daß dieser Schritt bald bei den anderen Wiener Fakultäten und wohl auch bei jenen der Brager Universität Nachahmung finden werde. Allein an biefen Widerstand, meinte Erner, solle man sich nicht febren; der Schritt muffe einmal getan werden und es fei beffer, ibn je eber zu tun; nur fei es geraten, die Öffentlichkeit im Wege ber Journalistik vorzubereiten. Ich war nicht so leicht für biesen Vorschlag zu gewinnen. Daß an den außer-österreichischen Bochschulen eine solche Ginrichtung nicht beftand, mar der lette Grund, der bei mir verfangen tonnte; marum follten wir uns in all' und jedem nach dem Auslande richten? Hauptfächlich aber widerstrebte es mir, mit einer Einrichtung vorschnell aufzuräumen, Die fich jo lange Zeit bei uns eingelebt hatte und die benn doch in irgend einer Beije nutbar zu machen fein burfte.

Noch weniger fagte mir ein anderer Borschlag zu, auf welchem Erner mit großem Rachbrud bestand und auf ben er immer wieber zurucktam: die Aufhebung des dirurgischen Studiums; es sei bas, sagte er, "eine Forderung der Biffenschaft". Dein Standpunkt mar bas nun eben nicht. Ich habe mich icon früher barüber ausgesprochen, wie ich bas Berhaltnis ber miffenschaft= lichen Mediziner zu ben in dieser Sinsicht minderwertigen Chirurgen auffaßte, fo daß unter Umftanden approbierte Bundarzte im Gegenfat ju graduierten Dottoren von nicht zu unterschätzenbem Wert und Nuten feien. 3ch ging mit meinen Behauptungen weiter. Die Medigin sei, meinte ich, Biffenschaft nur in ihren theoretischen Fächern; in ber prattischen Ausübung itebe sie bei manchen Rrankheiten heute noch vor einem Rätsel, wie zu bes Sippotrates Zeiten. Behandlung und Seilung seien Empirie und individueller Benius, von bem manches alte Beib, mancher Natursohn einen reicheren Fond befäßen als ber Gelehrte von Jach. Wer mußte bamals nicht von Bingeng Briegnit in Grafenberg zu erzählen, von den großen Erfolgen feiner Bafferheilkunde? Im westlichen Böhmen gab es einen Gastwirt Linhard in Graden, der bei Beinbruchen und anderen außerlichen Berletungen weit und breit aufgesucht wurde. Roch berühmter war die Familie Bich in Soricta in der Rabe von Koniginhof, einfache Landleute, zu denen Leidende aus dem ganzen Königreiche famen, fehr häufig folche, Die von Arzten aufgegeben waren und bei jenen ihre Beilung fanden; mir felbst war

mehr als ein Fall solcher Art bekannt geworden. Die Deutschen nannten ihn Bich-Hannes, die Böhmen Bechanet, und es waren keineswegs bloß einsache Leute, sondern Personen aus höheren Ständen, namentlich vom Militär, die seine Hilfe in Anspruch nahmen; man sprach selbst von einem Prinzen des kaiserlichen Hauses. Einige behaupteten, die eigentliche Doktorin sei seine Frau, die ihre Geschicklichkeit auf ihre ältere Tochter, verheiratete Basta, vererbte; doch kurierte diese letztere ungern, weil sie Belästigungen von Seiten der Arzte und Behörden wegen "Kurpfuscherei" sürchtete. Aber sollte diesen Wohltätern der leidenden Menschheit bloß darum das Handwerk gelegt werden, weil sie nicht an einer Universität ihre sünf Jahre zugebracht hatten? Es hat immer Leute gegeben und wird immer Leute geben, die lieber unwissenschaftlich gesund werden, als wissenschaftlich um ihre geraden Glieder kommen oder gar zum Tode befördert werden wollen — "die Operation ging glücklich von statten; am dritten Tage starb der Batient".

Einem britten Borschlage Exners aber stimmte ich aus voller Überzeugung bei. Es war die Wiederbesetzung der durch Feuchterslebens Machtspruch erledigten fünf Lehrkanzeln an der Wiener medizinischen Fakultät. "Es dürfte", schrieb mir am 28. November Exner, in Stadions Ideen eingehend, "diese Wiederbesetzung die Wirkung eines der gewünschten Effektstücke, ein Bracht-Exemplar und zugleich von gediegenstem Inhalt produzieren." Er wies dabei auf Oppolzer, der von Prag nach Leipzig berusen worden war und den man für Österreich und zwar für Wien zurückgewinnen sollte; es dürfte diese Berusung, meinte Exner, allerdings "etwas hoch zu stehen kommen", allein Oppolzers Name und Ruf seien es wert und an guten Klinikern sei bei uns Mangel.

Alles bas waren übrigens Angelegenheiten, die längere Zeit und Überlegung brauchten. Bas aber dringend war, betraf die Wiedereröffnung der Studien. Durch die Revolution und durch den gleich nach Eintritt berselben angekündigten Bruch mit dem alten Studien-System war das zweite Semester an einigen Universitäten ganz verloren gegangen, an anderen, wie in Krakau, in übereilter und notdürftiger Beise zum Abschluß gekommen. Dazu hatten sich allerorts die Studenten an der politischen Bewegung lebhaft beteiligt; überall gab es eine akademische Legion, die Hörfäle waren mitzunter in Wassenpläße umgewandelt worden, und bekanntlich inter arma silent Musae. Das war in größtem Maße in Wien der Fall gewesen; die Wiener akademische Legion hatte bei allen revolutionären Manisestationen und zuletzt beim Oktoberausstande eine Hauptrolle gespielt, und es war daher bezielslich, daß der Militär= und Civil-Gouverneur von Wien, Baron Welden, von

einer Biebereröffnung ber Universität nichts hören wollte. Gleich nach ber Einnahme von Wien war die Ausa und das ganze Konviktsgebäude vom Militär besetz, alle Räume waren für Kasernenzwede eingerichtet und darin solche Beränderungen vorgenommen worden, daß Exner selbst für die koste baren Sammsungen zu fürchten begann. Welden dachte nicht daran, diesen Besitz auszugeben.

Auf eine Borstellung der Professoren der medizinischen Fakultät vom 18. November, das Unterrichtsministerium wolle dahin wirken, daß das Militär aus den Räumen des Universitätsgebäudes entsernt werde, folgte als Antwort am 29. ein Erlaß der Zentral-Militärkommission, laut welchem die Rektorswahl für das Schuljahr 1848/9 verboten wurde. Noch weiter als Welden ging Windisch Träß, der überhaupt von der Wiener Universität nichts mehr wissen wollte. Sie müsse mit Ausnahme der medizinischen Fakultät ganz von Wien fort; ihre reichen Hilfsmittel wären anderen Universitäten des Reiches zuzuwenden: "Keine der Universitäts-Lokalitäten darf, der sich daran knüpsenden Erinnerungen wegen, zu Lehr= und anderen öffentlichen Zwecken verwendet werden."\*) Das war eine Forderung, auf deren Inhalt der Ministerpräsident doch nicht eingehen konnte, wie denn auch vor der Öffentlichkeit davon nie etwas verlautete.

Bei ber militärischen Besetzung ber Aula und bes Stadt-Ronvittes aber blieb es, und so hatte bas Unterrichtsministerium nicht einmal Sorfale für die juridische und die philosophische Fakultät. Die theologische hatte ihr Seminar, und diese ließ Welben gewähren. Die medizinische hatte ihr Rrantenhaus; allein gerade in dieser Fakultät waltete, schon aus der vormarglichen Beit ber, ein Beift regierungsfeinblicher Wiberfpanftigkeit, ber jest bas alte Spiel von neuem beginnen zu konnen meinte. In einer gu Anfang Dezember abgehaltenen Sitzung wurde die Absicht, die nicht-lehrenden Dottoren von ber Universität auszuschließen, einer scharfen Rritik unterzogen, wobei ber anwesende Regierungs-Rommissar die spigigften Reben gegen bie herrschende Militar = Diktatur anhören mußte. Natürlich ließ Welben die Situngen fogleich schließen. "Diefe Leute", schrieb mir Erner, "find unverbefferlich, und fie follen unfere Universitäten leiten!" Dazu tamen andere Unannehmlichkeiten, bie von bienftbefliffenen "Gutgefinnten" bem Stadt-Gouverneur regelmäßig jugetragen wurden und beffen Diftrauen verstärkten. So kam ihm eines Tages eine anonyme Unzeige, von Frauentand geschrieben, gegen das akademische Gymnasium zu, an welchem sich



<sup>\*)</sup> BindischGräß an Schwarzenberg, 21. und 28. Dezember. — Ein ausführliches Schreiben Weldens über diese Angelegenheit f. G. Wolf, Der neue Universitätsbau (Wien 1882, Hölber), S. 17—20.

einer ber Prosessoren, Joseph Siebinger, ich weiß nicht mehr welche Außerung erlaubt haben sollte. Der Präsest bes Gymnasiums, ber würdige Poblaha, einer ber tüchtigsten Schulmänner, ber bem Piaristenorden zur Ehre und zur Zierde gereichte, begab sich zu Welden, beteuerte ihm, das Ganze sei ein grobes Misverständnis, wenn nicht gar eine boshafte Verleumdung, sprach warm und eindringlich für seinen Prosessor, der vor Schrecken und Entrüstung krank geworden sei. Welden wollte von nichts hören. Zulest drehte der Grobian, denn als solcher war Welden bekannt, dem Präsesten den Rücken, indem er sagte: "Reden Sie was Sie wollen; ich glaube was ich will!" Er wollte das Gymnasium ohne weiteres schließen. Dazu kam es am Ende doch nicht.

Bezüglich der Wiener Universität blieb nichts übrig, als auf den Winterkurs 1848/9 zu verzichten und nur dahin zu wirken, daß mindestens der Sommerkurs nicht gleichfalls verloren gehe; derselbe sollte dann möglichst zeitlich beginnen, vielleicht schon mit dem 1. Februar. Die nächste Frage war, da an eine Räumung der Aula und des Konvikts-Gebäudes vom Militär nicht zu denken war, die Bereitstellung anderer Hörsäle. Dazu boten sich von der einen Seite die weiten Räume des Theresianums, von der anderen jene des militär-ärztlichen Studiums im Josephinum; beiden Anstalten war ja ohnehin bestimmt, ausgelöst zu werden. Im Theresianum sollten die juridischen und philosophischen, im Josephinum die medizinisch-chirurgischen Hörsäle und Kabinette hergerichtet werden und dafür war Exner eifrigst bemüht.

Eine zweite wichtige und zugleich bringende Angelegenheit mar bie Neugestaltung ber Gymnasien, ba sie nun achtklaffig werben und für biefen Bwed die bisherigen zwei philosophischen Jahrgange von der Universität herübergenommen werben follten. Es war bas immerhin ein Schritt, ber einige Schwierigkeiten bot. Die bisherigen "Borer" und "Berren" ber philosophischen Sahrgange murben baburch ju Bymnafial-Schulern berabgedrückt, in Wien 5-600, in Brag 6-700 Jünglinge von ber Universität an bas Ghmnafium jurudgewiesen. Es follte aber beshalb, meinte Erner, mit bem Beginn biefer Magregel nicht länger gezögert werben, namentlich in Wien, wo ja die Wiedereröffnung ber Universität noch in Frage ftand und baber ben ehemaligen Mitgliedern ber akabemischen Legion ber Berluft eines ganzen Jahres brobte. "Db bie Sache fpater fo leicht auszuführen fein murbe als jest, ba fie funftig wie eine Strafe, jest als eine Unabe, minbestens als eine Bohltat aufgenommen wurde, ift mir gar nicht zweifelhaft." Die Sache fei übrigens auch in politischer Richtung wichtig, um einer Übermucherung ber Universitäten zu entgeben.

Doch Belben argwöhnte in biefer Magregel eine verstedte Biebereröffnung ber so arg kompromittierten Universität und wollte beshalb bavon nichts wissen. hierin war er aber offenbar im Unrecht; benn bie "Lyzealklaffen" follten ja nicht wie früher einen Bestandteil ber Universität, sondern fünftighin einen ber Symnasien bilden. Erner ichidte zuerst ben Bige-Direttor ber philosophischen Studien Rarl Ritter von Beintl zu Belben, der ihn aber mit feinen groben Manieren turz abfertigte. Um 30. November ging Erner in Berfon jum General Frank v. Seewies, ber an ber Spipe bes Stadt- und Blat-Kommandos stand. Frank schiedte um ben Regierungerat Baron Franz Buffa, ber ein taum geringerer Flegel mar als Welben, Erner taum ju Bort tommen ließ und von beffen Borftellungen nichts wiffen wollte; bie Lyzealklaffen, fagte er, seien nichts als halbe Universitäten. Bufällig war um biese Zeit Stabion in Wien, welchem Egner bie Sache auseinandersette und nun war mit einemmal geholfen. Schon am nächsten Tage, 1. Dezember, ließ Belben ben Erner rufen und erteilte bie erbetene Bewilligung, boch unter zwei Bedingungen: erstens, bag bie erste Lyzealklaffe, aljo bas was früher bie "Logit" hieß, Gymnafium beigen, und zweitens, daß an ber Universität teine dieser Borlesungen gehalten werden sollte. hiermit war die hauptsache gewonnen; der Name "erste Lyzealklasse" verschwart, die "siebente Gymnafialklaffe" tam an die Stelle, und das war gang in unserem Sinne.

Bon ben Gymnafien, Die außerhalb ber Universitäten bestanden, follten, wie wir wiffen, jene, wo bisher "Philosophijche Lehranstalten" bestanden hatten, gleichfalls vom Schuljahre 1849/50 an in folche mit acht Rlaffen umgestaltet werben. Für alle anderen Gymnasien war es mehr ober minder ungewiß, ob fie eine folche Erweiterung erfahren follten, und es entstand nun in ben Stäbten, wo fich berlei Unftalten befanden, eine Aufregung über das fünftige Schicksal berselben. Da erschien eines Tages mein Reichstagstollege Dr. Forfter bei mir, um für bie Stadt Eger die Buficherung zu erhalten, daß ihr Gymnasium die siebente und achte Klasse erhalten und dadurch zu einem "Lyzeum", nach bem alten Sprachgebrauche, erhoben werden follte. Die Angelegenheit ließ sich eigentlich nicht vom Fled weg entscheiben; allein Forfter fprach so eindringlich, ftellte mir vor, wie mein seliger Bater bort studiert habe, wie sein Andenken der Stolz bes bortigen Symnafiums fei und wie ich barum aus Bietät für ihn die Bitte ber Stadt Eger nicht unerhört laffen follte, bag ich endlich nachgab und ihn ermächtigte, biefe Entscheidung seinen Mitburgern befannt zu geben. Um 17. Dezember wurde barauf in Eger ein Dankschreiben an mich abgefaßt; mein Entschluß habe bie "freudigfte Stimmung" in ber Stadt hervorgerufen, "begludte

.... ت**دان** 

Eltern" bankten mir bafür, ich hätte mir "in den Herzen der Egerer Bürgerschaft ein unauslöschliches Denkmal errichtet" und sie wünschten sich Glück, in mir einen Landsmann zu verehren, "dessen hochverehrter Herr Bater in Eger seine glorreichen Studien begonnen hat". Die Abresse, die ich heute noch besitze, war von sämtlichen Mitgliedern des Bürgerausschusses unterschrieben; an der Spize stand der Name des Vorsitzenden Med. Dr. Lorenz Köstler, Bruders meines Krakauer Freundes. Es war dies die erste förmliche Dankesdezeugung, die mir für mein Wirken im Unterrichtssminsterium zuteil wurde, und sie hat mir nicht wenig Freude gemacht.

Die fünftige Ausgestaltung ber Gymnasien beschäftigte bas Bublikum in mehrfältiger Richtung. Der alte Streit über bie klassischen Studien lebte von neuem auf. Der fprech= und ichreibluftige Dr. Bilbner= Maithftein ließ in feinem "Banier bes Fortschrittes" einen, an vielen Sprachunrichtigfeiten leibenden Artitel gegen die Berudfichtigung ber alten Sprachen los, welchem ber Troppauer Ihmnafialpräfekt Dr. Andreas Bilhelm in einem geharnischten Auffate "Gegen vorlaute Unterrichtsverbefferer" antwortete.\*) Auch die Politik spielte in diese Angelegenheit binein. Bom Bilfener Professor Gustav Beer, Bruder bes Brager Rreugherren-Generals, erhielt ich ein Schreiben voll ber einbringlichsten Rlagen über bie vom bohmischen Nationalausschuffe geplante "Czechisierung" bes dortigen Bymnasiums à la Königgrät, Leitomischl, Klattau, Biset 2c. beschwor mich, ber "unbilligen Forberung" eines Balach, Gafatt, Botel und anderen entgegenzutreten und eine beutsche Unstalt, an ber er, Beer, burch fechsundzwanzig Sahre gearbeitet habe, nicht in ihr Gegentheil umwandeln zu laffen: "Ift es wohl billig, daß die in Bilfen fo tätigen Bühler, namentlich die Mitglieder der Slovanita Liva ihr unfinniges Borhaben, ganze Ihmnafien zu czechisieren, zum Nachteile beutscher Rultur burchfeten ?!"

Eine Schwierigkeit für die umzugestaltenden Gymnasien bildete der Mangel an Lehrbüchern, da ja ganz neue Gegenstände in den Bereich des Unterzichtes gezogen waren. Un allerhand Anerbietungen in dieser Richtung sehlte es nicht. Einer der ersten, der sich an mich wandte, war der Prager Dr. J. B. Jordan, damals Herausgeber der "Slavischen Centralblätter". Der Prosessor der Naturgeschichte am Brünner Lyzeum Med. Dr. Friedrich Rolenaty hatte dem Unterrichts-Ministerium schon früher das Lehrbuch der Naturgeschichte von U. B. Reichenbach empsohlen und Jordan hatte, wie es scheint, den Bertrieb des Werkes auf sein Risico übernommen. Es



<sup>\*)</sup> Wiener Buschauer 1848 Nr. 191-193 vom 22.-26. Dezember,

war ein reich illustriertes Werk, 272 Taseln mit mehr als 1000 Tiersthen darauf; der Ladenpreis von 12 st. war im Pränumerationswege auf 10 st. heradgeset; das Werk sollte nun, wie mir Jordan vorschlug, auf Staatskosten angeschafft, zuerst für deutsche Anstalten bestimmt, dann aber in andere Landessprachen übersett werden. Ich brauche kaum hinzuzusügen, daß ich Jordans Wunsch nicht erfüllen konnte; die Naturgeschichte Reichenbachs war als Schulbuch viel zu teuer und überdies gar nicht so eingerichtet, wie wir es für unsere neuen Ghmnasien brauchten. Es mußte überhaupt daran gedacht werden, sobald einmal der Lehrplan für Ghmnasien genau sestgestellt war, eigene Lehrbücher für jedes Fach ausarbeiten zu lassen; einstweilen mußte man sich allerdings für die neu eingeführten Fächer Naturgeschichte und Physik aus der vorhandenen Unterrichtsliteratur behelsen, so gut es eben anging.

Run zu ben Bolfsschulen! Eine beffere Stellung ber Schullehrer war eine der ersten Angelegenheiten, auf welche das neugegründete Unterrichts= Ministerium sein Augenmert richtete. Die Gintreibung bes Schulgelbes mar unter den geänderten Anfichten und Umftanden mit ben allergrößten Schwierigteiten verbunden, in fehr vielen Gemeinden wurde es geradezu verweigert. Bon Naturabgaben wollten die Gemeinden, seit die Aufhebung ber Robot in Aussicht stand, nichts mehr wiffen. Dazu tam die vielverbreitete Meinung. daß fünftig der Staat allein die Schulen zu erhalten habe. 3mar murben die Landgemeinden über die Fortbauer ihrer Berpflichtungen gegen die Schulen, jo lange nicht die Bejetgebung eine neue Ordnung geschaffen, bei jeder Gelegenheit belehrt und wurden die Behörden angewiesen, jeden ungebührlichen Widerstand in dieser Richtung energisch zu brechen; allein bas moralische Unsehen ber Gesetze und ber Bollzugsorgane mar zu sehr erschüttert und die Mittel, ihnen Uchtung verschaffen, waren, besonders auf dem Lande, viel zu ichwach, um einen ansgiebigen Erfolg zu erzielen. Da überdies bie Bauern burch bas Batent vom 7. September entschieden gewonnen hatten, so wurde bas Migverhältnis zwischen ihrer Behäbigkeit und dem Darben bes Lehrers ihrer Rinder um jo greller. Die Lehrer flagten, mit welcher Beringschätzung ber Bauer jett auf fie herabblide und wie viel fie von beffen Übermut zu erfahren hatten, wenn sie ihren sauer verdienten Lohn Ebensowenig wollten die ehemaligen Grundobrigfeiten von ferneren Leiftungen etwas wiffen, wenn auch ihre Berpflichtung gegen bie Schule auf einem gang anderen Titel als jenem bes aufgehobenen Ruftikalverbandes beruhte. Die armen Lehrer hielten Berfammlungen ab und fandten Hilferufe an ben Reichstag, an bas Ministerium, in Böhmen an bie Slovanstá Lipa.

Die Normalschulsonde mit Ausnahme Böhmens und Niederösterreichs waren passiv; es sollte folglich der Staatsschatz aushelsen. Allein das war teine Kleinigkeit. In den "Grundzügen" war angenommen worden, daß die Kongrua der Landschullehrer künftig 200 fl., die der Gehilsen 100 fl. betragen sollte. Alls Stadion davon hörte, rief er aus: "Das ist ja zum Verhungern!" Doch auch dieses geringe Maß war nicht gleich zu erreichen, da berechnet wurde, daß hierzu für 13 Monate — von Oktober 1848 bis November 1849 — ein Betrag von mehr als 900.000 fl. erforderlich sei. Auch bedurfte es dazu individueller Ausweise, die einer duchhalterischen Prüfung unterzogen werden mußten, ehe sie dem Ministerium vorgelegt werden konnten. Es wurde daher, um den allerbedürstigsten Lehrern in der Zwischenzeit wenigstens etwas zukommen zu lassen, auf eine augenblickliche Aushilse gedacht und ein Betrag von 200.000 fl. in den Staats-Boranschlag für 1849 eingestellt.

In Kremsier kam zu mir eine Deputation ber Schullehrer aus ben umliegenden Gemeinden, um mir die Notlage ihres Standes vorzustellen und um dringende Abhilse zu bitten. Als ich sie mir ansah, mußte ich mir in meinem Innern sagen, daß sie in ihrem Anzug sowie in ihrer Haltung durchaus nicht wie Notleidende aussahen. In der Tat gab es ja, selbst auf dem Lande, Schuldienste, die ein ganz gutes Auskommen boten, so daß man sie in manchen Gemeinden selbst zum Nationalgardedienst heranzog. Aus dem Kaadener Schulbezirk kam mir eine vom 6. Dezember datierte Borstellung zu, worin die Schullehrer baten, von dieser Verpflichtung loszezählt zu werden. Einmal, sagten sie, störe sie dieselbe in ihrer Tätigsteit in der Schule, in der Sakristei und am Musikchor; dann aber leide das Ansehen des Lehrers den Kindern gegenüber, "wenn diese sehen, wie ihre Lehrer, denen sie doch bei jeder Gelegenheit Uchtung bezeigen sollen, als Gardisten beim kleinsten Verstelig sich von ihren Vorgesetzten einen Verweis müssen gefallen lassen; dieses bestätigt die Erfahrung."

Auf bem Gebiete der Bolksichule handelte es sich aber keineswegs bloß um die Lehrer und Gehilfen, um die Besserung ihrer materiellen Lage und gesellschaftlichen Stellung. Das Wesen der Bolksichule selbst, der Lehrstoff, die Methode, die Schulzucht sollten auf eine höhere Stufe gebracht werden und dazu bedurfte es eines leitenden Fachmannes. Der Reichstagsabgeordnete Thiemann war es, der mich in dieser Richtung dringend auf den Dechant in Böhmisch-Leipa Anton Krompholz war ein Schüler Bolzanos und zugleich mit Dr. Michael Fest

Brosessor an der bischöflichen Lehranstalt zu Leitmeritz gewesen, als der Sturm gegen die Bolzanisten losbrach. Der Leitmeritzer Bischof Hurdalek, der den Bolzanisten gewogen war, wurde abgesetzt und kam nach Prag. Fest geriet in eine langwierige Untersuchung, die damit endete, daß er mit einer kleinen Pension nach Wien interniert wurde; Krompholz wurde gleichsalls vom Lehramt entsernt und trat in die Seelsorge. "Sie können es sich vorstellen," sagte mir Thiemann, "wie dieser Mann voll Geist und Kenntnissen, von Thatendrang erfüllt, sich seit Jahren und Jahren in einen beengten Wirtungskreis gebannt sieht!" Ich setllte die Sache meinem Minister vor und Stadion war damit einverstanden, daß Krompholz mit Täten der VIII. Rangsklasse (4 fl. 30 fr. Conv. M. täglich oder 135 fl. sür den Monat) nach Wien berusen und fürs erste probeweise im Ministerium verwendet werde.

Eine Seite bes öffentlichen Unterrichtes hatte für mich als Politiker gang besonderes Interesse, nämlich die nationale. Der Grundsatz ber Gleichberechtigung der Nationalitäten stand bei mir fest. Nach dem bisherigen Studienspftem hatten von nicht-beutschen Landessprachen nur die italienische in ben füblichen Gebieten einige Berücksichtigung gefunden. Das konnte nicht mehr jo bleiben. In ber Betition ber Prager Universität vom 16. März war zuerst der Grundsat ausgesprochen worden, daß jedermann die Möglich= feit eröffnet werbe, sich in beiben Landessprachen vollständig auszubilben. Die gleiche Forberung wurde auch von den andern Nationalitäten bes Reiches gestellt. So entwarfen am 29. Marg vierundvierzig in Wien lebende barunter Mitlogic, Toman, Deschmann, Dimit und merkwürdigerweise auch Gufter, eine Ubreffe an die Stande von Rrain, beren 2. Buntt lautete: Bermehrung ber Bolteschulen, Ginführung ber ilovenischen Sprache in benselben, Rreierung von Lehrkanzeln für flovenische Sprache und Literatur.\*)

Solchen Kundgebungen gegenüber konnte die Regierung nicht untätig und teilnahmslos bleiben. Der Anfang wurde in Galizien gemacht und zwar zu allererst in Krakau. Die Jagiellonische Universität besand sich seit der österreichischen Besitzergreifung in einem provisorischen Zustande. Um sie auf österreichischen Fuß zu setzen, waren 1847 fünf "Austryaken" — Hammer, Helsert, Jonak, Makowiczka, Michel — an der juridisch-politischen, einer, Schmidt-Goebel, an der medizinischen Fakultät provisorisch angestellt worden. Un die Spitze

<sup>\*)</sup> Jos. Apich, Die Slovenen und die Märzbewegung 1848, im Ofterr. Jahrbuch 1890, S. 97 f.

ber Universität mar, gleichfalls als provisorische Magregel, ein Regierungs= Rommiffar in ber Berfon bes Brofeffors Brobowicz gestellt. auf die Lange nicht fortwähren, Brodowicz felbst mar es, ber fein Umt nicht weiterführen wollte. Balb nach bem politischen Umschwung hatte er burch ben Finanzminister Baron Rraus die Bitte um Enthebung bei bem Unterrichts-Ministerium eingebracht; bas Gesuch mar nicht erlebigt worden, gewiß weil man fich in Wien in Berlegenheit befand, welche Auskunft zu treffen ware. Bom Unterrichts-Ministerium wurde ber Grundsat ausgesprochen, baß "an ben Hochschulen Galiziens ber Unterricht in polnischer Sprache erteilt und statt ber zum Bortrag in biefer Sprache nicht befähigten Lehrer hiezu taugliche Dozenten berufen werben". Diesen Grundsat batte ber neuernannte Gouverneur von Galigien Joseph Ritter von Ralesti fogleich in Ausführung gebracht; von uns Auftryaten blieb ber einzige Sammer auf seinem Bosten, weil er als geborener Lemberger polnisch sprach und sich jest gang auf den Bolen hinausspielte\*). Auch der Abjunkt für Astronomie Bornftein verließ Kratau, ich glaube ohne entlaffen worben zu fein; benn an der Sternwarte gab die Wiffenschaft ben Ausschlag ber Aftronom Beiß felbst war der polnischen Sprache gewiß nicht in dem Grade mächtig, um barin vortragen zu fonnen.

So standen die Dinge, als ich die Leitung bes Ministeriums übernahm, und nun richtete Brodowicz ein neues Gesuch an mich, 6. Dezember, worin er um Beichleunigung ber Erledigung bat, "um bas außerste zu vermeiben", ba er "bei einer längeren Bögerung abseiten ber Regierung" sich gezwungen feben konnte "bas Umt de facto fahren zu laffen." Es mußte feiner Bitte willfahrt werden und das umfomehr, als ja das Umt eines Regierungs-Rommiffars ohnedies in das neue Spftem nicht mehr paßte. Dagegen mußte von unferem Standpunkte in Galizien etwas anderes geschehen. Denn unfere "Bolen im Frad" schienen gang zu überseben, bag es in ihrem Lande einen fehr beträchtlichen Teil ber Bevölferung gab, die feine Bolen maren und die nicht minder als diese ihr Recht haben wollten. Freilich hieß es bei ben galizischen Bolen, es gebe feine ruthenische Sprace und Nation, Stadion habe nur ihnen, ben Polen, jum Trop die Ruthenen "erfunden". Nein, erfunden hat Stadion die Ruthenen nicht, wohl aber gefunden hatte er fie, und es war der feste Bille bes Ministeriums, daß von nun an für diesen seit Jahrhunderten von den Bolen vernachläffigten, ja verfolgten und unterbrudten



<sup>\*)</sup> Köftler an mich am 11. November: "Hammer ist hier als wirklicher Prosessor angekommen, er trägt einen Bollbart, rasiert sich nur die Nase, spricht mit keinem Deutschen und wohnt in Bodgorze."

Bolksstamm\*) Fürsorge getroffen werbe. Das erste war die Berufung eines Ruthenen ins Ministerium. Es war dies der Reichstags-Abgeordnete Pfarrer Gregor Szasztiewicz, der nun in allen Galizien betreffenden Angelegensheiten zu Rate gezogen wurde. Den Polen im Frack stieg das freilich gewaltig in die Rase. Bon ruthenischer Seite wurde jetzt eine Petition übersreicht, es möge vor allem an der Lemberger Universität eine Lehrkanzel für ruthenische Sprache und Literatur errichtet und mit einem befähigten Mann besetzt werden. Ich sandte die Petition fürs erste nach Wien, um von Erner zu ersahren, ob in dieser Sache etwa bereits etwas geschehen oder im Zuge sei.

Am gunftigften standen die Dinge in Böhmen. Dort hatte sich in ben letten beiden Dezennien die Literatur berart entwidelt, daß es in ben vericiedensten Fächern gang achtbare Leiftungen gab. Es waren allerdings feine Schul= und Lehrbücher, die man ohneweiters für bas neue Studien= spftem gebrauchen konnte; allein es konnte nicht schwer fallen, ben bereits vorhandenen literarischen Stoff in eine folche Form umzugießen, um Schulbucher baraus zu machen. Für bie höheren Studien gab es in Prag ausgezeichnete Belehrte, bie, wenn fie nur wollten, ber Universität gur Bierbe gereichen konnten. Gine ber ersten Magregeln, Die ich bezüglich ber Brager Universität ergriff, war bie Gestattung, bag gleich ben Mitgliebern ber Raiferlichen Atademie ber Biffenschaften in Bien auch die Mitglieder ber Königl, böhm, Gesellichaft der Wissenschaften in Brag Bortrage an der Universität balten konnten, ohne einer besonderen venia docendi zu bedürfen\*\*). Grasmus Bocel, wenn ich nicht irre, mar unter ben erften, Die von Diefer Erlaubnis Gebrauch machten, und er erwarb fich auf bem Gebiete ber Archaologie in wenig Jahren einen Ruf, der über die Grenzen Böhmens hinausreichte. Erner und ich wurden es befonders gern gefehen haben, wenn Balacký von biefer Ermächtigung Gebrauch gemacht hatte, allein bazu war er nicht zu bewegen; er war zu fehr von feinem großen Beschichtswert, von seinem "Archiv Cesth" und anderen literarischen Arbeiten in Unipruch genommen. Dasselbe mar leiber mit Gafarif ber Fall. Cafarit befaß icon eine Lehrkanzel, er war zum Professor ber Glavistit an ber Prager Universität ernannt; allein er hat nie bavon Gebrauch gemacht, er hat sogar jeine Stelle zurudgelegt, indem er fich auf feine Berpflichtungen als Bibliothetar



<sup>\*)</sup> Dabczanski, Die ruthenische Frage in Galizien. Beleuchtet von einem Russinen. Lemberg 1850, — Berfasser dieser Gegenschrift war der Gymnasiallehrer und Reichstags-Abgeordnete Eustach Brokopczyc.

<sup>\*\*)</sup> Erlaß vom 16. Dezember 1848 und vom 24. Januar 1849 R. G. Bl. Rr. 29, 108,

berief, mit benen sich, wie er behauptete, jene ber Professur nicht vereinigen Bugleich wollte er burch seinen Rücktritt ben Blat für seinen Freund Celafovsty frei machen, ber aus Breslau in feine Beimat zurudgefehrt mar, aber noch teinen Boften hatte\*). Go murbe benn von mir an eine Bieber= anftellung biefes berühmten Dichters und Gelehrten gebacht. Raum baß etwas bavon verlautete, erhielt ich ein anonymes Schreiben, vermutlich aus ben Bureaus bes Ministeriums bes Außern, worin ich aufmerkfam gemacht murbe, daß Gelatovsty 1836 aus politischen Grunden von seinem Umte entfernt worden war. Das wußte ich ja längst selbst und kannte ben bazumal für fo schwerwiegend gehaltenen Grund fehr mohl. Ich ließ bas Schreiben nicht zu Prototoll nehmen, sondern ichob es einfach in meine Labe; Celatovstý wurde berufen und fein Sahn frahte mehr nach ber albernen Geschichte von 1836. Un ber juribischen Fakultät hatte Dr. Joseph Frit icon früher die Erlaubnis bekommen, öffentliche Bortrage in bohmischer Sprache zu halten.

In Prag war man auch in anderer Richtung tätig, um die Gleichstellung der böhmischen Sprache mit der deutschen vorzubereiten. Um 25. November trat eine Kommission zusammen, welche die Aufgabe hatte, die Amtssprache und die technischen Ausdrücke zu regeln, in welcher Hinsicht disher jeder einzelne Schriftsteller in seinem Fache nach eigenem Gutdünken gestümpert hatte, wobei mitunter heller Unsinn zutage kam. Mitglieder dieser Kommission waren der k. k. Gubernial-Translator Franz Tomsa, vom Ausschusse der Matice Dr. Fric, Hanka und Karl Jaromir Erben; auch Joseph Jireček deteiligte sich an diesen Arbeiten. Sine andere Kommission sollte böhmische Lehrbücher für die verschiedenen Gegenstände des Gymnassiums herstellen; Präses derselben war Safařík. Sine dritte Kommission übernahm die Überssehung des Allgemeinen dürgerlichen Gesetzbuches ins Böhmische; Erben, Johann Neubauer, Dr. Wendelin Grünwald, Jos. Jireček waren hierin tätig.

Nicht so gut war es bei den anderen Slawenstämmen Österreichs bestellt, wo fast alles neu zu schaffen war. Unter dem früheren System war sur sie über die Trivialschulen hinaus nicht das mindeste geschehen; schon die Hauptschulen waren deutsch, in Istrien und Dalmatien italienisch. An warmen Batrioten, die den guten Willen hatten, diesen Übelständen abzuschelsen, sehlte es nicht. Um die Slaven Dalmatiens nahm sich mein Kollege Jur. Dr. Theodor Petranovich, Abgeordneter sur Knin, mit Eiser an: das Unterrichtswesen in seiner Heimat, die mit Ausnahme der italienischen



<sup>\*)</sup> Firecet, Baul Joseph Safarit, in: Bft. Revue, VIII, 1865 S. 57-58.

Ruftenstädte burchaus flavijch fei, moge auf nationale Grundlagen gestellt, der aufgehobene griechisch-flavische Berein wieder hergestellt werden. In Rrain wirfte vor allem Dr. Bleiweis, bann die Reichstagsabgeordneten Umbrox und Ravdie (Rautschitsch), in Rarnten Ginspieler, ber an bem Fürst= Bijchof Anton Slomset von Lavant einen einflugreichen Fürsprecher fand. Binceng Gurnit fampfte mader im steirischen Landtage für bie Rechte seines Bolles. Dr. Joseph Mursec und Dr. Jos. Aranjec wirkten vorzüglich journalistisch, indem fie es als eine Unnatur bezeichneten, wenn dem flovenischen Bolf feine hoffnungsvollsten Sohne in ben beutschen Schulen entnationalifiert würden; ebenso erhoben in Karnten Dr. Rulic und Milonit ihre Stimmen für die Ginführung der flovenischen Sprache in die Bolksschulen bes Landes.\*) In Laibach verlangte man sogar die Errichtung einer flovenischen Universität, ein Berlangen, an beffen Erfüllung nicht im entferntesten zu benten mar, ba biefur zu jener Beit nichts weniger fehlte als - alles! Eine Universität verlangten auch die Triestiner und zwar eine italienische. Das Begehren ging von dem provisorischen Stadtrate (Commissione municipale provvisoria) aus, ber eine eigene Betition nach Bien sandte. Es gab aber in Triest besonnene Leute, die gegen dieses Brojekt waren. Sie manbten fich an ihren Landsmann Brud und überreichten ihm eine mit vielen Unterschriften versebene Bermahrung gegen die Errichtung einer Universität in Trieft. Brud leitete bas Schriftstud an bas Unterrichts-Ministerium mit ber Bitte um "forgfältige Beachtung". Ihre Grunbe maren: Trieft sei wesentlich eine Handelsstadt, also kein Boden für gelehrte Studien; für lettere murbe fich eber Borg eignen. Aber auch politische Grunde sprachen dagegen. "Belche Übel stünden unserer Stadt bevor in diesen Zeiten politischer Birren, wenn in ihr eine Universität errichtet wurde! Da alle Stabte, wo Universitäten bestehen, mehr ober weniger in die politische Parteiung hineingezogen wurden, scheint es, als ob der provisorische Stadtrat dem Gemeinwefen von Trieft ein ähnliches Los bereiten und badurch herbeiführen wolle, daß ihr ber Beiname ber allergetreuesten verloren gehe, den sie bisber mit io viel Ausdauer und Gifersucht sich zu erhalten gewußt hat". Go schrieb ein R. B. Alimonda am 24. November an Brud, ber mir ben Brief mit= teilte. Im Ministerium bachte man übrigens an die Errichtung einer neuen italienischen Universität weber in Trieft noch in Borg, ba bie öfterreichischen Italiener ohnedies zwei große und berühmte Universitäten in Padua und Bavia befagen.

<sup>\*)</sup> Apich, Die slovenische Bewegung, im Österr. Jahrbuch 1892, S. 176—178, 203, 204—208.

Die Rultur. IV. Jahrg. 1. heft. (1903.)

Auch in Dalmatien gab das italienische Element dem Ministerium zu ichaffen, doch in anderer Art als im Ruftenlande. Sachliche Angelegenheiten wurden in Dalmatien mit einer unglaublichen Läffigfeit betrieben; die Bentral-Regierung mochte die besten Absichten haben, mit ben Landesbehörden mar au keinem Ende au kommen. Es ließen fich bavon bie merkwürdiaften Dinge erzählen, wobei immer Intriguen im Spiele waren; benn Sag und Liebe ber Barteien fanden ihren Beg bis in die Bureaus ber Rreisämter und bes Guberniums. Um meiften trat bies gutage, wenn es fich um bie Befetung einer erledigten Stelle handelte; sogleich waren zwei Barteien gebilbet, bie fich um die verschiedenen Bewerber gruppierten, einander wie die Montecchi und Capuletti befehdeten und alle Behörden mit mundlichen und ichriftlichen Borftellungen bestürmten. Das follte ich gleich in ber erften Beit meiner Amtierung tennen lernen. Es handelte fich um die Lehrkanzel ber allgemeinen Naturgeschichte und ber Landwirtschaft am Lyzeum zu Bara. Die Med. Doctoren Francesco Lanza aus Spalato und Binf. Descovich aus Almiffa ftanden einander gegenüber und ich bekam nun von beiben Seiten bie ichonften Dinge zu hören. "Sie find beibe leibenschaftlich", fchrieb mir Erner, "und beibe suchen redlich, offen und auf verstedten Wegen einander berabzuseten. wie zwei echte Slavo-Itali". Descovich erichien zuerst in Wien und machte auf uns teinen ungunftigen Ginbrud; bann aber traf Langa ein und brachte seine Kenntnisse und literarischen Leistungen zur Geltung. Auch mar er ber ältere Mann, und erhielt mit Allerhöchfter Entschließung vom letten Dezember 1848 bie Stelle.





## Otto von Schaching.

Skizze pon E. M. Bamann.

"Ich will weiter nichts sein als ein Bolksschriftsteller. Und daß ich als solcher nicht ganz vergeblich gearbeitet habe, ersehe ich aus Zuschriften, die mir von einfachen Bauersleuten zugekommen sind. Erst unlängst schrieb mir ein junger Soldat, daß er nach Ablauf seiner Dienstzeit nicht mehr nach hause kehren wollte, um Bauer zu sein; daß aber die Lektüre einiger Bücher von mir, die er in der Kompagniedibliothek gefunden, die Liebe zur heimat und zum Bauernstande wieder in ihm geweckt habe und daß er auf diesen Stand jetzt stolz sei."

So steht zu lesen in einem kürzlich an mich gerichteten Briefe Dr. B. M. Otto Denk's, bessen Autorname die Überschrift dieses Aufsates bildet. Denselben Mann, der so großartig einfach seinen Hauptberuf kennzeichnet, hat unlängst sein Landeskürst, Prinzregent Luitpold von Bapern, mit der Königlichen Golbenen Ludwigs-Medaille für Wissenschaft und Kunst außegezeichnet. Jeder, der Otto von Schaching auß seinen Werken wirklich kennt, hat, als er diese hohe Ehrung ersuhr, letzere als persönliche Freude für sich selbst empfunden. Als eine gerechte Freude, die das Verdienst des unmittelsbaren Empfängers krönt, nicht steigert. Denn dieses Verdienst ist ein selbst erworbenes, ein autokratisches im guten Sinne — "von Gottes Gnaden".

In gemiffer Beziehung bilbet jeder mahrhafte Bolfsichriftsteller einen nationalpolitischen Fattor von unabschätbarer Bedeutung. Er bezeichnet, ermeitert und vertieft bas Gebiet aktueller und geschichtlicher Erkenntnis für bas Bolt, von beffen Rlarheit, Barme und Ausbauer im Erfaffen und Empfinden ber Gegenwart und historischen Bergangenheit der größere Teil jeines, b. i. eben biefes Boltes, eigenen Gefamtwohles abhangt. Wir wiffen, bag Napoleon I. Jojef von Gorres' "Rheinischen Merfur" bie fünfte Dacht genannt hat, die in ber Alliang ber Bolfer gegen ihn in die Schranken getreten fei. Nun wohl, bas Bert jebes echten Boltsichriftstellers ift eine berartige Macht, die in bas Bundnis nationalen, sittlichen Erfennens, Wollens, Erringens und Befestigens gegen Unrecht und Gewalt als mittreibendes Moment eintritt. Und zwar um fo nachhaltiger, je hingebender die Berfonlichkeit, die binter biefem Berte fteht, im Lichte jener Bahrheit schafft, Die war, ift und fein wird, weil fie von Gott ausströmt. Rur wer fo "in die Beiten schaut und ftrebt", nur ber ift burchaus wert, als Boltsschriftsteller bem gielbewußt ermählten weiten Leferfreis fein Berg ju öffnen, feine Uberzeugung padend, zündend barzutun.

Dag Otto von Schaching zu ben berufensten Bolfsichriftstellern zählt haben bereits verschiebene hervorragenbe Rritifer nachbrudlich betont. So Martin Greif, ber in Bolling's "Gegenwart" ihn einen "echten Boeten" nennt, jo ber verftorbene Beinrich Reiter, der ihn mit bem Brabitate "gottbegnabet" in die allererste Reihe stellt; fo A. Salzer in seiner Neubearbeitung ber Lindemann'schen "Geschichte ber deutschen Literatur", der ihn ebenfalls als einen "Dichter von Gottes Gnaben", als eine ber "bedeutenoften und verheißungvollsten" Rrafte auf dem genannten Felde tennzeichnet; fo Brofeffor 5. Seemann, ber ihm ein außergewöhnliches psychologisches und ichopferisches Auffassungs- und Darstellungsvermögen nachrühmt; so viele andere "hüben" und "drüben", die bas in ihm sich kundtuende geniale Talent ruchaltlos anerkennen. Ginen besonders warmen Bewunderer fand der Dichter in jüngster Zeit an Ansgar Böllmann (f. Histor.-polit. Blätter 1286). "Schaching", heißt es bei ihm, "erfüllt Gichendorff's Forderung, dag ber Dichter ein Briefter und Berfündiger der Menichheit fein folle, weit mehr als die modernen Dichterphilosophen', als die den Salon beherrschenden Literaturproblematiker. Er weitet seine Romane aus zu wirklichen Weltbilbern, ju sympathischen Menscheitsgeschichten, indem er in feinen Ginzelheiten bas Allgemeinmenschliche lebhaft burchichimmern läßt. Damit erreicht er ben höchsten Grad der Heimatdichtung und sichert sich eine Stellung im bleibenden Schape ber Nationalliteratur."

Otto von Schaching ist in der Tat eine zu großzügige, zu universale Natur, um sein starkes Talent in der Bolksdichtung im engeren Sinne restloß aufgehen lassen zu dürsen. Dies hindert jedoch nicht, daß er stets ein Bolksichriftsteller par excellence bleibt, auch wo er über die Heinscholle, die er mit allem ihr Anhaftenden zu schildern versteht wie selten ein anderer und zu der er immer wieder zurückehren wird, hinwegschreitet auf den ins Unabsehdare sich behnenden Boden der Allgemeingeschichte, wenn immer sein Genius ihn dazu drängt. Erfahrung und Begadung weisen ihn auf ein geistig produktives Sichausleben nicht nur in Fülle, sondern auch in Mannigsaltigkeit hin. Daher nichts Unangebrachteres in Bezug auf ihn als das Prädikat "Bielschreiber", das ja die Bermutung einer gewissen Leere nahe zu legen pslegt. Eine Bersönlichkeit wie die seine kann nur bestehen durch die reichste Wechselwirkung von Aufnehmen und Wiedergeben. Das Leben selbst aber deutete ihm dafür die Wege an.

Biktor Martin Otto Denk wurde am 23. März 1853 zu Schaching\*) bei Deggendorf in Niederbahern geboren. Bis zu seinem 20. Jahre nannte er den inneren baherischen Wald, dort wo dieser an böhmisches Gebiet stößt, seine Heimat. Der fast ununterbrochene Verkehr mit den Reizen einer herrlichen Natur, mit Verg und Wald, Flur und Au, und der Umgang mit dem Bolke wirkten mit bestimmender Kraft auf die Entwicklung seines Gemüts und seiner Phantasietätigkeit, wie sich dies später in seinen Novellen und Erzählungen äußert, in denen er die Naturschönheiten des baherischen Waldes, die Sitten, Gebräuche, Eigentümlichkeiten und das Seelenleben des Wäldlerstammes behandelt. Frühzeitig schon drängte es ihn zu dichterischem Schaffen: allerlei



<sup>\*)</sup> Daher das Pfeudonym.

Uprisches und kleinere Erzählungen bilbeten bas erfte Stammeln bes Behn-Seine humanistische Bilbung erhielt Dent teils im berühmten Benebiftinerftift Metten, teils in Regensburg. Enbe ber sechziger Sahre erichienen von ihm in ben befannten "Jugendblättern" von Nabella Braun und in verschiedenen nordbeutschen Beitschriften Novellen, Erzählungen und Gebichte; manches ber letteren, z. B. "Frang von Uffifi und bie Schwalben", "Das Rind und fein Engel" ift in Anthologien (Rehrein, Braun) übergegangen. 3m Jahre 1870 veröffentlichte er eine Gedichtsammlung "Blumen aus bem Gottesgarten", die bie Rritif beifällig aufnahm. Das nämliche Jahr murde auch enticheibend für feinen Beruf, beffen Bahl nicht ohne ichwere innere Rämpfe erfolgte. Reigung und Begabung lockten ben Jüngling zur Mufit, in welcher ex bereits tüchtiges technisches Konnen sowie gründliche theoretische Bilbung befag; von letterer zeugen verschiedene, in Drud vorliegende Rompositionen für Rlavier, Lieber, sowie mehrere große, wiederholt aufgeführte Orchester- und Chorwerte. Der 3mang ber Berhältniffe brangte ihn jeboch jum Brotftubium, als welches er fich bie Neuphilologie mablte. Dem Abschluß besselben fügte er ein langeres Berweilen in Rom an, wo er bie Leitung ber Schule am t. f. österreichischen hojpig St. Maria bell' Anima übernahm. Damals, als 3weiundzwanzigjähriger, fandte er eine von gegnerischer wie gleichgefinnter Seite viel besprochene Schrift in Die Belt: "Der Materialismus in der Erziehung und die Revolution". Nach vorübergehendem Aufenthalt in feinem Beimatlande und nachdem er außer einigen die Beitfragen behandelnden Ergablungen auch bas biftorische Lebensbild "Rurfürst Maximilian I. von Bapern, der Große" (Berber, Freiburg) hatte erscheinen laffen, folgte Dent einem an ihn ergangenen Untrage, als Lehrer für beutsche Sprache und Literatur an einem internationaleu Rollege in Portshire (England) zu wirken. In diefer Stellung verblieb er 61/2 Jahre. Daran schlossen sich längere Aufenthalte in Frankreich, Spanien und ausgebehnte Reisen burch ben Suben und Besten Europas, die hauptfächlich miffenschaftlichen 3meden galten, vor allem bem Studium ber Sprachen und Literaturen ber romanischen und germanijchen Bolter. Als größere Frucht biefer Reisen und Studien erschien 1892 feine umfangreiche "Geschichte der altfatalanischen Literatur"\*) und balb barauf eine "Geschichte bes gallo-frantischen Unterrichte- und Erziehungswefens von ben altesten Beiten bis auf Rarl ben Großen". Seit 1898 betleibet Dr. Dent ben Boften eines Chefredafteurs an ber angesehenen und weitverbreiteten Familienzeitschrift "Deutscher Sausschat" (Regensburg, Bustet).

Bir sehen: ein Busammendrängen schwerwiegender Erfahrungen und Leistungen seitens eines frühregen und reifen Geistes innerhalb einer verhältnismäßig turzen Spanne Zeit. Aber erft die beiden letten Dezennien zeitigten jene größeren Romane und Novellen, die dem Namen Otto von Schachings den Glanz verliehen, den er jett, in steigender Leuchttraft, besitzt.



<sup>\*)</sup> Dieses Werk erfreute sich in der Gelehrtenwelt einer vorzüglichen Aufnahme und sicherte dem Autor eine ehrenvolle Stellung neben Ticknor, dem als Literaturhistoriker Spaniens berühmten Amerikaner. Die Kgl. Akademie der Wissenschaften in Barcelona nahm Dr. Denk in die Reihe ihrer korrespondierenden Mitglieder auf; verschiedene andere gelehrte Gesellschaften Spaniens taten das Gleiche.

Eigenart und Richtung bes in Otto von Schaching erstandenen starken Talentes zeigt bereits das Serienwerk baperischer Hochlandgeschichten: "Bom Karwendel- und Wendelstein": "Der Klammgeist" mit seinen düsteren Motiven bäuerischer Rauf-, Eifer- und Schmuggelsucht; "D' Marei vom Brandstätterhof", ein Kabinetstück gegenüberstellender Bersonenzeichnung, das den Zauber des Naturlebens, der Liebeskraft zweier für einander bestimmter ebler Herzen sowie echter fürstlicher Leutseligkeit, zugleich die wüsten Neigungen und furchtbaren Ausbrüche elementarer Leidenschaft wiederspiegelt: "Die leste Kugel", eine spannende Evisode aus dem Wilbererleben.

"Der hirmonbobier bon Bijchofsmais" leitet bie Reibe längerer Beimatergablungen aus bem baperifchen Balbe traftvoll ein. Es icilbert flar und muchtig die Sitten und Gestalten bes nach ber lichten, wie ber bunklen Seite bin überaus charafteristisch veranlagten altbaperischen Bauernstammes in burchsichtiger, unfer Interesse aber bis zulest rege haltenber Darftellung. hier und ba jedoch trägt lettere Spuren einer gemiffen, noch im Berkömmlichen murzelnden Gebundenheit. Bang verschwindet biefe in "Stafi", einem Meisterwurf epischer Boltsprofa. Die Sauptfiguren: bie anmutige Baberbäuerin Stafi Gichwendtner und ber in seiner knorrigen, harten, finsteren Sundhaftigfeit grauenhafte Riedhofbauer Dichael Reindl\*) erscheinen burchpulst von bichterisch realem Leben: besaleichen bie Rebenfiguren: ber Schnapsmartl, ber Spott und zugleich Schreden ber Rinber, eine Berförperung von im Grunde gutmutiger, roh humorvoller Berichlagenheit und Berkommenheit; die vom Sak gegen ben Berktörer ihrer Jugend burchglühte, fonft aber gleichfalls gutherzige Burgl, ein prachtvolles Seitenftud jum "ichwarzen" Lumpenmartin; ibr Sobn, ber vom eigenen Bater jum "Depp" geschlagene, von der Wutter über alles geliebte Hüterhanst: der als Student halb verbummelte Riedhofer Mar; ber burch und burch brave Reitberger Frang und beffen mit rührender Ergriffenheit gezeichnete Mutter; ferner Rafpar, Stafis hunenhafter, biberber Schwager: Beitl, ber fteifnacige Oberfnecht, und ber prachtige Dr. Wiesberger. Die gange ericutternde Sprachgewalt, über bie Otto von Schaching verfügt, tommt gur Beltung in ben munbervoll burchgeführten Szenen, ba bie alte Burgl ihren armen Buben von Mörberband erichlagen findet, ibn leibenschaftlich betrauert, an feinem Grabe von ihm Abichied nimmt, und ba fie und bie Mutter bes Reitberger Frang an beffen Schmerzenslager ben Tob bes Jünglings erwarten, in langer, banger Racht, von teinem äußeren Lichtstrahl und teinem Soffnungsschimmer erhellt.

Noch mehr auf der Höhe tragisch poetischer Realistit steht "Die Teufelsgrethl, Bauernroman aus den oberbaperischen Bergen". Auch hier sinden wir die Heldin in der präzisen Mitte fünstlerisch verteilten Interesses. Ein dämonisches Feuer brennt in dieser "Bärenschützhofer-Bäuerin": des Hasses, der Liebe, vor allem der Glückzier. Mit furchtbarer Logis ist bieser durchaus mögliche Charafter motiviert, vom Mutterschofe an, der sie in Schmach und Elend getragen, in schauerlicher Sturmeinsamkeit geboren

<sup>\*)</sup> Wie verwandelt sich "Michael" in "Lenz"? Dies eine Frage an den Berfasser.

hat, bis zu ber letten Stunde, ba bie murgenden Finger bes betrogenen Rannes ihrem fündenglutgeschwängerten Dafein ein Ende bereiten. Neben ihr ragt bie unheimliche Gestalt ber Seppin, ihrer Mutter, auf: Mannweib und "Teufelinne" zugleich, die himmel und bolle frech-leugnet, um nach entjeplichem Leben und Tobe bem Urme bes bochften Rachers anheimzufallen. Den beiben gegenüber bie echt jungfräuliche Agatha, ein entzudenber Charafter, und ihre kluge, gute, willenszähe Berrin, die alte Schwaigerin, beren einziger Sohn in die Fange der Teufelsgrethl gerät. Diefer, der Brennerhofer Nitlaus, ift etwas matt, aber nicht unbestimmt gezeichnet: ber Beranlagung gemäß, die er trägt und daher zu Tage fehren muß. Und bann die Rebenfiguren! Eine fo plaftifch, fo lebendig wie die andere: ber liftig ichuftige, wenngleich nicht völlig verderbte Oberfnecht Simon; ber lungenfrante Barenschüthofer, ber die Che wie eine Lotterie behandelt und dreimal, mit steigendem Berluft, in ihr iein Glud versucht; ber Marold und bie Maroldin, Agathas treuberzige Eltern; der weichmütige Bohme Machalet, der aus maflofer Liebe zu seinem Beibe jum Diebe und schlieglich jum Mörber an ihr felber wird. Beanstanden burfte man vielleicht, daß Niklaus nach feinem unlauteren Berhaltnis gu gut wegtomme. Freilich fest ihm ber burch feinen Leichtfinn verschulbete Tob der Mutter arg zu, und daß er "die Schule herber Brufungstage" mit Gewinn absolviert hat, wird ausbrudlich betont; wie dies geschah, bleibt bem Lefer jedoch verborgen. Ein großartiges Finale front die energisch vorschreitende Sandlung, der in seltener Weise die Lösung der so notwendigen als schweren Aufgabe hochstehender Dichtung gelingt: Die eiferne Ronfequenz in der Rette der Erscheinungen und zugleich das Balten eines perfonlichen Gottes, sowie bie Entichluffreiheit menschlichen Beiftes bargutun.

Einen gang eigenartigen Reig übt ber Doppelband "Balbesraufchen" aus: burch bas Beben ber Natursymbolit, bes tiefen Naturverständnisses, burch ben alles burchbringenden Erdgeruch, ben Raturbuft in ihr, burch bas unmittelbare Erfassen bes bie urgermanische Bolksseele beherrichenden poetischen Lebens. Beibe Ergahlungen: "Der Beift von Sailsberg" und "Der bohmifche Feilenhauer" fpielen in ber Oberpfalz, im Regensburger Donautal und im Regental; beibe laffen ben Gang ber Geschehniffe als durchaus mit dem Boben, auf bem er stattfindet, verwachsen erscheinen; beibe erörtern bas Broblem bes Bolksaberglaubens, jene in dufterer, biefe in ichelmisch lachfrober Behandlung. Jenes gibt fich als bas bebeutenbere, ichon ber epifchen Ausgestaltung nach: zwei greise Bauern, ber Bangerlhoferbauer Engelbert Rarftner und ber Sailsberger Müller Daniel Scheurer, waren einander feind, seit ersterer bie heimlich Geliebte bes letteren als Cheweib beimführte. Jahrzehntelang währt der grimme haß, besonders auf Seite Daniels, ber ben anderen an jahem Born, an tropiger Brutalität noch übertrifft. — Der alte Engelbert will ben in einer Ruine ber Nachbarichaft hausenben Beift erlosen. Darum erbetet er fich einen Entel; barum vorbestimmt er biesen nach ber Geburt zum Briefterstand; barum schlägt er bie Geisters tanne und läßt bem Anaben aus bem holze eine Biege zimmern. Nachbem er fich, willig genug, mit bem alten Muller an beffen Sterbebette ausgeföhnt hat, totet er nach 18 Jahren beffen Entelin im Jahzorn, weil fie auf feinen Entel Florian, ber bereits wegen feiner Liebe gu ihr von Bater und Groß= vater verstofen lebt, nicht verzichten will. Erft als ber Enterbte vier Jahre später als neugeweihter Briefter beimfebrt, beichtet ibm Engelbert unmittelbar por bem Tobe bie beimlich getragene Schuld. Gin nun farbenfreudiges, nun lichtlojes Gewebe von Jugendglud und ichweren Brufungen, von Ebeltat und Berbrechen widelt fich vor uns ab. Das tiefe Gindringen feitens bes Berfassers in ben von ihm geschilderten Menschenschlag und Beimboben überrascht und padt uns Schritt für Schritt. Diese wilben und boch weichen Naturen stehen wie aus Fleisch und Blut. Mit bem Dichter lauschen wir ihrer geheimsten Seelenregung; mit ihm nehmen wir innigen Anteil an ihrem Befchid, an ihnen felbst, ohne je ihre Sunden und Schmachen zu vertennen. Dabei die vielen garten Tone, die uns bas Berg bewegen, die es fillen und aufgeben laffen in leifem Entzuden, biefe munbericonen Schilberungen bes Rindes- und ersten teuschen Liebeslebens! Und bann ber hinreißende Fluß ber Rebe, wenn Born und haf, Trauer und Reue Aukerung suchen und finden! Sollen wir etwas bedauern, fo ift es bies, daß wir nicht zu Beugen gemacht werben von Florians Läuterungsprozeft, ber einem Meister wie Schaching reiche Gelegenheit zu ergreifenden psychologischen Feinheiten gegeben batte.

Etwas episobenhaft, ob auch ebenfalls kunftlerisch durchgebildet gibt sich "Der böhmische Feilenhauer. Gine wirkliche Geistergeschichte aus der Oberspfalz". Der epische Faden schurzt sich wie folgt:

Ein Banberer tommt in ein Birtshaus, in beffen Rabe eine Ruine ben Beistersammelplat aller Bierpantscher bilbet. Der Frembe gibt fich bem neugierigen Becherpublifum als böhmischen Feilenhauer aus, b i. als einen von benen, die der Boltsglaube im Bunde mit bem Bofen mahnt. Im Rangen führt er einen gezähmten Raben mit sich. Als er zur Rurzweil etwas ins Freie geht, öffnet ber Schneibermartl von Stefaning ben Ranzen; ber Bogel entschlüpft und entgeht der wilben Jagd, die nun auf ihn gemacht wirb. Da tehrt ber Besiter gurud und es entsteht ein großer Streit, mahrend beffen es bem Birt Randlinger schlimm ergeht. Durch eine Verkettung von Umftanben erfährt ber Frembe, daß Ranblinger seine brave, schmude Richte Bengl bes Belbes halber an einen Trobbel verheiraten will. Sie aber liebt ben maderen Bendarmen Being, ber bem Feilenhauer einen guten Dienst erwiesen bat. Der Böhme fpielt nun bem Birt ben größten Schabernad, inbem er fich Banberern gegenüber auf der Bierpanticher-Beifterburg als beffen Beift ausgibt. Bulept entpuppt er fich als ber böhmische Stanbesherr Baron Bilitschet, ber einft Randlingers Schwester geliebt und jenen, um eben biefer Liebe willen, zum Meineib verleitet hat, beffen Strafe ber unschulbig verklagte Säusler Steger büßen mußte. Nun wird alles gut gemacht. Der Randlinger findet in bem Burudgefehrten einen Retter aus ber Not, wird weichmutig und läßt Bengl ben Beliebten heiraten; ber brave Sausler aber erhalt reiche Ents schädigung burch die Freundschaft und das Gelb des Barons. Die Charatteristik ift wiederum vortrefflich, am besten die Bilitichets, Randlingers, des Bauslers, bes Schneibermartl und bes Trodbels. Auch bie Gerechtigkeit wird gewahrt, wenngleich Schuld und Berbrechen von irbifcher Strafe (wohl megen Berjährung) befreit bleiben: bem Baron und Randlinger ergeht es lange Beit bitter schlecht und ba selbst jener sich als fein hartestgesottener Gunder erweist, mag man ihm die endliche Befreiung und Förderung wohl gönnen. Der überslegene humor aber führt das erfte und das lette Wort.

Reifterliches enthalten auch bie "Geschichten aus bem Bolfe". Die Serie umfaßt vier Rummern: "Traubl die Sangerin", "Die Seffl'leut", "Der Prop'njepp", "Das Mädchen von Spinges". Die erste ift eine allerliebste Erzählung aus dem oberbayerischen Bauernleben, aller neckischen Sommerlichter voll. Die Belbin ift unwiderstehlich anmutig, liebreizend im besten Sinne; prachtig der Gindlhofer Bauer, der sie liebt; famos der alte Bolf, ber, um bie Bermandtenliebe ju prufen, fich fast taub und unbemittelt ftellt, während er in Birklichkeit scharf hört und über Reichtumer verfügt. Die bose Berlacher Bäuerin hat eine Tochter, die kropfige und schielende Sabine, welche burchaus den Gindlhofer Sans will, der fie aber verschmäht. Darob große Eiferund Rachsucht gegen die Bessergeliebte. Die Intriguenweberin ift die prachtvoll gezeichnete Geper Wally, Näherin ihres Zeichens und seit fünfundzwanzia Jahren erfte Sangerin auf bem Kirchenchor. Auf Traudl, die vom Lehrer neu eingestellte musikalische Rraft, ift sie spinnefeind. Jene hat scheinbar ein Liebesverhältnis zum Michel, dem Gindlhofer Knecht, der sich zum Schluß als ihr vom Militar befertierter Bruber herausstellt. Da inzwischen "bem guten Raifer die kleine Gifela geboren ift", barf er straflos zu seiner Pflicht zurudkehren und alles endet in herrlichkeit und Freuden - für die Guten, versteht fich, nicht für die Schlechten. - "Die Seffl'leut" bagegen rangieren ersichtlich tiefer, ber im Ganzen trefflichen Charafteristif und dem blühenden humor zum Trop. Auch ist man versucht, ein Rechenerempel aufzustellen: vor 50 Jahren war der jest 80jährige Sepp 30 Jahre alt und ber Geliebte eines 20jährigen Mädchens. Dieses heiratete damals und schenkte nach einem Jahre einem Wägdlein das Leben — wie kommen da die 20 Jahre heraus, welche dies Mädchen zur Zeit ber Sandlung der Beschichte haben foll? - Sober fteht "Der Brop'nsepp", in ber unerbittlichen Zeichnung bes helben und feines Spieggefellen, bes "Sogi"= Schufters. — Das Juwel ber Sammlung aber ist "Das Mädchen von Spinges", im Ton geradezu wundervoll getroffen. Das ist alles Naturpoesie — hinter der doch der abwägend ichaffende Künstler steht. Welche Charaktere! Bor allem Trindl, die Heldin, so echt und grad und wahr, so tief als praktisch und ichlicht, so tapfer und treu, so völlig selbstverleugnend, wo es ihr Geschick und das der Teuersten gilt. Wie sie flug ihr sauer Erspartes verwahrt; wie sie ihre Liebe opfert für die Tochter bes Saufes, wo fie Gutes empfing; wie fie die "Leuthammerin", die arme Dulberin, trop aller Arheit hegt und pflegt; wie ihr stolzer, besonnener Mut aufflammt, ba ber Feind naht und fie nun selber kampfen hilft um Gut und Blut, um Freiheit und Baterland; wie fie an der Ture ber Rirche Bache halt, bag fein Frangmann es magt, über ihren **Körper hinwegzutreten und das Heiligtum zu schänden; wie sie dann lautlos** verschwindet, um bie Bahn frei zu machen für fremdes Lebensglud: bas alles muß man gelesen haben, um ben Bauber jener Ergriffenheit zu verstehen, ben Otto von Schaching wie nicht leicht ein anderer auszuüben vermag. Und bann bie anderen prachtvollen Typen: ber helbenhafte Eschbaumerbauer, fein waderes, groß angelegtes Beib, seine garte, sinnige Tochter; ferner Undres, ber Leuthammerin Sohn, ber fich für Trinbl erwärmt, weil er fie fo gutig weiß gegen feine arme Mutter, bann aber boch feiner Jugendliebe treu bleibt,

trot schweren inneren Ringens; und seine Mutter, so geduldig, dankbar und klug; der eble Kurat, der alles verliert, um sich dann von Trindl mit Widerstreben die Hälfte ihres schwer erworbenen kleinen Bermögens aufdrängen lassen zu mussen. Und endlich: welche treue, erschütternde Wiedergabe der Begeisterung, der rückhaltlosen Hingabe eines ganzen (des Tiroler) Bolkes für den unaussprechlich geliebten Heimatboden und dessen angestammten Herrscher! Ein solches Werk ist eine hochpatriotische, eine sittliche Tat, für die dem Autor dauernder Dank gebührt seitens aller, die noch unsere heiligsten Güter ehren.

Uhnliches gilt von bem umfangreichen, an scharf umriffenen Ereigniffen und Gestalten überaus reichen historischen Roman "Baperntreue", ber in bie Beit des fpanischen Erbfolgetrieges fällt. Rlar und ichon tennzeichnet die Borrebe bes Berfaffers Art und Richtung ber Erzählung: "Meinem Baterlande Bapern und seinem Bolte widme ich biefes Buch. Ihm liegen zwar ernfte, burch ihre Tragit erschütternde Momente zu grunde, aber es erzählt zugleich auch von ber Uhnen unsterblichen Groftaten, auf welche bie nachrudenben Beschlechter Baperns stets mit tief bewegtem Gefühle und mit Bewunderung schauen werden, um an dem Lichtglanze jener Helden und Edlen die Treue ju Fürst und Baterland zu nähren. . . Freilich hängt fie (bie Geschichte) jusammen mit ben unseligen Birtungen einer Bolitit, burch welche einst zwei nach Abstammung, Sprache, Sitten und Gebräuchen aufs innigste verbundene Bölfer einander vorübergebend entfremdet wurden. Das bleibt immer beklagenswert, kann uns jedoch nicht abhalten, selbst die durch eine irrende Staatsfunft bedingten Ereigniffe ju ruhmen, fofern fie einem Bolfe Belegenheit ichufen, feine Seelengroße zu befunden. Dber wer von uns mochte bem Belbentum eines Andreas Hofer und der übrigen tirolischen Freiheitstämpfer die höchste Bewunderung versagen, obicon die Geschichte uns die mit Bayernblut bezahlte Rechnung vor die Augen hält?"

Das find traftvoll objettive Worte, ein Beugnis jener gerechten Mannhaftigkeit, die alle Schöpfungen Otto von Schachinge aufweisen, nicht gulest "Wibufind, ber Sachsenhelb", ber erfte Band eines großgebachten Ringes geschichtlicher Erzählungen: "Aus Deutschlands Raiferzeit", von der Zeit Karls des Großen bis auf unsere Tage. Ich habe mich schon früher (f. Biffenschaftliche Beilage ber "Germania" Nr. 7, 1899) über bieses Buch ausgesprochen und seitbem von gewichtiger Seite Übereinstimmung mit meiner berzeitigen Rritif, die ich auch heute noch unterschreibe, gefunden. Wer vorurteilslos an bieje Schöpfung herantritt, wird balb bemerten, bag er es hier mit einer so hervorragend poetischen als eminent wissenschaftlichen Leistung zu tun hat. Der große Bug fällt überall auf. Kraftvoll und tunstgeübt ent= widelt der Autor die reich bewegte Sandlung, grenzt er die Schauplate ab, auf benen in großartigem Gegensatz zwei gewaltige Manner bie Geschichte ihrer wesensverschiedenen Bolfer bestimmen: ber eine als bewußtes, ber andere als unbewußtes Bertzeug Gottes. Bor uns behnt fich bas Rulturbild bes achten Jahrhunderts: ber hochsit bes sachsischen Abelings, Die hofburg bes Frankenkönigs, das heimwesen der Lassen, die Anlagen der Rlostersiedlung, das Beerlager ber germanischen Rrieger aus. Das alles tut fich bis in die Ginzelheiten dem unermudlich interessierten Blid des Lesers tund. Und die Charaftere,

welche jene vielgestaltig beleben: sie sprechen fo überzeugend zu uns, bak nicht ein einziges Mal ber Zweifel an ihrer Bahrhaftigfeit auftaucht. Zuweilen ift es, als hörten wir das Blut in den Abern biefer Menschen hämmern - die Leidenschaften werden wach, Sak und Liebe flammen empor, der Bose ichleicht duftere Wege und die Selbstzucht ber Eblen kommt nach bem Auf und Ab innerer und äußerer Kämpfe zu ihrem sonnenklaren Recht. Denn Klarheit und Gerechtigkeit find Hauptzüge diefer Dichtung, welche überflutet wird von der Beilserkenntnis des Christentums. Rirgends bleibt ein qualend ungelöster Rest. Jedem wird das Seine und auch der Flecen am außerwählten Ruftzeug bes Söchsten erleibet weber Verbedung noch Beschönigung. allem Bewoge bes Menichenschickfals aber bebt fich rein und ichon die Ginheitlichkeit der Natur ab, deren Leben und Weben, deren Stürme und Frieden in Otto von Schaching einen auffallend begabten Schilberer finden. — Der Reiz des Buches liegt nicht zulett in der hervorragenden Zechnik, die besonbers auch nach ber sprachlichen Seite in vorzüglicher Beise zum Ausbruck fommt. Das Studium der altsächsischen Bilder tut es nicht allein: es gehört mehr bagu, um den Beift ber Rebe aus bem Beift ber Beiten herauszubilben.

D. v. Schaching gibt jest eine neue Sammlung "Boltserzählungen" heraus (1. Bandchen: "Der Bauerntonig", "Der Judas von Oberammergau" bas durch Ubertragung in mehrere Sprachen weit über Deutschland hinaus bekannt wurde — und "Zweierlei Leute"); eine andere große Reihe: "Bolks = und Jugenbichriften" liegt, zum Teil in Neuauflagen, bereits vor: "Kreuz und Ring", "Der Glodenhof", "Der Geächtete", "Bwei Baffenbrüder", "Simba der Suahili", "Das Bilbnis der Mutter", "Der Geigenmacher von Mitten= wald", "Der ewige Jude", "Der verrudte Junfer", "Das Madchen von Dom= remy", "Barentrone und Stlaventette", "Die Bestfalbe", "Auf Ruglands Gisfelbern". Diefe lette ber beiben Serien, die ben Lefer abmechselnb nach Deutschland, Ofterreich, Schottland, Afrita, Griechenland, Spanien, bem Bogefenland, Franfreich, Italien, Rugland führt und Otto von Schachings auffallende Universalität beweist, ist mir leider nicht zur hand; die berufene Rritit aber stellt fie in die Reihen des besten, das wir nach dieser Richtung bin haben. Auch im Ausland haben biefe Bucher Beachtung gefunden, benn verschiedene murben ins Englische übersett. Auch die von 1871-1873 erichienenen Bebichte: "Blumen aus bem Gottesgarten", "Immergrun", "Blumen und Difteln" fenne ich nicht. Der Autor felbst nennt fie in feiner launigen Urt bie "Masern seines literarischen Lebensganges"; A. Salzer bagegen charakterisiert fie als das Werk eines "gottbegnadeten Poeten", der durch fie "Herz und Gemüt des Lesers erfreut".

Außer ber Fortsetung bes Zyklus "Aus Deutschlands Kaiserzeit" hat dieser erstaunlich bewegsame Geist zwei große epische Brosawerke, historische Romane, in Borbereitung: "Huß", ber seiner Vollendung entgegenschreitet und die auf böhmischer Erde sich abspielenden nationalen Kämpse zwischen Deutschen und Tschechen, sowie im Zusammenhange damit die religiösen Wirren des 15. Jahrhunderts zum Gegenstande hat, und "Assisi", mit dem Schaching den hagiographischen Roman in die belletristische Literatur einzusühren beabsichtigt. "Der gewaltige Stoff" (es handelt sich selbsterklärlich um die Verson, die Umgebung, die Zeit des hl. Franziskus) "hat mich mit solcher Kraft gepackt,"

heißt es in einem seiner Briefe, "daß ich mich ihm nicht mehr entwinden kann." Boraussichtlich werden wir also Bedeutendes zu erwarten haben. Auch das Publikum dürfte vorbereitet sein für eine derartige eigenartige Leistung; beginnt man doch selbst auf protestantischer Seite dem großen Boverello d' Uffist ein erhöhtes Interesse zuzuwenden, besonders seit der Bildung einer wissenschaftlichen Gesellschaft (unter dem Protestorate der Königin Margherita von Italien), die sich zur Aufgabe stellt, alles auf St. Franziskus Bezügliche zu sammeln und forschend zu erfassen.

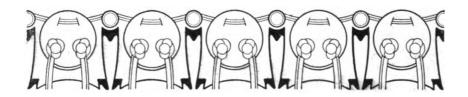
Werfen wir nun noch einen konzentrierenden Blid auf die Außerung ber Otto von Schaching'ichen Schaffenstraft, fo ergibt fich ein auffallend gunftiges Resultat. Es ift ihm gelungen, fich in ungemein reicher, fünftlerisch ausgereifter Mannigfaltigfeit als Dichter für bas Bolt - und zwar letteres im weitesten Sinne genommen - ju bofumentieren. Ihm eignet ber erleuchtete, himmel und Erdreich umfaffende Dichtergeift, bas wettergeftählte, scharffichtige Dichterauge, die fraftig feingliederige Dichterhand, bas ftarte, jugleich gartfühlende Dichterberg, aus bem ber rote warme Lebensfaft in feine famtlichen Bestalten überftrömt. Seine Menschen find Fleisch und Blut, auch Beist und Seele, fie murgeln alle im Beimboben, ber fie tragt, gimmern fich alle, fofern fie fich ihrer felbst bewußt find, ihr Schicffal: wenn nicht bas außere, so boch das innere. Riemals fällt ein fünstliches Licht auf sie, wie wir bas 3. B. fo oft bei Auerbach finden: er fieht fie, wie fie find, wir erhalten ben Eindruck, als hatte er fie alle individuell gefannt von ihren Rindertagen an, ba fie bie jungen Blieber zuerft in Luft ober Leib rührten. Rur ju gut weiß er, bag bas "Land" nicht ein Paradies ber Unschulb umschließt, wie bie natursehnsuchtigen Stäbter es fich jo gerne traumen. 3m Begenteil: er hat oft und oft hineingeschaut in bas Feuer ber Leibenschaft, bas bie Gemüter bort so häufig zu verzehren, ihren Frieden für immer zu zerftoren broht und bies auch tut, wenn jene nicht Selbstaucht üben lernten. Aber er fennt auch ben Ebelfinn, der gerade bort in seltener Reinheit und Rraft ju treffen ift, er tennt ben ftarten Bug jum Göttlichen, ber ben im Grunde berrlichen Denichen= ichlag, ben er mit Borliebe zeichnet, abelt. Die Birklichkeit, Die er wiederspiegelt, nötigt ihn zur Schilderung ichwerer Ronflitte bes Bachstums und bes gegenseitigen Aufwiegens elementarer Leibenschaften. Dan hat ihm vorgeworfen, daß er das unvermittelte Rebeneinanderliegen der höchsten Gegensäte nicht vermeibe, aber ich meine, ber Tabel trifft ihn nicht, ba fich jene Gegenfage im Leben bes Bolfes und ber Bölfer, die er behandelt, tatfachlich finden.

Dagegen kann nicht bestritten werden, daß er dem Zufall bisweilen ein zu autokratisches Borrecht einräumt. Aber nie läßt er ihn funktionieren, einsach weil er mit dem jeweiligen Charakter nichts mehr anzusangen wüßte. Denn Unerschöpsschickeit der künstlerisch geschulten Phantasie und Unerschütterlickkeit des sittlichen Mutes scheint sein Erdteil zu sein; dazu eine Diktion, die alle Töne in der Gewalt hat, vom stärksten Fortissimo dis zum zartesten, verhauchenden Dekreszendo. Der Dialekt, den er seine Bauern reden läßt, trägt ganz das Gepräge der Unmittelbarkeit, ohne sich dem Berständnis selbst des völlig uneingeweihten Lesers zu entziehen. Auch hier wie in der ganzen Darstellung überhaupt, nicht zulet im Ausbau der Handlung von markigem, meist großem Wurf, verbindet Schaching den naturechten Realismus mit dem kunstliebenden

und ficheren Ibealismus. Bas er uns bietet, ift absolut mahr, ohne je, im Busammenhange mit bem Gangen, abstokend zu wirken. Dabei ift er überall aubaufe, benn niemals greift er etwas an, bas er nicht zu beherrichen vermöchte, und wie hoch ober wie tief er in die gesellschaftliche Rangordnung eindringen mag, wir empfinden: er ift bagemefen. Bleiches gilt von ben hiftorischen Stoffen, die er sich auswählt. Gine Unsumme von Forschermube stedt hinter ben biesbezüglichen Schöpfungen, aber niemand unter ben Laien mertt etwas bavon: spielend handhabt er, mas bei manchen andern auf ben erften Blid als Bentnergewicht fich befunden murbe. Er lägt überhaupt nicht das Aufdringliche zu, vor allem nicht das Sensationelle, weder in der Technit, noch in der Moral. Niemand wird ihm daher auch Tendenglüchtelei nachweisen tonnen, außer vielleicht ber Tenbenzwitterer, ber ja, Gott fei's geklagt, heutzutage eine ebenso häufige als häßliche und alberne Rolle spielt. Aber seine ganze Lebensauffassung und Darftellung ift gefättigt von Moral, ift unterftellt bem driftlichen, bem tatholischen Sittengeses. Mit unerbitterlicher Unparteilichkeit geht er jedem Borurteil, besonders dem verhängnisvollen bäuerischen Aberglauben, jeder Schmäche, jedem Lafter zu Leibe, aber immer fühlen wir, daß die Liebe ibm die Baffe in die Sand zwingt, daß der Rämpfer ein Reformator ist, ber sein ganges 3ch benen entgegenbringt, die er aus bem Duntel bes Elends und bes Unrechtes befreien mochte. Die und ba pocht ihm bas Berg ein wenig ju schnell, so bag er ber Objektivität bes Epikers für einen Augenblick vergift und seine eigene Borliebe ober Abneigung für diese ober jene Perfonlichkeit in ein paar Nebenbemerkungen ausspricht. Aber wir vergeben es ihm gerne, um so lieber, als es ja allemal eine erquidliche Offenbarung seiner selbst bedeutet. Und bann, ist er nicht ber Mann, noch viel ichwerere Gehler burch ben Reichtum bes gebotenen Guten aufzuwiegen? Richt zulest burch fein tiefes Naturverständnis, burch feinen golbenen humor, durch feine ternhafte Baterlandeliebe, durch feine großartige "Miteinficht" in Gottes Batermillen. Die Große biefer Miteinficht ftellt an und für fich icon, wie Bollmann treffend bemertt, feine Werte boch über alles Gewöhnliche, brudt ihnen ohne weiteres ben Stempel wahrhaftiger Runft auf.

So steht Otto von Schaching vor uns als ein Ganzer, der seinesgleichen sucht. Und mas das Beste ist: sein Weg führt aufwärts, voraussichtlich auf lange hinaus.





## Über das Wesen des bichtes.

Von Prof. Th. J. Bartwig.\*)

Mes Leben ist in seinen Grundbedingungen an die Erscheinung des Lichtes gebunden und die biblische Schöpfungsgeschichte bringt eine vitale Empfindung zum Ausdruck, da der Schöpfer die mächtigen Worte spricht: "Es werde Licht!"

Denn erst mit dem Lichte beginnt unsere Welt und wir begreifen im Innersten den jubelnden Aktord, mit dem Handn diese Worte in seiner "Schöpfung" begleitet und die gewaltige Konzeption Michel Angelos, der seine gemalte Schöpfungsgeschichte an der Decke der sixtinischen Kapelle mit dem Bilde einseitet: "Gott Vater scheidet das Licht von der Finsternis."

Aber der Reichtum des Lichtes ist direkt nur dem Auge zugänglich. Die anderen Sinne des Menschen sind stumpf gegen die Farbenpracht der Natur und schließen wir die Augen, so ist alles um uns her in ödes, uns durchdringliches Dunkel gehüllt. Darum meinten auch die Alten, das Licht strahle vom menschlichen Auge aus und mache die Gegenstände sichtbar, sobald es von diesen zurückehrte.

Doch ber natürliche Einbruck erwies sich, wie immer, stärker als biese gekünstelte Behauptung; man war wie vor überzeugt, daß das Licht ein von außen kommendes Etwas sei, umsomehr, als es gelang, dieses Etwas auf künstliche Art zu beschaffen.

Und die erste aufslackernde Flamme, von Menschenhand entzündet, bezeichnet uns den Beginn aller Kultur, sowie uns die Erschaffung des Himmelslichtes den Anfang der Welt ankündigt, denn die Entwicklung der Menschheit wird gleichsam durch die Fortschritte auf dem Gebiete der kunste lichen Beleuchtung charakterisiert.

In die dunklen Tiefen bes Weltmeeres, in die finsteren Schachte ber Bergwerke bringt bas träftige Licht transportabler Lampen, in dichtem Nebel leitet heller Schein die Schiffe in den sicheren Hafen und wo immer auf

<sup>\*)</sup> Aus einem Bortrags-Cyflus bes Berfassers über "Das Licht."

Erden in dusterer Nacht ein leuchtender Schimmer auftaucht, da ist es wie Hoffnung und Befreiung.

So erkennen wir dem Lichte eine objektiv-reale Macht und Bebeutung zu; es ist tatfächlich vorhanden, auch wenn kein Auge es schauen würde. In diesem Sinne sagt auch die Bibel: "Es ward Licht!", noch ehe ein lebendes Besen geschaffen war, welches dasselhe wahrnehmen konnte.

Bas bebeutet aber bas Licht als Erscheinung, wenn nicht bas Auge es bem Berstande zuführte? Bas immer auch der wesentliche Charakter des Lichtes sei, wie wir es erkennen, das ist eine spezifische Eigentümlichkeit unseres Sehorganes. Das von außen kommende Etwas ist nur ein Reiz, eine Erregung unseres Gesichtssinnes, die Empfindung selbst aber, die wir Licht nennen, ist rein subjektiv, ein seelischer Borgang, der allerdings von außen veranlaßt wird, aber in seiner Art nichts gemein hat mit der Natur der äußeren Beranlassung.

In diesem Sinne ist "Licht" ber Inbegriff der durch das Auge vers mittelten Wahrnehmungen und Eindrücke.

Allerbings kann die Frage nach dem Wesen des Lichtes sich durchaus nicht auf den inneren Borgang beziehen, denn jede Empfindung ist uns als pshchisches Clement direkt gegeben und als solches isoliert und undiskutabel.

Wenn trothem die physiologische Psychologie es sich zur Aufgabe macht, die stofflichen Veränderungen zu untersuchen, welche jeden psychischen Vorgang begleiten, so entspricht eine solche Untersuchung nur dem Wunsche, der als Phänomen ganz unvergleichbaren Seelenempfindung ein äußeres Merkmal gedanklich zu substituieren, welches sich mit bekannteren Tatsachen in Jusammenhang bringen läßt.

Als nuploses Beginnen aber wäre es zu bezeichnen, wollte man von der Physiologie eines Sinnesorganes einen begrifflichen Übergang zur Sinnesempfindung selbst suchen und eine müßige Frage ist es, die DuboiseRehmond als Welträtsel\*) tennzeichnet: "Wie entsteht die einsache Sinnesempfindung?"

Denn eine natürliche Kluft trennt Naturwissenschaft und Phichologie, welche beibe weniger burch ben Gegenstand, als burch ben Standpunkt ber Betrachtung bifferieren.

Alle Erscheinungen sind uns in Form von Sinnesempfindungen direkt oder indirekt als Erlebnisse gegeben. Betrachten wir dieselben in ihrem gegenseitigen Zusammenhang und abstrahieren wir von unserem Organismus, dann vertreten wir den naturwissenschaftlichen Standpunkt. Richten wir



<sup>\*)</sup> Dubois-Reymond "Über die Grenzen des Naturerkennens."

hingegen unsere Aufmerksamkeit auf bas erlebende Subjekt, dann verwerten wir unsere Ersahrungen in psychologischem Sinne.\*)

Unser Verstand spielt babei die Rolle eines Registrators, der die Beobachtungen nach dem jeweiligen wissenschaftlichen System vergleicht, ordnet und definiert. So sett sich jede Wissenschaft für die Erklärung des ihr zusallenden Gebietes eine bestimmte Erklärungsweise fest, ohne welche die Architektonik eines Systems gar nicht möglich wäre. Wir könnten diese Voraussehungen nach bekanntem Muster "die Kategorien der wissenschaftlichen Definitionen" nennen, weil sie in die Mannigsaltigkeit der Erscheinungen eine etwas gewaltsame, gesehmäßige Einheitlichkeit bringen.

Das Wesen bes Lichtes zu ergründen, ist also in letzter Linie nur ein Problem der Physik und die Lösung desselben wird keine absolute genannt werden können, sondern stets dem spezifischen Charakter und der besonderen Erklärungsweise dieser Disziplin entsprechen.\*\*)

Die historische Betrachtung ber auseinandersolgenden giltigen Hypothesen über bas Wesen bes Lichtes soll uns alle Merkmale physikalischer Forschung beutlich enthüllen.

Bunachit eine tleine Erzählung:

Die guten Schilbbürger hatten einmal ein Haus gebaut und ihre unvergleichliche Dummheit ließ sie vergessen, Fenster oder Öffnungen an demselben anzubringen, durch welche das Licht ungehindert in den Innen-raum eintreten konnte. Sie beschlossen nun, das Sonnenlicht in großer Menge in das Gebäude hineinzutragen und drinnen freizulassen. Sie stellten Gefäße ins Freie und ließen die Sonne tüchtig hineinscheinen. Dann bedten sie das gefangene Licht sorgfältig zu, damit es nicht entwische und trugen es in das Haus. Als sie aber die Deckel abhoben, da waren sie sehr erstaunt, denn es blieb finster wie zuvor.

Wir könnten diesen Versuch im Grunde genommen auch als ein physikalisches Experiment bezeichnen, denn er bewies die Unrichtigkeit einer etwas voreiligen Annahme über das Wesen des Lichtes.

Bur Ehre der Schilbbürger sei es gesagt, daß sie durchaus nicht mehr den veralteten Standpunkt vertraten, das Licht strahle vom menschlichen Auge aus, sie wußten vielmehr bereits, daß sie in der Finsternis ihre dummen Augen noch so sehr aufreißen mochten, — es werde darum nicht weniger dunkel sein. Sie waren also im vorhinein von der Realität des Lichtes in der Außenwelt überzeugt, nur über die Natur dieser Realität waren sie sich



<sup>\*)</sup> Bgl. Dr. E. Mach "Analyse der Empfindungen".

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Hofrat Dr. J. M. Bernter "Boraussehungslose Forschung, freie Wissenschaft und Katholizismus".

im Unklaren. Wenn sie überhaupt bachten, so urteilten sie wahrscheinlich folgendermaßen: "Wenn wir etwas riechen, so mussen Teilchen des Riechstoffes in unsere Nase gelangen, um eine Geruchsempfindung hervorbringen zu können. Also ist auch das Licht ein materieller Ausfluß aus den Körpern, welcher in ähnlicher Weise im Auge eine Lichtempfindung bewirkt."

Wir muffen gestehen, daß diese Überlegung den Charakter einer wiffenschaftlichen Erklärung trägt, denn schließlich können wir nichts anderes tun, als eine unbekannte Erscheinung durch Analogie mit einem bekannten Vorgang zu vergleichen und klarzulegen.

Allerdings erwies sich die aufgestellte Hypothese als hinfällig, sobald an dieselbe die weitere Schlußfolgerung geknüpft wurde: "Also muß diese Materie, dieses Fluidum sich wie ein Riechstoff auffangen und ausbewahren lassen." Denn nun mußte natürlich die Annahme durch das oben beschriebene Experiment gründlich widerlegt werden.

Doch möglicherweise konnte ber Lichtstoff auch so fein sein, daß er burch die Bande der Gefäße zu entweichen vermochte? Genug, bewiesen war jebenfalls, daß auf diesem Bege nichts zu beweisen war.

Wir wissen nicht, wann dieses lustige Bölkchen der Schildbürger die Welt durch grenzenlose Dummheit in Staunen gesetzt hat, sicher aber hat der griechische Philosoph Empedokles keine brauchbarere Hypothese über die Ratur des Lichtes aufgestellt.

Er nahm an, daß gleichzeitig von den Augen und von den Gegenständen Lichtstrahlen ausgehen, deren Busammentreffen eine Lichtempfindung zur Folge habe.

Diese Ansicht wäre immerhin als symbolische Fassung des Sehvorganges annehmbar, wenn sie nämlich nicht mehr besagen will, als daß zu jeder Lichtempfindung notwendig zwei Bedingungen zusammentressen müßten: Die obiektive Beranlassung und die subjektive Reizsähigkeit des Auges.

Reineswegs aber können wir der Annahme des Empedokles eine wissenschaftliche Bedeutung zusprechen, schon darum nicht, weil ihr das wesentliche Merkmal der Erklärung fehlt: die Zurücksührung des Unbekannten auf Bekanntes.

Erst Aristoteles brachte eine bemerkenswerte Anregung. Er behauptete, zum Sehen sei ein feines Medium erforderlich, welches sich zwischen dem Auge und dem Gegenstand ausdreiten müsse und welches durch das Licht bewegt werde. Sowie eine tönende Glocke die umgebende Luft in anhaltende Erschütterung versetzt, so erzeugt auch ein leuchtender Körper eine zitternde Bewegung, welche sich von Teilchen zu Teilchen fortpslanzt, dis sie das Auge erreicht.



Wir bemerken an dieser Auffassung wieder das erklärende Moment des Bergleiches. Die schwingende Bewegung, welche das Wesen des Tones enthält, wird als bekannt vorausgesetzt und zur Vorstellung einer analogen Bewegung des Lichtes benützt.

Da aber das Licht burch luftleere Räume bringt, muß ein besonderer Stoff angenommen werden, welcher das ganze Weltall erfüllt und dem man aus Mangel einer treffenderen Bezeichnung den Namen "Lichtäther" beigelegt hat.

Ein Athermeer verbindet unsere Erde mit den fernsten Weltkörpern und setzt uns durch seine Bewegung — Die wir eben Licht nennen — in Renntnis von den Borgangen, die sich Millionen Meilen von uns weg abspielen.

Belche Bewegung sollen wir aber ben Atherteilchen zuschreiben, um ben mannigfachen Lichterscheinungen gerecht zu werben?

Die Art und Beise, wie Licht zum Beispiel von einem Spiegel zurucksgeworfen wird, erinnert vielmehr an das Abprallen einer Augel von einer Band und dieser naheliegende Bergleich der Lichtbewegung mit der Bewegung elastischer Augeln hat zweisellos den großen Physiker Newton veranlaßt, die Emanationstheorie des Lichtes zu vertreten.

Rach biefer Sypothese entströmt ben leuchtenden Körpern ein feiner Stoff, ber burch die zartesten Rigen schlüpfen und sogar andere Körper, wie Glas, Basser und Luft bis zu einem gewissen Grade zu durchdringen vermag.

Die von einer Lichtquelle unaufhörlich fortgeschleuberten, unsaßbar kleinen — und darum gewichtlosen — Lichtfügelchen durcheilen mit großer Geschwindigkeit den Raum, treffen auf dunkle Gegenstände, prallen von densselben ab und gelangen schließlich in unser Auge, um dort den Reiz zu einer Lichtempfindung auszuüben, sowie etwa unsere Geruchsnerven angeregt werden.

Wir sind längst über diese Theorie hinaus, welche das Ansehen Newtons selbst gegen die Anseindungen eines Hunghens durch Jahrhunderte schüßen konnte und erkennen in derselben nun nicht mehr als eine geeignete Hiss-vorstellung, die so lange Geltung haben mochte, als sie den bekannten Tatsfachen auf diesem Gebiete noch entsprach.

Mit anderen Worten: unsere Borstellungen suchen sich stets ber jeweiligen Erfahrung anzupaffen.

Doch ber Mensch ist in seinen Ansichten immer zugleich auch konservativ und werden neue Tatsachen bekannt, so deutelt er so lange an der einmal anerkannten Theorie herum, bis er sie doch in Einklang mit diesen Tatsachen gebracht hat. Oft macht er dann willkurliche Annahmen und qualt die Hypothese auf dem Prokrustesbett seiner Berstandesbegriffe, bis sie ihren Geist aufgibt, das heißt, dis sie aufhört eine Analogie mit vertrauteren Erfahrungsmomenten zu enthalten. Auch Newton mußte seine Theorie mathematisch zurechtstutzen, um das Bhanomen der Brechung des Lichtes zu erklären.

Nachbem nun aber die Bellentheorie des Lichtes bas Problem einfacher löste und wir aus Sparsamkeit der Gedanken stets der Einsachheit den Borzug geben, so drang schließlich doch die Opposition durch.

Hunghens tam auf ben Grundgebanken bes Aristoteles zurud und führte ben Bergleich mit ber Schallbewegung aus.

Wie eine tonende Glode in der umgebenden Luft Berdichtungen erzeugt, welche von periodisch darauffolgenden Berdunnungen abgelöst werden, so sollen auch im Athermeer um einen Lichtpunkt herum Berdichtungswellen entstehen, welche sich kugelförmig — wenn auch mit erheblich größerer Gesichwindigkeit — ausbreiten.

In einem Lichtstrahl sollen also die Atherteilchen ebenso schwingen, wie die Luft in einer Pfeife, nämlich in der Richtung der Fortpflanzung ober longitudinal.\*)

Mit hilfe bieser Borstellung, welche uns vorher an der Schallbewegung befannt und vertraut geworden war, konnten nun alle Erscheinungen begreislich gemacht werden, welche der Analogie von Licht= und Schallwellen entsprechen: die Reslexion, Brechung, Beugung und Interserenz.

Run aber wurde eine Lichterscheinung, die Polarisation, bekannt, welche sich dem vertrauten Bilde nicht mehr einfügte. Man beobachtete, daß ein Lichtstrahl unter gewissen Umständen verschwinden konnte, wenn man ihn drehte. Der Strahl hatte also verschiedene Seiten? — Sonderbar! Ebenso wie es undenkbar ist, daß ein Pfeisenton deshalb aushören sollte, weil man die Pfeise um ihre Längsachse dreht, so kann doch auch ein Lichtstrahl nicht deshald verschwinden, weil das Wedium, durch welches er sich fortpslanzt, um die Fortpslanzungsrichtung gedreht wird.

Malus, der Entdeder der Polarisationserscheinung, stand der sonderbaren Tatsache ratios gegenüber.

Es erscheint uns eben jebe neue physitalische Tatsache sonderbar und wenn sie entgegengesett verlaufen würde, würde sie uns genau so sonderbar erscheinen. Um sie zu assimilieren, das heißt, unserem gewohnten Gedankensgang anzupassen, muß ein neues Bild gewählt werden und Fresnel entschied sich in diesem Falle für die Annahme von Transversalwellen.

Bie ein ins Baffer geworfener Stein eine fortschreitende Bellenbewegung erzeugt, fo verset eine Lichtquelle den Uther rings umber in



<sup>\*)</sup> Gin ungefähres Bild einer longitudinalen Welle bietet der friechende Taufendfuß, beffen hintere Füßchen stets den vorderen in der Bewegung rhythmisch-periodisch folgen.

Bibrationen, die quer zur Richtung ihrer wellenförmigen Ausbreitung erfolgen. Nun mar es flar, warum ein Lichtftrahl fich seitlich verschieden verhalten konnte.

Diese Vorstellung reicht allerdings für alle berzeit bekannten Lichterscheinungen aus, nur haftet ihr allzu beutlich das Prinzip der Bergleichung
an, so daß wir wohl von einem Bild, nicht aber von dem Wesen des Lichtes
selbst sprechen können.

Mehr aber kann die naturwissenschaftliche Erklärung überhaupt nicht leisten und die Physik wird sich damit in sokratischer Bescheidenheit wohl begnügen mussen.

Wir wollen dies hervorheben und betonen, weil noch immer der — allerdings naheliegende — Frrtum vorherrscht, daß wir aus der Erfahrung die Erkenntnis des realen Charakters einer Tatsache schöpfen könnten.

Unser Verstand ist vielmehr wie jenes Haus der Schildbürger ohne Genster, in welches das Sonnenlicht, nämlich die absolute Wahrheit, nicht eindringen kann. Und ein nutsloses Beginnen ist es, in den leeren Gefäßen unserer abstrakten Begriffe das Licht der reinen Erkenntnis hineinstragen zu wollen. Jede Erklärung ist nur ein Vergleich, ein künstliches Licht, ein notwendiger Behelf für unser Naturverstehen und bleibt verbesserungsbedürftig nach Maßgabe des noch zu erwartenden unbekannten Tatsachensmateriales...

Darum hat ber Engländer Clark Maxwell, der auf die innigen Beziehungen aufmerksam machte, die zwischen den Erscheinungen des Lichtes und der Elektrizität vorliegen, auf das Hilfsmittel bloßer Sprachbilder, welche nichts zum tieferen Berständnisse der Naturvorgänge beizutragen vermögen, verzichtet und diese Beziehungen rein mathematisch zum Ausdruck gebracht.

Diefer "elettro = magnetischen" Lichttheorie entspricht tein beutliches Bild mehr, weil jebe Analogie mit bekannten Tatfachen fehlt.

Wir können nur ganz unbestimmt von elektrischen Umlagerungen sprechen, welche von magnetischen Oszillationen begleitet werden, um bas uns nun schon geläufig geworbene Wort: "Lichtschwingung" zu erseben.

Damit soll schließlich nur die Frage nach dem Wesen des Lichtes als eine nuplose und somit überstüffige gekennzeichnet sein. Wir müssen eine Tatsache für genügend erklärt betrachten, wenn wir sie durch möglichst einfache Gedankenoperationen nachgebildet haben, deren Resultate mit der Erfahrung übereinstimmen.

Allerbings werben wir auf biese Weise jede Erscheinung wie burch eine gefärbte Brille sehen, doch wie ist dies anders möglich, da die Außenwelt nur durch unsere Sinne in den Berstand eintritt und bei diesem Übergang ben spezisisch-lokalen Anstrich jedes einzelnen Sinnesorganes erhält.

Es ist ein müßiger Bunsch, die Natur sehen zu wollen, wie sie ist und selbst Zola, der Bertreter des Naturalismus in der Literatur, gibt zu, daß wir die Belt nur durch unser Temperament hindurch betrachten und schildern können: Un œuvre d'art ... est un coin de la nature vu à travers un temperament.

Und jedes wissenschaftliche Urteil ist in der gleichen Weise nur ein Ausschnitt aus der Welt der Tatsachen, beeinflußt durch die Natur unserer Berstandesbegriffe.

So verschließen wir uns benn nicht ber Einsicht, daß es auch bloß "das Temperament unserer Bernunft" ist, welches uns drängt, dort eine tiesere Bahrheit ergründet zu glauben, wo nur eine gelungene Analogie vorliegt.



#### Am buganer See.

Von Philipp Witkop.

Akaziendust umwogt die Promenade,
In stiller, gold'ner Schönheit ruht der See —
Doch hart und ehern und das Haupt im Schnee
Umziehen Riesenberge sein Gestade — —
Und deiner, hieb, denk ich bei diesem Bilde
Und unsrer biebe, die dem Bild verwandt:
Gleich jenen Gipseln rag' ich hart ins band,
Umschmiegt von deiner sansten, blauen Milde.
Und wie die Berge, die den See umriegeln,
Im Wasser wiederglänzen märchenhast,
So soll sich stolz und seuchtend meine Krast
In deiner stillen, klaren Schönheit spiegeln.





#### "Das beben Jesu".

Von Karl Domania.

enn die Erfahrung lehrt, daß "die beste Widerlegung irriger Meinungen barin besteht, bag man einfach bie Wahrheit im Busammenhange vorträgt" (Rolberg), bann muß ja eine gujammenhängenbe Darftellung bes Lebens Jesu auch die beste Apologie des Christentums sein. Innere Momente bestätigen bies. Ich will nur an zwei erinnern. Wir stehen vor ber Tatsache, bie fich nie andern wird, daß eine von Chriftus abgewandte Philosophie weber positive noch bleibende Erfenntnis bringt; wir muffen mit Betrus sprechen: Herr, ju wem sollen wir geben, wenn nicht zu Dir? Chriftus selbst aber verweist seine Jünger nicht auf seine Lehre, sondern auf sein Leben: "Lernet von mir — folget mir nach!" — Das zweite ist die Singularität ber Erscheinung Chrifti. Er allein steht ohne Gleichen ba in ber Beltaeschichte. nicht nur in ber Wirtung, Die er auf alle Bolter, burch alle Beiten, angefangen bom erften Bfingftfeste, ausübt, fonbern nach feinem gangen Befen, nach feines Lebens Beginn und Ende, nach feinen Arbeiten und feinen Bielen, feinen Lehren und Handlungen. — Bon Sofrates hat Alfibiades in einer weinseligen Laune behauptet, bag er feinem anderen Menichen ahnlich sei, weber einem bor ihm, noch einem Mitlebenben; er fei etwas gang Befonberes und Sonberbares (Agathon); und boch fteht Sofrates feinen Rreifen fo nabe, baß warme Unhänger wie Uriftophanes sich nach Freundesart fogar öffentlich über ihn erluftigten. Dhue allen Bergleich ragt allein bie Bestalt bes Narageners aus ber Beschichte: er ift es, ben wir nicht faffen fonnen, an ben wir anbetend glauben muffen. Denn feine gange Erscheinung nötigt zu bekennen: Wenn Christus der nicht gewesen wäre, als welchen die Evangelien ihn hinstellen, bann hätten ihn bie Evangelisten niemals jo schildern können: feines Menschen, feines Boltes Begabung hatte ausgereicht, um ein 3dealbilb von folder Reinheit, Größe und Ronfequeng zu erfinden. Man ftelle die Ibealgestalten ber Griechen, ihre Beroen wie ihre Gottheiten, neben bie Gestalt bes Menichenfohnes, man burchgebe bie Literatur, die Runftichopfungen aller Bolter, und ber Schluft fann fein anderer fein als ber: bas Leben Chrifti ift bie Apologie bes Christentums.

Bornehmlich von großer apologetischer Bebeutung erscheint mir beshalb bas neue Werf aus bem Berlage ber Csterreichischen Leo-Gesellschaft "Das Leben Jesu".\*)



<sup>\*)</sup> Das Leben Jesu. Bilber von Philipp Schumacher, Text von Josef Schlecht. Groß-Folio Querformat, 48 Seiten, jede Seite mit reichem mehrfarbigen Bilbschmud. Wien. Preis 24 Kr.

Und von diesem Gesichtspunkte sei zunächst bes Tertes gedacht. Schlicht, mit wenigen Worten, im engsten Anschluß an die Evangelien, aber mit einem Hauche moderner und echt beutscher Empsindung wird uns das Leben des Gottmenschen erzählt. Der Erzähler ist Briester, selber von der Wahrheit und Größe seines Gegenstandes tief burchbrungen.

"Im stillen Fleden Bethania machten sie Halt. Hier fand ber Herr gastliche Aufnahme bei den getreuen Geschwistern Lazarus, Maria und Martha. Maria lauschte zu den Füßen Jesu seinen Worten und Martha bediente ihn, tonnte aber die Klage nicht zurüchalten, daß die Schwester ihr die Arbeit allein überlasse. Er aber wies sie zurecht: "Martha, du bist so um vieles besorgt, doch nur eines ist notwendig; Maria hat den bessern Teil erwählt." —

Spätjahr ist es geworden; in Jerusalem hat das Laubhüttensest begonnen. Die Mächtigen im Rate fahnden nach dem großen Bropheten, der ihnen das Bolt abtrünnig macht. Erst gegen Ende der Feiertage erscheint er in der Öffentlichseit und tritt im Tempel auf. Die Zuhörer bewundern seine Kenntnis der heiligen Schrift, die Schar der Gläubigen wächst; aus Furcht vor ihnen sind die Gegner genötigt, behutsam vorzugehen; erhebt doch aus ihrer Mitte Nikodemus, der seit jenem nächtlichen Besuche ihm treu geblieben ist, seine Stimme zur Warnung, niemand ungehört zu verurteilen. Die ausgesandten Häscher aber wagen es nicht, ihn anzugreisen und kehren mit leeren Händen zurück. Niemals hat ein Mensch so geredet, wie dieser"."

Nicht selten flicht ber Erzähler kleine poetische Anmutigungen ein: Rubepausen für ben Geift, zugleich Ausrufe ber erstaunten Seele, die hinsgeriffen ist zu Liebe und Anbetung:

... "Bei dem Kreuze aber verblieben die Bekannten des Herrn, die von fern gefolgt waren, und die frommen Frauen, darunter Salome, die Mutter der Zebedäussöhne, und in der Mitte dieser Trauerschar die schmerzgebeugte Mutter des Herrn, die heilige Jungfrau Maria.

D Mutter lieb, du standest Bei beines Kindes Tod, Mitleidend du empfandest Des Sterbens bitt're Not. Ach, geht dereinst zur Neige Auch meines Lebens Frist, Dann, liebe Frau, dann zeige, Daß du mir Mutter bist!

Es war ber Rüfttag des Oftersabbats, welchen wir Karfreitag (Trauersfreitag) nennen, da der ewige Sohn Gottes für unsere Sünden geopfert ward, weil er es selbst wollte. Damit die Gerichteten nicht über den darauffolgenden Keiertag am Kreuze hingen, baten die Juden den Bilatus, er möchte ihnen die Gebeine zerschlagen und sie von den Kreuzen abnehmen lassen. Als nun die hiemit beauftragten Soldaten zu Jesus famen, sahen sie, daß er schon gestorben war. Deshalb zerschlugen sie ihm die Gebeine nicht wie den zwei anderen, sondern einer der Soldaten durchstach mit einer Lanzenspisse seine Seite und aus dem durchbohrten Herzen floß Blut und Wasser heraus — ihnen ein sicheres Todeszeichen, uns ein ewiger Beweis treuer gottmenschilicher Liebe!



"So sehr hat Gott die Welt geliebt, daß er seinen eingeborenen Sohn dahin gab, auf daß jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern daß ewige Leben habe". —

Seele Christi, heilige mich! Leib Christi, erlöse mich! Blut Christi, tranke mich! Wasser ber Seite Christi, wasche mich! Leiben Christi, stärke mich!" . . .

Der Ton der ganzen Erzählung ist vorzüglich getroffen und, was in Anbetracht des Umstandes, daß der Tert sich fort und fort den Bildern und dem sehr ungleich bemessenen Raume wie einem Brotrustesbett anbequemen mußte, besondere Anersennung verdient: immer sließt die Rede ruhig, natürlich, scheindar völlig frei. Und doch, wie manchmal wird da "aus der Not die Tugend" entstanden sein, wird der Zwang, dem die Feder sich fügen mußte, eine, und vielleicht die treffendste Wendung veranlaßt haben!

Run, bas schwere Werk ist zum glücklichen Abschluß gebracht und man wird wohl sagen durfen, daß die Herausgeber eine besser als die bes gelehrten Freisinger Professors schwerlich hatten finden können.\*)

Selbstverständlich ift jeder hauch ber Bolemif und jedes profanierende Wort sorgfältigst vermieden; uns will es scheinen, daß dem Buche, so wie es vorliegt, auch der bibelgläubige Protestant ohne Ruchalt beistimmen mußte. —

Aber ich komme nun zu dem, was bei diesem Werke die Hauptsache ist, zum Bilbschmud. Unterrichtet von dem Plane der Herausgeber, habe ich seit Jahren das Entstehen des Werkes mit gespanntem Interesse und, ich will bekennen, nicht ohne ängstliche Befürchtungen versolgt. Lag bei der Größe des Stoffes und bei der so häusigen Behandlung desselben durch Meister, ersten Ranges die Gefahr der Wiederholung nicht allzu nahe? Außerdem-tannte ich Philipp Schumacher hauptsächlich nach seinen Junstrationen zu dem Werke "Die katholische Kirche" und befürchtete, daß seine, wenn auch nicht übertriebene Hinneigung zur "Woderne" die Wonumentalität seiner biblischen Darstellungen beeinträchtigen könnte. Zu meiner großen Freude hat der Künstler diese beiden Klippen glücklich vermieden und im ganzen Werke etwas geschaffen, das selbst höher gespannte Anforderungen nicht bloß erfüllte, sondern bei weitem übertras.\*\*)

Freilich sinden sich in seinen Bildern da und dort Anklänge an italienische Borbilder, an Führich, Overbeck und andere; aber das sind künstlerische Traditionen, die sich ebenso bei einem Rafael nachweisen lassen, deren gänzliche Außerachtlassung eine unverständige Neuerungssucht versaten wurde. Bersuche es jemand, eine Rede zu halten, ja nur einen kurzen Aussatz zu schreiben, ohne sich irgend einer zum Gemeingut gewordenen

<sup>\*)</sup> Dr. Josef Schlecht, tgl. Lyzealprofessor in Freising, geb. 1857 in Bembing in Bayern, Verfasser zahlreicher, vornehmlich historischer und kunsthistorischer Berke Mitarbeiter am II. Bande der "Katholischen Kirche und ihre Diener".

<sup>\*\*)</sup> Philipp Schumacher, ein Tiroler, Sohn eines Kreisgerichtspräsibenten geb 1866, widmete sich zuerst dem Studium der Rechte, trat dann in die Alabemie der bildenden Künste in Wien ein, die er unter Trenkwald, einem Schüler Führichs, absolvierte. 1895—1899 lebte er in Rom, im steten Berkehr mit L. Seit; seit 1900 hält er sich bleibend in Berlin auf.

Redewendung zu bedienen — ber Mann spielt ben "Narr auf eigene Hand". Borauf es ankommt: Schumacher hat Alles, was er gelernt, in sein Fleisch und Blut aufgenommen, sein Bortrag zeigt den fertigen künstlerischen Charakter. Alles aus Einem Geist und Guß, kein unsicheres Tasten, keine Künstelei; und aus jedem Bilde spricht die männlich seste Überzeugung, persönlicher Glaube und Frömmigkeit, jene ersten Erfordernisse eines religiösen Malers, über welche kein Genie und keine Routine hinwegtäuscht.

Die Anordnung der Bilder ist im Ganzen die chronologische. Das Bunder der Infarnation, Geburt und Anbetung des Kindes, Flucht nach Ägupten und die Jugendjahre. Dann der Eintritt Jesu in das Lehramt, seine Bunderwerke und seine Predigten, weiter in 11 Bildern sein Leiden, sein Tod; endlich Auserstehung und Himmelfahrt und Jesus zur Rechten des Vaters.

Innerhalb dieser chronologischen Folge fehlt es indes nicht an Antithesen und hinweisen auf vorbildliche Stoffe des alten Testamentes. So ist der Bekehrung Magdalenas die Auserwedung der Tochter des Jairus gegenübergestellt, während am Fuße beider Bilder sich die Geschichte des verlorenen Sohnes hinzieht. Sehr schön ist die Gegenüberstellung der beiden Bilder: "Jesus lehrt die Jünger beten" und "Die Heilung des Blindgeborenen": Christus, der Lichtbringer; an den Seiten sind vier Parabeln dargestellt. Viel sinnige hinmeise enthält auch das Ornament.

Die Ausführung der Bilder zeigt deutlich die Borlage: Aquarelle, denen sleißige Naturstudien zugrunde liegen. Besonders die Behandlung der Extremitäten verrät die Gewissenhaftigkeit wie die seine Empsindung des Zeichners; mit ausgesprochener Borliebe für die Natur sind die landschaftlichen Hintergründe und das Beiwert behandelt. Aber alles Nebensächliche tritt vor dem eigentlichen Thema geziemend zurück. Lichtvolle Klarheit der Erzählung, Bestimmtheit des Ausdruckes und Sicherheit der Komposition sind durchgehends allen Bildern zu eigen und gerade das, was ein Laienauge zunächst als etwas selbstverständliches hinnimmt und nicht weiter in Anschlag bringt: die überaus große Verständlichkeit und Eindringlichkeit des Bortrages verbürgt dem Werte eine Popularität, wie sie weder durch glattere Formen noch durch den Reiz der Effette dauernd zu erreichen ist.

Die Figur bes Heilandes weicht im Allgemeinen nicht sehr ab von dem berkömmlichen Tupus; er ift ausgesprochen blond, mit blauen Augen, die Rleidung weiß. Man kann dieser Erscheinung gerade nicht besondere Schönheit nachrühmen; dagegen sessellt sie durch Bürde, Schlichtheit und Wahrheit; wir glauben es, daß dies der historische Christus war.

. Und, um an diefer Stelle davon zu sprechen, die typographische Ausstattung bes Buches ist des Künstlers würdig. Die Bilder sind in Farbendruck außerst forgsam wiedergegeben. Ein Net ist wenigstens mit freiem Auge nicht zu bemerken.

Borzüglich gelungen ist auch die Wahl der Lettern und der Druck; das ganze Buch eine Wusterleistung, die auf jeder Ausstellung für Buchkunst prämiiert werden müßte.

Mit einem Schlage hat sich Philipp Schumacher in die Reihe unserer geachtetsten und bekanntesten historienmaler gestellt; da verschlägt es nun herzlich wenig, daß ab und zu die Reigung des Künftlers zu den Allüren der

ر خونسونون



"Moberne" etwas stärker hervortritt, als mir persönlich behagen will. Ich benke vielleicht zu gering von bem neuen "Stil": meines Erachtens handelt es sich da im ganzen und großen um eine vorübergehende Mode. Aber die Mode ist nun einmal fast allgemein geworden und ich verkenne nicht, daß sie dem Künstler den Vorteil schrankenloser Freiheit gewährt und auf dem Gebiete des Ornamentes ganz annehmbares, zuweilen vorzügliches leistet. Beides hat sich Schumacher zu nute gemacht und, indem er dies tat, seinem Werke zugleich einen Unstrich von Modernität gegeben. Gerade dafür aber kann man ihn von einem anderen Standpunkte nur beloben: dieses "Leben Jesu" ist in der Tat ein ganz aktuelles, den Bedürfnissen unserer Zeit angepaßtes Werk. Das war die Absicht der Herausgeber, das stellt uns mit vollster Deutlichkeit und eben so schön als treffend schon das Titelblatt vor Augen: Christus als barmherziger Samaritan, der den unter die Räuber Gesallenen liebevoll aushebt: ja, Öl und Wein für die Wunden unserer Gesellschaft ist "Das Leben Zesu".

In einer Schrift Tolftoj's, die zu seinen wenig gelesenen zählt, wird mit Recht hervorgeboben, daß die Kunst unserer Tage an dem Übelstande frankt, daß sie, vom Bolke losgelöst, sich nur an die obersten Schichten wendet, daß sie eine "Elite-Kunst" geworden ist. Daher kommen alle ihre Schattenseiten — Tolstoj zählt sie auf: die Armseligkeit ihrer Stoffe (Eitelkeit, geschlechtliches Berlangen, Lebensüberdruß seien die einzigen Motive), die herrschende Originalitätssucht und endlich die "Nachahmung der Kunst". Dagegen werde die Kunst der Jukunst bestimmt sein, unter alle Menschen verbreitet und von allen gewürdigt zu werden, denn sie werde nur Gefühle ausdrücken wollen, die "universell genug sind, um von der Gesamtheit der Menschen empfunden zu werden". Nun, im "Leben Zesu" haben wir solche "Kunst der Zukunst" vor uns, solch ein Werk für Alle!

Meine erste Empfindung, die ich nach Durchsicht dieses Buches hatte, war die: wenn in den Kreisen der Enterbten, der Berlassenen doch "Das Leben Jesu" heimisch wäre, wenn dies das Bilberbuch der Armen, die moderne Biblia pauperum würde! Wie ein Stern der Hoffnung und Erleuchtung müßte es wirken!

Es wird Sache der Berusenen sein, das Buch auch wirklich unter das Bolf zu bringen. Der verhältnismäßig zwar nicht hohe Anschaffungspreis kann vom kleinen und kleinsten Mann nicht getragen werden: da sollten die Aristokratie, die Geistlichen, alle jene, denen zuerst und zumeist an der geistigen und moralischen Hebung der breiten Schichten gelegen sein muß, vorangehen, sei es auch mit einem Opier — sie werden es nicht bereuen. Denn wer immer mit Berständnis dieses Buch zur Hand nimmt, wird sicherlich allen, die daran mitgeabeitet haben, insbesondere jenen, von welchen die Initiative dazu ausging, den wärmsten Dank aus ganzer Seele zollen.





## Die kunsthistorische Ausstellung in Innsbruck.

Bon Joseph Neuwirth.

In Berbindung mit dem kunsthistorischen Kongresse, der vom 8. dis 11. September d. J. in Innsbruck tagte, fand in Tirols gastlicher Landessbauptstadt eine sehr beachtenswerte Ausstellung von Gegenständen alttirolischer Kunst und von ausländischen Kunstwerken aus tirolischem Besitse statt. Siedet in einer wirklich vortrefflichen Auswahl, welcher die hervorragende Sachstenntnis und rastlose Bemühung Brof. Sempers ganz außerordentlich zustatten kamen, eine überraschend große Anzahl von teilweise ganz hervorragenden Kunstichäßen aus Tiroler Kirchen und Klöstern sowie aus anderen meist schwer zugänglichen Privatsammlungen. Ihre vorübergehende Bereinigung an einem Orte, in zumeist günstiger Ausstellung und bei zweisellos überzwiegend besserem Lichte, als an der ständigen Ausbewahrungsstätte herrscht, ichus eine wohl kaum so bald wiederkehrende Gelegenheit für vergleichende Studien, die noch dadurch wesentlich an Ausnüßbarkeit gewann, daß gleichzeitig von hervorragenden Kunstwerken, deren Überlassung für die Ausstellung nicht möglich war, gute photographische Ausnahmen ausgelegt waren.

Mit besonderem Danke muß anerkannt werden, daß das Zustandestommen der Innsbrucker kunsthistorischen Ausstellung durch das überaus freundliche Entgegenkommen der verschiedenen Besitzer der Runstschätze ermöglicht wurde. Ihre Namen sind zum Teile im Laufe der Besprechung angeführt.

Das älteste Ausstellungsobjekt war ein Bortragskreuz des 11. Jahrhunderts aus Algund bei Meran im Besite des Bozener Museumsvereines, der auch ein gotisches Bortragskreuz aus Messing, die Seidenstiderei des Kreuzstüdes von einem alten Meßgewande aus Eggental, eine gestidte Kasel aus Belthurns, einen Teppichrest aus der Pfarrtirche zu Mayen in Mayenfeld und ein Missale von 1296 aus dem ehemaligen Dominikanerinnenkloster in Algund ausgestellt hatte. Mit zwei schönen Bilderhandichriften, deren eine 1459 vollendet wurde, war Stams vertreten, dem auch die herrliche Uhr von Andrä Ilmer gehört.

Aber der Schwerpuntt der Ausstellung lag nicht in den Werken sirchlicher und profaner Kleinkünste, sondern in der Aufstellung einzelner Hauptgruppen alttirolischer Malerei und Plastik, für welche sparjam verteilte kunstgewerbliche Gegenstände mehr begleitende Stimmungsmomente und bekorative Zierden der feinsten Art abgeben sollten; als kostbare Stücke dieser Art seien der Enzenberg'sche Silberaltar, die reliefgeschmückte Reliquientruhemit Marquetterie des Grasen Trapp und das in gleicher Technik ausgeführte Schachbrett des Herrn von Lemmen besonders erwähnt.

Bwei Neustifter Tafelbilder, eine um die Wende des 14. und 15. Jahrs hundertes ansethare Kreuzigung und die wahrscheinlich 1418 gestiftete Dreis saltigkeitstafel mit der Darstellung des hilprand von Jauffenberg und Basseier,

bertraten bie noch unter italienischem Ginfluffe ftebende altere Malerei Gub= tirols, welche von ber Art bes Beronesen Stefano ba Zevio abhangig mar. Die davon abweichende Art der Brixener Schule aus der Mitte des 15. Jahrhundertes veranschaulichte der Reuftifter "Tod ber heil. Martha" mit scharfer Charafterifierung ber Sterbenden fehr gut; daß "die Anbetung der Ronige" und "bie Bermählung Maria" ber nicht entleihbaren Bilbtafel 1398 bes Wiener funfthistorischen hofmuseums, welche in die Richtung bes im Brigener Domfreuggange ficher erweisbaren Jatob Sunter gehört, wenigstens nach Photographien verglichen werben tonnten, war fehr willtommen. Das größte Interesse wandte sich der Pachergruppe zu. Dem großen Brunecker Meister Michael Bacher scheint die dem Salzburger Betersstifte gehörige Berlobung ber heil. Katharina mit bem Jesustinde nach Übereinstimmung von Darstellungseinzelheiten bes berühmten St. Wolfganger Altares zugerechnet werden zu burfen. Bon ber Sand Friedrich Bachers, bes berber arbeitenden Bruders stammt die 1483 vollendete, ausführlich signierte "Taufe Christi" in Freising. mit welcher Köpfe und Fingerbehandlung der Trapberger Apostelfürsten so übereinstimmen, daß man sie auch als eine Arbeit Friedrich Bachers ober wenigstens seiner Wertstatt bezeichnen muß. Ihm fallen nicht minder die Neustifter Tafeln der Martyrien der heil. Ratharina und Barbara zu sowie der in der Umrahmung an italienische Borbilber anklingende Flügelaltar bes herrn Bacully in Baris. Dagegen fand die Zuweisung der inieenden Madonna ber Sammlung Figbor an Michael Bacher, aus beffen Wert bie Tafeln bes Bruneder Ursulinenkonventes endgultig ausgeschieden werden konnten, feine ungeteilte Bustimmung. Als hervorragende Leistungen ber Bacherschule wurden die Krönung Maria ber Bintlerichen Sammlung und die Seppiche Tafel mit ben großartigen Gestalten ber Beiligen Stephanus und Jakobus bewundert. Ihnen nähert sich ber Reuftifter Meister bes heil. Augustin, beffen Legende eine burch ernste Größe ber Charafteristif hervorragende Bilberreihe behandelt, wenn er auch die Typen vergröbert und burch die Starrheit der Augen weniger anzieht. Dag er aber erheblich über bem gleichfalls ber erften Sälfte bes 16. Jahrhundertes angehörenden, füßlich langweiligen Andra Saller tros aller lesterem geläufigen Dureranklange ftand, ließ fich an einigen Neuftifter und Freifinger Bilbern Sallers vortrefflich nachweisen. Bur nordtirolischen Gruppe leitete die noch von Bachericher Runft beeinflußte Biltener Apostelteilung binüber, eine Widmung bes 1492 verstorbenen Abtes Alexius V. Dasselbe Stift hatte auch Die Mary Reichlich zugesprochenen "Anna selbbritt", "Anbetung ber Könige", "Beimsuchung Maria" und "Geburt Chrifti" ausgestellt. In ber norbtirolischen Bruppe, die eine ftart von Schongauer abhängige "Beigelung Chrifti" (Sall, Baron Paul Hohenbühel) und außer mehreren Darftellungen aus dem Leben. Christi eine "Steinigung bes heil. Stephan" und eine "Kreuzigung" der Risbüheler Sammlung Bogel bot, feffelte besonders ber 1510 entftandene Flügel= altar der Bidumstapelle in Flaurling. Bleibt er auch hinter dem ganz italienischen Einfluß verratenden Flügelaltare mit ber beil. Sippe ber Signora Ballardini. in Trient gurud, fo lagt fich ibm bagegen hobere funftlerifche Eigenart gusprechen. Interessant mar die Bahrnehmung, bag zu berselben Beit, als man Michael Bacher noch genau topierte (fegnender Bischof, Rreuzenstein), andere Tiroler Maler fich auf bie Nachahmung Schäuffeleins verlegten.

In der Gruppe firolischer Stulptur reichte ein gekreuziger Heiland (Kreuzenstein, Graf Wilczek) wohl bis ins 12. Jahrh. hinauf. Dieselbe Sammlung hatte u. A. einen Erzengel Michael, einen heil. Flotian und einen prächtigen Heiligen in Rüstung, sowie einen Tilman Riemenschneiber zugewiesenen sienen Bischen Bischof beigesteuert. Bacher'schen Sinfluß zeigte der von einem Bozener Meister stammende polychromierte Holzschnitzaltar des Herrn H. Schwarz in Wien.

Unter ben Werken der späteren Tiroler Meister des 17. und 18. Jahrhundertes fand sich manche interessante Arbeit von Ulrich Glantschnigg, Anton Feistenberger, J. Graßmanr, Baul Troger, Johann Holzer, Johann Plater und J. M. Strickner. Das Borträt war durch den genialen Philipp Haller und Johann Lampi, teilweise auch durch Martin Knoller, die Landschaft durch zwei Bilder Kochs recht ansprechend vertreten. Die beiden Unterberger und Jos. Schöpf vervollständigten mit teilweise guten Darbietungen diese Gruppe.

Außer den Schöpfungen ber Tiroler Runft, die in zwei Salen untergebracht maren, umfaßte die Ausstellung in einem britten Saale noch Berte aller Länder aus tirolischem Brivatbesite, von benen ein Johannes der Täufer des Quca Signorelli, eine Madonna bes Bronzino, einige venezianische Stude, ebenso interessierten, wie die nicht schlecht vertretenen niederländischen Schulen. In der Abteilung der letteren murben ber jegnende Chriftus von Dierik Bouts, eine portreffliche Bermählung ber beil. Katharina eines plamifchen Reifters, ber "Christophorus" Moftaerts, bas "Offiziersduell" bes Sebastian Brancy u. a. fehr beachtet. In bem "Tempelgange Maria" von bem ehemaligen Dietenheimer Flügelaltare ichlägt die Urt bes Durericulers Sans von Rulmbach durch, dem man auch eine "Berkündigung Mariä" im Besite des Brofeffors v. Oppolzer gurechnen will. Der für Innsbrud ohnehin intereffante altere Cranach und feine Schule waren unter ben beutschen Malern am ausgiebigften vertreten; außer "Abam und Eva" von Altborfer, dem die Biltener "Enthauptung ber heil. Katharina" gewiß mit Unrecht zugesprochen wird, feffelte bas monogrammierte "Schweiftuch" Oftenborfers von 1520.

Für die Freunde und Verehrer der Tiroler Kunst, sowie für die Orientierung im Tiroler Kunstbesitze war die kunsthistorische Ausstellung in Innsbruck eine wirklich einzige Gelegenheit zu persönlicher Fühlungnahme mit viel Beachtenswertem. Ihr Material trug in dem bequemen Nebeneinander der Vergleichung manches zur Klärung wichtiger Fragen der alttirolischen Kunst dei. Nicht unerwähnt bleibe, daß die materielle Förderung des kunst-historischen Kongresses durch das k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht ermöglichte, eine Auswahl der hervorragendsten Ausstellungsobjekte den Kongresteilnehmern in der Festgade "Alttirolische Kunstwerke des 15. und 16. Jahrhunderts" auf 16 guten Lichdrucktaseln zu überreichen und damit ein literarisches Erinnerungsdenkmal zu schaffen, das über die kurze Dauer der Ausstellung hinaus für die Kunstsorschung selbst bleibenden Wert behalten wird und die Wertschäung alttirolischer Kunst in weiten Kreisen zu heben geeignet ist.





Über Wettervorbersage. Wie leider viele Badagogen, jo besitt auch die große Masse des Bolkes kein Gefühl für das Werden, sondern nur eins für das Sein. Alles, mas mit entschiedener Wendung nach dieser ober jener Seite, mit ganger Festigkeit und bem vollen Bruftton der Überzeugung auftritt, kann in der Regel auf ihren Beifall rechnen. Aber überall bort, wo fich etwas Neues vorbereitet, das den ftillen Bang mahrer Wiffenschaft geht und in bem fich Bahrheit und Irrtum feltfam mischen, überall dort ift ber Ginn der Maffe genau fo ftumpf und rob, wie ber Sinn fo vieler Badagogen in jenen beiligen Spharen, in benen fich bas Ringen eines jungen Menschengeistes nach dem Lichte vollzieht. Raum eine Biffenschaft ber letten Zeit tann biefe Wahrheit beffer bezeugen als ber jungfte Zweig ber Meteorologie, die Wissenschaft von der Wettervorhersage. Das Bolf halt es für einen Beweis der Unfähigfeit, wenn die Meteorologen bas Wetter auf 1 ober 2 Tage, anstatt auf Wochen oder ein ganges Jahr voraussagen; es erflärt alle Wetterprognosen für wertlos, wenn sie auch nur einigemale feblgeschlagen find. Durch bie bedauerliche Tatfache diefer Urteilslosigkeit des Publikums bewogen und von der Überzeugung durchdrungen, daß nur Auftlärung Abhilfe ichaffen kann, bat jungft ein weitbekannter Meteorologe, Prof. Dr. B. J. van Bebber, ju feinen früheren Arbeiten eine fleine Schrift erscheinen laffen,\*) die wegen ihres Zwedes und Inhaltes die weiteste Berbreitung verdient und ihres billigen Breises wegen auch gut finden tann. Die Schrift, die in einfacher, allgemein verständlicher Form und mit der Unmittelbarkeit geschrieben ift, wie fie nur ein vollendeter Renner befitt, verfolgt ben doppelten 3med, bas Berftanbnis für bie Bitterungserscheinungen möglichst allgemein anzubahnen und zu verbreiten und eine Unleitung zur Beurteilung der augenblicklichen und ber fommenden Bitterung zu geben, fo daß jeber, in deffen Intereffe es liegt,

<sup>\*)</sup> Anleitung sur Aufstellung von Bettervorbersagen für alle Berufsklasen, insbesonbere für Schule und Landwirtschaft. Mit 16 eingebrudten Abbildungen. Braunschweig, Bieweg und Sohn, 1902 (VI u. 88 S.). Preis Mt. 0,80. Für solche, bie sich ctwas intensiver mit der Sache beschäftigen wollen ober andere einzuführen Welegenheit haben, seien nachsolgende Schriften genannt: R. Börnstein, Die lokale Betterprognose, Berlin, Springer, 1884; van Bebber, Beurteilung bes Betters auf mehrere Tage voraus, Stuttgart, Ente, 1896; bers. Die Bettervorhersage, ebb. 2. Aufl. 1898. Eine eingebende und genußreiche Beschäftigung mit dem Problem der Bettervorbersage ist nicht möglich ohne meteorologische Kenntnisse: deshalb sei eines der nachstehenden allgemeinen Berke empfohlen, die, weil für weitere Kreise berechnet, in gemeinverständlicher Form gehalten sind: R. Abercromby, Das Better. Übersetz Bernter, Freidurg, Leiber seit in mancher hinsicht veralter); van Bebber, Lehrbuch der Meteorologie, Entstgart, Enter 1890; H. Wohn, Grundzüge der Meteorologie, 5. Aufl. Berlin, Reimer, 1898; R. Börnstein, Leitfaden der Wetterkunde, Braumschweig, Bieweg und Sohn, 1901 (dieses Berk enthält auch eine ziemtlich vollständige überscht über den Bitterungsbienst in den einzelnen Ländern).

fich auf Grund der von den Inftituten und Zeitungen täglich publicierten Berichte und Borbersagen fich ein eigenes Urteil über den Berlauf ber Erscheinungen bilben tann. Es gibt hauptfächlich drei hilfsmittel, die die Aufftellung von Borberfagen ermöglichen: die Wettertelegraphie, die das Material bietet, die Wetterkarten, die einen flaren und umfassenden Überblid über die großen atmosphärischen Borgange und ihren Berlauf verschaffen, und die Berwertung des Materials. Demgemäß schildert van Bebber zunächst die Bettertelegraphie. Er legt in anschaulicher Beife ben Unterschied dar zwischen bem auf Ruheftrom basierenden amerikanischen Circuitfustem, vermöge deffen die Telegramme an allen wichtigeren von der Leitung durchlaufenen Orten mitgeschrieben werden können, und dem deutschen, Arbeitsftrom benügenden Radialspftem, bei Material in dem das gesammelt und pon hier aus dem Bublitum in Berarbeitung wird; daran fdließt sich eine Charafteriftit der Depeschenform. von der Zentrale empfangenen Materialien und Wettervorhersagen kann der Intereffierte aber nur bann etwas anfangen, wenn er bas Wetter an ihrem Dagstabe zu beurteilen verfteht, b. h. wenn er genügend meteorologische Renntniffe befigt, um die Wetterlage überschauen und die lokalen Beobachtungen daran anschließen ju konnen. Das. wichtigfte Mittel jur Beurteilung der Wetterlage find die Betterfarten, aus deren Bergleich fich der Berlauf der Bitterung ergibt. Ban Bebber gibt deshalb eine Darftellung ber Ronftruftion ber Wetterfarten und verknüpft damit jehr praktisch die wichtigften Grörterungen über die allgemeine Grundlage der Wettervorherfage. Bon ben täglichen Betterfarten find nur felten zwei einander volltommen gleich; aber bei längerer Beobachtung findet man, daß gemisse typische Wetterlagen wiederkehren, die auf fürzere oder langere Zeit bin den allgemeinen Charafter bes Betters bestimmen. Bahrend man früher jur Ertennung ber Typen bas hauptaugenmerk auf die barometrischen Minima richtete, ift v. Bebber zu der Uberzeugung gekommen, daß fie fich viel sprechender in dem Berhalten der Hochdruckgebiete ausdruden. Er stellte deshalb für Europa seine bekannten 5 Wettertypen auf, die wegen ihrer ausgeprägten Berichiedenheit fehr einfach im Gedachtnis zu behalten find. In der vorl. Schrift bietet er mit hilfe eingebrudter Figuren und angehängter Tabellen eine genaue Charafteriftit der Typen. Die hauptfrage bei Wettervorbersagen ift natürlich die, ob ein bestimmter Wettertypus sich erhalten oder ob er in einen anderen übergeben wird und in welchen. Es find, wie van Bebber nach dem Borangegangenen nur mehr kurg andeuten zu brauchen glaubt, vor allem zwei Mittel, die hierüber aufklären konnen: die Bergleichung der Wetterlagen in möglichft turgen Intervallen, woraus fich die Anderungstendeng der Wetterlage ergibt, und die lokalen Beobachtungen bes Luftdruckes, ber Temperatur, der Winde und Wolken im Unschluß an die großen allgemeinen atmosphärischen Bewegungen. Um Schlusse betont v. Bebber febr mit Recht, daß der einzige und allein richtige Magftab für ben Wert oder Unwert der Wettervorhersagen das Urteil des Bublifums felbst fei. Daraus erbellt, wie wichtig es für die Bertreter ber Wiffenschaft und für den Rugen des intereffierten Publitums felbst ift, daß dieses fich mit den nötigen Vorbedingungen für eine gute Wettervorherfage vertraut mache und die Silfemittel im Sinne der Theoretiker anwende. Das Bublikum muß einsehen lernen, daß nur durch einmütiges Busammenwirten von ihm und ben Bertretern der Biffenschaft bas Broblem einer zuverläffigen Borberfage gelöft werden kann. Möge die vortreffliche Schrift v. Bebber & junächst in ber hand berer, benen die Möglichkeit einer Aufklärung weiterer Kreise ex professo gegeben ist, vor allem der Lehrer, dann aber auch durch den direkten Gebrauch des interessierten Teiles dazu beitragen, das Bolk zu seinem eigenen Borteil die wahren Propheten von den falschen unterscheiden zu lehren.

Alone Müller.

\* \*

Im Bergen Staliens bereitet fich gegenwärtig ein Wert vor, welches nach seiner Bollendung auch dem beutschen Namen zu hoher Ehre gereichen wird, nämlich die Ausschmudung ber Rrypta bes ehrmurdigen Ergelofters von Montecaffino, in welcher mit benen seiner bl. Schwester Scholaftica bie Bebeine des bl. Benediftus ruben, des Batriarchen der Monche bes Abendlandes, des Stifters besienigen Orbens, welcher ber Rirche eine unermeftliche Babl von Beiligen, bem apostolischen Stuhle eine lange Reihe von großen Bapften und den Ländern des Nordens ihre Apostel schentte, jene Männer, welche den angelfächsischen, dänischen, ffandinavischen, flavischen und vor Allen ben germanischen Bolksftämmen das Licht des Glaubens und die Segnungen der chriftlichen Kultur brachte. Die Ausschmudung diefer Rrupta murbe ben Benediktinern ber Beuroner Runftichule anvertraut, welche unter Leitung ihres Grunders und Altmeifters P. Defiderius Leng und unter bem mobimollenden und funftfinnigen Auge bes hochwürdigsten Erzabtes D. Bonifag Rrug hier ihre hervorragende und chriftliche Runftweise gewiß ju beredtem Ausdrud bringen werben. Bur Forderung der Ginsammlung von Beiträgen ernannte ber Cardinal-Erzbischof Capecelatro von Capua bereits im vorigen Jahre eine Rommiffion mit bem Sige in Neapel und erließ einen diesbezüglichen Aufruf. Ungefichts bes besonderen deutschen Intereffes, welches diesem Werke anhaftet, murbe nunmehr eine zweite Rommission gebilbet, bestehend aus hervorragenden Ungehörigen der deutschen, österreichischen und schweizerischen Colonie Roms, mit der Aufgabe, auch die Aufmerksamkeit ihrer Landeleute in der Beimat auf diese bedeutenden Arbeiten ju lenken und die Einsammlung von Beiträgen angubahnen. Leo XIII. richtete feiner Beit bereits ein huldvolles Breve an den Erzabt von Montecassino und übersandte eine Spende von 25.000 Franten. Protettor der Rommiffion ift Em. Card. Capecelatro, Ehrenpräsident Erzabt Bonifag Rrug und Sefretar herr Dr. von Bilguer in Rom. Die Rommiffion wird bemnächst einen öffentlichen Aufruf erlaffen.



Redafteur: Dr. Frang Schnürer. 3of. Roth'iche Bertagsbuchhandlung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Bien.



# Professor Fairbairn und die Oxford-Bewegung.

Von A. Zimmermann S. J.

Derr Fairbairn, ber Borsteher des von den Krongregationalisten in Oxford aearundeten Mansfield-Rollege, hat seine seiner Reihe von Jahren in der Contemporary Review veröffentlichten Auffate unter dem Titel: "Römischer und anglikanischer Ratholizismus" herausgegeben.\*) Rachdem Ratholiken und Anglitaner biefe größte geiftige Bewegung in England feit ber Ginführung bes Chriftentums von ihrem Standpunkte aus bargeftellt haben, konnte auch ein Nonkonformist sein Urteil über die Lehre der Traktarianer und ihre Entwicklung abgeben. Leider fehlen Fairbairn die für die Lösung einer ebenso schwierigen als heiflen Aufgabe nötigen philosophischen, theologischen und historischen Kenntnisse. Bas indes sein Buch ungenießbar macht, ist ber Mangel an Sympathie mit ben Führern ber Bewegung und ber unausstehliche Duntel und Stolg, mit dem er ihm unendlich überlegene Beifter wie Newman meiftern will. Da Fairbairn felten Bitate gibt, fo läßt sich schwer bestimmen, ob er die Kornphäen ber protestantischen Theologie Deutschlands studiert hat. Daß er sie nicht verstanden hat, konnten wir an gablreichen Beispielen nachweisen. Manche seiner Argumente fußen auf der altprotestantischen Anschauung, daß bie Bibel sich felbst erfläre, daß jum grundlichen Berftandniffe berfelben Beschichte und Altertumskunde nicht notwendig seien. Wenden wir uns ju bem hiftorischen Teile seines Buches und zeigen wir, wie leichtfortig und oberflächlich bie Urteile bes Orforder Professors sind.

Die Widerlegung der Fretümer Fairbairns wird uns Gelegenheit bieten, manche Bunkte zu behandeln, die von unseren Vorgängern nur gestreift worden sind. Fairbairn erzählt uns in seiner Vorrede, wie er aus einem Bewunderer ein Gegner der Traktarianer geworden sei. Hingerissen von der Aufrichtigkeit, Opferwilligkeit und dem Eiser, den diese Männer an den Tag legten, welche Chrenstellen, Bequemlichkeit, liebgewordene Verbindungen aufgaben, um ihrer Überzeugung zu folgen, fühlte er sich enttäuscht, weil

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Catholicism Roman and Anglican by A. M. Faibairn, XXIII., pg. 481, London. Hodder Stoughton, 1899. — La Renaissance Catholique en Angleterre au XIX. Siècle I.: P. Newman et le Mouvement d'Oxford par P. Thureau-Dangin, IX., pg. 333, Paris, Plon-Nourrit, 1899.

sie bem nonkonformistischen Ibeal so wenig nabe kamen, weil sie mit Bitterkeit und Berachtung von den Reformatoren bes 16. Jahrhunderts fprachen und im Gegensatz zum Rongregationalismus auf bas Prieftertum und die apostolische Nachfolge so großes Gewicht legten. Die Achtung machte der Abneigung Blat. Fairbairn las und ftudierte Newman, Reble, Bufey, um die Jugen in ihrer Baffenruftung zu entbeden, um sie anzugreifen und unschäblich zu machen. Je langer er fich mit ihnen beschäftigte, besto mehr ward er in seiner Überzeugung bestärkt, daß ber Traktarianismus die mahre Religion Englands untergrabe und bem früher überwundenen Bapismus Tür und Tor öffne. Der Saf ift ber rote Faben, ber seine Darstellung burchzieht. ber haß macht ihn farbenblind, so bag wir in seinem Buch nur ein Berrbild erbliden. Fairbairn scheint es felbst gefühlt zu haben, daß er die Rolle nicht eines Gründe und Gegengrunde ruhig abwägenden Richters, sondern eines verblendeten Parteimannes spielt; beshalb beteuert er fo oft, daß er ungern und notgebrungen fo harte Urteile fälle. Seine Broteste kommen ihm jebenfalls nicht vom Bergen und werben wenige Lefer tauschen.

Bon England gilt noch weit mehr als von Deutschland: quot capita, tot sensus; aber in einem Punkte kommen alle außer Edwin Abbott und Fairbairn überein, in der Oxford-Bewegung eine unversiegliche Quelle des Segens zu erblicken, ihr die geistige Erneuerung des Katholizismus, des Anglikanismus, ja selbst der Dissenser beizumessen. Noch mehr, so weit die englische Junge klingt, sagen sie, hat die Bewegung Frömmigkeit und Andacht mächtig gefördert und gleich dem Tauwind des Frühlings die dicke Eisrinde, welche die Herzen des Bolkes umgab, geschmolzen. Mit dem Übertritt Newmans 1845 ward die Quelle zeitweilig verschüttet, um ungestört unter der Erde weiter vorzudringen und dann mit frischer Krast wieder hervorzuspringen. Da Fairbairn für seine Behauptung vom Gegenteil keine Beweise bringt, können wir uns eine Widerlegung derselben ersparen und auf seine weiteren Anklagen eingehen.

"Der Charafter ber Universität Oxford hat sich nicht in Newman ausgeprägt, wohl aber in Roger Bacon, Duns Scotus, Wilhelm von Ochham (nicht Occam) Wolsen, Colet, Hooter, Haler, Chillingworth, Selben Bocoske, Butler, John und Charles Wesley, Adam Smith, Thomas Arnold" (S. 408 f.). In dem Sate sind ebensoviele Fehler als Wörter. Kein Kenner wird in allen diesen Namen Repräsentanten des Oxford eigentümlichen Geistes, der strengen konservativen Richtung, der großen Humanität, der leidenschaftsslosen heiteren Stimmung erblicken. Newman gilt mit weit größerem Recht als ein Bertreter Oxfords als Männer wie die Wesley, wie Colet, Adam Smith, Arnold, Wolsen, die nach Vollendung ihrer Studien Oxford verließen.

Alle diese haben weder bedeutenden Ginfluß auf Orford geübt, noch können fie als Typen betrachtet werben. Roger Bacon fteht burchaus nicht fo groß ba, wie Fairbairn meint, der in Erdmanns Grundrig der Philosophie wohl gefunden hatte, daß Bacon etwas vom Charlatan an fich hatte und in manchen Fragen eine erstaunliche Unwissenheit an den Tag legte. So tadelt er Ariftoteles, weil er die Quadratur bes Birtels nicht gelehrt habe. Chillingworth murbe Ratholit, fiel in die Frriehre gurud und marb Steptifer. Arnold war zwar ein ehrenwerter Charafter, aber ebenso wenig als seine Schüler frei von Heftigkeit und Leidenschaft, Abam Smith, über beffen Wert die neuere ökonomische Schule gang anders urteilt als die ältere, hat wohl in Orford viele Bücher gelesen, aber von den Orforder Prosessoren nichts gelernt. Er schrieb feine Werke in Schottland. In ber Bahl feiner Types hat Fairbairn ganz und gar fehlgegriffen und Männer wie Wiclif, Laud 2c. gang ausgelassen. Newman mar in seiner Bolemit nicht selten einseitig und befangen, 3. B. in feinem Urteile über die katholische Kirche: aber ber Belehrung mar er nie unzugänglich, mas aus feinem vor feiner Ronversion veröffentlichten Widerruf hervorgeht.

Er war bekanntlich ber Führer, ber seine Freunde an Talent, Charafter und wissenschaftlichen Leistungen an Ropfeslänge überragte, ein Meifter bes englischen Stiles, dessen Schriften mahrhaft klassisches Gepräge tragen; daß er gang allein gestanden, daß feiner der übrigen Traftarianer Rennenswertes auf dem Bebiete ber Theologie, Philosophie, Geschichte geleistet habe, ift eine Übertreibung, die wir einem Professor Jowett, über dessen unwissenschaftlichen Charafter Fairbairn selbst sehr scharf geurteilt hat, zugute halten können, bie aber an bem Geschichtsschreiber ber Orford-Bewegung unverzeihlich ift. Schon ber Wiberspruch von Dechant Church hatte ben Orforder Professor vorsichtig machen muffen. Derfelbe schreibt (Life of Church, S. 334) an Bilfrid Bard: Die Behauptung Jowetts, daß die Traktarianer in der englischen Literatur gar nicht bewandert waren, läßt mich baran zweifeln, ob ibm nicht wirklich jedes Berftandnis ber Sache fehlt. Bon wem fpricht er benn? Es mag ja unter ben Bielen ben Ginen ober Anderen gegeben haben, ber fich wenig für Literatur intereffiert hat. Selbstverftanblich bilbeten in jenen Tagen Theologie, sittliche und disziplinäre Fragen eine größere Anziehungsfraft als bie Politit und bie foziale. Frage. Aber zu behaupten, daß Newman ober Reble mit der Literatur, Geschichte, Boesie, selbst mit den besten Romanen unbekannt maren ober sich für dieselben nicht interessierten ober daß fie ber Unwissenheit unter ihren Unhangern das Wort redeten, ift ungeheuerlich. Sie follen Wordsworth, Coleridge ignoriert haben und boch waren gerade fie die Lieblingsdichter, Tennyson und Browning waren bamals zu jung.

"Ich selbst war ein großer Bewunderer von Coleridge und Wordsworth und wurde zum Studium derselben von drei so vollkommenen Typen des damaligen Oxford mächtig gefördert wie Charles Marriott, Moderly und Frederick Faber. Arme Traktarianer, Jowett bezeichnet sie als unbekannt mit der englischen Literatur, ein anderer spricht ihnen Kenntnis der biblischen Exegese ab, wieder ein anderer macht ihnen zum Borwurf, daß sie in der deutschen Philosophie und Kant nicht bewandert sind. Man scheint von ihnen zu verlangen, daß sie in den wenigen Jahren, in denen sie für ihre Existenz zu kämpsen hatten, alle wichtigen Wissenszweige erschöpfend behandelten. Es ist sonderbar, daß "so unbedeutende Leutchen" so hervorragende Leistungen aufzuweisen haben." Mit Church stimmen überein Edwin Hatch im Artikel Busey der Encyclopædia Britannica, Graf Selborne Memorials I, 213, II P. II, 248. Carlyle, und daß ist ein Lob, hat die Traktarianer, die er nicht verstanden, verhöhnt.

Beben wir aufs Einzelne ein, so überrascht uns nichts so febr als die Bielfeitigkeit und Gründlichkeit Remmans, ber in ber Dogmatit, Batriftit, Rirchengeschichte, Literatur, Homiletik gleich gut beschlagen mar. Seine «Via Media» ift noch jest bas Arfenal, aus welchem bie Anglikaner ihre Baffen Sein Traftat über die Rechtfertigung murbe von Döllinger als Meisterwert gerühmt. Die Übersetzung und Erläuterung ber Schriften bes heiligen Athanasius wird noch immer benütt. Die «Grammar of Assent» hat trot einiger Schwächen Bielen ben Weg jum Christentum gewiesen. Bahlreiche Exempel, die wir nicht namentlich anführen können, zeugen, wie ber Orforder Gelehrte mit gründlichem Studium ber Geschichte und Literatur eine wunderbare Divinationsgabe verbindet, die ihn fast überall bas Richtige treffen läßt. Über ber Bewunderung feines Meisterwertes "Der Traum des Gerontius" werden seine übrigen geiftlichen Gedichte, Die fich durch Beistestiefe und Formschönheit auszeichnen, zu wenig berüchsichtigt. Bohl ben größten Ginfluß hat indes Newman burch feine Predigten geübt, die wohl immer als unübertroffenes Mufter ber Beredfamteit leben werden, wenn andere Schriften längst vergeffen find.

Ein Mann wie Newman, der durch den Zauber seiner Bersönlichkeit so viele dauernd an sich sesselte, der so überaus anregend war, mußte nots wendig den wissenschaftlichen Geist fördern und großen Betteiser unter seinen Unhängern, welche die Elite der Universität bildeten, hervorrusen. Wir müssen uns auf die Nennung weniger von ihm angeregten Gelehrten beschränken. Unter den Dogmatikern der Oxford-Bewegung ragen hervor: James Mozlen, der auch als Brediger Großes geleistet hat, die Konvertiten Isaak Wilbersorce, Brande-Morris, T. W. Allies, B. Palmer; der letztere

hat sich durch seine Forschungen über die griechische Rirche große Verdienste erworben. Die patriftischen Studien, Die seit Bull, Bingham 2c. gang vernachläffigt worden waren, wurden naturgemäß von ber Schule, welche auf das Urchristentum zurückging, mit Borliebe aufgenommen. bewunderungswürdigen Bahigfeit und Ausbauer, trop Schwierigfeiten aller Art, gab Bufen, unterftut von feinem Sohne Bhilipp und vielen Anderen. die Übersetung ber Kirchenväter beraus. (Fairbairn verwechselt ben Sohn Busens mit beffen Bruber.) Die Übersetzungen sind von ungleichem Werte. die Erläuterungen laffen bisweilen viel zu wünschen übrig, gleichwohl haben fie fur Spatere bie Bege gebahnt. In Eregese murbe verhaltnismäßig menig geleistet, wohl barum, weil Bufen, ber konigliche Professor bes Bebraischen. obgleich er ein grundgelehrter Mann war, sich weit mehr mit praktischer Seelforge befaßte als mit feiner Professur. Giner feiner Stellvertreter, Seager, ber später katholisch wurde, war ein tüchtiger Hebraift. bedeutenbste Kirchenhistoriker ber Orford-Bewegung ist jedenfalls Thomas Billiam Allies, ber in seinem grundlegenden achtbändigen Berte . The Formation of Christendom, eine ebenso tiefe als originelle Darstellung ber Entwicklung und Ausgestaltung ber Rirche und ihres Berhaltniffes jum heidnischen Staate, ber heidnischen Biffenschaft und den sektirerischen Bestrebungen ber Gegner geliefert hat und fein Wert mit bem Zeitalter Rarls bes Großen abschließt. Wie Allies, fo blieb auch 28. G. Ward Laie. Letterer war, wenn nicht ber tieffte, so boch ber streitbarfte aller Traftarianer und hat auch nach seiner Bekehrung manchen harten Strank mit Ratholiken, Die ihm nicht weit genug gingen, und mit Protestanten gehabt. Für Ginzelheiten muffen wir auf die treffliche Biographie feines Sohnes Wilfrid verweisen; wir bemerten nur, daß er nicht bloß ein ausgezeichneter Theologe, sondern auch ein trefflicher Philosoph mar, ben Stuart Mill als ebenbürtigen Gegner betrachtete. Mit carafteristischer Leichtfertigfeit behanptet Fairbairn, Barb habe es "mit feiner Angelegenheit ernft genommen, wie die pietatsvolle Biographie feines Sohnes zeigt". Die Entbehrungen, Die bittere Not, mit ber Bard infolge feiner Betehrung anfange ju tampfen hatte und bie er mit bemfelben Starkmut wie andere Ronvertiten ertrug, beweifen bas Begenteil. Eben weil es ihm fo ernft mar, verlette er in seiner Polemif nicht felten bie Bflichten ber Bietat und Liebe. Der gute humor, Die Freude an Boffen und Schnurren, Die Ward eigentümlich waren, fcbließen ben Ernst nicht aus. Das hohe Lob Tennysons ist Wards beste Recht= In den Oxforder Rreisen waren beutsche Literatur und beutsche Philosophie ziemlich unbekannt. Bufen, ber fich bekanntlich längere Beit in Deutschland aufgehalten und über bie theologischen Bestrebungen bes

protestantischen Deutschland ein gelehrtes Buch geschrieben hatte, ward der beutschen Theologie ganz entfremdet. Newman aber war gleich den meisten englischen Gelehrten jener Zeit der deutschen Sprache nicht mächtig. Einige seiner Schüler, wie Mark Pattison, warsen sich mit großem Eiser auf das Studium der deutschen Theologie und Philosophie und suchten deutscher Methode und deutscher Wissenschaft Eingang in Oxford zu verschaffen. Die sehr lehrreichen Memoiren Pattisons hat Fairbairn sehr einseitig ausgebeutet und alle Stellen zugunsten Newmans und der Oxford-Bewegung ausgelassen.

Gang willfürlich wird von Fairbairn Mäßigung, Objektivität und Unerkennung ber guten Eigenschaften ber Begner als ein Merkmal ber Oxforber Belehrten bezeichnet und Newman vorgeworfen, diesen Beist ber Milbe, fo nennt Fairbairn die religiöse Indifferenz, verleugnet zu haben. "Unter dem Banne ber Leidenschaften Newmans", jagt Fairbairn, "entjagte Oxford ber Rube und Beiterkeit, die fein Befen ausgemacht hatten, und verwandelte fich in einen Feuerofen, aus dem nur ftarte Charaftere (wie Stanlen, Jowett) unversehrt hervorgingen, mahrend die übrigen, welche in Mitte des Feuers sich bewegten, versengt wurden und verkamen." Manche Stellen bei Battifon beweisen das gerade Gegenteil. Dieser steptisch veranlagte Gelehrte unterhielt bis an fein Ende freundliche Beziehungen zu seinem alten Lehrer, bolte seinen Rat ein, legte ihm feine wissenschaftlichen Arbeiten vor und konnte bas freundliche Entgegenkommen Newmans, fein Eingehen auf alle Schwierigkeiten, seine Unbefangenheit und Unparteilichkeit nicht genug rühmen. Ungaben Battisons werben bestätigt burch Manner aller Schattierungen, vom strengen Hochfirchler angefangen, bis zu Steptikern wie Thomas Mozley und Agnostikern wie Thomas Suglen, der Newman mit Borliebe gitiert, während er aus seiner Berachtung ber Theologen der Anglikaner und Nontonformiften tein Behl macht.

Fairbairn hätte schon in der Apologie Newmans die Beweise der scheuen Zurüchaltung Newmans gefunden, der so ungleich anderen Führern großer Bewegungen seine Jünger gewähren ließ und förmlich gedrängt werden mußte, sich über strittige Lehrpunkte auszusprechen. Keiner war weiter entsernt vom Dogmatisieren und apodiktischem Absprechen als der bescheidene, demütige Mann, der nichts so sehr fürchtete, als anderen Unrecht zu tun oder sie zu unbedachten Schritten zu verleiten. Daß Newman unbewußt großen Einfluß geübt hatte, gesteht er selbst, aber nie trat er aus der Zurüchaltung und Ruhe, die er sich zur Pflicht gemacht hatte, heraus, um andere zu beeinflußen. Von Proselytenmacherei war keiner freier als er. Ein Wort von ihm hätte genügt, um aus manchem Anglikaner einen Katholiken zu machen; er sprach es nicht.

Der Traftarianismus ist ber beutschen Romantit einigermaßen verwandt und hat nicht bloß auf religiöfem, sondern auch auf rein wissenschaftlichem und literarischem Gebiete neues Leben geweckt. Die geistigen Ginfluffe find fo tompleg und vielfach fo fein, daß fie leichter geahnt als bestimmt werden fonnen. Manche Ibeen wurden durch die Bewegung Gemeingut. "Christian Peur", Die "Lyra Apostolica", Fabers Gedichte, vor allem aber Die Bredigten Newmans find bem Frühlingswind vergleichbar, welcher bas erstarrte Erdreich lodert und neues Leben wedt. Fast alle Dichter biefer Beriode stehen in engerer ober weiterer Beziehung gur Orford-Bewegung und find von ihrem Beifte angehaucht. Die Traftarianer felber murben von Dichtern wie Balter Scott und Wordsworth angeregt und auf bas Mittelalter hingewiesen. Uls Dichter erwarben fich Reble, Faber, Clough einen großen Namen. "Leben der englischen Beiligen", die von Froude, Faber und andern Schülern Newmans abgefaßt wurden, laffen fehr viel zu wünschen übrig, es fehlt die Besonnenheit, die Rritik, aber ben mittelalterlichen Beist haben fie richtig aufgefaßt und können mit Montalemberts "Mönchen bes Beftens" verglichen werden. Darüber fann wohl faum ein Zweifel bestehen, daß es bem Ginfluffe Orfords juguichreiben ift, wenn die Orforder historische Schule, beren Saupt und Grunder Bischof Stubbs ber Bewegung nabeftand, ihre Borganger Sharon Turner, Benry Hallam und ben Ratholifen Lingard weit überholt haben. Lettere konnten bem Mittelalter nicht gerecht werben, weil ihnen ber Schluffel zum rechten Berftandnis fehlte. Newman hat nur wenig über englische Geschichte geschrieben, aber schon Tract XC genügte, ihm einen Blat unter ben Geschichtsschreibern Englands anzuweisen. Er hat nämlich gezeigt, daß der Anglikanismus eine Kompromifreligion ift, daß die 39 Artikel in zweibeutigen Ausbruden abgefaßt find und eine tatholische und protestantische Deutung zulaffen.

Auch um die Äfthetik, Liturgik, Architektur haben sich die Traktarianer große Berdienste erworben. Wir nennen hier nur Keble, Newman, Pugin; überall erblüht nenes Leben. Man studiert nicht bloß die eigene Literatur, sondern sucht auch die großen Dichter anderer Länder in England einheimisch zu machen, namentlich Dante, Tasso, Calberon, während der ungläubige Carlyle der deutschen Literatur das Bürgerrecht verschaffte. Die religiöse Bewegung in Cambridge war nicht so bedeutend und originell wie die in Oxford und hat sich dem Katholizismus weit weniger genähert als die Oxfords. Der enge Zusammenhang beider geht schon aus den Beziehungen von Hugh Rose zu den Traktarianern hervor. Eine Monographie über die Cambridger Bewegung, ihre Ursprünge und ihre Entwicklung würde manche bis jetzt noch dunkle Punkte aushellen. Was Buryon Twelse Good Men bietet, ist zu



fligenhaft. Die Stärke und der Ginfluß ber Bewegung beruhte vornehmlich auf ber prattischen Theologie. Da in den Dreißiger- und Bierziger-Jahren teine theologischen Seminarien bestanden, ba die wenigen theologischen Borlefungen, welche ber eine ober andere königliche Professor (Professor Regius) hielt, meift unpraktifch waren und ichlecht besucht wurden, galt es vor allem, eine Literatur ber praktischen Theologie zu schaffen. Busey unterzog sich mit Keuereifer diefer Aufgabe und ließ manche frangofische Berte, g. B. die von Abbe Gaume, ins Englische überfeten, b. h. ben englischen Beburfniffen anpaffen. Die Bredigten und einzelne andere Schriften von Jeremy Taylor, von Law und einigen andern maren fast die einzigen astetischen Bucher, welche von Rlerus und Laien gelesen wurden. Um bem Mangel abzuhelfen, übersette man tatholische Werte aus bem Spanischen, Frangosischen, Italienischen und Deutschen. Der Konvertit Frederick Faber gab im Bereine mit Gleichgefinnten ein vielbandiges Leben ber Beiligen heraus, bas indes von katholischen Bischöfen, wie bem von Birmingham, beanstandet und beshalb fistiert murbe. Die Rlagen waren berechtigt, ber Berausgeber hatte fo manches stehen laffen, mas dem Nationalgeist ber Italiener zusagt, aber für Die fühleren, rationellen Englander wenig pafte. Ale Uberfeber erwarb fich neben Kaber Orby Shipley, ber fpatere Konvertit, große Berbienste. Spater erschienen auch felbständige englische Beiligenleben und astetische Berte, Die viele Lefer fanden.

Das größte Auffehen erregten bie astetischen Bucher von dem Dratorianer Frederik Faber, bem Dichter und Freunde Wordsworths. Sein erftes Buch, All for Jesus« traf ben rechten Ton und fand allgemeinen Anklang. Die icone Darftellung, die tief poetische Auffassung, bas Bermeben bes Dogmas mit der Sittenlehre (Faber hat viel aus den neuscholaftischen Theologen, 3. B. Leffius, entnommen) erwarben feinen Schriften, Die viele Auflagen erlebten, viele Lefer auch unter ben Unglifanern. Die früher berrichende Begeisterung bat fich in neuester Reit etwas abgefühlt, man findet Kaber zu breit und überschwänglich und zu italienisch, zu wenig englisch. Er hat jedenfalls großen Segen unter seinen katholischen und anglikanischen Lesern gestiftet und Anglitaner wie Erzbischof Trench, Dechant Goulburn und andere angeregt, welche felbständige erbauliche Berte veröffentlicht haben. Schon die Tracts behandelten manche Buntte ber Baftoraltheologie und betonten die feelforgerischen Bflichten; später bearbeitete man fatholische Werte bes Auslandes und suchte Dieselben den englischen Bedürfnissen anzupassen. Die Moraltheologie und Rafuiftit tamen wieder zu Ghren. Auch die von Anglitanern verfaßten Bücher athmen gang ben tatholischen Geift, burch fie murbe ben Beremonien, ben äußeren Formen, bie man im Anglifanismus beibehalten hatte, ber tiefe

Gehalt zuruckgegeben. Die deutschen protestantischen Werke über die praktische Theologie, die einen merkwürdigen Kontrast zu der katholischen Theologie bilden, blieben, so viel wir wissen, unbekannt.

Die astetische Literatur ist ein Grabmeffer bes geiftigen Lebens eines Bolles. 280, wie in Frankreich, in ben Bereinigten Staaten und in England geistliche, erbauliche Bücher viel gelejen werden, viele Auflagen erleben, da ift ficher ein gefunder Rern, da gibt es viele gute Elemente. Des Erzbischofs Trench Erklärungen ber Bunder und der Barabeln Chrifti haben weit über zehn Auflagen erlebt, die zahlreichen Bredigtwerke, die jährlich erscheinen, finden reichlich Absatz, die Predigten Newmans sind noch immer gesucht, und seitbem Longmans eine wohlfeile Musgabe berfelben veranftaltet hat, auch in ben Banden ber Unbemittelten, die übrigens in den Bolfsbibliotheten, die jeber besuchen kann, eine Menge von erbaulichen Büchern lefen können. Die Alagen Fairbairns über den fittlichen Niedergang des englischen Bolfes, über bie Berwilderung ber Jugend, über ben Egoismus und bie Selbstfucht aller Stande find gewaltig übertrieben. Fairbairn will eben nur den Schatten feben und verschließt seine Augen bem Lichte, weil er beweisen will, daß bas Priestertum nur Übel stiften konne. Auf die theologische Frage, ob Chriftus ein Brieftertum eingesett, ob er ben Brieftern besondere Bollmachten übertragen habe, brauchen wir hier nicht einzugehen, einmal weil die theologischen Beweise Fairbairns nichts weiter als leere Sophismen find und feine Biberlegung verbienen, bann weil die hiftorifchen viel ichmerer ins Gewicht fallen. Bergleichen wir bas religiöse Leben Englands im 18. Jahrhundert mit dem der zweiten Sälfte des 19. Jahrhunderts, bann springt sofort der gewaltige Unterschied beider Berioden in die Augen. In erfterer war die 3bee vom Brieftertum, von besondern Bnaden, die an die Beiben gefnüpft seien, fast gang verschwunden. Zwischen Geiftlichen und Laien bestand höchstens ber Unterschied, daß Erstere noch weit weltlicher und nachläffiger waren als Lettere. Bas war die Folge? Die Kirchen waren halb verfallen; die Bande beschmut, die Genfter gerbrochen. Nichts erinnerte bie Bläubigen baran, daß hier bas haus Gottes fei, bas Tor jum himmel. Dan hatte auf die meisten Gotteshäuser die Worte: "Wie greulich ist dieser Drt" anwenden fonnen. Der Bernachläffigung bes hauses Gottes entsprach bas unanständige, leichtfertige Benehmen in der Rirche: Beiftliche am Altar (einem einfachen Tisch) und auf der Rangel wetteiferten mit den Reichen, bie in ihren hoben Chorftublen ichnarchten, ichwatten ober gar mit Liebeleien fich abgaben, in ber Berhöhnung bes Beiligen. Ber beten, feinen Beift gu Sott erheben wollte, mußte von der Rirche, die nur mahrend bes Gottes= bienstes geöffnet mar, meg bleiben. Das mar bas golbene Beitalter ber beften Rirche, die Fairbairn nicht genug rühmen kann, das Zeitalter, in dem ein Unterschied zwischen Beiftlichen und Laien nicht anerkannt murbe. Die fozialen Folgen Diefer Bermifchung von Beiftlichen und Laien maren ebenfo fchlimm wie die religiösen. Den Armen murbe weber bas Evangelium gepredigt, noch wurden die Reichen angehalten, ihre Bflichten zu erfüllen. Die Geiftlichen waren ftumme Sunde, Die ihren Daund nicht aufzutun magten, Die, um fich bei bem Sauire und ben Ravitalisten einzuschmeicheln, die Bedrückung ber Urmen gut hießen. In gabllofen größeren und fleineren Schriften find bie modernen Fortschritte den unseligen Zuständen von ehemals gegenübergestellt aus ihnen geht hervor, daß fich die anglofatholischen Beiftlichen burch großen Freimut den Reichen gegenüber und große Bohltätigkeit gegen die Armen auszeichneten. Man findet bei ihnen Beisviele ber Entsagung, Die an Die Tugenden bes tatholischen Briefters erinnern. Die hohe Borftellung, Die biefe Männer von ihrer Burbe als Priefter hatten, hinderte fie feineswegs, gleich bem Apostel Allen alles zu werben. Die Kongregationalisten und andere Diffenters fteben hinter ihren Gegnern weit gurud und haben feitbem einen großen Teil ihres Ginfluffes eingebußt. Wenn die Behauptung, die man fo bäufig bort, richtig ift, bag bie Dehrheit bes niedrigen Boltes ben einfachen protestantischen Gottesbienft bem fatholischen vorzieht, so beweift bas, wie große Berehrung es ben Ritualisten entgegenbringt, weil es sich die Reuerungen im Gottesbienft, die Ginführung von echt fatholischen Undachten gefallen läßt. Die Sochichatung ber hochfirchlichen Beistlichen tragt ben Sieg bavon über bas protestantische Vorurteil. Gben weil ber gemeine Mann ben Seeleneifer seines Pfarrers bewundert, befreundet er sich allmählich mit Beichte, Meffe, Brozeffionen, Bilderverehrung.

Die giftigsten Pfeise aus seinem Köcher hat Fairbairn auf Newman abgeschossen. Die übrigen Traktarianer betrachtet er mit vornehmer Bersachtung ober hält sie nicht einmal der Erwähnung würdig. In den Memoiren dieser Männer oder den ihnen gewidmeten Biographien, auf die wir verweisen müßten, sindet sich eine Widerlegung der gehässigen Aussälle des sanatischen Brosesson, der das Geset der Liebe so grob verletzt und ein Zerrbild von seinen Gegnern entwirft. Busen ist ein krankhafter, überspannter Charakter, Ward ein Spasmacher, Keble ein weicher Sentimentalist, Manning ein doppelzüngiger, ehrgeiziger Mensch. Fühlend, daß er zu weit gegangen, sucht Fairbairn das Gewicht seiner Worte abzuschwächen. Mannings Ehrgeiz hatte nicht, heißt es, "in der Selbstscht der niedrigen Motive seinen Grund, sondern in der Überzeugung, daß er allein der sür die Stellung, die er zu erlangen suchte, geeignete Mann sei". Manning wurde vielsach misverstanden, besonders von den alten Katholiken. In der

ichwierigen Stellung gegenüber Karbinal Wiseman und bessen Klerus war es äußerst schwer. Reibungen zu vermeiben. Manning mar es immer um die Sache zu tun, perfonliche Unbilden vergab er bereitwillig. Gelbit Fairbairn muß gestehen: "In feinem Charafter fanden sich tiefere und beffere Gigenicaften (als Chraeix). Er war mehr rhetorisch als spekulativ veranlagt, er war mehr Bolititer als Philosoph, er konnte Begeisterung für Anstitutionen verstehen, nicht aber für Ideen." (S 262.) Über die Magnahmen, durch welche Manning die Errichtung eines tatholischen Rollegs in Orford verhinderte, wird zu icharf geurteilt. "Seine Grunde verrieten zu fehr die Befturzung und Furcht, Die Ratholiten möchten ihren Gegnern nicht gewachsen sein. Er hat fein Gefühl von der speziellen Aufgabe ber Wiffenschaft und Erziehung für Englands intellektuelle Ausbildung, feine Uhnung, daß man die Jugend in ben Stand fegen fann, bas icharfe Licht ber Wiffenschaft zu ertragen und boch feinen Glauben zu bewahren." (S. 273.) Fairbairn fällt hier in ben bei ihm jo gewöhnlichen Fehler bes Generalisierens. Aus einem Fall, ber nicht einmal viel beweist, zieht er Schluffe, die zu ben Tatfachen nicht ftimmen. Manning war ein fehr produktiver Schriftsteller und verftand es meisterhaft, aus gelehrten Berten bas wirklich Bichtige und Praktische auszuheben. Gerabe mit ber Erziehungstunft hatte er fich besonders beschäftigt. Ber die Berichte ber Erziehungstommiffion, beren Mitglied er mar, burchliest, wird über ben Umjang bes Wiffens und ben Scharffinn bes Rarbinals staunen. Seine Furcht betreffs bes schlimmen Ginflusses ber Universität Orford mar unbegründet, man ichieft heutzutage tatholische Studenten babin; aber teinem vernünftigen Menschen wird es barum einfallen, ben Karbinal wegen seines Benehmens einen Obffuranten ober Feind ber Biffenschaft zu nennen. Manche Schwächen und Gehler Mannings find auf Rechnung seiner anglitanischen Erziehung ju iegen, benn ber Rarbinalerzbischof tonnte trop feiner Anhanglichkeit an ben fatholischen Glauben ben Archibiakon, ben anglikanischen Geiftlichen nie gang verleugnen. Newman war feinem Rivalen in diefer Beziehung überlegen, weil er fich fo gang in ben echten Beift hineingelebt und benfelben fich angeeignet hatte. Manner ber Tat wie Manning find febr geneigt, perfonliche Rudfichten bem boberen Zwede unterzuordnen und verbanten ihre Erfolge nicht felten diefer Rudfichtslofigfeit und harte. — Etwas beffer find die Rapitel über den Anglokatholizismus und über die theologischen Richtungen innerhalb ber anglikanischen Rirche. Die Bebeutung ber liberalen Schule in Oxford wird indes überschätt, gang wichtige Ramen werden übergangen ober nur geftreift. Ber ben Charafter und bie Schriften biefer Theologen nicht von anderswober tennt, tann fich von ihnen feine rechte Vorstellung machen. Bollständigkeit war vielleicht nicht munichenswert, aber bie hauptvertreter ber vielen Richtungen im Anglikanismus hätten boch kurz charakterisiert werben mussen. Das Buch ist so weit entsernt, auf ber Höhe seiner Aufgabe zu stehen, daß es nicht einmal mäßigen Anforderungen genügt. Bon einer sorgfältigen Ermittlung bes wahren Sachverhaltes, von umfassender Literaturkenntnis kann keine Rede sein. Wer mit der englischen Tagesliteratur bekannt ist, entdeckt bald, wie viel Fairbairn aus ihr geschöpft hat. Aus den Kritiken seiner Aufsäte hat er nur wenig gelernt, er wiederholt das früher Gesagte und gibt sich ben Schein persönlicher Unsehlbarkeit in Theologie und Geschichte.

Eine herrliche Darstellung ber erften Phase ber Oxford = Bewegung hat Atabemiker Baul Thureau = Danain In seiner lehrreichen Ginleitung weist er bie großen Errungenschaften nach, welche England ben Traftarianern und ihren Nachfolgern verbankt. Œ8 genüge hier die Stelle aus einer in Ramsgate gehaltenen Rebe bes Rarbinals Baughan anzuführen. "Bir muffen", jagt ber Rebner, "es ju ihrer (ber Anglitaner) Ehre vertunden, daß Taufende, welche fruher bie fatholische Lehre angriffen, jest ihre Stuten und Bekenner geworben find; die, welche die Altare niederriffen und die Rirche plunderten, haben ben Altar wieder aufgebaut und die Rirche ausgeschmudt; die, welche Die Ohrenbeichte verurteilt haben, find eifrig im Beichthoren, die, welche bie priefterliche Gewalt Roms leugneten, behaupten, Die priefterlichen Bollmachten ju besiten und üben sie aus; bie ehemaligen Bilberfturmer haben bie Statuen ber Mutter Gottes und ber Beiligen wieder in ihre Rifchen gestellt. Die Umwandlung, die Anderung, die in England stattgefunden haben, sind beispiel= los in der Geschichte des Christentums. Non fecit taliter omni nationi." (S. XLI.) Diese Unberung ift nicht eine bloß außerliche, sonbern eine innerliche, die früher oder später zum Ratholizismus führen muß. Fairbairn freilich behauptet, die Engländer seien zwar gegen den Katholizismus freundlicher gestimmt als früher, stünden aber bem Bapfttum ebenso feindselig gegenüber wie früher. Das ift in Betreff ber breiten Kirche richtig, gilt aber burchaus nicht von der hochfirchlichen Partei. Diese ift, wie Thureau-Dangin zeigt (S. XLIII), jedoch weit lebensfräftiger und einflufreicher, als Fairbairn glaubt. Der befte Beweis hierfur ift die leibenschaftliche But, mit welcher Die Nonkonformisten ben Rampf gegen bie Anglokatholiken führen. Die Rufer im Streite Bernon-Barcourt und Rensit haben bis jest teine namhaften Erfolge aufzuweisen, das englische Bolt ift nicht gewillt, fich für die vom "Geheimen Rat" erlaffenen und jest veralteten Rampfgefese zu erhiten, welche bie Kirche zur Sklavin bes Staates machten und jebe Ungesetlichkeit zu einem strafmurbigen Berbrechen zu stempeln suchen.



## Die Wodan-Religion.

Skizze von Josef Seeber.

(Fortfegung.)

n der sächsischen Abschwörungsformel erscheint als dritte Gottheit Thuner= Donar Thor. Das Wort entspricht einem germanischen Thunaraz (fanetr. 28. tan; vergl. lat. tonare, tonitrus, gr. rovog), bas, ursprünglich ein Uttribut des alten himmelsgottes Tiwaz, feine Tätigkeit als Bewitter= Bottheit bezeichnete. Schon frühzeitig felbständig geworben, murbe ber Donnergott mit bem romischen Jupiter (als Gewittergott) und mit Berkules (Tacit. Berm. 9) zusammengestellt; ber fünfte Bochentag, dies Jovis, erhielt nach ihm ben Namen (oberd. Donarestag, nordb. Donresbach, angelf. Thunoresim Rorden Thorsdagr). Merkwürdig bleibt, daß beim baprischen Stamme fich vom Rult Donars "fo gut wie feine Beugniffe erbringen laffen, benn die oft jungen Donnersberge fonnen die Berehrung bes Gottes ebenjo wenig erweisen wie die oft ins Feld geführten Donnerkeile, von benen der Blaube herricht, daß fie mit dem Blite niedergefallen feien und infolge beffen als Mittel gegen ben Blit gelten und die unter bem gleichen Ramen auf ber gangen Erbe befannt find, bei uns ebensofehr wie bei ben Schweden, bei ben Südamerikanern wie bei ben Japanern. Hervorgehoben zu werden verdient auch, daß bag banrifche Bolt ben 5. Tag ber Boche nicht Donners-, jondern meift Bfinztag nennt." (Mogt.) Selbstverständlich haben weder Dietrich mit seinen Riefen- und Drachenkampfen, noch die anderen Belden ber Sage mit Donar etwas zu tun.

Daraus läßt sich wohl schließen, daß die Hypostase des Donnergottes in eine Zeit fällt, in der der baprische (markomannische) Stamm sich ziemlich scharf von den Westgermanen getrennt hatte, also etwa in die Zeit, als Ariovist die keltischen Boji aus Böhmen vertrieb (ca. 80 v. Ch.) und seine Leute sich dauernd hier niederließen. (Bergl. D. Brenner, Ethnogr. der germ. Stämme, Bauls Grundr. III. 793.)

Am meisten ausgebildet erscheint der Rult des Donnerers wieder bei ben nordischen Stämmen, namentlich in Norwegen. Hier, wo der direkte Bezug auf die Gewittererscheinungen mehr in den hintergrund trat, wurde Thor gerade zur höchsten Gottheit, zum freundlichen Beschützer des Ackerbaues

und der Schiffahrt, somit der wichtigsten Beschäftigungen des Nordländers. Und diese Stellung behauptete er im Bolksglauben auch dann noch, als Obhin, der Gott der höheren Bildung, die höheren Kreise für sich gewonnen.

Im Harbardslied (Harbardslied) führt der nordische Dichter die beiden Götter, damit aber auch die beiden interessierten Stände, den Bauern und den Jarl, im Wettkampse vor (vergl. Liliencron, J. f. d. U., X. 180 ff.): Thor kam von seiner Ostsahrt her, barbeinig und in zerschlissener Kleidung an einen Sund. Jenseits stand der Fährmann Harbard (= Graubart, der verkappte Odhin) mit dem Schiffe. Thor rief (übersetzt von Simrock):

"Wer ist der Gesell der Gesellen, der überm Sunde steht?" Harbard antwortete:

"Wer ist der Rerl der Kerle, der da treischt überm Wasser?" Thor:

"Über den Sund fahr' mich, so füttr' ich Dich morgen. Einen Korb hab' ich auf dem Rücken, bess're Kost gibt es nicht. Eh' ich aussuhr, aß ich in Ruh Hering und Habermus: davon hab' ich noch genug.

#### Harbard:

"Du hältst Dich nicht, als hättest Du guter höfe brei: Barbeinig stehst Du wie ein Bärenführer, Nicht einmal hosen haft Du an — — — —

So geht die Bechselrebe fort. Jeber sucht den andern herabzusehen und sein Können herauszustreichen. Thor rühmt sich seiner Riesenkämpse, Odhin seiner Kriegstaten und Liebesabentener. Schließlich verweigert der Ferge Thor die Überfahrt und dieser muß es sich gefallen lassen; das heißt: das Bauerntum kann dem Jarktum nichts anhaben.

Als Donnergott fährt Donar-Thor im Sturm auf seinem Wagen einher, seine Augen sunkeln wie Feuer; ist er aufgeregt, schüttelt er seinen Bart, spricht er in ihn, wirft er alles, was ihm entgegenkommt, zurück. Die Berge beben, die Erde slammt, wenn er nach Riesenheim fährt. Seine Wasse ist der Hammer (Keule) Mjöllnir, der Zermalmer, seine Lenden umschlingt der Kraftgürtel. Er ist der Menschen Freund, das Sinnbild des die Luft reinigenden Gewitters. Treu steht er zum Bolke und schirmt es wider die dämonischen Kräfte der Riesen und Trolle. In seinem ganzen Gehaben ist er der knorrig derbe nordische Bauer; seine Es- und Trinklust ist geradezu phänomenal. Wie der Landmann trot aller Kraft und Mühe dem harten, unfruchtbaren Boden oft nur wenig Ertrag abringt, so vermag auch Thor trots seiner Stärke nicht viel gegen die Zauberkunst seiner Gegner, der Riesen. Unverkennbar ist aber stets das Interesse, mit dem die Dichtung den Liebling des Volkes

behandelt. Einen passenden Beleg bildet der Mythus von Thors Fahrt zu Ugardloft in der Snorra Edda (Gylfaginning).

Nachbem ber Gott mit Loki bei einem Bauern Nachtherberge genoffen und beffen Kinder Thialfi und Rostwa als feine Dienstleute aufgenommen, zog er oftwarts nach Sotunbeim (Riesenheim) bis an bas Meer, "fuhr bann über bie tiefe See und als er bie Rufte erreichte, ftieg er ans Land und mit ihm Loti, Thialfi und Rostwa. Da fie eine Beile fortgegangen waren, tamen fie an einen großen Balb; burch ben gingen fie ben ganzen Tag, bis es dunkel ward. Thialfi, aller Manner fugruftigfter, trug Thors Tafche, aber Speisevorrath war nicht leicht zu erlangen. Als es bunkel geworben war, suchten sie ein Nachtlager und fanden eine ziemlich geräumige Hutte. An einem Ende mar ber Eingang so breit wie die Butte felbst: die mahlten fie jum Nachtaufenthalt. Aber um Mitternacht entstand ein ftarfes Erbbeben, der Boden gitterte unter ihnen und die Sutte schwantte. Da ftand Thor auf und rief feinen Gefährten; sie suchten weiter und fanden in ber Mitte ber butte zur rechten Sand einen Anbau: ba gingen fie hinein. Thor fette fich in die Ture; die anderen setten sich hinter ihm und waren sehr bange. Thor hielt ben Sammerschaft in ber Sand und gedachte fich zu wehren. Da hörten fie groß' Geräusch und Getose. Und als der Tag anbrach, ging Thor hinaus und sah ba einen Mann nicht weit von ihm im Walbe liegen; ber war nicht klein. Er schlief und schnarchte gewaltig. Da glaubte Thor zu verstehen, welchen Larm er in der Nacht gehört hatte und umspannte sich mit bem Stärkegurtel. Da wuchs ihm die Asenstärke. Indem erwachte ber Dann und ftand haftig auf. Und ba wird gefagt, daß Thor dies einemal nicht gewagt habe, mit bem hammer nach ihm zu schlagen. Er fragte ihn aber nach feinem Ramen, er nannte fich Strymir. "Und nicht brauche ich", fagte er, "Dich um Deinen Namen zu fragen: ich weiß, daß Du Usathor bist. Aber wohin haft Du meinen Handschuh geschleppt?" Da streckte Strymir ben Arm aus und hob seinen Handschuh auf. Nun sah Thor, daß er ben in der Nacht zur Herberge gehabt, und der Anbau war der Däumling des Sandichuhs gewesen . . . "

Strymir begleitet Thor und seine Genossen, knüpft aber das Bündel mit dem gemeinsamen Speisevorrat so fest, daß sie es nicht öffnen können. Das ärgert Thor und er will Strymir im Schlase erschlagen. Er "saßte seinen Hammer Mjöllnir in beide Hände, schritt mit seinem Fuß dahin vor, wo Strymir lag, und schlug ihn auf das Haupt. Und Strymir erwachte und frug, ob ihm ein Blatt vom Baum auf den Kopf gefallen sei . . . Um Mitternacht hörte Thor den Strymir im Schlase so saut schnarchen, daß der Bald wiederhalte. Da stand er auf und ging zu ihm, schwang den

Hammer hastig und heftig und schlug ihn mitten auf den Wirbel, sodaß er merkte, wie das Hammerende ihm tief ins Haupt sank. In dem Augen-blid erwachte Strymir und fragte: "Was ist mir? Ist mir eine Eichel auf den Kops gesallen? Oder, was ist mit Dir, Thor?" Thor trat eilends zurück und antwortete, er sei eben aufgewacht und fügte hinzu, es sei Mitternacht und also noch Zeit zu schlagen. Da gedachte Thor, wenn er es zuwege brächte, ihm den dritten Schlag zu schlagen, so sollte er ihn niemals wiederssehen. Er legte sich und wartete, dis Strymir sest entschlasen wäre. Und kurz vor Tag hörte er, daß Strymir entschlasen sein müsse. Da stand er auf und ging zu ihm und schwang den Hammer mit aller Kraft und tras ihn auf die Schläse, welche nach oben gekehrt war, und der Hammer drang ein die auf den Schaft. Da richtete Strymir sich auf, strich sich die Wange und sprach: "Sizen Bögel über mir auf dem Baume? Es kam mir vor, da ich erwachte, als siele mir von den Üsten irgend ein Ubsall auf den Kops.

Nach diesen vergeblichen Bersuchen, den unangenehmen Begleiter zu befeitigen, war Thor froh, als diefer felbst fich verabschiedete. Mit feinen Befährten gelangte er endlich jur Burg Utgard und ichlupfte mit ihnen zwischen ben Stäben burch bas Gittertor. "Da faben fie eine große Balle und gingen hinzu. Die Ture war offen, sie gingen hinein und saben ba viele Männer auf zwei Banten, Die meisten sehr groß. Darnach tamen fie vor den König Utgardlofi und grußten ihn. Er aber fah faumig nach ihnen, bledte die Bahne und fprach lachelnd: Selten hört man von langer Reise Bahres berichten; aber verhalt es sich anders, als ich bente, bag biefer kleine Bursch Dekuthor fei? Du magft aber wohl mehr sein als Du icheinft. Aber welche Fertigkeiten find es, beren ihr Besellen euch bunkt, fundig zu fein? Niemand darf hier unter uns fein, ber fich nicht durch irgend eine Runft ober Geschicklichkeit por Underen auszeichnete. Da sprach Loti, welcher ber hinterste mar: Gine Runft verstehe ich, Die ich bereit bin ju zeigen: teiner foll bier innen fein, ber feine Speife hurtiger aufeffen moge als ich. Da versette Utgarbloti: Das ist wohl eine Kunft, wenn Du sie verstehft, und das wollen wir nun versuchen. Da rief er nach den Banten bin, bag einer, Logi geheißen, auf den Eftrich vortrete, fich gegen Loti zu versuchen. Da ward ein Trog genommen und auf den Boben ber Halle gesetzt und mit Fleisch gefüllt. Loti setzte fich an bas eine Ende und Logi an bas andere und aß jeder auf bas hurtigste, bis fie sich in ber Mitte bes Troges begegneten. Da hatte Loki alles Fleisch von ben Knochen abgegeffen, aber Logi hatte alles Fleisch mitjamt den Knochen verzehrt und den Trog dager. Alle duntte es nun, daß Loti das Spiel verloren habe. Da fragte Utgardlofi, auf welche Kunft jener junge Mann sich verstände. Da sagte Thialfi, er wolle versuchen, mit einem jeden um die Bette zu laufen, ben Utgardlofi bazu ausersehe. Utgardlofi sagte, bas sei eine gute Runft; er muffe aber febr geubt zu fein glauben in ber Surtigfeit. wenn er in dieser Kunft zu siegen hoffe. Der Bersuch sollte nun fogleich vor sich geben. Da stand Utgardlofi auf und ging hinaus, und war eine gute Rennbahn auf ebenem Felbe. Utgarblofi rief nun einen jungen Burichen herbei, ber sich hugi nannte, und gebot ihm, mit Thialfi um die Wette zu laufen. Da begannen sie ben erften Lauf, und war Sugi soweit voraus, daß er am Ende der Bahn fich umwandte, bem Thialfi entgegen. Da fagte Utgarblofi: Du mußt Dich beffer ausstreden, Thialfi, wenn Du bas Spiel gewinnen willft; aber boch ift es mahr, daß noch feiner hieher gekommen ift, ber mich fuffertiger bauchte. Gie begannen nun ben zweiten Lauf und als Hugi ans Ende ber Bahn tam und sich umwandte, war Thialfi noch einen guten Pfeilschuß zurud . . . " Beim britten Bersuch tommt Thialfi nur bis in die Mitte ber Rennbahn, mahrend Sugi icon ihr Ende erreicht hat. Run foll Thor feine Runft zeigen. Er will fich im Trinken meffen, mit wem es auch fei. Der Munbschenk bringt bas Horn und reicht es Thor. "Da iprach Utgarbloti: Aus biefem Horn scheint uns wohl getrunken, wenn es auf Ginen Trunt leer wird; einige trinfen es auf ben zweiten aus, aber feiner ift ein fo schlechter Trinker, der es nicht in dreien leerte. Thor sah fich das Horn an: es schien ihm nicht zu groß, obwohl ziemlich lang; er war aber auch fehr durftig. Er fing an zu trinken und ichlang gewaltig und glaubte nicht nötig zu haben, öfter abzuseten und ins horn zu sehen. Als ihm aber ber Atem ausging, sette er bas Horn ab und sah zu, wie viel Trank noch übrig sei. Da schien es ihm ein sehr kleiner Betrag, um ben das horn jest leerer sei als zuvor . . . Thor sette bas horn an ben Mund und bachte nun, einen größeren Trunt zu tun und bemühte sich zu trinken, folang ihm ber Atem vorhielt, fah aber boch, bag bas Ende bes Horns nicht so boch hinaufwollte, als er gewünscht hatte . . . . Da ward Thor zornig, feste bas horn an ben Mund und trank aus allen Praften und fo lang er trinken mochte und als er ins horn jah, war boch nun mehr als zuvor ein Abgang bemerklich . . . "

Thor verlangte, sich in einem anderen Spiel zu messen. "Da sprach Utgardlofi: Junge Bursche pflegen hier, was wenig zu bedeuten scheint, meine Kate dort von der Erde aufzuheben und nicht würd' ich gedenken, solches dem Usathor anzumuten, wenn ich nicht zuvor gesehen hätte, daß Du viel weniger vermagst, als ich dachte. Alsdald lief eine graue, ziemlich aroße Kate über den Estrich der Halle. Thor ging hinzu, faßte sie mit der

Die Rultur. IV. Jahrg. 2. Beft. (1903.)

Digitized by Google

Hand mitten unterm Bauche und lupfte an ihr; die Kate krümmte den Rücken, indem Thor an ihr hob, und als er sie so hoch emporzog, als er immer vermochte, ließ die Kate mit dem einen Fuß von der Erde. Weiter brachte es Thor nicht in diesem Spiel . . . " Da ward er zornig und erklärte, ringen zu wollen mit wem immer. Utgardloti rief Elli, eine alte Frau, herbei, sich mit Thor zu messen. Aber "je stärker sich Thor anstrengte, besto sester stand sie. Nun sing die Frau an, ihm ein Bein zu stellen. Thor ward mit einem Fuße los und ein harter Kampf solgte: aber nicht lange währte es, so war Thor auf ein Knie gefallen. Da ging Utgardloti hinzu und gebot ihnen den Kampf einzustellen . . . "

Erft als fich Thor am folgenden Morgen vor der Burg von Utgardloti verabschiedete, klarte ihn dieser auf: "Nun will ich Dir die Wahrheit fagen, da Du wieder aus der Burg gefommen bift, in die Du, folange ich lebe und zu befehlen habe, nicht noch öfter kommen follst. Und ich weiß auch mahrlich, daß Du niemals hineingekommen wärest, wenn ich vorher gewußt hatte, daß Du so große Rraft befäßest . . . Uber ich habe Dir ein Blendwerk vorgemacht, benn bas erstemal, als ich Dich im Balbe fand, war ich es, ber mit Euch zusammentraf, und als Du ben Speisebundel lofen follteft, ba hatt' ich ihn mit Gifenbanbern zugeschnurt und Du fandest nicht, wo Du ihn öffnen folltest. Und barnach schlugst Du mir mit bem Sammer brei Schläge, und war ber erfte, ber geringfte, boch fo ftart, bag er mein Tod geworben mare, wenn er getroffen hatte. Aber Du fahft bei meiner Salle einen Felsstod und fahft oben barin brei vieredige Taler, und eines war bas tieffte: ba waren bie Spuren Deiner hammerschläge. Den Felsstod hielt ich vor Deine Biebe, aber Du fahst es nicht. So war es auch mit ben Spielen, worin Ihr Guch mit meinen hofleuten maßet. Das erste war bas, worin sich Loki versuchte. Er war sehr hungrig und aß ftart; aber ber, welcher Logi bieß, mar bas Wilbfeuer und verbrannte bas Fleisch und ben Trog zugleich. Und als Thialfi\*) mit dem um die Wette lief, ber hugi hieß, bas war mein Gebanke, und nicht wars zu erwarten, daß Thialfi es mit beffen Geschwindigkeit aufnehmen könne. Und als Du aus bem Horne trankft und es Dir langfam abzunehmen ichien, ba geschah fürwahr ein Bunder, bas ich nicht für möglich gehalten hatte: bas andere Ende bes Hornes lag außen im Meere, bas fabst Du nicht; wenn Du aber jest zum Meere tommft, fo wirft Du feben tonnen, welche große Abnahme Du hineingetrunken haft: bas nennt man nun Ebbe . . . Als Du die Rate lupftest, ba erschraken alle, die es saben, als Du ihr



<sup>\*)</sup> Wahrscheinlich Personifikation des Bliges.

einen Juß von der Erbe hobest, denn die Rate — war die Midgardschlange,\*) die um alle Lande liegt, und kaum war sie noch lang genug, daß Schweif und Haupt die Erde berührten, denn so hoch strecktest Du den Arm auf, daß nicht weit zum Himmel war. Ein großes Wunder war es auch um den Ringkamps, den Du mit Elli rangst, indem Keiner jemals ward, noch werden wird, den nicht, wenn er so alt wird, daß Elli (= Alter) ihn erreicht, das Alter zu Fall brächte . . . " (übersetzt von Simrock).

Nach diesen Aufklärungen wollte Thor den Riesen erschlagen, aber Utgardlofi war mit seiner Burg verschwunden.

Dieser jedenfalls junge Mythus hat zur Grundlage die Naturanschauung, daß der Gewittergott im Winter des höchsten Nordostens außer Tätigkeit gesetht ist. Nebendei wird der surchtbaren Nrast gedacht, mit der der Sturm die Wogen emporschleudert und der Blitz, selbst Felsen zersplitternd, niederfährt. Die Spiele und ihre Auslegung sind gelehrte Fabelei, wie daß der Gedanke noch schneller ist als der Blitz. Aber echt volkstümlich geschildert ist Thors Trinks und Rauflust. Man fühlt sich in Utgardloks Burg wie auf einer Bauernkirmeß. Und wenn Thor bei einer anderen Gelegenheit, als er sich in Frenja's bräutlichem Schmucke bei Thrym besand (Thrymskvidha), einen Ochsen und acht Lachse aß und dazu drei Tonnen Met trank, erinnert man sich an die Bemerkung des Tacitus, daß die Germanen namentlich im Trinken nicht gerade Maß hielten und daß es bei ihnen für keine Schande galt, Tag und Nacht fortzuzechen und blutige Händel anzusangen (Germ. 22).

Wie die Erzählungen von Thors Riesenkämpfen nur in der nordischen Mythologie Bürgerrecht besitzen, so gehören andere Gottheiten wie Freyr (fro = Herr), der in den letzten Jahrhunderten des Heidentums in Altuppfala besondere Berehrung genoß, mit seiner Schwester Freyja und ihrem Bater Njördr, Loki (= der Beschließer), der das Gute und Böse beendigt, Uar, Hoenir u. s. w. ausschließlich dem nordischen Mythus an und haben für eine deutsche Mythologie keine Bedeutung.

Im 40. Rapitel ber "Germania" berichtet Tacitus, daß sieben nords deutsche Stämme "gemeinschaftlich die Göttin Nerthus, d. h. die Mutter Erde, verehren und von ihr glauben, sie walte über der Menschen Schicksal und besuche persönlich die Bölker. Auf einer Insel des Ozeans ist ein heiliger Hain und in ihm steht ihr geweihter Wagen, mit einem Teppich bedeckt. Der Priester allein darf ihn berühren; er ahnt der Göttin Gegenwart in ihrem Heiligtum und begleitet in tiefer Ehrsucht ihren von Kühen gezogenen



<sup>\*)</sup> In der Böluspa "Jörmungandr" (gewaltiges Ungetüm) genannt, bezeichnet nach der Auffassung der Nordleute (vergleiche Lymistvidha) das die Erde umgürtende Weltmeer. Das Tosen der Wogen verrät den Jorn der Schlange.

Wagen. Da gibt es fröhliche Tage und Feste an allen Orten, die die Göttin ihres Besuches und Ausenthaltes würdigt. In dieser Zeit beginnt man keinen Krieg und greift nicht zur Wasse, sondern verschließt sie. Run kennt man Frieden und Ruhe und schätzt sie, bis die Göttin, satt des Umganges mit den Menschen, vom nämlichen Priester in ihr Heiligtum zurückgeführt wird. Hieraus werden Wagen und Teppich und — wenn man es glauben will — die Göttin selbst in einem verborgenen See gewaschen. Die Stlaven, die hiebei Dienste leisten, werden alsdald im gleichen See ertränkt. Darum waltet geheimes Grauen und heiliges Dunkel über einem Wesen, das nur Todes= opfer schauen dürsen."

Ühnliches berichtet die nordische Olafssaga Tryggvasonar des zehnten Jahrhunderts, nur ist an Stelle der Nerthus Freyr getreten. Eine Nerthus kennt der Norden nicht, wohl einen Njördr; das Wort mag zu gr. végregor "die Götter der Unterwelt" und nord. nordr — nordwärts zu stellen sein und demnach tatsächlich die Mutter Erde, also eine chthonische Gottheit bezeichnen. Als solche wurde sie zur Gemahlin des altgermanischen Himmelsgottes Tiwaz und an ihrem Feste — im Frühling — wurden ihr Wenschenopser dargebracht. Ihr Kult blied aber auf den Norden beschränkt, und zwar besand sich das von Tacitus erwähnte Heiligtum nicht — wie Müllenhoff annahm — auf einer der friesischen Inseln der Nordsee, sondern auf der dänischen Insel Seeland (Much, PBB. 17, 195 ff.).

Ebenso finden sich für Frenja, den Liebling isländischer Stalden, nur wenige Spuren ihrer Existenz ausschließlich in Norwegen; dahin gehört auch Jounn, die Göttin ewiger Jugend, und Gefjon, von der Snorri weiß, daß sie Jungfrau sei und ihr alle gehören, die unvermählt sterben. Loki freilich st anderer Meinung (Degisdrecka, 20).

Einen größeren Kreis von Berehrern besaß Frija-Frigg, nach ber ber sechste Wochentag, dies Veneris, als friatac, Freitag genannt wird. Trozdem erstreckt sich ihr Kult nicht auf ganz Deutschland, sondern nur auf jene Länder, in denen Wodan-Odhin als Hauptgott verehrt wurde, somit auf Niederdeutschland und den standinavischen Norden. Auch hier ist sie erst später unter niederdeutschem Einfluß zu Bedeutung und Ansehen gelangt, als Odhin, ihr Gemahl, die oberste Herrschaft bei den Gebildeten an sich gerissen, denn der Freitag heißt im Nordischen nicht Friggjardagr, sondern Friddagr, der niederdeutschen Form entsprechend. "Bei den oberdeutschen Stämmen läßt sich Frija nirgends, bei den mitteldeutschen nur im zweiten Merseburger Spruche nachweisen" (Mogt).

Nach den nordischen Quellen ist Frigg die vornehmste der Usinnen, "ihr gehört der Palast, der Fensal heißt und überaus schön ift . . . Fulla

trägt ihr Schmudköstichen, wartet ihrer Fußbekleidung und nimmt Teil an ihrem heimlichen Rat" (Snorri Edda, Gylfaginning). Sie ist des Allvaters Gemahlin, "von ihrem Geschlecht ist der Stamm entsprungen, den man das Asengeschlecht nennt, . . das Geschlecht der Götter" (ebend.); sie weiß aller Wenschen Geschick, "alles, was sich begibt, ob sie es schon nicht sagt" (Degisdrecka); mit Odhin sitzt sie auf Hidskials und überschaut alle Welt (Grimnismal), mit ihm hält sie Rat, Odhin selbst befragt sie darum (Basthrudhnismal). Aber wie ihr Gemahl in der skalbischen Dichtung nach fremden und einheimischen Borbildern in allerhand Liebeshändel sich verstrickt, so kann Loki auch ihr vorwersen, daß sie "den Männern allzumild" gesinnt sei (Degisdrecka). Besonders scheint sie als Göttin der Ehe und des häuslichen Fleiges in Schweden Verehrung genossen zu haben.

Man hat nach J. Grimms Vorgange die Holben Mittelbeutschlands und die Berchten Bayerns und Österreichs mit Frija in Verbindung gebracht, aber diese Führerinnen der seelischen Geister haben weder mit Frija noch mit einer anderen altgermanischen Gottheit etwas zu tun, wie Mannhardt und Kaufsmann zur Genüge nachgewiesen haben.

Bon einem Teile der Sueben berichtet Tacitus (Germ. 9), sie hätten der Fis geopfert, und fügt hinzu: "Welches der Anlaß und Ursprung des frem den Gottesdienstes, habe ich nicht genau ermittelt, außer daß das nach Art einer Liburne gestaltete Bild die Einführung des Kultes aus der Fremde beweist". Nun hat man im Rheindelta Botivsteine gefunden, auf denen eine Göttin Nehalennia abgebildet ist, wie sie ihren Fuß auf den Steven eines Schiffes sest. Es lag nahe, diese Rehalennia mit der Isis des Tacitus zu identifizieren, so bes. Kaussmann (BBB. 16. 211 ff.), aber Sicheres läßt sich nicht ermitteln.

Dasfelbe gilt von einigen anderen Göttinnen, deren Namen bei einzelnen Stämmen auftauchen, wie die Baduhenna der Friesen, die Dea Harimella, die Sinthgunt des zweiten Merseburgerspruches u. a.

Eine gewisse Berühmtheit hat die Ostara erlangt, die eine altz germanische Frühlingsgöttin gewesen sei und dem Osterseste den Namen gegeben habe. Noch vor Kurzem wurde sie von einem unserer hervorragendsten Dichter besungen. Man stützte sich hiebei auf des alten Beda Etymologie, der (de temporum ratione, c. 15) den angelsächsischen Sosturmonath als Monat einer angelsächsischen Göttin Sostre erklärte, die deutsch Ostara (oder vielmehr Austro) geheißen. Allein schon Weinhold (Die deutschen Monatsenamen, S. 52) und Mannhardt haben nachgewiesen, daß die Göttin Sostre Ostara eine unglückliche Ersindung Bedas sei und daß auch im Angelssächsischen der Ostermonat nach dem Osterseite benannt werde.

Es ergibt sich baraus, was schon im Eingang angedeutet worden, daß wir nur eine einzige Gottheit für alle germanischen Stämme nachweisen können und die ist Tiwaz. Als Gott der neuen, höheren Kultur ist bei einem Teile, nicht ohne römischen Einsluß, Wodan — Obhin, ursprünglich ein Beiname des Tiwaz als Windgott, zum Hauptgott geworden, während das andere Attribut, das Tiwaz als Gewittergott bezeichnete, Thonaraz, in noch weiteren Kreisen zu einer beliebten Volksgottheit wurde. Von den Göttinnen hat keine, auch Frija nicht, allgemeine Verehrung genossen. Es würde sich also empsehlen, eine Darstellung des deutschen Götterglaubens, nach den Stämmen gesondert, zu versassen oder überhaupt nicht von einer germanischen Mythologie zu reben.

Es erübrigt, einiges über ben Rult ber Götter, über Opfer und Opfergebrauche nachzutragen.

Gebet und Opfer als Ausdruck religiöser Verehrung reichen in die ersten Tage der Menscheit hinauf; sie sind naturgemäß mit der Erkenntnishöherer Besen verbunden. Ursprünglich brachte jeder unmittelbar seine Huldigung der Gottheit dar, daneben übte der Hausvater als Oberhaupt der Familie das priesterliche Amt aus, bis mit dem Zusammenschlusse größerer Gemeinwesen ein eigenes Priestertum sich entwickelte, das den Gemeindes und Stammesopsen vorstand.

Beim Eintritt der Germanen in die Geschichte finden wir bestimmte Opferzeiten und Opferfeste und ein organisiertes Brieftertum. Doch "wie bas Opfer bes Gauverbandes aus bem prattischen Leben hervorgegangen und von Haus aus an eine Dingversammlung geknüpft war, so hat auch bas germanische Prieftertum im praftischen Leben und in ber Rechtspflege feine Burgel. Der altgermanische Briefter ift von haus aus ein Beamter, ber göttliche Walter bes Dinges, und hat als folcher bei Eröffnung bes Dinges die Opferhandlung vorzunehmen, die Dingverhandlung zu leiten und die Strafe zu vollziehen. Er steht neben bem Sauptling ober König und scheint gewiffermaßen beffen göttlicher und geiftiger Beiftand, ja beffen Stellvertreter zu sein" (Mogt). Darum beißt er althd. ewart ober esago, Gesehschirmer ober Gesetsprecher; im got. gudja, bas mit god = Gottheit zusammenhängt, tritt seine Aufgabe als Opferpriefter in ben Borbergrund. Nach ber Schilberung bes Tacitus spricht ber Priefter bei öffentlichen Berfammlungen ein Gebet, vollbringt bas Opfer und beutet bas Drakel. Sind die Zeichen gunftig, fo "wird durch die Briefter, welchen hier auch das Uhndungsrecht zusteht, Ruhe geboten. Dann erhält bas Wort ber König ober ber Säuptling . . " (Germ. 11). Dieser "berricht durch die Achtung, die er einflößt. Doch barf er nicht über Leben und Tob richten, nicht einkerkern, ja felbst nicht schlagen lassen. Das darf nur der Priester und auch der nicht einmal zur Strase oder auf des Führers Befehl, sondern nur auf der Gottheit Geheiß, die — wie sie glauben — über der Walstatt waltet" (Germ. 7). Das Weissiagen und Opfern war auch Sache der Priesterinnen, denn "der Germane schreibt der Frau eine gewisse Heilizseit und prophetische Gabe zu, man achtet ihren Rat, man horcht ihrem Ausspruch," sagt Tacitus (Germ. 8) und fügt aus eigener Erinnerung den Namen der berühmten Beleda an, die auf hohem Turme der Götter Willen erfrug und den Ihrigen Glück verhieß, unter Bespasian aber im Triumphe nach Rom gebracht wurde.

Unter den einzelnen Bölkern gab es Opferverbände, Amphikthonien, die in gemeinschaftlichem Kulte die Stammesgottheit verehrten. Wir finden solche bei den Sueben (Germ. 39), bei den Stämmen an der Ostsee (Germ. 40), bei den Marsen (Annal. 1, 51) und bei den Friesen. Allen Germanen gemeinsam ist das Wort "Gott". Ob man es mit st. hu — opfern oder st. hvå — rusen, oder mit altind. ghoras zusammenbringt, bedeutet es das höhere Besen, das angerusen, dem in heiliger Scheu geopfert wird (vgl. Schrader, Sprachvgl. und Urgesch.<sup>2</sup>, 601).

Um ben Zorn ber beleidigten Gottheit zu versöhnen, um ihre Huld zu erwerben, ihren Willen zu erforschen und für errungene Siege zu danken, brachte man in indogerm. Zeit Menschenopfer dar. Dieser Gebrauch tommt bei den Griechen nicht nur in den alten Sagen vor, sondern reicht (Opfer des lykäischen Zeus in Arkadien) dis tief in geschichtliche Zeiten; auch bei den Indern und Römern gab es in alter Zeit Menschenopser (Lasaulx, Sühnopser der Griechen und Römer; Weber, Indische Streisen); denselben Brauch bei den Germanen auch in geschichtlicher Zeit bezeugen außer Tacitus Orosius, Protop, Florus und Sidonius Apollinaris. Noch Karl der Große sah sich genötigt, in den capitulis de partidus Saxoniae gegen die Menschenopser einzuschreiten; im Norden dauerten sie dis zur Einführung des Christentums fort.

Unfänglich wurden Könige und Führer oder andere hervorragende Bersonen geopfert; so verbrannten die Schweden zur Zeit einer Mißernte ihren König Olaf trételgja und weihten ihn Odhin. "Es nuß erst", bemerkt Schrader (a. a. D. S. 610) "als eine Abschwächung des ursprünglichen Gebrauches angesehen werden, wenn die Opfer immer mehr aus der Zahl der Berbrecher und Verstümmelten ausgewählt werden," wenn Kriegsgefangene und Stlaven das Opfermateriale liefern.

Einfache Opfer waren Spenden von den Früchten des Feldes, namentlich aber Tieropfer. Dem nordischen Freyr weihte man Rosse und Stiere, beim Opserschmaus im Spätwinter aber ben schönsten Eber. Wodan



erhielt als höchster Gott in Nordwestbeutschland Menschenopfer (Germ. 9); an den Königshösen des Nordens galt ihm der erste Trunk aus dem Horne und seine Raben verkündeten, ob er das Opfer huldreich ausgenommen. Auch Thor weiste man den ersten Becher, segnete ihn mit dem Hammerzeichen und trank des Gottes Minne; im Herbst brachte man ihm Hornvieh und Rosse und besprengte mit dem Blute die Säulen des Tempels. Sonst werden noch verschiedene Gestügelarten, dann Hunde und Katen als Opfertiere erwähnt.

Über den Hergang beim Opfern bemerkt Mogk (Myth. 393): "Während bei bem einmaligen und perfonlichen Opfer ein jeder bem gottlichen Befen seine Spende an irgend einen Ort, an dem er die Gegenwart der Gottheit ober ber Beifter mahnte, brachte, tam man bei ben großen öffentlichen Opfern in größeren Scharen zusammen. Daß bei benfelben an bestimmtem Orte, b. b. im Beiligtum ber Gottheit, fämtliche Mitglieder ber Umphiktponie teilnahmen. ift nicht erweislich und höchft unwahrscheinlich, wenn man auf die räumliche Musbehnung bes Tempels und die Mitgliederzahl bes Rultverbandes blidt. Bielmehr nahm nur ein Teil berfelben an bem Mahl im Tempel teil, ber andere feierte bas Fest in engerem Rreise, wie aus bem Berichte bes Tacitus (Unnal. 1,51) und mehreren nordischen Quellen mit Bahricheinlichkeit hervorgeht. Doch murbe es hier wie bort auf biefelbe Beise gefeiert. Daber murbe an ihrem Tefte die Gottheit vom Briefter in der Amphittyonie herumgefahren, wie wir das von der feelandischen Nerthus und dem Uppfalger Fregr erfahren. - Eingehende Berichte über ben Bergang beim Opfer verbanten wir ausichließlich nordischen Quellen aus ben letten Jahrhunderten bes Beibentums. Geleitet wurde bas Opfer vom Briefter ober bem Borfteber bes Begirfes. Runachst wurde das Opfertier geschlachtet und das Blut in ein geweihtes Befäß gelaffen. Letteres mar ber Opferteffel, ber auch in beutschen Quellen öfter erwähnt wird. In diesem lag ber Opferwedel, den der Briefter in bas Opferblut tauchte und damit die Götterbilder und ebenso die Bande bes Tempels innen und außen besprengte. Alsbann wurde bas Fleisch über bem Feuer, bas in ber Mitte bes Golfes brannte, in großen Reffeln gefocht und barauf gemeinsam verspeist. Es fand ber Opferschmaus statt. Auf bem Hochsite faß ber Leiter bes Opfers . . . Genoffen murbe bas Fleisch ber Opfertiere und die Bruhe, in der es gefocht mar, sowie das Fett, bas barauf ichwamm. Dabei murbe aus hörnern ober Bechern Bier getrunken. Der Bauptling eröffnete bas Mahl, indem er bas horn zum Breife ber Götter leerte. Außerdem trant man jum Gedachtnis Berftorbener . . . Bei bem Mahle wurden dann zu Ehren Toter ober der Götter Lieder gesungen. Auch Mimenspiel war mit bem Opfer verbunden und Schwerttange icheinen babei stattgefunden zu haben."

Dreimal im Jahre fanden, wie die nordischen Zeugnisse klar dartun, sestliche Opfer statt. Ansangs Winter (um die Mitte Oktober) opserte man, um ein gutes Jahr zu erbitten; im Mittwinter (Mitte Jänner), damit die Feldsfrüchte wachsen und gedeihen; ansangs Sommer (Mitte April) erslehte man Sieg in den Kämpsen.

Das Sauptfest ber Germanen mar bas sogenannte Julfest, bas in Subbeutschland in ben Tagen von Beihnachten bis Neujahr, in Franken, Nordbeutschland und Standinavien anfangs Janner gefeiert wurde. Das Julfest ift tein Fest ber Sonnenwende und bas altn. jol geht nicht auf hvel das Rad (Symbol ber Sonne), sondern auf ein urgerm. jehwela = Scherz und Spaß zurud. Das Keft hat seinen Namen von den Bermummungen, von Scherz und Spiel, die babei nicht fehlten. Es erinnert an die römischen Saturnalien und die Art ber Feier hat sich taum ohne römischen Ginfluß entwickelt. Wie Mogk (Muth. 260; 391 ff.) erschöpfend nachgewiesen, mar bas Julfest ein Fest ber seelischen Beifter, ein Totenfeit. Um bie aftronomische Beit ber Sonnenwenbe fummerten fich bie alten Bermanen überhaupt nicht; höchstens feierte man ein Fest, wenn sich die Sonnen warme mehr bemerkbar machte, fo in Uppfala im Februar bas Feit des Fregr. Bas unfere Borfahren mehr kummerte, waren die rauhen, fturmischen Rachte, bas Tosen bes Winterwindes; ba beginnt bie "wilbe Ragd" und fahrt bas "mutende Beer", ba gieben bie Beifter burch bie Luft, führerlos ober geleitet von chthonischen Gottheiten. Das ift die Beit, die für Better und Schickfal bedeutungsvoll ift, die Beit ber Weisfagung und bes Loswerfens. "Wir feben ichon aus ben verschiebenen Beiten, zu benen in ben einzelnen Ländern das Fest gefeiert wurde (die Zwölfnachte ober Rauhnachte fallen später, je weiter wir nach Norden kommen), daß die Natur der Begend die Beit der Feier beeinflußt haben muß."

Man hat verschiedene Gebräuche, 3. B. das gegenseitige Beschenken und dergleichen, die mit dem christlichen Weihnachtsfeste verbunden sind, auf germanischen Brauch beim Julsest zurückühren wollen. Das geschah in der Boraussehung, daß das Julsest ein Fest der Wintersonnenwende gewesen, Weihnachten also eine Urt christlicher Umbeutung heidnischer Anschauung sei. Da aber das germanische Seelen= und Totensest mit der Feier der Geburt Christi nichts zu tun hat, entfällt die Folgerung. Mancher Weihnachtsbrauch hat sich wohl aus den römischen Saturnalien fortgeerbt; der Christbaum aber mit seinen Lichtern ist am wenigsten deutsch. Seine Einsührung fällt in das 17. Jahrhundert, in Österreich soll der Sieger von Uspern den ersten Christbaum aufgestellt haben.

Im 9. Kapitel ber "Germania" bemerkt Tacitus von den alten Deutschen: "Übrigens halten sie es der Größe der himmlischen nicht für angemessen, die Götter in Wände einzuschließen, noch nach irgend einer menschlichen Gestalt abzubilden. Haine und Forste weihen sie zu Heiligtümern und nennen mit Götternamen jenes geheimnisvolle Wesen, das sie nur in der Andetung schauen." Diese Worte bedürsen sehr der Einschränkung. Gewiß wurden in Wäldern und heiligen Hainen, auf Bergen und an Quellen höhere und niedrigere Wesen verehrt; aber der römische Geschichtsschreiber selbst berichtet ja von einem Tempel der Marsen, den Germanikus vernichten ließ, von einem Gotteshaus der Nerthus und ihrem Vildnisse, und aus späterer Zeit haben wir zahlreiche Belege sür die Existenz von Tempeln und Götterbildern. Geswöhnlich waren in einem Tempel mehrere Götterbildnisse vereint, so in llppsala die von Thor, Odhin und Frehr; nicht selten verwandte man Gold und Silber zu ihrer Herstellung.

Selbstverständlich wurden die Tempel in ganz Deutschland nicht nach einer Schablone aufgebaut, sie waren nach Geschmad und fremder Beeinflussung verschieden. Ausführlichere Berichte besitzen wir aber nur in nordischen Quellen. Darum mag — nach Mogk (Myth. 397 f.) — die Schilderung eines isländischen Gotteshauses folgen:

"Die Ausgrabungen, die man in den letten Jahrzehnten auf Island vorgenommen hat, geben uns einen ziemlich flaren Ginblid in die außere Einrichtung bes Gebäudes. Der Tempel mar ein langlicher, an bem einen Ende in ber Regel abgerundeter Ban. Er bestand aus zwei vollständig von einander getrennten Gebäuden, in die je eine Ture führte. Das langere Sauptgebaube mar für ben Opferschmaus beftimmt, bas fleinere mar für den Goden (Briefter). Die räumliche Ausdehnung war verschieden. . . . Bahrend in den anderen Ländern die Tempel mohl überwiegend aus Holz, ielten aus Stein waren, war der isländische Tempel aller Bahrscheinlichkeit nach aus Torf. Um das Gebäude berum befand fich ein Raun, der verichlossen werben konnte und ungefähr die Höhe eines Mannes hatte. . . Das wichtigere von beiben Gebäuden ift bas kleinere, bas Afhus. befanden sich vor allem die Götterbilder (früher meist aus Holz geschnitt). . . Dieselben befanden sich auf einer Erhöhung, dem stalle oder stalli. . Dieser war eine Art Altar, auf dem zugleich der stallahringr (ein offener Ring), bei dem alle Eide geschworen murben und den der Briefter bei Opferhandlungen am Arme trug, fich befand. Auf dem stallr brannte zugleich bas geweihte Feuer. Hier stand ferner der Opferkessel, in den das Blut des geopferten Tieres gegoffen wurde, von Saus aus nur eine Bertiefung in einem Steine, spater ein metallenes Gefäß. In biefem lag ber Opferzweig, mit bem ber Briefter bie Götterbilder und zuweilen bie Wände bes Tempels besprengte. Lettere waren häusig mit Tüchern behangen. Das Langhaus war eingerichtet nach Art der nordischen Wohnhäuser. Es wurde vor allem zum Opferschmaus benutt. In der Mitte des Golfes brannte das Langseuer. Zu beiden Seiten desselben besanden sich die Sitze der Teilnehmer, in der Mitte für den Leiter des Opfers der Hochsitz mit den Hochsitzfäulen. In diese war ebenfalls das Götterbild eingeschnitzt. Eine lange Reihe Rägel zierte sie."

Wie überall, galt auch bei den Germanen der Tempelraum als Nins, die Waffen mußten abgelegt werden, ehe man ihn betrat. Harte Strafe — nach friesischem Recht die Todesstrafe — ward über den Schänder des Heiligstums verhängt.

Die Offenbarung bes göttlichen Willens erfolgte burch Los und Beissagung, Die bei Staatsangelegenheiten mit dem Opfer (altn. hlaut, Opfer ist gleich unserm "Los") verbunden waren.

"Der Gebrauch der Lose ist einsach", heißt es im 10. Kapitel der "Germania". "Einen von einem Fruchtbaum abgeschnittenen Zweig beschneiden sie in tleine Reiser, versehen diese mit gewissen Beichen und streuen sie über ein weißes Gewand aus Geratewohl und von ungefähr hin. Alsdann betet, wenn über eine Bolksangelegenheit beraten werden soll, der Priester der Gemeinde, wenn über eine Privatangelegenheit, der Hausvater selbst zu den Göttern; mit einem Blick zum himmel hebt er ein Reis nach dem andern dreimal auf und deutet sie nach dem eingeritzten Zeichen. Versagten sie, sah man von einer weitern Befragung über denselben Gegenstand für den Tag ab; sautete die Antwort bejahend, wird noch die Bestätigung durch Wahrseichen erfordert."

Auch im Rechtsleben suchte man durch das Los ein Gottesurteil zu erlangen. Über Schuld oder Unschuld, über Mein oder Dein ward die Entsicheidung durch das Los getroffen. Die eingeripten Zeichen waren anfänglich mehr willfürlich und jedenfalls sehr primitiv; als man das lateinische Alphabet übernommen, wurden die Schriftrunen dazu benützt. Ja, die Runa selbst wurde zum magischen Zeichen, zum geheimen Zaubermittel, das Glück oder Unglück fündete und gegen die Gefahr seite. Um das Zeichen wirksam zu machen, wurde das Zauberlied gesungen. In Odhins Rumenlied rühmt sich der Gott, Lieder zu kennen, die Hilfe bringen in Sorgen, Streit und Zwist, Lieder gegen Krankheiten und die Gespenster; Lieder, die unverwundbar machen und Vesseln lösen, den sliegenden Pfeil hemmen, die Lohe löschen und Wind und Wogen beruhigen u. s. w. — In den Mersedurger Zauberssprüchen, in Beschwörungss und Zaubersormeln sind uns solche Lieder ers

halten. Es wäre aber töricht, die Masse des heutigen Aberglaubens als uraltes, einheimisches Gewächs zu betrachten. Der Aberglaube ist international und schlägt immer neue Wurzeln.

Mußer burch Los und Bauber suchte man burch Zeichenbeuterei und Wahrsagung die Zukunft zu erforschen. Tacitus erwähnt den Brauch, der Bogel Geschrei und Flug zu beobachten. Man fühlt fich versucht, hiebei an Die römischen Auguren zu benten. Als spezifisch germanisch führt er an, aus bem Schnauben und Biebern ber Pferde ben göttlichen Ratichluß abzuleiten. "Auf Gemeindetoften werden in ben Forften und Bainen weiße, von feiner Menschenhand berührte Bierbe ernährt; diese werden an die heiligen Bagen gespannt und ber Priefter und Konig ober bas Oberhaupt ber Gemeinbe begleiten sie und beobachten ihr Wiehern und Schnauben. Rein Wahrzeichen findet mehr Glauben beim gemeinen Bolte wie bei ben Bornehmen und Brieftern, benn fie halten fich für Diener, jene für Freunde ber Gotter." - Außerbem mahrfagte man aus ber Stärfe ber Binbe, bem Stand ber Bestirne und verstand sich auf die Deutung ber Traume. Namentlich hoffte man von den feelischen Beiftern Anfichluß über die Butunft. Daber wurden Braber, bann Berge, Quellen, Rreuzwege Die beliebteften Orte fur Die Bahrjagerei.

Eine befondere Anlage gur Beissagung schrieb man, wie erwähnt, ben Frauen zu. Nach norwegischeisländischen Quellen betrieben fie ihr Handwert mit großem Raffinement. "Durch allerlei symbolische Sandlungen", jagt Mogt, "verstanden fie sich ben Schein besonders von ber Gottheit begnadeter Befen zu geben. Bu ihren Zauberwertzeugen gehörte vor allem ber Stab, wonach fie Bolvur, b. h. Stabtragerinnen, hießen. Diese Bolven jogen jur Beit ber großen Opferichmäuse, jur Julgeit, von Behöft gu Behöft und wurden überall feierlichst aufgenommen. In ihrem Gefolge befand fich eine Angahl von Anaben und Mädchen, - je 15 werden einmal erwähnt, -Die die Aufgabe hatten, die Beifter, die die Butunft übermitteln, durch Lieder herbeizuloden. Die Bölven waren bekleidet mit einem dunkelblauen, durch Riemen zusammengebundenen Mantel, der von oben ber bis zum Schofe mit Steinen befett mar. Um ben Bals trugen fie eine Rette von Blasperlen. In der Sand hatten fie einen Stab, an bem fich ein Deffingknopf befand. Um Gurtel trugen fie einen Leberbeutel mit dem Bauberzeug. -Nach ehrfurchtsvoller Begrüßung von Seiten aller Unwesenden erhielt Die Bolva ihr Mahl; es bestand aus dem Bergen ber geschlachteten Tiere und aus Brüte, die mit Beigmilch zubereitet war. Nach Tische begann die Beis= jagung. Die Bolva feste fich zunächst auf ben Bauberjeffel. Alsbann mußte ihr Befolge burch Lieber Die Beifter herbeiloden. Rur wenn Diefe erschienen,

tonnte die Weissagung vor sich gehen. Waren sie da, so begann die Prophezeiung. Die Geister waren es, die die Zukunft offenbarten. Die Kunst der Bölva bestand darin, daß sie die Worte der Geister verstand, die sie dann den Menschen mitteilte." Man sieht, der moderne Spiritismus hat wenig Fortschritte gemacht.

In bes Sommers Mitte, um Johannis, pflegen die Biehseuchen am heftigsten aufzutreten. Das hatte nach der Ansicht unserer Borfahren den Grund darin, daß um diese Zeit die Lust vergistet ist. Um sie zu reinigen und sich gegen die Seuche zu schüßen, wurde durch Reiben eines Holzes in der Öffnung eines andern oder in einem Wagenrade das reinigende Notseuer (not zu nuan = reiben) entzündet und damit ein Holzstoß in Brand gesett. Dann trieb man das kranke Bieh oder die von einer Seuche befallenen Menschen dreimal durch das Feuer. Dieser Brauch war aber kein spezisisch germanischer, sondern ist, wie Mannhardt ("Der Baumkultus") zeigt, in ähnslicher Gestalt über den größten Teil von Europa verbreitet. Aus diesem Rotfeuer entstand unser Johannisseuer, das also mit der Sommersionnenwende zunächst so wenig zu tun hat wie das Julsest mit der Winterssonnenwende.

Mit dem Kapitel des germanischen Seelen= und Dämonenglaubens betreten wir einen Boden, auf dem alter und junger Aberglaube, einheimisches und fremdes Unkraut üppig durcheinander wuchert. Eine reinliche Scheidung alter, origineller Vorstellungen ist kaum mehr möglich. Hier gilt doppelt Bastians Wort ("Der Völkergedanke", S. 8): "Von allen Seiten, aus allen Kontinenten tritt uns unter gleichartigen Bedingungen ein gleichartiger Menschengedanke entgegen, mit eiserner Notwendigkeit, wie die Pslanze je nach den Phasen des Wachstums Zellgänge oder Milchgefäße bildet, Blätter hervortreibt. Allerdings ist unter klimatischen Variationen anders die Tanne des Nordens, anders die Palme der Tropen, aber in beiden schafft ein gleiches Wachstumsgeset, das sich für das pslanzliche Ganze auf wissen= schaftliche Normen zurücksühren läßt. . "

Der Glaube an ein Fortleben ber Seele nach dem Tode des Körpers findet sich nach dem Zeugnisse der Anthropologen bei fast allen Bölkern der Erde. Bei den Indern kennt schon der Beda eine Totenwelt, in der die pitäras, die Borfahren, weilen und durch geregelten Totendienst mit den lebenden Berwandten verbunden bleiben. Die Griechen hatten ihren Hades und ihr Elysium, das bei Hesiod zur Insel der Seligen im Okeanos wird, wo die Helden unter des Kronos Regiment ein sorgenloses Dasein sühren. Bei den Römern ist der Glaube an die dei parentum, die divi Manes und

Lares mit ihrem ganzen Sein und Leben unlöslich verwachsen. Unsere Bor- fahren bachten nicht anders.

Nach ihrer Anschauung verließ die Seele als Atem den Körper. Bis zur Beerdigung blieb sie in dessen Nähe und konnte über die Zukunft befragt werden. Sie nahm teil an dem Leichenschmause, der ihr zu Ehren gehalten wurde und bedurfte fortwährend der Speise und des Trankes. Darum erhielt sie Opferspenden am Grabe oder auf Bergen, an Quellen, Flüssen und im Walde, wo man sich ihren Ausenthalt dachte. Im Allgemeinen setzte sie ihre während des irdischen Lebens gewohnte Tätigkeit fort: der Held kämpste weiter, die Zauberin ließ auch jetzt nicht von ihren Künsten. Darum zeigen die Gräbersunde aus ältester Zeit, daß man dem Toten Wassen und Geräte mit ins Grab gab, damit er sich ihrer sogleich bedienen könne. Der Wikinger bekam sogar sein Schiff mit. Und wenn man später dem Toten die Tabaksepscife und die gefüllte Schnapsslasche in den Sarg legte, so lag der "Bietät" dieselbe Anschauung zugrunde.

Manchmal irrte die abgeschiedene Seele unstet umber und suchte mit ihrem Körper wieder in Berbindung zu treten und sich zu zeigen, als Beipenft, als Mahre und Trude, als Wicht und Bwerg. In den meisten Fällen jedoch gelangte fie unter Die Schar ber Beifter, Die im Winde einherfahren. Es lag ja fehr nabe. Seele und Wind zu ibentifizieren, bas bewegende Agens in ber Natur mit bem im menschlichen Rörper ausammenaustellen. Aus biefer Unichanung, Die fast allen Boltern gemeinfam ift, gingen bie Sagen vom "wütenden Beer" und der "wilben Jagd" hervor. Im Rauschen bes Sturmes glaubte man bie Stimmen ber Berftorbenen zu hören, in ben fragenhaften Nebel= und Bolfengebilden, die ber Sturm einherjagt, ihre Geftalten ju er= tennen. Namentlich Übeltäter, Trunten= und Raufbolbe, Berleumder und Betrüger muffen beim Sturm burch die Lufte fahren. Ihr Erscheinen fällt in bas ungewisse Dunkel ber Racht und in die Beit, ba es in ber Natur am rauhesten und stürmischeften ift, in ben Winter. In ben Rauhnächten ober, wie wir sie nach dem firchlichen δωδεκαήμερον zu nennen pflegen, in den 3mölfnächten, wird ihr großes Fest, das Julfest, gefeiert; da blüht Zauber und Beissagung. Je gewaltiger ber Sturm brauft, besto reichere Frucht barf ber Landmann im nächsten Jahre erwarten.

Überall, wo der Wind weht und Bewegung sichtbar wird, im Walde, in den Wolken, an Quellen und Flüssen weilen die Seelen. Im Berge schläft der Wind, aus den Schluchten brauft er hervor; darum finden die Abgesichiedenen auch hier Aufenthalt, in den Benuss und Hollenbergen hausen sie unter dem Szepter der Totengöttin.

Benn ber Bind über bas Schlachtfelb braust, scheint geheimnisvolle Bewegung burch die Körper ber Erschlagenen zu gehen. Da leben die Gefallenen wieder auf und beginnen aufs neue ihr blutiges Handwerk. Aus dieser Vorstellung sind die nordischen Einherier hervorgegangen, die in Valhöll Tag um Tag zum Kampse sich erheben und abends zum Gelage heimkehren, wie sie es bei Lebzeiten getan.

Der Schlaf ist der Bruder des Todes. Im Traume scheint die Seele den Körper zu verlassen und mit andern zu verkehren. Das Unbegreisliche wird zum Ereignis. Unser "Traum" und nord. traugr — das Gespenst hängen sprachlich zusammen. Als "Gespenst" wandelt die Seele des Träumenden umber, "geht zu Tanz und Freude, qualt die Mitmenschen, stiftet Schaden an und vermag auch zuweilen die Zukunft zu offenbaren. Das ist ein Glaube, den fast alle Naturvölker haben. Auch unsern Vorsahren ist er durchaus eigen gewesen, er haftet uns bis zur Gegenwart an. Und wie tief er im Volke wurzelt, das sehrt das große Kapitel der Hegenversolgungen, die uns nur unter der Voraussehung dieses alten Glaubens verständlich werden". (Mogk.)

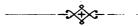
Manche Leute besitzen die Fähigkeit, daß ihre Seele auch willkürlich den Körper verlassen und proteusartig verschiedene Gestalten annehmen kann. Tierkörper werden bevorzugt. Es läßt sich eine reiche Fauna seelischer Tiersgestalten zusammenstellen, mit denen der Aberglaube Deutschland und den Norden bevölkerte. Kinderseelen erscheinen meist in Gestalt von Bögeln, Jungsfrauen insbesondere als Schwäne, untrene Weiber als Sculen, Geizhälse als seurige Hunde, schlaue Leute als Füchse, grausame Männer als Wölse. Diese Vorstellung sindet sich auch bei andern Bölkern, z. B. bei den Griechen und Römern, und das Buch "Physiologus" mag viel zu ihrer Ausbildung in Deutschland beigetragen haben.

Fast über die ganze Erde ist die Meinung verbreitet, daß sich Menschen in Wölse verwandeln und so ihren Mitmenschen am Leben oder Eigentum schädigen können. Auf indogermanischem Gebiete finden wir diesen Glauben bei den Bestariern ausgeprägt und haben dasür in Deutschland den Aussbruck Berwolf (Wer = Mann, Berwolf = Mann in Bolfsgestalt). Im Nordischen tritt an die Stelle des Bolses der Bär und so entstand der Name Berserter (Ber = Bär, serkr = Gewand) und die Bersertersagen. In Island, wo sich nur selten der Eisbär zeigt, verlor das Bort seinen Gehalt, die Berserter wurden zu Übermenschen, deren gewaltige Energie noch an die Kraft der Tiere erinnert, von denen sie den Namen haben.

Bosheit und Luft zu ichaben, tritt bei manchen seelischen Geistern gern in ben Borbergrund. Namentlich pflegen sie als Drudgeifter ihre Opfer im Schlafe aufzusuchen, sie zu qualen, zu bruden, ja zu toten. Die Atemnot,

bie durch den lähmenden Druck auf ben nervus vagus entsteht, erzeugt beim Schlasenden jenes beängstigende Gesühl, als ob sich ihm irgend ein fremdes Wesen auf Rehle und Brust setze und ihn zu erwürgen versuche: das Gesühl, das wir noch heute mit Alpdruck bezeichnen. Man erklärte sich das Drucksgefühl als Erscheinung eines Quälgeistes. Die Seelen noch lebender Personen, namentlich von Frauen, verlassen nachts ihren Körper und setzen sich auf die Brust des Unglücklichen, ihn zu peinigen. In Deutschland nannte man diese Geister Mahren, in Oberdeutschland spricht man vom Alp oder der Trude; im Nordischen geht der Begriff der Balkyrjen, der Totenwählerinnen, auf sie zurück.

(Schluß folgt.)



## Am Como-See.

Von Philipp Witkop.

Das ist ein stolzes, rauschendes Verschwenden. An diese leuchtenden Gestade lehnt Sich die Natur mit immervollen bänden Und reicht dir lächelnd, was dein Berz ersehnt.

Verlunkne Cräume werden in dir wach, Die Palmen raulchen, die Eitronen bligen, In goldner Schönheit flammt das ärmlte Dach Und Düfte irren, die dein Blut erhigen.

Und bieder jauchzen jung und fessellos Und alles lockt zu trunkenem Vergessen — Nur in der Ferne ragen stumm und groß Und unerbitslich finster die Cypressen.





## Über Stil und Wesen der deutschen begende.

(Im Anichlus an Richard von Kraliks »Goldene begende der Beiligen«.)

Von Prof. Jakob Zeidler.

Die "Vita Altmanni" erzählt von der Palästinasahrt, die 1064 unter der Führung des Erzbischofs Siegsried von Mainz unternommen wurde. Bischof Günther von Bamberg gehörte zu den angeschensten Teilnehmern. Das Ereignis hat auch Spuren in der deutschen Dichtung zurückgelassen. In Günthers Gesolge reiste der "Scolasticus" Ezzo. Er versäte eine Cantilene "de miraculis Christi", wie die Quelle sagt, "patria lingua nobiliter", einen schwunghaften Sang von 28 Strophen, zu dem Willo, später Abt zu Michelsberg, die "wise" sand. Das Kreuzsteht im Mittelpunkte des Liedes:

"O crux benedicta, aller holze beszista, an dir wart gevangan der gîr Levîathan."

Bilgern gleich müssen wir unter der "segelgerte" des Kreuzes in mühe- und leidvoller Fahrt auf dem Meere des Lebens dahinsteuern, dis wir in unserer Heimat, dem Himmelreich, sanden. Ereignis und Sang wirkten mächtig auf die Zeitgenossen und trugen nicht wenig dei zum Ausschwung der geistlichen Dichtung in deutscher Sprache. Biblische Dichtung und Legende in kurzen Reimpaaren wurden vielgepslegte Gattungen. Was sateinische Borarbeit seit Jahrhunderten geschaffen, wurde Vorlage sür deutsche Dichtungen, und mit dem Klange der Sprache verwebten sich unwillkürlich auch Stimmungen und Schwingungen der deutschen Bolksseele in die heiligen Stoffe.

Es ist doch etwas ganz anderes, ob man dieselbe Geschichte etwa in einem apokryphen Evangelium "De infantia Christi" in spätslateinischer Prosa oder in den kurzen Reimpaaren von Konrads von Fußesbrunnen mittelhochdeutschem "Leben Jesu" liest. Mit dem Klange der Sprache drang ein Hauch heimischer Märchenluft und schlichter Naivetät in die Erzählung, ein Stück Gemüt, wie es nur der deutschen Lyrik eigen

Digitized by Google

ift. So find auch gahlreiche Legenden, besonders die von der gebenedeiten Jungfrau erzählen, tatfächlich übergegangen in den Märchenschat des deutschen Bolles, noch heute ein frischsprudelnder Quell der Erbauung. Schönheit und Wahrheit. Wie die heilige Geschichte wurde die Legende Gemeingut bes Bolfes, umsomehr, als fie gern ber Sage gleich mannigfache lokale Anknüpfungen bot und in Bildwerken niederleuchtete in prächtigen Domen wie in dem ärmsten Dorffirchlein, ja in Rapellen und Marterln an der Straße. Der Anschauungsunterricht, wie ihn etwa Goethe in feiner padagogischen Brobing in den "Wanderjahren" in Bilberfalen betreiben läßt, wurde feit der altdriftlichen Beit in symbolischen und historischen Bilderwerten alle Jahrhunderte hindurch von der katholischen Rirche an tausenden von Andachtsstätten genbt. Nirgends wurde man so gewöhnt, heilige Geschichte in Bilbern zu schauen und Beilswahrheiten in Symbolen zu erfassen, als beim driftlichen Gottesdienst und im tatholischen Gotteshaufe. Go gibt es wohl keinen Stoff ber Welt, der fich an Berbreitungsgebiet meffen konnte mit dem der heiligen Beschichte und der heiligen Sage. Wenn Cholebius die deutsche Literatur nach ihren antiken Elementen dargestellt hat, so verlohnte sich eine Untersuchung nach ihren legendären Bestandteilen. Sie machen ben hauptteil unserer älteren Literatur aus. Als nach Sahrhunderten poetischer Dürre der Geift der Boefie wieder seinen Ginzug in Deutschland hielt, geschah es mit Rlopstocks "Meffias".

Dem subjektiven Dichtwerke, bas fich auf heiliger Geschichte und Legende aufbaute, folgte bald durch Gerder das Rückgreifen auf die ursprüngliche Form der Gattung. Einer stürmenden und drängenden Jugend erschien sie mit Recht wie eine andere Art von Volksdichtung, und Goethe hat sie wieder zu Ehren gebracht und selbst in den schlichten Reimpaaren hans Sachsens fromme Geschichten erzählt. Die Legende griff aber bamals tiefer in die deutsche Literatur ein. Der mächtige Aufbau des Strafburger Münfters, aus den gleichen Burgeln entsproffen in grchitektonischen Formen wie die Legende in poetischen, warf feinen ehr= würdigen Schatten in die Seele des großen deutschen Dichters und der legendare Stoff des "Fauft" bot das Balkenwert, auf dem er fein Lebenswert aufführte. Strafburg und sein Münfter ragt überall herein in das flassische Minsterium, das austönt in eine Apotheose, die jedem Ratholifen vertraut ift aus zahlreichen Werken hoher driftlicher Runft oder wenigstens aus der schlichten Malerei hunderter von einfachen Rirchenbildern. Mag dem schlichten Manne der Sinn der hohen Dichterworte verborgen bleiben, das Bild der Seele, die fich emporringt aus Leid und Mühfal zu den himmeln, ist seinem herzen tief eingebrägt. Wo daber immer Deutschlands Dichter ihr tiefstes Fühlen symbolisieren wollten, da stellten sich die Symbole ein, welche die Kirche in tausendjähriger Tradition geschaffen, da knüpften fie gern an die Legende, herauf bis zu Richard Wagners "Barfival", das den Kreislauf des Schaffens des Dichters tomponisten vollendet.

So hat sich die Legende schon neben und in der hösischen Kunstdichtung des Mittelalters behauptet und das Wesentlichste zu ihrer Bertiefung beigetragen. Der Meister netten hösischen Stils, Hartmann von der Aue, der mit Stolz erwähnt, daß er auch aus lateinischen "buochen" zu lesen verstand, mutet uns mehr als in seinen abenteuerlichen Artusromanen von "Eret" und "Iwein" noch heute an, wo er die Legende vom "Armen Heinrich" oder die Dedipusgeschichte von dem "Guten Sünder" Gregorius erzählt. Hat doch der erste Stoff unlängst einen der modernsten Dramatiser, Gerhard Hauptmann, zu dramatischer Bearbeitung gereizt. Freisich, er wußte der wunderbaren Geschichte mit ihrer schlichten Wahrheit nicht recht beizutommen und dei aller Sprachschönheit, welche Hauptmanns Dichtung auszeichnet, glaubt man beim Lesen des Dramas immer die Osterworte Fausts zu hören:

Die Botschaft bor' ich wohl, allein mir fehlt der Glaube; Das Bunder ift bes Glaubens liebstes Rind.

Das tieffinnigste Runftepos des Mittelalters. Wolfram von Cichenbachs "Barzival", baut fich auf der Legende vom heiligen Gral auf, durch die es in allen seinen Teilen fest verwachsen ist mit der Heilslehre des Christentums. Es ift Legende, verpflanzt auf den Boden der Epopoe des Rittertums. Konrad von Würzburg, der begabteste Epigone des fprachfüßen Schilderers weltlicher Minne, Meifter Gottfrieds, schmiedete aus uraltem But in "golbener Schmiebe" eine prächtige Krone gum Breis der feligsten Jungfrau und verstand Legenden mit aller Feinheit und Zierlichkeit höfischer Erzählungstechnik vorzutragen. So hat er für feine Zeit den Berfuch Gottfried Rellers unternommen, die Legende der herrschenden Runst= und Anschauungsform der Epoche anzupassen. Raiber und unmittelbarer haben übrigens schon die Spielleute des 12. Jahr= hunderts die Legende vom Rock Chrifti und andere Heiligengeschichten mit ihren Brautwerbungs= und Abenteuermären verschmolzen. Sier war es aber überall mehr auf die Unterhaltung als auf Erbauung, mehr auf die wunderbare Neuigkeit als auf den frommen und historischen Kern der Legende abgesehen. Die Legende wurde zur Rovelle, wie sie dies auch bei Bottfried Reller ift. Sie gewann dabei zuweilen viel an psychologischer Bertiefung, an fünftlerischer Darstellung, buste aber ihre alte Ginfalt und Berginnigkeit ein. Hans Sachs trat an die Legende wie an seine Schwänke heran; weil er aber von tieffrommem Gemüt und volkstümlicher Dichter= gabe war, wußte er in feinen beften Studen schlichtgemutliche Schildereien hinzustellen, die nach Art und Auffassung an Meister Durers Gemälde gemahnen. Bei diesem Borbild fahen wir die Rezeption der Legende durch

Goethe anheben. Die Tradition dieses Stils aber, sowohl im Ernst als im Sumor, geht zurud auf den Legendenstil, der fich neben der höfischen Runft erhalten und deren Blüte überdauert hat. Der reiche Schat mittelalterlicher Legendendichtung wurde im 13. Sahrhundert von einem ungenannten Dichter in einem Gesammtwerf von 100,000 Bersen ausanmengefaßt, dem "Baffional". Der Dichter, wohl aus mittelrheinischem Land, fußt auf lateinischen und deutschen Borarbeiten. Für die Beiligenleben benütt er porwiegend die "Legenda aurea" des Jacobus a Borggine. der 1244 in den Bredigerorden getreten war und 1298 als Erzbischof von Genua starb. Josef Wichner hat darüber in der Zeitschrift für deutsche Philologie (10, S. 255-280) gehandelt. Acht Mariculegenden entnimmt das Bassional einer lateinischen Sammlung von 43 Rummern, "Liber de miraculis S. Mariae", das Bernhard Bez schon 1731 zu Wien herausgegeben hat. Es stammt von dem deutschen Benediftiner Botho aus dem Rloster Brieflingen bei Regensburg. Auch andere lateinische und deutsche Borgänger hat er benütt, so unter anderm des Niederöfterreichers Konrad bon Fußesbrunnen "Kindheit Jefu", seinerseits auf ein apokryphes Evangelium "De infantia Christi" zurudaeht. Der Dichter des Baffionals nimmt aus feinen Quellen, was ihm taugt, häufig wörtlich ober gang leicht überarbeitet herüber. Seine lateinischen Quellen übersett er meift ziemlich getren. Man vergleiche 3. B. die Einseitung von Bothos "De quodam presbytero" mit dem "Marien pfarrære" des Vassionals.

Dort heißt c3: "Sacerdos quidam erat parochiae cuiusdam devote Domino serviens, ac honeste vivens, et optimis studiis praeditus, sed litterarum scientia non plene imbutus. Etenim unam tantum missam sciebat, quam devotissime in honorem Domini et Sanctissimae Genetricis ejus omnibus pene diebus decantabat. Est autem missae ipsius introitus: »Salve Sancta Parens«". Die seche sateinischen Prosacilen sind in 7 kurzen Reimpaaren, wie folgt, wiedergegeben:

"An kunstlichem prîse
was ein pfaffe unwîse,
Ich mein' an ûzerre kunst,
iedoch an tugenden vernunst
Wâren im die sinne scharf,
dar ûf er ie sîn herze warf,
Daz er zuo Marîen truoc,
grôzer liebe vil genuoc,
Darinne er ze allen zîten bran.
dirre selbe guote man
Von den messen gemeinen
hielt sich an die einen,
Daz er, als in sîn einvalt twanc,
>salve, sancta parens!« sanc."

Im Banzen erzählt unser Dichter gut und fliegend. Man merkt, daß er mit der Bers- und Sprachtechnik hartmanns und der höfischen Erzähler vertraut ift. Zuweilen mutet er archaistisch an, vielleicht nicht ohne Absicht. Bas ihm bezeichnend in seinen Borlagen erschien, behielt er chen bei. Auch mag ihn manchmal gewisse ehrfurchtsvolle Bietät seinem heiligen Stoffe gegenüber zu tonservativem Borgeben veranlagt haben. In geiftlichen und kirchlichen Schriften blieb ja bis heute manch' altes Sprachgut haften und auch die Ritualsprache wird auf den Dichter, der wohl Geiftlicher und Brediger war, eingewirft haben. Diefe ift aber bei allen Boltern archaiftisch, ein Sansfrit. Derartiges gehört aber gerade jum Wesen bes Stoffes, beffen Ewigkeit und Unveränderlichkeit fich auch ftilistisch ausbrückt, und wirkt daher nirgends störend. Man hört gleichsam immer unter der Einzelstimme des erzählenden Dichters den Strom der Tradition rauschen, deffen Quell in fernen Zeiten entspringt. Das eigene Wesen bes Dichters zeichnet Schlichtheit und Berginnigfeit aus. Er hat fich mit gangem Gemut in feine Arbeit versenkt, die er zu eigener Erbanung und zur Erbanung des Volkes unternommen hat. Frömmigfeit und gleichmäßige Wärme der Begeisterung erfüllen ihn, die sich zuweilen in frommen Ausrufungen, ja am Schluß einzelner Legenden in Gebeten, Lobpreisungen, Ermahnungen fast mit lhrischem Schwung offenbaren. Die Wiederkehr verwandter Situationen bringt in die Darstellung etwas Formelhaftes, Wiederholung von Worten und Wendungen, häufige Verwendung derselben oder ähnlicher Epitheta ornantia und dergleichen, das bei der übergroßen Ausdehnung des Werkes zuweilen schier handwerksmäßig anmutet. Freilich ist das Gedicht nicht gerignet, fozusagen auf einen Sit gelesen zu werden: es ist eben "Legende", ein "Lefebuch", zu dem man wiederholt greifen foll, um mit epischem Behagen darin weiter und weiter zu lefen. Betrachtet man den Stil unter diesem Gesichtspuntte, so verschwinden auch manche Ungleichmäßigkeiten, die auf die Mannigfaltigkeit der Vorlagen zurückgehen. Man wird an die Stimmung gemahnt, in welche auch die homerischen Gedichte bersehen mit ihrem Redefluß, welcher ein Bublifum voraussett, das Freude am Hören und Zeit zum Gören hat, man wird an volkstümliche Prosadarstellungen erinnert und denkt an Rinder, benen man Märchen erzählt und die sich schon im Boraus auf Wiederholungen und stehende Formeln freuen und dem Erzähler berartiges niemals erlaffen, wenn er es etwa bei wiederholter Erzählung vergessen sollte. Wie ein Homer — als Ordner und Sammler stand unser Dichter seinem reichen Stoff gegenüber. Er suchte wenigstens durch chronologische Ordnung Zusammenhang in die Stoffmassen zu bringen. In drei große Bruppen, die er in drei Buchern vorführt, teilt er seinen bon Christus und Maria, von den Aposteln und Ebangeliften, von den Seiligen nach der Reihenfolge des Rirchenjahres. Bedenkt man, daß er zu einem Publikum sprach, welches völlig in der driftlichen Weltanschauung lebte, so war schon durch diese Anordnung einige

Einheit in die Mannigfaltigkeit gebracht. Freilich, die Ralenderordnung des dritten Teiles wirkte wieder störend. Wie sehr der Dichter den Geschmack seiner Zeit getroffen, beweisen die gahlreichen Sandschriften, in denen das Bedicht und einzelne sciner Bücher sowie einzelne Erzählungen und Erzählungs= gruppen aus demselben noch heute erhalten find. Die erhaltenen Manuftripte find aber wohl nur Überreste einer viel größeren Anzahl von Handschriften. Einzelne Legenden des Bassionals treffen zusammen mit solchen, die noch heute im Volksmund lebendig find. Bielleicht ift auch ihre Quelle das Baffional und find fie als Bredigtmärlein in weitere Schichten gedrungen. Lieft man das Baffional, ohne über den Einzelheiten den Blick für das Gange zu verlieren, und hält man dieses immer ausammen mit dem gangen Spstem der driftlichen Weltanschauung, so glaubt man der poetischen Bearbeitung einer zusammenhängenden driftlichen Sage gegenüberzustehen und fühlt sich häufig an das gemahnt, was die gelehrte Forschung über die Entstehung, über Einheit und Mannigfaltigkeit der homerischen Gedichte oder des Nibelungenliedes an den Tag gebracht hat.

Ginen solchen Leser hat das altehrwürdige Passional an Richard von Kralik gefunden und das Resultat dieser Lektüre war, weil der Leser ein Dichter ist, die "Goldene Legende der Heiligen"\*), welche es mit Glück versucht, in einem Gedicht von wohl 20.000 Bersen das alte Passional in seiner ganzen Einsalt und Herzinnigkeit zu erneuern und den großen historischen Bug der Sage, welcher als Unterströmung das mittelhochdeutsche Gedicht durchrauscht, mächtig hervortreten zu lassen. Daß Kralik dies wolkte, beweist Auswahl und Anordnung des Stoffes. Seine Arbeit will kein archaistisches Spiel, sondern eruste Dichterarbeit sein, welche der Legende ihre alte Bedeutung wiedergeben soll, den Gesamtmenschen zu ergreisen und ihm das höchste Ideal nach seinen drei Seiten darzustellen: als Wahrheit, Güte und Schönheit.

Biel trägt zur Erwedung der Stimmung die äußere Erscheinung des Buches, eines Prachtwerkes aus dem Berlage der Leo-Gesellschaft, bei. Es ist in Schwabacher-Lettern auf geschöpftem Papier gedruckt, meisterlich stillsierte Holzschnitte hat Georg Barlösius als würdigen Buchschmuck beigegeben. Die gepreßte Leinwand des Einbandes zeigt ein Strahlenkreuz, umrankt von einer Dornenkrone, und der "Borgesang" setzt mit den Bersen ein:

"Das Kreuzesbanner heb' ich auf Und singe von dem Siegeslauf Des Zeichens, das die ganze Welt Bon Bol zu Bol zusammenhält.



<sup>\*)</sup> Goldene Legende der Heiligen von Joachim und Anna bis auf Conftantin den Großen, neu erzählt, geordnet und gedichtet von Richard von Kralit. Mit Zeichnungen und Buchschmuck von Georg Barlösius. Wien, Berlag der Leo-Gesellschaft (München, Allgemeine Berlagsgesellschaft) 1902. Groß-Quart (280 S.), gebunden 12 Mart.

Der Heiland selber trägt es vor, Ihm stürmet nach der Heiligen Chor; Die Helden sallen, doch im Fall Erstürmen sie des himmels Wall."

So lautet das Procemium des "Epos vom Rampf und Sieg des jungen Christentums", das gefungen werden foll. Es erinnert in seiner schwungvollen Art an das alte Ezzolied. Die moderne Forschung, die moderne driftliche Runftgeschichte geht gerne gurud über das Mittelalter in das driftliche Altertum. Dicfes, die eigentliche Märtprerzeit, hat auch der Dichter zum Vorwurf seines Gedichtes, welches von Joachim und Unna bis zur Kreugfindung unter Konstantin dem Großen reicht, gewählt. Rralit betrachtet fich bescheiden nur als Redaktor, der fich in ben "getreuen Dienst organischer Mitarbeit" gestellt habe. Er will nur "gesammelt, geordnet, gereinigt, erneuert und restauriert" haben, was "im wesentlichen" seine "beutschen Borarbeiter im Mittelalter" für seinen 3wed ihm "in die Bande" gearbeitet hatten. "Ihre Weise und Form der Erzählung, ihren Geift, ihren Ausdruck habe ich möglichst beibehalten. Ich habe das Werk sich selber zusammendichten lassen und mich nur zum Bermittler des Geschmades zweier Zeitalter gemacht. Ich bin nur der Rustode eines Gesamt= werkes mittelalterlichen Bolksgeistes und vor allem, da ich mich unmittelbar deutschen Quellen anschloß, eines deutschen Rationaldenkmals." Wir kennen die konservative Boetik Araliks und haben ihre treffliche Unwendung erft unlängst in seiner "Deutschen Botter- und Belbenjage" und in anderer Art in "Sugo von Burdigal" fennen gelernt. So ift auch die "goldene Legende" nur richtig zu würdigen als Blied bes Gesamtschaffens unseres Dichters, wir dürfen fagen seines vergangenen und seines fünftigen; denn wie die "goldene Legende" an einzelnen Stellen, wie in der Ergählung vom Rock Christi, mit der "deutschen (Bötter- und Helbenfage" verzahnt ift, so weist die Legende "Bom heiligen Grale" (S. 124) auf "andere Lieder", die der Sänger "ein andermal" ju funden verspricht, in einer umfassenden Bearbeitung der gesamten Sage bom Gral und von der Tafelrunde, die er zur Herausgabe vorbereitet. Erft von ber Warte diefer Gesamttätigkeit fällt, wenn wir den Dichter richtig verstanden haben, das erklärende Licht auf seine "goldene Legende". Wie Kralit Sage und Legende auffaßt, find fie Geschichte, nur mit dem Auge des Dichters geschen, der die Wahrheit in Bilbern schaut, während fie der Gelehrte in Begriffe abzieht. Die Wahrheit bleibt dabei immer dieselbe; nur das Organ ist verschieden, mit dem sie aufgegriffen wird. Die Legende stellt fich Kralif als zusammenhängende christlich= firchliche Sage bar, vielfach verzahnt mit ber Raiferfage, in Beziehung mit der Helbensage und in Berbindung zu den feltischeromanischen Sagenfreisen der ritterlichen Epik. So bildete die christliche Weltanschauung tatsächlich

das Medium, durch welches Imperialismus und antike Kultur, die Kraft des Germanentums und die Überrefte feltischen Wesens verbunden wurden zum Aufbau einer neuen Welt- und Lebensordnung. Wenn daher die Legende die Gründung christlicher Gemeinwesen, häufig nicht in Übereinstimmung mit der historischen Wirklichkeit, gern unmittelbar auf Apostel und Apostelschüler zurückführt, so ist bies nichts anderes, als wenn man im Altertum Städtegründungen in Zusammenhang mit dem Fall Troja's und den Wanderungen des Aeneas und seiner Fluchtgenossen brachte. So leiteten italienische Städte ihre Herkunft gern von Rom ab, wie 3. B. Florenz von einem Hauptmann Florentius aus der Zeit des Caius Julius Cafar. Ahnlich brachte Tacitus in der Germania Asciburgium mit Illiffes und Laertes zusammen, wobei Müllenhoff an die Orendelfage benkt. Otfried von Beißenburg läßt die Sachsen von "Alexanders flahtu" abstammen und noch die Raiserchronik nennt fie Mannen des "wunderlichen Alexanders". Die Franken leiteten dagegen die mittelalterlichen Chronisten gerne von den Trojanern her. Das find allerdings Sagen, zuweilen gelehrte Fabeleien; aber fie haben die historische Wahrheit festgehalten von den tausend okzidentalisch-orientalischen Berührungen, durch welche die abendländische Rultur fich entwickelte. Gie find nicht hiftorische Wirklichkeit in der Art, wie fie im Einzelfall erzählt werden, fie find aber Wahrheit in jenem höheren Sinn, in welchem ichon Aristoteles die Dichtung philosophischer als die Geschichte genannt hat. Alle Sage ist nicht Erdichtung, sondern Berdichtung des historischen Geschehens im Geiste des Boltes. Die Sage ist Geschichte, wie sie hätte sein können, wenn ihr tatsächlicher (Sang nicht mannigfache Ab-, Um- und Frrwege eingeschlagen hätte, um endlich zu dem Biele zu gelangen, welches bon bornherein mit der Entstehung einer bestimmten historischen Richtung gegeben war. Die Sage gleicht einer Rarte in verjüngtem Mage, welche nur die Hauptzuge wiedergibt. Sie halt die immanente Wahrheit des historischen Geschehens fest, die historische Wirklichkeit stellt fie mit den ihr eigentumlichen Mitteln: Bild und Gleichnis dar. Gilt dies von aller Sage, so gilt es gang besonders von der Legende, welche emporgewachsen ist aus dem Boden der driftlichen Weltanschauung. Dies leitet uns guruck zu Straliks "goldener Legende" und gibt den Schlüffel zum Verftändnis des umfangreichen Werkes in seiner Einheit. Ein Grundgedante durchzieht es: das Arcuzesbanner ift in seiner Mitte aufgepflanzt, das Erlösungswert bildet seinen Mittelpunkt, vor welchem sich eine Ewigkeit auftut und hinter welchem sich ber Blid in eine Ewigkeit verliert. Alles Groifche, alle Menfchengeschichte, die fich in buntem Wechselspiel zwischen diesen beiden Bolen der Ewigkeit vollzieht, erhält erst Wert und Bedeutung durch ihre Beziehung auf diese und so ist "alles Bergängliche nur ein Gleichnis". Bom Standpunkte dieser Weltanschammg verband die Legende Bergangenheit und Gegemvart und behielt historische Wahrheit in jenem höheren Sinne, mochte fie auch

in allen Einzelheiten abweichen von der historischen Wirklichkeit und deren Zufälligkeiten. In diesem Sinne hat Kralik, wenn ich ihn recht verstehe, die Legende aufgesaßt und in einem umfassenden Werke dargestellt, was der "Scolasticus" Ezzo gleichsam in einer kurzen Summa theologica gegeben hat. — Mit der "Kreuzsindung" schließt Kraliks Thema und mit einer Rückwendung zum Prodemium klingt es aus:

Bu Ende ift nun mein Gefang, Bollbracht des Rreuzes Siegesgang. Das Banner, dem der Beiligen Chor Nachfolgt, das Chriftus hält empor, Das follen wir in schweren Tagen Wieder zu Rampf und Siege tragen Bon Bol zu Bol, bis alle Welt Sich treu zu biefem Beichen ftellt. So wird uns Geligfeit und Beil hier und in jener Welt zu Teil. Fest steht das Biel so hell und flar: Bohlauf getreue Beldenschar! Bott ift bier Richter in dem Spiel, Die himmelstrone ift bas Biel. Im Rampf nur wird, o Chriftenheld, Bon dir erzielt der Rern der Belt!





## Joseph Freiherr von Helfert.

Erlebniffe und Erinnerungen.

V.

Weihnachten 1848. Neujahr 1849.

1.

ie wohl tut im Alter Liebe! Wie wohl tut mir in meinen hohen Jahren bie Erinnerung an die reiche, innige, hingebende Liebe, die ich in meiner Jugend genossen! Wenn ich dieser Erinnerung in meinen jetzigen Aufzeichnungen zu sehr nachhänge, wenn ich in Einzelnheiten eingehe, die wohl nur für mich ein Interesse haben, so muß es mir der geneigte Leser zugute halten. Senectus garrula!

Wie erging es in der Zeit meiner Abwesenheit meinem Engel in Prag? Ihre Briefe zeigen es! Ich habe sie alle bewahrt, bis auf den kleinsten Zettel — sie die meinigen nicht alle, und das kam daher: Mein liebes Weidehen pflegte die Briefe, die sie von ihrem fernen Gatten empfing, in ihre Tasche zu steden, um sie in freien Augenblicken hervorziehen und wieder lesen zu können, was so lang geschah, die ein neuer Brief den früheren ablöste. So kam es, daß manche Briefe, auf die eine längere Pause folgte, oder solche, die ihr besondere Freude machten und die sie des Tages wohl zehnmal herauszog und wieder hineinsteckte, zuletzt so zerknittert und wohl auch verrissen waren, daß mit ihnen nichts mehr anzusangen war.

Doch nun zu ihren Briefen! Während ich, eingeführt in eine neue Welt, wo mir jeder Tag, jede Stunde Arbeit und Wechsel brachte, nur in Neben stunden an meine Liebe benten konnte, füllte das ganze Herz meines Weibes nur ein Gegenstand aus: jeder ihrer Briefe legte davon Zeugnis ab, jeder ließ mich immer von neuem dieses zarte Gemüt, diese treue und hingebende Liebe, diese schöne Seele erkennen!

Dieses gute, liebe, treue Weib, das balb Mutter werden sollte! Dreiviertel Jahre waren wir verheiratet und nur die geringere Zeit davon waren wir beisammen! Wie wenig waren da für sie Tage der ungetrübten Freuden, wie viel der Sorgen und Befürchtungen! Die arme Frau kam aus der Angst nicht heraus: immer bangte sie, es könne mir ein Leid

widerfahren; sie sah mich im Beifte von Feinden umgeben, die nur barauf lauerten, mich aus bem Wege ju schaffen.

Sie mar guter hoffnung, und wie fie meinte, nicht fehr fern von ihrer Entbindung: junge Frauen pflegen sich das erstemal über den Eintritt bes Ereignisses zu täuschen. Ich sprach immer mit großer Zuversicht, es werbe ein Bub fein, und fo fette fich biefer Bedante auch in ihrem Ropfchen feit. "Wenn ich benn schon wieber allein sein muß", schrieb sie mir nach meinem letten Abgang von Brag, "fo wird mein Troft die Beschäftigung mit meiner fleinen Ausstattung sein. Wenn ich arbeite und mir unsern kleinen Kerl hineindenke, da kann es nichts glücklicheres geben als mich, und boch gitt're ich bei dieser Freude, ob mir der Allmächtige die ganze Fülle seiner Gnade schenken wird." Es hatte sich in Prag einige Jahre früher in unserer Bekanntschaft ein trauriger Fall ergeben. Die junge Frau bes Dr. Likawet-Oberhauser war in Folge ihrer Entbindung gestorben und das Rind mit ihr, und allgemein hatte es geheißen, sie sei nicht babin zu bringen gewesen, ihre Trägheit zu überwinden, sondern sei die letten Monate fast unausgesett im Bimmer geblieben. Dieses Beispiel hielt ich meiner Mina vor Augen und ich erinnerte sie fast in jedem meiner Briefe an bas Bersprechen, bas sie mir gegeben, recht viel Bewegung zu machen. Das tat fie benn auch. Wenn fie nicht spazieren ging, so machte sie fich im Sause zu schaffen ober in der Wohnung, die wir gemietet hatten, ba fie noch immer an dem Bedanken festhielt, daß wir ichlieglich in Brag bleiben murben.

Dabei ließen ihr aber die fortwährenden Sorgen um mich feine Rube. "Wenn ich mich endlich so weit beruhige, daß ich keine Befahr fur Dich sehe, so quale ich mich wieder damit, daß Du zu viel arbeitest und Dir feine Erholung gonnft. Wie oft habe ich Dich gebeten, nicht fo lang in ber Nacht aufzubleiben, und nie hat es etwas genütt. Jest wirft Du es gewiß weniger als je unterlassen. Dann bist Du auch so leichtsinnig in Deiner Behütung, bas Wetter ift jest so ungefund, bosartige Krankheiten so häufig!" Da sie mich so oft unterwegs wußte, examinierte sie mich: ob ich mir Filgftiefel, warme Soden angeschafft? Db ich nicht ihr zu lieb doppelte Bajche anziehen wolle? "Dein Belg reicht ja nur bis zu ben Knien!" Auch meine Toilette machte ihr zu schaffen: sie schrieb mir vor, wie ich mich kleiben, was ich tragen, was ich nicht tragen folle, g. B. fein breiediges Salstuch: "Du weißt mas ich meine, die ,Strickeln'; ich bitte Dich recht ichon barum! . . . Sei nur nicht bose auf Deine kleine Frau, daß sie Dich so plagt aber tann ich bafur, bag ich Dich so unendlich lieb habe? Ich glaube nicht, daß ich bafür tann, und ba es nun einmal fo ift und nie anders fein wird, so lebe ich nur ganz für Dich!" Auch als Hausfrau hatte sie durch mich allerhand Plage. Bei unserer übereilten Flucht aus Wien hatten wir unser größeres Gepäck in Wien zurücklassen mussen und jetzt kam von den Kossern der eine nach Prag, der andere nach Olmütz und meine Frau vermiste bald dies, bald das, z. B. meine gestickten Hemden, ob ich sie etwa erhalten habe? Als in meinem nächsten Brief — ich immer in Geschäften und in der hohen Politik! — keine Erwähnung davon machte, bekam ich von meinem allerliebsten und allerschönsten Weibchen einen kleinen Putzer: "Dir scheint das alles freilich sehr kleinlich; aber für mich ist das so wichtig, wie für Dich eine Sitzung!"

So lang fie mich in Olmut wußte, war fie etwas ruhiger. Wenn ich aber mit Stadion und Schwarzenberg, mit Bach und Brud jest nach Rremsier, jest nach Bien fabren mußte, ba hatten ihre Befürchtungen fein Ende. Und besonders ein Gedanke mar es, der ihr keine Rube ließ. "Ich flagte Dir", schrieb sie mir eines Tages, "daß ich niemals von Dir träume, aber jett tamft Du mir zwei Rächte nacheinander im Traume vor. Seitbem ichlief ich aber zwei Nächte aar nicht aus Anast und Kummer, ich weiß nicht, warum ich mich gar so fürchte; vor was, tann ich eigentlich nicht aussprechen, aber hauptsächlich wohl um Dich. Ich möchte Rube überall wiffen nur wegen Deiner, und ich muß täglich neue Sachen hören, Die mich qualen die ganze Nacht; es fehlt nur noch, daß mir einmal Löhner begegnet, bann fall' ich um!" Ja, Löhner mar ihr Schrechbild! Er mar mein politischer Begner, und besonders häufig waren meine perfonlichen Berührungen mit ihm nicht; wir waren beibe empfindlich, er mied mich und ich mied ihn. Doch im Umgang war er durchaus höflich und zuvorkommend. Gentleman burch und burch. Aber meine Dina in ihrem reizbaren Buftanbe sette fich's nun einmal in den Ropf, Löhner fei unfer perfonlicher Feind, fie bilbete fich ein, er stelle ihr um meinetwillen nach. Löhner erschien ihr öfter im Traum und immer fo fürchterlich, daß sie vor Schreden erwachte: "Er mar, feit ich ihn das erstemal gesehen, mein innigster Feind, jest aber ift er mein boser Beift und ich fürchte ihn als folchen. Heute Nacht konnte ich gar nicht schlafen, ba fällt mir bann allerhand tolles Beug ein. Ich hore ein Beräusch, als ob jemand bei uns im ersten Stod burche Zimmer ginge, später, als ob die Möbel geschoben murben. Meine Angft mar fehr groß, ich nahm mir ben Mut, die Röchin zu weden, diese mußte um ben Hausmeister geben, meine Mutter wachte auf, und so gingen fie suchen. Es fand sich alles in ber beften Ordnung. Nun barfft Du aber nicht glauben, bag ich einen Dieb gefürchtet, sondern meine Ginbilbung mar, daß mich Löhner suche, um mich zu morben. Um Morgen ärgerte ich mich felbst über ben Einfall, Alterchen, lache mich recht aus, ich verdiene es." Bon ba an machte

sie jeden Abend, bevor sie sich schlafen legte, mit der angezündeten Lampe die Runde durch alle Zimmer, um zu sehen, ob nicht Löhner irgendwo versteckt sei.

Da ich ihre Ungst kannte, so beschloß ich, ihr nicht zu schreiben, wenn ich nach Wien reisen mußte und so lange ich bort weilte, sondern erst nachsem ich wieder zurück war. Aber damit wurde es noch schlimmer. Als während einer solchen Bause durch sechs Tage kein Schreiben von mir eintras, kam namenlose Angst über sie. So oft am Haustor geläutet wurde, lief sie die Stiege hinab, ob es nicht der Briefträger oder ihr Bruder Ferdinand sei, der ihr meine Briefe aus dem Komptoir zu bringen pflegte. Sie litt Todesqualen und schlief keine Nacht. Als der siedente Tag da war, wollte sie mir nachreisen, allein die Mutter verwehrte es ihr. Dafür mußte ihr Bruder Heinrich versprechen es zu tun; es sollte nur die Bost des nächsten Tages abgewartet werden. Da kam endlich ein Olmützer Brief und nun war sie ihre Besürchtungen sos. "Du kannst meine Angst nicht übertrieben sinden," schrieb sie mir, "wenn Du nachdenkst, wie oft ich Ursache gehabt, um Dich zu bangen, und wie die Entfernung noch alles verschlimmert und wie ich so gar nichts anderes benke als an Dich und das, was Dich umgibt."

Das war um die Beit, ba ich mich wegen bes Ministeriums entscheiden jollte. Chrgeiz hatte mein Engel nicht, sie hatte nur ihre Liebe. "Wenigstens habe ich wieder diese Angst überstanden. Dich in Wien zu wiffen," schrieb jie mir am 15. November; "auch bin ich über Deinen Entschluß, die Stelle abgelehnt zu haben, jehr beruhigt . . . Ich habe nie gern bavon gehört, boch nie meine Meinung barüber geaußert, weil ich mich gang auf Deine tlare Einsicht verlasse. Du kennst meinen Bunfch, aber halte Dich nicht baran, wenn Deine Bestimmung eine andere ift." Endlich war boch ber Schritt geschehen und nun gab es Bludwünsche von allen Seiten. Alexander Drenfcod gab in diefer Zeit jeden Sonntag eine mufikalische Matince und heinrich hatte seiner Schwester mit einem Abonnement ein Geschent gemacht. Sie fand ba einen tleinen, aber fehr hubschen Rreis und machte recht angenehme Bekanntichaften. "Letten Sonntag", schrieb fie mir Ende November, "war ich bei 180\*) und habe mich sehr aut unterhalten, beshalb, weil so viel von Dir gesprochen murbe. Die Gräfin Elise Schlid kounte gar nicht genug von Dir reden. Stolz bin ich nicht, wenn mein liebes Mannchen überall so gelobt wird, benn es ist ja nicht mein Berdienst; aber oft kann ich mich vor inniger Freude ber Tränen faum erwehren!"

Das zweite, mas fie mit meiner neuen Stellung aussohnte, mar bie gute Laune, Die fie aus meinen Briefen mahrnahm. Es mar für ben



<sup>\*) 3 × 60 =</sup> brei Schod.

28. November den Abgeordneten zu Ehren in Kremsier ein Ballsest arrangiert worden und ich hatte meinem Weibchen, um es ein wenig zu necken, geschildert, wie ich mich da unterhalten, wie ich tanzen und die Kour machen wolle. Was schrieb mir das seelengute Wesen zurück? "Glücklich war ich, als ich aus Deinen lieben Zeilen Deine heitere Stimmung erkannte. Tanze, Alterchen, so viel Du willst, natürlich mit Rücksicht auf Deine Gesundheit, aber denke dabei hübsich an Deine Frau. Den Hof machen darsst Du aber nicht, nur deshalb, weil es sich für einen so kleinen Ehemann nicht schickt." Bald darauf konnte ich ihr melden, ich sei mit Bach und Cordon auf dem Ball gewesen, aber bloß ein Halbstünden: "Getanzt habe ich nur zwei Touren, die eine ehrenshalber mit meiner Hausstrau, die andere aus Belohnung mit einem hübsichen Mädchen. Den Hof habe ich gar nicht gemacht, bist Du's zufrieden?"

Immer hoffte meine Frau, daß ich nach Prag kommen werde. Wenn unten am Hausflur geläutet wurde, selbst zu ungewöhnlichen Stunden, meinte sie, ich müßte es sein. Wenn ihr Bruder Ferdinand etwas später nach Hause kam oder wenn Herr Steiner, ein alter Freund ihres Baters, der seit einiger Zeit im Fügner'schen Hause wohnte, in der Nacht die Glocke zog, "weil er oft den Hausschlüssel vergißt", gleich war sie an der Treppe, "und ging immer traurig zurück", wenn sie dann sah, daß es eine Täuschung war. "Bis Du nach Prag kommst," schrieb sie mir am letzten November, "dann habe ich doch wieder einige schöne Stunden zu erwarten; dann darst Du aber auch gar kein Geschäft unternehmen, nur bei mir und ich bei Dir sein!"

Um Sonntag ben 3. Dezember verbreitete sich in Prag plöglich bas Gerücht, ber Kaiser sei in ber Nacht angekommen: "da übersiel ein Schauer alle Bewohner, es war so unheimlich, bevor sich alles aufgeklärt." Ihr erster Gedanke war: wenn ber Kaiser ba ist, kann bas Ministerium nicht auf sich warten lassen; boch balb zeigte es sich, es sei nicht der Kaiser, ber regiert, sondern der Kaiser, der die Regierung niedergelegt und sich Prag zu seinem Ruhesitz erkoren hatte: "Wenn nur jetzt unsere lieben Prager recht ruhig bleiben; ich möchte jeden, dem ich begegne, darum bitten!"

Zwar in der ersten Zeit kam- immer wieder etwas, was die Ruhe der Stadt zu stören drohte. Am zweiten Tage nach der Ankunft des Kaisers war die große Teputation des Reichstages angekommen und im "schwarzen Roß" abgestiegen. Mitglied derselben war, wie sich der geneigte Leser erinnern wird, der Präsident Smolka und so hieß es jetzt, die Techniker wollten ihm, weil er Strobach vom Borsitz im Reichstage verdrängt hatte, eine Kahenmusik veranstalten. Auf diese Nachricht wurden die Militär= und Nationalgarde-Posten verstärkt, abends Patrouillen durch die Straßen geschickt;

in den Häusern nächst dem Hotel hielten sich, so erzählte man sich in der Stadt, mit Stöcken bewaffnete "Gutgesinnte" in Bereitschaft, um über die Studenten, falls sie mit ihren Musik-Instrumenten kämen, herzufallen und sie durchzubläuen. Es geschah aber nichts; gewiß war alles ein leeres Gerede und im Abendblatt vom 6. war zu lesen, die Studenten hätten der Deputation einen Fackelzug bringen wollen.

Kaum war diese Sorge beseitigt, so brachte der Streit um die Altstädter Hauptwache, nämlich die in den ebenerdigen Räumen des Rathauses, neue Aufregung. Jene Räume waren seit Einführung der Nationalgarde von ihr besetzt und nun verlangten WindischSrätz und Khevenhüller, sie sollten dem Militär abgetreten werden, da die alte Militär-Hauptwache am großen Ring in den Junitagen verwüstet worden war. Obwohl der Nationalgardedienst jett schon sehr lässig betrieben wurde und man Not hatte, die ersorderlichen Leute zusammenzubringen, so galt es doch als Ehrenpunkt, das zu behaupten, was man errungen hatte. Die Aufregung verbreitete sich unter dem gemeinen Bolf und Gruppen versammelten sich sast täglich vor dem Rathause mit trotzigen Mienen und heraussfordernden Reden.

Noch etwas kam hinzu, was in gewissen Kreisen eine üble Stimmung erregte: die Belohnungen und Auszeichnungen, die an jene Leute der Wannschaft verliehen wurden, die sich bei dem Pfingst-Aufstande tapfer gehalten hatten. Von Seite des Militärs hatte man dazu volles Recht und allen Grund und die "Siebenundsechziger" sahen das sehr wohl ein; allein die andern, wenn sie auch nicht Freunde der Revolution waren, erblickten eine Berhöhnung oder Beschimpfung darin, daß jene öffentlich ausgezeichnet wurden, die ihren Mitbürgern so empfindliche Schläge beigebracht hatten. Im Prager Stadtrat, der am 7. Dezember seine erste Sitzung in der neuen Ratsstude hielt, stellte ein gewisser Kott den Antrag, eine Berwahrung gegen die den Soldaten sür ihre Mitwirfung in den verhängnisvollen Junitagen zuerkannten Auszeichnungen einzulegen.

Indes ging auch dieser Arger vorüber und mit jedem Tag besserte sich die Stimmung: es war doch nichts kleines, wieder einmal Kaiserstadt zu sein, was die Stadt seit Rudolf II. Zeiten nicht gewesen war. "In Prag", berichtete mir meine Mina am 15., "ist's seit der Ankunst unseres alten Kaisers viel lebhaster geworden. Die Leute gehen nicht mehr mit tropigen Mienen und gesenktem Kopse umher; ich glaube es ist jetzt nirgends so gut zu leben als in unserem schönen Brag. Bäterchen brachte heute die erfreuliche Nachricht, daß sich die akademische Legion ausgelöst habe, ohne dazu ausgesordert zu sein; ich wünsche sehr, daß es so wäre!" Das war nun allerdings nicht so ganz der Fall. Gerade in senen Tagen wurde die alte

Studentensahne, die nach der Pfingstwoche auf den Hradschin gebracht worden war, seierlich von dort abgeholt, unter Bedeckung von bürgerlichen Grenadieren in das Klementinum getragen und einer Abteilung bewassneter Studenten übergeben. Der Bürgermeister Wanta, der Rektor Magnisitus, der Nationalsgarde-Kommandant Haase, der Präses des Studenten Ausschusse hielten Reden, worauf Studenten und Bürger-Grenadiere die Jahne in das Rathaustrugen, wo sie ausbewahrt bleiben sollte, die die akademische Legion reorganisiert sein würde.

Dazwischen trieb ber nationale Zwist immer neue Giftblüten. Kompagnien der Nationalgarde, Rott und Fingerhut (Náprstek), weigerten sich, das deutsche Kommando anzunehmen, worüber es in der zweiten Hälfte Dezember einen erbitterten Beitungsfrieg gab.\*) Selbst in Angelegenheiten, die das materielle Wohl betrafen, überwogen nationales Wiftrauen und Furcht faft überall die allein auf den Plat gehörigen praktischen Rudfichten. Uls die Frage des tommerziellen Anschlusses an ben beutschen Bollverein an ber Tagesorbnung war, wandte sich der Fabrikant Leitenberger aus Rosmanos an die Slovanská Lipa in einem Schreiben, worin er die Borteile, ja die Unerläßlichkeit eines folden Auschlusses nachzuweisen suchte. Er erhielt barauf eine Antwort, die das Sauptgewicht, warum dieser Unschluß nicht erfolgen fonne, auf die nationale Seite ber Angelegenheit legte. Um Abend bes 11. März war im Saale bes Bengelsbabes bas Bort: "Der Ceche und ber Deutsche ein Leib!" erklungen und mit lebhaftem Beifalle begrußt worben. Aber mas geschah seitbem ?! Bon beiben Seiten murbe jebe Rleinigkeit gierig aufgefaßt, um den Rig zwischen beiben Nationalitäten größer zu machen, um die Wunde, an der das Baterland zu verbluten brohte, mehr und mehr aufzureißen, nationale Sympathien und Antipathien gaben ben Maßstab ab, nach bem alle Berhältniffe bes öffentlichen und Privatlebens beurteilt wurden. So tief fraß sich die gegenseitige Abneigung, ja Feindschaft in die Gemüter hinein, daß fie felbst bas Beilige in ihren häßlichen Parteis awist hineinzogen, die Cechen ben Bers ihres uralten frommen St. Bengels= liebes dutes smutné, zazen vse zle (Trofte die Trauernden, verjage alles Bose) in vyžen Nemce, cizozemce« (Treibe die Deutschen hinaus, die Fremdländer) umfesten, mas ihnen die Deutschen bamit vergalten, bag fie ihre flavifchen Landsleute "Wenzelsläuse" schimpften, ja in manchen Gegenben die Wenzels= und Abalbert-Statuen als Abbilber "cechischer" Beiligen verunglimpften ober gar zerftorten.

<sup>\*)</sup> Bohemia Nr. 254 vom 22. Dezember "Eingesendet", Nr. 255 vom 23. "Entgegnung", Nr. 256 "Erklärung", 2c.

Meine Frau wurde immer matter und schwerfälliger und barum wiederholte ich es in meinen Briefen fort und fort, fie moge ber gefährlichen Neigung nach Rube nicht nachgeben, sondern täglich und fleifig spazieren geben und in jedem ihrer Briefe tam die Berficherung, daß fie meinen Mahnungen gewiffenhaft nachkomme, wenn es ihr gleich etwas schwer falle. Tatfachlich mußte fie manchmal mahrend eines Banges durch die Stadt in ein Saus treten und fich fur ein Beilchen auf die Stiege seten, um frische Kräfte zu sammeln: "Das braucht Dich aber nicht zu ängstigen, ich bin babei gefund; auch gehe ich nie allein aus, meine gute Mutter begleitet mich jeden Schritt, schläft bei mir und forgt für mich wie für ein Rind." Abends war fie immer todmude und wurde fich schon um acht Uhr nieder= gelegt haben, wenn die Mutter fie nicht genötigt hatte, noch ein Stundchen aufzubleiben; bafür mußte die Mutter ihr verfprechen, fie am Morgen länger im Bette zu laffen. "Beute bin ich febr mude", schrieb fie mir eines Tages, "ich war in der Kirche, bei Deiner Schwester Marie, bei der meinigen, bei Drepschock im Konzert, auf ber Baftei und am Abend noch auf bem Rogmarkt um einen Einkauf zu besorgen — bin ich nicht brav?" Aber ich war auch brav, ich befolgte ihre Mahnungen und fie lobte mich dafür: "Dafür, daß Du für Deine Gesundheit forgit, tann ich Dir nicht genug danken; benn ich bin es von Dir nicht gewohnt. Benn Du ju Beihnachten recht gut aussiehst, werde ich Dir die Freude machen, recht gesund zu sein."

Ihre Alagen wegen zunehmender Müdigkeit wiederholten sich nun mehr und mehr. "Ich kann vor Mattigkeit nicht mehr schreiben", hieß es eines Abends in ihrem Briefe, "ich habe eingepackt und ausgepackt und das wird mir nun schon etwas schwer. Auch bin ich heute so traurig, ich kann Dir gar nicht schildern wie, und da ists besser ich schließe. Gute Nacht mein Alker!" Am andern Tag seste sie noch ein paar Zeilen dazu: "Guten Worgen! Ich liebe Dich noch immer so wie gestern, mehr nicht, weil man nicht mehr lieben kann!"

Und so kam die frohe Zeit näher und näher und ihre Stimmung wurde freudiger und freudiger: "Ach Weihnachten, Weihnachten, wenn ihr nur schon da wäret! Ihr seid ja der Anfang meines Glückes!"

Indes, bevor ich ihrer und meiner Sehnsucht willsahren konnte, hatte ich noch einige Pflichten zu erfüllen. Ministerialrat Exner brang fortwährend in mich, ich möchte auf einige Zeit nach Wien kommen, es werde sich da vieles besser und schneller schlichten lassen. Stadion kam wohl ab und zu nach Wien, aber nicht wegen ber Unterrichts-Angelegenheiten; nur wenn es etwas besonders dringendes gab, wurde er von Exner aufgesucht.

Die Kultur, IV. Jahrg. 2. Heft. (1903.)

Digitized by Google

Enblich am 14. Dezember konnte ich Kremfier für einige Tage verlaffen. Ich betrat in Wien zum erstenmal mein Amtslotal. Es befand fich im Softratt best fogenannten Mobenefer-Balaftes in ber Berrengaffe. Meine Bureausimmer waren, wenn ich nicht irre, diefelben, wo bis zum 15. März Graf Seblnicky gewaltet hatte. Sie waren allerliebst und ich befand mich von allem Anfang gang behaglich barin. Gin alter Amtsbiener, Grunes mit Namen, tam feinem jegigen Gebieter mit aller Befliffenheit entgegen. Ginen ip jungen Borgesetten hatte er mabrend seiner langen Dienstzeit nie gehabt; er konnte mein Grofvater sein und etwas von der liebevollen Obsorge eines folden hatte, bei aller fonstigen Untertänigkeit, sein Benehmen gegen mich. Ich machte nun die Bekanntichaft mit meinen Referenten, die mir größtenteils perfonlich fremd waren, sowie ich ihnen, und die mir alle äußerst freundlich entaegenkamen. Œ\$ waren in ben verschiebenen Departements Angelegenheiten porbereitet ober in der Borbereitung begriffen, über deren Erledigung wir in munblicher Beratung bald schlüffig wurden. Ich blieb nur einige Tage, versprach aber nach den Feiertagen wieder zu kommen, um einige wichtige Ungelegenheiten jum Abschluß zu bringen.

Um den 20. fehrte ich nach Rremfier gurud, um meinen Sit im Reichstage wieder einzunehmen. Es handelte sich um einen Rredit von 80,000.000 fl., ben ber sparsame Rraus sich enblich entschlossen hatte in Univruch zu nehmen. In der Rammer war nur von den "Bolen im Frad", in beren Namen Ziemiaktowski bas Wort ergriff, und von Prato im Namen ber Stalianissimi die Einwendung erhoben worden, man folle guvor bas Berfassungswerk zustande bringen und dann erft das Berlangen des Finangministers in Beratung ziehen. Das hieß also bas Bange vereiteln, ber Staat tonnte inzwischen verhungern; benn Rraus brauchte bas Belb wie einen Biffen Brot. Der Finanzausschuß hatte, um beiden Teilen, den Ministeriellen und der Opposition, einen Gefallen zu tun, die Forderung Rraus' von 80,000,000 auf 50,000,000 fl. herabgerundet. So tam benn in ber Sikung vom 21., ber ich wieder beiwohnte, die Angelegenheit gur zweiten Lefung. Im Reichstag mar die Opposition an Zahl klein, obwohl an Ansprüchen fehr groß. Der färntnerische Abgeordnete Nagele machte ben Borichlag. nur 30,000.000 zu bewilligen; bas übrige folle man badurch bereinbringen, daß man die Armee auf die Sälfte, ben Beamtenftand auf ein Drittel herabmindere. Die Bolen Bilinsti, Ziemialtowsti, Durbafiewicz wollten gar nichts bewilligen; Bortowsti mar für die Bewilligung einer halben Million. und bas tue er, wie er beifügte, nur beshalb, "weil nach ber Beschäftsordnung ein Antrag, ber ben Hauptantrag ganglich vernichtet, nicht gestellt werben barf". Allein die überwiegende Mehrheit der Bersammlung stellte, sich auf die Seite ber Regierung; ja Schuselka und Borrosch, die man boch in anderen Fragen nicht zu den Ministeriellen zählen konnte, sprachen sogar für eine über die Ziffer des Finanzministers hinausgehende Kredit-Bewilligung. Als daher der Linzer Abgeordnete Wiser den Antrag stellte, nicht den vom Ausschuß reduzierten Betrag von 50,000.000 fl., sondern die von der Regierung verlangte ganze Summe zu bewilligen, waren die Oppositionellen in entschiedener Minorität, der Berichterstatter des Finanzausschusses blieb mit seinem Antrage allein und die eminente Mehrheit erhob sich für den Antrag Wisers.

Das Ministerium hatte somit einen glänzenden Sieg ersochten, und die Minister konnten vergnügt die Weihnachtsferien antreten. Für sie waren es allerdings keine Ferien, denn sie gedachten in Wien, wo sie von ihren parlamentarischen Verpflichtungen frei waren, erst recht zu arbeiten.

Stadion und Schwarzenberg, die beiden Unverheirateten, hatten an dem jungen Unterstaats-Sekretär für den Unterricht kaum etwas auszusetzen, als daß er eine Frau hatte und sie liebte. Sie sahen es daher allerdings nicht gern, als ich mir drei Tage erbat, um nach Prag zu reisen; doch abschlagen konnten sie mir es doch nicht. Und ich selbst, konnte ich anders? Wenn ich nicht käme, so hatte mir meine Mina geschrieben, dann würde sie "sehr traurig" sein. Es sag in diesen wenigen Worten für mich etwas unsagdar Rührendes, so daß ich ihr unmöglich die Freude verderben konnte, ganz abgesehen von meiner eigenen Sehnsucht, das teure Weib wieder einmal an meine Brust zu drücken. So holte ich mir denn am 23. Dezember meinen "Passierschein" zur Reise auf der Eisenbahn nach Prag "in Umtszgeschäften". Als ich am anderen Tage vom Bahnhof in das Fügnersche Haus eiste, kam mir in der Hibernergasse mein Weibchen mit Begleitung entgegen. Sie ging schon sehr schwerfällig. Sie hängte sich in mich ein und ließ meinen Arm nicht mehr los, bis wir im Hause angelangt waren. Und was dann?

Und was dann? Nach einem Ausspruche Goethes ware nichts schwerer zu ertragen als eine Reihe von schönen Tagen. Was versteht Goethe unter schönen Tagen? Er meint Tage von offizieller Freude, wo eine Festlichkeit die andere jagt, wo es Psilicht und Anstand gebieten, unausgesetzt ein heiteres Gesicht zu zeigen und verbindliche Worte zu sagen, in dem allgemeinen lauten Getümmel tätig und teilnehmend mitzutun. Das ist allerdings, wenn es eine Weile vom Worgen bis zum Abend so fort geht, schwer zu ertragen. Aber es gibt schöne Tage anderer Art. Sine englische Schriftstellerin sagt: "Das Leben hat seine Krystall-Tage (The life has its crystal days), seine außerlesenen Stunden sleckenloser Schönheit und einer so reinen Freude, daß wir die Blumen hereinrusen möchten, sich mit uns zu freuen, und das Gezwitscher der Bögel für uns aushört, eine unverständliche Sprache zu sein." Von Blumen und

dem Gestöte der Nachtigallen war jest mitten im Winter allerdings keine Rede. Aber meine Mina und ich brauchten sie auch nicht, wir waren uns selbst genug. Nach langen Wochen ernster und unaushörlicher Arbeit ein paar Tage halkhonischer Auhe genießen, und dies an der Seite eines geliebten Wesens, bessen Umgang man so lang entbehrt hatte, den Abend schließen mit der Voraussicht eines schönen Worgens, am Worgen erwachen, um einen neuen Tag von Glück vor sich zu haben, wo das Erdenrund, wo die ganze Welt nichts für Dich ist, um nur dem geliebten Wesen, das Du Dein neunst, anzugehören, o, das sind Seligkeiten, die man erleben und genießen, aber nicht beschreiben kann!

Ich ging fast nicht vom Saufe. Besuche machten wir keine, wollten die wenigen Tage, die uns vergonnt waren, für uns allein ausnüten. Gine einzige Ausnahme murbe gemacht, und ich habe mein allerliebstes Beibchen im Berbacht, daß sie es nur barum tat, um ihren Mann von allen Seiten geehrt und bewundert zu jeben. Es war eine Matinee bei Drenfcod, und ber geneigte Lefer wird mir erlaffen, es auszumalen, welche Artigkeiten, welche Komplimente und Schmeicheleien bem jungen Unterstaatsfefretar, bem Mitgliede bes neuen, fo fraftigen Ministeriums, bem Rollegen eines Stadion und Schwarzenberg bargebracht murben. Nur einer tat bies mit taum verhohlenem Biderwillen. Es war Bernhard Gutt. den ich in meiner früheren Prager Zeit durch Franz Klutschaf kennen gelernt und mit dem ich bamals auf recht gutem Juge gestanden hatte. Jest aber hatte er einen tiefen Groll gegen mich gefaßt: ich war in feinen Augen ein Abtrunnling von ber liberalen Partei, der wir jungen Leute unter dem Drude bes früheren Syftems ja alle angehört hatten, ein Reaktionar, ein Berkzeug und Diener ber freiheitsmörberischen Gewalt. Alls ich nun in ber Gesellschaft erschien, ba hatte er, wie ich nachberhand erfuhr, mich gar nicht fennen, mir den Ruden febren wollen und hatte fich auf Rureden ber anderen nur soweit bezwungen, daß er, als ich auf ihn als alten Bekannten freundlich grußend zuschritt, mir mit falter Miene bie Sand reichte.

Die schönen Tage von Aranjuez waren rasch genug vorbei, sie waren gekommen, sie waren gegangen, meine Frau und ich wußten nicht wie. Ter Abschied wurde uns diesmal schwerer als sonst. Ich sollte am 26. mit dem Nachmittagzug abreisen. Wir hatten das "Henkersmahl" genossen und saßen um den Tisch, mein Weibchen an meiner Seite. Ich hielt sie umschlungen, sie hatte ihr schönes Köpschen an meine Brust gelehnt. Besucher erschienen, sie beachtete nicht wer kam und wer ging, sie blied regungslos an mich geklammert. "Wenn doch ein Waler da wäre, um die

Gruppe aufzunehmen," sagte einer ber Augenzeugen leise zu meiner Schwieger= mutter, Die es mir später wieber erzählte.

Bevor ich aus dem Hause schied, band ich es meiner Schwägerin Julie auf die Seele, mir sogleich zu telegraphieren und zwar gleichzeitig nach Wien und nach Aremsier, weil ich ja nicht wissen konnte wo ich um diese Zeit sein werde, und das Telegramm habe kurz zu lauten: "Sie ist gesund, er ist gesund." "Aber wenn es ein Mädchen sein wird!?" "Es wird ein Knabe sein!" sagte ich in meinem Übermut, so daß nun auch mein armes Weibchen meinte, es könne gar nicht anders kommen. Es war nicht recht von mir, daß ich so sprach. Ich wußte, wie sehr sie an mir hing und wie ängstlich bestissen sie war, jeden meiner Wünsche zu erfüllen, und gewiß hat sie jeden Tag indrünstig zu Gott gebetet, daß Er ihr einen Buben schieden möge. Wenn es nun aber nicht so kommen sollte? Der Gram darüber konnte an ihrer Gesundheit zehren!

Meine Freunde waren alle auf das Ereignis gespannt, besonders jene, die selbst junge Sheseute waren. "Bas macht Deine Frau?" schrieb mir Schmidt-Goebel aus Wien. "Es muß ja dis zum jungen Unterstaatssekretär nicht mehr weit sein? Wir wünschen, daß es gut ablauft." Und Leopold Klaudy aus Kremsier: "Haft Du bei Dir zu Hause schon Bateresteiden und Batersfreuden genossen, so ditte ich Dich, schreibe es mir. Meine Frau und ich sind sehr begierig, das wie und wann zu hören." Theodor Michel, der bei seiner Familie in Prag weilte, hatte meine Anwesenheit ersahren und wollte mich aussuchen; als er aber am 27. kam, sagte ihm die Pförtnerin: »Pan Stadsekater už do Vidně odjel.«







### Warnung.

Von I. Berbert.

ehmt die gold'ne Canschung nicht Ganz dem armen Menschenhirne! Reißt den Kranz der Ingend nicht Don des Volkes brainer Stirne! Uch, — der Liebe Göttin ward' Längst durch Euch zur Straßendirne.

Von den Höhen habt den Wald Ihr gefegt mit Eurem Befen, Qualm und Auß erfüllt das Cal, Schmach und Not, wo Ihr gewesen.

Die Ihr Steine gebt statt Brod, Statt des Glanbens halbes Wissen Und des Wahnsinns Nervengran'n für das ehrliche Gewissen,

"Wahrheit" schreibt Ihr auf's Panier! In der Wahrheit Namen lügen, Heißt um seine Seligkeit Ein vertrauend Herz betrügen!

Eurer eig'nen Kinder Herz! Ach, die Wahrheit ist kein Schemen, Ist ein Geist von Gottes Geist, Rächend wird sie Euch verschmen.

Wahrheit ift, was lebt und treibt, Was da blüht in Waldesgründen. Wahrheit hüllt das Angesicht Sich vor Kastern und vor Sünden.

Wahrheit steht in Licht und Kraft, Wahrheit hat sich auserkoren Ein geliebtes, blondes Kind, Das sie selbst an's Licht geboren, Das fie lächelnd Schönheit nennt, Das in Unschuld und in Wonne, Einer frühlingsblüte gleich, Sich entfaltet ew'ger Sonne.

Wahrheit scheut nicht vor dem Cod, Doch sie wedt mit gut'gen Banden Blumen auf dem öden Grab, Ewig will sie Cröftung spenden.





### Paul Verlaine.

(Mit Proben aus »Sagesse«.)
Von haurenz Klesgen.

Für den französischen Lyrifer Baul Berlaine noch die besondere Aufmertssamteit des deutschen literarisch gebildeten Publikums aufzurusen, dürfte teinen Zwed haben. Berlaine ist bei uns wohl bekannt. Ber die drei Schlagswörter Symbolismus, Mustizismus und Dekadenze mit vollem Bewustsein gebraucht, der wird bei einiger Kenntnis der durch diese vielgenannten Begriffe gekennzeichneten Literaturzustände auch an Berlaine denken. Gerade jest kann eine Betrachtung seines zerrütteten Lebens und seiner Dichtung besonders willkommen sein, jest, wo man fast in jeder literarischen Redue von ihm oder über ihn liest und wo kürzlich der Wiener Poet Stefan Zweig den Versuch unternommen hat, das Beste der deutschen Übertragungen zusammenzustellen.\*)

Das Interesse, das die katholische Literatur an einem Baul Berlaine nehmen kann, beruht hauptsächlich auf seiner Berssammlung "Sagesse". She aber die Entstehung eines so merkwürdigen Bekenntnisses religiöser Erhebung zu begreisen ist, muß über das Leben des Bersassers hinreichende Klarheit geschaffen sein. Wir folgen dabei im weseutlichen dem Buche "Verlaine intime", von Ch. Donos nach Briesen und Dokumenten, die der Berleger Leon Banier gesammelt hat. (Paris 1898, L. Banier.)

Seiner Baterstadt Met, wo er am 30. März 1844 geboren murbe, widmete Baul Berlaine noch 20 Jahre nach dem unglücklichen Kriegsjahre 1870 Berse von glühender patriotischer Anhänglichkeit. Dort wuchs er auf unter vorwiegend militärischer Umgebung; nicht nur die Stadt war als starke Grengfestung bes frangosischen Lothringen die Garnison gablreicher Truppenteile; sein Bater selbst war als "capitaine adjutant-major" zur Kriegsschule nach Wey abkommandiert. Früh zeigte sich bei dem Anaben ein zeichnerisches Talent; in den Unterrichtsfächern waren die Fortschritte mäßig. Seit 1851 wohnte die Familie Berlaine in Paris. Aber jedesmal in den großen Ferien besuchte man eine Tante väterlicherseits in den belgischen Arbennen, in dem Dörfchen Bouillon, wo reizende Naturichonheiten und weltabgeschiedene Rube ben hang zu poetischen Träumen genährt haben mögen. Daneben nährte die produktiv noch schlummernde Seele ein Durcheinander für Schüler "verbotener" Autoren; Joseph Brudhomme, Piron, Theodore de Banville werden genannt und ein Eremplar ber "Fleurs du Mal" von Ch. Baudelaire begeisterte ihn zu Berfen, die später seinem Erstling, den Poèmes saturniens beigegeben murben.

<sup>\*)</sup> Berlin 1902, Schufter und Löffler.

Die Bakkalaureatswürde, den Schlüssel aller öffentlichen Amter in Frankreich, erhielt der wenig Strebsame doch im Jahre 1862; die Studentenzeit aber, die der Rechtswissenschaft geweiht sein sollte, in Wirklichkeit jedoch mehr der Kneipe gehörte, wurde sehr bald durch den wachsamen Vater untersbrochen. 1864 erhielt Paul eine Sekretärstelle bei der Seinepräfektur. Damit war sein amtlicher Ehrgeiz einstweilen befriedigt; umsomehr stachelte ihn nun das Streben nach literarischem Lorbeer.

Bald verband ihn eine enge Freundschaft mit François Coppée, obwohl ihre dichterische Ausbrucksweise so ziemlich die entgegengesetze oder ausschließende war. 1866 ließ Berlaine bei Lemerre ein schmächtiges Bändchen erscheinen, dessen Drucksoften er durch eine Anleihe bei einer Cousine beckte. Es waren die ichon erwähnten Poèmes saturniens. Augenscheinlich von Baudelaire beeinslußt, fand das Buch in der Kritik begeisterte Zustimmung und auch Sainte-Beuve hielt mit seiner Anerkennung nicht zurück. Er schried ihm in launiger Art: "Comme tous ceux qui sont dignes de mächer le laurier, vous visez à faire ce qui n'a pas été fait. C'est bien."

Es folgt nun ein Leben, das mit den bekannten Bersen "morgens zur Kanzlei mit Aften, abends auf den Helikon" kurz und gut bezeichnet ist; nur muß man bei Berlaine die Anderung eintreten lassen, daß der Helikon nicht der mondscheinbeleuchtete Hain oder die stille, heimatliche Klause des deutschen Poeten, sondern der glänzende Salon der Pariser Welt oder ein Nachtcafé bedeutet. Berlaine sing an, berühmt zu werden, also öffneten sich ihm die Salons. Er kam mit den literarischen Celebritäten seiner Zeit in enge Berührung. Um treuesten behielt er die Erinnerung an sein erstes Zusammenstressen mit Viktor Hugo, den er im Sommer 1868 in Brüssel aufsuchte.

Daß in biefer ersten Zeit des Ruhmes Verlaine glücklich war, ist wohl zu glauben. Neben literarischen beschäftigten ihn auch politische Interessen, die mit der Regierung des Kaisers (Napoleon III.) nicht gerade übereinstimmten. Der Hang zum Absinthgenusse aber nahm in jener Zeit der langen Abenddiskussionen bei einer großen Zahl näherer und entfernterer Freunde schon bedenklich zu. Es wird erzählt, daß Verlaine einst in heftiger Katerstimmung ausging, den Kaiser zu — töten. Er traf ihn auch auf seinem Worgenspaziergange, begnügte sich indes, ihn mit einem Blicke zu durchbohren.

Balb nach der Bublifation der zweiten Lyrifiammlung Fêtes galantes (1869) lernte der Dichter Mathilde Mauté fennen, ein einsaches Mädchen, die Milchschwester seines Freundes de Sivry. Dier schien ihm ein fester Halt im Leben geboten; die Brautzeit inspirierte ihn zu den ruhigen, schönen Gedichten in La donne chanson (1870), die einen ganz anderen Verlaine mutmaßen lassen als den der beiden früheren Bücher. Allein, wer hoffte, daß dieser Bohemien durch die Ehe gezähmt werden und seine dichterische Aufgabe mehr in der ruhigen, bürgerlichen Richtung erkennen würde, der täuschte sich doch sehr.

Schon in die ersten Wochen der jungen Ehe (August 1870) warfen die Niederlagen der französischen Armee ihre Schatten; zwar wurde Verlaine nicht zur Grenze abberufen, aber er entzog sich nicht dem Dienste als Nationals gardist. Der Dienst, der ihn viel von Hause fernhielt, brachte bald Ausseinandersetzungen und ernste Zerwürfnisse unter die jungen Gatten. Wenn

ichon wahr ift, daß der "Arieger" zuweilen seinen Heimmeg ohne Aufenthalt in den Aneipen und Cafés hatte beschleunigen können, so ließ es anderseits Madame Berlaine an einer verständigen Leitung des Gatten fehlen. Sie liebte das Szenenmachen. — Un den Ausschreitungen des kommunistischen Regimes nach dem Ariege in Paris beteiligte sich Verlaine "en don patriote."

Die Bilber, die La bonne chanson in anheimelnder Friedlichfeit von bem zufünftigen Cheglud entworfen hatte, verflüchtigten fich auf Rimmerwiederkehr, seit im Ottober 1871 ein junger Poet den Lebensweg bes haltlos fintenden Berlaine freugte: Arthur Rimbaud, ber Dichter bes Sonetts "Les Voyelles" und des bekannteren "Bateau ivre." Rimbaud war damals 16 Jahre alt, mar icon einige Male nach abenteuerlicher Flucht und Landstreicherei in seine Heimat Charleville (Ardennen) zurückgebracht worden und begann in den literarischen Kreisen in Paris Aufsehen zu erregen. Das etwas übereilt hingeworfene Bort Bittor hugos über ibn: "Shakespeare-enfant" machte die Runde. Durch ein paar Gedichte war Berlaine auf ihn aufmertfam geworden; fie wurden nun unzertrennlich. Bas ihn leiber fonft noch an Rimbaud fesselte, ist aus den Andeutungen "affection anormale" und "vices contre nature", die Ch. Donos gebraucht, ju entnehmen. Sehr richtig fügt er über diese dunkle Stelle in Berlaines Leben hinzu: "On a beau etre atteint de la rage de la dissection, il est des charognes décomposées, purulentes et puantes où la main se refuse à plonger le scalpel."

Der bämonische Hang zu Rimbaud war stärker als die Sehebande, die durch die Geburt eines Söhnchens, wie man hätte annehmen dürfen, bessere Berknüpfung sinden konnten. 1872 und das folgende Jahr bis in den Juli wurden vagabundierend von den beiden zugebracht, teils in Frankreich, teils im Austande. Sie sollen eines Tages wie abgerissene Landstreicher über die Grenze in französisches Gebiet zurückbefördert worden sein. Rimbaud verlor zuerst die Lust an diesem Leben. Als er aber — in der Nähe von Brüssel — dem Genossen die kuft der Trennung kundgab, zog Berlaine einen Revolver, schoß und verwundete Rimbaud am Arme. Die Polizei nahm ihn in Gewahrsam, das Gericht verurteilte ihn zu zweisähriger Haft, die er im Zellengefängnis zu Wons absas.

Bon Rimbaub ist turz zu bemerken, daß sein dichterischer Ehrgeiz früh, wie er gekommen, starb. Braktische Tätigkeit, eine krankhafte Sehnsucht nach dem Orient nahmen ganz von ihm Besit; als Bertrauter des Negus Wenelik sehen wir ihn später in Abessinien; eine tückische Krankheit verzehrte ihn langsam und führte seinen Tod im 37. Lebensjahre herbei (10. Nov. 1891).

Bei Verlaine vollzog sich in der Einsamkeit der Haft jene Umwandlung, die aus dem Libertin den Dichter des Buches Sagesse machte. Man kann darin freilich keine übernatürliche Einwirkung sehen. Es war der natürliche Rückschlag der früheren Ausschweifungen, daß er, in eine so schändliche Lage verset, in sich ging. Unter dem Eindrucke des Scheidungsurteils, das auf die Klage seiner Frau erfolgt war und ihm im Gefängnis zugestellt wurde, verlangte er einen Katechismus. "Ich weiß nicht", erzählt er selbst, "was oder wer mich plötlich erhob, mich aus meinem Bett warf und, ohne daß ich mir Zeit nahm mich anzukseiden, mich in Tränen schluchzend zu den Füßen des Kruzissires niederzwang. Erst als es zum Ausstehen läutete, mindestens zwei

Stunden nach diesem kleinen Bekehrungswunder, erhob ich mich und betrieb ber Regel gemäß die Reinigung und Ordnung meiner Zelle; dem Wächter, der eintrat und die gewöhnliche Frage: "Alles in Ordnung?" an mich richtete, sagte ich sogleich: "Lassen Sie den Priester kommen." — Einige Minuten später teilte ich ihm meine Bekehrung mit."

Wie wenig wichtig man diese "Bekehrung" einschäßen darf, beweist der schnelle Rückfall, nachdem die widrigen Berhältnisse verschwunden waren. — Berlaines Mutter, die seit langen Jahren Witwe war, hatte auf die Kunde von der Einkerterung ihres Sohnes Paris verlassen und in Mons Wohnung genommen, um stets in seiner Nähe zu sein. Als im Januar 1875 belgische Gendarmen den Dichter, der seine Strase verbüßt hatte, zur französischen Grenze abschoben, da begleitete ihn die Mutter. Was geschah einen Wonat später? Verlaine wurde vom Gerichte in Vouziers zu einem Monat Haft und 500 Fres. Geldbuße — wegen "schwerer Bedrohung seiner Wutter" verurteilt.

Es läßt sich benken, daß nach Berbüßung dieser Strafe Madame Berlaine ihren Sohn nicht erwartete: später aber söhnten sich die beiben wieder aus und versuchten einen kleinen Pachthos in den Ardennen zu bewirtschaften. Es kam nichts dabei heraus, ebensowenig bei der (1878) vorsübergehenden Beschäftigung als Lehrer am Gymnasium zu Rethel. Seit 1881 sinden wir ihn wieder mit der Mutter in Paris, ganz auf die Erträgnisseiner literarischen Arbeiten angewiesen. Als 1886 die Mutter Verlaines starb, ergab der Verkauf des armseligen Mobiliars gerade die Kosten zu einem bescheidenen Begräbnis.

Mit der guten Mutter verlor der bedauernswerte Mann das lette Band, das ihn an ein anständiges Verhalten hätte knüpfen können; von nun an ergab er sich dem Absinthteusel ganz und es beginnt die traurige Periode seines Lebens, die ihn betrunken von Kneipe zu Kneipe oder krank von der Straße ins Hospital wanken sah. Der Verleger Bannier war der einzige, der sich herzhaft der haltlosen Eristenz annahm, Geldvorschüsse ins Endlose geben mußte und für rechtzeitige Unterbringung ins Krankenhaus sorgte, wenn die stets wiederkehrende Schwellung des Kniegelenks, an der Verlaine litt, es erheischte. Diese Krankheit darf man sogar als heilsam für den unvers besserlichen Bagabunden ansehen: so kam er, zeitweise wenigstens, von der Straße.

Berlaine schrieb viel; die Namen aller Bers- und Prosabücher hier anzugeben, hat wenig Nupen. Im Jahre 1892 luden ihn begeisterte Verehrer in Holland zu einer Vortragsreise ein; er folgte der Unregung, besuchte so Holland und Belgien, später auch London, Orford und Manchester, hatte auch überall viel Zusauf, obwohl er ichlecht las. Der Geldiegen, der ihm zusloß, ichmolz ebenso schnell dahin. Wie sehr er sich der Wertschäuung der jungen Voetenwelt Frankreichs erfreute, erwies seine Wahl zum Roi des poètes (August 1894). Die Boten dieser Chrenwahl suchten ihn in einem ärmlichen Stüdchen der Rue de Vaugirard auf, dessen Fenster auf den Jardin du Lurembourg gingen. Der Poet war guter Laune. "Je n' ai point de palais, mais voici mon parc royal," sagte er. Im Januar 1896 starb er im Hospital; das literarische Paris geleitete ihn pompös zu Grabe.

Der Karifaturenzeichner Emile Kohl stellt in der Sammlung Les Hommes d' aujourd'hui Paul Berlaine als Laubfrosch dar, der in einer menschlichen Hand ein aufgespießtes Herz trägt und mit der Rechten die Lyra schlägt. Ein langer Schwanz zeigt die Aufschrift Décadence, während uns das Angesicht Berlaines ziemlich ähnlich getroffen entgegensieht, mit der hohen, mißgeformten Stirn, worauf das Wort Arcept, steht, — mit dem wirren Bart und den tiefeliegenden Augen. Die Karifatur ist nicht übel und der dominierende Begriff Notwendigkeit für die Auffassung dieses Trinkerdaseins scharf und charakteristisch.

Bur Beurteilung des Gesamteindruck von Berlaines literarischer Berjonlichkeit und ber Wirkung in seinem Beimatlande ift es billig, die Stimmen frangofifcher Rritifer gu horen. Bunachft ftellt Georges Belliffier\*) Die anfängliche Beeinfluffung durch Baubelaire fest, ben später Leconte be Liste und Théodore de Banville ersetten. Zwischen der geschickten Nachahmung ihrer Runft, die ben feinziselierten Bers als die Sobe der Leistungen binftellt, brechen auch icon originelle Berlainische Gedichte hervor. Die Barnaffiens mit ihrer gezwungenen Rhetorit entsprachen nicht bem Bejen Berlaines. In La bonne chanson trifft man "viele fleine Bedichte, die burch naive Ginfalt, burch Bartheit, burch Fluß ber form und ein gewisses lintisches Befen auf eine neue Beise hindeuten. Das Kriegsjahr 1870 zerstreute die Barnassiens. Bier Jahre ipater erschienen die Romances sans paroles. Der Titel ber Sammlung fundet eine mehr mufikalische als rhetorische Boeffe an. In ber Tat finden fich bier flüchtige Seelenzustände, die nicht analysiert, nicht einmal durch bestimmte Buge festgehalten erscheinen, fondern burch Anspielungen, burch entfernte, schwankenbe Bilber, Die fein logisches Band unter fich haben, ausgedrückt werden. Sieben Jahre ipater ericien Sagesse. Berlaine hat fich bekehrt; er schreibt jest fromme Berje, eine Art Litanei, in welcher fich fein angeborener Muftigismus aushaucht.

1885 wurde Berlaine als Borläufer der Poeten angesehen, die sich dem Barnasse entgegenstellten. Die Symbolisten, die das Geheimnis einer weniger starren Form als die der Parnassens suchten, einer Form, ausdrucksfähiger für Traumstimmung, wandten sich zum Berfasser der Romances sans paroles und machten ihn zu ihrem Meister. Aber wenn Berlaine auch ohne Zweisel der Pfadsinder des Symbolismus ist, wollen wir ihn doch nicht zum Haupt einer Schule machen. Er war nicht imstande, sich jemals irgend welche Regel auszuerlegen. Seine ganze Doktrin faste er in dem Alexandriner zusammen:

L'art, mes enfants, c'est d'être absolument soi-même. Ein berühmtes Gebicht aus Jadis et Naguère enthält das, was er selbst sein Art poétique nennt.\*\*) Diese Poetif enthält jedoch nichts zweifellos Symbolistisches im eigentlichen Bortsinne, sondern gibt genau die allgemeine Richtung an, in der sich die neue Entwicklung bewegt. — Bas Verlaine will, ist eine Poesie, nicht verstandesgemäß wie die der Malherbe und Boileau, auch nicht nur malerisch wie die Théophile Gautiers oder architektonisch wie die des Leconte de Lisle, sondern sließend, ätherisch, mit weitem Spielraum im Ausdruck, eine "chanson grise."

<sup>\*)</sup> Le mouvement littéraire contemporain. Paris, 1901, Hachette, S. 185 bis 192.

<sup>\*\*)</sup> Von Otto Haufer vorzüglich überfett, Seite 98 der Sammlung, die St. Zweig herausgab. Bgl. oben.

Alles, was von Verlaine bleiben wird, kann auf ein Hundert Seiten geschrieben werden. Die zwölf oder fünfzehn Bände, aus denen sich seine poetische Arbeit zusammensetzt, verraten alle Augenblicke den Wirrwarr des Gedankens und das Ungeschick der Komposition. Manche Gedichte geben keinen nennenswerten annehmbaren Sinn und die meisten der verständlichen sind bald platt, bald gekünstelt oder sie vereinigen gar Bedeutungslosigkeit mit Geschraubtheit. Die letzten Sammlungen, im allgemeinen sehr matt, haben etwas unsagdar Greisenhaftes und Kindisches zugleich. Sagen wir das rechte Wort: es sinden sich viele Albernheiten darin.

Aber was tut das? Eine kleine Zahl Gedichte, in Birklichkeit ausgezeichnet und mit einem Ausdruck, der bis dahin unbekannt war, genügt, um ihm seinen Plat unter den größten Dichtern dieses Jahrhunderts zu sichern und ihn ohne Übertreibung als den Bahnbrecher der modernen Poesie anzusiehen. Eine unaussprechliche Zartheit gibt gewissen Liedern Verlaines ihren eigentümlichen Reiz. Ganz instinktive Ergüsse eines schwachen Herzens, das die zu seinen schlimmsten Ausschreitungen etwas Naives bewahrt hat, sind sie keiner Schule beizuzählen und man kann sie kaum Kunstwerke nennen. Aber gerade deshalb eröffneten sie im Gegensatzur Dichtung der Parnassiens eine neue poetische Kunst.

Diesem Urteile Belliffiers sei ein burchwegs anderes aus ber "Revue bleue" angefügt, die in einem Auffate von M. Ernest-Charles (1901, 8) schrieb: Bare Berlaine zwei Jahrhunderte früher geboren, fo murde er in die larmende Schar ber Mottin, Berthelot, Sigogne u. f. w. aufgenommen worben fein. Diefe unermublichen Schoppenstecher goffen ihre Trunkenheit in Berfen aus, Die zuweilen gut, fehr oft ichlecht waren. 3wischen zwei Blaschen bichteten fie bacchische Strophen oder Liebeslieder und wenn sie zu viel getrunken hatten, ichrieben fie religiofe ober philosophische Gebichte, gewurzt mit tiefen, großartigen Gedanken. "Nächst ber Theologie und ber Afthetik find die Frauen bas Thema, über bas bie Manner am liebsten reden, wenn fie betrunken find!' jagt einer ber Belden Théophile Gautiers. Frauen, religioje und afthetische Stoffe, das ift auch wohl ber gange Ibeenfreis bes in Bezechtheit ichaffenden Berlaine. Aber ftatt ber guten frangofischen Beine trintt man jest, mas früher als heilsames Mittel galt: man trinte baber einige Absinth - etwas ftarke und man wird wunderbar verstehen, wie Berlaine feine franthaften, fast verrudten Bufammenhangelofigfeiten muftijcher, religiofer ober unfauberer Urt ichreiben konnte, seine mahnfinnigen poetischen Theorien, seine Berse und seine unfagliche, abichweifende Brofa. Man versteht bann auch, woher feine klagenden Lieder tommen, die oft entzudend und ausgelaffen find, feine melancholischen und bisweilen graufigen Rantilenen, feine verderblichen Bantelfangereien: ungefunde Sachen wie der Absinth, der fie hervorbrachte. Gewiß, der Alfohol arbeitete an ihm langfam - aber ficher; aber im Bangen mar er bas Opfer ber Sanswurfte, die ihn umgaben, unfertiger Boeten, die ihre langen ftruppigen Saare mit Leidenschaft trugen und auch weil fie nicht Geld genug hatten, fie ichneiden zu laffen. Den übrigen Leuten tam er wie ein unerhörtes Bunder vor. Berlaine bemühte fich, diesen Ruhm noch höher zu treiben und eilte betrunten ober frant feinem Ende zu. Dazwischen schrieb er Berje, aber welche! Man muß dieses scharfe und harte Urteil nicht außer acht lassen, da es von einem Manne herrührt, der Berlaines Treiben miterlebte und bessen Wort immerhin als Ausdruck der Meinung, die Zeitgenossen über den Dichter hatten, Beachtung verdient.

Deutscherseits hat man, wie schon bemerkt, sich viel mit dem sonderbaren Dichter beschäftigt. Otto Hauser, Siegmar Mehring und Paul Wiegler haben in besonderen Sammlungen eine Auswahl seiner Verse herausgegeben. In der Zusammenstellung von Zweig sind außer diesen noch vertreten Richard Dehmel, Franz Evers, Cäsar Flaischlen, Mar Fleischer, Karl Hendell, Karl Klammer, Fritz Koegel, Hedwig Lachmann, Rich. Schaufal und Johannes Schlaf. Im Vorwort werden ferner noch 16 Namen aufgeführt, die einzelnes verdeutschten, wozu ich noch als 17. M. von Etensteen nennen könnte, die im 2. Jahrgang der "Literarischen Warte" den Sonettenzyklus aus Sagesse in deutscher Ubertragung veröffentlichte.

Die Gründe, die eine solche Beteiligung rechtfertigen, liegen wohl einersieits in den merkwürdigen Lebensumständen Berlaines, die eine gewisse Teilsnahme hervorrusen müssen. Will man den Hang, etwas von dem absonderslichen Manne zu übersetzen, nicht einer Mode zuschreiben, so sindet sich eine genügende Erklärung in der Berwandtschaft Berlainsicher Empfindung mit der des deutschen Lyrikers. "Berlaine, der Dichter, dessen Borfahren Deutsche gewesen, hat nicht viel mehr für Frankreich gefunden als das deutsche "Lied", das den Franzosen noch heute so unfaßdar und unbegreislich ist, daß sie sich sein Eigenwort dafür gefunden und es hilflos in Ansührungszeichen im Terte stehen lassen, der sich befremdet und beirrt von ihm abhebt." (St. Zweig.) Soviel dürfte aus dem Leben Berlaines, aus seinem Irren und Wirren sowohl wie aus seinen besseren Tagen, hervorgehen, daß wir hier einen jener genial unbeholsenen Menschen, einen wirklichen und echten Dichter vor uns haben, dessen Entwicklung nun einmal diesen Lauf genommen, dessen Andenken aber in zahlreichen wertvollen Schöpfungen lebendig bleiben wird.

Sagesse erichien 1880. Fünf Auslagen wurden bis 1899 gedruckt, gewiß kein großer Erfolg. Bielleicht, wenn das Buch einen deutschen Dichter zum Autor hatte, daß es dann mehr verbreitet worden wäre. So herzensinnige, fromme Klange wurden im Leierschlag deutscher Poeterei eine Erquicung sein.

Für viele Gedichte bes Buches, das im Gefängnisse zu Mons entstand, zeigt das nachstehende Gedicht gleichsam die Grundstimmung. Es ist übrigens dasjenige unter Berlaines Stücken, das am meisten übertragen murbe; ich führe es im Original an, zugleich um den Berlainischen Bers zwar nicht gerade in einem der vollendetsten, wohl aber charafteristischesten Beispiele hinzustellen

Le ciel est, par dessus le toit, Si bleu, si calme! Un arbre, par dessus le toit Berce sa palme.

La cloche dans le ciel qu'on voit
Doucement tinte.
Un oiseau sur l'arbre qu'on voit
Chante sa plainte.

Mon Dieu, mon Dieu, la vie est là
Simple et tranquille.
Cette paisible rumeur-là
Vient de la ville.

— Qu'as-tu fait, ô toi que voilà Pleurant sans cesse, Dis qu'as-tu fait, toi que voilà, De ta jeunesse?

Die wohlgelungene Übersetung von Casar Flaischlen set als Aufschrift über bies Gebicht: "Im Gefängnis".

Über die nachfolgenden eigenen Übertragungen aus Sagesse möchte ich kein Wort weiter sagen. Sie sind nach längerer Beschäftigung mit dem Buche entstanden und mögen für sich selber sprechen. Ob nicht andere, das Buch besser zeichnende Proben hätten übersett werden müssen, will ich nicht verneinen; aber es sind nun einmal diese. Am klarsten führt in die Berse Berlaines Vorwort ein, das zugleich ein Zeugnis ist, wie ernst es wenigstens damals dem Dichter mit seinem Buche war. Das Vorwort lautet unverkürzt wie folgt:

"Der Verfasser dieses Buches hat nicht immer wie heute gedacht. Er irrte lange in der gegenwärtigen Verderbnis und nahm daran teil aus Nach- lässigkeit und Unwissenheit. Wohlverdiente Kümmernisse haben ihn seitdem gewarnt und Gott verlieh ihm die Gnade, die Warnung zu verstehen. Nun wirft er sich vor dem lange misachteten Altare nieder, betet die unendliche Güte an und sieht zu der Almacht, als der Kirche ergebener Sohn, zwar der letzte an Verdiensten, aber voll guten Willens.

"Das Bewußtsein seiner Schwäche und die Erinnerung an seine Sünden haben ihn zur Ausarbeitung dieses Buches veranlaßt; es ist das erste nach einem langen literarischen Schweigen, sein öffentliches Glaubensbefenntnis. Man wird, hofft er, nichts Gegenteiliges inbezug auf jene Nächstenliebe finden, die der nun wieder christliche Autor den Sündern schulbet, mit denen er ehemals und noch bis kürzlich den hassenswerten Lebenswandel führte.

"Zwei oder drei Stüde jedoch unterbrechen das Stillschweigen, das er fich mit Rücksicht hierauf in seinem Gewissen auferlegt hat; aber man wird bemerken, daß sie auf allgemein bekannte Tatsachen abzielen, auf Ereignisse, die seitdem zu providentiell erscheinen, als daß man in ihrer Wirkung nur ein notwendiges Zeugnis zu sehen vermöchte, nur eine Konfession, hervorgerusen durch die Idee der religiösen Pflicht und einer vaterländischen Hoffnung.

"Sehr jung, d. h. vor zehn ober zwölf Jahren, hat ber Berfasser steptische und trauriger Beise leichtsinnige Berse herausgegeben. Er wagt barauf zu rechnen, daß in diesen hier tein einziger Mißklang das Zartgefühl eines katholischen Ohres verletzen wird; das wurde sein liebster Ruhm sein, wie es seine stolzeste Hoffnung ift."





## Jakob Bidermann und das Jesuitentheater.\*

Von Dr. Anton Dürrwaechter.

His im Jahre 1557 das Jesuitengymnasium in Köln begründet worden war, erstand an demselben bald auch eine Bühne für dramatische Aufs führungen. Gie geschahen freilich erft zaghaft und taftend, mehr im Beifte einer schulmäßigen Rhetorit als wirklicher Dramatit, mehr in ber Form von Dialogen über ben Umgang mit den Menschen (De civilitate morum, 1562) ober über den mahren Ruhm (Ratio parandi veram gloriam) oder andere Erzichungsthemata ausgeführter Sandlung, mehr mit Gedankenichemen als mit lebensvollen Menichen. Die blaffen Begriffe, Die Allegorien bes Ruhms, des Glaubens, der Tugend und manche andere taten fich den Kothurn an und magen fich mit ihren Begenfagen im Beifte eines Brudentjus, ben Menschen des 16. und 17. Jahrhunderts zur Lust und Augenweide, unbegreiflich für unseren Geschmad. Auch ber polemische Sturm ber Zeit forderte feine Opfer. Die Buhne hallte wieder von dem Gegant Luthers, Calving und ber Wiedertäufer (1565) ober Bezas und ber Lutheraner (1567) und von bem Spott, ben ber Teufel mit ihnen trieb, ober ber Triumphrede, welche St. Michael auf den Aufschwung der Kirche in Frankreich, Deutschland, Spanien und Italien hielt. Aber auch biese polemische Dramatik blieb, so nahe fie auch burch bas Beispiel bes Reformationebramas gelegt mar, jum Glud nur ein taftender Berfuch. Erufter faßte man die ichone Runft bes Sophofles und wenn man auch nicht burchdrang zu einer rein idealen Pflege berselben um ihrer felbst willen, so widmete man sich ihr doch bald eifriger und umsich= tiger ber Erziehung ber Schüler wegen. Das Theater ber Zejuiten in Röln und sonst wo war beine moralische Anstalt und zugleich ein Mittel ber Bropgganda, nun aber nicht mehr im polemischen Sinne, sondern in positiver Berklärung katholifder Glaubensanschanungen. Die Legende bestieg die Buhne, die Stoffe bes alten und des neuen Testamentes wurden dramatisiert, die izenische Aufführung zu einem Fest- und Glanzpunkt ersten Rangs im Leben der Schule und der Stadt gemacht. Als man im Jahre 1579 die hl. Magdalena aab, geschah es an einem öffentlichen Plate ber Stadt por dem Nuntius Castagna, dem Erzbischof, dem Bischof von Bürzburg, Karl von Aragon, und



<sup>\*)</sup> Die Anregung zu den folgenden Ausstührungen erhielt ich durch M. Sabils verdienstvolle Monographie: Jakob Bidermann, ein Dramatiker des 17. Jahrhunderts aus dem Jefuitenorden. Sonderabdruck aus dem Jahres-Berichte des k. k. Obergymnasiums zu den Schotten in Wien. 1899 und 1900. Was ich hier nur in großen Jügen biete, wird an anderer Stelle aussiührlich belegt erscheinen.

mit einer Wirfung, daß einer von den Bürgermeistern erklärte, in hundert Jahren sei Unfführung eines zweiten Stüdes im nämlichen Jahre, des Daniel, fiel so aus, daß zahlreiche, beim Reichstage anwesende Persönlichkeiten sich eine Separatvorstellung erbaten.

So war man in Köln von dem Dialog einfachster Art und geringsügigster Handlung bis zum glänzenden, reichbewegten Festipiel fortgeschritten und so verlief noch an vielen anderen Orten die Entwicklung des Jesuitensbranas in dieser Zeit. Was die von den Humanisten überkommene Erbschaft und der Wetteiser mit der protestantischen Dramatif ins Leben gerufen hatte, das reifte die Rücksicht auf die engeren Zwecke der Schule oder auf die weiteren der katholischen Welt und je nach dem Vorwiegen der einen oder der anderen, der Schule oder der Welt blieb das Theater der Jesuiten nur eine Ausa für gymnasiale Zwecke oder weitete es seine Kulissen zu einer Bühne großen Stiles oder ward es ein Mittelding zwischen diesen beiden.

Bu einem solchen war es in Köln, wo sich jeine Entwicklung aus dem Rleinen beraus besonders leicht verfolgen läßt, im Jahre 1579 geworden, ein weit über die Aula hinaus gewachsenes Theater großen Stiles mar es bereits um die nämliche Beit in Munchen. Sier, wo die Jesuiten guerft in Deutsch= land festen Juk gefaßt, in ber Hauptstadt bes führenden Staates ber tatholijchen Reform in Deutschland, wo nicht blog ihre politischen Faben gusammenliefen, sondern auch ihre geistig ichöpferischen Kräfte fich wechselseitig befruchteten, hier trat bas Jesuitentheater unter ber Sonne fürstlicher Gunft und Freigebigkeit merkwürdig rasch aus ersten, fast verborgenen Keimen heraus und ward ein Ereignis für ben Bergog wie für ben geringsten Burger ber Stadt. Denn biefe felbst ward zur Buhne, wie es noch heute Rothenburg in den Bfingstagen ift. Rur mar in München ber Stil ein anderer und ein größerer. Die Königin Efther und Uffpriens prächtiger Sof, die Mauern Jerusalems und ber gegen fie heranwogende Strom bes Rreuzfahrerheers unter Gottfried von Bouillon oder ber große Ronstantin, der mit dem Labarum an der Spipe seiner Legionen bie Roma fich zu Fugen zwang, bas waren bie Belben und bie Szenerien biefer Buhne. Die Schwesterfünste ber Musit und ber Malerei stellten sich in den Dienst der dramatischen Muse, das Können des Regisseurs feierte mahre Triumphe und die schwere Bracht des Barod bezauberte die Sinne.

Aber die Gefahr war groß, sich in Außerlichkeiten zu verlieren und für das überwuchernde und boch so vergängliche glänzende Beiwerk das allein Dauernde der Kunst dranzugeben. Zumal wenn dichterische Mittelmäßigkeiten oder noch Geringeres herrschte, war dies die naturgemäße Folge. Sie wäre es auch für die Münchener Jesuitenbühne gewesen, wenn diese nicht zur rechten Zeit in Jakob Bidermann einen Dramaturgen erhalten hätte, der, mehr Dichter als Regisseur, die Kunst in ihre vollen Rechte sette.

Jakob Bibermann war ein Schwabe. In Chingen 1578 geboren, machte er seine Gymnasialzeit, wie wir sagen würden, in Augsburg bei den Jesuiten durch. Wenn er hier Lehrer hatte wie den Jakob Bontanus, den Berfasser einer für ihre Zeit beachtenswerten Boetik, und den anregenden, poetisch selbst talentierten Mathaeus Rader, so wurde das für den Dramatiker bedeutungsvoll. Zunächst freilich bedeutete die Trennung von diesen Lehrern auch die Loslösung von der Boesie. Denn die zweisährige Brobationszeit, die er in Landsberg

Digitized by Google

am Lech 1594—1596 burchmachte, und gar die Jahre des philosophischen Studiums in Ingolstadt ließen ihm, wie er in beweglichen Briefen an den geliebten Rader selbst oft klagt, keine Beit für die Wusen. Schließlich aber wurde er der Bühne — wenn auch nur der Technik derselben — zurückgegeben, als er am Ende dieser Zeit den Choragus, den Regisseur, zu machen hatte.

Bwei Jahre nach feiner Rudfehr nach Augsburg murbe hier gum erftenmal ein Drama von ihm aufgeführt, ber Cenoboxus, vielleicht nicht fein Erstlingsbrama, vielleicht auch bamals noch nicht in ber Form, in ber es uns jest noch erhalten ift. Seine Nachfolge erhielt es aber erft vier Jahre fpater nach ber Absolvierung bes theologischen Studiums. Nach München war Bibermann damals, im Jahre 1606, berufen worden. Und nun begann eine Beit, ein Dezennium, wo die Münchener Jesuitenbuhne, bas will fagen, wo bas Münchener Theater von Bidermann beherrscht mar. Der St. Ubrianus, der Belisar, der Cenodorus, der Macarius und der Ägyptische Josef folgten in ben Jahren 1606 bis 1615 raich nacheinander und hielten bas gespannt lauschende und folgende Publitum festgebannt. Satte icon ber Abrian einzigartigen Beifall gefunden, so wurde ber Belisar im Jahre 1608 vor einem Parterre von fürstlichen Persönlichkeiten — nicht weniger als 17 waren anwesend - gespielt. Der Cenodorus aber wirkte so ungemein erschütternd, daß unter seinem Gindrud mehrere vornehme Manner bem Belt= leben entsagten. Auch vom "Agpptischen Josef" wird berichtet, bag er alle Fürsten, den damals noch protestantischen Neuburger Bergog mitinbegriffen, bis zu Tränen rührte.

Bidermann ichloß jedoch feine Tätigfeit, auch feine bramatische, nicht in München ab. 1615 ober 1616 ging er als Dozent ber Philosophie nach Dillingen und brachte nacheinander auf der dortigen Buhne, Die mit gu ben bedeutenderen bes Ordens gehört, feine Commarchia, ben Johannes Calpbita und Barlaam und Josaphat gur Aufführung. Bielleicht ift bort auch ber Philemon entstanden, bas lette reifere Drama Bibermanns, bas neben bem unreifer ericheinenben Bucherer Jakob noch ju nennen ware. Anfange ber zwanziger Jahre beorderte ihn fein Ordensgeneral Mutius Bitelleschi nach Rom und entriß ihn, wie man meinen möchte, seinem eigentlichen Künftlerberufe. Denn hier in Rom find zwar Werte lprischer und didaktischer Boesie teils neu entstanden, teils gesichtet und gesammelt worden, aber eine bramatische Dichtung scheint dieser Aufenthalt nicht mehr gezeitigt zu haben. Und boch ift bies bas Resultat einer natürlichen und aus fich begreiflichen Entwidlung. Die schweren Zeiten bes Rrieges in Deutschland gestatteten, wie allem fünftlerischen Leben, jo auch bem bes Jesuitentheaters nur mehr ein verfümmertes Dasein. Waren sie zunächst auch Jahre bes Sieges für ben katholischen Süben Deutschlands, so waren es boch auch Beiten endloser Truppendurchmärsche, freundschaftlicher Brandschapung, rastloser politischer Intriguen, lärmenden Siegesjubels, Zeiten, so ungünstig wie nur möglich für bie bem Beltlarm abholbe, in fich gefehrte Mufe Bidermanns. Für ben ftrengen, nur in einer freilich oft migverstandenen Antike fich wohlfühlenden Klassisimus der Tiberstadt aber war der Dramatiker Bidermann viel zu deutsch, als daß er vor ihrem Theaterpublikum in seiner Art sich hätte ausleben

können. So schloß benn Bibermanns bramatische Dichtertätigkeit lange vor seinem Tobe — er ftarb 1639 in Rom — von selbst ab.

3d fprach foeben von der weltflüchtigen, in sich gekehrten Duse Rakob Bidermanns und ichulde noch die Erflärung bafur. Gin raicher Überblid über ben Inhalt feiner noch erhaltenen Stude wird fie geben. Der Belt Schein und ber Emigteit Sein ift ihr Leitmotiv. Die Luge eines Menschenlebens, Die por bem gerechten Urteile Gottes haltlos jusammenbricht, ift bas Thema bes Cenoborus, bas Facit jenes gelehrten Doftors von Baris, ber in feiner Eitelfeit den Menichen als ein Beifer und ein Beiliger gelten wollte und, breimal aus dem Sarge erstehend, betennen muß, bag er verflagt, gerichtet, verdammt ift. Belifar aber bot fich bem Dichter als ein Beispiel von ber Unbeständigfeit und Luge glangenden Erdengludes. Indem er ben Gunftling eines Raifers auf die beneidete Sonnenhöhe eines Triumphators führt und ihn nach iahem, nicht unverdientem Sturge auf bem Beaftein um milbe Baben fleben läßt, beweist er, daß Fortuna nichts anderes ift als "ein Blas, bas gerbricht, ein Traum, ber lügt, ein Schaum, ber gerschmilgt, ein Freund, ber schmeichelt, ein Feinb, ber verberben will". Bas in biefen beiben Studen so in negativer Beise behandelt ift, ericheint von einer mehr positiven Seite aus beleuchtet im Bucherer Jakob und im Agyptischen Josef. Denn ber erstere, ber sich in letter Stunde noch bekehrte, foll zeigen, wie die Allbarmherzigfeit Gottes auch nach einem Gundenleben noch Unabe für Recht walten lagt, mahrend ber vom Stlaven jum Bicefonig erhobene Josef bie nur burch Demut verdiente Erhebung aus der Erniedrigung auf den Gipfel menschlichen Glanzes zum Gegenstand hat. Nicht in ben trügerijchen Tag hineinleben, ift bas Motto ber Cosmarchia. Ber bas Glud fich erhalten will, darf nicht forglos genießen, sondern muß es umfichtig zur Treue sich zwingen, lehrt diese Fabel von ber Respublica Mundi, beren Bewohner ben Nichtsahnenden zum König machen und nach einem Jahre ben Nichtsahnenden wieder jum Bettler begrabieren. Aus biefem Charafter ber Respublica Mundi aber, ber verführerischen, treulosen Belt, ergibt sich bem Dichter als rettenbe Folgerung bas Ideal, beffen Verherrlichung seine fämtlichen übrigen Dramen gewidmet find: bie Alucht aus ber Belt. Der Bring Josaphat, ber fich für unfterblich gehalten und ben man in diefem Glauben ängstlich behütet hat, fieht im Frühlingssonnenschein die Armen, die Blinden und die Krüppel und folgt Barlaam in bie Bufte. Philemon, ber Flotenspieler, war ber ausgelaffene Bautler und Boffenreifer weintruntener Jugend, bis er bas Bautelipiel eines Chriften, bas er begonnen, im Ernfte voll Reue über bas verlorene Leben weiterführt und mit bem Martertobe beschließt. Macarius endlich und Johannes Calphita, in bem Bidermann ben Stoff bes Macarius schöner, reifer, durchdachter und fünstlerischer noch einmal bearbeitete, giehen die lette Konfequeng biefes Ibeals ber Beltflucht. Reichtum, Glang, Freunde, Braut und Eltern verlaffen fie, um gang Gott zu gehören und im ichwerften Kampfe gegen Ruhm, Begierde und Sehnsucht gang bem Ewigen ju verbleiben. Das war die positivste Formel, Erstrebtes, Erlebtes und Ertampftes in Bibermanns Bergens- und Gebantenwelt und barum ift ihm auch feines seiner Dramen so wohlgelungen, feines macht auch jest noch beim Lefen ichon einen gleich tiefen Gindrud wie ber Johannes Calpbita.

Denn der Calybita ift, auch von der technisch en Seite aus betrachtet, bas beste unter Bidermanns Studen. hier ift es ihm gelungen, die auf- und bie absteigenbe Sandlung spannend zu gestalten. Sonft ift die erstere feine Schwäche und baber macht er immer wieder ben Berfuch, ihre Mängel burch Einschiebung komischer Szenen zu verdecken. Im Calpbita hatte er dies nicht notwendig, der hohe, ernstgestimmte Ton des Bangen flingt ftarf und icon von vorneherein an und erleibet feine Ginbufe. Aber auch in Bidermanns übrigen Dramen lebt er fich uneingeschränkt aus, sobald bie Sandlung jum Ende hinabzusteigen beginnt, vom britten, vierten Att ab. Das ift im Cenodorus jo, im Josef und namentlich auch im Philemon, der liebenswürdigsten Märtyrer= tragodie, die ich fenne. Der hervorragende Buhnener folg folder Dramen ift nicht zu verwundern. Im Gegenteil, es ware wunderbar, wenn unter der hohen Spannung, unter ber fich die Lojung vorbereitete, bas Bublitum nicht bis ins Innerste gepadt und hingeriffen worden ware. So erklart sich auch ber Erfolg einem Bublitum gegenüber, bas die lateinische Sprache seiner Dramen nicht verstand, aber burch die ausgegebenen Inhaltsangaben mit ihrem Stoffe vertraut war. Die jedoch auch feine Sprach e beherrichten, konnten ihre mahre Freude auch an ihr haben. Das ist nicht das rhetorische Feuerwerk neulateinischer Stilubung, nicht leerer Schall großtonender Worte, nicht bas Bathos einer auf Stelzen gestellten Legendenpoefie, wie so oft in den Jesuitenbramen bes ausartenden Barodftile. Es ift ungezwungen bahinraufchender Flug bes Dialoges, natürlicher Ausbrud bes Empfundenen, Fleisch vom Fleische einer nicht mehr toten Sprache und Beift vom Beifte eines gebantenreichen Mannes. Bum Wortgeflingel wird diese Sprache für uns Menschen einer anderen Beit nur ba, wo in ben häufigen Dämonenfzenen fich Satanas und seine Genoffen ihrer bedienen. Dem Zeitalter bes traffen Teufelsglaubens und bes herenwahns mochte auch fie natürlich ericheinen. Ihm waren auch Die Berfonifitationen nicht befremdend, burch welche Bidermann feelische Borgange, Schwanken, Rampfe, Zweifel und anderes auszubruden und bramatijch vorzuführen pflegte. Für seine Beurteilung find diese Allegorien auch heute noch wertvoll als Beweise ber wiederholten Bersuche seinerseits, in das Seelenleben feiner Belben einzudringen und es dichterisch blogzulegen.

Darf man so, wenn man alles zusammennimmt, Jakob Bibermann in der neulateinischen Dramatik mit allen Ehren nennen, so wird er über die Bedeutung eines Einzelnen noch hinausgehoben durch das, was er für das Jesuitentheater geworden ist. Er hat es zunächst verinnerlicht, ohne auf die staken theatralischen Effekte zu verzichten. Man kann überall in seinen Dramen leicht nachweisen, wie und wo er Plat für den Regisseur freigehalten, damit dieser seiner Künste spielen lassen kann. Kanm eines seiner Stücke entbehrt einer Massenziene, keines der lyrischen Bartien, wo die Musik des Zeitalters Orlando di Lassos schweskerlich mit der bramatischen Muse zusammenwirken durfte. Wenn aber das, was echt volkstümlich sein soll, keineswegs bloß zum Herzen des Bolkes sprechen darf, sondern auch in Augen und Ohren der schauenden und lauschenden Wenge dringen soll, dann ist Bibermann, weil er hiesen Bedürfnissen alleitig Rechnung trug, echt volkstümlich gewesen. Noch heute wirkt das Oberammergauer Passionsestell so merkwürdig auf Gebildete wie Ungebildete gerade durch die Berspiel so merkwürdig auf Gebildete wie Ungebildete gerade durch die

einigung diefer drei Elemente, eines hoben Inhalts, ber lyrifchen Rührung, ber Musit und ber Burbe und Schönheit bes theatralischen Effetts. Bibermann verstand diese harmonie und schuf, nicht ber Sprache, aber ber Form und bem Beifte nach ein deutsches Jesuitenbrama, über die Ufthetif feines Lehrers Bontan hinmeg. Denn, man mag feine Berte meffen an biefer wie man will, sie lassen sich nicht nach ihr streden, sie lassen sich nur begreifen als eine mit vollem Bewußtsein unternommene Abwendung von der ftarr flaffischen Schuldramatif zu ber freieren, mit Raum und Beit, Chor und Bersonenwahl fessellog verfahrenden Dramatit bes deutschen Bodens. Wenn man von Shatespeareichem Beifte bei ihm reben wollte, hier konnte man es tun mit bem hinweis auf ben lebhaften Bechiel ber Schaupläte, auf bie Mijdung von Scherz und Ernft, auf die beabsichtigte Ablentung, die der erftere bem letteren fein muß, und auf bas trotbem ftetige Bereinragen ber Schatten feiner Beltanschauung auch in die sonnige Belt bes Scherzes. Man barf es nicht vergeffen: Bidermann hat ben volkstümlichen Typus für ein Orbenstheater erst baburch geschaffen, daß er in die bem Leben entnommene weitere Form das Erz einer Anschauung gog, die ebensofehr seine eigene wie die seines Ordens war und allerdings auch in großen Kreisen seiner Beit- und Glaubensgenoffen verwandten Anklang fand. Der Leichenchor im Cenodorus fpricht fie aus:

> Vixdum bene nascimur Cum repente morimur: Vita enim hominum Nil est nisi somnium

und der hl. Bruno zieht die Folgerung daraus:
Mundi spernite gaudia!

Er ist so ein Brediger geblieben, ein Werber für den strengen Kriegsdienst der Weltflucht. Ihr hat er all den Pomp, den Brunk, die szenische Kunst, die Augenlust, auf welche das Jesuitentheater, das Münchener am wenigsten, nicht verzichten konnte und wollte, dienstdar gemacht und ihm den richtigen Weg gewiesen. Wenn er jedoch über die Mauern des Collegs hinaus führen sollte, so durfte er die Welt, wie sie einmal war, nicht vermeiden und darum gestattete Bidermann auch ihren übermütigen Kindern, wenn auch nur in dem ausgelassenen Bolt der Diener, der Köche, der Parasiten, der lustfrohen Jugend einen Blatz an der Sonne seiner dramatischen Dichtung. Ja, nicht einmal die Liebe schloß er ganz aus, in der Form der Liebe der verlassenen Braut behielt er auch sie bei. Dazu gewann er in geschickter Wahl dem Jesuitentheater Stoffe, die bis in seine letzten Beiten sich jugendkräftig bewahrten und immer wieder zur Bearbeitung einluden oder in seiner Bearbeitung sich auf der Bühne bis tief in das 18. Jahrhundert hinein erhielten.

So hat benn auch dieser dem Zesuitenorden angehörige Schwabe des 17. Jahrhunderts im Kulturleben unseres Boltes eine nicht unbedeutende Stelle, die ihm nur der streitig machen könnte, der das Zesuitentheater als kulturellen Faktor für die katholischen Gegenden Deutschlands auszumerzen im stande wäre. Aber die gesamte tiefer dringende Erforschung desselben hat jenen schon oft zitierten Sat eines ihrer Pioniere, Jakob Zeidlers, des stätigt: "Wögen die einzelnen Produkte (des Zesuitentheaters) häusig recht ab-

geschmadt und zopfig, mitunter als leere Quisquilien erscheinen : fie find bennoch Belege für geiftiges Schaffen und Geniegen, bisweilen für recht verborgene Wintel, die völlig abseits vom großen Strom beutschen Bilbungsganges lagen. Generationen auf Generationen . . . entwickelten ihre Geiftes= form unter bem Ginfluffe biefer Unregungen und pflanzten fie weiter fort in die verschiedensten Kreise des Lebens und Wirtens."

Nun, mas Bidermann bichtete und feinem Orben als Mufter gab, ift weber abgeschmadt noch zopfig und ift von leeren Quisquilien himmelweit entfernt. Beit ift von ihm gewiß auch ber Beg zu einem Shatespeare. Aber in ber Beschränfung, die bas Jesuitentheater seinen Dichtern auferlegte, ist er ihm doch etwas wie ein Shakespeare geworden. Wie er kein Theoretiker, aber ein Praftiter, tein Stlave ber Schule, fonbern ein Schüler bes Lebens, ein gründlicher Renner der Bühnenmittel, Schauspieler einst selbst und Regisseur und babei ein wirklicher Dichter und ein Mann von Big und tiefem Erfaffen feiner freilich eng umgrenzten Beltanschauung. Damit aber verhalf er ber Resuitenbühne im führenben Staat ber fatholischen Reform unter ihrem begabteften Berricher zu einer Blüte, die mustergiltig für das Jesuitenbrama blieb und für ben Leffing besfelben, wenn man feinen Reformator Jatob Mafen fo nennen barf, bie Grundlage ichuf.





## Die neuere Kunît auf der Düsseldorfer Ausstellung.

Von G. Gietmann S. 3.

edeutsam und zugleich befremdend ist auf der diesjährigen Ausstellung zu Düffeldorf die friedliche Bereinigung der Großinduftrie mit der neueren Runft und dem alten Runftgewerbe. Die Tatsache selbst weist auf das bewußte Streben bin. Diese brei Bebiete menschlichen Schaffens einander wieder naber ju ruden und Die in der Neuzeit vielfach entstandene Feindschaft zwischen den Bewunderern der gewerblichen Technit unserer raftlos fortschreitenden Beit den Berehrern der edlen Runft unferer Borfahren und den begeifterten Jungern der neuesten Malerei und Blaftif allmählich auszugleichen. Die Großinduftrie mit dem modernen handwerk nimmt in Duffeldorf einen ebenfo breiten Raum in Unspruch wie im Leben der Begenwart überhaupt. Die große Induftriehalle, welche in ihren weiten Salen den verschiedensten Erzeugniffen bart neben einander Blat gemährt, bedect einen Raum von 30.000 Quadratmetern, die riefige Maschinenhalle mißt 20.000 Quadratmeter; ihnen schlieft fich die Krupp'sche Salle mürdig an. Über 150 Quabratmeter weitere abgesonderte Ausstellungsräume füllen auf zwei Kilometer Lange das icone Gelande bes Stromes von der neuen Rheinbrude bis in den hofgarten hinein. Die Runft wird dagegen von einem einzigen, allerdings ansehnlichen Gebäude umschloffen und der alten Runft ift davon nur ein fleiner Teil zugewiesen. Das alles ift bezeichnend. Obendrein ift die Ausstellung der Runft eine deutsch-nationale, die der Industrie nur eine rheinisch-westfälische. Die Werdwaffen aus der Krupp'schen oder Ehrhardt'schen Kabrik erinnern am wenigsten an die Klinste des Friedens; aber auch die gewaltigen Maschinen in den verschiedensten Räumen scheinen lediglich dem Gelderwerb zu dienen. Dennoch murde am ersten Mai bei der Eröffnung mit scharfer Betonung das Wort gesprochen: "Ibeale schafft nicht nur der Briffel und der Binfel; auch die hand, die den hannmer schwingt, der finnende Geift, der am Reigbrett figt, find Diener und Schöpfer des Jbealen, sind Kulturträger und Kulturvertreter im edelften Sinne des Wortes und deshalb biißt die Kunft nichts ein von ihrer Sobe, wenn sie sich der Industrie zugesellt; denn Schönheit, gepaart mit Kraft, harmonische Gliederung, das Streben nach dem höchsten sind in dem so plump erscheinenden und doch so feinen Räderwerk der industriellen Organisation für den Sehenden zu schauen, wie in jedem Runftwert."

Die in diesen Worten ausgesprochene ideale Anschauung besteht in der Theorie zurecht. Wer die großen Erzeugnisse der Industrie und die Werkzeuge, mit denen sie arbeitet, nachdenklich betrachtet, wird den Auswand von Fleiß und Kraft und Geist inne, womit der Mensch sich den Stoff dienstbar macht und die Kultur

ju fordern raftlos bemüht ift. Wenn er die Aluminothermie tennen lernt ober die Basmotoren anstaunt, fo findet er auch das Blud ber Erfindung mit dem strebfamen Beifte im Bunde. Daß ferner die Industrie gegen die schöne Form nicht gleichgültig ift, beweisen die bei aller Zwedmäßigkeit boch bald gefällig gestalteten, bald ornamentierten, immer wenigstens bubich blant geputten Wertzeuge und Brodufte bes Rlein: und Grofigewerbes. Außerdem hat man in den meift aus Eisen und Glas tonstruierten Baulichkeiten die Schönheit nicht ganz vergeffen. Die Krupp'sche Salle erscheint mit ihren Turmen und bem 54 Meter hoben Gefechtsmaft, gang bem Anhalt entsprechend, wie ein furchtbares Bangerschiff; die Duffelborfer Sandwertskammer hingegen mehr als trauliche, behagliche Wohnung; symbolische Figuren zieren mehrere hallen. Der freie Raum auf dem Ausstellungsgebiete ift durch eine ichone Allee mit vier Lindenreihen, durch Springbrunnen, Blumenbeete belebt, abgesehen von dem Stud hofgarten, der hereinbezogen ift. Naturlich hat man die Beleuchtungsfünfte nicht vergeffen; Feuerwerf in der Luft, Scheinwerfer in der großen Fontane, elektrische Beleuchtung ber Rheinbriide. Wichtiger ift, daß z. B. die Ruppelhalle des hauptgebäudes durch einen Mosaitboden und einen bedeutsamen Bilderfries von 600 Quadratmeter Fläche ausgezeichnet murde.

So begleitet den Besucher auf der Ausstellung überall das Gefühl erhabener Größe und einsacher Schönheit; er findet natürlich auch in der hohen Zwedmäßigkeit und Bollendung aller Erzeugnisse ein Moment, das ihn erfreut und erhebt, durch das Glodengeläute vom Turm der Bochumer Ausstellung kann er religiös gestimmt werden und selbst in den Erholungen des Panoramas (Blüchers Übergang über den Rhein, Neujahr 1814), bei den Marineschauspielen wird ihm etwas Bedeutendes geboten.

Die höhere Kunst braucht nur in bemselben Geiste sich mehr zum Zbealen aufzuschwingen, um das Beste zu leisten. Die Technik entlehnt sie ja ohnehin den praktischen Künsten; das Kunstgewerbe hat ihr unmittelbar vorgearbeitet: in Holz und Eisen, in Borzellan, Glas und Stein, in Bebstoffen und Musikinstrumenten, was alles in verschiedenen Räumen reichlich vertreten ist. Wenn nur nicht die leidige Trennung der höheren von der technischen Kunst so viel verdürbe! Bon der soliden Bweckmäßigkeit, selbst im idealsten Sinne verstanden, will die schöne Kunst oft nichts mehr wissen; auch dem großen Inhalt entfremdet sie sich immer mehr; so aber trennt sie sich von den ersten Idealen des praktischen Lebens und verliert die Fühlung mit der Masse bes Bolkes, das sie nun seinerseits als etwas Fremdes zu mißachten ansänat.

Sehr erfreulich ift, daß man der Kunft nicht ein auf Abbruch gebautes, sondern in einem festen Steinbau ein dauerndes Heim bereitet hat; die Hossungen der Künstlerwelt und ihrer Freunde sind hoch genug gespannt gewesen, um bei dieser Gelegenheit unsern der Malerakademie und dem historischen Museum noch einen besonderen Kunstpalast ins Leben zu rusen. Sine schöne Kuppelhalle und ein prächtiger Säulenhof dahinter führen würdig ein. Beschen zieht sich die alte Kunst auf einen kleinen Teil innerhalb des Gebäudes zurück. Aber sie ist doch da und wird berücksichtigt. In ihrer stillen Größe erregt sie vornehmlich das Interesse derjenigen, welche sich in die ältere, besonders die kirchliche Kunstperiode liebevoll eingelebt haben. Sben solche Freunde und Kenner haben denn auch hier Schäße zusammengebracht, wie sie sobald nicht wieder in einem Raume vereinigt sein werden. Die unteren Haupträume sind mit Kirchenschäßen und Architekturabgüssen gefüllt. Durch Stoff und

Technik ragen hervor die Reliquienschreine, Monstranzen, Ziborien, Stäbe usw. Die westdeutschen Kathedralen, Stifts- und Pfarrkirchen haben mit großer Freigebigkeit das Beste, was sie besaßen, beigesteuert und dem vergleichenden Studium unterbreitet. Getriebene, gravierte, Email- und Filigranarbeit veranschaulicht die Kunst eines Jahrtausends. Dazu kommen prächtige Schniswerke, namentlich auch Altäre, serner die herrlichsten gewebten und gestickten Stosse. Bei den Metallwerken und auch sonst wird der Kenner mit Interesse die geschickten und ungeschickten Restaurationen beobachten. Die Sammlung der aus Museen noch ergänzten Kirchensachen wird sodann durch Prosangegenstände vervollständigt und damit werden zugleich einige weitere Jahr-hunderte rückwärts in Glas-, Holz-, Stein-, Elsenbein- und Metallwaren veranschaulicht. Museen und reichhaltige Privatsammlungen haben mehr als 2000 Nummern beisgebracht, so daß das Kleingewerbe der kirchlichen und prosanen Kunst von der römischen die zur Rokosozeit vertreten ist.

Beiterhin ift eine Reihe von Abguffen monumentaler Werte bochften Werts aufgeftellt, barunter als Driginal bas bobe Rreug aus bem Rreuggang bes Kantener Domes. In großen Aufnahmen der Berliner Megbildanftalt auf der oberen Gallerie wird die Geschichte der westdeutschen Baufunft vor Augen gestellt. Ropien von Wandgemälden aus verschiedenen Jahrhunderten machen das Bild der alten Runft, bis auf die leider fehlenden Tafelbilder, einigermaßen vollständig. Rein Bunder, daß Runftgelehrte, Runftler und Runfthandwerfer in großer Bahl hier Belehrung und Unregung suchen. Die Fille bes Dargebotenen fordert behufs eines mirklichen Berftändniffes ein langes und mühlames, aber lohnendes Studium; für den Laien mag fie leicht verwirrend wirfen, zumal in dem engen Raum manches nicht recht nach feiner Bedeutung hervortritt. Gin jeder aufmerkfame Befucher fteht aber unter bem Eindrud des tief religiöfen und hohen Sinnes, wie ber Sorgfalt und Geschidlichfeit ber alten Zeit. Wie viel ift ba ju lernen, wie vieles tann unter Beihilfe ber neueren Techniten auf bas glücklichste nachgebildet werden! Wie viel Aufmunterung und Belehrung tann auf alle Källe der neuere Künstler hier schöpfen! Die einzige Bedingung mare ein liebevolles Gingeben nicht nur auf die großen Gedanken, sondern auch auf die Runftfertigkeit der Borzeit. Der Bruch mit ihr verurteilt zur geistigen Berflachung und verleitet in mancherlei Dingen auf bedenkliche Frrwege. Warum follen wir alles noch einmal von vorn beginnen, wenn unfere Borfahren fo vieles grundgelegt, angebahnt und oft abschließend vollendet haben?

Treten wir nun in die weiteren Räume der neueren Kunst über. Die Beschränkung auf Westdeutschland fällt hier weg. Neben Düsseldorf haben München, Berlin, Wien, Dresden und andere Musenstädte ihre neueren Leistungen hier ausgestellt. Dem Raume und dem Werte nach stufen diese sich ungefähr in gleicher Ordnung gegen einander ab. Es kann nicht fehlen, daß in den meisten Jimmern dem Blicke Beachtenswertes begegnet. Düsseldorf wollte in seinem neuen Kunstpalast würdig auftreten; man kann sich aber des Gedankens nicht erwehren, daß etwas weniger vielleicht mehr gewesen wäre. Aber man wollte jedem Streben Luft und Licht gönnen. Der starke Judrang hat troßbem neben der großen Ausstellung noch eine besondere der "freien Kunst" (Königsallee 50) geschaffen, die freilich weniger den höchsten Erwartungen entsprechen konnte.

In der großen Kunsthalle wird der Besucher alsbald durch bedeutende Werte der Duffeldorfer Beter Janssen, v. Gebhardt, Lauenstein, Feldmann, Nüttgens, Riederich und Anderer gesesselt. Die Stoffe sind meist religiöse und wirken als solche



ebenfo fehr wie durch eine anerkennenswerte Ausführung. Die hl. Familie von Lauenstein, ein Altarbild, bringt den Gedanken würdig jum Ausdruck: "Meine Wonne ift es, bei den Menschenkindern ju fein." Das Jesufind ruht voll Liebe und Berablaffung auf dem Urm der Mutter; diese selbst ift hoheitsvoll und mild; Josef, Glifabeth mit Johannes und die Engelchen gu beiden Seiten füllen das Gruppenbild ichon aus und ftimmen zur Andacht. Das Wert ist eines der besten oder das beste in der Kunftausstellung. Janffen stellt in einem allegorischen Bilde wirkfam dar, wie die verichiedenen Klassen ber Menschen, an der Spige boch ju Rof die Könige aus dem Morgenlande, fich dem aufgehenden himmelslichte gu bewegen. Bielleicht ift die Darftellung der himmlischen Erscheinung durch einen Rometen malerisch nicht glücklich; es hatte wohl auch nach alter Legende bas leuchtende Bild einer Jungfrau mit dem Kinde in einer größeren Lichterscheinung fich zeigen können. v. Gebhardts Bergpredigt wird wegen der reichen Gruppierung der Buborer und der Schönheit in den vielen Ropfen mit Recht bewundert; der Beiland ist gang Berablassung. In dem wundervoll einheitlich tomponierten "Jesus im Tempel" zeigt bas göttliche Rind jedenfalls zu wenig jene hobeit und Berklärung, welche (gemäß der gewöhnlichen Auffaffung der Szene) die alteren Buborer, berufene Lehrer des Gefeges, fortrig und entzüdte. Erft in der Auferwedung des Lazarus tritt uns der Heiland mit göttlicher Würde entgegen; Lazarus und Maria find auffallend jung. In dem "Sturm auf bem Meere" herricht in den Figuren ein übertriebener Realismus; der Beiland ift unschön gemalt. Bei der "Kreuzigung" vermißt man eine festere Haltung des im Tode fiegreichen Erlösers und gleichfalls feiner Mutter, die unter dem Rreuze "ftand"; in der hingestreckten Magdalena übersteigt der Schmerz das fünstlerisch erlaubte Maß. Bei dem Allen hat v. Gebhardt eine ernste würdige Malmeise; es ware nicht zu verwundern, wenn ihm verftandige Kritifer auf der Ausstellung die Palme zuerkennten. Bu den "Neuen" wird er jedenfalls heute nicht mehr gablen; dafür hält er zuviel auf die altere Technik und auf die großen Gegenstände feiner Schöpfungen. Diese weden tatfachlich mehr Interesse als alle Genrebilder und Naturftude.

Der Grundfag, von dem fich soviele Runftler leiten laffen, die Runft bestehe in der Form allein, ift in der Tat auch ein theoretischer Frrtum. Die schöne Form verliert ebenso viel an Bedeutung, als sie an Inhalt verliert: ohne Inhalt ift sie eitler Brunk. Wenn in dem Saal von Stuttgart die Weihnacht durch eine Art von Feuerwerk und nichts anderes vorgestellt werden soll, so emport jeden Zuschauer die große Leerheit, die nichtsfagende Dürftigfeit des Bertes. Der bedeutende Inhalt in Berbindung mit ber vollkommenen Darstellung gibt 3. B. auch in bem Münchener Saale den beiden Szenen aus den Tiroler Freiheitstämpfen ihren Wert. Den großen Saal hinter dem Chrenhof zieren Grotemeners (Berlin) Berhandlung über den weftfälischen Frieden und Bet. Janffens für Marburg entworfene Gemälde. Daß im Ganzen die Geschichte, auch die vaterländische, und die großen Greignisse und Bestrebungen der Gegenwart so färglich bedacht find, vermindert merklich den Eindruck ber ganzen Runftausftellung. Draußen in den hallen der Induftrie wird man wirtsamer zu großen Gedanken und Gefühlen angeregt als in den meiften Räumen der höheren Mufe. Der religiöfen Bilder ift ja noch eine ziemliche Anzahl da zu finden; aber manche verfehlen den erhebenden Gindrud. Der hl. hubertus von Diet (München) ift nichts weniger als ideal gehalten; viel beffer der hl. Georg von Reller (Karlsruhe) und besonders der hl. Martinus von Riederich (Duffeldorf). Marr

(München) hat eine durch Lichteffelte pikante "Geburt Christi" geschaffen. Otto Sohn-Rethel (Düsseldorf) verdirbt die neue Darstellung der Auserstehung dadurch, daß er den Sieger über Tod und hölle gleichsam als schwache Traumgestalt ausschweben läßt; oder soll der "Traum des Wächters" gar etwas ganz anderes darstellen? In der "Salome" des Berliners Korinth macht die grobsinnliche Darstellung des Weibes, das vom henter das Johanneshaupt erhält, die Darstellung äußerst widerwärtig. Nicht anders ist es mit der Versuchung des hl. Untonius von Gög (München) und nicht viel anders mit den Even, Susannen u. dgl. — Fleischmalerei paßt zu religiösen Stoffen am wenigsten.

Im Porträtfach kann man die Neueren nicht schelten. Wahrhaft groß sind im Wiener Hauptsaal mehrere Bildnisse hochstehender Personen, im Münchener mehrere sehr ausdrucksvolle von Lenbach. Auch sonst sindet man sauber ausgeführte Porträts voll Leben oder Annut. Durchschnittlich wird freilich auf die Gemeingültigkeit solcher Werke zu wenig gesehen; es ift nicht genug, wenn bloß ein freundlicher Hervoder eine liebenswürdige Dame in glänzenden Farben, in sprechender Halung und reinlicher Ausstührung vor Augen gestellt wird. Die spanische Tänzerin von Heilemann (Berlin) wird durch die ungewöhnliche Größe der Bildsläche, auf welcher sie erscheint, kaum bedeutender. Bei Kindern begnügt man sich am ersten mit dem Ausbruck lebensfrohen und unschuldigen Sinnes und Kinder haben unter den Malern der Gegenwart noch viele Freunde, welche ihre Eigenart richtig aussassissen und tressend malen.

Die menschlichen Figuren im Genrebilde sind von sehr verschiedenem Werte, je nach der Auffassung der Szene selbst. Besonders beliebt scheint die Schilderung äußerster Armut und Not. Aber sie ergreift in den meisten Fällen nicht, wie sie könnte und sollte. Etwa darum, weil man ein aristokratisches Behagen an dem Anblick des Elends aus der Darstellung herauszusühlen glaubt? Doch die Borausssehung wäre allzu beleidigend; vielleicht hat die Kälte, die über diesen Bildern liegt, einen anderen Grund. Der Maler vergist nur zu oft, dem schwer Geprüften irgend einen Trost zu lassen. Oder aber er gesellt der Armut die Roheit bei, indem er aus dem Armen geradezu einen Broletarier macht und auch in Angesicht und Haltung keinerlei Abel der Seele erscheinen läßt. Die auf die Spize getriebene Verspektive, nämlich die ganz körperhaste Darstellung, steigert den Ausdruck des häslichen. Un sich hat eben die Flächendarstellung vor der plastischen den Vorteil, daß sie das Abstosende minder ausdringlich vor Augen stellt; aber es gewinnt den Anschein, daß die Malerei heute ebenso mit der Stulptur, wie diese ihrerseits mit der Walerei wetteisern will; daraus erwächst beiden nur Nachteil.

In einem Duffeldorfer Saale führt ein Bild den Titel "Gebet und Arbeit". Imei Mönche ziehen mit größter Anstrengung eine Egge durch ein Brachseld; die Kleider und Nähte der Arbeiter sind kaum weniger rauh als der Boden, den sie unter den Füßen haben. Die vorgebeugten Köpse treten perspektivisch so aus dem sehr großen Gemälde heraus, daß sich der Gedanke an hartstirnige Zugtiere unabweisbar aufdrängt. Durch beide Umstände wird nun ein Eindruck äußerster Derbheit hervorgerusen. Derselbe erhält auch kein Gegengewicht durch die Darstellung betender Mönche oben im Hintergrund, da sie kaum wahrgenommen werden. Wie viel wirkungsvoller ist in rein ästhetischer Beziehung ein anderes Bild im ersten Dusseldorfer Saal hart neben dem Eingang, auf welchem ein halbes Dugend Mönche in einem gemeinsamen Saale verschiedenen geistigen Beschäftigungen in verschiedenen

Stellungen obliegen, zwei auch ganz leise mit einander reden. Hier fühlt man lebhaft, was gottgeweihte, mit Gebet verbundene Arbeit in stillen Klosterräumen bedeutet. Mit Recht gibt der Maler seinem Bilde die Bezeichnung "Klosterfriede": denn diesen Frieden kostet man bei liebevoller Betrachtung des Bildes; die beschränkten räumlichen Berhältnisse, in denen wir die Personen sinden, haben wir nicht einmal nötig, um zu herzlicher Teilnahme gestimmt zu werden.

Die Derbheit des Farbenauftrags, die Berstreichung mit dem Daumen oder Spatel wird leider sehr gewöhnlich, auch dort, wo sie gar nicht am Plaze ist. Man scheint sie aus der Theaterdeforation herüberzunehmen, wie ja auch manche afsettierte Stellung und Farbengebung an die Bühne gemahnt. In weitaus den meisten Fällen ist bei einem Taselbilde die ältere sorgfältige Berteilung der Farben sür die beabsichtigte Wirkung vollkommen ausreichend. Die Tupsen und Kleckse mißfallen in der Nähe; bei einigen Bildern slieht man vergebens dis in die äußerste Sche des Raumes; man wird den Sindruck verschmierter Flächen nicht los. So ist es z. B. bei einem Bilde eines Stuttgarter Malers, das "Steinbrucharbeiter" darstellt. Die Derbheit in Aufsassung und Aussührung macht auch besser Gemälde mindestens sür den Salon ungeeignet; nebenbei sei bemerkt, daß sogar die Größe mancher Bilder verrät, wie wenig der Künstler an eine solche Verwendung gedacht hatte. Tatsächlich ist zwar sür eine ansehnliche Summe versauft worden, aber nicht an Privatpersonen, was freilich auch andere schon berührte und noch zu berührende Gründe erklären können.

Bobl am gludlichsten ift die neueste Runft in der Landschaft; bier tann sie alle Reize ber Farbenkontrafte, ber Naturtreue, der Berspektive und vor allem des Stimmungsausdruckes ju einer Befamtwirfung vereinigen. Die Staffage braucht sie oft gar nicht. So findet man es in manchen Karlsruher Landschaften; aber auch in fast allen Galen trifft man fcone Broben und man wird recht inne, daß auch die nordische Natur, Wasser und Land, Berg und Feld und Wald ihre hohen Reize haben. Manche Maler tauchen freilich ihren Binsel mit Glück auch in die glühenden Farben des Gudens. Allein für die Stimmung bietet der Rorden in Wolfen und Nebel, Schnee und Gis, Dlorgen- und Abenddammerung eine treffliche Grundlage. Beleidigt wird der Blid, wenn hier bas Subjektive in die Farbengebung hineinspielt; man empfindet und tann es beim Durchschreiten der Gale wohl anch hören: "Aber fo ift das Meer nicht", "bas Gras fieht doch etwas anders aus", "haben Sie je fo einen himmel gesehen". Die Maler vergeffen offenbar, daß die Ausnahmen der Natur sich für die Kunft wenig eignen. Der normalen Erfahrung und normalen Stimmung der Betrachter foll die Runft entgegenkommen und wenn man mitunter ber hoffnung lebt, es werbe ein gleichgestimmter Beschauer schon bie Wahrheit der Darstellung erkennen, so hindert dies nicht, daß sie von den Meisten nicht erkannt werden fann.

Die Naturbeobachtung seiert auch schöne Triumphe in der Schilderung von Tieren, vom Löwen bis herab zur Ente. Der Münchener Udam hat es verstanden, eine Kapensamilie in eine geradezu dramatische Szene zu bringen. Der Hahnenkampf von Joanowits (Wien) ist vortrefflich gemalt, wenn auch die Gesellschaft zuschauender Männer fünstlerisch in keinem Verhältnis zur Bedeutung der Szene steht.

Fügen wir noch ein Wort über die Blaftit auf der Duffeldorfer Ausstellung hinzu. Es tann des Lobes nicht viel enthalten. Offenbar find manche Werke sehr eilig fertiggeftellt worden. Das gilt 3. B. gerade von denen, welche auf der

führenden Linie vom Rhein in Die Gale ber Ausstellung liegen. Mit richtigem Geschmade hat man, wie vor der hauptindustriehalle, so auch vor der Front des Runftpalaftes den Ausblick auf den ichonen Strom freigelassen. Da wären nun achtunggebietende Berte ber Blaftif am Blate gewesen. Leider aber find 3. B. um die klaffischen Säulen herum, in der Nähe der großen Fontaine, nicht weniger als acht nadte, hodende und vornübergebeugte Figuren angebracht, die jedes Runftgeschmades spotten und in der Tat selbst zum Gespötte geworden find. Im Springbrunnen werden ein Centaur und eine Centaurin von riefigen Wafferschlangen teils umschlungen, teils bespritt, ein recht unflaffisches Gebilde in Zement. Rühmen tann man die zum Knäuel verschlungene Gruppe vor dem Gingange der Kunfthalle auch nicht. Geht man dann in die Duffeldorfer Sale hinein, fo trifft man an bevorzugter Stelle einen "Abschied" und eine "Sausiererin", beide berb in Stoff und Form. Beffer ift die "Steinklopferin", die eben von der Arbeit auf ihr gur Seite gebettetes zartes Kind blickt; die Ausführung in Gips und insbesondere die edle Bildung des Angesichtes der Mutter machen nach dem Vorausgehenden einen wohltuenden Eindrud. Im großen Ghrenfaal drangt fich in der Upfis die machtige Marmorfigur "Beethoven" von Klinger (Leipzig) dem Blide auf. Diefe hat viele Bewunderer. Berdient sie wirklich die Bewunderung? Groß ift ja freilich die Gestalt des Musikers, jeines Ehrensiges und des Adlers, der zu ihm aufschaut. Die Figur aus verschiedenartigem Marmor, die Siglehne aus Bronze mit Reliefdarftellungen gieben die Gafte an. Aber nur Ausbrud und haltung! Der Mufiter, mit entblögtem Oberforper fanft vornüber geneigt, stemmt die beiden geballten Sande hintereinander vor fich bin und läßt in seinem Gesichte eine fast verzweifelte Energie lefen. Dug ber begeisterte Musensohn wirklich so dargeftellt werden? Selbst die Mischung verschiedenfarbigen Marmors (die öfter begegnet) macht in der Nähe zu fehr den Eindruck einer äußerlichen Zusammensehung und ift wohl nur dort eigentlich am Plaze, wo für eine weite Fernwirkung einzelne Teile fich schärfer gegen einander abheben follen. In einem Saale befindet fich eine Bieta unter einem faum zur Ginheit verbundenen Kreuze, der hl. Leib ist minder schön ausgestreckt und die Mutter, die ihn auf dem Schofe trägt, wendet in schlaffer Haltung das haupt etwas gurud. Um beften entsprechen einige Ginzelbilder ihrer Idee und Beftimmung.

Die Befamtwirkung ber modernen Runft entspricht taum Erwartungen, die wohl jeder in die national-deutsche Ausstellung mitbringt. Bielleicht urteilt man wegen zu hoher Erwartung zu ftreng. Bielleicht erschwert die Bermengung der verschiedenen Stile, in welche fich die moderne Runft schroff abscheidet, die richtige Wertbestimmung. Gine der Hauptursachen aber, weshalb ein ungestörter Genuß nicht auffommt, ift bas fittlich Widerwärtige in ziemlich vielen jogenannten Kunftwerken. Da macht sich im Dresdener Saal ein Riefenbild breit, das den Titel führt "Kampf um die Wahrheit". Man versteht es kaum gang; nur joviel ist klar, daß ein weiblicher Göge in der Mitte oben als Wahrheit angebetet werden joll; rechts und links nähern fich gang oder halbsymbolische Beftalten, die größere untere hälfte der Band nehmen etwa zwanzig nadte Jünglinge in Lebensgröße ein, die sich mit Langen und Schwertern befehden; ein paar liegen blutig getroffen am Boden. Man fann bas Bild nur ungeheuerlich nennen. Außerdem findet fich auch eine Ungahl wirklich liederlicher Bilder und eine Ungahl wenig anständiger, finnlicher und häßlicher plaftischer und malerischer Werke, angefangen von den hallen des prächtigen Ghrenhofes durch die gange Reihe der Gale. Wenn man

bedenkt, daß man diese hunderttausenden von Besuchern jeglichen Alters unter der Flagge "Kunst" vor Augen stellt, so wird man ein gutes Stück von der Frechheit dieser hochgeseierten, jedem Geses sich trozig entziehenden Kunst gewahr.

Ein zweiter Grund des Dligbehagens liegt darin, daß fich unter die würdigen Bilber durchaus ehrenwerter Meifter immer wieder folche mengen, die durch miglungene Neuerungen der Technif unangenehm berühren und zugleich der billig zu erwartenden Borguge entbehren. Auch gange Räume find für den "neuen" oder "Jugendstil" vorbehalten und nach demselben ausgestattet. Den Zweck, in den weitesten Kreifen bekannt zu werden, haben so auch die "Neuesten" erreicht: vielleicht erwarten fie felbst nicht mehr. Denn ber an die alte Runft Gewöhnte wird so überrascht, daß er kaum ein Urteil abzugeben magt; er murbe es nur ju oft in die Worte "absurd" oder "lächerlich" oder "findisch" fleiden. weiß, ob es nicht wirklich beffer ift, fich bes abschließenden Urteiles zu enthalten? Ein neuer Stil wird ja wohl im Befolge der Rulturummalzung ber Begenwart wirklich tommen. — Manche Elemente der fezeffionistischen Runft find durchaus anerkennenswert. Sie icheint bier in Duffelborf auch nicht gang unverföhnlich gegen die ältere Schwefter zu fein. Denn wie in der hauptausstellung alle Richtungen von Lauenstein, Feldmann, Gebhardt bis ju Rorinth und den Wiener Sezeffionisten vertreten find, fo auch fogar in ber Sonderausstellung ber "freien Runft", mo man nur das Neueste erwartet, von Andreas Achenbach und Klein bis zu Diepold und Rorinth, ber (mit anderen) auch hier wieber unerträglich finnliche Bilder gur Schau stellt. "Berföhnung" ift ein Stichwort des Augenblicks; fraglich ift nur, ob trop der vielen Mittelstufen eine Unnäherung möglich wird.

Daß die Neuesten zurückgeben werden, bevor fie durch das Berditt des Bublitums gezwungen sind, hoffe man nicht; eher werden die Alteren sich vorwärts bewegen. Biele Unzeichen weisen da rauf hin. Un den Sieg der keden Fortschrittler glauben wir indessen keineswegs. Sie schütten bas Rind mit dem Bade aus. Bir wollen aber doch nach all' den Urbeiten der Bergangenheit nicht wieder von vorne anfangen. Was kann da anderes herauskommen als unreif "Jugendliches"? Erfindungen wie die Automobile oder die Aluminotherme, welche einen plöglichen Umschwung herbei führen, sind auf dem Gebiete der Kunst nicht zu erwarten und aus dem Boden stampsen kann man einen Stil auch nicht. Läßt man einmal der Willkür freien Spielraum, so werden die Außersten und Ronfequentesten zum Ungeheuerlichen fortschreiten und auch einem Liebermann (Berlin) ben Rüden fehren. Der Subjektivismus ift eben in der Sezeffion jum Bringip erhoben, fo fehr man glaubt, nun erft die Natur zu sehen, wie fie erscheint, und in ihren eigenen Farben wiederzugeben. Gin Irrtum liegt auch darin, daß man meint, die Farbenstala der Balette entspreche derjenigen der Natur. Weiterhin vergißt man, daß die Natur nicht immer schöne Werke schafft, weil fie junachit gang andere Ziele verfolgt. Das Geben bes menichlichen Auges ift nicht einmal das gleiche, befonders wenn affektierte Stimmungen maßgebend werden. Während man der Natur treu zu bleiben vorgibt, verfällt man ber eigenen Laune, findet in der Natur nur das hagliche und Unftößige, greift zu grellen Farben und Farbenkontrasten, bis man himmel und Erde schließlich violett oder rot oder grun fieht. Das Bublitum foll aber fest glauben, fo fei die Natur, die Rünftler find jedenfalls unfehlbar und haben den Geschmad zu machen. Das ist aber ein Spott auf das Publikum und wird von diesem in seiner Weise mit Berachtung gestraft. Man ichlägt bem Gemeinfinne und ber objektiven Bernunft oft geradezu ins Gesicht, man steigt tief ins Kleine und Leere und Liederliche herab, man vertraut auf die Form ohne Gehalt und scheidet die großen Gegenstände mehr und mehr aus dem Bereich der Kunst aus. Gine solche Kunstübung hat keinen Boden im Bolke; es kann wohl nicht anders kommen, als daß sie frühzeitig abstirbt.

Eine rege Tätigkeit auf dem Gebiete der Kunst läßt sich nicht verkennen; selbst Frauenhande führen Binsel und Meißel und Hammer nicht ohne Geschick. Wird aber nicht viel Fleiß vergeudet sein, wenn man durchaus das Lehrgeld, das frühere Zeiten reichlich gezahlt haben, noch einmal entrichten muß? Warum will die bildende Kunst (wie auch die Boesie) der Neuesten mit kindlichen Leistungen wieder ansangen? "Brüfet alles und behaltet das Beste." Ein Fortschritt über das Alte hinaus ist in manchen Bunkten möglich und wünschenswert, in der Hauptsache nicht.

Wahrhaft verderblich wird der Kunst jene ästhetische Keyerei, daß ein Kunstwert nicht mehr aus einem bedeutenden Inhalte und einer gefälligen Form bestehe. Der Inhalt gibt allein Maß und Norm für Gestalt oder Farbe, sonst versallen beide der Willfür. Die Mittelmäßigseit wirft sich von jeher auf die glatte, dann auf die pikante, endlich auf die unnatürliche und verzerrte Form. Selbst wirkliche Naturtreue ohne großen Gehalt kann für die höheren Leistungen der Kunst nicht genügen; mit größerer Treue sieht unser Auge draußen die Natur als auf der bemalten Fläche. Aber der Geist will, vom Künstler angeleitet, in der Natur mehr lesen, als diese an der Oberstäche zeigt. Die Natur selbst hat nicht nötig, die höchste Schönheit überall zur Erscheinung zu bringen, da sie in dem wirklichen Leben und Wachsen andere Mittel zu seiseln besigt. Im Geiste des Künstlers haben sich Natur und Geist zu vermählen, damit eine neue Schönheit, die echte Kunstschönheit, geboren werde.

Der Mensch mit seinen geistigen Vorzügen muß wieder mehr in der Kunft zur Geltung kommen, nicht die Natur allein und die leibliche Seite des Menschen. Über den modernen, dem rein Körperlichen zugewandten Aktstudien (die man sogar öffentlich auszustellen den traurigen Mut hat) geht das Studium des Menschen in seinem wirklichen Leben und dies nicht bloß in Genreszenen, nicht bloß in Glend und Not, Unglück und Verzweissung.

Ihre mächtigste Gönnerin erkenne die Kunst in der Religion, welche sie geboren und großgezogen hat. Die Stoffe, welche dieje darbietet, verflache und fälsche fie nicht. Das ware ein sicherer Weg zur eignen Entwürdigung. Selbst bei Goethe (Leben Windelmanns [1805], S. 204) liest man Worte wie die folgenden: "Raphael bemalte Sallen und Sale, des Michelangelo hauptsächlichste Bilderarbeiten find Grabmäler. Bir wollen nicht fagen, daß dieje unwürdige Beschäftigungen für Dieje großen Meister gewesen seien, allein es bereitete doch ichon das Ableben ber Runft vor. In der Stille und Freiheit fand fie nicht mehr volle Beschäftigung und mußte darum der Belt dienen, den Launen auf mancherlei Weise schmeicheln. Ihre Unwendung wurde ausgedehnter, aber auch gemeiner; die mindere Würde jog Bestreben nach größerer Gertigkeit, das Bedürfnis, schnell zu arbeiten, die Manier, aber das Geiftlose, das handwerksmäßige nach sich. Stufen, über welche die neuere Runft von ihrer Sohe herabstieg und wenig anders ift es auch mit dem Verfall ber alten beschaffen gewesen." Man studiere also die alte religiofe Runft, lerne ihren Beift tennen und verschmähe ihre Stoffe nicht; dann fleide man sie in das Gewand einer naturgetreueren Form.

Sobald einmal der Gegenstand nach feiner geistigen Bedeutsamkeit wieder in feine Rechte eingesett ift, wird auch die 3 wedmäßigteit, durch welche die

mechanischen Rünfte so groß find, wieder gebührend gewürdigt werden. Die Kunft ift nicht für einige wenige ba, welche alle Runftgriffe ber Technit durchschauen, sondern für die große Daffe des Boltes, welche fehr fachlich nach feinem eigenen Bedürfnis urteilt. Sie will ja freilich burch die Schönheit erfreut werden, barum sucht und liebt fie die Runft; sie will aber auch mit bem Runftwerk etwas anfangen, es in Kirchen oder gewöhnlichen Wohnräumen beherbergen und fich daran geiftig erheben und erbauen können, sonft tauft fie es nicht. Die Runft muß aus dem Runfthandwert erblüben und bie 2medmäßigfeit besielben, wenn auch in böberer Beise, nachahmen. Rurz, was dort auf der Ausstellung räumlich hart aneinander grenzt, sollte auch durch ein geistiges Band verbunden bleiben. Die alte Runft follte als Grundlage und Mufter geehrt und ftubirt, Die Induftrie und Sandwerkstunft burch Die ichone Runst in würdigem Stile gekrönt werden. Die Runst muß, um zu gedeihen, Großes, Rügliches und Gefälliges ichaffen. Benn fie die geiftige Boblfahrt fordern und ben ebelften Bedürfniffen bes Lebens entaggenkommen konne, wenn fie fich um einen würdigen Inhalt ihrer Werke nicht mehr umfieht, in der eitlen hoffnung, die Rünste der Form könnten eine dauernde Befriedigung gewähren, und wenn sie die aefällige Form auf ben Sinnenfigel berechnet ober die Schönheit gang verschmäht, um nur die kalte Naturmahrheit zu kopieren und allenfalls die Nerven zu erschüttern, jo wird fie den ihr gebührenden Blat im Leben um fo weniger behaupten, als ihr die technischen Fertigkeiten und industriellen Leistungen die Gunft des Bublifums vorwegzunehmen längft begonnen haben.



Redakteur: Dr. Franz Schnürer. 30f. Roth'iche Berlagsbuchhanblung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Wien.



# Die El-Amarna-Tafeln und ihre geschichtliche Bedeutung.

Von Prof. Dr. 301. Rieber.

ie im abgelaufenen Jahrhunderte in rascher Aufeinanderfolge bekannt gewordenen Funde in den alten Rulturzentren von Mesopotamien und Manpten hielten bekanntlich einen großen Teil der europäischen und ameritanischen Gelehrtenwelt beständig in Atem, ja ich möchte sagen, in einer fieberhaften Aufregung. Fast fein Sahr verging, ohne daß nicht neue Entdeckungen bekannt wurden, besonders die Auffindung der riefigen Bibliothek Afurbanipals im Nordpalaste eben dieses Königs in Rujundschif (1854 durch Rassam) und des großen Tempelarchips von Sepharwaim in den außgedehnten Ruinen von Abu Sabba (1881 ebenfalls durch Rassam) verblüfften durch die ungeheure Menge und Mannigfaltigkeit der wissenschaft= lichen Schäte. Gine nicht geringe Erregung unter den Bibliften und Semitiften hatte auch die Auffindung des Mefasteines in Dibon im alten Moab, öftlich bom Toten Meer, hervorgerufen (1868), denn diefer Stein trug die älteste befannte und wertvollste Inschrift eines dem Bebräischen aans nahe verwandten Dialeftes, des Moabitischen, aus dem 9. Jahrh. v. Ch.; ebenso dann im Jahre 1880 die Entdeckung der sechszeiligen Inschrift im Siloahtunnel zu Jerusalem aus dem 8. vordriftlichen Jahrhundert. Raum hatte sich aber die begreifliche Freude über diese Funde etwas gelegt, als icon wenige Sahre fpater, 1888, eine geradezu unglaubliche Rachricht, unglaublich besonders für die Afspriologen, Agyptologen und Historifer, sich in Europa und Amerika mit Blipesschnelle verbreitete. Es war dies die Nachricht von der Auffindung der seither so vielgenannten und in ihrer wissenschaftlichen Bedeutung auch heute noch nicht abschätzbaren Gl-Amarna-Tafeln oder El-Amarna-Briefe.

Ungefähr 80 Kilometer süblich von Minieh in Oberägypten breitet sich bei dem Dorfe Schech Kandil eine von Felsen eingeschlossene, fast treissförmige Ebene aus (Bollers J. A. 1893, S. 208). Man wußte schon längst, daß hier jene Stelle Oberägyptens zu suchen ist, auf welcher der geschichtlich bekannte König Amenophis oder Amenothes oder Amenhotep IV., der Naphuria der El-Amarna-Briefe, eine neue Stadt erbaute (c. 1380 v. Ch.), um hier ungestört und unbekümmert um die Anhänger der mächtigen Briesterkasse, die Berteidiger der alten polytheistischen religiösen Traditionen,

Die Rultur. IV. Jahrg. 3. Beft. (1903.)

Digitized by Google

seine Neuerungen zugunsten des monotheistischen Sonnendienstes durchzusühren. Doch hat nur dieser König hier residiert. Schon der Nachsfolger des Königs Amenophis IV. war dem Polytheismus wieder vollsständig ergeben und trachtete daher jede Erinnerung an die Keperei seines Borgängers auszutilgen, weshalb er zunächst diese neugegründete Stadt Chuen-Aten von Grund aus zerstören ließ. So hat also Chuen-Aten, die Stadt des Sonnengottes Aten, geschichtlich nur eine vorübergehende Rolle gespielt, ist aber für uns durch die hier gemachten Funde bedeutungsvoller geworden als so manche andere Stadt Ägyptens, deren stolzer Name durch Jahrhunderte in der Geschichte genannt wird.

Es verdient erwähnt zu werden, daß wir hier den für Aanpten vereinzelten Fall haben, in welchem sich die Trümmer einer großen Stadt so aut erhalten haben, daß man sogar heute noch die Umrisse der gangen Stadt und die regelmäßigen Strafenzuge erkennen kann. Denn sonft find bie alten Städte in Nanpten meist spurlos verschwunden, so daß in der Regel nicht einmal mehr der Ort angegeben werden kann, wo fie einst gestanden. Das lodere Material, aus dem diefe Städte in der Regel gebaut waren, begünstigte ja den raschen Zerfall der vernachläffigten Trummer und Ruinen. Nur dem Umftande, daß Chuen-Aten plöglich zerftört wurde und in der Folge gänzlich verlassen und unbeachtet blieb, ist es zu danken, daß die Ruinen teilweise erhalten find. In den Felswänden, welche die genannte Talebene mit dem Trümmerfeld umgeben, befinden sich zahl= reiche Söhlen mit Gräbern vornehmer Bewohner und aus den daselbst porkommenden Inschriften und Abbildungen hatte man, wie gesagt, schon früher erkannt, daß in diesem Ruinenfelde die Reste ber einstigen Resideng Amenophis IV. zu suchen seien. Der alte aanptische Rame Chuen-Aten ift natürlich heute gänzlich verschwunden, das Trümmerfeld der alten Stadt wird gegenwärtig nach dem in der Rähe liegenden Fellachendorfe Tell El-Amarna oder einfach El-Amarna genannt.

Hier war es nun, wo Fellachen im Jahre 1888 das Ruinenfeld durchwühlten und nach Altertümern suchten, als sie plöglich bei ihrer Schatzgräberarbeit auf einige Kisten mit harten Tontaseln stießen (vgl. Nieduhr
"Die Amarna-Beit"). Diese merkwürdigen Taseln waren von verschiedener Größe und Farbe, aber meistens auf beiden Seiten mit einer ganz eigentümlichen Schrift beschrieben. Die schlauen Fellachen erkannten sofort, daß die fränkischen Sonderlinge gerade für solche Gegenstände schweres Gold zu zahlen bereit seien. Nun aber sanden sich unter diesen Taseln einzelne Gremplare von ganz ungewöhnlicher Größe (O 45 Meter lang—O 26 Meter breit). Um daher einen größeren Erlös aus ihren Funden zu erzielen, zerschlugen die pfissigen Bauern gerade die größten und schönsten Taseln in zwei, ja sogar auch in vier Stücke. Der durch diesen Bandalismus verursachte Schaden ist natürlich ein ganz bedeutender, da einzelne Stellen der Bruchstücke überhaupt nicht mehr entzissert werden können. Wir haben hier also einen ganz analogen Fall zu der barbarischen Handlungsweise jener Beduinen, die den Mesastein zu sprengen suchten, ebenfalls zum großen Schaden für die Wissenschaft. — Hätten die Fellachen von El-Amarna noch durch einige Zeit über ihren Fund versügen können, so wäre wohl vieles gänzlich vernichtet und anderes in alle Welt zerstreut worden, so daß wir heute gewiß nicht in der Lage wären, an der Windler'schen Ausgabe der El-Amarna-Briefe unsere Studien zu machen. Glücklicherweise gelangte aber die engslische Regierung alsbald zur Kenntnis von dem merkwürdigen Funde und sorgte dassür, daß eine Berschleuderung der kostbaren Taseln verhütet wurde. So kamen denn 60 Stück derselben in das ägyptische Museum von Bulak, während durch die Bemühungen Theodor Graß in Wien der größte Teil zusammengehalten und in europäische Sammlungen gebracht wurde. Es besinden sich heute 80 allerdings der schönsten und besterhaltenen Taseln im Britischen Museum zu London und 180 Nummern im Museum zu Bersin.

Die eben genannten großen und besonders gut erhaltenen Tafeln wurden von Duschratta, König von Mitanni an Rimmuria, d. i. Amenophis III., den Bater Amenophis' IV., geschickt. Sie find sowohl in babylonischer Sprache als auch mit ichöner babylonischer Schrift geschrieben und handeln von der Bermählung der Tochter Duschrattas mit dem Könige von Nappten. Rebenbei fei bemerkt, daß diefes Mitanni in den Briefen zwischen ben Euphrat und Belias lokalifiert wird. Gine große Angahl der kleineren Tafeln aber ift aus minder festem Material hergestellt und schon heute, nach taum 15 Sahren seit ihrer Auffindung, weist eine gange Reihe derfelben durch den zerstörenden Ginfluß der Luft einen solchen Zustand der Berbrödlung auf, daß fie nur noch mit Mühe gelesen werden fonnen. Was also durch fast 31/2 Sahrtausende unter der Erde unversehrt für unsere Zeiten aufbewahrt und erhalten blieb, wird, kaum ans Tageslicht gebracht, teilmeise vielleicht in ebensoviel Sahrzehnten wieder ber Bernichtung anheimfallen. Ihr wertvoller Inhalt aber wird wohl für immer der Nachwelt erhalten bleiben.

Schon nach dem Fundort und ganz besonders an dem mit den Taseln gesundenen Tonsiegel des Königs Amenhotep IV. erkannte man sofort, daß man die Taseln für das Ende der XVIII. Dynastie anzusetzen habe; ohne Zweisel hatte man das Staatsarchiv dieses Königs vor sich; doch bleidt die Frage dis heute noch offen, ob man mit den 300 Taseln von El-Amarna wirklich in den Besitz des ganzen Archivs gelangt ist. Windler (Schrader KAT\*) behauptet nämlich, daß mit diesem Funde nur ein geringer Teil des ganzen Archivs in unseren Besitz gelangt sei. Das ganze Archiv wurde früher in Theben, der alten Hauptstadt von Oberzäghpten, ausbewahrt, bei der Berlegung der Residenz nach Chuen=Uten durch Amenophis IV. mitgenommen und hier vor oder nach der Zerstörung der Stadt von einem Hospisamten — vielleicht nur zum Teile — vergraden.

Die wichtigsten Aufschlüsse über bislang ganz und gar unbefannte Tatjachen wurden durch diese Tafeln gegeben. Man hatte durch die Entzifferung sowohl der Hieroglyphen als besonders der affprisch-babylonischen Reilinschriften bereits einen tiefen Einblick in das Rulturleben jener hoch= entwickelten Bölker in Agypten und Mesopotamien gewonnen und wußte fo manches von den Beziehungen zwischen diesen Ländern und ihren Bewohnern, aber man hatte bisher keine Ahnung, in welcher Form der Gedankenaustausch zwischen den Königen Agyptens und den Potentaten Borderafiens bewertstelligt wurde. Und jest erfuhr die gelehrte Welt plöglich durch diese Tafeln, daß um jene Zeit, d. i. um 1400 v. Chr., aber gewiß schon längere Zeit vorher und mahrscheinlich auch noch späterhin, im vorderen Oriente die Diplomatensprache das Babylonische war, ja wir können aunehmen, daß im internationalen Vertehr von Mesopotamien angefangen bis jum Nil diefer uralte semitische Dialett die Verständigungs und Bermittlungssprache gewesen ift. - Die Schrift, welche die affatischen Könige und Fürsten in den Briefen verwenden, ift die neubabylonische, bei der fich allerdings eine Reihe von Barictaten findet. Rur ein Brief ift in der fogenannten hethitischen Sprache abgefaßt, jedoch mit babylonischen Schriftzeichen geschrieben, ber aber, weil diese Sprache gang unbekannt, bis jest nicht entziffert werden konnte. (Lehmann 3. A. 1888, S. 372.) Es ist nun felbstverftändlich, daß nicht immer torrett geschrieben wurde, daß daher manche unrichtige Lejung und manche unverständliche Stelle auf den Tafeln auf unrichtige Schreibung oder ungewöhnlichen Gebrauch der Zeichen durch die Schreiber gurudzuführen sein wird. Daß es für die Staatsschreiber ber ägyptischen Könige, ihrer Bafallen und Beamten in Borderafien feine leichte Aufgabe war, fich die fremde Schrift anzueignen, begreifen wir fehr wohl. Die Sprache felbft, die ja nur ein femitischer Dialett ift, war durch= aus nicht fo schwer zu erlernen, aber die komplizierte und vielbeutige Schrift verlangte ein gründliches und andauerndes Studium. Interessant ift in dieser Beziehung eine Tafel der Sammlung, aus der wir erschen, wie die Agypter sich diese Schrift angeeignet haben. Es ist das eine Tafel mythologischen Inhaltes, die also an und für sich gewiß in kein Staatsarchiv gehört, auf der aber mit ägnptischer schwarzer und roter Tinte Teilstriche verzeichnet find, wodurch die einzelnen Wörter und Silben von einander getrennt werden, felbstverständlich zu teinem anderen Zweck, als um bas Lefen zu erleichtern, beziehungsweise zu erlernen. Unter allen Umftanden war aber für die Agypter das Lefen folder Briefe etwas Mühevolles, es war für sie wohl meistens nur ein Buchstabieren oder vielmehr ein Spllabieren, weshalb die affatischen Briefschreiber auch entsprechende Rücksicht übten, indem fie fast ausschließlich Lautzeichen, beziehungsweise Silbenwerte gebrauchten, mehrbeutige Ibeogramme aber möglichst bermieben.

Fast in allen Briefen wird eine bestimmte äußere Form eingehalten und ängstlich jede Berletzung der höfischen Etikette vermieden. Name und

Titel der Adressaten kommen immer an die Spipe des Briefes zu stehen, mag der Brief an den Berricher und Borgefetten, mag er an einen Ebenbürtigen oder an einen Untergebenen gerichtet sein. Berftoße gegen diese Söflichkeitsform scheinen eine arae Beleidigung des Adressaten involviert zu haben. So beklagt fich ein königlicher Rollege in einem Briefe bitter beim ägyptischen Rönige über die Berletung diefer tonventionellen Soflichfeitsform mit den Worten: "Und jest dein Brief, den du gefchrieben haft, warum haft du beinen Namen über meinen geset?" (34. Sier, wie in allen folgenden Källen werden die Briefe nach der Numerierung Winctlers gitiert.) Der ägnptische Rönig wird in den Briefen immer mit seinem Bornamen angeredet, nämlich Amenhoted III. mit Nimmuria und Amenhotev IV. mit Raphuria: als Appellativum für König erscheint immer schar oder scharru, merfwürdigerweise aber fein einzigesmal der in der Bibel so oft vorkommende Name Pharao, worans sich wohl der Schluß ergibt, daß diese Bezeichnung des ägnytischen Königs in Rangan erft nach der Einwanderung der Hebräer in dieses Land bekannt und geläufig wurde. - Mis Beifpiel einer folden Briefüberschrift moge Rr. 19 dienen: "Un Rimmuria, den großen König, König von Agypten, meinen Bruder, meinen Schwiegersohn, den ich liebe und der mich liebt." Darauf folgt erst: "Duschratta, der große Rönig, König von Mitanni, dein Bruder, dein Schwiegervater und der dich liebt" u. f. w. Die königlichen Rollegen nennen fich also im Gefühle ihrer Cbenbürtigfeit "Brüder". Bang anders dagegen seben die Einleitungsformeln in jenen Briefen aus, welche an Söhergestellte und besonders an den König gerichtet find. Und gerade solcher Briefe enthält die Sammlung eine große Bahl, fie bilden fast den fünften Teil des Fundes und stammen von Statthaltern, Beamten und Bafallen des Agypterkönigs aus Borderasien, aus Sprien und Kanaan. In den überichwänglichsten Ausdrücken wird in diesen Briefen bei den Ginleitungsformeln die Berficherung tieffter Unterwürfigkeit gegeben, aus denen wir erfeben, daß den Orientalen fnechtischer Sinn, friecherisches und heuchlerisches Wesen dem Mächtigen, dem Vorgesetten und Gebieter gegenüber schon damals zur zweiten Natur geworden war. Gin besonders markantes Beiipiel hiefür bietet ein Brief (38) Abd-Afchratus, des Baters des noch zu erwähnenden Aziru, Statthalters oder Fürsten der Amurri, der seiner erheuchelten Ergebenheit mit folgenden Worten Ausdruck verleiht: "An den Rönig, die Sonne, meinen Berrn. Abd-Alfchratu, dein Diener, der Staub deiner Füße. Bu Füßen des Königs meines Herrn 7 und 7mal falle ich. Siebe, ich bin ein Diener des Königs und ein Sund seines Sauses (= kalbu scha bitischu) und das gange Amurri bewache ich für den König, meinen herrn." - Sehr zu bedauern ift jedoch, daß die Briefe nicht die geringste Spur einer Datierung aufweisen; die Anordnung der Briefe, wie fie in der Windlerschen Ausgabe zu finden ist, wurde nur auf Grund des Inhaltes der Briefe vorgenommen, ist daher teineswegs über allen Zweifel

erhaben; die in neuester Zeit von Knudtzon in Angriff genommene und auf peinlichster Brüfung und Bergleichung der Originale beruhende Ausgabe und Übersetzung der ganzen Briefsammlung wird daher durchgreifende Änderungen notwendig erscheinen lassen.

Die El-Amarna-Briefe enthalten ferner eine große Angahl bon Landschafts und Städtenamen, in denen wir häufig Ramen wiedererkennen, welche auch die Bibel erwähnt, über deren Lage man aber oft im Unklaren Aber nicht minder gablreich find umgekehrt besonders Ortsnamen, deren Wortlaut es uns unmöglich macht, den etymologisch entsprechenden hebräischen Ramen dafür zu finden. Doch tann uns eine solche Resultat= lofigfeit unferer Bemühungen nicht wundern. In jenen Rriegszeiten, in denen wie bei allen Bölferwanderungen die fiegreich vordringenden Bölferftämme alles zerftörten und niederbrannten, was ihnen irgend Widerftand leistete, find gewiß auch beim langsamen Bordringen der hebräischen Stämme eine große Angahl von Städten und Ortschaften vom Erdboden verschwunden. die wohl in der Amarna-Zeit dem Großkönig in Aanvten als tributvflichtia gut bekannt waren, bei den späteren Befigern des Landes aber der Bergessenheit anheimfielen und daher auch in der Bibel nie genannt werden. Undererseits wurden gerade gur Beit bes Ginbruchs der Bebraer in Ranaan bon den Groberern vielfach Namensänderungen borgenommen. Der alte Name blieb dann zwar zuweilen neben dem neuen, doch war wohl das Verschwinden des alten Namens bei den späteren Generationen Regel. Ich erinnere hier nur an Dan, den nördlichsten Grenzort in Balästina. früher Laifch, Boar früher Bela, Bethel früher Lus, Gebron früher Ririath Arba, Jerusalem früher Jebus. Und gerade die Eroberung der Städte gab gewöhnlich Beranlassung zur Namensänderung, 3. B. Jud. 1, 17. Ruda besiegte die Ranganiter, welche Sephat bewohnten, und vollstreckte ben Bann an ihr; daher hieß die Stadt Horma. II. Reg. 14, 7 u. a.

Ich erwähne hier zunächst, daß der oft vorkommende Ausdruck (mat) Hatti = (Land und Lente der) Hatti als Ländername jedesfalls Sprien im weiteren Sinne, d. i. die ganze Gegend zwischen dem Euphrat und dem Orontes bedeutet, während für Phönizien und Palästina im engeren Sinne in den Reilinschriften sonst mat aharre = mat MAR-TU gesagt wird, ein Ausdruck, der sich in den Amarnataseln nicht sindet, dasür wird aber östers der Name Kinahhi oder Kinahna gebraucht, z. B. 11, 15, 17. 156, 46 u. ö. Wie auf den ersten Blick zu erkennen ist, haben wir hier das biblische Kanaan vor uns, wobei allerdings beim Guttural ein bedeutungsvoller Lautwechsel zu konstatieren ist. Übrigens sindet sich auch im Ägyptischen derselbe Ausdruck, nur daß er hier mit dem Artitel verbunden wird Ba-Kenaan, woraus erhellt, daß man Kanaan ursprünglich als Appellativum behandelte. Damit ist uns aber weiter möglicherweise ein Fingerzeig gegeben, daß die alte ethmologische Deutung von Kanaan als "Tiefland" im Gegensas zu Aram als "Hochland" doch eine gewisse Berechtigung habe.

Bon solchen Städtenamen, die auch anderweitig bekannt sind, seien nur einige erwähnt: Gubla — Biblos, Sumur — das heutige Sumra nördlich von Tripolis, Aialuna — Ajjalon, Sarha — Sora (im Stamme Juda), Aschalana — Askalon, Akka — Akko, Birutu oder Birunu (60, 25 u. ö.) — Berut, Kidscha — Kadesch am Orontes, Sidana — Sidon, Masgiddu — Megiddo, Hafura — Hasor (westlich vom Huleh-See), Hazzatu oder Azzati — Gaza, Schamhuna, mit dem Jdeogramm alu — Stadt geschrieben, kann vielleicht mit Simeon zusammengestellt werden, ist aber in der Bibel nur Stammesname u. a.

Dagegen enthält 3. B. Nr. 237 eine Reihe von Ortsnamen, mit benen wir bisher wenig oder nichts anzufangen wissen. Dort lesen wir nämlich: "Als sich empörten alle Städte des Landes Gari: Ildumu, Aduri, Araru, Mischtu, Magdali, Hinia-nadi, Sarti" u. s. w. Die richtige Lesung vorausgesest, haben wir es hier möglicherweise mit Städten der Jordansau, des heutigen Gr-Nor (= Gari), zu tun, ein strikter Beweis läßt sich vorderhand dafür allerdings noch nicht erbringen.

Sehr dankenswerte Aufschlüsse geben uns die Berichte über die Sandelsbeziehungen zwischen Agypten und den affatischen Borderlandern in jener Beit. Daß alle Karawanen aus den Guphratländern und aus Sprien auf ihrem Wege nach Agypten durch Balaftina und Phonizien gogen, daß die Bewohner von Renahhi auf diese Weise mit allen jenen Sandelsartikeln. welche diese Rarawanen vertrieben, befannt murden, versteht fich von selbst, finden wir übrigens ichon in den ältesten Teilen der Bibel angedeutet. Mus diesem Transitohandel jog Palästina bon jeher einen gang bedeutenden Rugen, ja cs gab Zeiten, wo der Durchgangszoll für fremdländische Waren mit eine Saupteinnahmsauelle der ifraelitischen Könige bildete. Die traurigen Berhältniffe zur Amarnazeit in Ranaan, das daselbst herrichende wilde Fauftrecht, die Sabgier der ägyptischen Basallen und Beamten und noch mehr die durch die Einwanderung der vielgenannten Sabiri herbor= gerufenen Rämpfe mußten jedoch biese Sandelsbeziehungen in jener Beit fast gänzlich unterbinden. Die Amarna-Tafeln erzählen uns von räuberischen Überfällen auf solche Karawanen, ja sogar von frechen Berletungen des Böllerrechtes burch des Agypterkönigs eigene Beamten, welche königliche Gefandte aus Babylon, die dem Konig von Agypten Geschente bringen follten, überfielen, ausplünderten, guruckhielten, ja fogar töteten. So fcreibt Burraburiasch, König von Karduniasch an Naphuria (11): "Meine Geichäftsleute . . ., welche in Rinabhi geschäftshalber gurucklieben, . . . haben fic getotet und ihr Geld geraubt. Kinahhi ift dein Land und du bift der Rönig. In beinem Lande bin ich vergewaltigt worden, bandige fie. Das Geld, welches fie geraubt haben, erstatte, und die Leute, welche meine Diener getotet haben, tote und rache ihr Blut."

Sehr instruktiv sind die Briefe 294, 295, 296, welche Berzeichnisse von Geschenken enthalten, die einerseits der Rönig von Agpyten, Raphuria,

an Burraburiasch, andererseits dieser an jenen als Mitgift seiner Tochter Tatuhipa sandte. Wenn nämlich die Könige des Ostens Geschenke nach Ügypten schiefen, so erwarten sie Gegengeschenke, u. zw. in der Regel Gold, viel Gold. Ja wir entnehmen aus den Briesen, daß die persönliche und politische Freundschaft nur nach der Menge und der Kostbarkeit der empfangenen Geschenke bewertet wurde, Verweigerung von Geschenken beziehungsweise Gegengeschenken galt als Kündigung der Freundschaft. So schreibt Aschunz-uballit, König von Assundigung der Freundschaft. So schreibt Aschunz-uballit, König von Assundigung der Freundschaft. So schreibt Aschunz-uballit, König von Assundigung der Freundschaft. So schreibt Aschunz-uballit, König von Alsur (15): "Gold ist in deinem Lande wie Staub vorhanden, . . . wenn du freundlich gesonnen bist, so schieß viel Gold." Und Duschratta, König von Mitanni, schreibt an Nimmuria: "So wolle mein Bruder Gold in gewaltiger Menge, welches keine Zahl hat, an mich schieken, und mein Bruder wolle mir mehr als meinem Bater Gold schieken, denn im Lande meines Bruders ist Gold wie Erde so viel."

Alls Geschenke bes Burraburiasch an den Agypterkönig werden befonders auch Bferde genannt, woraus wohl folgt, daß zwischen den Euphratländern und Agnoten auch ein lebhafter Pferdehandel getrieben wurde, obzwar in beiden Ländern das Pferd einheimisch war und besonders Lanpten gewiß keinen Mangel an Pferden hatte; denn wie wir wissen, hat wenige Jahrhunderte später König Salomo einen schwunghaften Bferdehandel von Nappten her besonders nach Sprien betrieben und durch Monopolifierung desfelben seine Einnahmen bedeutend gesteigert. Bei diesem Sandelsverkehr wurde babylonisches Maß und Gewicht in ganz Borderafien und in ganz Agypten gebraucht; das als Zahlungsmittel gebrauchte Gold und Silber hatte man schon in bestimmte Formen von Barren, Ringen und Rugeln gebracht und gur Sicherstellung bes Gewichtes und der Reinheit des Metalles waren diesen Zahlungsmitteln babylonische Zeichen und Stempel eingeprest. Ein uraltes Sandelszentrum in Mejopotamien war jedesfalls Saranu, das biblifche haran, das schon Gen. 27, 48 genannt wird. Rach Delitich (Affhr. Wörterbuch S. 291) bedeutet nämlich Haranu als Appellativum "Weg, Straße", wofür das Ideogramm, von Deligich KAS umidrieben, an gahlreichen Stellen vorkommt. Aber auch in den Amarnabriefen hat haranu die Bedeutung: Weg, Karawane, Feldzug, Unternehmung, Kompagniegeschäft. Es ift nun wohl taum ein Zweifel, daß bon diefer Brundbedeutung Haran in Mesopotamien, von Riebuhr zwei Tagreisen füdlich bon Edeffa lokalifiert, seinen Namen erhalten hat (vgl. Windfer KAT). Hier war gewiß schon im 2. Jahrtausend v. Chr. der Knotenpunkt jener großen vorderafiatischen Handelsstraßen, welche von allen Seiten aus allen Rulturländern jener Zeit hier zusammenliefen, aus Medien, Babylonien, Armenien, aus Vorderafien und Agypten. Damit aber war notwendig eine Blütezeit, eine Glangperiode diefer Stadt verbunden, fie muß daher als eine der reichsten und blühendsten Städte von Borderafien in jener Beit angesehen werden. Haranu, bas biblische haran, ift daher die Rarawanenstadt oder die Handelsstadt  $\kappa \alpha \tau'$  è $\xi o \chi \dot{\eta} \nu$ , das Appellativum wurde zum Romen proprium.

Auch mit den Königen von Alaschia, mit Nieduhr wahrscheinlich in Kilitien zu suchen, steht Agypten in jener Zeit in Handelsbeziehungen. Aus den Briesen 25 ff. können wir auch entnehmen, welche Gegenstände hier als Handelsartikel besonders in Betracht kommen; es werden genannt: Silber, Kupfer, Bronze, Bettgestelle aus Uschu-Holz (doch konnte Uschu bislang noch nicht gedeutet werden), vergoldete Streitwagen, verschiedene Gewänder, Öl, Salben. Ausdrücklich ist übrigens in diesen Briesen auch die Rede von den beiderseitigen Handelsleuten. Wichtig ist der Bries Nr. 25 auch deshalb, weil hier das erste Mal der gefürchtetsten Krankheit des Orients, der Pest, Erwähnung geschieht, u. zw. durch die Wendung: "Die Hand Nirgals hat im Lande regiert". Nirgal erscheint nämlich überall als der Pestgott.

Um die politischen Verhältnisse in Kanaan zur El-Amarnazeit, die beständigen Rämpfe und Empörungen, von denen uns die Briefe erzählen, zu berftehen, muffen wir uns die Lage und die Bedeutung Kangans für Agppten vor Augen halten. Zwischen den beiden großen Kulturvölkern des Oftens und des Weftens gelegen, bildete es damals für Babylonien und Affprien den Schlüffel ju Agypten, für Agypten felbft aber ein mächtiges Bollwert gegen alle Angriffe von feiten der größeren afiatischen Bölter, besonders der Babylonier und Affprier. Rein Bunder also, daß Nappten zur Zeit seiner äußeren Machtentfaltung bor allem bestrebt war, diese wichtige Position in seine Gewalt zu bekommen und zu behaupten. Und so sehen wir, daß um 1400 v. Chr. sid die Herrschaft der Agypter über gang Baläfting und Sprien erftreckt, u. zw. dürfte als die nördlichste Grenze der ägnptischen Herrschaft Ugarit, wohl bei dem heutigen Alerandrette im nördlichen Sprien zu suchen, gewesen sein, welches noch als zu ienem Geblete gehörig genannt wird, das zu dem Amoriterfürsten Aziru absiel. Giner weiteren Ausbreitung der ägpptischen Herrichaft leisteten jedesfalls die nördlich davon wohnenden Satti Widerstand. Die beiden Könige der El-Amarna-Briefe aber, von denen Amenophis III, von 1560 an durch ungefähr 36 Sahre, sein Sohn Amenophis IV. jedoch weit fürzere Zeit regierte, besagen nicht mehr die Energie und die friegerische Tüchtigkeit, die Eroberungen ihrer Bäter im gangen Umfange gusammenzuhalten, beide befaßten fich mehr mit religiösen Angelegenheiten, so daß sie für das Kriegshandwerk keinen Sinn mehr hatten. Amenophis III. wird als ein edler Charafter geschildert, seine Liebe zu seiner Battin, die nicht seine eigene Schwester, sondern wahrscheinlich die Tochter eines ägnptischen Magnaten war, wird gang besonders rühmend erwähnt, ebenso sein übergroßer Eiser im Dienste der Götter, zu denen er allerdings auch fich felbst mitzählte. Alls Ruriosum sei erwähnt, daß er sogar sein eigenes Bild anbetete (Meyer, "Beschichte des alten Agyptens", G. 260). Daß er dabei auch einem gewissen Synfretismus hulbigte, können wir aus einer interessanten Stelle des Briefes Ar. 20 ersehen. In seiner Krankheit liek er fich nämlich von Duschratta, dem Rönig von Mitanni, das als wundertätig verchrte Bildnis ber großen Göttin Afchtar aus Ninive ichiden, um burch basselbe Beilung zu erlangen; doch scheint ihn auch das ninivetische Simulatrum nicht mehr gerettet zu haben. Sein Sohn Amenophis IV. war mit der Durchführung feiner religiöfen Reuerungen zu Gunften bes monotheistischen Sonnendienstes und mit der Befämpfung des Widerstandes gegen diese Reformen im Innern des Reiches so in Anspruch genommen, daß er weder Reit fand. noch Luft verspürte, fich um die politischen Berhältniffe des ägnptischen Borderafiens zu kummern. Sier berwaltete oder beherrichte eine große Unzahl ägyptischer Beamten und Bafallen in ziemlich loser Abhängigkeit von ihrem herrn bald größere, bald tleinere Gebiete; fie hatten wohl nur einen bestimmten Tribut abzuführen und gegebenenfalls Seeresfolge zu leiften. Was Wunder, daß dann bei der offentundigen Schwäche und Interesse= lofigfeit des Pharao fich bei einzelnen herrschfüchtigen Basallen das Bestreben zeigte, auf Rosten der Nachbarn ihre Herrschaft auszudehnen! Was Bunder, daß wir in den Amarna-Briefen Rlagen über Rlagen und Hilferufe ohne Bahl feitens der vergewaltigten Fürften und Beamten an den Rönig lefen, wenn das robeste Kauftrecht zur allgemeinen Berrschaft gelangt war! Sie und da scheint der König zwar noch kleinere Truppenabteilungen entfendet zu haben, die aber fast nie mehr etwas ausrichteten; ja sogar vor den sonst so gefürchteten Bidati und Schirtani, welche Niebuhr als "die Schweizertruppen" der ägnptischen Ronige bezeichnet, war aller Respett geschwunden, seit die Schirtani von den von Norden hereinbrechenden Sutu befiegt worden waren.

Rach den verschiedenen, in den Briefen vorkommenden Bezeichnungen unterscheidet Windler mehrere Rlaffen von toniglichen Beamten und Bafallen, welche aber immer nur als Verwalter, nirgends als eigentliche Könige erscheinen. Bunachst find es die amelu oder amilu = Fürsten, (eine Bedeutung, die ich aber im Lerikon bei Delitsich nicht finde); damit find jene alten Stammesfürsten gemeint, welche nach der Eroberung des Landes durch die Manbter eine gewisse Selbständigkeit behielten und dem Pharao nur Tribut zu gahlen und Beeresfolge zu leisten hatten. Der rabisu ift wohl ein Auffeher oder Bouverneur gewesen, der die von dem Pharao eingesetten Beamten zu überwachen hatte. Dafür sprechen (88, 19): "Solange da war rabisu scharri (der Beamte des Rönigs), der in Simpra war, hatte Lebensmittel die Stadt Gebal" . . . fowie besonders (38, 10), wo Abd-Aschratu schreibt: "Ich habe wiederholt gesagt zu Pahanati rabisi-ia (meinen Auffeber) zu bringen die Schuttruppen" . . . Bielleicht aber war dieser rabisu eine Art außerordentlicher Bevollmächtigter, eine Art Generalinspettor, dem aber bei seinen Inspektionsreisen von den Angeklagten regelmäßig "die Sände wohl gefüllt" wurden, so daß der Bharao auch durch diese Beamten wohl nur

selten einen objektiven Bericht über die Zustände in Borderafien erhielt. Mls eine dritte Rategorie von Beamten erscheinen die hazanuti, die gum Unterschiede von den amelu in den von den Aanptern gerstörten und dann wieder aufgebauten Städten unmittelbar von dem Bharao eingesett wurden. wenn fie auch der eingeborenen Bevölkerung entstammen mochten. So war Abd-hiba von Jerusalem ein solcher hazanu, und Zimrida, der Fürst von Sidon, nennt sich in einem Briefe an den König (147, 5) felbst hazanu scha Siduna. Außerdem wird an mehreren Stellen von einem (amilu) rabu, von einem "Großen" gesprochen und nach 61, 39 ff. scheint der dort genannte Janhamu dieser rabu zu sein. Bgl. 258, 259 und bef. 78, 13, wo es heißt: "Die Söhne Abd-aschirtas find eingefallen ins Land Amurru, ihnen gehört das gange Land. Nur Simpra und Frkata find geblieben dem rabu." Marquart ("Chronologische Untersuchungen." Leipzig, 1900) findet, Josef in Agppten sei "ein Spiegelbild dieses Janhamu", und Windler, anscheinend Diefer Spothese gustimment, außert fich: "Für Josef trifft in der Tat gu, daß Ugppten den Bersuch einer monotheistischen Reform gehabt hat." Offen gesagt, bin ich aber bei aller Hochschätzung der beiden Gelehrten nicht imstande, hier ihrem Bedankengange zu folgen.

Die Berichte der Amarna-Tafeln über die beständigen Rämpfe und Streitigkeiten, über die Gifersuchteleien und gegenseitigen Berleumdungen der ägnptischen Basallen, ihre echt orientalisch heuchlerische Kriecherei dem Rönig gegenüber sowie ihre Bundniffe mit verschiedenen Bollsstämmen wurden für uns taum eine besondere Bedeutung haben, wenn uns hier nicht ein Boltsname begegnen würde, den man bis in die neueste Zeit in ägnptischen Quellen vermißt hat. Es find das die Habiri, ein Rame, der in diefer Form, aber auch in der Form SA-GAS, an mehr als 70 Stellen in den Briefen portommt. Diese ratselhaften Bolksftamme der Sabiri erscheinen hier als ein Bolf, welches die Bafallen und Beamten des Agypterkönigs auf allen Seiten bedrängt, welches, nachdem es wahrscheinlich von mehreren Seiten nach Ranaan eingedrungen, gegen die erbgeseffenen Bewohner ankänupft und nach und nach Städte fowie größere Ländergebiete in feinen Befit bringt. Bunachft feben wir fie von Guden ber vordringen, wie im Norden zu derselben Zeit die Sutu-Nomaden den ägyptischen Besit gefährben. Die Rlagen der Fürsten und Beamten über die Berwüftungen und fortidreitenden Eroberungen der Sabiri, die Silferufe, die eindringlichen Bitten icheinen aber am ägyptischen Rönigshofe feinen besonderen Eindruck gemacht zu haben, Bafallen und Eingeborene blieben ihrem Geschicke überlaffen, fie waren auf fich felbst angewiesen. Es darf uns nicht wundern, wenn einzelne der kleinen Fürsten, um fich ju retten, um das äußerfte Berderben von sich abzuwenden, mit den ungebetenen Gästen paktierten, ihnen . Städte und Ländereien abtraten oder fie mitten in ihren Gebieten anfiedeln ließen. Es darf uns nicht wundern, daß einzelne Fürsten mit ihnen sogar förmliche Bundniffe schlossen, fich ihrer Silfe gegen unliebsame Nachbarn

bedienten und dann die neuen Bundesgenossen mit dem Besite der niedergeworfenen Rivalen für ihre Hilfeleistung entschädigten, wodurch sie sich allerdings in der Regel nur eine Galgenfrist für ihre eigene Existenz sicherten. So scheint es. daß die Sabiri bei einzelnen mächtigen Basallen förmlich Söldnerdienste geleistet haben, obwohl in solden Fällen für gewöhnlich an regelrechte Bündnisse oder Verträge nicht zu denten ift. Bald erscheinen diese gefürchteten Bolfestämme auch im Norden des Landes als Berbundete des mächtigen Abd-Alchratu und seines nicht minder mächtigen und gewalttätigen Sohnes Ugiru, bes Fürsten von Amurri, des amil Amurra, wie er sich selbst in einem Briefe an den Pharao (50) nennt. Amurru oder Amurri bezeichnet in den Amarna-Tafeln das valästinensische Bhönizien und entfpricht ohne Zweifel dem biblifchen "Amoriter". Es ift aber wohl au beachten, daß in den Briefen sich auch öfters der Plural matat Amurri = "Länder Amurri" findet. So wenig nämlich mit Amoriter in der Bibel ein einheitlicher Stamm gemeint ift, so wenig scheint auch Amurru die erklusive Bezeichnung für jenes Bolt oder jenes Land gewesen zu sein, als bessen Herrscher Aziru in den Briefen genannt wird. Gen. 10, 15 werden die Umoriter wohl als ein Stamm der Kanaaniter bezeichnet, aber fie werden uns ipater als an gang verschiedenen Stellen Ranaans wohnend vorgeführt. Während sie in der Bibel bald als die gefürchteten Bewohner des Oftjordanlandes erscheinen, bald wieder als der bedeutenofte Stamm in Sudpalästina, find sie in den Amarna-Briefen die vornehmsten Bewohner des Rordens. Bon einer Einheitlichkeit dieses Stammes tann also wohl taum die Rede sein. Wir werden aber nicht irre gehen, wenn wir annehmen, daß der Rame Amoriter, der gunächst allerdings den stärksten und mächtigsten aller kanaanitischen Stämme bezeichnete, synekbochisch für sämtliche Ranaaniter gebraucht wurde. Jos. 24, 15. Windler (KAT's C. 180) ist der Meinung, daß Amurru zunächst einen Boltsftamm bedeute und erft in zweiter Linie Ländername geworden sei. Da jedoch Amurru, auch MAR-TU geschrieben, sonft ungefähr Balästing, Phonizien und Bolesprien umfaßte, so hatte es vor der Einwanderung der Habiri oder vor der El-Amarna-Beit einen größeren Umfang; benn das Amoritergebiet des in Rede ftehenden Bafallen Nziru umfaßte wahrscheinlich zunächst nur das nördliche Phönizien. - Ngirn und besonders fein Bater Abd-Alfchratu haben, wie gesagt, ebenfalls die Habiri zu Berbündeten; diefes Bolf erscheint also jest auch ichon im Norden und bittere Klagen führt besonders Rib-Abdi, der Fürst von Gebal, über diefes Bündnis und über die Eroberungen der Sabiri. "Rönnt ihr mich denn wirklich nicht aus der Hand Abd-Afchratus retten? Alle Sabiri find auf feiner Seite" flagt er und an einer anderen Stelle fchreibt er an den Pharao (55): "Alle meine Städte, welche im Gebirge und am Meere gelegen find, find in die Gewalt der Habiri gefommen." Auch Itakama, der Fürst von Kinza d. i. Kadesch, verklagt einen Nachbarn im Norden wegen seines Bündnisses mit den Sabiri, indem er schreibt:

"Namiawza hat alle Städte des Königs im Lande Radesch und im Lande Ube (vielleicht das hoba der Bibel) den habiri überantwortet." - Im Süden ist Abd-Siba, der Fürst von Jerusalem, in beständigem Kampie mit Milfi-El und deffen Schwiegervater Tagi, beide im Besike eines Gebietes bei Gath in der philistäischen Ebene und ebenfalls mit den Sabiri verbündet. Befonders die Jammerbriefe Abd-Sibas an den Bharao lassen flar ertennen. wie rasch dieses eingedrungene fremde Bolt das Land in seine Gewalt brachte. Folgende Stellen als Belege: "Sollen die Habiri sich der königlichen Städte bemächtigen? Erscheinen die Bidati (d. i. die schon erwähnten Elitetruppen des Rönigs) nicht in diesem Jahre, so lasse uns der Rönig holen, daß wir fterben beim Ronig unferen Berrn." "Siehe das Land Berufalem, weder mein Bater noch meine Mutter haben es mir gegeben. ber mächtige Urm bes Rönigs hat es mir gegeben (eine wichtige Stelle, aus der wir ersehen, daß Abd-Siba ein bom Pharao eingesetter Statthalter ist). Siehe diese Tat ist eine Tat Milki-Gls und eine Tat der Söhne Lapajas, welche ausliefern das Land des Königs den Habiri" (180). Ferner schreibt er: "Sabiri verwüsten das Gebiet des Königs . . . , wenn feine Truppen da find, so ift das Gebiet des Königs, meines herrn, verloren" (179). Und der Fürst Blib-Abdi ficht schon das Ende der ägnptischen Berrichaft in Rinabhi boraus, wenn er schreibt: "Alle Länder des Königs bis hin nach lappten werden geraten in die Hände der Habiri" (65), Einen Bergleich mit der früheren Zeit der ägnptischen Macht gieht der Brief 180: "So lange Schiffe auf dem Meere waren, hat der mächtige Urm des Königs befest Nahrima und Rasch, aber jest besegen die Städte des Rönigs die Habiri."

Aus den angeführten Stellen, die noch bedeutend vermehrt werden könnten, ersehen wir, daß die Habiri ein Bolksstamm oder besser, verwandte Bolksstämme waren, welche nach und nach das ganze Land Kinahhi in Besik nahmen, bald auf eigene Faust operierten, bald mit den Fürsten paktierten, zuerst vom Süden herauskommen, bald aber auch im Rorden des Landes zu finden sind. Die Uneinigkeit der kleinen Fürsten kam ihnen ganz besonders zu statten, so daß, wenn auch erst nach langwierigen Kämpsen, allmählich das ganze Land mit Ausnahme einer größeren Anzahl befestigter Städte, in ihren Besik überging. Daß sie während dieser Eroberungskämpse auch gegen die, wenn auch nur sporadisch erschienene ägyptische Miliz zu kämpsen hatten, ist niehr als wahrscheinlich, daß sie zuweilen auch Tribut entrichten mußten, muß wenigstens als möglich zugegeben werden.

llnd nun die wichtigste Frage: Wer waren diese Habiri? Zimmern, der bekannte Leipziger Asspriologe, war der erste, welcher (BBB. XIII. S. 137) Habiri mit dem hebr. 'Fori — Hebräcr zusammenstellte. Nieduhr ("Die Amarna-Zeit") findet diese Gleichstellung selbstwerständlich und Winckler (KAT<sup>3</sup> S. 196 f.), der auch den ideogrammatisch lautenden Namen

Miles ..

SA-GAS in feiner Ausgabe ber Amarna-Tafeln immer mit Sabiri wiedergibt, weist nach, daß sachlich SA-GAS und Habiri identisch find, während die etymogolische Identität von Habiri und Iberi-Bebräer wohl kaum ernstlich bezweifelt werden fann; denn für den etwas ungewöhnlichen Wechsel von 'Ajin und h laffen fich eine gange Reihe von Barallelen anführen. Steuernagl wagt in seiner Schrift "Die Einwanderung der ifraelitischen Stämme in Rangan" die Identifizierung von Sabiri und Sebräer nur mit startem Borbehalt, u. zw. nur foweit, als es ihm zur Stütung feiner Spothese dient, die noch erwähnt werden wird. Um aber die Habiri nicht auch boch im Norden des Landes kämpfend annehmen zu muffen, behauptet er, SA-GAS habe an jenen Stellen appellative Bedeutung und sei zu überfegen mit "Ränber" ober "Bandit". Auch darüber gibt Windler die notwendige Aufflärung. SA-GAS ift eben Boltsname, bem aber ein . appellativer Sinn anhaftet. Es ift berfelbe Bebeutungsübergang, wie er auch vorliegt, wenn der "Beduine" als Araber im Gegensate zum Städter genannt wird oder wenn der Bolfename "Aramäer" die appellative Bedeutung "Seide" befommt.

Nach dem Gesagten erscheint es wohl als wahrscheinlich, daß uns die Amarna-Tafeln von der Einwanderung hebräischer Stämme nach Kanaan und von ihren Groberungen daselbst ziemlich deutlich berichten. Agypten hat damit endlich Runde von jenem Bolke gegeben, das in der Folge in Borderasien eine so bedeutende und providentielle Rolle zu spielen berufen war. Bei dieser Gelegenheit sei erwähnt, daß por kurzent, nämlich i. S. 1896, abermals ein ägyptischer Beuge in der Form der von Flinders Betrie aufgefundenen Inschrift des Pharao Merneptah für das alte Ifrael auftrat; hier wird das erstemal der Rame Ifrael als Bolksname erwähnt. Die Ifraeliten ericheinen nach diefer Inschrift zwischen Astalon, Geger und Jenoam einerseits und Charu andererseits seghaft. Welcher Stamm oder welche Stämme ber Bebräer hier in Betracht kommen, ift vorderhand gleichgiltig. Das aber geht aus diefer Inschrift gur Evidenz hervor, daß ein Teil des ifraelitischen Bolfes in der genannten Gegend Ranaan wenigstens schon vor 1250 feste Wohnsitze haben mußte, da Merneptahs Regierung um das Sahr 1250 anzuseten ift.

Wenn ferner in den Inschriften der Könige Setis I. und Ramses II. öfter eines Landes Asser Erwähnung geschieht u. zw. gerade dort, wo in späterer Zeit der Stamm Asser erbgesessen erscheint, so ist es auch sicher, daß vor 1300 ein Stamm dieses Namens sich in Galiläa bereits festgesetzt hatte. Die El-Amarna-Taseln aber zwingen uns, die Ginwanderung dieser Stämme, wenigstens den Beginn derselben, schon um das Jahr 1400 anzusezen; und da wir vor allem mit Scharen rechnen müssen, welche aus dem Siden, also wohl aus Äghpten kamen, — denn selbst ein nüchterner Kritiserverstand kann vielleicht überlieserte Details über den äghptischen Ausenthalt der Hebräer in Zweisel ziehen, aber nie und nimmer diesen

Aufenthalt selbst, — so fällt notwendig eine bislang vielsach festgehaltene Annahme, die sich zunächst auf Ex. 1, 11 stützte (Bau der Städte Bithom und Ramses, wozu Hebräer verwendet wurden), daß nämlich Ramses II. der Pharao der Bedrückung, und Merneptah der Pharao des Auszuges gewesen sei, deren beider Regierungszeit ins 13., die hier besprochene Habiri-Einwanderung aber mindestens an die Wende des 15. und 14. Jahr-hunderts zu verlegen ist.

Steuernagl hat fich, wie oben angebeutet, über die Ginwanderung der hebräischen Stämme nach Rangan eine eigene Spoothese konstruiert, zu deren Beweiß er auch die El-Amarna-Briefe heranzieht. Nach seiner Meinung erfolgte diese Einwanderung in drei aufeinanderfolgenden Stadien: zuerst der Lea-Stamm bon Suden her, wahrscheinlich schon bor dem 14. Sahrh., dann ber Silpa-Stamm von Often und endlich der Jakob-Rahel-Stamm, ebenfalls von Often her im 14. Jahrh.; die weitere Teilung in Stämme sei erft in ber Folgezeit vor fich gegangen. Welchen Grad von Wahrscheinlichkeit diese Spoothese besitt, mag dahin gestellt bleiben, aber ohne Zweifel wird man Steuernagl zustimmen können, wenn er eine Eroberung des Landes durch die hebräischen Stämme in der Richtung im allgemeinen von Süden nach Norden als identisch mit der Sabiri-Bewegung der El-Amarnabriefe annimmt. Der Schwierigkeiten, die fich der Identifizierung von Sebräer und Sabiri entgegenstellen, gibt es allerdings mehrere, die jedoch bei näherer Betrachtung durchaus nicht so bedeutend find, ja die gang verschwinden werden, wenn man sich bor Augen hält, daß es fich hier um die Einwanderung eines immerhin gahlreichen, aus verschiedenen Stämmen bestehenden hirtenvolkes handelt, wenn man ferner nicht etwa eine allzufindlich naive Vorstellung von diefer gewiß langwierigen, blutigen und grausamen Offuvation hat. Bielleicht operierten ichon bor der allgemeinen Einwanderung der Hebräer nach Ranaan einzelne Stämme auf eigene Fauft. Wenn in Rum. 14, 45 erzählt wird, daß die große Maffe der hebräischen Stämme den Berfuch machte, von Guden her nach Ranaan einzudringen, jedoch durch die Ranaaniter eine gewaltige Niederlage erlitt, so ist die Annahme vollständig berechtigt, daß bei diesem oder ähnlichen sonst nicht erwähnten Bersuchen es doch einem Teile der Hebräer gelang, bon Suden her durch das Edomitergebiet nach Kanaan einzudringen, langfam gegen Norden vorzuruden, um dann fpater, mit der von Often her über ben Jordan einrudenden hauptmasse ihrer Stammesgenossen vereinigt, die Eroberung bes Landes intenfiver und an verschiedenen Punkten zugleich zu betreiben, was mit den El-Amarna-Berichten ganz gut übereinstimmen wurde. Ich mache hier noch auf einen sonst weniger beachteten Umstand aufmerksam. Wie eigentlich gang selbstverständlich ift und Er. 12, 38 auß= drudlich bemerkt wird, befanden sich in der nomadisierenden Hauptmasse der Bebraer auch fehr viele zweifelhafte Elemente, Abenteurer und fremdes Gefindel. "Und auch zahlreiches Gemengsel (= 'Ereb, d. i. zusammengewürfeltes Bolt) war mit ihnen heraufgezogen." Daß fich diese Elemente keiner einheitlichen Leitung unterordneten, daß sie auch die eigentlichen hebräischen Stämme zum Aufruhr und zur Unbotmäßigkeit verleiteten, ist ebenfalls selbstverständlich und ist Num. 11, 4 deutlich genug bezeugt: "Das hergelaufene Gesindel ('asaphsuph) aber unter ihnen bekam Gelüste". Was Wunder, daß solche Glemente ihre eigenen Wege gingen, daß sie aber auch viele widerspenstige und abenteuerlustige Hebräer auf ihre Seite brachten! So drangen vielleicht ganz bedeutende Scharen der Hebräer raubend und plündernd von Süden her nach Kanaan ein, leisteten dort den ägyptischen Basallen nach Bedarf auch Söldnerdienste, blieben aber während der ganzen Zeit in den Augen der erbgesessenen Kanaaniter ein Käubervolk, so daß sich, wie schon erwähnt, mit dem Bolksnamen Habiri leicht der Begriff "Käuber, Banditen" versbinden konnte.

Wir erfahren ferner aus den Briefen allerdings, daß die SA-GAS bis Simpra vordrangen, während in der Bibel Dan, das heutige Tell els Radi beim Ursprung des mittleren Jordan, R. el-Ledan, als der nördlichste Grenzort des althebräischen Balästina genannt wird (Jos. 19, 47. Jud. 18, 29). Diefe Tatsache schließt aber boch nicht aus, daß einzelne ber genannten Sabiri-Scharen als Bundesgenoffen oder auch als Mietstruppen einzelner Fürsten weiter nach Norden vordrangen, hier vorübergehend auch manche Stadt und manches Gebiet für fich eroberten, ohne jedoch im Besitze dieser Eroberungen für die Zufunft zu bleiben. Das größte Bedenken jedoch, das sich gegen die in Rede stehende Identifizierung geltend macht, ist der Umstand, daß die Bibel scheinbar tein derartiges Verhalten der Bebräcr ägyptischen Fürsten gegenüber kennt, wie es uns die El-Amarna-Briefe schildern. Ich gestehe, dieses Bedenken nicht gang zerstreuen zu können. Doch dürften folgende Erwägungen einige Erklärung bieten. Zunächst glaube ich, daß für die spätere Beriode der Offupation Kanaans die Waffengemeinschaft mit einzelnen einheimischen Fürsten oder aar der Söldnerdienst bei denselben teineswegs mehr Regel war, sondern fast nur noch selbständige Rämpfe gegen die bisherigen Landesbewohner ohne Ausnahme. Das Battieren aber der Bebräer mit einzelnen Eingeborenen wird wenigstens angedeutet in dem Berhalten der Hebräer den schlauen Gibeonitern gegenüber (Joj. 9).

Ferner ist in der Bibel wiederholt die Rede von den eisernen Wagen der Kanaaniter, welche für die Hebräer die größte Gesahr bildeten und ihnen wahrscheinlich auch öfters verderblich wurden, z. B. Jos. 17, 16. 18. 11, 6. 9. Jud. 4, 15. 5, 28 u. ö. Die Fürsten der El-Amarna-Briefe verlangen aber gerade gegen die Habiri vom Großtönig neben Fußtruppen besonders auch Streitwagen = narkabati (vgl. Nr. 65, 24. 47. 67 u. ö.). Narkabtu, genau dem hebr. merkada entsprechend, bedeutet im Assprischen besonders den Streitwagen. Wir werden daher kaum irren, wenn wir annehmen, daß es zunächst die berühnten ägyptischen Streitwagen waren, welche den Hebräern einen solchen Schrecken einjagten; denn in Kanaan selbst konnte wegen der ungeeigneten Terrainverhältnisse in jenen ältesten

Zeiten der Streitwagen schwerlich ein einheimisches Kriegsführungsmittel gewesen sein. Bielleicht ist auch dieses Argument für die hier verteidigte Ibentisszierung nicht ganz bedeutungslos.

Das Ergebnis dieser Untersuchungen über die El-Amarna-Tafeln betreffs der dort erwähnten Sabiri mare demnach folgendes: Die mit den hebräischen Stämmen im großen gangen zu ibentifizierenden Sabiri find teils aus dem Regeb, aus dem Süden, u. zw. um 1400, gegen Norden vorgedrungen, die über den Jordan bon Often her einrückende Sauptmacht, aus verschiedenen Stämmen besselben Bolles bestehend, overierte von Often her, dann ebenfalls gegen Norden. Aurze Zeit darauf ist schon das Gebirge Ephraim besett. Bum Teil jedoch blieben die erbaesessenen Ranaaniter im Befite von festen Städten und Ackerland, wie denn nach Jud. 1, 21. die Judäer Jerusalem nicht bezwingen konnten und hier mit den Jebusitern noch lange Zeit zusammenlebten. Auch ziemlich weit nach Norden erstreckten fich in der El-Amarna-Zeit die Kriegszüge der Bebraer, jedoch in ihren dauernden Besit gelangten nur die Gebiete bis jum Antilibanon baw, bis zum R. Litani. In voller Übereinstimmung mit dem Buche Josua und besonders mit Jud. 1 zeigen uns diese neuesten Geschichtsquellen, daß die Eroberung des Landes Kangan nicht auf einmal, sondern erft nach langwierigen und graufamen Kämpfen, aber auch da noch lange nicht vollständig, durchgeführt wurde.



#### Zur Winterzeit.

Von Karl Domania.

Armleute klagen:

Der Winter, der Winter naht!

Und unterdellen —

Babt ihr's ermellen? —

Bat lich gewendet die Sonnen,

Der Cag hat zu wachlen begonnen,

Es dehnt lich, es regt lich die ichlafende Saat

Und der Frühling, der Frühling, der Frühling naht!



Die Vöglein zagen.



## Die Symbolik in den deutschen Mariendichtungen des Mittelalters.

Nach einem in der beo-Geiellichaft gehaltenen Vortrage von Profesior Dr. P. A. Salzer.

Der ehrenvolle Gruß des Engels und die Kunde, die der Gottesbote von der Gnadenfülle der matellosen Jungfrau und von deren Erwählung zur Mutter des Sohnes Gottes zuerst der Welt gebracht, ertönen wie in einem nie endenden Scho von Land zu Land, von Meer zu Meer und weden in den Herzen der Christen dasselbe ehrfurchtsvolle Staunen, die gleiche demütige Stimmung, womit Elisabeth, vom heil. Geiste erleuchtet, den Gruß der so überaus bescheidenen Jungfrau entgegennahm.

Keines Menschen Leben war ja für bas Bohl ber gesamten Menscheit auch nur von ferne von so segensreichem, heilbringendem Einflusse wie das Leben der jungfräulichen Mutter des Herrn. Kein Bunder daher, daß auch die deutschen Dichter des frommen Mittelalters zu ihrem Lobe die Harfen stimmten und zu ihrem Preise die schönsten und ergreisendsten Tone ihnen zu entlocken suchten. Da es aber galt, etwas Übersinnliches zu besingen, so suchten sie nach Symbolen, nach Sinnbildern, denn dort, wo das Wort zur Bestimmung des Begriffes sehlt, greift der Dichter nach dem Bilbe, um in dieser Hülle das Geistige dem Sinne zu erschließen.

So wurde benn alles, was die Bibel hierzu bot und die morgen- und abendländische Kirche schon lange auf Maria gedeutet hatte, in die Marien- bichtungen verwoben und nicht zufrieden damit, durchforschte man auch die Reiche der Natur und beobachtete dort sorgfältig alle Vorgänge in ihrem geheimnisvollen Leben und Weben, um Bilder zu finden, die geeignet waren, die geheimnisvolle Berufung und Würde der Auserwählten unseres Geschlechtes, der himmlischen Kaiserin, darzustellen.

Und was das Wort des Dichters verkündete, sand seine Berkörperung auch durch den Binsel und den Meißel. Leider ist diese reiche, inhaltsvolle Symbolik, die der gläubige und naive Geist des Mittelalters schuf, Bielen schon fremd und unverständlich geworden und so kommt es, daß mancher an



den Gemälden, die die Wände und Fensterscheiben unserer altehrwürdigen Kirchen schmücken, an den Werken der Bildhauerkunft, an Torbogen und reich verzierten Chorstühlen verständnislos vorübergeht, höchstens einen slücktigen Blick auf die, wie er glaubt, einer überreizten Phantasie entsprungenen Gestalten wirft und auch für die allegorischssymbolische Sprache in den Dichtungen nur ein mitseidiges Lächeln hat. Und doch wirkten einst diese Bilder so mächtig wie das Wort, ja viel eindringlicher als das Wort, und "die Welt", sagte einmal ein Gelehrter, "war frömmer, so lange ihr noch die christliche Symbolik geläusig, Laien wie Priestern innig vertraut war, so lange noch jeder die Vilder verstand, mit denen die Kunst die Kirchen schlüssel, und in der Natur selbst noch eine reiche Vilderbibel fand." Einen Schlüssel aber, dieses sinnige Reich der bildenden Künste zu erschließen, bieten uns die Dichtungen des Mittelasters.

Nach vier Richtungen können wir die Reihe der Bilber, unter benen Maria uns hier erscheint, teilen, je nachdem ihnen Maria als die jungsfräuliche Mutter, oder in ihrer Tugendfülle, oder in ihrer Herrlichkeit, oder in ihrer Beziehung zu den Menschen als Mutter zu Grunde liegt. Doch soll hier nur von jenem Bilberkreis die Rede sein, der sich um ihre höchste Würde, ihre jung fräuliche Gottesmutterschaft, geschlossen hat und die Quelle bilbet, aus der dann alle ihre anderen Ehrenvorzüge flossen.

Bor allem war es ja die wunderbare Einheit des Jungsfräulichen und Mütterlichen in Maria, das des Dichters Phantasie anregte, durch Bilder und Bergleiche dem Urbilde nahe zu kommen. Maria muoter unde maget, muoter unde meit, meitmuoter, iuncfrou muoter, frowe unde maget, muoter und frowe, muoter, tohter und amme, liedstiu gotes trüt, heiligiu trütmuoter, gesellin gotes, minneclichiu gotes brüt, des kunigs tohter, muoter und drüt, erweltiu gotes dirne, des heils gedærerin, wirdige gotes gedererin, muoter ane meil, reyne muter lodesam, gotes reinestiu muoter, schöne muder des schönen Jesu, Kristes muoter von himele, das sind die Namen, mit denen die Dichter Maria als die jungfräuliche Gottesmutter begrüßen, und mannigfaltig wie diese Ehrennamen sind auch die Bilder, durch die sie uns das von Gott gewirkte Bunder zu veranschaulichen suchen.

Da finden wir denn zunächst dem alten Testament entnommene Bilder: den brennenden und doch unverletzt bleibenden Dornbusch, aus dem Jehova zu Moses redete, die Gerte Aarons, die, obgleich dürr, dennoch grünte, blühte und Mandeln trug, und darum heißt Maria auch "blühendes Maienreis", "Mandel"= und "Himmelreis", das Widderfell Gideons, das mitten im Tau trocken blieb, die ver=



schlossene Pforte bei Gzechiel, durch die Gott hindurchging, ohne sie zu öffnen, Maria gleicht dem verschloffenen Garten im Hohenliebe, ben Gott felbst bewahrte, und barum beißt fie auch ber "Rofengarten" ohne Dornen, worin die Blume erblühte, die uns alle erfreute, "Gottes feuchter Maiengarten," "Gottes Burggarten im füßen Maientau", fie ift auch ber verfiegelte Brunnen im Sohenliebe, fie gleicht ber gesegneten, von feiner Menschenhand entweihten Erbe, aus ber ber zweite Abam hervorging, bem ungepflügten Ader, barauf eine Blume leuchtenb fteht, fie ift "Gottes Rofenanger", Die Erbe, zu ber ber himmel sich hernieberneigte, das "Land ber Berheigung", Die vom himmlischen Regen befruchtete Erbe, in die das Weizenkorn gelegt ward, sie ist Davids traute Abisag, die Arche Roahs, das Paradies mit dem Baume des Lebens, der Berg, aus bem ber Stein, bas ist Christus, kam, ber bas Bild zerstörte, bas Nebutadnezar im Traume sah, bas mit den fieben Siegeln ver= fcolossene Buch, die Bundeslade, die Blume des Felbes, aus ber bie Lilie erblühte, bas Brautgemach bes himmlischen Brautigams, bas Körblein, in dem Moses auf das Wasser gesetzt wurde, die Lampe des Beiligtums, ber blendend weiße Libanon mit dem blühenden Reis, bas rote Meer, die blühende Garbe von Jesse, das Morgenrot der wahren Sonne, ber Morgenstern, Sara, die Burg Sion, die Narde, beren lieblicher Geruch Christum auf die Erbe herniederzog, die Stadt Gottes, die Sonne, die den ewigen Tag brachte, ber Tempel und Balaft Gottes, ber Thron Salomons, ber Turm Davids, ben bie Gottheit ichupte, die Boltenfaule bes israelitischen Boltes auf seinem Bege burch die Bufte, die Bolke, die ben Regen brachte in unfer Land, die fruchtbare Weinrebe, der Weingarten, aus dem Josues Späher bie Frucht brachten, der Stab (Bünschelgerte) Mosis, mit dem er das Wasser aus dem Felsen schlug.

Fast alle diese Bilder, deren Zahl noch leicht vermehrt werden kann, entnehmen die deutschen Dichter dem durch die lateinischen und grieschischen Kirchenschriftsteller und die lateinischsgriechische Hymnenpoesie schon vor dem Konzil zu Ephesus (431) zum Gemeingute gewordenen Schatze und mit ihnen begnügte sich auch die deutsche Mariendichtung des 12. Jahrhunderts. Im 13. aber trieb sie in wechselweiser Beziehung zu der patristischen Literatur zahlreiche neue Blüten, wobei sie sich aber nicht mehr auf die Bibel beschränkte.

Bor allem boten die oft fabelhaften Berichte des Bhyfiologus, einer Urt Naturgeschichte, und die Bestiarien, Tiergeschichten, reichen Stoff zu

neuen, freilich nicht immer geschmactvollen, oft sogar recht gefünstelten Bilbern. Da ist Maria des höchsten Reiches ein Abelar, ihr Lob schwebt über allen himmeln, wie ein Aar, ber sich in ben Luften wieget. Bon bem Abler ergablt uns ber Physiologus, bag er in feinem Refte einen toftbaren Stein (Amethyst) aufbewahre, ber ihn gegen Rrantheiten schütt. Seine Jungen schirmt er mit seinen Flügeln gegen den Jäger. Um ihre Sehkraft zu er= proben, läßt er sie in bas Licht ber Sonne ichauen und jene, bie vor ihren Strahlen die Augen schließen, stößt er in die Tiefe und gibt fie dem Berberben preis. — In allen biesen Bunkten gleicht Maria bem Abler. Sie ift die Rönigin der Engel, die in ihrem Bergen den Glauben bewahrte, durch ben sie Christum empfing, und wie der Abler die anderen Bogel an Flugund Sehfraft übertrifft, so Maria die Beiligen burch ben hohen Flug ihrer Betrachtung und bas Schauen ber Sonne ber Gerechtigkeit, bas ist ihres göttlichen Sohnes. Sie ftellt ihre Rinder, wie Ronrad von Burgburg fagt, in den Glanz der wahren Sonne, nämlich Christi, und prüft deren Glauben, und wer von ihnen Gott nicht kennen will, dem verfagt fie ihre Bilfe.

Bu Maria tam, vom himmelsjäger getrieben, bas Ginhorn, b. i. Chriftus. Bon biesem Tiere, bas in ber mittelalterlichen Naturgeschichte wie auch in ber bilbenden Runft eine große Rolle fpielt, ift unter bem Namen "Reem" schon an mehreren Stellen in der Bibel die Rede, und zwar gilt es dort überall als ein Sinnbild der Stärke und Macht. Ktesias, dem wir bie erste Beschreibung bes Tieres verdanken, halt ben d'vog appea für bas Einhorn und fagt bon ihm, bag es einen weißen Rörper, einen purpurroten Kopf und ein 11/2 Ellen langes Horn auf der Stirne habe. Auch andere, wie Aristoteles, Philostratus, Blinius, Aelian und Oppian halten es für eine Art Gel und letterer ergahlt, daß es brei Borner habe. Cafar verfteht barunter eine Art Hirsch, Strabo eine Pferdeart mit einem Horne, wie es in Persepolis abgebildet war. Der Physiologus schildert es als ein kleines, einer Ziege ähnliches Tier, das ungahmbar sei, auch von keinem Jäger sich fangen laffe; sobald es aber eine Jungfrau erblide, lege es sich ruhig in beren Schoß und werbe so gefangen und in den Balast bes Rönigs geführt. So wurde auch Chriftus mit Recht bas Einhorn genannt, weil er unter allen Gewalthabern ein besonderes forn der Stärke besaß, gefangen in dem Schofe ber Jungfrau.

Diese Auffassung fand, wie ich schon anbeutete, auch in ber bisbenden Kunst ihre Berwertung. Dabei erscheint, nach der Darstellung Konrads von Bürzburg, Gott Bater selbst als der Jäger, der den Sohn in den Schoß der Jungfrau jagt, oder Gott tritt, nach einem alten Meistergesange, als ein Fürst auf, der eine Jagd veranstaltet. Die vier Hunde, die das Einhorn

zur Jungfrau treiben, sind die Barmherzigkeit, die Liebe, die Gerechtigkeit und die Frieden bringende Wahrheit Gottes. Der Jäger des Fürsten aber ist Gabriel. Dieser bläst das "Ave Maria" in sein Jagdhorn, die Magd singt: "Es geschehe mir nach deinem Worte!" und das wilde Einhorn birgt sich in der Jungfrau Schoß.

Dem höfischen Leben entnommen ist das Bilb, das uns Maria als die Jägerin zeigt, die den Falken lockte, daß er sich zu ihr aus dem himmel schwang.

Bon bem hirschen liest man im Physiologus, daß er, sobald er sich alt und schwach fühle, seinen Feind, die Schlange, aus der höhle lode und töte, worauf er zur Wasserquelle eile, um sich vom Gifte zu befreien. Zugleich wirft er seine Geweiße ab und wird wieder jung und kräftig. Mit Bezug darauf sagt Konrad von Würzburg in seiner Golbenen Schmiede (1350 ff.):

do klanc der kiusche brunne, der noch dar inne klinget . . . sich wolte zim durch ruowe legen daz tier des himelrîches hôch: daz kêrte zuo dir unde vlôch in sînem durste manicvalt, den ez von minnen mit gewalt nâch aller menschen heile truoc dîn kiusche labt im unde twuoc sîn herze alsam ein honicwirz, ich meine got, der als ein hirz wart, vrouwe, bî dir niuwe: durch dîne reine triuwe wart er junc als ein hinden kalp.

Derselbe Dichter sagt, daß uns Maria den überaus zarten Leopar d geboren habe. Bon diesem Tiere, das nach der Ansicht alter Natursorscher aus der Kreuzung eines Löwen mit einem Pardel entstehe, erzählte man sich, daß es sich zähmen und zur Jagd verwenden ließe. Wenn es aber nach dem dritten oder vierten Sprunge das Wild nicht erreiche, dann ergrimme es so sehr, daß es, wenn man nicht sosort durch ein Lamm seinen Blutdurst stille, den Jäger angreise. Daher spricht der Dichter die hl. Jungfrau also an: "Du reines Geschöpf, du gebarst uns den überaus zarten Leopard, bessen dreisacher Sprung jegliches Wild, alt und jung, kann erreichen, wie man sagt: wenn er es aber mit drei Sprüngen nicht erreicht, so verzichtet er darauf. Darum verglich ich ihn mit Deinem mächtigen Kinde. Dein Sohn sprang schnell vom Himmel an das Kreuz, dann in den Tod und hierauf in die Vorhölle, wo er gar viele Seelen erjagte."

Ein häufig wieberkehrendes Bild ist auch ber Löwe. Bon biefem berichtet ber Physiologus: Wenn die Löwin ihre Jungen geworfen hat, so schlafen sie drei Tage, bis der Löwe tommt und sie mit seinem Gebrull erwedt. Nach anderen kommen die Löwen tot auf die Belt und werben erst durch das Anhauchen oder Brüllen des Löwen lebendig. Alle rühmen bes Löwen Stärke und Bachsamkeit, ba er mit offenen Augen schlafe, und bewundern seine Rlugheit, da er seine Fuksburen mit seinem Schweife zu tilgen pflege, bamit ihn ber Jager nicht finde. Ginige Naturforscher fügen noch hinzu, daß die Löwin nur einmal Runge zur Welt bringe und bewundern beren Liebe zu ihnen. — Rein Bunder, daß die Symbolit an diefe fabelhaften Berichte anknupfte und in bem Löwen ein Sinnbild ber Starke, bes Todesschreies Christi am Rreuze, burch ben er bie Menschen zum mahren Leben erweckte, seiner Auferstehung am britten Tage und ber Bachsamkeit im allgemeinen erblickte. Maria aber nennen die Dichter mit Bezug auf ihre einmalige Geburt bes Lömen Mutter: "Du bist bes Lömen Mutter, ber seine toten Jungen mit seiner lauten Stimme lebendig machte. — 218 bein Sohn um die neunte Stunde breimal am Rreuze rief, ba löften fich bes Tobes Banbe, der uns Arme, seine Rinder, bezwang, und die burch beine Silfe, o Jungfrau, lebendig murben." Die Lift bes Lömen, feine Berfolgung unmöglich zu machen, ward also gebeutet: "Go machte auch unser Beiland, ber Löwe aus bem Stamme Juda, als er von seinem himmlischen Bater auf die Erde geschickt wurde, die Spuren seiner Gottheit unsichtbar, indem er Fleisch annahm aus der Jungfrau Maria, so daß der Satan, des Geheimniffes seiner Menschwerdung untundig, ihn für einen gewöhnlichen Menschen hielt und zu versuchen magte."

Ein allbekanntes Bild ist ferner der Pelikan, dessen Liebe zu seinen Jungen die Tiergeschichten nicht genug zu rühmen wissen. Er nährt sie mit seinem Blute und heilt sie durch dasselbe von dem Gifte der Schlangen. Er pflegt mit seinen Jungen zu spielen und wenn er sie, gereizt von ihrem übermute, getötet hat, erweckt er sie durch sein Blut, das er mit dem Schnabel seiner Brust entlockt, wieder zum Leben. Die Dichter nennen daher Maria das Blut des edlen Pelikans oder das "Himmelnest", aus dem Christus, der wahre Pelikan, stammte, der mit seinem Herzblute den Menschen, die tot vor ihm lagen, das Leben verlieh, indem er ihnen durch seinen Opsertod am Kreuze das ewige Leben brachte. Daran erinnern uns jene Bilder, auf denen wir über dem Haupte des Gekreuzigten das Bild des Pelikans oder des Restes mit dem Pelikan erblicken.

Jebem bekannt ift die Fabel von bem in seinem Alter sich vers jungenden Phönig. Die Mythe von biesem Bogel reicht weit ins Altertum

zurud. Die ersten Nachrichten barüber finden wir bei Herodot, ber (II, 73) nur aus Abbilbungen, ba er nur alle erzählt, er kenne ben Bogel 500 Jahre erscheine, wie die Einwohner von Seliopolis berichten. ältere Überlieferung. ber auch Plinius, Tacitus und Aelian folgen, wiffen bom Berbrennen noch nichts, sondern laffen den jungen Phonix aus ben verwesenden Gebeinen und bem Marte bes alten erfteben. Jungere Schriftsteller halten ihn für einen indischen Bogel, ber sich im Alter selbst in die Flammen stürze, wieder nach anderen erbaut er sich in seinen alten Tagen aus allerlei Gewürzarten einen Scheiterhaufen, auf ben er fich fest, um zu verbrennen. Aus der Asche erhebe sich der neue Phonix. wunderbare Erneuerung galt ben Dichtern als ein Symbol ber jungfräulichen Geburt Mariens; fie ift bas Feuer, in bem fich ber alte Phonix verjungte, ba Bott fein Rind ihr fandte, boch fo, baß feine Bottheit unverändert blieb. Die duftenden Rrauter aber, aus benen fich ber Phonix fein Sterbebett aufschichtete, galten als Sinnbilber ber Tugenben ber Jungfrau und barum heißt fie wohl auch felbst ber Phonix, ber alle Wohlgeruche vereint und von bem himmlischen Feuer erfüllt ift, um ben himmel und die englischen Heerscharen mit seinem Bohlgeruche zu erfüllen; und ferner: "Wie aus ben wohlriechenden Solzern ein Rauch hervorqualmt, ber lieblich duftet, so aus ber Jungfrau ber Wohlgeruch ihrer Tugenden, ber bis jum Throne bes allmächtigen Gottes bes Baters emporftieg und ben Sohn Gottes fo fehr erfreute, daß er ihrer Liebe fich zuneigte." — Die Beliebtheit ber Sage erklärt es, daß wir dem Phönix mit seinem gekrönten Saupte und goldfarbenen Salfe und feinen gelben und purpurnen Schwanzfebern auch wiederholt auf Bemälben als einem Symbole ber Auferstehung Chrifti ober ber Auferstehung im allgemeinen begegnen.

Maria gleicht ferner dem Gespinst des Seidenwurms, das Christum in sich schloß, dem Sittich, der vom Regen sterben würde und ihn daher beständig flieht und doch auch ohne denselben grünet wie das Gras, dann auch dem Strauß, der auf den Eiern nicht brütet, sondern sie durch seinen bloßen Blick belebt, und dem Wisel, das das Hermelin gebar, das die Schlange durch seinen Biß tötete; sie ist endlich der Spiegel, dessen, die Schlange durch seinen Biß tötete; sie ist endlich der Spiegel, dessen fich der Jäger bediente, um sich vor dem verfolgenden Tiger, dem er seine Jungen geraubt hat, zu retten. Dem gereizten Tiger wird der Zorn des himmlischen Baters verglichen, der besänstigt ward, als er in dem Spiegel, d. i. in Maria, das Bild seines Sohnes erblickte. Die Erklärung zu dieser etwas sonderbaren Symbolik gibt uns eine alte Tiergeschichte. Hier wird nämlich erzählt, daß die Jäger, die dem Tiger seine Jungen genommen haben, auf dem Rückwege Spiegel ausstellen. Wenn nun der die



Jäger verfolgende Tiger zu einem solchen kommt, bleibt er stehen, meint in dem Spiegelbilde ein Junges zu erblicken, beleckt es, fährt mit den Taten auf den Spiegel und zerbricht ihn. Getäuscht, eilt er zum zweiten Spiegel, erfährt dort dasselbe und so auch bei den anderen. Unterdessen aber haben sich die Jäger in Sicherheit gebracht.

Der Dichter Frauensob fingt in einem seiner Mariensieber: die bluomen lachent beidenthalp der liten, ir mündel hat der tou getwagen, si tuont rehte als si wellen sagen: diu meit ob allen meiden muoz uns wol behagen.

Und Bruber Wernher fagt von Maria:

dô stuont si sam der pluome diu an der wise gruone schînet ûz dem dorne.

Undere Dichter nennen sie diu gotes pluome, erweltiu bluom von himelrich, himelbluome, des paradises liechtiu bluome, bluome von Nazareth, bluom in himels ouwen. Gern haben bie Mariensanger in ber Blumenwelt geweilt, auch die eine oder andere Blute gepfluckt, um fie zu einem Ehrenkranze zu binden und Maria als ber jungfräulichen Gottesmutter zu Füßen zu legen. Bahlreich find daher in den Mariendichtungen die Bilder, die ber Pflanzenwelt entnommen wurden, um das Geheimnis ihrer jungfräulichen Mutterschaft zu erklären. Maria ist ber Baum, Christus die Frucht; sie gleicht der Blume im Meere, in die sich nachts ein Bogel senkt und einschließt, die Reber verband sich mit der Distel, da der neue Abam vom Simmel tam, Maria ift ber Berber, in beffen berrlichem Duft ber Herr sich erging, sie ist ber Garten, in dem die himmelrose erblühte, sie ist aber auch selbst die rose in himeltouwe sunder sünde dorn betaget, von gotes geist erfiuhtet, diu rose rot von Jericho; bann wieber ist fie die Lilie, die une die Rose brachte, eine sueziu brinnendiu lilia, eine Lilienau, ein Liliengarten, fie gleicht ber Manbelichale, aus der der Kern drang, wie der Sonne Licht durch das Glas, sie ist Christi Rofentleib, die blübende Aloe, sie brachte uns den himmlischen Sonigfeim, baber gleicht fie auch bem Bachfe, in bas ber Bonig gelegt warb, sie mahlte bas eble Beigentorn, baraus bas himmelsbrot gebaden murbe.

> Gries und Staub, Gras und Laub, Regentropfen und Sterne, könnten fie sprechen, würden ihr Lob nicht zu Ende bringen.

So Ronrad von Burgburg, und baber marb auch bas Reich ber Gesteine, bas Meer und die Luft zum Lobe Mariens durchforscht und alles, mas man bort an eblem Gesteine, an Bunbern ber Tiefen und Soben fand, mit bem, mas bas tägliche Leben an Bergleichen bot, zu einem hymnus auf die herrlichkeit ber himmlischen Frau vereint. Ihre jungfräuliche Mutterschaft seben die Dichter verfinnbildet in bem Uchate, in ben ohn' alles Weh burch bas Ave bie hl. Dreifaltigkeit gegraben marb, Maria ift bas Erz, aus bem bas Silber tam. Wie die Sonne burch bas Blas leuchtet, ohne es zu verleten, jo marb Maria Mutter und blieb bennoch Jungfrau, und wie bas Sonnenlicht, bas burch farbiges Blas icheint, bes Glases Karben annimmt, ohne es zu verleten, so nahm Christus von Maria die Menschheit an, und fie blieb Jungfrau. Wie Kriftall und Bernll ihre Natur nicht anbern, wenn die Sonne burch fie icheint, während eine Rerze durch fie entzündet wird, so ward durch den göttlichen Schein aus Maria bas mahre Licht, Chriftus, uns entzundet, Maria gleicht bem Rupfer, barin bas Gold sich barg, sie ist bie Muschel, Christus bie Berle. Dieses Bild beruht auf ben alten, burch die Biffenschaft längst wiberlegten Unsichten von der Entstehung der Berlen. Bahrend die Biffenschaft biefe als Rrantheitsbilbungen bes Tieres, hervorgerufen burch Beschädigung besselben, erflart, find nach Plinius bie Berlen unter ben Koftbarteiten bas Rostbarfte, eine Frucht des himmlischen Taues, ben die Berlmuscheln im Frühlinge auffaugen und zur Berle ausbilden, beren Reinheit fich nach ber bes empfangenen Taues richtet. Nach einer mohammebanischen Legende sind bie Berlen aus Evas Reuetranen entstanden, nach anderen aus ben Tranen gefallener Engel, wieder nach einem anderem Berichte durch einen Regentropfen, der in das Meer fiel, dort seine Kleinheit mit der Unendlichkeit bes Meeres verglich, worauf Gott bewirkte, daß er in eine Muschel fiel und gur kostbaren Berle murbe. Bur Anffindung ber Berle bient nach ber Ansicht ber Alten ber Achat, ber, als Angelhaken an einem Stricke angebracht, fich borthin wendet, wo die Berle ift, jo daß die Berle leicht gefunden wird. Die Symbolik beutet ben Uchat auf Johannes, ber auf Chriftus, Die Berle, hinwies, für beffen jungfräuliche Geburt aus Maria die Entstehung ber Berle ein Bild ift.

Der Spiegel nimmt tausend Bilber auf und bleibt unverletzt, ihm gleicht Maria, sie ist der Spiegel der Dreisaltigkeit, da Gott in ihr zuerst sich schauen ließ. — Wie die Sonne bei den Blumen, wenn sie den Tau verzehrt, so war Gott bei Maria und wie das Gestirn durch seine Strahlen, die es herniedersendet, nichts von seinem Glanze verliert, so blied Maria auch nach der Geburt Jungfrau und gebar ohne Schmerz. Sie ist

ber Junder, an dem Gottes Flamme sich entzündete, ihre Geburt hat, wie das Gestirn die Luft, die Finsternis erhellt, sie erglänzt gleich dem Regensbogen im Lichte der göttlichen Sonne. Bei der Geburt ihres Sohnes sloß Honigseim, der Sohn Gottes, in unser Land gekommen sei. Berkündet ward der Jungsrau ihre Mutterwürde durch des Engels Ave. Dieses war der Vermählungsring, hat uns den ewigen Hort gebracht, der Gottesbraut das Bettlein mit Blumen bestreut, ward zu Gottes Fourier, Gottes Marschall im Felde, ein Künstler, der in Gottes Münster die göttliche und menschliche Natur vereinte, hat die Erde mit dem Himmel verbunden, war das Land unseres Herrn, sein Riemchen und Gürtel, das Liebesband, der Schleier und Wendel, der Gott und Wenschen verband, Gottes Minnebote nach Nazareth, Gottes Kanzler, Schapmeister und Schlüsselträger. In Maria verband sich die Seide mit dem Golde, der Flachs mit der Seide.

Maria ist ber Altar, auf ben das himmelsbrot gesendet wurde, sie ist die Ampel, Christus das Licht, sie gleicht einer Burg, auf beren Wall Christus Rast hielt, sie ward zur Herberge, zur Klause, zum Saale und Palast des Königs, in dem er sich wappnete, als er kam, um sein Reich wieder zu gewinnen. Bon ihr erhielt er den Waffenrock, als er in den Kampf gegen den Höllenfürsten zog, sie wob ihm sein menschlich Rosenkleid, den er trug, Maria ist der Sälden Tor, das Siegel, das Oblateisen, in das Christus gegraden war, die Oblate, in der Christus verborgen lag. Der Engel grüßte sie mit dem Ave und sie empfing durch das Ohr den, der ohne Ende ist und in ihr zum Kinde ward. Maria gleicht der Leiter, auf der Gott zu uns heradzestiegen ist, dem Glase in der Monstranze, innerhalb dessen Gott verborgen lag, sie ist Gottes Freudenhort, der in ihr Herz sich schloß, sie schenkte uns den ebelsten Wein und gleicht dem Schiffe, das das himmelsbrot uns brachte.

Dies eine Auswahl aus ben Bilbern, unter benen die Dichter bes Mittelalters Maria als die jungfräuliche Gottesmutter besangen, gleichsam erfüllend jenes prophetische Lied, das sie selbst einst gesungen hat, als ihr die hohe Würde verkündet ward. Und dieses Lob Mariens klang fort durch alle Zeiten, über Goethe, Heine und Sichendorff herauf bis zu den Dichtern unserer Tage, überall dort einen freudigen Widerhall weckend, wo man den Sinn für das Ideale nicht verloren hat und nicht, angekränkelt von einer modernen Weltanschauung, im Materialismus den Sinn für das Geistige eingebüßt hat. Das Mittelalter hat sich an der allegorisch-symbolischen Marienpoesse erfreut, denn man wußte die Vilder zu

beleben durch den Geist des positiven Glaubens. In einer Zeit aber, deren Signatur Berneinung des Überirdischen ist, mußten sie erblassen und unverständlich werden.

Dies gilt auch jum Teile von unferer Beit, die, wie auf vielen Gebieten, so auch auf bem ber Boesie bie Merkmale einer Übergangsperiode an sich trägt. Wie in ber Zeit bes Sturmes und Dranges im 18. Rahrhunderte hat die moderne Richtung des 19. mit dem überlieferten klassischen Runftideale gebrochen und der Boefie ein anderes Ziel gesteckt. Berschwommen aber ober gar zu niedrig, wie es mar, konnte es nicht lange genugen. Der Naturalismus mit seiner fraffen Darstellung ber geistig und forverlich franken Menscheit hat fich überlebt, ber Muftigismus und Symbolismus, womit bie Rückfehr zum Idealismus durch die Romantik sich einzuleiten schien, hat sich in das Reich des Phantastischen verirrt und so bleibt, wenn Klarheit in biefes Chaos von Kunftbestrebungen kommen soll, nichts anderes übrig als bie Rückehr zum positiven Glauben an ein bestimmtes, fest umgrenztes Ibeal. Im Bositiven wurzelten ja die wirklich großen Beifter, die auf den Sochwarten der Boefie gestanden find, homer, Sophofles, Birgil, Dante, Calderon, bie beutschen Rlassifer bes Mittelalters, Shakespeare, Goethe und Schiller in ihren Meisterwerken, von einem positiven Glauben, nicht aber vom Beiste ber Verneinung empfingen sie ihre Inspirationen und baburch ward auch ihren Werken die Unfterblichkeit. Die Form allein genügt nicht und daher mag mancher Junger ber "Moberne" bichten und wieder bichten und bie Wirklichkeit in ihren Berirrungen aufs genaueste topieren, fein Bert wird fich balb überleben, wenn nicht mahrer Lebensodem aus ihm weht. "Die mahre Boefie bringt Blumen und Früchte, gereift auf einer anderen Flur, in einem andern Sonnenlichte, in einer glücklichern Ratur".

Reges Leben pulsiert im christlichen, im katholischen Lager, ber Ruf von der Inferiorität der katholischen Literatur hat es geweckt. An uns, an unseren Dichtern ist es, das Palladium des christlichen Jbealismus zu ergreisen und durch Werke zu zeigen, daß in seinem Sonnenglanze die schönsten Früchte noch immer reisen, und wohin alles drängt und weist, die neue klassische Beriode der Poesie zu inaugurieren, die die Errungenschaften der letzten Jahrzehnte auf technischem Gebiete durchgeistigen soll mit dem Geiste des Christentums, dem Glauben an den einen persönlichen Gott und Jesu jungfräuliche Mutter.





# Der biblische Schöpfungsbericht im Lichte der »Neustern«-Hypothese.

Von Prof. Dr. W. háska.

enn man vom Widerspruch zwischen Bibel und der Wissenschaft spricht,\*) so darf nicht außer Acht gelassen werden, daß wir derzeit noch keine seiststehende Texterklärung des biblischen Berichtes besitzen und daß die Bibel— nach der Lehre der Kirche— ein Dokument der göttlichen Offenbarung und kein wissenschaftliches Lehrbuch ist, weil sie im Schöpfungsberichte keineswegs den naturwissenschaftlichen Interessen dienen wollte und konnte. Sie war eben nicht für eine Epoche, sondern für alle Zeiten bestimmt.

Die Unsicherheit des Bibeltertes und der wissenschaftlichen Dogmen — sofern diese die Kosmogonie betreffen — läßt einen weiten Spielraum der Spekulation frei, der sowohl von Seiten der Theologen als auch der Gelehrten ausgiedig ausgenügt wird.\*\*) Zur Schwierigkeit in der Erklärung des Bibeltertes trägt auch der Unstand viel bei, daß die Bibel sich oft — orientalischer Sitte gemäß — der poetischen Bildersprache bedient, welche uns Abendländern eben nicht geläusig ist. Noch eines wichtigen Umstandes ist zu gedenken. Zwischen Wort und Begriff ist ein gewaltiger Unterschied. Die "Deszendenz" z. B. ist ein Wort. Der Begriff, d. h. das, was das Wort umfaßt, ist in der Regel bei einem jeden Individum ein anderer Kompler von Ideen und Ansichten. Eseristieren gewiß ebenso viel Deszendenztheorien, als es wissenschaftlich geschulte Darwinisten gibt. Wir gelangen so zum Schluß, daß eine jede ernstgemeinte Erklärung des Schöpfungsberichtes notwendigerweise in eine Gegenüberstellung zweier Hypothesen oder besser gesagt zweier individueller Ansichten ausarten muß. Die eine

<sup>\*)</sup> heutzutage wo die Bopularisierung der Wissenschaft von Berufenen und noch öfters von Unberusenen so eifrig betrieben wird, hört man nur zu oft von den Widersprüchen zwischen Bibel und Wissenschaft, ohne daß der Bortragende sich Mühe geben würde, den wahren Sachverhalt eben wissenschaftlich und vorauseses unglos darzulegen.

<sup>\*\*)</sup> Der vorliegende Auffat hat nicht und kann nicht den Zwed haben, eine Ubereinstimmung zwischen Bibel und Wissenschaft nachzuweisen. Für manches, was man heutzutage als absolut sicher betrachtet, wird die Nachwelt nur ein mit-leidiges Lächeln haben. Dem gegenüber darf nicht vergessen werden, daß die Bibeldeutung nur mit Bezug auf die Dogmen der katholischen Kirche festgesetzt wurde. Und das nur insoferne, als es gelang Begriffe durch Worte darzustellen.

betrifft den Text der Bibel und die andere den Text desjenigen wissensschaftlichen Kodex, welcher das Credo des Auslegers bildet. Um diesem Umstande Rechnung zu tragen, teilen wir unsere Darlegungen in zweischarf von einander geschiedene Abschnitte.

Der erste gibt die Neustern shypothese wieder.\*) Es ist dieses eine Rosmogonie, welche, sußend auf neuesten Errungenschaften, die Nebularshypothese ergänzen soll. Da ihre Begründung nicht hieher gehört, so haben wir nur einige wenige große Züge derselben zur Darstellung gebracht. Die literarischen Nachweise wurden in der Absicht hinzugesügt, — es sind nicht alle, die beigebracht werden könnten, — um, nach der Methode der kleinsten Duadrate zu sprechen, das Gewicht unserer Äußerungen bestimmen zu können. So wie sich heute kein Gelehrter erlaubt, eine Zahl als Resultat seiner Untersuchungen ohne das "Gewicht" aufzuschreiben, so sollte man auch keine Meinung äußern, ohne ihren Geltungsbereich sestzussellen.

Die Frage nach der Beschaffenheit des Erdinnern ist derzeit noch eine offene.\*\*) Während aber in früherer Zeit die Annahme der sich abkühlenden, im Innern glühenden Erde als etwas Selbstverständliches galt, bleibt sie heute nicht ohne Widerspruch.\*\*\*) Zwei Umstände waren es, welche ihr zu einem solchen Anschen verhalsen: die Nebularhppothese, welche durch die Entdeckung der Spektralanalyse fast zum Dogma wurde, und die Eristenz der geothermischen Stuse. Die erstere ist selbst wieder eine Hypothese. Aus der letzteren ist wenig zu schließen. Etwa 2000 Meter dürste die größte bisher

<sup>\*)</sup> Die sogenannten "neuen Sterne" sind diejenigen, welche durch ein ungewöhnliches, einmaliges Ausleuchten am Firmament ihr Dasein uns bekannt geben. Sie leuchten plöglich auf und nehmen nach kurzem Maximum verhältnismäßig sehrschnell ab, wobei sie entweder ganz unsichtbar werden oder nach Ablauf der Katastrophenperiode den Charakter der übrigen Fixsterne annehmen. Der Übergang vom Maximum bis zum Normalstande ist gewöhnlich dadurch ausgezeichnet, daß er periodische Wechsel der Helligkeiten ausweist. Über die Ursache des Ausleuchtens lassen sich nur Vermutungen ausstellen.

<sup>\*\*)</sup> Die Literaturangaben suche man in Günther, Geophysik, I. Band 1897, und Bittel, Geschichte ber Geologie, 1899.

<sup>\*\*\*)</sup> F. Rapel, Die Kant-Laplacesche Hypothese und die Geographie (in Betermanns Mitteilungen, 1901). Man vergleiche auch den Aussaw von A. Müller in vorl. Beitschrift, III. Jahrgang, 5. heft. Die hier vorgetragene hypothese beschäftigt sich nicht mit der Weltentstehung, sondern nur mit einem Ereignis, welches stattsand, nachdem die Welt bereits existierte. Die Weltentstehung, über welche sich die Bibel nicht ausspricht, indem sie nur sagt: Im Ansange schus Gott himmel und Erde, mochte also wohl so vor sich gegangen sein, wie es die Nebular-Hypothese sorbert. Es geht ja aus dem Bibeltert klar hervor, daß von keiner Weltentstehung dort die Rede ist, sondern nur von Ereignissen, welche stattsanden, nachdem himmel und Erde geschaffen waren. Alle Versuche, die Nebular-Hypothese mit der Bibel in Übereinstimmung zu bringen, beruhen nach unserer Aussassen nur auf einer unrichtigen Interpretation des Tertes.

erreichte Tiefe sein, welche etwa den dreitausenhsten Teil des Erdradius ausmachen. Denken wir uns nun die unbekannte Temperaturkurve auf einer Abszisse don 3 Metern aufgetragen, so werden wir sofort einsehen, daß aus der uns bekannten Länge der Kurve, welche etwa 1 Millimeter beträgt, keinerlei Schlüsse auf die Gestalt der Kurve gezogen werden können. Für die Hypothese des glühenden Erdinnern haben wir also keine sicheren Belege, aber es muß demgegenüber zugestanden werden, daß nichts bekannt ist, was ihr direkt widersprechen würde. Es ist zu hossen, daß die neuere Erdbebensforschung uns das Erdinnere ausschleßen werde.

Man kann annehmen, daß das Sonnensystem sich einst in einem Stadium befand, welches dem heutigen in vielsacher Hinsicht glich, wobei aber die Erde und der Mond keine oder doch nur eine unbedeutende eigene Wärme besaßen. In diesem Stadium gelangte das ganze Sonnensystem in eine kosmische Wolke, welche die Oberstächen aller Planeten zum Glühen brachte und die Sonne zu einem "neuen" Stern umwandelte, so daß wir uns heutzutage im Stadium einer zweiten Abkühlung besinden. Dieses sührt zu dem nachstehenden Vilde des Erdinnern: man hat sich einen kühlen Kern vorzustellen, welcher von einer glühenden Schicht umgeben wird, deren Bedeckung wieder eine bereits abgekühlte Oberstächenschicht bildet.\*)

Die Gründe, welche für diese Hypothese sprechen, sind in Kürze die nachstehenden. Zunächst ist es die Oberstäche des Mondes. Nach den neuesten Forschungen von Puiseux und Loewy entstand die Oberstäche des Mondes durch eine ungemein rasche Abkühlung, welche viel schneller erfolgt ist, als es die Nebularhypothese zuläßt. Selbst wenn man den Umstand in Betracht zieht, daß der Mond keine merkliche Utmosphäre besitzt, bleiben noch bedeutende Schwierigkeiten, welche wegzuräumen die Nebularhypothese nicht vermag. Die vulkanische Tätigkeit des Mondes hat sozusagen plöglich aufgehört, während sie doch bei der Unnahme der Nebularhypothese nur ein durch die Existenz einer sehr seinen Gashülle modisiziertes Bild der Erde zeigen sollte.\*\*)

Alle Bersuche, welche man unternommen hat, um die Geologie des Mondes mit jener der Erde in Übereinstimmung zu bringen, schlugen entweder sehl oder führten zu so künstlichen Theorien, daß sie schon a priori zu einer vorsichtigen Entgegennahme mahnten.\*\*\*)

Die Stellar-Astronomie lehrt ferner, daß die neuen Sterne keineswegs seltene Erscheinungen sind und daß ihr Auftreten zumeist auf die Umge-



<sup>\*)</sup> Man vergleiche hierzu E. Wiechert: Über die Massenverteilung im Innern der Erde (Göttinger Nachr., 1897). — M. Rudzki in den Abhandlungen der Krakauer Akademie, XXXVII. — J. Dana, Amer. J. of Sciences, 1873.

<sup>\*\*)</sup> Man vergleiche die begleitenden Worte der Pariser Aftronomen Buiseux und Loewy zu ihrem photographischen Mondatlas mit dem, was E. Sueß in seinen bekannten, die Mondoberfläche betreffenden Arbeiten anführt.

<sup>\*\*\*)</sup> Bergl. Günther, Geophysit, I., S. 127 (Ausgabe 1897).

bung der Milchstraße beschränkt ist. Bom Sonnensystem wird oft angenommen, daß dasselbe zur Milchstraße gehöre. Auch steht es fest, daß im Bereiche der Milchstraße große Rebelmassen und tosmische Wolken sich befinden. Kurz gesagt, die "Neustern"-Hypothese ist vom astronomischen Standpunkte aus wenigstens möglich.

Berlassen wir die Astronomie und wenden wir uns der Erde zu. Hier zeigen die neueren Forschungen, daß die Außerungen der vulkanischen Kraft an räumlich begrenzte Herde gebunden sind. Um diese auf Grund der Nebularhppothese zu erklären, hat Stübel\*) die sogenannte "Banzes rung" eingeführt. Diese bezweckt aber nichts underes, als eben die Existenz einer glühend plastischen Zone zwischen der erstarrten Erdobersläche und der ebenfalls erstarrten Banzerung begreislich zu machen. Mit den neueren vulkanischen Forschungen steht also die früher mitgeteilte Theorie des Erdinnern nicht im Widerspruch.

Betrachtet man die allgemeine Morphologie der Erdoberfläche, fo findet man ausgedehnte Meeresbeden, bei welchen fanft gewellte Sügelreihen abwechseln mit nahezu vollkommenen Gbenen, während ber Kontinental= bau viel verwickeltere Oberflächenformen aufweift. Die Schwerkraft auf bem Meere scheint die normale zu sein. Die neuesten Bermeffungen haben ferner dargetan, daß die Kontinente stärkere Krümmung besitzen, also sozusagen gewöldt find: halt man an diesen Tatsachen fest und nimmt man an. daß. nachdem die Abfühlung so weit fortgeschritten war, daß ausgedehnte Riederschläge \*\*) die Erde mit großen Wassermassen bedecken konnten, dieselben fich an geeigneten Orten sammelten und die noch ziemlich elastische Oberflächenkrufte belafteten und zum Sinten brachten, fo hat man einen Prozeg bor fich, ber den scharsen Unterschied zwischen Land und Meer zu erklären bermag. Indem der Meeresboden fich fentte \*\*\*), drangte er das Magma unter die Kontinente, wodurch diese sich wölbten. Das hatte zur Folge, daß noch mehr Waffer dem Mcere zufloß, welches fich demzufolge fortivährend bergrößerte.

<sup>\*)</sup> Bergleiche meinen Auffat über Bultanismus in "Natur und Offen-barung", 1903.

<sup>\*\*)</sup> Möglicherweise konnten hiebei die von Sueß eingeführten Ausbrüche von juvenilen Bassermassen eine Rolle spielen, welche auch später bei der Sintslut in Betracht kommen mögen. Siehe Sueß, Antlit der Erde, I. Band, Seite 42, wo das Jadubar Gpoß, übereinstimmend mit der Bibel, vom Heraustreten des Bassers aus der Tiefe — im Gegensatz zum Regen vom himmel — spricht. Sueß beutete das damals als ein Phänomen, welches die Erderschütterungen in den Alluvialgebieten großer Flüsse begleitet.

<sup>\*\*\*)</sup> Nehmen wir an, daß gegenwärtig keine merkliche Wasserzunahme erfolgt und daß dagegen die Abkühlung der Zwischenschicht fortdauert, so können wir die Hebungen des Festlandes — welche nun rudweise vorkommen müssen (vergleiche die Hebungen an der Westküste von Südamerika) — als Einsenkungen des Weeresbedens deuten

Wir erhalten so die Grundzüge der "Isostasie" von Dutton. Der Meeresgrund sank aber ein, nicht weil er schwerer war als die Konstinente, sondern weil er durch das aufgesammelte Wasser schwerer gemacht wurde. Es blieben nur Binnenlandseen übrig, welche besonderen Bershältnissen ihr Dasein verdanken. Außer dem Aral-See, welcher mehr Sumpf als See ist, liegt der Wasserspiegel sowohl des Kaspischen Meeres als auch der Seegruppen von Nordamerika oft tiefer als der allgemeine Meeresspiegel. Man hat es hier mit Ausnahmen zu tun\*), welche sich überdies auf wenige Fälle beschränken. Der Unterschied zwischen Land und Wasser ist also ein scharfer und fordert zur Erklärung heraus. Und diese folgt, wie oben gezeigt wurde, ungezwungen aus der angeführten Hypothese.

Nachdem wir so den Text der wissenschaftlichen Hypothese, soweit es für unsere Zwecke erforderlich war, festgestellt haben, geben wir den Bibeletert nach unserer Lesart wieder.

Im Anfange (der Dinge) schuf Gott Himmel und Erde (d. h. Erde, Mond, Sonne und den Sternhimmel).\*\*) Die Erde war wüst und leer. Finsternis war über dem Abgrund (finster war es gegen den Abgrund des Himmelsraumes) und der Geist Gottes brütete (dachte an das Schöpfungswerk) über der Flut (d. h. oberhalb der beweglichen Materie, welche die Erde umgab, also oberhalb der Atmosphäre, — wir würden kurz sagen: im Himmel). Da sprach Gott: Es werde Licht und es ward Licht. Und Gott schied das Licht von der Finsternis. Und nannte das Licht Tag und die Finsternis Nacht Und es wurde Abend und Morgen ein Tag (d. h. das war der Ansang und das Ende der ersten Epoche im Schöpfungswerke).\*\*\*)



<sup>\*)</sup> Es ist denkbar, daß z. B. das Kaspische Meer zu derjenigen Klasse von Seen gehört, welche durch Erdbeben entstanden sind. Es möge hier an die Katastrophe vom S. Mary-See im Mississpi-Gebiet (1811) erinnert werden. Als Relittensee ist wohl das Kaspische Meer nicht zu deuten.

<sup>\*\*)</sup> Für diejenigen, welche weniger mit der Geschichte der heil. Schrift bekannt find, möge Nachstehendes bemerkt werden. Die literarhistorische Kritik hat gezeigt, daß Moses bei Abkassung der Genesis eine alte Urschrift vorlag, welche den sogenannten jahwistischen Text darstellt im Gegensatzum elohistischen, welchen er selbst abkaste. In Glaubenssachen gilt der lateinische Text der Bulgata als Normalkoder. Un keinen dieser Texte hat eine Erklärung des Schöpfungsattes anzulehnen, man muß vielmehr — mathematisch gesprochen — das arithmetische Mittel aus allen dreien nehmen, weil es sich nicht um die Worte, sondern um den Sinn handelt.

<sup>\*\*\*)</sup> Abend als Tagesanfang bei den Fraeliten, bilblich für Anfang überhaupt genommen, ebenso der Tag für die Spoche.

Bum Bergleich möge hier die möglichst wörtliche Abersetung des Textes folgen:

Im Anfange schuf Clohim den Himmel und die Erde. Es war aber die Erde Einöde und Wüstenei (thohū wābohū) und Finsternis lag über dem Abgrunde (Ocean)\*) und der Geist Clohims brütete über der Fläche (Antlit) des Beweglichen. Da gebot Glohim: Es werde Licht! Da ward Licht. Und es sah Clohim das Licht, daß es gut war, und Clohim bewirkte eine Trennung zwischen Licht und Finsternis. Und es rief (nannte) Clohim zu dem Lichte \*Tag\* und zu der Finsternis \*Nacht\*. Und es wurde Abend und es wurde Worgen — ein erster Tag.

Abstrahieren wir gänzlich von dem Afte der Schöpfung, so gewinnen wir nachstehendes Bild.

Es war finster über der Erde (diese existierte also schon). Da trat das Licht ein (es wurde Licht) und es folgte ein Abwechseln von Licht und Kinsternis.

Dasselbe Bild liefert auch die Reuftern-Sypothese.

Die finstere Erde gelangt samt der Sonne in eine kosmische Wolke. Es erfolgt eine große Lichtentwicklung, welcher ein periodischer Wechsel von Licht und Dämmerung folgt. Schließlich fühlt sich die Erde ab, die Atmosphäre wird klarer und das Sonnenlicht bewirkt die Scheidung von Tag und Nacht.

Wir sehen also, daß der biblische Text ohne Gewalt der Neusterns Hypothese angepaßt werden kann.

Eines foll aber noch betont werden. Die Neustern-Hypothese ist und bleibt eine Hypothese. Welches Gewicht ihr zukommt, das ist derzeit-schwer zu entscheiden. Es muß der ferneren Forschung überlassen werden, sie zu bekräftigen oder als unhaltbar darzustellen. Wir dürsen nie vergessen, daß derartige Hypothesen Gebiete streisen, über welche die Wissenschaft nur Vermutungen aussprechen kann.

Wir schließen hiemit. Die weitere Entwicklung dieser Frage hat kein wissenschaftliches, sondern nur ein apologetisches Interesse. Wenn aber heutzutage Männer der Wissenschaft sich nicht scheuen, offen vom Widerspruch zwischen Bibel und Wissenschaft zu sprechen, indem sie katholische und voraußsehungslose Wissenschaft unterscheiden, so ist es Pflicht der katholischen Gelehrten zu zeigen, daß für eine solche Unterscheidung keine reelle Basis vorliegt.

<sup>\*)</sup> Tenebrae erant super faciem abyssi et Spiritus Dei ferebatur super aquas nach ber Übersegung ber Bulgata.

Darum haben wir diese Zeilen geschrieben, nicht um zu zeigen, daß zwischen der biblischen und der wissenschaftlichen Auffassung Übereinstimmung herrscht, sondern um zu zeigen, wie derartige Fragen zu behandeln wären. Alles hier Gesagte behält seine Giltigkeit, auch wenn die vorgetragene Hypothese durch eine andere, z. B. durch die Nebularhypothese, erset wird. Immer wird es eine Hypothese sein, die wir im Namen der Wissenschaft der Bibel gegenüberstellen können. Und selbst wenn es gelingen sollte, den biblischen Text in wissenschaft der Beziehung der Ungenausgkeit zu überstühren, so darf nicht vergessen werden, daß die Bibel ein Glaubenskoder und keine Sammlung wissenschaftlicher Dogmen ist.



### Sonntag draußen.

Von Friedrich Callelle.

Weiche, müde Sommerruh', Kaum ein Windhauch will mich necken, Blütenschwere Roienhecken Nicken mir verschlaßen zu.

Sonntagskinder wandeln weiß
 Durch den goldnen Ährenlegen,
 In den jungen Seelen regen
 bieb' und Glück die Schwingen leis.

Und dazwiichen wiegt Mulik, Fern vom Schießland Schülle krachen, Alle Menichen lingen, lachen. — Welt, wie Itrahlt dein Sonntagsblick.





### Die Wodan-Religion.

Skizze pon Josef Seeber.

(கூடுபத்.)

Das interessanteste Kapitel bes Seelenglaubens ist ber Hexenwahn, bebeutsam nicht bloß für die mythologische Forschung, sondern viel mehr für die Kulturgeschichte der späteren Zeit. "Auf dem gährenden Woorgrunde der allgemeinen Zügellosigkeit, Verwilderung und Entsittlichung, begünstigt von zahlreichen Abirrungen der Wissenschaft, befördert von der unsittlichen und abergläubischen Volksliteratur und der barbarischen Kriminaljustiz, wuchs der Hexen- und Teuselsglaube zu jener ungeheuerlichen Erscheinung heran, welche gegen Ende des sechzehnten Jahrhunderts alle übrigen Züge des beutschen Kulturlebens an seltsamer, schauerlicher Eigentümlichkeit überragt" (Janssen-Pastor, Geschichte des deutschen Volkes, VIII, 493).

Der primitive Mensch sieht in allen Borgangen, die seine beschrankte Auffaffung nicht erklären fann, übernatürlichen, dämonischen Ginfluß. Krankheiten bei Menschen und Tieren, Unglück, Mikwachs, Hagelichlag, Hochgewitter u. f. w. find für ihn nicht natürliche Greigniffe, fonbern Birtung feindlicher Gewalten und bofer Beifter. Damonische Rrafte verfolgen ihn überall, wehrlos sieht er sich ihnen preisgegeben. Es gibt aber auch Menschen, die mehr vermögen als andere, die also über geheime Kräfte verfügen, Bauberer, Die ihre Runfte jum Nuten ober Schaben ber Benoffen üben. Es gelingt ihnen namentlich im Bunde mit den mächtigen Beiftern, allerlei Schaben zu ftiften. Man erkennt folche Leute an ben boppelten Bupillen, besonders find Frauen mit rotrandigen und Triefaugen verbächtig. Diese Vorstellung ift uralt und ewig jung; man findet fie überall, bei ben höchstentwickelten Bölkern wie beim tiefststehenden Stamme. Ja, die "Gebilbeten" von heute scheuen die sjettatura« und schützen sich durch Amulette, Formeln und Geberben vor bem "bofen Blid", wie es bie alten Romer getan; noch jest tommen namentlich mifigestaltete Versonen in den Verdacht schädlicher Bererei.

Seit jeher galten die Juden, Chaldäer und Ägypter als Meister ber Zauberei, in Kleinasien war Phrygien das klassische Land des geheimnisvollen Kybelekultus, Kolchis das Eldorado des Zauberwesens. In Griechenland

weiß schon Homer vom magischen Trank der Helena und von den Zauberstünsten der Kirke, die des Odysseus Gefährten mit betörendem Saft und magischer Rute in nütliche Tiere verwandelt: "sie hatten von Schweinen die Köpfe, Stimmen und Leiber, auch die Borsten; allein ihr Berstand blieb völlig wie vormals" (Odyssee, X. 239 f.). Später vermengten sich einheimische und fremde Vorstellungen in den dionysischen Mysterien, in den phrygischen und ägyptischen Kulten zu einem Wust phantastischen Aberglaubenst und Zauberwahns. Die Kömer wurden ihre gesehrigen Schüler.

Unter den Göttern war neben Aphrodite, Hermes und Artemis besionders Hefate die zaubermächtige Gebieterin, bei deren Mysterien allerlei Gespenstersput inszeniert wurde. Die Priester der phrygischen Göttermutter verstanden sich vorzüglich auf das Einkochen von Gistsäften. Das Ideal einer Zauberin war Medea, die von ihrer Mutter Hesate die Kunst erlernte, Berge zu erschüttern, Bänme zu entwurzeln, die Wolken zu lenken und den Mond herabzuziehen. Einen großen Ruf als Magus genoß Pythagoras, dann Empedotles und der Perser Osthanes. Ja, es gab Familien, in denen das Zaubergewerde erblich war und deren Anhang besonders aus alten, zauberkundigen Weibern bestand.

Über die Wirkungen, die sie hervorzubringen verstanden, liest man bei Blaton, Bergil, Dvid, Horaz, Blinius u. a. die feltsamften Dinge. 3ch füge nach ber Bufammenftellung bei Lübker (Realleg. b flaff. Altertums, Artikel Bauberei) bas Bichtigfte bier an: Geftirne merben in ihrem Laufe gebemmt, die Sonne verfinstert, der Mond vom Himmel herabgezogen, die Erde ge= ipalten; Flüsse werden gestaut, Wälder und Berge erschüttert. Durch Zauber= gefänge und allerlei Zeremonien werden Wolken aufgetürmt, Stürme erregt und vertrieben, Dürre und Unfruchtbarkeit, Regen, Schnee, Sonnenschein herbeigeführt, Hagel abgewendet u. dgl. m. Das Getreide konnte vom Felde bes Nachbarn auf das eigene durch Anwendung pontischer Kräuter, das Drehen der Spindel herübergezaubert werden, was schon die XII Tafeln erwähnen; Baffer konnte in Bein verwandelt, Götterstatuen und sonstige leblose Dinge (der wasserholende Besen bei Lucian) konnten belebt werden. Wilbe Tiere wurden gezähmt, ber Big giftiger Reptilien unschählich gemacht. Die Bauberwirkungen auf den Menschen waren außerordentlich mannigfach. Man wurde verzaubert durch ben bofen Blid, besonders von Beibern mit doppelter Bupille, durch zauberische Kraft in Tiere verwandelt, mit Krantheiten behaftet, getötet . . . Türen wurden von Zauberern geöffnet, Hausteufel gefendet und ausgetrieben. Liebeszauber ward geübt burch Sprüche, Tränke, Zauberknoten und mancherlei andere Dinge. Zauberer fliegen durch die Luft, wie Abaris auf einem von Apollon empfangenen Pfeil oder Spieß reitend;

ihre Seele verläßt ben Körper und geht auf Reisen; sie erscheinen zugleich an mehreren Orten. Wenn Dämonen von Menschen Besitz genommen haben, so werden diese Besessenen durch ephesische Formeln, Sprüche Salomonk, Wurzeln, Ringe, Speichel, Nägel, Haare u. dgl. von ihren Beinigern befreit. Dämonen werden auch zur Dienstbarkeit gezwungen. Dieser Dienst böser Dämonen heißt vorzugsweise Goëtie.

Denkt man noch an die dichterisch verherrlichten Buhlschaften der Götter und Göttinnen mit menschlichen Lieblingen, an die orgiastische Feier sovieler Mysterien, an die Schwärmerei und den Sinnentaumel der Geheimstulte, dann findet man im griechisch-römischen Heidentum bereits alle Ingredienzien, aus denen der spätere Hegenwahn gebraut wurde. Dochscheinen mir Soldan-Heppe (Geschichte der Hegenprozesse) zu weit zu gehen, wenn sie die ganze Entstehung und Entwicklung des Hegenglaubens bei den Germanen auf römische Beeinslussung zurücksühren. Es sinden sich eben überall, wo es Menschen gibt, die Keime dieses Aberglaubens; bestruchtet wurde die germanische Vorstellung jedensalls durch die Fremde.

Seit alter Reit lag bei ben Germanen ber Rauber porzüglich in ben Bänden der Frauen. Sie malteten des Opferdienstes als Briefterinnen und besaken die Gabe der Weissagung. Schon Strabo berichtet, wo er von den Cimbern rebet, von Frauen, die aus dem Blut im Opferkeffel die Bukunft prophezeiten. Sie ftanden im nähern Bertehr mit ber Götter= und Beifter= welt, ihr Gemut ift ahnungsvoller als bas ber Männer, wie ihre Kenntniffe naturgemäß vielfach bebeutender maren, ba die Krieger ja nicht Reit fanden, sich mit andern Dingen als bem Baffenhandwerk abzugeben. Die weiblichen Arzte besprachen die Wunden und heilten die Krankheiten. Sie hatten Er= fahrung im Gebrauch von allerlei Sausmitteln, Renntnis von heilenden und schädlichen Kräutern, ältere Frauen natürlich mehr als junge Mädchen. Man mag icon frubzeitig mit einer gewissen Schen zu folchen Frauen aufgesehen haben, befonders wenn fie ihr Tun mit bem Rimbus bes Beheimnisvollen umgaben. Starb eine Bauberin und gelangte ihre Seele in die Schar der Beifter, übte fie auch jett ihr altes Sandwert aus, namentlich in ben 3wölfnächten, bem eigentlichen Sauptfest ber Begen und seelischen Geifter. Manche besagen, wie erwähnt, schon bei Lebzeiten die Fähigkeit, daß sich ihre Seele mit den Scharen der Geister vereinigen und durch die Lüfte Bon ben alten, verftorbenen Bauberinnen lernten fie ihre fahren konnte. buntlen Runfte.

Wie ber Zauber zum Nuten ber Mitmenschen, so konnte er ebensogut zu ihrem Schaben verwendet werden. Als durch die christlichen Glaubensboten ber Abfall von den alten Göttern immer allgemeiner wurde und die Heiben mit ihren Brieftern und Zauberinnen mehr im Geheimen auf Bergblößen und im dunkeln Forst ihren Opferschmaus hielten, mag mancher Christ in dem sinstern, seindseligen Blick der alten Frauen drohendes Unheil gelesen haben. So mag sich allmählich, vom römisch-griechischen Aberglauben stark beeinsslußt, der Begriff der Here entwickelt haben. Das Wort Here kommt zuerst in der Pariser Handschrift der Vergilgsossen wor. Furiarum wird mit hagazussun glossiert. Ethmologisch scheint der Name soviel als "Waldweib" zu bedeuten; in Süddeutschland heißen die Heren auch Druden.

Man ichrieb ben Hegen auch in Deutschland alles Üble zu. Sie entwenden den Rühen die Milch, sie bringen Wechselbälge, zaubern Krankheiten an, bannen den Menschen auf der Stelle sest (unser Hegenschuß) und erzeugen Sturm, Hagel und Unwetter. Ihre Hauptbelustigung ist der Tanz, ihre vorzüglichste Nahrung Pferdesleisch (Opfersteisch). Wie die Opferseier der alten Germanen gern auf Bergen stattsand, so versammeln sich auch die Hegen am liebsten hier und in ganz Deutschland sinden wir noch heute bestimmte Berge genannt, die von ihnen bevorzugt wurden (Blocksberge — der Brocken im Harz, Hegentanzplätze). Nach dem Versammlungsorte reiten die Hegen in der Dämmerung auf Besen, Heugabeln und andern Geräten nicht selten auch auf Böcken, Kahen oder Ebern. Außer in den Zwölsnächten kommen sie besonders in der Walpurgisnacht und in der Nacht vor Johannis zusammen.

"Frauen, die sich in Hexen verwandeln können, sind äußerlich erkennbar: man erkennt sie an zusammengewachsenen Augenbrauen, an roten, triesenden Augen, an einem wackeligen, entenartigem Gange, an den Plattfüßen. Sie vermögen ihrem Mitmenschen nicht ins Gesicht zu schauen, können über keinen Besen gehen. Ihre Gesichtsfarbe ist fahl, ihr Haar verwirrt und struppicht, ihr Leib mager. Nach christlichem Mythus hat ihnen an verschiedenen Teilen des Körpers, namentlich am Kreuz, der Teusel sein Siegel aufgedrückt" (Mogk, Myth. S. 277).

Für die Annahme, daß die Segen im Geisterheere mitziehen, haben wir den ältesten Beleg im Beichtspiegel des Bischofs Burchard von Worms († 1025). Un das Beichtkind sollten folgende Fragen gerichtet werden: "Hast du geglaubt, was einige wähnen, daß sie Gewitter erregen oder der Renschen Sinn umändern können? daß es Weiber gebe, die durch Zauberkunst Haß in Liebe, Liebe in Haß verwandeln oder das Gut der Mitmenschen durch Zauberei beschädigen und sich aneignen können? Hast du geglaubt, was manche gottlose, vom Teusel verblendete Weiber vorgeben, daß sie zur Rachtzeit mit der angeblichen Göttin Holda (Holle) und einer großen Menge



von Beibern auf Tieren reiten, ihr als einer Göttin gehorchen und zu ihrem Dienst in andern Nächten gerufen werden?"

Wer nun meint, damit den germanischen Ursprung beweisen zu können, irrt. Der Beichtspiegel geht nämlich zurud auf den sogenannten Ancyranischen Canon Episcopi, der zuerst in einer Bisitations-Anweisung des Abtes Regino von Prüm († 915) vorkommt. Hier lautet die betreffende Stelle: "Lasterhafte Weiber. glauben.., daß sie in nächtlichen Stunden mit der Diana, der Göttin der Heiben, oder mit Herodias in Begleitung vieler anderer Weiber auf gewissen Tieren reitend in der Stille der Mitternacht die Räume vieler Länder durcheilen, und dabei behaupten sie, sie müßten den Befehlen ihrer Herrin in allem gehorchen und würden in bestimmten Nächten zu ihrem Dienste aufgeboten.."

Wer da weiß, daß Diana-Artemis-Hefate nach griechisch=römischer Unschauung als unterirdische Gottheit über den Schatten herrscht, die Geister der Toten aus der Unterwelt ruft und mit ihnen in der Nacht besonders auf Kreuzwegen (Dreiwegen) und an Gräbern herumschwärmt, die Menschen schreckt, die Zauberinnen schirmt u. s. w., der erkennt, daß eine ursprünglich römische Unschauung auf deutsche Vorstellungen übertragen wurde.

Alles in Allem: gabe es kein germanisches Heibentum, so ließe sich ber spätere Hexenglaube in allen seinen Berzweigungen aus bem griechisch= römischen Aber= und Zauberglauben erklaren.

Als männliches Seitenstück zur weiblichen Hege erscheint in Schlesien, Sachsen, Franken und Bayern ber Bilwis. In der Nacht vor Walpurgis oder Johannis geht der Bilwis, ganz nack, mit einer Sichel am Fuße durchs Getreideseld, murmelt Zaubersormeln und vernichtet des Landmanns Hoffnung. Die Bilwis- oder Bockschitte — er reitet nämlich mitunter auf einem schwarzen Bocke —, sußbreite niedergelegte Streisen im Felde, zeigen seine Spuren. Wie der Name slavisch zu sein scheint, ist auch die Vorstellung über Schlesien her nach Mittel- und Süddeutschland vorgedrungen; im Volke hat sie nie tiese Wurzeln geschlagen, wenn auch die Beichtbücher des 14. und 15. Jahrhunderts sie erwähnen. Schon die ganz verschiedenen Namen, die der Bilwis bei mhd. Dichtern erhält, zeigen, daß Name und Auffassung dem Volke nie recht vertraut wurden.

Im oben erwähnten Beichtspiegel Burchards von Worms ist Diana mit Holda (Frau Holle) wiedergegeben. Grimm erblickte in ihr eine altgermanische Gottheit und brachte sie, wie erwähnt, mit Frigg in Verbindung. In Wirklichkeit gehört Holle der spätmittelalterlichen Vorstellung an, ebenso wie die Verchta oder Bertha in Bayern und Österreich. Sie erscheint als Führerin des Seelenheeres, als chthonisches Wesen, ist den Menschen im

allgemeinen freundlich gesinnt, verleiht Speglück, steht Wöchnerinnen bei u. s. w. und treibt besonders in den Zwölf-Nächten ihr Wesen. Mit dem Berchtensabend (Dreikönigstag) findet diese Geisterzeit ihr Ende. Mogk reiht diese und ähnliche Figuren spätern Volksglaubens unter die seelischen Geister, die frühzeitig auch Holden (neben Unholden) hießen und meint: "Diese Gestalten lehren, wie auch noch in später Zeit unter dem Einflusse mythischer Denksorm Wesen entstehen konnten, die ebensogut im Heidentum ihre Wurzel haben könnten. Heidnisch-germanisch von all diesen Wesen ist, daß sie selbst und die Scharen, die sie führen, seelischen Ursprungs sind; ihre Ausbildung aber gehört einer spätern Zeit an." Ich denke, daß Frau Holle und Perchta und ähnliche Gestalten nicht im mythischen Denken des Mittelalters wurzeln, sondern im spätrömischen Dianakult, wie denn auch die Scharen der seelischen Geister nicht spezisisch germanische Erfindung, sondern internationales Gemeingut der dichtenden Bolksphantasie sind.

Ebensowenig vermag ich den besonders in nordischen Quellen ausgestilbeten Glauben an Nornen, an Schicksaßgöttinnen, für ursprünglich germanisch zu halten. Daß man das abstrakte Schicksal mitunter als persönliche Macht dachte, beweist nichts dafür; in den alten religiösen Anschauungen der Germanen ist wenig enthalten, was dem Nornenglauben Grund und Halt verliehe. Ihn mit dem Seelenglauben in Verbindung zu bringen, wie Mogk est tut, scheint mir sehr gekünstelt. Alle Schwierigkeiten lösen sich leicht, wenn wir den Moirens und Parzenglauben der griechisch-römischen Welt als die Quelle ansehen, aus der in früher Zeit die Vorstellung von Schicksalsgöttinnen nach Deutschland und dem Norden drang.

Bei Homer erscheint meist eine, wenig individuell gestaltete Moire, auch in Italien gab es in älterer Zeit nur eine parca. Bei Hesiod finden sich drei benannt: Klotho, die Spinnerin; Lachesis, die das Los zuteilende; Atropos, die Unabwendbare: Töchter der Nacht, des Zeus oder der Themis. In der römischen Literatur sinden sich dann auch drei Barzen: Parca (dafür Morta), Rona und Decuma, die mit den Moiren identissiert wurden. Man dachte sie entweder, sagt Lübker, als die strengen und erhabenen Götstinen des allgemeinen Schicksals, die das Steuer der Notwendigkeit sühren und den vergeltenden Erinnyen ihr Amt verleihen, mit Szeptern in der Hand, oder als die Göttinnen der menschlichen Lebensdauer. Diese bestimmen dem Menschen den Beitpunkt seiner Geburt; sie spinnen ihm den Lebenssaden und setzen sein Ende sest.

Auch bei ben Nordländern ist Urdr ursprünglich die eine Schicksalssgöttin; die Berdandi und Stulb (Gegenwart und Zukunft) verdanken ihre Existenz etymologischer Spielerei bes 12. Jahrhunderts. Wie das Wort

Marie ...



nornir, Nornen, nach Schabe zu snerhan = binden, knüpfen gehört, so scheint sich Urdr = das Geschick (ahb. wurt = fatum, fortuna) zu ahd. wirt = Spindel zu stellen. Die Norne spinnt den Lebensfaden des Menschen, teilt ihm sein Geschick zu und bestimmt seine Todesstunde. Späte, nordische Dichtung weist ihnen Wohnung bei Urds Brunnen zu und das Umt, die Weltesche Oggdrasil mit dem Wasser aus dem Brunnen zu besprengen, damit ihre Zweige nicht dorren oder saulen. (Snorri Edda, Gysfaginning.)

Das lebendige Weben und Schaffen der Naturträfte wird in der Bolksphantasie durch persönliche Wesen repräsentiert. So hatten die Griechen ihre Nymphen, die sich nach den verschiedenen Wohnorten in Meernymphen, Fluß- und Quellnymphen, in Nymphen der Berge, Täler, Wälder und Bäume gliederten. Die Römer hatten gute Hausgeister, die lares, und suchten sich vor den bösen, den larvae und lemures, durch allerhand Zeremonien zu schützen. Bon Pygmäen, Fäustlingen, gegen die im Frühling die Kraniche zum Krieg ausrücken, weiß schon Homer zu berichten; die gewaltigen Nasturerscheinungen, die ungeheuren Elementarkräfte wurden in den Titanen und Giganten personisiziert, die mit den Göttern im Kampse liegen. Kurz, wir sinden hier die nämlichen Borstellungen der dichtenden Bolksphantasie, wie sie auf germanischem Boden in den elsischen Wesen, den Wassers, Bergs, Felds und Hausgeistern, in den Iwergen und Riesen verkörpert sind.

Die Elfen, eigentlich Elben (albh = glanzend), ober Bichte (vielleicht mit "bewegen" in Berbindung zu bringen: belebende Naturgeister) bezeichnen die mehr im Stillen und freundlich wirkenden Naturkräfte. Daher erscheinen fie als zarte, schlanke, lilienartige Wefen, die in den Sonnenstrahlen baden und im Mondlicht tangen. Es find die eigentlichen Licht= und Luftelben. 3m Felde hausen die Kornmutter und die Erbsenmuhme; bewegt der Wind das Getreide, rennt der Roggenwolf durchs Korn und jagen sich die Hunde. Im Balbe wohnen die Holz= und Moosweibeln, auch wilde Leute, jalige Franlein ober Fanggen genannt. Im Wasser, besonders an Quellen und Wasserfällen, haben die Waffergeister ihren Sitz; da tummelt sich der Nix oder Baffermann, da zeigen sich die Seejungfern und Bafferweibeln; im Meere haust ber Meermann mit dem Seeweib. Daheim aber, im Hause schalten und walten die Kobolbe (Kobe = Kammer), besonders im Gebälk; sie helfen den Leuten bei der Arbeit und schirmen das Haus vor Feuersgefahr. Much Geld und Schäte bringen fie und beißen bann Alraunen, mabrend in ben Bergen — nach spätem Aberglauben -- feurige Drachen ben Hort hüten. Bei den Schiffern heißen die Kleinen Klabautermännchen, sie helsen

den Matrofen das Schiff reinigen und die Segel hissen, wofür sie Milch und Speise erhalten.

Die Naturkräfte wirken auch im Innern der Erde, in den Bergen: hier wohnen die Zwerge, während sich die ungeheuren, den Menschen ichädigenden Clementargewalten, die Riesen, in Bergländern und an Weeresefüsten offenbaren.

"Fast tein mythisches Gebilbe", fagt Mogt, "wurzelt fo fest in der Bolfsphantafie wie ber Zwerg. Andere mythische Namen haben ihren Begriff bald erweitert, bald verengert, der Zwerg, wo er sich auch findet, lebt wie der Riefe noch heute im Bolksglauben in berfelben Geftalt fort, in ber wir ihn in ben ältesten schriftlichen Quellen finden. Klein an Geftalt, oft einen Daumen groß, erscheint er meist als bejahrter Mann, als Greis mit langem weißen Barte, zuweilen ichmutig grau, mit übelgebautem Leibe, öfters verwachsen, angetan mit grauer Sadleinewand, woher er auch ben Namen "graues Mannchen" führt. Sein Ropf, ben eine Bipfelmute bebedt, ift bejonders groß und bid. Buweilen haben die Bwerge Banje- und Biegenjuße, in der Oberpfalz Rinderfüße. Stets find fie fehr ichnell; fie find ploglich ba und ebenso schnell wieder verschwunden. Durch eine Tarn- oder Nebeltappe können sie sich unsichtbar machen. Immer wohnen die Zwerge in ben Bergen und in ber Erbe. . . Dft verlaffen fie bie Berge und werben bann von Menschen gesehen. Im Berge haben sie ein Reich, bas die Bolksphantasie ähnlich weltlichen Reichen ausgestattet bat : Ronige regieren fie, wie Alberich, Golbemar ober Laurin in der mbb. Dichtung. Die Auffassung diefer Zwergtonige ift gang die germanische Auffassung vom Konigtum gur Beit ber Bolferwanderung. In Diefer mogen daber Diefe dichterifchen Gebilde vom 3mergftaate ihre Burgel haben, jumal fie fich befonders bei ben fubgermanischen Stämmen finden. In den Bergen hört man oft Musit: da find die Bwerge bei Tang und frohem Gelage. Berlaffen wird ber Berg nur in ber Racht; bas Tageslicht scheut ber Zwerg; wird er von biefem überrascht, so wird er in Stein verwandelt. Gigen ift ben 3wergen große Beisheit und Befchidlichfeit. Sie find die beften Schmiede und fertigen die trefflichften Baffen und Rleinobe. Im Geftein ruht Gifen und Metall; als Berren und Bewohner bes Gesteins haben die Zwerge bies in ihrer Gewalt. Daber befiten fie ungezählte Schape, wie die Dichtung vom Nibelungenbort lehrt. Mit ihrer Schmiebekunft stehen überall die Zwerge ben Menschen gur Seite. Bon der Beit an aber, jo erzählt die Sage, ba der Mensch selbst den Bergbau betreibt, haben sich die Zwerge gurudgezogen : bas hammern und Bochen in den Bergen konnen fie nicht vertragen. Dazu kommt noch, daß die Menichen ihnen gegenüber immer treuloser werden. Das britte endlich, was sie

vertreibt, ist das Glockengeläute und dadurch zeigen sich die Zwergmythen so recht als Sprößlinge aus der Heidenzeit."

Selbit die Rleinobe und trefflichsten Berätschaften ber Bötter stammen nach nordischem Muthus von den Zwergen. Die Snorri Edda erzählt: Lofi hatte ber Sif, Thors Gemahlin, hinterliftiger Beife alles haar abgeschoren. Als Thor das gewahrte, ergriff er Loki und wurde ihm alle Knochen zerichlagen haben, wenn er nicht geschworen hatte, von ben Schwarzelfen (Zwergen) zu erlangen, daß fie ber Sif haare von Gold machten, die wie anderes Haar machien follten. Darauf fuhr Loti zu ben Zwergen, die Imalbis Söhne heißen. Diese machten bas haar und zugleich (bas Schiff Frepre) Stidbladnir und ben Spieg Odhins, ber Bungnir heißt Da verwettete Loti fein Saupt mit bem 3merge, ber Brod heift, daß beffen Bruder Sindri nicht drei ebenso aute Rleinobe machen konnte, wie diese maren. Und als fie zu ber Schmiede kamen, legte Sindri eine Schweinshaut in die Effe und gebot bem Brod zu blafen und nicht eber aufzuhören, bis er aus ber Effe nahme, was er hineingelegt. Aber sobald Sindri aus ber Schmiebe gegangen war und Brod blies, fette fich eine Fliege auf feine Sand und ftach ihn. Dennoch hörte er nicht auf zu blafen, bis ber Schmied bas Wert aus ber Effe nahm. Da war es ein Gber mit golbenen Borften. Darauf legte er Gold ins Feuer und gebot ihm zu blafen und nicht eber bavon abzulaffen, bis er zurudfame. Er ging hinaus; aber die Fliege tam wieder, feste fich jenem auf den Hals und stach nun noch einmal so start; doch fuhr er fort ju blafen, bis ber Schmied aus ber Effe einen Golbring jog, ber Draupnir heißt. Darauf legte er Gijen in die Effe und hieß ihn blafen wie zuvoc. Da sette sich ihm eine Fliege zwischen die Augen und stach ihm in die Augenlider, und als das Blut ihm in die Augen troff, daß er nichts mehr jah, griff er ichnell mit ber Sand zu, mahrend ber Blasebalg ruhte, und jagte die Fliege fort. Da kam der Schmied gurud und sagte, beinahe mare das völlig verdorben, mas in der Effe lage. Darauf zog er einen hammer aus der Effe. Alle diese Rleinode legte er darauf seinem Bruder Brock in die Sande und hieß ihn damit gen Asgard fahren, die Bette ju lofen. Als nun er und Loti ihre Rleinobe brachten, setten fich die Götter auf ihre Richterstühle; es sollte bas Urteil gelten, bas Obhin, Thor und Fregr iprächen. Da gab Loti dem Odhin den Spieß Gungnir, dem Thor bas Haar für die Sif und bem Fregr ben Stidbladnir und nannte die Eigenschaften diefer Kleinode: nie verfehlt ber Spieß fein Biel; das haar machst, sobald es auf Sifs Haupt kommt; Skibbladnir hat immer Fahrwind, sobalb die Segel gehift werben, auch tann man bas Schiff nach Belieben gufammenfalten und wie ein Tuch in ber Tasche tragen. Darauf brachte Brod seine

Rleinobe hervor und gab dem Obhin den Ring und sagte, in jeder neunten Racht würden acht ebenso kostbare Ringe von ihm niederträuseln. Dem Frehr gab er den Eber und sagte, er renne durch Luft und Wasser Tag und Racht schwarzwald, daß es nicht hell genug würde, wohin er auch führe: io leuchteten seine Borsten. Dem Thor gab er den Hammer und sagte, er möge so stark damit schlagen als er wolle, was ihm auch vorkäme, so würde der Hammer boch keinen Schaden nehmen; und wohin er ihn auch werse, so solle er ihn doch nicht verlieren; nie solle er soweit sliegen, daß er nicht in seine Hand zurückehre, und wenn es ihm beliebe, solle er so klein werden, daß er ihn im Busen verbergen könne. Er habe nur den Fehler, daß der Stiel zu kurz geraten sei. Da urteilten die Götter, der Hammer sei das beste von allen Kleinoden und die beste Wehr wider die Hrimthursen (Riesen); sie entschieden die Wette dahin, daß der Zwerg gewonnen habe. (Simrock.) Wit List und Wühe gelingt es Loki, sein Haupt zu retten.

Die Feinde der Götter und Menschen sind die Riesen, in allem ein Gegenstück zu den Zwergen; sie sind ungeschlacht, grob, leidenschaftlich und meist tölpelhaft. Oft haben sie mehrere Häupter und Arme, nicht selten erscheinen sie in Tiergestalt. Sie heißen türsen (ahb. duris, altn. thurs, altind. turks = stark), im Altnordischen auch jotunn (Fresser), in Oberdeutsche land Riesen (str. vrsan = stark), in Westphalen und am Meerekstrande hünen; im Angelsächsischen erscheint die Bezeichnung ent, wozu bahrisch enterisch = ungeheuer gehört.

Die Ausbildung ber Mythen ift durchwegs lokal: die Natur bes Landes, Ort und Umgebung erklaren bie Sage. Die Mythen von Raris Rindern 3. B. (ben Schneefturmen) "laffen fich", fagt Mogt, "nicht von bem Boden trennen, wo fie fich finden; nur in Standinavien konnen fie ihre Beimat haben, nur aus den nordischen Sprachen konnen wir fie veriteben: es find durch die Phantafie ber Nordlander vermenschlichte Natur= erscheinungen ihrer Beimat, die in menschliches Gewand gehüllt und burch bie Dichtung zu Sagengestalten weiter gebilbet worden find. Und wie es hier im Norden gegangen, so ist es überall ber Fall gewesen. Die Sagen vom Riefenkönig Wahmann oder von Rübezahl ober von den Oldenburger und Schleswiger Riefen, die ans Land steigen, u. bgl. erklaren fich nur aus ber Natur bes Landes, wo sich die Damonenmythen finden; fie find überall gu Saufe, befonders aber ausgebildet in Berggegenden und in Landern, wo das weithin sichtbare Meer die Ruste bespult. Alle Raturerscheinungen und Elemente haben fie in der Phantafie unferer Borfahren machgerufen; mit der Bunahme ber heftigkeit ber Elemente wachsen auch fie. Aus urgermanischer



Zeit mögen unsere Vorfahren nur ben Typus mitgebracht haben, das höhere Wesen, das in den Elementen herrscht, das dem Menschen bald in übernienschlicher, bald in tierischer Gestalt sich zu erkennen gibt, das höhere Wesen, in dem sich namentlich die verderbliche Seite des Elementes zeigt; die Ausbildung der einzelnen Formen und Gestalten dagegen gehört einer ipäteren, z. T. der christlichen Beit an."

Roch ein anderer Umftand mag gur lotalen Ausbildung von Riefenninthen beigetragen haben. Man fand nicht felten im Erdreich, in Boblen u. f. f. Überreste gewaltiger, vorsintflutlicher Tiere; die mangelhafte anatomische Renntnis führte die Finder zur Annahme, bier Anochen von Riefen entbedt zu haben. Es war gleichsam eine Bestätigung bes alten Un den Ruften wurden bei Sturmfluten bie und ba gewaltige Wale, Polypen u. s. w. angespult; die übertreibende Phantafie der Erzähler vergrößerte die Funde vielemale und so entstand eine neue Sage von ent= setlichen Meerungeheuern. Man fand endlich — in Bommern, Sachjen, hannover, Standinavien - die vorgeschichtlichen Grabanlagen mit ben gewaltigen Steinmonumenten, Die "Bunengraber", und hielt fie fur Grabftatten ber Riefen. Intereffant ift, bag bas Wort hun, Bune in Deutschland vor bem Auftreten ber Sunnen, mit benen es gewöhnlich zusammengestellt wirb, vorfommt und es ist eine zwar nicht streng beweisbare, boch immerhin nicht unwahricheinliche Unnahme, daß mit diesem Wort die vorgermanische Urbevölferung bezeichnet murbe. Dann ftedte in ber Borftellung vom feindlichen Berhalten ber Hünen gegen die Menschen zugleich eine Erinnerung an die wohl schweren Kämpfe, die der Landnahme durch die Germanen vorangingen.

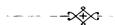
Wie bem auch sei, ganz lassen sich solche und ähnliche Beziehungen für die lokale Entwicklung der Riesenmythen nicht abweisen. In ihrer dichterischen Verwertung ist auch die schaffende Kraft der subjektiven Phantasie nicht hoch genug anzuschlagen.

In der verheerenden Gewalt der sturmgepeitschten See haben die Wasseriesen und Ungeheuer, meist Rosse oder drachenähnliche Ungetüme, ihre Wurzel. Dem Beowulf mag die dunkse Erinnerung an ein gewaltiges vorhistorisches Ereignis, das Eindringen des Meeres ins Land, zugrunde liegen; Orendel und seine Mutter dürsten Wasserungeheuer in dichterischer übertreibung sein. Ein Meerriese ist Hymir, der mit seiner neunhunderthäuptigen Mutter im Osten an des Himmels Ende im Arystallsaale wohnt. Er repräsentiert das Meer im Winter, wenn sahlgraue Luft das Meer umgibt; Ügir dagegen ist schon von Uhland als Personisitation des ruhigen, den Schiffern günstigen Meeres gedeutet worden. Er ist darum ein Freund der Götter, denen er im mächtigen Kessel den Trank bereitet. Funasangr und Eldir

(Norblicht) sind seine Diener (Degisdrecka). Ein Liebling nordischer Dichtung ist Mimir, der Weise. "Alles weiß ich, Odhin," sagt die Wala, "wo du dein Auge bargst: in der vielbekannten Quelle Mimirs. Met trinkt Mimir allmorgendlich aus Walvaters Pfand: wißt ihr, was das bedeutet?" (Böluspa.) Allabendlich scheint die Sonne ins Meer zu sinken: der Sonnengott Odhin kommt um Meergott Mimir und setzt sein Auge, die Sonne, zum Pfande; allein "die Sonne saugt Wasser", Odhin erhält von Mimir Weisheit als Gegengabe.

Bergriesen gibt es überall, wo gewaltige Berge jum himmel ragen; Felsen find Riesen, in Stein verwandelt. Stehen sich zwei Berge nabe gegenüber, fo haufen auf ihnen zwei Riefen, die fich oft mit Steinen bewerfen. Bo fühne Felszaden aufragen, erhebt sich die Riesenburg. Riesen stehen im Unsehen als tüchtige Baumeister bei Göttern und Menschen. Die jungere Ebda weiß von einem Bergriefen, ber fich ben Afen anbot, eine Burg ju bauen in drei Halbjahren, die den Göttern zum Schutz und Schirm ware wider Bergriefen und Brimthursen (Froftriefen), wenn sie gleich über Midgard (Erde) eindrängen. Dafür bedingt er sich Sonne und Mond zum Lohn und bie Bottin Frenja. Die Alfen geben barauf ein, wenn er die Burg in einem Winter fertig stelle. Mit Silfe feines Roffes Smabilfari, bas in jeber Racht gewaltige Felfen berbeizieht, gelingt es ihm, alles bis aufs Burgtor zu vollenden. Nur Lokis Lift halt ihn die letten Tage hin und endlich erscheint Thor, ber ihm mit bem Sammer ben Sirnschädel zerschmettert. Der Riefe Brungnir hat nach ber Stalba ein Berg von hartem Stein, scharftantig und dreiseitig, wie man das Runenzeichen zu schneiben pflegt, das man hrungnirs Berg nennt. Auch fein haupt war von Stein, von Stein auch fein breiter, bider Schild; feine Baffe ift ein Schleifstein, gewaltig groß. Den Schild halt er vor sich, als er auf Griettunggardr steht und Thors wartet. Der hammer Miölnir trifft ben Schleifftein bes Riefen im Fluge; ber Schleifftein bricht, ein Teil fahrt in Thors Haupt, der andere gur Erde; davon ftammen alle Begfteinfelfen. -

Thors Riesenkämpse sind ein Lieblingsthema des nordischen Dichters. Sein Auge heftete sich auf das Gebirge, bis die beschneiten Felstürme menschliche Büge annahmen und der Eise oder Steinriese schweren Trittes herangewandelt kam. (Uhland.) Die grandiose nordische Natur steht in plastischer Fülle vor unseren Augen.





## Nikolaus benau.

Zur Jahrhundertseier seiner Geburt.
Von Proj. Jakob Zeidler.

an gahlte 1827. Bon Dornbach ftiegen zwei junge Manner, in ben beainnenden 3mangigerjahren ftehend, zu den Unhöhen empor, die einen io hübichen Ausblid gemähren über Wien, damals noch von Bafteien und Glacis umgeben, weiterhin über die Donauebene bis an den Saum der Rarpathen, die herübergrugen aus dem Ungarland.\*) Es war im Dai und der Lenz fentte seinen duftigen Glaft und Bluft auf die lebensvolle Raiserstadt und ihre lauschig-liebliche Umgebung, wo Baldvöglein locend in Busch und Grun fangen. Das Frühlingegefühl und ber Gindrud bes ichonen Rundbilbes machte fich in ben herzen unserer beiben Wiener Spazierganger geltenb. umio lebhafter, als fie zur leicht erregbaren Jungerschaft bes Mufengottes Apollon gehörten. Dem Jungeren fah man dies in ber ichlichten Art feines Aukeren nicht fogleich an. Es war Johann Gabriel Seibl (geb. 21. Juni 1804). 1826 war er mit einem Gedichtband an die Offentlichkeit getreten. Jest arbeitete er an seinen "G'stanzln und G'sangln" im beimatlichen Dialekt, die er bald unter bem Titel: "Rlinferln" herausgab. Er bereitete fich eben, nachdem er der Jurisprudenz Balet gefagt, auf die Erwerbung einer Professur vor. Das Biel mar 1829 erreicht; freilich mußte er in bas fübsteirische Cilli, ins "Erit", wie er als echter Biener mahnte, überfiedeln, wo er elf Jahre am Gymnafium lehrte. Das gemischtiprachige Land, wo sich Deutsch und Slovenisch berühren, bot bem Dichter manche Anregung. Er ftubierte bas Bolfelied, überjeste aus bem Slovenischen und spann die Käden weiter, die er in Wien bichterisch angeknüpft hatte. Der altrömische Rulturboden Celejas, wo die Uberreste antiker Bergangenheit fozusagen an den Stragen lagen, lenkte den jungen Brofeffor auf archaologische Forschungen bin. Gin gludliches Familienleben und ein fleiner Rreis von Freunden liegen ihn, fo fchwer er die Baterftadt verlaffen, verhältnismäßig rafch in dem neuen Boben Burgel faffen. Bielleicht ware er zeitlebens in bem Provingstädtlein, in "beffen ftille Bucht ber Bellenichlag der Literatur ipat und iparlich brang," vergeffen worden, hatte man ihn nicht irrtumlich 1840 tot gejagt. Die Nefrologe und Glegien, welche ben frühen Beimgang des heimischen Boeten beflagten, machten in ber Baterstadt wieber auf ben Lebendigen aufmertfam. Go fehrte er als Ruftos am f. f. Mung- und Antifentabinet nach Bien gurud. hier schuf er auf ben verschiedenen Gebieten, in bie er gebrungen mar, in gemutlicher Tatigkeit, war einige Beit wieder im Lehramt und hatte als Redafteur der österreichischen



<sup>\*)</sup> Über diesen Spaziergang, dessen Lenau noch in einem Brief von 1838 gedenkt, berichtete J. G. Seidl in Frankls "Sonntagsblättern". (Wiedergedruckt bei 2. A. Frankl, Zur Biographie Nik. Lenaus. Wien, 1885. S. 13—30.)

Gymnasialzeitschrift auch seinen Anteil an der Bewegung, welche mit der Thun'schen Unterrichtsreform anhub. 1875 starb er, nachdem ein Jahr vorher der Siedzigjährige die in Österreich üblichen Schriftstellerehrungen empfangen hatte. Es liegt etwas Enggeschlossenes in seinem Schaffen und Leben. Den "Bifolien", seiner wichtigsten Gedichtsammlung, seste er als Motto die Berse vor:

"Bescheiben trieb ich Well' auf Welle, Wie fie ein stiller Born mir lieb."

"Bescheiben" und "ftill", Epitheta, die bekanntlich auch Grillparger liebt, bezeichnen recht die Art Seidls, der seine Existenz, physisch und geistig, innerhalb der Grenzen zu umzirken strebte, die ihm Talent und heimische Berhältnisse anwiesen. Innerhalb dieses Geheges blühten ihm Rosen der Liebe und Freundschaft, der Achtung und Anerkennung, deren er fich heiteren Sinnes erfreute, nicht ohne zuweilen mit stiller Wehmut dem Broblem des wechselnden Erbengludes mit finnigem Blide nachzugehen. Er bezeichnet als feinen "Grundfat: nichts Begonnenes unvollendet zu laffen", wenn er auch "im Beift und in der Wahrheit mit aller Kraft der Seele" auch "unter ben brückenbsten Lebensverhältnissen ben Musen hulbigte." — Ein Mensch ganz anderer Artung mar fein Bandergefährte. Gin Bug ins Beite ging burch fein Leben und Dichten. Der Rlang des Bosthorns schlingt fich wie ein Leit= motiv durch sein Lied und Leben. Gegenüber Seidls sekhafter Art lag etwas vom Baganten= und Troubadourwesen in seiner Natur. Duntle Sehnsucht, ein angeborener Bug ber Unstätheit war physisch und geistig in ihm lebendig. Er ließ ihn nie zur Ruhe kommen und dennoch erfüllte auch ieine Bruft leibenichaftliches Streben nach Glück. Stets am Banderstabe, trieb und drängte ihn fein Geschick, bis endlich ben 42jährigen bie Irrenzelle festhielt, wo den angehenden Fünfziger der Tod erlöfte. Faustisch lodte es icon ben Studenten von Fafultät zu Fafultät; foviel Fleiß er anwenden fonnte, fobalb fein Intereffe angeregt mar: auf bie-Dauer festhalten konnte ihn kein Stand, bis er - nicht immer finanzieller Sorgen ledig - ein freies Dichterbasein mablte, eine Erscheinung, die im vormarglichen Ofterreich zu ben Seltenheiten gehört. Man begreift, daß der wandelbare Stimmungsmensch bem altösterreichischen Studienschema und Prüfungsturnus nicht gerecht werden fonnte, noch mehr, dag ber Dichter, bem fein Mufendienst tatfächlich wie ein Brieftertum erschien, weder als Bureaufrat noch fonft einen Plat finden mochte. "Die Runft ift nichts anderes als transiente Religion, ber reinste Rultus", ichrieb er einmal. Je nach der Art bezeichnet man biefes völlige Aufgehen in der Runft heute als apollinisch oder dionnsisch.

Seine Natur offenbarte sich auch in der Weise, wie er sich auf jenem Maispaziergange den äußeren Eindrücken hingad. Wie ein ungezähmtes Füllen tummelte er sich im Rasen, jauchzte freudig auf und ahmte den Pfiff der Baldvögel nach. Auf solche Ausbrüche der Lust versank er in tieses Schweigen und starrte mit großen dunklen Augen, die melancholisch sein blasses Antlitz, dem allerdings der Schnauzbart einen martialischen Zug verlieh, beherrschten, in die weite Ferne, als wollte er jenseits der Karpathensäume ein Glück suchen, das er dort einmal verloren. Dieses braune Augenpaar war gewohnt, über weite Pußten hinzuträumen, wo Rinderherden weiden und freie Rosse jagen.

Digitized by Google

Seibl war den Stimmungswechsel an dem Freunde gewohnt. So kannten ben "Meifter Niklas" die literarischen Genoffen, die fich bamals -Grillvarzer und Bauernfeld an ber Spite - im "Silbernen Kaffeehaus" Neuners in ber Blankengaffe und beim "Stern" auf ber "Branbstatt" gu versammeln pflegten. Da fag er, stets aus einer langrohrigen Rölner Pfeife rauchend und starten Raffee schlürfend, in sich verloren ober er spielte mit eleganter Meisterschaft Billard. Man wußte, daß er Poet fei, wenn er sich auch noch nicht "traft selbständiger Drudwerte ins löbliche Boetengremium bes Baterlandes eingekauft hatte". Die "auf ben Bellen ber Journalistik mit vollen Segeln Berumtreibenden" unter ben Genossen nannten ihn mit ironischem Scherz einen "Erpptopoben" ober "Fugversteder". Bauernfeld schilbert feine Beise einmal: "Er war durchaus nicht ungesellig und zeitweise zu Scherz und Boffen aufgelegt wie wir anderen Sterblichen: aber mitten in der Fröhlichkeit im Gasthause ober auf einer Landpartie verstummte er ploglich, stierte in die Luft ober in das Trintglas, in sich versentt, ober fuhr auf, wendete sich an mich ober sonst einen Freund: Bruder wollen wir nicht lieber ein ausammenhängendes Gespräch führen?" Dann konnte er bis tief in die Nacht, wie er überhaupt gern ben Wechsel ber Tageszeiten in seiner Lebensart umfehrte, theosophisch = philosophische Gespräche führen, indem er sich bald grübelnd in die spitigsten metaphysischen Brobleme einbohrte, bald sich fcmarmend "im tiefen Balbe ber Betrachtung" verlor und über ben Abgründen der Mystik schwebte. Dabei konnte er leidenschaftlich und aufbrausend werden und es lag zuweilen etwas von der Art bes Bahnsinnigen, der an eisernen Gitterstäben rüttelt, in seiner Beise, wenn er mit bamonischer Sehnfucht "bem Weltgeheimnis in ben Schlund zu ichauen" bestrebt mar.

Auf jenem Maienspaziergang hätte Seibl von dem "Arnptopoden" gern etwas über seine Dichtungen vernommen; denn er war damals als Redakteur des Taschenbuches "Aurora", das dei Franz Gräffer erschien, auf der Jagd nach Beiträgen. Das Schicksal war ihm günstig. Mit dem Abendrot stiegen die Freunde ins Dorf hinunter und tauschten bei einem ländlichen Besperbrot die Eindrücke des Tages aus. Da taute Niklas auf und las dem Freund einzelne seiner Gedichte vor. Besonders eines ergriff diesen mächtig: "Die Jugend träume". Mit hellem Jubelklang sett es ein und singt vom "Jüngling", der in einem "Blütengarten" weilt, das Haupt umflattert von "buntem Gevögel wunderbar singend". Er ruft: "Die Jugendträume sind es!" und fügt bei: "Wohl das Beste", was dem Jüngling "für diese Welt besschieden sei". Damit schlägt die Stimmung um und das Gedicht schließt:

"Doch weh! ihm naht mit eisern schwerem Gange Die Wirklichkeit und fort auf ewig flieh'n Die Bögel — und dem Jüngling wird so bange, Da er sie weiter sieht und weiter zieh'n."

Das Gedicht endet eigentlich nicht, sondern versinkt — ein getreues Abbild vom Wesen seines Autors — in banges, wehmutsvolles Schweigen. Ein Zug unendlicher Traurigkeit breitet sich über diesen Schluß der "Jugendsträume" aus, die ein 25jähriger gedichtet hatte. Es klingt aus wie der bange Auf aus dem Herzen eines Menschen, der, ohne sich recht klar zu sein, das Gefühl leidvoller Zukunst, ich möchte sagen, im Blute trägt. Der Dichter hat

sich später in einem Briefe richtig gezeichnet mit den Worten: "Aber mein innerstes Wesen ist Trauer und meine Liebe schmerzliches Entiagen." Wie ein Trauerfalter, prächtig, aber unsagbar ernst, schwebt sein Lied über duftende Blütengesilde. Der "Blütengarten" des Lebens mit allen seinen Wonnen bildet, wie in seinem Jugendgedicht, immer den hintergrund seiner Dichtung. Sie weilt gern in "wonnigen Provencertalen", an den Sonnengehängen, wo die "Tokaiertraube" reift, wundervoller Nachtigallenschlag durchzittert sie, Geigenstrich und Cimbal durchtönt sie: aber, wie reich das Leben wogt und flutet, sobald sein "dunkles Auge" darauf weilt, verwandelt sich alles in "ernste, milde, träumerische, unergründlich süße Nacht". Ein Schatten verhüllt den Strahl der Sonne und wir fühlen in allem Blühen den Ansang des Berweltens.

"Ein Berrauschen — ein Berschwinden Alles Leben! — Doch von wannen? Doch wohin? — Die Sterne schweigen Und die Welle rauscht von dannen."

Unserem Dichter bringt "treulich jedes Jahr welkes Laub und welkes Hoffen". Man hat ihn mit Hölty verglichen, der tatsächlich zu seinen Lieblingen gehörte, man benkt zuweilen an Novalis, Horazens "pallida mors" tönt an unser Ohr und J. Balbes "Quod quaerimur rosas fugaces" glauben wir zu hören. Aber meist resultiert hier aus dem Todesgedanken nicht die süße Wehmut Höltys, nicht der resigniert-maßvolle Anakreontismus Horazens oder die fromme Gläubigkeit Baldes; hier wechselt Berzweislung, die sich in tolle Lebenswirbel stürzt, mit grübelndem Hindrüten über den großen Lebensrätseln.

Seidl ließ die "Jugendträume" 1828 in der "Aurora" bruden, unterzeichnet mit ben Namen "N. Niembich". Einige Jahre fpater mar ber Trager biefes Namens unter dem Sehlnamen Nitolaus Lenau, den er, wie Freund Auersperg das Pseudonym Anastasius Grün, zum Schutz gegen die Zensur, der er freilich als Ungar freier gegenüberstand, angenommen hatte, in ganz Deutschland berühmt. Und der Ruhm hat sich als echt erwiesen. Lenau führt nicht nur ein papierenes Scheinleben in Literaturgeschichten, seine Dichtungen sind längst Stude bes eifernen Lekturbestandes ber gebilbeten Deutschen geworden, einzelne feiner Lieder, wie "Lieblich war die Maienacht" und andere, sind in weitere Schichten bes Bolkes gebrungen. Der Deutsche aus Ungarn, ber wie Walther von der Bogelweide in Wien singen und fagen gelernt hat, zählt zu den Größten, wenn von ben Lyrifern beutscher Bunge bie Rebe ift. Es ift nur öfterreichische Bescheibenheit, wenn wir bies häufig nur mit halblauter Stimme zu sagen wagen. Schon G. Schwab hat in einer Rezension barauf hingewiesen, daß mit der Sammlung seiner Gedichte "ein echter lyrischer Dichter vor unsere Nation tritt, der er wohl gar nicht einmal unmittelbar angehört". Der Relativian zielt auf die magnarische Beimat bes Dichtere und auf bas Gigenartige seiner Beimatkunft, die der deutschen Lyrik so unendlich viel Neues und Echtes zugeführt hat wie faum ein anderer Singgenoffe im zeitgenöffischen deutschen Dichterwald. Die klassistierende Afthetik hat ihn gern den "deutschen Byron" genannt, hat ihn mit bem erotischen Freiligrath verglichen, ihn endlich Beine an die Seite gestellt und mit biesem und anderen unter ben! "Welt= schmerzpoeten" und "Beffimiften" registriert. Byron hat unzweifelhaft auf ihn eingewirkt. Im "Faust" vernehmen wir deutlich Unklänge an den "Manfred",

das Problem des "Don Juan" hat beide Dichter, wie gleichzeitig Grabbe und andere, beschäftigt. Sie waren eben beibe Sohne ihrer Zeit, zum Teil typischer Musbrud jener Samletepoche. Die Philosophie von Begel bis Schelling und Baaber hat mächtig auf Lenau eingewirkt und nicht nur seinen Berstand, fondern fein innerstes Berg getroffen. Der Neufatholizismus, welcher im Österreich ber Epoche hofbauers so tiefe Furchen gezogen, ging, eigenartig verfnüpft mit feiner Liebe ju Sophie Löwenthal, nicht fpurlos an feinem Wesen porüber. Die Neigung zur Mystik und den sogenannten Nachtseiten bes Seelenlebens teilte er nicht nur mit bem Beifterseher Justinus Kerner, dem Herausgeber ber "Seherin von Brevorst". Aus demfelben duntlen Untergrund, aus dem Um. hoffmann feine graufen Sputgestalten, 2B. Sauff feine gemütlichere Gespensterwelt bes Bremer Ratstellers erwuchs, stiegen bie Dämonen empor, welche Lenaus Leben und Dichten fo machtig beherrschten und seine großartige Natursymbolik hervorriefen. Er verstand nicht nur die Sprache, die in Feld und Flur lebt und webt, sondern er wußte unmittelbar in ihren Ausbruden zu reben. Heines "Buch ber Lieber" (1828) hat er gekannt; aber sein Wesen war von Heines Art soweit entsernt als Wahrheit und tieses Empfinden von Schein und Spiel. Heine wußte mit Geschicklichkeit auf dem Instrument ber Poesie zu spielen; er weiß zuweilen Psalmentone zu treffen, er versteht fich in lyrisches Empfinden bineinzubenten und wo er aus bem Quell bes Bolfsliebes ichopfie, hat er zuweilen echte Tone angeschlagen; aber er wandte alle Mittel ber Poefie an, um ihren innersten Rern zu gerseten. Für Lenau war die Poesie nicht Instrument, sondern eigentliches, unmittelbares Ausbrucksorgan seines Wesens. Er dachte in Tönen und Bilbern, alles was er fpricht, ift Gleichnis und mit Recht burfte er jagen: "Deine famtlichen Berte find mein Leben." Beines "hellenisches Luftgefühl", bas allerbings einen Rudichlag vom klassischen Schönheitskult Aphroditens zur Orgiastik ber phoenikischen Aftarte bedeutet, hat bekanntlich Lenaus Widerspruch hervorgerufen. Alle Bergleichungen und Parallelen - man könnte neben Solty, Novalis, Horaz und ben Genannten, den Ungarn Betöfi, den Bolen Antoniewicz und andere nennen — können gewiß einzelne Züge im Wesen des Dichters aus seiner Beit und seinem Bilbungsgang erläutern, für das Berständnis bes Eigenartigen und Selbstwüchsigen, welches jeder Zeile des Dichters innewohnt, vermögen fie wenig zu bieten. Alles, mas Beit und Bilbungsgang hervorgebracht, bilbet nur eine Kraftlinie in dem Kräfteparallelogramm, bessen Resultierende die Dichterperfonlichkeit Lenau gibt. Nicht Weltschmerz, nicht Beffimismus in bem iculmäßigen Sinne bes Bortes ift fein eigentliches Befen, fondern Melancholie, die er felbst als feine Muje bezeichnet hat, tont une aus feiner Dichtung entgegen. R. Gottichall fagt mit Recht: "Die Berriffenheit Lenaus ift tein totetter Beltschmerg; fie ift voll inniger Behmut und Rührung, voll stiller Undacht. Sie bricht aus der Tiefe eines Beistes hervor, der sich stets auf dem Wege jum Ideale verirrt hat." Die moderne Forschung suchte diesem Kern seines Wesens fozusagen von seinem tragischen Ende aus beizukommen. Bon ber Tatjache bes Bahnfinns ausgehend, betrachtet fie fein ganzes Schaffen als Meilenzeiger zum Wahnfinn. Niemand wird ben Busammenhang zwischen ber Geistesrichtung bes Dichters und feiner pathologischen Beranlagung verfennen. Dft hat er vom Bahnfinn gesprochen

und gemiffermagen mit ihm gespielt. Schon in ben "Marionetten" und fonft häufig in feinen Dichtungen ichilbert er ben Wahnsinn und läft ihn wirtigm eingreifen. Wer bas ungludliche Enbe tennt, ber erichaut in seinem Schaffen genug boje Vorbedeutungen — und doch auch die pathologische Veranlagung bietet wieber nur eine Kraftlinie, die zwar vieles, aber nicht alles erklärt. Sie bat seiner Melancholie ihre strenge Dusterkeit und ihren herben Ernst verlieben; aber in ihrer Grundlage mar fie nicht Besonderheit seiner Natur. Sie ftebt in Bermandtichaft mit bem Buge tiefer Behmut, ber Grillpargers hobe Runft burchbebt, ber uns in Raimunds ichlichten Schöpfungen zu Tranen rührt, ber in Lanners luftigiten Balgerweisen oft plotlich wie ein gellenber Schmerzensschrei aufzudt, er ift auch in Schwinds Farbenpracht lebendig, verliert fich in Bauernfelds Luftspiel und ift felbst bem Faun Nestron nicht fremb. Er bilbet ein Rennzeichen aller Runst Altösterreichs, gemahnt an das alte Nibelungenweh, "daz ie die liebe mit leide enden muoz", und ift gewiß auch beeinfluft von Zügen flavischen und magnarischen Befens. Ber jemals Slaven ihre Bolfelieder fingen gehort, wer jemals einer Bigeunerkavelle gelauscht, der kennt diese Stimmungen. Wie in Liszts Rhavsodien die magnarische Bolteseele Eingang in die deutsche Kunftmusik fand, so verpflanzte fie Lenaus Dichtung in die beutsche Runftpoefie. Und hier fteben wir, abgesehen von allem, was Zeit und Bilbungsgang, pathologische Beranlagung und Lebensichidiale zur Gestaltung von Lenaus Gigenart beigetragen haben, am eigentlichen Urquell seines besonderen Bejens in der deutschen Runft. Un= zweifelhaft, es liegt etwas Frembartiges in feiner Erscheinung, etwas Erotisches in der Bracht seiner Lieder: aber bennoch ist alles wieder grundbeutsch und echt österreichisch: es ist fremde Laudschaft und fremde Wesenheit mit deutschem Auge geschaut und aus beutschem Gemüte gesungen.

Darin ist er ein echter Sohn der Ditmark, welche die Karolinger und Ottonen als beutichen Erterbau in ben Often hineinbauten, in beffen Rahmen unter bem Bepter ber Sabsburger bie beutsche Art gedieh und fich weithin verbreitete, ohne daß fie die Eigenart der andern Stamme vernichtet hatte. Bie im gewiffen Sinne alle Boefie Ofterreiche, ift Lenaus Dichtung in mabrem Sinne bes Wortes Rolonistenpoefie.\*) Der Grundton seines Wesens ist aber eigentümlich gefärbt burch bie Melancholie ber weiten ungarischen Beibe, durch beren Gefilbe bie Bigeunerfidel klingt, bald himmelhoch jauchzend, bald zu Tode betrübt. Bon ber Musik ging, wie bei ben größten Dichtern Altöfterreichs, auch feine Dichtfunft aus. Bon Rind an trieb er mit Meisterschaft bas Spiel ber Guitarre, später spielte er voll charafteriftischem Ausbruck die Beige und am Bogelherd übte er das Bfeifen. das er fast bis zur künstlerischen Birtuosität brachte. Seine ersten Gedichte waren iprachliche Baraphrafen, in benen er in Worte zu kleiden fuchte, mas er auf ber Guitarre phantasierte. Mit Guitarre und Fidel benten wir uns den Dichter gerne und so gemahnt er an die Minnesänger des Mittelalters und an die französischen Troubadours, die er so gern besang, und auch seine Dichtung ist aus ber Musik geboren. Im Klang und Rhythmus hören wir die Beise des ungarischen Boltsliedes, die Beise der steirischen Tanze. Auch



<sup>\*)</sup> Bergleiche darüber Nagl und Zeidler, Deutsch-österreichische Literaturgeschichte, a. v. St.

an Ginwirfungen flavifchen Befens fehlt es nicht. Er fagte ipater, Beethoven, die öfterreichischen Alben und ber atlantische Dzean wären seine Lehrmeister in der Dichtfunft gewesen. Bon der Landschaft und ber Musik ift fie ausgegangen, und wenn ber grundbeutsche Dichter ben Wiener und ben ichwäbischen Freunden zuweilen als Magnare erschien, fo war es die Boefie ber weiten Beibe, bes weinreichen Totai, wo er feine zwei glüdlichsten Jahre verlebt hat, welche aus feiner Dichtung zu ihnen fprach. In ähnlicher Beije glaubte er später bie Boefie bes Urmalbes, bes Niagara, bes Weltmeeres für feine Dichtung gewinnen ju konnen. Das alles ift aber nicht gesucht und gemacht, nicht willfürlich, wie etwa bei Freiligrath, es lag ihm im Blute, benn er war ein echtes Kolonistentind. Das bezeugt ichon seine Name. Im 16. Jahrhundert hatten fich seine Ahnen zu Strehlen in Schlesien niedergelaffen. "Niemes", "Nema3", im 17. Jahrhundert "Niemby", bas beißt "Deutsche", nannten fie die flavischen Ginwohner ber Stadt. Daraus ift "Niembich" geworden. Kaifer Franz I. bestätigte dem Großvater bes Dichters, Jojef von Niembich, ber als Oberft zu Wien 1822 ftarb, ben Abel, welchen die Familie ohne Diplombesit führte, und verlieh ihm das beziehungsreiche Bräditat von Strehlenau. Aus dem zweiten Teil formte der Lette bes Geschlechtes den Dichternamen Lenau. Auch er wurde in einer Kolonie, nahe ber ferbischen Boiwobichaft, vier Meilen von Temesvar, im Banat, in bem Dorf Cfatad geboren am 13. August 1802; aber trop bes magnarischen Ramens bes heimatborfes tonten beutsche Biegenlieber an bas Dhr bes Knäbleins. Er blieb übrigens nur ein Jahr in feinem Geburtsort, bann überfiebelte bie Mutter, eine geborene Theresia Maigraber, in ihre Beimatstadt Altofen. Der Bater, Franz von Niembich, eine haltlose Natur, ber in Spiel und wuftem Leben feine Rraft und bas Glud feiner Familie verschleuberte, ftarb, erft 29 Jahre alt, am 23. April 1807, als Erbe ben Seinen Elend und franthaftes Wefen hinterlaffend. "Es gibt einen Geift", schrieb Lenau 1821 an bie Mutter, "ber unfer Familienwesen leitet, ber tein guter ift." Diefer Beift begann schon auf das Wesen bes Kindes zu wirken, als es die Mutter unter bem Bergen trug. Wie Grillparger, Goethe und jo viele Dichter, ift auch Lenau geistig ein Sohn seiner Mutter. Diese war bamals eine tief ungludliche, in ihren heiligsten Gefühlen rudfichtelos gefrantte Frau, noch bagu ringeum bedrängt von ber bitterften Lebensnot - und fo ift Lengu ein Rind ber Trauer, wie Boethe ein Rind heller Lebensfreude. Erft eine Erbicaft und eine zweite Beirat der Mutter mit Dr. Karl Bogel brachten etwas gunftigere Berhältnisse. Auch jett war aber die Kamilie auf ein wanderndes Leben. bald in Tofai, bald in Ofen, balb in Pregburg angewiesen. So murbe ber Bug ins Beite, der in der Seele des Kolonistenkindes lebendig, durch Unftatheit bes Jugendlebens verstärkt. Festere Bucht tam in bas Dasein bes Rnaben erft, als fich ber Oberft Josef von Riembich bes Enkels annahm und ihn 1818 nach Stockerau berief. Freilich fügte fich ber Jüngling nur ichwer in die fteife Etitette bes grofväterlichen Saufes und es gab zahlreiche Konflifte, die verschärft wurden durch die eifersüchtige Liebe der Mutter zum Sohn, die bis zur Schwäche ging. Die Mutter - es muß gejagt werben, ber unfer Dichter, wie bas ichone Bedicht ber "Offene Schrant" und tiefgefühlte Stellen im "Fauft" zeigen, mit feinem gangen Befen vermachfen mar,

hat viel bazu beigetragen, bas Unftate feines Befens zu forbern. Das Undisziplinierte seines Willens, das Ungeordnete seines Lebens hat gewiß das icon infolge ererbter Kranthaftigfeit überreizte Nervensustem bes unglücklichen Dichters noch mehr verwirrt und die traurige Ratastrophe, der er entgegenging, jedesfalls beschleunigt. Er felber jagte einmal zu Emma Riendorf: "Es gibt eine Region ber Nerven, die unberührt, heilig fein foll; eine Tiefe, mo es immer ftill fein, eine geheime Ruhe malten muß. Und burch die Strapagen ift bei mir alles auch bis auf biefen Nervengrund aufgeregt worden, ber immer unbewegt, immer still sein soll. Und ba wimmelt jest auch alles auf biesem Nervengrund. So feh' ich meine Krantheit an." Wir werden dabei an eine Briefstelle (vom 19. März 1832 an Mayer) gemahnt, die uns fast ruchlos anmutet: "Runftlerische Ausbildung ift mein hochster Lebenszwed; alle Krafte meines Geiftes, meines Gemutes betracht' ich als Mittel bagu. Erinnerst Du Dich bes Gedichtes von Chamisso, wo ber Maler einen Jüngling an bas Kreuz nagelt, um ein Bild vom Todesschmerze zu haben? ("Das Kruzifir. Eine Rünftlerlegende 1820"). 3ch will mich felber ans Kreuz ichlagen, wenn's nur ein gutes Gebicht gibt. Und wer nicht alles andere in bie Schange ichlägt ber Runft zuliebe, ber meint es nicht aufrichtig mit ibr."

Gewiß — die Kunst fordert, wie jedes Briestertum, Ausopferung, nicht aber Selbstverstümmelung wie das Korybantentum. Mag Lombroso noch so viele verwandte Züge zwischen Genie und Wahnsinn ausspiren, das wahre Genie ist immer Streben nach Gesundheit, die wahre Kunst bringt Heilung trankhaften Wesens. Mag mancher Genius, wie etwa Grillparzer, aus Gründen emporwachsen, in deren Nachdarschaft der Wahnsinn wuchert: gerade die Kunst hat ihn aufrechterhalten und sein poetisches Schaffen war ein Ringen und ein Siegen über angeborene hypochondrische Mächte, die sonst in seiner Familie so düsteres Unheil anrichteten. Man könnte hier in anderem Sinne an Aristoteles' vielbesprochene "Katharsis" denken, an eine Reinigung der Leidenschaften in der Seele des Künstlers durch die Kunst.

Im Jahre 1819 trat Lenau zu Wien ins Rechtsstudium, 1822 gab er es auf, widmete sich der Landwirtschaft, kehrte bald wieder zum Jus zurück, um sich 1827 der Medizin zu widmen. Er betrieb sie zu Wien und Heibelberg, zulet mit solchem Eifer, daß er in Krankheit versiel. Nach seiner Genesung gab er die Studien auf. Im Kreise der schwäbischen Dichter Uhland, Schwab, Kerner, Mayer u. a. versebte er schöne Tage und brachte seine "Gedichte" in Druck. Die schwäbischen Freunde hätten ihn gern durch Bande der Liebe sestzgehalten. Er sernte Charlotte Gmelin kennen und gewann einen "Eindruck von ihr", der sein "ganzes Wesen auf ewig durchdrang". Sie "würde ihn — wie es Novalis' Geliebte tat — zur höchsten Boesie der Religion führen", schreibt er. Dennoch glaubte er entsagen zu müssen. Der "Dämon des Unglücks", den er in seinem Inneren zu beherbergen wähnte, regte sich. "Werkt der Kerl je, daß mir ein schöner Stern aufgehen wollte, slugs wirst er mir seine rauhe Belze oder Nebelsappe über die Augen."

In den "Schilfliedern" fand diese schönste Liebe des Dichters, den Jahre hindurch ein Berhältnis, welches das Mittelalter "niedere Minne" genannt hätte, in Berwirrung und Enttäuschung versetzt hatte, ihr Denkmal. Als "Schilflottchen" lebt das Angedenken Charlottens fort.



"Um meine wunde Brust geschlagen Den Wantel der Welancholei, Flog ich, vom Lebenssturm getragen, An dir, du Herrliche, vorbei."

Der Dichter ging nach Amerita, taufte Land in Bennfilvanien. Der nervoje Mann taugte aber nicht jum Farmer und bas "Land ber Krämer", in bessen Bälbern fein "Nachtigallenschlag" ertönte, gab ihm, abgesehen vom Raufchen bes Riagara, statt Erhebung Enttäuschung. Rrank kehrte er, ein "Amerikamüber", wie ihn Ferd. Kurnberger geschildert, nach Europa zuruck. Nur furze Zeit begludt ihn ber Dichterruhm, ben er inzwischen gefunden. Der Herzensbund mit Sophie Löwenthal, der Frau eines Freundes, der nie den beglückenden Abschluß einer Ehe finden konnte, aber die Berbindung mit anderen Frauen hemmte, steigerte die Reizbarkeit seines Wesens. Das ungefunde Berhältnis zwang den ftart-finnlichen Mann zur Astese und erinnert in mancher Richtung an das Berhältnis des mittelalterlichen Troubadours zu seiner Gerrin. Es hat die Untergrabung seiner Gesundheit jedesfalls begünstigt. Ein Schlaganfall traf ihn mahrend eines Aufenthaltes in Schwaben, balb folgte ein Tobsuchtsanfall. Aus der Seilanstalt Winnenthal holte ihn sein treuer Schwager Schurz ab und übergab ihn der Irrenanstalt zu Ober-Döbling bei Wien, wo er am 22. August 1850 starb.

Diese furzen Andeutungen mögen genügen, um die Eigenart bes Sängers aus Stammesart und Heimatland, aus Bererbung, Bildungsgang und Lebensschidsalen zu erklären: noch ein Farbenton fehlt in dem Bilde bes Dichters ber vor allem religioje Probleme behandelt hat. Als Lenaus Grabbenkmal feierlich eingeweiht murbe, meinte die "Oftbeutsche Bost" in einem Bericht, wie schön es sei, daß sich über dem Grabe dieses Dichters tein "frömmelndes, Kreuz" erhebe. Sophie Löwenthal schrieb darüber in einem Brief: ""Rein frömmelndes Areuz, nur der Name Lenau prangt am Monument', fagt die Dîtdeutsche Bost'. Hätte nicht gerade zu diesem Namen ein Kreuz gepaßt? Der Mann, der diefen Namen trug, hat das Rreuz getragen und geliebt. Als Kind hat er gläubig bas Glöcklein geschwungen, bas die Erscheinung des herrn ankundigt, und die Wolken des Rauchfasses trugen seine Seele ju ben Füßen des Herrn. Was aber das Kind geliebt hat, das bleibt Eins mit der ganzen jüßen Kinderzeit und daran muß der Mensch sein Lebenlang zurückdenken mit wehmütiger Neigung. Daher, wenn auch dem Jüngling im Gefühle seiner wachsenden Kraft, im Übermut des ersten Wissens der Glaube entbehr= lich schien; wenn der gereifte Mann, durch die Feindseligkeit seines Schickals zum Kampfe gereizt, "mit den höchsten Mächten begann zu hadern und zu rechten', tonnte boch ein geringfügiger Unlag genügen, die bewegliche Dichterseele aus der Wüste des Zweifels in die Dase des Glaubens zurüctzuführen, die sie durch alle Frefahrten hindurch anheimelte, wie ihre Kinderzeit. Sagt doch Faust selbst in der Stunde der Bersuchung: ,den Herrn nicht lieben. ware schwer'. Er ftrebt durch Genug und Schulb hindurch der Bahrheit nach. Auf bem Boben bes Bechers, im herzen bes Beibes, felbst in ber klaffenden Tobeswunde des Zeindes sucht er Anfang und Ende alles Seins, sucht er den Herrn." Sophie schildert dann weiter, wie im "Savonarola" die "Liebe zu einem perfonlichen Gotte" wieder erwachte, und geht ben Spuren bes Gottesglaubens des Dichters auch in seinen späteren Werken nach. L. A. Frankl, bem wir die Mitteilung dieses Briefes verdanten, überliefert unter ber Überschrift "Wie der Dichter Chrift wurde" eine recht bezeichnende Erzählung Lengus. Muf die Frage Frankls, wie Lenan vom Bantheismus jum geoffenbarten Gott gedrängt worden ware, erzählte diefer: "3ch ritt einmal über eine Beibe, fie mar ichneebebedt, aufflatternbe Raben nur maren bie ichmargen Gebanken ber Seibe. Ich fühlte mich mit meinem innern warmen Leben fo allein in ber weiten kalten Welt. Es kam mir lächerlich vor, mit bem kleinen Lebensfunten Trop bieten zu wollen dem Alles ftarr machenden Winterozeane. Endlich mußte er boch fiegen. 3ch fühlte mich fehr einfam in ber weiten Belt und tieftraurig. So mar ich, mich meinem Bferbe überlaffend, in einen Balb gefommen; jenseits besselben, in einem Dorfe, war ich von Freunden erwartet. Blötlich spielte ein Lichtschimmer über bie schneebebeckten Tannenzweige und bald fah ich mir zur Linken ein Jägerhaus, durch die Fenster leuchtete es hell heraus, mich lodte ein seltsamer Bug, ich möchte es nicht Neugierbe nennen, bas Tun in bem einsamen Jagerhause zu belauschen ..... Drin brannte ein luftiger Beihnachtsbaum, glüdliche Rinder, halb fröhlich, halb erichroden, liegen fich von ihren freudig bewegten Eltern Baben berabreichen, die an den 3weigen hingen. Ich konnte die Worte nicht hören . . . . . aber ich fühlte mit ihnen und die Tränen hingen als Reifperlen an meinen Bimpern. Ich tehrte gurud zu meinem Pferde, bestieg es und ritt weiter. Aber es war eine andere Stimmung in mich gekommen. Ich fühlte, daß die Kluft zwischen dem Leben des Menschen und der ihm kalt gegenüber tropenden Natur eine unausfüllbare sei und daß die Kreatur eines Mittlers bedürfe, damit fie nicht verzweifle und untergebe. Die Feier ber Beihnacht in bem einsamen Jägerhause war ein Leuchten ber Erkenntnis für mich, ich fühlte mich nicht mehr einfam; eine beitere, selige Stimmung gof nich, wie die Wellen eines warmen Babes, um meine erstarrte Seele und fo bin ich Chrift geworben."

Die Erzählung hat in mir unwillfürlich immer die Erinnerung an eine Szene im IX. Buch von Wolframs von Eschenbach "Parzival" hervorgerusen. Barzival reitet in voller Rüstung einsam durch den Wald. Seit er infolge des Schimpses der Kundrie (VI. Buch) den Hof des Königs Artus schmachvoll verlassen mußte, ist er gottentfremdet, voll "hazzes gein gote". Er ist "wald- und weltmüde", die "fröude" ist ihm "ein troum":

"swå kirchen ode münster stuont, då man gotes êre sprach, kein ouge mich då nie gesach sît denselben zîten,"

Es war frijcher Schnee gefallen. Es tat dem Helden weh, der den Harnisch trug, daß der Frost ihn anfaßte. Da begegnet er, barfuß, im Bilgerstleid, einem greisen Ritter mit Frau und zwei Töchtern, die von einer Bußsfahrt kommen. Der Greis klagt, daß der Held an einem so heiligen Tage gerüstet daherreite. Parzival erwidert:

"hêrre, ich erkenne sus noch sô, wie des jâres ûrhap gestêt



ode wie der wochen zal gêt. swie die tage sint genant, daz ist mir allez unbekant. ich diende eim' der heizet got, ê daz sô lasterlîchen spot sîn gunst über mich erhancte: mîn sin im nie gewancte, von dem mir helfe was gesaget: nu ist sîn helfe an mir verzaget."

Der Greis belehrt ihn: "ez ist hiute der karfrîtac" und rät ihm, zu bem nahen Einsiedel zu gehen. "Mac gotes kunst die helfe han", meint Barzival und läßt seinem Roß die Zügel hängen, auf daß es selbst den richtigen Weg sinde. Und sein treuer Kastilianer trägt ihn gegen Funtane wo Trevrizent über dem fließenden Quell seine Klausnerhütte erbaut hat. Hier erringt Barzival Belehrung und Entsühnung sowie die Kraft, in bewußtem Streben seine Reinigung zu vollenden und so die Herzenseinsalt und Reinheit der Jugend in stetem Ringen nach Gott wieder zu erlangen, die ihn der Gralstrone würdig macht. Jeder Besucher der Bayreuther Festspiele benkt an die großartige Szene, wo der irrende Held bei der Hütte anlangt, in der Gurnemanz und die büßende Kundrie weilen.

An Barzival, ben irrenden Helben, ber den Glauben an Gott verloren, und nun auf Frr- und Abwegen mit sehnender Seele nach dem Berlorenen strebt, gemahnt Lenaus Leben und Schaffen, wenn man es, wie es der streng lyrische Charakter seiner gesamten Dichtung erlaubt, als zusammengehöriges Ganzes betrachtet. Die Eingangsverie von Wolframs großem Seelengemälbe:

"Ist zwîvel herzen nâhgebûr,

Daz muoz der sêle werden sûr" -

ziehen sich wie ein Leitmotiv burch die Lebenstragodie unseres Sangers. Wir haben aus bem Munbe ber Frau, von welcher ber Dichter sang:

"Bon allen, die den Sänger lieben, Die, was ich fühlte, nachempfanden, Die es besprochen und beschrieben, Hat niemand mich wie du verstanden"

gehört, wie tief das fatholische Fühlen, mochte ihn sein Denken und Grübeln auf welche Pfade immer leiten, mit dem innersten Wesen des Dichters verwurzelt war. Der Dichter selbst erzählte gern, wie er als Kind fromm gewesen, wie ihn himmlische Seligkeit durchströmt habe, als er rein wie ein Engel von der Beichte gekommen. Den Zweifel, den Skeptizismus nennt er selber das "Gift", welches sein Leben verzehrt habe. Zuerst träuselte es sein Oheim Mihitsch, ein alter Husarenossizier, bei dem er zuweilen in Altosen wohnte, in die Brust des Jünglings. Er las mit ihm die Schriften Voltaires und wenn sie nachts in einem Jimmer schliefen, pflegte der Ohm um Mitternacht den Knaden zu wecken: "Niki! schläfst du?" — "Nein, Herr Onkel!" Darauf sagte dieser nach altungarischer Art in lateinischer Sprache: "Und es gibt doch keinen Gott!" Was der Oheim begonnen, vollendete Studium und Lektüre des Jünglings. Er rang sich aber schwer los vom frommen Glauben

seiner Jugend. Man braucht nur die Allegorie "Glauben, Bissen, Hanbeln" ober die Gebankenrhapsobie "Der Zweisler" zu lesen, um zu empfinden, wie tief den Dichter der Berlust der Gralktrone seines Jugendglaubens schmerzte. Dieser Schmerz hat ihn vor allem zum elegischen Dichter gemacht, dessen Sehnsucht die "prima aurea aetas" des verlorenen Jugendglaubens bildete. Bom Glauben der Kindheit losgerissen, versenkte er sich zunächst in das Studium der Natur und Philosophie und suchte Halt im Bantheismus. Der "Faust" ist, abgesehen von zahlreichen Gedichten, das Produkt dieser Entwicklungsstuse. Noch im "Worgengesang" heißt es:

"D wolle nicht mit Gott zusammenfallen, So lang bein Los auf Erben ist zu wallen. Das Land der Sehnsucht ist die Erde nur; Was Gott dir liebend in die Seele schwur, Empfängst du erst im Lande der Verheißung Nach deiner Hülle fröhlicher Zerreißung."

Freilich wandelt Faust bald andere Wege. Wie Barzival weicht er Kirchen und Münstern aus, die Kirche erscheint ihm als "ein Notgezelt", er wirft die Bibel in das Fener mit den Worten: "Wich soll der Glaube nimmer locen" und verschreibt sich Wephistopheles. Aber seither wich auch von ihm wie von Barzival "alle Freude". Er erscheint seiner Umgebung, "als wär er innerlich zerbrochen". Wie ihm zu Mute, drückt er im Gespräch mit seinem Jugendfreund Psenburg auß:

Er fann tein Beib nehmen; benn "Ein Beib, bas mir nicht Etel brachte, Das mußte fromm sein und im Bund ber Mächte, Mit benen ich in Bruch und Fluch . . . "

So tonen durch das ganze Gedicht immer wieder gleich Glodenklängen Worte der Sehnsucht nach dem verlorenen Jugendparadies. Ich verweise nur auf den "Nächtlichen Zug", der so wunderbar schön "die heilig-nächtliche Johannisseier" schildert. Wie der Zug vorüberwallt, "fingend durch Waldestbahnen", wie sich im Wechselgesang der Kinder und Greise "Lebensahnung und tieses Todesahnen" mischen:

Der Zug ist vorüber, ba brüdt er sein Antlit in die Mähnen seines Rosses und weint heiße Tränen, wie er noch nie so bitter sie vergoß."

Als dem Buftling in der Königstochter Maria das Bild hoher Beiblichkeit entgegentritt, da beginnt der Dichter den Abschnitt mit den Versen:

"Wie Silbergloden am Marienfeste

Berfenden ihren reinen, hellen Rlang . . . "

Und auch in der Frau sucht er das verlorne Glück und er kennt in ihr das Ewige.



"D Franenschönheit! Vieles ist zu preisen Un dir, in ewig unerschöpften Weisen; Das ist dein Schönstes: daß in deiner Nähe Nuch wilde Sünderherzen weicher schlagen, Daß ein Gefühl sie saßt mit dunklem Wehe Nus ihrer Unschuld längst verlornen Tagen. Mag auch des Sünders Herz zur Lust entslammen, Wenn er in deine Zauberhülle blickt, Doch sieht er auch ein Ewiges und schrickt Un dir, du Himmelsabgrund, scheu zusammen."

Derartige Stellen sind wie Erzadern, welche die Natur des Dichters bloßlegen, der, weil er ein echter, gottbegnadeter Künstler war, selbst wo er verworrene Bahnen irrte, den göttlichen Funken in der Seele trug. Es lag in ihm "des Gottes Kraft", darum konnte ihn "Göttliches entzüden". Das ist ein ganz anderer Frauenpreis, als ihn Heine dem "Leib des Weibes" gesungen hatte in einem Gedicht, das er blasphemisch das "Hohe Lied" nannte. Und später flucht Faust dem Teufel: "Ich fluche dir, der fort mich riß In seine grause Finsternis Aus meiner Unschuld Heiligtum."

In der tollen Szene in der Matrosenkneipe, die Fausts Tod vorangeht, meint er zu Görg:

"Und glücklich, wen die bose Stunde, Die seines Glaubens ihn beraubt, Gleich drauf verscharrt im Grabesgrunde."

Und in dem letten dusteren Bild schildert er seinen Entwicklungsgang:
"Ich habe Gottes mich entschlagen
Und der Natur, in stolzem Hassen,
Wich in mir selbst wollt' ich zusammenfassen:
D Wahn! ich kann es nicht ertragen . . . .
Wit doppelt heißer Leidenschaft
Streck' ich die Arme wieder aus
Nach Gott und Welt

Freilich faßt ihn schließlich bie Verzweiflung wieder, er möchte alles für Traum und Schein halten und auch bas Meffer, bas er sich ins herz fticht.

Mus meinem Totenhaus."

Die Wendung, welche das Seelenleben des Dichters am Schlusse des "Faust" genommen, fand in seinem nächsten größeren Werk "Savonarola", das ein Motto aus Tertullian trägt: "Vocati sumus ad militiam Dei vivi", ihre Bollendung. An keinem seiner Werke hat der Dichter so schnell und mit soviel innerer Freude gearbeitet als an diesem Gedicht. Eine beruhigte Weihnachtsstimmung beseligte ihn:

"Es kehrt zu seinem Heiligtume Das sturmverschlagne Herz — und glaubt! So richtet die geknickte Blume Der Liebe auf ihr müdes Haupt."

Er schreibt an Justinus Kerner: "Den alten Dämon, das pantheistische... habe ich bahin geschickt, wohin er gehört, zum Teufel. Ich habe in meinem

Bergen icharfe Musterung gehalten und viel Gesindel baraus fortgejagt und dieses Berg zur Berberge umgeschaffen für gute freundliche Geister, die Du auch liebst und hegst und die, wenn sie mich nicht wieder verlassen, mir wohl hinüberhelfen werden über die abendliche Strecke meines Lebensganges." Aus Stepfis und Pantheismus, aus allen Schwantungen feines Geifteslebens hat sich der Dichter hinübergerettet auf den Fels des Glaubens. Der "Savonarola" bildet den Höhepunkt von Lenaus, Schaffen. Getragen von einer großen Welt= anschauung, hat das Werk, tropbem es wie alle größeren Dichtungen Lenaus in die Form eines Romanzenzpflus gefaßt ist, innere Einheit und Harmonie. Es ift falich, ben hauptinhalt bes Werkes in ben Bredigten Savonarolas und seines Gegners Mariano zu sehen und in dem Rampf gegen die Entartung am papstlichen Sof. Richt in biefen homiletischen und polemischen Partien liegt die innere Seele des Gedichtes. Seinen Inhalt bildet der cristliche Gedanke und wie dieser die in fremder Rulturwelt erstarrten Seelen wieder erfaßt und zur Schaffung einer neuen großen Rultur begeistert. Das ist ber Duft ber Rose, beren Hauch zu riechen dem prächtigen Mediceer Lorenzo versagt ist. Darum stehen im Mittelpunkt bes Gebichtes die graufigiconen Schilberungen ber "Best in Florens" und feinen Grundgebanten iprechen die Berse Michel Angelo Buonarottis aus:

> "Mir strömt es freudig von den Wangen, Denn plöglich, durch des Schmerzes Gunst, Ist meinen Blicken aufgegangen Die tiefe Welt der Christenkunst. Mit einmal wurden die Antiken Nur als ein schöner Schutt mir kund, Der uns die Wurzel will ersticken

Auf unserm eignen Lebensgrund."
Die Mhstit Savonarolas bedeutet dem Dichter nur eine Seite des Christentums. Sie soll nur dazu dienen, die in fremden Kulturkreisen ershärteten Herzen aufzulockern, den verschütteten Glauben freizumachen, um so den Boden zu gewinnen, auf dem sich ein neues, mächtiges Gebäude christlicher Kultur erheben soll, dessen innerstes Heiligtum Mitleid, Liebe und Versöhnung ist. Darum stirbt der alte Tubal an einem Kreuz am Urnosluß, der die Alsche Savonarolas fortwälzt, versöhnt:

"Sein Herz empfing von ihm die Milde, Bu dem er sich hinübersehnt; Er blidt hinauf zum Christusbilde Und stirbt, das Haubt ans Kreuz gelehnt."

Man ist dem Wert des Künstlers in fatholischen, protestantischen und freisdenkreischen Kreisen zu sehr — ich möchte sagen — doktrinär gegenübergetreten, man faßte mit dem Berstand an, was mit Herz und Phantasie ergriffen sein will — und so ist man dem Dichter auf keiner Seite gerecht geworden. Indem man in den homiletischen und posemischen Partien den Kern des Gedichtes sah, verkannte man das eigentlich Positive des Kunstwerkes und der Berdruß darüber trug neben allen anderen Momenten gewiß dazu bei, den Dichter wieder aus dem kaum gewonnenen Paradies zu vertreiben.

Militaria.



Schon am 24. April 1838 hatte er an Wartensen geschrieben: "Die in meinem Savonarola ausgesprochene Weltansicht hat mich noch nicht genug gehoben, gestählt und beruhigt gegen alle feindlichen Anfälle des geistig und sittlich verwilderten Lebens; ich fühle mich manchmal unglücklich und in Stunden differen Affeltes ist mir die Sache Gottes selbst als eine unsichere, ja fast als eine res derelicta erschienen, quae patet diabolo occupanti". Aus solchen Stimmungen erwuchs sein Albigenserzhtlus, dessen "Beld", wie er in einem Brief an Hermann Marggraff schreibt, der "Iweisel" ist. Der "Don Juan" tehrt teilweise zur Idee des "Faust" zurück. Der Zweisel hat ihn erfaßt und seinem vergeblich nach Ewigkeit ringendem Gemüt bleibt nur das Aussehen in toller Sinnenlust, deren Ende der völlige Bankerott in trostloser Öde ist. Don Juan ist im Zweisamps mit Don Pedro. Er wirst den Degen weg:

"Mein Tobfeind ist in meine Faust gegeben; Doch dies auch langweilt, wie das ganze Leben."

Bedro ersticht ihn. Bie Bargival ift unfer Dichter ber Gläubige, ber Zweifelnde und Berzweifelnde, den niemals der Drang nach Licht und Bahrheit verläßt. Ob der Dichter noch zu innerer harmonie gekommen mare, ob er Berfohnung ber in ihm tampfenden Gegenfate gefunden hatte, bleibt eine offene Frage. Der trante Körper mar nicht imstande, die Konflitte gu ertragen, von denen seine Binche bestürmt wurde. Sophie Löwenthal hat Diefen Gebanten in einem schönen Gleichnis ausgebrudt: "Reulich fab ich auf ber Donau, was mich heftig und schmerglich an Sie mahnte. Ein armer Arvate oder Slowake oder Landsmann von Ihnen, ein Wallfahrer, wie deren neulich eine gange Schiffsladung bei Mariataferl ertrunken ift, trieb in einem tleinen Rahn auf der Donau. Im ärmlichen Zwilchfittel ftand er in seinem Fahrzeuge und ruberte lässig bahin und borthin, planlos, und schaute mit seinen dunklen, schwermütigen Bliden den bewegten Bellen nach, unbekummert um die Leute am Ufer, die seinem munderlichen Treiben gusahen. Seinen Sut mußte er weggeworfen haben, ben blogen Ropf jeste er ber glühenben Sonne aus; fein Rleibungestud, fein Brot, teine Flasche hatte er in seinem Rahne, nur einen großen vollen grunen Krang, ben er an feinem Bilgerftab am Borberteil bes Schiffchens wie eine Flagge befestigt hatte. Bar bas nicht bas Bild eines echten Dichters? Ihr Bild, lieber Niembsch? Haben Sie sich nicht auch im Leben jo herumgetrieben, im leichten Rahn auf bem wilben buntlen Strom nach teinem Ufer ausblidend, mit weggeworfenem hute und nur ben Rranz bewahrend statt alles irdischen Gutes? Und wenn bie anderen besonnenen Leute sorgfältig die Schlafmugen und hute und alle Arten von Kopfbedeckungen auf ihren Schädel stülpten — haben Sie nicht Ihr edles schönes Haupt ber Sonne und den Blipen, dem Schnee und den Stürmen preisgegeben, mit bem ichonen, ewig grunen Rranze umichlungen, aber nicht geschütt? D die glatten schlanken Lorbeerblätter schmuden die Stirne nur, sie behüten sie nicht; sie halten die Unbill dieser rauhen Zeit nicht ab — und darum sind Sie frant! Ich habe ihm lange nachgesehen, dem armen Landmann und an seinen Landsmann gebacht mit qualender Sehnsucht."



# Silchester, das englische Pompeji.

Von O. Freih. pon Schleinis.

ie bekannt, beherrschten die Kömer England als Provinz seit dem Jahre 85 n. Chr. dis etwa 409 n. Chr. Obgleich Caesar zweimal (55 u. 54 v. Chr.) in Britannien landete, vermochte er doch nicht, daselbst wirklich sesten Fuß zu fassen. Kaiser Claudius und seine Nachsolger nahmen den Eroberungsplan zwar wieder auf, indessen gelang es erst dem dorthin entsandten Feldherrn Ugricola, das Land zu unterwersen. Britannien blieb dann römische Provinz dis zur Regierungszeit des Kaisers Honorius, der die Eroberung aufgab und die römischen Legionen zurückzog.

Das bedeutenbste, zum Teil bis auf den heutigen Tage erhaltene Werk der Römer bildet der quer durch ganz England, von Carlise bis Newcastle laufende Steinwall, welcher in geeigneten Zwischenräumen mit befestigten Plägen und Kastellen besetzt war und vielsach dem Limes Romanus, dem Grenz- und Schugwall gegen Deutschland, gleicht. Außer diesem Bauwerte wurden, namentlich in der letzten Hälfte des vorigen Jahrhunderts, immer mehr Jundstätten mit altrömischen Überresten ausgebedt, die endlich sogar eine vollständige Stadt, Silchester, vor etwa 10 Jahren entdedt und seitdem systematisch ausgegraben wurde.

Den ersten Anstoß zu den genannten Ausgrabungen gab die beim Pflügen in der Nähe von Winchester aufgesundene altrömische Villa, die, nach ihrer Ausdehnung und ihren gut erhaltenen Mosaiten zu schließen, wohl eines der prächtigsten Gebäude gewesen sein muß, das je in England gestanden hat. Merkwürdigerweise lagen die umgestürzten Mauern und die Mosaissuschen nur 3 bis 4 Juß tief unter der heutigen Obersläche. Die Mosaisen zeigen Muster, aber keine eigentlichen Sujets; im Grundton blau, hin und wieder mit Köpsen von Gottheiten belebt, werden die ganzen Flächen durch rote und weiße Streisen eingesaßt. Große Baderäume sind in der Villa nachgewiesen und die Sachverständigen behaupten, daß die Heizapparate sowie die Konstruktion der Röhren ganz einzig in ihrer Art seien. Die Wände, welche zerstreut in Stücken umherlagen, konnten in mehreren Fällen zusammengestellt werden und es ergab sich alsdann, daß dieselben mit wertvollen Freskomalereien geschmückt waren. Auch zahlreiche altrömische Münzen wurden bei den Ausschachtungen zutage gefördert.

In Anbetracht dieser günstigen Resultate nahm die englische antiquarische Gesellschaft die Angelegenheit in die Hand und beschloß nach einigen Brobeversuchen, in Silchester mit der spstematischen Ausgrabung der ganzen Stadt zu beginnen. Die gesamte Fläche, die ungefähr so umfangreich wie die City von London ist, wurde in 100 Quadrate oder Inseln eingeteilt, von denen jest ungefähr zwei Drittel ersorscht sind, so daß sich ein bereits annäherndes Resultat überblicken läßt. In jedem der



letten Jahre veranftaltete die Gesellschaft Ausstellungen in der königlichen Akademie zu London, woselbst die Funde besichtigt, sowie Bläne der Stadt und Zeichnungen und Aquarellbilder einzelner besonders interessanter Baulichkeiten studiert werden konnten.

Muf der alten, in Trummer gesunkenen, überdedten, früher fehr bedeutenden Stadt Silchefter erhebt fich heute ein kleines Dorf von ungefähr 400 Ginwohnern. Da nun hin und wieder auf bem ehemaligen Terrain der alten Stadt, wenn auch in erhöhter, zweiter Erbichicht, neue Bebäude entstanden find, die hauptgrundfläche aber Aderland bildet, konnte die Ausgrabung bisher verhältnismäßig leicht und mit nicht zu großen Rosten vor fich geben. Das erwähnte Dorf liegt in der Grafichaft hampshire, 6 englische Meilen nördlich von Bafingftote. Aus dem Sudtore dieser Stadt führten zwei, heute noch gang beutlich erfennbare altrömische Militärftraßen nach Sarum (Galisbury) und nach Binchefter. Letteres bieg bei ben Römern zuerst Venta Belgarum, das latinifierte Caer Gwent (weiße Burg) der alten Briten, dann später Vindonum. Im Jahre 495 eroberten die Sachsen die Stadt und nannten fie Winte ceaster (ceaster = castrum); hiernach wurde fie hauptstadt bes Konigreiches Wesser, später Residenz Alfred des Großen und Kanuts. Bon hier ging die Bekehrung des westlichen England durch den Bischof Birinus im Jahre 635 aus; bis zu dem 1141 erfolgten großen Brande befaß die Stadt 90 große Kirchen. Heute ift Winchester eine stille Stadt und nur noch berühmt durch seine prachtvolle Kathedrale.

Nach Murray bedeutet im Worte "Silchester" die Borfilbe Sil in der wallisischen Sprache soviel wie Wald und Chester ift wiederum das lateinische Castrum. Durch einen besonderen Glücksumstand stieß man bei den ersten Ausgrabungen auf das Zentrum der alten Stadt, und zwar unmittelbar auf eine freistehende, von einem großen Plat umgebene Basilika. Die vier Seiten dieses Plates wurden durch Straßen eingefaßt, welche Läden und Häuser aller Urt enthielten. Eins diefer Berkaufsmagazine ift vollfommen erhalten und bildet den Anbau eines Haufes, deffen hauptzimmer mit einem Mofait von auffallend iconem, seltenem und vollständig erhaltenem Mufter geziert ift. Weiters wurden in den erften Jahren alle bekannten Arten römischer Tongefäße, Amphoren, Basen, Bronzeartikel, namentlich ein schöner Leuchter, Gläfer und eine Menge altrömischer Münzen aufgefunden. Zoologen dürfte es interessieren, daß man auch das unversehrte Gerippe eines hundes ausgrub, der in keine heutige Maffe klaffisiert werden kann und deisen Typus also verloren gegangen sein muß. Unter ben Architekturfragmenten find Säulen in guter Zeichnung und gleicher Ausführung von parischem Marmor zu erwähnen, ferner ein Ultar und dekorative Wandbekleidung von sehr kostbarem fremden Marmor.

Im Berlauf der letten Jahre stieß man auf die Hauptstraße der Stadt Silchester. Die wichtigste Entdedung bestand in einem Bau, der als christliche Kirche erkannt wurde, die somit die älteste christliche Kirche Englands überhaupt darstellt. Ein bedeutendes Jundobjekt bildet ferner ein prachtvolles Mosaik,  $15 \times 20$  Juk, welches unter besonders interessanten Ilmständen aufgesunden wurde, da durch den Sachverhalt hier zum erstenmale der Beweis gesührt werden konnte, daß in den übereinanderliegenden Schichten zwei verschiedene Städte bestanden haben müssen. Jenes Jimmer nämlich, in welchem das etwa aus dem Jahre 80 n. Chr. stammende Kunstwerf den Fußboden bildete, gehört einem Hause der tieseren Schicht an, welches sich unter einem Gebäude altrömischer Bauart besindet. Besagtes farbige Mosaik zeigt ein auffallend schönes Muster von Blumen und Blätterguirlanden, Köpfen, Vögeln

und allerlei Tieren, so daß es den besten pompejanischen Mosaikarbeiten gleichgestellt werden kann. Das hiezu verwendete Material besteht aus Purbeckmarmor, hartem Kalk und gebrannten Ziegeln. Bon kleineren Fundgegenständen sind zu bemerken: goldene und silberne Schmuckstücke, Amulette, Nadeln, Schnallen, hölzerne mit Zieraten versehene Paneele, Ringe, Broschen, altbritische Bronzen, darunter ein Ziegenbock aus diesem Metall, und ein Kasten, in dem eine Sammlung von Gypsstücken ausbewahrt ist. Diese sind sämtlich bemalt, und zwar derart, daß sie als Proben die mannigsaltigsten Marmor- und Steinarten täuschend imitieren. Auf einem zu dem betressenden Hause gehörigen Ziegel hat mit ungelenker Hand ein Arbeiter, wahrscheinlich nach vollbrachtem anstrengenden Tagwerk, das Wort »satis« geschrieben.

An einer anderen Stelle wurde ein Stein mit einer "Dzam-Inschrift" aufgefunden. "Dgam" oder "Ogham" nennen die Fren eine Schrift, die sich aus senkrecht oder schief zur Grundlinie stehenden Strichen zusammensetzt und deren Sprache sast durchwegs dem gälischen Iviom angehört. Sie galt als Geheimschrift und kam in den beiden britischen Inseln dis zum 5. Jahrh. n. Chr. vor. Auf der diessährigen Ausstellung erregte das meiste Interesse ein schön gesormter und gut erhaltener Jupiter- oder Serapis-Kopf, der Abler einer römischen Legionsstandarte, der Abler von dem Helm eines Soldaten, ein irdener Trinkbecher mit dem Spruch: »Vitam tidi«, eine Base mit Malerei, welche einen Hahnenkampf darstellt, ein irdenes Gefäß mit 250 Silber- und zwei Goldmünzen aus der Zeit des Kaisers Honorius, ein altrömisches Schwert und endlich ein vollständiger Schmelzapparat, wie er für eine Silberraffinerie gebraucht wird.

Die Brivathäuser in Silchefter sind entweder im pompejanischen oder, wie er im Gegenfat hiezu genannt wird, im Korridorstil erbaut. Durchwegs aber sind die Saufer in beiden Bauarten ungleich größer als in Bompeji. Gingelne find fo umfangreich, bag zwölf pompejanische Saufer in einem von Silchefter Raum fanben. Bei einem im Korridortypus erbauten Hause konnte durch Nebenfunde nachgewiesen werden, daß es aus dem Jahre 80 v. Chr. ftamme. Leider vermochte man bis jest Die Begräbnisstätte noch nicht zu erforschen. Bis auf den Boll genau sind die Dimensionen eines hier entdeckten Heiz- und Färbeapparates, wie sie in Bompeji, in dem "Haufe des Färbers" sich vorfinden. Man darf daher wohl mit Recht annehmen, daß in dem betreffenden hause in Silchester eine große Färberei bestand. Die Fundstücke werden zumeist nach dem Museum in Reading gebracht, das dem Herzog von Wellington gehört, da die gesamte Fläche, unter der die Stadt Silchester begraben liegt, Besigtum der Herzoge von Wellington ift. Nach der Schlacht von Waterloo wurde der Feldherr mit der herrschaft Stratfield belehnt, von welcher das Silchester-Terrain nur einen kleinen Teil bilbet. Stratfield leitet feinen Namen von stratum her, d. h. berjenigen Strage, die im Altertum von London durch Silchester nach Cirencefter führte.

Durch welche Ereignisse die Stadt Silchester dereinst von der Bildsläche verschwand, ift zur Zeit noch unaufgeklärt, denn von vulkanischen Erscheinungen sindet sich hier keine Spur, ebensowenig sind Erdbeben nachzuweisen. Ein Überfallen der römischen Garnison kann gleichsalls nicht stattgefunden haben, denn im Ganzen sind nur vier menschliche Leichen, darunter zwei Kinderleichen, ausgegraben worden. Man vermutet, daß, als die Römer Britannien aufgeben mußten, die ganze Einwohnerschaft Silchesters sich an eine sichere Stelle, vielleicht an die See begab, um sich im Notfalle auf die Schiffe retten zu können. Ein ähnliches Beispiel bietet in der

Digitized by Google

Geschichte die siculische Stadt Naros, deren Bevölkerung auszog und den Ort Tauromenium, das moderne Taormina, gründete.

Von den meisten Archäologen wird die Unsicht vertreten, daß Silchester ein sehr bedeutender Handelsplatz während der römischen Spoche gewesen sein musse. Leider sind zur Zeit noch teine Legionsinschriften zutage gekommen. Ein kolossaler Wall, dessen Längsrichtung zirka 2 englische Meilen beträgt und der in der Breite sich ein und eine halbe englische Meile ausdehnt, scheint das eigentliche Kastell der Stadt umschlossen zu haben.

In einem Bunkte unterscheidet sich jedoch das englische Bompeji sehr wesentlich und sehr zu seinem Nachteile von der italienischen Kuinenstadt. Der Nichteingeweihte wird sich, wenn er zum Besuche der Ausgrabungen sich nach Silchester begibt, sehr gründlich enttäuscht fühlen. Sobald nämlich ein Quadrat ausgegraben ist, die beweglichen Fundstüde entsernt, die entbeckten Baulichkeiten ausgemessen, abgezeichnet und photographiert sind und ein Protokoll über den ganzen Hergang ausgenommen ist, muß der ausgegrabene Teil wieder zugeschüttet werden. So verlangt es der jetzige Herzog von Wellington, da das gesamte Terrain über der alten Ruinenstadt wertvolles Ackerland ist, das alljährlich bestellt werden muß.

Die englische antiquarische Gesellschaft erläßt nun einen Aufruf zur Bildung einer Gesellschaft, um dem Herzog von Wellington die Ücker abzukausen und besserve Besörderungsmittel zu einem der interessantesten und landschaftlich hervorragend schön gelegenen Bunkte Englands herzustellen. Bornehmlich ist die antiquarische Gesellschaft aber schon jest bemüht, wenigstens die älteste christliche Kirche Englands vor gänzlicher Zerstörung zu bewahren; sie hat mit Genehmigung des Herzogs beschlossen, das betreffende Bauwerk an Ort und Stelle zu belassen und durch eine siberragende Glassonstruktion zu schügen.



#### Dämmerung.

Von Franz Eldert.

Im Nebel dampfen alle Fluren
Und rauchen mir ins Angelicht.
Am bimmel hängt mit Rolenipuren
Ein ionnverträumtes Abendlicht.
Wo bicht und Schatten lich bezirken,
Stehn Tag und Nacht vereint im Kuß.
In meiner Seele fühl' ichs wirken,
Wie ferner Jugend Scheidegruß.



#### Die Perserbraut.

Aus einem Zyklus heimatlicher Novellen.

Von Richard pon Kralik.

Cs ist vielleicht manchem von euch bis jett noch unbekannt gewesen, daß in alten Zeiten ber Gotenkönig Antar ber Alte an der Donau herrschte bis nach Thratien und bis ans Meer. Seine Frau, die ichone Regerei, mar gestorben, fie hatte ihm aber ein noch viel schöneres Töchterlein hinterlassen: Sagedise mar fie genannt und es mar ihre einzige Luft, burch die Baine und Sage ihres Baterlandes zu ichweifen und ba icone und beilfame Blumen und Rräuter zu sammeln. Das hatte fie von ihrer weifen Mutter gelernt, benn bamals gab es in beutschen Landen keine Arzte, wohl aber waren manche Beiber und Mädchen fundige Seilfrauen. Nun war zu biefer Beit ein ebler Athener, Miltiades genannt, auf die thratische Salbinsel gekommen. um fie als Markgraf zu verwalten. Der König Sippias von Uthen hatte ihn babingeschickt. Miltiades verwaltete mohl fein Amt, baute Burgen und Grenzschlöffer, in ber Bwischenzeit aber burchstreifte er bas nabeliegende gotische Gebiet, teils aus Bergnügen an der schönen Jagd baselbst, teils anch um bas Land ein wenig auszukunbschaften. Da geschah es nun, bag er auch einmal die schöne Sagedise in einem Saine traf, wie sie Blumen fammelte. Blüten im Saar, Rrauter im Schoft, Beftig erichraf fie vor bem fremden Rager, obwohl er ihr ichoner und edler vorfam als jeder, den fie bisher geschaut, und obwohl fie gang gut bemerkte, welchen ichmeichelhaften Eindruck ihre eigene Erscheinung auf ibn ausübte. Er trat auf fie zu, fragte fie nach Ramen, nach Bater und Stand, gab fich auch felber zu erkennen und trug ihr ichnell gefaßt an, fein Beib zu werden; bas werbe nicht nur ihnen beiben, sondern auch ihren Ländern zum Borteil gereichen. Aber obwohl Sagebife bem Berber am liebsten gleich an ben Bals geflogen mare, so war es boch teils ihre jungfräuliche Schüchternheit, teils ber Schreden und die Furcht vor dem Manne an diesem einsamen Ort, teils auch eine schnippische Anwandlung des Backfischens, was ihr ein keckes Nein entlockte,

sie wußte eigentlich selber nicht wie. Miltiades war weber ber Mann, ber lange bettelte, noch war er so niedrig, die Gunst ber Gelegenheit zu mißbrauchen, darum grüßte er höslich, setzte hinzu, er stünde immer zu ihren Diensten, und verschwand wieder im Wald. Nachdenklich ging er nach Hause, und auch Hagedise war in Gedanken versunken, als sie am späten Abend mit ihren Blumen nach Hause kam.

Ein neuer Baft tommt nun ins Gotenland. Es ift ber italische Grieche Demofebes aus Rroton, ein trefflicher Argt, ber Schuler bes Philosophen Buthagoras. Die Buthagoreer hatten in Kroton eine Ariftofratie ber Beisen und Gelehrten errichten wollen. Das war aber bem bortigen Bolt gar nicht recht, es umzingelte einmal bas Saus, barin eben Pythagoras mit allen seinen Jungern versammelt war, und gundete es an, so bag ber Meifter und viele Schüler verbrannten und von all feinen Werten nur ber pythagoreische Lehrsat gerettet murbe. Unter ben wenigen, benen es gelang, bem Feuer und ber But ber Menge zu entspringen, mar auch Demotebes. Sein früherer Reichtum mar freilich babin, er mußte feinen Lebensunterhalt als Arat Bu diesem Behuf mußte er aber auch, ba es bamals noch keine Apotheter gab, sich bie Beilfräuter selber suchen und sammeln. Nun war bamals ob feiner fast wunderwirkenden Seilfräuter und Burgeln am meiften bas thrakische, gotische und ftythische Land bekannt. Demokedes machte also einen Sommerferienausflug babin, tam zuerft zum Martgrafen Miltiabes, ließ sich von ihm bas fernere Land beschreiben und bat ihn auch um einen Empfehlungsbrief an ben Sof bes Gotenkonigs, ba er horte, bag Miltiabes wenigstens beffen Tochter tenne. Miltiades gewährte ihm gar gern biefe Bitte und so brang benn Demokedes mit feiner Botanisierbuchse weiter in bas Land ein. Da er fich aber wenig auskannte, fand er auch wenig. Das änderte sich erst, als er an den Sof des Königs Antar tam und seinen Brief übergab. Der König gab sogleich seiner Tochter ben Auftrag, als bie Sachtundigfte bem Gaft jene Orte zu zeigen, wo die fraftigften Beilpflanzen stünden; benn man war hierzulande stolz auf den Ruhm ber Beimat und suchte ihn durch wohlwollende Mitteilungen an die Fremden zu vergrößern.

Prinzessin Hagebise errötete ein wenig, als sie hörte, der Gaft bringe Kunde vom Grafen Miltiades, aber sie saßte sich bald und erbot sich, ihm alles zu zeigen und zu sagen. Das tat sie denn auch, wies ihn an die rechten Orte, erklärte ihm die verschiedenen Kräfte der Säfte, teilte ihm auch die Hauptgrundsätze der medizinischen Weisheit mit, die auf die Überlieferung des alten Zalmozis zurückgingen, den man schier als einen Halbgott verehrte. Wollt ihr diese Hausmittel vielleicht auch gleich mitnehmen? Nun gut, so hört hier den Auszug aller medizinischen Weisheit: "Medizin allein tuts nicht,

es muß auch Besonnenheit dazukommen. Ein Glied des Leibes kann nur heil werden, wenn der ganze Leib geheilt wird, der Leib aber nur dann, wenn erst die Seele heil ist. Ihr zum Heile muß daher die Medizin auch mit weisen Sprüchen und Reden vermischt werden. Das teilte sie ihm auch alles mit. In den Zwischenpausen ließ sie sich auch wieder von ihm erzählen über Griechenland, über Miltiades und dergleichen. So verging beiden die Sommerzeit schnell genug. Demokedes nahm endlich Urlaub von ihr und dem König, dankte beiden gar sehr und Antar, der Alke, gab ihm noch einen Brief an den Grafen Miltiades mit, worin er diesen seiner freundnachbarlichen Gesinnungen versicherte. Als Miltiades den Arzt wieder bei sich sah und den Brief des Königs gelesen hatte, fragte er ihn, ob die Prinzessin ihm nichts ausgetragen hätte. Zener aber sagte, das wäre nicht geschehen.

Demokedes fuhr balb barauf mit dem attischen Bostschiff nach Athen und begann da seine Brazis auszuüben. Er wurde auch in Anerkennung seiner ausgezeichneten Leistungen mit einem Talent jährlicher Besoldung als Gemeindearzt angestellt. Sein Ruhm breitete sich aus und der König Bolykrates lud ihn ein, an seinen Hof nach Samos zu kommen, er gebe ihm zwei Talente jährlich. Dieser ehrenvolle Rus wurde angenommen, denn die Kunst und die Wissenschaft geht bisweilen nach Brot. Wer am meisten zahlt, der hat sie. Nun verschlimmerten sich aber bald die Verhältnisse diese Königs. Ihr kennt ja die Geschichte vom Ring des Polykrates. Sein allzu großes Glück lockte das Unglück herbei; er stürzte, siel in die Hände der Verser und wurde ans Kreuz geschlagen. Da war freilich sein Leibarzt überstüssig.

Das Unglück der Menschen ist das Glück des Arztes; so wolkte es denn der Zusall, daß gerade damals dem mächtigen Großtönige der Verser ein Unsall auf der Jagd zustieß. Darius, der König der Könige, verrenkte sich nämlich ein Bein, als er, einem Ser nachjagend, vom Pferde sprang und über eine Wurzel stolperte, und keiner seiner ägyptischen Arzte vermochte den Schaden wieder zu heilen. Im Gegenteil, alles Versuchen, Herumtappen und Dreinpsuschen machte die Sache immer ärger, so arg, daß dem König schon um sein Leben bange wurde. Da, als schon alles verpatt schien, erinnerte man sich des gefangenen Demokedes. Darius, der schon seit sieden Tagen vor Schmerz kein Auge geschlossen, machte ihm die größten Versprechungen und es gelang dem glücklichen Heilmanne wirklich, durch einen Umschlag von jenen Kräutern der Prinzessin Hagedise sowie durch die dazugehörigen Sprüche den König vollkommen wieder herzustellen. Man kann sich vorstellen, daß dieser Tat auch eine würdige Belohnung entsprach. Der König beschenkte nicht nur selber den Arzt mit Gold und Gütern, sondern schickte ihn auch zu allen seinen Frauen, um

diesen Gelegenheit zu geben, durch reiche Gaben ihre Freude über die Rettung ihres geliebten Chegatten wetteifernd fundzutun. Demokedes ward nicht nur ber Leibarzt, nein ber liebste Freund bes Königs, sein täglicher Tischgenosse, der ihn unterhielt. Bon ihm ließ er sich alle möglichen Geschichten über Briechenland erzählen und über bie anderen Länder, die jener besucht hatte. So tam die Rebe auch auf ben Gotenkönig Antar und auf feine schöne und weise Tochter. Sie war ja eigentlich die Lebensretterin des Königs, benn von ihr hatte Demokedes die sicher wirkenden Mittel erhalten. ben tiefften Gindruck auf ben Ronig. Er horte gum erstenmal etwas Bewiffes über ben großen und mächtigen König ber Spperboreer, ber ihm bisher nur wie vom Dammerschein ber Sage umfloffen ichien. Die Schönheit ber Bringeffin ichien ihm noch burch ihre Beisheit ins Bunberbare gehoben. Die Fremdartigkeit bes fernen Landes wirkte auch mit. Rurg, Darius wurde nur vom Borenfagen von ber unwiderstehlichsten Liebe ergriffen. Er beschloft jogleich, ben Demofebes mit anderen vornehmen Besandten und ben koftbarften Gefchenten ins Gotenland ju fenden, um den alten Ronig Untar ju begrugen und von ihm die Sand seiner Tochter zu verlangen.

Das wurde auch alsbald ausgeführt. Mit größtem Bomp fuhr nun ber einft jo arme Argt als perfischer Befandter nach Europa gurud und landete an der thrakischen Salbinsel im Gebiet bes Miltiades. Wie munderte sich ber, ihn so wiederzusehen! Noch mehr staunte und stutte er aber, als er seinen Auftrag erfuhr. Bohl fagte er nichts bazu, er bat aber feinen Gaft, im Andenken an frühere Wohltaten ihm eine Gefälligkeit zu erweisen und auch einen Brief an Prinzeffin Sagebife mitzunehmen. Dazu war Demokedes gerne bereit und so zog benn die prunkvolle Gesandtschaft ins Land hinein bis zur Königsburg bes Gotenherrschers an der Donau. Da wurden dem König in feierlicher Ratsversammlung die Anträge des Darius vorgelesen und ihm die Beichenke übergeben. Er mar barob bag geschmeichelt, aber auch ein wenig erschrocken, wenn er bes fernen Landes und ber fremden Sitten bes Werbers gebachte. Nun, er hatte ja noch einige Tage Bedenkzeit. Er trug die sonderbare Berbung seiner Tochter vor. Diese sagte erft nichts, sondern bat nur um eine heimliche Unterredung mit Demokedes. Er kam in ihre Kammer und nun fragte sie ihren ehemaligen Gaft aus über den Berferkönig. Sa, was hörte fie ba alles! Sie follte ihre eheweibliche Burbe mit andern Frauen teilen? Niemals! "Uber", fügte fie bei, "bu tommft ja von Miltiabes, was fagt er dazu?" Da überreichte ber Bote das Brieflein; darin ftand gang turg und gut: "Nun, mein Mädchen, werbe ich bich boch als Braut holen; wenn nicht für mich, so doch für einen anderen." Hagebise verstand diese Rurze sehr wohl. Sie erkannte, daß Miltiades sie noch immer liebe,



aber sich nicht ausbringen wolle. Sie erkannte auch, daß sie dem Großkönig und allen seinen Verbündeten nicht widerstehen könne, wenn ihm alle dazu verhülsen. Denn auch die Athener waren damals seine Bundesgenossen, ja sast Untertänige. Dabei vertraute sie aber doch, daß der List, der Kraft, der Liebe des Miltiades alles möglich sei. Darum dat sie den Demokedes, auch ein kleines Briestein an Miltiades zu besorgen; dem Vater aber teilte sie mit, daß sie nicht Perserkönigin werden wolle, und dieser entbot solchen Entscheid der Gesandtschaft bei der Abschiedsversammlung. Auch schiede er die Geschenke des Darius zurück und legte dazu noch von seinen eigenen Schähen und Merkwürdigkeiten des Landes bei.

Demokedes zog also wieder zu Miltiades zurud und überreichte ihm das verfiegelte Brieflein der Prinzeffin. Darin ftand geschrieben: "Ich will doch lieber, daß du mich für dich felber, als für einen anderen holeft." Run, bas genügte. Die perfifche Gefandtichaft bestieg wieder die Schiffe und fuhr zurud. Man tann sich benten, wie ber Perfertonig, ber teine Abweifung gewohnt mar, mutete. Fast mare es fur die Boten gefährlich geworben, aber Demokedes erwiderte gang ruhig: "Warum hast du uns nicht mit einem großen heer ausgeschickt? Riemals konnen Ginzelne fo nachbrudlich reden." "Wohlan", rief Darius, "so foll es auch geschehen! Und ihr selber sollt sogleich wieder ausziehen, um die ganze Macht, die mir untergeben und verbundet ift, aufzubieten." Demokedes verlangte gar nichts anderes. Er fuhr also mit dem Befehl des Königs zuerst nach Sidon, wo er die Phoniker und Juden aufbot, dann nach Ägppten, weiter nach Athen, und alle Unterkönige und Bundesfürsten jagten ihre Silfe zu. Bum Schluß fuhr er auch in seine Baterstadt Rroton. Dort mar indeffen seine Bartei wieder ans Ruder gekommen. Darum trat er gar wohlgemut auf ben Marktplat, entledigte fich seines Auftrages, fügte aber bei: "Wenn ihr tlug und tapfer feib, Mitburger, jo weist ihr diese Zumutung zurud. Übrigens will ich nun auch wieder bei euch bleiben. Ihr aber, meine persischen Freunde, fahrt ohne mich zurud! Ich habe meine Sache getan, ber Großtonig mag nun ohne mich zusehen, wie er bamit zu Ende kommt." Und fo geschah es auch. Die Perfer mußten allein absegeln. Demokedes blieb als wohlangesehener Urzt bei ben Seinen und von ihm ift in dieser Erzählung weiter nicht mehr die Rede.

Nun ist aber von dem großen Feldzug zu berichten, der in der alten Geschichte als der berühmte stythische Krieg bekannt ist. Das heer des Berseserkönigs und seine Flotte versammelte sich am Bosporus in der Nähe von Byzanz. Dort ließ Darius eine Schiffbrücke über die Meeresenge schlagen. Er selber zog dann mit dem Landheer über Thrakien in das Gotenland; die Flotte aber sollte durch das schwarze Meer in die Donau einlaufen,



damit ihnen der Gegner ja nicht entkäme. Bei der Flotte war aber auch Miltiades mit dem attischen Hilfsaufgebot. Dort an der Donau, oberhalb der Mündungen wollten fie fich treffen. Das wurde auch ausgeführt. weber bas Landheer noch die Flotte traf auf einen Feind: benn König Antar hatte sich vor der Übermacht zurückgezogen und war mit seinem Heer, seiner Tochter und seinen Schäten immer in wohlgeborgener Stellung, Also tam benn Darins mit bem Beer, Miltiades mit ber Flotte richtig an ber Donau zusammen, aber ganz unverrichteter Sache. Es wurde nun Kriegsrat gehalten. Die Nachrichten ber Spaher über bie Rudzugslinie ber Goten lauteten namlich verschieben. Die einen fagten, ber Gotenkonia hatte fich bonquaufwarts geflüchtet, die anderen, er fei vielmehr gerade nach Norden bin von der Donau weggezogen. Da gab Miltiabes biefen Rat: Darius folle wie bisber seine Macht getrennt laffen; ber Ronig moge mit bem Beer über die Donau nach Norden ziehen; er felber wolle, wenn es dem Könige recht fei, mit einem Teil ber Flotte ben Oberlauf ber Donau absuchen. Rach sechzig Tagen follte man fich hier wieder treffen und feben, wer ber Glücklichere war. Darius nahm biejen Rat an und befahl, eine Schiffbrude für fein Beer über ben Strom ju ichlagen. Er ließ auch einen Teil bes Beeres jur Bewachung gurud unter bem Befehl bes Bistiaus von Milet und gab ihm einen Riemen, in den sechzig Anoten gebunden waren. Jeden Tag follte er einen Anoten auflösen. Wenn ber lette Anoten aufgeloft fei, stehe es ihm frei nach Saufe zu tehren.

Wenn ihr etwa argwöhnt, daß ber schlaue Miltiades durch heimliche Boten Runde hatte, wo fich Ronig Antar und Bringeffin Sagebife wirklich aufhielt, und beshalb ben guten Darius in bie grenzenlofen Steppenoben von Sübrußland hineinschickte, so habt ihr ganz recht geraten. Er nahm also mit unterdrudtem Schmungeln Abschied vom Großtonig und fuhr bie Donau hinauf. Uls Mitteilnehmer dieser Fahrt hatte er sich nur solche Bundesgenoffen ausgesucht, beren er halbwegs ficher fein konnte. Und mabrend Darius ziellos und führerlos dort hinten herumfrauchte, fegelte er ficher und gemächlich die icone Bafferstraße babin, immer weiter und immer froblicher durch gang Ungarn, bis er endlich bei Wien anhielt und Unter warf. Run ja, bei Wien! Wo benn anders, da sich auch Rönig Antar mit seiner Tochter nirgend anderswo befand. Der Gotenkönig hatte fogleich, als er von ben ungeheuren Rriegsvorbereitungen bes Darius hörte, die Bundesfürsten ber Stuthen, Agathyrjen, Ballier und anderen Bermanen aufgeboten; bor allem aber hatte er den Sennan, ben unfern Chroniten wohlbefannten bieberen Markgrafen von Österreich, gebeten, ihm für die Dauer des Krieges Zuflucht, Rüdhalt und Gaftfreundschaft zu gewähren. Und bagu war biefer auch bienft-



eifrig bereit. Bahrend nun die ffythischen Bundesgenoffen bas Sauptheer bes Darius nach Nordoften ablenten follten, fag Bringeffin Sagebife in Sicherheit bei ber Mutter bes Markgrafen in Wien und schickte von dort aus einen ihrer vertrauten Rräutersammler heimlich zu Miltiades. Er tam gludlich hin und zurud und ihm folgte balb ber erwartete Retter. Buvor aber hatte Miltiades noch eine gefährliche Aufgabe. Er mußte seine Begleiter zu überreden suchen, die Sache bes Perferkonigs aufzugeben und sich der seinen zuzuwenden. Dazu mußten mancherlei Mittel mitwirken: vor allem reiche Geschenke, die Wahrscheinlichkeit, daß Darius verloren sei, die Unwahr= scheinlichkeit, aus fo weiter Ferne je wieber gurudgutommen, Die Lieblichkeit bes Landes, die Gaftfreundlichkeit der Ginwohner. Rurg, es gelang wirklich. Die griechischen Genoffen waren ohnebies für ihn und fie fanden ja hier Landsleute aus ber Argonautenzeit her. Die Phonizier hatten sogleich bie gute Handelslage der Stadt für den Bernstein-, Binn- und Belghandel herausgefunden. Auch einige Perfer, die dabei waren, ließen sich überreden, hier eine Niederlage perfischer Teppiche, Shawle und bes echten perfischen Insektenpulvers zu gründen. In der Begleitung der Phönizier hatten auch Juden diese Expedition notgedrungen mitgemacht; sie waren von jenen Juden, die König Kyros wieber aus der babylonischen Gefangenschaft befreit hatte. Und barunter war auch ein weiser Mann, ein Schüler bes Propheten Daniel, ber ordnete die Wiener Judenstadt, die von da an ihren blühenden Aufschwung nahm.

Aber wohin komme ich da noch gar in meiner Erzählung! Für ben Augenblid ift nun die hauptsache, daß Miltiades Bringeffin Sagedise aus der Hand ihres Baters empfing und damit wieder die Donau hinabfuhr. Als er zur Schiffbrucke kam, sagte er zu ben Wächtern bort: "Wenn ihr klug seid, so tut ihr wie ich und wartet nicht länger auf den König Darius. Denn entweder ift er icon zu Grunde gegangen, bann wird euch bald bas gleiche Los treffen, ober er tommt jurud und ihr werbet seine Stlaven bleiben wie bisher." Die Bächter schwankten zwar ein wenig, aber Histiaus entschied fich boch zum Ausharren, benn er berechnete, bag er aus ber Tyrannei bes Perferkonigs boch noch immer mehr Vorteil ziehen konne als aus einer allgemeinen Befreiung. So blieb er und Darius tam denn auch wirklich gerade noch am letten Tag, ba der lette Anoten zu lofen war. Er war hochst migmutig über seinen Migerfolg, daß er sich so von diesen Barbaren hatte in die Frre loden laffen. Sein Beer war aber zu geschwächt und er selber zu mube, um bem Berrater Miltiades nachzueilen. Er zog ftill nach Saufe, plante aber einen großen Rachefrieg.

Miltiades fuhr, da er in Thrakien nicht mehr sicher war, nach Uthen zurud. Wie erschrak da Ronig Sippias, ber Freund bes Davins, über bie



tede Tat! Er wollte dem Entführer befehlen, die Ronigsbraut und fich felber bem Darius auszuliefern. Und nun mare es boch ichief gegangen, wenn nicht Miltiabes unter ben Athenern Freunde und Gegner bes thrannischen Königs gefunden hatte. Auch die liebreizende, weise und kluge hagebise wußte sich unter ben Athenern und Athenerinnen beliebt zu machen. Alle betrachteten sie als ihre Schutbefohlene, ihren Liebling, und veränderten ihren gotischen Namen in ben griechischer klingenden "Begefipple". Es tam endlich gar ju einem Bolksaufstand. Hipparch, ber Bruber bes Königs murbe getötet. Sippias felber mußte flieben. In Athen murbe von nun an bas Ronigtum ganz abgeschafft, statt bessen eine Bolksherrschaft eingeführt und Wiltiades jum Obmann berfelben gewählt. Hippias aber floh jum Berferkonig Darius und schürte noch mehr beffen But über Miltiades, ben frechen Räuber ber holben Königsbraut. Neue ungeheure Kriegsruftungen wurden unternommen, um den Dieb zu bestrafen und ihm die schone Beute boch noch zu entreißen. Aber Miltiades, der Held, stellte sich fühn ber Übergewalt entgegen und vernichtete die Macht bes Tyrannen in ber großen Schlacht bei Marathon. Boll Gram über seine gescheiterten Absichten ftarb Darius. Bergebens bot fein Nachfolger Xerres noch einmal die halbe Belt zum Rachekrieg auf. Auch er wurde schimpflich beimgeschickt. Damals war freilich Miltiades nicht mehr am Leben. Aber fein und feiner geliebten Gattin Begefipple Sohn Rimon erbte Belbenmut und Beisheit seiner Eltern jum Beile feines Baterlandes sowohl wie seines Mutterlandes. Denn beibe Länder waren nun vor ben übermütigen Unsprüchen ber Perferkönige sicher. Und all bas war nur die gludliche Folge ber Liebe bes Miltiades und ber Gotenpringeffin.





Die Gründung der katholischen Gemeinde und Rirche zu Basel zu Enbe des 18. Jahrhunderts.\*)

#### Guer Wohlgeboren!

Die fatholische Gemeinde in der Stadt Bafel verbanft ihre Grundung meinem Bater Johannes Nep. Wolf, welcher, in Böhmen gebürtig, seine Studien in einem Kloster bei Budweis und fpater in Brag absolvierte, fich dann gang ber Musik widmete, viele Inftrumente spielte, vorzüglich aber Biano., Orgel- und Bioloncellospiel fultivierte. Rach absolvierten Studien ging er auf Reisen und ließ fich in Bafel als erfter Bioloncellift beim bortigen Ronzerte nieder. Dort, als er zuweilen in der Rapelle des f. f. öfterr. Gefandten dem Gottesdienste beiwohnte und mit vielen Ratholiten bekannt wurde, die felten das Glud hatten, einer Meffe und Predigt beizuwohnen, weil es ihr Beruf ihnen nicht erlaubte, in 2-3 Stunden von Bajel entfernte katholische Rirchen zu geben, und die auch ohne die beiligen Sterbesakramente aus ber Welt geben mußten — bort faßte fein befümmertes Berg ben Entschluß, eine tatholische Kirche in Basel zu gründen. Er erkundigte sich nach der Anzahl der Ratholiten, welche aus Individuen aller Klaffen bestanden, wählte 12 eifrige und vernünftige Männer aus ihnen, welche vierteljährliche Beiträge leiften und von den Ratholiten erheben mußten, lehrte bie Fähigen in feinem Saufe die Rirchengefänge, welchem Unterrichte ich oft als fleiner Rnabe beiwohnte, ließ Rirchenornate verfertigen. und als bas Rotdurftigfte beifammen mar, bat er Burgermeifter und Rate, welche ihm perfonlich gewogen maren, mit unwiderstehlicher Beredfamteit um nur ein bescheidenes, ber Stadt entbehrliches Lotale, basfelbe ju einer Rirche einrichten ju fonnen. Es murbe ihm zu biefem 3mede eine Remise übergeben, aus welcher bas Stadtbau amt fein Materiale entfernte, und felbe mit Betftühlen, Kangel und Altar eingerichtet. Alles war prunklos, gemutlich, und die ernfte Feierstimmung der ersten Christen gemeinden durchwehte die fromme und frobe Berjammlung, als ein Bater aus dem 3 Stunden von Bafel entfernten Rapuginerflofter des Solothurner Städtchens Dorned am Sonntage darin Deffe las. Un der Pforte des fleinen Bethaufes



<sup>\*)</sup> Diefer interessante Brief wurde uns von Fran henriette v. Lisgt, Witwe nach bem um die öfterreichische Juftig so hoch verbienten, am 8. Februar 1879 zu früh verstorbenen ersten österr. f. f. Generalproturator Dr. Ebuard Ritter v. Lisgt, in liebenswürdigster Weise zur Berfügung gestellt. — Berfasser bes Briefes ift ber Bater ber genannten Dame, gewesener f. f. österr. Offizier herr Mudolf Wolf, geb. 20 Bafel am 4. Janner 1792, gest. zu Wien am 16. Februar 1869. — Der Brief stammt etwa aus ber Mitte bes 19. Kabrbunderts.

sammelten zwei der 12 Borfteher die Opfergaben, welche in einer eisernen Kasse ausbewahrt, jeden Monat in Gegenwart einer städtischen Gerichtsperson gezählt und verbüchert, deren Überschuß über die Ausgaben aber auf Zinsen angelegt wurde.

Die blutige, königsmörderische Revolution in den Jahren 1790—93 beförderte unerwartet das Wachstum dieser kleinen Gemeinde. In Frankreich war der Gottesglaube versehmt, die Klöster wurden ausgehoben, ihre unglücklichen Bewohner grausam getötet. Wer dem rastlosen Blutbeile entrann, sloh in andere Länder, und die Kirchen in Frankreich waren meistens veröbet. Unter diesen Berhältnissen wallsahrteten die Christen der benachbarten französischen Ortschaften nach Basel, und die gleichsam erst sprossende Kirche mußte Alle ausnehmen und erbauen. Die reichlichen Opsergaben setzen die Vorsteher nun in die erfreuliche Lage, an einen eigenen Seelsorger denken zu können aber auch an das dringende Bedürsnis einer großen Kirche, da viele Flüchtige aus Frankreich sich in der Stadt niederließen und während des Gottesdienstes auf der Straße knieen mußten, weil sie das Bethaus und bessen hicht sassen konnte.

Mein Vater, ergriffen von der Größe dieses Werkes, tat wieder, voll Vertrauen zur Gewogenheit und Einsicht der Herren Räte der Stadt, die geeigneten Schritte und erhielt die große Kirche, welche vor der Reformation dem Nonnenkloster der hl. Klara angehört hatte. Welche Freude, welche Dankgebete erfüllten diese Kirche, als nach so vielen Jahrhunderten wieder zum erstenmal ein Hochamt und Te Deum in ihr abgehalten wurde!

Für so viele Verdienste und Opfer (denn die Vorsteher dienten der Gemeinde unentgeltlich) mählte die Gemeinde meinen Bater ju ihrem Präfidenten, welcher alsbald in diefer Gigenschaft mit zwei Borftebern in die katholische Rantons-Stadt Solothurn reifte und in der dortigen Ratssigung feine Bitte um einen Beiftlichen vortrug. Mit großer Freude nahm der herr Stadtpfarrer Diefen Untrag auf und stellte meinem Bater 3 Priefter vor, von welchen er sich, die Berhältnisse und Unforderungen der Gemeinde und der protestantischen Stadt mohlermagend, den Burger Roman Beer aus Rlingnau, einem Städtchen im Ranton Argau, erbat. Der Geift Gottes hatte seine Bahl geleitet. Diefer weise, gelehrte, welterfahrene und fromme hirte eilte mit heiliger Begeisterung feiner herbe entgegen, die ihn mit heißer Sehnsucht erwartete. Er erfüllte ihre hoffnung und befaß bis an fein Lebensende die Liebe und Berehrung aller Religionsparteien. Die Gemeinde vergrößerte sich mehr und mehr und die Liebe der Pfarrkinder bestrebte sich, dem herrn Bfarrer feinen Aufenthalt unter ihnen fo angenehm als möglich ju machen. Bon den Kundgebungen biefer Liebe und Sochschätzung gerührt, fagte er einft gu meinem Bater, mit welchem er einen Freundschaftsbund geschloffen, ben auch ber Tod nicht lösen konnte: "Mich schmerzt es, daß ich, der Diener, so bequem wohne, mahrend unfer herr in einem jo armfeligen hauschen wohnen muß." (Der Altar war noch immer berfelbe, wie er in ber Remise gestanden hatte, von weichem, taveziertem Holze.) Mein Bater, bewegt von seiner ungeheuchelten Frömmigkeit, tröstete ihn mit dem Bersprechen, fich fogleich von Bildhauern Blane von Altaren einsenden zu laffen, und welchen ber Berr Pfarrer mablen würde, ber follte auch in ber Rirche aufgestellt werden. Der herr Bfarrer mählte einen Altar von lichtgrauem Marmor mit schwarz marm, Gefinge, auf welchem ein weißl, marm, Tabernakel fteht. Diefer trägt das Buch der Apokalypfe, auf welchem das Lamm ruht, neben fich 2 Cherubim aus Alabafter in knieender Stellung mit ausgebreiteten Flügeln.

In der Folge wurden alle Kirchenornamente vollständig von den edelsten Stoffen und Metallen angeschafft, auch eine Schule eingerichtet und ein Kaplan dem Pfarrer beigegeben, so daß der Glanz der Kirchenfeier zum Erstaunen eines hohen Kirchenfürsten die ältesten Kirchen der Umgebung versdunkelte.

Wie selig waren damals der gute Vater und der Herre Pfarrer! Seine Herde mit der Liebe des guten Hirten weidend, zehrte der Pfarrer sich für das Haus Gottes auf. Er war die Liebe, die in Jesu Alles wirkte, in Jesu Alles suchte, in Jesu Alles fand.

Er übernahm aus Liebe zu meinen Eltern meine Erziehung und bestimmte mich für den geistlichen Stand. Bon allen Menschen betrauert und gesegnet, schied Pfarrer Roman Heer am 29. Jänner 1804 aus dieser Welt und wurde mit seltener Trauerseier, der alle Seelsorger der umliegenden Pfarreien — ja, selbst alle protestantischen Pfarrer der Stadt — beiwohnten, bei St. Theodor begraben, wo eine goldene, in Marmor gegrabene Inschrift seine Ruhestätte bezeichnet und den Schmerz der Gemeinde über den Berlust ihres apostolischen Seelenhirten bezeugt. 15 Jahre überlebte ihn noch mein Bater, als Präsident der Gemeinde, und hatte das Berdienst und die Freude, für dessen würdige Nachsolger in dem Bater Beda Sutterli aus dem Benediktiner-Stifte Mariastein im Kanton Solothurn und in dem bischöss. Nate Pfarrer Cuttat\*) zu sorgen. Er beschloß sein frommes Wirken aus Erden am 2. Mai 1819 und entschließ sanst dem Gebete des Kaplans und meiner frommen Mutter\*\*) früh 6 Uhr, während Pfarrer Cuttat die Sonntagsfrühmesse las und mit der Gemeinde für ihn betete. Sein Ende war im Vereine merkwürdiger Ereignisse serbaben und tröstlich, wie seine Seelengaben.

Nach dem zu frühen Ableben des Pfarrers Roman Heer vollendete ich meine Studien im Jesuiten-Rollegium zu Freiburg im Uechtland und in Luzern, als mich 1813 das Rachegeschrei Europas zu den Wassen gegen den unersättlichen Kronenräuber ries — in welchen Kämpsen ich unter Österreichs Fahnen\*\*\*) mir das goldene Bortepee erward, woraus ich 1821 im tirolschen Kaiserjäger-Regimente den Feldzug gegen die Carbonari mitmachte und auf dem Rückmarsche von Neapel noch das Glück genoß, vor der Batikanskirche unter dem Geschützdonner der Engelsburg den väterlichen Segen Sr. Heiligkeit Pius VII. zu empfangen.

Mit dieser kurzen Stizze des Wirtens meines Baters Johannes Rep. Wolf und seiner Berdienste bei Gründung der katholischen Gemeinde in Basel habe ich die Ehre, 2c. 2c. Rudolf Wolf m. p.

Ottokar Lorenz, der Verfasser des Werkes "Raiser Wilhelm und die Begründung des Reiches 1866—1871 nach Schriften und Mitteilungen beteiligter Fürsten und Staatsmänner"+) ist bekanntlich ein Österreicher, der nach fast zwanzigjähriger Wirksamkeit an der Wiener Hochichule vor etwa zwei Jahrzehnten durch Vermittlung Herzog Ernst II. von Roburg-Gotha an die Universität Jena übergetreten ist. Dort nun hat er das



<sup>\*)</sup> Bernhard Cuttat.

<sup>\*\*)</sup> Jofefine, Tochter bes weil. hofrates Richler in Schillingefürft.

<sup>\*\*\*)</sup> Berfaffer mar als Rabett ins heer eingetreten

<sup>†)</sup> Jena, G. Fifcher, 1902. 684 G., Mf. 10'-.

besondere Bertrauen nicht nur dieses Fürsten, sondern auch der Großherzoge von Beimar und Baben erworben, die ihm für seine Behandlung ber Beitgeschichte ein reiches Materiale perfonlicher Erinnerungen, vertraulicher Aufzeichnungen und schwer ober gar nicht zugänglicher Archivalien zur Berfügung gestellt haben. Danach wäre man berechtigt, ein Quellenwerk ersten Ranges zu erwarten; daß es das nicht geworden ift, daran trägt die tendenziöse Subjektivität des Berfassers Schuld. Biederholt gibt er seiner besonderen Berachtung gegen Moriz Busch, den Sefretär Bismarcks und Autor des bekannten Untischambre=Werkes "Graf Bismard und feine Leute" Ausdrud; aber fo hoch auch Lorenz' Buch über Busch' feuilletonistischer Schrift stehen mag burch Ernst ber Auffassung, Bucht bes Materiales und die flafische Anmut feines Stile, hat er bennoch fein Recht, fo verächtlich auf seinen bescheibenen Borgänger herabzusehen, der ihn bei weitem übertrifft an Unmittelbarkeit der Darftellung und Objettivität ber Auffaffung, fo bag ber inmitten ber Ereigniffe weniger gut unterrichtete Busch gegenüber dem nach einem Menschenalter aus der Beripektive kühl beobachtenden Lorenz noch immer der Berläglichere und — wir fönnen das häkliche Wort leider nicht unterdrücken — Anständigere bleibt.

Wenn jemand fein Baterland verläßt und in einen anderen Staatsverband übertritt, so ist es natürlich, daß er seiner neuen Heimat Sympathie entgegenbringt; ja wir werben es begreislich finden, wenn er nach Kräften feine frembe Bertunft vergeffen zu machen ftrebt, und barum felbst einen gewissen Übereifer bei Renegaten entschuldigen. Aber ein Gebot der Selbstachtung, beffen Berletung auch ben neuen Mitburgern nur abstoffend fein tann, ift es, gegenüber der alten Seimat, selbst wenn man nicht mit freundlichen Gefühlen aus ihr geschieden ift, Burudhaltung und Distretion zu bewahren. Diefe Forberung bes sittlichen Anstandes scheint nun für Lorenz nicht zu existieren, und wenn wir die vornehme und gerechte Form erwägen, mit der selbst stockpreußische Autoren, wie etwa Heinrich von Sybel, der doch gewiß ein alter Gegner Diterreichs mar, in ben letten Jahrzehnten unsere Bolitik barftellen, berührt die Behäffigkeit auf bas peinlichste, mit ber ein Mann, beffen Wiege in Iglau gestanden, der seine Ausbildung in Wien genossen und in Ofterreich wiederholt Bertrauenspoften befleidet, die Berhältniffe feines Geburtslandes behandelt. Österreich ist — wie kaum bei Treitschke ober den Bamphletisten des weiland Nationalvereines — immer nur der von Zesuiten mißleitete Staat, seine Politik treulos, seine Staatsmänner unverläglich, feine Bevolferung indolent, fein Berricher, ber mit verlegender Ehrfurchtelofigkeit besprochen wird, irregeführt. Wie in diesem Fanatismus Lorenz alle sittliche Direktive verliert, mag ber Umstand beweisen, daß er sich rühmt, in den 70er Jahren stets dafür Sorge getragen zu haben, daß die guten Informationen, die er, bamals Professor in Wien, über die Stimmung im Lande und die Absichten der Regierung, die er zu erlangen in der Lage war, durch vertrauenswürdige Mittelspersonen an den deutschen Reichskanzler gelangten; sich also ausbrücklich bruftet, als f. f. österreichischer Staatsbeamter freiwillige Spionage im preußischen Interesse getrieben zu haben!! Es ift zu bezweifeln, daß Brof. Lorenz in den 70er Jahren in der Lage war, über Informationen zu verfügen, die über den gewöhnlichsten Parlaments- und Redaktionsklatsch hinausgegangen maren; es ist überbies bekannt, mit welcher Berachtung ber eiserne Kanzler diese an ihn sich herandrängenden Ostmärklinge behandelte, und es dürfte demnach weder dem österreichischen noch dem preußischen Staat aus dieser Berbindung besonderer Schaden erwachsen sein.

Dann beachte man wohl, wie einseitig boch wieder die Quellen find, die sich für Lorenz geöffnet: die Fürsten von Koburg, Weimar und Baden, durchaus Berfönlichkeiten, die Beziehungen sehr bestimmten Charatters zum Berliner Sofe und auswärtigen Amte, baneben aber zu ben Sofen von London und St. Betersburg befagen. Der eine von ihnen ftand in engfter Beziehung zum Kronprinzenpaare, das bekanntlich die Fronde gegen den großen Kanzler leitete, der andere ftand in engsten verwandtichaftlichen Beziehungen zur russischen Kaiserfamilie, bei der man ebenfalls keine allzuwarmen Sympathien für den geistigen Leiter des Berliner Kongresses voraussezen darf; der britte endlich, in nächster Blutverwandtschaft mit dem englischen Hofe, an dem sein Nachfolger heranwuchs, hat uns in seinen Memoiren selbst überliefert, wie wenig Fürst Bismarck sich aus ihm machte, wie lächerlich diesem seine popularitätshaschenden Allüren und die "Trophäen von Edernförde" erschienen und wie wenig man geneigt war, seine immer wieder auftauchenden staats= männischen Brojekte ernstzunehmen. Daß es den Koburger tief schmerzte, sich auch noch bei ber Abfassung seines Memoirenwertes an allen Eden und Enden durch den ungefügen Berliner Gunen beengt ju feben, ift begreiflich und ebenfo, daß er dafür sorgte, daß allerlei, was ihm noch am Herzen lag, einem Bertrauensmanne überantwortet wurde, von dem er überzeugt sein durfte, daß er es auch nach seinem Tobe im richtigen Sinne verwerten wurde. Damit ist die Signatur des Lorenzichen Buches gegeben: es ist das Gespenst des Roburgers, ringend gegen den gewaltigen Schatten Bismarcks.

Zu verwundern wäre es nur, daß man in Karlsruhe dieses Spiel nicht durchschaut haben sollte; aber bort war man eben geblendet durch die andere Tendenz, die der Berfaffer in den Bordergrund stellte, die Erhebung und Berherrlichung Raifer Wilhelms I., für die man am Babener Sofe pietätvoll und nach Kräften beizutragen bemüht war. Lorenz hat für sein Buch absichtlich benfelben Titel gewählt, ben bas Bert Sybels trägt, bem er berichtigend und ergänzend entgegentritt; nun hat aber Sybel ein umfangreiches Geschichtswerk geschrieben, das auf Menschenalter hinaus die Grundlage und der Leitfaden jowohl ber elementaren Darstellung als ber fritischen Forichung bleiben wird. Lorenz dagegen bietet nur eine fritische Beleuchtung ber vorhandenen Darftellungen, allerdings auf Grund zum Teile neuen Materiales. Wer nicht bedeutende Kenntniffe besitt, wird das Buch enttäuscht aus der Hand legen, denn es wird nicht nur Befanntichaft mit bem elementaren Laufe ber Begebenheiten, fondern auch Bertrautheit mit ber einschlägigen Literatur vorausgesest. Dabei bleibt es fehr bedenklich, daß die Quellen Lorenz' zum großen Teile solche sind, die sich jeder Nachprüfung entziehen: fürstliche Mitteilungen, Interviews, Auszüge, die für ihn aus einem fürstlichen Tagebuch gemacht wurden, Aften, die ihm perfonlich jur Berfügung gestellt wurden, ohne daß er Standort und Registerzahl angäbe u. dgl. m. Die Tendenz geht eingestandermaßen dabin, das bisher durchaus nicht genügend anerkannte ober absichtlich verkleinerte Berbienst Raifer Bilhelms um die deutsche Sache in das rechte Licht zu setzen. Der Kaiser erscheint als ein Mann, der schon seit



Olmüt bewußt auf sein Ziel lossteuerte, als ein Regent von ungewöhnlicher Größe, eine durchaus selbständige Natur, als Heldengreis von überlegener Willenstraft und Einsicht, der genug daran zu tun hatte, seine kleinlichen und mißgünstigen Paladine immer wieder in das richtige Geleise zu bringen. Daß man das dis jest nicht erkannt hat, daran war nur die ausschließlich von Bismarckschreiber Seite beeinflußte Geschichtsschreibung Schuld. Dieser stellt Lorenz nun die Geschichte entgegen, wie sie angeblich die kleinen Souveräne überliesern, deren Einsluß man von jeher viel zu sehr unterschätzt habe.

Das Buch ist also ausschließlich ber Berherrlichung Kaiser Wilhelm I. gewidmet, neben dem das Bild des zu lange überschätzten Kanzlers erbleichen soll. Namentlich zwei Borwürfe werden Bismarck gemacht: daß er stets zu vertrauensvoll und vertrauensselig gewesen sei gegenüber dem auswärtigen Umte Österreichs, das nach berühmten Mustern als der bose Dämon Europas erscheint; dann aber, und hauptsächlich, seine Konnivenz gegen Bahern. Es ist ja bekannt, daß Bismarck selbst zugegeben, daß er von Bahern größere Zugeständnisse hätte erlangen können, daß ihm aber an der inneren Befriedigung der Leute gelegen sei. Das wird ihm zum Verbrechen gerechnet. Das Buch ist also der Protest der theoretischen Unitarier gegen den großen Praktifer, es ist die Rache des Koburgers über das Grab hinaus.

Daß das in weiten Kreisen und vielleicht auch in hohen Sphären Gefallen erregen wird, ist nicht zu bezweiseln; wir können nur sagen, daß Lorenz' Buch ein kritisches Geschichtswerk überhaupt nicht, als Quelle aber nur mit höchster Borsicht zu benützen ist; dann aber, daß uns Bismarck nie größer erschienen ist als in dieser Darstellung, die ihn zu verkleinern bestimmt ist. R. v. Muth (†.)

Um 1. Februar d. J. wurde Ostar Wilbes einaftiges Drama "Salome" am t. Wilhelma-Theater zu Stuttgart-Cannstadt zum erstenmal öffentlich aufgeführt, nachdem es einige Tage vorher ben Mitgliedern des württembergifchen Boethebundes, "bie fich gern als eine Glitegefellschaft von literarischen Aftheten angesehen wissen möchten" ("Die schöne Literatur", 1903, S. 70 f.) als Sondervorstellung geboten worden war, "nicht ohne gegen Schluß hin Zischlaute des Widerfpruchs erregt zu haben." Am Tage nach diefer Sonderaufführung richtete eine Unzahl Befucher schriftlich folgende "Offene Fragen an den Vorstand des Goethebundes": "1. Sind wir im Goethebund, um unsere Seelen peinigen, unsere Sinne anekeln zu laffen? - 2. Sind wir im Goethebund, um begreifen zu lernen, daß eine Lex Beinze gemiffen literarischen Auswüchsen gegenüber böchft wünsch enswert wäre? — 3. Sind wir im Goethebund, um die Freude an moderner Boesie zu verlieren? — 4. Sind wir im Goethebund, um unsere feineren afthetischen Gefühle durch Brunnenvergiftung einzubugen? — 5. Sind wir im Goethebund, um unsere Begeifterung für edle Sitte totzuschlagen? — 6. Sind wir im Goethebund, um uns durch perverse Sinnenlust figeln zu laffen? — 7. Sind wir im Goethebund, um das Urteil über gut und bofe ju verschieben? - 8. Sind wir im Goethebund, um den hoben Beruf der Runft befudelt ju feben? - 9. Sind wir im Goethebund, um Boethes Ideale ju vergeffen?"

Redafteur: Dr. Franz Schnürer. 30f. Roth'iche Bertagsbuchhandlung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Bien.



## Was wir lesen.

Blätter aus meinem Merkbuche.

Von

Anton E. Schönbach.

I.

Inseres ist das Zeitalter der ,öffentlichen Meinung'. Allerorts tritt sie uns entgegen: als Blatat auf ben Banben ber Stragenede, als vorgedruckter Stimmzettel ber Parteien bei ber Bahl, als Reisebegleiter und Frembenführer, die uns in den Waggon nachgeworfen werden. Und durch alle Stunden des Tages umschwirrt sie uns. Du lieft den Leitartikel im Morgenblatt und erfährst, was Du zu meinen haft: mittags bie Freunde im Gespräch, das die neuen, kleinen Tatsachen bringt und das Urteil dazu: ,man fagt -'; im Klub, bei ber Borlefung, im Theater, unter bem Gebrange der Abendgesellichaft, unaufhörlich manbern fie um Dich ber, von Sand zu hand, die festgeprägten Stude ber ,öffentlichen Meinung'. Als gabe es nichts Wichtiges mehr und Erfahrenswertes auf ber allenthalben burchforschten Erbe, worüber fich nicht schon eine flare Unsicht gebildet hatte, die mit ber iconften Buversicht auf ber Strafe einherrollt. Du armer, fummerlicher Fußgänger, spring nur rasch zur Seite mit Deinen Fragen ober Zweifeln! Dort hinten in der Dunkelheit, da raffelt der pruftende Treibmagen freilich in den Graben oder draußen stößt er an einen alten Fels und zerschellt fläglich, Dir mare es aber doch übel ergangen, fofern Du nicht rechtzeitig Dich gebrückt hattest!

Und als ob es an dem noch nicht genug wäre, daß uns dieses turbulente Wesen zuerst die Lust, dann die Möglickeit benimmt, uns auf uns selbst zu besinnen und als freie Wenschen für uns zu denken, veranstaltet die öffentliche Weinung' jeweils noch eigene Prunkselte, bei denen sie ihre Macht recht heraussordernd zur Schau stellt: Welcher ist der beste Roman unserer Zeit? Wer der bedeutendste Staatsmann? Was für ein Gedanke der größte? Welche Ersindung die wichtigste? Ubstimmen! Zehntausend Boten, hunderttausend, eine Mission! Die öffentliche Meinung' hat gesprochen, auf das unendliche Gesumme folgt ein kurzer Augenblick des Schweigens, dann läuft es wie ein Schauer der Ehrsurcht uns über den Rücken: das wäre also erledigt, damit brauchen wir uns nicht länger zu besassen, vorwärts! —

Digitized by Google

Darf es heute noch Jemand magen, auszusprechen, mas er über Buftav Frenffens Jorn Uhl' benft? Die Abstimmung ift bereits vorbei, hundertdreifigtausend Eremplare sind abgesett - ober find es hundertfünfzigtausend? — Das winzigste Blättchen im winzigsten Städtchen beutscher Bunge bat icon sein Stimmlein in ben Chorus bes allgemeinen Jubels erklingen laffen, alle Boltsbibliotheten. Lefevereine und Raffeekrangchen find einig über bas Werk; welche Berwegenheit, jest ba hinter her zu kommen und noch etwas meinen zu wollen! Ja. ware es wenigstens Giner, beffen Stimme ein patentiertes Schallblech anerkannter Geltung hinter fich hat — aber es ift blok Giner, ber nichts fein will als ein einzelner Menich fur fich. - wie anmaßend! — ber seinen Weg in eigenen Schuben tritt und von Niemandem verlangt, bak er ihm nachwandle. Wird man ihn boren wollen? Run, es mag versucht werden, auf die Gefahr bin, daß es vielleicht weder befonders neu, noch besonders aut ist, was er sagen will. Schlimmeres kann ihm nicht begegnen, als daß feine Worte unvernommen verhallen. Und wenn? Der Schabe ift nicht fo arg, besseren Leuten ift er ungezähltemale widerfahren.

Bewiß ist es ein Phanomen, dieser noch immer machsende Erfolg eines bis dahin faft unbefannten Dichters. Freilich, fein unerhörter, benn ichon oft feit Erfindung ber Drudtunft hat es Bucher gegeben, benen eine Stimmung bes Bolfes entgegenfam und die von ihr zur ftartiten Wirfung emporgetragen wurden. Richt immer waren bas die besten Bücher, und man erinnert sich mit einer gewiffen Beschämung, daß die großen materiellen Bewinnste gur Beit unserer Klassifer, der Romantif, des jungen Deutschland und darnach feineswegs ben Bauptern unferer Literatur jugefallen find, fonbern gang kleinen Berufsschriftstellern, beren Namen beute fast nicht mehr in unserem Bebachtnis haften. Bo find die Schatten hingeschwunden von Beneditte Naubert und Julius von Bok? Ban der Belde, Tromlit. Blumenhagen. Clauren, Spindler, die Baalzow und — Luise Mühlbach, wer kennt sie noch? Und boch, fie verbecten zu ihrer Beit bem Bolte die großen Meifter, die für uns heute allein die ganzen Abschnitte jener literarischen Entwicklung kennzeichnen. Anderen Nationen ist es nicht glücklicher ergangen: wo blieben die Auflagen der Berte von Chateaubriand und felbst von Biktor Sugo im Bergleich mit ber Sündflut von Banden ber Eugen Sue. Baul be Rod und Dumas bes Alteren? Wer hat mehr Lejer gehabt, Tennyjon ober Wilkie Collins, Robert Browning ober Mift Braddon? - Das mare nun allerdings ein schweres Unrecht, wollte ich Sorn Uhl' in eine Reihe mit ben Schriften Diefer Leute stellen, die ihren Lohn längst babin haben. Aber es scheint mir wirklich bas Phanomen nicht bloß, oder nicht so febr in der Beschaffenheit biefes Romanes zu liegen, als in ber Eigentumlichkeit bes beutschen Bublikums,

bas den diden Band gut gefunden hat, maffenhaft liest und kauft. In dem Publikum ist die Beränderung vor sich gegangen, die uns erstaunt, sobald wir der letten Jahrzehnte uns entsinnen und der Strömungen, die unsere Erzählungspoesie beherrschten.

Das war die Zeit, wo unter bem Gindruck ber großen geschichtlichen Borgange im Deutschen Reich, unter bem Ginfluß moberner miffenschaftlicher Richtungen, angeregt burch bas voraneilende Frankreich, bei uns ber Realismus nach furzem Aufftreben in ben Naturalismus umschlug und bamit Bewegungen auslöste, die heute noch nicht abgelaufen sind. Damals stellten sich die "Jüngsten" an die Spite — nicht die Jungen", denen von selbst bei allem Borfchreiten die Führung zufällt - und fo ift burch mehrere Luftren Schaffen und Urteil in literarischen Dingen bestimmt und geubt worben nach dem Geschmack berer, die eben erst an bas Leben kommen wollten. Da war es benn gar nicht zu verwundern, daß bieses jungfte Leben sich felbst jum ausschließlichen Stoff ber Poefie machte: außer bem finnlichen Bertehr ber Geschlechter ichien es nichts zu geben, mas ber Dichtung wurdig ware, in allen Urten und Lagen der Tone ward dieses eine Thema durchgeführt. Roch schlimmer ichien es zu werben, als mit Silfe bes Betriebes von Morphologie und Biologie ber Naturalismus fich bem Seelenstudium zuwandte und, die innersten Erlebnisse in die feinsten Ginzelheiten zerlegend, fich an ber eigenen Herrlichkeit erbaute. Wie war bas schön, wie tam sich Jeder bedeutend vor - ähnlich gefallen fich die Streptototten auf den Braparierblattchen der Mifroftope -, wie schrumpfte das Universum zusammen zu einem Fregarten für die Fndividualität' und wie gestaltete die Berfönlichfeit', Die fich auszuleben hatte, fich felbst zum Dage aller irdischen und himmlischen Dinge! Richts galt als poetisch benn die Leibenschaft, mit ber biese Seelchen fich aufbliefen, um einander tollten und fich wohl auch gegenseitig verzehrten. In bem Beben auf ber festen Erbe, im ftarten Birten, in ber Erfüllung und im Streit der Pflichten, in Baterland und Glauben, nirgends mehr war die Boesie zu finden, sie hatte sich völlig in die Selbstsucht und Selbstfultur ber "Jüngften" verfrochen.

Heute sieht es aus, als ob das anders werden wollte, als ob die Menschen, die nicht bloß möchten, sondern auch können, wieder an die Reihe kämen und als ob die bloße Impotenz, täusche das Farbenspiel ihres Gestatters noch so sehr den Schein der Kraft vor, nicht mehr anziehend genug wäre, als ob neben dem Kranken auch der Gesunde in Sachen der Poesie mitzureden hätte. Da stellt uns Gustav Frenssen im "Jörn Uhl" einen Menschen hin, den er gar nicht sonderlich durch große Gaben ausgezeichnet hat, der lange Jahre hin sich vergebens abplagt, um das alte Gehöfte für die Seinen zu

retten, bem sein Beib stirbt und bas Saus verbrennt, jo bag er arm von ber heimatlichen Stätte scheibet; bann freilich gewinnt er fich wieber eine aute Frau, geht noch im Mannesalter unter Die Studenten, um gulett ein ehrlich bescheibenes Stud Brot mit täglicher Mühe zu erwerben. Gar mancher Lefer wird gehofft haben, daß wenigstens im Schluftapitel Die Sonne eines vollen Blüdes auf Jorn Uhl herabglanzen werbe, als ein großer Ingenieur, ein reicher Bauunternehmer mußte er am Ende bes Buches vor uns treten. - Richts von bem, ein mittleres Geschick bleibt ihm beschieden, nicht geschenft, sondern verdient. Und just dieses Buch ift von vielen taufenden deutscher Lefer mit Freuden aufgenommen worben, Giner fagt es bem Unberen, bamit auch dieser sich baran erhebe. Da ist benn boch die breite Tatsache (a broad fact nennen es die Englander) ans Licht getreten, daß die Daffe des beutschen Boltes ber jungften Belben überbruffig ift und bes frivolen Schnidichnads der Überbrettel, daß es einmal jene Literatur von sich abschüttelt, der die Beilheit Selbstzwed ift, und fie bem Abschaum überläßt, aus bem fie emporgeftiegen war. Richts als gepfefferte Ragouts alle Tage, angefaulten Bilb= braten und falschen Champagner, das ist unerträglich — fort damit und her mit einem tücktigen Stud grauen Kornbrotes und einem Trunk frischen Baffers, wie die deutsche Erde sie spendet.

Es ift alfo Sorn Uhl' ein braves Buch, in bem Arbeit und Pflicht wieder zu Ehren gelangen, es ift aber mehr als bas. Denn wie ein werbender waderer Mann fein Schidfal ben Mächten bes Lebens abringt, nicht bas allein steht barin, auch wie er sich felbst bezwingen muß und über ben Schutt seiner Soffnungen bin zur bobe ftreben. Die Binchologie Frenffens ist gewiß nicht Rebermanns Sache, aber die Binche ist reinlich, um die es fich bier handelt. Dabei läßt es fich allerdings ichon merten, daß biefer Roman an gewissen und nicht unbedeutenden Gebrechen leidet. Bas in Jörn Uhl vorgeht, wird uns nicht vollständig mitgeteilt, - bas durfte kein Berftändiger wollen, - es wird uns auch nicht fo an ben hauptpunkten feiner Entwidlung mitgeteilt, bag wir es jur Bollftanbigfeit ju ergangen vermöchten. Die Auswahl ber Situationen, in benen ber Belb uns begegnet, hat teineswegs blog die wichtigen und die Wendestellen getroffen, sondern auch geringfügige und zufällige. Das hängt mit bem Sauptmangel bes Bertes aufs engfte gusammen: "Forn Uhl' ift gwar im Beifte bes Dichters organisch gewachsen, ist aber nicht komponiert: es ist ein ausgezeichnetes Lefewerk, aber kein Kunstwerk. Man möchte sagen, das Leben selbst, das Beimatland Schleswig-Holftein, haben ben Inhalt bes Buches für Guftav Frenffen geschaffen, er hat treu und liebevoll zuhorchend ihn aufgezeichnet und hat die Stizzen, wie sie werden wollten, dann an einander gereiht.

Berschiedene Stude find babei ziemlich ungleich ausgefallen: es gibt Bartien darin, die so schön durchgedacht und fünstlerisch überlegt sind, daß sie. stilistisch gang ebenmäßig gearbeitet, als Bollenbetes wirken: babin gable ich Die vielberufene Schlachtbeschreibung (in ihrer Sonderart nicht ohne Borganger), die Todesfälle, einzelne Naturichilderungen, Märchen; daneben wieder Abschnitte voll unruhigen Flirrens, in fehr bunt durcheinander gewürfeltem Wortichat und gewaltsamen Fügungen ausgedrückt, übersteigert und barum von ichmacher Wirkung. Für bas erste Lesen verbedt die Fulle ber gludlichsten Anschanung von Natur und Alltag biefe Abstände innerhalb der Arbeit, wie benn bas gange Buch von Poefie getrantt ift - mahr und rein, ohne füßlichen Aufput find die Rinder darin beschrieben. — Soweit unsere Erfahrung in der Literarhistorie reicht, sind die dauernden Erfolge erster Klasse nur solchen Berten zuteil geworben, in benen ber Reichtum poetisierten Lebens sich um einen fünftlerischen Aufbau gliebert, ber aus bem Bujammenwirten zwischen Stoff und Dichter fich entfaltet und beshalb beiben gemäß ift. foldes Werk tann uns Jorn Uhl' nicht gelten, aber bas Buch ist ein gludliches Ereignis, es zeugt für bes Autors ansehnliche Rraft bichterischen Aufnehmens, noch mehr für die begonnene Gesundung des Bublitums, und darf alfo rudhaltlos freudig und dantbar begrunt werden. Bas Guftav Frenffen als Runftler vermag, fein Beftes und Sochftes, bas foll uns bas Buch lehren, welches er nach Jörn Uhl' schreiben wird, worin er seine Schäte zu Rat halten, sparfam und ruhig barftellen wird; er hat fich bis jest von ben besten Muftern heben laffen, die er felber manchmal erwähnt, zuvörderft von Gottfried Reller, das find hellblinkende Sterne für einen Bfad, ber aufwärts leitet. —

Außer dem edlen Bergnügen, das die Beschäftigung mit "Förn Uhl' gewährt, gab es kaum eine angenehmere Lust, als zuzusehen, wie sich die offizielle Kritik zu dem äußeren Erfolge des Buches verhalten hat. Da es erschien, in gutem Berlag, etwas dick, eng gedruckt mit schmalen Kändern, wie das in Deutschland Brauch ist, da wußten die Herren — ich spreche nur von einer ganz allgemeinen Mehrzahl — offenbar zunächst nicht genau, welche Sorte "öffentlicher Meinung" sie den Lesern beidringen sollten. Sie tasteten zaghaft, unsicher, waren zwar einig, daß gute Sachen darin stünden, es kam ihnen jedoch unmodern vor, und die Federn, die so sig die Tinte zu lassen verstehen, bewegten sich in runden, mehrdeutigen Phrasen, wie sie von den Theaterreferenten geliebt werden, die einer klareren Zukunst die Auslegung zuschieden. Darauf kam der Erfolg, die Zahl der Exemplare, die von einem Zehntausend zum nächsten emporschnellte. So zurüchaltend die Kritik im Unsang gewesen war, so lebhaft überbot und überbietet sie sich jetzt in den Unsdrücken der Bewunderung, der Überschätzung. Der Erfolg war diesmal

eingetreten durch eine öffentliche Meinung ohne die Kritik, um so mehr Grund für die Kritik, nachdem sie sich überschlagen hat und wieder auf ihren Füßen steht, der öffentlichen Meinung deren eigene Gründe deutlich zu machen. Für den ruhigen Zuschauer gewährte das nachgerade ein possierliches Schauspiel.

Bollte man in Erfahrung bringen, wie es tommt, daß unfere Rritit, in beren Dienst so viele gelehrte und hochgebildete Männer arbeiten, gar häufig fehlgreift, fo mußten gablreiche Umftanbe vorgeführt werben. Ginen zum mindesten will ich hier namhaft machen. Wenn irgend eine moberne Disziplin, fo beruht die afthetische Kritit auf Bergleichung und Beichichte. Es sei fern von mir, anzunehmen, bag es unseren Rrititern an ber hiefür nötigen Renntnis gebreche; fie miffen in ber Regel mehr als fie brauchen Aber sie beschränken sich ihr literarisches Bergleichsmaterial gang freiwillig. fie engen mit Absicht ihren Horizont ein auf die unmittelbarfte Gegenwart. Sie horchen gespanntest auf die unterirdischen Strömungen im Leben unserer Beit, mit nervojer Ungstlichkeit suchen sie die Beichen zu beuten, benn sie wollen effektvoll sein in ihrem Urteil, aktuell, bann meinen sie Ginfluß zu gewinnen und Geltung, das aber ift für fie alles. Darum ruden fie tein Wert weit genug von sich ab, um es als ein Sistorisches objektiv einzuschätzen: im Gegenteil, so nabe als möglich pflanzen sie sich bavor auf und interpretieren bem Bublikum ftatt ber großen Linien und Büge bes Kunftwerks bie kleinen Mittelden und Briffe. Zumeist überschätzen sie die Schöpfungen ber Gegenwart, weil es ben Beitgenoffen ichmeichelt, fich als Mitlebenbe fo großer Leiftungen zu wissen. Unternimmt man es, die Gegenwart als ein Stadium geschichtlichen Werbens zu verstehen, bann ftumpft sich bas Lob etwas ab, ber Enthusiasmus wird kühler, benn wir sind dann nicht mehr die einzige Generation auf Erben, ber als lebenber bas Recht ausschließlich zusteht, wir sind auch Entel, Rinder und Bater, die fich mit den Augen anderer Geschlechter muffen beurteilen laffen. Ich zweifle nicht, daß es genng Kritifer beute gibt, welche so weit schauen, daß sie angesichts ber Aufregung ber Gegenwart ruhig bleiben; sie fürchten fich aber ein bigchen, überhort zu werden, falls fie ben Ruhm unserer Zeit nicht nach jeber himmelsgegend ausrufen. bie übersichtlichen Darftellungen ber mobernen Literatur, die mit einer Schnelligkeit hinter einander erscheinen, wie die gefüllten Ruchenbleche zu Bfingften aus bem Badofen gezogen werben, bann schwillt uns bas berg vor eitel Wonne über die Bortrefflichkeit unferes Beitalters. Beinahe gar feine Nieten und Unbedeutendheiten, lauter Treffer und Größen! Sie ftufen sich gar nicht gegen einander ab, die herrlichen Talente, sie gruppieren sich nur, und bann werben fie langfam vor ber andachtigen Gemeinbe gebreht, indeß der Kritifer ihre Eigenheiten erläutert, die alle auf den Unspruch hinauslaufen, daß ihnen die Meifterschaft bedingungslos zuerkannt werbe. Rein wunderlicheres Buch als eine Geschichte ber beutschen Literatur ber Gegenwart: ba gibt es nur Sperr- und Fettbrud, hochstens bag etliche Leute von ber perfonlichen Ubneigung ber Darftellenben mitunter zwischen ben Zeilen verschwiegen ober in einer Anmerkung mit Betit totgequetscht werben. Da ich nicht zu bem gottseligen Jubelchor ber Berechten gehöre, benen es verstattet ift, sich vor allem Bolt ihrer Tugend zu rühmen, so will ich es bei biefer Belegenheit aussprechen, bag meinem unmaggeblichen Ermeffen nach mahrend der zweiten Salfte des neunzehnten Jahrhunderts die beutsche Literatur überhaupt nur zwei Begabungen erften Ranges hervorgebracht hat: Gottfried Reller und Ludwig Angengruber. Alles Andere ift bestenfalls zweiter Rang, den man sich gemäß einer leicht verschiebbaren Stala individuellen Geschmades mit ben verschiedensten Praditaten, von ,ausgezeichnet' an bis fehr ichlecht' herunter, ausstatten mag. Reine Epoche beutschen Beisteslebens ist der unseren ähnlicher als das ausgehende vierzehnte und das fünfzehnte Jahrhundert: hier und bort die Auflösung der alten Gattungen, Berfließen der Formen, ein Wirbel allgemeiner Stillosigkeit, auf welchem unter vielem Geschrei ber Menge am Ufer eine ziemliche Bahl von Talenten dahertreibt, jeder auf seiner Scholle, so lange nämlich, als sie nicht unter ihm abbröckelt. Wer biefen Bergleich für besonders ungerecht halten wollte, ben bitte ich, ein wenig zu bebenten, daß ber Abschnitt deutscher Geschichte, neben ben hier die Gegenwart gestellt murbe, in Bezug auf die Fulle ber Lebensfräfte, die darin spielten, auf den Farbenglang und die Freudigkeit bes Dafeins gewiß einen ber glanzenbsten unserer Entwicklung ausmacht; in ihm erhebt sich die beutsche Renaissance wieder einmal zu einem Bobepuntt, es ist auch die Beit einer großen beutschen Bildfunft, bes humanismus und — bes Thomas von Kempen. So wollen wir benn heute ruhig zuwarten, ob die Bropheten auftreten, die uns alle Tage versprochen werben, bis jest blieb uns ihr Antlig verschleiert.

Einstweisen genügen uns Schlagworte. Welch erfreuliches Gefühl, wenn wir den wohlklingenden Namen sauber auf die Schachtel schreiben, in der das wertvolle Präparat von Watte umwickelt liegt, dann schieden wirs in die Lade und sind beruhigt, weil wir unserer Schuldigkeit genügt haben.

— "Heimatkunst" heißt man das heute, was in "Jörn Uhl" steht. Was ist das: Heimatkunst? Sosern ich die Botschaft der Kundigen recht verstehe, ist es eine Kunst, die den Eigengeruch der Heimat an sich trägt, die nicht international ist. Ob die "Heimatkunst" außerhalb der Heimat überhaupt genossen werden kann oder darf, habe ich bisher nicht ersahren. Freilich, daran hängt es eben. Denn sollte die "Heimatkunst" eine Kunst sein, die nur in einem

bestimmten Bolte unter ben besonderen Bedingungen feines hiftorischen Daseins entstanden sein tann, ja, dann bin ich so frei zu behaupten, daß wir immer "Beimatkunft' befessen haben. Bolfram von Eschenbach hat fie getrieben, aber auch Gottfried von Strafburg, ben ein weiter Abstand von seiner französischen Borlage trennt: Rlopftod und Wieland, Goethe und Schiller, von den Romantitern zu geschweigen, bas waren alles Rünftler, beren Schöpfungen in ihrer Sonderart nur auf beutschem Boben erwachsen konnten und nur aus biesem zu verstehen sind. Dber nicht? Sehr viele deutsche Dichter haben allerdings dafür gesorgt, daß ihre Werke so viel bes gemein menschlichen Empfindens in fich tragen, um auch bei andern Bolfern in ihrer Schönheit erfakt zu werben; bas mare somit teine "Beimatkunft" gewesen. Bisber bachte ich immer, es gabe nur eine Boefie und verschiedene Ausbrucksformen bafür. Und ich hatte gemeint, Jeremias Gotthelf und Berthold Auerbach, Reuter und Spielhagen (Sturmflut, Blattland), J. B. v. Scheffel und Wilhelm Beber, Konrad Ferdinand Meyer und Theodor Storm - fie alle maren Beimatkunftler gemesen, ihre Werke befagen Erdgeschmad und könnten nicht wohl anderwärts denn im Bereiche deutscher Bunge entstanden sein. Wenn aber, mas bietet die "Beimatkunft' Neues? Gern bescheibe ich mich und laffe mich von Wissenden belehren. Der follte die Aufschrift Beimatkunft' vielleicht nur eine Abwehr bedeuten wider eine Richtung, die jungst ein flaffizistisches Ibeal aufrichten und für eine stille Gemeinde bas Tempelchen zu bauen vermeinte? Dann ware "Beimatkunft' bloß ein Rampfwort und wir ruhigen Leute abseits brauchten uns nicht sehr barum ju fümmern. Bang ohne Befahr bliebe die Sache auch bann nicht. Wie weit spannt sich ber Begriff "Beimat'? Der homo natus ex Borussia, über ben sich die Bayern heutzutag ärgern, joll ber ein schwäbisches Dichtwerk noch würdigen können? Allen Runften ift, und nicht zulett ber Boefie, eine gewisse Allgemeingiltigkeit ihres Gehaltes für bie Wirkung unentbehrlich, trop bes Unterschiedes ber Sprachen. Jehlt es baran, bann fehlen auch bie Lefer. Tritt die äußere Form solcher Forderung hemmend entgegen, bann schädigt fie das Werk, das sogar über die Grenze der Boefie hinausfallen tann. Die Schriften bes Pfarrers Sansjatob ichate ich ungemein, fie gehoren ju meinen liebsten Buchern, und boch muß ich jugeben: bas ift beinabe feine Boefie mehr, Die Bobenftanbigkeit' hat fie verdrangt, das find Rulturicilberungen hohen Bertes, lebende Bilber ju ber wissenschaftlichen Beschreibung bes beutschen Bolkstums im Schwarzwalbe. "Jörn Uhl' enthält icon zu viele Dialektworte von gang enger lokaler Geltung, manche Schweizer verfehlen sich arg. — Gotthelf ist babei vorangegangen, — und jener Kampf, ben die Klaffiker unferes Mittelalters gekampft haben, um aus ben knappen

Grenzen der Mundart zu einer Gemeinsprache des deutschen Bolkes zu gelangen, büßt heute fast seine Borbildlichkeit für uns ein. Aber immerhin! Nennt es "Heimatkunst", gebt uns aber noch Bücher wie "Jörn Uhl", dann soll Euch alle Theorie ungeschoren lassen und Ihr sollt uns gepriesen sein. —

Da nehme ich ein paar schmale Bände zur Hand: "Aus Spätherbst= tagen' von Marie von Ebner = Efchenbach (Berlin, Baetel 1901). Das ist gewiß teine "Beimatkunst". Wenn man einer Erzählung erst am Ende und nach längerem Überlegen anfühlt, daß Maslan und feine Frau, ber Pfarrer und der Argt, alle tichechisch reben, dann ift ber Atem ber Beimat nur ein leifer Duft, ber über Lanbichaft und Menschen lagert. Und boch wird es kaum Jemand geben, ber zweifelt, bag bieje Beschichten nur in Ofterreich vorgeben und geschrieben fein können; ja, ein Kritifer mit wohlerzogenem Stilgefühl mußte bas nach ein paar Seiten behaupten burfen. Wie weich und gedampft flingt die Sprache, auch in ben Geschichten, die ein ftrenges Schicffal über ben Menschen walten ober es von ihnen fich bereiten laffen. Die Kunft ber greifen Dichterin ift jung geblieben, und wie es gewisse Meister gibt, die mit ber höchsten Berrschaft über bie Mittel bie größte Ginfacheit bei beren Bebrauche verbinden und die Farben bei ftartiter Birtung fo bunn auftragen, daß das Net der Leinwandfäden durchschimmert, so geht es hier ju: unmerklich, aber doch mit vollster Sicherheit gelenkt, ichieben fich die Ruliffen vom Borbergrunde aus langfam in einander, bis une ber eine Beg übrig bleibt, welchen die Runftlerin mit reifster Überlegung vorgezeichnet hat. Frisch und glanzend ist die Technit, nur die Stoffe sind nicht modern und vor einem Menschenalter ober mehr erlebt und geschaut. Möchte man es für wahrscheinlich halten, daß heute ein Kavalier seinen besten Freund im Zweis tampf totet, weil er vermutet, ein Badet Briefe mit ber Überschrift ,Uneröffnet ju verbrennen', bas ihm von feiner fterbenden Frau übergeben marb, fei an biefen gerichtet gewesen? So beftig entgleift man in ber vornehmen Belt von heute doch nicht mehr: Mann und Beib, die burch Bande ber Bflicht an einander gefesselt sind, welche sich ohne lästiges Aufsehen nicht zerreißen laffen, gelangen in unseren friedlichen Beitläuften offen oder schweigend zu einem Ausgleich; sie scheiben ihre Pfabe wie Abraham und Lot zur Rechten und zur Linken und finden beibe ihren Borteil babei, nur steden fie die Biele ein bifichen tiefer als die würdigen Erzväter. Und der Borzugeschüler' (ein treffliches Stud, aber qualvoll zu lefen), wurde er heute noch dem judifchen Sausierjungen, seinem Freunde, die neuen Schube ichenken, bevor er von der Brude ins Baffer fpringt? Auch die Gelehrten ber ichonen Erzählung ,In letter Stunde' entstammen einem Geschlecht, bas hinter uns liegt und sich verlebt hat; der Arzt in der brillanten Geschichte ,Die Reise= gefährten' sieht aus einer ziemlich fernen Bergangenheit zu uns herüber. Bielleicht verhält es sich auch ebenso bei "Maslans Frau", und es gebricht nur mir an der Kenntnis des Umgrundes, die das auszusprechen berechtigt. Das sind Bücher für ältere Leute, die mit jenen geschwundenen Jahrzehnten noch Fühlung haben und mit deren elegischen Stimmungen; diese werden die neuen Bände unserer verehrungswürdigen Meisterin in allen schönen Einzelnheiten genießen.

Mitten in die lebendigfte Gegenwart führt uns die Jugendgeschichte eines heute noch aufstrebenden Mannes: J. C. Beer, beffen Romane "Un heiligen Waffern' und Der König der Bernina' farbenprächtig die Bunder ber Alpenwelt schilbern, berichtet uns als "Joggeli" (Stuttgart, Cotta 1903: 6. Auflage) über seine Kindheit, die arg bedrängten Jahre bes Schülers und werbenden Schriftstellers, sein erster großer Erfolg bilbet ben Schlugattord bes Buches. Gestehe ichs recht, so war mein erster Eindruck, als ich es las: ein wenig zu früh! Der Mann lebt heute in ber Bollfraft ber ersten Bierzig, konnte und durfte er sich da schon historisch werden? Und weiter, was nun freilich jenseits der Afthetik liegt, so manche von den Menschen, die hier auftreten, leben noch und die falschen Namen über den echten sind so Rrug ift Tog, Bulfenberg ift Binterthur, Christoph und Elifabeth Sturm, Die Eltern bes Belben, fteben leibhaft auf bem Widmungs= blatt. Und doch find die Bersonen der Geschichte hell oder dunkel vor uns hingestellt, je nachdem sie dem ungeberdigen Knaben Gutes oder Böjes zugefügt haben. Sträubt fich bawiber nicht ein bestimmtes Empfinden, eine zarte Schen vor bem Erzählen beffen, was nicht unfer Eigentum allein ift? Noch ein Anderes: dem Autor fällt es, wenn ich recht sehe, nicht gerade leicht, große Stoffe zu finden; hat er etwa darum so rasch sein eigenes Leben bargestellt, weil es nicht freigebig genug die Motive barreichte, die sich zu Dichtungen verwerten ließen? Und ganz ohne Schaden ift es nicht abgegangen; das Licht für diesen Roman der Kindheit und Jugend fällt alles aus bem Erfolg ber letten Jahre; jedes Stud Erinnerung wird burch ben Bert beleuchtet, ben es fur die Entwicklung bes beliebten Schriftstellers hat, das ganze Buch wird, um mit Wilhelm Scherer zu reden, zu einer Rausalerklärung des Genius Jakob Heer. So muß das Natürliche künstlich konstruiert werden und über den einfachsten Borgängen des Kinderlebens glitern die Sterne, welche die Zukunft weisjagen. Es ist ja wahr, keine Selbstbiographie läßt sich anders schreiben als vom Standpunke des Gewordenen aus, ber auf sein Werden gurudblidt. Auch bann nicht, wenn bas freie Bestalten bes Runftlers unbeengt ben erlebten Stoff burchknetet. Selbst Gottfried Reller hat seinen Heinrich Lee am Schlusse bes vierten Bandes

sterben laffen, so lange ibm noch für bas eigene Leben bie Gefahr bes Scheiterns brohte und bie Qualen ber Enttäuschung noch an feinen Rerven gerrten; er hat dann bei ber neuen Bearbeitung den Grünen Beinrich' gu einem stillen, guten Ausgang geführt und mit einer Landvogtei belehnt. trot bes flaffenden Bruches, ber baburch in bas Werk gekommen ift und über den keine Meistergriffe weghelfen, alles bloß beshalb, weil ber lebende Beld es felbst inzwischen gum Staatsschreiber von Burich gebracht hatte und auf jonnenheller Bahn zum Sieg emporgeschritten mar. Go wird es auch bei ben Tatjachen fich verhalten haben, die Joggeli' erlebte und Jatob Beer por uns aufstellt: bas ift übrigens in erfter Linie feine Sache und nicht bie ber Leser. Dieje haben mit ber Biographie ein hubsches und erquidliches Buch zur Sand bekommen, bas man öfter als einmal lieft und mittelft beffen man fich gute Stunden bereitet. Die icone Frische bes Beichreibens und Erzählens labt und gewährt Behagen, barin tut fich schon ein weiter entfalteter Künstlergeift um als pordem in der unruhigen Sast des Romanes ,An heiligen Baffern', in beffen zuckenden Dialogen und Landschaftsschilderungen die recht feinen Nuancen gelegentlich zu bunten Fleden zusammengeronnen waren. Bon seiner älteren Technif hat sich ber Berfasser bes "Joggeli' noch nicht gang befreit: um bas Licht recht ftrablen zu machen, fest er buntle Kontraftfiguren daneben aus einer groben Spätromantif: Lu Teiselein bier, der verrudte Raplan Johannes bort, die beide in der alten Trödlerin und im Olweiblein Gottfried Rellers ihre Gegenstude finden. Daß es bem , Joggeli' manchmal fo übel ergangen ift, wird Niemandem wunderbar vorkommen, ber felbst bas Lehren genbt hat: die Schule ift nicht bagu ba, um ben verborgenen Benius unter einem Blasfturg ju fultivieren, fondern um ben Jungens bas unentbehrliche Biffen pflichtmäßig beizubringen. Je weniger Schüler, je langer bie Lehrzeit, befto genauer tann auf bie Individualität eingegangen werben; aber nur felten gestatten bas unsere heutigen Buftanbe, und ein Lehrer, ber Joggelis Schmerzen fanftiglich ju heilen unternahme, möchte barob feine Schuldigfeit an ben übrigen Buben verabfaumen. Womit nicht geleuguet werben foll, daß Satob Beer fich ein besonders ungnädiges Beschick ermählte, als er in ber Schweiz geboren zu werden beschloß. Denn bort achtet man nicht bloß bie Lebenstüchtigkeit, die sich in Erwerb und Befit ausspricht, nach Gebühr, sondern weit über Gebühr, indem man fie zum alleinigen Makstab macht für ben Wert eines Mitmenschen. Nirgends auf ber Welt wird es einem Runftler fo fcwer fallen als in ber Schweig, in der Achtung seiner Landsleute emporzukommen, und erst wenn die ausländische Mitwelt von dem Ramen des Dichters wiederhallt, wenn ihm die Fünffrankenstude in Badermulben jum Fenster hereingereicht werben, bann entschließen sich die Rachbarn aus Bafel und Burich, ibn zu aftimieren, fie. benen man boshaft nachsagt, daß in ihren Augen ber Lump' nicht vor bem Schluß ber ersten Million Franken aufhöre. Der gange Betrieb bes Schulwefens in der Schweig, von den Fibelklaffen bis gur Universität, bezeugt biefen in den Zauber bes Gelbes gebannten Sinn, welcher ben Mann verachtet, ber, gufrieden mit bem täglichen Brot, um feiner felbst willen gu leben gedächte. Allen Refpett vor der Barte und Energie, welche die Schweizer in dem heutigen Ringen der Belt erfolgreich bewähren, aber des feurig linden Busates, ben ihnen beutsche Flüchtlinge und frangofische Ibealiften ins Blut brachten, werben fie noch lange nicht entraten konnen, Rochholz und Umiel, die beutschen Brofessoren in Bern und Freiburg werden ihnen nötig fein, fofern fie eine mabre Bolfsperfonlichkeit bauernd borftellen mochten. Bon dem Soggeli' will ich mich aber nicht verabschieden, ohne ihn zu seiner Friedli' ju begludwünichen: bas gartliche Gebilbe biefes feinen Mabchens schwebt als verkörperte Boefie durch bie Erzählung, und wenn es hat sterben muffen (ein wenig lebt es ja auch in ber Binia bes Brefi von St. Beter), so hat boch ber turze golbene Lichtstreif seines Lebens ben strebenben Jungling beseligt und ben Lefern ins Berg gestrahlt, benen er von ihr hat erzählen bürfen. -

Die Stizzen aus unserem heutigen Bolksleben' von Frit Unbers (Bfarrer Max Allihn) habe ich feinerzeit, als fie in ben , Grenzboten' erschienen, mit wirklichem Bergnugen gelefen und bei jedem grunen Seft fofort nachgesehen, ob es nicht ein neues Stud bavon enthielte. Diese Auffate maren burch icharfe Beobachtung bes Wirklichen, burch eindringendes, von Wohlwollen gemilbertes Urteil und burch behaglichen humor ausgezeichnet, gleichviel, ob darin über das Ronzert eines thuringischen Musikvereins oder die Goethetenntnis der fleinen Bürgersleute ober ben Betrieb ber Buderfabrit im Lande der Runkelrüben gehandelt murbe. Jest hat fich der treffliche Autor an einen umfangreichen Band gewagt, ber "Dr. Duttmüller und fein Freund" (Leipzig, Grunow 1902) überschrieben ift. Wir finden darin alle Vorzüge jener Stizzen wieder, die wir schon kennen, und lefen in dem wohlausgestatteten Buch wahre Kabinetsstücke: die Bersammlungen der Gemeinderäte, das Sozialistenfest, der Karpfenfang, die Sviree beim Fabriksdirektor u. a. Leider gesellen sich starte Nachteile hinzu. Dem Autor war offenbar die Absassung eines großen Romanes unvertraut und er hat nach einem Gerüft gesucht, auf bem er feine hubschen Bilber wirkungsvoll anordnen tonnte. Dieses Geruft fand sich in Guftav Frentage "Soll und Haben' und mit hilfe biefes Schemas wurde ber Stoff bes Werkes arrangiert. Daraus folgte nun, bag alle Figuren, die nur aus dem Bedürfnis der Komposition entstanden sind, blaß

und lebensloß gerieten - zuvörderft ber mit einer geradezu unausstehlichen Tugendhaftigfeit beladene Freund Banderer — und ebenso die der Anglogie bes Aufbanes gemäßen Bartien und Situationen: Die verarmte Abelsfamilie (nach ben Rothsattels bei Frentag, Ellen ist bas Nachbild von Lenore), Die Belagerung bes Raliwertes u. f. w. Gegen ben Schluß ermubet ber Berfaffer fichtlich, und wie die Rementarube bem verunglückten Ralimefen aufhelfen ioll und bas zum Wohlstand gelangende Liebespaar an den Altar geschoben wird, bas macht fich fo ichnell in Baufch und Bogen ab, baf bie Erzählung alle Bahricheinlichkeit verliert und zu einer Gattung herniederfinkt, Die bes Berfaffers jener vortrefflichen Stiggen nicht würdig ift. Mag fein, daß ich gu buntel febe und bag viele Lefer die ichweren Gebrechen des Bertes nicht ipuren und fich an wohlgelungenen Ginzelnheiten freuen werben, um fo beffer Als Roman ift das Buch mißlungen, benn ber Plan ift nicht bem Stoff organisch entwachsen, sondern der Stoff ist dem Mechanismus des Aufbaues äußerlich angepaßt: könnte man die Erzählung zerschlagen und eine Angahl Rapitel baraus ju einem bunnen Bandchen Stiggen vereinen, es hatte vielleicht einen Treffer gegeben.

Weitab von diesem kleinen Getriebe, in welchem auch die industrielle Urbeit einer gewissen Rüchternheit bes Auffassens halber nicht jo poetisiert wird, wie es ihr im Bereiche ber mobernen Dichtung gutommt, geleitet uns bas icone Buch, burch bas &. Tilamann bem ichwedisch geschriebenen Epos Finnlands, Runebergs , Erzählungen bes Fähnrich Stal' (Leipzig, hinrichs 1902) neuerdings einen deutschen Leserkreis werben will. flaffische Werk behandelt ben Arieg zwischen Schweden und Rugland vom Jahre 1808, ber, großenteils in Finnland geführt, mit ber Abtretung bes Großfürstentums an bas ruffische Reich abschloß. Uhnlich wie bei anderen Bolksfagen - Nibelungen, Chanfons de Roland - wird die Niederlage, nicht ber Sieg von ber Glorie ebelfter Boefie verherrlicht; bas bankbare Bedächtnis ber Nation bulbigt ben Belben, Die für fie gefallen find, und größer, bauernder wird ber Ruhm ber Übermundenen als ber ber Sieger. Bang eigenartig ist ber Bau biefer Dichtung: zu zwei Reihen (bie zweite ward erft 1860 veröffentlicht) gliedern fich 35 Stude, Die in fehr verschiedenen Formen (Strophen, fünffüßigen Jamben, Trochaen u. a.) nicht gufammenhängend die Folge der Geschehnisse erzählen, sondern anscheinend zerstreute Bilber von einzelnen Männern entwerfen, Feldherr und Offizier, Solbaten aus ber Linie und Troffnechte, von der Braut bes toten Kriegers erzählt eine ber iconften Nummern (Der Bolte Bruder), wie fie der Alte berichtet, indem er bald vor, bald zurückgreift. Dadurch entsteht eine große Mannigfaltigkeit und lebhafte Bewegung, Die Gefahr des Gintonigen ift gludlichft vermieden,

überall wird frisch eingesett. Wirkt solchermaßen die Beise der alten finnischen Bolfsergahler auf Runeberg ein, ihren Erben, fo auch barin, bag ber vermeintlichen Zersplitterung des Stoffes zum Trop die innere Einheit gewahrt bleibt, durchglüht wie bas Ganze ift von ber Liebe gur Beimat "Suomi' (prachtvoll ift der Hymnus ,Unfer Land' im Eingang), dem Reiche ber taufend Seen, und zu ber alten Selbständigkeit bes Boltes. Ich fürchte, es ift unmobern, fich von einer epischen Dichtung ergriffen zu zeigen, in ber kleine Gefechte und große Schlachten, hingebung und Tod, Tapferkeit und Belbenmut von den Strablen der Boefie umfrangt werden; ich meine eben, allzeit wird für die Menschen, benen Blut in ben Abern rollt und nicht etwa Gerstenschleim, ber Krieg eine hochste Erhebung bes Lebensgefühles bedeuten, wie benn ihm, ber Beifel ber Bolter, auch in bem Weltplane ber Vorfehung sein Plat zugestanden wird. — Die Übersetzung von Tilgmann ift hart, ungelent, burch eine Maffe ber ichwerfälligften Inversionen um Die Wirkung gebracht, in holperigen und gequalten Berfen. Der Autor felbst spricht im Borwort fehr bescheiden von feiner Arbeit und weist ihr im Bergleich mit anderen Übertragungen nur ein Berdienst zu, das der "größeren Worttreue'. Das glaube ich gern, obschon ich es nicht beurteilen kann; bezeichnet ber Berfaffer weiter fein Buch als einen Bauftein für eine spätere vollkommene deutsche Gestaltung durch einen berufenen Meister, jo läßt fich hoffen, daß eine solche auch Tilgmanns Anteil an der vorbereitenden Bemühung banfbar anertennen mirb. -

Grant uns hier por bem ,beiligen Rugland', wie es ein fleines maderes Bolk zermalmt, so gewinnen wir durch einen plötlich aufklaffenden Spalt Einblick in bas Gefüge bes Riefenleibes, wenn wir die Erzählungen bes rasch berühmt gewordenen Maxim Gorifi (Leipzig, Dieberichs. Геф& Banbe, 1901/2) lesen, ben bereits eine fanatische Gefolgschaft umjubelt. Es ftimmt recht nachbentlich, ju feben, welche zerftorenden Rrafte in bem ungeheuren Organismus, ber sich heute mit ber Daffe ber größten Beltmonarchien über zwei Erdteile hinlagert, ihr gespenstiges Unwesen treiben. Aber wollte ich auch hier politischen Träumereien nachhängen, so könnte ich boch nervenschwachen Rannegießern den Gefallen nicht tun, daß bemnach an bem brauenden ruffischen Rolog die Stellen bereits mahrnehmbar maren, wo er bemnächst plagen und barauf in sich jufammenbrechen möchte, jur unbandigen Freude der europäischen Nachbarn. Benlen und Schwären find ba, sie haben jedoch biesem riesigen Körper noch lange nicht auf Anochen und Mark gegriffen. Überdies beruhen Gorifis Erzählungen auf einer febr einseitigen Anschauung : es ist die ruffische Welt vom Standpunkte bes Lanbstreichers aus gesehen, bes Auswürflings, ber Deklassierten, ber

Berbrecher. In gewissem Sinne ist bas neu in ber Weltliteratur. Zwar ber Standpunkt mar immer ba, boch wurde er in der Poefie nur zuweilen burch ein Lotterlied, durch die beutschen Räuberballaden des 15. Jahrhunderts vertreten; Ericheinungen wie ber epische Byklus von dem Dutlaw Robin Hood, und ber geniale François Billon, den Gafton Paris neulich einer ausgezeichneten Monographie gewürdigt hat, bilben rarfte Ausnahmen. Maxim Borifi ift als ein Gebilbeter und Strebenber bewußt unter bie ,gemefenen Menschen' (welch furchtbarer Ausbruck!) gegangen, hat sich ihnen angegliebert und mit ihnen gelebt. Er hat jedoch die Fähigkeit nicht eingebußt, fie gu objektivieren und zu beschreiben. Bor allem ift mir bei seinen Werken, benen eine ganz außergewöhnliche Begabung für das Beobachten zugrunde liegt, eine feltsame Erfahrung zuteil geworben: im Laufe langer Zeit und mahrend weiter Wanderungen durch die Literaturen war ich allgemach ziemlich harthäutig wider Schmut und Unzucht geworden; innerhalb des letten Jahrzehntes hingegen hatten mich einzelne Franzosen, das Back der "Décadents" und ihre schwächlichen deutschen Nachahmer wieder empfindlich gemacht: Gorifi muhlt vom erften Blatt bis zum letten in Unflat und Bemeinheit, und boch hat mir bas feine Bucher nicht verekelt, feine Baben nicht verleibet. Bewiß erflart fich das jum Teil aus feiner, bei aller Schredlichkeit ber Dinge bisfreten Musbrudsweise. Sauptfächlich jedoch ift ber Borigont, in ben er feine Beschichten einspannt, so grandios, Meer und Land find so allmächtig, die Menschen so zwerghaft baneben, daß ihre Sunden gar nicht mit ihrer vollen Berruchtheit wirken, sondern als ein Stud bes Naturlebens fast ihre Stelle barin haben, wie das Bofe, das sich vom grauen Anbeginn ber in die Schöpfung gedrängt hat, der Beist des Berneinens. Goriti handhabt fehr verschiedene Arten von Technif mit zunehmender Gewandtheit, er schreibt Geschichten mit Unfang und Ende, mit Bointe und Absicht, bann überläßt er fich bie und ba gang feinen Eindruden und schleudert fie anscheinend ungeordnet aufs Papier, mas ihnen ben Charafter bes Endlosen verleiht, eines blogen Ausschnittes unbegrenzter Erfahrung. Nachmals ist er auch tenbenziös geworben, flagt bie ruffische Gejellschaft an, ihr hartes Berippe von Sierarchie, Bureaufraten und Militar, wird sozial= politisch und zuweilen anarchistisch. Bielleicht ift er noch nicht fertig und faßt sich zu geschloffenen Kompositionen großen Stiles zusammen (feinen Berfuchen in Roman und Drama möchte man diese Qualität noch nicht zuerkennen), bis jest zeugen seine Arbeiten inebesondere von einer erstaunlichen Kraft bes Unschauens und Schilderns. Da blinkt nichts Phrasenhaftes, ba ärgert nichts Gemachtes; daß ber Dzean in biefer fast grenzenlosen Fulle mannigfaltigfter Eindrude auf ben Menschen wirft, muß auch ber Lefer für wahr halten, beffen nachempfindende Bildfraft nur Beniges von ber Pracht

ber europäischen Meere in sich aufgenommen hat. Die Belebung der wilden Baffermufte und ihres Gegenbilbes, ber Steppe, gewährt nur ein einzelnes Beispiel für bas Grundvermögen, bas bie Erzählungen Gorifis tragt, nämlich bie Fähigkeit, Alles zu poetisieren und ins Lebendige umzuseten. gelegentlich auch ins Groteste zu verzerren. Darin überragt er vielleicht bie meisten ruffischen Dichter ber Gegenwart und barin liegt auch ber ftarte Einfluß begründet, den er nach dem Beften bin ausubt. Der Überfeter Feofanoff ertlärt Boriti am Schlug bes Borwortes ichlechtweg für ben größten ruffischen Schriftsteller; bas icheint mir eine boje Übertreibung. Alle bie Erzähler Ruflands aus ber letten und vorletten Generation find bei Turgenjem in die Lehre gegangen und bisher hat noch keiner von ihnen ben Meister übertroffen. Nationaler, ruffischer find sie allerdings nach und nach geworden, bas hat jedoch ihre Runftlerschaft im allgemeinen nicht geförbert, sonbern geschäbigt. Ich verkenne nicht bas Grogartige, bas Elementare in ber ruffischen Erzählungspoefie unferer Tage, wir mogen es genießen, vielleicht auch bavon lernen, aber wir brauchen nicht, wie es jest im Jargon ber internationalen Journalisten beißt, Rotau gu machen vor Diesem Befen und in ein Bezappel frenetischer Bewunderung auszuarten. Benn wir ben heutigen Stand ber europäischen Literaturen richtig bewerten, fo burfen wir ohne läppischen Chauvinismus noch immer ber beutichen ihren erften Plat einräumen, follte fie auch nicht fobald einen ruffifchen Ginfchag betommen.

Maxim Gorifi jagt felbst in einem Briefe von sich, Rorolento habe ihn schriftstellern gelehrt. Darauf bin habe ich mit Spannung bas fleine Buch gelefen, bas eben erichien : "Der Balb raufcht' (Infelverlag, Leipzig 1903) und gefunden, daß dieje Erzählungen wirklich voll Poefie steden, aber auch voll Runft im engeren Sinn, so daß ich meine, Borifis fernere Borte feien gleichfalls richtig, wenn er wenig von Korolento gelernt habe, fo trage er, Goriti, die Schuld. In der Tat hatte Goriti noch manches von Rorolento lernen burfen, benn ich habe Richts von ihm kennen gelernt, das sich an poetischer Wirkung mit "Der Wald rauscht", an tieffter Empfindung mit "In ber Ofternacht" und an schönem Schwung ber Phantasie mit dem "Traum des armen Makar" messen möchte. Aber Goriti bleibt wirklich ein großer Schriftsteller, und es ziemt fich, daß wir ibn itudieren, obschon mancher Leser babei wird Abneigungen überwinden muffen. Denn schließlich gibt es benn boch nur eine Boefie und ihre Ausbrucksmittel follen gemehrt und gesteigert werben, wie es bem Befen unserer Beit gemäß ift: unterftutt von ber ,öffentlichen Meinung', wofern es fein fann; wofern nicht, nun bann wider bieje ,öffentliche Meinung'. -



## Eine Erklärung der Gravitation.

Von Aloys Müller.

Hufgabe der physitalischen Naturwissenschaft ist, die Naturvorgänge zu erklären. Kirchhoff hat in seinen "Borlesungen über mathematische Bhysit" als Ziel der Mechanik aufgestellt, "die in der Natur vor sich gehenden Bewegungen vollständig und auf die einsachste Beise zu beschreiben". Diese Definition, die man auf die ganze Physik ausgedehnt hat, ist viel umstritten worden. Wie aus einem Brieswechsel Du Bois=Reymonds mit Eugen Dreher hervorgeht,\*) wollte Kirchhoff weiter nichts ausdrücken, als was er auch in seiner gesamten wissenschaftlichen Tätigkeit konsequent durchzusühren sich bemühte, die Überzeugung nämlich, daß man sich unter der Kraft nichts Wirkliches vorzustellen vermöge.

Damit hat Kirchhoff klar ausgesprochen, worin die Erklärung ber Naturvorgänge, wenn anders sie eine wirkliche Erklärung sein will, bestehen muß, nämlich in ihrer Zurücksührung auf letzte unveränderliche Ursachen, wie Helmholt in der Einleitung seiner Schrift "Über die Erhaltung der Kraft" das Ziel sormuliert hat. Als solche Ursachen sassen wir die drei Urgrößenarten Zeit, Raum und Masse. Da nun zwischen diesen Größenarten keine andere Relation möglich ist als die Bewegung, so kommt die Naturswissenschaft dazu, alle Kräfte auf Bewegungen zurückzusühren. In diesem Bestreben, die Qualitätsverschiedenheiten der Kräfte vom Objekt aus zu subjektivieren, sindet sie ja eine mächtige Bundesgenossin in der Physiologie, die denselben Zweck vom Subjekt aus versolgt.

Dem Prinzip der mechanischen Naturansicht muß natürlich auch jede Erklärung der Gravitation unterworfen sein, wenn sie mit dem Geiste moderner Naturwissenschaft übereinstimmen und den Anspruch auf eine verständliche Erklärung erheben will. Derartige mechanische Gravitationstheorien wurden bereits mehrere aufgestellt. Die besten unter diesen sind die

<sup>\*)</sup> Eugen Dreher, Die Grundlagen der exakten Naturwissenschaft im Lichte der Kritik. Dresben 1900, S. 114.

Theorien von Secchi+) und Ifentrabe. \*\*) Secchi hat in feinem genialen Wert seine Erklärung ohne Anwendung mathematischer Symbole ziemlich allgemeinverständlich bargelegt, mahrend Jenkrahe sich mehr an Fachtreise wendet. Wenn ich es nun bier versuche, mit hilfe von nur ein wenig Mathematik, die über Gymnafialanforderungen nicht hinausgeht, die Ifenfrahesche Theorie für weitere Preise bargustellen, so geschieht bies gunächst einmal aus historischem Interesse. Gentrabes Theorie ist als eine ber tonsequentesten Durchführungen bes mechanischen Bringips sicherlich ein mindestens pringipiell bedeutungsvolles Moment in der Geschichte der neueren Physik. 3ch tue es zweitens mit Rudficht auf folche, bie, wenn sie auch etwas von ber Wellenbewegung bes Lichtes u. ä. wissen, boch noch nichts von einer mechanischen Erklärung ber Schwerkraft gehört haben ober fich boch teine rechte Borstellung bavon machen können, wie benn eigentlich fo eine Erklärung jener mustischen Rraft aussieht. Drittens endlich bewog mich bazu ber Umftand, daß ich die Fentrahesche Theorie für die sicherste halte und glaube, daß die folgenden in irgend einer Beije barauf gurudgreifen oder wesentliche Buntte aus ihr in fich aufnehmen muffen. Bielleicht lagt fie fich mit Secchischen Musführungen fompensieren, und auch mit ber Unsicht einer Mitbetätigung von elektrischen Rräften, auf die man ja neuerdings so gern rekurriert, zeigt fie merkwürdige Berührungspunkte. Die Schwierigkeiten, die fie in der vorliegenden Form bietet, follen durchaus nicht überfeben werden; mehrere werden wir fpater befprechen.

Ich möchte mich noch zuvor ausdrücklich gegen den Borwurf verwahren, die Hypothesensucht in Sachen fördern zu wollen, über die sich etwas auch nur einigermaßen Sicheres nicht ausmachen läßt. Ich din selbst entschieden der Ansicht, daß die Frage einer Gravitationserklärung noch lange nicht spruchreif ist. Wan mag a priori noch so selsenset von der Unmöglichkeit einer unendlich schnellen Wirkung überzeugt sein, ein integrierender Bestandteil der exakten Natursorschung kann eine Gravitationserklärung erst dann werden, wenn experimentell nachgewiesen ist, daß die Gravitation Zeit zu ihrer Wirkung gebraucht. Übrigens wird man mich schon allein deshalb, weil ich als ersten Grund das historische Interesse hinstellte, nicht als Hypothesenschwärmer



<sup>\*)</sup> Die Einheit der Naturkräfte. Braunschweig 1892. Jenkrahe hat Sechis Rotationstheorie nach der 1. Auslage von 1876 kritisiert. In der 2. Auslage von 1884 (1892 erschien nur eine neue Ausgade) hat der Überseter R. Schulze die betreffenden Partien des Werkes aus Anlaß der Jenkrahe'schen Kritik neu bearbeitet. Unabhängig von ihm, aber in der gleichen Weise hat Stallo (The Concepts and Theories of modern Physics, 1881) die Theorie Secchis kritisiert.

<sup>\*\*)</sup> Das Rätsel von der Schwerfraft. Braunschweig 1879; seine Erklärung gehört zu den Stoßtheorien. Gine vollständige Übersicht über die bisherigen Gravitationstheorien findet man in der Beil. zu "Wiedemanns Unnalen", 1897.

ansehen dürfen. Außerdem möge man bebenken, daß ich die Sache mehr vom Standpunkte der Naturphilosophie betrachte und daß man zu einer Hypothese nicht nur von unten herauf, sondern auch von oben herab kommen kann.

ľ

Die allgemeine Grundlage ber Theorie, ben Geist, in dem sie gedacht ist, habe ich oben entwickelt. Hier mussen wir auch Einiges über ihre speziellen Boraussetzungen hören. Solche Boraussetzungen sind:

1. Die Atomtheorie. Die Philosophie verlangt einen geteilten Stoff, und in ber Naturwissenschaft tommen wir ohne ihn nicht aus. Darum sind mit verschwindend kleinen Ausnahmen alle Naturforscher Atomisten. Scharfe Gegner haben ber Atomismus und die auf ihm bafierende Naturanschauung in neuerer Zeit an den Energisten (Oftwald, Helm, Mach, Schene, Stallo u. a.) gefunden. Zwar wollen fie ben Atomismus als Forschungsprinzip, als hilfsmittel der Forschung gelten lassen, lehnen ihn aber ab, wenn er den Anspruch erhebt. Bahrheit und gar Weltanficht Sie kommen, mogen fie fich auch manchmal felbst barüber täuschen, vom erkenntnistheoretischen und nicht vom physikalischen Standpunkte zu ihrer Lehre. Dadurch läuft ihnen ein Frrtum mit unter, der gerade bei erkenntnistheoretischen Umwälzungen aus leicht verftandlichem Grunde fich am schnellsten einstellt: die Überspannung einer sehr berechtigten Idee. In der Tat spist sich die moderne Naturwissenschaft und Philosophie immer mehr zu der Erfenntnis zu, daß man mit starrer Materie nicht burchkommt. Der Begriff ber Materie icheint einer Underung unterworfen werden zu muffen. Ob aber im Grunde die Atome starre Materie oder Energie darstellen, darüber sagt ber Atomismus gar nichts aus. Auch die mechanische Naturanschauung will weiter nichts, als alle Muftit aus der Naturmiffenschaft verbannen und läßt ben Beariff ber Materie ebenfalls offen. Atomismus und Energismus wiberfprechen fich weniger, als man gemeinhin glaubt. In irgend einer Form muffen und werden Atomismus und mechanische Weltanficht ein Bestandteil jeder späteren Naturanschauung bleiben. Db es aber wohl je gelingen wird, alle Borgange ber unorganischen Natur in Bewegung aufzulösen? Das ift, selbst prinzipiell genommen, unbedingt eine Frage ber Beit. Bielleicht besitt (ober ift) die Materie immanente Energie, die im allertiefsten Grunde ber Dinge in einer ber mechanischen Naturanschauung nicht widersprechenden Weise wirkt. Bielleicht, wenn wir die Dinge wieder einmal anders anzuschauen gelernt haben, finden wir einen Ausgleich zwischen Mechanit und Energie (im philosophischen Sinne) und wenn jemand fagen wollte, Die energetische Richtung ber modernen Naturwiffenschaft sei geeignet und bestimmt, eine folche Bukunft anzubahnen, fo murbe ich es für voreilig halten, diefer Behauptung zu widersprechen.

- 2: Das Dasein des Athers in Form eines Gases. Das Dasein eines imponderablen Mediums, das die weiten Räume des Beltalls ebenso wie alle Körper erfüllt und das uns durch seine Schwingungen Kunde von den sernsten Sternen bringt, wird wohl kaum irgendwo bezweiselt. Da alle Materie atomistisch geteilt ist, muß es der Ather ebensalls sein; auch die neueren und neuesten optisch-elektrischen Untersuchungen weisen zwingend auf eine atomistische Struktur des Athers hin. Dann aber kann man ihn sich kaum anders vorstellen denn als Gas, d. h. als Materie, deren Atome mit großer Geschwindigkeit nach allen möglichen Richtungen hin den Raum durcheilen.
- 2. Die Unelastizität ber Atome. Die Elastizität besteht darin, daß die Teilchen eines Körpers gegeneinander verschiebbar sind. Faßten wir also die Atome als elastisch auf, so wären wir gezwungen, ihnen wieder eine atomistische Struktur beizulegen. Ganz abgesehen davon, daß wir diese Reihe nach Belieben fortsehen könnten, ist dadurch von vornherein jede Erklärung der Elastizität ausgeschlossen; wir müßten sie als irgend eine mystische Kraft mit in ben Kaus nehmen; das widerspricht aber unserem oben entwickelten Prinzip.

Ganz besonders ist die vollkommene Elastizität abzuweisen. Wir betrachten, wie wir später sehen werden, die Gravitation als einen durch das Dasein der Körpermoletel in bestimmter Beise modifizierten Stoßeffekt der Ütheratome. Jeder Stoßeffekt hängt aber nur ab von der Masse, Zahl und Geschwindigkeit der Utome. Die Masse müssen wir unter allen Umständen als konstant nehmen. Run bedarf es aber bei der Annahme einer vollskommenen Elastizität keiner weiteren mathematischen Rechnung, um einzusehen, daß die Zahl und Geschwindigkeit der elastischen Utome durch die Anwesenheit eines Molekels nicht geändert wird. Wir kommen demnach mit dieser Unnahme nicht weiter, da der Stoßesselt immer der nämliche bleibt.

II.

Treten wir nun in die Theorie ein und halten wir uns vor Augen, daß sie unter den vorhin gegebenen Boraussetzungen rein aus der Relation der drei Urgrößenarten Zeit, Raum und Masse die Formel des Gravitations-gesetz  $\frac{m_1}{r^2}$  entwickeln muß.

Wir bezeichnen im Folgenden die Masse eines Atheratoms mit der Konstanten  $\mu$ , die durchschnittliche Geschwindigkeit desselben mit c, die Zahl der Atheratome, die in der Zeiteinseit die Raumeinseit passiert, mit  $\nu$ , die Wasse eines Körpermolekels mit m, den Radius des Molekels mit r.

Bir fassen bas Rörpermolekel als kugelförmig; ben Grund werden wir gleich einsehen. Betrachten wir zunächst ein ruhendes Molekel. Die Atheratome stoßen von allen Seiten auf basselbe. Denken wir uns, ein Utom trafe in zentralem



Stoß, so wird die Bewegungsgröße des Atoms wegen seiner Unelastizität vernichtet. Trifft ein Atom unter einem Winkel auf, so können wir nach dem bekannten Sat vom Kräfteparallelogramm die Wirkung in zwei Komponenten zerlegen, eine zentrale und eine tangentiale. Die setzere wird bei allen aufstoßenden Atomen durch die von den entgegengesetzen Seiten her ersolgenden Wirkungen kompensiert und gleich Rull. Nur die erstere scheint geeignet, irgend eine Bewegung hervorzurusen. Da wir aber voraußesetzen, daß die Ätheratome nach allen Richtungen hin im Raume sich bewegen, so schlagen sie auch auß allen Richtungen auf, und da nicht der mindeste Grund vorhanden ist, der den Äther ungleichmäßig verteilt, so wird sowohl diese zentrale Komponente als auch ein voller, zentraler Stoß durch entgegengesetze Stöße kompensiert. Die ganze Ableitung ist weiter nichts, als das bekannte Prinzip von der Erhaltung des Schwerpunktes.

Das gilt aber nur für eine gewisse Zeitdauer, sagen wir einmal eine Sekunde. Für diese Zeit wird die Wirkung der Atome eine gleichzeitige und darum gleich Rull sein. Nehmen wir aber einmal  $\frac{1}{10000}$  Sekunde. In dieser Zeit kann ein Atom das Molekel in einem Bunkte getrossen haben, ohne daß gleichzeitig die Wirkung von entgegengesetzter Richtung ausgeglichen wird. Der Stoß bringt also das Molekel ein klein wenig aus seiner Lage. In der zweiten  $\frac{1}{10000}$  Sekunde trifft ein anderes Atom und führt eine andere Wirkung herbei u. s. w. Das Molekel muß also um seine Mittellage oszillieren. Bielleicht können wir diese Molekularschwingungen als Ursache der Wärme sassen.

Roch eine weitere Wirkung haben die Atomstöße. Die Molekel sind keine einheitlichen, körperlichen Individuen, sondern Atomaggregate. Betrachten wir einen Durchschnitt durch ein Molekel. Die aufstoßenden Atheratome müssen innerhalb einer genügend langen Zeit notwendig die Körperatome zu einem Kreise zusammendrängen wegen des für diese Zeit gleichmäßigen allseitigen Druckes. Nehmen wir aber eine kleinere Zeit, so wird ein aufprallendes Atheratom die Kreisform etwas zerstören, und so alle Utome im Augenblicke des Ausprallends. Die Beripherie des Querschnittes wird also, wie Isenkrahe sich ausdrückt, "um die Kreisform obzillieren"

Dehnen wir diesen Effekt auf das ganze Molekel aus, so haben wir zunächst den Grund, weshalb wir es als kugelförmig voraussetzen, und können dann noch eine weitere Folgerung ziehen. Denken wir uns zwei Molekel auseinanderprallen, so wird eine Zerstörung, ein Eindruck der Rugelsform erfolgen. Die Atheratome aber, die mit einer ungeheuren Geschwindigkeit und in unermeßlicher Zahl aufschlagen, (in 1 cm³ Lust sind zirka 20 Trillionen Molekeln enthalten und finden pro Sekunde 4981), in einem cm³ Wasserstöff 9480 Millionen Zusammenstöße statt), suchen die Kugelform in einem ganz



minimalen Zeitmoment wiederherzustellen, und zwar muß die größere Wirkung gerade in der Zentrale von jedem Molekel auf das andere zu erfolgen, weil ja von diesen Seiten keine Atome auftressen. Die Folge muß sein, daß die Molekel von einander abprallen — sie sind elastisch. Erhalten die Ütheratome infolge einer Zusuhr von Wärme oder Anwendung eines elektrischen Stromes eine größere oder einseitige Geschwindigkeit, so würden sie nicht nur die Form der Molekel beeinslussen, sondern sie sogar zerstören und auflösen können — chemische Wärmes oder Elektrizikätswirkungen.

Fassen wir nun den Einfluß des Molekels auf den Ather ins Auge. Beim schiefen Stoß müssen die Atome vom Molekel abgleiten und zwar, wie uns die vorhin gegebene Zerlegung in die zentrale und tangentiale Komponente zeigt, mit geringerer Geschwindigkeit, als sie vor dem Stoß besaßen. Bir stellen uns mit der Mehrzahl der Atomisten die Atome als rotierend vor. Wie Poinsot gezeigt hat, kann ein rotierender Körper beim Ausstoß auf einen anderen je nach der Drehungsrichtung und dem Stoßwinkel eine Berzögerung oder Beschleunigung seiner Geschwindigkeit ersahren. Da wir aber keinen Grund für die Annahme haben, daß bei den Atomen eine Berzögerung im allgemeinen eher als eine Beschleunigung eintritt, so können wir uns dei rotierenden Utomen die Geschwindigkeitsänderung durch den Stoß durchschnittlich nicht anders vorstellen als bei nicht rotierenden. Ziehen wir noch die Zahl der absliegenden Utome in Betracht, so führt uns die Rechnung dahin, daß  $2\nu r^2 \pi$  Atome während einer Sekunde das Molekel verlassen mit der Durchschnittsgeschwindigkeit

$$\frac{2}{3}c\frac{3\mu^2+3\mu m+m^2}{2\mu^2+3\mu m+m^2}$$

Wie man sich leicht überzeugen kann, ist bieser Ausbruck kleiner als c.

Der Umstand, daß eine Anzahl von Atomen mit geringerer Geschwindigkeit bas Molekel verläßt, hat eine boppelte Folge.

Erstens bewirkt er, daß der Druck des Athers in dem das Molekel umgebenden Raume einseitig vergrößert wird in der Richtung von dem Molekel her. Denn da der Atherdruck nichts anderes ist als die Summe der Effekte aller von allen Seiten wirkenden Stöße, so muß dieser Druck in der Richtung von dem Molekel her infolge der geringeren Zahl und kleineren Geschwindigkeit der von dort kommenden abgeglittenen Atome kleiner sein als in der Richtung auf das Molekel zu, von wo die Utome in voller Zahl und mit ungeminderter Geschwindigkeit eintreffen. Die Verringerung des Druckes von der einen Seite ist selbstverskändlich gleichbedeutend mit einer Vergrößerung des Druckes von der anderen Seite. Sehen wir zu, wie sich biese Modisikation des Druckes mit der Entfernung ändert. Wir müssen dabei

vor Augen halten, daß sie durch die abprallenden Atome verursacht wird.  $2\nu r^2\pi$  Atome werden, wie wir vorhin hörten, von dem Wolckel restektiert und verteilen sich natürlich gleichmäßig im Raume. Denken wir uns um das Wolckel mit den Radien  $R_1$   $R_2$   $R_3$  u. s. w. Kugelschalen beschrieben, so wird ihre Größe sein  $4R_1^2\pi$ ,  $4R_2^2\pi$ ,  $4R_3^2\pi$  u. s. Da sich nun die  $2\nu r^2\pi$  Atome auf jede ganze Fläche verteilen, so sind auf jeder

Flächeneinheit 
$$\frac{2\nu r^2\pi}{4R_1^2\pi}$$
,  $\frac{2\nu r^2\pi}{4R_2^2\pi}$ ,  $\frac{2\nu r^2\pi}{4R_3^2\pi}$  u. s. w.

Atome zu treffen. Diese Bahlen verhalten fich aber wie

$$\frac{1}{R_1^2}: \frac{1}{R_2^2}: \frac{1}{R_3^2}$$
 u. s. v.

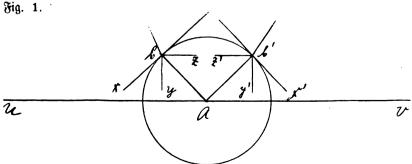
Der Überschuß des Ätherdruckes auf das Molekel zu ist also umgekehrt proportional dem Quadrate der Entsernung.

Eine zweite Folge jenes Umstandes wird die sein, daß der Ather in der Umgebung des Molekels etwas verdichtet wird, zunächst deshalb, weil ja zu den sonstigen Atheratomen noch die von dem Molekel abgepralten kommen. Wenn wir die Atome als elastisch vorausgesetzt hätten, würde dieser Schluß natürlich auch Geltung haben. Aber es ist klar, daß bei unserer Annahme von unelastischen Atomen wegen der geringeren Geschwindigkeit derselben die Dichtigkeit des das Molekel umgebenden Athers noch etwas größer wird, als sie es bei elastischen Atomen sein würde.

Die Gestalt des Molekels ändert die Wirkung auf den Ather. Ein ellipsoidenförmiges Molekel würde in der Richtung der längeren Achse mehr Utome abprallen lassen als in der Richtung der kürzeren. Unders wieder verhielte es sich, wenn wir dem Molekel ebene Flächen zulegten. Bielleicht kann das zur Erklärung einiger Molekularkräfte dienen. Ühnliche Betrachtungen sind ja schon von Kronberg u. a. durchgeführt.

III.

Wir haben bisher bas Moletel als ruhend vorausgesetzt. Sehen wir nun, wie sich der Einfluß des Uthers auf ein bewegtes Moletel gestaltet.



Das Molekel A (Fig. 1) bewege sich in der Richtung uv. Ein Atheratom treffe in b auf. Die Birkung desselben zerlegen wir in die Komponenten bx und bA. Die erste tangentiale Komponente wird offenbar komponenten (wir betrachten nur die Atome, die auf der von unserem Standpunkte aus linken Seite des Molekels ausschlagen), bleibt deshalb underücksichtigt. Die zweite zentrale zerlegen wir wieder in by senkrecht auf uv und in bz parallel zu uv; by wird gleichfalls kompensiert und deshalb Null. Nun bleibt noch die Komponente bz übrig, die offenbar der Bewegung des Molekels günstig ist.

In dem b gegenüberliegenden Bunkte der oberen Augelschale b' treffe unter gleichen Boraussetzungen ein Atom auf. Bon ihm brauchen wir gleichfalls nur die Richtungskomponente b'z' zu berücksichtigen. Sie wird der Bewegung des Wolckels ungünstig sein. Bir können nun beide Komponenten berechnen. Subtrahieren wir sie, so ergibt sich für die rechte ein Überschuß, d. h. es existiert rechts eine Kraft, die die Bewegung des Wolckels zu hemmen sucht. Daß es so sein muß, zeigt auch eine einsache Überlegung; denn die Atheratome, die gegen die Richtung der Bewegung ausschlagen, müssen größere Wirkung haben als die, die in der Richtung treffen.

Von unserem bewegten Wolekel kommt nur der Querschnitt in Betracht. Er ist =  $r^2\pi$ , wenn r der Radius des Wolekels ist. In der Zeiteinheit durchwandert also das Wolekel den Raum  $r^2\pi v$ , falls wir mit v die



Geschwindigkeit bezeichnen. Die Zahl der Atome in diesem Raume ist  $=\frac{2\nu}{c}r^2\pi\nu$ . Diese Atome durchsetzenden Raum nach allen Richtungen. Wir haben es aber hier nur mit den Atomen zu tun, die vom Aper her kommen, also mit  $\frac{\nu}{c}r^2\pi\nu$ . Soviel Atome treffen also auf der vor deren Hälfte mehr, auf der hinteren weniger auf. Zu dem vorhin erhaltenen Überschuß infolge der Geschwindigsteit tritt demnach noch ein Faktor infolge der Zahl hinzu, so daß diese beiden Faktoren zusammen den Widerstand des Mittels repräsentieren.

Mit hilfe ber bisherigen Betrachtungen können wir nun die Wirkungen begreifen, die zwei ruhende Molekel auf einander ausüben. Ein einziges würde nur kleine Oszillationen erfahren. Da aber der Ather von ihm beeinflußt wird, hört das Gleichgewicht auf, sobald ein zweites Molekel hinzutritt. Die Atheratome, die von beiden herkommen, haben eine geringere Durchschnittsgeschwindigkeit, die Molekel werden einseitig beeinflußt, so, daß die stärkere Beeinflussung genau in der Zentralen von dem einen auf das andere zu erfolgt. Die beiden müssen sich unter dem einseitigen Druck gegen einander bewegen: sie ziehen sich an, wir haben Gravitationswirkung.

Bezeichnen wir die Entfernung der Molekel mit E und nehmen E gegen bie Radien der beiben Moletel q und Q1 unendlich groß an, jo läßt sich ein Ausdruck für die Summe der gegenseitigen Einwirkung aufstellen, in dem E2 als Nenner vorkommt. Sobald wir die Molekel nähern, wird also E2 zu groß; benn wir muffen in biesem Falle mit ber Entfernung ber Oberflächen und nicht ber Schwerpuntte rechnen. Wenn wir bas berücksichtigen, tritt als Nenner  $(E-arrho-arrho_1)^{9}$  auf, und da arrho und  $arrho_1$  jett gar nicht mehr verschwindend klein sind gegen E, so wird der ganze Bruch febr groß, m. a. 28.: Die Unziehungstraft machft plöglich ganz unverhältnismäßig, wenn die Entfernung der Molekel gering wird. daraufhin vermuten, daß Abhäfion, Rohäfion, Affinität, alles Kräfte, Die eine relativ viel größere Wirfung befiten als die Gravitation, nur andere Namen sind für die in der Nähe und deshalb bedeutend stärker wirkende Gravitation. Der Umftand, daß man zu biefer Bermutung auch ichon auf anderem Bege gelangt ift, spricht fehr für unsere Theorie.

(Schluß folgt.)







## Zur Geschichte des isländischen Dramas und Theaterwesens.

Von 3. C. Poeition.

[Borbemertung. Bon den in diesem Aufjage vortommenden isländischen Thpen d, p bezeichnet d die stimmhafte, p die stimmhafte, p die stimmhafte, p die fimmlose interdentale Spirans (d beilaufig th in engl. sather, p beiläufig th in engl. to think)].

Die neuisländische Literatur trieb bekanntlich die schönsten Blüten auf dem Gebiete der Lyrik, zuerst der religiösen, dann — besonders im neunzehnten Jahrhundert — auch der prosunen. Die lyrische Boesie der Isländer hat sich durch ihren dichterischen Schwung und ihre nationale Eigenart sogar zu so entschiedener Geltung zu bringen vermocht, daß ihr bereits ein unbestrittenes Blätzchen in der Weltliteratur eingeräumt wurde. Neben der Lyrik entstanden erst spät auch die für Island neuen Dichtungsgattungen: die Novelle und das Drama.

Denn wenngleich schon in der späteren altisländischen Literatur erdichtete Erzählungen — im Gegensate zu den echten, auf historischen Ereignissen beruhenden Sagas — sich vorsinden (wie z. B. die Viglundar saga), die übrigens von sehr geringem ästhetischen Werte sind, so bildet die in der Mitte des neunzehnten Jahrhunderts entstandene Novellistif doch keine Fortsehung jener alten Erzählungskunst, sondern sie verdankt ihre Entstehung fremden Einflüssen.

Noch weniger läßt sich das isländische Drama aus alten heimischen Borbildern oder Motiven ableiten, obgleich gewisse Gedichte, besonders der Lieder - Ebda (wie z. B. die Lokasenna), vor Allem aber die Sagas manche hochdramatische Szenen enthalten. Auch die isländische Dramatik ist vielmehr fremdem Samen entsprossen, für den der Boden der wüsten, welt-abgeschiedenen Insel überdies nichts weniger als günstig war. Während daher die Novellistik sich ziemlich rasch entwickelte und heute in den Erzählungen Gestur Palssons, Einar Hörleifssons u. A. bereits ganz gediegene Schöpfungen auszuweisen hat, ist die isländische Dramatik über die Ansänge noch immer nicht recht hinausgekommen. Die dramatische Literatur Islands gleicht noch immer einer exotischen Treibhauspflanze, wenngleich alle Anzeichen dafür

sprechen, daß auch sie auf Jsland ein fräftiges Gebeihen finden werde. Roch mißlicher ist es natürlich mit der Schauspielkunst bestellt, da hier die fremden Borbilder sehlen.

Ich habe in meiner neuisländischen Literaturgeschichte ("Jelandische Dichter ber Reuzeit in Charafteristifen und übersetten Broben ihrer Dichtung" Leivzig 1897) die Rovellistit und Dramatik noch ziemlich nebenfächlich behandelt. entsprechend ihrer inferioren Stellung ber Lyrit gegenüber. Gine felbständige, wenngleich nur ifizzenhafte Darstellung habe ich bem "Drama und Theater Islands" fpater über Aufforberung ber Rebaktion von "Buhne und Belt" in Dieser Zeitschrift (V. Jahrg., S. 190-197) gewidmet. Wenn ich mich nun aleichwohl gerade mit bem noch schwächlichsten Brodufte der neuisländischen Dichtung hier nochmals und zwar ausführlicher beschäftige, so geschieht bies erftens: um eine Referentenpflicht ju erfüllen, die mir von islanbischen Dichtern burch Ginsendung ihrer neuen bramatischen Arbeiten auferlegt murbe, und zweitene: um auf Grund der von mir felbst gesammelten Materialien über bas isländische Drama und Theaterwesen einige erganzende Bemerkungen an Rarl Rüchlers vor furgem ericbienene Monographie über die isländische Dramafit\*) zu fnüpfen, und auch einige irrige ober ungenaue Ungaben über diesen Gegenstand in anderen Schriften zu berichtigen. Dabei liegt mir selbstverständlich nichts ferner, als mir auf bem Gebiete bes isländischen Theatermesens etwa irgend eine Antorität beizumessen. Dies ware für einen Muslander, der nicht in der Lage ift, felbst bie islandischen Bibliotheken und Sandidriftensammlungen zu durchforichen, geradezu eine Bermeffenheit. Aber ba ich mich einmal mit diesem Gegenstande zu beschäftigen hatte, war ich wenigstens bemüht, fo viel und so zuverläffiges Material ale möglich zusammenzubringen, um namentlich in die Anfange bes isländischen Dramas und Theaterwesens einen genaueren Einblid zu gewinnen; benn wenn bies vielleicht auch den Isländern selbst, die ihr heimisches Drama und Theaterwesen noch febr gering ichaten, nichtig und baber überfluffig ericheinen mag, fo buntt es mich vom literarhiftorischen Standpuntte im Sinblide auf eine teineswegs ausgeschlossene gebeihliche Fortentwicklung biejes Rulturzweiges auf Island boch geboten, gerade feine erften Unfange ju verfolgen und barzulegen. Ich teile in dieser hinsicht gang die Ansicht Rüchlers. Übrigen wollen die folgenden Zeilen nichts anderes sein als ein ganz

Tallings . .



<sup>\*)</sup> Geschichte der isländischen Dichtung der Neuzeit (1800—1900). Bon M. phil. Karl Rüchler. Heft II. Dramatif. Leipzig. Hermann Haade. 1902; vgl. auch den Aufsat desfelben Autors in der Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte. N. F. XII, S. 1—21: "Zur Geschichte der isländischen Dramatif", aus dem diese Wonographie hervorgegangen ist.

anspruchsloser Beitrag zu bem behandelten Thema und — ein Anlaß für die Isländer, sich endlich doch selbst eingehender mit diesem Gegenstande zu beschäftigen, um meiner unzulänglichen Darstellung eine gründlichere Bearsbeitung entgegenzustellen.

\* \* \*

Ich fleibe meine Ausführungen in die Form einer felbständigen Stige über die Entwicklung bes isländischen Dramas und Theaterwesens, ohne jeboch wie Küchler auch auf die ungedruckten dramatischen Bersuche — bis auf wenige Ausnahmen - Rudficht zu nehmen. Die Behandlung biefes Themas, insbesonders des isländischen Theaterwesens, ift wegen des überaus burftigen Quellenmaterials mit nicht geringen Schwierigkeiten verbunden. Eine zusammenhängende Darftellung ber isländischen Dramatit und Schauspielerei von einem Jelander oder einem anderen Fachmann als Rüchler eriftiert nicht, und bas fonftige gebrudte Quellenmaterial beschränkt sich fast ausschließlich auf gelegentliche und recht targe Notizen und Bemerkungen in einigen, an den betreffenden Stellen gitierten, zumeist isländischen Buchern, Beitschriften und Zeitungen.\*) Auch in ben verschiedenen Sammlungen isländischer Handschriften sollen sich nach meinen bei den besten Rennern Diefer Sammlungen eingeholten Informationen außer bem Wenigen, worüber ich am gehörigen Orte berichten werbe, feinerlei Aufzeichnungen über theatralische Aufführungen auf Island und feine Manuftripte islandischer Dramen vor und nach ber Beit ber erften bekannten Schulkomöbien (Ende bes 18. Jahrh.) vorfinden. Gelbst bas speziell für die Schulkomobie in Betracht kommende isländische Bijchofsarchiv enthält nach ber bestimmten



<sup>\*)</sup> Bergeblich suchte ich u. A. auch nach Auskunften über theatralische Aufführungen auf Island überhaupt in: Jon Efpolins sislands Arbækur i söguformi. (1821-1855), in Magnus Stephenfens . Eptirmæli átiandu aldar« (1806) und in ber späteren banischen Bearbeitung dieses Werfes: »Island i det attende Aarhundrede, historisk-politisk skildrete (1808), bann über die Schulfomöbie im Besonderen in: Finnus Johannaus' . Historia ecclesiastica Islandiæ. (1772-1778), der hauptquelle für die Renntnis der alteren Beschichte des islandischen Schulmefens, und in der Fortsetzung dieses Bertes bis 1840 durch B. Bjetursson (1841), sowie in den speziell dem isländischen Schulwesen gewidmeten Abhandlungen: Actmæssig Beretning om det lærde Skolevæsens Tilstand paa Island fra 1799 til 1811« von &. Engelstoft (in bessen »Universitet- og Skole-Annaler«, 1813, S. 179-247), Skírsla um Bessastada-Skóla fyrir skóla-árið 1840-1841 von 3ón Jonsfon (Bidenar Rlauftri, 1841), Dum skola á Íslandie von Jon Sigurdefon (in »Ný Félagsrit«, II. ár, 1842, S. 67-167) und »Saga latínuskóla á Íslandi til 1846« von Janus Jonsson (in »Timarit hins islenzka bokmenntafjelags«, 14. árg., 1893, S. 1-97).

Bersicherung des Landesarchivars Dr. Jon Portelsson nicht das Geringste über diesen Gegenstand,\*) und auch meine wiederholten Nachfragen, ob nicht etwa handschriftliche Schulchroniten oder andere die isländischen Lateinschulen betreffenden Aufzeichnungen vorhanden seien, ergaben ein negatives Resultat.\*\*)

Bei solcher Dürftigkeit des Quellenmaterials war ich darauf angewiesen, mich bezüglich mehrerer Punkte brieflich an solche Isländer zu wenden, die in den betreffenden Fragen bewandert sein konnten. Aber auch die Auskünste, die mir auf diesem Bege zukamen, waren spärlich genug. Biese Anfragen blieben überhaupt unbeantwortet. Einige wichtige neue Daten über das Theaterwesen Reykjaviks verdanke ich immerhin meinem isländischen Freunde, dem Landesbibliothekar Hallgrimur Melsted, und dem dramatischen Dichter und Landesrechnungsrevisor Indridi Einarsson. Über das Schauspielwesen zu Akureyri berichteten mir der Lyriker und Dramatiker Sira Matthias Jochumsson, der Bolksschulsehrer und Dichter Pall Jonsson und der verdiente hochbetagte Literat Ion Borgsirdingur. Diesen, sowie den übrigen Herren, die meine vielsachen Unfragen beantwortet haben, spreche ich auch noch an dieser Stelle meinen wärmsten Dank aus.

I.

Über theatralische Aufführungen auf Island vor dem letten Dezennium des achtzehnten Jahrhunderts hat man meines Wissens auch auf Island selbst keinerlei Kunde, und es ist wohl mit Sicherheit anzunehmen, daß solche dis dahin nicht stattgefunden haben. Diese Unnahme wird unterstützt durch eine Bemerkung, die sich im Vorworte zum ersten Bande des von dem isländischen Bischofe Hannes Finnsson herausgegebenen Volksbuches "Kvoldvökurnar 1794", d. h. Die Abendunterhaltungen für das Jahr 1794, S. XXIII, sindet. Der genannte Bischof, ein sehr gelehrter Mann und genauer Kenner des Volksledens seines Heimatslandes, äußert sich nämlich an dem angesührten Orte, er freue sich mit allen guten Leuten, daß die

<sup>\*)</sup> Baron Dr. Hans Krticzka von Jaden, der im Sommer 1902 auf Jeland weilte, war über mein Ersuchen so freundlich, hierüber perfönlich die bezüglichen Informationen einzuholen.

<sup>\*\*)</sup> Diese negativen Resultate erscheinen mir um so seltsamer, als doch, wie ich nachträglich ersehe, bis zur Ausgabe der gedruckten Schulberichte (vom Jahre 1841 angesangen) sowohl dem Stiftsamtmanne, wie dem Bischof von Island jährlich ein schriftlicher Bericht über Alles, was die Schule betras, übergeben wurde. Eine Abschrift des Berichtes wurde überdies an die königl. Direktion der Hochschule und der gelehrten Schulen in Kopenhagen gesandt. Bgl. Skirsla um Bessastada-Skóla s. 1840–1841, S. 6. Leider war ich nicht in der Lage, selbst an Ort und Stelle, sei in Repsjavit oder in Kopenhagen, nach diesen und anderen einschlägigen Berichten zu sorschen.

unwaralischen Tänze und Abendunterhaltungen nunmehr abgekommen seien; er bedauert bann, daß den Isländern gar viele Bergnügungen fehlen, die im Auslande üblich sind, wie die Pflege der Musik u. dgl., und nimmt despalb als Beispiel solcher "Unterhaltungen ausländischer Bölker" zwei ausländische Schauspiele in isländischer Übersetzung in sein Bolksbuch auf\*); vgl. unten.

Much von einer bramatischen Dichtung vor ber zweiten Salfte ift auf Fsland achtzehnten Jahrhunderts nichts bekannt. erste berartige Brodukt stammt von einem Bastor Namens Snorri Björnsfon (1710-1803), ber zu feiner Beit als Belehrter bochgeschätt und auch tein schlechter Rimur-Dichter mar. Es ift nur bandschriftlich überliefert. Eine Abschrift davon befindet sich als Rr. 72, Ottav, ber Manustriptensammlung Ion Sigurdesons in ber isländischen Bibliothef zu Renkjavik. Auf bem ersten Titelblatte bieser Sandichrift steht von ber Hand Jon Sigurdesons geschrieben: »Sperdill | Komædia eptir sira Snorra Björnsson | á Húsafelli | ad sögn Brynjólfs Oddssonar | bókb[indara] i Reykjavik | sem hefir ritad þetta eptir afskript | af frumritinu | ok aukid nokkru eptir minni sinu | Rv. 19/6 71, « b. h. "Lump. \*\*) Komödie von Sira Snorri Björnsson auf Bufafell, nach Ausjage Brynjolfur Dbbssons, Buchbinders in Rentjavit, der diefes nach einer Abschrift vom Originale geschrieben und um Einiges nach feiner Erinnerung vermehrt hat." Das innere Titelblatt, von ber hand Brynjolfur Oddsjons, lautet: >Komædia | sammanskrifud af | Hrafnaflóka | i midju Ragnarökkri á degi enskis mánadar. (Persónurnar: Rukere og Enra eda Musikant og Sperdill), d. h. "Romödie, ausammengeschrieben von Brafnafloti\*\*\*) mitten im Beltuntergange am Tage feines Monates. (Bersonen: Rutere und Enra ober Musikant und Lump.)" 3ch selbst habe keine Abschrift biefes Studes in Banden gehabt, fondern verdanke die Titelkopien dem Landesbibliothekar Hallgrimur Melfted, der mir auch mitteilte, daß »Sperdill« eine Satire, jedoch als folche "nur Baffer" und im Gangen



<sup>\*)</sup> Nach Ólafur Davídsson, İslenzkir vikivakar og vikivakakvædi (Ropenhagen 1894), S. 30, da ich nur die zweite, 1848 erschienene Ausgabe der Kvöldvökur besige, in der das Borwort nicht mehr abgedruckt wurde.

<sup>\*\*)</sup> Sperdill ift nach Björn Haldorsens Lexicon islandico-latino-danicum: 1. intestinum rectum; 2. omasum, farcimen; nach Erik Jonesons Oldnordisk Ordbog: eine Art Wurst (der umgewendete und mit Fleischfarce angefüllte sette Darm eines Schases); nach Cleasby-Vigsusson Icelandic-english Dictionary: a kind of sausage. Das Wort bedeutet aber, wie mir von Islandern mitgeteilt wurde, auch: "Lumpen" und im übertragenen Sinne, wie wohl hier, "Lump" (von einem Menschen).

<sup>\*\*\*)</sup> Der aus der Entdedungsgeschichte Islands bekannte Vikinger Floki Vilgerdarson.

höchst unbedeutend und wertlos sei. Bgl. auch Rüchler, Dramatik, S. 6—7. Dieses Machwerk spielt denn auch weiter keine Rolle in der Geschichte der isländischen Dramatik und steht in keinerlei Beziehung zur späteren Entwicklung des Dramas auf Island.

Das isländische Drama ist vielmehr wie in anderen Ländern aus der Schultomödie hervorgegangen, u. zw. aus theatralischen Beranstaltungen, die zuerst in der Domschule zu Stalholt und hierauf in der Lateinschule zu Reykjavik stattgesunden haben. Es seien daher zunächst einige Bemerkungen über diese beiden Schulen vorausgeschickt.

Im Jahre 1553 murbe an ben beiben isländischen Bischofssiten gu Holar (für bas Norbland) und ju Stalholt (für bas Subland) je eine Lateinschule, hauptsächlich zur Beranbilbung bes einheimischen Rlerus, gegründet. Die begabteren Studenten follten fodann die Univerfität zu Ropenhagen besuchen, wo ihnen für die Dauer ihrer Studienzeit freier Unterhalt gewährt wurde. An beiden Schulen wurde anfangs außer Latein, das den hauptgegenstand bilbete, nur noch Lesen und etwas Gesang gelehrt. Erst von ungefähr 1600 an erhielten die besten Schüler auch Unterricht im Griechischen. Später murbe dann die Anzahl der Lehrgegenstände vermehrt. Doch blieb es mit dem gesamten Unterricht immer noch schlimm bestellt. Als im Jahre 1784 bas Schulgebäude ju Stalholt burch das furchtbare Erbbeben gerftort murbe, ward durch tonigliches Restript vom 29. April 1785 die Berlegung der Schule nach bem zur Raufstadt erhobenen Sandelsplate Rentjavit angeordnet. Sier begann der Unterricht in dem eigens zu diejem Zwede erbauten Saufe im Berbste 1787. . Im Jahre 1801 wurde bann auch die Domschule zu Holar aufgelassen ober vielmehr mit der Renkjaviker Lateinschule vereinigt.\*) Das aus holz erbaute Schulgebäude lag oben auf dem sogenannten Holavöllur, wo jest der fleine Stolabær (b. h. Schulhof) fteht. beftand aus fünf Zimmern im Erbgeschoß; im oberen (Boden=)Raum befand fich ber Schlaffaal mit ungefähr acht Bettstellen für dreißig Böglinge. Das Saus mar febr ichleuderhaft gebaut und fo talt, bag bie ichwächlicheren Jungen im Binter nicht felten ben Tag über im Bette bleiben mußten; auch hatte es zu wenig und zu kleine Fenster und war oft voll Rauch. Für die Berköftigung hatten die Schüler felbst zu sorgen. Sie trieben sich baber in ben hutten ber armen Leute in ber Umgebung Renkjaviks herum, was jur Folge hatte, daß viele von ihnen erkrankten, im Umgang mit der verkommensten



<sup>\*)</sup> Rüchler schreibt (Feland. Dramatik S. 8) ungenau, daß die beiden Lateinschulen von Skalholt und Holar, zu einer Schule vereint, im Jahre 1801 nach Renkjavik verlegt wurden, Diese Ungenauigkeit wurde für ihn verhängnisvoll, da sie ihn zu falscher Datierung der Anfänge des isländischen Dramas führte.

Menschenklasse an ihrer Sittlichkeit Schaben nahmen und auch ihr Studium vernachläffigten. Die Böglinge maren, wie in Stalholt, gleichmäßig getleibet. Sie trugen einen schwarzgefärbten Bams sowie furze, bis an die Rnie reichende Beinkleiber aus isländischem Fries und bazu rotbraune, an Sonntagen lichtblaue, Strumpfe. Die Ropfbebeckung bestand an Wert- und Sonntagen aus einer Müte mit grüner ober ichwarzer Quafte und einem Metallbraht= befat, wo die Beiber jett die filberne Sulfe (holkur) haben.\*) Die Schule felbst hatte nur zwei Klaffen oder vielmehr Abteilungen und auch nur zwei Lehrer, wovon ber "Schulmeister" ober "Leftor" (Direftor) in gleicher Eigenschaft icon an ber Schule zu Stalholt gewirtt hatte. Er sowohl wie fein "Rollega" standen bereits in hohem Alter und waren nicht eben sehr tüchtig als Lehrer. Erst nachdem auch die Holenser Schule mit der Renkjaviker Lateinschule vereinigt worben war, murbe eine britte Lehrkraft bestellt. Die Ausbildung ber jungen Leute ließ benn auch fehr viel zu wünschen übrig, und ba es lange Reit hindurch sogar an der behördlichen Oberaufficht fehlte, mar der Buftand ber Schule in feiner Beije befriedigend. -

Die alteste mir bekannte Nachricht über bramatifche Aufführungen auf Beland enthält bas in banifcher Sprache geschriebene Reisejournal bes trefflichen Arztes Speinn Balsson, welches jest als Nr. 1-3, Folio, ber Manuffriptensammlung ber isländischen Literatur-Gesellschaft in ber Landesbibliothek zu Renkjavik aufbewahrt wird. Dort findet sich im ersten, vom 2. Juli 1791 bis Ende 1792 reichenden Bande bie folgende Notig\*\*) aus dem Jahre 1791: "Am 18. Oktober war ich Abends bei der "Herrennacht" in der Repkjaviker Schule. So nennen die Schüler diese Unterhaltung. Sie ist eine Art Schauspiel, das die Anaben jedes Jahr einmal aufführen. Sie laden den Direktor und die Lehrer ein, sowie alle Beamten und angeseheneren Leute aus ber Nachbarschaft mit ihren Frauen. Das Spiel besteht in einer Krönung, und ber Oberfte in ber Schule ift immer ber Rönig. Einige spielen Bischof und Briefter, Undere weltliche Berrichaften wie ben bochften und zweithochften Minister, ben Stiftsamtmann (Bouverneur von Island), Oberrichter, Richter u. s. w. Der König wird gekrönt und nimmt das Szepter entgegen. Bleichzeitig wird eine furze Rebe in lateinischer Sprache gehalten, die für diefe Belegenheit paßt. Sodann treten die Burbentrager bes Königs einer nach dem andern vor diefen hin, und jeder lieft seine Bludwünsche in lateinischen Versen vor. Die ganze Beerschar geht bann einige



<sup>\*)</sup> Bal. Th. Thoroddfen in Andvari, XXVI (1901), S. 5-6.

<sup>\*\*)</sup> Diese Notiz steht (in isländischer Übersetung) gebrudt in İslenzkar skemtanir, safnad hefir Ólasur Davidsson, (Kopenhagen, 1888—92), S. 24—25, Unmerkung.

Male im Zimmer auf und ab, verläßt hierauf das Schulhaus und zieht um dieses herum. Sodann wird gesungen und auf einem Musikinstrument gespielt, wenn ein solches vorhanden ist; auch einige Schüsse werden abgeseuert. Einigen wurde die Aufgabe zuteil, Szenen aus Lustspielen darzustellen."

Ühnliches berichtet ein ehemaliger Schüler der Lateinschule zu Repkjavik. ber spatere Stiftsprobst und Titular-Bischof+) Arni Belgason, ber 1795 in bie Anftalt tam und sie 1799 als Abiturient verließ, in seiner dem zweiten. bie Dramen . Hrolfur . , . Narfi . und . Brandur . enthaltenden Bande ber Berte bes isländischen Dichters Sigurdur Bjetursson vorausgeschickten biographischen Einleitung, wo er über die Entstehung diefer Dramen Aufschluß gibt und ichreibt (S. XVII—XIX): "Die Schauspiele verfaßte er [b. i. Sigurdur P.] mit ber größten haft. Die Schüler ber Rentjaviker Schule brachten ihn dazu,\*\*) und es wird sein Freund, ber Bischof Geir,\*\*\*) bas Seinige mit ihnen dazu getan haben bei feinem Freunde; felbft fcbrieb er bas erfte Quft= spiel, bas in ber Schule gespielt worben mar und Brandure heißt. Es wurde einst die Sitte mit der Schule (von Stalholt) nach Renkjavik verpflauzt, daß die Schüler, nachdem fie im Herbste auf ihre Plate eingeteilt waren, eine Art Freudenfest abhielten; und man machte dabei ben Scherz, benjenigen, der den höchsten Plat in der Schule erhielt, zum König ber Schule zu frönen. Bon Stalholt tamen mit der Schule auch Krone, Szepter und Reichsapfel, die Embleme ber Regierung, Die ber Ronig Diefer Schule an feinem Rronungstage entgegennahm; gleichzeitig wurden Beamte ernannt. So lange fich die Schule in Stalholt befand, waren feine anderen Beamten gewählt worben als ein Stiftsamtmann, ein Bijchof und ein Richter. Un biefem Tage mar es auch Pflicht "bes Bischofs" zu predigen, und davon ift die Predigt entsprungen, die im Lande bier allbekannt ift und die Straparotts = Bredigt heißt. Es ift nicht unergötlich, fie ju lefen; benn fie zeugt von einer frischen Denkweise und einem geregelten Gedankengange, mas in vielen Bredigten

Marine.

<sup>\*)</sup> Årni Helgason war nie "Bischof von Jeland", wie ihn Küchler nennt, sondern erhielt nur 1858 den Titel eines Bischofs. Bischof von Jeland war von 1846 bis 1866 Helgi Gudmundarson Thordersen.

<sup>\*\*)</sup> Sigurdur Pjetursson wohnte von 1790 bis 1795 bei dem Rektor der Lateinschule, Gistli Thorlacius, in Reykjavsk, von 1795—1803 im Amtshause des Landesphysikus in Nes bei Reykjavsk.

<sup>\*\*\*)</sup> Geir Jonsson Bidalin "der Gute", geb. 1761, studierte von 1779—1789 an der Universität Kopenhagen Philosophie und Theologie, wurde 1791 Geistlicher an der Domkirche zu Reykjavik, war von 1797—1801 Bischof im Skalholt-Stifte und von 1801—1823 Bischof von ganz Island. Er war ein hochbegabter, klassisch gebildeter Mann und vorzüglicher Stilist.

fehlt.\*) Diesen Brauch hat man wohl nicht für passend befunden, nachdem die Schule in eine Kausstadt verlegt worden war; und wenn auch die Krönung beibehalten wurde, wenigstens dis zur letten Jahrhundertwende, so ward doch die Predigt ausgegeben, und an ihre Stelle kamen diese Komödien. Damals wurden auch [nur] die höchsten Minister gewählt, aber keine hohen Beamten, so: ein Minister des Äußern, ein Kanzler, ein Beremonienmeister zc. Und da in diesen Jahren die französsische Revolution zu Ende ging, schien es passend zu sein, daß bersenige, der zum König erwählt worden war, noch am Tage seiner Krönung abdankte, damit dem Volke die Freude bereitet werde, daß es sich selbst regieren könne. So sind diese Komödien entstanden und es zeigte sich auch hier, daß zu Allem ein Unlaß gegeben werden muß."

In Sveinn Palssons Berichte ist von der Bischofspredigt nicht die Rede; sie scheint daher im Jahre 1791 schon durch die dort erwähnten zenischen Darstellungen aus Luftspielen ersest worden zu sein. Die ganze Beranstaltung war aber zweiselsohne eine kombinierte Form des weltlichen und kirchlichen sestum stultorum«, eines uralten scherzhaften Unsuges, der an den mittelalterlichen Universitäten und Klosterschulen, besonders um Weihnachten und Neujahr, getrieben wurde und in seiner weltsichen Form unter den Studenten noch heute als "Fürst von Thoren" bekannt ist.\*\*)

Über bie bramatischen Aufführungen an der alten Rentjavster Lateinschule fand ich serner Andeutungen in der Jännernummer 1848 (S. 59—61) der Monatsschrift »Reykjavskurposturinn«, b. h. die Rentjavster Post, wo in einer längeren — weiter unten aussührlicher mitgeteilten — Rotiz über die im neuen Schulhause zu Rentjavst wieder aufgenommenen Vorstellungen berichtet wird. Dort heißt es: "Während die Schule in Rentjavst war und auch weiterhin, während sie sich in Bessaltadir besand, waren die Schulskausen gewohnt, zu ihrer Unterhaltung in den Feiertagsferien Komödie zu spielen, und es mußte entweder ein Schüler ein Schauspiel versassen Der sie gewannen zu diesem Zwecke einen außerhalb der Schule stehenden Mann, und so sind auch die Schauspiele Sigurdur Pjeturssons und Geir Bidalins veranlaßt worden. Wir haben gehört, wie Leute, die damals in der Schule waren, mit größen Vergnügen erzählten, welche Unterhaltung dies für die



<sup>\*)</sup> Rüchler teilt (Dramatik S. 8—10) einige Stellen aus der Skraparotts-Bredigt mit, die handschriftlich noch erhalten ist. Sie war ein sinnloses, abgeschmadtes Geschwäß, ohne Wis und Bedeutung.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Bilfinger, Untersuchungen über die Zeitrechnung der alten Germanen. II. Das germanische Julsest. Stuttgart, 1901 (S. 72—74).

Schüler gewesen sei. Man kann sich leicht benken, daß Bieles recht mangelhaft war, da es ihnen an allen szenischen Apparaten sehlke, und sie mußten geradeso spielen, als hätten sie mitten in einer der beiden Schulstuben gestanden." Zu den von Sveinn Palsson und Arni Helgason erwähnten Hakten käme also noch das neue Moment hinzu, daß schon damals (wie später) auch die Lateinschüler selbst Dramen geschrieben haben. Doch ist nicht mit voller Sicherheit zu entnehmen, ob diese Angabe sich auch auf die ersten Schulaussührungen in Reykjavst oder erst auf die späteren zu Bessaltadir bezieht (vgl. unten).

Was für Luftspiele es waren, aus benen am "Herrenabend" 1791 von den Lateinschülern jene Szenen dargestellt wurden, und ob vielleicht schon diese oder aber andere vor 1804 ausgesührte Komödien von Lateinschülern versaßt waren, ist uns also nicht bekannt. Ebenso wenig wissen wir, in welchem Jahre die Première von Geir Vidalins »Brandur« stattgesunden hat, von dem es heißt, daß dieses Stück daß erste (isländische oder selbständige?) Drama war, das in der Lateinschule gespielt wurde. Es geschah dies jedenssals vor 1796; denn in diesem Jahre (am 5. Dezember?) sand bereits eine Aufsührung (die Première?) des Stückes »Hrolfur« von Sigurdur Pjetursson statt, das damals unter dem Titel »Sladur og trügirni« (d. h. Geschwäh und Leichtgläubigkeit) in Szene ging.\*)

Bann die erste Aufführung des zweiten Studes dieses Dichters, »Narfi«, an der Lateinschule stattgefunden hat, wird nicht berichtet, doch konnte dies

\*) 3ch verdanke die Renntnis dieses Datums einer Mitteilung des Landes-

bibliothefars hallgrimur Melsted; diefer hat vor Jahren in einer handschrift ber Sammlung Jon Sigurdefone in ber Landesbibliothet einen Bettel gefunden, der die Rotig enthielt, daß in der Schule zu Rentjavit auf dem Bolavöllur im Jahre 1796 »Sladur og trugirni« (= Grolfur) von Sigurdur Bjeturefon aufgeführt worden fei. Auf demfelben Bettel mar auch die Lifte der Personen verzeichnet, welche damals mitgespielt haben. Ich teile diese Lifte (als Ruriofum) bier mit: Mudun, Bauer und Berichtsbeifiger . 3on Steingrimsfon von Leira; Sigridur, beffen Beib . . . . . Arni helgajon von haufastadir (der fpatere Titularbischof): Una, beffen Tochter . . . . . . . . Bjarni Porsteinsson von Batn; Margriet, Magd . . . . . . Pordur halldoreson von Torfastadir; prolfur, Landstreicher a. d. Nordlande Ginar Porfteinsson von Storuvellir; Biffur, Bauer von einem andern Sofe Jon Porfteinsfon von Rjaranftadir; Andrjes, dessen Sohn . . . . . Jon Arason von den Bestmanna-Inseln; Jon, Bauer von Heidartot . . . . . Ginar Gudbrandsson von Gilsbatti; Budni Budmundsfon von Ralfatjörn; Jon Grimsson Giritur auf Mumalætur, armer Bauer Bigfus Erlendefon von Gufudalur

wohl nicht vor 1799 geschehen sein, ba es kaum vor biesem Jahre geschrieben worden ist.\*)

In der Lateinschule hat man mit der Beranstaltung bramatischer Borstellungen wohl nicht früher ausgehört, als die die Schule wegen ihres daussälligen Zustandes im Jahre 1804 ganz geschlossen werden mußte. Man spielte aber bald nicht mehr nur (oder überhaupt nicht mehr?) bei der erswähnten Gelegenheit nach Beginn des ersten Semesters, sondern auch zu anderen Terminen wie um Weihnachten, zu Ostern. So berichtet der außegezeichnete isländische Historiter Jon Espolsn in seiner Selbstbiographie, er habe zu Ostern 1800 und auch wieder im Frühling 1803 den Spielen in der Reykjaviser Schule beigewohnt.\*\*) Die Schule wurde dann bekanntlich nach den nahen Bessaftadir verlegt, am 8. Ostober 1805 wieder eröffnet und verblied daselbst die 1846 d. h. bis zu ihrer neuerlichen Verlegung nach Reykjavis, wo der Unterricht am 1. Ostober dieses Jahres begann.

Nach ber Aussage bes trefflichen Hiftvriters Pall Melsted (geb. 1812, von der Lateinschule abgegangen 1834), dem noch immer nachgerühmt wird, daß er das beste Gedächtnis unter den Isländern besitze, und der von Indridi Einarsson über spätere Schulaufführungen befragt wurde, sollen in Bessa fa fa dir keine dramatischen Borstellungen durch die Lateinschüler stattgefunden haben, sondern es soll von diesen nur zuweilen eine Art von "Atellana" aufgeführt worden sein. Auch Benedikt Gröndal schrieb mir, daß in der Lateinschule zu Bessasia "niemals" gespielt worden sei. Diesen Angaben steht jedoch der oben mitgeteilte Wortlaut der Theaternotiz in "Reykjavskurpösturinn« entgegen, dessen Mitherausgeber derselbe Ball

<sup>\*)</sup> Das gefälschte Zeugnis für den Handelsbediensteten Narfi ift nämlich vom Januar 1799 datiert.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Saga Jons Espolins hins froda, syslumanns i Hegranespingi. Ritud af själfum honum i dönsku máli, en Gisli Konrádsson færdi hana a islenzkt mál, jok hana og hélt henni fram, herausgegeben von Jon Portelsson d. J., Kopenhagen, 1895, S. 61, 70, und Olasur Davidsson, İslenzkar skemtanir, S. 368, Nachtrag zu S. 244 (nach dem dänischen Original in Jon Sigurdssons Handschriftensammlung, 127 Quarto). Ich habe diese Stellen erst später ausgefunden. Sie widersprechen der mir von sonst gut unterrichteter isländischer Seite wegen meiner Zweisel wiederholt auf das Bestimmteste gegebenen Bersicherung, daß von 1800 an in der Reytjaviter Lateinschule nicht mehr gespielt worden sei. (Dies wäre somit in "Bühne und Welt", sowie im "Allgem. Literaturblatt" XII, S. 16 zu berichtigen.) Auf S. 70 der Saga Jons Espolins heißt es übrigens, Espolin sei aleikarahús" d. i. nach dem Schauspielerhaus, gegangen. Gab es ein solches Haus im Jahre 1803 zu Reytjavis oder was ist darunter zu verstehen? Handelt sichs vielleicht um andere Spiele? Man sieht, die Unfänge des isländischen Theaterwesens bedürfen vor Allem noch einer gründlichern Ersorschung durch die Isländer selbst.

Melsted, damals Cand. phil., war, der jest die eine der eben angeführten Behauptungen aufgestellt hat. In jener Notiz ist nämlich davon die daß sowohl mahrend die Schule in Renkjavik mar, als auch während fie fich in Beffaftadir befand, bie Lateinschüler gewohnt waren, Romodie zu spielen. Gine Zeitungenotig ift nun freilich teine authentische Geschichtsquelle; boch scheint biese Angabe immerhin nicht gang haltlos zu fein; denn auch der Oberlehrer Steingrimur Thorsteinsson in Repkjavik erinnert sich, von seiner Mutter Porunn, einer Tochter bes Bischofs hannes Finnsson, die im Saufe ihres Stiefvaters, bes späteren Bifchofs Steingrimur Jonsson, lebte, als bieser von 1805 bis 1810 "Lektor" (Rektor) ber Lateinschule mar, gehört zu haben, bag mahrend biefer Beit einmal ein kleines Stud von ihrem Bruber Ion hannesson, späterem Stadt- und harbesvogt von Rolbing in Danemart, aufgeführt worden fei. Der genaue Sachverhalt ist noch nicht aufgeklärt. Wahrscheinlich ist nur ganz ausnahmsweise einmal - wie in bem erwähnten Falle - eine bramatische Rleinigkeit zur Aufführung gelangt und find im Übrigen in jener Rotiz die oben ermähnten "Atellanen" gemeint. Daß die ermähnten Schulbramen auch in Beffastadir weiter gespielt worben feien, wie dies Ruchler (Dramatit, C. 22) als "selbstverftanblich" annimmt, durfte baher immerhin etwas zweifelhaft fein. Ebenso erscheint es keinesfalls als "gewiß", daß man bort "schon sehr bald begonnen hat, auch die und jene ins Islandische übertragenen ausländischen, namentlich banische Stude zur Aufführung zu bringen". Jebenfalls aber ift es ein Jrrtum, ben Jon Borgfirdingur in seinem islandischen "Schriftstellerverzeichnis" (Rithofundatal), S. 120, begeht, wenn er behauptet, daß die drei Stude . Hrolfur. . Narfi. und . Brandur. im Jahre 1814 in ber früheren Rentjaviter Schule gespielt worben (In Rafts »Synishorn«, worin sich »Hrolfur« abgedruckt findet und auf das fich Jon Borgfirdingur beruft, steht nur der Bermert, daß biefes Stud im Jahre 1814 in Renfjavit aufgeführt murbe; vgl. unten). Aus bem Bersehen bes Ion Borgfirdingur resultiert wohl auch Rüchlers in Biberspruch mit seinen eigenen Angaben auf S. 22\*) stehende Bemerkung (Dramatit, S. 18): "Jene brei Schulbramen Sigurds und bes Bischofs Beir Bibalin sind seit 1814 jedenfalls bes öfteren an der Lateinschule aufgeführt worben". Tatsächlich folgert Rüchler auch (S. 7), daß die Dramen bes Sigurdur Bjetureson und Beir Bibalin "in ben Anfang bes 19. Jahrhunderts fallen." Derfelben Unficht ift übrigens auch Professor Dr. Baltir



<sup>\*)</sup> hier heißt es: "Daß die Schuldramen, als die Lateinschule im Jahre 1805 nach Bessatzt verlegt wurde, auch dort weiter gespielt worden sind, ist selbst-verständlich."

Gudmundsson, der in seinem interessanten und dankenswerten Buche "Islands Kultur ved Aarhundredskistet 1900" (Kopenhagen, 1902) schreibt: "Eine dramatische Dichtung ist auf Island erst im neunzehnten Jahrhundert entstanden" (S. 67), und: "Die ersten Spuren der Ausübung dieser Kunst (d. i. der Schauspielkunst) sinden sich im Beginn des neunzehnten Jahrhunderts, als die Zöglinge der Lateinschule in ihren Beihnachtsserien Dilettantenstomödien aufzusühren begannen" (S. 83).\*) Wie sich jedoch aus den obigen Aussührungen ergibt, fallen die in den theatralischen Aussührungen der Rentsanster Lateinschule gelegenen Anfänge der isländischen Dramatik und Schauspielkunst keineswegs erst in den Beginn des neunzehnten Jahrhunderts, sondern schon in das ganze lette Dezennium des achtzehnten Jahrhunderts.

Von 1804 bis einschließlich 1847 gab es also in Repfjavit keine hingegen war nun — wohl burch diese Spiele — auch Schulkomödie. außerhalb bes Schulfreises die Luft an bramatischen Borftellungen erwedt worden. So erfahren wir g. B. von Ion Espolin, daß er am Neujahretage 1799 ben Spielen beim Amtmanne Stefan Stephensen zu Svitarvellir in der Borgarfjardar fisla (in der weiteren Umgebung von Rentjavit) beigewohnt habe.\*\*) Auch in Repfjavit felbst wurden nunmehr von den Bürgern und Beamten von Beit zu Beit Aufführungen ber vorhandenen isländischen sowie banischer Stude veranftaltet. Diefes Interesse ber Reptjaviter an bramatifchen Darbietungen ift immerhin bemerkenswert; benn Repkjavik war damals nichts weniger als ein Musensitz. Erst 1786 mit anderen Sandelsplägen gur "Raufftadt" erhoben, bestand biefer Ort im Jahre 1801 aus ungefähr vierzig Häusern, wovon nur die Kirche und bas Buchthaus aus Stein, die übrigen aber aus Holz erbaut maren. erften Biertel bes Jahrhunderts gablte Rentjavit 300-400 Einwohner. von benen außer ber wenig zahlreichen isländischen Beamtenschaft und Beiftlichkeit die überwiegende Mehrzahl aus danischen Raufleuten und Sandelsbediensteten bestand. Der gesellschaftliche Ton war benn auch bamals in Renkjavit nicht febr fein. Die Danen gingen alle mit langen Tabatpfeifen herum und fpudten febr viel. Für geiftige Intereffen hatten fie wenig Ginn. Selbst die gewöhnlichsten gesellschaftlichen Unterhaltungen waren von primitivster Art. Der englische Baronet Georg Steuart Madenzie, ber Island im



<sup>\*)</sup> Bgl. auch die hiemit übereinstimmenden Bemerkungen Baltýr Gudmundssons in seinem Artikel »Framsarir İslands á 19. öldini« (Eimreidin, VI.), S. 210 u. 213, in der deutschen Übersetzung von Richard Palleske ("Die Fortschritte Islands im 19. Jahrhundert", Kattowitz, 1902, S. 7 u. 9.)

<sup>\*\*)</sup> Ugl. die Saga Jons Espolins, S. 53.

Sommer 1810 bereifte, erzählt, daß bei einem von ihm für die Damen Reptjavits veranstalteten Balle die Tanzmusik mit einer einzigen schlecht= gestrichenen Beige besorgt murbe, die von dem Berumpel ber halbvermoderten Berichtstrommel und bem Beklingel eines verrofteten Triangels begleitet mar. In den Bausen gingen auch hier die Manner mit ihrer Tabatpfeife im Munde herum und spucten babei häufig auf ben Boben.\*) Ein anderer Englander, Cbeneger Benberfon, Agent ber Bibelgefellichaft, außerte fich über die Sitten zu Rentjavit in seinem Werte »Iceland; or the Journal of a residence in that island, during the years 1814 and 1815 (Edinburgh, 1818), I. Band, Seite 376-377 (in ber beutschen Übersetzung von C. F. Franceson, Berlin 1820/21 I. Tl. S. 393): "Der Ton der Gesellschaften ift (in Reptjavit) ber niedrigste, den man sich benten kann. Da es ein Sammelplat einer Ungahl Fremder ift, wovon nur wenige einige Erziehung genoffen hatten, und die auch die Insel bloß bes Bewinnes wegen besuchen, fo bietet es nicht allein einen traurigen Anblid bem Auge bes religiöfen Beobachters bar, sondern ift überhaupt von jedem Mittel geistiger Erholung entblößt. Die fremden Residenten verbringen gewöhnlich ben kurzen Tag mit Tabakrauchen und ber Abend verstreicht unter Kartenspielen und Bunschtrinken. Es werden zwei ober brei Balle im Laufe bes Binters gegeben und zuweilen führen bie vorzüglichsten Ginwohner ein Schaufpiel auf. Sie bedienen fich ju biefem Behuf bes Berichtsgebaubes (the Court-house) und nehmen ohne Umftande die Bante aus ber Domtirche, um ben Mangel ber Sipplate zu erseten. Man hat sogar bas Beispiel gehabt, daß ein Individuum, welches am Sonnabend bis spät in die Racht in einem Schauspiel eine Rolle durchgeführt, am folgenden Morgen auf ber Ranzel in der Eigenschaft eines öffentlichen Lehrers der Religion erschienen ist."

Wie aus dem Berichte Hendersons zu ersehen ist, wurden die Theatersvorstellungen damals im Gerichtsgebäude, d. i. im Obergerichtshause versanstaltet. Daß in den ersten Dezennien des Jahrhunderts auch ab und zu in Privathäusern theatralische Aufführungen stattgefunden haben, ist mir nicht bekannt, aber wohl anzunehmen. Später hat man dann wiederholt im "Alten Klub" gespielt. Dieser "Alte Klub" war eine Bereinigung der Honoratioren von Renkjavik, die sich im Wirtshause der Stadt versammelten; auch die berühmten isländischen Dichter Bjarni Thorarensen und Jonas Hallgrimsson verkehrten in diesem Klub. In diesem Wirtshause befand sich



<sup>\*)</sup> Bgl. Mackenzie, Travels in the island of Iceland, during the summer of the year MDCCCX. Second edition. Edinburgh, 1812, S. 92-93, (in ber beutschen Ubersetzung: Reise durch die Insel Jeland im Sommer 1810. Weimar 1815, S. 118-119.)

ein ziemlich großer Saal, ber für Tanzunterhaltungen und andere gesellige Busammenkünfte bestimmt war.\*) In demselben Saale hatte auch schon der samose bänische Abenteurer Jörgen Jörgensen getanzt, der sich im Jahre 1809 für kurze Zeit zum Beherrscher Jslands aufgeworfen.\*\*)

Die Borftellungen in dieser Zeitperiode maren bisweilen besonders intereffant burch bie Mitwirfung hervorragenber Berfonlichfeiten. Go fpielte ber berühmte banische Sprachforscher Rasmus Christian Rast, ber von 1813 bis 1815 auf Island weilte, furz vor Beihnachten 1813 in Holbergs "Jakob von Thybo" den Magister Stygotius in den Kleidern des Dichters und Spffelmannes Sigurdur Bjeturefon, und er fand nach feiner eigenen Ausfage ben Beifall bes Bublitums. \*\*\*) Er trat ferner in bem islandischen Stude » Narfi. auf, wie es heift in der Rolle des biederen dänischen Raufmannes Dalftæb. Ob er auch in dem anderen Stude Sigurdur Pjeturssons, >Hrolfur«, das 1814 aufgeführt wurde, mitgewirkt hat, ift nicht sicher bekannt. †) Als im Sommer 1815 zu Ehren bes "Syslumadur" (Bezirtsvorsteher, b. i. "Bezirtsmann") ber Arnefs Sysla, Pordur Stulason Thorlacius, und seiner Frau die Rentjaviker Familien außer Gesellschaften und Bällen auch eine Theatervorstellung veranstalteten, wirtte Rast "in einer Liebhaberrolle" mit. #) Bon Bjarni Thorarenfen, bem ausgezeichneten isländischen Lyriter, ber von 1814 bis 1815 und dann wieder von 1817 bis 1819 als provisorischer Stiftsamtsmann in Regtjavit lebte, weiß Indridi Einarsson zu berichten, daß er im Jahre 1814 ben Brolfur im gleichnamigen Stude Sigurdur Pjeturssons habe u. zw. nach Unficht bes Rentjaviker Bublikums ganz vortrefflich, ba er wegen seiner flotten Manieren für die Titelrolle besonders geeignet erschien. Huch Benedikt Gröndal hörte, daß der Dichter in Repkjavik Romödie gesvielt

<sup>\*)</sup> Rüchlers Behauptung (Dram., S. 67), daß in der ersten Hälfte des neunzehnten Jahrhunderts auch "öffentlich (?) in einem gewöhnlichen Zimmer irgend eines Brivatgebäudes" gespielt worden sei, ist daher im Sinne des hier Borgebrachten einzuschränken.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. über den "Alten Klub" Benedikt Gröndal in Eimreidin VI, (-Reykjavík um aldamótin 1900«) S. 94—95. Eine von Jörgensen selbst herrührende Zeichnung, die einen Ball in diesem Saale darstellt, sindet sich in J. F. Hogans The convict king«, London 1891, und in Jon Porselssons Saga Jörundar hundadagaköngs«, Kopenhagen 1892. Der Fiedler und der Trommler sehlen auch auf diesem Bilde nicht.

<sup>\*\*\*)</sup> Bgl. den Brief Rasts an Bjarni Thorsteinsjon vom 4. Juli 1814 (in Timarit hins islenzka bokmentaselags, IX. Jahrg. 1888, S. 62.

<sup>†)</sup> Bgl. Rasmus Kristján Rask 1787—1887, fyrirlestur eptir Dr. Björn Magnússon Ólsen (in Tímarit h. isl. b., IX., S. 17.)

<sup>††)</sup> Fru Th's. Erindringer fra Island. Ved J. Viktor Bloch Ringkjöbing, 1845, S. 130.

habe und zwar ungefähr in ber Zeit zwischen 1818 und 1820. Das Stud, in bem ber Dichter aufgetreten, ift ihm jedoch unbekannt.

Rüchler erzählt, daß im Jahre 1815, "wohl um Rast eine Freude zu bereiten", ein Teil bes Stoffes ber alten Örvar-Odds-Saga fzenisch verwertet wurde, indem man ben Rampf auf der Insel Samsen zwischen bem Blutsbrüberpaare Orvar-Obbr und Hialmar auf ber einen Seite und Anganthr mit seinen elf Brubern auf ber anberen Seite nach ber alten Saga\*) am Strande von Repfjavit aufführte. Da mir von einem folchen Spiele im Jahre 1815 nichts befannt war, wandte ich mich um Auftlarung an Indridi Ginarsson und erfuhr von ihm Folgendes: Die längst verstorbene Frau bes Einar Sæmundeson, ber selbst ben Orvar-Obbr gespielt, habe ihm in den Jahren 1867 ober 1868 erzählt, daß eine folche Aufführung in dem genannten Jahre veranstaltet worden sei. Un dem Spiele ihres Mannes sei ausgesett worden, bag er, als er ben "toten" Sjalmar auf bie Schultern lub, im Aniegelenk einknickte. Run foll aber Einar Sæmundsson um 1805 geboren sein; er ware somit bamals erft c. 10 Jahre alt und wohl kaum im Stanbe gewesen, einen erwachsenen Mann auf feine Schultern zu laben, selbst wenn er babei eingefnidt mare. Rüchler berichtet aber auch, daß basselbe Spiel nach bem 1827 erfolgten Tobe bes Dichters Sigurdur Bjetursson "um bas Jahr 1830" (?) wiederholt worden sei. Un biese Aufführung erinnert sich auch Benedikt Grondal (geb. 1826), der darüber in Deimreiding, VI. Jahrg., S. 195, schreibt: "Meines Erinnerns murbe einmal am Strande (von Reptjavit) ber Rampf Örvar-Odds und Hialmars mit den Söhnen Arnarims aufgeführt. Spieler maren die größten und stärtsten Seeleute von Rentjavit; fie hatten teine Borftellung von Schauspielen und man tann fich bager leicht benten, daß bies eine "primitive" und "barbarische" Unterhaltung mar, die an ähnliche Produktionen bei ben Griechen erinnert, als biefe fich noch auf ber ersten Stufe ber Bilbung befanden." Um 1830 mar Einar Sæmundeson ein Mann im besten Alter, der jene Kraftleiftung leicht vollbringen konnte. Es scheint somit die Behauptung bezüglich der ersten Aufführung im Jahre 1815 nicht auf festen Fugen zu stehen. Gine bramatische Borftellung tann man übrigens diese rohe Beranstaltung, bei ber bie "Toten" begraben, b. h. Sandhügel über bie "Leichen" aufgeschüttet murben, boch taum nennen.

Über spätere bramatische Vorstellungen bis um die Mitte des Jahrshunderts gibt es nur spärliche Nachrichten. Indridi Einarsson berichtet, daß zwischen 1837 und 1840 auch beim Stiftsamtmanne (Gouverneur) von



<sup>\*)</sup> Orvar-Odds saga, cap. 14 (auch in der Hervarar saga; vgl. meine Übersehung dieser Saga: "Das Tyrfingschwert. Gine altnordische Waffensage. Hagen und Leipzig 1883, S. 13—16).

Joland, Karl Emil Barbenfleth, banische Stude in banischer Sprache aufgeführt wurden und der Stiftsamtmann selbst dabei mitwirkte. Die Lateiniculer fpielten nach ber Rudverlegung ber Schule\*) nach Rentjavit wieber häufig in ben Beihnachtsferien, wo die Schüler nicht zu ihren Angehörigen nach Saufe reisen konnten, u. zw. im großen, für 40 Schüler bestimmten Schlaffaale, dem sogenannten "Langalofte, aus dem die Betten entfernt waren. Diefe Schulaufführungen fanden fogleich ben größten Beifall ber eingelabenen Bafte und murben baber von den Renfjavffern mit Freuden begrüßt. Über bie erfte Borftellung, die im neuen Schulgebaube zu Reptjavit ftattgefunden hat, berichtet jene schon öfter erwähnte Notiz ber Janner-Nummer 1848 ber "Rentjaviter Boft", die in mehrfacher Sinsicht intereffant und belehrend ericeint, jo daß ich sie anschließend an die schon oben S. 274-275 mitgeteilten einleitenden Sate hier — mit einigen Rurzungen — mitteilen will. mir unbekannte Berfasser ( >x y z. ) fcpreibt : "Auch biese Sitte (ber früheren Schulaufführungen) hat aufgehört. Es ift bies wohl eher aus bem Grunde geschehen, weil ben Leuten feine paffenben Stude geboten wurden, - benn es ging nicht an, immer wieber basselbe zu spielen, - als weil man etwa ber Spiele jelbst überdruffig geworden mare. Dies zeigte fich diesen Binter. Rurg vor Beihnachten murbe ben Lateinschülern eine Übersetzung von Holbergs Romöbie "Erasmus Montanus oder Rasmus Berg" angeboten. jetung war ausgezeichnet gelungen. Die Schüler ftubierten bas Stud mabrend ber Beihnachtsferien auf bas Sorgfältigste ein und maren für die Aufführung aufs Beste vorbereitet. Sie hatten auch diesesmal, wie schon früher, mit ber Schwierigfeit zu tampfen gehabt, bag ihnen teine Requisiten zur Berfügung standen, mare ihnen nicht ber Bufall gunftig gewesen, bag ber Stiftsamtmann \*\*) verschiedene ber für biefes Stud benötigten Beratichaften befaß und fie ihnen aus Wohlwollen für bie Schule vorläufig leihweise anbot. Borftellung fand am Abend bes Dreifonigstages ftatt und bie Schuler hatten bagu fo viele Manner, Frauen und Junggesellen eingelaben, als im größten Schlaffaale Blat finden konnten. In den Zwischenatten horte man ben Wefangschor ber Schuler verschiedene Lieder auf der Buhne hinter dem Borhange fingen, und es mar bies ein befonderes Bergnugen" . . . Die Schüler ipielten gang vorzüglich. "Biele von benen, die ber Aufführung beiwohnten, hatten schon früher bergleichen in anderen Ländern gesehen, manche auch basselbe Stud, und die meiften von ihnen burften einig barin gewesen fein, baß bie Darftellung über alle Erwartung gut ausgefallen ift, besonbers wenn

<sup>\*)</sup> Rektor der Lateinschule war damals (seit 27. April 1846) der ausgezeichnete Nordgermanist und Homerüberseter Dr. Sveinbjörn Egilsson.

<sup>\*\*)</sup> Stiftsamtmann mar damals Niels Mathias Rofenörn.

man in Betracht zieht, daß die Spieler gang ungeübt waren und bergleichen früher nie gesehen hatten. Wir hörten viele Rentjaviter fagen, daß biefer Abend zu ihren besten Stunden der Unterhaltung gählte. Auch bewies ja der Stiftsamtmann burch bie Tat, bag biefer Berfuch ihm bantenswert erschien; benn er schenkte ber Schule nach Beenbigung bes Spieles alle Requisiten, Die er ihr für den Abend geborgt hatte. Um nächsten Abend spielten die Lateinschüler abermals und luben biejenigen Renkjapiker ein, bie am ersten Abend nicht hatten kommen können. Es waren bei 300 Menschen dort, die sich abermals ausgezeichnet unterhielten . . . Wenn es auch ben Leuten braußen auf dem Lande bunten mag, daß es für fie wenig wichtig sei zu erfahren, womit sich die Lateinschüler in ihrer freien Zeit unterhalten, so scheint es biesmal boch ber Ermähnung wert; benn man war bisher ber Meinung, daß die Islander für die Schauspielkunft nicht veranlagt seien. Die Schule hat davon ben Gegenbeweis erbracht. Sie hat gezeigt, bag es uns nicht an Leuten fehlt, Die gang gute Schauspieler werben fonnten, wenn es barauf antame. Das Bergnugen aber, bas auch bie Islander an bem Spiele fanden, moge ein Fingerzeig für fie fein, berartige Unterhaltung zu pflegen, wenn bie Stadt anwächft. Endlich banten wir ber Schule für Diese ihre Bestrebungen, und wir hoffen, bag bies für bie Schuler eine Aufmunterung fein werbe, bei bem fo mohl gelungenen erften Berfuche nicht fteben zu bleiben." Der Berfaffer forbert sodann bie Dichter bes Lanbes auf, polfstumliche Schauspiele gu ichreiben; bem einen ober anderen von ihnen murbe ichlieflich boch ein gutes Stud gelingen und "bies mare fur bas Bolt ein großer und bauernber Gewinn, ba hiedurch eine neue Dichtungsart ins Leben gerufen wurbe, welche wir bisher taum tennen gelernt haben und die mit ben alten Sagas aufs Nächste verwandt ist". - Gine lobende Notig über bramatische Aufführungen ber Lateinschüler furz vor Beihnachten des Jahres 1849 fand ich in Nr. 29 bes zweiten Sahrganges ber politischen Renkjaviter Beitung »Picolfur« (vom 15. Janner 1850), wo u. a. auch berichtet wird, daß zu den drei Borftellungen, Die auf einer erhöhten Buhne (>pallhus.) stattfanden, ein fehr starker Bulauf mar, und daß die Schüler por Beginn bes Schauspiels Lieber sangen, die fie selbst jum Empfange ihrer Bafte gebichtet hatten, bann bie Bwifdenatte wieber burch ihren hubichen Bejang ausfüllten und endlich auch nach Schluß ber Borftellung fich von den Buhörern in Liedern verabichiedeten. - Dag in der 1. Sälfte bes 19. Jahrhunderts (ober später, wie Küchler S. 67 meint) in Reykjavik theatralische Borftellungen auch in irgend einem Baren= ober Bachause veranstaltet worden seien, ist mir nicht bekannt und auch wenig mahrscheinlich.

Bon einem eigentlichen Theaterwesen kann also auf Island auch in ber ersten hälfte bes neunzehnten Jahrhunderts nicht gesprochen werben. Es wurde

immer nur von Dilettanten und vor einem eingeladenen Buhörertreis bei freiem Gintritt gespielt. Der fzenische Apparat war von der primitivsten Art.

Noch schlimmer stand es jedoch mit der bramatischen Brobuktion; diese war schon nach den öfter erwähnten Schulkomödien wieder ins Stocken geraten. Ein ästhetischer Wert wohnte freilich auch den dramatischen Versuchen Geir Vidalins und Sigurdur Pjeturssons nicht inne. Doch ist ihnen eine Literarhistorische Bedeutung nicht abzusprechen, und da sie später auch gedruckt erschienen, so möge ihrer hier noch besonders gedacht werden.

Beir Bibalins Stud Brandure ober "Der Rettungelohn" befteht nur aus einem einzigen Atte. Sein Inhalt ift folgender: Budrun, Die Tochter bes bemittelten Bauern Brandur, liebt ben armen Anecht Gudmundur, foll jedoch nach dem Willen der Eltern den reichen Pordur heiraten. Da ereignet siche, daß ihr Bruder Jon, bann Pordur und Gudmundur, die mit je einem Schiffe und ben bagu gehörigen Leuten ins Meer hinausgefahren find um zu fischen, von einem furchtbaren Sturmwetter überrascht werben, wodurch Ion in die größte Lebensgefahr gerät. Während sich aber Pordur um Jon nicht weiter kummert, birgt ihn Gudmundur por bem sicheren Tobe und erhält nun als Rettungslohn Gudrun zum Beibe. Brandur felbst spricht bie Moral bes Studes aus: "Es ift beffer, seine Tochter mit einem guten und tüchtigen Manne zu verheiraten, wenn er auch arm ift, als mit einem reichen, wenn er nichts taugt und keinen guten Charakter besitzt." — Man ersieht bie ganze Armseligkeit bes Stoffes und ber Sandlung icon aus biefer Inhaltsangabe. Übrigens gibt sich die kleine, in sehr gutem Isländisch geschriebene Arbeit so anspruchslos und ist für den Zweck, den der Autor mit ihr verfolgte, so gut gemeint, daß es unbillig mare, an sie überhaupt fritischen Maßstab anzulegen.

Anders verhält es sich mit den Stüden Sigurdur Pjeturssons. Dieser wollte als Dichter\*) gelten und war als solcher schon während seiner zehnjährigen — übrigens mit Geir Bibalin zusammen verbrachten — Universitätsstudienzeit in Kopenhagen aufgetreten, wo er in der "Norwegischen Gesellschaft", deren hervorragendstes Mitglied der satirische Dramatiter J. H. Wessel war, eine Rolle spielte. Und eben als Dichter hätte er auch von den damals in Kopenhagen aufgeführten Stücken Holbergs und P. A. Heibergs immerhin recht viel lernen können. Wie wenig Rutzen er in Wirklichkeit aus ihnen gezogen hat, ersehen wir aus seinen beiden,



<sup>\*)</sup> Man vgl. über Sigurdur Pjetureson als Dichter mein Buch "Jelandische Dichter der Neuzeit in Charakteristiken und übersetten Proben ihrer Dichtkunst", S. 275—283.

allerdings, wie berichtet wird, mit größter Hast geschriebenen Komödien, ganz besonders aus »Hrolfur.«

Der Inhalt bes breiaktigen Lustspieles "Hrolfur" ift folgender: Der Bauer und Gerichtsbeisiber Audun ift ein überaus leichtgläubiger Mensch und foll nun zu seinem eigenen Schaben erfahren, welch' schlimme Folgen eine folde Charafterichwäche haben fann. Er wird nämlich junächst von einem Landstreicher Namens Hrolfur beschwindelt, der, nachdem er durch feine Großsprecherei icon Audung Tochter Una betort hatte, ihm selber nicht nur wertlose Waren zu einem hoben Preise vertaufte, sonbern ihn auch um fein bestes Bferd betrog, auf bem ber Bauner sobann bas Beite suchte. Grolfur hat Audun aber außerdem in dem Bahne bestärft, daß ein ihm abhanden gefommenes Schaf von einem benachbarten ehrenfesten Rleinbauern gestohlen und Abends vorher gegeffen worben fei. Audun zeiht nun ohne Beiteres seinen Nachbarn biefes Diebstahls und verlangt bafür vierfachen Erfat. Dadurch gerät er in einen Ehrenhandel, ber für ihn ben schlimmften Ausgang zu nehmen broht. Nur ber freundschaftlichen Bermittlung eines anderen Nachbarn, des klugen Bauern Giffur, der Audun auch über den an ihm verübten Betrug aufflärt, hat es biefer ju verbanten, daß er leichten Raufes durch Schenkung seiner besten Ralbin an einen armen, eben in größter Not befindlichen Bausler bavon tommt. Audun ift aber burch biefe Erfahrungen noch immer nicht gewitigt. Seine eigene Magd Margriet stahl die bem Brolfur abgekauften Baren, fingierte, um jeben Berbacht von fich abzulenken, einen Ginbruch und bezeichnete Andries, ben Sohn Giffurs, als ben Tater. Und obgleich Giffur, nachbem er noch zuvor für feinen Sohn um bie Sand ber Tochter Auduns angehalten, unterwegs ift, um Grolfur einzuholen und ihm bas erschwindelte Gelb und Pferd wieder abzunehmen, schenkt er boch ber Magd Glauben und läßt Andries fogleich wie einen Berbrecher feffeln. Die Unschuld bes Burschen kommt jedoch alsbald zu Tage, u. zw. burch bie eigene Ungchtsamkeit ber Margriet, Die bas Ristchen mit ben gestohlenen Sachen unverwahrt auf dem Tische stehen ließ. Inzwischen kehrte Giffur mit bem Pferbe Auduns und einem Teile bes Gelbes gurud, und Audun fteht nun nicht weiter an, beffen Sohn die hand seiner Tochter zu geben. -

Hrolfur. als — späterer — Titel bes Stückes ist schlecht gewählt. Hrolfur verschwindet schon mit dem ersten Alte, und andere Bersonen treten in den Vordergrund der dreisach geteilten Handlung. »Sladur og trügirnis b. h. "Geschwätz [richtiger Schwindelei] und Leichtgläubigkeit" war entschieden besser. Das Stück dürfte übrigens den Titel »Hrolfur« erst erhalten haben, als auch schon »Narsi« gespielt worden war, und die Leute nun meinten, es müsse jedes Schauspiel nach seiner Hauptperson benannt sein. In Rasts

»Synishorn« (vgl. unten) ist bas Stüd — recht bezeichnend für seine bramatische Qualität — nach bem Gerichtsbeisitzer Audun benannt. Aus bem erwähnten Grunde scheint wohl auch "ber Rettungslohn" Geir Bibalins erst später ben minder passenden Titel »Brandur« erhalten zu haben.

In gar mancher Hinsicht höher als >Hrolfur« steht bes Dichters zweites Drama, das ebenfalls dreigttige Luftspiel »Narfi«. Auch ber Seld biefes Studes ift ein Schwindler und Schurke, jedoch in ber eleganteren Gestalt eines Sandlungsbediensteten bei einem banischen Raufmanne, Obwohl ein Islander, fpielt er einen banischen Stuper, ber die Manieren ber Danen nachäfft, fich feiner Nationalität schämt und lieber ein schauberhaftes Danisch als seine Muttersprache spricht. Er hat seit langerer Beit ein begehrliches Muge auf Ragnhilbur, die taum noch erwachsene Tochter bes Berichtsbeisiters Guttormur, welche ichon einem Anechte ihres Baters, bem braven Nikolaus, ber fie im Lesen, Schreiben und Rechnen unterrichtet, ein halbes Cheversprechen gegeben. Es gelingt Narfi auch burch stuperhaftes Benehmen und lugenhafte Borfpiegelungen von einem großen Gintommen bei feinem Prinzipale Dalftwb und beträchtlichen Ersparniffen die Buneigung bes nur fur Reichtum und Unsehen eingenommenen Mädchens zu gewinnen und er tritt nun zu Beginn bes Studes fuhn als Freier auf. Der biebere, aber etwas einfältige Guttormur ist auch gar nicht abgeneigt, ihm seine Tochter zu geben, falls er seine banischen Manieren ablegt und seine Angaben sich als richtig erweisen. Und Buttormur hatte sich sogar burch einen Schwindel mit einem gefälschten Beugniffe und mit Banknotenbundeln, die nur zuoberft eine Rote, barunter aber leeres Bapier enthielten, übertolpeln laffen, wenn es nicht Dalfteb, bem guten Freunde bes Guttormur und Pringipal bes Rarfi, bem er foeben beffen Stellung bei ihm gekundigt, noch im letten Momente gelungen ware, ben plumpen Betrug aufzudeden. Inzwischen hat Nikolaus fünf Leuten bes Dalftæb, die auf bem Meere von einem Sturme überrascht murben, bas Leben gerettet, und Dalftæb felber tritt nun mit Erfolg als Brautwerber für Nifolaus auf, bem er eine felbständige Stellung in feinem ausgebehnten Beschäfte gibt und ein reichliches Austommen zusichert.

Wie aus diesen Inhaltsangaben zu ersehen, bilben die beiden Stücke Sigurdur Pjeturssons eigentlich nur Barianten besselben Themas: wie einfältige Menschen durch Schwindler übertölpelt werden. Aber nicht nur die Hauptpersonen der beiden Stücke, Hrolsur und Narfi als Bösewichte, Audun und Guttormur als leichtgläubige Schwachköpfe, gleichen einander; auch die nächst diesen im Bordergrunde der Handlung stehenden Personen sind dieselben Theen: so Una und Ragnhildur, die ihrer Bäter würdigen Töchter, welche ihr schon an einen braven, aber schlichten Liebhaber verschenktes Herz gleichs

wohl einem anscheinend wohlhabenderen und interessanteren Großsprecher entgegenbringen; Gissur und Dalstwe, die Freunde des Hauses, welche die Schwindeleien ausbeden und das drohende Unheil abwenden; Andries und Nitolaus, die braven Bursche, welche nach Bestehung schlimmer Fährlichseiten doch noch die Liebste heimführen. Auch die Grundzüge der Handlung sind natürlich in beiden Stüden dieselben. Diese haben außerdem manchen Zug mit Bidalins »Brandur« gemein. So kehrt z. B. das dort verwendete Motiv der Rettung von Menschenleben aus höchster Seenot und mit eigener Lebensgefahr, wodurch der zurückgesetzte Freier einen Beweis seiner besonderen Tätigkeit erbringt und nun erst Gnade in den Augen des Vaters der Braut sindet, auch in »Narsi« wieder.

Eine besondere dramatische Erfindungsgabe wird man daher Sigurdur Pjetursson jedenfalls nicht nachzurühmen haben. Im Übrigen ist »Narsi« bei all seinen — namentlich auch technischen — Mängeln unzweiselhaft das bessere Stück dieses Dichters. Die Charaktere sind ganz gut gezeichnet, so vor allen Narsi selbst. Ein dem Guttormur zur Erziehung übergebener Baisenknabe ist ebenfalls eine trefflich gelungene drastische Figur. Ein hübsches isländisches Interieur wird in einer Szene des zweiten Aktes geboten, wo Guttormur mit seinen Kindern bei der häuslichen Arbeit versammelt ist und Ragnhildur Berse rezitiert, an welche die Übrigen ebenfalls versissierte Improvisationen knüpsen.\*)

Bas uns aber an allen drei Dramen ganz besonders gefällt, ist der lobenswerte Umstand, daß ihr Stoff dem heimischen Bolksleben der damaligen Zeit entnommen ist und daß sie uns daher volkstümliche Then und daß Leben und Treiben der Isländer am Ende des achtzehnten Jahrhunderts vor Augen führen. Sie haben in dieser hinsicht einen bedeutenden Borzug gegenüber späteren isländischen Dramen, die sagenhafte oder geschichtliche Stoffe aus der alten Zeit Islands behandeln. »Hrolfur« und »Narsi« gesielen denn auch, wie es scheint, den isländischen Zuhörern sehr gut, da sie, wie wir gesehen haben, später auch außerhalb der Lateins



<sup>\*)</sup> Holger Wiehe (in der Einleitung zur dänischen Übersetzung des isländischen Dramas "Schwert und Krummstab" von Indridi Einarsson, S. 4) und nach ihm Küchler (Dramatik, S. 14) bemerken, daß "Narsi einen ähnlichen Stoff behandle, wie Holbergs Jean de France." Dies ist nicht ganz zutreffend. Es besteht wohl eine gewisse Ühnlichkeit im Charakter der Helden, indem sich der Isländer auf einen seinen Dänen, der Däne auf einen Bollblut-Franzosen hinausspielt. Im Übrigen ist Narsi ein geriebener Schwindler und Schurke, Hand Franksen hingegen ein einfältiger und lächerlicher, sonst aber gutmütiger Tor, der die Braut nur wegen seiner blöden Alfanzereien verliert.

schule zur Aufführung gelangten und sogar noch im Jahre 1893 gespielt wurden.\*)

Es ift behauptet worden, \*\*) daß Sigurdur Pjetursfons "Romodien" gegen ben banischen Raufmannsstand gerichtet seien, ber bamals auf Island eine bominierende Stellung einnahm und die eingebornen Bauern wie eine niedrigere Rafte behandelte. Da in ben beiben Studen bes Dichters nur in »Narfi« ein banischer Raufmann eine Rolle spielt, tann auch nur auf biefes Drama angespielt sein. Hier erscheint jedoch ber banische Raufmann (Dalstæb) als burchaus nobler Charafter, ber ben Islander in ber leutseligsten und freundschaftlichsten Beise behandelt und nur eine gewiffe Sorte von isländischen handelsbediensteten tadelt, über die er fich mit folgenden Borten ausspricht: "Bu unserer groben Bachausarbeit erhalten wir zunächst im Allgemeinen nichts Anderes als den Ausschuß vom Bauernstande, das heißt : es gibt bisweilen folche Buriche, Die ein Bauer nicht in feinem Dienst behalten tann, fei es wegen Faulheit, Biberfetlichkeit ober irgend einer anderen ichlechten Gigen-Solche Leute kommen alfo ju une, und fie bleiben eine Zeitlang brauchbar, so lange sie glauben, es schwebe ihnen ber Tamp (Tauende, als Strafwertzeug gebraucht) über bem Ropf, wie ein Romet. Inbeffen gibt es für fie boch Gelegenheit genug zu Ausschweifungen. Ja, einige avancieren fogar und vermehren ihre Boutique mit neuen Laftern. Wir find bann genötigt, ihnen ben Abschied auf grauem Bapier zu geben. Dun find fie gezwungen herumzuwandern, wenn es ihnen nicht gelingt, sich auf die eine oder die andere Urt bei anderen honetten Leuten im Lande einzudrängen, und hiezu find ein alter Frad, ein Baar abgetragene Stiefel, ein bunter but, eine zerzauste Berrude, ein freches Brahlen mit noch mehr anderm Rram die gludlichsten Mittel. Treffen fie einen einfältigen Mann, fo bangt fich dieses Ungeziefer so fest an ihn wie Rletten. Reine ehrliche Arbeit konnen fie" u. s. w. (Leikrit, S. 149 - 150.) -

"Hrolfur" erschien zum ersten Male gebruckt im Jahre 1819 u. zw. in E. Chr. Rasks isländischer Chrestomathie: Synishorn af fornum og nýjum norrænum ritum í sundrlausri og samfastri ræðu. Id est Specimina Literaturæ Islandicæ veteris & hodiernæ prosaicæ & poeticæ, magnam partem anecdota (Holmiæ. MDCCCXIX), S. 209—255, mit dem Titel »Auðun lögréttumaðr«. Gleðispil af Sigurði Péturssyni sýslumanni, leikið í Reykjavík 1814.« (A., der Gerichtsbeisither. Lustspiel von Syssemanni S. B., gespielt zu Reykjavík im Jahre 1814.) Mit »Narsi« und dem



<sup>\*)</sup> Rüchler meint, daß die drei Schuldramen "später — jedoch faum mehr nach 1865 — auch Darstellungen vor größeren Zuschauerfreisen erfahren haben".

<sup>\*\*)</sup> Bal. Dr. Baltyr Gudmundeson, Islands Kultur, S. 51.

"Brandur" Geir Bibalins\*) zusammen erschien bann "Hrolfur" 1846 im zweiten Teile der Berke Sigurdur Pjeturssons, der den Separattitel: »Leikrit og Nokkur ljodmæli« (Repkjavik 1846) führt und eine Borbemerkung des Herausgebers, sowie eine — leider nur allzu magere — Biographie des Dichters aus der Feder des Stistspropstes Arni Helgason enthält.

Die erften gebrudten Dramen in islandischer Sprache find übrigens bie (von Rüchler unbeachtet gebliebenen) Rinbertomödien, welche in dem icon ermähnten, von Bischof Dr. Sannes Finnsson in zwei Banden berausgegebenen Bolfsbuche "Qvoldvökurnar 1794" (b. h. Die Abendunterhaltungen für bas Rahr 1794) enthalten find. 3m erften 1796 zu Leirargardar erschienenen Bande bieses Werkes befindet sich als Nummer XXIV, auf S. 160-193 (Nummer XXI, S. 96-122 ber zweiten Ausgabe 1848) bas einattige Stud »Sumargjafirnar. Gledi handa bornum« (b. h. Die Sommergaben. Unterhaltung für Rinder), in welchem an die auch auf Island übliche Sitte, ben ersten Sommertag durch Beschenkungen zu feiern, eine recht hubsche und lehrreiche Handlung geknüpft ist. Der zweite, 1797 ebenfalls in Leirárgardar erschienene Band enthält als Rummer LVII auf S. 75—132 (Nummer IX, S. 58-103 ber zweiten Ausgabe) ein zweiaktiges Drama mit bem Titel »God born eru foreldranna bezta audlegd« (gute Rinber find ber beste Reichtum ber Eltern); es ift, wie jedenfalls auch bas andere Stud, eine Übersetung. Das Stud felbit bekundet eine geubte dramatische Sand, ist überaus spannend und wirfungsvoll und weitaus beffer als bie unbeholfenen bramatischen Berfuche Beir Bibalins und Sigurdur Bjeturssons.

Auf Grund der bis jest bekannten Daten ergibt sich also bezüglich der Anfänge des isländischen Dramas und Theaterwesens folgende Chronologie:

Die älteste bisher bekannt gewordene bramatische Arbeit ist "Sperdill« von Snorri Björnsson aus den Fünfziger-Jahren des 18. Jahr-hunderts.

Im Oktober 1791 wurden in der Lateinschule zu Renkjavik bereits Szenen aus Luftspielen dargestellt.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Der Herausgeber der Schriften Sigurdur Pjeturssons war der auf Island selbst heute noch allgemein verbreiteten Meinung, daß auch "Brandur" von diesem Dichter versaßt sei, und ersuhr den wahren Sachverhalt erst, als das Stiick schon gedruckt war, aus der Biographie S. Pjeturssons von Arni Helgason. Er entschuldigt sein Versehen mit der Erwägung, "daß der Dichter selbst diesem Schauspiel seines Freundes gewiß mit Freuden einen Plat in seinen Schriften gegönnt haben würde". Bgl. auch Ny Félagsrit, gesin ut af nokkrum İslendingum VII. ar (1847) S. 191—195.

Zwischen ben Jahren 1791 und 1796 ist bas einaktige Stück »Brandur« von Geir Bibalin in ber Lateinschule zum erstenmale aufsgeführt worden.

Im Jahre 1796 fand in der Lateinschule schon eine Aufführung des Lustspieles »Hrolfur« von Sigurdur Pjetursson statt.

Im Jahre 1796 ericien bas erfte in isländischer Sprache gebrudte Drama (eine übersette Rinberkomöbie).

(Fortfetung folgt.)



### Der schlichte Reif.

Von O. Berbert.

je schöne stolze Herzogin Im Saal des Schlosses stand, Diel gold'ne Reifen bligen An ihrer weißen Hand.

Da spielt mit ihrer weißen Hand Das kleine Schwesterlein. "Dein finger, Lieb', ist fast zu schlank, Zu tragen Perl' und Stein.

Sag' an, wer Dir gegeben hat Die Perle matt an Strahl?" "Die bot mir einst als Brautgeschenk Der Herzog, mein Gemahl."

"Wie herrlich der Brillanten Licht, Sie flammen wunderbar!" "Tu meiner Wiege legte fie Mein Pate einst, der Czar". "Wie der Opal in Farben spielt! Ein Glücksstein ist er. Wie?" "Erinn'rungsgabe, liebes Kind. Un Kais'rin Eugenie."

"Wie seltsam! Zwischen Glanz und Pract Dies Ringlein, sondern Zier, Du trägst es ständig, Cag und Nacht, Verwachsen scheints mit Dir."

Die schöne, stolze Herzogin Erschraf — ward geisterbleich: "Kind, der es mir zum Abschied bot, Besaß nicht Kron und Reich.

Und dennoch ist der Ring für mich Mehr wert, als Perl' und Stein. Und mit dem Reifen an der Hand will ich bearaben sein."





## Joseph Freiherr von Helfert.

Erlebnisse und Erinnerungen.

٧.

Weihnachten 1848. Neujahr 1849.

2.

Als ich am 27. Dezember in Wien eintraf, — ich stieg wie gewöhnlich in Nowaks Gasthof "zum weißen Roß" in der Leopolbstadt ab\*), — waren es zunächst Angelegenheiten meines Amtes, die mich in Anspruch nahmen.

Bahrend ich in Brag weilte, hatte mich Bepi Safner in Olmus, in Kremfier, in Wien aufgesucht und natürlich nirgends gefunden. Nach bem Tobe bes Professors Fischer war die Lehrkanzel ber Augenheilkunde an ber Brager Universität in Erledigung getommen und hafner bewarb sich um fie. Als er mich nirgends fand, stellte er fich in Wien bem Grafen Stabion vor, der ihn an mich wies. "Ja, Guer Erlaucht," jagte Bafner, "Belfert ift mein Jugendfreund und gerade beshalb wird er, um nicht parteiisch zu scheinen, gegen mich sein!" Stabion erzählte mir bas und sagte, ber junge Mann habe ihm gefallen. "Haben Sie etwas gegen ihn?", fragte mich Stadion. "Durchaus nicht!" Aber gewiß tonnte in einem jo wichtigen Falle Jugendfreundschaft teinen Ausschlag geben. Neben Bepi hafner bewarb sich Med. Dr. Arlt um dieselbe Lehrkanzel. hafner mar vielleicht der genialere, Arlt ber gediegenere; an Renntnissen, an wissenschaftlichem Gifer, aber auch an operativer Geschicklichkeit und Bertrauenswürdigkeit mar es schwer, bem einen vor dem andern einen Borgug einguräumen. Doch mehrere Umftande sprachen für Arlt. Arlt hatte ichon einen Fuß im Brofefforen-Rollegium, hafner nicht; Arlt trug seit mehreren Jahren als "außerorbentlicher Dozent" an der Universität Augenheilfunde vor, hasner war Konzepts-Praktikant im Sanitats-Departement bes Guberninms; er war bedeutend junger als Arlt, und auch bas konnte nicht gang außeracht bleiben. Der Fall machte in Brag großes Auffeben, die medizinische Welt mar für ben einen ober für ben andern ber beiben Nebenbuhler in zwei Lager gespalten. Der alte Hofrat,

<sup>\*)</sup> Jm "Fremdenblatt" Nr. 320 vom 29.: "Herr J. Helfert, Sefretär, von Brag".

mein ehemaliger Chef, schrieb mir und bat für seinen Sohn. Auch Brauner suchte mich für Hasner zu stimmen. "Sein reformatorisches Werk", sagte er, "werben die alten Herren gerade so beurteilen, wie die pl. tit. Herren Wirtschaftsräte mein Buch über die Bauernzustände beurteilt haben!" So war die Entscheidung in der Tat schwierig und die Sache durfte nicht übereilt werden.

Eine Angelegenheit sehr unangenehmer Art beschäftigte mich jeit langerer Beit. Die Brofefforen ber dirurgifden Lehranstalt in Salzburg, Guftav 2801f (Chemie) und Alexander Reper (Chirurgie), hatten fich in der fritischen Beit arg fompromittiert, in ben Ottobertagen hatten fie Freiwillige zu einem hilfezug nach Bien geworben, Reper hatte fie in Berfon babin geführt. Alogs Fischer hatte mir schon in Kremfier in ben Ohren gelegen, man tonne die beiben Manner unmöglich auf ihrem Boften laffen, ohne bei allen Butgefinnten in Salzburg Argernis zu erregen. Der gefährlichere mar Reper. Er hatte ein angenehmes Außere, besaß eine große Rednergabe und hatte burch die raditalen Elemente, beren es auch in Salzburg einige gab, großen Einfluß auf den Gemeinderat gewonnen. Bon minderer Bedeutung mar Bolf, ber mehr nur Nachtreter war; als Reper mit feinen Freischarlern mit beiler haut, aber ohne Lorbeern nach Salzburg zurudtam, nannte Bolf bas Unternehmen ein "hirschauer Studl". Allein die Unternehmung war mehr als bloß ein unbesonnener Streich, sie war Hochverrat in optima forma, und wenn wir von Rechtswegen vorgehen wollten, so war Absetzung das Beringfte, mas die beiben Berren treffen tonnte. Allein wir tonnten uns für eine fo ernfte Magregel nicht entschließen. Bir trugen ber großen Berwirrung ber Beifter Rechnung, Die ein charafteristisches Merkmal ber Oftobertage gewesen war, und beschloffen, fie einfach von Salzburg zu entfernen. Bolf tam an die Universität Lemberg, Reper an die medizinisch=chirurgische Lehr= anstalt zu Rlagenfurt, wo er ben Unterricht für hebammen übernahm. Da aber biefer auch flovenisch erteilt werden mußte, mas Reper nicht konnte und als Deutschtumler auch nicht mochte, jo blieb er nicht lang auf seinem Boften, fondern folgte einem vorteilhaften Ruf nach Ugypten.

In den Tagen, die ich in Wien zubrachte, stellten sich mir jene Wiener Brosessoren vor, die Feuchtersleben von der Lehrkanzel entsernt hatte. Sie beschwerten sich in den stärksten Ausdrücken über diese unerhörte Maßregel, über diesen sultanischen Gewaltstreich und verlangten ihre Wiedereinsetzung als ihr gutes Recht. Ich hörte sie ruhig an, aber ein Versprechen konnte ich ihnen nicht geben. Es ging doch nicht an, eine vor wenig Wochen erlassenkaiserliche Entschließung rückgängig zu machen und ohne ausreichenden Grund in ihr Gegenteil zu verwandeln. Es war allerdings richtig, daß ihnen als

Staatsbienern fein Bormurf zu machen mar, fie hatten pflichtgetreu gearbeitet und gewirkt, wie es ihnen burch bas Geset vorgeschrieben mar. andererseits war nicht zu verkennen, daß sie hinter den Fortschritten ber Biffenschaft zurudgeblieben waren und dag teiner von ihnen den gesteigerten Anforderungen, die nun an die Bertreter ber Universitätsstudien zu stellen waren, murbe entsprechen konnen. "Seien mir frob, bag wir fie los find!" fagte mir Erner. Im übrigen murbe ein ahnlicher Schritt, wie ibn Feuchtereleben gegen seine fünf Opfer gemacht hatte, von une nicht unternommen. Es gab wohl in Wien, in Brag, in Graz 2c. hin und wieder Brofefforen, von benen basfelbe ju fagen mar wie von ben Berren Bleifch! und Ronforten. Bir ichlugen aber in folden Fällen ben milbern Beg ein, wir beließen die alt gewordenen Brofefforen, die ja ju ihrer Beit nicht ohne Berdienft gewirft hatten, auf ihren Boften und waren nur bedacht, ihnen neue, den geanderten Anforderungen genügende Rrafte an Die Seite zu feten. Einige ber ältesten Berren machten von felbst Blat, ber im Sturm ber Margereignisse schwer geprüfte Sofrat Jenull burch feinen am 28. Dezember erfolgten Tod, ber zweiundsiebzigjährige Brofessor ber Mathematit Josef Jento durch seinen freiwilligen Übertritt in den Rubestand am letten Tage des viel bewegten Jahres. Aus gang anberen Grunden als megen mangelnber Lehrfähigkeit wurde Füfter, feiner lehramtlichen Berpflichtungen bei bem energischen Broteste seiner Rollegen bereits vorläufig enthoben, nunmehr bleibend entfernt: "viele im Interesse ber studierenden Jugend laut gewordene Besorgnisse durften in diefer Magregel ihre Beruhigung finden"\*).

Auch der Kurator der k. k. Theresianischen Ritter-Akademie Graf Ludwig Taaffe wollte sich meine Unwesenheit in Wien zunuze machen. Er selbst lag damals an einer schmerzvollen Krankheit darnieder, er schickte seinen Stellvertreter Baron Sommaruga. Der eble liebenswürdige Mann, vor dem ich kaum anderthalb Jahre früher als Supplikant um die Krakauer Lehrskazel erschienen war, sand sich bei mir ein und legte mir dringend ans Herz, ich möchte seine, Sommarugas, Person ganz aus dem Spiele lassen; er wolle gern auf ein Gehalt verzichten, das er nie angesprochen habe, und sei auch ohne dieses jederzeit bereit, den Kurator im Verhinderungsfalle in allen Stücken zu vertreten. Dagegen machte er mir eifrige Vorstellungen zugunsten bes Grafen Taaffe. Graf Taaffe habe schon dadurch, daß er aufgehört habe, Justizminister zu sein, an seinen Einkünften viel eingebüßt; verlöre er auch den Posten am Theresianum, den er durch so lange Jahre versehen, so würde ihn das nicht bloß persönlich kränken, sondern auch in seiner materiellen



<sup>\*)</sup> Wr. 3tg. 1849 Nr. 20 vom 24. Januar, S. 216.

Existenz noch mehr schäbigen, ja in wahre Verlegenheit setzen . . . Wir ging diese Schilberung gewiß nahe; hatte ich boch dem Grasen Taasse manches zu danken! Allein einen Trost konnte ich seinem Fürsprecher nicht zukommen lassen, ich konnte ihn, wie die abgesetzen Prosessoren, nur schweigend anhören und höchstens einige verbindliche Worte sagen. Denn ich hatte den Gedanken, das Theresianum eingehen zu lassen, noch immer nicht ausgegeben. An den stiftungsmäßigen Bestimmungen ließ sich im Wesen allerdings nichts ändern; es ließen sich nur, wie es bei den anderen Konvikten geschehen war, die Konviktsplätze in Hand-Stipendien umwandeln. Dagegen sollten die aus dem Staatssichatze sließenden Beiträge, "natürlich mit Schonung der bereits Besitzenden", aushören, "um die dadurch gewonnenen, nicht unbedeutenden Summen für wichtigere Zwecke zu verwenden". In diesem Sinne schrieb ich an den Grasen Stadion"\*).

Nebst dem Theresianum war, wie früher erwähnt, auch das Josephinum gur Aufhebung bestimmt. Wir brauchten beffen Räumlichkeiten bringend, um fie einstweilen, fo lang fich die Aula im Besit bes Militars befand, für die medizinischen Borlesungen zu verwenden. Die nicht zur Armee einberufenen Böglinge dieser medizinisch=chirurgischen Lehranftalt hatten im Jahre 1848 an ber akabemischen Legion ebenso teilgenommen wie bie Borer ber Universität. Ihre Borlesungen waren barum auch hier geschloffen und bas ebnete für uns ben Weg, bie Unftalt völlig eingehen zu laffen. Ich trat barüber mit meinem Rollegen vom Rriege, bem Unterftaats-Sefretar Ritter v. Schöllhaimb, in Berhandlung, die in seinem Bureau ftattfand. Bugegen waren die beiden Stabsfelbarzte Johann Traugott Dreyer, Bige-Direftor ber Josefs-Atademie, und Josef Rottmager, einer ber Professoren ber Atabemie, Referent im Rriegsministerium. Schöllhaimb ging fogleich auf Ibeen ein. "Die Atademie", fagte er, "hat uns nicht einmal in Friedenszeiten so viel Arzte geliefert, als wir brauchten. Für den Krieg mußten wir Arzte bernehmen, wo wir sie fanden, und sie haben ihren Dienst ebenso gut versehen wie jene, beren Ausbildung dem Staat 1000 fl. per Ropf kostete. Bogu also bie gange Unftalt?" Dreper versuchte Ginwendungen, berief sich auf bie militarifche Disziplin, ben Solbatengeift, ber in ber Anftalt berangezogen werbe. Allein Schöllhaimb, ber fehr berbe Manieren hatte, ließ ihn faum zu Worte tommen. Der arme Dreper spielte eine wenig beneibenswerte



<sup>•)</sup> Die Verhandlungen über das Schickfal des Theresianums haben sich noch durch viele Monate hingezogen; zulest blieb die altberühmte Anstalt bestehen und die einzige Anderung war, daß sie zusolge Kaiserlicher Entschließung vom 29. September 1849 ihre Eigenschaft als "Ritter-Atademie" verlor und einfach t. t. Theresianische Atademie genannt wurde.

Rolle, da auch Kottmayer gegen ihn war. Am Schluß der Verhandlung war die Sache abgemacht und es kam nur darauf an, den Vortrag an den Kaiser zu erstatten; an der Allerhöchsten Genehmigung war nicht zu zweiseln. Das Josephinum mit seinen reichen Sammlungen ging damit an die Universität über.

An ber Reorganisation des Unterrichtsspstems wurde in allen Departements fleißig gearbeitet.

Die wichtigsten Bestimmungen betrafen die Universitäten. Bor allem mußte unter ben Studenten Ordnung gemacht werden. Die Studenten waren in ber Beit allgemeiner Birrnis ihrer Bestimmung völlig entfrembet worden. Studiert hatten sie fast gar nichts: sie hatten Solbaten gespielt und, mas noch bedenklicher war, sie hatten Politik getrieben, nicht bloß theoretische, fondern leiber auch praktische. Erner und ich ftimmten dem Grafen Stadion volltommen bei, daß biefen Buftanden ein Ende gemacht werden muffe. Die Studenten follten feine politischen Bereine bilben durfen, Minderjährige überhaupt zu politischen Rlubs nicht zugelassen werden. Die akademischen Legionen maren aufzulösen: wer bas rechte Alter habe, konne in die Nationals garbe eintreten. Bingegen follten in Bintunft alle Studenten bie öffentlichen Borlejungen besuchen, es jollte fein Privatftudium der Fakultätsfächer mehr geben. Diefe lettere Bestimmung konnte allerdings für den Unfang nicht ftreng burchgeführt werben. Eltern aus ben befferen Ständen trugen Scheu, ihre Sohne unter die verwilderte Jugend bes Jahres 1848 zu ichiden, fie gaben fie bann lieber jum Militar. Es blieb baber nichts übrig, als vorläufig bas Privatstudium noch ju gestatten; boch sollten bie Privatisten, da ihnen teine Frequentations-Zeugniffe ausgestellt werden konnten, Brufungen ablegen. Auch an ben Gymnasien wurde das Brivatstudium in ber bisherigen Beife vorläufig belaffen\*).

Die Umgestaltung der Fakultäten schritt nach den Grundsäten des Organisations-Entwurses vor. Die nicht-lehrenden Doktoren wurden vom Lehrkörper getrennt; die Fakultät bestand hinsort nur aus Lehren und Lehrenden, also den ordentlichen und außerordentlichen Prosessionen und den immatrikusierten Studenten. Im Lehrkörper sollten auch die "öffentlichen Dozenten" vertreten sein, sie sollten jetzt, nach dem Muster der deutschen Universitäten, "Brivat-Dozenten" heißen, d. h. solche, die an höheren Studien-Anstalten öffentlichen Unterricht erteilen, ohne hiefür vom Staate besoldet zu sein; sie sollten befugt sein über die Wissenszweige, für die sie sich habilitiert hatten, ihren Hörern staatsgiltige Frequentations- oder



<sup>\*)</sup> Min.-Erlaffe vom 17. Dezember Nr. 31, vom 21. Nr. 47.

Kortidritts-Reugnisse auszustellen. Solde Bersonen, Die zwar an einer Katultät unterrichten, aber nicht in einer Diefer Fakultat angehörigen Biffenichaft, fondern in einer prattifchen Fertigteit, wie Stenographie, lebende Sprachen, Turnen, jollten bloß "Lehrer" beißen und als folche bem Lehrkörper nicht angehören. Den an der Universität nicht=lehrenden Dottoren wurde anheim= gestellt "Dottoren-Rollegien" für miffenschaftliche Zwede zu bilben. Ber von ihnen ben Drang in sich fühlte, öffentlich ju lehren, bem ftand es frei, sich für ein besonderes Fach, 3. B. Fundamental-Theologie, romisches Recht, Augenheilfunde, an der Universität zu habilitieren. In dieser Reit wurde Dr. Rofef Fric\*) an ber Brager Universität als \_außerorbentlicher Dozent" für gerichtliches Verfahren in bohmischer Sprache anerkannt; feine Frequentationsund Brüfungs-Beugnisse sollten, unter gewissen Boraussetzungen, Rechtsgiltigfeit und Beweistraft haben, wie die des ordentlichen Professors bes gleichen Faches\*\*). Das Verfahren für die Besetzung ber Lehrkanzeln wurde grundfätlich geanbert. Die bisherigen schriftlichen Rontursprufungen borten auf. Nur ausnahmsweise konnte ber Lehrkörper auf eine solche antragen, wenn der Bewerber feine gedruckten oder handschriftlichen Arbeiten vorzulegen imstande war, aus benen seine missenschaftliche Befähigung sich beurteilen ließ. Die Fähigkeit zum mundlichen Bortrage follte ber Randibat, wenn er nicht etwa schon öffentlich gelehrt hatte, durch eine Probevorlesung erweisen. Auf Grund Diejer Nachweise hatte ber Lehrförper seinen Besetzungsvorschlag an bas Ministerium zu erstatten\*\*\*).

Diese neue Einrichtung traf auch mich persönlich. Ich hatte mich, ba ich noch in Krakau war, um die Lehrkanzel des römischen und kanonischen Rechtes nach meinem seligen Bater beworben und die schriftliche und mündliche Konkursprüfung dafür abgelegt. Ich hatte einen einzigen Mitbewerber, den Inr. Dr. Stremanr aus Graz. Jeht erhielt ich denn aus Prag die Beilagen meines Gesuches zurück, mit dem Bemerken, daß "in Folge der geänderten Universitäts-Verhältnisse" vom Ministerium — also in letzter Linie von mir selbst! — der Austrag gekommen sei, "eine neue öffentliche Berlautbarung mit Bestimmung einer kürzeren Frist zur Erledigung der Gesuche zu veranlassen" zc. Unterschrieben war Gustav Ritter von Kopetz, k. k. Gubernialerat und Professor, der als Senior der Fakultät "in Ermanglung eines k. f. Studien Direktors" die Geschäfte sührte; denn der letzte Direktor Gubernialrat Hasner von Artha war in Folge des eingetretenen Umschwungs

<sup>\*)</sup> Kultur 1903, S. 48.

<sup>\*\*)</sup> Ministerial-Erlässe vom 18., 19., 24. Dezember 1848, R.-G.-Bl. Nr. 35, 37, 52; vom 3. und 14. Januar 1849, Nr. 68, 85.

<sup>\*\*\*)</sup> Min.-G. vom 11. Dezember 1848 Nr. 20, S. 20 f.

von seinem Bosten zurückgetreten. Der Namenszug Ropet' war in jener kalligraphischen Handschrift geschrieben, die ihm bis in sein Greisenalter blieb\*).

Um die Besetzung ber an unseren Universitäten erledigten ober neu zu errichtenden Lehrkanzeln brauchte uns nicht bang zu fein. In ben Brofessorenfreisen Deutschlands verfolgte man bas, mas im öfterreichischen Studienwesen geplant wurde, mit gespannter Aufmerksamkeit; es kamen uns vielfache Anerbietungen von Gelehrten ju, fich an unferen Universitäten verwenden gu laffen, und wo eine Unfrage in biefer Richtung von uns ausging, fand fie fast ausnahmelos bereitwillige Aufnahme. Aus Gießen schrieb mir Brofessor Feuchtersleben hatte ihn für das Fach der Philosophie nach Wien berufen wollen, als die Oktober Revolution bazwischen kam: melbete fich Carrière aus eigenen Studen und ichrieb mir, er fei erfüllt von bem Berlangen, in Öfterreich "eine naturfräftige, durch Reflexionen unverdorbene Jugend zu begrugen". Brof. Engel in Burich, ein geborener Biener, fandte mir ein Schreiben nach bem andern: "mit schwerem Bergen" sagte er, "habe er vor Jahren seine Beimat verlaffen, ju ber es ihn jest mit Dacht ziehe". Da in Wien keine Ranzel frei war, bachte er an bie Lehrkanzel ber Anatomie und Physiologie in Salzburg und bot sich mir brieflich bafür an. Rein Referent Reg. = Rat Bell und Professor Syrtl, Die ich befragte, schilderten ihn mir als ausgezeichnet in seinem Fache, nur äußerten sie Bebenken, mas feine Berläklichkeit betraf. Doch biefer Umftand mar es nicht, warum wir sein Anerbieten nicht annehmen konnten. Die Salzburger Lehrfangel war mit 600 fl. botiert, Engel aber hatte in Burich ein Behalt von 1200 fl. und bagu Rollegiengelber in mindeftens gleicher Bobe. Er wollte zwar eine Einbuße erleiben, er wollte sich mit einem Gehalte von 1500 fl. begnügen; allein bas ging für Salzburg nicht an. Wir tonnten unmöglich unter lauter Professoren mit 600 fl. einen mit mehr als dem doppelten Behalt anstellen. Für die Rangel ber Bhnfiologie in Wien murde an Ernft Brücke in Ronigsberg gedacht und es waren mit ihm bereits Berhandlungen im Buge. Für eine Lehrfangel ber Geschichte murbe uns Beinrich Rückert aus Jena, Sohn bes berühmten Dichters, empfohlen; allein er mar Broteftant und bas ging an einer burchaus fatholischen Universität, Die Wien bamals noch war, für bas hiftorische Fach am allerwenigsten an. bekanntlich Berbartianer; an ber ersten Universität bes Reiches war biese Richtung noch nicht vertreten und Erner war barum fehr eifrig,



<sup>\*)</sup> Der Bescheid war, ni fallor, vom 16. Dezember ausgestellt; ich habe ihn aber erst viel später erhalten, da er, gleich jenem des Gouverneurs von Galizien Kultur 1902, S. 279) tagelang zwischen Wien, Elmüt und Kremsier herumirrte, ehe er mich an einem dieser Erte traf.

Brofessor Franz Karl Lott zu gewinnen; er war geborener Wiener, war aber frühzeitig an deutsche Universitäten gezogen und hatte sich in Göttingen und Heibelberg einen vorteilhaften Ruf begründet. Für die alma mater Pragensis schien es ein Bedürsnis, das Fach der klassischen Philosophie durch eine tüchtige Kraft vertreten zu lassen. Professor Anton Müller war ein genial angelegter Mann, allein er war mehr Dichter und Afthetiker als Philosog nach den Erfordernissen der fortgeschrittenen Wissenschaft. Exnerschlug den Professor Georg Curtius aus Lübeck vor und war sehr erfreut, dafür unerwartet eine Unterstützung von anderer Seite zu sinden: Safarik hatte an Exner geschrieben, hatte die Notwendigkeit, nach Prag einen tüchtigen Philosogen zu berufen, betont und für dieses Fach eben jenen Curtius vorgeschlagen.

Much an die Bestellung von Landesichulräten murbe gebacht. Es fanden fich für jedes Land Berfonen, die bei ihrem Boltoftamme in Bertrauen und Unsehen standen und von denen man barum hoffen tonnte, bag fie unseren Erwartungen entiprechen murben. Giner bavon mar ber berühmte Dichter bes Böhmerwalbes Abalbert Stifter, ber bamals in ziemlich gebrückten Berhältniffen in Ling lebte; benn die Revolution hatte ben Sinn für ichongeistige Nahrung gurudgebrangt und fein Berleger Bedenaft in Beft befand fich baburch ebenfalls in einiger Bedrangnis. Stifter ftanb bamals auf ber Sobe feines ichriftstellerischen Wirkens, er mar ein makellvier Charafter und feine patriotische Gefinnung mar außer Zweifel. Stadion hatte ibn barum ausersehen, die Redaftion einer politischen Zeitung zu übernehmen; Stifter hatte das abgelehnt, aber dafür sich erboten, eine Schul- ober Gymnafial-Beitung zu redigieren. Erner und ich hielten ihn aber geeigneter für eine Schulratestelle, fei es in Wien ober in Ling. Für Ling feste fich Frang Stelabamer in Bewerbung, er war Dichter in oberöfterreichischem Dialett und hierin ausgezeichnet, aber fonft ohne tiefere Bilbung und feineren Schliff. Gleichwohl meinte er als Schulrat beffer wirten ju tonnen als Stifter, ber immer in höheren Spharen ichwebe und ein unpraktischer Menich fei. eines Tages bas Bejprach auf Stifter tam und jemand ihn lobte: "Die Charaftere in feinen Romanen find alle fo moralifch", fagte Stelzhamer verdroffen : "Gie tun ja nir, wie konnen f' benn unmoralisch fein?!"

Im Gymnasialwesen konnten, so lang die Reorganisation nicht gesetslich genehmigt war, nur vorläufige Maßregeln getroffen werden. Einzelnes, was in die neuere Zeit nicht mehr paßte, wurde abgeschafft; barunter die Bestimmung, daß jüdische Eltern, die ihre Knaben studieren lassen wollten, die Bewilligung dazu vom Landes-Gubernium erbitten mußten\*). Die

<sup>\*)</sup> Ministerial-Erlaß vom 19. Dezember R. B. Bl. Nr. 38.

Gymnasien sollten, wie wir wissen, aus sechstlassigen in achtklassige verwandelt werden, die bisherigen philosophischen Jahrgänge sollten aushören. Was aber sollte mit jenen Studenten geschehen, die das erste Jahr der Philosophie, die "Logit", gehört hatten und nach dem früheren Systeme hätten in die "Physit" übertreten sollen? Das Ministerium gestattete ihnen, in jedes beliedige Berufsstudium einzutreten; nur hätten sie die Pflicht, gewisse Fächer des zweiten philosophischen Jahrganges nachzuholen und Prüfungen daraus abzulegen. Welches diese Fächer sein sollten, hätte der Lehrkörper jener Fakultät, in die sie einträten, zu bestimmen; der Jurist bedurste gewisser Vorkenntnisse, der Mediziner anderer. Andererseits wurden den jestigen Hochschülern, also jenen, die nach dem früheren System in die "Logit" eingetreten waren, die Erlaubnis erteilt, außerordentliche Fächer nach ihrer Wahl an der Universität zu frequentieren\*).

Auch im Bolksschulwesen konnten nur provisorische Maßregeln getrossen werden. Dechant Krombholz war aus Böhmisch-Leipa noch nicht eingerückt\*\*); boch sandte er bereits Entwürse über das, was im Bolksschulwesen am dringendsten not tat. Einer dieser Entwürse betraf das Schulbeheizungsholz. Die Dominien hatten durch das Batent vom 7. September 1848 mit ihren gutsherrlichen Rechten auch ihre gutsherrlichen Berpslichtungen verloren, solglich auch die Berbindlichkeit, das Brennholz für ihre Patronatsschulen zu liesern; eine anderweitige Vorsorge war nicht getrossen, der Winter stand bevor und so waren Lehrer und Schulkinder dem Erfrieren preistgegeben. Krombholz schlug nun vor, die gewesenen Dominien zu verhalten, das Schulbeheizungsholz vorläusig noch beizustellen, dis diese wichtige-Angelegenheit gesehlich geregelt sein würde. Diese Auskunst wurde von mir gebilligt und mit Ministerial=Erlaß vom 19. Dezember R.-G.=Bl. Nr. 38 tundgemacht.

Ebenso wichtig und ebenso bringend war wohl die Frage der materiellen Stellung des Lehrerpersonals an den Bolksschulen; doch das war keine so leichte Sache. Die größte Schwierigkeit lag hier im Finanzministerium. Kraus, der ängstliche Sparmeister, war für größere Ausgaben nur schwer zu gewinnen. Wenn ich mit ihm über den Gegenstand sprach, sagte er mir: "Warum wollen Sie nicht ausgediente Unteroffiziere anstellen? Sie sind an Ordnung und Gehorsam gewöhnt, sie machen keine großen Ansprüche und sie wissen genug, um den Kindern die Elementar-Kenntnisse beizubringen." Das war aber nicht nach unserem Geschmack.

Als Rrombholz tam, wurde die Aufbesserung der Lehrergehalte ernstlich in Angriff genommen. Es sollte für den Augenblid unaufschiebbare bilfe geleistet



<sup>\*)</sup> Dlinifterial-Grläffe vom 10. und 14. Dezember R. B. Bl. Nr. 14, 23.

<sup>\*\*)</sup> Kultur 1903, S. 44 f.

werden, als provisorische Maßregel, ohne der befinitiven Regulierung vorzugreisen. Die disherigen Leistungen der Gemeinden sollten einstweilen sortdauern und ebenso die Patrone vorläusig noch das ihrige liefern, der Staat sollte nur aushilfsweise die gar zu geringen Dotationen erhöhen. Die Not war allerdings in vielen Fällen unbeschreiblich, die Lage der Schulslehrer wahrhaft erniedrigend. Ich bekam herzzerreißende Schilberungen. Um ein Beispiel anzusühren: da war ein sogenannter FilialsLehrer zu Thal auf der Herrschaft Merkenstein, Anton Wimmer mit Namen, er diente sechzehn Jahre und hatte sieden Kinder zu ernähren; seine ganze jährliche Einnahme waren 72 Gulden; das Schulhaus war baufällig, er konnte mit seiner Familie nicht darin wohnen und mußte eine Holzwächterhütte auf dem eine Stunde von der Schule entfernten Holzplatze der Herrschaft beziehen; durch die Gnade Sr. Ezzellenz des Herrn Besitzers dieser Herrschaft, so schrieb er mir, hatte er diese Unterkunft erhalten und mußte dafür den Wächterdienst versehen!

Unsere Borschläge ber Ansbesserung waren bescheiben genug: für einen Schulgehilsen 100 fl., für einen Schullehrer, je nachdem er weniger als 100, zwischen 100 und 300 ober mehr als 300 Schüler hatte, 150, 200, 250 fl., für einen Hauptschullehrer 300 fl. Krombholz berechnete das Gesamtersordernis mit 1,500.000 fl. Der Borschlag sollte als Gesehentwurf vor den Reichstag gebracht und von mir verteidigt werden. Ich arbeitete einen Antrag in sieben Bunkten aus und warf meine Gedanken aufs Kapier; zur Ausarbeitung hatte ich Zeit, denn es war leider nicht zu hoffen, daß der Reichstag sich in der nächsten Zeit mit dieser Angelegenheit beschäftigen würde.

Unser guter Bille blieb nicht unbekannt und rief in den Kreisen der Bolksschullehrer unbeschreibliche Freude hervor. "Biele tausend Tränen innigsten Dankes", schried mir der Lehrer Josef Schwarz aus Neu-Zedlisch, "haben bei unseren Versammlungen diese frohe Himmelsbotschaft begrüßt, und Euer Hochwohlgeboren können unmöglich glauben, wie indrünstig Gottes Segen von so vielen bitter darbenden Lehrerfamilien auf alle jene Edlen heradzesselcht ward, die an diesem großen Gnadenbeschlusse sich so mitleidig und liebevoll beteiligt haben!"

Überhaupt fanden die in Angriff genommenen Reformen und die Tätigkeit, welche das Ministerium in dieser Richtung entwickelte, vielseitige Anerkennung. Aus Brag erhielt ich von Rudolf Glaser ein Schreiben. Er hatte mit Beihilse seiner geistvollen Gattin, einer Schwester des Dichters Karl Egon Ebert, durch mehrere Jahre die Zeitschrift "Ost und West" redigiert, mit dem ersten Halbjahr 1848 mußte er sie aufgeben, weil man

jest nur politische Zeitungen haben wollte. Doch barum war sein persönliches Interesse für Literatur und Wissenschaft nicht im mindesten erkaltet. "Betrachten Sie", schrieb er mir, "biese Zeilen als Ausdruck des innigen Vertrauens, das ich und alle Gutgesinnten, die den Fortschrit der höheren Bisdung in Österzeich lebhaft wünschen, in unser Unterrichtsministerium setzen, das schon so viele Beweise gegeben hat, wie sehr ihm dieser Fortschritt am Herzen liegt". Und Viktor Hansgirg um dieselbe Zeit: "Wir staunen darüber, welche große Tätigkeit das Unterrichtsministerium in so kurzer Zeit entwicklete. Die hauptsächlichsten Organisierungen fließen wohl aus Deiner eigenen Feder."

Letteres war wohl nicht der Fall. Ich mußte ja in den meisten Zweigen des Unterrichtswesens mich selbst erst unterrichten, um mir ein selbständiges Urteil bilden zu können. Das tat ich denn mit großem Eiser, wobei mir die verschiedenseitige Beschäftigung in meiner Studienzeit sehr zu statten kam. Die juridischen Fächer waren mein eigenstes Gebiet und zum theologischen stand ich als Nanonist in nahen Beziehungen. Mit der Herbartschen Philosophie hatte ich mich noch lang beschäftigt, als ich längst nicht mehr zu Exners Schülern gehörte, und auch der medizinisch-chirurgischen Fakultät stand ich nicht ganz fremd gegenüber. Zu meinen liebsten Universitätsfreunden gehörten solche, die sich dem ärztlichen Beruf widmeten, mit denen ich vielen Vertehr pflog, bei deren Gesprächen ich ausmerksamer Zuhörer war, von denen ich mir erklären ließ, was ich nicht verstand und in deren Gesellschaft ich ein und das anderemal eine medizinische Vorlesung z. B. Hrtls besuchte. Während meiner Kriminalpragis hatte ich unter Prosessor Vopel gerichtliche Wedizin und Staatsarzneikunde gehört und die Prüfung mit gutem Ersolge abgelegt.

So bestand meine ministerielle Tätigkeit in dieser ersten Zeit mehr im Hören und Aufmerken, im fortlausenden Berkehr mit meinen Reserenten, die zu mir bald großes Bertrauen saßten. Zu selbständigen Arbeiten hatte ich weder Ruhe noch Zeit, da mich ja auch meine Berpflichtungen als Abgeordneter und als Mitglied des Ministeriums stark in Anspruch nahmen. Dieser Bechsel meiner Tätigkeit war mir übrigens sehr zuträglich; dazwischen ein kleiner Spaziergang, der mich auffrischte, so daß ich gesund blieb und gut aussah.

3.

Bon dem großen Berfassurete, das der konstituierende Reichstag zustande bringen sollte und an dessen Bau ja ich selbst beteiligt war, waren es vorzüglich zwei Stücke, die mich lebhaft beschäftigten: die Gestaltung des Reiches im Ganzen und die Durchsührung der nationalen Gleichberechtigung oder vielmehr, wie Jakob Maln, ganz richtig bemerkte, Gleichstellung. Denn daß alle Bölker des Reiches das gleiche Recht haben, berücksichtigt zu



werben, das konnte wohl keine Frage sein; aber barum handelte es sich, daß ihren berechtigten Unsprüchen und Bedürfnissen vollauf genügt werde, daß den bisher hintangesetzten und vernachlässigten Bölkern neben den bisher auf ihre Kosten bevorzugten Stämmen tatfächlich die gleiche Stellung zu teil werde.

Bas die Gestaltung des österreichischen Kaiserstaates betraf, so war ich entschiedener Föderalist. Ein Reich kann nur auf der Grundlage fortbestehen und gedeihen, auf welcher es entstanden ist. Bon einem Einheitsstaate nach der französischen Schablone kann in Österreich keine Rede sein. Der österreichische Gesantstaat ist durch Bereinigung vieler eigenberechtigter Landeszteile entstanden und nur in dieser Jusammensehung kann er fortbestehen. Ein zusammengesehtes Ganze schöpft seine Gesundheit und Kraft aus der Gesundheit und Kraft seiner Teile. Wenn jedes der einzelnen Glieder, aus denen es besteht, in seiner Art besriedigt ist, dann ist auch das Ganze innerlich beruhigt und nach außen einig und geschlossen.

Die Gliederung des Gesamtstaates dachte ich mir von unten hinauf: die freie Gemeinde (Ort, Gau, Bezirk), das Land, der Gesamtskaat.

Wie die Gemeinden die in ihren Bereich fallenden Angelegenheiten selbständig beforgen und verwalten, so sollte es auch bei ben staatsrechtlich entstandenen und bestehenden Ländern ber Fall fein. Bas fie bisher unter einem absolutistischen Regimente fümmerlich und gedrückt, mehr nur ber Form nach behalten hatten, bas follte ihnen jest auf konstitutioneller Grundlage frei und offen gelaffen werben. Ich bachte mir an ber Spite jedes Landes ober Ländergruppe einen faiferlichen Statthalter (Balatin, Dberftburggraf, Bizekönig, Landeshauptmann) und unter biefem verantwortliche, gleichfalls vom Raifer ernannte Landes-Minister ober Landesrate, und zwar fur bie größeren Länder wie Ungarn, Böhmen, Lombardo-Benetien, Galizien je acht: Inneres, Unterricht, Urproduktion, Sandel, Gewerbe, öffentliche Arbeiten, Lanbesgelber, Juftig; für die mittleren wie Steiermark, Kroatien und Slavonien, Tirol je fünf: Inneres und Unterricht, Urproduktion, Sandel und Gewerbe mit ben öffentlichen Arbeiten, Landesgelber, Juftig; für die nur aus einem Kreise bestehenden wie Kärnten, Dalmatien je drei: Inneres und Unterricht, Juftig, Landesgelber mit allem übrigen. Jedes Land hat seinen Landtag. der aus zwei Kammern besteht, der Kammer der Abgeordneten und dem Senate. Die Regierungsorgane, Die Beamten, der Landtag, Die Landes= anstalten werden aus den eigenen Mitteln des Landes erhalten.

Die Besorgung ber Reichsangelegenheiten steht bem Reichsministerium und bem Reichstage zu. Das Reichsministerium besteht aus fünf Mitgliedern: bem Reichsminister, und ben Ministern für bas Außere, für bie Staatsgelber, für ben hanbel, für ben Krieg. Die heeresverwaltung geht burchs

ganze Reich, die Dislozierung der Truppen aus einem Lande in das andere ist ausschließend Reichssache. Der Reichstag besteht aus den von den Ländern entsendeten Abgeordneten; Länder mit weniger als 300000 Seelen senden je einen, Länder mit mehr als 300000 Seelen je zwei bis drei Abgeordnete in den Reichstag.

Für die Durchführung ber nationalen Gleichstellung tamen zunächst bie verschiedenen Bertretungstörper in Betracht.

In Ländern von sprachlich gemischter Bevölkerung ist die Kreiseinteilung so zu treffen, daß jeder einzelne Kreis eine sprachlich möglichst ungemischte Bevölkerung habe; wo dies nicht möglich, ist der betreffende Kreis so zu teilen, daß mindestens die einzelnen Bezirke sprachlich möglichst einheitlich seien. So werden in Böhmen der Leitmerizer, der Saazer, der Elbogner Kreis von böhmischen Enklaven möglichst frei zu halten, dagegen im Bilsner, Budweiser, Budschower 2c. Kreise die Bezirke entsprechend abzuteilen sein.

Eine Berücksichtigung ber verschiedenen Nationalitäten hat auch bei der Auswahl der Landesminister Platz zu greifen; so werden in Böhmen mindestens die Hälfte der an Seelenzahl überwiegenden flavischen, mindestens drei Minister der deutschen Bevölkerung angehören; in Tirol werden von den fünf Landesräten drei dem beutschen, zwei dem italienischen Elemente zufallen.

Das Präsidium in den Landtagen soll von vier zu vier Wochen wechseln, und zwar derart, daß das einemal der Präsident der einen, das nächstemal der andern Nationalität angehört.

Die Mitglieber ber unteren Kammer bedürfen außer ihrer Muttersprache keiner andern; die Mitglieder des Senats müffen beider Landessprachen mächtig sein. Die Reden können in der einen wie andern Landessprache gehalten werden; doch muß in der Kammer der Abgeordneten, bevor zur Abstimmung geschritten wird, eine Beranstaltung getroffen werden, daß der Hauptinhalt der in der einen Sprache gehaltenen Reden auch den Abgeordneten, die dem anderen Bolksstamme angehören, bekannt werde.

Fragen, welche das nationale Gebiet berühren, werden nicht durch Abstimmung im ganzen Landtage, sondern im Wege der Bereinbarung nach Kurien gelöst. In diesem Falle scheiden sich die Abgeordneten nach Nationalität und findet Beratung und Schlußfassung in gesonderten Räumen statt. Der in jeder Kurie gefaßte Beschluß wird der andern mitgeteilt. Stimmen die beiderseitigen Beschlüsse nicht überein, so wird ein gemeinsamer Ausschuß gewählt, in welchen jede Kurie drei Mitglieder wählt; diese wählen einen siebenten als Obmann, der in keinem Falle eine Stimme hat. (Was aber dann, wenn dieser Ausschuß nicht zu einem gemeinsamen Beschlusse kommt?

Darüber war ich mir nicht klar; in meinem Auffate aus jener Zeit ift bier eine Lude.)

Eine bevorzugte Reichssprache gibt es nicht. Für die Verhandlungen des Reichstages wird von den Abgeordneten selbst eine gegenseitige Verständigungssprache vereinbart. Diese Vereinbarung erfolgt am Schlusse jeder Reichstagssberiode für die nächsttommende.

Ich habe kaum nötig zu bemerken, daß ich heute nicht alles unterschreiben würde, wie ich es mir damals zurechtgelegt hatte. Ich war ein junger Mann ohne viel Ersahrung, im Grunde waren wir ja alle Neulinge im konstitutionellen Leben. Aber in den Hauptgrundsätzen bin ich mir treu geblieben, ich bin noch heute der Überzeugung, daß es in unserem schönen Österreich noch schöner aussehen würde, wenn den einzelnen Ländern ein größeres Maß von Autonomie gelassen wäre und wenn, gegenüber den Ansprüchen der verschiedenen Nationalitäten, nach allen Seiten mit gleichem Maße gemessen würde, woran es noch vielsach sehlt.

Bohl ber allerwichtigste' Teil ber nationalen Gleichstellung mar ber in ber Schule und in dieser Richtung brauchte ich meine Gebanken nicht zu Bapier zu bringen, ich konnte fie felbst praktisch durchführen. Ich kann mir das Beugnis geben, daß ich vom ersten Augenblicke, da ich mein Umt antrat, diesen Standpunkt eingenommen und baran festgehalten habe. Bon meinen Raten, obwohl fie außer Szasztiewicz und etwa Gollmager burchaus Deutsche maren, murbe ich redlich unterstütt. Um meisten mar dies bei bem vortrefflichen Erner ber Fall, der fich in diefer wie in jeder anderen hinficht billig und gerecht zeigte, ja, ich möchte fagen, dabei eine Art Selbstverleugnung bewies. bei einer Gelegenheit die Berudsichtigung ber Ruthenen zur Sprache tam, ichrieb er mir: "Der Grundfat der Gleichberechtigung forbert, daß bie Nationalsprache die Unterrichtssprache fei; die zweite Landessprache muß an jeber Lehranstalt mit gepflegt werben, aber nur als freier Gegenstand; bas muß auch für die beutsche Sprache gelten. Jener Grundfat foll uns bas haus bauen, die allmälige Verbreitung ber beutschen Sprache kann nur ben Mörtel binbenber machen."

Gleich in den ersten Wochen nach Zusammentritt des Wiener Reichstages war ein Verfassungsausschuß niedergesetzt worden; seine erste Arbeit war die Entwerfung der Grundrechte, die man für das Alpha und Omega der konstitutionellen Freiheit, jedenfalls für deren unerläßliche Grundslage ansah. Man befand sich eben in den Flegeljahren der Politik, wo man glaubte, eine Reihe von Paragraphen, so "liberal" als möglich gefaßt, könne

ben ganzen Staat umändern. Burbe man anftatt mit theoretischen Grundsrechten mit der praktischen Konstituierung bes Staates, was die wahre erste und wichtigste Aufgabe war, angefangen haben, so wurde das Ergebnis des Bien-Kremsierer Reichstages-ohne Zweifel ein anderes, ein besseres geworden sein.

Der Verfassungsausschuß wurde mit seinem Entwurfe der Grunderechte im Hochsommer sertig, der Entwurf mußte jett in den einzelnen Abteilungen beraten und von diesen mit ihren Verbesserungsanträgen an den Versassungsausschuß zurückgeleitet werden. Sehe noch alle Abteilungen mit ihrer Arbeit sertig waren, brach die Oktober-Revolution herein. Gleich nach dem Zusammentritte des Reichstags in Rremsier nahm der Konstitutions-Aussichuß seine Ausgabe wieder auf, wobei vorerst jene Abteilungen, welche den Entwurf der Grundrechte noch nicht durchberaten hatten, diese Arbeit zu Ende führen mußten. Erst nachdem dies geschehen war, konnte der Konstitutions-Aussichuß die Schlußredaktion vornehmen. Eine Einstimmigkeit wurde hier nicht erzielt, die Meinungen gingen oft weit auseinander, es gab kaum einen Paragraph, dem nicht ein Minoritäts-Votum, wohl auch mehrere beigesügt werden mußten. Vor Weihnachten hatte der Konstitutions-Ausschuß diese Redaktion zustande gebracht und die so formulierten Grundrechte kamen nun vor das Haus, wo die erste Lesung derselben stattsinden sollte.

Aber auch die Regierung mußte diese Grundrechte beraten. Sie mußte fich darüber flar werben, was fie von ihrem Standpuntte zugeben konnte und wogegen fie Einsprache erheben mußte. Sie wollte babei nicht allein vorgeben, sondern wählte eine Anzahl von Abgeordneten aus, benen sie glaubte ihr Bertrauen ichenten ju fonnen und mit benen fie jene Underungen beriet, die ihr unerläglich erichienen, um das Berfassungswert zu einem befriedigenden Abichluffe zu bringen. Dieje vertraulichen Befprechungen wurden, so weit ich mich erinnere, schon in Olmun begonnen, noch bevor die Konstituierung des Ministeriums formlich ausgesprochen mar. Stadion veranstaltete fie; Bach und ich nahmen regelmäßig baran Teil, außerbem acht bis zehn jener Abgeordneten, die damals, aus Wien flüchtig, zahlreich in Olmus beisammen maren. Die politischen Unsichten und Auffassungen, die in Wien geherricht hatten, maren allerdings burch die traurigen Ereigniffe ber letten Monate bei vielen Abgeordneten etwas gemäßigter geworben, fie waren in manchen Punkten nicht mehr so überspannt und anmaßend wie Allein eine volle Einigung mit den Ansichten ber Regierung war boch nicht zu erzielen. Als bann ber Reichstag in Rremfier zusammentrat, wurden jene vertraulichen Beratungen nicht wieder aufgenommen ober boch nicht lange fortgesett, sondern die schließliche Beratung im eigenen Schofe bes Ministeriums gepflogen.

Digitized by Google

Mufter für Formulierung ber Grundrechte gab es bamals in allen Staaten und fie murben somohl vom Ronftitutions-Ausschuffe bes Reichstages als von den Vertretern der Regierung zu Rate gezogen. Freilich von beiben in verschiedener Richtung. Das Subkomitee bes Konstitutions-Ausicuffes für die Beratung ber Grundrechte, - Rieger, Bein, Bioland, - von welchen ber erste Entwurf herrührte, hatte aus allen Konstitutions-Entwürfen anderer Staaten basjenige jufammengefucht, mas an Überschwänglichkeit ber Theorie, an Ungebundenheit bes einzelnen Staatsbürgers am weitesten ging. "Die öfterreichischen Grundrechte", hatte mir Rieger bamals in Wien mit Sochgefühl gefagt, "werben freier fein als bie von Texas." Das Ministerium ging natürlich ben entgegengesetten Beg: ihm mar in ben Entwürfen anderer Staaten nur das willfommen, mas die bestehenden Berbaltniffe achtete, die öffentliche Ordnung festigte, die Macht ber Regierung fraftigte. Bas mich betraf, fo mar ich, aus ben Bahlen bes Sommers 1848 bervorgegangen, in meiner politischen Gefinnung noch immer mehr Bolts-Ich war für freie Institutionen in ieder mann als Regierungsmann. Richtung, obwohl ich allerdings darin nicht fo weit ging als mein lieber Freund Rieger und obwohl ich einsah, wie notwendig es fei, der oberften Macht einen wirksamen Spielraum ju laffen. Ich hatte von haus aus in mir eine konservative Aber, ich hatte bas im Reichstage bei wieberholten Gelegenheiten gezeigt und mir baburch ben Saf ber Linken, aber auch manchen Bormurf von Seiten meiner heißblütigen Landsleute zugezogen. tonnte ich mich nicht mit allem, was im Ministerrate von Bach vorgeschlagen wurde, einverftanden ertlaren; ich verfocht bei diefem und jenem Baragraph meine im Buntte ber Freiheit weitergebende Meinung, blieb aber bamit oft allein ober murbe von ber Mehrheit überftimmt. Die ichlieflichen Beratungen über ben Entwurf ber Grundrechte wurben in Wien gefaßt, an benen ich, da ich damals in Prag war, teinen Anteil nehmen konnte.

Neben biesen beiden Redaktionen, der reichstägigen im Konstitutions-Ausschusse und der im Schoße des Ministeriums, gab es in Kremsier noch ein drittes Redaktionskomitee, und zwar jenes der lustigen jungen Herren in Stadions Präsidialbureau. Man muß sich all jene Verirrung der Begriffe, all jene Maßlosigkeit der Ansprüche, aber auch all jene Schmählichkeiten der Gasse, welche die Folge jener theoretischen Überspanntheiten waren, im Geiste vor Augen halten, um die bittere Satire zu verstehen, welcher dieser dritte "Entwurf der Grundrechte" seinen Ursprung verdankte.

Der eigentliche Diabolus rotae war, bente ich, Mehoffer, eifrige Mitarbeiter waren Beinrich Clam und Fiebler; aber auch Öttel mischte

gelegenheitlich sein Salz darein; und eines der Amendements stammte sogar von niemand geringerem als dem Finanzminister Kraus. Der § 1 dieses Redaktionskomitees lautete nämlich: "Alle Gewalttätigkeit geht vom Bolke aus und wird von ihm mit Willkür geübt"; an dessen statt schlug Kraus vor: "Alle Staatsgewalten gehen vom Ordner Jelen aus und werden von ihm nach Gesallen geübt." Kraus' Borschlag gesiel und die ursprüngliche Textierung rücke als "Minoritäts-Botum" an zweite Stelle.

Die wichtigften Bestimmungen waren bie ber §§ 2, 3 unb 6, benn fie ftatuierten ben burchgreifenben Unterschieb von "Staatsburgern" und "Menschen". "Sämtliche Bubler und hetzer find von nun an und für immermahrende Zeiten öfterreichische Staatsburger. Außer ihnen gebuhrt biefer Rame: ber atabemischen Legion in allen Stäbten und Dorfern; allen Juben; allen Zeitungsschreibern, falls fie nicht im Berbachte fteben, tonservative Besinnungen und reaktionare Tendengen zu haben; ferner allen von ber Regierung entlaffenen ober fortgejagten Beamten und Benforen; bohmifchen Gaffenjungen, wenn fie bas Bertrauen bes Boltes genießen; abgewirtschafteten polnischen Ebelleuten; lieberlichen Prieftern und einigen anderen Ehrenmannern."\*) Dagegen sind die bisherigen Abeligen und Beamten feine Staatsbürger, sondern werden in eine ehrlose Rafte geworfen, welche ariftobureaufratifche, reaftion-fcnaubende Ramarilla-Bagage heißt; als besonderes Rennzeichen muffen alle hieher Gehörigen Gelb in ber Tafche tragen, welches ihnen nach Belieben abzunehmen jebem Staatsbürger freisteht. Den Mitgliebern ber Ramarilla-Bagage gebührt im Gegensate zu ben Staatsburgern nur ber Titel ,Menich'". Die nun folgenden einzelnen "Grundrechte" führen diefen Unterschied in ber Beise burch, daß die Staatsburger alle Rechte und die Menschen teines haben. 3. B. § 9: "In Beziehung auf die Staatsbürger find alle bisher bestandenen Berbrechen und Rechtsverletzungen abgeschafft und an deren Stelle treten von nun an erlaubte Atte ber Selbst= hilfe"\*\*). Dagegen § 11: "In Straffachen gegen die Ramarilla-Bagage wird bie Theresianische peinliche Salsgerichtsordnung wieder eingeführt. Auch foll dabei die Tortur mit allen Foltergraden wieder in Anwendung tommen. 3m allgemeinen ift jedes Bergeben eines Menschen nebst der Bermögens= Konfistation mit dem Tode zu bestrafen. Besondere Strafverschärfungen wird ein eigenes Gesetz bestimmen. Gine Begnadigung findet nicht statt."



<sup>\*)</sup> Es braucht taum gesagt zu werden, daß die Stelle von den "Zensoren" auf Umlauft, die von den "liederlichen Brieftern" auf Füster gemünzt war. Umlauft war Hoftanzlist bei der bestandenen Bolizei- und Zensur-Hofstelle; im Berzeichnisse der Abgeordneten paradierte er als "Schriftsteller".

<sup>\*\*)</sup> Bekanntlich der Ausdruck, den der Oktober-Reichstag über den am Grafen Latour verübten schauberhaften Mord gebraucht hatte.

Das Hausrecht, welches die Staatsbürger laut § 13 genießen, ift ein zweifaches: ein paffives und ein aktives. "Das erstere besteht barin, bag ein Staatsbürger jebermann ben Eintritt in fein Saus verfagen und jeben Eindringling auch mit Unwendung von Gewalt gur Ture hinauswerfen tann. Das aktive Sausrecht raumt bem Staatsburger bie Befugnis ein, in bie Bäuser ber Menschen zu bringen und baselbst nach Willfür zu schalten und zu malten." Dagegen § 14: "Die Menschen genießen tein eigentliches Hausrecht, sondern bloß die Erlaubnis, sich modo precario in ihren eigenen Säufern aufzuhalten." Über bas Berfammlungsrecht bestimmte § 19: "Jedem Staatsburger fteht bas Recht zu, sich zu was immer fur einem 3med mit oder ohne Baffen in beliebiger Angahl zu versammeln. . . Menschen burfen fich nur einzeln versammeln; jebe Busammenrottung von zwei ober brei Menschen wird nach § 11 streng bestraft." Sehr flar und konzis waren bie Beftimmungen über die Religion. § 21 : "Jeber öfterreichische Staatsburger kann glauben was er will, selbst die Lehren der katholischen Kirche." § 22 : "Die ewige Seligkeit wird ben Staatsbürgern vom Staate gewährleistet." § 23: "Die jübische Religions-Gesellschaft wird vom Staate vorzugsweise geschützt und zur Staatstirche erhoben." § 24: "Jeber Mensch fann zur Beobachtung des Sabbaths und zur Anzündung der vorschriftsmäßigen Anzahl von Rergen gejetlich verhalten werden, auch wenn er fich zu einem andern Rultus bekennt," 2c. 2c. Der Schluß-Baragraph handelte vom Belagerungszustand, wo jedem Staatsburger zu feiner größeren Sicherheit eine Lange, ein beutsches Schwert und ein Banger gegeben werben follte; und bann hieß es: "Für die Dauer des Belagerungszustandes bleiben die ben Menschen bier zugestandenen verschiedenen Rechte suspendiert".

Das lustige Rleeblatt ließ seinen Entwurf lithographieren; Exemplare erhielten die Mitglieder des Redaktionskomitees, die Minister und einige Persönlichkeiten engsten Vertrauens. Das in meinem Besitze befindliche Exemplar habe ich meiner großen Sammlung einverleibt.





## Die Sprache.

Von P. Rudolf non Smetana.

Du schäumst und funkelst auf des Geistes Wogen, Ein Luftgebilde, klingend gleich Metallen. Ein Zauber wohnt in deinen Lautkrestallen Und alle hast du in den Kreis gezogen.

Im Craume kommft du zu dem Kind geflogen Und gliederst selber dich in seinem Lallen; Erst hört es träumend nur die Cöne hallen, Bald hat es auch den Sinn in sich gesogen.

Ein Wort vernimmt das Kind und hört es leise, Das eine Wort an seiner Pforte pochen, Erwacht sein Geist im lichten Zauberkreise:

Fu Adam hat der Herr das Wort gesprochen, Aun tönt es fort in vieler Völker Weise, Im Wesen eins, im Strahle nur gebrochen.



#### Poesie und Prosa.

Von P. Rudolf Don Smetana.

Es fturzt ein Strom herab vom Bergeshange. Er wogt und rauscht. Die klaren Wasser schaumen. Er mag wohl noch von seiner Wiege dräumen, Don Licht und Duft, vom Alpenhörnerklange;

Doch läßt er bald vom ungestümen Drange. Man baut ihm Dämme, die sein Ufer fäumen, Und Wehr und Wall, wo sich die Sluten bäumen: Still wird sein Lauf, stumm fügt er sich dem Zwange.

Wo, Sprache, ift dein Wogen und dein Schäumen, Als dich noch Edens Luft und Schmerz durchzittert? Bu denten weißt du wohl, nicht mehr zu traumen :

Nach außen hin zerfahren und zersplittert, Sieht klanglos hin dein Strom in flachen Räumen, Kaum daß vom einst ein Hauch dich noch umwittert.





# Friedrich Gottlieb Klopstock.

Zu seinem hundertsten Todestage.

Das katholische Deutschland wird dem Protestanten Rlopstock ein ehrendes Andenken bewahren, aus einem Grunde heraus, der freilich alle positiv christlichen Baterlandsbürger angeht: weil dieser Dichter in unsere seit lange glaubens= und ideal=öde Poesie wieder das Ewigkeitsthema gött= licher Erlösung und das Moment patriotischer Tugend eingeführt hat. Und zwar in sieghafter, organissierender Beise, mit einem Mute, einer Begeisterung, die auch in erkalteten Herzen, sosenn sie nicht jeder poetischen und idealen Stimmung dar waren, zünden mußten und eine neue Billensrichtung andahnen konnten; mit einem Zielbewußtsein, das in seiner Art fast einzig dasteht, indem es sich schon dem Knaden organisch einwuchs und dessen Wesamtentwicklung durchaus bestimmte. Nicht leicht bietet daher ein Dichterleben eine unmittelbarere Anregung zu psychologischem Interesse als dieses; nur schade, daß das biographische Material sich just hier verhältnismäßig gering erweist.

Klopftock Perfonlichkeit ift ganz auffällig bas Produkt seiner ibeellen Abstammung und bes Bobens, auf ben ihn bas Schickfal gestellt hatte. Mit Borliebe pflegte er sich auf seinen niedersächsischen Ursprung zu berufen, ber im lauenburgischen Ländchen murzelte und vom Ende bes 16. Jahrhunderts abwärts auf eine bem Wiffenschaftlichen fich zuwendende Familiendisposition beutete. Rlopftode Eltern maren Gottlieb Beinrich, fürstlich schlesmigholsteinischer Lehnssekretarius und advocatus ordinarius im Stifte Queblinburg, und Anna Maria geb. Schmibt, Tochter eines hochansehnlichen Langenfalzaer Raufmannshaufes. Der gludlichen Che entsproffen 17 Rinder, von benen bas ältefte am 2. Juli 1724 geboren und zwei Tage später Friedrich Gottlieb getauft murbe. Bezüglich bes Charaftere icheint Diefer Sohn in erfter Linie bas Erbteil bes Baters' angetreten zu haben: beffen Reigung zur Bebergtheit, ja zur Tollfühnheit, ben Biffenstrieb, ben Drang jum Ibealen, jur echt humorvollen Lebensauffaffung, jur Freude an rüftiger Arbeit wie an gesundheitstärkendem Sport. Die den Sohn auszeichnende niedersächsische Dischung von Anorrigteit und Beichheit,



scharfem Intellekt und religiöser Gemütstiese war in dem Bater noch entschiedener ausgeprägt. Bon diesem hatte jener auch die Beranlagung zur heldenmütigen Einsicht in Gottes Willen, die das "läuternde Areuzsalz" von vornherein als notwendig erkennt; ferner zum glühenden Patriotismus — letterer ein Unikum in der damaligen Beit. Zwischen Bater und Sohn bestand denn auch ein besonders inniges Verhältnis; die Größe des künstigen Dichters ahnte ersterer früh und bahnte sie durch verständnisvolle Förderung mit an. Die Mutter war eine bei vornehmer Bildung schlichte, gemütreiche Natur, fromm, zärtlich besorgt, voll würdiger Milde. Einen dauernden Einsluß übte auf den Enkel die Großmutter väterlicherseits, eine edle, gottsgetragene Frau, deren Liebling Friedrich war und deren frommes Vorbild ihm bis in seine ersten Mannesjahre vorleuchtete.

Um den Kindern den reize und segensvollen Verkehr mit der freien Natur zu vermitteln, pachtete der Bater im Jahre 1732 das herrschaftliche Gut Friedeburg an der Saale. Hier wuchs nun der spätere Sänger im Bollgenusse ländlicher Ungebundenheit auf; hier entfaltete sich mehr und mehr sein bereits im romantischen Quedlindurg angeregter Natursinn und jene aus blühender leiblicher Gesundheit sowie seelisch-intellektueller Begadung und Anleitung herausgeborene physische und geistige Spannkraft, die seinem ganzen Wesen den Stempel der Frische und hinreißender Jugendlichkeit dis in das Greisenalter verlieh. Dem Ernste der Anschauung und Erinnerung wurde der Knabe durch den Tod eines geliebten Bruders zugeführt, mit einer Nachhaltigkeit, die weit über seinen poetischen Frühling hinausreichte.

1736 tehrte die bis dahin in günstigen äußeren Verhältnissen lebende Familie nach Quedlindurg zurück, durch einen unglücklichen Prozeß pekuniär für immer geschädigt. Stand die Sehnsucht nach dem köstlichen Friedeburger Kindheitsichell mächtig in Friedrich auf, so entschädigte ihn die jeht überall au ihn herantretende historische Reminiszenz in etwas für das Verlorene. Heinrich der Vogler, dem die Stadt ihre Entstehung dankte, stieg reckenhaft durch die Träume des Gymnasiasten, der zunächst seinen neuen Lernpflichten keine allzu lebhafte Vereitwilligkeit entgegentrug. Über lateinische und griechische Grammatiken aber huschte das Bild der "ersten Liebe": einer zwölssährigen "Ida", die der Zweiundssehzigjährige noch mit zartsinniger Treue besang.

Der Frühminter 1739 beendete den ersten Lebensabschnitt Friedrich Alopstocks: dem Fünfzehnjährigen öffneten sich die berühmten Lehrsäle des ehemaligen Zifterzienserklosters Schulpforta.

Auch hier sprachen, außer ber sorgfältig gepflegten vornehmen Gesittung, in erster Linie Natur und Geschichte zu bem Werbenden. Gebirg und Tal, Walb und Strom belebte seine Phantasie mit ben schimmernden Gestaften

ber Vorzeit. Der die Anstalt regierende Geist war starr protestantisch, aber bieser freiatmenden Seele konnte er nichts anhaben: nie hat sich der Messiaß-sänger einer konfessionellen Unduldsamkeit schuldig gemacht. Doch jeder echt christlichen Anregung, wie sie der Unterricht besonders in Bezug auf die Bibel bot, gab er nach: zu innerer und äußerer Betätigung.

Auch dem Jüngling behagte der Lernzwang zuerst nicht. Aber bald vertiefte er sich mit Lust in die Altklassiker, umsomehr, als der deutsche Sprachunterricht voller Mängel steckte. Desto erstaunlicher wirkt der durchsichtig konzentrierte Stil in Friedrichs deutschen Riederschriften aus jener Zeit, die intuitive Zartheit, dann wieder die wuchtige, zuweilen harte Klarheit, das kühne Borschreiten der Darstellung. Ebenso klar und kühn war sein Charakter, gleichfalls von härten nicht frei, wie die hervorstechende Beteiligung an einem blutigen Klassenkampfe bekundete.

Die Freude an geschichtlichen Studien beseelte ibn, mehr noch diejenige an eigener bichterischer Produttivität. Die ersten biesbezüglichen Bersuche waren meift Anlehnungen an Horaz und Birgil; boch traten schon jelbständige Merkmale, besonders nach der religioseelegischen wie der idnuischen Richtung hin, zutage. Bestimmenden Eindruck scheinen auf den nach Themawahl und Bestaltungsform noch Taftenben Breitingers und Bobmers Schriften gemacht zu haben. Sie waren es auch, die ihn zuerst auf Miltons unsterbliches Gebicht und bamit auf bas Epos wiesen. Das nationale Interesse trat bier zunächst für ihn in den Bordergrund: Heinrich den Bogler und andere beutsche Helben wollte er befingen. Da plöplich, in schlafloser Nacht, stellte sich ihm bas Bild bes Meffias vor und im selben Augenblicke auch "eine Art von Plan in schwebenden, großen, noch unbestimmten Umriffen". Klopstock hat immer betont, daß dies geschehen sei, ehe er eine einzige Beile von Milton gelesen habe. Letteren lernte er durch mehrere Übersetzungen fennen; aber erft bie von Bodmer bereitete ihm wirklich fünftlerischen Genug. Bon da an allerdings steigerte sich des großen Briten Ginfluß auf ihn ins Ungemessene. Über Homer schritt ihm jener hinweg und führte ihn vom griechischen Olymp in ben driftlichen himmel. Des Beilands Kreuzestob murbe ihm das Thema eines in Alexandrinern abgefaßten Bortrages, den der Literatur= lehrer als verschwommen in feinen poetischen Reuerungsgelüften verwarf, dem aber der Reftor der Anftalt fast unbedingten Beifall spendete.

Die Gesamtgrundlage seines späteren Selbst hatte sich in der Tat schon ausgestaltet, inbegriffen die Urteilsweise auf sozialem und verschiedenartig historischem Gebiete. Der Mann Klopstock sprach bereits aus der am 22. September 1745 gehaltenen lateinischen Zöglingsrede des von der Schule ins Leben Tretenden. Un das vermutlich selbst gewählte Thema knüpfte

er das hochinteressante Resultat fremder und eigener Erwägungen. Über die damals wuchernde Gelegenheitspoesie kleinlichster Art fällte er ein zornglühendes Bernichtungsurteil; die "echte, von Gott selbst geweihte Dichtung" hob er als die "vorzüglichste Nachahmerin der Natur" auf den Thron. Die beiden Brennpunkte seines reinmenschlichen und künstlerischen Entwicklungskreises: die Liebe zu Gott und zum Baterlande, beleuchtete er mit Energie. Den biblischen Inhalt und Stil nannte er "das Muster einer göttlich erhabenen Darstellung", die gegenwärtige deutsche Boesie des Spottes der Ausländer wert. Nur ein Berk allerersten Ranges vermöge nach dieser Richtung die deutsche Ehre zu retten, und auf dessen ersehnten Schöpfer, einen Nachwandler homers, slehte er schon jest Gottes Segen herad. Den literarischen Gögen der Tagesmode riß er die Larve herunter, zumal Boltaire, den er der Bernachlässigung und Berachtung jedes erhabenen Brinzips zieh. Dagegen rühmte er Tasso und sein Lob wurde zum Dithyrambus in der Feier Miltons, des blinden Sängers vom Paradise Lost.

So den Blid sest auf das Anzustrebende und zu Leistende gerichtet, bezog Klopstock die Universität Jena zum Studium der Theologie. Neben dieser stand ihm die Literatur und über beiden das selbsttätige dichterische Schaffen. Der ursprüngliche Plan, die "Messiade" erst mit 30 Jahren zu beginnen, in jenem Alter, "wo das herz herrscher der Bilder ist", trat vor dem schöpferischen Drange zurück. Nach dem schon bis ins Einzelne reichenden Entwurse komponierte er die Ansangsgesänge zunächst in Brosa und suchte während dessen schmerzlich nach der entsprechenden hohen metrischen Form. Sie war noch nicht gefunden, als er Pfingsten 1746 Jena für Leipzig verließ.

Die Anregung bes hier um ihn sich scharenden Freundeskreises stählte seine Entscheidungskraft, so daß er das Gedicht in volltönende deutsche Hexameter zu kleiden begann. Der Anschluß an die "Bremer Beiträger", Gottscheds jugendeifrige Gegner, erwies sich als weitere Förderung und das Freundschaftsideal strahlte ihm immer beglückender auf. Insolgedessen werlangte das rein sprische Moment in ihm gedieterisch Beachtung und Pflege; einen Strom von Empfindungen ergoß er alsdald in eine Anzahl charatteristischer Oden. Der Tränenreiz, der Zärtlichkeitssturm, der Überschwang heftiger, aber reiner Gefühle beherrschte diesen Bund idealischer Jünglinge, sprach sich mehr oder weniger unmittelbar in ihren Dichtungen aus. Am genialsten bei Klopstock, der die ewigen Güter der Menschheit: Religion, Baterland, Liebe, mit derzeit unerhörtem Schwunge, in hinreißender Extase besang. Bon ihm, von seinen Genossen, von Leipzig aus drang nun die frohe Botschaft einer neu andrechenden größeren Zeit in alle Gaue Deutschlands, und das Medium, das sie vermittelte, war der Frühsahr 1748 in den



"Bremer Beitragen" veröffentlichte, aus brei Bejangen beftebenbe Anfang ber "Meffiade". Nicht gleich, aber balb rauschte ber Jubel über biefe poetische Befreiungstat burch bas ganze Reich; vielleicht nie zuvor noch bernach hat ein bichterisches Glaubensbefenntnis berart bei uns gezündet. Dit Recht barf man bies auf den Umftand zurudleiten, bag bas beutsche Bolf zum erstenmale feit langer Beit wieber in großem Stile vertrauen lernte. Bunachft auf ben Dichter, ber, wie durch ein Bunder von der damaligen Berknöcherung ber Boefie losgelöft, fein Bert in erfter Linie bem Bolte, im weiteren Sinne nicht den übergelehrten Rritikaftern, Die auf jenes herabschauten, hatte nabe bringen wollen. Dann auf die beutsche Dichtung überhaupt, die bis dahin so schwer an dem ihr angehängten Ropfe zu tragen gehabt hatte, die aber jest, nachdem ein fuhner Griff fie von jenem befreit, wieder frifche Lebenstraft zeigte zum fich Aufwärtsentwideln unter ber nebelentbullten Sonne bes Ibeals. Enblich auf fich - bas beutiche Bolt - felbit. indem es fühlte: "hier fpricht ein bewußt Deutscher zu uns und er wendet fich an unfer Bochftes und Beiligftes, weil er es noch in uns vorausfest, trot aller frangofierenden Freigeisterei und Gemuteverrohung ringsum." Und die Rühnheit des hier öffentlich abgelegten religios-poetischen Glaubens bekenntniffes mit Recht auch auf bas nationale Moment in Rlopftock zurudführend, jauchzte bas wie erlöft aufatmende Bolt biefem zu als einem nationalen Selden, der "driftlich" und "deutsch" auf fein hochflatterndes Banier zu schreiben gewagt hatte. Bas immer später über bie allgemeine Unerkennung der Langweiligkeit der Meffiade festgestellt ober auch nur behauptet worden sein mag, Leffings abendes Epigramm nicht ausgenommen; ju feiner Beit hat bas Gebicht, jumal in feiner erften Balfte, nach ber anfänglichen verbluffenben Überraschung wie im Sturme über bie Bergen gefiegt. In jedem "gebildeten Saufe lag es aufgeschlagen", und felbst in die gesellschaftlich niederen Schichten brang es, bis zu ben arbeitsschwieligen Rämpfern um das tägliche Brot.

Der Sänger selbst aber hatte zunächst um eben dieses zu ringen. Unverschuldete Gelbsorgen zwangen ihn, Ostern 1748 Leipzig zu verlassen und bei Berwandten in Langensalza eine Hauslehrerstelle anzunehmen. Bon hier aus veröffentlichte er, dem patriotischen Impulse gehorchend, das später als "Heinrich der Bogler" berühmt gewordene "Kriegslied zur Nachsahmung des alten Liedes von der Chevy-Chase-Jagd", welches sich an das englische Borbild nur in Sprache und Metrik, nicht dem Inhalte nach anlehnte. Letzterer verherrlichte ursprünglich Friedrich II. von Preußen, an dem Klopstock damals noch mit glühender Bewunderung hing. Später wandte er sich von dem rationalissierenden und — als Kunstliebhaber, Philosoph und Literat —

französierenden Herrscher öffentlich ab, in wachsender Empörung, die ihn sogar die obige Ode auf einen anderen Helden hin umarbeiten ließ.

Bu Langensalza faßte Klopstod eine ernsthafte Reigung zu seiner Kousine Sophie Schmidt, der "Fanny" der auf sie gedichteten, in Empfindungs= und Farbenschmelz blühenden Oden. Denn die Nichterwiderung dieser Liebe vermochte seine poetische wie auch rein menschliche Entwicklung jener Zeit nicht zu hemmen, nur zu heben. Ein melancholischer Schleier senkte sich allerdings auf sein sonst so sonnenhaftes Gemüt herab — nicht allzu dicht, wie das seine Züricher Periode 1750—51 beweist. Bodmer, auf dessen Ginladung er die Schweizersahrt unternommen hatte, stieß sich derart an der übermütigen Lebensfreudigkeit seines dis dahin von ihm vergötterten "seraphischen" Freundes, daß er diesem eine Zeit lang zürnte und auch nach ersolgter Aussichnung nie mehr das einstige Verhältnis zu ihm gewann. "Fanny" jedoch blieb unvergessen, bei allem harmlosen Bewerben um Frauengunst, wie das u. a. die einzig schöne Ode "Der Zürchersee" bestätigt. Ihr Bild drängte sich auch zunächst vor das der künftigen Sattin: Weta Wooler, der er in Hamburg im Frühjahre 1751 auf seiner Reise nach Kopenhagen nahe getreten war.

Rein Menich konnte mehr von ber Burbe bes Dichters burchbrungen jein als Rlopftod, feiner daber auch mehr überzeugt, daß ber Rönig mit bem Sanger zu geben habe. Rut Unverftand vermag baber gegen Rlopftods wiederholte Bemühungen um fürstliches Mazenat auch nur ben geringften Argwohn auftommen zu laffen. Rlopftod's Sympathien ftanben im Grunde auf Seite ber republikanischen Regierungsform. In ben monarchischen Staaten aber forderte er die mächtige hut alles idealen Bachstums eben bei ben Mächtigsten: ben Fürsten. Mit Freuden nahm er daber ben Ruf Friedrich V. von Danemart an, ber ihm ein (balb zu fteigernbes) Jahrgehalt zur Bollenbung bes "Meffias" auficherte. Mit Freuden auch genoß er ben nun fich eröffnenden Bertehr mit dem boch= und gartfinnigen Berricher, mit beffen Ministern von Bernstorff und Graf Moltke (beren Fürsprache er die ihm widerfahrene Bunft zu banken hatte), sowie mit ben übrigen Runftfreunden ber Refibeng. Mehrfach hat er bichterisch seine Erkenntlichkeit für bie ihm geworbene Forberung ausgesprochen, niemals aber ben Spiegel feines freien Mannesstolzes auch nur burch einen Sauch getrübt. Als ihm später Josef II. die begründete Soffnung auf den sustematischen taiserlichen Schut beutscher Runft und Biffenschaft enttäuschte, war er es, ber die angefnüpfte Berbindung mit Wien für immer abbrach. Und als er, nach schweren inneren Rampfen, ben furchtbaren Berlauf ber frangofischen Revolution erfannte und bie gerechte Burbigung Alexanders I. von Rugland jum poetischen Gegenstande erhob, hat er dem Baren selbst die betreffende Dde nie fenden wollen,



wie er auch seine Bewunderung für Maria Theresia bis zu ihrem Tode dichterisch unausgesprochen ließ: aus Scheu vor byzantinischem Anschein. Er hätte diesen nicht zu fürchten gebraucht. Wer hat Fürsten je so unerschrocken die Wahrheit gesagt wie er? Ein Dichter am Hose war er, doch niemals ein Hosbichter:

"Dank dir, mein Geift, daß du seit deiner Reise Beginnen Beschlosseft, bei dem Beschluß verharrtest, Nie durch hösisches Lob zu entweih'n Die heilige Dichtkunst." (S. Cde "Fürstenlob").

Das wußte keiner besser zu schätzen als Friedrich V., unter dessen persönlicher Obsorge Klopstocks vollkommenstes irdisches Glück erblühte. Die hoffnungslose Liebe zu Fanny hatte der Dichter besiegt, hatte sie, gesteigert und gehoben, auf die eble, seingebildete Hamburger Freundin Weta Woller übertragen. (S. seine künstlerisch bedeutend vorgeschrittenen "Cidli"»Oben.) Schon während der zweijährigen Verlobung vollzog sich in ihm die Wandlung auf eine völlige Reise hin; diese selbst trat erst nach dem geschlossenen Chebündnisse (Juni 1754) zutage. Ein unmittelbareres Einverständnis als das dieser Gatten kann kaum gedacht werden. Und alles in diesem Verhältnisse zielte im letzen Zwecke auf Gott, auf dessen Chre. "Nun erst", schrieb Klopstock, "erkenne ich den Wert des irdischen Lebens und preise den Gott der Himmel, der mir die Gefühle gab, in diesem wahren Leben ihn versherrlichen zu dürsen. . Ich singe dir Jubellieder, Jehovah!"

Das tat er in Iprischer Ausströmung (f. bie Dbe "Dem Allgegenmartigen") und die "Geiftlichen Lieder", por allem aber in ber Fortsetzung feiner Meffiade, beren erfte Balfte icon 1755 ihren Abschluß fand, deren Beiterentwicklung aber unverwandt fortichritt. Auch Brofawiffenichaftliches über Boefie und Metrif entstand, besgleichen ein Trauerfpiel: "Der Tob Abams". Bis bas Eben feines irbifchen Dafeins zusammenbrach: durch Metas Tod am 28. November 1758. Er felbst hielt auch dann ftand: bagu war feine Mannhaftigkeit burch eben biefes gang in Bott rubende Blüd zu fehr gestählt worben. Und feine Religion öffnete schon jest die himmel für ihn. Gerade das Jahr 1759 zeitigte "Das Anschauen Gottes", "Der Erbarmer" und die unvergleichliche "Frühlingefeier". Doch ber britte Band bes "Meffias" wollte bann nicht recht fortichreiten; erft 14 Jahre fpater tonnte er ihn veröffentlichen, mit dem ergreifenden "Cibli"=Denkmal im 15. Bejange. Un bem Morgen aber (19. März 1773), da er seinem Berleger das Schluftapitel fandte, brangte sich ber beiße Dank fur den endlichen Abschuß in die großartige Dde "Un ben Erlöfer". Mit naffen Augen ichrieb er es bin:

"Ich hofft' es zu dir und ich habe gefungen, Berföhner Gottes, des neuen Bundes Gefang! Durchlaufen bin ich die furchtbare Laufbahn, Und Du haft mir mein Straucheln verzieh'n!"

Diese Anfangsstrophe zeichnet ben ganzen Klopftod: sein perfönliches Berhältnis zu Chrifto, sein gewaltiges Wollen, sein bemütiges Bewußtsein eigenen Ungenügens, sein unerschütterliches Heilsvertrauen. Bahrlich, man kann von ihm lernen.

Die durch seine ideale Che bewirfte dichterische Höhe hat Klopstock nicht mehr überschritten, im Gegenteile sie nur noch selten erreicht. Aber rege blieb sein Beist immer und stets in Richtung und Streben derselbe. "Rlopstock ist gut, ganz gut", hatte Meta im zweiten Jahre nach ihrer Berheiratung geschrieben, "bis auf den Grund, in allen seinen Handlungen, in jeder Falte seines Herzens." Eben darum mußte er den Stempel seines Besens auch in der Bereinsamung wahren. Er tat es durch Treue: an Gott, an den Freunden, an seinem Bolke, an seinen Ibealen, und das alles nicht zuletzt in seiner Arbeit.

Der lyrische Sang verstummte ihm zunächst seit 1759; nur ein einziges Gedicht: "Das neue Jahrhundert", fiel in das folgende Jahr. Bon 1764 ab löste sich ihm wieder der Oben- und Hymnenquell und floß, mit verhältnis- mäßig wenigen Unterbrechungen, bis in sein Greisenalter. Aber auch die Prosa hielt ihn im Dienste sest. Er versaßte moralische und ästhetische Ausstätze sowie literarische Abhandlungen, letztere von hervorragendem Werte. Während eines zweisährigen Besuches in Deutschland schrieb er das biblische Trauerspiel "Salomo" und begann ein zweites: "David", das er erst 1772 herausgab.

Am 14. Januar 1766 traf ihn wiederum ein schwerer Schlag: König Friedrich V. starb, kaum 43 Jahre alt. In der ein Bierteljahr später entstandenen Elegie "Rothschilds (Roeskildes) Gräber" gab Klopstock seinem persönlichen Schwerze und damit dem des ganzen Bolkes würdigen Ausdruck. Kein einziger Anklang höfischen Lobes, immer der Ton gerechten Mannesstolzes, der von der Bergänglichkeit irdischer Herrlichkeit weiß, aber auch von dem ewigen Lohne echter Fürstentugend.

Von 1767 an trat Klopstod burch persönliche Zusammenkunfte (Hamburg) in ein näheres Berhältnis zu Lessing, das auf beider künstlerische Tätigkeit nicht ohne Einsluß blieb. Bei jenem hob sich von jest an immer mehr, in Prosa wie in Poesie, das patriotische Moment heraus. Die Liebe zum Baterlande ließ ihn sogar die 1747 versaßte berühmte Obe an seine Leipziger Freunde mit dem Bardentitel "Wingolf" und allerlei mythologischem Beiwerke versehen. Was sein Freund Gerstenberg angebahnt hatte: die Wiedererweckung teutonischer Götterlehre für unsere Poesie, suchte er von

nun an energisch im "Barbengesang" zu förbern, vermochte sich dabei jedoch weber von Unklarheit noch Übertreibung fern zu halten. Aber das heroische Betonen bes nationalen Brinzips erwies sich auch hier von weitreichender Bebeutung. Junächst auf wissenschaftlichem Gebiete durch das neugeweckte Interesse für germanische Sprachforschung, an der Klopstock selbst sich mit Erfolg betätigte. Dann auf dem bis in die Bolkskreise mündenden dichterischen Wege, hauptsächlich durch den 1770 gegründeten Göttinger Dichterverein, der Klopstock zum schwärmerisch geseierten Bundesideal wählte. 1769 versössentlichte letzterer sein episch dramatisches Bardiet "Hermanns Schlacht", dem ein zweites Werk gleicher Wesensart: "Hermann und die Fürsten" in der Arbeit solgte, aber erst 1784 im Drucke erschien; 1787 beschloß "Hermanns Tod" die eigenartige, an sich freilich versehlte Trilogie.

Im Berbste 1770 vollzog fich ber Sturg Bernftorffs, und ben aus geliebtem, segensreichem Birtungstreise flaglos Scheibenben begleitete unser Dichter, bas gaftliche Land für immer vertauschend mit bem Geburtsorte seiner Meta: ber alten Sansaftabt Samburg. Bier teilte er Bernftorffs Beim bis zu deffen Tobe, Februar 1772, blieb auch als treuer Berater bei ber Witme seines Freundes wohnen, bis bieje 1778 anderen Aufenthalt nahm. Mit Ausnahme ber in unabhängig traulichem Berkehre mit bem Markgrafen Karl Friedrich verlebten Karlsruher Beriode (1774-75) weilte Klopftod ununterbrochen bis ju feinem Tobe in hamburg, bas feinen großen Bürger zu würdigen fich befliß. Bur Forberung ber beutschen Literatur veröffentlichte er 1774 bas mit weitläufigen Silfsmitteln vorbereitete Bert "Die beutsche Gelehrtenrepublit", bas bie barauf gesetzten Erwartungen zwar teineswegs erfüllte, bennoch in feiner Urt, besonders in Bezug auf bie Jugend, Gutes ichuf. Unter begeisterter Lobpreifung Luthers als Übersetzer ber Bibel fundete es Die Notwendigkeit beutscher Sprachreinigung und Sebung, besgleichen unerbittlichen Rampf gegen alles Mittel= mäßige, alle gegenseitige und Selbst-Beräucherung auf bem Felbe nationaler Wissenschaft und Runft. Spezialresultate grammatischer, stilistischer und metrischer Untersuchungen veröffentlichte ber Dichter 1779-1780 in "Fragmente über Sprache und Dichtkunft", bas bei viel grrtum manche wichtige positive Anregung bot.

Balb drängte sich ein anderer Faktor in den Bordergrund der mannigfachen Klopstockschen Interessen: seine Liebe zum bedrängten Bolke, welche, trot aller Abneigung gegen "Ausländerei", von der "großen" Revolution zur hellen Flamme angeschürt wurde. Biele edle Geister blickten damals auf Frankreich als das Geburtsland des über das "Schwertrecht" siegenden "Vernunftrechtes", als die Wiege wahrhaft bürgerlicher Freiheit und

Denschenverbrüberung. Rlopftod gablte zu ihnen, ja, er forberte in völliger Überzeugung ber Berechtigung hiezu die Deutschen auf, sich wie die "Franken" "mit bem iconften Burgertrange zu fronen". Und ber Freubenrausch bauerte bei ihm noch an, als die ersten Greueltaten sich vollstreckten, hielt fogar ber Kriegserklärung Frankreichs an Deutschland Stand. Seine eigene Ernennung jum frangofischen Chrenburger Ende August 1792 faßte er ebenfalls noch ale hobe Chrung auf, verlangte bann aber ftrenge Guhnung ber Septembermorbe. Bon ba ab fturgte ber Strom furchtbarer Erfenntnis vernichtenb über feine Begeifterung herein. Wohl burfte er fagen: "Es lebt vielleicht niemand, ber so innigen Anteil an der Revolution genommen und der burch fie fo viel gelitten hat wie ich". Seine Revolutionsoben, zuerst bithprambifch gehalten, offenbarten immer unverkennbarer feine grauenhafte Enttäuschung, seinen beißen, tranenblutigen Schmerz. Aber auch jett hielt ihn die Religion in ben Sturmen aufrecht; auch jest trieb fie ibn, aus Liebe zu Gott, ben Brübern und ber Bahrheit mannhaft ben eigenen Frrtum einzugefteben und die Tiefgefunkenen gur Umkehr zu mahnen. Dem ibealen Brinzip, auf das er berzeit seine Bustimmung zur Revolution gegründet hatte, schwor er nicht ab; bie Entwicklung ber Geschehnisse aber suchte er richtig in menschlicher Schwäche und Schuld.

Doch bas Leben bot ihm noch seine Rranze. Hatte sich auch die Begeisterung für ihn und fein Bert vielfach abgeschwächt : wer beibe wirklich tannte - und bas taten bamals viele - blieb ihm treu, verehrte ihn bis julett als einen fast volltommenen Charafter, als einen Bahnbrecher auf bem Entwidlungswege ibealer Befamtfraft. Alle Freunde, bis auf ben einen: Boethe, und, in etwas, auch Bog, schmudten fein Alter mit Bluten felbft= lofer Buneigung. Auch auf sein heim fiel wieder ber Schimmer personlichsten Gludes. Seine Meta hatte er stets mit gleicher Liebe geliebt, aber bennoch nie die Möglichkeit einer Wiedervermählung ausgeschlossen. Erft 33 Jahre nach ihrem Tobe fand er bie, welche in ihrem Sinne fich ihm verbinden konnte: ihre eigene Nichte, die verwitwete Frau Johanna von Winthem. Gemeinsam mit dieser ehrte er das Andenken seiner teuersten Geliebten; 1797 noch dichtete er an Meta "Das Bieberfeben". - Die anderen großen Biele feines Lebens hielt er auch jest noch unverrudbar fest: er feste feine Sprachforfcungen und Übertragungen aus antiten Werten gur Bebung bes beutschen Ibioms fort: er wies nach wie vor auf die Förberung nationaler Güter; er ftand, in Boefie und Brofa, für die Schönheit unserer Sprache ein; in Oben und hymnen feierte er Gott, die Natur und alle Ideale seines ganzen Daseins. Und immer wieder durchglühte ihn die Ahnung von dem nahenden Abendrot: "Oft bin ich schon im Traume bort, wo wir langer nicht traumen!" und:

"Mit wonnevollen hoffnungen Die Abendröte kommt, Mit frohem, tiefem Borgefühl Die Sonnen auferstehn!"

Die irdische Sonne ging ihm für immer unter am 14. März 1803. Als er starb, ehrte man ihn wie einen Großen — ber er war. Neben seiner Meta (beren Leiche im Jahre 1759 nach Ottensen überführt worden war) haben sie ihn begraben. Die aufgeschlagene Messiade legten sie ihm auf den Sarg. In der Kirche las der Geistliche aus dem 12. Gesange den "Tod der Maria", der den hinsicheidenden wachend und träumend beschäftigt hatte. Die Jugend, welche er und die ihn immer so geliebt hatte, bestreute seine Gruft mit unzähligen Blumen.

Fragt man nach ben Mängeln Klopftod'scher Dichtung, so zeigt sich jeber, ber nur halbwegs die Literaturgeschichte tennt, wunderbar beschlagen. "Er verbannte den Reim; er hing zu start der Empfindungsschwärmerei an. Seine "Messiade" ist so sehr zu Geist gemacht, daß sie keinen festen Halt mehr dietet für den Angriff menschlicher Vernunft. Er wollte Kirchenhymnen schaffen und drachte es nur zu geistlichen Liedern. Seine Dramen sind mißelungen, seine Vardiete haben mehr vom Epos als vom Schanspiel, entbehren des eigentlich historischen Moments und stellen statt Helden schwachtende Gefühlsmenschen dar. Seine gebundene Sprache ist oft zu geschraubt und untlar, seine ungebundene zu nüchtern, stahlhart und steif 2c. 2c. "Wir brauchen nicht weiter daraus einzugehen — wohl ein jeder von uns hat schon an diesem Mißtrauensvotum in Bausch und Bogen teilgenommen.

Die Menschen sind eben undankbar — nicht immer, aber oft. Klopstod gegenüber waren und sind sie es. Sie vergaßen und vergessen, daß er hindernisse zu besiegen hatte, von denen uns kaum ein "Schimmer" übrig blieb; daß er Ibeale wieder aufzupflanzen hatte, die sich für uns von selbst verstehen oder die viele der Epigonen, Gott sei's geklagt, nicht mehr anerkennen. Schlagen wir an unsere Brust und erinnern wir: daß Klopstock als Dichter Gott zeigte, den Erlöser sang, das Baterland verteidigte gegen die Gesahren erniedrigender Ausländerei, die schmählich entstellte nationale Sprache adelte, die Freundschaft, Liebe und Naturfreude in Reinheit pries und seinem Bolke nahebrachte; daß er den Aufgang der zweiten großen Blütezeit unserer Literatur verkündete und ermöglichte, daß er das alles aus selbstloser Begeisterung für das Wahre, Gute und Schöne tat. Ein Christ, ein Bürger, ein Dichter auf der Höhe seines Bereichs und seiner Zeit — wie sagt doch Schakespeare?

"Er war ein Mann! Nehmt alles nur in allem — 3ch werde nimmer feinesgleichen fehn."

Redafteur: Dr. Frang Schnürer. Joi. Roth'iche Berlagsbuchhandlung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Bien.





# Die Erhöhung der Wehrkraft im Wege der Abrüftung.

Ein Beitrag zur Frage der zweijährigen Dienstzeit. Von Regierungsrat Prof. Dr. C. Brockhaufen.

Der Ruf nach Einführung ber zweijährigen Militärdienstpflicht hat bie vorliegenden Bemerkungen veranlaßt. Sie wollen verhindern, daß zugunsten eines populären Schlagwortes eine weit wichtigere Reform der ganzen militärischen Ausbildung auf lange Zeit unmöglich gemacht werde.

Um es turg zu sagen: Die jetige breijährige Dienstzeit vertragt eine Berfürzung; aber biese foll nicht schablonenhaft gewährt werden; sie foll vielmehr verdient werden. Jeder Soldat foll nach einer bestimmten Minimal= Abrichtungszeit bann entlaffen werben, sobalb er ben Nachweis erbracht bat, baß er vollfommen friegstüchtig ausgebilbet ift. Militärisch belangreiche Bortenntniffe, die er mitbringt, sollen ebenso wie Fähigkeiten, die er sich bei der Ausbildung erwirbt, eine Abfürzung feiner Dienstzeit zur Folge haben. Somit liegt es in ber hand jebes Einzelnen, seine Dienstzeit auf bas gesehliche Minimum berabzudruden, und fein eigenftes Interesse an ber militärischen Ausbildung wird badurch hervorgerufen. Trot durchschnittlich herabgesetter Dienstzeit ist die Militarverwaltung in der Lage, das Ausbildungserfordernis gegenüber bem jegigen bedeutend zu erhöhen. Sebung ber Militarpadagogit ift eine Begleiterscheinung biefer Reform. Sie befriedigt voll die Unsprüche der Heeresverwaltung und mindert die volkswirtschaft= lichen Lasten.

I.

Die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in fast allen Staaten des europäischen Kontinents nach preußischem Muster bedeutete nicht nur eine beträchtliche Erhöhung der Wehrkraft, sondern auch eine verhältnismäßig gerechte Verteilung der Dienstpflicht. Im Vergleich zu den früheren Systemen des Loskaufens und der Stellvertretung trägt dieses System der durchaus persönlichen Erfüllung der Dienstpflicht einen demokratischen Charafter.

Digitized by Google

Allerdings ift dieses demokratische Brinzip nicht bis zu seinen äußersten Konsequenzen durchgeführt worden, da — gleichfalls nach preußischem Muster — regelmäßig eine bevorzugte Klasse von Dienstpflichtigen geschaffen wurde, welchen bei abgekürzter Dienstzeit eine abgesonderte Ausbildung und schnellere Beförderung in Aussicht gestellt wurde: die Klasse der Einjährig-Freiwilligen.

In bieser ungleichen Behandlung verschiedener Bevölkerungsschichten beshalb einen Mangel der bestehenden Wehrgesetze zu erblicken, weil hiedurch ein demokratisches Prinzip verletzt wird, wäre umso doktrinärer, als gerade umgekehrt jene Einteilung der Dienstzeit in eine einjährige und dreijährige viel zu wenig geeignet ist, den tatsächlich vorhandenen Verschiedenheiten Rechnung zu tragen.

Der Fehler jener Einteilung liegt in ber entgegengesetzen Richtung; fie ift zu schablonenhaft und bequemt sich ben Lebensverhältnissen viel zu wenig an; sie bedeutet nur einen ersten, noch sehr schückternen Schritt auf ber Bahn ausgleichender Gerechtigkeit. Erst wenn jener Gedanke, welcher zu ber Sonderstellung ber Einjährig-Freiwilligen geführt hat, vertieft und ausgestaltet würde, könnte berselbe bazu führen, Begünstigungen, die im Militärdienste heute nur einer privilegierten Klasse gewährt werden, weiteren, ja allen Bevölkerungsschichten zugänglich zu machen.

Und ebenso wie die in der zweiten Hälfte des abgelaufenen Jahrhundertes begonnene Wehrreform nicht nur eine Forderung der Gerechtigkeit wenigstens anbahnte, sondern auch die Wehrkraft des Staates um ein Bedeutendes hob, so dürfte durch eine sinngemäße Fortentwicklung der jener Wehrreform zugrunde liegenden Gedanken abermals die Wehrkraft in ungeahnter Weise erhöht werden können.

Sollte schließlich ber Nachweis gelingen, daß eine neuerliche Überprüfung ber Grundgedanken jener Wehrgesethe zu solchen praktischen Ergebnissen führt, daß, abgesehen von den soeben erwähnten Borteilen auch noch Bolkswohlstand und Bolkserziehung in ganz außerordentlicher Weise gehoben, sowie zahlreiche wirtschaftliche und intellektuelle Kräfte entfesselt würden, so dürfte hiedurch der etwas anmaßlich klingende Titel dieser Besprechung: "Erhöhung der Wehrkraft im Wege der Abrüftung" gerechtsertigt erscheinen.

Η.

Die Institution bes Ginjährig-Freiwilligen-Dienstes findet ihre Rechtfertigung in erster Linie durch die Annahme, daß eine höhere Borbildung in bemerkenswerter Beise die militärische Ausbildung erleichtere —, es wird eine greifbare Begünstigung gewährt auf die Hoffnung hin, daß der so Begünstigte in hinkunft mehr leisten werde; ein Zukunftswechsel wird vom Gesetzgeber

honoriert. Wer ein Obergymnasium, eine Obertealschule ober eine als gleichwertig erklärte Schule absolviert oder eine den Anforderungen dieser Schule im Großen und Ganzen entsprechende Brüfung abgelegt hat, von dem gilt die Vermutung, er werde die militärische Ausbildung in einem Drittel der normalen Dienstzeit erreichen, ja sogar für eine erhöhte Charge geeignet sein. Wenn diese Erwägung richtig und nicht bloß ein Vorwand ist, Brivilegien zu schaffen, dann ist die weitere Frage kaum abzuweisen, warum denn dieser nützliche Einfluß der höheren Vorbildung nur bei Erreichung einer einzigen, relativ sehr hohen Vildungsstufe Berücksichtigung findet?

Der Bilbungsunterschied zwischen dem gänzlich ungeschulten Analphabeten und dem absolvierten Mittelschüler wird jetzt als hinreichend erkannt, um das Berhältnis von 1:3, welches in der Zahl ihrer Dienstjahre zum Ausdrucke kommt, zu motivieren.

Allein zwischen diesen beiden Bildungsstusen liegen so zahlreiche Zwischenstusen, daß es Wunder nehmen muß, warum dieselben gar keine Berücksichtigung gefunden haben. Oder sollte wirklich der Analphabet für Militärzwecke gleichwertig sein dem Abiturienten einer Bolks-, Bürger- oder Fachschule? Dies widerspricht dem einmal aufgestellten Sate, daß Borbildung die militärische Ausbildung erleichtere. Sobald daher aus jener Prämisse der höchst praktische Schluß gezogen würde, daß diese Erleichterung der militärischen Ausbildung eine Abkürzung der Dienstzeit ermögliche, ist es inkonsequent, diesen Schluß nur einmal — bei Vorhandensein der Mittelschulbildung — zu ziehen.

Theoretisch ist daher, solange der Gesetzeber auf jenem Standpunkte steht, die Forderung gerechtsertigt, daß den zahlreichen fattischen Bildungsunterschieden bei Bemessung der Dienstzeit irgendwie Rechnung getragen werde.
Schon der krasse Unterschied zwischen ein- und dreijähriger Dienstzeit schreit förmlich nach Einfügung mindestens einer Zwischenstuse, soll nicht der Berdacht rege werden, als hätten das pekuniär gut gestellte Bürgertum und die noch besser situierten Bevölkerungsschichten für sich und ihre Söhne eine Sicherung gegen die Last der vollen dreijährigen Dienstzeit schaffen wollen.

Dennoch würde ich ber rein mechanischen Einführung einer weiteren Zwischenstufe — etwa eines Zweijährig-Freiwilligendienstes auf Grund etwas herabgesetter Ansorderungen — nicht das Wort reden, und zwar zunächst aus theoretischen Gründen.

Burbe die Einteilung der Dienstzeit in eine ein= und dreijährige als schablonenhaft angegriffen, so bleibt auch eine solche in ein=, zwei= und breijährige kaum minder schablonenhaft. Indem sie die krasseste Ungerechtigkeit

beseitigt, bricht sie allen weiteren Reformen die Spite ab, ohne der Sache auf den Grund zu gehen. Dies aber zu versuchen, ist das Ziel dieser Auseinandersetzung.

Die Militärverwaltung erwartet von dem für das Einjährig-Freiwilligenrecht qualifizierten Refruten eine bessere Ausbildungsfähigkeit und auf diese Hoffnung hin erläßt sie ihm im vorhinein zwei Drittel der normalen Dienstzeit. Nicht die nachgewiesene höhere Bildung an sich, sondern die Hoffnung auf deren Berwertbarkeit "im Dienste" ist daher die innere Rechtsertigung des gewährten Borzuges. Darin liegt unleugdar die Schwäche der ganzen Institution. Es werden, wie bereits angedeutet, Begünstigungen gewährt auf Bukunstswechsel hin. Zugleich wird ein Bildungsgang honoriert, der ganz andere Zwecke versolgt als die Erhöhung der Brauchbarkeit des Mannes "im Militärdienste".\*) Nichts, natürlicher als daß die Militärverwaltung sich in zahlreichen Einzelfällen in ihren Erwartungen getäuscht sieht, indem die "Borbildung" den Leistungen nicht entspricht.

Daß biese getäuschten Hoffnungen wirklich eine große Rolle spielen, beweist jene österreichische Wehrgesetznovelle, welche es für notwendig erachtete, ein zweites Dienstjahr für jene Einjährigen einzuführen, die ein gewisses Ausbildungsminimum nicht erreicht haben.



<sup>\*)</sup> Gine nichtbeabsichtigte Nebenwirkung bes Brivilegiums ist ein unnatürlicher Zudrang zu ber Mittelschule.

In favorem einer bestimmten Einrichtung gelten alle jene Bestimmungen, welche mit derselben Rechtswohltaten verknüpsen. Wenn also das Wehrgeset an die absolvierte Mittelschule die Begünstigung des Einjährig-Freiwilligendienstes knüpst, so wirkt diese Bestimmung gewaltig sin favorems der Mittelschule, d. h. es treibt dieser Einrichtung eine Unzahl von Kandidaten zu, die vielleicht sonst von ihr Gebrauch machen würden.

Die Ropfzahl ber Mittelschüler wird badurch freilich erhöht, aber die Mittelschule hat hievon keinen Borteil. Die Klage, daß geistig Unberusene sich zur Mittelfcule drangen, jum eigenen Rachteile und bem ihrer beffer veranlagten Mitfculer, ift alt; aber fie wird nicht schwinden, folange bas Wehrgeset einen fo gewaltigen Einpeitscher bildet. Freilich könnte man ja anstatt 7-8 Jahre bort zu versigen, fich der Aufnahmsprüfung jum Ginjährig-Freiwilligentum unterziehen, aber gerade bie Dümmsten fürchten diese Brufung am meisten und versigen lieber als Repetenten ein paar Jahre mehr unter dem schützenden Dache der Mittelfchule, als diefe der längeren Dienstzeit zu widmen - und diefer Spekulation tann, nachdem bas Befet einmal die Sandhabe dafür geboten bat, die Berechtigung nicht abgesprochen werben. So bepraviert das Wehrgeses Mittelschule und Mittelschüler, und dies umsomehr, als man jum Ginjährig-Freiwilligentum bas eigentliche Biel ber Mittelfcule, nämlich Die Bochschulreife gar nicht erlangt ju haben braucht: mit anderen Worten, das Wehrgeset halt Schuler in der Mittelschule fest, die beffen Biel gar nicht anftreben, aus bloger Spefulation bem Wortlaute biefes Gefetes ju genügen, um fich eine leichtere Militärdienstzeit zu erringen.

Die Zurudbehaltung der minderwertigen Einjährig-Freiwilligen während eines zweiten Dienstjahres ist ein Notbehelf. Es vermag die Schäden keineswegs vollkommen zu sanieren, welche ein versehltes Prinzip bei der Gewährung des Einjährigenrechtes geschlagen hat. Denn die Ausbildung dieser Rekruten hat während des ersten Dienstjahres auf einer unrichtigen Grundlage begonnen, und Zeit, Mühe und Kosten sind unwiederbringlich verloren.

Burbe man also zwischen ber ein- und breisährigen Dienstzeit als weitere Zwischenftufen bie a priori zugesicherte Begünstigung eines zweisjährigen Dienstes einschieben, und zwar abermals als Prämie für die Beibringung bestimmter Schulzeugnisse, so würde das System der "Zukunftswechsel" erst recht bedenklich werden; die Einteilung der Dienstzeit würde in weit höherem Maße auf Hoffnungen aufgebaut werden, die wiederum täuschen können; denn die Schulbildung verfolgt im allgemeinen naturgemäß andere Zwecke als Vorbildung zum Militärdienste.

Wenn es also außer Zweifel steht, daß die Scheidung der Dienstzeit in eine ein= und dreijährige einer Reform bedarf, so kann man diesen Mangel doch keineswegs durch die bloß mechanische Einfügung neuer Stufen beseitigen. Es stedt sozusagen ein Konstruktionsfehler im Bau, und der wird um so bedenklicher, je mehr man den Bau auf dieser Grundlage erweitern will.

Damit hätten wir jenen Gedanken, welcher dem Shftem des Einjährigs Freiwilligentum zugrunde liegt, auf seinen wertvollen Kern zurückgeführt: nicht die etwa nachgewiesene Borbildung gibt schon einen Anspruch auf Berkürzung der Dienstzeit, sondern die wirklich erreichte militärische Aussbildung. Der Militärverwaltung kann es ausschließlich darum zu tun sein, friegstüchtige Soldaten zu gewinnen; je rascher dieses Ziel erreicht wird, besto besser für sie. Wenn demnach die Militärverwaltung sich steptisch verhält gegenüber jeder Anforderung, welche dahin geht, es möge die Dienstzeit abgekürzt werden mit Rücksicht auf die nachgewiesene Vorbildung, so kann sie das gleiche Bedenken kaum erheben gegenüber der nachgewiesenen Ausbildung des Soldaten.

Wenn also heute schon eine ber Militärdienstzeit vorausgegangene, auf ganz andere Ziele gerichtete Vorbildung in solchem Maße honoriert wird, wie dies bei den Einjährig-Freiwilligen der Fall ist, so erscheint es doch ungleich naturgemäßer, eine speziell militärische Ausbildung wenigstens teils weise zu berücksichtigen.

Und babei kann es für die Militärverwaltung zum mindesten gleichs giltig sein, ob diese militärische Ausbildung mahrend der Dienstzeit erworben wird oder schon vorher vorhanden war; sie muß nur als militärisch werts



voll sich erweisen. Ja es scheint mir sogar, — wenigstens vom Standspunkte der Militärs, — daß die unter militärischer Zucht erworbene Aussbildung jener zivilen Borbildung in Bezug auf ihre Wertschätzung nicht nachstehen sollte. Das naturgemäße Honorar für die erworbene militärische Aussbildung liegt in der rechtzeitigen Entlassung. Rechtzeitig aber erscheint die Entlassung in dem Augenblicke, da die militärische Ausbildung tatsächlich vorhanden ist. Wie dies nachgewiesen werden kann, ist eine weitere, allersdings sehr wichtige und sehr schwierige Frage, die später eingehend erörtert werden soll. Bon der Nachweisstrage abgesehen, ergibt sich die schwer zu bestreitende theoretische Forderung: Jeder Soldat ist zu entlassen, sobald er vollkommen ausgebildet ist; nicht Borbildung, sondern militärische Ausbildung rechtsertigt eine Abkürzung der Dienstzeit.

IV.

So selbstverständlich ber Sat flingt: "Jeder Soldat wird entlassen, sobald er friegstüchtig ausgebildet ift," fo ift er doch viel zu radikal, um in allen Folgerungen burchgeführt zu werben; benn bie rabitale Durchführung biefes Gedankens ichließt die Festsetzung eines Minimums ber Dienstzeit ebenjo aus wie Festjetung eines Maximums berfelben. Die nächstliegende Folgerung biefes Sates mare also bie, daß ein Refrut, ber bereits alle Renntniffe und Fähigkeiten mitbringt, die andere im Dienste sich erst erwerben sollen, nicht einen Tag beim Militar gurudgehalten werden burfte. Sieht man von der später zu erörternden Frage vorläufig ab, wie ber Nachweis folcher ungewöhnlicher Eigenschaften erbracht werbe, - bag es jolche Leute und zwar nicht gerade vereinzelt gebe, wird niemand bestreiten. Der in einer Militärschule erzogene Rabett bringt sicherlich in ber Regel alle Erforberniffe mit, die an einen ausgebildeten Krieger gestellt werden. Uhnliche Beispiele bieten Ausländer, die in ihrem Heimatsstaate bereits eine friegsmäßige Ausbildung erfahren haben und nunmehr in ben öfterreichischen Staatsverband aufgenommen werden, gegebenenfalls auch Matrofen, die auf Rriegsschiffen ichon vor ihrer Dienstzeit gearbeitet haben u. a. m.

Wenn ich trosdem Anstand nehme, diese radikale Folgerung aus dem vorangestellten Prinzipe zu ziehen, so geschieht es vor allem deshalb, weil die bewaffnete Macht auch in Friedenszeiten für Interessen zu funktionieren hat, die über den Gesichtspunkt der bloßen "Ausbildung" hinausgehen. Sie dient nicht nur zur Verteidigung gegen äußere Feinde, sondern auch zur Aufrechterhaltung der Ordnung und Sicherheit im Innern, und diese habituellen permanenten Funktionen rechtsertigen ein Festhalten auch bereits ausgebildeter Soldaten, wenn auch in geringerer Anzahl, bei der Fahne. Als zweites Moment käme hinzu, daß nicht allein Kenntnisse und Fähigkeiten in Vetracht

tommen, sondern auch eine gewisse "Gewöhnung", die mit absoluter Sichers heit nur durch Kasernenleben und militärische Disziplin erreicht wird.

Aus biesen beiden Gründen wird der Sat, daß jeder Soldat zu entlassen sein, sobald er friegstüchtig geworden, eine Einschränkung in der Richtung ersahren, daß eine Minimalzeit — etwa ein Jahr hindurch — jeder Soldat aftiv gedient haben müsse. Aber auch nach einer anderen Richtung möchte ich der radikalen Ausführung des im vorigen Kapitel aufgestellten Sates entgegentreten.

Der Sat: Jeber Solbat wird entlassen, sobald er kriegstüchtig ift, hat auch eine bedenkliche Kehrseite. Regativ gesatt, müßte er lauten: Kein Soldat wird entlassen, bevor er nicht kriegstüchtig geworden ist; und wer den ersten Sat radikal durchgesührt wissen will, wird auch die Kehrseite respektieren müssen. Eine zeiklich unbegrenzte Willitärpslicht für jene, die ein Ausbildungsminimum nicht erreicht haben, wäre die Konsequenz — ein Zustand, der gleich schrecklich wäre für die Hoffnungslosen, die es zu einer entsprechenden Ausbildung nicht bringen, wie für die Willitärverwaltung, die sich mit diesen Unglücksmenschen sortbauernd plagen müßte.\*)

Da es sich mir nicht um rein boktrinäre Thesen handelt, die undurchsführbar sind, sondern um praktische Borschläge, die allen vernünstigen Erswägungen Raum geben, so wird man den eingangs ausgesprochenen Sat in der zweisachen Richtung einschränken mussen: erstens, daß die Entlassung auch bes ausgebildeten Soldaten nicht vor einer zu fizierenden Winimalzeit stattsfinde, zweitens daß auch der Nichtausgebildete nach einer Maximalzeit — wie bisher 3 Jahre — entlassen werde.

Innerhalb dieser Grenzen läßt sich das aufgestellte Prinzip durchsführen. Wir können es jeht so sormulieren: die Minimal-Dienstzeit muß von jedem Soldaten geleistet werden \*\*), auch wenn der Soldat sie zur eigenen Ausbildung nicht benötigen sollte; so dient sie zur Sicherung der Friedensstärke des Heeres und garantiert ein Minimum dienstlicher Gewöhnung. Die Zjährige Dienstzeit besteht nur mehr für diesenigen, denen es nicht gelingt,



<sup>\*)</sup> In Esterreich besitzen wir eine diesem Gedanken analoge Bestimmung im Gesetze über die Schulpsticht, welche ja oft zu Vergleichen mit der Militärpslicht herangezogen wird. Nach § 21 des Boltsschulgesetzes vom 14. Mai 1869 darf der Austritt aus der Schule nur dann ersolgen, wenn die Schüler die für die Boltsschule vorgeschriebenen notwendigsten Kenntnisse als: Lesen, Schreiben und Rechnen, besitzen. Tatsächlich wird diese Bestimmung nie in ihrer ganzen Schärfe durchgeführt, weil sie eben undurchsührbar ist, und keiner Schulbehörde fällt es ein, die schlechtesten Schüler ihr Leben lang an die Schulbank zu sesseln.

<sup>\*\*)</sup> Besonderheiten der Ersagreservisten, Geistlichen, Lehrer, Besitzer ererbter landwirtschaftlicher Betriebe ic. brauchen nicht tangiert zu werden.

früher fertig zu werben. Innerhalb ber Minimal= und Maximal=Dienstzeit ist jeder Herr seines Schicksals.

Auch das Privilegium des Einjährig-Freiwilligentums braucht in dem Momente nicht mehr in Frage gestellt zu werden, da man auf die raditale Durchführung jenes Prinzips verzichtet. Es genügt, wenn für dasselbe Utilitätsgründe hinreichend starter Art geltend gemacht werden können. Solche sind durch die Erwägung gegeben, daß die Militärverwaltung an die Einjährig-Freiwilligen bedeutend erhöhte Anforderungen stellt, nämlich die Ablegung der Offiziersprüfung, und daß sie, falls diese Prüfung nicht bestanden wird, die durchgefallenen Kandidaten noch solange im Dienste zurüchält, die sie ihre militärische Mannschaftsausbildung volltommen nachgewiesen haben.

V

Der Gedanke, daß jeder Soldat durch eigene Kraft einen bedeutenden Teil seiner Dienstzeit ersparen kann, ist von solcher Wichtigkeit für den Bolkswirt, von solchem Interesse für den Heeresorganisator, daß er wohl näher ausgeführt zu werden verdient. Es handelt sich hier um zweierlei: um die Ausbildung gewisser für das Kriegswesen wertvoller Spezialkenntnisse und um die allgemeine kriegerische Ausbildung überhaupt.

Der Krieg gilt nach einem alten Gemeinplate als eine Unspannung aller geistigen und körperlichen Rrafte eines Bolkes — und natürlich in erfter Linie als die Unspannung Diefer Rrafte bes Beeres. Es gibt baber taum eine geiftige ober physische Fähigkeit bes Solbaten, bie nicht im Rriege von Vorteil fein konnte. Die Armeen find nicht bloß geschloffene Rorper einer willen= und gedankenlosen Menschenmasse, sondern fie losen fich auf in eine Ungahl kleiner Körper und an ben letten Mann konnen erhöhte Unforderungen herantreten. Nicht nur, daß er gut marschiere und reite und auf Kommando einschwenke, verlangt man von dem Manne : jeder einzelne ist umso wertvoller, je mehr anderer tüchtiger Eigenschaften er in sich vereint: ber sichere Scharficunge erfett oft zwei ichlechte Schuten, ber flinke Läufer, der Bravourreiter tann oft für zwei Durchschnittsleute zählen. Aber auch die Runde des Lefens und Schreibens, ber Stenographie, des Telegraphierens, bes Rabfahrens, Schwimmens, Luftschiffens, technische und manuelle Fähigkeiten jeder Art, Sprachkenntnisse zc. zc. erhöhen den Wert bes Einzelnen und baber ber gangen Truppe, bei welcher folche Spezialiften gahlreich vertreten find. Wenn nun folche und abnliche Eigenschaften für bie Militärverwaltung von Nuten find, bann ift es ihre Aufgabe, berfelben fich spstematisch zu bemächtigen. Es ift nicht genug getan, wenn man folche Eigenschaften bes Mannes, wo fie fich zufällig finden, als etwas gegebenes hinnimmt, jondern es heißt fie fordern und nugen.

Allein welchen Nuten bringt es nach ben heute geltenden Wehrgesetzbestimmungen bem Einzelnen, daß er folche Renntniffe mitbringt ober fich in ihnen vervollfommnet? Erfvart es ihm einen Tag militärischer Ausbildung? Bewiß nicht; im Gegenteil, er hat fich vielleicht unentbehrlich gemacht und wird zurudbehalten, wo ein minder gut qualifizierter Ramerad vorzeitig beurlaubt wird. Schütt es ihn vor Strafe? Auch bas nicht; bie größere Renntnis wird ausgenütt, aber die Möglichkeit bes Irrens und bamit bes Bestraftwerbens ist größer als bei bem Rameraben, ber beideiben im Dunteln verharrt. Berichafft es ihm vielleicht Rube und Erholung? Das ichon gar nicht; Die Militärverwaltung ift nur zu oft genötigt, ben Befiter fo trefflicher Eigenschaften gang besonders zu außerordentlichen Dienstleiftungen beranzuziehen und, mas meist auf basselbe hinauskommt, ihn außergewöhnlich anzustrengen. Da ist es benn vom allgemein menschlichen Standpunkte begreiflich, daß die Befiter fo bantenswerter Gigenschaften eber mit benselben binter bem Berge halten, als mit benfelben bervorzutreten.

Aber selbst angenommen, daß diese Schilberung zu düster sei, angenommen, daß die besseren Fähigkeiten dem Inhaber derselben keinen Schaden bringen — so muß man doch zugeben, daß sie zum mindesten recht wenig nüten. Welche Mittel hat die Militärverwaltung nach heutigem System als Belohnung solcher Spezialkenntnisse? Die Verleihung von Schützensichnuren und ähnlichen Auszeichnungen mag ja die Ehrgeizigen anspornen, das Avancement zum Gefreiten oder Unterossizier, das allerdings gerade mit solchen Spezialkenntnissen nicht immer in direktem Zusammenhange steht, mag bei Einigen in Betracht kommen — aber für das Groß der Soldaten sind diese Mittel nicht gar so verlockend. Für sie ist das Hauptziel, wieder heimzukommen, und zwar je eher je besser, und dieses Hauptziel als Unsporn benützt, wirkt kräftiger als jedes andere Mittel. Solange die Militärverwaltung von diesem Hauptmittel nicht Gebrauch machen kann, werden alle anderen Mittel kaum versangen, derartige für sie nützliche Kräfte zu wecken und zu vermehren.

Auch die Einführung von Spezialkursen für solche Spezialkenntnisse scheint mir innerhalb des heutigen Spstems weniger ersprießlich. Es nützt an sich wenig, durch Lernzwang das Bildungsniveau heben zu wollen. Große Geldmittel müßten aufgewendet werden, um recht mäßige Resultate zu erzielen.

Ganz anders ware ber Erfolg, wenn jeder einzelne Soldat ein persiönliches Interesse daran hätte, derartige für das Kriegswesen wertvolle Eigenschaften nachzuweisen und zu erwerben. Wenn der geübte Scharfschütze Kunstreiter, Radsahrer, Turner, Schwimmer, Bootführer, Trommspeter 2c. 2c. sicher ist, daß jede dieser Künste mit einigen Wochen oder Mos

naten Urlaub und früherer Beimfehr belohnt werde, fo wird er teine Beranlaffung haben, mit folchen Fähigkeiten hinter bem Berge zu halten. noch mehr: er wird fie felbsttätig ausüben; er wird lernen, ohne daß man ihn bazu zwingt. Un Stelle bes Lernzwanges wird in weitem Ausmaße bie felbsttätige Musbilbung treten. Jedes Lernen ift eine innerliche Tätigfeit, bei ber es vornehmlich auf ben guten Willen bes Lernenden ankommt, viel mehr als auf ben äußeren Zwang. Mag immerhin ber äußere Zwang ein nicht gang zu unterschätzenbes Moment fein: schließlich wirkt er boch nur als Erreger innerer Willensafte; er ift und bleibt ein höchst unwillfommener Leiter, ber viele Kraft unnut tonsumiert. Darum wirken bie militärischen Schulen, bei benen bie Schüler nur ein geringes individuelles Intereffe an rafcher Bewältigung bes Lehrstoffes haben, nur wenig. Sie toften bagegen viel Beit und Geld, und bekanntermaßen bilben die Mannschafteschulen ben Bielpunkt billiger Bige. Statt jest widerwillig in folche Lernstunden abfommandiert zu werden, werden die Refruten dankbar sein für jede Möglichkeit, die ihnen gur Ausbildung fo wertvoller Gigenschaften geboten wird; fie werden sich je nach ihrer Individualität nach solchen Übungestunden brangen und die toftbare Beit ausnüten, die mit Bucherzinsen fich felbst belohnt.

Weit wichtiger noch erscheint mir ber erzieherische Ginfluß eines berartigen Systems auf die Beranbilbung unserer mannlichen Jugend überhaupt. Militärzeit will jeder gern ersparen, und sobald in diefer Sinficht begrundete Musfichten eröffnet werden, wird jeder Bater Diefe feinen Sohnen fichern wollen. Der Besuch ber Bolts- und Fortbildungsschulen wird gewiß eifriger betrieben, sobald bekannt wird, daß die Renntnis der grundlegenden Fächer bes Lefens, Schreibens, Rechnens einen merklichen Borteil für Die Dienstzeit Die Bahl der Unalphabeten wird um manches Bergent abnehmen. Die aktive Mitgliebschaft bei einer freiwilligen Feuerwehr, einem Turner= bund, einem Scharficugenkorps wird für die jungen Leute eine gang andere Bedeutung haben als bisher. Die Erlernung einer zweiten Landesiprache ift in unserem vielsprachigen Baterlande ein vollerverbindendes Dittel; Die Schen vor der Erlernung derfelben wird fich fehr wesentlich verringern, fobald man erfährt, daß baburch eine entsprechend lange Dienstzeit erspart Welchen Wert es aber für die Truppe hat, wenn die wechselseitige Berftändigung erleichtert wird und man die Leute eines Regimentes als Boten zu einem andersiprachigen Regimente verwenden fann, bedarf teines Beweises.

Aus der Durchführung des Gedankens, daß der Nachweis jeder für die Militärzwede nüglichen personlichen Fähigkeit mit einer Abkurzung der

Dienstzeit belohnt wird, ergibt sich daher eine unabsehdare Reihe von Borteilen für das Militär und das Bolk. Die Bolksbildung wird sich heben, die Leute werden weit besser vorgeschult zum Militär eintreten, sie werden mit größerem Interesse an ihrer Durchbildung arbeiten und das heute in all diesen Spezialzweigen erreichte Maß militärischer Ausdildung wird in viel kürzerer Zeit billiger und gründlicher erreicht werden. Ja noch mehr, das militärische Lehrziel kann ohne Schwierigkeit bedeutend höher gesteckt werden, wenn das individuelle Interesse seinzelnen geweckt ist.

Statt vieler Detailaussührungen möge ein kontretes Beispiel für den Wert und die Bewertung solcher Spezialkenntnisse angeführt werden. Die Bedeutung eines guten Scharsschützen für den Krieg darf nicht gering geschätzt werden; der Mann, der 2 oder 3mal so sicher trifft als ein anderer, ist im Felde unter Umständen doppelt so viel wert wie jener. Nun kann, wenn irgendwo, hier die Übung den Meister machen. Diese außerordentlich wichtige Spezialsähigkeit läßt sich skalamäßig seststellen und kontrollieren. Wenn man nun auf Grund wiederholter Schießprüfungen eine das Normalsersordernis überragende Trefssicherheit mit der Ersparnis von 2 bis 3 Monaten Dienstzeit honoriert, so ist damit den militärischen Interessen lein Abbruch geschehen. Man möge nur zusehen, mit welchem Eiser dann die Schießübungen betrieben werden, wie oft der Soldat aus eigenem Antriebe sich denselben unterziehen wird, ganz abgesehen davon, daß schon viele als vollkommen ausgebildete Scharsschützen einrücken werden.

## VI

Durch die Aufstellung des Sates: "Spezialkenntnisse werden, insoweit sie für die Militärverwaltung von Interesse find, honoriert durch eine ihrem Berte entsprechende frühere Dienstesentlassung", ist jedoch nur eine Seite des neuen Ausbildungssystems angedeutet. Es ist damit ein Prinzip anerkannt, welches einer weitgehenden Ausdehnung fähig ist. Bas von den Spezialskenntnissen gilt, warum soll es nicht mutatis mutandis von der gesamten militärischen Ausdildung gelten?

Das bezüglich der Spezialkenntnisse gewonnene Brinzip läßt sich in zwei Sätze auflösen:

- 1. Der Besith gewisser Spezialkenntnisse bes Soldaten ist von solcher Wichtigkeit für die Militärverwaltung, daß sie dafür gerne auf einen Teil der Maximaldienstzeit verzichtet.
- 2. Es kann ber Militärverwaltung gleichgiltig sein, ob diese Kenutnisse bereits vor dem Dienstantritte vorhanden waren oder ob sie erst während des Dienstes erworben wurden — wenn sie nur unzweiselhaft vorhanden



find. Diese beiben Sate gelten aber ebenso für das eigentliche Endziel ber gesamten militärischen Dienstzeit wie für die allgemeine Ausbildung des Mannes zum friegstüchtigen Soldaten.

Auch hier kann man zwei Fälle unterscheiben. Entweder der Mann tritt schon ziemlich vorbereitet in den Militärdienst ein, oder es fehlen ihm die Borkenntnisse. In beiden Fällen wird daszenige, was wir von den Spezialkenntnissen gesagt haben, auch hier zutreffen.

Nehmen wir den ersten Kall an: ein neu eintretender Solbat bringt alle jene Renntniffe, Die fonft burch die Refrutenabrichtung erft binnen einiger Monate erworben werden muffen, fig und fertig mit. Ift es in diefem Falle nicht Berschwendung, einen folden Mann monatelang mit Rörverwendungen. Marichier= und Reitübungen 2c. ju plagen, die er bereits gang eratt tann? Zweifellos ist es in solchen Falle vernünftiger, diese Leute ihre Zeit mit nüplicheren Dingen verbringen ju laffen, fie nach ein paar Brobetagen, in welchen ihre Fähigkeiten fich als vorhanden erwiesen haben, einem höheren Bilbungsgrade zuzuweisen und Unteroffiziere und Offiziere, Die fich jest mit ihrer Refrutenabrichtung befaffen, ju fparen, die gewonnene Beit aber von ber dreijährigen Dienstzeit in Abzug zu bringen. Damit mare ber bezüglich ber Spezialkenntnisse ausgesprochene Sat verallgemeinert: Auch die allgemeinen, gur Ausbildung jedes Soldaten gehörigen Renntniffe, Die ber Solbat von Haus aus mitbringt, werden durch Abfurzung der Dienstzeit honoriert. Ja, es läßt sich, um allen Bebenten zuvorzukommen, noch bie Erschwerung beifügen: dies darf nur geschehen, wenn konstatiert wird, daß jene Borausfetungen in einem bas Normalerfordernis überragenbem Ausmake vorhanden find.

Gehen wir zu bem zweiten ber oben erwähnten Fälle über. Heutzutage rücken die Rekruten in der Regel vollkommen unvorbereitet, unersahren und unbeholsen zum Militärdienste ein. Obwohl dieser Zustand sich bei Bielen ändern wird, sobald die Bevölkerung die Vorteile kennen gelernt hat, die künftig eine Vorübung für das Militärwesen mit sich bringen wird, so wird man doch auch in Zukunft noch bei der Mehrzahl der Rekruten damit rechnen müssen, daß sie ebenso unvorbereitet einrücken werden, wie es jetzt der Fall ist. Während nun ein Teil der Einrückenden die disher übliche mehrmonatliche Abrichtungszeit benötigt, um vom Zivilisten zum Soldaten umgewandelt zu werden, bemühen sich andere, diesen Umbildungsprozes weit rascher durchzumachen. Sollen nicht, wenn dieser Prozes vollkommen sichergestellt ist, diese Letzteren entsprechend früher einer höheren Ausbildungsstufe zugewiesen werden können? Die nächste Folge aber wäre nach den früher ausgesprochenen Grundsähen die, daß denselben die gewonnene Zeit gleichsalls von der breis



jährigen Dienstzeit wenigstens in einem gewissen Prozentsate in Abzug gebracht wird.

Bas aber von der Rekrutenabrichtung gilt, kann auch von der Ausbildung im Bache-, Borposten- und Kundschafterdienste, von der Gesechtsausbildung, kurz von der ganzen kriegerischen Ausbildung gelten. Natürlich wird dadurch die Ausbildung der Soldaten eine gegenüber der jetzigen etwas mehr individualissierende Behandlung ersahren müssen, deren Schwierigkeiten jedoch umso geringer werden, je mehr System in die Sache gebracht wird.

Damit ist aber ein neuer, ungemein wichtiger Gesichtspunkt für das genannte Shstem der militärischen Ausbildung gewonnen: es ist der Gedanke der selbsttätigen Mitwirkung jedes einzelnen Soldaten bei seiner gesamten Ausdildung, hervorgerusen durch die wirksame Prämie früherer Dienstentlassung. Die Ausdildung zum persekten Krieger ist nunmehr eine Angelegenheit gesworden, an welcher der einzelne Mann ein mindestens ebenso großes Intersesse hat als die Militärverwaltung.

Jeber Solbat weiß, daß er durch seine Tüchtigkeit und Anstelligkeit Zeit ersparen kann; nur wenn er die unteren Grade der Ausbildung exakt durchsgeführt hat, wird er zu den höheren Graden zugelassen, und erst wenn er alle Grade absolviert hat, wird er entlassen.

Ich erachte ben Prozentsatz berjenigen nicht gering, bei welchen das jetzt unentbehrliche System des Zwanges und der Strasen gänzlich gegenstandslos wird, die voll eigenen Eisers sich zum Exerzitium drängen werden, die jeden Tag bedauern werden, der ihrer Ausbildung verloren geht, während jetzt eitel Freude herrscht, so oft ein Borwand gegeben ist, sich um den Dienst "herumzudrücken". Auch der Ehrgeiz, zuerst absolviert zu haben, das Mißbehagen, als der letzte in die Herzentsatz Indolenter, werden mitzwirken. Freilich wird immer ein großer Perzentsatz Indolenter übrig bleiben, bei denen auch jene Prämie nichts fruchtet; aber diese Indolenten, die alle drei Jahre abdienen müssen, stehen doch auf keiner tieseren Stuse als jetzt das Groß aller Einberusenen.

### VII.

Die Durchführung bieser Gebanken wurde allerbings eine große Umwälzung in ber Art ber bisherigen militärischen Ausbildung bedingen, aber gewiß nicht zum Schaben bes ganzen Spstems ausschlagen.

Dem Bolkswirte wird biefer Gedanke jedenfalls sympathisch erscheinen. Der Heerführer wird ihn dann wenigstens nicht von vornherein bekämpfen, wenn ihm Garantien geboten werden, daß die vorgeschlagene Neuerung das bisher erreichte Ausbildungsniveau des Heeres ungefährdet bestehen läßt.



Freilich wird bieles ichone Butunftsbild manchem alteren Krieger als eine seltsame Utopie erscheinen. Gewohnt, Die ganze militärische Ausbildung als eine Rette von Zwang und Druck anzusehen, ber, von oben ausgebend, fich in wachsender Stärfe nach unten bin verpflanzt, wird er in ber Berwirklichung bes hier vorgeschlagenen Systems bie Auflösung aller altgewohnten Ordnung erbliden. Bor allem wird man einwenden, die militarifche Ausbildung beruhe in letter Linie auf Beibringung militarifcher Gewohnheiten; Bewohnheiten aber laffen fich nur erzielen burch Bewöhnung und Bewöhnung brauche Reit. Gerade diese Erwägung spricht gegen die jest so populare Forderung der einfachen Berabsebung der dreifährigen Dienstoflicht auf eine zweijährige; biefe wird weit eher bas bisherige Ausbildungeniveau herabfeten; ob um vieles ober um wenig, bas mag eine offene Frage fein; aber gehoben wird das Niveau sicherlich nicht, wenn ftatt breier Sahre nur zwei jur Berfügung fteben, ohne daß man jugleich jenes Korrektiv anwendet, welches hier vorgeschlagen wird und welches geeignet erscheint, ben Schaben wettzumachen.

Und zugegeben, daß ein gemiffes Ausmaß für die Gewöhnung unentbehrlich fei, fo ift biefes Beitausmaß boch beim Einzelnen febr verschieden, ber eine braucht längere, ber andere furzere Zeit, und eben barum werden bie Beitftufen von 1-3 Jahren eingeführt. Berade im Sinblid auf jene Gewöhnung murbe ja eine Minimalausbildungszeit von einem ganzen Lebensjahre firiert, bie auch ber Fähigste nicht ersparen kann. Gin Lebensjahr aber ift eine lange Frist, die, gut angewandt, besonders in jugendlichem Alter außerordentlich Bertvolles zeugen fann. Man bente nur ben Fall, bag ein junger fraftiger Mann, ber fich burch Erlernung ichwieriger forperlicher Broduktionen feinen Lebensunterhalt verdienen will, die Möglichkeit erhielte, ein ganges Sahr frei von Nahrungsforgen nur diefer feiner Ausbildung zu leben. Belch erstaunliche Resultate kann er in diesem langen Zeitraume erzielen! englischen Theatern werden dem Publikum militarische Schauftucke und Evolutionen von mertwürdiger Prazifion in ber Ausführung geboten, und ben Mitwirkenben burfte in ber Mehrzahl keine einjährige, bloß biefer Borbereitung gewidmete Beit zur Berfügung geftanden fein. Freilich bier ift es ber gute Wille, bas bochftgespannte eigene Interesse, woburch alle Schwierigfeiten übermunden werden. Diejes wirffame Movens foll aber jest auch bei ben Solbaten in Betracht tommen. 3ch meine, daß jener Afrobat, bes guten Willens voll, sicher bas Dreifache von bem leiftet, mas ein Rollege leisten murbe, bem nichts an ber Sache liegt.

Bon biesem Gesichtspunkte allein könnte man rechnen, daß ein großer Teil ber Solbaten es zu jener großen Zeitersparnis bringen wirb.

#### VIII.

Unter biesen Auspizien wird die Militärbildung eine wahre Hochsichule für das Bolt werden können; freilich, die Lehrmeister an dieser Hochsichule werden nicht Abrichter, sondern wirkliche Pädagogen sein müssen. Nicht der Offizier wird an den Soldaten, sondern umgekehrt dieser wird an seinen Lehrer Anforderungen stellen; er wird verlangen, daß jener ihn sachlich und saßlich unterrichte, und so ungeheuerlich der Gedanke einem Militär der alten Schule klingen mag, man kann sich vorstellen, daß die Soldaten sich um einen tüchtigen Pädagogen drängen werden, daß sie Privatstunden über das dienstliche Erfordernis hinaus anstreben werden, und der Staat wird dazu kommen, solche besonders tüchtige Lehrkräfte besonders zu honorieren, nach der Zahl jener, die sich freiwillig bei ihnen melden und mit Erfolg aus seiner Schule hervorgehen. Die Kasernen werden ein ungewohntes Bild eifrigen Lernbestrebens zeigen, die Marodenzimmer und Arreste veröben!

Denn das sei als selbstverständliche Folge mitgebacht: jede Strafe verringert die Aussicht auf frühere Entlassung. Jede Nachlässigkeit im Dienste, jeder Erzes außer Dienst schadet ebenso viel und belastet das Konto des Soldaten ebenso sehr, als der Erwerd besonderer Qualifikationen die Dienstzeit verkürzt.

Die weitaus schwierigste Frage ist natürlich die der Durchführung. Sie zu behandeln, fällt außerhalb des Rahmens dieser Studie; sie ist eine militärisch-technische Frage, an die man herantreten wird, wenn die Rich-tigkeit der hier dargelegten Grundsähe erkannt worden ist. Nur einige Ansbeutungen mögen erlaubt sein.

Boll durchgeführt, bedarf dieser Gedanke einer radikalen Anderung des militärischen Ausbildungsspstems; dasselbe müßte zerfallen in ein allgemeines Exerzieren, an dem jeder Soldat teilnimmt, und in ein System von Unterricht, bei welchem verschiedene Klassen sür verschiedene Lehrziele unterschieden werben; dem einen wie dem anderen Zwecke müßten verschiedene Tagesstunden und Wochentage reserviert werden. Daran reiht sich ein System von Prüfungen, deren Resultate Unspruch auf eine genau sixierte Zeit der Dienstersparnis gewähren. Eine Stala von Einheiten wird aufgestellt und nach der Zeit der erwordenen Einheiten erfolgt eine Gutschreibung der ersparten Dienstzeit; Nachlassen im Dienste, Straffälle, mindere Ergebnisse bei erneuter Prüfung werden das Guthaben entsprechend herabsetzen.

Das System wird nicht auf einmal eingeführt, sondern schrittweise, etwa in folgender Urt: die nachgewiesene Kenntnis des Lesens und Schreibens, die Fähigkeit, einem Diktat fehlerlos zu folgen, verschafft eine Diensterleichterung in einem genau fixierten Ausmaße; die nachgewiesene Renntnis einer zweiten Landessprache in Wort und Schrift ebenfalls. Undere Spezialkenntnisse, fremde Sprachen, soweit sie für die Kriegsführung von Bedeutung sind, Stenographie, Telegraphie, Schwimmen, Fechten, Turnen, Reiten, Radsahren 2c. werden gleichfalls mit je einer bestimmten Zeiteinheit honoriert. All dies wird nicht gewährt auf Grund anderweitiger Schulzeugnisse, sondern infolge eines von der Wilitärverwaltung selbst festzgestellten Erprobungsmodus, wobei genau abgestufte, im ganzen ziemlich hohe Ansstretzeit gestellt werden können.

Außerdem kommen die während der Dienstzeit hiezu erworbenen militärischen Ausbildungskünste in Betracht. Wer sich die vorerwähnten Spezialeigenschaften erst im Dienste und auf Kosten der Dienstzeit erwirbt, wird hiefür, wenn auch in einem geringeren Perzentsate, honoriert. Wer die eigentliche militärische Ausbildung, die in all ihren Details durch eine Reihe von Prüfungseinheiten sichergestellt wird, nachgewiesen hat, wird bementsprechend früher entlassen.

Die Durchführung bieses Systems entspricht einer Forberung ber ausgleichenden Gerechtigkeit; sie erspart Volkskräfte und macht den Militärs bienst zu einer wahren Hochschule des Volkes; sie wirkt erzieherisch für das Vilbungsniveau Österreichs und hebt dessen Wehrhaftigkeit, ohne das Reich zu belasten. Darum wurde der anspruchsvolle Titel gewählt: Erhöhung der Wehrkraft im Wege der Abrüstung.





# Das Todesproblem in der modernen Literatur und sein Verhältnis zum Christentum.

Studie pon horenz Krapp.

I.

Die griechischen Sagen erzählen von einer Säule, die im heiligen Hain von Dodona stand, mitten unter den Eichen, deren Rauschen den weißsagenden Priestern als Oratel diente. Auf ihr standen die Worte: Κόσμος, ψυχή, Θάνατος. In diesen drei Begriffen — Welt, Seele, Tod — sei der ganze Inbegriff des Lebens umschlossen.

Man wird deutlich an diese kurzen, inhaltsschweren Worte erinnert, wenn man den Problemen nachgeht, die auch die moderne Welt wieder aufregen und erschüttern. Insosern wird uns wiederum der enge Zusammenhang klar, auf den Nietsiche zuerst laut und energisch hinwies, in dem unsere Zeit wieder mit der hellenischen steht. Auch der modernen Literatur eignet ein tieses Streben nach Ursprünglichseit, nach der Formsvollendung der Rlassister. Und indem sie zurückgeht, losgelöst von jedem Vorbilde, auf die Wurzeln und Anfänge der Regungen der menschlichen Psyche, indem sie das Gesetz des Individuellen verkündet und über alle anderen Gesetz stellt, berührt sie sich mit den Ideen des Hellenismus, dem gleichfalls keine andern Quellen flossen als die des individuellen, von keinem Borbild geleiteten Suchens und Kindens.

Es liegt eine tiefe Trauer über ber antiken Ibee vom Tobe. Gine Trauer, die anschwillt in unheimlichem Grauen, die, alle Schranken zerbrechend, den hellenischen Menschen herausreißt aus seiner eigenen Berfonlichkeit, indem fie fein Grundgeset, das der heiteren, glanzfrohen, sonnentrunkenen Schönheit des Menschenleibes gertrümmert und das Walten der μοιοα θανάτου dafür sett. Da schrecken alle Regungen empor, die, gebandigt durch dies heitere Dogma von der Apotheose des Menschen, in der Seele schlummerten. Und in den Stürmen des Todes, die am Marke ber Schönheit rütteln, erwacht die große Unaft in ber Seele des antiken Menschen. Nur den Ritus der Totenberbrennung erwähn' ich, der den glanglosen Leib vernichten will, weil die Schönheit von ihm floh. Diese Anast, dieses sturmhafte, tötliche Grauen ist das Grundproblem des Bellenen, nicht die milbe, schwermutige Abendstimmung, in die die hellenische Runft, die nur aus der Afthetik emporgewachsene, ihren Thanatos taucht. In der Runft ist's der weiche, wolfenrote Sommerabend mit Appressenrauschen und

22

bem Flüstern serner, verträumter Meere, aus dem die Todesdarstellung emporstieg; aber die ursprünglichere der Künste, die erzählende, zerdricht die heilige Schranke des Schönen. Sturmwolken aus nachtumbrausten Vindoswäldern, und darunter die blauen, gähnenden Klüste vom Aormossee mit dem geisterhaft dunklen Nekhomanteion, aus denen bleich und sahl in den Schauern des Undekannten das Antlis des Todes versteinernd starrt, — so lebt die Idee vom Sterden in den Seelen dieser Menschen, die starr und zäh ans Leden sich klammern, prometheusartig in ihrer starren Kraft, obgleich das Leiden und die Furcht vorm dunklen Keiche ihnen ewig das Herz zersleischt. Das ist die einzige Klust, die hellenische Kunst und hellenische Leden und Kühlen trennt: die Idee vom Tode.

Aus dieser Weltanschauung ist auch die moderne geboren. Ihr ist der Tod das große rd örros ör, der Endzweck alles Scienden. Ihr ist er das große Berrieseln vom Baume, den die Stürme umkreisen in Mitternacht und Todesbangen, das große Zukunftsrätsel, vor dem die Seele betrübt wird dis in den Tod. Hinter ihm Nirwana und Avalun; hinter ihm das geisterhaft sich dehnende Land, wo Sein Nichtseln heißt und nur verlassene Winde wehen über die Meere der Toten. Ein Nebelmeer über herbstlich öber Landschaft ist der Tod dem modernen Wenschen:

# Reiter im Berbft.

Bier wilde Ganse schreden scheu empor — Ber reitet noch jum Abend übers Moor? Der dide Nebel teilt sich schwer und trag — Gin rotbraun Röglein klappert übern Weg.

Ein Rittersmann! Sein Fähnlein schwimmt im Tau! Schwarz ist die Rüstung, und sein Auge grau Blickt starr und still wie in ein weites Grab. Sein Rößlein nagt am Weg die Kräuter ab.

Er reitet wie verdrossen, wie im Traum: Wohin er blidt, erschauern Busch und Baum. Und was er streist mit seiner Gisenhand, Riedgras und Rohr, sinkt nieder wie verbrannt.

So taucht er langfam in bas Nebelmeer, — Dicht welke Blätter fallen hinterher . . .

(Bengmann.)

Es ist, als hörte man die Nebel zusammenschlagen und das große Meer sich dehnen in der Runde, durch das die andern mit ihm hasten, diesem "Berlorenen der Lebendigen". Und die schwüle, erschütternde Todesthrik einer Anna Ritter — dieses "Schlase, ach, schlase!", das sie dem toten Gatten nachrust in die Grust — es ist, als spräche eine Stimme, die in die Schule ging bei jener, die auf den leukadischen Felsen einst erklang, die auf efeugeschmückten Harsen die erschütternde Klage anstimmt um den Tod des Lebens.

In Stürmen und todesbangem Grauen sieht der moderne Mensch die Gräber seiner Bergangenen. Herbst und graue Wetternacht liegen ihm über den Grüften, wo die schlafen, die das Eyror  $\varphi \tilde{\omega}_{\mathcal{S}}$  Vindars nicht mehr schauen. Und wenn der Wond daraufflutet, dehnt sich die Nacht nur noch geisterhafter und die Schauer mehren sich:

"Jest kommt die Nacht, die erste Nacht im Grab. D, wo ist aller Glanz, der Dich umgab? In kalter Erde ist Dein Bett gemacht — Wo wirst Du schlummern diese Nacht?

Bom letten Regen ist Dein Kissen seucht. Nachtvögel schrei'n, vom Wind emporgescheucht. Kein Lämpchen brennt Dir mehr, nur kalt und sahl Spielt auf der Schlummerstatt der Mondenstrabl.

Die Stunden schleichen . . Schläfft Du bis zum Tag? Horchst Du wie ich auf jeden Stundenschlag? — Wie kann ich ruh'n und schlummern kurze Frist, Wenn Du, mein Lieb, so schlecht gebettet bist?"

(J. Rurz.)

Das große Berlöschen, — bas ist der Tod der Moderne. "Langsam, zudend fladert das Leben noch einmal auf, wie eine rote, leuchtende Flamme auf dem Dreifuß, der das Leben bedeutet. Rings lohen die Rosen und der Wind trägt Wolfen berauschenden Duftes über die Nacht. Und zwischen ben Lotosbuischen klingt die große Linosklage um die gestorbene Schönheit." Aber ba' fährt der Wind durch die Bufche und die Flamme auf dem geheimnisvollen Dreifuß verweht - judend, entsterbend im Raufchen vom Linosgesang. Ein Tod in Duften und Winden und berauschten Rlängen wie ihn Edgar Allan Boe liebt in seinen Schilberungen, — bas ift bem modernen Menschen ber Tod seiner Lieben, - ein Sterben, um so härter. um fo tragifcher, seelenerschütternder in seiner Bucht und qualvollen Gewalt. Und ob ihm der Tod erscheint als Winternachtsturm, der um halbverfallene Glodenturme wimmert und in seinem Brullen das Sahr begräbt und alles Sein und alle Schönheit, — ob er ihm erscheint im Sommernachtwind, der leise rauschend ein zitterndes Blatt hinabweht durch den Glanz eines Sternenschweigens bom Fels der Lebenden jum See der Toten: - immer ift's die Racht, die bunkle, todeswehe Racht ohne Trost und Hoffen. Immer muß ich an Rosmersholm benten, das Meisterwert des nordischen Seerführers feines "Abelsmenschentums", und die sterbenstraurige, wie fetten eine andere tragische Gestalt Ulrif Brendels. . . . "Du weißt, mein Johannes, daß ich ein Stück von einem Sybariten bin, ein Feinschmecker . . . Siehst Du, wenn fich golbene Traume über mich niedersenkten, wenn nun ichwindelnde, weithin fliegende Bedanken in mir geboren wurden, bann bildete ich fie in Gebichte, Bilder, Bifionen aus . . . So im großen Umriß, verftehft Du ... Und jest will ich meine Ideale opfern. Gine Reihe mohlgeformter Borträge, im ganzen Lande —!" Ein so großes, siegfrohes Hossen wohnt in ihm. So etwas von der Ewigkeit, der Unendlickeit des Künstlertums, das die Himmel stürmen und mit geisterhaft gerecken Fäusten an die Tore der Unsterdlickeit pochen will. So reich, so reich stere Seele. Bis plößlich der große Rückschlag kommt. Bis er zusammendricht. Bis seine Sehnsucht stirbt und seine seelische Schönheit, und er erkennt, daß sein Künstlertum verloren ist im Rausch des Alltags. Da weiß er es voll und ganz: "Ich din ein von den Aschenhausen meines verbrannten Schlosses vertriedener König." Und er sieht die große Nacht vor sich. Die einsame Nacht, wo der Zweisel stirbt an sich und seiner Kunst. In diese geht er. "Wollen Sie jetzt gehen? In dunkler Nacht?" So fragt Nosmer. Und er erwidert: "Dunkle Nacht ist am besten. Friede sei mit Euch!" "Uh, wie es dumpf hier ist und schwill", sagt Rebetka. Ja — die Schwüle des Todes.

Das ist das Furchtbare an der modernen Idee vom Tode, daß fie ihn fakt bon der Seite des senfitiven Lebens. Und das mit Naturnotwendigkeit: ber ftarte Fortschritt auf den Gebieten der Technit. der Naturwiffenschaft, der "alleinseligmachenden", war die Grundlage des gewaltigen Diesseitszuges, der durch die Welt geht, dem fich keiner verschließen kann. Bor Zeiten, im Mittelalter, ba griffen die Wurzeln der Menschheit tiefer und voller hinüber ins Jenseits; da waren die Relationen zwischen der Welt der Natur und der Abernatur enger geknüpft. Asketismus und Altruismus standen in blutvollem, weltgestaltendem Rusammenhange: und aus diesem gemeinsamen Sinüberblick in die geistige Welt resultiert der Bug zum hohen, Weiten, Umfassenden — dieser Gedanke bes Rosmopolitismus, der dem Mittelalter eignete, der die Bande, die ben einzelnen an den einzelnen knüpften, weitete zugunften der Allgemeinheit. Das Trachten, Lieben und Leiden des einzelnen wurde milber abgetont. wurde abgeflärt im Bewußtsein dieses Rosmopolitismus, deffen Organismus - wie dem menschlichen im kleinen - jeder allzusehr gesteigerte Affekt des Einzelgliedes Schaden mußte. Indem aber die Beit diefen ftarten Bug gur Stee loderte und in den Bug gur Materie wandelte, mußte der Ginzelmensch seinem Rebenindividuum näher treten, mußten vor allem jene feelischen Affeste, die der Grieche mit egws, der mittelalterliche Mensch mit Minne bezeichnete (obgleich beibe Affekte in ihrer tieferen Erfassung absolut nicht= identische Werte bedeuten), sich mehr und mehr ausbilden zur Sinnlichkeit. Und an diefer franken die modernen Menschen faft alle. Spfterifc, nervos, das ist das Charafteristifum des modernen Schaffens und Strebens in jedem Sinne, in Leben, Denken und Runft. Diese Sinnlichkeit aber macht den Berluft uns feelisch, wie auch sonstig nahestehender Wesen zur Qual, zum furchtbaren Berhängnis: — der tiefste Grund des spezifisch modernen Todesgedankens.

In seinem Roman "Es war" hat Hermann Sudermann diesem Gedanten einmal Ausdruck verliehen. Die höhnische Todesangst Leo von Sellenthins ist es am Schlusse des Wertes: "Weißt Du denn, in welcher

Stimmung ich bin? . . . Hast Du mal ein Stud Schwarzwild in den Sumpf gehett und zugesehen, wie es das Brachwasser ledte, als es die hunde beinahe icon gerfleischten? . . . Siehst Du, in fo 'ner Stimmung trint' ich hier!" - "Wir figen hier harmlos und fidel wie die Reblaus und die Trichine . . . In meinem Bergen fitt der Mord. Bor meinen Augen hängt's wie eine Wolke von Blut! . . . Auch Dich febe ich nur fo verschwommen da durch, - und die Lampe und alles ist rot und trüb vor lauter Blut . . . "

Ober Willy Janifow, die Gestalt Subermanns, die am meisten an zerriffener Tragit in fich trägt bon allen seinen Werten, bem am Schlusse von "Sodoms Ende" die Notwendigkeit des Todes gebieterisch vor Augen tritt: "Das ist — ein brennender Wald . . . aha! . . . Das ist also bas Ende? . . . Ja, ja! im Leben hatte ich zu viel Liebe um mich. Drum fterb' ich nun mutterseelenallein . . . . Und dann baumt fich die Schaffenstraft noch cinmal in ihm auf und macht ihm bas Sterben um fo furchtbarer: "Wenn ich nur nicht soviel zu malen noch hätte! - Ich muß gleich malen -!" Bis er hintüberstürzt und die Staffelei mit sich reißt in erschütterndem Aufschrei. —

Dem modernen Menschen bedeutet der eigene Tod die Erlösung. Sonderbarer Begensat der Anschauungen! In allen Tiefen erschüttert, bebt die Seele in der modernen Literatur beim Tod des andern; und doch ziehen alle Fasern des Menschen selbst ihn hin zum Tode. Drunten die stille, graue, einsame Obe des Grabes, "wo aller Larm und alles haften ichweigt, wo über duftichweren Sugeln feltsamfremde Bilangen leuchten oder aus dem vergessenen, eingesunkenen Erdreich das Untraut aufschießt in falber, sterbensöder Wildnis": - es ift so recht ein Ziel, wie ihm der im Haften und Braufen und ewigen Ringen und Stoken des Alltags Mud-, Todesmüdgewordene nachstreben fann. Und der Mensch dunkt fich sein eigener Totenhüter: - - mit dem Stab und der Schaufel in der Sand grabt er ewig an der eigenen Bruft, stößt er den Totenkarst tiefer und tiefer ins lodere Erdreich. Denn hier oben ift ja ber Rampf und das Weh, und durch die Säulenfäle des Glücks und der Schönheit und durchs Rlirren ber Becher ichrillt ewig, ewig der dumpfe Rlang der Glode, die da mahnt, bak wieder ein Blatt hinabsinkt vom Baume bes Lebens zum ftillen, einsamen Reiche. Und dem modernen Menschen ift ce in seiner nervosen, fieberhaften Unruhe und Furcht, als klängen biefe Gloden auch ihm und wären auch die ewige Mahnung vom großen Bernichter, der da taftet durch alle Schönheit und Liebe und Pracht. — Da ist die notwendige Folge dieses Hinübersehnen in die Rube, ins ftille, vergeffene Bergeffen. - Gin Gedicht von Rarl Buffe:

> 3m Traum. 3ch fab mich felbft, ben Spaten in ber Sand, 3ch grub ein Grab am fernften Friedhofsrand, Grub Racht um Nacht, wie bluteten die Bande! Und fand fein Ende.

Sprach eine Stimme: Hältst Du noch nicht ein? Soll denn mein Grab noch immer tieser sein? — Und Antwort scholl mit trübverhalt'nem Klange: "Mir ist so bange.

Ich grab' so ties, daß Frieden um dich sei, Daß nicht zur Nacht mein wilder Schmerzensschrei, Und nicht das Rauschen serner Lebenschöre Den Schlaf dir störe!"

Noch stärker ausgeprägt ist diese Todesfurcht natürlich bei Dehmel. Dehmels Manier, alles bis auf eine Spige zu treiben, über die hinaus ein Wehr unmöglich ist, hat hier — das ist klar — einen erwünschten Spielraum. Freilich hat man bei dieser Taktik, wo die Muse auf einen Gipfel gezerrt ist, von dem aus es kein Höher, nur noch ein Hinab für sie gibt, stets die Empfindung, als müßte die Muse, des Balanzierens und Seilkänzertums droben müde, jeden Moment herabstürzen — eine Empfindung, die sich hier gerade am deutlichsten zeigt, wenn er vom Tode handelt, wie besonders in seinen sonst prachtvollen Christusvisionen. Da bedeutet seiner spmbolistischen und Sudermanns grobnaturalistischen Todesauffassung gegenüber Hauptmanns Problem schon wesentlichen Fortschritt. In dem Drama, in dem er das Todesproblem sich zur Idee setzte und durchsührte, Hanneles himmelsahrt, spricht er es einmal aus:

Hannele; "Meine Zähne schlagen vor Angst auseinander. Ich kann mich nicht halten. Mir graut vor ihm. Wer ist es, Mutter?"

Diatonissin: "Der Tod."

Hannele: "Der Tod . . . . Gieht den Engel eine Weile stumm und ehrfurchtsvoll an. "Muß es denn sein?"

Diatoniffin: "Es ift ber Gingang, Sannele!"

Das ist das nämliche Wort, wie Gösta Berlings Sprache bei Selma Lagerlöf. Der vertriebene Pfarrer Gösta sucht den Tod, er muß ihn sinden: "Dort oben, wo die Bäume wie schlanke Säulen auf der ebenen Fläche emporragen, wo der Schnee in schweren Schickten auf den under weglichen Zweigen liegt, wo der Wind keine Macht hat, sondern nur ganz leise mit den Nadeln der Wipfel spielen kann, dort wollte er tiefer und tiefer in den Wald hinein wandern, dis die Kräfte ihn eines Tages verlassen würden und er unter den großen Bäumen umsank, um dor Hunger und Kälte zu sterden. Er sehnte sich nach dem großen, sausenden Erad oberhalb des Lösses, wo ihn die zerstörenden Mächte übermannen konnten.."\*) So sagte auch Milton einst ganz ähnlich in seinem "Paradise lost", wenn er vom "grauen Todestal" redet, das der Durchgang ist, der "Flur zum großen Haus und der ehernen Pforte, auf deren Türklinken die Seelen schlagen und Laß mich ein" rusen."

<sup>\*)</sup> Bergleiche dazu die Studie des Autors in der "Beilage zur Allg. 3tg." 1902. 53/54.



II.

Es ist fast vergebens, in der modernen Literatur eine Stelle gu finden, in der die Auffassung des Todesproblems auch nur annähernd mit ber des Christentums übereinstimmte. Bielleicht zeigt fich nirgends fo fehr wie darin, wie weit beide Anschauungen von einander abgetrieben sind. Der Tobesgebanke war stets bas Rorrelat jum Uniterblichkeitsgebanken; und der lettere ift ein Brufftein jeder Religion, jeder Rultur, jeder Beltanschauung. Darum hat die Auffassung des Todes so eminenten Wert und darum ift eine Untersuchung der Anschauungen gerade in dieser Frage jo interessant und wichtig. Denn das Broblem bom Tod ist im letten Grund ethisches und religiofes Broblem im höchsten Wortfinne.

Nur leife streift einen oft ein Gedanke, ber an die driftliche Auffassung biefes Puntts antlingt. So in Subermanns "Johannes", wo der Buftenrufer in Todesahnungen ausbricht und diese bermengt mit seiner Sehnsucht nach dem Meffias: "Sch höre rings ein großes Rauschen, und das selige Licht umhüllet mich fast . . . Gin Thron ift herniedergestiegen bom himmel mit Reuerpfeilern. Darauf fitet in weißen Rleidern der Kurst des Friedens. Und fein Schwert heißt "Liebe', und "Erbarmen' ist sein Schlachtruf . . . Sehet, der hat die Braut, der ist der Bräutigam. Der Freund des Bräutigams aber stehet und höret ihm zu und freuet sich hoch über des Rommenden Stimme. Dicfelbe meine Freude - nun ift fie erfüllet."

Freilich haben wir hier gleich daran zu erinnern, daß nach dem ganzen Eindruck, den Johannes im Drama macht, uns hier ein ichwärmerischer, vergrübelter, mit unklaren Sallucingtionen belafteter Mann gegenübertritt und diese Worte fpricht. Infofern find fie tein Bekenntnis der Unsterblichkeitsidee, das aus der Seele des Dichters tame, und schalten fich von felbst aus dem Rahmen dieser Untersuchung aus. Nicht anders auch ift ce mit den unklar gehaltenen Unsterblichkeitsträumen, die im Drama Ibsens "Kejser og Galilaeer", gleichfalls einem religiösen Drama im Sinne von G. Brandes, fich finden; auch fie werden hinfällig vor der Art und Beife, wie Ibsen seinen Julian Apostata dort fterben läßt: die Beerscharen der ermordeten Baliläer giehen bor seiner erschreckten Seele herauf, in rotverbrämten Rleidern, fingende Weiber umringen fie und drehen Bogenftränge aus ihren langen, ausgerauften haaren, - "Rinder folgen ihnen und winden Steinschleubern aus ihren herausgehaspelten Gedärmen. Brennende Facteln? Tausende und Abertausende! Zahllose! Sie streben gerade hieher — alle sehen auf mich — alle kommen gerade auf mich los!" Und die letten Worte, die er bann fpricht, zeigen noch beutlicher, wie auch diefe Furcht vorm Tod als der wefenlosen Racht und dem Ende alles Seins über dem Drama liegt: Julian, mit leuchtenden Augen, fagt: "Alexander durfte seinen Einzug halten — in Babylon. — Ich will auch — —. Schone laubbefränzte Jünglinge - tangende Dladden - aber in fo weiter Ferne. Schöne Erde — schönes Leben —. O Sonne, Sonne! Warum betrogst du mich?"

Die meisten anderen der bekannten Autoren schweigen völlig in diesem Bunkte. Bon Annungio ist das wohl nicht anders zu erwarten; über alle Abgrunde auf dem ichonen, wirbelnden Singfang feiner Sprache hinwegsegend, kann er keine Beit finden, anzuhalten und die unermegliche, blaue Tiefe ichauernd zu betrachten, die ihm die Ratfel des Lebens bieten. Maeterlind hat einmal in "L' intruse" einen Bersuch gemacht, aber statt Broge und Erschütterung gibt er als Antwort auf diese Frage nur Bathos und Bruscln. Und der Transcendentalismus G. Merediths in England tommt nur zur "blauen Flamme, die im Weltall aufgeht, im ftromenden Licht", wie er es nennt: zum Nirwana eines buddhistischen Quietismus, der schemenlos, unflar, phantaftisch, in mudem Halblicht uns entgegentritt, unfähig, ben mächtigften Menschheitsgefühlen genügende Antwort zu geben. Er nimmt feine Buflucht gur Natur, der "ewigwerdenden, ewigwiedertehrenden", und betrachtet den Tod lediglich als Abnahme bon Botenzen, bie die Ratur in den Menschen gelegt; "Wiederkehr" ift fein Evangelium, Seelenwanderung: "denn ewig rollt der Ring des Seins" nach Rietsiche.

Es ist kein Zeichen tiesen Denkens, wenn ein Großteil unserer modernen Menschen Antworten gleich denen Merediths ruhig und gläubig hinnimmt. Gerade im Tod, wo die menschliche Natur ohnmächtig steht, einen Sieg der Natur zu erblicken, eine Stuse zur Höherhebung der Menschheit, die aus dem Tod neues Leben schöpse, neue Kraft zu weiterem Zeugen und Werden, ist sicher keine Antwort, bei der das drängende Heinwehsehnen der Seele nach einem Ewigen in ihr oder über ihr sich beruhigen könnte. Da ist Zolas brutale Auffassung noch greisbarer, klarer: "Was ist der Tod? Wenn der Herbst kommt, flattern die Mücken ans Fenster und taumeln nieder, reglos und verdorrt. Andere auch fliegen auf den Mist; dort wollen sie verenden. So seid auch ihr, — goldene Mücken — schillernd und leuchtend, dis auch euch das Heinweh nach dem Trottoir wieder vackt und ihr in einem vergessenen Weltwinkel zertreten seid".

Es tut sich ein weites Feld für die christliche Kunst hier auf. Es ist noch ganz unbebaut, oder wenn es bebaut ist, von andern. Bergebens blättre ich die Bücher um, die in den zwei letzen Jahrzehnten auf christlicher Seite erschienen, um auch nur ein Bendant zu sinden, das den Stellen eutgegenzuhalten wäre, die oben zitiert sind, und denen man tieses Durcheringen und Durchdenken des Problems wohl in der Mehrzahl nicht absprechen kann. Bertiefung und innigere Behandlung des Todesproblems, das als Unsterblichkeitsproblem Grundpfeiler jeder Weltanschauung ist, entweder in positivem oder negativem Sinne, täte der christlichen Kunst dringend not.

Es ist das im Übrigen eine Forderung, die schon Brentano bor 100 Jahren stark betonte. Denn auch er sah ein, ein wie reiches Gebiet für die Kunst sich gerade mit diesem Problem eröffnete, an das ein Dante so

aut seine höchste Rraft hingegeben wie Albrecht Durer, der Goethe der Fauftbichtung fo gut wie der Hauptmann, der aus "Sanneles Simmelfahrt" au uns fpricht. Denn was follen uns ichlieklich alle Schlagwörter bom Realismus, Joealismus und allen andern "Runftanschauungen", wenn über diesem ewigen Suchen nach der Form und dem Beiwert von Architraben. Friesen und Metopen die Grundfäulen abbrockeln und einfallen, die der tieffinnige Spruch von Dodong in den drei furgen, gedankenschweren Worten Melt-Seele-Tod nennt ?



# Memento mori!

Von horenz Krapp.

ı.

## Einft.

Wie foll ich das tragen dereinst im Bügel. Wenn die Sommernacht duftet, die Rosen glüh'n? Nachtfalter taumeln mit irrem Flügel Um mein einsames Cotenkreuz dahin.

Oh! Die Winde klagen in allen Talen Durch die sterbenden Fliederdolden kühl. Und die goldenen Junisterne strahlen Und zünden die Sehnlucht im Berzen ichwül.

Die Gärten duften . . . Von allen bängen Winkt berguschend das beben so heiß und rot . . . Wird mein stürmisches Berz den Stein nicht sprengen. Mein zuckender Fuk zertreten den Cod?

### Crauernder Flieder.

Wenn ich einst sterbe, pflanzt aufs stille Grab Mir einen Baum von weißem wilden Flieder! Der hängt die Dolden schwank und schwül herab Und seine Wurzeln greifen zu mir nieder.

Die Blüten rieseln nieder mehr und mehr. Die Drossel singt vom Frühling in den Zweigen Und Abendröten hängen drüber ichwer Und leuchten selig auf das große Schweigen.

Nicht Trauerweiden sollen mich umsteh'n. Nein, wilder, keulder, filberweißer Flieder. Und iprechen sollen, die porübergeh'n: .. So keuich und selig waren seine bieder."





# Eduard Blatky.

Von Richard pon Kralik.

ar manche von meinen literarischen Freunden, wie Abam Trabert, Eduard Slatty, Frang Cichert, haben einen ahnlichen Entwidlungsgang burchgemacht wie ich felber. Wir find allzusammen nach einer größeren ober kleineren Beriode eines negativen ober wenigstens indifferenten Berhaltens mit einer gemiffen logischen Ronfequenz unferes vorausjepungslofen Strebens und Drängens auf manniafaltigen Begen por ber Bforte berfelben katholischen Rirche zusammengekommen. Wenn es nicht frevelhaft mare, so murbe ich fagen, baf ich meine Irrmege nicht bereue. Sie haben mir Ginblid in alles gegeben. Ich habe alles geprüft und das beste behalten. Nur darum bin ich mir meiner Sache fo ficher. Und ebenfo verhalt es fich bei meinen brei Freunden. Bir alle zusammen aber find uns gegenseitig eine gewiffe kontrollierende Garantie, bak wir recht beobachtet, richtig erperimentiert haben. Wir find nicht aus einem Briefterseminar unmittelbar ber Welt gegenübergestellt worden. Bir tennen bie Welt. Wir unterschäpen nicht ihre Gewalt. Sie blendet uns aber nicht. Wir find vielleicht beshalb auch weniger über ben Zwiesvalt erschrocken, ber sich zwischen ihr und uns nun auftut. Wir find ja schon einmal über ihn auf ficheren Relsgrund berübergesprungen und wollen biefen nicht mehr aufgeben. Wir haben eigentlich den Typus der modernen Literaturbewegung rein herausgearbeitet und wenn wir uns umsehen nach unseren Rollegen in anderen Gegenden und Gebieten, fo verstehen wir fie alle fehr gut nach unferem Entwidlunggang. Alle haben mehr ober weniger auch vom rabifalen Standpunkt aus bas Gine, bas Feste, bas Sichere, bas Sohe gesucht und fie haben fich ihm auch mehr ober minder ebenjo genähert wie wir. Sie haben babei aröfere und rafchere Erfolge gehabt. Aber vielleicht haben eben biefe Erfolge sie gehindert, den Weg bis jum Ende zu gehen. Die Literaturgeschichten, die gewöhnlich nicht von Suchenben, fonbern von Protofollichreibern geschrieben werben, find von ihnen voll, aber wenn wir ihre Berte genau anseben, fo finden wir, bag tros ihrer großen Erfolge fie felber gang mohl das Bewußtsein haben, auf einem holzweg verrannt zu sein. Das hat Bierbaum in einem oft zitierten Gebicht fo ftart als möglich ausgesprochen und hauptmann jagt mit Bedeutung von feiner versuntenen Glode: "Ja, mein Bert mar ichlecht: Die Glode, Die hinunterfiel, fie mar nicht für Die Bohen - nicht gemacht, ben Widerhall ber Gipfel aufzuweden. Im Tale flingt fie, in ben Bergen nicht." Alfo auch jene ftreben eine "bobenfunft" an.

Beil wir die Niederungen auch kennen, sind wir vielleicht etwas ausichließlicher, etwas eifervoller geworden als manche unjerer katholischen Kollegen, bie immer brav geblieben sind. Wir scheuen wie gebrannte Kinder das Feuer, wir sind Kompromissen gegenüber mistrauischer. Nicht alle gleich. Am schärsten, am strengsten und unerbittlichsten ist aber unser Hlatty. Auch wir andern parlamentieren nicht mit der Welt, wir machen ihr feine Konzessionen, aber wir seben uns manchmal an den Tisch der Zöllner und öffentlichen Sünder, um die Stimmung unserer Leier mit der jener andern zu vergleichen.

Hatth bleibt unzugänglich auf seinem Brophetenberg und bewahrt fich daher vor dem immerhin qualenden Dilemma, ob der Berg zum Bropheten oder ber Brophet zum zaudernden Berg kommen soll.

3ch habe Slatty im Frühling bes Jahres 1893 tennen gelernt bei einem Bortrag, ben Konrad Baich in der Leo-Gesellichaft über Calderon bielt. Wir beibe waren zum erstenmal in bieser Gesellschaft. Zufällig kamen wir beisammen zu siten. Da stellte es sich heraus, daß mein Nachbar an einem großen religiöfen Drama arbeite und daß er durch eine nebenfächliche Anführung meines Namens in ber "Neuen Freien Breffe" angeregt worben fei, fich etwas von mir anzusehen, was ihm in sein Thema einzuschlagen schien. Es war mein fogenanntes Mufterium "Abam". 3ch brauchte ihm nicht erft zu fagen, bag Dies eine in ihren Konfequengen aufgegebene Borftudie jum eigentlichen Stil bes Mysteriums fei, wie ich ihn in bem noch im felben Jahre gur Aufführung gelangenden Beihnachtsspiel und dem Ofterspiel festgehalten. Aber bas wenigstens teilweise gemeinsame Arbeitsgebiet führte uns zusammen. 3ch konnte balb barauf einer fehr wirtungsvollen Borlefung feines Engelfturges im Saufe Onno Rlopps beimohnen. Und seitdem mar ich Beuge feiner weiteren Arbeit an der Trilogie, seines immerwährenden Feilens, Umarbeitens, Reubichtens bis zur Drudlegung bes großartigen Bertes.

Uns verband biefelbe praftische Dethode bes Arbeitens. Bir wollten beibe fo viel wie möglich von einander lernen. Bir maren ber Überzeugung, ein Runftwert muffe um fo vollendeter werben, je mehr ich one, gute und wahre Dinge es im fnappften, angemeijenften Rahmen enthalte, und diefen Behalt suchten wir untereinander burch Mitteilung unserer Studien zu fteigern. Es liegt im Charafter eines folden Arbeitens, daß fich bie Grenglinien ber beiberseitigen Gebiete verwischen. Aber unverwischt ist mir bas Bewußtsein geblieben, bag ich meinem Mitarbeiter außer vielem andern ben hauptstoff meiner Lieber im beiligen Beift und die Renntnis ber Ratharina Emmerich verbante. Unfere zweite gemeinsame Sauptmarime mar, daß die Form eines Runftwerts fich um fo mehr ber Bollendung nähern könne, wenn die tritische Mitarbeit Gleichstrebender ibm zugute tomme. Darin war platty von folder Strenge, dag unfer Freundichaftsbundnis nicht etwa burch zu viel, sondern burch zu wenig Rritit einst in die bebenklichfte Gefahr tam. Denn als ich und meine Frau einmal nach wiederholter Borlejung erklärten, wir mußten nun absolut nichts mehr auszuseten, nichts mehr zu raten und zu ändern, ba blieb er grollend langere Beit aus und erklarte fich wegen eines fo offenbaren Indifferentismus für beleidigt. Da hatten fich boch andere Freunde viel ichoner und liebevoller benommen. Das ift ber gange Dichter! Gin Astet auch feinem Berte gegenüber.

Eine Aftese war auch besten ganze Entstehung. Bei Gelegenheit einer Auferstehungsprozession fam über den bisher indifferenten Mann der exaften



Technik die religiöse Erleuchtung und gleichzeitig oder doch bald darauf die poetische Begeisterung. Es drängte ihn, diese Schöpfung zu verstehen. Nicht die natürliche Schöpfungsgeschichte, sondern die religiöse Offenbarung gab ihm dazu nach langem Suchen den Schlüssel. Und diese Offenbarung drängte nach einem poetischen Kommentar wie mit Notwendigkeit. Das ist das Urphänomen der Kunst, der Ästhetik, besonders der christlichen Ästhetik. Wir sollten nie vergessen, daß uns die christliche Offenbarung in der Form der Barabel, also der Boesie zuteil geworden ist. Das ist nicht etwas Nebensächliches. Frühere Jahrhunderte haben vom einseitig klassiskischen Standpunkt aus es für notwendig gehalten, den unliterarischen Charakter des Evangeliums zu entschuldigen oder sich seiner zu schämen, sie haben die Parabel höchstens mit der rationalistischen Fabel verglichen. Aber das ist zugleich eine Verkennung des Evangeliums, wie es eine Verkennung der Ästhetis ist. Beide gehören in der Burzel zusammen. Das zu erkennen und darnach zu handeln, das ist der Kern der modernen Kulturprobleme.

Aber verfolgen wir weiter ben Leibensgang eines der Märthrer für diese Überzeugung. Hatty übergab den vielleicht noch nicht ganz reisen Entwurf seines Werkes einem freundlichen Theologen zur Begutachtung. Dieser fand wohl die gute Absicht und die korrekte Haltung sehr zu loben, meinte aber, offenbar auch von einer falschen Asthetik beeinflußt, ihm komme das nicht wie Boesie vor. Er erwartete offenbar mehr Schiller'sche Rhetorik, mehr reine Form, und er miskannte die Wahrheit, daß Form nichts anderes ist als der zum reinsten Ausdruck gelangte Gehalt, Poesie nichts anderes als die dargestellte Wahrheit, Rhetorik nichts anderes als die ausdrückliche Natur der Sache.

Aber welcher wahre Dichter läßt sich burch Absprechen abschreden! Slatty hatte also das Glück, sein Wert zu vollenden, das Interesse eines unserer ersten Berleger sogleich zu erregen, und dieser Berleger hatte das Glück, sich an den besten Bertrauensmann zu wenden, an die damals noch lebende Dichterin Ringseis, die sogleich den vollen Wert des Manustripts erkannte. Welcher Bassionsweg aber war noch dis zur Drucklegung durchzumachen, den ich nur bescheiden und surchtsam von der Ferne beobachtete! Welche Kämpse im Busen des Dichters um jeden originellen Ausdruck, jede Reuprägung, jede kühne Zusammensetzung, jeden herben Gedanken, jeden kräftigen Hieb, jeden hatte sich nämlich gerade in jener Zeit das Gerücht verbreitet, in der deutschen Poesie sei der Hiatus verpont und es gäbe ganze Wücher in Versform, die keinen einzigen Hiatus aufwiesen. Es brauchte lange, dis alle diese Weinungen auf ihr richtiges Maß gebracht wurden.

Endlich war der Beltenmorgen erschienen als dramatisches Gedicht in drei Handlungen. Die Aufnahme war glänzend. Ich merkte aber, daß Hatty es gerne gesehen hätte, wenn das Buchdrama auch zur Aufführung käme. Er bat mich, dazu die Musik zu machen. Ich war für die Idee begeistert. Damals waren ja noch unsere Bersuche zur Begründung einer geistlichen Bolks- und Kestbühne in schönster, hoffnungsreichster Blüte. Mein Weihnachtsspiel und Dreizkönigsspiel, Calderons Welttheater und Ruhm Österreichs, mehreres von Hans Sachs n. s. w. war würdig und angemessen in Szene gegangen, Jünglingsvereine, Arbeitervereine wurden in gleiche Bahnen gesodt. Aus Städten und Dörfern kamen Anzeichen, daß man nur auf konsequente Ausgestaltung des

Begonnenen warte, um mitzugehen. Ich will hier noch nicht die mannigfaltigen Gründe darlegen, die das Angefangene zum Stillstand brachten. Wir wollten damals an das Bolt die Frage stellen: Wollt ihr wirklich eine große, erhebende Kunft? Und das Bolt hat ja gesagt. Aber — das Überbrettel ist freilich bequemer, für alle Parteien.

So wurde mir, als ich die Aufführung des Weltenmorgens veranlassen wollte, gesagt: das Werk ist zu erhaben, es würde durch eine Aufführung profaniert. Andere sagten: ein Theaterstück soll unterhalten; wenn ich andächtig sein will, gehe ich in die Kirche.

Ja, das ist freilich die Asthetit der Zeit und die der Welt; aber sie ist falsch. Den Gipfel aller ästhetischen Wirkung kann nur die Religion in ihrer positiven Gestaltung geben. Und den Gipfel aller religiösen Erhebung kann nur die Kunst, die Boesie, zum Ausdruck bringen, mag sich nun Kunst und Poesie im streng liturgischen Rahmen oder außerhalb desselben bewegen.

Der hauptwert der Dichtungen hlating liegt auch barin, daß sie bei aller Strenge burchaus aftuell find. In ben brei Teilen bes Weltenmorgens, im Sturg ber Engel, im Gundenfall, im ersten Opfer werden die biblischen Borgange burchaus jum Spiegel und jur abgefürzten Chronif unserer Beit und aller ihrer Bestrebungen, Sehnsuchten, Berirrungen. Dieje oft geradezu erschreckliche Modernität ber Dichtung übertrifft weitaus allen modernen Romanrealismus. Es zeigt sich hier schlagend die Überlegenheit der symbolistischen Runft gegenüber ber naturalistischen. Diese Engel und Teufel, Diese typischen ersten Menichen greifen bir, o lieber Lefer und Borer, viel rudfichtslofer ins Berg hinein als ganze moderne Arbeiter-, Bauern-, Lumpen- und Ubermenschenbataillone ber Romanerfindung. Denn bas ist freilich keine Literatur für die Leihbibliothet und das Feuilleton des Abendblattes, sondern eine Literatur, Die bem wirklichen Leben gang rudfichtslos nahetritt. Das ift auch teine Literatur, die wie das täglich frisch gebacene Brot nach dem Absat der Auflagen abgewogen wird, sonbern eher im Gegenteil nach Qualitäten, Die fich von einer solchen Berbrauchbarkeit wesentlich unterscheiben.

Schon im Engelsturz tritt Luzifer als Bertreter moderner Revolutionsibeen auf:

> Sei's denn: der Sturz! Ich lechze ja nach Umsturz. — Laßt von der Freiheit nicht, die uns allein Ein geisteswürdig, göttlich Dasein bietet. Gott gegen Gott! Die Freiheit über alles!

# Dafür lautet Gottes Urteil:

So bleibt auch ihr, was ihr jest seid, Empörer. Und wenn auf Erben zu mir führ'nde Wege Bolt oder Fürst in falscher Freiheit Namen Berlegt, wird's eures Wühlers wehvoll Werk sein.

Im zweiten Teil, im Sündenfall, sucht Luzifer die Natur zu gewinnen. Er spricht zu ihr:

Wir zwei verbunden, und die Welt ist unser. Ich mache dich zur Gottheit: von den Meinen Laß ich als Ewig-Einzige dich preisen. Aber die Natur bleibt im Gehorsam Gottes. Da schafft Luziser als Gegenstück des göttlichen Schöpserwortes, des Logos, auch sein Wort, die Lüge. So fährt er schon durch Lüge in die Schlange ein:

Natur fann mich noch immer nicht vertragen; 3ch lieg ganz unverbaulich ihr im Magen.

Aus ber Schlange belehrt er bann bie Menichen:

Es gibt fein Böses in ber Welt: wer herrschet, Nennt gut, was ihm gefällt, das andre schlecht. Bersucht es, euch hinaufzuschwingen; jenseits Bon Gut und Böse lernt das Wahre kennen.

## Und weiter:

Ich weiß nicht, ob er's euch geoffenbart, Wen ihr als Urahn zu verehren habt. Gar hoch kann sich Natur aus sich erheben! Und er, von solchem Werben überrascht, In Furcht, ihr möchtet weiter euch entfalten, Bersucht, ins Tierreich euch zurüczubrängen.

Wunderschön ist es, wie zum Schluß aus bem Erkenntnisbaum ber Tod tritt, vor ihm die Krankheit mit einem Schwarm von Schmerzen, hinter ihm eine verhüllte Gestalt, welche die Schleppe des ihm als Mantel dienenden Leichentuches trägt: das Schweigen, "des letten Seufzers Erbin". Aber es ist nur eine Schönheit unter vielen.

Tief symbolisch ist die Szenerle des dritten Teiles: das Tal Josaphat an der Mündung der Gehenna. Im hintergrund die Quelle Silvah. Bergebens haben die gefallenen Menschen den Eingang der hölle ummauert, aus Furcht, daß ja keins der Kinder hinüber konnte. Aber Kain hat Mauer und Berbot ked überschritten, "und seit er die versluchte Luft getrunken, ist nicht mehr heilig ihm der Eltern Wort". Er denkt:

Ich kenn' nur ein Geset, das der Natur. Sie lehrt mich lieben und sie lehrt mich hassen. Ich kann trot Adams Wort nicht glauben nur, Will auch den Wissenstrieb gewähren lassen. Wenn unsre Zeuger ewig heitres Leben Um der Erkenntnis Preis dahin gegeben, So wollen wir in vollen Zügen schlürfen Und nicht erst schüchtern fragen, ob wir dürfen. Was jene oben durch die Sünd' verloren, Rüczugewinnen hab' ich mir geschworen.

In Rain wird das Königtum symbolisiert. Ein Engel spricht gebietend zu Adam (S. 19):

Bollzieh's als göttlichen Befehl: Ein Herrscher sei! Seit ihr durch Schuld gefallen, Ist keiner ohne Fehl mehr von euch allen. Doch wer soll König sein? — Der Stärkste immer, ob er bös auch sei. Taugt sonst er nicht, so bient er als Arznei. — Doch sei auch einer, ber die Menschen mahne An Gottes Willen, für sie bete, opfre! (S. 56).

Dieser Bertreter bes höchsten Briestertums soll Abel sein. Das ist ber tiefe Grund von Kains Mißmut, daß er seine Würde so verringert sieht. Der Geist ber Lüge facht diesen Zorn noch weiter an. Kains Szepter, ihm von Adam verliehen, zerbricht im Kampf mit einem Löwen. Er empfängt dafür ein neues von Luziser, der da sagt (S. 15):

Der mahre Königsszepter ward verworfen; 3ch werbe forgen, daß ihn keiner finde.

Er gibt sich vor Rain als ben anderen Gott aus. Der Mensch soll zwischen beibe treten als ber Entscheider:

Bir Götter sind nur, was ihr aus uns machet.
... Nur ein Gottmensch bringt Erlösung. —
Bersuch' es nur, dich ganz als Gott zu fühlen!
Du weißt nicht, welch Vermögen in dir schlummert ...
Darum, zerspreng, was irgend dich beengt!
Buerst zerreiß die Bande des Gehorsams;
Folg beinem Herzen: frag, wohin's dich zieht!
Mit einem Worte: Tu, was dir beliebt!

.... Was ist Sünde? Was nur dir selbst, doch andern nicht gefällt. Wer Gott sein will, der fragt nicht nach den andern. — In dieser Welt dreht alles sich ums Herrschen. Ich seh die Menschheit froh, sich dir zu geben, Dich, der sie schlägt, als Herrgott anzubeten. Da aber drängt sich zwischen sie und dich Ein Dunkelmann.

Eifersucht um die Geliebte Abels tut das Übrige. Kain opfert und greift damit in Abels, des Briesters, Recht ein. Bon Abam zurecht gewiesen, erschlägt er den Bruder:

> Ich hab' die Welt von einem Müßiggänger, Bon einem Frömmling, ihrem Feind befreit . . . ., Der gegen seines Königs Willen opfernd Berrüttung brachte in der Menschheit Ordnung, . . . . der im Gewand der Weltentsagung Nach Herrschaft strebte in der Welt.

So wird in freiester Behandlung die biblische Erzählung zur Parabel, zum Thous, zum Thema aller Beltgeschichte ausgeweitet. Eine Überfülle von einzelnen Zügen dient dazu, den Hauptgebanken zu erläutern.

Noch viel attueller, ichon wegen bes Stoffes, ist bas zweite hauptwert hlatty's: An ber Schwelle bes Gerichtes. Ein Streitgebicht phne Enbe."



Ihr aber, ihr Frommen mit leisem Tritt,
Laßt dieses Büchlein bei Seite:
Es wird drin gestritten bei jedem Schritt;
Man erntet nicht Ehren, nicht Würden damit —
Drum suchet das sichere Weite.

Ihr Wohlbestallten vertragt es nicht, Daß laut wer die Kirche verteidigt, Die zu verteidigen euch wäre Pflicht; Doch ruhig vertragt ihr's, daß Wicht auf Wicht Die Kirche Gottes beleidigt.

Es tommen noch viel stärtere Vorwürfe. Sie sind so polemisch, daß, wie der Dichter im Vorgesang sagt, er das Werk nicht jener edlen Toten zu widmen wagt, der es doch zugedacht war. Und doch ist, was er sagt und singt, nicht übertrieben, es ist die volle Wahrheit. Hatth hat mit meisterlicher Trefssicherheit den Punkt herausgesunden, wo eine Heilung aller kirchlichen Schäben einsehen muß. Hatth versteht die Resorm im wahren, im echten Sinn, im Sinn Clugnys und Gregors VII. Es ist eine überaus glückliche Idee, daß er alles, was er da auf dem Herzen hat, in losen Szenen vordringt, die sich vor dem Eingangstor in die Ewigkeit zwischen dem Engel des Überganges, Luziser, dem Tod und verschiedenen Seelentypen von verstorbenen Menschen abspielen, die mit ihren Schutzengeln herankommen; so eine Gerichtsperson, eine moderne Frau, eine demütige Seele, die Seele eines Künstlers, eines Jesuiten.

Jeder Bers ist hier von Tendenz getränkt. Ein Greuel für den reinen Afthetiker, dem es nur um Literatur an sich zu tun ist. Aber selbst wenn man die Tendenz prinzipiell verpönt, so sollte man gerade hier vorurteilslos von ihr abstrahieren und sich der rein artistischen Birtuosität freuen, mit der der Dichter das ganze Klavier der reichsten Ausdrucksmittel spielt. Nun dürfte sich aber herausstellen, daß eben nur die Tendenz die glänzendsten Funken aus dem rohen Stoff herausschlägt. Der Dekorateur, der Tischler und Tapezierer kann allenfalls ohne Tendenz schaffen. Die große Kunst aber ist Tendenzkunst. Ober sollte nur die negative Tendenz erlaubt sein, nicht die positive? Katholische Kunst mit Ausschluß des Ratholischen, das scheint mir ein wenig aussichtsreiches Brogramm. Seenso wie das andere Schlagwort: Modern mit Ausschluß des modernen Geistes. Nein, dem gegenüber ist Hatty das Beispiel eines Künstlers, der in Form und Tendenz noch mehr als modern ist, der nämlich das gefunden und erreicht hat, was andere irrend suchen.





## Eine Erklärung der Gravitation.

Von Aloys Müller.

(Schluß.)

IV.

Das Resultat, zu dem wir bisher gelangt sind, ist dies, daß eine Anziehung stattfindet und daß die anziehende Kraft umgekehrt proportional ist dem Quadrate der Entsernung.

Bir tommen nun gur Entwidlung ber Anziehung für bie Maffen.

	A .	B
	$r_{i}$ $\odot$	$\odot \varrho_1$
Fig. 2.	r <sub>2</sub> 🕤	$\odot \varrho_2$
	$r_3 \odot$	⊙ <b>ℓ</b> ₃
	$r_4$ $\odot$	<b>⊙ Q</b> 4
	$r_5 \odot$	$\odot \varrho_{5}$

Fig. 2 stelle zwei unendlich bunne parallele Platten A und B vor, die also nur aus je einer Schicht nebeneinander gelagerter Molekel bestehen. Die Radien der Molekel der Platte A seien  $r_1$ ,  $r_2$ ,  $r_3$  u. s. w., die der Platte B  $e_1$ ,  $e_2$ ,  $e_3$  u. s. w. Es läßt sich nun mit hilse des Borstehenden die Wirkung jeder Schicht auf die andere mathematisch entwickeln, und in jedem Ausdruck kommen. die Summen  $(r_1^2 + r_2^2 + r_3^2 + \ldots)$  und  $(e_1^2 + e_2^2 + e_3^2 + \ldots)$  vor. Der Kürze halber schreiben wir: die Wirkung von A auf B sei

$$W_A \Sigma r^2 \Sigma \varrho^2$$

die Wirtung von B auf A sei

$$W_B \Sigma r^2 \Sigma \varrho^2$$
.

Multiplizieren wir nun die Schicht A mit der Zahl n, B mit m, so heißt das soviel als: wir haben alle r=Molekel n= mal nnd alle  $\varrho$ =Molekel m= mal- genommen. Dann lauten die Formeln

 $W_A \Sigma nr^2 \Sigma m\varrho^2$  und  $W_B \Sigma nr^2 \Sigma m\varrho^2$ ,

ober

$$nm \ W_A \ \Sigma r^2 \ \Sigma \varrho^2 \ \ \text{und} \ \ nm \ W_B \ \Sigma r^2 \ \Sigma \varrho^2.$$

Wir sehen, daß die Werte n und m als Produkte in die Formeln eingegangen sind. Denken wir uns die Multiplikation der Platten so aus-

Die Rultur. IV. Jahrg. 5. Beft. (1908.)

23



geführt, daß die Schicht neu hinzukommender Wolekel einsach aufgelegt wird, daß also die Dichtigkeit nicht, sondern nur das Bolumen sich ändert, so ist die Formel ein Ausdruck dafür, daß "bei konstanter Dichtigkeit die gravitierende Wirkung eines Körpers sich zugleich mit seinem Bolumen multipliziert." Werden aber bei der Multiplikation die Schichten nicht nur nebeneinander gestellt, sondern ineinander eingeschoben, so daß also die Dichtigkeit geändert wird, so sagt die Formel, daß die Gravitation auch proportional der Dichte eines Körpers wächst. Kombinieren wir die beiden Multiplikationsmethoden, so erhalten wir das Resultat, daß die gravitierende Wirkung der beiden Schichten porportional dem Produkt aus Bolumen und Dichtigkeit oder, da dieses Produkt die Masse repräsentiert, proportional dem Produkte der Massen ist.

Wir schieben nun zwischen die Platten A und B eine dritte  $A^1$  ein, beren Entsernung von A gegenüber der von B verschwindet. Nennen wir die Zahl der Utome, die in der Zeiteinheit die Schicht A passieren,  $\nu$ , die, welche gegen die Wolekel anstoßen,  $\triangle \nu$ , so läßt sich sehr einsach zeigen, daß verhältnis der attraktiven Wirkungen dieser Schichten und aller, die sich einschieden lassen, in folgende Proportion zu bringen ist:

$$1: \left(1-\frac{\triangle \nu}{\nu}\right): \left(1-\frac{\triangle \nu}{\nu}\right)^2: \left(1-\frac{\triangle \nu}{\nu}\right)^3: \dots$$

Wenn  $\frac{\Delta \nu}{\nu} = 0$  ist, geht die Proportion über in  $1:1:1:\dots$  Da

wir nun vorher an einer Schicht bewiesen haben, daß die anziehende Kraft ber Masse proportional ist, und hier sehen, daß die Wirkung aller Schichten bieselbe ist, ist das Gravitationsgesetz vollkommen bewiesen.

V.

Es erübrigen noch ein paar Ausführungen, um das Borftehende in gewiffem Sinne zu vervollständigen und einigen Schwierigkeiten zu begegnen. Anüpfen wir unmittelbar an das zulet Gesagte an.

 $\frac{\Delta^{\nu}}{\nu}=0$  heißt, daß die Materie für die Atheratome vollkommen "durchsichtig" ift; denn der Bruch wird 0, wenn  $\Delta^{\nu}=0$  oder  $\nu=\infty$  ist. Das Problem der Durchsichtigkeit der Materie ist diskutiert worden, solange die Athertheorie besteht, hat aber dis jeht noch keine besriedigende Lösung gesunden. Das Experiment beweist, daß außerordentlich große Zwischenräume zwischen den Molekeln bestehen müssen; aber ein auch nur annäherndes Berhältnis hat man noch nicht statuieren können. Der einsache Berstand sagt uns, daß eine vollkommene Durchsichtigkeit unmöglich ist, denn die Zwischenräume können noch so groß und die Molekel noch so klein sein, die Athere

atome find bedeutend kleiner und äußerst dicht verteilt, es muffen Zusammenftöße ftattfinden.

Unsere Theorie führt nun zu bemselben Resultat; wenn nämlich  $\frac{\triangle_{\nu}}{\nu} = 0$  ist, b. h. wenn kein Atom an ein Wolekel anprallt, dann wäre die Theorie ja vernichtet, die sich gerade auf den Stoßeffekt stützt. Es darf also  $\frac{\triangle_{\nu}}{\nu}$  nicht gleich 0 oder  $(1-\frac{\triangle_{\nu}}{\nu})$  nicht gleich 1 sein. Aber, wird man sosort einwenden, wenn dem nicht so ist, so fällt ja auch der kurz vorher stehende Beweiß für das Gravitationsgesetz. Wir wollen nun sehen, wie sich dieser Widerspruch löst.

Außer den direkt aus dem freien Raum kommenden Akomen treffen auf die Schicht  $A^1$  auch die von A reslektierten Akome auf und es bedarf weiter keiner Überlegung, daß die Zahl der bei  $A^1$  anlangenden Akome dadurch gar nicht beschränkt wird. Wäre nun noch die Geschwindigkeit die gleiche, dann wären auch die Wirkungen der Schichten gleich. Aber die von A abgeglittenen Akome haben einen Geschwindigkeitsverlust erlitten und sind infolgedessen nur imstande, die attraktive Wirkung von  $A^1$  zum Teil zu erhöhen. Der Bruch  $\frac{\triangle \nu}{\nu}$  erhält also noch einen von der Geschwindigkeit abhängenden Faktor  $\frac{\triangle c}{c}$ , und es läßt sich zeigen, daß dieser Faktor zwischen O und  $\frac{1}{3}$  variiert und erst  $\frac{1}{3}$  wird, wenn die Wolekelmasse  $\infty$  ist. Er repräsentiert demnach eine äußerst kleine Größe. Beachten wir nun noch, daß infolge der Rotation der ausprallenden Akome eine translatorische Geschwindigkeit eintreken kann, so wird die Geschwindigkeit der ausprallenden Akome noch etwas vergrößert und der Faktor  $\frac{\triangle c}{c}$  etwa in  $\frac{\triangle c}{c+c^1}$  verwandelt.

Der ganze Bruch  $\frac{\Delta \nu}{\nu}$ .  $\frac{\Delta c}{c+c^1}$  wird demnach äußerst gering werden.

 $\frac{\Delta^{\nu}}{\nu}$  darf nicht gleich O sein und ist auch nicht gleich O. Es braucht aber auch nicht gleich O zu sein. Wir haben am Schlusse des vorigen Abschnittes die attraktiven Wirkungen der einzelnen Schichten in eine Proportion gebracht und dis jetzt konstatiert, daß es eine abnehmende Proportion ist. Tatsächlich haben wir nicht die ganze attraktive Wirkung in Rechnung gestellt, wie wir uns gleich klar machen wollen. Ein Atom kann nicht nur an A reslektiert werden, sondern offendar auch an  $A^1$  und an einer weiteren Schicht  $A^2$  u. s. w., die Atome können, wie Fenkrahe sich ausdrückt, "überschüssige Reslexionen"

erleiben, und diese überschüssigen Restexionen vergrößern natürlich die Anziehungstraft. Da nun die Restexionen mit der Tiese der Schichten wachsen, aus dem einsachen Grunde, weil hier mehr Wolekel sind, an denen die Atome "überschüssig" restektiert werden können, erwächst in dieser mit der Tiese progressivsteigenden Anziehungsvergrößerung der Anziehungsverminderung infolge der unvollkommenen Durchsichtigkeit eine Kompensation, die jene Proportion wieder in die Form  $1:1:1:\dots$  bringen kann.

Ich sage "kann"; benn hier ist ber Punkt, wo das Experiment in die Theorie eingreift. Man hat dis in die Neuzeit herein den von Newton für sein Geset entwickelten Ausdruck  $\frac{m_1}{r^2}$  für absolut richtig gehalten. Da erhoben sich Bedenken gegen seine Giltigkeit. Bon den verschiedensten Boraus-setzungen aus war man u. a. zu dem Schlusse gekommen, daß der einsache glatte Ausdruck  $m_1$   $m_2$  nicht richtig sein könne, und wollte denn auch derartige Schlüsse in einigen Unregelmäßigkeiten unserer solaren Planeten, besonders des Merkur bestätigt sinden. Man hat theoretisch verschiedene neue Formeln entwickelt, die aber ebensowenig wie die Newtonsche den Widerspruch zu lösen vermögen. Wie die Sachen setzt stehen, läßt sich über die Korrektheit oder Unkorrektheit des Newtonschen Gesetzes nicht urteilen. Wenn einmal jahrhundertelange exakteste Planetenbeodachtungen vorliegen, wird vielleicht die Entscheidung möglich sein. Wie wir nun gesehen haben, läßt die Isenkrahesche Theorie gleichsalls die Entscheidung offen, und das spricht m. E. sehr zu ihrem Gunsten.

Damit find wohl die Schwierigkeiten wegen der Durchsichtigkeit der Materie und dem ftrengen Ausbruck der Gravitationsformel zur Bufriedenheit gelöft.

Eine weitere Schwierigkeit richtet sich gegen die Annahme, daß der Ather ein Gas sei. Wenn dies der Fall wäre, so sagt man, hätte sich der Ather schon längst in den Raum hinaus ausgebreitet. Dem Einwurf ist sehr leicht zu begegnen. Man braucht nämlich nur dem Atherraum dieselbe Größe zuzulegen wie dem Weltraum, d. h. ihn als unendlich zu fassen.

Man hat ferner behauptet, man muffe ben Atheratomen eine ganz fabelhafte Geschwindigkeit zuschreiben, damit der Ather, der doch im Berhältnis zum wägdaren Stoff wenig dicht sei, die gewaltige Arbeit in der Busammenballung des Urstoffes zu Nebelballen und zu sesten himmelskörpern leisten könne.

Daß die Utheratome eine große Geschwindigkeit besitzen mussen, ist selbstwerständlich, kann aber doch im Ernste kein hindernis sein, da die Auffassung der Geschwindigkeit ja durchaus subjektiv, von unserer eigenen Körpergröße abhängig ist. Überdies hat man 3. B. für die Molekular-

geschwindigkeit des elektrischen Mediums Größen von annähernd 60000 Meilen berechnet. Im Verhältnis zum jetzigen kondensierten Stoff ist allerdings der Ather sehr dünn, aber im Vergleich zum Urstoff doch wahrlich nicht. Die Dichte des Athers beträgt nach Schätzungen etwa  $10^{-17}$  und würde der Dichte der Luft in einer Höhe von etwas über 30 Meilen entsprechen. Welche fürchterliche Gewalt ein relativ wenig dichter Stoff entwickeln kann, davon reden doch zur Genüge die surchtbaren Verheerungen, die von den Tornados und Wirbelstürmen angerichtet werden. Außerdem war bei der Bildung der Nebelballen und ihrer Entwickelung die Gravitation durchaus nicht die einzige mitwirkende Kraft.\*)

Boher die Geschwindigkeit der Atheratome? Sie kann offenbar von keiner natürlichen Ursache mitgeteilt sein; dann aber hat die Bissenschaft die Frage von sich zu weisen und die Tatsache einsach als solche hinzunehmen. Glaubt Braun, der die Frage gestellt hat\*\*), denn etwa, die Bewegung könne aus nichts entstehen? Er hat doch in den Ansang seiner kosmogonischen Entwicklung Bewegung gesetzt. Woher diese? Gibt es denn wirklich nur die Alternative: Entweder aus nichts — oder von bewegter Materie?



<sup>\*)</sup> Es ist nicht nur für diesen Bunft, sondern für die ganze Theorie sehr lehrreich, an Stelle der unbekannten Atomgrößen des Athers Die bekannten Molekulargrößen ber Bafe als Unalogien heranzuziehen, mas im vorigen beft aus technischen Gründen leider nur gang turg (G. 261) geschehen konnte. In 1 cm8 Luft find bei 0° und 760 mm Drud rund 20 Trillionen Moletel enthalten. Wenn man diese Moletel au einem Jaden aneinanderreibte, fo wurde berfelbe 50mal langer als ber Erbaguator werden. Burbe man die Querichnitte diefer Moletel in einer Chene gufammenfegen, fo erhielte man eine Fläche von 1,85 gm; beim Wasserstoff wurde eine analoge Rlace 0.8 gm, bei ber Roblenfaure 2,6 gm umfaffen. Die oberfte Grenze fur ben Durchmeffer eines Luftmoletels beträgt 0,3 Milliontel Millimeter, für ben eines Sauerstoffmolekels etwa 1 Milliontel Millimeter. Die mittlere Geschwindigkeit der Luftmolekel beträgt bei 0° pro Sekunde 485 m, beim Sauerftoff 461 m, beim Bafferftoff 1843 m; bei 100° beträgt die Beschwindigfeit für Sauerstoff 539 m, für Bafferftoff 2153 m; bei 200° für Squerftoff 604 m, für Wasserstoff 2424 m. Die Zusammenftoge der Molekel erfolgen fo oft, dag ein Luftmolekel bei 760 mm Drud im Mittel nur 0,00009 mm in der Beit von einem Bufammenftog bis jum anderen gurudlegen tann. Bei 20° und 760 mm Drud finden in 1 cm8 Luft 4980 Millionen, in 1 cm8 Sauerstoff 4065 Millionen, in einem folden Roblenfaure 5510 Millionen, in einem folden Bafferftoff 9480 Millionen Zusammenstöße pro Sekunde statt. Bei 100 Atmofphären Drud erhöht fich die Bahl für Luft auf 500.000 Millionen Busammenftoge pro Sekunde. - Nun möge man nicht vergeffen, daß fich die entsprechenden Bablen beim Uther noch bedeutend vergrößern, refp. vertleinern.

<sup>\*\*)</sup> Über die Gravitationstonstante, die Masse und mittlere Dichtigkeit der Erde. Münfter 1897, S. 40.

Der gewichtigste Einwurf gegen die Jenkrahesche Theorie ist ber, baß fie bem Gefet von ber Erhaltung ber Energie wiberftreite. In ber Tat, bas tut sie. Wir haben die Atome als kontinuierlich vorausgesett. Dann find aber immer Stoge möglich, die die Bewegungsgröße vernichten. A priori ift die Theorie baburch nicht widerlegt; benn es läßt fich fehr einfach zeigen, baß bas Gefet von ber Erhaltung ber Energie tein a priori giltiges ift. Bir können uns ohne jeden Biderspruch mit logischen Besetzen zwei Rorper mit gleicher Maffe und Größe benten, die mit gleicher Beschwindigfeit und gentralem Stoß im leeren Raum aufeinandertreffen; Die Bewegungegröße wurde vollständig vernichtet. Man fann bas nicht baburch wiberlegen, bag man fagt, mit ber nun einmal gegebenen Ordnung ber Natur fei jenes Befet mitgegeben; benn bann murbe man offenbar als bewiesen vorausseten, was man beweisen will. Das Geset ist ein empirisches. Richtsbestoweniger bleibt jener Biberfpruch bestehen, vorausgesest, bag bas Befes ber volltommene und abfolute Ausbrud bes tatfächlichen Beichens ift. Man tann ben Wiberfpruch hochstens etwas abschwächen, indem man barauf hinweist, wie selten bie vorbin charafterisierten Stoge im allgemeinen erfolgen wurden, wie selten speziell bei ber von uns ja gemachten Unnahme einer Rotation ber Atome, wie wenig Energie alfo verloren ginge. Döglich ift ja, daß der Verluft eine Größe hat, die wir wegen ihrer Rleinheit bisher nicht haben meffen können, aber eben immer nur möglich!

Im Übrigen braucht uns dieser Widerspruch doch so gar ängstlich nicht zu machen; benn er besteht auch - und bas ist ein großer Troft für jeden, der der mechanischen Naturansicht huldigt, d. h. der keine Kraft im metaphysischen Sinne annimmt. Bekanntlich tun bas viele, febr viele, vielleicht die meisten Naturforscher, und wenn sie jenen Biberspruch nicht gefühlt haben, fo tommt bies baber, daß fie fich vor lauter Experimenten über bie letten Grunde und Folgen ihrer Unsicht nicht flar werben. Wer nämlich an teine Rraft als ein von der Materie unterschiedenes Etwas glaubt, sondern alle sogenannten Rräfte auf Atombewegungen zurückführt, ber muß die Atome als unelastisch ansehen; tut er es nicht, so faßt er die Elastizität wieder als irgend ein myftisches Etwas und bringt sich badurch in Gegensatz ju seiner eigenen Boraussetzung. Betrachtet er aber die Atome als unelastisch, fo muß er die Möglichkeit einer völligen Bernichtung von Energie zugeben, und wir haben ben Widerspruch gegen bas Energiegeset. Ich wurde bem bankbar fein, ber bier einen Ausweg zeigte. Bielleicht liegt ein folcher auf metaphysischem Bebiete, worauf ich jedoch hier nicht näher eingeben kann.

Über die mit einer Gravitationstheorie ebenfalls eng zusammenhängenden Fragen über die actio in distans und mit unendlicher Schnelligkeit wirkende

Kräfte brauche ich mich hier nicht mehr zu verbreiten, da ich sie in meinem früheren Aufsat über "Die Philosophie der Astronomie" behandelt habe.\*)

VI.

Wir wollten eine Erklärung ber Gravitation geben. Das Bort ift mit Absicht gewählt worben, weil es am wenigsten verfänglich ift. Der Ausbrud Schwerfraft ift mehr verfänglich. Wenn man wenigstens unter Rraft gang im allgemeinen eine Ursache verstehen wollte, die das erfahrungs= mäßig gegebene raumzeitliche Geschehen sette! Aber ba man ben ftreng physitalischen Begriff nicht tennt, substituiert man, ohne sich selbst barüber flar zu werden, ein von der Materie verschiedenes Etwas. Geradezu falich ift ber Ausbrud Angiehung. "Soviel ich weiß," fagt Ifentrage in ber vorhin gitierten Schrift\*\*), "ift bei ber Schwere nur bie Unnäherung eine Tatfache, Die Ungiehung aber nichts als eine Spoothefe, welche zur Erklärung ber ersteren aufgestellt worden ist. Hätte wirklich jemand bie Tatsachlichkeit ber Ungiehung ermittelt, fo brauchte er nur fundzugeben, wie er bas gemacht hat, bann ware bamit ,bas alte, eherne Problem' befinitiv gelöft." Damit hat Ifenfrage eines jener wichtigen Momente berührt, unbemerkt gemiffermaßen im hintergrunde ber Seele liegen, Die burch ben von ber Bernunft nicht getlarten Schein ber Wirklichkeit, burch Gewöhnung, Erziehung, Tradition u. ä. erworben find und auf jede Philosophie, mag fie fich noch fo objektiv zu fein bemühen, mitbestimmend einwirken. die Angiehung ift Tatfache, fondern nur die Annäherung, - und Unaloges gilt noch für viele andere Naturfrafte. Man mag im gewöhnlichen, ja auch im eratt-physitalischen Sprachgebrauch jene Ausbrude beibehalten, im philosophischen ift es schlechterdings burch bas ethische Befet, bag alle Biffenschaft ehrlich betrieben werben muß, verboten. Wie oft fann man nicht in philosophischen Werten tonftatieren, daß jener naive Glaube, ber von ben Jugendtagen an eingefaugt ift, das wissenschaftliche Denken gleichsam biktierte, und weil der Glaube mit einer Reihe von Jahren verwachsen ift, weil er den Schein ber Wirklichkeit für sich und ben so unendlich bequemen sensus communis im Rücken hat, ift es so schwer, die von ihm unbewußt beeinflußte Unschauung



<sup>\*)</sup> Die Kultur, III. 330 ff., 428 ff. Betreffs verschiedener Schwierigkeiten, auf die wir hier nicht eingeben konnten, vergl. Ifenkrahe, über die Fernkraft. Leipzig 1889. Die Kritik Bock (Die Theorie der Gravitation von Jenkrahe. München 1891) enthält fehlerhafte Rechnungen (Bierteljahrschr. d. aftron. Gesellsch. 29. Jahrg. 1894, S. 191) und Aufstellungen, die sogar von einem der schäften Gegner Isenkrahes, Baul du Bois-Reymond, als unrichtig angesehen worden waren (Naturwissensch. Rundschau, III., 14).

<sup>\*\*)</sup> Über die Fernkraft, S. 27.

aus ben Köpfen berer, in die er sich einmal sestgeset hat, zu vertreiben. Das ist gerade das Schlimmste dabei. Wenn es einmal gelänge, daß sich das Denken nur an die nackten Tatsachen der Wirklichkeit hielte, würde die vorurteilssreie Forschung nur dabei gewinnen und auch — die Vornehmheit der wissenschaftlichen Kritik.

Wir muffen außerdem beachten - und hier wird die Bichtigkeit bes vorhin Gefagten fehr einleuchten. - bag ber Beweis für eine Auffaffung ber Gravitation fich vorläufig nur aus ber Geistesrichtung, mit ber man an bie Betrachtung der Dinge berantritt, bier also fpeziell aus der Ratur= anschauung erbringen läßt. Roch teine mechanische Gravitationstheorie bat sich bisher als absolut sicher erwiesen. Aber wenn alle bisherigen birekt und unzweifelhaft miberlegt maren, mare bamit die Möglichkeit, die Gravitation mechanisch zu erklären, noch lange nicht genommen, und bas ift ein Bunkt von außerorbentlicher prinzipieller Bebeutung. "In mathematischen Dingen ift es ja mitunter febr leicht, alle Möglichkeiten zu erschöpfen. Ich febe aber feinen Beg, wie bas auf bem Bebiete mechanischer Ronftruttionen ebenfalls geschehen tonne. Und bies icheint mir. noch um fo weniger möglich, ba ja gang speziell im Gebiet ber Ferntraft-Ronftruktionen wiederholt Ibeen eingeführt worden find, die gang außerhalb ber bis bahin befannten Gebankenfolgen lagen. "\*) Daraus folgt mit Notwendigkeit, daß die entgegenstehende Unsicht von einer mustischen Rraft erst dann bewiesen ift, wenn diese Rraft als solche, b. h. als ein von ber Materie unterschiedenes Etwas bireft von irgend einem Sinne perzipiert wird. Dagegen wird eine Gravitationstheorie als einzig berechtigt bewiesen sein. wenn sie erstens die Newtonsche Formel in dem mit der Reit sich noch ergebenden richtigen Ausbruck ableitet und zweitens in ihren Konsequenzen sowohl für bas Gravitationsproblem wie für angrenzende Gebiete ber Naturmiffenschaft mit ben Tatsachen in vollfter harmonie steht. Man sieht, daß die Chancen für uns viel gunftiger stehen, so gunftig sogar, daß die mechanische Gravitationserklärung im allgemeinen im mahrften Sinne bes Wortes niemals wiberlegt werden tann. Die Entscheidung hängt also einzig bavon ab, ob man in ber Natur nur Ratfel erbliden will ober ob man glaubt, fie fei uns gur Erforschung und Erflärung übergeben.

Wenn wir aber auch die Erklärung so hochstellen, weil sie von der Natur des Geistes gefordert wird, und wenn wir auch gezeigt haben, daß uns die Möglichkeit einer Erklärung nie geraubt werden kann, so dürfen wir doch nicht meinen, daß wir damit alle Zweisel und Rätsel gelöst hätten.



<sup>\*)</sup> Fjenkrabe, über die Fernkraft, G. 48.

Welche Probleme noch mit einer solchen Gravitationstheorie verknüpft sind, wie sie uns erst recht geheimnisvoll die ewigen Urrätsel vor Augen hält, das vermag nur ein Eingeweihter zu verstehen. Wenn wir auch alle Kräfte mechanisch erklärt und in notwendig ableitbare Formeln gebracht hätten, — wir sähen noch immer in die tiesen, unergründlichen Augen der rätselhaften Sphing. Die Natur ist zu groß, als daß sie ein Menschengeist je ergründe, und die Wissenschaft stellen wir zu hoch, als daß wir über sie, sei es auch in unabsehdarer Zukunft, den Fluch der Bollendung verhängen, — für sie ein Fluch, weil ihr letztes Ziel und Iveal zugleich ihr Tod wäre, für den Geist ein Fluch, weil das Forschen sein Leben ist. Die beste Philosophie ist allzeit die, die mit Newton staunend, demütig und voll Ehrsucht vor dem großen, unerforschten Ozean der Wahrheit steht, und die Klage des Faust bleibt doch immer unser Schicksal:

Geheimnisvoll am lichten Tag Läßt sich Natur des Schleiers nicht berauben, Und was sie deinem Geist nicht offenbaren mag, Das zwingst du ihr nicht ab mit Hebeln und mit Schrauben!

Freilich auch nicht, fügt Liebmann sehr richtig hinzut), mit metaphysischen Spekulationen und bialektischer Begriffsalchymie.



<sup>\*)</sup> Bur Analysis der Wirklichkeit, Stragburg 1900, S. 274.



## Zur Geschichte des isländischen Dramas und Theaterwesens.

Von 3. C. Poeition.

(Fortfegung.)

II.

ie das Theaterwesen und die bramatische Dichtung Islands ihren Urfprung in ber Reptjavifer Schultomobie hatten, fo maren es - wie wir aus der "Rentjaviker Boft" erseben konnten - auch wieder die erften Aufführungen im neuen Gebäude ber Lateinschule ju Rentjavit, welche aufs Neue, und biefes Mal mit dauerndem Erfolge, bas Interesse ber Islander für bas Drama und bas Romöbienspiel erweckten. Schon mit bem Beginne ber zweiten Salfte bes Jahrhunderts nahm benn auch Beibes einen zwar langfamen, aber stetigen Aufschwung auf Beland, u. zw. zunächst die bramatische Brobuttion. Im Jahre 1852 ericbien in Repfjavit ein breiattiges Drama Bonordsforin b. h. Auf Freierefüßen, von bem Marchensammler und späteren Pfarrer von Mosfell Magnus Grimsfon (geb. 1825, geft. 1860), bas jedoch gang mertlos ift\*) und baber auch nicht ausführlicher besprochen zu werben verdient. \*\*) Diesem folgte 1854 eine ebenfalls in Renfjavif erschienene, fehr gelungene Bearbeitung von Solbergs "Bolitischem Rannegießer" unter bem Titel: >Leikrit: Vefarinn med tolf konga viti. Útgesendur: Svb. Hallgrimsson. H. Johnson ., d. h. "Der Beber mit bem Berftanbe



<sup>\*)</sup> Bgl. 3. B. die Besprechung dieses Stildes in Djobolsur«, IV. Jahrg. (1852), S. 314, und Küchler, Dramatik S. 18—21. Das Stild wurde gleichwohl später aufgeführt. Magnus Grimsson war sonst übrigens ein recht guter, jest auf Jeland viel zu wenig anerkannter Dichter.

<sup>\*\*)</sup> Ein im Jahre 1848 mit dem Titel »Kvöldvaka i sveit« d. h. Abendunterhaltung auf dem Lande (in einem Bauernhofe), in Reykjavik gedruckt erschienenes, den Beamten- und Geistlichenstand Jslands herabsegendes "Gespräch" zwischen zwei Bauern von demselben Autor, der damals noch Lateinschüler war, kann nicht als Drama angesehen werden, wie es von Seiten Jón Borgsirdings (Rithösundatal. S. 120) geschieht. Bgl. »Reykjavíkurpósturinn«, 2. Jahrg., S. 124—126, 139—140 und 188—190, und Rüchler, Dramatik, S. 18.

von zwölf Königen. Herausgeber: Svb. H. und H. J." Diese "Herausgeber" oder vielmehr Bearbeiter waren der Geistliche, damals Redakteur der Zeitschrift Ingólfur«, Sveindjörn Hallgrimsson (geb. 1815, gest. 1./1. 1863; zulett Pfarrer von Glæsibær), und der wegen seines Wipes bestbekannte Bauer von Skarfsstadir in der Dala-Sysla Helgi Jónsson (gestorben bald nach 1869). Der eigentliche Autor oder Bearbeiter soll Helgi Jónsson gewesen sein. Svb. Hallgrimsson dürfte hauptsächlich die stillstische Politur besorgt haben.\*) Das Stück wurde auch aufgeführt.

Die mit so großem Erfolge wieder aufgenommenen Schulkomöbien ließen aber auch außerhalb der Lateinschule, in den gebildeten Kreisen Rentjavsts, die Lust zur Beranstaltung dramatischer Aufführungen neuerdings ausleben\*\*), und es wurde nun zugleich dem Theaterwesen eine höheren Ansorderungen entsprechende Ausgestaltung und eine planmäßige Organisierung zuteil. Bon grundlegender Bedeutung war in dieser Hinsicht das Wirken des hersvorragenden Bolitikers und (von 1852—1874) Redakteurs des politischen Blattes "Pjodolfur", Jon Gudmundsson (geb. 1807, gest. 1875). Dieser vielseitige Mann stellte eine Schauspielgesellschaft zusammen und ließ vom 14. die 23. Januar 1854 ein dänisches Lustspiel ("Pak!" d. h. Gesindel) von Th. Overstou in isländischer Übersezung ("Skrill") auf seine Kosten zum erstenmale öffentlich, gegen Entrichtung eines Eintrittsgeldes, aufsühren\*\*\*), wobei auf erhöhtem Bodium und mit Kulissen gespielt wurde.†) In ähnlicher

<sup>\*)</sup> Oberlehrer Steingrimur Thorsteinsson, der Helgi Jonsson zu seinen besten Freunden zählte und sowohl in Repkjavik als auch später in Kopenhagen häufig mit ihm verkehrte, schrieb mir, daß dieser ihm gesagt habe, er allein sei der Bearbeiter des Stückes gewesen. Jon Borgsirdingur hingegen nennt in seinem Rithösundatal, S. 120, nur Sveinbjörn Hallgrimsson als Autor der "freien Übersetzung" und auch Benedikt Gröndal behauptet (brieflich), daß sein Better Sveinbjörn Hallgrimsson der alleinige Bearbeiter gewesen sei. Küchler (Dram. S. 21) bezeichnet das Stückals "gemeinschaftliches Drama" der beiden "Dramatiker". Daß "Der Weber" auf den Juristen, Politiker und Redakteur Jon Gudmundsson gemünzt war, wie Küchler a. a. O. S. 21 und 23 berichtet, wird von Benedikt Gröndal start bezweiselt.

<sup>\*\*)</sup> Hier füge ich noch die Bemerkung an, daß zwischen den Jahren 1850 und 1860 auch bei dem Grafen Ditlev Jörgen Trampe, der mährend dieser Zeit Stiftsamtmann von Island war, eine Theatervorstellung stattsand, wobei Hostrups "Abenteuer auf der Fußwanderung", sowie J. L. Heibergs "Der Rezensent und das Tier" aufgeführt wurden. In dem letztgenannten Stücke spielte der Graf selbst den Ledermann.

<sup>\*\*\*)</sup> Diese für die Geschichte des isländischen Theaterwesens wichtigen Daten verdante ich brieflichen Mitteilungen Indridi Ginarssons und Ion Borgfirdings.

<sup>†)</sup> In "Buhne und Welt", S. 194, schrieb ich auf Grund einer mir aus Island zugekommenen, anscheinend authentischen Mitteilung, daß man fich bei dieser Gelegenheit auch jum erftenmale eines erhöhten Bodiums bedient habe. Mus der

Beise war Ion Gudmundsson auch noch weiterhin eine Reihe von Jahren hindurch tätig, und da er zwanzig Jahre lang durch eingehende, in wohl-wollendem Tone gehaltene Besprechungen ber einzelnen Borstellungen in seinem Blatt belehrend und aneisernd auf die Spieler einwirkte und überhaupt das Schauspielwesen in den Bordergrund des öffentlichen Interesses rückte, ist er zum Begründer des öffentlichen Theaterwesens in Reykjavik geworden.\*)

Einen begeisterten Genoffen und Mithelfer bei biefem Berte fand Son Budmundefon im Sabre 1859 in bem eben aus Rovenbagen gurudgefehrten Maler und Folkloriften Sigurdur Gudmundefon (geb. 1833), ber bald bie Seele und bas Leben aller bramatischen Beranftaltungen in Rentjavit murbe. Diefer befaß - außer seiner Begeisterung für alles Islandisch-Nationale, ber u. a. die Gründung eines Museums für isländische Altertumer zu banken ist - eine besondere Borliebe für bas Theaterweien und bie dramatische Dichtkunft. Satte er doch in Rovenhagen sehr fleifig im Familienkreise bes renommierten Schausvielers Rosenkilde verkehrt! Ideal auf diesem Runstaebiete war Shakelpeare: aber auch für Molières Binchologie und Holbergs Satire hatte er große Bewunderung, wie mir Indridi Ginarsson ichrieb, ber mit bem trefflichen Manne häufig vertehrte. Er veranstaltete bie Darftellung "lebender Bilber" aus ben alten Sagas auf ber Buhne, malte bie bagu gehörigen Deforationen und besorgte auch die übrige Ausstattung ber Szene sowie die Kostume. Diese Tableaus fanden großen Beifall und maren die erften fgenischen Darftellungen aus ben Sagas (abgesehen von ben oben erwähnten barbarijchen Kampfpielen nach ber Örvar-Odds saga). Sie wurden vor und nach 1860, jedoch nicht mehr nach 1865 bargestellt. In gleicher Weise schuf Sigurdur auch fur bie



oben S. 283 angeführten, von mir erst später aufgesundenen Notiz des Pjodossurvom 15. Jänner 1850 geht jedoch hervor, daß auch schon in der neuen Lateinschule Ende 1849 auf einer Bühne mit erhöhtem Bretterboden gespielt wurde. Der dort gebrauchte Ausdruck pallhus« beutet übrigens, wie mir Dr. Balty'r Gudmundsson schreibt, zugleich darauf hin, daß man entweder auch Kulissen oder doch jedenfalls innere, die Szene umschließende Bretterwände angebracht hatte, während der Zwischenraum zwischen diesen Bretterwänden und den natürlichen Wänden des Saales zum Ankleiden sowie zum Ausenthalte der Schauspieler, während sie sich nicht auf der Bühne besanden, benützt wurde.

<sup>\*)</sup> Küchler, dem das Datum und die näheren Umstände jener Aufführung von Overstous »Pak!«, wie es scheint, unbekannt geblieben sind (vgl. Dramatik S. 29), irrt daher, indem er (S. 28) meint, daß Jon Gudmundsson "erst späterhin", d. h. nach dem Eingreisen Sigurdur Gudmundssons und Jon Arnasons in die Theaterverhältnisse für diese "von Bedeutung wurde".

bramatischen Aufführungen ben szenischen Apparat, ließ die Rostüme nach seinen Weisungen ansertigen, schminkte die Spieler und gestaltete übershaupt das ganze Schauspielwesen theatermäßiger. Er eiserte aber auch dichterisch begabte junge Leute zur dramatischen Produktion an und gab ihnen Winke und Ratschläge bei ihren Arbeiten. Er schrieb auch selbst an einem Schauspiel "Smalastülkan" (d. h. Das hirtenmädchen), das zwar in vieler hinsicht unvollkommen war, aber doch manche gute Anläuse enthalten haben soll; es blieb jedoch unvollendet und ungedruckt.\*) Sigurdur Gudmundsson büßte zuletzt sogar sein Leben im Dienste des Theaterwesens ein. Er malte 1873 die Kulissen zu Indridi Einarssons "Höhlenmänner" in einem großen eisig-kalten Saale und holte sich dabei die Krankheit, an der er 1874 starb.\*\*)

Un ber Seite Sigurdur Gudmundssons, mit dem er die Liebe zum einheimischen Bolkstum teilte, spornte auf seine Weise auch der Bibliothekar der damals "Stiftsbibliothek" genannten Landesdibliothek in Reykjavik, Jon Arnason (geb. 1819, gest. 1888), der in weiten Kreisen bestbekannte Sammler isländischer Bolksfagen, Märchen, Rätzel und Spiele, zur Pslege des Schauspielwesens und der dramatischen Dichtung an. Er war von 1867—1879 auch Inspektor und noch länger Bibliothekar der Lateinschule und betrieb als solcher die häusigere Beranstaltung dramatischer Borskellungen; den Dichtern der Schule aber empfahl er, volkstümliche Stosse zu wählen und aus dem reichen Born zu schöpfen, der ihnen schon 1852 durch die kleine, von ihm und dem oben erwähnten Magnus Grimsson herausgegebene Auswahl von "Selensk æfintyri" (d. h. Isländische Märchen), dann aber durch seine große, 1862 und 1864 zu Leipzig in 2 Bänden gedruckt erschienene Sammlung von Bolkssagen und Märchen (Islenzkar þjóðsögur og æfintýri. Sasnað hesir Jón Árnason) erschlossen wurde. \*\*\*\*)

Gang im Sinne ber Bestrebungen bieser beiben Manner, wenn auch von ihnen nicht birekt angeregt, war benn auch ein fünfaktiges Schauspiel,

<sup>\*)</sup> Bgl. Minningarrit eptir Sigurd Gudmundsson, malara (Rentjavit 1875), S. 6 und 10; Andvari, XV. (Rentjavit 1889), S. 10; Frjettir frá Íslandi 1873 (Renjavit 1874), S. 32, und Fr. frá Íslandi 1874 (Rentjavit 1875) S. 51.

<sup>\*\*)</sup> Brivate Mitteilung von Indridi Ginarsson; vgl. dazu Minningarrit S. 9 und Andvari a. a. D.

<sup>\*\*\*)</sup> Zumeist nach privater Mitteilung von Indridi Einarsson; über Jon Arnason vgl. im Übrigen Palmi Palsson in Andvari XVII. S. 1—26 und Dr. Jon Portelsson im Arkiv för nordisk filologi, V. (Ny följd I), S. 297—302.

"Utilegumennirnir" b. h. wortlich: Die Draufenlieger, bas einen bereits erwachsenen und bichterisch hochbegabten Lateinichüler, namens Matthias Jochumsson (geboren 1835) jum Berfaffer hatte. Diefer Matthias, ein Gutsbesigerssohn vom Nordwesten Islands, ber babeim Schafe gehütet und als Rnecht gearbeitet, bann fich einen Binter in Ropenhagen gur Erlernung bes Sandels aufgehalten hatte, war im Serbst 1859 nach Repkjavik gefommen und hier wegen feiner ichon anderwärts erworbenen Borfenntniffe gleich in die dritte Rlaffe ber Lateinschule aufgenommen worden. besonders an Jon Arnason empfohlen und tam in basselbe Saus in Quartier und Roft, wo biefer und Sigurdur Budmundsson speisten. Tischgespräch brebte sich hier natürlich zumeist um die Lieblingsibeen und Bestrebungen ber beiben Männer, und die isländischen Bolkssagen mit all ihrer poetischemystischen Romantit und ihren bramatischen Motiven lagen baber in biefem häuslichen Beim fozusagen in ber Luft und nahmen ben Sinn bes phantasiereichen, poetisch-schwärmerischen Matthias Sigurdur Gudmundeson sprach auch oft febr vertraulich über feine Ibeen mit bem für biese heimatliche Romantit überaus empfänglichen Tifch= und Im nächsten Sommer begleitete bann ber junge Mann als Hausgenoffen. Dolmetsch zwei englische Quater und durchwanderte mit ihnen freuz und quer die Gebirge. Unter ber mächtigen Nachwirtung ber Natureinbrude biefer Reife, von benen fein Ropf und fein Berg erfüllt maren, faßte er ohne fremde Anregung - weber von feinen genannten Bonnern, noch burch ein literarisches Borbilb\*) - die Ibee zu seinem Drama und schrieb biefes auch in turger Beit (während ber Weihnachtsferien 1861) nieder. Er bat seine beiben Tischgenossen wohl um Auftlärungen in nebensächlichen Dingen wie z. B. über die Lebensgewohnheiten u. bgl. der "Draugenlieger" und teilte ihnen auch bie einzelnen Szenen mit; bas ganze Stud jeboch borten auch biefe erft, als es auf ber für biejen Winter (b. h. fur ein paar Bochen) im alten Sotel improvisierten Buhne einstudiert und im Februar bes barauffolgenben Sahres aufgeführt murbe. Sigurdur Budmunbefons Unteil an dem Stude besteht hauptfächlich barin, bag er bie glanzenden Ruliffen malte und bas Stud auch fonft auf bas Befte ausstattete, inbem



<sup>\*)</sup> Küchler vermutet (Dramatik S. 24 u. 27), daß das Stück "stofflich wohl einer ausländischen Quelle, wahrscheinlich einer von Marryats Rovellen, entnommen" sei. Der Dichter selbst schrieb mir hingegen einmal, er könne sich absolut nicht daran erinnern, daß ihm bei der Ausarbeitung dieses Dramas ein fremdes Borbild vor Augen geschwebt habe; und sollte er fremde Motive dabei benützt haben, so sei dies ganz unbewußt geschehen; dasselbe dürse er auch von seinen übrigen dramatischen Kompositionen behaupten.

er Roftume, Baffen u. bgl. felbst ansertigte ober nach seinen Angaben berstellen ließ.\*)

Dem ermähnten Drama liegen die spezifisch-isländischen Boltsfagen von "Draugenliegern" ju Grunde. Go nannte man in ber alteren Reit Berbrecher, die nach bem Gesetze in die Acht getan, b. b. verbannt und für vogelfrei erklart worben waren und baber in die Wildnis entwichen. gab man biefen Namen auch Leuten, bie, um einer Strafe zu entgeben, in bas mufte Innere Islands flüchteten und hier wie jene teils von Fischfang und Jagd lebten, teils burch Raub ihr Dasein zu friften suchten und baburch zu einer Blage ber ihrem Aufenthaltsorte benachbarten Bezirke murben. Frühzeitig hat man aber bas Wort auch schon allgemeiner zur Bezeichnung von Räubern ober Begelagerern überhaupt angewendet. Dbwohl es nun auf Island langft feine "Draugenlieger" mehr gibt, leben fie in ber Bolfsfage doch noch immer fort und diese hat sie im Laufe der Beit mit allerlei roman= tifchen Bugen ausgestattet. Als Grund bes "Draugenliegens" wird gewöhnlich eine Geschwisterebe angegeben. Die Draugenlieger selbst tann man in zwei Rategorien scheiben, nämlich in solche, bie aus Furcht vor Entbedung ein möglichft ftilles, heimliches Leben führen und baber ungefährlich find, und folche, die sich zu einer Bande vereinigen, einsame Reisende überfallen und berauben, Schafe, Rindvieh und Pferde stehlen, Ginbrüche begehen, Frauengimmer entführen und felbft zu Menschenfreffern werben. Der beimliche Draußenlieger hat gewöhnlich eine Tochter, die von einem Fremden, der beffen Unterschlupf entbedte, geheiratet wird, u. bgl. m. Mehrere Sagen laffen biefe Leute sogar oft ihre eigenen Bfarrer und Syslumanner haben, Sausanbacht und Gottesbienft halten, u. f. w.\* Bon folden "Draugenliegern" nun u. zw. von einer rauberischen Bande handelt bas Drama Matthias Jochumssons.



<sup>\*)</sup> Briefliche Mitteilung bes Dichters; vgl. auch ditilegumennirnir« S. VI. Es entspricht daher wohl nicht ganz dem Sachverhalte, wenn Küchler (Dramatik S. 24—25) bemerkt, daß dem Dichter "bei der Gestaltung namentlich der Hauptperson des Stückes, des Räuberhauptmannes Skugga-Sveinn", die Winke Sigurdur Gudmundssons "gewiß von großem Nutzen gewesen" seien. Nach Inderiol Einarsson soll übrigens die achtzeilige Strophe »Sjodum og sjodum surnar i glyrnum» u. s. w. (Utilegum. S. 58), die in der Neubearbeitung des Stückes entsiel, von Sigurdur Gudmundsson gedichtet sein.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Konrad Maurer, Jöländische Bolkssagen ber Gegenwart vorwiegend nach mündlicher Überlieserung gesammelt und verdeutscht, (Leipzig 1860, S. 240 bis 275) und Marg. Lehmann-Filhés, Jöländische Bolkssagen. Aus der Sammlung von Jón Árnason ausgewählt und aus dem Isländischen übersett. Neue Folge (Berlin 1891) S. 115—230.

Der Inhalt bes in den Anfang bes fünfzehnten Jahrhunderts verlegten, ursprünglich vieraktigen, erft später (boch schon in ber erften gebruckten Ausgabe) um ben jegigen erften Aft vermehrten Studes ift, nach ber Afteinteilung ber erften gebruckten Ausgabe (1864), folgenber: 1. Aft. Zwei Stubenten ber Lateinschule zu Bolar entbeden auf einer Banberung von einer Felfenbobe aus ben Unterschlupf von "Draugenliegern" in einer Boble. Sie werben, ba fie nicht unbemerkt blieben, von zwei Mitgliebern ber aus vier Berfonen bestehenden Bande verfolgt, entkommen aber noch rechtzeitig. Bwiegesprache dieser beiden Draugenlieger ersehen wir, daß der eine, Retill, ein wenn auch feiger, doch blutburftiger Übeltäter ift, mahrend ber anbere, Ögmundur, an dem Diebs- und Räuberhandwerke sich nur gezwungen beteiligt. Nach bem Beggange Retils tommt bas jungfte Mitglied biefer Bande, Ramens Saralbur, ber unter seinen Genossen aufgewachsen ift und ben ber Baupling der Draugenlieger, Stugga-Sveinn (b. h. ber Schattenober schwarze Sveinn), seinen Sohn nennt. Ogmundur, ber haralbur icon von bessen Kindheit an die meiste Fürsorge angebeihen ließ und ihn nach feinem Sinne zu einem braven und frommen Burichen erzog, ift auch jest noch fein Bertrauter und beibe begen nur mehr ben einen Bunich, friedlich unter den anderen Menschen zu leben. Die Schönheit der Landschaft unten im Tale, wenn die Sonne untergeht, die Beschäftigung der Leute im Freien, die er fo oft von ber Sobe aus beabachtet, ber Rlang ber Rirchengloden, ber aus ber Ferne zu ihm brang, die andachtigen Menschen, die er gum Gottesdienste mallen fah, dies Alles hat Haraldur mit unbezähmbarer Sehnjucht erfüllt, ein gleiches Leben unten im Tale zu führen. Eines: er hat - wie er Ögmundur weiters mitteilt - ein Dabchen von ba unten tennen gelernt, bas fich auf ber Suche nach isländischem Moos verirrt hatte; es ift Afta, die Tochter bes Berichtsbeisiters Sigurdur von bem Bezirke, in beffen Bereich ber Aufenthaltsort biefer Draußenlieger gelegen ift; und fie hatten fich feither öfter gesehen und auch heimlich verlobt. - 2. Uft. Die beiben Studenten suchen ben Syslumann (Borfteber) bes Bezirkes, Laurentius, auf, um ihn von ihrer Entbechung in Kenntnis zu Bevor fich biefer babeim einfindet, treiben fie lange Beit hindurch ihren Scherg mit deffen Dienstmädchen und entlarven hierauf einen Bauberer, ber sich für einen Schüler ber "schwarzen Schule" ausgibt und zwei einfältige Bauern beschwindeln wollte. Sodann berichten fie bem mittlerweile erschienenen Syflumanne von ihrem Abenteuer und erbieten fich, an ber Berfolgung ber Draugenlieger teilzunehmen. — 3. Alt. Der Dichter führt uns nun vor die Sohle ber Draugenlieger, wo wir endlich ben gefürchteten Bauptling Stugga-Sveinn tennen lernen. Er icharft eben feinen Speer,

während er Berfe vor fich hinmurmelt, in benen er fich feiner Mordtaten In einem längeren Selbstgespräche brudt er bann Ungufriebenbeit mit seinen Genossen aus, von benen Retill ibm wohl treu ergeben, aber feig und wuft fei, Ogmundur und Haralbur jedoch langft ein verbachtiges Benehmen gegen ihn an den Tag legen. Diefe beiden sollen darum auch bei Gelegenheit aus dem Wege geschafft werben ober gleichzeitig mit ihm auf bem Galgen bangen. Er bespricht fich sodann über diese Dinge mit Retill, bem er auch sein Geheimnis über Haralbur mitteilt; er sei nämlich in eine Schwester bes jetigen Syslumannes Laurentius verliebt gewesen und habe, als biefe bann mit einem Studenten aus dem Elternhause entfloh und bas Baar nicht allzuweit von feiner Soble Aufenthalt genommen, den Mann erichlagen und das von ihm geliebte Weib in feine Boble geschleppt, wo fie alsbald biefen Haraldur gebar und ftarb. Stugga-Sveinn und Retill entfernen sich sodann von der Sohle, worauf sich an derselben Stelle Ögmundur und Haraldur einfinden. Haraldur erzählt, was er fürzlich Seltsames geträumt habe, und Ogmundur beutet ben Traum babin, daß sie nun bald alle gefangen werben murben; Stugga-Sveinn und Retill murben ihre verdiente Strafe erleiden, haraldur aber und vielleicht auch er felber die Freiheit erlangen; Saralbur murbe überdies auch feine Liebste zum Weibe erhalten. Der junge Draugenlieger begibt fich hierauf zu einem Stellbichein mit Afta, die mit ihren Angehörigen auf Moossuche ausgezogen ift und nicht weit von hier übernachtet. Stugga-Sveinn, wieber gurudgetehrt, legt fich ichlafen und es erscheinen ihm Traumgestalten, die ihm fein nabes Ende ankundigen. Darüber erwacht er höchst beunruhigt und es dauert auch nicht lange, so werben die drei Draugenlieger von Laurentius und seinen Leuten jowie ben beiben Studenten überfallen und nach turgem Rampfe gefangen genommen. - 3m 4. Afte führt uns ber Dichter auf ben "Moosberg" (in wilb-romantischer isländischer Hochgebirgegend), wo Sigurdur und Afta mit einem Anechte, einem alten gichtbrüchigen Beibe und beffen jungem Entel ben Tag über Moos gesucht haben und nun - es ist bereits Abend - in einem Belte übernachten wollen. In ben langen Gefprächen, die hier über allerlei Dinge geführt werben und zum Teile lebhaft an die Reben ber beiben Kinder in Jonas Hallgrimssons Novellenfragment "Auf der Moodjuche"\*) erinnern, wird auch bes Bortommens von Draugenliegern gebacht. Afta ertundigt fich bei ihrem Bater beforgt um bas Schickfal, bas biefen Leuten bevorstehe, wenn sie gefangen murben, und zeigt sich fehr betroffen über die

<sup>\*)</sup> Bgl. meine "Jeländischen Dichter der Neuzeit", S. 367—379; sogar die Sage von dem gespenstigen "Stier des Thorgeir", ider seine geschundene haut nachschleppt, kehrt hier im Drama wieder.

ihr erteilte Austunft, daß fie alle gehängt werben follen. Nachdem Sigurdur bem Anechte aufgetragen, von Beit zu Beit vor bem Belte Umichau zu halten. ba die Luft hier gerade wegen in der Nähe hausender Draußenlieger nicht rein fei, ziehen fich alle gurud, um zu ichlafen. Da erscheint Saralbur und balb barauf tommt Afta aus bem Belte und eilt in seine Arme. erklärt, nicht mehr zu seinen Genoffen zurudzutehren, er will in's Tal hinab und Aftas Mann werben. Das Mädchen warnt ihn vor ihrem Bater. Er aber glaubt an seinen Traum, will sich freiwillig gefangen nehmen lassen und wirft baher auch sein Schwert von sich. Durch bas Gespräch ber Beiben aufgewedt, sturmen Sigurdur und fein Knecht aus bem Belte und ergreifen Baralbur. - Im letten Afte wird über die Gefangenen Gericht gehalten. Sfugga-Sveinn benimmt fich beim Berhore frech und ungeberbig; Retill ift kleinlaut und fürchtet fich vor bem Tobe; beibe aber wollen. auch Saralbur und Ogmundur gleich ihnen auf dem Galgen enden, belaften Diefe burch lügenhafte Ungaben. Schon icheint auch alle, tros Aftas Beteuerung, daß Baralbur wenigstens unschuldig fei, das gleiche Los treffen zu follen, als in einem alten Brototolle ein Brief gefunden wird, ben Haralds Mutter furz vor ihrem Tobe geschrieben und Ogmundur icon früher einmal bei einem Befannten eingeschmuggelt hatte. enthält die ichon oben mitgeteilte Aufflärung über die Berfunft bes Saralbur und hat zur Folge, daß sowohl diefer wie auch Ogmundur freigesprochen werben und Haralbur auch Afta jum Beibe erhalt. Stugga-Sveinn und Retill jedoch werben ber verdienten Strafe zugeführt und enden auf bem Galgen. —

Es ist beinahe selbstverständlich, daß bei dem dramatischen Erstlingswerke eines Gymnasiasten auf Island von einem höheren Runstwert nicht
die Rede sein kann. Das Schauspiel, das am besten als ein Bolksstück mit
Gesang zu bezeichnen wäre, läßt denn auch in Bezug auf Romposition der
Handlung und Ökonomie des Dialoges so ziemlich Alles zu wünschen übrig.
Der held des Stückes, wenn dies Stugga-Sveinn sein soll, was allerdings
durch den Haupttitel der späteren Neubearbeitung unzweiselhaft gemacht wird,
greist in die Handlung gar nicht ein. Bon seinen früheren Untaten, seiner
tragischen Schuld, salls gemeiner Raub und Mord als solche bezeichnet werden
kann, erhalten wir nur nebenbei einige Kenntnis. Weder ihm noch seinem
ähnlich gearteten Genossen Ketill können wir daher irgend ein höheres Interessentigenentgegenbringen. Haraldur und Ögmundur aber sind wohl sympathische
Naturen, dagegen keine typischen Draußenlieger. Den eigentlichen Hauptinhalt
des Stückes bildet denn auch viel mehr die Liebesgeschichte zwischen Haraldur
und Asta als das Leben und Treiben der Draußenlieger. Der dünne Faden

ber Saupthandlung wird von allerlei nebenfachlichen, nur zur Beluftigung bienenben Episoben übermuchert. Ein schwerer Fehler ber Komposition ist es auch, daß die Lösung des bramatischen Ronflittes schon früher verraten und bie kommenden Ereignisse durch Träume angefündigt werden. Andererseits wirkt das Stud durch seine echt volksmäßigen Typen und mancherlei braftische Szenen recht unterhaltend. Da es außerbem einen beliebten einheimischen Sagenstoff auf die Buhne bringt, viel Lyrit enthält und überhaupt von einem starken bichterischen Sauch durchweht ift, so durfen wir uns nicht mundern. baß es bem auf bem Gebiete ber bramatischen Poesie wenig verwöhnten Geschmade bes isländischen Bublikums vollauf entsprach und bei seiner Aufführung großen Beifall erntete. Diefer außere Erfolg ift bem Stude auch weiterhin treu geblieben. "Die Draugenlieger" find zum Lieblingebrama ber Belander geworden, bas von allen islanbifden Studen nicht nur auf Jeland, sondern auch in ben isländischen Kolonien in Canada (Nordamerita) weitaus am öftesten — wohl einige hundert Male — aufgeführt wurde und deffen Sprache, Dittion und Stil fich ben Leuten fo fehr eingeprägt bat, daß eine große Angahl von Saten und Repliten baraus jum Gigentum bes gangen Bolfes geworben ift.

Das Drama ist in der angegebenen Fassung 1864 zu Repkjavik als Buch erichienen ("Utilegumennirnir", VIII + 112 S.); später hat es ber Dichter einer ziemlich burchgreifenden Umarbeitung unterzogen und in diefer Form 1898 neu herausgegeben unter bem Titel "Skugga-Sveinn eda Utilegumennirnir" (VIII + 145 S.).\*) Die neue Bearbeitung ift ber erften Ausgabe gegenüber in mancher hinficht entschieden verbeffert. Stugga-Sveinn hat hier menschlichere Buge erhalten und ift mehr in den Bordergrund ber Sandlung gerudt, allerdings nur insoweit, als er nun bei bem Syflumanne felbst einbricht, und diesen bann noch zum Besten halt. Er und Retill enden auch nicht auf ben Galgen, sondern geben fich selbst ben Tod in den Wellen eines naben Fluffes. Stugga-Sveinn ift auch fonft etwas beffer charafterifiert. Ebenfo entspricht jest das Charafterbild bes Ogmundur mehr dem Typus eines Draugenliegers. Das gange Stud erhielt überdies einen neuen, und zwar fnapperen und theatralischeren Buschnitt. Die Monologe murben gefürzt, manche Szenen luftiger ober fonft wirkfamer gestaltet, Die früheren Raubheiten gemilbert ober gang beseitigt, furg: bas Stud murbe funstgerechter gemacht und verfeinert. Ein gutes Drama ift es beshalb boch nicht geworben und überdies hat es seine ursprüngliche Frische und Urwüchsigkeit zum großen



<sup>\*)</sup> Es ift der Inhalt diefer Neubearbeitung und nicht der ber ersten Ausgabe bes Dramas, den Ruchler in feiner "Dramatit" S. 25-27 mitteilt.

Teile eingebüßt und ist matter geworden.\*) — Trot aller Mängel bilben aber Matthias Jochumssons "Draußenlieger" doch den Markstein für die neuere istländische Dramatik. Dieses Stück ist nicht nur das erste von fremden Vorbilbern ganz unabhängige isländische Drama gewesen, sondern hat auch ganz außerordentlich auf die Isländer gewirkt und dadurch Andere zu dramatischen Schöpfungen angeregt.\*\*)

Wir haben dem Erstlingsbrama Matthias Johnmssons aus den oben erwähnten literarhistorischen Gründen eine ausführlichere Besprechung gewidmet, als seinem künstlerischen Wert sonst zukommen würde, und wollen uns zunächst wieder etwas kürzer sassen.

Außer Matthias Jochumsson versuchten sich, durch die beiden oben genannten Männer aufgemuntert, noch andere Boeten ber Lateinschule auf bem Gebiete ber bramatischen Dichtkunft. Kristjan Joneson, ber von 1864 bis 1868 die Lateinschule besuchte,\*\*\*) Balbimar Briem, ber von der Schule 1869 abging, und Son Olafsson, ber bie Schule 1868 verließ - alle später als Anrifer hochgeschätt - fcrieben Stude, die wohl in ber Schule ofters aufgeführt wurden, jedoch ohne jegliche literarische Bedeutung maren. Nur Inbridi Ginarejon brachte es zu einem Erfolge mit einem breiaftigen Schauspiel, "Nyarsnottin" b. h. Die Reujahrenacht, bas in ben Ofterferien 1870 gedichtet, am 27. Dezember 1871 jum erften Male aufgeführt und 1872 zu Afurenri gedruckt murbe. Der junge, 1851 geborene Dichter war 1866 in die Lateinschule gekommen und hatte noch in diesem Jahre einer Aufführung der "Draußenlieger" beigewohnt, die auf ihn — wie er mir felbst gestand - einen mächtigen, unauslöschlichen Eindrud machte und wohl auch erft seine Lust an bem Theaterwesen und zu eigenem bramatischen Schaffen Er wirkte bann bei allen Aufführungen ber Schule mit, wo erwecte.

<sup>\*)</sup> Wie füßlich und kindisch ist z. B. die Szene zwischen Sigurdur und seiner doch schon heiratssähigen Tochter Asta (im 3. Auftritt des 1. Aktes, S. 8—9), wo diese bitten will, daß sie auch mit auf die Moodsuche gehen dürse, der Bater aber ihre Bitte erraten soll. Sigurdur frägt sie u. A.: "Was willst Du, liebes Kind!... Willst Du etwas haben?... Willst Du Zuder... oder einen Schilling?"

<sup>\*\*)</sup> Holger Wiehe schreibt in der Einleitung zur dänischen Übersetung von Indridi Ginardsons Schauspiel "Schwert und Krummstab" S. 4, ganz unrichtig, "das erste isländische Schauspiel von einiger Bedeutung" sei Indridi Einarssons "Neujahrsnacht" (vgl. unten) gewesen. Dieser Frrtum entstammt wohl nur der salschen Angabe (ebendort S. 5), daß die erste Ausgabe der "Draußenlieger" im Jahre 1886 erschienen sei.

<sup>\*\*\*)</sup> Ein dialogisiertes Scherzgedicht Bidlarnir (b. h. die Freier), das jedoch nicht als Drama gelten kann, sowie Gefänge aus vier ungedruckten Stücken von Kr. J. sind in dem Liederbuche (\*Ljobmæ-li 1872, 2. Aufl. 1890) dieses Dichters abgedruckt

bamals Stude von Solberg und ben oben genannten alteren Lateinschülern gespielt murben, und gab megen feiner fleinen Geftalt immer Madchenrollen. Er lentte auch balb bie Aufmerksamkeit Sigurdur Budmundefone auf fich, ber ihn zu bramatischen Arbeiten aufmunterte und in die Regeln ber bramatischen Komposition u. s. w. einweihte.\*) - Auch ber "Neujahrsnacht" liegen heimische Boltssagen zu Grunde, u. zw. Sagen von dem unfichtbaren Treiben ber Elben in ber Beihnachts- und Reujahrsnacht im Freien wie in ben menichlichen Behaufungen. Jon, ein Student und Sohn bes Bauern Budmundur liebt Gudrun und will fie beirgten. Es entsteht ihm jedoch ein Nebenbuhler in bem Bofewichte Porlatur, dem es gelingt, die Berftogung Jons aus dem Hause seiner Zieheltern durchzuseten. Da greift die Elbenkönigin ein und durch diese übernatürliche Bermittlung, wobei Porlafur in die Sande ber Elben fällt und von biefen mit Bahnfinn geschlagen wird, fommen bie Liebenden wieder aufammen und ihrer Berbindung fteht nichts mehr im Bege. (Bgl. die ausführliche Inhaltsangabe bei Küchler, Dramatit, S. 31-33.) Das Leben ber Elben ift zumeift recht gut geschilbert; aber es fehlt auch nicht an Entstellungen bes Bolfsqlaubens. Das Drama befundet bereits bas Diejem Dichter eigene Gefühl für Buhnenwirtsamkeit, weist jedoch außer geringer Sorgfalt in ber Ausführung ber Arbeit überhaupt auch mancherlei bramatische Gebrechen auf (lange Monologe, allzu häufiger Bechsel bes Schauplates u. bgl.; ein Brief spielt auch hier bie entscheibenbe Rolle). Das unterhaltende Stud mit seinem neuen Stoffe und trochaischen Bergen fand lebhaften Beifall und wurde 70-80 Mal auf Island und in Canada gespielt.

Noch in der Lateinschule schrieb Indridi ein anderes fünfaktiges Schauspiel, "Hellismenn" b. h. Höhlenmänner, das ebenfalls eine "Draußenslieger"=Sage behandelt und stark an Matthias Jochumssons "Ütilegumennirnir" erinnert. Diese Höhlenmänner sind achtzehn Schüler der Domschule zu Holar,\*\*) die wegen eines aus Übermut begangenen Verbrechens in die Wildnis entstohen, wo sie dann in der bekannten "Surtshöhle" ihren Unterschlupf hatten.\*\*\*) Auch in den "Hellismenn" handelt es sich um die Vekämpfung der räuberischen Unholde und um das Liebesverhältnis zwischen einem

<sup>\*)</sup> Briefliche Mitteilung Indridi Ginarsfons.

<sup>\*\*)</sup> Da die Handlung nach Angabe des Dichters "spät im 14. Jahrhundert vor sich geht," die Domschule zu Holar jedoch erst nach der Mitte des 16. Jahrhunderts (1553) gegründet wurde, liegt hier ein arger Anachronismus vor.

<sup>\*\*\*)</sup> Bgl. diese auf Jöland populärste unter allen Draußenliegersagen — die sogenannte Hellismanna saga — in Maurers "Jöländische Volkssagen der Gegenwart", S. 269—275, und Jón Arnasons »İslenzkar þjódsögur og æfintýri«, II. Band, S. 300—304.

Bauernmädchen und einem Söhlenmann. Die Sage felbst enthält jedoch feine bramatischen Motive. Die eigentliche Rabel bes Studes ift vom Dichter frei erfunden und bat folgenden Inhalt. Gin Bauerssohn zu Ralmanstunga, namens Budmundur, der fich in die Bande der Soblenmanner hatte aufnehmen laffen, um beren Tun und Treiben kennen zu lernen, von ihnen jeboch fehr schlimm behandelt murbe, entflieht aus der Sohle, und fein ganges Streben ift nunmehr barauf gerichtet, Diese Bande zu vernichten, teils aus Rache, hauptfachlich aber aus Ehrgeiz, um eine dominierende Stellung in seinem Beimatsbegirte zu erringen. Ihm zur Seite steht ein treuer Freund und Genosse, ein junger Burich namens Gunnar. Wegen ber Unentschlossenheit und Feigheit ber zur Befämpfung ber Soblenmanner aufgebotenen Bauern gelingt es biesen trot zweimaliger guter Belegenheit nicht, ihrer Berr zu werden; wohl aber konnte Gunnar eine folche Brobe feiner Tapferkeit geben, baß Gudmundur in bem viel jungeren Freunde einen gefährlichen Rivalen erblickt und beschließt, ibn aus bem Bege zu räumen. Um bie Bauern zu einem energischeren Borgeben anzutreiben, entwirft nun Gudmundur einen teuflischen Plan, ben er auch ausführt. Er weiß, daß seine Pflegeschwefter Buorun, Die er felbft beiraten wollte, einen Boblenmann namens Girifur liebt, und erfährt auch von einem Stelldichein, bas beibe verabrebet. Indem er nun Budrun vorspiegelt, daß er ihr zur Flucht mit Giritur verhelfen wolle, überredet er fie, ju diefer Busammenfunft in Mannertleidung und mit vermummtem Gesichte zu erscheinen. Dies geschieht. Aber mit Gudrun findet fich auch Gudmundur in Begleitung zweier gedungener Gefellen ein, gleich biefen vermummt, und macht Eirstur glauben, bag er von feinen Boblengenoffen überrascht und angegriffen werbe. Eirifur ersticht nun Gubrun, bie er für einen Böhlenmann halt, wirft bas Schwert von fich und entflieht. Da nun bas Schwert als Eirifur gehörig erfannt wird, gieben die bochst erbitterten Bauern sogleich unter Anführung Gudmunds und Gunnars gur Befämpfung ber Söhlenmanner aus, die ihnen nunmehr gelingt, nachdem fie jene im Schlafe überrumpelt und ber von ihnen abgelegten Baffen beraubt haben. Rur Gunnar will nicht einen waffenlosen Mann bekämpfen und handigt baber bem Gegner beffen - febr gefürchtetes - Schwert ein. Gleichwohl besiegt er ihn; aber auch er selbst wird schwer verwundet, jedoch von rudwarts und von feinem ber Sohlenmanner . . . Diese finden alle ben Tob bis auf Eirifur, ber entfommt und balb barauf als Monch verkleibet mit Budmundur zusammentrifft, ihm feine Berbrechen vor Augen halt, sonft aber tein Leid zufügt. In tiefer Beschämung und gemartert von Gewissensbissen ob feiner Schandtaten, bleibt Budmundur allein auf der Szene gurud, und hiermit ichließt auch bas Stud.

Es bedarf teiner weiteren Worte, um das Unnatürliche in der verbrecherischen Sandlungsweise Gudmunds und in ben Umftanben, unter benen bie Ermorbung Gudruns erfolgt, bejonders auseinanderzuseten. Diefe Unnatürlichkeit in der Fabel bildet auch die Hauptschwäche des Dramas. Im Übrigen ist die theatralische Mache nicht schlecht und eine Anzahl von Szenen ganz wirfungevoll. Auch treten die Sohlenmanner felbst wiederholt in den Bordergrund ber Handlung und die hervorragenderen Typen unter ihnen sind romantisch und interessant, so ihr Anführer "Balnastaktur" (b. h. Anochenrod, weil er ein Gewand aus Anocheln trägt, fo daß ihn fein Gifen angreift), bann "Fjögramati" (b. b. ber Biermannerstarte), Giritur u. f. w. Much bas Leben und Treiben dieser verwegenen Draugenlieger, die sich 3. B. nicht scheuen, im Angesichte ihrer Feinde ber Messe in Kalmanstunga beizuwohnen, wird uns lebendig vor Augen geführt. Bon den Islandern jelbst wird am meisten bie saloppe Sprache bes Studes getabelt; schlecht ift aber auch bas Metrum ber vielen, für ein volkstümliches Stud, bas bie >Hellismenn« boch sind, wenig passenden gespreizten Berse des Dialoges (fünffüßige Jamben, oft u. 3w. fehlerhaft mit fünffüßigen Trochäen gemischt.) Doch auch technische Mängel finden sich darin genug, namentlich eine allzu große, ermübenbe Breite, zu lange Monologe u. bgl. mehr. Die >Hellismenn« wurden zum ersten Male im Jahre 1873 und noch 15 Mal (zulett im Jahre 1894) in Repkjavik, sowie 4-5 Mal in Canada aufgeführt und haben auf das Publikum einen starken Gindruck gemacht.

Eine wirkliche literarische Bedeutung kann biesen Stüden Matthias Jochumssons und Indridi Einarssons trot ihrer äußerlichen Erfolge nicht zuerkannt werben. Indridi Einarsson bekennt selbst, daß seine beiben ersten Stüde wohl "in Begeisterung, aber nicht mit Besonnenheit" geschrieben worden seien. Es waren eben Gymnasiasten=Dramen, und man muß sich nur wundern, daß es den Schülern gestattet war, öffentlich als Schriftsteller auszutreten. Über diesen auch jett noch nicht beseitigten Unfug hat sich Benedikt Gröndal im Jahre 1870 mit solgenden Worten ausgesprochen: "Es ist uns von anderwärts als Renkjavik kein Beispiel bekannt, daß Schüler als Schriftsteller und damit als Lehrer des Volkes auftreten, bevor sie die Schule verlassen haben."\*)

Bir werben uns mit ber literarisch = bramatischen Tätigkeit Matthias Jochumssons und Indridi Ginarssons später noch ausführlicher zu beschäf= tigen haben, wollen jedoch vorerst ganz turz ber gebruckten Stücke einiger



<sup>\*)</sup> Gefn, I. Jahrg. S. 7; über die gleiche Ungehörigfeit in der Gegenwart vgl. benfelben Autor in Eimreidin, VI. Jahrgang, S. 79.

anderer Dramatiker gedenken, die nun da und bort auftauchten.\*) Sie sind sämtlich literarisch bedeutungslos, aber doch immerhin beachtenswert als Zeugnisse für das jetzt auch außerhalb Renkjaviks erwachte Interesse an der bramatischen Dichtkunft und an theatralischen Aufführungen auf Island.

Da ist zunächst ein weiteres Draugenliegerstud zu verzeichnen, "Sigridur Eyjafjardarsol" b. h. Sigridur, Die Sonne bes Enjafjordur von bem Bauern Uri Jonsson (geb. 23. März 1833). Das fünfaktige Schauspiel (gedruckt zu Akurepri 1879) behandelt bie Bolksjage von ber burch Draußenlieger entführten reichen Bauerntochter Sigridur in der Landschaft Enjafjördur (im Nordviertel Jelande), welche zugleich die iconfte von allen Weibern war und beshalb die "Sonne von Epjafjördur" genannt wurde.\* Der Dichter läßt aber gleichzeitig auch Elben in bie handlung eingreifen und operiert noch mit sonstigem Bolksaberglauben wie Bergauberungen und Sagegeist (Maurer, Island. Boltssagen, S. 94). Den Nordviertlern Islands gefiel biefe auch reichlich mit Berfen ausgestattete Dramatisierung ihrer heimischen Boltsfage fehr gut, und bas an fich wertlose Stud murbe wiederholt, sowohl auf Island wie auch in Canada, aufgeführt.\*\*\* -Ball Jonsson, jest Bolsschullehrer und Literat in Afurepri (auch fein schlechter Lyrifer), verfaßte eine Anzahl bramatischer Arbeiten, von benen jeboch nur eine ganz unbedeutende Kleinigkeit, ein in einem Kauflaben



<sup>\*)</sup> Benedikt Gröndals aristophanische Komödie Gandreidin, b. h. Der herenritt (1866), vom Dichter nur ironisch als "Trauerspiel in vielen Akten" bezeichnet, wie auch die in dramatischer Form den Tod und die Wiedergeburt der nordischen Götter behandelnde Dichtung Ragnarökkur, d. i. Die Götterdämmerung (1868) desselben Boeten können trop ihrer dramatischen Form füglich nicht als Dramen angesehen werden. Sie waren von haus aus nicht für eine szenische Darstellung bestimmt und daher auch nicht nach dramatischen Regeln abgesaßt. Man vgl. über diese beiden Dichtungen meine Isländischen Dichter der Neuzeit, S. 431.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. die betreffende Sage in Lehmann-Filhes' Übersehung: Islandische Bolksjagen, Neue Folge, S. 146—158, oder B. Rahle, Ein Sommer auf Jeland (Berlin, 1900) S. 195—201.

<sup>\*\*\*)</sup> Bon Ari Jonsson, einem sehr tüchtigen Bauern, ber nur zu seinem Privatvergnügen Stücke schrieb und selber weder als Schriftseller noch als Dichter gelten will, sind außer diesem Stücke sowie den zwei von Kückler erwährten nicht gedruckten noch andere, von Küchler nicht beachtete, auf geführt worden, so: Ockdur«, »Hermadur og Helga« (Der Krieger und H.), »Vid Myvatn« (Beim Myvatn[-See]). Küchler bespricht auch zwei ungedruckte Stücke (»Yfirdómarinn« und »Hallur«) eines anderen bäuerlichen Dramatikers Namens "Tómás Jónasson" (soll heißen: Tómas Jónasson) und behauptet, sie seien bisher nicht aufgeführt worden. Wie mir jedoch Jón Borgsirdingur gelegentlich mitteilte, wurden sie oft »fram i Eyjasirdi«, also zu Grund, Saurbær u. s. w. und bisweilen auch in Afurepri gespielt; vgl. auch die Zeitung »Stesnir« (Alturepri), III. Jahrg. 1895/96, S. 23.

ipielendes einattiges Singspiel in Bersen "Strykid", b. h. Der Strich (ben nämlich ber Raufmann in seinem Kontobuche über die Schuld eines Runden macht) gebrudt erschienen ift (Rentjavit 1892).\*) - Sallbor Briem, Lehrer an der Realschule zu Mödruvellir, münzte in "Herra Solskjöld" (Aturepri, 1892) eine politische Satire in bramatischer Form auf einen Syflumann mit Beziehung auf eine in hannes Finnsfons Bolksbuch "Kvöldvökur" befindliche Erzählung von einem herumziehenden Betteljungen, der in einem Stalle eingeschlafen mar und traumte, bag er ploglich ein großer und reicher Berr und Gebieter geworben sei, bann aber wieber im Stalle erwachte. Die Arbeit ist literarisch wertlos. \*\*) Biel besser ist bemselben Autor bas 1901 in Reptjavit erschienene bramatische Charafterbild bes "Ingimundur gamli" (b. h. Ingimundur ber Alte), gelungen. Dieser Angimundur war einer ber ersten Besiedler Jolands im Nordlande und ließ sich mit feinen Leuten im Batnstale (in ber Hunavatns-Syfla) nieber. Bon ihm handelt am ausführlichsten bie ichone » Vatnsdæla saga .\*\*\*). Der Dichter hielt fich fehr genau an ben Bericht biefer Saga und hat stellenweise sogar einzelne Sate aus ben bort enthaltenen Gesprächen unverändert übernommen. Ingimundur mar ein allzu gutiger und nachsichtiger Mann und bufte bafur fein Leben ein. Der blutige Tod bes helben und die blutige Rache an dem Übeltäter bilden die Sauptmomente ber sonst wenig bewegten und wenig bramatischen Sandlung. Das fernige, aber im Bangen boch allzuknapp geratene Stud ift im Übrigen eine recht hubiche tleine Arbeit, wenn auch als Saga-Drama von keinem Belang.

Sehr beachtenswert find auch zwei Bolksstude bes Kaufmauns Porsteinn Egilsson, beren Stoff bem ländlichen Gemeindeleben auf Island entnommen ist (Rüchler ging mit Unrecht ohne Inhaltsangabe über sie hinweg). Das eine Stud,



<sup>\*)</sup> Auch von Pall Jonsson sind außer »Strykid« und allen drei von Küchler ausgezählten und ungedruckten Stücken (»Saklaus og slægur«, »Skjaldvör tröllkona« und «Happid«), wie mir der Autor schreibt, noch andere (fünf) aufgesührt worden, nämlich: »Ekki eru allar ferdir til sjár.« d. h. Nicht alle Handelsreisen sind einträglich (3 Akte); »Jeg vil ekki giptast,« d. h. Jch will nicht heiraten (1 Akt); »Födurlands elskan,« d. h. Die Baterlandsliebe (2 Akte); »Tárid«. d. h. Die Träne (2 Akte), »Slúdrid,« d. h. Das Geschwäß (1 Akt).

<sup>\*\*)</sup> Bgl. auch die Zeitung Nordurljoside (Afurenri), Jahrg. 1892, S. 4. — Un derfelben Stelle wird über zwei andere Dramen Halldor Briems, Villan og brekkirnire und Bonordide, berichtet, von denen das letztgenannte in den Neujahrsferien in Mödruvellir zur Aufführung gelangte. Rüchler erwähnt keines von beiden.

<sup>\*\*\*)</sup> Bgl. die treffliche deutsche übersetnng dieser Saga von Dr. Heinrich von Lent: "Batnsdäla saga", d. i. die Geschichte der Bewohner des Batnsdal (auf Jeland) um 890—1010 n Chr." (Reclams Universalbibliothet 3035, 3036.)

"Prestskosningin", b. h. Die Pfarreremahl, Schauspiel in brei Uften (Rentjavit, 1894) ift eine Satire auf die Unzukömmlichkeiten, die bas neue Bfarrermahlgeset mit fich brachte. Früher ernannte ber Bijchof gewöhnlich ben murbigften Bewerber; jest wird von den ftimmberechtigten Mitgliedern der zu einem Pfarrsprengel gehörigen Gemeinde zumeist derjenige Kandibat gewählt, ber mit ber Tochter bes maggebenbsten Gemeindemitgliedes verlobt ist ober diesem andere perfonliche Borteile zu bieten verspricht. In bem Stude handelt es fich um einen folchen mit allerlei unlauteren Mitteln geführten Bahltampf zweier Gemeindematadoren, aus dem ber zufünftige Schwiegersohn bes einen nur mit einer Stimme Majorität als Sieger beroorgeht. Und diese eine Stimme bat er mittelbar einer frepierten ichedigen Rub ju berdanten. Das zweite Stud. "Utsvarid", b. b. Die Rommunalfteuer (in ben isländischen Zeitungen auch "Sveitautsvarid", "Utsvarskæran" und "Syslunefndin" genannt), in drei Aften (Reptjavit, 1895) hat folgenden Inhalt. Einem wohlhabenden Bauern, Ion, ift vom Gemeindeausschuß bie Armensteuer um 10 Kronen erhöht worben, u. zw. zufolge eines in redlichster Absicht gestellten Untrages eines anderen begüterten Bauern, Namens Beir, beffen Sohn die Tochter Jons beiraten follte. Begen dieser Steuererhöhung ift nun Jon geradezu lächerlich aufgebracht und gegen Beir fo feindselig gefinnt, daß er auch von ber Beirat ber jungen Leute nichts mehr miffen will. Das gespannte Verhaltnis zwischen ben früheren Freunden sucht nun ein anderer, kleiner Bauer, der für seinen tolvelhaften Sohn um die Tochter Jons freien und außerbem ein unlauteres Gelbgeschäft machen möchte, ju seinem Borteile auszunützen und reizt beshalb durch lügenhaften Tratsch Jon noch mehr gegen Beir auf. Da jedoch auf Jons Ginschreiten ber Begirtsausschuß die Steuererhöhung annulliert, fommt Jon wieder gur Befinnung und fohnt fich mit Beir aus. Die faliche Freundschaft bes Dritten wird entlarbt und die ursprünglich geplante Beirat tommt nun rasch zustande. Der Schwerpunft bes (wieberholt aufgeführten) Studes liegt im zweiten Alte, in bem die Situng des Bezirksausschusses vorgeführt wird. Ginige Thpen unter ben Ausschußmitgliedern find gang fostlich. Der Dichter hat überdies ben guten Ginfall gehabt, zu biefem Atte eine Bariante zu verfaffen, die abwechselnd mit der anderen Fassung zu spielen ift. Seine Absicht, die Tätigkeit ber isländischen Bezirksausichuffe und abnlicher Gemeinbekorporationen zu parodieren, ift ihm recht gut gelungen. Im Übrigen find beide Stude viel zu arm an handlung und allzu reich an Reben. -

Wir tehren nun wieder zu Matthias Jochumsson zurud, ber bis auf die neueste Zeit der Lieblings-Dramatiter der Islander geblieben ift. Matthias Jochumsson, jest 68 Jahre alt und resignierter Baftor, hat

fich, seitbem er die Lateinschule verlaffen, einen bedeutenden Ruf als einer ber besten Lyriter Islands erworben (man val. meine "Islandischen Dichter ber Neuzeit", S. 440-444 und 460-466, wo auch die biographischen Daten über diesen trefflichen Boeten mitgeteilt find). Doch befundete ber erfolgreiche Berfaffer ber "Draugenlieger" auch weiterhin eine ftarte Borliebe für die bramatische Dichtung. Er ging feither besonders fleißig bei Shakespeare in die Schule, beffen Macbeth, Samlet, Othello und Romeo und Julie er ine Jelandische übersette.\*) Doch schrieb er selbst nur gelegentlich bramatische Rleinigkeiten, die auf eine bobere literarische Bebeutung keinen Anspruch erheben. Wir wollen diese Stude, da fie auch gedruckt vorliegen, bier turg erwähnen. Aus dem Jahre 1875 stammt ein einaktiges Spiel "Hinn sanni bjodvilji", b. h. Der mahre Boltsmille, bas zu Weihnachten besselben Jahres von den Lateinschülern zum erstenmale aufgeführt worden und 1898 zu Renkjavik gebruckt erschienen ist. Der kurze Inhalt biefes Studes, bas man weber mit bem Dichter ein Schauspiel, noch gar mit Rüchler eine Boffe nennen besteht barin, baf ber Redafteur eines neugegründeten Blattes. fann. "Der Boltswille", nach einander den Besuch von vier Mannern erhalt, von denen ibm jeder seine Unsicht über den mabren Bolfswillen bekannt gibt und allerlei Nonsens vorschwätt, bis er vor Ermüdung einschläft, worauf die Bersonifitation Islands in der Gestalt der "Fjallkona" (Bergfrau) erscheint, um ihre Meinung über bas mahre Bohl bes Landes auszusprechen, mas in sehr schönen bereits auch aus dem Lieberbuche bes Dichters bekannten — Berfen geschieht. Im Jahre 1875 schrieb Matthias J. auch ein breiaktiges vaudeville-artiges Stud "Vesturfararnir", b. h. Die Umerifafahrer, das ebenfalls 1898 zu Rentjavit als Buch erschien. Hier wird nicht ohne humor einerseits der humbug ber Auswanderungsagenten, anderseits die Auswanderungssucht ber Islander gegeißelt. Durch bas Sauptthema zieht sich ber Faben eines Liebesverhältnisses zwischen bem Sohne einer Witwe, ber im Lande bleiben, und ber vermeintlichen - Tochter eines icon jur Auswanderung bereiten Mannes, die bem Bater nach Amerika folgen foll. Es kommt jedoch nicht zu ber von beiden Teilen so sehr gefürchteten Trennung, da sich ber Bater des Mädchens furz vor der Abfahrt des Schiffes — ein Bein bricht! Das Stud ist beffer aufgebaut, jedoch weniger poetisch und vollstumlich als die "Draugenlieger", wurde aber boch gegen 60 Mal aufgeführt. — Mehr literarisches Gepräge trägt "Helgi hinn magri", b. h. Belgi ber Magere, "bramatifche Szenen ober Sagafpiel in vier Aften" (erschienen 1890 ju Reptjavit), gebichtet jur Feier ber taufendjährigen Besiedelung des vom inneren Ende des Epjafjördur sudwärts



<sup>\*)</sup> Stude von Shakespeare übersetten ins Islandische auch Steingrimur Thorsteinsson (König Lear) und Girifur Magnusson (Der Sturm).

sich erstreckenden langen und breiten, dabei vielfach verzweigten Tales, in bem sich ursprünglich Selgi ber Magere mit seiner ganzen zahlreichen Familie und Berwandtichaft niedergelaffen hatte. Das Stud führt benn auch - mit freier dichterischer Ausschmudung - eine Reihe loser, doch recht farbiger und lebhafter Bilber aus ber Geschichte ber erften Befiedelung bes erwähnten Landstriches durch Helgi den Mageren und seine Sippe vor. Eine Liebesgeschichte zwischen Audun, bem Pflegesohn, und Belga, einer Tochter Belgis, bilbet einen wohltuenden romantischen Ginichlag in den historischen Stoff. Das Stud wurde vom Dichter, wie er felbst bemerkt, aus bem Grunde als "bramatische Szenen" bezeichnet, "weil es fein vollendetes Saga-Drama ober Runftwerk ift"; es erweift sich jedoch in beiberlei hinsicht nicht nur nicht als vollendet, sondern im Gangen, wie in vielen Gingelheiten als verfehlt und miglungen. Für die isländische Literaturgeschichte ift "Belgi ber Magere" nur insoferne nicht ohne Interesse, als hier ber erste Berfuch eines Saga-Dramas vorliegt und überhaupt die erften Unfänge bes geschichtlichen Dramas auf Island zu erbliden find. Das Stud wurde aus bem erwähnten Anlaffe im Jahre 1890 in Afurenri zum erstenmale aufgeführt und auch später noch öfter gespielt.

Ein historisches Drama in größerem Stile bot bann Matthias Jochumsjon in seinem 1900 zu Sasjördur erschienenen Drama "Jon Arason", welches bastragische Ende bes letzten katholischen Bischofs auf Island behandelt. Der Stoff konnte nicht glücklicher gewählt werden und hat auch schon andere Dichter begeistert, so z. B. den norwegischen Pastor Kristofer Janson, der ebenfalls einen "Jon Arason" (Syrgespil i 5 Akter, Bergen, 1867; in westeländischem Landsmaal) geschrieben hat.

Der geschichtliche Borgang war in Kürze folgender: König Christian III. von Dänemark, zu dem Jeland schon damals gehörte, hatte beschlossen, Luthers "Religionsverbesserung" auch dem fernen "Eislande" aufzuzwingen, und sandte beshalb 1538 den beiden isländischen Bischösen zu Stalholt (für das Südsland) und zu Holar (für das Nordland) die Bugenhagen'sche Kirchenordnung, durch die nicht nur der neue Glaube eingeführt, sondern auch die alten Kirchenrechte des Landes ausgehoben werden sollten. Den bischösslichen Stuhl zu Stalholt hatte seit 1521 Ögmundur Palsson (geb. um 1462) inne. Dieser war ein glaubenssester und gewissenhafter Seelenhirt, jedoch damals bereits hochbetagt, blind und altersschwach. Bischos für das Nordland war seit 1524 Jon Arason (geb. 1484), ein ebenso eifriger Katholis wie seuriger Batriot, zugleich der beste isländische Dichter seiner Zeit, aber auch rachsüchtig, von weltlicher Machtbegier und kriegerischer Unternehmungslust erfüllt und in sittlicher Hinsicht nicht unbemakelt, denn er nahm, sowie er zum Priester geweiht

war, eine Konkubine zu fich, mit ber er bis zu seinem Tode lebte und sechs Kinder (vier Söhne und zwei Töchter) hatte. Die beiben Kirchenfürsten hatten einander anfangs befehdet, da Ögmundur gern einen Briefter feiner Diozese auf dem Stuhl von Holar haben wollte. Sie erschienen jogar 1526 mit ftarten Streitfraften auf bem Althing, um bier wie weltliche Bauptlinge gegen einander zu tampfen, und es ware auch zu einem Rampfe gekommen, hätten sich nicht die vornehmsten Teilnehmer am Thinge ins Mittel gelegt und die Bischöfe zu überreben vermocht, den Zwift durch je einen Mann aus ihrer Streitmacht in einem Zweitampf austragen zu laffen. In biefem Ameikampfe — bem letten, ber am Althinge stattgefunden hat — unterlag ber Mann Ion Arasons. Die bischöflichen Gegner verföhnten fich bann balb angefichts ber Befahr, die bem Ratholizismus burch die rafche Ausbreitung ber Lehre Luthers in ben nordischen Ländern auch auf Island brobte, und fie fetten baber ber ihnen aufgebrungenen königlichen "Orbinanz" energischen Biderstand entgegen. Begen feiner Gebrechlichkeit ließ jedoch Ogmundur icon 1539 einen jungeren Geiftlichen namens Gigur Ginareson, bem er ein großes Bertrauen ichentte, ju feinem Rachfolger als Bischof mablen. Diefer war aber icon damals im Geheimen Lutheraner und machte nun als Bischof fein Behl mehr aus seiner Gesinnung. Inzwischen hatte der Stell= vertreter bes banifchen Statthalters, Dietrich von Minden, bas Rlofter ju Biden (im Südlande) mit Gewalt genommen und plündern laffen, und er wollte in gleicher Beise auch mit zwei anderen Klöftern verfahren, murbe aber, da er auf dem Wege bahin Ogmundur schwer frankte, von Leuten bes Bijchofe getötet (1539). Nun schickte Christian III. 1541 zwei Rriegeschiffe mit einem Bertrauensmann nach Island, ber Ogmundur wegen ber Ermordung Dietrichs von Minden gur Rechenschaft gieben, Steuern von ber Geiftlichkeit einheben und die Durchführung der Reformation betreiben follte, und zwar zunächst im Südlande, wo ja aus dem erwähnten Grund weniger Widerftand zu erwarten mar. Bischof Ogmundur wurde - durch ben ichmählichen Berrat Gigurs - gefangen genommen, nach Danemart überführt und in ein Kloster gesperrt, in dem er 1542 starb. Das Sübland mußte sich nun der Gewalt beugen und trat formell jum Luthertum über. Gizur aber ging mit größter Energie ans Wert, um in seinem Bistum die Reformation so gründlich als möglich burchzuführen, ftarb jedoch ichon 1548. Jon Arafon, ber bisher ziemlich ruhig geblieben mar, hielt jett die Borgange im Sublande und ben Bifchofswechsel in Stalbolt für einen geeigneten Unlag, um den fatholischen Glauben in biefem Bistum wieber herzustellen und zugleich auch bas banische Soch überhaupt abzuschütteln. Die Lutheraner mablten hier nach Gizurs Tobe Marteinn Ginarsjon, die Ratholiken ben Abt Sigurdur bes Rlofters

Puttvibær zum Bischof von Stalholt. Marteinn und Sigurdur begaben fich zur Bestätigung ber Bahl burch ben Konig nach Rovenhagen und bestellten jeber für sich einen Bistumsvermeser mahrend ihrer Abmesenheit vom Lande, Sigurdur ben Bischof Jon Arason, Marteinn ben Geistlichen Arni Arnoreson, bem er als Ötonomen einen anderen Beiftlichen, ben tüchtigen Ion Bjarnason und außerdem zur Unterftugung bes letteren seinen Bruder Bjetur, sowie seinen Schwager Dadi Gudmundeson beigab. Ion Arason wollte sich icon jest bes füblanbischen Bischofesites mit Baffengewalt bemächtigen, ließ es jeboch wegen ber breifachen Übermacht seiner Gegner Jon Bjarnason und Dadi Gudmundefon nicht jum Rampfe tommen. Bon ben beiben gewählten Bischöfen erhielt natürlich Marteinn die königliche Bestätigung; zugleich aber wurde Ion Arason in die Acht erklärt. Beiläufig um diese Beit (1548) erhielt jedoch Jon Arason ein Breve des Papstes Baul III., worin seiner Glaubensstärfe und Entschiedenheit alle Anerkennung gezout murde. Es soute gleichsam ber Abschiedsgruß bes Papsttums an bas bis dahin tatholische Bon freudiger Rührung übermannt, verfündete ber Bijchof Island fein. feierlich: "Ich will lieber fterben, als bem Bapfte untreu werden!" Mit verftarttem Gifer ging er nun an die Ausführung feiner Blane und ließ zunächft durch seine Sohne Uri und Björn ben lutherischen Bischof Marteinn und beffen gewesenen Berweser Arni Arnorsson gefangen nehmen und ju Holar in Gewahrsam bringen. Er blieb auch furchtlos, als im Frühjahre 1550 Laurentius Mule als Statthalter nach Island fam mit dem Befehl bes Rönigs, ihn zu verhaften. Jon Arason begab fich vielmehr jett mit seinen beiben Söhnen und einer bedeutenden Streitmacht nach dem Althing und die Oberhand über die banischen Beamten gewann hier ibren Daburch gelangte er auch in ben Besit bes Anhang. füdländischen Bistums. dak er nun beide Bistumer in ber Sand hatte und wirklich Alleinherricher Zeit hindurch ber über Island Im Gefühle feiner Macht wollte ber Bifchof zunächst feinen ärgften Feind Dadi Budmundefon magregeln und jog mit feinen Sohnen und geringer Mannschaft gegen diesen aus, wurde aber in einem Gefechte zu Saudafell von Dadi geschlagen und samt feinen Sohnen gefangen genommen. Dadi verftändigte fogleich ben Stellvertreter bes Statthalters, ben banifchen Schreiber Rriftian, von diefem Borfalle, und bie vornehmften Begner bes Bifchofs berieten nun lange, mas mit ben Gefangenen zu geschehen habe. Man wollte fie bis zum nächsten Althinge in Bewahrfam halten und von biefem aburreilen laffen; allein auf den Rat Ion Bjarnafons beschloß man, fie ohne gerichtlichen Brozeß aus bem Leben zu schaffen. Daraufhin murben fie am 7. November zu Stalholt enthauptet. — Ift auch Jon Arafon nicht von einem abenteuerischen,

ja räuberischen Zuge und anderen Fehlern freizusprechen, so erscheint er in seinem Glaubenseiser und in seiner Baterlandsliebe doch als eine sympathische Helbengestalt und die bedeutendste Persönlichkeit in der Geschichte Islands nach der ruhmreichen Zeit seiner staatlichen Freiheit. Das isländische Bolk hat ihm denn auch dis auf den heutigen Tag ein verehrungsvolles Andenken bewahrt, und die vornehmsten Geschlechter Islands sehen es noch als eine Ehre an, zu den Nachkommen dieses alten Stalden und Bischofs zu gehören. Auch tritt noch heute bei kirchlichen Festlichkeiten der lutherische Bischof Islands in einem kostbaren, goldgesticken Mantel auf, der ein Geschenk des Bapstes an den letzten katholischen Bischof Islands gewesen sein soll.\*)

Das Drama beginnt mit ber Ergreifung bes aus ber haft zu holar entwichenen lutherischen Bischofs Marteinn, ber nun wieder babin gurudgebracht wird. Im Saufe Ion Arasons lernen wir junachst einige Mitglieder ber bischöflichen Familie tennen, fo: Belga, bes Bischofs tüchtige "Frau", Die bem gefangenen Marteinn wegen feiner Frommigfeit und Burde die forgfamfte Behandlung zuteil werden läßt. Porunn, eine Tochter des Bischofs, von der friegerijchen Sinnesart ihres Baters und erbitterte Feindin Marteins und seiner banischen wie islandischen Unhanger; ferner einen Sohn bes Bifchofs. ben früheren "Gefetesmann", Ari, ber immer und überall bas Gefet befolgt wiffen will und baber nicht mit allen Unternehmungen feines Baters einverstanden ift. Er befommt beshalb auch biffige Borwurfe von feiner Schwester zu hören, die ihn außerbem verhöhnt, indem sie ihm, mahrend er ermüdet für einige Augenblice eingeschlummert ist, einen weiblichen Ropfpus auffett und ben Schlüffelbund ber Sausfrau in die Sand legt. "Dein blutiger Spott bebeutet unfer Aller Blut!" ruft er hierauf entruftet feiner Schwefter gu. Aber von nun an will er seinem Bater im Leben und im Tobe treu zur Seite stehen. Balb fommt ber Bischof selbst in vollem Ornate, mit Inful und Stab vom Gottesbienfte aus ber Domfirche, umgeben von feinen Söhnen Ari und bem tampfesluftigen Briefter Björn sowie Häuptlingen bes Nordlandes, Im Gespräche mit biesen rühmt sich Ion, baß er nun gang Island beherriche, und betont, daß noch fein Islander zu Boberem berufen worden fei; boch stehe er jett am Scheibewege und wiffe



<sup>\*)</sup> Bgl. über Jón Arason besonders: »Biskupa sögur«, II. Bb. (Kopenh. 1878), S. 315—596, wo sich auch die erhaltenen Gedichte dieses Bischoss abgedruckt finden: ferner: Jón Egilssons »Biskupa-annálar« in »Sasn til sögu Íslands og íslenzkra bókmenta að sornu og nýju«, I. Bb. (Kopenh. 1856), S. 29—117. Die beste Bearbeitung der Lebensgeschichte Jón Arasons gab Jón Espólín in seinen »Islands árbækur« (Kopenh. 1821—1855) 3. und 4. Teil. Kürzere aber gute Lebensbilder schrieben Fr. Hammerich in »Folkekalender for Danmark 1863« (S. 66—78) und C. Rosenberg in »Nordisk Tidsskrist« (Kopenh. 1876) 2. Bd. S. 68—125.

nicht, was die Bufunft bringen werbe, ba er ja vom König in Acht erklart wurde. Er fei jedoch fest entschlossen, die alten Gottes= und Landesrechte gegen "bie britten Rechte", welche bie Danen einführen wollten, zu verteibigen. Er wolle barum mit 400 Mann jum Althing ziehen und forbere feine Getreuen auf, ihm hiebei Gefolgschaft zu leisten. Alle jubeln ihm zu und versprechen ihm Treue und Unterstützung, auch Ari, ber jedoch mit allem Nachdrucke bavor warnt, ben Boben ber alten Landesgesetze zu verlassen. Bu bem Gelage, bas ber Bischof inzwischen veranftalten ließ, wird auch Marteinn beigezogen und bei biefer Gelegenheit mit allerlei Sohn und Demütigung bedacht. Ion Arason erklärt, daß sich in ihnen beiben ber alte und ber neue Glaube, Die Bischofsgewalt und Die Ronigsgewalt, bas alte und bas neue Island gegenüberfteben. Marteinn aber findet ben Unterschied zwischen ihnen in ber Herrschsucht bes Ginen und Demut bes Anderen. Mit einem muntern Lieblein auf ben bevorstehenden Ritt gum Althing ichließt ber erfte Uft. - Der zweite Aft führt uns bie Ereigniffe am Althing vor. Der banische Statthalter Mule mit feinem Stellvertreter, bem Schreiber Aristian, und angesehene Sublander, wie ber an Stelle Uris vom Rönig jum "Gesehesmann" für ben Guben und Norben Islands bestellte Ormur Sturluson, ber Syflumann Dadi Gudmundeson, Pjetur Einarsson, ber Bruber, und Ion Bjarnason, ber geiftliche Stellvertreter bes gefangenen Bifchofe, sowie noch andere Syslumanner und Bauern finden fich auf bem Thingplate ein, um bas Althing zu konstituieren. Die meisten Sublander blieben jedoch fern, fo bag nicht genug Mannschaft vorhanden ift, um die anrudende Übermacht Ion Arasons abzuwehren. Die beiben Danen muten und verlangen Berftartung; bie fublandischen Mitglieber ber Berfammlung find unentschloffen und fleinlaut, insbesondere auch der "Gesetzesmann" Ormur. Die Bischofesohne Björn und Ari treiben benn auch, nachbem Ormur in feiger Furcht fein Umt als "Gefetesmann" niebergelegt, Die Bersammlung auseinander, worauf Jon Arason selbst erscheint und von ben Nordländern zum Borfigenden des Althings erwählt wird. Der Bifchof eröffnet bie Berhandlungen mit einer zundenden Unsprache und überträgt sobann die Leitung des Things seinem Sohne Ari, welcher ber immerhin auch von einigen Südländern besuchten Versammlung vorschlägt, daß alle Islander fich zusammenschließen und einander eidlich verpflichten mogen, die Berteis bigung ihrer Lanbesrechte auf bie einzige Grundlage bes "alten Battes" au stellen, ben das Land seiner Zeit mit dem norwegischen Könige geschloffen habe, zur Beratung der Streitigkeiten bezüglich des Glaubens und ber Kirchenrechte aber eine Generalspnode für bas ganze Land einzuberufen. Bevor jeboch Uri feine Rebe beenben tann, eilt ber Bifchof in weißem Banger,

einen goldroten Belm auf bem Saupte und bas Schwert schwingend berbei und verfündet der Bersammlung, daß die danische Bartei den Thingfrieden gebrochen habe und ben Thingplat zu beschießen beginne. Nun fturzen bie Nordländer fort jum Rampfe und im Larm ber Schuffe und Gefchrei ber Rämpfer ichließt ber zweite Att. - Der britte Att fpielt zu Stalholt, wo Jon Bjarnason noch als Bermögensverwalter bes Bistums bas Rommando führt und die sudlandischen Machthaber mit Ausnahme Mules, der nach der Rieberlage auf ber Althingftätte bas Land verlaffen und ben Schreiber Rriftian zu seinem Bogte eingesett hatte, versammelt find, um über die Berteidigung bes Bischofssites gegen ben mit seinen 400 Mannen anrudenben Jon Arason zu beraten. Dieser senbet ein Schreiben, worin er anfündigt, daß er und fein Sohn Björn, ber jum Bermefer bes fublanbifchen Bistums ermählt worden fei, in Stalholt Bifitation abhalten werden und Jeder, ber ihnen dabei ein hindernis in den Weg lege, mit dem Kirchenbanne belegt werben foll. Man läßt ihm höhnisch sagen, daß er nur fommen moge, muß jeboch zugleich seben, wie die zwölf vornehmften Beiftlichen ber Domfirche zu ihm übergeben, ber bereits bie Befestigungen von Stalholt befett hat. Jon Bjarnason erhalt hierauf auch einen Brief von Marteinn, ber sich als Wefangener im Befolge bes Bifchofs befindet und in biefem Schreiben einbringlich bittet, nicht zu ichießen und Stalholt ohne Rampf zu übergeben, ba Jon Arason beschlossen hatte, ihn in die erste Reihe der Sturmenden gu stellen und allen Schüssen auszuseten. Jon Arason tritt alsbald selbst, begleitet von feinem Gefolge, unter die Bersammelten, läßt alle Ausgange befeten und erflart bie Begner als Befangene. Ion Biarnason übergibt angesichts ber überlegenen Baffengewalt und auf bringenbes Fleben Marteins bie Schluffel. Sitige Gespräche werben geführt, namentlich zwischen dem dänischen Bogte und Jon Arason, der im gereizten Übereifer den Befehl erteilt, die in der Domkirche beigesetzte Leiche des früheren lutherischen Bischofs Gigur auszugraben und im Friedhofe beijujegen. Über das Loos der Gefangenen und die Ordnung der Angelegenbeiten bes Stalholter Bistums läßt er aber bie vornehmften Beiftlichen ber Domfirche entscheiben, die nun teine anderen find als die erwähnten Überläufer. Als Ergebnis ihrer Beratung wird ein Dokument ausgefertigt, worin - bis zur endgultigen Entscheidung burch bas nachste Althing bie geiftliche Berwaltung bes Bisthums Jon Urafon und beffen Gohn Björn übertragen, Jon Bjarnason aber sein Umt als Bermögensverwalter gelassen und Marteinn in Freiheit gesetht wird. Kristian weigert sich jedoch, Dieses Dokument mit feiner Unterschrift zu versehen und eilt unbehindert bavon. Much bie übrigen Gefangenen durfen frei ben Bischofshof verlaffen - felbst

Digitized by Google

Dadi, bem nur die Bebingung gestellt wird, sich später an einem bestimmten Tage bei fich zu Sause vor dem Bischof seiner feindseligen Sandlungen megen ju verantworten und zu feinem alten Glauben gurudgutehren. Sierauf ftimmt Ion Arason einen Siegesgesang an, mit bem biefer Att foließt. - Bierter Aft. Ion Arason ist mit seinen Sohnen nach Bolar gurudgekehrt und trifft Borbereitungen, um ben Erzfeind Dadi noch vor bem für seine Berantwortung sestgesetzen Termine zu überrumpeln und unschädlich zu machen, Berüchte schwirren, daß Dadi felbst Mannichaft sammle um gegen ben Bifchof auszuziehen und ihn gefangen zu nehmen. Belga zeigt fich fehr besorgt über ben Ausgang biefes neuen Unternehmens und bemüht fich vergeblich, ben noch immer tampfluftigen Bischof bavon abzuhalten. Ion Arason spricht jedoch neuerdings mit blinder Begeisterung von feiner "Berufung", die ibn unwiderstehlich mache, und in diesem Bahne gieht er nun aus, obgleich ibm biesmal nur wenig Mannschaft zur Berfügung fteht. In ber Rirche zu Saudafell finden wir Jon Arason wieder. Er steht mit den Chorhemd befleibet und mit bem Inful auf bem Haupte vor bem Altar, Marienbild in die hand, fingt bas "O sanctissima" und bittet die heilige Gottesmutter um ihren Beiftand. hierauf erscheinen seine beiben Sohne, um ihn über bie Borgange braugen ju unterrichten. Die Melbungen lauten schlimm genug. Nach kurzem Rampfe sturmt Dadi die Rirche und befiehlt, ben Bischof gefangen zu nehmen. Weil biefer jedoch bie Inful trägt, magt es niemand hand an ihn zu legen. Da hebt Dadi mit feinem Speer bie Inful vom Saupte bes Bifchofs und "nun ift Ion Arason befiegt", wie Dadi triumphierend ausruft. - Der fünfte Alt beginnt mit einer Beratung ber Feinde Ion Arasons in Stalholt über bie Bortehrungen, bezüglich der Gefangenen zu treffen seien. Nach den Gesetzen des Landes burfen fie nur burch bas Althing gerichtet werben, bas fich jedoch erft im nächsten Sommer wieber versammelt. Daber handelt es fich zunächft barum, wer die Gefangenen bis babin in Gewahrsam halten foll. "Das Beil und bie Erde", wirft Jon Bjarnason turz und bumpf bin. Trot bes Protestes einiger Mitglieder ber Berfammlung gegen eine folche Gesetzeberletzung befiehlt ber banische Bogt Aristian ihre Sinrichtung auf feine Berantwortung. Doch wird Ion Arason vor der Verfündung des Urteiles die Möglichkeit geboten, seine Freiheit zu erlangen, wenn er schwört, sich bem König und beffen Kirchenordonang zu unterwerfen, sowie auch an feinen Feinden nicht Rache zu nehmen. Er aber weist biefe Bedingungen ichroff gurud und fieht nun, wohl enttäuscht über biefe Berufung, jedoch ergeben in Gottes Billen, bem Tobe entgegen. Auch Ari verzichtet auf eine Begnadigung und will lieber mit bem Bater fterben; Björn hingegen wird eine Begnadigung gar

nicht angeboten. Mutig schreitet Ion Arason zum Richtblocke, während über ber Hekla im Hintergrunde ein blutigroter Lichtschein sichtbar wird, ber schlimmes Unheil ankündigt, und aus ber Domkirche die düsteren Klänge bes "Dies irae" erklingen.

Das Drama halt sich, wie man sieht, ziemlich genau, ja vielleicht allzu iflavisch, an die historischen Quellen. Diefe geschichtliche Treue gewährte wohl dem Dichter den Borteil, daß ihm die regelrechte bramatische Entwidlung feines Stoffes icon burch ben Berlauf ber vom Selben felbit berbeigeführten Ereignisse gegeben mar; fie hat jedoch im vorliegenden Falle ben Nachteil, daß fie dem Belben feinen ebenburtigen personlichen Gegner gegenüber stellen tann; benn bie von Ion Arason so energisch befampften Bewalten: die Rönigsmacht und ber neue Zeitgeift maren bamals auf Island burch schwächliche ober unwürdige Personen vertreten. hier hatte ber Dichter gut baran getan, von ber erlaubten poetischen Freiheit selbst= schöpferischer Gestaltung Gebrauch zu machen. Es ist ihm ja auch gelungen, aus manch anberen schwankenben Gestalten, unklaren Situationen und durftigen Angaben in seinen geschichtlichen Quellen ausgeprägtere Typen bewegte Szenen ju formen, und mehrere gang frei erfundene episobiiche Bersonen, wie ein landstreichender Klosterbruder und die (nach dem Muster Shatespeares) blog gur Erheiterung bes Bublifums auftretenden Bettelweiber gablen zu ben besten Figuren bes Dramas. Bas die Charafteriftif ber Hauptpersonen betrifft, so sind biese -- mit Ausnahme Ion Arasons felbst - im Bangen etwas zu burftig gekennzeichnet; boch hat ber Dichter bafür in Belga und Porunn gang prächtige Frauengestalten geschaffen; auch ber sonst so unsympathische banische Bolterer Aristian ist ein gut gelungener Typus seiner Art. Bu ben Borgugen bieses Dramas gablen manche febr wirkungsvolle Szenen sowie ber meift fernige, oft muchtige ober schneidige Dialog, der nur nach ben verschiedenen Bersonen auch in ber Ausbrudsweise hatte icharfer bifferenziert werben follen. In bas fonft bis auf die Schlufverse — in Prosa geschriebene Stud ist eine Anzahl hübscher Gedichte eingeflochten, darunter mehrere von Jon Arason selbst, wie 3. B. bas hubsche Marienlied: "Maria, meine Jungfrau!" (Maria, meyjan skæra!; vgl. Biskupa sögur, II. Bb., S. 581-582). Unangenehm berührt jedoch ber banale Schlufgefang bes ersten Aftes, ber allzusehr an einen Operntert erinnert. Geschmacklos finden wir es ferner, ben Bischof im vollen Ornat mit Stab und Inful an einem Trinkgelage teilnehmen ju laffen, wie dies ebenfalls im ersten Alte geschieht. - 3ch tonstatiere hier noch (mit Bezug auf eine von Jon Olafsson in seiner Beitschrift "Nyja Öldin", III. Bb., S. 236-237, ausgesprochene Bermutung) daß Matthias Jochumssons "Jon Arason" völlig unabhängig von dem oben erwähnten gleichnamigen Drama Kristofer Jansons gedichtet ist, wie eine von mir angestellte, sehr interessante Bergleichung der beiden Stücke ergeben hat. Auch das von Matthias Jochumsson so meisterhaft übersetze und schon aus seiner ersten Gedichtsammlung (Ljodmæli, Reykjavik, 1884, S. 79—81) bekannte, jetzt wieder dem ersten Bande der neuen Ausgabe seiner Gedichte (Ljodmæli, 1. Band, Seydisssöndur 1902, S. 76—77) einverleibte Abschiedslied Jon Arason" in Jansons zartem poetischen Drama hat in dem isländischen, mehr der Geschichte entsprechenden Stücke keine Verwendung gefunden.\*)

Anerkennende Erwähnung verdient noch die bisher lette dramatische Dichtung Matthias Jochumssons, »Aldamot« b. h. Die Begegnung der Jahrhunderte, "ein Schauspiel mit Gedichten und Chören" (Reptjavik, 1901), die aus dem im Titel bezeichneten Anlasse entstanden ist und das stimmnngszeiche Ereignis in einer ebenso poetischen wie wirkungsvollen Allegorie szenisch zur Darstellung bringt. Die Berse dieses wiederholt unter großem Beisall ausgesührten Festspieles sind überaus wohllautend, von erhabenem Gedankensichwung getragen, und erinnern stellenweise an Dichtungen der "Edda".

(Schluß folgt.)



<sup>\*)</sup> Daß dieses Lied (\*Jón Arason á aftökustadnum « d. h. J. Al. auf dem Hinrichtungsplate) eine Ubersetzung und keine Originaldichtung Matthias Jochumssons ist, wie man mangels einer hierauf bezüglichen Bemerkung M. Js. selbst und nach den Äußerungen Olaf Hansens (in »Nyislandsk Lyrik «, Ropenh. 1901, S. 136, und in »Eimreidin «, VII., S 112) glauben könnte, davon überzeugt wohl vollkommen eine Bergleichung des Gedichtes mit den betreffenden Bersen Kr. Jansons.



# Die Bethiter in der hl. Schrift und in ägyptischen, assyrischen Inschriften.

Von Dr. Johann Döller.

Cines der merkwürdigsten Bölker, die bereits Abraham bei seiner Einwanderung in Balästina antras, sind die het hiter. Besonders infolge der Funde, die man seit dem Jahre 1879 auf kleinasiatischem Boden, von Lydien dis nach Kappadozien und Lykaonien hin machte, sind über dieses Bolk, das in ägyptischen Inschriften "Gheta", in den Keilinschriften "Chatti" genannt wird, eine Reihe eingehender Untersuchungen angestellt worden. Und dabei hat man sich auch viel mit der wichtigen Frage beschäftigt, ob die hethiter der Bibel mit denen auf ägyptischen und assyrischen Denkmälern identisch (oder wenigstens stamwerwandt) seien oder nicht

Im hebräischen Texte der hl. Schrift werden die Hethiter bald kollektivisch Chitti (z. B. III Kön. 9, 20), bald Chittim (z. B. III Kön. 10, 29), bald benei Cheth d. i. Söhne Heths (z. B. Gen. 23, 3) genannt; dementsprechend hat die Septuaginta die Formen: Xerrasos, Xerriër, vioù rov Xér.

Gesenius wollte den Namen Chitti ableiten vom hebräischen Worte chath = Furcht, also hethiter = "Die Furcht Erregenden", während heute mehr die Ansicht gefällt, daß dieser Name überhaupt nicht semitischen Ursprunges sei.

Wie aus der Bölkertafel (Gen. 10) hervorgeht, sind die Hethiter der Bibel eine chamitische Bölkerschaft, welche durch Seth und Chanaan auf Cham zurückgeht. Sie haben unter den Chananitern zweiselsohne eine hervorragende Stellung ein genommen, wie sie denn Jos. 1, 4 als Repräsentanten für die Chananiter überhaupt erschenen.

In der hl. Schrift begegnen uns die Hethiter im Süden Balästinas, wo Hebron und Kariath-Sepher ihre Hauptsige bildeten. Cfau nahm aus diesem Bolke sich zwei Frauen (Gen. 26, 34); Abraham erwarb sich käuslich in der Nähe von Hebron von dem Hethiter Ephron eine Doppelhöhle, die er zur Begräbnisstätte seiner Familie bestimmte.

Auch dieser Bolksstamm war von den Fraeliten bei der Besitzergreifung des Landes — entgegen dem göttlichem Geheiße — nicht vollständig ausgerottet worden und so sinden wir noch in den späteren Zeiten Hethiter im Lande, von denen Urias eine spezielle Erwähnung verdient (II Kön. 11, 6; 23, 39). Bom König Salomon

wurden die Uberreste dieses Bolkes frohnbar gemacht (III Kön. 9, 20; II Par. 8. 7). Da sie selbst noch während des Exils im Lande geduldet wurden, so bildeten die hethitischen Frauen für die gesetzeuen Juden einen beständigen Stein des Anstobes (vgl. I Esdr. 9, 1).

Auch im Norden Balästinas werben in der hl. Schrift hethiter erwähnt. So ist Richt. 1, 26 die Rede vom "Lande der hethiter". Gine ihrer Städte zur Zeit Davids hieß Kadesch. Sie unterhielten lebhaste handelsbeziehungen mit König Salomon (III Kön. 10, 29; II. Par. 1, 17), und letterer nahm von ebendort sich hethitische Frauen, die (III Kön. 11, 1) direst "ausländische" genannt werden. Zur Zeit des israelitischen Königes Joram ergriffen die Sprer, welche Samaria belagerten, die Flucht, in der Meinung, hethiter und Agypter seien im Anzuge (IV Kön. 7, 6 f.).

Einige dieser Stellen der hl. Schrift, wie z. B. jene, wo aus der Zeit Salomons noch hethitische Könige erwähnt werden (III Kön 10, 29; II Par. 1. 17), boten für den Eregeten gewisse Schwierigkeiten, die aber jest durch die ägyptischen und affyrischen Inschriften behoben erscheinen. Aus diesen Auszeichnungen geht nämlich hervor, daß im westlichen Asien einmal ein mächtiges hethitisches Reich bestand, das selbst für Agypten und Assyrien eine Zeit lang eine große Gesahr bildete. Nach assyrischen Inschriften erstreckte sich dieses Land der Hethiter (mat Chatti) westlich vom mittleren Suphrat die zum Drontes, und seit Sargon wurde dieser Name auch auf die Küstenländer übertragen.

Die ägyptischen Denkmäler berichten uns von Kämpsen der Hethiter mit dem Pharaonen - Reiche schon zur Zeit des Batriarchen Jakob. In den Kriegen mit den Königen der 18. Dynastie erhielten die hethiter hilfe von verschiedenen anderen Bölkern. König Ramses II. schloß später mit dem hethiterkönig Chetesera ein Bündnis ab, das durch eine heirat mit einer hethitischen Königstochter besiegelt wurde. (Bgl. B. M. Müller, Der Bündnisvertrag Ramses' II. und des Chetiterkönigs Berlin 1902, S. 8 ff.)

In ähnlicher Weise wurden die hethiter auch den Affprern gefährlich, bis es 717 v. Chr. dem Könige Sargon gelang, Karchemisch am Euphrat zu erobern und dem hethitischen Reiche selbst ein Ende zu machen.

Max Müller beschreibt die äußere Erscheinung der Hethiter nach ägyptischen Darstellungen in solgender Weise: "Längliche, leicht gekrümmte Rase, zurückliegende Stirn, massive Badenknochen, kurzes rundes Doppelkinn..., die Hautfarbe ist sehr hell, hellrot oder fast rosenrot, auch rotgelb; anscheinend weißer als die der Semiten." (Alsen und Europa nach altägyptischen Denkmälern. Leipzig 1893, S. 331.)

Ihre Kleidung bestand — wie uns Maspero (Histoire ancienne, II. 353 f.) schildert — entweder in einem hemde mit kurzen Ürmeln, oder in einer Art Schurz, mehr oder weniger breit — je nach dem Range seines Trägers —, der um die hüfte mit einem Gürtel zusammengehalten wurde. Dazu kam ein enger roter oder blauer Mantel, mit Fransen besetzt, wie bei den Chaldäern, der ihnen über die linke Schulter hing und unter die rechte Achsel ging, so daß die rechte Schulter frei blied. An den Füßen trugen sie Schuhe mit starter Sohle und ausgebogener Spize, wie solche noch jest bei den Bergwölfern Kleinasiens und Griechenlands benützt werden. Auch Handschuhe waren bei ihnen gebräuchlich, welche bis zum Ellenbogen reichten. Sie rasierten sich den Schnurr- und Backenbart, nicht aber das Kopshaar, das sie in zwei oder drei Flechten teilten, die sie herabsallen ließen

Der König seste als Zeichen seiner Würde eine hohe spige Müge auf, welche an die weiße Krone der Pharaonen erinnert.

Im Großen und Gangen bestand die Rleidung der Hethiter aus befferem, ichwererem Stoffe als die der Ugupter und Uffprer.

Ihre Berjassung war, wie aus zwei wichtigen Quellen hervorgeht, eine föderale. Ein Zeugnis dafür bietet uns ein ägyptischer Bericht über die Schlacht von Kadesch, wo erzählt wird, wie der König der Hethiter verschiedene Fürsten in den Kampf schidt; ein anderes Zeugnis haben wir in einem Briefe, den König Dusratta an Pharao Amenophis III. richtete.

Gin jeder der einzelnen Clan, in die das Bolk zerfiel, hatte einen Erbfürsten an seiner Spize, die alle einem gemeinsamen Könige unterstanden. Diese Urt ihrer Erganisation brachte es mit sich, daß das Volk manchmal einem geeint auftretenden Gegner gegenüber im Nachteil war, der aber wieder durch die persönliche Tapserkeit und kriegerische Schulung der Hethiter ausgeglichen wurde.

Ihre Infanterie jählte nur eine beschränkte Zahl von Bogenschüßen und Schleuberern. Sie trug gewöhnlich weder Schild noch harnisch. Gine einsache Rappe, mit einer Quaste geschmückt, war ihre Kopsbebedung. Der größere Teil des Fußvolkes war mit einer Halbpike und einem Krummfäbel oder einem kurzen, zweisschneidigen Schwerte, das stark zugespist war, bewaffnet. Die hethiter kämpsten in dichten Schlachtreihen, deren Anstrume schwer zu widerstehen war; denn ihre Infanterie rekrutierte sich — wenigstens teilweise — aus den starken und widerstandssähigen Bergbewohnern des Taurus.

Die Streitwagen, die nach hinten offen waren, wurden nur vom Abel und ben Bornehmen des Volkes benutt und unterschieden sich in mehrsacher Beziehung von denen der Ügypter. Sie waren schwer; der Kasten hatte an der Seite zwei metallene Räder mit Speichen aus Rupfer oder Bronze, manchmal vergoldet oder versilbert. Eine besondere Eigentümlichkeit der hethitischen Streitwagen lag darin, daß auf denselben nicht zwei (wie bei den Agyptern), sondern drei Bersonen Plats nahmen. Neben dem Kutscher und dem eigentlichen Krieger stand nämlich noch ein Schildträger, dessen Aufgabe es war, die beiden anderen mit einem kleinen Schilde zu schüßen. Der Krieger selbst kämpfte mit dem Schwerte und der Lanze. (Bgl. Ermoni in Bigourour' Dictionnaire de la Bible, III, 672 f.).

Daneben hatten die hethiter aber auch Reiterei, wie wir aus bem Bundnis vertrag Ramses' II. und einigen Reliefs erseben.

Um fich eines heranziehenden Feindes zu erwehren, hatten die Hethiter an Flugubergängen vielfach Befestigungen angelegt.

Über die Religion dieses Volkes haben wir nur ganz unbestimmte Nachrichten. Ohne Zweisel war dieselbe, wie bei den anderen umwohnenden Bölkern, ein Naturdienst. Neben der Sonne und dem Monde verehrten sie eine Menge von Untergöttern, welche die Wolken, Meere, Flüsse, Quellen, Wälber und Berge bewohnten. Die Mehrzahl ihrer Götter erscheint auf den Denkmälern abgebildet entweder als Männer oder als Frauen von riesenhaftem Wuchse, geschmückt wie Prinzen oder Brinzessinnen. Sie schwingen die Wassen oder die Zeichen ihrer Würde, z. B. eine Blume, eine Weintraube. Die Opfergaben empfangen sie entweder sißend vor einem Altare oder stehend auf einem Tiere, das ihnen geweiht war, wie z. B. Löwe, Boch, Histoire de l'art, IV., 525 ff.). Der Gottesdienst wurde



besonders auf den Gipfeln von Bergen, bei Quellen, in geheimnisvollen Grotten, wo die Gottheit fich offenbarte, vorgenommen.

Jensen führt einige Götternamen, mit denen häusiger Eigennamen zusammengesett waren, an, nämlich: Ro, Ersho, Sanda, Ua (vgl. Jensen, Hittiter und Armenier. Straßburg 1898).

In Aleinasien und Nordsprien trat eine Göttin als die "große Mutter" in den Bordergrund, der die Taube heilig war. In Kappodocien sührte sie den Namen Ma. In ihrem Dienste standen zahllose Priester und Priesterinnen, die der Göttin zu Ehren große Feste veranstalteten, wobei viel Bolk zusammenströmte. Diese Feste wurden mit wilden Gesängen und Wassentänzen geseiert. Als Wettergott wurde Teschup verehrt. Er wird dargestellt als Krieger, wie er in der einen Hand ein Büschel aus drei Blisstrahlen und in der anderen den Hammer, das Zeichen der Fruchtbarkeit, schwingt.

Die Hethiter hatten sich auf eine nicht unbedeutende Stufe der Kultur emporgeschwungen und blieben so nicht ohne Einsluß selbst auf Europa. Sie bedienten sich beim Schreiben der Hieroglyphenschrift. Woher sie dieselbe bekamen, ist uns nicht näher bekannt. Gigentümlich ist, daß sich bei der hethitischen Schrift der Löwe nicht sindet, während derselbe auf assyrischen und ägyptischen Tenkmälern so häusig vorstommt. Dieser Umstand scheint den Schluß nahezulegen, daß die hethiter ihre Schrift von einem Lande bekommen haben, wo der Löwe nicht vorkam. Neben verschiedenen Gliedern des menschlichen Körpers, die bei dieser Bilderschrift Benügung fanden, begegnen uns verschiedenen Tiere, unter denen Tauben, Ziegen, Stiere, Antilopen vorherrschen. Undere Zeichen, deren man sich bediente, waren: eine Art verlängertes Dreieck, Halberies, Kränze, ganze oder durch Punkte unterbrochene Linien. Man schrieb gewöhnlich in horizontaler Richtung von rechts nach links und von links nach rechts, also die sogenannte Furchenschrift (Bustrophedon).

Es ift bis jest nicht gelungen, die hethitischen Inschriften tros alles aufgewendeten Fleißes zu entziffern. Der hauptgrund ist in der Berwickeltheit ihres Schriftspftems zu suchen. Man zählte bereits mehr als 200 Zeichen, die bald ein ganzes Wort, bald eine Silbe, bald nur einen Laut bedeuten.

Ausgrabungen in Sendschirli in Nordsprien geben uns auch einigen Aufschluß über die Baukunft der Hethiter. Wir sehen die Stadt mit einer doppelten, saft kreisrunden und mit Tirmen versehenen Mauer umgeben. Innerhalb der Mauer befand sich an einem erhöhten Plaze die eigentliche Burg, die durch eine zweite Mauer, durch die im Süden ein großes Tor führte, umschlossen wurde. Sämtliche Mauern zeigen eine gewaltige Breite, bis zu mehreren Metern, und bestehen in ihrem unteren Teile aus rohen Steinblöden, um die Feuchtigkeit abzuhalten, in ihrem oberen Teile aus ungebrannten Lehmziegeln. Die Gebäude wiesen in ihrer einsachsten Form rechteckigen Grundriß auf und zersielen in verschiedene Wohnräume.

Die Vorwürse hethitischer Stulptur sind meist religiöser Natur und zeigen einen vollständigen Mangel an Proportion. "Gewöhnlich ist der menschliche Unterkörper viel zu klein im Verhältnis zum Oberkörper oder die Arme sind zu bünn und zu kurz. Tierkörper sind bald übermäßig in die Länge gezogen, bald ebenso verkürzt. Während aber diese Fehler bei den besseren Skulpturen mehr zurücktreten, ist ihnen allen das fast gänzliche Fehlen der Perspektive gemeinsam. Bon Gegenständen, die einige Tiese haben, wird nur die Vorderseite dargestellt. So haben





Tische und Stühle scheinbar nur je zwei Beine und bei ersteren ist die Blatte eine bloße Linie. Die Zehen an den Füßen der Menschen und die Krallen der Löwen sind vielsach übereinanderliegend, statt sich ganz oder teilweise zu decken. — Die Körperhaltung ist meist konventionell. Die Personen werden in schreitender Stellung vorgeführt, indem der eine Fuß vorgesetzt wird. Ein Arm ist nach vorwärts ausgestreckt, um einen Stab, ein Gesäß oder einen Schmud und dergleichen zu halten oder zu tragen, der andere ist zum rechten Winkel gebogen und an die Brust angelegt. Ein Bersuch, zu individualissieren, ist kaum zu demerken. Auch da, wo mehrere Personen oder Tiere erscheinen, schreitet sast ausnahmsloß eine Figur in derselben Haltung dahin wie die andere. Das Auge wird immer in Vorderansicht gezeichnet und ist meist zu groß. Prosibarstellung der Figuren ist die Regel." (Messerschmidt, Die Hethiter Alter Orient IV, 1]. Leipzig 1902, S. 29 ff.).

Große Fertigkeit zeigten die Hethiter in der Bearbeitung der Metalle. Auf den Denkmälern sehen wir, wie die hethiter nicht bloß an den Fingern, sondern auch häufig an den Ohren und Fußgelenken Ringe trugen. Die Bergwerke Eiliciens und Kappadoziens, die schon seit uralten Zeiten in Betrieb waren, wiesen besonderen Reichtum an Silber auf. Es sind uns auch mehrere Gegenstände hethitischer Silberindustrie erhalten. So war auch jener Bündnisvertrag Ramses' II. mit dem hethiterkönig auf eine Silbertafel geschrieben.

über die Abstammung der Hethiter sind die Meinungen geteilt. Die einen wollten sie für Semiten halten. Man stügte sich dabei besonders auf den Umstand, daß die Hethiter eine Anzahl semitischer Wörter besaßen. Doch diese Ansicht wurde — und wohl mit Recht — aufgegeben. Denn diese Wörter konnten sie leicht bei ihrer Berührung mit semitischen Völkern von diesen entlehnt haben. Auch können nicht die semitischen Ortsnamen Kadesch und Hamath ins Tressen geführt werden. Diese Städte waren früher offenbar semitisches Gebiet, das die Hethiter an sich brachten, wobei sie die alten Namen beibehielten. Dazu ist noch zu beachten, daß die hethitischen Gigennamen, die uns in ägyptischen und assprischen Denkmälern erhalten sind, durchaus kein semitisches Gepräge tragen (vgl. Schrader, Die Reilinschriften und das Alte Testament, 2. Aussage, Gießen 1883, S. 109 ff.). Endlich weisen die bildlichen Darstellungen der Hethites. Brüssel, 1891, S. 50 ff.).

Jensen wollte die hethiter auf den ägyptischen und affprischen Denkmälern mit den Armeniern identifizieren, dieselben somit zum indogermanischen Sprachstamme rechnen. Er schreibt in seinem bereits erwähnten Werke (S. 15): "Es könnten die Armenier ursprünglich eine Unterabteilung der hatier oder die hatier eine Unterabteilung der Armenier und könnten anders auch Armenier und hatier zwei verschiedene Zweige desselben Stammes sein, von denen in Armenien der eine, der der Armenier, in älterer Zeit, der andere, der der hatier, später mehr in in den Bordergrund trat, dis sein Name den des anderen zum Erlöschen brachte."

Diese Ansicht Jensens fand auf der einen Seite Beisall (3. B. Redendorf in der Zeitschr. f. Uffpr., XI.; Brockelmann in den Götting Gel. Anz., 1899; Selbie in The Expository Times, X.; Zimmern in ZDMG., LIII), auf der anderen aber lebhaften Widerspruch (3. B. Sance, Hommel und Ramsan in The Expository Times, X.; Wesserschmidt, Bemerkungen zu den hethit. Inschriften, 1898).

Um wahrscheinlichsten sind die hethiter ber ägyptischen und affyrischen Inschriften — wie die der Bibel — zu den Chamiten zu zählen. Und damit kommen wir zu der wichtigen Frage, in welchem Berhältnisse die hethiter der ägyptischen, affyrischen Inschriften zu denen der heiligen Urkunden stehen.

Einige Gelehrte, wie z. B. Schrader, M. Müller, wollen eine Jdentifizierung der Hethiter der ägyptischen, affprischen Inschriften mit jenen der heiligen Schrift direkt in Abrede stellen. Als besonderen Grund führt M. Müller an: die hethiter, wie sie uns auf ägyptischen, affprischen Denkmälern entgegen treten, seien niemals über den Orontes hinaus nach Süden vorgedrungen.

Andere, wie z. B. Kaulen, nehmen eine noch zuwartende Haltung ein und geben wenigstens die Möglichkeit einer gemeinsamen Abstammung zu.

Bieder andere sprechen sich direkt für eine Gleichstellung der hethiter in den ägyptischen, affprischen Inschriften mit jenen der Bibel aus. Und es ift auch tatfächlich nicht einzusehen, warum nicht ein Teil des mächtigen hethitischen Bolkes sich vom hauptstamme losgelöst haben und weiter gegen Süden gezogen sein könnte.

Ob und in welchem Zusammenhang endlich die Hethiter der Bibel und der ägyptischen, assprischen Inschriften mit den Khreioi bei Homer (Odyssee XI, 521) steben, ist völlig unsicher.





## Gedichte von Paul Verlaine.

Überset von Laurenz Kiesgen.\*)

### Zur Ewigkeit.

Als Kind der großen Stadt geboren, In Stolz und Miedrigkeit verloren, Fand alles ich, was nur gesucht Mein Craum an süßer Cebensfrucht.

Doch ist mir nichts davon geblieben.

Drum sagte leicht ich Lebewohl Dem Creiben wechselvoll und hohl. O Glüd! O Lust! Wie schnell ihr schwandet! Selbst meine Liebe ist gestrandet,

Mur du, Gott, bift mir treu geblieben.

Mich nahm das Krenz auf seine Schwinge Und hob mich aus dem Karm der Dinge Empor ins Schweigen, das da sühnt, Ju herber Tugend, die Gott dient Und ihren Wert mit nichten kennt.

Dielteure, fuge Miedrigkeit, Ein Mitleid ftromt vom Herzen weit — Eag mich in deinen Quellen baden! O Herz, geh auf den schmalen Pfaden Entgegen einem frommen End'.

#### Ruhe.

Ein schwerer Schlummer halt Mich dumpf umfangen; Kein Hoffen in der Welt, Kein Enftverlangen! Ich seh' nichts mehr. Aur Aacht Rings und Vergessen. Was ich getan, gedacht, Weit, unermessen!

Sieh, eine Hand mich wiegt Dem Grabe zu: Willenlos hingeschmiegt Find' ich nun Ruh.



<sup>\*)</sup> Die nachfolgenben Uberfegungsproben Berlaine'icher Gebichte bilben ben zweiten Teil von g. Riesgens Effan über Berlaine, f. Die Kultur, IV. Jahrgang, Beft 2, S. 136 ff.

#### Großstadt.

Die große Stadt! Ein ichrei'nder Baufen Steine, Darin die Sonne mutet, wie berauscht Dom Sieg; das häßlich icone Lafter laufcht Und hauft im muften Baufen weißer Steine.

Die Dufte! Und der Sarm! Wie irrt das Berg In diesem Qualm und Staub, alles verschlingend, Im Klatich, von jeder Schuld die Kunde bringend, Der Einsamkeit, wo Etel fast das Berg.

Doch seine Chebais finden wird der Weise Bei aller fadheit, aller Langeweil', Die strenger wirkt und doppelt bringet Beil: Denn zwiefach weint die Seel' im öden Kreise.

## Die Verluchung.

Und Satan fommt, als Cangeweile Mich qualt: "Was treibst du, armer Cropf?" Spottlachend ich vorüber eile, Da tänzelt er als Weib daher: "Nimm die Belegenheit beim Schopf!" Mir fiel zu laffen dies nicht fcmer. Da mandelt er fich in die lichte Bestalt des Engels: "Sage nur, Wird bis zum Cod und zum Berichte Dein Blaube mahren? Sprich doch, treibt Dich Liebe auf der Demut Spur?" Und ich: "Dazu mir Boffnung bleibt." Als alterfahrener Sophist Crieb er mich in die Enge bald, Dag mir fein Ausweg blieben ift. Doch wiffend, wen ich vor mir fah, Derlor die Welt ihre Bewalt, Uls ich um Demut fiehte da.

#### In einem Kloster.

Unendliche Barmherzigfeit Dergang'ner Tage, die geschäftig In Caten war und lebensfräftig

Leb' ich denn hier in der Beschichte? Alles ift größer denn der Cag. Ein ichwerer Dorhang wehrt dem Lichte, Dies mächt'ge Bauwert einst geweiht! Dem Glang, der draufen bleiben mag.

> Bier walten Menschen, reich gesittet, Don göttlichem Befet regiert. Welch' reiche Ernte wohl gebiert Dies feld, für das die Kirche bittet!

#### Ermunterung.

Seele, warum willst du weinen, Craurig sein, bis in den Cod? Wenn doch mit den starken, reinen Händen dir noch Rettung bot Unn die Kraft des Ewig Einen?

Ja, du ringst die Hande blog, Statt sie frisch ans Werk zu schicken! Deine Lippen ringen los Seufzer, die den Mut ersticken, Und die Augen blicken groß.

hoffnung siehst du als bewährten Freund und deiner Creue Gast. Und, wenn Zweifel dich beschwerten In der Zuversicht, o hast Du nicht Starkmut zum Gefährten?

Aber diesen Schlaf verjag'
Mit dem Craum, der weint in Wunden.
Welch' ein gold'ner Sonnentag
Glänzt, und du versäumst die Stunden!
Purpurn rauscht's vom Wolkenhag,

Und das Licht, das blendend helle, Trennet, wie mit schwarzem Strich, Dom Erlaubten ab die fälle Deiner Pflicht. — Und wenn sie dich Schüttelt: Murre nicht, Geselle.

Geh nur rüstig los aufs Ziel, Und du siehst vor dir entschwinden, Was als widrig dir mißsel. Was die Ferne hart will sinden, Wird, wenn du dich näherst, Spiel.

Und die Pflicht wird dir dann schenken Einen Schatz zu treuer Hut, Liebe, innig Gottversenken; Köftlicher ist wohl kein Gut Auf der ganzen Welt zu denken.

Güter, die kein Auge mißt, Unerhörte Freudenjänge, Frieden, heiligen Kampf. Du bist Gottentrückt und hörest Klänge, Daß man ganz die Welt vergißt,

Dag man alles hier vergißt !

#### In der Straßenschenke.

Die Hoffnung glänzt wie eines Strohhalms Junkeln. Was fürchtest du der Wespe tollen Jlug? Was schläfst du nicht? Du sitt bequem genug. Die Sonne, sich, stäubt auch ihr Gold im Dunkeln.

Du armer Schelm, von diesem Wasser lind Und kuhl nun trink' und schlafe. Sieh, ich bleibe, Daß deinen Craumen ich die Qual vertreibe; Schlaf summend ein so wie ein Wiegenkind.

Horch, Mittag schlägt's. Still, still . . . o, bleiben Sie, Madame, er schläft. Es ist erstaunlich, wie Im armen Hirne dröhnt der Frauenschritt.

Horch, Mittag schlägt's. Es ift so fühl im Zimmer. Die Hoffnung glänzt wie frischer Kieselschnitt. Wann wieder blüht, Herbstrosen, euer Schimmer?

#### Berbitlandichaft.

Des Hornes Con verklingt am Waldesrand So weh wie eines Waisenkindes Weinen. Dazwischen geht in Stößen, kurzen, kleinen, Des Sturms Gebell von grauer Wolkenwand.

So heult der Wolf, der keine Bente fand, Sein Cied der Sonne, die nicht mehr will scheinen, Als müßt' er sterben nun an kahlen Rainen, Als jubelt' er, nun er sein Tiel errannt.

Es fällt der Schnee herab in langen Strähnen Und spinnt der Klage Schleier ums Gesicht, Indes ein Übendrot lacht wie in Cränen.

Wie Herbstessenfzer geht es durch die Welt, Die todesbang den letten Utem halt. Und ihre stille Schönheit weiß sie nicht.

#### Sonntag an der See.

Das lange Geleiter der Hecken Kränselt sich endlos. Vom Meer Zieht herber Dust daher Durch wallende Rebeldecken.

Die Mühlen und grünes Gezweig Küßt flüchtig ein leichter Wind, Und Hühnerscharen sind Geschäftig am Gartensteig. Ein goldener Sonntagsfrieden Liegt vor dem Auge weit Und Lämmer mit weißem Kleid Weiden fromm und zufrieden.

Plöglich ein Wellchen springt Empor in Schneckenspirale; Die Glocke der Kathedrale Dom mildweißen himmel fingt.

#### An Maria.

Maria nur will weihn ich meine Liebe, Dor ihr fei jede andre Neigung klein. Und wenn ich lieben muß, nur fie allein Werf' in die Bergen dann den Brand der Liebe.

für sie muß lieben ich den ärgsten feind. Durch sie hab' ich das Opfer erst gebracht. Sie hat den heil'gen Eifer mir entsacht Und mein Gebet mit Andachtsglut vereint.

Und als ich schwach und auch noch bose war, Jum Guten kraftlos und vom Weg gebleudet, Fügt' sie die Händ' und hat mein Aug' gewendet Und lehrt' mich beten in der Sünder Schar.

für fie ertrag ich alle Leiden hier, Durch fie schenkt' ich mein Herz den heil'gen Wunden. Ich rief fie an und blieb dem Kreuz verbunden, Sie hat die Lenden ftark gegürtet mir.

Maria, Unbesteckte, ewige Liebe, Des Glaubens Kern und lebensvolle Stärke, Wenn ich dich liebe, sprich, zu welchem Werke, Du Cor des Himmels, mir die Kraft nicht bliebe?

#### Des Menichen beib.

O Leib, dein Crauern und dein Sehnen Betrüben mich in Mitseid schwer, Jumal wenn Stunden schwarz und seer Die franken Aerven schwerzvoll debnen.

Wenn du in ausgelassner Lüsten Dann schwelgst, noch sau vom Schweiß genetzt, Und wie ein Wöglein zitterst jetzt! Die Füße wund vom Weg in Wüsten;

Die Bruft zwiefach vom Dolch durchbohrt, Der Mund nur eine einz'ge Wunde, Das fleisch, hinsterbend vor Gebrechen,

Die armen Augen, in der Stunde Noch schön, wo fie schon Cod umffort! . . . . O Leib, gestraft mit tausend Schwächen!

#### Worte.

Was Duft und Farbe, Sitt' und Recht! Die Worte sind wie Hühner bang. Es schluchzt am Kreuze das Geschlecht.

Mein fuß die Cräume niederzwang; Doch rings zu spotten sich erfrecht Der Menge Stimm' mit Werbeklang.

Ein dunkler himmel birgt das Tiel. Kelchlofe Blüten in den handen Wir füßen Lebenswein uns fpenden, O, trunken von verliebtem Spiel.

Wenn buhlerisch die Nacht uns flammt, Wer wird nur von Entzücken sprechen? Wer wagt, zu richten das Oerbrechen? Seid ihr denn heilig, wir verdammt?!

## Märzwanderung.

Der Sturmwind fällt plotilich quer Über ichwarzgrune Wälder her. Der spärliche Schnee friert zu Eis Auf dem Uder, fo fonnig, fo weiß. Wie icharf ift der Buiche Bernch; hord, Stimmen gehn übers Bruch. Die Kirchturmbahne glangen Brell, hoch wo die Wolfen grengen. Ah, so marschiert es sich frisch, In dem flüchtigen Nebelgemisch, Das ein nedischer Wind beseelt. Wie der alte huften mich qualt! Mich pridelts wie Ameisenstich. Auf, auf, Berg! Erhebe dich! Wohl ift der frühling noch ftrenge, Doch bald umtoft er die hange Mit laulichem Atem! Juchbei, Dann ift der Winter vorbei! . . . Mun dent an den gutigen Berrn Des himmels, o Seele, gern!



Redafteur: Dr. Frang Schnürer. 30f Roth'iche Bertagebuchkanblung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Bien.



# Über die Stellung der Kirche zur Dramatilierung heiliger Stoffe.

·Von Richard p. Kralik.

Da bei Gelegenheit bes Dramas "Maria von Magdala" gar manche Migverständnisse an ben Tag traten, so will ich versuchen, den prinzipiellen Standpunkt der Kirche aus der Geschichte festzustellen.

Die Kirche sah sich im sinkenden Römerreich und später einem entarteten Theaterwesen gegenüber, das sowohl vom Standpunkt der Moral wie von dem der Afthetik nicht zu verteidigen war. Die Kirche hat sich daher diesen Schaustellungen gegenüber ganz ablehnend verhalten; wie sich denn immer zeigt, daß die höchste Usthetik und die reinste Moral ganz mit dem Dogma zusammentreffen.

Nun hat aber die Kirche aus sich heraus jenes hohe Festbrama entwicklt, das allein auf gleicher ästhetischer und kultureller Höhe steht wie etwa das klassische religiös-staatliche Festbrama der Griechen, das ja auch nur ein Teil des (damals heidnischen) Gottesdienstes war.

Das geiftliche Festbrama der christlichen Zeit hat sich aus der Liturgie entwickelt. Es ist ursprünglich nichts anderes gewesen als die allmählich immer mehr erweiterte und ausgeschmückte Liturgie, besonders die schon an sich dramatische Liturgie des Karfreitags, der Grablegung, der Auserstehung. Die Worte der Liturgie wurden erweitert durch sequenzenartige Lyrik, durch Hymnen, durch didaktische Predigtbestandteile u. s. w.

Diese ältesten geistlichen Dramen wurden von den bei der Liturgie selber tätigen Geistlichen und Klerikern gesprochen, gesungen, agiert. Ihre Stätte war die Kirche selbst, der Altar, das heilige Grab.

Die weitere Ausbildung bieser Dramen durch Herbeiziehung einer größeren Menge von Mitwirkenden brachte es mit sich, daß allmählich die ganze Kirche als Szene benützt wurde, zuerst das ganze Innere, besonders der Orgelchor, dann auch das Außere, die Portale, die Fassaden, der Plat vor der Kirche, der gewöhnlich der Haupt- und Marktplatz war, endlich sast die ganze Stadt.



Eine gleiche Ausdehnung erfuhr die Menge der Mitspielenden. Es wurden neben den Klerikern besonders die Bruderschaften und Zünfte heransgezogen, die ja damals auch noch ganz kirchlich, charitativ, ordensmäßig organisiert waren. Dabei galt es aber noch lange als praktisch geübter Grundsath, die Person des Heilands einem Priester vorzubehalten, dis auch darin arößere Freiheit herrschte.

Das aber blieb auch bei der weitesten Ausbehnung der Spiele, wie sie gegen Ende des 15. Jahrhunderts erfolgte, Grundsat, daß die Leitung in der Hand der Kirche blieb, daß die Spiele selber nur als Erweiterung des Gottesdienstes, der Predigt, des kirchlichen Schmuckes, als umfassendste Feier der kirchlichen Festzeiten galten.

Demgemäß fanden die Spiele nur an den hohen Festzeiten und im Anschluß an den Festgottesdienst statt: zu Ostern, zu Weihnachten, zu Fronleichnam.

Gegenstand der Spiele waren ursprünglich nur die Geschichten der heiligen Schrift, das Leben des Heilands, die Heilsgeschichte, gewissermaßen eine Bilberbibel, ein Bilberkatechismus, eine sinnfällig gewordene Predigt. Bon der Schöpfung dis zum Weltgericht erstreckte sich dieser Stoff. Aus prosanen Autoren wurde nur etwa die Zerstörung von Jerusalem nach Flavius Josephus eingerückt. Die Kirchenväter wurden bei den häusigen Streitgesprächen mit Heidentum und Synagoge ausgiedig benutt. Auch die Heiligenlegende wurde ausnahmsweise berücksichtigt.

Der Charafter dieser Spiele als Gottesdienst ergibt sich auch daraus, daß sie als gute, verdienstliche Werke, als Gegenstand von Gelübden galten, sei es, daß ein Einzelner gelobte, die Rosten zu tragen, sei es, daß eine ganze Gemeinde das Gelübde ablegte, wie von Oberammergau bekannt ist. Jedenfalls galt die Mitwirkung als Opser von Seite der Einzelnen wie der Bruderschaften und Zünste, der Städte und Gemeinden. Der Zweck des Geldzgewinnes oder der Unterhaltung war ganz ausgeschlossen.

Neben biesem kirchlichen Drama geht in bescheidenerer Weise ein Klosterbrama einher. Die Nonne Roswitha gibt dafür den Typus. Die Heiligenlegende ist ihr Hauptstoff. Also keine Berbindung mit der Liturgie, sondern künstlerische Betätigung in christlicher Weise.

Obwohl das geistliche Festdrama besonders gegen 1500 immer mehr Weltliches aufnahm, humoristische, realistische Szenen, auch übermäßigen Prunt entsaltete, so fand doch die Kirche selber keinen Grund, dagegen einzuschreiten; denn so lange sie die Leiterin war, diente doch alles ihrem höheren Zweck, und sie vermochte mit sicherer Hand jeder drohenden Auseartung zu wehren. Je volkstümlicher der Stil war, je mehr er sich dem

Geschmad des derberen Zeitalters anbequemte, um so tieser war anderseits die Wirkung, die allgemeine Erhebung und Läuterung. Ja man kann sagen, daß eben diese Hereinbeziehung des Weltlicheren im Sinne der Poetik des Aristoteles zur vollen Katharsis, zur vollen reinigenden Wirkung des Dramas nötig war.

Der Niedergang und Untergang des geistlichen Festdramas ging viels mehr von drei außerhalb seiner Entwicklung stehenden Momenten aus.

Das erste war der Protestantismus. Er kehrte sich gegen das geistliche Festipiel durch Berbote, eben beshalb, weil er den Zusammenhang mit der Liturgie wohl erkannte und fürchten mußte, daß von da aus die kirchliche Geselligung des Mittelalters sich aufs neue reorganisieren könnte. Er sah in dem geistlichen Festspiel eine Art von "Ritualismus". Aus diesen Gründen hat ja bekanntlich der Protestantismus die mittelalterliche Literatur zu verdrängen gesucht und verhält sich auch heute gegenüber jeder praktischen Unnäherung an diese mehr ablehnend.

Es ist aber bezeichnend, daß die Gegenresormation gerade dort, wo der Absall am verzweiseltsten einzureißen schien, das geistliche Festspiel als glänzendstes und wirksamstes Mittel der Wiederbekehrung ansah, benützte und erprodte. Ich weise z. B. hin auf das in deutscher Sprache geschriedene Drama »Speculum vitae humanae«, das Erzherzog Ferdinand II. von Tirol 1584 zu diesem Lehrzweck selber versaßte (Neudruck 1889), und serner auf die Jesuitendramen, die ganz mit Recht auch dem Geschmack der Zeit und der Welt ausgiedig Rechnung trugen. All das wurde zum Zweck der Belehrung und Bekehrung vor einem der Kirche sast ganz entsremdeten Publikum ausgesührt.

Die zweite Gefahr kam dem geistlichen Drama durch das Aufkommen eines Schauspielerstandes und einer ganz weltlichen Bühne. Nicht nur in den Augen der Kirche, sondern auch in den Augen der Gesellschaft des 16., 17. und 18. Jahrhunderts galt der Schauspieler nicht durchaus als Bertrauensperson und die Bühne nicht als "moralische Anstalt". Wan konnte also dieser Bühne und diesen Schauspielern das geistliche Festspiel nicht übertragen. Anderseits aber mußte freilich die ausgebildete Kunst dieser Fachschauspieler auf den volkstümlichen Betrieb der Festspiele niederdrückend, ja vernichtend wirken.

Aus biesen Buständen heraus entstanden im 17. Jahrhunderte zwei Bersuche eines Ausgleichs. In Frankreich versuchte Corneille das Heiligens brama auf die Kunstbühne zu bringen. Es ist aber bezeichnend, daß er nur einen wenig bekannten Märthrer, Polheuktes, wählte. Racine behandelte die Bibelstoffe Esther und Athalia. Aber auch das ist bezeichnend, daß er erstens dazu die gehobenere Form des altgriechischen Dramas mit Chören wählte



und sodann in erster Linie nicht für Fachschauspieler, sondern für die Mädchen eines Benfionates schrieb.

Wichtiger ift der Verfuch, der in Spanien gemacht murbe. Das volkstumliche, liturgische, von ber Rirche geleitete geiftliche Festspiel erhielt sich nur auf bem Lanbe, wo es auch noch heute gang in mittelalterlicher Beife (Sammelbande ber internationalen Musikgesellschaft II, 2, 1901, Seite 203-53.) Daneben aber bichteten bie Runftbichter für Runftschausvieler jene berühmten Fronleichnamspiele. Am Fronleichnamstag war nämlich bas profane Theater geschloffen. Da stellten sich benn die Mimen gleichsam auch jur Buge in den Dienst ber Rirche und wirkten bei jenen Autos mit, bie die Rirche als fünstlerische Berberrlichung ber Fronleichnamsprozession, als Hulbigung an bas beiligfte Saframent, als "Att bes Glaubens" bei ben erften Dichtern ber Reit bestellte. Aber bier ift es auch wieber bedeutsam, daß man die göttlichen Bersonen und Maria, die Gottesmutter, von ber Buhne ausschloß. Sie durften nur unter symbolischer Andeutung auftreten, gleichsam wie in einer Barabel. Andere Beilige treten wohl auf. Biblische Stoffe find übrigens auch den weltlichen Dramen Calberons nicht fremb. Rur ift babei zu bebenten, bag biefe Dramen baburch, bag fie am hof bes fatholischen Ronigs aufgeführt murben, in einer gang firchlichen Umgebung, fich bem geistlichen Festspiel näherten. Bubem maren biefe Stoffe nur bem romantischeren Legenbenkreis entnommen (Königin von Saba) und burch alle Mittel einer überschwänglichen Boefie in eine unvergleichliche Bobe gerucht. Endlich mar all bas für teine profane, auf Gewinn abzielende Repertoirebuhne, jondern für ein Festtheater am Sof berechnet.

Der britte und mächtigste Feind, der endliche Zerstörer sast aller geistlichen Festspiele war die sogenannte Aufklärung des 18. Jahrhunderts. Der aufgeklärte Despotismus hielt es für seine Pflicht, im Namen des guten Geschmack, im Namen der öffentlichen Ordnung, im Namen der Religion, die er allein zu verstehen glaubte, alles das zu verdieten, was nicht seinem nüchternen Nüplichkeitsstandpunkt zu entsprechen schien. So sielen gerade in den katholischen Ländern alle jene zahlreichen Festspielorganisationen, die sich in den bahrischen und Tiroler Bergen die dahin in Menge erhalten hatten, mit wenigen Ausnahmen. Es ist nochmals zu betonen, nicht die Kirche war es, sondern der verweltlichte Staat, der mit so vielem Bollstümlichen, Poetischen, Herzerfreuenden damals auch das geistliche Festspiel vernichtet hat. Er hat jene Situation geschaffen, die die Kirche heute in den Schein der Engherzigkeit mit Unrecht versetzt. Wenn die Kirche heute in den Schein der Engherzigkeit mit Unrecht versetzt. Wenn die Kirche heilige Gegenstände auf der prosanen Bühne perhorresziert, so solgt sie nur konsequent jenen Grundsähen, die don der aufgeklärten Staatsgewalt viel schärfer ausgeübt wurden. Dabei ist es

nicht ihre Schuld, wenn sie ihre Kunstpflege auf eigenem Gebiet nicht mehr so vollkommen betätigen kann, wie das vor jenen staatlichen Einschränkungen möglich war.

Ich gehe nun furz auf Benses "Maria von Magbala" ein. Ihr Kunstwert ift nicht höher, als ber Runftwert aller Dramen bes Autors nach allgemeiner Meinung ift. Im Bert felber liegt nicht ber Grund seines augenblicklichen Erfolges, biefer Grund liegt vielmehr in bem Standal, ben fich bas Bublikum seit bem ersten Berbot bavon erwartet. Das meiste fonnte allenfalls in einer mittelmäßigen Bearbeitung des Stoffes von einem gutmeinenden, nüchternen, ländlichen Theaterfreund steben, ber in feiner Gemeinde ein Bauerntheater ausüben will. Brinzipiell wendet sich aber bie Rirche ebenso gegen die Aufführung berartiger Stoffe auf einem fehr gemischten Repertoiretheater, wie auch jenes erfte Berbot von protestantischer Seite auf prinzipiellen Grunden beruht. Im Besonderen ift zu beanständen, daß eine biblische Beilige, die auf gahlreichen Altaren verehrt wird, in einer biefem Charafter unpaffenben Beife bargeftellt wird. Gewiß find auch bie alten Festspiele und ift auch Roswitha heiklen Situationen nicht ausgewichen, aber niemals hat man vor einem katholischen Bublikum eine fo verehrte Beilige also geschilbert und in ihr Berhaltnis jum Beiland eine fo wenig taktvolle Farbung gebracht. Berade biefe Stellen find aber bei ber Aufführung nicht gestrichen worben; bie Striche beschränken sich fast nur auf Stellen, die vom Standpunkt ber Bühnenwirksamkeit zu matt find. Gewiß haben auch tatholische Maler in manchen Darftellungen nicht zuviel Bruberie gezeigt; aber fie haben immer ienen Tatt ihrem Bublifum gegenüber gehabt, den ber Autor, den ber Schauspieler und Theaterbirektor einer Unterhaltungsbuhne nicht zu haben braucht. Ich tann mir gang gut benten, bag bas Stud burch ftarte Striche ohne Schaben für seinen ohnehin sehr bescheibenen Runftwert zu Zweden eines fatholischen Bereins arrangiert werben konnte; benn ich kenne Stude, Die leiber ungefähr auf biesem Niveau stehen. Aber baburch murbe bie Geschmadlofigkeit nicht geringer werben, berlei bochfte Gegenftande in ber nuchternen Form eines Repertoirestudes, einer Zugkomödie zu behandeln. Für die Ablehnung bes Studes ift aber ber pringipielle Stanbpuntt ber Rirche, und man barf wohl auch sagen des christlichen Staates, maßgebenb.

Ich möchte daher zum Schlusse versuchen, die prinzipielle Stellung ber Kirche bem Drama gegenüber, wie sie aus ber ganzen Geschichte erssichtlich ist, in einige Grundsätze zusammenzusassen:

Die Rirche fann bie Borführung heiliger Geftalten und heiliger Stoffe auf ber weltlichen Unterhaltungsbuhne nicht bulben. Sie ift barin einig

mit dem Staat, auch mit dem protestantischen Staat, soweit eben Prinzipien dieser Art mit Zielbewußtsein zur Geltung gekommen sind. Diese Ablehnung bezieht sich unbedingt auf die göttlichen Gestalten und auf die Heiligen, die einen Gegenstand des Kultus bilden. Sie kann vielleicht bei Heiligen, die mehr historischen, nationalen Charakter haben, gemildert werden oder bei solchen, deren Kultus weniger allgemein ist. So hat Corneille den Polheukt, so hat Calderon Heilige der spanischen Geschichte als nationale Heroen aufs Theater gebracht.

Gewiß wird auch der Charafter der Bühne von Einfluß sein auf die größere oder geringere Strenge in der Handhabung des Grundsates. Es mag Bühnen geben, die sich aus dem bloßen Geschäft mit der Schaulust des Publikums herausheben, die einen Festbühnencharafter haben, auch mag es Gelegenheiten geben, wo eine prosand Bühne durch ein Fest, oder durch die Art und den Zweck der Veranstaltung sich aus der Repertoirebühne herausshebt. Solche Ausnahmen mögen dann gelten, wenn sich die Bühne oder eine Schauspielerschaft ebenso in den Dienst der Religion stellt, wie das dei den spanischen Autos der Fall war. Sonst aber gilt auch von der modernen Bühne leider das, was von der des 17. und 18. Jahrhunderts galt, daß sie nämlich keine reine Kunststätte ist, keine Tribüne, wo die Angelegenheiten der Menscheit zum Austrag kommen; mehr als je wird sie vom Geschäft, von der Unterhaltungssucht, von der Reklame beherrscht, wenn auch die gesellschaftliche Stellung des Schauspielers sich seitdem mit Recht gehoben hat.

Die Kirche ist sich bewußt, zugleich ben höchsten Ibealen ber Kunst gerecht zu werben. Wäre unsere heutige Bühne im entsprechenden Verhältnis jenes religiöse, nationale, staatliche und städtische Institut, wie es z. B. die altattische Bühne war, so würde alles Bedenken wegsallen, da ja dann die Bühnenkunst ebenso wie im Mittelalter nur eine Erweiterung des Gottessbienstes bildete. Sie hätte dann nur Zwecke des Gemeinwohls, der künstlerischen Katharsis, des Gottesdienstes im Auge.

Die Kirche steht und stand nie den dramatischen Aufführungen der heiligsten Gegenstände seindlich gegenüber. Im Gegenteil, sie halt das für eine ihrer Aufgaben, für einen Teil des Gottesdienstes im weiteren Sinne, der Belehrung, der Apologetik, der pastoralen Wirksamkeit. Aber eben deshalb muß diese Art künstlerischer Betätigung durchaus ihrer Leitung vorbehalten bleiben. Sie darf nie zum Zweck der Unterhaltung, nie zum Zweck des Geldgewinnes, auch nie zu rein virtuosen Zwecken geschehen; sondern immer nur zu einem jener höheren religiösen ober charitativen Zwecke.

In unferen Tagen zeigt fich nun ein allgemeines Beftreben gur Erneuerung religiojer Festspiele. Dem liegen zwei Urfachen zu Grunde: erftens bas unaustilgbare religiose Beburfnis, bas sich auch bei gleichgiltigeren Dichtern und hörern geltend macht; benn gewiß ift die religiöse Frage eine der aktuellsten ber Gegenwart geworben. Zweitens äußert fich biefer Drang um fo lebhafter, ba er nicht genügend von ber Runftübung unserer Beit befriedigt wirb. Die profane Buhne foll und barf und fann ihn nicht befriedigen. Es ist baber munschenswert, bag die Rirche, wie sie es in früheren Beiten mit größtem Erfolg und größter Birfung getan bat, Die aute Tradition ber geiftlichen Festspiele selber wieder in die Sand nehme, und zwar so autoritativ als möglich, auf Initiative ber orbentlichen geiftlichen Gewalt. Die bisherigen nicht genügenden Erfahrungen find barauf gurudguführen, bag bergleichen Berfuche bem Bufall überlaffen blieben und daß ihre Ginführung wie ihre Beiterführung burchaus vom guten Billen und vom Opfermute Ginzelner abhängig maren. Das zweite Erforbernis ift, daß vor allem die firchlich organisierten Bereine die Träger berartiger Festspiele bilben; bas britte, bag Text und Musik ben allerhöchsten und reinften Unforderungen einer großen, erhabenen Runft entsprechen muffen, wie fie unfere Repertoirebuhnen nicht bieten.





# Der greise Tizian und Orazio Vecellio.

Ein in der Geiellichaft der Wiener Kunstfreunde gehaltener Vortrag von Adalbert Graf Dzieduszucki.

#### Meine Berren!

Was ich borhabe, könnte wohl als ein übermütiger Eingriff in die Runftgeschichte bezeichnet werben, da es fich um nichts Geringeres handelt als darum, einem ber gefeiertsten und auch tatfachlich ber größten und bewunderungswürdiaften Serven der Runft eine aanze Reihe weltberühmter Meisterwerte abzusprechen und als Schöpfer berselben einen Mann zu bezeichnen, dessen Rame fast nur Kunsthistoritern bom Fach bekannt ift. Daß ich ben Mut habe, bor einem folden Unternehmen nicht gurudzuschrecken, wird durch den gegenwärtigen Zustand der Kunstfritik erklärt. es möglich geworden ift, in einigen Tagen von Madrid nach St. Petersburg zu reisen und berühmte, in weit entlegenen Orten aufbewahrte Bilber mit einander bei frischer Erinnerung zu vergleichen, noch dazu photographische Abbildungen jedes beliebigen Runftwertes zu befigen und nebeneinander aufzustellen, ist Manches unangefochten, was der gesamten älteren Tradition widerspricht, wir wundern uns, wie unsere Borfahren, wie wir selbst in unserer Jugend haben gang Minderwertiges bewundern und übermäßig preisen können, wie man jahrhundertelang bei wirklich Bewunderungswürdigem unaufmertfam borbeiging; wir haben gange Reihen von Bilbern und zwar nicht Minderwertiges allein - ben größten Meistern abgesprochen. Das wohlverdiente Ansehen der Könige der Kunft ist dabei unangetastet geblieben, ja fie find in ihrer Gigenart verklärt infolge der Ausscheidung von zweischaften Werken; es hat sich dagegen die Anzahl bedeutender, selbst großer Namen in der Runftgeschichte unverhältnismäßig vermehrt, früher Unbekannte oder wenigstens Geringgeschätte werden jest als die Urheber echter Meisterwerke geschätt, und es kommt sogar bor, daß man gange Gruppen von Bilbern abgesondert und einer starten Rünftlerindividualität zuerkannt hat, ohne die geringste Runde von ihrem Schöpfer aus den vorhandenen Dokumenten bernehmen zu können, ohne es auch nur zu bersuchen, den unbefannten Rünftler beim Namen zu nennen.

Die Kritik hat fich wohl auch an das Werk Tizians gewagt, — aber sie ist bei diesem Meister bis jest nur sehr oberflächlich zu Werke gegangen

und fast alles, was traditionell bem großen Benegianer zugeschrieben wurde, was mit seiner Werkstätte zusammenhangt, wird auch jest als ein "Dizign" in althergebrachter Weise bezeichnet: kaum hat man es so weit gebracht, die Namen einiger seiner Mitgrbeiter zu kennen, kaum gebenkt man beffen, daß auch er nach benegianischer Art mit feiner eigensten Sippe in einer Werkstätte waltete, wo fich außerdem alle bedeutenden Rünftler der ibateren venezianischen Schule ausbildeten und wo fie nach damaligem Lehrbrauche ohne Zweifel wenigstens in den letten Lehrjahren bei der Erzeugung ber aus ber "Bobega" hervorgehenden Werfe einen tätigen Anteil nahmen, manche Bestellung vielleicht nur mit Silfe fehr flüchtiger Andeutungen des Meisters — in der Art, welche man konventionell seine Manier nannte — ausführten. Ich möchte die Aufmerklamkeit der Runst= freunde auf denjenigen Schüler und Mitarbeiter lenken, welchen Tizian felbst am höchsten pries, auf des Meisters leiblichen Sohn Orazio Becellio. welchem der Greis die Leitung seiner Werkstatt vertraute, auf den Gefährten Tizians bei allen seinen späteren Reisen, welchen der Bater zum Erben seines Künstlernamens und seines Ruhms, leider vergebens, bestimmt hatte.

Ich bin ein Mensch, dem keine Zeit zu dokumentarischen Studien gegönnt ist; ich kann also nur andeuten, eine Frage aufstellen, Gedanken anregen. Ich will einfach erzählen, wie es mir mit dem Tizian ergangen ist seit der Zeit, da ich zuerst als Jüngling die eingehendere Bekanntschaft seiner Werke gemacht habe. Ich glaube beobachtet zu haben, daß es Manchem gleich oder wenigstens doch ähnlich zu Wute gewesen ist.

Ich wurde in meiner Jugend derart von der Farbenpracht der Benezigner geblendet, daß ich nur schwer andere Runftrichtungen, wie dieselben etwa in Florenz und Rom vorherrschten, zu würdigen vermochte. Für den, der Tizian tennt, strömen schon aus seinem blogen Namen warme Strahlen ber bellen Nachmittagssonne. Er ift vielleicht ber am meisten klaffische der Renaissance = Runftler, er gleicht am meisten der Boritellung vom echt Griechischen, welche noch allgemein in der Mitte des vorigen Jahrhunderts vorherrichte; feine fraftvollen Gestalten haben regelmäßige Buge, wo es fich nicht um Bildniffe handelt; fie verbleiben in üppiger, finnlich-behaglicher Rube, ohne nach Art des Rubens luftern zu werden, ohne in lauter weiches Fleisch überzugehen — immer glückselig und edel nach Art der Olympier; weckt etwas diese göttlichen Gestalten aus ihrer beschaulichen Ruhe, so ist es eine mächtige, unermegliche, wunderbar wiedergegebene Freude, wie fie jene unvergleichliche Farbenspmphonie "Die himmelfahrt" in der Afademie zu Benedig ausstrahlt; sein besonderes Rolorit, jugleich heiter und feierlich, erhöht noch die holde, bebre Stimmuna seiner Bilber; es umstrickt die Sinne wie bei keinem andern Meister, es wirkt unmittelbar und hinreißend wie die Mufik eines Mercadante oder Roffini. Wird es versucht, in einem diefer farbenprächtigen Bilder eine schmerzliche Leidenschaft wiederzugeben, so will dies nie volltommen gelingen und der große Tizian wird vornehm — theatralisch; daß er es verstand, das ruhige Seelenleben edler Naturen meisterhaft auszudrücken, dies beweist ein Blick auf Christus mit dem Zinspsennige im Dresdner Zwinger; wer aber im Loudre vor der Grablegung stehen bleibt, der muß die höchste Bewunderung dem meisterhaften Farben- und Formenbortrage zollen, erblickt aber darin vielleicht nur eine von üppigen, vornehmen italienischen Schauspielern vorgetragene Szene aus einer glänzenden italienischen Oper.

Ich begegnete aber sowohl in Benedig selbst als anderwärts dem Tizian zugeschriebenen, jum Teil hoch gefeierten Bilbern, bei benen ich außer Fassung kam, bei denen mir die Bewunderung versagte. Bergebens fuchte ich nach den Borgugen des großen Meisters, wenn ich z. B. in der Lagunenstadt meine Blick der Bieta in der Akademie, der Berkundigung oder der Berklärung in der Rirche San Salbatore, ja felbst bem "Glauben" im Dogenpalaste zuwendete oder wenn man hier in Wien, in der kaiferlichen Sammlung, meine Aufmerkfamkeit auf den Chriftus mit der Chebrecherin lenkte. Ich vermißte die strahlende Sonnenwärme, die glorreichen Attorde weniger tomplementarer Farben, die feierlichegludfelige Stimmung welche sonst mein Herz erfreute. Von Farbennusit war keine Rede; ich sah duntle, unfreudige Bilder, fie schienen in Nacht, in duftere, farbenlose Dämmerung gehüllt zu sein, im besten Falle standen die gemalten Gestalten mitten im nüchternen, hellen Lichte eines grauen, wolfigen Tages; es umgeben wohl manchmal gelbe stoffliche Strahlen eine himmlische Gestalt; in dem in der Jesuitenkirche in Benedig befindlichen Martyrium des heil. Laurentius, welches auch diesen Bildern beigegählt werben foll, fommen aus verschiedenen Lichtquellen unerfreuliche Strahlen in die traurige graue Racht, aber alle diese Lichte bringen kein erhebendes Leben in die niederdrückende Dunkelheit, verscheuchen durch kein rettendes Lächeln die überwältigende, erdrückende Trauer des Bildes. Von olympischer Ruhe, von feierlicher, ungeftorter Blückscligkeit ift überhaupt teine Rede; alles ift und bleibt fast unheimlich schmerzlich.

Jeder Kunstfreund wird schon die Ersahrung gemacht haben, daß ein einem geliebten Meister zugeschriebenes Bild, mag es auch an sich vortrefslich sein, ihm zuerst und kange mißfällt, wenn es der Art des Meisters widerspricht, wenn man im Bilde vergebens die bekannten Borzüge des verehrten Malers sucht. Es ist aber kein Wunder, daß es lange dauerte, bevor ich es verstand, auch die großen, zum Teile unvergleichlichen Borzüge jener Bilder zu würdigen, welche man gewohnt ist, als Werke des Altersstils Tizians zu bezeichnen. Es gibt wohl in der gesanten Kunst nichts so packend Tragisches, so echt Dramatisches, nirgends wurden Schmerz, Sehnen, Leidenschaft überhaupt so innig, so mächtig, so verschiedenartig ausgedrück, niemals vielleicht wurde das Innere der von Stürmen heimgesuchten Seele des Menschen in der Sprache der sichtbaren Formen so wahrhaftig und mächtig ausgesprochen; als tragische Meisterwerke können nur die Schöpfungen

von Luca Signorelli, Michelangelo und Tintoretto, vielleicht Passionsbilder von Roger van der Weyden und Fra Bartolomeo della Borta diesen düsteren Bildern edenbürtig entgegengestellt werden; den innigen, stillen, erbarmungsvollen Seelenschmerz hat vielleicht nur Botticelli noch volltommener ausgedrück, in der Darstellung der Begeisterung des tatsträftigen Mannes kann wohl nichts diesen sogenannten Spätbildern Tizianz gleichgestellt werden. Kein Wunder also, daß ich manchem Anfänger in der Kunstdetrachtung begegnet din, welcher dei seiner ersten Besanntschaft mit den großen venezianischen Malern zuerst den Namen Tizian verehren lernte, als er ein Bild des "Altersstils" erblickte und etwa von der glühenden prophetischen Kraft Johannes des Täusers in der Atademic zu Benedig begeistert ward. Einem Solchen psiegt es dann ebenso schwer zu werden, jene Bilder aufrichtig zu bewundern, welche den Meisten vorschweben, so oft sie den Namen Tizians vernehmen, als es mir Mühe kostete, der packenden Gewalt des "Altersstils" gerecht zu werden.

Einen größeren Rontraft gibt es in der gesamten venezianischen Schule nicht als ben zwischen jenen halbheidnischen Strahlenbundeln. an welche man unwillfürlich benkt, wenn man bon Tizian spricht, und ben bufteren Bilbern, welche samt und sonders erst nach dem Jahre 1540, in einer Zeit entstanden find, da Tizians bevorzugter Sohn Orazio Becellio bereits den Binfel führte, und welche vielleicht den beredtesten Ausdruck ber zur Zeit ber Gegenreformation obwaltenden astetischen Religiofität geben. Selbst die schlichten, ruhig beiligen Madonnen Giodanni Bellinis unterscheiden nicht fo fehr von den fturmifchen, erschütternden Rompositionen Tintorettos, ba beibe gemeinsam bem driftlichen Gemüte entwachsen find. Unzweifelhaft aus der Werkstätte Dizians hervorgegangene Gemälde bilden die zwei entgegengesetten Bole innerhalb einer Kunstrichtung und find der Ausbruck weit auseinandergehender Künftlerindividualitäten. Selbst die Technik ist so fehr eine verschiedene, als dies innerhalb der venezianischen Schule und bes 16. Jahrhundertes möglich ift. In den farbenprächtigen, für Tizian wirklich charakteristischen Bilbern scheint Bold die Brundlage des gangen Farbenbortrages ju fein; durch alle Schattierungen icheint Gold wie ein Untergrund hindurch. Rot, Grun und Blau werden häufig und mit einer gewiffen Borliebe gebraucht; bem Biolett wird in der Regel ausgewichen, und wo es vorkommt, pflegt es blag zu fein, in andere blaffe Farben hinüberzuschimmern; Weiß wird bei den Gewändern spärlich gebraucht und dient zumeist nur als Umrahmung für eine glänzende weibliche Bruft; die Fleischtöne find strahlend, rosig, durchsichtig, ruhig, und die Leiber der Frauen und Rinder ericheinen wunderbar weich; wo es viele Schatten gibt, dienen dieselben nur dazu, die durch das Sonnenlicht verklärten Teile des Bildes desto heller erglänzen zu laffen; diese Schatten find breit und ruhig, mit zunehmenden Jahren immer breiter und ruhiger; sie sind wunderbar durchsichtig, selbst von goldenem Lichte gesättigt, wie es die Schatten in der

Lagune sind, wo ein bezaubernder Widerschein der sich im ruhigen Meere spiegelnden Sonne selbst in die sinstersten Winkel eindringt und alles verklärt. Zeichnungsschler, selbst recht auffällige, gibt es mitunter wohl, aber steif werden die Gestalten nie; sie bleiben selbst bei der heftigsten Bewegung ruhig; es gibt nie in der Zeichnung ausgelassene, nur immer zurückgehaltene und desto wirksamere Kraft; selbst im Fluge sind die Engel und Engelein in ihren Linien ruhig und gelassen.

Bang anders geht es bei ben pathetischen Bilbern gu, welche allgemein als Spätwerke Tizians bezeichnet werben. Statt des Goldes scheinen hier Rupfer und Roft durch alle Farben durchzubliden; Die Schatten find immer talt und grau, oft gang unmotiviert in nerbofer Beise an ben Rändern gerriffen. Sehr häufig entspringen Strahlen einer im Bilbe felbst bargeftellten Lichtquelle, aber diefes Leuchten bleibt undurchsichtig: es dringt nicht nur tein Lichtrefler in die schattigen Stellen hinein, selbst die mitten in einer Glorie befindlichen Gestalten werden nicht erwärmt, faum beleuchtet. Ockergelb. Weiß und Grau find die auf der Leinwand vorherrichenden Farben, und der Künstler zeigt eine den zeitgenöffischen Italienern sonst fremde Borliebe für lange, faltenreiche, weiße Gewänder. Die Fleischpartien find bon einer nervösen, oft geradezu unruhigen Sand gemalt worden; die Carnation ist braun oder grünlich grau, grüne Untermalung macht fich häufig bemerkbar. Der nackte Leib hat nichts von der goldenen, rofigen, weichen Glut, welche wir so sehr in den meisten Bildern Tizians bewundern. Schon durch den leidenschaftlichen, subjektiben Charakter der Rompositionen ift eine gang andere Handhabung der Zeichnung bedingt; auffallend ift aber, besonders bei den früheren Bilbern dieser Manier, eine gewisse Steifheit ber Sände und bei denselben Bildern eine sonst bei Tizian ungewohnte ängstliche Ausführung von Rleinigkeiten, von haaren und Schmud. Daneben werben aber auch Schwierigkeiten zugleich aufgesucht, um wohl in ber Regel — wenn auch nicht immer meisterhaft — überwunden zu werden: im Wetteifer mit den Nachahmern Michelangelos, mit Correggio und Tintoretto werden die fühnsten Stellungen und versvektivischen Abkurzungen des menschlichen Körpers beliebt; gewaltsame Unruhe herrscht selbst dort vor, wo dieselbe nicht als Ausbruck der Kraft dienen kann, und schwebende Bestalten, selbst die sehr selten vorkommenden Engelbutten, stellen sich oft ohne zureichendes Motiv auf den Ropf, werden unschön, um nur die Gewandtheit des Zeichners zu beweifen.

Längst hatte ich bereits gelernt, auch diese dusteren, unruhigen, aber höchst pathetischen Kompositionen zu bewundern und hochzuschäßen, als ich noch demütig dem orthodoren Glauben treu blieb, es wären dies Erzeugnisse des hohen Alters Tizians. Ich sagte Credo, quia absurdum est, ich hielt die Sache für unbegreislich, aber doch wahr. Bei anderen Meistern gibt es weitgehende Stiländerungen und wir unterscheiden bei ihnen bereitwillig verschiedene Manieren; aber bei Rasael, Murillo und Rubens bleibt doch

das Wesentliche der Kunstrichtung ungeändert; ihre Frühdilder und Spätbilder find immer Rinder besselben Geistes, Ausdruck derselben fünstlerischen Individualität; mit der Zeit werden nur diese Maler immer freier und mächtiger in ihrer Runft, ungebundener und fühner in ihrer Tednit; fie werden vollkommener, immer mehr staunenswert, sie bersuchen sich an neuen Begenständen, fie werden großartig, wo fie früher nur liebenswürdig waren. Aber hier mußte ich an eine vollständige Metamorphose des Künstlers und bes Menschen glauben, ich mußte annehmen, es habe der greise Tizian den jugendlichen bolltommen verleugnet, er wäre ichier aus ber eigenen haut gefahren. Das Wunderlichste dabei war dies, daß es den Anschein hat, als ob der Schöpfer der Bilder des "Altersstills" Tizians in seiner neuen Manier querft so befangen gewesen ware, daß die frühesten Werte dieser Richtung noch vielfach ungeschickt und jugendlich schüchtern ausfallen mußten, selbst dort, wo sie ungeachtet bessen bewunderungswürdig sind wegen der Macht des Ausbruckes einer früher gang ungewohnten Leidenschaft; es werden diese Bilder erft allmählich freier und volltommener, als ob der Greis wieder einmal hatte dasjenige lernen muffen, worüber der Mann bereits früher die vollste Serrschaft besessen. Gigentuntlich ist es, daß diese und nur diese Erzeugniffe der Werkstätte der Familie Becellio fehr oft unvollendet geblieben find, aber dies liek fich mit bem Greisenalter des Rünftlers erklären. Und es ist am Ende nicht eine absolute psychologische Unmöglichkeit, wenn es auch meines Wiffens fonft nie vorgekommen ift, daß ein früher lebensfreudiges, durchaus objettives Genie durch borgerudtes Alter und in Folge irgend eines erschütternden Greignisses sein Temperament, seine Natur und seine Beltauffassung auf einmal völlig geandert und boch, infolge seiner außer= ordentlichen Begabung, neue, von den früheren toto genere berichiedene Meisterwerte geschaffen hätte.

In Madrid wurde ich in meinem Köhlerglauben irre; hier sah ich nebeneinander wunderbare Meisterwerke, welche alle aus der Werkstätte Tizians mahrend seines Greisenalters herborgegangen find. Wenigstens einundfiedzig Jahre alt war der Meister, als jenes Bunder der Runft, das Reiterbildnis Raifer Rarls V. entstand, ohne Zweifel bas unvergleichliche Meisterwerk des sogenannten "Altersstils"; farblos, düster und doch unaussprechlich großartig, in manchem Detail, in den Banden des Raifers und in ben Borderfüßen des Pferdes fteif und nicht ohne Befangenheit, aber bennoch von einer außerordentlichen Lebensfraft durchglüht, durch die Gewalt einer unterbrückten Leibenschaft das Innerfte ber Seele erschütternd. Biemlich ungenießbar find die großen, meist in noch späterer Zeit entstandenen. auf offizielle Bestellung unter ber Firma Tizians dem Spanischen Sofe gelieferten, grau und violett behandelten, pomphaften, gymnaftischen, im Brado-Museum ausgestellten, in jenem "Altersftil" ausgeführten Gemälde. Die beiden Bilber mit der Schmerzensmutter und der Ecce Homo, alle etwas später als das Raiserbildnis geschaffen, wirken bei dunkler, bräunlicher Karnation und völligem Mangel an koloristischem Reiz doch im höchsten Grade packend durch ihre tiefe Tragik und durch den Ausdruck der religiösen Indrunst, sie befremden durch ihre bewunderungswürdige Stimmung alle diesenigen, welche gewohnt sind, Tizian nur heidnische oder wenigstens freudige Werke zuzuschreiben. Zweiundachtzig Jahre war endlich Tizian alt, als die Madrider Gradlegung aus seiner Werkstätte hervorging, ein düsteres, wahrhaft trauriges, wieder mit sabelhafter Gewandtheit gemaltes Vild eines seine Kunst vollständig beherrschenden Meisters, ohne jedweden Farbenzauber, aber auch fern von allem theatralischen Bomp, in jedem Pinselstrich den tiessten Schmerz ausdrückend, ein Bild, dessen unebendürtige Barianten sich in den Ruseen von Wien und Pest besinden.

In der unmittelbaren Nachbarschaft dieser düsteren und pathetischen. durch und durch driftlich-asketischen Werte prangen aber in Madrid in unvergleichlicher, blendender Farbenglut andere Meisterstücke, welche in Allem die heidnische, lebensfrohe und doch ruhig beschauliche Eigenart Tizians verraten, wie dieselbe in seinem Jünglings- und Mannesalter an allen seinen glorreichen Schöpfungen hervortrat. In demselben Jahre wie die Schmerzensmutter kam nach Madrid die flammende Dange, unbergleichbar schöner als die ähnlichen, aus derselben Werkstatt stammenden Bilder in Neapel, Wien und Betersburg, ein Bild, in welchem der fiebenundfiebzigjährige Tizian sich selbst in Farbenpracht und heidnischer, aber überaus edel behandelter Sinnlichkeit übertraf. Gar 82 Jahre alt war Tizian, als er die von Rubens bewunderte und topierte Darstellung des Sündenfalles dem spanischen Hofe übermittelte, und auch dieses Bild blendet von weitem schon durch das strahlende Rolorit; obwohl der Gegenstand zu einer dramatischen. driftliden, tragischen und mystischen Auffassung einlud, ja geradezu aufforderte, haben wir bor uns eine durchaus fröhliche Schöpfung, aus welcher nur olympische Schönheit und glückselige Rube uns entgegenblicken; Abam und Eva könnten ebensogut unsterbliche gricchische Götter sein, und viel mehr hellenisch und heidnisch als driftlich ift der Geift, welcher in dem herrlichen Gemälde vorherrscht. Wie die Auffassung, so ist auch der ganze Bortrag hier derselbe wie in den Werken der Jugend und des Mannesalters Tizians, nur ift die Meisterschaft womöglich eine noch größere als borber, nur ift die Farbenglut eine noch gewaltigere, nur werden Licht und Schatten mit fühneren, breiteren, aber immer gleich ruhigen Binfelftrichen verteilt. In berfelben Galerie hängen außerdem die "Benus und Adonis" und "Sankt Margaretha" darstellenden Bilder; jenes vollendete Tizian in seinem 75., diefes in feinem 78. Lebensjahre; doch zeigen beibe keine Spur bom fogenannten Altersftil, von Bathos und Tragit, von bunkler Stimmung und düsteren Farben; im Gegenteil, auch diese Bilder fesseln durch hellen Farbenglanz, durchsichtige warme Schatten und flaffische Lebensfreude. Bielleicht am belehrendsten ist der Bergleich zwischen einem Madrider Gemälde Tizians, welches denfelben Gegenstand wie das Wiener Bild

"Chriftus mit ber Chebrecherin" darftellt und gleich diefem im Breifenalter des Meisters aus bessen Werkstätte hervorgegangen ift. Das großartige Wiener Gemälde ift dufter und farblog, aber tieffinnig, ruhrend, geradegu tragifch: bas ebenso figurenreiche Madrider Bild prangt in heiteren Farben und erfreut durch den Unblick üppigen, freudigen Lebens. Ift es möglich, ift es denkbar, daß derfelbe Mann in derfelben Zeit zwei entgegengesetten Naturen den gleich unübertrefflichen Ausdruck zu geben vermochte, bald als heiterer Beide, bald als mpftischer Chrift malte, zwei grundverschiedenen, geradezu entgegengesetten Auffassungen mit derfelben Aufrichtigkeit huldigte, nich zweier verschiedener Malweisen abwechselnd bediente, seine Gestalt fortwährend, spielend, wie ein echter Broteus der Runft veränderte und diefes übermütige Spiel eben im hohen Greifenalter ausführte? Rimmermehr fann ich baran glauben! Die farbenprächtigen, heiteren Bilber hat wohl der alte Tizian gemalt: kein Anderer hätte es vermocht; aber es brangt fich die Frage auf: Wer auf Erden tonnte ber große Runftler gewesen sein, welcher die anderen, die bufteren, die tieffinnigen, die Seele tragisch erschütternden Bilder geschaffen hat?

Es gibt auch außerhalb Madrids viele ausgezeichnete Gemälde Tizians. welche während seines Greisenalters entstanden find, nichts mit dem so= genannten Altersftil des Malers gemein haben und fich nur durch eine tühnere, großartige Faktur bon den Jugendwerken des glorreichen Benetianers unterscheiden. Ich will nur einige von ihnen erwähnen: vor allem die Antiope im Louvre, das stannenswerte Werk eines 89iabrigen Greifes. welcher fich mit jugendlichem Dichterschwung in die klassische Welt hellenischer Mythen zu versetzen und dieselbe durch die herrlichste Karbenbracht zu verflären verftand. Sieher gehören weiter die flammende, aber in ihrem Bathos theatralische Maria Magdalena im Nationalmuseum zu Reapel, der pon weitem durch sein glübendes Kolorit die Augen aller Besucher auf fich lenkende Hieronymus in der Mailander Brera, die Benus mit dem Spicael in St. Betersburg, endlich die reizenden Bildniffe von Tizians Lieblingstochter Lavinia in Dresten und in Berlin. Diefen Bildern will ich auch ben lieblich ruhenden Amor in der Wiener Akademic beirechnen, welcher wohl fehr charakteristisch ist für den Übermut, mit welchem der greise Tizian es waate. eine Landschaft gang in der Weise eines modernen Ampressionisten zu malen. welche aber doch so warm und farbenprächtig, so sinnlich und so erfüllt von einem eigentümlichen flaffischen Reiz ift wie irgend ein Gemälde aus der Zeit, da Tizian die Simmelfahrt Maria, die Madonna des Saufes Befaro oder die Flora auf die Leinwand hinwarf.

Sehr auffallend ist es, daß die Zahl der aus der Werkstätte Tizians jährlich gelieferten Bilder sich gerade in seinem Greisenalter um vieles vermehrt, ja so bedeutend wird, daß es selbst bei einem jüngeren Manne geradezu undenkbar wäre, sie seien alle eigenhändige Werke des Meisters gewesen. Bei einem Greise steigert sich die Unmöglichkeit; es ist unzweiselhaft

ein Wunder der Natur, daß dieser unermüdliche Künftler imstande gewesen ift, fast bis zu seinem 100. Lebensighre den Binfel nicht aus der Sand zu legen; aber daß er gerade nach zuruckgelegtem 70. Jahre feine Tätigkeit verdoppelt hätte, ware des Wunders zu viel. Dies wird auch wohl niemand im Ernfte glauben. Wir wiffen jest alle recht gut, was die Wertstatt eines gefeierten Malers mahrend der gangen Rengiffancezeit bis tief ins 17. Sahr= hundert hinein war. Wir wissen recht wohl, daß man damals nicht so ängstlich auf die Wahrung literarischer und fünstlerischer Gigentumsrechte bedacht war, wie man es jett ist; daß jum Teile Machwerke schwacher Mitarbeiter für Dramen Shakespeares gelten mußten, daß die Sandarbeit ungähliger Schüler und Gehilfen eines gepriefenen Meisters mit beffen Firma und oft mit bessen Unterschrift bersehen als bessen eigene Werte geliefert und feilgeboten wurden, daß gewöhnlich eine ganze Schar Mitarbeiter beim Zustandekommen einer großen Komposition tätig war. Seit langer Beit unterscheidet man allgemein eigenhändige, nicht ganz eigenhändige Werte und einfache Schulbilder berühmter alter Rünftler, und mit den Fortschritten der modernen Rritit ift die Zahl der für gang eigenhändig gehaltenen Bildern bei Rafael jum Beispiel fehr bedeutend, bei Leonardo noch viel mehr zusammengeschrumpft. In der Werkstatt Tizians hat man bis jest noch nicht gründlich aufgeräumt. Dies durfte fich besonders bei jenen Bilber empfehlen, welche nach dem Jahre 1547 entstanden find, da feitdem nur wenige Gemälde vollendet wurden, welche mit Beibehaltung bes gewohnten Stils eine wirkliche Meisterschaft ber Kaktur verraten und daher als wirklich eigenhändige Werke bes gefeierten Greifes zu gelten berechtigt find. Die meisten dieser Bilber habe ich bereits angeführt. Das Ubrige, was aus diefer Zeit stammt, ift die Arbeit von Schülern und Gehilfen; zum großen Teil haben wir es mit schwächeren Barianten berühmter Rompositionen zu tun, wie folche auch in den jungften Jahren Tizians in delfen Werkstätte häufig entstanden; oder es find Gemälde, welche wohl auf Entwurf bes Meisters entstanden ober bessen Gigenart bewußt nachahmen, auch wirklich farbenschön find, beren Fattur aber eine schwächere Sand verrät, deren Farbengebung die volle, warme Leuchtfraft abgeht.

Die Namen vieler Gehilfen Tizians sind uns bekannt. Es sind vor allem seine später selbst zu berühmten Künstlern ausgebildeten, zum Teile glorreichen Schüler: in seiner jüngeren Zeit Paolo Beronese, Tintoretto, Paris Bordone, in seinen älteren Jahren Palma Giodine, — und diese werden wohl die meisten Wiederholungen und Barianten von Tizians Schöpfungen ausgeführt haben. Contarini hat in der späteren Zeit Tizianische Motive etwas freier und wohl meisterhaft umgebildet und ich din versucht, ihm das Wiener Exemplar der Danas zuzuschreiben, da dasselbe der kleinen Benus in der Akademie zu Benedig vielsach gleicht. Auch ein Deutscher namens Manuel wird als Gehilse und Nachahmer des großen Meisters genannt. Bon seiner eigenen Sippe war ihm sein kostimundiger Better

Cefare Becellio vielsach behilstlich; es wirkten auch in der vielumwordenen Bodega des Meisters dessen Reffen Francesco und Marco Becellio; von Francesco besitzen wir beglaubigte Gemälde, recht liebliche, rosige, ansprechende Schöpfungen, welche aber etwas an Zuckerwerk gemahnen; letterer hat die etwas hölzerne Gestalt seines Namenspatrons in das Bild des Dogen Grimani mit der Fides im Dogenpalast gemalt. Endlich ist es leicht, in den Bildern aus Tizians Werkstatt die Gestalten zu erkennen, welche von Leandro Bassano gemacht wurden.

Die dufteren, pathetischen, oft äußerft großartigen Gemälde, welche man in der Regel als Vertreter des Altersftils Tigians zu bezeichnen pflegt. bilden unter den Erzeugnissen der Werkstatt des Meisters eine besondere, icarf charakterifierte und scharf abgegrenzte Gruppe, deren Urheberschaft einem einzigen, und zwar einem sehr bedeutenden Manne zuzuschreiben ift. Es find teine blogen Nachahmungen, im Gegenteil, es tommt in diesen Bildern ein höchst eigentumlicher Geift jum Ausdrucke, es sind die Werke eines Runftlergenies, welches in den meisten Dingen demjenigen Tizians geradezu entgegengesett war. Dieser Rünstler wirkte innerhalb der Bodega Tizians, seine Werke wurden von der weltberühmten Firma gezeichnet und doch hatte er die Befugnis, gang selbständig zu schaffen; er nahm also in der Werkstatt eine bevorzugte Stellung ein. Es war keiner bon den bisher genannten Gehilfen des Meisters, deren bekannte Werke mit der Malart der bezüglichen Bilderreihe nichts gemein haben. Dem Unbekannten ift Tintoretto noch am meisten verwandt, aber dieser stand längst an der Spite einer eigenen, hochangesehenen Werkstatt, als die meisten Bilber bes jogenannten Altersstils vom Tageslicht zuerst beleuchtet wurden, und diefelben laffen fich übrigens auf den ersten Blick von den Werken der Robusti unterscheiden. Rur solange Tizian lebte, find Gemälde entstanden, die den= jenigen gleichen, von welchen hier die Rebe ift; manche blieben in der Bodega unvollendet, als der Tod den greisen Rünftler endlich im Jahre 1576 infolge der Best hinwegraffte, und seitdem wurde nichts gemalt, was deuselben gliche, mit denselben verwechselt werden könnte. Dieser Umstand ist es vornehmlich, welcher bis jest die Entstehung eines ernsten Zweifels an der Urheberschaft Tizians verhindert hat; dieser Umstand vornehmlich — neben vielen anderen — ist es, welcher mich zwingt, Tizians jüngeren Sohn , Orazio Becellio für den Erzeuger dieser Werke zu halten.

Tizian war bereits 46 Jahre alt, als er seine Gemahlin namens Cäcilia heimführte; er hatte von derselben gleich in den folgenden Jahren drei Kinder, zwei Söhne und seine heißgeliebte Tochter Lavinia. Der ältere Sohn Bomponio trat in den geistlichen Stand, war aber ein recht leichtssinniger Geselle und bereitete dem Bater vielen Kummer; der jüngere Sohn Orazio war dagegen des Baters Trost und Stütze, ja dessen Stolz; er übte sich seit seiner Kindheit in der väterlichen Kunst und Tizian hielt ihn später für einen ihm volltommen ebenbürtigen Künstler; die Briese des

Digitized by Google

Baters waren voll des Lobes seines Sohnes, der Anerkennung für dessen außerorbentliche Begabung. Tigian vernachläffigte nichts, um bas Ansehen seines Sohnes unter ben Runftliebhabern zu heben, und er behauptete stets, er sei über die Zukunft seiner Werkstatt gang beruhigt, da sein Sohn Orazio das Geschäft nach des Baters Tode ficher in einer desselben würdigen Weise fortführen werde; schon ben Jüngling nahm er mit sich auf seinen Reisen nach Rom und Augsburg, an den papftlichen und taiferlichen Sof; er übergab dem Manne die Führung seiner Geschäfte und seiner Bodega. In Sahre 1559 fuhr ber breiunddreißigjährige Orazio im Auftrag feines Baters nach Mailand, um dem dortigen Statthalter, dem Bergog bon Sessa. Bilder für den spanischen Hof zu liefern und die Zahlung ruchtandiger Gelber zu übernehmen; außerdem follte er in Mailand tünftlerische Arbeiten auf eigene Sand für den Statthalter ausführen. Die Gunft, welche er genossen zu haben scheint, wedte ben Reid seines Gastwirtes, eines Bilbhauers namens Leone Aretino, welcher auf ihn einen meuchelmörderischen Anfall versuchte. Der schwer verwundete Orazio wurde von den Arzten des Statthalters gepflegt und Tizian schrieb an den Herzog Briefe, in welchen er ausdrücklich erklärt, er wurde im Falle bes Todes seines Sohnes bem Rönig nicht weiter dienen, das heißt, deffen Bestellungen nicht mehr ausführen können: - aus übergroßem Schmerz, fügt ber hochbetagte Meister borfichtig zu, würde er ben Berftand berlieren.

Sieben Jahre später führte Orazio mit vielen Gehilfen Deckengemälbe im Rathause zu Brescia im Auftrag der Gemeinde auß; da der Auftrag an Tizian ergangen war und obwohl derselbe ungeachtet seiner neunzig Jahre die Reise nach Brescia nicht gescheut und die zu schmückenden Räume selbst besichtigt hatte, mußte er sich schließlich einen Abzug von der bedungenen Zahlung auß dem Grunde gefallen lassen, weil die Gemälde nicht von ihm selber herstammten. Nun erwartete kein Mensch im 16. Jahr-hundert die eigenhändige Außführung großer, bei berühmten Malersirmen erfolgter monumentaler Bestellungen; solche wurden allgemein nach Entwürfen und unter der Aufsicht des Meisters größtenteils von dessen schülern und Gehilfen außgeführt; hier konnte es sich also offenbar nur darum handeln, daß selbst die Entwürfe der Kompositionen und die Leifung der ganzen Arbeit nicht Tizian, sondern Orazio zuerkannt wurden.

Ein tückisches Schickal scheint uns zugleich den Besitz von Bilbern, welche von Orazio außerhalb der väterlichen Werkstätte außgeführt worden wären, verweigert zu haben. Die Deckengemälde in Brescia wurden schon nach neun Jahren, 1575, ein Raub der Flammen. Auch war es Orazio nicht beschieden, nach des Baters Tode die Familienwerkstatt selbständig zu verwalten; den Vater und den Sohn raffte dieselbe Seuche im Jahre 1576 dahin und dem hundertjährigen Tizian folgte sein fünfzigjähriger Sohn schon nach wenigen Wochen in das Grab, so daß Leandro Bassan und Balma Giodine manches in der Werkstatt zurückgelassen Bild für die Besteller vollenden mußten.

Rach Aussagen zeitgenössischer Berichte war Tizian ein habgieriger und verschlagener Mann. Nur aus seiner Gewinnsucht läßt es sich erklären, daß er Bestellungen nicht gurudwies, deren Ausführung einem betagten und gefeierten Rünftler ficherlich nicht entsprach. Bei einem wenig ffrubulofen Manne — und als solcher ist uns Tizian leider überliefert — wäre es leicht berftändlich und übrigens der damaligen Rünftlerfitte nicht allzusehr zuwider, wenn der Meister fich den Berdruß und die Mühe erspart hatte, selbst im hohen Alter ihn anwidernde Aufträge auszuführen; hatte er bei fich einen hochbegabten Sohn, so ward er natürlich versucht, demselben die Ausführung solcher Auftrage zu überlassen: meist wird er ihm eigene Stiggen borgelegt haben, wird er bielleicht eine Oberaufsicht bei der Arbeit ausgeübt haben, ohne jedoch ber Eigenart des Sohnes ftorend entgegen-Mit der Zeit wird sich Tizian auf das Künstlergenie Orazios immer mehr verlassen haben, nachdem seine eigene Rraft doch mit zu= nehmendem Alter erlahmte und es nur äußerst wenige Bilber aus den letten Jahren Tizians gibt, welche ich für eigenhändige Werte bon ihm zu halten geneigt wäre; es wird der Greis die Erfahrung gemacht haben, daß man wohl immer nur eigenste Werke Tizians zu hohen Preisen beziehen wollte, daß aber die in Wahrheit von Orazio zuerst wohl nur ausgeführten, später auch immer mehr selbständig entworfenen das lauteste Lob ernteten, einem Zeitgeschmack entsprachen, welchem bas Naturell und die fünstlerische Schulung des größten unter Giambelinos Schülern sich nicht anzubequemen vermochten. So wird es gekommen sein, daß Orazio Aufträge zu neuen Kompositionen mit immer größerer Selbständigkeit außführte, daß dieselben aber immer als Werte Tizians den Bestellern geliefert wurden. Daneben arbeitete ber große Greis auch selbst weiter. aber gelassen und nur an der Ausführung eigener, ungezwungener, von seiner dichterischen Phantasie gegebenen Einfälle, während Contarini und andere Gehilfen die Wiederholungen und Varianten beliebter älterer oder neuer Schöpfungen Tizians besorgten. Bon vorneherein stellt fich dies als ber wahrscheinliche Borgang bar und bemgemäß find auch alle Bestellungen, welche in Tizians Werkstatt in bessen Greisenalter ausgeführt wurden, in jener Manier ausgeführt, welche auf die Urheberschaft Orazios deutet, während die verhältnismäßig seltenen Gemälde, welche ich für wirklich eigenhändige Arbeiten bes betagten Tizian halte, niemals infolge eines Auftrages entstanden find, sondern bon Tizian selbst als "Boesien" bezeichnet werben, als Eingebungen der eigenen Laune. Solche Bilder wurden übrigens famt den bestellten an Karl V. und Philipp II. nach Spanien verschickt, von diesen Fürsten nach Verdienst gewürdigt und reichlich bezahlt.

(Schluß folgt.)





# Die ersten Regierungsjahre Papst Pius IX.

Seine politischen Reformpersuche (1846—1847).

Nach den amtlichen Berichten des preußlichen Gelandten Guldo v. Uledom. Von Dr. Sigismund Freiherrn v. Blichoffshaufen.

Die große französische Revolution war, indem sie zwei Päpsten die weltliche Krone vom Haupte riß, zur Gründung der einjährigen römischen Republit, dann zu fünfjähriger Einverleibung in das napoleonische Kaiserreich führte, wie ein verheerender Sturmwind über den Kirchenstaat dahingebraust. Die jahrhundertealte Berwaltung wurde zeitweilig beseitigt, die Finanzlage zweismal in Mitleidenschaft gezogen. Eine neuere Zeit machte ohnedies ihre Forsberungen geltend. Den italienischen Kleinstaaten schienen ihre bisherigen Formen und Grenzen zu enge werden zu wollen. Wie in der übrigen Halbeinsel, war bei den Untertanen des Papstes am Unfang des Jahrhunderts der nationale Gedanke, der Ruf nach einem geeinigten Italien erwacht, der im Laufe desselben auf revolutionärem Wege zum Siege gelangen sollte.

Bei der Rückfehr Bapft Bius VII. im Jahre 1814 mar darum die papstliche Regierung vor eine felten schwierige Aufgabe gestellt. Es galt eine Neuordnung ber Dinge zu ftande zu bringen: die Wiederherstellung der Berwaltung, die Sanierung der Finangen, eine durchgreifende Berbefferung der Befeggebung und ber Gerichtes wie Gemeindeverfassung; bies maren einige ber schweren Sorgen, zu benen ber beständige Krieg mit den Banditen fich als eine ebenjo unangenehme wie koftspielige Bugabe gesellte. Satte bie Revolutionszeit neben manchem Guten auch mit Ubelftänden und Auswüchsen aufgeräumt, so erstand nun unter ber tundigen Sand Karbinal Confalvis auf ben erwähnten Gebieten manche anerkennenswerte Reform. Aber bie eigentumlichen Schwierigkeiten ber Regierung maren bamit noch nicht behoben: ber richtige Musgleich zwischen ben Folgerungen aus der befonderen Natur, den herkommlichen Ginrichtungen bes papstlichen Ronigtums und nur ben berechtigten Reformansprüchen, von ben unberechtigten gar nicht zu reben, mar nicht leicht zu finden; bas ichmer erfüllbare Berlangen nach ftarterer Beranziehung des Laienelements zur Berwaltung war nicht befriedigt, ber Setten- und Oppositionsgeist nicht gebrochen, ionbern vielmehr im Bachien.

Sollte man großenteils ober ausschließlich zurüchgreifen auf die alten Formen der päpstlichen Regierungsweise oder vielmehr, ohne sich ein festes Ziel steden zu können, fühn die Segel hissen zur Fahrt ins weite, trügerische Meer moderner Reformen? Es konnte nicht zweifelhaft sein, daß die Bestrebungen des aus der Revolution geborenen Liberalismus und Nationalismus

in Italien in letter Linie nur auslaufen konnten in der Beseitigung des Bapstes als weltlichen Herschers und im Untergange seines Kirchenstaates. Was die papstliche Regierung von Bius VII. bis Bius IX. unternahm, erscheint darum wie ein ermüdendes Ankämpfen des guten, ein Jahrtausend alten Rechtes gegen das bald zögernde, bald raschere Herannahen eines Vershängnisses, zu dessen Erfüllung revolutionäre Mächte sich verschworen.

Nach Consalvis frischer Reformarbeit unter Bius VII. griff man unter Beo XII. und Gregor XVI. wieder mehr auf das Alte zurück, gewarnt und erschreckt durch die sichtlichen Gefahren der Zeit und die wiederholten Aussbrüche des revolutionären Geistes. Mit den von der französischen Julirevolution in Italien erzeugten Stürmen begann das Bontifikat Gregors, und als das Auge dieses Bapstes brach, stand Europa am Borabend einer neuen Revolution.

Um 16. Juni 1846 bestieg Bius IX. ben Stuhl Betri mit dem eblen Bestreben, das auch seine Borgänger beseelte, sein Bolf in den schwierigen Bershältnissen zu beglücken, aber auch mit dem Willen, ihm die modernen staatslichen Einrichtungen zu gewähren, soweit dies mit den Pslichten des Papste Königs vereindar war. Der neue Papst wurde mit Jubel begrüßt von den Gutgesinnten, welche damals noch mehr in aufrichtigem Irrtum über den Wert des Liberalismus befangen waren, und von andern, die Religion und Loyalität heuchelten und vor allem vom Bolke, das sich von beiden leiten ließ. Bius IX. wurde von aufrichtigen und unaufrichtigen Liberalen geliebstost, ja bis zum Himmel erhoben; als er aber erklärte, daß er ihre Wege nicht zu wandeln gedenke, ersuhr er ihren wachsenden Grimm. Dem wilden Ausbruch desselben entzog er sich durch die Flucht nach Gasta und nur nachsem fremde Intervention Ordnung geschafft, kehrte er nach anderthalbjährigem Eril nach Rom zurück.

Dies sind die an betrübenden wie erhebenden Wendungen reichen ersten Jahre Bius IX.

In anziehender Weise werden dieselben in amtlichen Berichten des damaligen preußischen Gesandten an König Friedrich Wilhelm IV. und bessen Minister geschildert, welche in den vom Diplomaten zurückgehaltenen Abschriften nach wechselvollen Schickalen der Gesellschaft, die diese Zeitschrift herausgibt, zur Verfügung gestellt wurden.

Guibo von Usedom — ber später, im Jahre 1863, als Graf preußischer Gesandter in Florenz wurde und in dieser Stellung den bekannten Anteil an der preußische italienischen Allianz und den Ereignissen von 1866 hatte — kam im Juni 1846 bald nach dem Ableben Gregors XVI. in Rom an. \*) Wit der ewigen Stadt und der päpstlichen Kurie, an welche er nach neunsähriger Abwesenheit nun als außerordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Winister Breußens zurückehrte, war v. Usedom wohl vertraut, da er schon in den Dreißigerjahren daselbst als preußischer Legationssekretär geweilt hatte. Am 4. August hatte der neue Gesandte seine Antrittsaudienz bei dem neuges wählten Papste.



<sup>\*)</sup> Als Grundlage dieses Kapitels dienen 112 Immediat-Berichte, welche v. Usedom in der Zeit vom 8. Juni 1846 bis 31. Dezember 1847 in französischer Sprache an König Friedrich Wilhelm IV. richtete.

"Nie, soweit die Geschichte zurückreicht", so lautete eine bezeichnende Bemerkung, die Bius IX. im Laufe des Gesprächs machte, "hat es in der Welt so wenig Thrannei gegeben und doch hat man dieselbe nie mehr im Munde gehabt. Dies kommt daher, daß man zuviel liest und schreibt und daß jeder sich eine Republik in seinem Kopfe zurechtlegt. Wir besinden uns in einer Zeit des Überganges und mussen sie durchmachen mit der Hoffnung, daß sie uns zum Guten führe."

Wie wir sehen, war die Hoffnung Bius' IX., für sein Entgegenstommen auf politischem Gebiet das richtige Verständnis bei den Untertanen zu sinden, vom Ansang an nicht sonderlich groß. Die Liberalen glaubten den neuen Papst als einen der Ihren begrüßen und sich für ihre Pläne dienstdar machen zu können. Nur sie konnten sich solcher Täuschung hingeben und erwarten, daß mit dem Regierungsspstem Gregors XVI. nun gründlich aufsgeräumt werde.

Die Berfönlichkeit eines neuen Herrschers vermag vielfach ber Regierung eine andere Richtung zu geben, und zweifellos bestand zwischen Bius und seinem Borgänger mancher Unterschied in Bezug auf Charakter und Anschausungen. Bon der Strenge Gregors XVI. befreit, vergaßen die Römer der guten Eigenschaften dieses Papstes, von dem der preußische Diplomat folgendes Charakterbild entwirft:

"Chrlichkeit im Borgeben, die über jeden Borwurf erhaben ift, ein großes Bohlwollen und natürliche Bute, endlich eine große Festigkeit in bem, was er als seine Pflicht als Bapft erkannt hatte: dies find einige ber Borzüge, welche ihn auszeichneten und von benen er in feiner öffentlichen Laufbahn anerkennenswerte Beweise gegeben. Allein Gregor XVI. war Mond; im Rlofter hatte er feine Erziehung genoffen und feinen Charafter gebilbet, er mar Monch bis in bas Innerfte feiner Seele. Als Bapft hatte er bie Belt . regieren wollen, wie er fein Rlofter regiert hatte. Gehorfam, blinden Behorsam ohne Grenzen verlangte er von seinen Untertanen und burch ihn glaubte er alles zu überwinden. Seine Unvertrautheit mit ber Bolitif mar io groß, baf er fich in feiner Beife berfelben ruhmte, mit bem Bebeuten, weder ber heilige Betrus noch er hatten bavon je etwas verftanben. Seine Unerfahrenheit führte zu einer gang findischen Bergagtheit, die vor jeder Bewegung in den öffentlichen Angelegenheiten erschrat, selbst wenn dieselbe einen Fortschritt bedeutete. Diese Eigenschaften erzeugten im Bunde mit anderen Urfachen ein Spften, das in ben firchlichen Angelegenheiten fich einiger Erfolge rühmen tonnte, aber in Betreff bes Rirchenstaates und Italiens im Allgemeinen schlimme Folgen hatte. Aufrechterhalten von Staatsmannern wie den Kardinälen Bernetti, Lambruschini, Tosti, Mattei, deren Charafterstrenge die Strenge ihrer Pringipien noch vermehrte, bestand biefes System mit seltener Hartnädigkeit burch 15 Jahre. Unstatt ben Abgrund einer Umfturge bewegung zu schließen, welche die Julirevolution im Jahre 1831 erzeugt hatte, statt die Gemüter nach dem Beispiel Österreichs durch ein weises und wohls wollendes Regiment zu verföhnen, wurde die Zwietracht unter ben Burgern burch die Schaffung der "papstlichen Freiwilligen" organisiert, die Gefängnisse und Festungen mit abgeurteilten wie nicht abgeurteilten politischen Sträflingen angefüllt, die Bevölferung burch die gehäffigen und unnüten Bladereien ber

Geheimpolizei in Verzweiflung gebracht. Man wies jebe Verbesserung zurück, sobald bieselbe nur ein wenig ben Ibeen unserer Zeit nahezustehen schien. Durch ben kostspieligen Unterhalt ber Schweizer Regimenter, burch Subsibien für die Sache des Don Carlos und einen wenig haushälterischen Wirrwar gelangte man zu einer drückenden Schulbenlast und wurde in den Provinzen eine so tiese Abneigung gegen die Regierung wachgerusen, daß es wenige gibt, die an dem schmählichen Unschlag von Rimini etwas anderes aussezen, als daß er nicht geglückt sei."

"Dies ist die Lage der Dinge, welche der jetzige Bapst bei seiner Thronsbesteigung vorsand und der abzuhelsen er vielleicht bestimmt ist. Aus mehr als bloß einem Grunde ist die Aufgabe eine ungeheure und das Schauspiel eines Reform-Papstes, der auf den Wegen des Fortschrittes wandelt, ist etwas so Außergewöhnliches, daß es wohl gestattet ist Zweisel zu hegen, nicht in Bezug auf Persönlichkeiten oder Absichten, sondern in Betreff des Ersolges."

"Bins IX. ist ohne Zweifel ein Mann von hohem Berte, ber unter vielen Gesichtspunkten wirklich Berehrung verdient. Im weltlichen Stande erzogen und mit einer ziemlich guten Erziehung ausgerüstet, wie die Gbelleute der Provinz sie hier manchmal erhalten, ist er nicht von den mönchischen ober ausschließlich klerikalen Tendenzen seines Borgängers beseelt."

In einem spätern Bericht fällt v. Ufedom ein ahnliches Urteil, bas leicht auf seine richtige Tragweite gurudgeführt wird: "Bius IX. ist viel mehr eine apostolische als papstliche Seele, er wird viel mehr bas Wohl ber Religion und ber Rirche im Allgemeinen vor Augen haben als bas besondere Interesse ber römischen Rurie ober bas Übergewicht bes Papsttums", indem er in Bezug auf die Richtung, die ber Bapit ben rein firchlichen Ungelegenheiten geben durfte, hinzufügt: "Er wird nicht über Feinheiten des tanonischen Rechtes streiten, um seine geistliche Bewalt zu zeigen, wenn die boberen Intereffen feiner heiligen Diffion bas Gegenteil ratfam machen." "Der Charafter Bius' IX.", schreibt v. Usedom weiter, "hat so wenig Tyrannisches, als man fich nur benten tann, und besitt alle Tugenden, welche ber Liberalismus vielmehr auszuhängen als zu betätigen pflegt. Da die Liberalen feben, daß fie in ibm einen fo guten, milben und in feinem Urteil fo unvoreingenommenen Berricher haben, Gigenschaften, welche fie fich nur im eigenen Lager gu benfen vermögen, glauben fie mit Unrecht, daß der Bapft eines Tages den Absonderlichkeiten ihres Suftems fich anschliegen werbe, etwas, mas boch in jeder hinficht ein Ding ber Unmöglichkeit ift."

Ein milbes, von hoche und großherzigen Gesichtspunkten geleitetes Regiment, bas aber die Pflichten und besonderen Rücsichten des Bapsttums niemals aus den Augen verlieren wird, war es, was besonnene Beurteiler von Bius IX. als weltlichem Herrscher erwarteten.

Bins begann basselbe mit Erteilung einer allgemeinen Amnestie, welche 1600 verbannten ober verhafteten politischen Berbrechern die Freiheit zurückgab unter der Bedingung, daß sie um Zuerkennung dieser Wohltat ansuchten. "Die Amnestie zu geben, war nicht nur eine politische Notwendigkeit, es war meine Pflicht", bemerkte Pius IX. zu Usedom, wie dieser in seinen im Jahre 1849 veröffentlichten "politischen Briefen" berichtet.

"Der Sak, ber fich gegen bas Babittum burch bas alte Spitem feit= gefest, mußte verföhnt, mit einem Borte, bas Alte burch bas Reue nachgeholt und wieder gut gemacht werden." Dieje Makregel wirtte alsbald in zwei entgegengesetten Richtungen auf die öffentliche Meinung. Wie die Kardinalstongregation, der Bius IX. die Frage vorgelegt hatte, sich in ihrer Mehrheit gegen die gewiß hochbergig gemeinte Verfügung ausgesprochen hatte. wedte biefelbe bei ben Unhangern bes bisherigen Spftems Bebenten und Angst, als ob nun mit biefem überhaupt aufgeräumt werden follte. Einige überspannte Beistliche im Rirchenstaat verstiegen fich in ihren Bredigten ju bem Borwurf eines "häretischen ober freimaurerischen Bapftes", mahrend andere Gott baten, daß er Bius IX. ben beiligen Beift sende, bamit er ben Berfuchungen bes Teufels widerstehe. Much bei Diplomaten und in den italienischen Nachbarstaaten fand die Amnestie eine geteilte Aufnahme. Osterreich, auf beffen Saltung als bes bedeutenoften italienischen Machthabers am meiften antam, fprach fich burch feinen Botichafter Grafen Lugow mit Rachbrud gegen jede Ronzeffion an die modernen Bestrebungen aus. Bas die Amnestie anging, hatte Metternich bieselbe wenigstens nicht so allgemein gewünscht, boch beteiligte fich die österreichische Botschaft an den Freudenfesten burch Beleuchtung ihres Palaftes und fpenbete auch die amtliche Zeitung in Benedig bem hochherzigen Afte ihr Lob. In Neapel bingegen hatte man bie Ungeschidlichkeit, ben Abbrud bes papftlichen Gnabenattes in ben Beitungen gu verbieten und der Gesandte des Königs in Rom, Graf Ludolf, fürchtete bereits, daß "der Abgrund ber Revolution" fich por ihm auftue.

Die Liberalen hingegen und mit ihnen bas "romifche" Bolt, bas fich ihrer Leitung anheimgab, nahmen bie Amnestie alsbald zu ihren Gunften in Unspruch. Bo ber Papit in ber Offentlichteit sich zeigte, murbe er bemonstrativ bejubelt und zugleich seine Person gegen die wirklichen oder vermeintlichen Bertreter bes verhaßten alten Systems, ja gegen seine eigenen Ratgeber ausgebeutet. Als Pius IX. am Ignatius-Feste bas Orbenshaus ber Jesuiten besuchte, rief man ihm aus ber Menge warnend zu: "Nehmen Eure Beiligteit teine Chokolade von den Jesuiten an!" Der Bapst zeigte natürlich bei ber Mahlzeit teinerlei Angst vor Bergiftung. Dieje fehr zweifelhafte Berehrung, die das Bolt dem Bapfte erwies, grenzte an Bergotterung. Die Männer trugen "papstliche Kravatten", gelb und weiß, mit bem Bilbnis Bius IX. an beiden Enden und etwas Ahnliches die Frauen. Die bekannten Buge von Sochherzigfeit, mit ber Plus IX. als rettenber Engel helfend in manche arme Sutte berabitieg, gingen von Mund zu Mund und murben momöglich noch vervielfältigt. Zwei Männer von Trastevere gingen in wütendem Streite mit Meffern aufeinander los. Da ruft eine Stimme in ber Menge: "Evviva Pio Nono" und die Gegner fallen fich in die Arme. Dabei hatte bie Regierung im Sommer 1846, als diefer Jubel herrichte, noch wenige Beweije ihres vermeintlichen Liberalismus gegeben. Die Ernennung eines Laien, bes Grafen Baulucci, zum Bize-Legaten von Forli und die Unterdrückung einiger Sporteln in untergeordneten Umtern wurden aber als beginnende Berwirtlichung ber eigenen überspannten Erwartungen aufgefaßt.

Tatjächlich ftand die papstliche Regierung Schwierigkeiten gegenüber, die nicht so leicht behoben werben konnten als die erwähnten Kleinigkeiten;

gerade der maßlose Jubel, hinter dem die bedenklichsten Elemente als Regisseure standen, brachte sie zum Bewußtsein.

Abgesehen von den beständigen Sorgen, welche die Finanzen verursachten, konnten auch dringende Reformen nicht durchgeführt werden. Das fremde Militär, die Schweizer Regimenter, bildeten zugleich eine schwere Last für das Budget und einen Gegenstand bitteren Hasses von Seite der Bevölkerung. Diese wollte die militärische Lausbahn nicht durch Fremdlinge versperrt sehen und das aufgewendete Geld selbst verdienen. Die Liberalen hatten es leicht, einer Regierung, die zu ihrer Verteidigung fremder Söldner bedürfe, die Lebensfähigkeit abzusprechen. Allein eine Abhilse war unmöglich, da nach den mit den Schweizern abgeschlossenen Verträgen die Regierung ihnen hätte Bensionen zahlen und zugleich italienische Regimenter erhalten müssen. Un manchen Orten, so in Verrucchi und in Faenza, führte der Haß der Bevölsterung gegen die Schweizer zu blutigen Zwistigkeiten und Aufruhr.

Bu gleicher Zeit tam die Nachricht von der Ermordung des Bolizeis bireftors von Bologna. Abnliche Borfälle gab es an anderen Orten. In Jefi ichlang ber Bobel einen Strid um ben Sals einer Bufte Gregors XVI. und ichleifte fie am Boben, bis fie gerbrach. Die Regierung mußte barauf bedacht fein, ber machienden Erregung einen Damm entgegenzuseten und aufflärenb zu wirken. Der Rardinal-Staatssefretar Bizzi ergriff die Gelegenheit einer Berordnung, burch welche eine Befferungsanstalt für junge Leute errichtet murbe, um bie Erflärung einzuslechten, bag bie Bemühungen Seiner Seiligfeit um das wirkliche Wohl feiner Untertanen bei weitem vorzuziehen waren "ber Annahme gewiffer Theorien, die auf ben Kirchenstaat bei feiner Lage und Eigentümlichfeit feine Unwendung finden fonnten, und bem Beitritte zu gemiffen Beftrebungen, benen Seine Beiligkeit ganglich fernestehe und welche bie Rube bes Landes nach Innen wie nach Augen gefährben mußten". Die Andeutung wurde verstanden und fühlte den Jubel etwas ab. Dies hinderte jedoch nicht, daß der Bapft bei den üblichen grofartigen Gestlichkeiten des 8. September ber Gegenstand großartiger Ovationen von Seite bes Bolfes mar. Nach bem Borte Bafbingtone tonnen die öffentlichen Ungelegenheiten nicht auf dem Bege eines blinden Enthusiasmus, fondern nur im Gefühle der Pflicht gedeihen. Den Bustanden in Rom war daher feine lange Dauer vorherzusagen. Bu einiger Haltbarkeit trug eine kluge Haltung der liberalen Führer bei, welche offenbar in eigenem Interesse jede Unordnung zu verhindern suchten.

Nach den Beisungen Mazzinis sollte jede volkstümliche Maßregel des Herrschers mit übermäßigem Jubel gefeiert werden, um größere Hoffnungen beim Bolke wachzurufen. Dabei wurde der Souverän von seinen Ministern getrennt, um zunächst diese unbeliebt zu machen. Als Bius IX. am 8. September auf der Biazza del Bopolo durch die große Triumphpforte suhr, geleitete das Bolk die nachfolgenden Brälaten auf die Seite. Als Msgr. Ross, der mißliebige Delegat von Ancona, abberusen wurde, bereiteten ihm die Bewohner der Stadt einen eigentümlichen Bußgang. Sie sandten einen Eilboten vor ihm her, der überall die Bewohner der Ortschaften bewog, sich am Wege aufzustellen und an dem durchsahrenden Prälaten die Ehren der sischiata« zu versichwenden. So mußte Ross das Land von einem Weer zum andern unter beständiger Kapenmusik durchqueren.

Auker einigen Anderungen im Beamtenpersonal, die ichon durch ben Mangel an geeigneten Berjönlichkeiten beschränkt sein mußten, war man auf verichiedene Berbefferungen bedacht. Die Gasbeleuchtung und ber Gebrauch bes Dampfes in den industriellen Unternehmungen, welche Gregor XVI. in Rom nicht gestatten wollte, murben nun eingeführt. Gine Rommiffion murbe mit ber Ausarbeitung eines Gifenbahnnetes für den Rirchenstaat betraut. Das Rächtliegende war eine Berbindung Roms mit Florenz und andererseits mit Ancona und Bologna, wobei man die Fortführung über Rom zum Meere nicht nach Civitavecchia, jondern nach Angio plante und an eine Bieberherstellung bes bortigen Safens, bes alten Antiums, bachte. Es murbe eine nationale Aftiengesellschaft zur Finanzierung bes Brojettes gebilbet. Bie alles national fein follte, wollte man in bem lobenswerten Bestreben, auch bem Minderbemittelten eine vorteilhafte Kapitalsanlage zu eröffnen, die benötigten 25 Millionen Scubi in 250.000 Uftien zu 100 Scubi im Lande aufbringen. Man bedachte aber nicht, daß diese taum genügende Summe im Lande nicht ju beschaffen mar und Biele Anftand nehmen murben, die bestehende hobere Berginfung gu 6 und mehr Progent gegen die geringere ber Gifenbahnattien umzutauschen. Um 8. November bestimmte eine Verordnung bes Staatsjefretars die Bahnlinien, welche gebaut werden follten. Es war gewiß fehr zu billigen, daß die Regierung dieje Bestimmung nicht anderen Ginfluffen überließ; fie geriet aber dabei in Widerspruch mit ber Kommiffion, beren Mitglieber, barunter ber Duca di Massimo-Rignano und ber Principe di Teano, fast fämtlich bemissionierten. Die Kommission hatte die Linie über Foliano und Berugia als dirette Berbindung mit Florenz an erster Stelle vorgeschlagen; die Berordnung verwies dieselbe jedoch in die Reihe jener, die erst spater ins Muge gefaßt werden follten. Dies war durch die Borftellungen der Raufmann= ichaft veranlagt, die bei einer Berbindung Anconas mit Floren, fürchtete, bak der Transitohandel seinen Weg von Ancona über Florenz nach Livorno statt über Rom nach Civitavecchia nehmen murbe. Im Busammenhang bamit stand die sonderbare Erwartung, daß nach dem Baue der italienischen Bahnen die Waren der Levante Italien am Landwege bei doppelter Umladung durchfreugen murben, ftatt auf bem Seewege nach ben westitalienischen Safen ober Marfeille befördert zu werden. Bon dem Gelbe waren am Schlusse des Jahres erft 4 Millionen gezeichnet und dies vielfach von fleineren Spetulanten, welche die versprochenen Zahlungen faum einhalten fonnten. Die Notwendigkeit, fich an das ausländische Rapital wenden zu muffen, war damit schon bargetan.

Flugschriften hielten das Bolf in Atem. Bon einem Pamphlet, das Bius als Eindringling hinstellte, der im Bunde mit Jung-Italien die Religion Christi vernichten wolle, wußte man nicht, ob es ein Manöver der Liberalen war oder tatsächlich von der entgegengesetzen Partei ausging. Dann kam wieder Gioberti mit einem offenen Brief, in dem er auch seinerseits die Meinung bestärkte, Österreich habe das Bestreben, in Italien Unruhen hervorzurusen, die seine Einmischung mit sich bringen müßten, und aufforderte, sich nicht aufreizen zu lassen. Die Beziehung zu auswärtigen Mächten, welche bei den Borgängen in Italien start interessiert waren, machte die Krankheit, die in seinem Innern wütete, zu einer komplizierten und die allgemeine Erregtheit war umso bedenklicher, als sie nicht wie in den Dreißiger-Jahren hauptsächlich

Die Provinzen beherrschte, sondern gerade in Rom ihren Sit hatte. Die große Masse der Gebildeten war, wenn nicht in revolutionären Gedanken, so wenigstens in dem Wunsche befangen, daß das Papstum zum Ruhme von Rom und Italien die erhabene Stellung vergangener Zeiten behaupten und dabei zugleich mit allen Neuerungen vorangehen solle.

Der unbestimmte Jubel der Bolksmassen, die sich am Borabende einer neuen Ara wähnten, hatte mitunter eine sonderbare Wirkung. Die Städte Ancona und Sinigaglia, welche seit undenklichen Zeiten durch eine traditionelle Feindichaft entzweit waren, seierten eine überströmende Bersöhnung durch Feste und gegenseitige Wassenbesuche. Selbst die Garnisonen nahmen daran Anteil, so daß die Vertauschung derselben die Versöhnung besiegeln sollte.

Unter Beteuerungen, daß ihnen alle Umsturzideen fernelägen, überreichten die Liberalen dem Kardinal-Staatssekretar ein Programm mit ihren Forderungen nach Einführung von Provinzial- und Gemeindevertretungen, Errichtung von Bürgergarden und Bildung einer einheimischen Armee, nach einer Reform des Zivilprozesses, der Polizei und der Finanzen, nach Verbesserung bes Unterrichtswesens und vor Allem nach einer durchgreisenden Erneuerung ber Verwaltungsbeamtenschaft.

Bon ben Beamten erichwerten manche die Stellung ber Regierung noch baburch, baf fie ben erhaltenen Beifungen, bie im Gegenfan ju ihren bisherigen Gewohnheiten standen, nicht Rechnung trugen. Dies war besonders in Bologna der fall, wo es ohnehin beständig Unruhen und Ausschreitungen gab. Der Kardinal-Legat Banicelli-Cajoni bewies dabei eine recht unglückliche Hand. Die Unzufriedenheit, welche er erregte, führte dahin, daß der Senator (Bürgermeister) der Stadt die Beschwerden der Bevölkerung in Rom vorbrachte. Zugleich wurde eine Flugschrift in tausenden von Exemplaren verbreitet, welche auf geschidte Weise bas Borgeben bes Rarbinals in flarem Biberspruch erscheinen ließ mit bem Willen bes Souverans, wie er sich wiederholt in Berlautbarungen kundgegeben hatte. Im Gegenfate zu dem milden Geiste der Amnestie hatte ber Legat bieselbe als Quelle neuer Schikanen benütt; statt die Beijung zu befolgen, welche die Aufnahme öffentlicher Arbeiten empfehle, um den Armen Brot zu verschaffen, ermahne er die Gemeinden, so wenig ale möglich zu tun; endlich hatte ber Legat ein unerträgliches Spionage-Syftem eingerichtet. Die Broschüre, welche fich zu einem gemäßigten Liberalismus bekannte, ber nicht gerade eine Konstitution, aber eine aufgeklärte Regierung forberte, erichien ohne Imprimatur, aber auch ohne in ihrer Berbreitung behindert zu werden. Die Beamten des Staatssekretariats nahmen fogar an derfelben teil und Kardinal Gizzi soll, darüber befragt, geantwortet haben, daß er für den Inhalt der Schrift zwar keine Berantwortung übernehme, aber feinen Unlag febe, gegen biefelbe vorzugeben, ba fie in gutem Glauben die Magregeln der Regierung verteidige. Der Kardinal-Legat von Bologna gab feine Demission. Die Salbheit im Borgeben ber Regierung bewies allerbings nicht ihre Stärke, noch vermochte sie das allgemeine Bertrauen daburch zu gewinnen.

Umsomehr wurde die Berfonlichkeit bes Bapftes vom Bolfe demonstrativ gefeiert. Benn er im Ottober von furzen Besuchen der Umgebung abends nach Rom zurudkehrte, erwartete ihn eine ungeheure Bolfsmenge beim Quirinal,



um seinen Segen zu verlangen, und im Augenblick, da der Bapst am Balkon erschien, erstrahlte der Blat in bengalischem Lichte. Gelegentlich ließ das Volk den Bapst seine Unzufriedenheit mit dieser oder jener Maßregel ein wenig fühlen. Dafür waren die Ovationen großartig, welche es am 8. November, dem Tage des "Bossesso", an dem der Papst von der Lateran-Kirche seierlich Besits ergriff, ihm bereitete. Als Bius in den Ouirinal zurückgekehrt war, verlangte die tausendköpsige Wenge ihn nochmals zu sehen. Bius erschien am Balkon und stimmte einen Bers an, der als Abendgebet gebräuchlich war und die tausende von Stimmen antworteten ihm unwillfürlich mit überwältigender Wacht. Nach den Bessungen Mazzinis wurde das Bolf sleißig in Ansammlungen und Ovationen geübt, damit es seine Massen und die Macht, die in ihnen liege, immer mehr kennen lerne. Der Papst mußte sich dieselben gefallen lassen, ließ aber erklären, daß er es lieber sehen würde, wenn diese Auslagen eine andere Berwendung fänden.

Der Jubel bes 8. November war auch burch die Verlautbarung ber geplanten Bahnbauten verursacht. Eine bedeutendere Reform diese Herbstes war die Einsetzung einer Art von Ministerrat, der die Beziehungen zwischen den verschiedenen Zweigen der Regierung erleichtern sollte und aus dem Kardinal-Staatssetretär als Borstenden, dem Gouverneur von Rom als Bolizeichef, dem Uditore di Camera als Leiter der Justiz, dem Presidente delle Arme als Kriegsminister, dem Tresoriere als Finanzminister und dem Unter-Staatssetretär bestand. Die Einrichtung fand Mißfallen im Kardinalsstollegium, da dieser oberste Kat der Regierung nicht aus Kardinälen bestand und die Unzukömmlichkeit mit sich brachte, daß Kardinäle von Brälaten Besisungen erhielten. Andererseits schien Bius IX. damit wieder zur Unzusfriedenheit der liberalen Barteigänger anzudeuten, daß er mit dem System der geistlichen Regierungsbeamten nicht brechen wolle.

Um 27. Februar 1847, lange vor Ablauf des ersten Regierungsjahres Bius' IX., schrieb ber preußische Gesandte v. Usedom an Friedrich Wilhelm IV.: "Im allgemeinen hat sich die politische Lage des Landes seit dem Regierungsantritt Bius' IX. um vieles gebeffert. Dies ift eine unverkennbare Tatfache. Einem maglofen Sag gegen die Regierung und ihre Werkzeuge, einer leibenichaftlichen Unzufriedenheit, einem glühenden Fanatismus gegen alles Bestehende ift ein allgemeines Gefühl von Liebe und Bertrauen gefolgt. Die Regierung, welche unter Gregor XVI. fast fortwährend der Gefahr eines Aufstandes gegenüberstand, tann sich gegenwärtig in diefer Sinsicht ruhig auf die Stimmung ber Bevölkerung verlaffen." Der Gefandte hatte barum bem Rirchenstaat auch viele Jahre ruhiger Entwicklung in Aussicht gestellt, wenn nicht ein bebenflicher Übelftand einen ficheren Busammenbruch voraussehen ließe. Er meinte damit "ben verzweifelten Bustand ber Finangen". Das vorhergebende Bontififat hatte in 16 Jahren 20 Millionen Schulben angehäuft und ein jährliches Defizit von 6-700,000 Scudi hinterlassen. Noch immer hatte die Regierung Biue' IX. feine Abhilfe ausfindig gemacht und schien vielmehr an der Möglichkeit einer folchen zu verzweifeln. Es gab nur ein Lavieren mit wenig ratfamen Mitteln. Die romifche Bant, ein Brivat-Unternehmen, bas nicht unter Garantie bes Staates ftand, fonbern nur beauffichtigt murbe, half ben bringenbsten Bedurfniffen ber Regierung baburch ab, bag fie mit ihrer

Genehmigung Bankscheine ausgab, weit über den Bedarf des Geldmarktes, und dieselben der Regierung zu einem Zinsfuße von 5% lieh. Statt daß der Staat auf eigene Rechnung Scheine oder Papiergeld in Umlauf seste und die Interessen gewann, half er vielmehr siktive Berte schaffen, für welche er selbst 5% zahlen mußte. Die römische Bank hatte bei einem Barbestande von 400,000 Scudi 2 bis 3 Millionen Bapier im Umlauf. Außer diesen Borschüssen der Bank wurden von Zeit zu Zeit Staatsanleihen gemacht mit Hilfe von Torsonia oder Rothschild, welche dieselben an den Börsen von Paris und Brüssel zu einem Kurse andrachten, welcher in keinem Bergleiche stand zu der Gesahr, der die Gläubiger des römischen Staates ausgesetzt waren. Zu Ersparnissen durch Berminderung des Militärs konnte in diesen Zeiten hochzgehender politischer Erregung ebensowenig geschritten werden wie zu einer Erhöhung der Steuern. An den Berkauf von Kirchengütern in größerem Maßstade konnte gerade eine päpstliche Regierung nicht denken. So schien kaum ein rettender Ausweg vorhanden zu sein.

Doch hatte die Regierung auf anderen Gebieten, ohne die Träume von einer neuen Ura zu verwirklichen, vieles gewonnen burch die Milbe und Billigfeit, welche ihre Magregeln bekundeten. Das Tribunal des Gouverneurs von Rom, ber Berichtshof ber apostolischen Rammer und ber Senator bes Rapitols hatten bisher in gleicher Beije die Gerichtsbarkeit über gang Rom und Umgebung ohne Unterschied ber Materien, Bersonen ober bes Ortes ausgeübt. Diefer Bermirrung machte eine Berfügung vom 1. Januar ein Enbe, welche bas Tribunal bes governo allein mit ber Kriminaljustiz betraute. Gleichen Beifall fand die Abschaffung ber Schreiber, welche die Richter ber sagra consulta, ber oberften Strafinstanz, auf eigene Rosten erhielten; statt ihrer wurde eine gleiche Bahl vom Staat bezahlter Ubitori angestellt, Die vorwiegend aus bem Laienstande genommen murben. Man erblidte barin einen Fortschritt ju ber fo beif ersehnten Laicifierung ber Beamtenschaft. Sand in Sand damit ging eine allmählige Erneuerung bes Beamtenperjonals, welche ber neue Gouverneur von Rom, Graffellini, und ber neue Legat von Bologna, Kardinal Amati, vornahmen. Im Sinne ber nationalen Absperrung, welche beim Bolke beliebt mar, ging die Regierung am 3. Januar mit einem Ausfuhr-Berbote von Getreibe und Mais wie auch von Mehl vor; ber hohe Einfuhrzoll sollte wohl auch den finanziellen Bedürfniffen zugute tommen.

In der Bevölkerung herrschte Ruhe. Gine Bewegung, die in Ferrara entstand, weil die Stadt die Errichtung einer Bürgergarde verlangte, wurde durch den Bapst selbst zum Schweigen gebracht, indem er einer Deputation das Unzukömmliche dieser Forderung in so bewegten Zeiten begreislich machte. Bius, dessen Bertönlichkeit von so hoher Bedeutung war, gewann immer mehr an Beliebtheit. Um 12. Januar sah Rom das Schauspiel, daß ein Bapst eine Bredigt hielt. Ohne seine Absicht bekanntgegeben zu haben, erschien Bius auf der Kanzel in der Kirche St. Andrea della Balle und sprach in seiner einstringlichen Beise zum Volke.

Um 15. März 1847 erichien ein Defret bes Staatssefretärs, das die staatliche Überwachung der politischen Bresse neu regelte. Rach der Ansicht von Leuten, welche die Berordnung gar nicht gelesen haben können, hätte Bius IX. damit die Bressreiheit proklamiert, welche derselbe Bapst später im Syllabus

verwarf. Tatsächlich erklärte die Verfügung, daß die Zensur in wissenschaftlicher, moralischer und religiöser Beziehung unverändert bleibe und nur die Zensur der politischen Schriften, weil ihre Zahl zu sehr überhand nehme, nicht mehr in Rom vorgenommen werden solle. Mit ihr wurden Kommissionen in den verschiedenen Teilen des Landes betraut, von denen an die römische appelliert werden konnte, soweit es sich nicht um Zeitungsartikel oder Broschüren handelte. Den Zensoren wurde es zur Richtschur gegeben, daß in der Presse jede Erörterung verboten sei, "welche die Verfügungen, Formen und Einrichtungen der Regierung, direkt oder indirekt, verhaßt machen kann". Von der Gewährung einer schrankenlosen Presseiheit war darum keine Rede.

Bar fo jebe Magregel ber widerfpruchsvollsten Beurteilung ausgefest, jo erschien die Stellung bes papstlichen Ministerprasidenten auch in anderer Beziehung als eine mißliche. Die Liberalen hatten sich in zwei Gruppen geteilt, so fehr sie in ihrem Haß gegen "die Fremben" und noch in ihrer Berehrung für die Person des Papstes übereinstimmten. Die Gemäßigten, welche in Rom vorherrichten, gaben fich mit ber Regierung zufrieden, in ber hoffnung, bag biefelbe auf bem Bege ber Reformen noch weiter gehen werbe, mahrend bie Rabitalen an den guten Willen der Regierung nicht glaubten oder wenigstens ihr nicht Unabhängigkeit genug zutrauten. Tatfächlich war sie auch bei bem, was fie tun wollte, von ihren eigenen Beamten abhängig, die noch größtenteils aus ber Beit bes früheren Systems stammten. Die Bertreter besselben, vor allem ber Rarbinal Lambruschini, übten noch immer ihren Ginfluß. Da fich ber Staatsfetretar Rarbinal Gizzi von feinen eigenen Beamten im Stiche gelaffen fah, zeigte er wiederholt Unluft an den Geschäften und suchte, jeboch umfonft, bem Bapste seine Demission genehm zu machen. Bius erschütterte babei manchmal selbst die Stellung seines Ministers, bem die öffentliche Meinung ohnehin taum einen Anteil an ben Reformen zuerfannte, baburch, bag er in feiner Gute öfters Berfügungen ohne Rücksprache mit ihm traf.

Borläufig nahm Gizzi noch an einer tiefergreifenden Neuerung teil. Ein Birtular vom 22. April verfündete ben Willen Seiner Beiligfeit, "eine bestimmte Anzahl von Bersonen zu berufen, welche burch ihre gesellschaftliche Stellung, ihr Bermögen, ihre Kenntnisse und Anhänglichkeit an die Regierung hervorragten und die öffentliche Achtung sowie bas Bertrauen ihrer Mitburger befäßen". Sie follten bie Aufgabe erhalten, die Regierung im allgemeinen und besonders bei der Reform der Gemeindeverfaffungen und ähnlichen Fragen mit ihrem Rat zu unterstüten. Der apostolische Delegat einer jeben Proving hatte zwei oder brei Berfonlichkeiten in Vorschlag zu bringen, aus welchen ber Bapft die Auswahl treffen werbe. Es handelte fich alfo um eine beständige Kommission von Notabeln des Kirchenstaates, 16 bis 20 an der Zahl, welche bie Regierung an ihre Seite berief. Diese Rundmachung, in ber man ichon einen Unfan zu einem Parlamente fah, verfeste Rom in einen maglofen Jubel, wie man ihn seit der Umnestie nicht erlebt hatte. Abends bewegte sich ein Facelzug von vielen Tausenden, an dessen Spite ein riesiges Banner mit dem Texte des Birkulars getragen wurde, jum Quirinal, um Bius IX. ben Dank bes Bolles abzustatten. Der Blat wurde von einer großen Bahl bengalischer Feuer erhellt und ein mahrer Donner von Bivas begrüßte den Bapft.

Bährend die Delegaten die verlangten Vorschläge machten und die Städte gegen bieselben remonstrierten, verkundete Bius IX. in der Allokution vom 11. Juni zugleich mit ber Rarbinalsernennung bes Schappermalters Antonelli feine Absicht, nun endgiltig gur Bilbung eines Ministerrates schreiten zu wollen, nachdem dies schon wiederholt versucht worden mar. Drei Tage spater erschien ein Motuproprio, bas ben Ministerrat ernannte und seine Funktionen umichrieb. Er bestand aus folgenden 7 Mitgliedern, burchwegs Rardinalen oder Bralaten: bem Rardinal-Staatssetretar als Borfigenden und Minister bes Augern und Innern, bem Karbinal-Camerlengo als Minister bes papftlichen Saufes, für Sandel und Aderbau, dem Rardinal-Brafetten "delle acque e strade" für öffentliche Bauten, bem Migr. Ubitore bella Camera als Minister ber Juftig, die hiemit vom Staatssefretariat abgetrennt murbe, dem Migr. Gouverneur von Rom, ber feiner ftrafrichterlichen gunttionen ents hoben wurde, als Polizeichef für ben ganzen Kirchenstaat, bem Migr. Tresoriere als Finanzminister und endlich bem Migr. Presidente belle Urme als Rriegs= minister. Als Ungelegenheiten, welche bem Ministerrat regelmäßig unterbreitet werben mußten, bezeichnete ber papstliche Erlag namentlich bie Beratung über neue Befete, alle allgemeinen Anordnungen, die Ernennung der hohen Beamten und bie finanziellen Angelegenheiten. Mochte man auch ausseten, bak fein eigenes Ministerium bes Innern und bes Unterrichtes - bie vorläufig entbehrlich sein mochten — errichtet wurde, so war die Neuerung ein deutlicher Beweis von ber Fürforge bes Bapftes. Die Erlaffung von Befegen ohne genügende Borberatung und die Ernennung von boben Beamten auf bem Bege ber Protektion und von Intriguen mar hiemit beseitigt und etwas mehr Soffnung geboten, daß aus der finanziellen Berwirrung endlich ein Ausweg gefunden werbe. Es braucht nicht erft gesagt zu werben, bag auch biese Neuerung mit großer Befriedigung aufgenommen wurde.

Unter den Mitgliedern des Kabinets ragte der neue Kardinal Antonelli hervor, der schon bisher an der Spize der Finanzverwaltung gestanden war. Die Scheine der römischen Bant — ein Bruder Antonellis war Vizepräsident derselben — hatten das Metall fast ganz verdrängt; man sah höchstens noch Fünf=Francöstücke und das Agio des römischen Talers betrug 1 bis 1½%. Bei allem dem hatte eine Mindereinnahme von 400.000 Scudi in den Zöllen das Desizit des letzten Jahres auf über eine Million gesteigert. Mit der Forderung nach energischen Maßregeln angesichts des drohenden Staatsbankerotts, der noch mehr wegen seiner Rückwirkung auf die politische Lage zu fürchten war, sand Antonelli kein Gehör, wohl weil man jede Maßregel als aussichtslos ansah. Der Plan einer Rentenkonversion, bei der 3 statt 5% vom Staate gezahlt würden und die schon einen Bankerott bedeutet hätte, wurde wieder salen gelassen.

Bie Kardinal Gizzi dem preußischen Gesandten gegenüber erklärte, hatte der Papst bei Errichtung des Ministerrates nicht so sehr "den politischen Fortsichritt" im Auge, als vielmehr einfach die Bedürfnisse einer geregelten Berswaltung. Die liberalen Barteiführer fuhren aber fort, alles, was der Papst tat, nur in ihrem Sinne aufzusassen, großartige Bankette zu veranstalten und das Bolk sleißig zu großen Aufzügen und Festen zu versammeln, welche die Aufregung vermehrten und nicht unbedenkliche Unruhen, auch Bluttaten,

hervorriesen. Marchese Dragonetti, ein Vertreter der schärferen Richtung, erhielt die Beisung, in seine neapolitanische Heimat zurüczukehren. Eine Kundmachung der Regierung vom 22. Juni zählte dem Bolke die Bohltaten auf, welche Bius ihm in dem eben ablausenden ersten Regierungsjahre erwiesen, und fügte hinzu, der Papst sei zwar entschlossen, auf dem Bege der Berbesserung der Berwaltung weiter zu gehen, aber nur allmählich und in Grenzen, welche die Rücksicht auf seine Stellung als Oberhaupt der Kirche stede. Mit dieser sei die Anwendung gewisser Theorien unvereindar, weil sie die Unabhängigkeit des Primates vermindern müßte, die der Papst seinem Nachfolger ungeschmälert zu hinterslassen habe. Seine Heiligkeit bedaure, daß einige unruhige Köpse seine Untertanen zu underechtigten Erwartungen und selbst zu Ausschreitungen veranlassen. So lobenswert die Dankeskundgebungen wären, sollten doch Beranstaltungen, die dem armen Bolke Kosten auferlegen, unterbleiben.

Diese väterliche Ermahnung war mehr, als das Bolt vertragen wollte. Es hieß sogleich, die reaktionäre Partei hätte sich des Bapstes bemächtigt und der Weg der Resormen sei aufgegeben. Die Aufregung nahm so drohende Formen an, daß der Papst die Fürsten Borghese, Rospigliosi und Barberini zu sich berief, um mit ihnen über die Errichtung einer Nationalgarde zum Schutze Roms zu beraten.

Dag nur geistliche Burbentrager in bem neuen Ministerrat jagen, batte in Rom und in ben Provinzen enttäuschend gewirft. In Bologna mar auf die betreffende Rundmachung geschossen worden, nachdem man von ihr die Namen jener entfernt hatte, die man als Freunde bes Papftes anfah. Die Liberalen hatten noch immer gehofft, den Papft für ihre Blane gebrauchen und ichonen zu konnen, und nun fam berjelbe zur Auftlarung bes Bolfes mit bem Erlag vom 22. Juni, ber biefe übertriebenen Soffnungen zerftorte. Einige zufällige Umftande trugen noch gur Bermehrung ber Aufregung bei. Gben wurde das Berg bes großen Irlanders Daniel D'Connell nach dem Bunfche feines Testamentes in Rom bestattet. Pater Bentura hielt babei eine Rebe voll glühender Beredsamkeit über "die Religion im Dienste der Freiheit", "bie Berbindung bes Behorfams mit paffivem Biberftand", über "bie Demotratie, welche durch die Rirche zur Berrichaft gelangen werde, wenn die Großen ber Welt bem Rechte nicht zum Siege verhelfen". Solche Worte, Die auf bas Berhaltnis ber Bren ju England paffen mochten, wirften gang anbers auf die römische Bevölkerung. Wie eine Aufforberung zur Revolution wurde alsbald ein Auszug aus der Bredigt in den Straffen affichiert. Als der Bapft am 28. Juni im Rollegium Romanum erichien, um Böglingen ber Jesuiten bie Rommunion zu fpenden, wurde bies fofort babin ausgelegt, bag er im Banne ber Reaftion stehe. Das Bolf begrufte ihn bei biefer Belegenheit mit auffallendem Schweigen und ließ fich bann in einen larmenden Streit mit ben wachehabenden Schweizern ein, so daß diese burch römische Soldaten abgelöst werben mußten. Aufrührerische Platate wurden angebracht, Menschenmaffen zogen burch die Stragen mit dem Rufe: "Es lebe Bius IX., nieder mit Lambruschini!" Beunruhigende Gerüchte durchschwirrten die Stadt, jo daß Rom einen Tag voll Schrecken erlebte. Die Führer suchten bas Bolt mit der Erklärung zu beruhigen, der Papst werde in wenigen Tagen eine Berfügung treffen, welche ihm fehr angenehm fein werde. Die nächsten Tage gingen

ohne ernstliche Ausschreitung vorüber. Man begnügte sich mit Betitionen, Ansammlungen und Schreien.

Am 2. Juli fand ein Ministerrat statt und nach demfelben wurden tatsiächlich folgende Zugeständnisse verfündet: der Papst gestatte für Rom die Errichtung einer Nationalgarde, genannt Sicherheitswache, die aus den angesiehensten Bürgern bestehen sollte, versprach die Einberufung der Notabeln im September und eine Gemeindeverfassung für die Hauptstadt.

Die Aufregung mar burch die Berlautbarung vom 22. Juni verurjacht Batte die Regierung damals zugleich den Termin der Notabelnversammlung angegeben und die Munizipalverfassung, für welche die Borarbeiten bereits vollendet waren, verheifen, fo mare diefer üble Eindruck mohl vermieben worben. Rachträglich verlautete, die papstliche Regierung hatte die Rundmachung vom 22. Juni auf Drangen ber italienischen Sofe erlaffen, weil alle unzufriedenen Glemente in ihren Staaten ben Ruf "Viva Pio Nono" erhoben und barum eine öffentliche Ertlärung bes Bapftes gegen ben Liberalismus not tat. Aber für die Römer war feinerlei Beranlaffung ju einer jolchen Erflärung erfichtlich und die Liberalen hatten fie barum als eine Berausforderung empfunden. Die schwerwiegende Konzession der Nationalgarde war nun gemacht, ohne daß die Unzulänglichfeit der vorhandenen Truppen noch bewiesen war; ber Larm war vorüber und erft jest fah man, bag man nicht eigentlich bem Sturme, sondern ichon vor ben blofen Unzeichen eines folchen zurückgewichen war. Die Regierung hatte eine Schlappe erlitten, die verhängnisvoll werben mußte.

In die neue Bürgergarde konnten alle Bürger im Alter von 21 bis 60 Jahren, die durch Bermogen ober auf andere Beije eine Gemahr boten, eintreten. In jeder der 14 Regionen der Stadt wurde ein Bataillon in der Stärke von 600 bis 700 Mann gebilbet. Un ber Spipe ftanden Mitglieber ber römischen Fürstenhäuser und andere angesehene Männer, natürlich auch ber befannte Angelo Brunetti, ein Bferbehalter mit bem Beinamen Cicernacchio. ber mit seiner Jade überall zu sehen mar und wegen seines außergewöhnlichen Einfluffes von ben Liberalen benütt murbe, um bas Bolt anzufeuern ober zu beruhigen. Wie es wohl kaum vermeidlich war, wurde die Einrichtung der Bürgergarbe auch ben übrigen Stäbten zugestanben. Diese Ausbehnung ber Berfügung verlangte ein neues Opfer. Rardinal Giggi, ber fich ben Berhaltniffen wohl nicht mehr gewachien fühlte und mit ber Ausbehnung ber Rationals garbe auf die Brovinzen nicht einverstanden war, gab neuerdings seine Demission. Diesmal wurde fie angenommen. Bei seiner schlechten Gesundheit war es zu verwundern, daß er so lange auf dem Blate ausgeharrt hatte. War er auch vor ber Berfonlichkeit bes Bapftes im Gintergrund geblieben, fo hatte fein Bohlwollen, feine Rlugheit und Erfahrung in ben Beichäften bei ben Rabestehenden Beifall gefunden. Die ungemein ichwierigen Berhältnisse hatten aber einen Mann von hervorragender Initiative und eine besonders feste Sand aeforbert.

Das zweite Jahr der Regierung Bius IX. hatte nun in besorgnise erregender Beise begonnen. Die fremden Diplomaten besprachen bereits die eventuelle Notwendigkeit einer fremden Intervention im Kirchenstaat. Der Graf v. Lüpow erklärte seinem preußischen Kollegen gegenüber: "Seit 14 Tagen

Digitized by Google

gibt es hier keine Regierung mehr." Pius IX. litt sehr unter biesen Sorgen. Er wurde von Schlassosigkeit geplagt und auf jede unangenehme Nachricht brach er in Tränen aus. Der Bruder des Papstes wurde aus Sinigaglia berufen. "Ein Charakter von unvergleichlicher Reinheit, ein Herz von englischer Güte verdienten", so schreibt Herr v. Usedom, "in den Augen jener, die solche Eigenschaften zu schäpen wissen ein besseres Los."

Bevor Karbinal Gizzi bie Geschäfte einem Nachfolger übergeben konnte, bewiesen zwei geringfügigere Borfalle bie Bahrheit bes Bortes bes Grafen Lüpow. Die einheimischen Rutscher ber Stadt erklärten, von nun an keinen Neapolitaner ober anderen Fremden in ihrem Geschäfte zu bulben. Sie zogen in Abteilungen burch die Stadt, hielten die Bagen, auf benen folche Einbringlinge fagen, an und prügelten fie burch. Diefes Treiben mahrte volle acht Tage, so daß die angesehensten Leute keinen Wagen benützen konnten, ohne daß die Regierung, welche alle ausschließlich römischen Bestrebungen zu befördern pflegte, irgend etwas tat, und als endlich einige Berhaftungen erfolgt waren, hielten die Ruticher ben Wagen bes Governatore, bes Bolizeichefs, auf offener Straße an. Ebensowenig bewies die Regierung in der römischen Judenfrage eine fichere Sand. Da bas Ghetto für bie anwachsende Bevolkerung zu klein wurde, versprach ber Bapit nach bem Berichte einer Kommiffion ben Juden, daß sie sich außerhalb besselben, aber nur in ber nächsten Umgebung ansiebeln burften. Daraufhin rottete fich bas Bolf jufammen und brobte bas Ghetto in Brand zu steden und die Juden zu toten. Umfonft marf fich Ciceruacchio ins Mittel, indem er zu Ehren der neuzeitlichen Ideen ein Bankett für 12.000 Berfonen im Freien veranstaltete. Man fraternisierte mit ben Sonoratioren bes Ghetto, die, obwohl gitternd vor Furcht, der ehrenvollen Ginladung Folge leifteten. Doch bas Bolf, bas für biefe liberalen Unwandlungen fein Berftanbnis hatte, bewarf die Tischgenossen mit Steinen. Das Ende war eine Berordnung bes Rarbinal-Bitars, welche ben Juden verfündete, dag ihnen bas Bohnen außerhalb bes Ghetto nicht erlaubt fei, weil unter ihren regeren Beziehungen mit den Christen die öffentliche Moral leiden murde.

(Schluß folgt.)





## Der Schnellichreibtelegraph von Pollak-Virág.

Zur Entwicklungsgeschichte einer Erfindung.

Von Proj. Ch. Bariwig.

Seit der Erfindung des Morse-Telegraphen und seiner allgemeinen Einsführung sind unzählige Bersuche gemacht worden, ihn zu verbessern, teils um tatsächlichen Bedürfnissen der Praxis zu genügen, teils um den ideellen Anforderungen einer entwickelteren modernen Technik zu entsprechen.

Diesen Bemühungen verdanken der Farbschreiber und das Relais ihre Entstehung und Ausgestaltung; die Kabeltelegraphie wurde nach vielen mißsglüdten Bersuchen von Kontinent zu Kontinent ermöglicht; zahlreiche Schutsvorrichtungen sicherten die Leitungen und deren Betrieb. Und als schließlich der Typendrud-Telegraph von Hughes die Arbeit des Ablesens der Telegramme auf den Empfangsstationen überslüssig machte, da schien die Aufgabe des Fernschreibers theoretisch und technisch endgiltig gelöst zu sein.

Doch die zunehmende Steigerung des telegraphischen Berkehres rüdte seither die öfonomische Seite der Erfindung in den Bordergrund und stellte damit die Elektrotechnik vor immer neue Probleme. Sie forderte Systeme, welche eine Entlastung der bestehenden Leitungen ermöglichen, wodurch die Betriedskosten herabgedrückt und Neuanlagen auf bereits vorhandenen Linien aufgeschoben, wenn nicht überslüssig gemacht würden.

Diesen Anforderungen suchte nun einerseits die mehrsache Telegraphie gerecht zu werden, indem auf demselben Draht gleichzeitig oder absaweise aufeinanderfolgend mehrere Depeschen nach beliebiger Richtung abgesendet werden, andererseits wurden neue Telegraphiermethoden ersonnen, welche durch eine größere Geschwindigkeit in der Absendung der Depeschen die Leistungssfähigkeit einer Linie zu steigern vermochten.

Diese Fragen nehmen auch heute noch auf dem Gebiete der Telegraphie die besten Köpfe in Unspruch und die Bersuche zu ihrer Lösung reichen bis in die neueste Zeit. Wenn man ihnen nicht jenes allgemeine Interesse entgegenbringt, welches sie eigentlich verdienten, so ist dies vor allem darauf zurückzuführen, daß dasselbe durch die drahtlose oder Funkentelegraphie\*) übermäßig in Anspruch genommen wird. Allerdings entspricht die direkte Fernwirkung mehr den modernen naturwissenschaftlichen Anschauungen und die Kühnheit ihrer Konzeption sichert der Funkentelegraphie von vorneherein unsere Teilnahme. Sie scheint berusen, das alte System mit seinem lächerlich überssüssigen Ausselle System mit seinem lächerlich überssüssigen Ausselle



<sup>\*</sup> Bgl. des Berfassers Auffan über "Die Telegraphie und Telephonie ohne Trabt" in "Die Kultur" II. Jahrgang, 2. heft, S. 142 ff.

wand von Kupferleitungen endgiltig zu verdrängen, so daß nunmehr jede Neuerung auf dem Gebiete der Drahttelegraphie vergeudete Zeit und vergebene Liebesmüh' zu bedeuten scheint.

Und doch haben die neuesten Ersindungen bewiesen, daß die Drahttelegraphie durchaus noch nicht zu Ende gedacht ist, daß das alte System
vielmehr einer neuen Epoche entgegengeht und einer Ausbildung fähig ist,
welche seine Existenzfähigkeit auch weiterhin sichert, tropdem es der Funkentelegraphie unterdessen gelungen ist, Depeschen über die Weltmeere hinweg
zu befördern.

Bielleicht hat sogar gerade die drahtlose Telegraphie wie eine feindliche Drohung das alte System zu unerhörten Anstrengungen und Rüstungen veranlaßt und so indirekt jene schönen Leistungen hervorgerusen, welche, wie Blüten einer untergehenden Kultur, noch ungeahnte Möglichkeiten und Bunder in dem Bereich der Drahttelegraphie enthüllen.

Wir haben etwas Uhnliches auf bem Gebiete ber künstlichen Beleuchtung erlebt. Das elektrische Licht schien endgiltig gesiegt zu haben, da begann mit dem Auerlicht eine neue Üra für die alte Gasbeleuchtung.

Diese Beharrlichkeit ist ein gutes Zeichen für das technische Können unserer Zeit. Und jede Berbesserung, welche durch ökonomische Rücksichten veranlaßt wird und in ihrer Durchführung eine ruhigere, konservative Entwicklung ermöglicht, verdiente hinsichtlich der Schwierigkeit solcher Probleme zum mindesten in gleichem Maße unsere Bewunderung, wie eine durchgreisende, die bestehenden Systeme umfturzende Neuerung.

Eine solche bewundernswerte Verbesserung ist der von den Ingenieuren Anton Bollak und Josef Birág konstruierte Schnelltelegraph,\*) welcher die bisher unerreichte Telegraphiergeschwindigkeit von mehr als 100.000 Worten in der Stunde gestattet.

Der Apparat kann als typischer Bertreter solcher Ersindungen gelten, welche unter dem Drucke bestimmter ökonomischer Borbedingungen ins Leben treten. Darum trägt auch seine Entwicklung in ihren einzelnen Stadien das Gepräge der Anpassung. Die Idee kämpft um ihren technischen Ausdruck ebenso, wie die schöpferische Kraft des Dichters, Malers, Bildhauers die Sprödigkeit des Bortes, die Härte und Starrheit des toten Materials zu bezwingen hat.

Bon ber Theorie zur Praxis ist ein weiter Beg und die Schwierigkeit ber technischen Durchführung bereitet oft dem intuitiven Gedanken ein frühes Grab. Die Belt ist voll von Erfindern, welche bei ihrem ersten Gedanken stehen geblieben sind, der ihre frohesten Hoffnungen erregte, dis sie — zur Ausführung schritten.

Gerade darum darf man aber einen Apparat wie den Schnellichreibtelegraphen ein vollendetes Kunstwerk nennen. Sein Ideengehalt gewährt eine geistige Auregung, welche weit über den Rahmen des praktischen Interesses hinausreicht, und trägt in seiner Durchführung den Charakter eines ausgereisten, technischen Kunstkils, wie ein solcher nur bei der zielbewußten Beherrschung aller physikalisch-technischen Mittel und Formen zu entstehen vermag.

<sup>\*)</sup> Gebaut von ber Bereinigten Glettrigitats-Aftiengefellschaft, vormals B. Egger & Co. in Bubapefi.

Die Entwidlung eines berartigen Upparates zu verfolgen, erwedt barum zweifellos - auch ohne Rudficht auf die praftische Nupbarkeit ber Erfindung - ein eigenartiges miffenschaftlich-afthetisches Intereffe.

Um eine Telegraphenlinie tunlichst zu entlasten, wird man trachten muffen, die Absendung einer Depesche burch Borarbeiten so viel als möglich abzufürzen und bie Ausfertigung der Depesche erft nachträglich vorzunehmen, bamit bie Linie felbst burch bas eigentliche Telegraphieren nur kurze Beit in Unipruch genommen merbe.

Die Borbereitung wird am einfachsten baburch vorgenommen, bag bas aufzugebende Telegramm in einen Papierstreifen mittelft einer Berforiermaschine nach bem Morse-Alphabet eingelocht wird.\*)

Für ben Schnelltelegraphen von Bollaf-Birag erfolgt bie Berforierung in zwei Reihen, fo bag bie unteren Löcher ben Buntten und bie oberen ben Strichen bes bekannten Morje-Alphabets entsprechen. (Fig. 1.)

Wird nun biefer verforierte Streifen zwischen einer Metallwalze und zwei Blatindrahtbürften (Kia. 2.) burchgezogen. welche in einer eleftrischen Leitung eingeschaltet finb, so erfolgt burch jede Lude eine augenblidliche leitende Berührung und

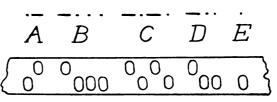


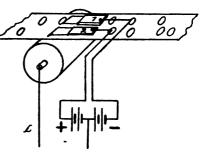
Fig. 1. Schematifche Darftellung ber Berforationen nach bem Morje-Alphabet.

in Folge berfelben ein plöplicher Stromschluß.

Die Bürfte 1 steht mit bem negativen Pol, die Bürfte 2 mit dem positiven Bol einer Batterie in Berbindung, während die Metallwalze an die Fernleitung L felbst angeschloffen wird.

Beim Durchziehen bes Streifens werben also in raicher Aufeinanderfolge positive und negative Stromstöke burch / 0 die Leitung gefendet, welche den Bunften und Strichen des Morje-Alphabets entiprechen.

Diese Stromimpulse werben in ber Empfangestation einem Telephon gugeführt, beffen Membran ihre Schwingungen auf einen fleinen Spiegel überträgt. Diese Einrichtung ift charatteristifch für bie gange Anlage bes Sig. 2. Schematifche Darftellung bes Senbeapparate. Apparates.



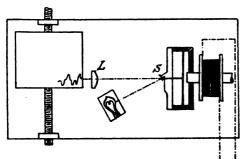
Da die Bewegung dieser Telephon-Membrane nur wenige tausendstel Millimeter umfaßt, jo mußte eine Unordnung getroffen werden, welche biefe

<sup>\*)</sup> Diefe Methode verwendete bereits Bheatstone für feinen Maschinentelegraphen und Delany für feinen demifden Telegraphen.

tleinen Schwingungen in verhältnismäßig große Schwantungen bes Spiegels umsept. Dies ist bereits eine technische Schwierigkeit, an welcher die Ausführung ber 3bee allein icon icheitern fonnte.

Bir wollen jedoch vorläufig von berfelben absehen und ben begonnenen Bedankengang junächst rein theoretisch weiter verfolgen.

Auf ben Spiegel S fallt bas Licht einer Glühlampe (Fig. 3); basselbe wird gegen eine Trommel reflettiert, welche eine lichtempfindliche Bapierhulle



Big. 8. Schematifche Darftellung bes Empfangsapparats.

trägt. Die Trommel rotiert um eine Schraubenspindel, fo bag fie fich bei jeber Umbrehung zugleich etwas nach abwärts verschiebt. Konzentriert man bas reflektierte Licht burch eine vorgestedte Bulinderlinfe L zu einem Lichtpunkt, fo wird bas Papier bei unbeeinflufter Membran. b. h. bei ruhiger Spiegelstellung, in einer Schraubenlinie belichtet.

Wird aber ber Spiegel bewegt, so weicht der Lichtstrahl von der normalen Linie ab, es entstehen auf- und absteigende Striche, welche

ber Berforierung abhangig, baber liefern bie Schwankungen ein Bilb ber Buchstaben nach dem Morse-Alphabet. Gine aufsteigende Linie entspricht einem Striche, eine abfteigende einem Buntte, wie Fig. 4

es barftellt. So weit die theoretische Überlegung. Und nun die praktische Durchführung, die technische Bemaltigung biefes Bebanten-

Fig. 4. Schematifche Darftellung ber Buchftabenturve.

materials — ein gewaltiger Sprung, an welchem die fühnste Erfindungsfraft oft scheitert.

ben positiven und negativen Stromftogen entsprechen. Lettere find aber von

Bir haben bereits eine technische Schwierigkeit hervorgehoben. Die minimalen Schwantungen ber Telephonmembrane follen in merkliche Schwingungen des Spiegels umgeset werden. Doch foll andrerseits die Beweglichkeit bes Spiegels möglichst frei und ungehemmt erhalten bleiben, weil bavon bie Telegraphiergeschwindigkeit abhängt.

Wir erkennen hier ben Kernpunkt ber Frage, - ber Lebensnerv bes ganzen Apparates liegt an biefer Stelle. Gibt es für biefe Aufgabe feine technische Lösung, dann fällt die bisherige wohlgefügte Überlegung in nichts zusammen.

Die Erfinder haben einen verborgenen Pfab gefunden, ber fie - wie sich zeigen wird — noch viel weiter führte, als sie selbst ursprünglich geahnt. Sie befestigten an bem kleinen Konkavspiegel S (Fig. 5) ein winziges Blättchen aus weichem Eisen. Dieses wird von bem einen Bol eines kräftigen Magnets festgehalten, welcher in zwei Spipen B und C endet. Der andere

Bol bes Magnets trägt eine längliche Feber A, welche ebenfalls in einer Spize endet und den den den Unterstützungspunkt des Spiegels bildet. Die Feder A ift durch ein Städchen mit der Membrane verbunden, wodurch die Bewegungen derselben eine Drehung des Spiegels um die Achse BC verursachen. Da die Unterstützungspunkte des Spiegels sehr nahe aneinander liegen, so erzielen die kleinsten Stöße des Städchens dereits deutliche Schwankungen des Spiegels und infolgedessen hinreichende Ablentungen des schrechen lichtstrahles. Außerdem ist durch das magnetische

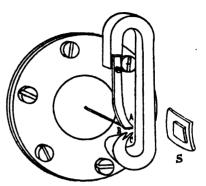


Fig. 5. Das Telephon bes Empfangers.

Festhalten der Teile die Reibung auf ein Minimum reduziert, wodurch außers ordentlich rasche Bibrationen des Spiegels ermöglicht werden.

Alles scheint nun in Ordnung zu sein. Aber wenn wir den Bersuch wirklich ausführen, dann erscheinen statt der erwarteten regelmäßigen Abelenkungen, wie sie Fig. 4 voraussetzt, ganz unregelmäßige Kurven, welche vollstommen unleserlich sind. (Fig. 6.)



Fig. 6. Der erfte Berjuch.

Damit erscheint also unerwartet eine zweite technische Schwierigkeit. Um dieselbe beseitigen zu können, muffen wir zuerst die Ursache zu erforschen, die störenden Einfluffe zu entdecken suchen, welche die unliebsame Erscheinung veranlaffen.

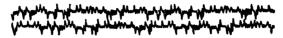
Zweifellos wird die Länge der Linienleitung einen großen Einfluß auf die Biedergabe der Zeichen haben. Denn mit der Länge des Weges, den der eleftrische Strom zurückzulegen hat, wächst auch der Widerstand, so daß jeder Stromimpuls schließlich seinen ursprünglichen Charafter verliert. Vor allem wird der Strom in der Empfangsstation nicht so plötzlich abreißen, wie er in dem Sendeapparat unterbrochen wurde.

Diesen Übelstand ber Leitung haben die Erfinder auf eine einfache Beise beseitigt. Sie schalten nämlich in der Sendestation parallel zur Linie eine Drahtspule ein, deren Dimensionen nur entsprechend gewählt werden mussen, um die störenden Faktoren zu kompensieren.

Bird nämlich ein Stromimpuls in die Leitung L (Fig. 9) gesendet, so geht ein Teil besselben durch die Drahtspule I; im Moment der Stromunter-

brechung wird in ber Spule ein gleichgerichteter Induktionsftrom entstehen, ber bem Stromimpuls in ber Hauptleitung entgegenwirkt und ihn rasch versnichtet.

Die Wirkung ber Induttionsspule ersehen wir aus ber nunmehrigen



Rig 7. Der aweite Berfuch.

Wiebergabe ber Depesche (Fig. 7), welche bei einer Geschwindigkeit von 100.000 Borten pro Stunde erzielt wurde.

Die Reproduktion entspricht aber noch immer nicht ber ideellen Forderung der Fig. 4. Es sind vielmehr zwischen ben einzelnen dem Morse-Alphabet entsprechenden Schwankungen zahlreiche winzige Zickzacklinien bemerkbar, welche offenbar daher rühren, daß die Telephonmembrane und mit ihr der Spiegel noch weiter schwingen, wenn die einzelnen Stromimpulse unterbrochen werden.

Damit gelangen wir zur britten und letten technischen Schwierigkeit. Wie können die Eigenschwingungen der Membrane eliminiert werden, so daß nur die durch den Strom erzwungenen Schwankungen rein und deutlich übrig bleiben?

Die bisher gebräuchlichen Methoden der Schwingungsdämpfung sind hier nicht anwendbar, weil dieselben die Reibung erhöhen, die rasche Bibration verhindern, also die Empfindlichkeit des Apparats überhaupt beeinträchtigen würden.

Wenn man auf die Natur der Eigenschwingungen näher eingeht, so wird man finden, daß die Einführung einer bestimmten Telegraphiergeschwindigsteit die Anwendung einer Dämpfung überhaupt überschüssig machen würde.

Durch jeben kurzen Stromimpuls wird nämlich die Membrane entsprechend bewegt, schnellt zurud, wobei sie über die Ruhelage hinausgelangt, schwingt wieder zurud, vibriert in immer kleineren Ausschlägen, bis sie endlich ftill steht.

Wenn nun aber jeber Stromimpuls gerade so lange dauern würde wie eine Schwingungsperiode der Membran, so daß die Stromwirkung in dem Woment aufhörte, wenn sich die Wembrane der Ruhelage am nächsten besindet, dann würden sich die Nachschwingungen auf ein Winimum reduzieren und praktisch nicht mehr in Betracht kommen.

Durch eine passend gewählte Geschwindigkeit des perforierten Streifens könnte man die Zeitdauer der Stromimpusse so regulieren, daß die Dämpfung der Membran ausreicht, um eine deutliche Reproduktion zu gestatten.

Die Ersinder wußten aber, daß man sich in der Praxis nicht gut an eine solche Genauigkeit der Bewegung binden könne, daher waren sie bedacht, ein anderes Mittel zu ersinnen, um den gleichen Zweck zu erreichen. Sie machten die Stromimpulse kürzer als die Zeitdauer einer Schwingungsperiode der Membran und schalteten parallel zum Telephon einen Kondensator C ein (Fig 9), welcher während der Dauer des Stromimpulses geladen wird. Die Ladung gelangt nach der Stromunterbrechung in die Telephonspule und vers

längert den früheren Stromimpuls so lange, bis die Membrane in ihre Ruhes lage zurückehrt, woselbst sie den nächsten Stromimpuls empfängt.

Die Aufnahmsfähigkeit bes Kondensators erkennt man aus der dritten Brobe (Fig. 8), welche bereits von beinahe ideeller Deutlichkeit ift. Das Tele-



Fig. 8. Der britte Berfuch.

gramm wurde auf einer Linie von 650 km Länge aufgenommen.

In dieser Ausgestaltung ware daher der Apparat bereits praktisch verswendbar. Die eingeschalteten Korrektionen (Fig. 8), Induktionsspule 7 und Kondensator C, beseitigen die Fehler, welche sich — wie wir gezeigt — aus der Natur der gewählten Anordnung und Übertragung ergeben haben.

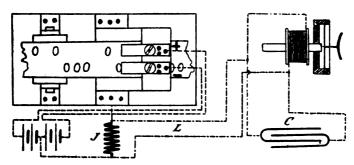


Fig. 9. Schematifche Anordnung ber Leitung mit Induftionefpule und Rondenfator.

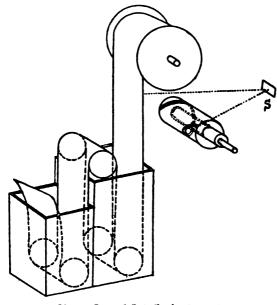
Bevor aber der Apparat in dieser Form dem Berfehr übergeben murde, haben die Erfinder einige Verbesserungen vorgenommen, welche seine Verwendsbarteit noch erheblich steigern.

Die erste Verbesserung bezieht sich auf die Manipulation, welche nach Beendigung bes Telegrammes vorgenommen werden muß.

Freilich kann ber empfangende Beamte durch ein rotes Fenster in der Wand des Apparats den Gang des Lichtstrahls beobachten und die Bewegung der Trommel abstellen, doch ergeben sich zahlreiche Aufenthalte beim Abnehmen des Bapiers, Zurückstellen der Trommel u. s. w., wenn auch das durch die Lichteindrücke exponierte Papier in andere Hände gegeben werden kann, um entwickelt und fixiert zu werden.

Um diesen direkten Zeitverlust für den Gebrauch des Apparats zu versmeiden, haben die Ersinder die Verschiebung der Trommel durch eine Bewegung der Lichtquelle ersett. Dies wird durch eine ebenso schöne als einsache Vorsrichtung erreicht.

Als Lichtquelle dient wie bisher eine feststehende Glühlampe mit 3 bis 4 Bentimeter langen Glühfäden; dieselbe ist aber jest abgeblendet durch eine brehbare Zylindersläche (Fig. 10), in welche ein Schlit in Form eines ganzen Schraubenganges eingeschnitten ift, so baß gerabe nur ein Lichtstrahl ben beweglichen Konkauspiegel S trifft.



Sig. 10. Der verbefferte Empfangsapparat.

Bei jeder Umdrehung bes Zylinders gleitet nun der für den Spiegel in Betracht kommende Lichtftrahl längs des Schraubenschlitzes von rechts nach links, so daß umgekehrt der reflektierte Strahl von links nach rechts über

ben photographischen Streifen wandert. Wenn nun dieser gleichzeitig durch ein Uhrwerf nach abwärts geschoben wird, so wird die Linie etwas geneigt.

Die Schwankungen bes Spiegels infolge ber Stromstöße lenken den reflektierten Strahl quer zu dieser Linie ab. Auf biese Weise wird die Depesche zeilenweise auf-

geschrieben. Jede Beile sest natürlich ohne Rudficht auf das Wort oder ben Buchstaben bort fort, wo die vorhergebende Beile abgebrochen hat.

Diefer Empfangsapparat tann von ber Sendestation aus bei Beginn ber Depeiche in Gang gefest werben.

Das Abstellen besorgt hingegen der empfangende Beamte, welcher nach Schluß der Depesche durch Anziehen einer Schere den erponierten Streifen abschneibet. Dieser wird sodann automatisch durch ein Entwicklungsbad und hierauf durch ein Fixierbad geführt, um schließlich durch einen Spalt der Rastenwand herausgeschoben zu werden. (Bal. Fig. 18.)

Die Erfinder haben sich aber auch mit diesem Erfolge nicht begnügt, sondern noch eine zweite, weitergehende Berbesserung ersonnen, welche es gestattet, das Telegramm in lateinischer Kurrentschrift geschrieben zu erhalten. Dadurch wurde der Schnelltelegraph in einen Schnellichreibtelegraphen umgewandelt.

Der Spiegel ist tatjächlich empfindlich genug, um Bewegungen auszuführen, welche den restettierten Lichtstrahl veranlassen, jedes Telegramm in gewöhnlicher Kursivschrift auf das lichtempfindliche Bapier zu schreiben.

Bu biefem 3wede war es nur notwendig, ben Spiegel burch eine geeignete Borrichtung zu befähigen, in zwei aufeinander fentrecht stehenden Richtungen zu schwingen, welche durch verschiedene Zusammensetzung alle möglichen Lagen ergeben.

Daher barf ber Spiegel nicht wie bisher in zwei Buntten unterstütt sein und nur von einer Seite einen Unstoß erhalten, sondern er muß umgekehrt in einem Buntte festgelagert werden und von zwei Seiten entsprechende Drebimpulse erfahren fonnen.

Die Erfinder waren somit gezwungen, statt des einfachen Empfangs= telephons beren zwei zu verwenden. (Fig. 11.)

Die Spipe bes rechts gelegenen Magnetichenkels liegt etwa 1 mm über. die am linken Magnetschenkel in gleichem Abstand neben ber festen Spite, jo bak sich der Spiegel um eine horizontale ober um eine vertifale Achie breht, je nachdem das rechte ober linke Telephon bie Stromimpulje empfängt.

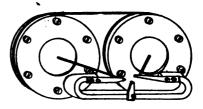


Fig. 11.

Berben beibe Telephone zugleich Das Loppeltelephon bes Schnellichreibtelegraphen. angeregt, bann werben aus ber vertifal

auf= und abgehenden Bewegung einerseits, der horizontal bin= und ber= gehenden Bewegung anderseits beliebige ichräge Lagen des Spiegels resultieren fönnen. Es handelt fich babei nur um die Größe der Ausschläge, beziehungs= weise um die Groke ber Stromimpulie.

Um diese hinreichend zu regulieren, haben die Erfinder zwei Leitungen und zwei Batterien verwendet, um jedes Telephon für sich entsprechend beeinflußen zu können. (Fig. 12.)

Der Bavier= ftreifen wird in fünf Reiben (I. II. III. IV, V) durch= locht und läuft unter ben Bür= ften über eine Balze mit fünf getrennten Schleifringen.

Die Reiben I. II, III führen

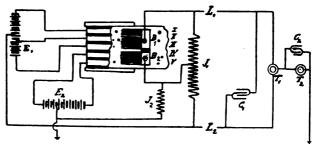


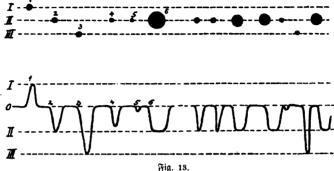
Fig. 12. Schematifche Parftellung ber Schaltung zweier Stationen.

zum Telephon  $T_1$ , und zwar wird durch ein Loch I der Reihe I ein negativer Stromstoß gesendet, ber eine Bewegung 1 nach aufwärts veranlaßt (Fig. 13) über bie Normallinie O hinaus.

Eine Durchlochung 2 ber Reihe II hat einen positiven Stromftog, alfo eine Bewegung unter die Normallinie zur Folge, wobei nur ein Teil bes Stromes ber Batterie E, in Tätigkeit tritt. Der volle Strom wird nur bem dritten Schleifring zugeführt. Derfelbe erzeugt einen doppelt fo großen Ausichlag.

Ein Loch in der Reihe III liefert demnach eine ftart absteigende Linie 3, welche für Buchstaben Bermendung findet, Die unter Die Schriftzeile binabreichen.

Rleinere Ablenkungen 4 und 5 werden hervorgerufen, wenn man ben Kontakt durch Unwendung kleinerer Berforationen auf Reihe II entsprechend verfürzt, mahrend ein langer dauernder Kontaft 6 die nach abwärts führende Schleife 6 wohl nicht verlangert, fondern verbreitert.



Bufammenhang zwifchen Berforationen und Spiegelablentungen in vertitaler Richtung.

Demnach ift die Entstehung ber Buchstaben m v p in Sinblid auf die beigefügten Berforationen (Fig. 13, rechte Sälfte) verständlich.

Das Alphabet ber lateinischen Schrift enthält aber zumeift Buchstaben.

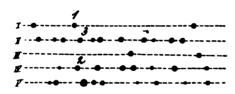


Fig. 14. Entftehung ber Schrift aus Bertifal-und horizontalbewegungen.

Der Ginflug ber Borigontalbewegung ift famt ben fie veranlaffenden Berforationen in Fig. 14. bargestellt. Das Wort "telegraf" geht aus ber Bertifalbewegung erft bann hervor, wenn rechtzeitig die feitlichen Berichiebungen eintreten.

welche eine gleichzeitige seitliche Berichiebung erforbern. beforgt bas Telephon T. Dasselbe erhält burch ben vierten Schleifring (Fig. 12) einen positiven Stromftoß, fobalb ein Loch auf Reihe IV paffiert.

Dieser Impuls lenkt ben Lichtpunkt nach links ab, mabrend ein negativer Stromftof aus bem fünften Schleifring ben Lichtstrahl nach rechts birigiert.

In dem einen Fall bleibt ber Buntt in ber Schreibrichtung jurud, in bem anbern Fall eilt er biefer voraus. Da aber gleich: zeitig bie Beleuchtungsquelle verichoben wird, fo muffen die Stromftoge aus IVeine größere Intenfität besitzen als jene aus V, was burch die ungleich geteilte Schaltung der Batterie E, erreicht wird.

So beginnt 3. B. für den Buchstaben  $\ell$  die Bewegung bei I. Hier erfolgt ein Stromstoß (Reihe I, I), welcher den Lichtpunkt nach aufwärts führt. The aber diese Bewegung vollständig ausgeführt ist, wird er in  $^2$  nach links abgelenkt (vergl. Perforation  $^2$ , Reihe  $^{IV}$ ) wodurch der Punkt  $^3$  erreicht

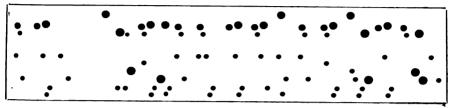


Fig. 15. Reproduttion eines Originalbepeichenftreifens.

wird. Die abwärtsführende Bewegung (Stromftoß 3, Reihe II) bilbet baher bie Schleife bes Buchstaben t. In analoger Weise vollzieht sich ber Borgang für die andern Buchstaben.

Die gegenseitige Lage der Berforationen und ihre Größe entscheiden den Charafter der Schrift. Um diese vollfommen leserlich zu erhalten, sind auch hier Industionsspulen  $J_1$  und  $J_2$  sowie Kondensatoren  $C_1$  und  $C_2$  ersforderlich, um den Widerstand der Leitung auszugleichen und die Eigensbewegungen der Membranen zu dämpfen. (Fig. 12.)

Die von der Bürste  $B_1$  abgegebenen Impulse benützen die Leitung  $L_1$  zum Telephon  $T_1$  und kehren durch die Erde zur Batterie  $E_1$  zurück. Die

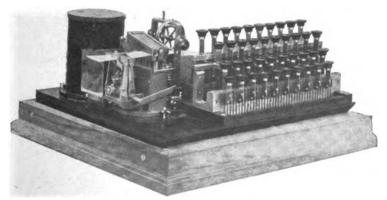


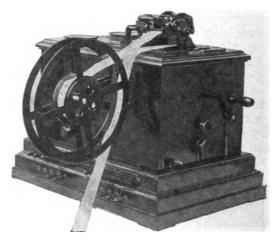
Fig. 16. Der Berforator.

von der Bürste  $B_2$  ausgehenden Stromstöße sließen parallel über die beiden Trähte  $L_1$  und  $L_2$ , also entgegengesett durch das Telephon  $T_1$ , so daß dieses darauf nicht reagiert; dann gelangen sie in das Telephon  $T_2$  und kehren durch die Erde zur Batterie  $E_2$  zurück.

Die Durchlochung bes Papierstreifens (Fig. 15) wird burch einen Berforator beforgt, welcher äußerlich einer Schreibmaschine gleicht (Fig. 16) und es gestattet, die sämtlichen Löcher, welche zu einem Buchstaben erforderlich sind, burch einen einzigen Druck auf den betreffenden Knopf auf einmal zu stanzen. Der so erhaltene Sendestreifen wird durch eine passende Borrichtung (Fig. 17) außerordentlich rasch zwischen Burfte und Walze hindurchgezogen.

Der Empfangsapparat des Schnellschreibtelegraphen ist schematisch der gleiche wie der in Figur 10 dargestellte; nur ist der Spiegel S jest an ein Doppeltelephon (Fig. 11) befestigt zu denken. Der betriebsfähig adjustierte Apparat ist nach einer Originalaufnahme in Figur 18 dargestellt.

Die sertige Depesche verläßt ben Empfangsapparat in bereits versandts fähiger Form. Fig. 19 zeigt eine Originaldepesche in natürlicher Größe, beren Bortlaut: "der schnelltelegraf von pollak-virag schreibt siedzig buchstaden pro sekunde" nach einiger Übung beutlich und leicht zu lesen ist. Die Art der Entstehung dieser Schrift macht es verständlich, daß die Buchstaden des ganzen



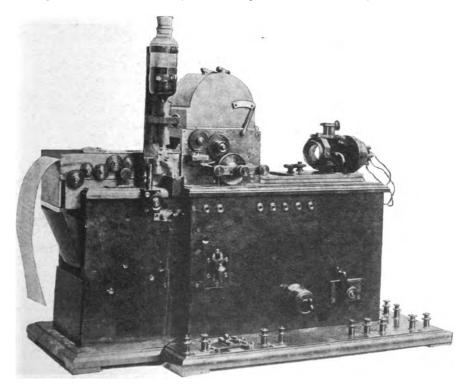
Big. 17. Der Senbeapparat.

Telegrammes durch Bindestriche verbunden sind und daß die einzelnen Zeichen oft in der Mitte abreißen, um auf der nächsten Schriftzeile fortsgesetz zu werden. Doch gewöhnt man sich rasch an diese Eigenart und liest diese Telegramme bald ebenso geläusig wie die im Typendruck.

So stellt die neue Verbesserung des Apparats von Bollak-Birág einen der bedeutendsten Fortschritte des Telegraphieweiens seit der Ersindung des Typendruckers dar. Bor diesem hat der Apparat, abgesehen von der Telegraphiergeschwindigkeit, noch den Borzug, daß die Bewegungen im Sender und Empfänger durchaus nicht gleichartig (synchron) verlaufen müssen. Eine raschere Bewegung des perforierten Streisens oder des lichtempsindlichen Papiers wird die Schrift nur breiter oder gedrängter erscheinen lassen. Dadurch ist der Betrieb einsacher und sicherer.

Im Nachteil ist er gegen andere, bereits in die Braxis eingeführte neuere Apparate dadurch, daß jene gleichzeitige Mehrtelegraphie gestatten, wodurch sie den Unterschied in der Telegraphiergeschwindigkeit teilweise ausgleichen.

Der schnellste Apparat war bisber ber Bheatstonesche Raschinenstelegraph, ber 30.000 Borte pro Stunde zu leisten vermochte. Jedoch kommt



Fertiges Telegramm Figier= raum Entwidler

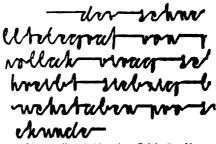
Rollen mit lichtempfindlichem Bavier Doppeltelephon mit Spiegel und Linfe

Fig. 18. Der Empfangeapparat.

die Depesche in Morieschrift an und erfordert eine mühsame und zeitraubende Übersetzung. Der Baudot-Tupendrucker, welcher in Frankreich benüt wird und in Wien, London und Berlin für den Pariser Verkehr aufgestellt ist, befördert bei einfachem Betrieb 1800 Worte, viersach 7200 Worte pro Stunde; der Mehrsachtypendrucker von Rowland, welcher bereits 1901 auf dem Haupttelegraphenamt in Berlin versucht wurde, leistet bei einfacher Abgabe 2400 Worte, achtsach 19.200 Worte pro Stunde.

Der Bollak-Birág'iche Apparat eignet sich nun zwar nur für ben einfachen Betrieb, besit aber als solcher eine erheblich größere Leistungs- fähigkeit. Die Brobeversuche, welche kürzlich zwischen Berlin und Königsberg angestellt wurden, ergaben ein Resultat von 50.000 Worten in der Stunde. In praktischer hinsicht handelt es sich jedoch nicht nur um die möglichste Ausenührung der Leitung, sondern auch darum, wie viel Bedienungspersonal ein

Shstem erfordert. Nach einer Zusammenstellung in der "Clektrotechnischen Beitschrift" können in einer Minute beim Hughes-Apparat 25, bei Baudot 30, bei Rowland 40 Worte gegriffen werden. Bei diesen Systemen gelangt der durchlochte Streifen direkt in die Leitung, während bei Bollak-Virág die Tätigkeit am Persorator unabhängig vom Telegraphieren vor sich geht. Das



Big. 19. Reproduttion einer Originalbepefche.

ist ein großer Borteil, benn größere Institute können sich einen eigenen Berforator aufstellen und senden den fertigen Streifen direkt an das Aufgabesamt. Um das aufzuarbeiten, was ein Absender in die Leitung befördern kann, müßten 14 Beamte an den Perforatoren beschäftigt werden.

Da nun jeder Hughes-Apparat mit 2 Beamten, bei Doppelbetrieb 2 Apparate mit 3 Beamten, jeder Baudot mit 1 Beamten und ein achtsacher Rowland an jedem Ende mit 6 Beamten zu besetzen ist, so besitzt der Schnellsichreibtelegraph, trotzem er eine Doppelleitung erfordert, den größten Borzug vor den anderen Systemen, wie sich aus folgender Tabelle ergibt:

System	Beamte	Worte pro Minute	Worte pro Beamte
Morfe	2	15	7.5
Hughes einfach	4	25	6.5
" boppelt	6	50	8.3
Bandot vierfach	8	120	15
Rowland achtfach	12	320	27
Bollak-Birág	16	830	52

Man darf aber nicht vergessen, daß das Bedürfnis nach Schnelltelegraphen überhaupt noch sehr gering ift, benn nur die wichtigsten Linien weisen eine so starke Frequenz auf, um auf Schnellbetrieb Anspruch erheben zu dürfen.

So wurden beispielsweise im Jahre 1901 in Deutschland etwa 42 Millionen Telegramme bearbeitet. Die Gesamtzahl der Leitungen beträgt rund 6000. Daraus ergibt sich pro Leitung eine jährliche durchschnittliche Belastung von 7000 und eine tägliche von ungefähr 20 Telegrammen. Allerdings beansprucht eine einzige Depesche oft zwei oder mehrere von diesen Leitungen; immerhin kann diesen Anforderungen auch das langsamste Betriebsspistem im allgemeinen gerecht werden, und wo dies nicht der Fall ist, hat sich der Hughes-Dupler-

Betrieb selbst auf den frequentiertesten Hauptlinien als zureichend praktisch erwiesen. Es scheint daher der Berkehr für den Schnellbetrieb noch nicht reif zu sein. Der Beweis ist aber in wirtschaftlicher hinsicht nicht ganz richtig. Denn in Angelegenheiten des Berkehrs kann man beobachten, daß die bloße Wöglichkeit, ein Bedürfnis zu befriedigen, dieses Bedürfnis hervorruft.

Im Schnellbetrieb werben die Kosten für die Apparate im Berhältnis zu den sonstigen Spesen (Unterhaltung der Leitung, Berzinsung des Anlage-tapitals, Bezahlung der Beamten) sich stets verringern. Die Auslagen für Beamtengehalte nehmen ebenfalls, wie obige Tabelle erkennen läßt, mit wachsender Beförderungsgeschwindigkeit relativ ab. Mit der Verbilligung des Depeschendienstes würde der telegraphische Verkehr ungeahnte Dimensionen annehmen und die Briefpost erheblich entlasten.

Die Bedürfnisse sind latent vorhanden, es handelt sich nur darum, sie wachzurufen. Und spätere Zeiten wundern sich über die Bescheidenheit der Ansprüche und lächeln über die unangebrachte Sparsamteit der Bergangenheit.

Wie immer aber auch die Praxis in dieser Richtung entschieden wird, dem Schnellschreibtelegraphen von Bollat-Birág gebührt schon in hinsicht auf seinen Ideengehalt eine erste Stelle in der Entwicklungsgeschichte des Telegraphenwesens.



## Der König.

Von borenz A. Krapp.

Die Knabenstirn war mir schon dornumwunden, Mir solgte stets, ein treuer Bund, der Neid Und sprang an mir empor und schlug mir Wunden. In meine Träume selber drang mein beid.

Vergrämte Nächte — eilige Gedanken — Durchlitürmte Tage — ew'ger Schrei nach bicht! Und ob auch Rolen um die Stirn mir lanken, Sie welkten liets, nur ihre Dornen nicht.

Nun aber ward es fiill. Mein Blut, es flutet Nicht litürmilch mehr. Denn selig ward es mein: Nur wer am tiefiten, töllichsten geblutet, Darf an dem Tag des Siegs der König sein!







## Zur Geschichte des issändischen Dramas und Theaterwesens.

Von 3. C. Poeition.

(Shlub.)

III.

In neuester Zeit scheint Henrik Ibsen einen gewissen Einfluß auf isländische Dramatifer auszuüben. Die Werfe biefes Dichters find auf Joland ben höher gebildeten Leuten wohl bekannt und einige davon wurden auch bereits ins Islandische übersett, so »Hermændene paa Helgeland«, b. h. Die heermannen auf helgeland ("Die nordische heerfahrt", isländisch » Vikingarnir á Hálogalandi«) von Eggert O. Briem und Indridi Einarsson (gebruckt erschienen 1892), »Brand« (isländisch »Brandur«) von Matthias Jochumsson (1898), Peer Gynte (islandisch Petur Gauture) von Einar Benediktsson Hermændene paa Helgeland« sind auch in Rentjavit 1892 und 1903 aufgeführt worben und haben auf bas Publitum einen tiefen Eindruck gemacht, besonders auch, weil die Sprache in der Übersetzung noch viel fräftiger und wirfungsvoller flingt als im Originale.\*) Die isländischen Dramatiter icheinen sich junachst bie historischen Stude Ibsens, u. zw. bie Saga-Dramen >Hermændene paa Helgeland (nach ber Völsunga saga und verschiebenen isländischen Familien-Sagas bekanntlich ben großen Stoff ber Brynhild-Tragödie behandelnd) und »Kongsemnerne« (b. h. Die Thronanwärter, "Die Kronprätenbenten"; im engen Unschlusse an bie bistorische Hákonar saga gamla Hákonarsonar bes islänbischen Sturla Pordarson gedichtet) zum Borbilbe genommen zu haben, die ja allerdings ber einheimischen Beistesrichtung viel näher liegen als die raffinierten Gefellichaftsbramen biefes Dichters mit ihrer bem Islander schwerer verständlichen Psychologie. Erscheint nun bas "historische" Drama schon an



<sup>\*)</sup> Auch der isländische Literarhistoriter Dr. Jon Porkelsson bemerkt (in Andvari, XXIII. Band, S. 22, Anmerkung), er sinde, daß »Hermændene paa Helgeland« in der — ungewöhnlich guten — isländischen Übersetung viel altertümlicher erscheine als im Norwegischen bei Ihsen. Manche haben allerdings diese übersetung zu altertümlich befunden und vielleicht mit Recht.

und für fich, insbesondere aber, wenn es in einer weit zurudliegenden Beit mit unieren Sitten. Unichauungen und Empfindungen widersprechenden Berbaltniffen fpielt, als eine Dichtungsgattung, Die nicht nur bei ftrengen Siftoritern pringipielle Bebenten binfichtlich ihrer Bulaffigfeit erwedt und jebenfalls an ben Dichter, ber nicht nur wahr fein, sondern auch eine bestimmte tragische Wirtung hervorbringen soll, die schwierigsten psychologischen Unforberungen stellt, so ist die Dramatifierung isländischer Sagaftoffe ein besonders aefabrliches Beginnen. Denn bie isländischen Sagas, die hier in Betracht tommen, find so treffliche Meisterwerke, daß jede - sei es nun bramatische ober epische -Um- ober nachbichtung ber barin behandelten Stoffe weit hinter ihren alten Borbilbern gurudfteben, fur bie Islander jeboch, die ihre Sagas fo genau fennen, wirtungelos bleiben muß, wenn sie nicht ebenfalls aus einer Meister= hand hervorgegangen ift, die es zugleich verstanden hat, eine Brude vom Altertum zur Neuzeit zu schlagen. Dehlenschlägers sentimentale Dramen aus ber norbischen Selbenzeit find in dieser Binficht nachgerabe in Berruf geraten. Sein isländisches Saga-Drama "Rjartan und Gubrun" nach ber Laxdelasaga ware bei einer Aufführung auf Island wohl immer "ausgepfiffen" worben. Selbst Ibsens oben genannte Saga-Dramen bleiben in Bezug auf Rraft und Stimmung binter ben Sagas jurud, bie ihnen jugrunde liegen.

Bährend nun aber die in den sogenannten Geschlechtssfagas überlieferte Personalgeschichte wenigstens eine Fülle von dramatischen Stoffen besitzt, ist die spätere, mehr positische Geschichte Islands im Allgemeinen arm an dramatischen Ereignissen. Selbst die vielverschlungene Geschichte der bewegtesten Zeit, in der sich der Untergang des Freistaates vorbereitet und vollzieht (1200—1264), wird wenig von höheren Interessen getragen. Indem wir nun isländische Boeten gerade aus dieser Zeitperiode Stoffe wählen sehen, wundern wir uns einerseits über ihren Mangel an Gesühl für das Dramatische, anderseits über ihren selsandischen Geschichte lebendig vor Augen zu sühren. Denn die Geschichte jener Zeit — die in der Sturlunga saga behandelt ist — bildet eine ununterbrochene Reihe von Kämpsen zwischen den mächtigsten Geschlechtern um die Vorherrschaft im Lande, begleitet von Mord, Todschlag, Wortbruch, Gleichgiltigkeit gegen die Gesehe, Treulosigkeit und Landesverrat.

Das erste Geschichtsbrama aus ber genannten Beriode schrieb ber sehr begabte und hochgebildete Bastor Eggert Ó. Briem (Brim). Der Held bieses fünfaktigen, umfangreichen Dramas ist Gizurr Porvaldsson (geboren im Binter 1208/9), die wenig sympathische Hauptperson jener Zeit, welche die Unterwerfung Islands unter die norwegische Königsmacht am meisten gefördert

Digitized by Google

und ichlieklich auch - ohne einen Schwertstreich - bewerkstelligt bat. Diefer Gigurr mar ein Mitglied bes hochangesehenen Geschlechtes ber Sautbalir. bas seinen Stammfit auf bem Sofe Sautabalr in ber Nähe bes berühmten Bepfirs im füblichen Island hatte. Er legte fruhzeitig eine feltene Reife bes Beiftes an ben Tag, indem er icon im Alter von 12 Jahren am Althingi eine Sache führte. Dit 15 Jahren beiratete er eine Tochter bes berühmten isländischen Geschichtsschreibers und Dichters Snorri Sturluson, trennte sich von ihr jedoch nach acht Jahren und wurde zum Feinde dieses bamals mächtigften Beschlechtes (ber "Sturlungen"). Obgleich selber ein mächtiger Bauptling, trat er boch, wie es icon fein Schwiegervater Snorri und manch andere Sauptlinge getan, in ben Dienstverband bes norwegischen Ronigs Saton Satonarfon und warb um beffen Gunft und Unterftutung in seinem ehrgeizigen Streben nach Erreichung ber Dberberrichaft auf Seland. Er versprach bem Ronige bafür, Island auf friedlichem Bege unter beffen Botmäßigkeit zu bringen. Gang basselbe taten aber auch die Sturlungen, und so tam es zu einem langandauernden Bettbewerb zwischen beiden Parteien, ber auf Island zu blutigen Kämpfen und gräulichen Mordtaten führte. Gizurr wurde von Sturla Sighvatefon gefangen genommen und mußte biefem anmaßenden Bauptling Treue und Behorfam ichmoren. Er hielt jedoch ben Schwur nicht, sondern lieferte (1238) bem Sturla im Bereine mit Rolbeinn Arnorsson, genannt "Rolbeinn ber junge", bem Bauptling ber Stagfirdinger im Norben Islands, ju Orlygsftabir ein Gefecht, in bem Sturla famt feinem alten Bater fiel, worauf Bigurr noch brei Bruber bes Sturla gefangennehmen und hinrichten ließ. Im Jahre 1241 überfiel und totete er feinen ebemaligen Schwiegervater Snorri auf Bebeiß bes norwegischen Ronigs, gegen ben jener wortbrüchig geworben mar. Er schien nun wirklich die Oberherrschaft auf Island gewonnen zu haben, als ihm in Pordr Rakali (b. h. Rachel), einem Bruber bes Sturla Sighvatsson und Bunftling bes norwegischen Königs, neuerdings ein gefährlicher Nebenbuhler erftand, mit bem er balb in Streitigkeiten verwidelt wurde. Da beschloffen Beibe, die Schlichtung ihres Zwiftes bem Könige ju übertragen, ju bem fie fich im Sommer 1246 Diefer entschied endlich im Juli 1247, am Tage nach feiner Rrönung burch ben papstlichen Legaten, jugunften Pordre. Da Pordr jeboch auch jest wieber wie ichon früher mehr auf die Erweiterung feines eigenen Machtgebietes als auf die ihm gur Bedingung gemachte Forberung ber königlichen Interessen bebacht war, wurde er nach einigen Jahren nach Norwegen zurücherufen. Nunmehr tam an Gigurr die Reihe, in die Beimat ju geben, um bes Ronigs Absichten auf Island ju verwirklichen. Er geriet aber balb in Streitigkeiten mit ben Anhängern bes Pordr, und obgleich er

sich mit einem Teile dieser Partei schon ausgesöhnt hatte, wurde er 1253 doch auf seinem Sofe Flugumyrr überfallen. Da die Feinde seiner nicht habhaft werden konnten, zündeten fie ben Sof an. Die (aweite) Frau und brei Rinder Gigurre tamen in den Rlammen um, mabrend er felbft nur wie burch ein Bunder entfam. Nachdem er an den Mordbrennern Rache genommen und sieben von ihnen getotet hatte, fehrte er 1254 nach Norwegen zurud. Der König brang nun aber mit aller Entschiedenheit auf die endliche Unterwerfung Islands und fandte Bigurr neuerbings nach ber Infel, nachbem er ihm im Sommer 1258 ben Titel eines Jarle und die größten Machtbefugnisse über Island verlieben hatte. In die Beimat zurudgekehrt, entfaltete nun Gigurr ben größten Brunt und umgab fich mit einem formlichen Sofftaate. Er unterwarf fich auch einige ber angesehensten Männer, die ihm selbst und bem Konig Treue schworen mußten; er ließ auch einen unbotmäßigen Gegner hinrichten, betrieb jedoch im übrigen die Unterwerfung ber Insel für ben König wieber so lässig und zweibeutig, baf biefer einen energischeren Mann nach Island fandte, um bem treulosen Spiele Gigurrs ein Ende zu bereiten. Nunmehr fügte sich endlich auch der Sarl und bewirkte zunächst (1262) die Unterwerfung der Nordländer und der Mehrzahl der Südlander und im Jahre 1264 auch die des übrigen Teiles von Island. Bufrieben mit bem Siege, ben er perfonlich über feine Begner errungen, legte Gizurr jedoch schon im Jahre 1267 feine Farlswurde nieder, um in ein von seinem Bater gestiftetes Rlofter zu treten. Er ftarb jedoch noch früher, am 12. Janner 1268, nur neunundfünfzig Jahre alt, aber mube von ben Rämpfen und Mifgeschicken seines Lebens.

Das Drama Gizurr Porvaldsson«, bem die Sturlunga und die Hakonar saga gamla zugrunde liegen, erschien erst nach des Berfassers Tode (9. März 1893) in der von Frau Torshildur Porsteinsdóttir Holm herausgegebenen Jahresschrift »Draupnir« (Jahrg. 1895—1899). Obgleich nun darin die ganze Lebensgeschichte seines Helden, ja die ganze Geschichte der "schrecklichen" Sturlungenzeit aufgerollt wird, bleibt die Handlung doch auf drei, überdies in keinem inneren dramatischen Zusammenhange stehende Episoden beschränkt. Diese sind: erstens die zu Ungunsten Gizurrs ausfallende Entscheidung des Königs von Norwegen über Streitigkeiten zwischen jenem und einem isländischen Kivalen aus dem Geschlechte der Sturlungen, die mit den vorausgehenden Stunden der zweiselnden Erwartung sich über die drei ersten Ukte erstreckt (am 30. Juli 1247), zweitens der Beginn der zunächst erfolglos bleibenden Berfolgung der Mordbrenner, welche Gizurrs Hof Flugumýrr auf Island in Brand gesteckt hatten, am 22. Oktober 1253 (4. Ukt), und endlich brittens die letze Lebensstunde und der Tod Gizurrs am 12. Jänner 1268

(5. Aft), (Val. die hier überflüffig erscheinende ausführliche Inhaltsangabe des Dramas bei Ruchler, Dramatit, S. 43-46.) Es fehlt bem, wie man fieht, ganz undramatischen Produkte fast jede wirkliche Handlung. Alles, was wichtig ift, vollzieht sich in ben Zwischenakten. Nur Redefluffe ergießen sich - schier uferlos - über ben Boben ber historischen Tatsachen babin, von benen selbst bie allerbebeutungsvollsten Ereignisse bloß gesprächsweise erwähnt ober in ber Form eines Geister- und Teufelssputs vorgeführt werben. Sogar bas folgenschwerste Ereignis im Leben Gigurrs und in ber Geschichte Islands: Die Auslieferung ber Infel an ben norwegischen König, welche in die zwischen bem vierten und fünften Afte gelegene Beit fallt, wird im fünften Afte nur gang nebenbei erwähnt und als bekannt vorausgesett. Man muß fehr genau mit ber Geschichte Islands zu jener Zeit vertraut sein, um sich in ber verwirrenden Menge ber spielenben Berfonen (54), sowie auch jener Bersonen und Ereigniffe, bie nur ermähnt werben, gurecht zu finden. Bon einer Charafteristif ber hauptpersonen tann überhaupt nicht gesprochen werben. Die beste Figur ist noch ein hofnarr bes norwegischen Ronigs.

Biel geschickter und wirkungsvoller sindet sich ein Stoff aus derselben Geschichtsperiode Islands in einem Drama Indridi Einarsspuß, dem fünsaktigen, im Jahre 1899 zu Reykjavik erschienenen Schauspiel »Sverd og bagall«, b. h. "Schwert und Krummstab", behandelt. Bevor wir und mit der neuesten bramatischen Produktion Indridi Einarssons eingehender beschäftigen, seien noch einige Daten über den Dichter selbst hier eingeschoben.

Indridi Einarsson ist jett 52 Jahre alt. Er kam im Sommer 1872 nach Kopenhagen, studierte hier die Staatswissenschaften und war der erste Isländer, der das Staatsexamen aus dieser Disziplin, u. zw. mit dem besten Ersolge ablegte. Nach Rehtjavik zurückgekehrt, wurde er zuerst Schreiber beim "Landwogte" (d. i. dem obersten Finanzbeamten Islands), dann (1880) Revisor im Landesrechnungsamte. Diesen Posten bekleidet er noch jett. Neben seinem Hauptberuse beschäftigte er sich seit 1879 besonders eifrig und erfolgreich mit isländischer Statistik, ja er hat diesem Zweige der Staatswissenschaften auf Island erst die richtige wissenschaftliche Form gegeben und dementsprechend die periodischen statistischen Berichte (»Landshagsskyrslur syrir Ísland«) versaßt. Er schrieb serner einige politische und nationalökonomische Urtikel.\*) Während seines Aufenthaltes in Kopenhagen sernte Indrid die älteren Stücke Ibsens kennen, nachdem er schon früher außer griechischen und römischen Dramen von Sophokles, Euripides, Plautus und Terentius die klassischen Bühnendichtungen Shakespeares, Goethes und Schillers studiert



<sup>\*)</sup> Bgl. Sunnanfari, X. (Rentjavit, 1902), S. 73-74.

hatte. Hier änderten sich benn auch seine literarischen Anschauungen, er wurde Realist. Er benützte auch diese Zeit, um seine Studien über das Wesen und die Technik des Dramas zu vertiesen. Jedoch schrieb er erst 1882 wieder ein neues Stück, »Systkinin i Fremstadal« (Die Geschwister im Fremstidalur), zu dem er die Idee der griechischen Sage von der Galatea entnahm. Das doch wieder ganz romantische Drama wurde 1894 einige Wale in Reykjavik ausgeführt, wobei es eine geteilte Aufnahme sand, wohl weil es, wie ein isländischer Kritiker bemerkte, "als regelrechtes, volkstümliches isländisches Schauspiel weder Bogel noch Fisch ist".

Bas nun "Schwert und Krummstab" betrifft, so ist dieses Drama hauptsächlich auf ein kurzes, just nicht sehr spannendes Kapitel der Sturlunga (İslendinga saga, 146. Kapitel, vgl. I. Band, S. 382—384 der Oxforder Ausgabe) aufgebaut, das sich fast ausschließlich um Porolfr Bjarnason, einen wüsten Gesellen, jedoch beliebten Gesolgsmann des mächtigen Nordlands-Häuptlings Kolbeinn "des jungen" (vgl. oben S. 452), beziehungsweise um dessen Grmordung und die den Mördern vom Häuptling auserlegte Sühne dreht. Der Dichter hat jedoch diesen mageren Stoff mit großer künstlerischer Freiheit und geschickter Verwertung der damaligen Ereignisse sowie sonstiger scheinbar unwesentlicher, an anderen Stellen der Saga berührter Motive im Geiste jener Zeit behandelt und nach seinem Verwögen dramatisch gestaltet.\*)

Der Inhalt bes Dramas ift folgender: Kolbeinn "ber junge", (geb. 1210, gest. 1245), ber auf dem Hose Flugumyrr wohnt, ist schwer ertrankt und fühlt sich dem Tode nahe. Darum will er seinen Vetter Brandr, Häuptling auf Reynistadr, und bessen Sippe, sowie seinen dem Brandur ergebenen Schwager Broddi Porleissson bei sich sehen, um sich mit ihnen wegen der ihm von seinem Gegner Pórdr Rachel drohenden Kriegsgefahr zu beraten und Bestimmungen über die Verteilung seines Landgebietes zu treffen. Mit dieser Botschaft an Brandr wird Pórólfr betraut, der als verwegener Kämpe bei Kolbeinn und bessen stellze und herrschssüchtiger Frau Helga, mit der ihn heimliche Liebe verbindet,\*\*) sehr beliebt, wegen seiner Mordlust und Beleidigungen jedoch

<sup>\*)</sup> Es ift mir daher nicht recht verständlich, wenn Rüchler im Borworte zu seiner deutschen Übersetzung des Stückes (S. XIII—XIV) schreibt: "Der Umstand, daß er die Ermordung Thorolf Bjarnasons aus dem geschichtlich überlieserten Jahre 1241 in das Jahr 1244 verlegt, bildet satt die einzige dichterische Freiheit, die sich Indridi Einarsson gestattet hat . . . Alle übrigen Berhältnisse und Borgänge hat er so dargestellt, wie sie sich nach der geschichtlichen Überlieserung im Frühjahre 1241 verhielten, und man kann wohl behaupten, daß er der historischen Überlieserung in Allem, was in seinem Drama geschieht und gesprochen wird, mit so großer Genauigkeit gesolgt ist, daß sein Drama in dieser Hissalis eine Musterdichtung gelten kann."

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Sturlunga, VII., Rap. 122 (S. 347-48) und Kap. 146 (S. 384).

sonst allgemein verhaßt ist. Auf Rennistadr emport biese Absendung um so mehr, als Porolfr die Ermordung bes Baters und eines Bruders der Jorunn, ber Frau bes Brandr, verschulbet hat und auch jest den Brandr, einen friedfertigen Menschen, durch ben Borwurf ber Feigheit schwer beleibigt. Gleichwohl begibt sich biefer mit Broddi und zehn anderen Leuten nach Blugumyrr. Rolbeinn, bem über Unftiften Belgas ein finnverwirrender Trank gereicht worben mar, wird auf Schilben in die Stube getragen, begleitet von Botolfr, dem Bischof bes Nordlandes, ber ihm soeben bie Beichte abgenommen hat. Rolbeinn erklärt, bas Land verlaffen und fein ganges Machtgebiet bem Poror Rachel abtreten zu wollen als Suhne bafür, baß biefer durch ihn in bem Kampfe von Örlygsstadir seinen Bater und fünf Brüder verloren hat, und um bem Bolte endlich Frieden zu schaffen. Damit waren natürlich Brandr und Broddi um ihre Erbansprüche betrogen, und fie protestieren baber mit folder Entschiedenheit, bag Rolbeinn eine andere Entscheidung trifft, die aber Jene noch nicht befriedigt, weil infolge Einbringens Selgas auf den in Bewußtlofigkeit fallenden Mann Porolfr mit einem Landstrich bedacht wird. Doch muffen sich Brandr und Broddi angesichts von 60 bewaffneten Mannern, die Belga bereit hielt, dieser Entscheidung fügen, und Brandr wird gezwungen, mit Porolfr emigen Frieden zu ichließen. Brandr kehrt mit seinen Leuten nach Saufe zurud, ebenso Porolfr mit zwei Begleitern. Diesem erscheint unterwegs in einer Sohle Odinn in einer Bermummung (als Farngrimr) und verfündet ibm, daß er wegen seiner Schandtaten den Tag nicht mehr überleben werbe. Er wird auch wirklich alsbald auf Betreiben Brobbis von Brandr und beffen Benoffen überfallen und enthauptet. Gleich barauf ericheint bei berfelben Soble Belga und wird fo Beugin ber Bluttat. Belgi Staftason aber, ein Manne des Brandr, welcher die Hinrichtung Porolfre vollzog, wischt sein noch bluttriefendes Schwert an Belgas Schleier ab.\*) Mit verberbenkundenbem Lächeln verläßt das zweifach fo ichwer gefrantte Beib ben Schauplat bes Morbes und nimmt die Leiche bes Getöteten mit fich nach Saufe. Die Morber jedoch laffen fich ichleuniast vom Bischof Botolfr zu Bolar vom Banne befreien, in den sie durch ihre Untat verfallen waren. Aber mahrend sie sich noch



<sup>\*)</sup> Dieser Zug ist der Sturlunga VII., Kap. 185 (II. Bd., S. 38) entnommen, wo erzählt wird, daß Asbjörn sein Schwert, mit dem er Magni den Kopf abgehauen, an den Kleidern des herbeigekommenen Weibes des Getöteten, Bigdis, vom Blute reinigte. Bekannter ist eine gleiche Szene aus der Laxdæla saga, Kap. 55, zwischen Helgi Hardbeinsson und Gudrún Ofvissdöttir; vgl. "Kjartan und Gudrún (Laxdæla saga, Kap. 28—29.) Aus dem Altisländ. zum ersten Male ins Deutsche übertragen von Dr. Heinr. v. Lenk" (im Zentral-Organ s. d. Interessen des Realschulwesens, XXIV. Jahrg. 1896) S. 477.

in der Domkirche befinden, erscheint hier auch schon Kolbeinn — ein paar Tage nur, nachbem er totfrant gewesen — an ber Spipe von hundert Mann, um Rache für die Ermordung Porolfre zu nehmen. Broddi eilt sogleich von dannen, um so viel Mannschaft zusammen zu bringen, daß er Kolbeinn mit Übermacht angreifen und die Befestigungen von Holar besetzen könne. Als Rolbeinn erfährt, daß die Mörder bereits die Absolution erhalten haben und Botolfr eine friedliche Beilegung bes Streitfalles befürwortet, betrachtet er den Bischof als seinen Feind und nimmt ihn im vollen Ornate vom Altar weg gefangen. Da läßt nun Botolfr ben "Gottesfrieden" über bas Land lauten, ber gur Folge bat, bag jebe mabrend beffen Dauer verübte Schandtat breifach gefühnt werben muß. Daburch ift nun auch Brobbi, ber jest ichon nach etwa einer halben Stunde - mit 200 Mannen angerückt tommt, Die Möglichkeit genommen, Rolbeinn anzugreifen und zu besiegen. Balb barauf befucht Belga ihre Muhme Jorunn, und die bestehende Abneigung zwischen ben beiben Franen steigert sich zu offener Feindschaft, ba Belga ertlärt, ihr Mann habe ihr als Sühne für die Ermordung Porolfre das Leben Brands versprochen, und sie wolle es auch haben, wenn nicht ein Anderer sich für Brandr, ber mit Broddi Holar besetht halt, will noch mehr ibn opfere. Mannschaft zusammenbringen, um Rolbeinn mit Übermacht entgegentreten zu können. Sein Aufgebot bleibt jedoch erfolglos, ba niemand gegen Rolbeinn ju tampfen magt, und ba Brandr überdies erfahrt, bag Rolbeinn geheime Bange tenne, bie ins Innere bes Bifchofehofes führen, findet er nun feinen anderen Musweg, als fich noch vor Ablauf bes Gottesfriedens freiwillig in Rolbeinns Gewalt zu begeben. Dies geschieht. Jorunn aber begleitet in Männerkleibern unerkannt ihren Mann, ber sich mit seinen Unbangern nach Flugumyrr begibt. Sier werben die Leute von Renniftadr gleich überaus ichlecht aufgenommen und behandelt. Belgi wird auf einen Bint der Bausfrau ohne Beiteres niedergemacht. Diese will aber noch ihr anderes Opfer haben, und als nun Jorunn ihr Leben für Brandr barbietet, ift Belga grausam genug, auch biefes annehmen zu wollen, und felbft Rolbeinn findet bagegen nichts einzuwenden. Da schickt sich ber Bischof, ber hier noch als Gefangener weilt, an, über Belga und Rolbeinn ben Bannfluch auszusprechen, falls fie nicht einen friedlichen Bergleich mit Brandr und beffen Leuten fcbließen. Bor dem Banne nun weicht Rolbeinn, weicht bas Schwert vor bem Rrummftab gurud, und ber Bergleich tommt zu Stanbe.

Das Stück enthält mancherlei Vorzüge und Schönheiten. Vor allem scheint mir die Stimmung des Zeitalters ziemlich gut getroffen zu sein. Es wirkt in Bezug auf die Handlung und den Dialog fast wie eine bramatisierte Saga. Auch läßt sich dem Ganzen eine gewisse Großzügigkeit



nicht abibrechen. Saupt- und Nebenpersonen find zumeist trefflich gezeichnet und erinnern g. T. an hiftorische Geftalten Iblens. Auch find einzelne Szenen von padender Wirtung. Doch zeigt es fich auch hier wieder, daß der Dichter mehr Sinn für bas Theatralische als für bas Dramatische besitt. Der Hauptfehler bes Dramas besteht barin, daß die schwere Schuld nicht die entsprechende Suhne erhalt. Auch gebricht es bem Stude an der Einheitlichkeit ber Banblung. Es laufen zwei Sauptfaben nebeneinanber; benn mabrend einerseits Porolfre Ermordung und beren Gubne als bas eigentliche Saupt= motiv des Dramas erscheint, will ber Dichter boch — wie ber Titel bes Studes befundet - bas hauptgewicht auf bas Problem bes Gegensates awischen Schwert und Rrummftab legen, beffen Lösung überdies in wenig befriedigender Beise erfolgt. Es ist boch taum verständlich, daß Kolbeinn überhaupt ein seltsamer Christ -, ber icon ben Borganger bes Bischofs Botolfr aufs Schlimmfte behandelt hatte und auch vor diesem selbst fo geringen Respekt bekundet, daß er ihn bloß wegen seiner friedenvermittelnden Tätigfeit gefangen nimmt, ploplich vor bem Bannfluche gurudweicht. Dieje Lösung bes Konfliftes fommt ganz unerwartet, ist im Charafter Kolbeinns nicht motiviert, baber unbramatifch und ichwächt bie Wirtung bes ganzen Studes bebeutend ab; turz, die Schwächen überwiegen noch immer die Borzüge, so daß "Schwert und Rrummftab", fzenisch betrachtet, zwar immerhin als bas bisher beste isländische Drama, jedoch noch teineswegs als ein wirkliches "Reisterwert" bezeichnet werden kann. Das Drama ist auf Jsland noch nicht aufgeführt, aber bereits ins Deutsche und Dänische\*) übertragen worden. Die deutsche Über= setzung ("Schwert und Krummstab", Berlin, 1900) hat Rüchler beforgt.\*\*)

<sup>\*)</sup> Auf Grund der im Jahre 1901 erschienenen dänischen Übersetung dieses Dramas von Henrik Uffing und der ihr vorausgeschickten Ginleitung von Holger Wiehe veröffentlichte Dr. Heinrich Pudor in der Beilage zur (Münchner) "Allgemeinen Zeitung", 1901, S. 196—197, einen kurzen Artikel über "Neuisländische dramatische Literatur", in dem sich mancherlei Unrichtigkeiten (z. B. "Draußenlieger" == Seeräuber) sinden und der um ein Jahr früher erschienenen deutschen Übersetung des Dramas mit keinen Worte gedacht ist. Dr. Pudor schied übrigens auch Artikel über "Neu-isländische Lyrik" nach Olaf Hansens dänischem Büchlein »Ny-Islandsk Lyrik. Oversættelser og Studier« (Kopenhagen, 1901) ohne darin zu erwähnen, daß schon seit 1897 ein viel reichhaltigeres Wert über denselben Gegenstand in deutschen Errache ("Jeländische Dichter der Neuzeit in Charakteristiken und übersetzen Proben ihrer Dichtung". Leipzig, G. H. Meyer) vorlag. Es ist dies jedensalls eine merkwürdige Methode, das deutsche Publikum mit einer fremdländischen Literatur bekannt zu machen.

<sup>\*\*)</sup> Die deutsche Übersetung ift im Ganzen wohlgelungen. Bu verbessern maren unpassende Bezeichnungen wie "Fürft" für einen isländischen Säuptling; "Reich" (jogar "großes Reich") für den Bezirk oder das aus mehreren Bezirken bestehende

In jüngster Zeit hat übrigens Indridi Einarsson ben Bersuch gemacht, Ibsens Spuren auch auf dem Gebiete des modernen Gesellschaftsbramas zu folgen. Wir ersehen dies aus seinem neuesten Schauspiel (in 4 Ukten): »Skipid sekkur« b. h. Das Schiff sinkt (Bessaftadir, 1902), das einen Stoff aus den höheren bürgerlichen Gesellschaftskreisen Repkjaviks in der Gegenwart behandelt.

Die Hauptrolle in diesem Stude spielt Sigridur, die Frau bes Faktors eines banischen Sandlungshauses namens Johnsen. Sigridur hatte biefen Mann vor zwanzig Jahren geheiratet, obgleich ihr Berz einem andern gehörte. Die Ehe wurde daher auch ungludlich, jumal fich Johnsen als ein gang pflichtvergeffener Mensch und überdies als ein arger Saufer, Berschwender und Schulbenmacher erwies, ber bie ansehnliche Mitgift ber Frau an Gelb und Grundbefit vergeudete. Die Abneigung gegen ihren Mann icheint bei Sigridur auch die Liebe ju ihrem eigenen Rinde, ber jest im heiratsfähigen Alter ftebenben Brynhilbur, beeintrachtigt ju haben. Bei Beginn bes Studes steht Johnsen vor dem Busammenbruche seiner materiellen Eristeng. ber Buchhalter besfelben Sandlungshaufes, flart ihn über die Unhaltbarkeit feiner Lage auf, indem er ihm feinen Schuldenftand bem Beichafte gegenüber vorhalt. Aber trot aller Ermahnungen, eine andere Lebensweise zu führen und die ihm anvertrauten Interessen nicht zu vernachlässigen, begibt sich Johnsen auf einen Jagbausflug, ber ihn acht Tage lang vom hause fern Einar verständigt nun auch die Frau Johnsens von dem drohenden Schicffale und erteilt ihr ben Rat, fich von ihrem Manne icheiden zu laffen. Doch bavon will Sigridur nichts wiffen. Da gibt fich ihr Einar als ihren Stiefbruder ju erfennen und bietet ihr für alle Butunft feinen Schutz und seine Unterftutzung an. Sigridur zeigt fich nach all diesen Auf-



Machtgebiet eines Bäuptlings (wofür islandisch allerdings auch die Bezeichnung prikie gebraucht murde); "heer" für eine Mannschaft von 100-200 Mann, "Strafen" für Gebirgewege, bann Sprachunrichtigfeiten wie "Gienagel" (fo zweimal auf S. 88) für Gifennägel, "ba fist du" für fiteft du, u. dgl. mehr. Bang ungehörig ift auch die moderne vulgare Redensart: "Da bort doch Alles auf" (Einschiebiel des Überseters). Frreführend ist der Ausdruck S. 21 unten, wo Kolbeinn der junge sagt: "Ihr wißt ja, daß Pord Ratali durch meine Sand feinen Bater und fünf Bruder verloren hat"; es muß - auch bem Original entsprechend - beigen: "burch mich" (nämlich in dem Gefechte ju Orlygsftadir; denn nicht Rolbeinn fondern Gizurr bat bei ber Tötung Sturlas felbst hand angelegt und Gigurr mar es auch, ber gleich nach dem Rampfe brei andere Briider Pords hinrichten ließ; val. die Sturlunga saga, Orforder Ausgabe, I. Band, VII. Teil, 143. Rap., S. 377-379). Unverständlich blieb Rüchler der Rame Blanda (eines Fluges, der in den hunafjördur im Nordviertel Jelande mundet, vgl. mein "Jeland" S. 180-181); fonst hatte er S. 24 nicht überfeten tonnen: "Pord tommt . . . niemals wieder lebend weiter nach Beften als Blanda", ftatt: niemals lebend westlich über die Blanda zurud (f. auch S. 27).

flarungen wenig bewegt, und es wird weiter zu dem Balle geruftet, ben Tochter und Mutter an bemfelben Tage besuchen wollen. Balb barauf er-Scheint im Sause ber Berehrer Brynhilb, ein Kanbibat ber Mebigin namens Rriftjan, ber im Begriff fteht, nach Ropenhagen zu reisen, um bort feine Studien zu vollenden. Das Baar verlobt fich mahrend Diefes Busammenfeins und erhalt auch die Einwilligung ber Mutter, nachbem biefe ben Brautigam in die verzweifelte Lage, in welche die Familie geraten ist, eingeweiht und von ihm bas Berfprechen erhalten hat, baß sie später in seinem Sause Aufnahme finden werbe. Run stellt sich auch ein ehemaliger Berehrer Sigrids namens Sialmar, ein, ber inzwischen ein reicher Gutsbesiter im Nordviertel Jelands geworben ift. Er hatte fich bamals von Sigridur abgewendet, weil er es nicht magte, fie, als feine Dame, mit ber Pflege feiner tranten Mutter zu betrauen. Nun aber wird alsbald ber vor fo langer Beit abgeriffene Faben ihres Berhältniffes im Gefpräche wieber angesponnen. bem Brautpaare einen ungezwungenen Bertehr auf bem Balle zu ermöglichen, werben einige Rlatschbasen ber Stadt eingeladen und von ber stattgefundenen Berlobung verständigt. Bahrend diese Gesellichaft noch beisammensitt, er= icheint jedoch plotlich und augenscheinlich in ftark betrunkenem Bustande Johnsen, der gurudfehrte, weil bas Pferd, bas mit zwölf Flaschen Bhisty und Cognac beladen war, gefturzt ift und dabei alle Flaschen zugrunde gegangen find. Er verlangt zwölf andere Flaschen und beleidigt die anwesende Gesellschaft burch sein rabiates Benehmen, und als er von einer ber eingelabenen Damen erfährt, bag bier bie Berlobung feiner Tochter gefeiert worden sei, gerät er in solche But, daß er sich in robester Beise an feiner Frau vergreift. — Der Schauplat bes zweiten Attes ist ein Vorzimmer zum geöffneten Ballfagle. Sigridur und Sialmar, Bronhilbur und Rriftian beteiligen sich eifrig am Tanze. Auch Johnsen ist zugegen und trifft mit Rriftjan zusammen, von dem er erft erfährt, daß dieser felbst ber Berlobte Brynhilds sei, womit er nun ganz einverstanden ist. Gleich barauf kommt Einar. Er führt bem immer noch forglofen Johnsen neuerlich ben traurigen Stand bes Geschäftes vor Augen und empfiehlt ihm als letten Rettungsversuch, einen auf bem Balle anwesenden Freund zu überreden, bag er ihm ben Schulbbetrag vorftrede; er felbft wolle für zwei Drittel bes Betrages Johnsen sucht nun den Freund zunächst betrunten zu machen, autiteben. bamit er gefügiger werbe. Dies gelingt ihm auch; allein im letten Augenblide icheitert die Sache an dem Widerstande der Frau bes Freundes, worauf Johnsen bavon eilt, um sich auf seinen unterbrochenen Jagbausflug zu be-Inzwischen mar burch einen Studenten ein Trinffpruch auf die geben. Damen ausgebracht worben, ber eine bochft ungalante Spipe gegen bie

heutigen Mabchen enthielt, die ba um jeden Breis einen Ring auf bem Finger haben wollen . . Diese Tattlofigkeit hat eine allgemeine Berftimmung bei ben Damen zufolge, insbesondere aber auch bei Brynhilbur, die mit fühlem Abschied von Kriftjan den Ball verläßt. Der Randidat ift darüber gang niedergeschmettert. Im Borgimmer, bas fich für einen Augenblid geleert hat, treffen nun Sigridur und Sialmar zusammen und führen ein Gespräch, in dem Sigridur ihre traurige Lage offenbart und dem Drangen Sjalmars, ihr ferneres Leben an feiner Seite zu verbringen, nicht mehr benselben Biderstand entgegensett wie früher. Da burch ben er= wähnten Trintspruch ben meiften Ballgaften bie Luft am Tanze vergangen ift, beschließen einige junge Berren, eine Bootfahrt auf bem Meere zu unternehmen, an ber sich auch Rriftjan mit auffallendem Gifer beteiligen will. -Der dritte Uft spielt wieder in der Wohnung Johnsens und zwar noch in derfelben Racht. Hialmar kommt auf Besuch zu Sigridur. Das Gespräch ber Beiben breht fich - mahrend fich braugen ein ftarker Sturm erhebt wieder um die ungludliche Che Sigrids, bann um die zauberische Dacht, Die das Meer stets über die Frau ausgeübt habe, um die alte gegenseitige Liebe, die in Beiben noch immer fortlebe, und endet mit der Busage Sigrids, Mann und Tochter zu verlassen und mit Sjalmar zu leben. Da ericheint Ginar mit ber Schredensnachricht, bag bas Boot, in bem bie jungen Leute ihre Spazierfahrt unternommen, im Unwetter gefentert und Rriftjan ertrunken fei. - Im pierten Afte, ber ein paar Tage nach ber Rataftrophe spielt, erfahren wir junachft, bag Brunhildur in ihrem Schmerze über ben Berluft bes Brautigams selbst bem Tobe nahe mar, sich jest aber außer Befahr befinde. Johnsen, den auf seinem Ausfluge die Runde von dem Ungludsfalle erreicht hatte, findet fich wieder zuhause ein und erfährt von Einar, daß vom Befiter bes Sanbelshaufes ein Brief eingelangt fei, in bem Johnsens Entlassung aus ben Diensten ber Firma angeordnet werbe, falls er nicht binnen 14 Tagen die ganze Schuld an bas haus beglichen habe. Da Einars Bemühungen, ein Arrangement justande ju bringen, erfolglos blieben, will sich Johnson mit seinem Revolver erschießen, mas jedoch Einar verhindert. Gleich darauf kommt hjalmar, um sich vor seiner noch für dieselbe Racht bestimmten Ubreise zu vergewissern, daß Sigridur auch wirklich mit ihm fahren wolle. Dit Rücksicht auf die veränderte Lage, in die Brynhilbur burch ben Tod ihres Bräutigams geraten ift, gibt er zunächst Sigridur ihr Bort zurud, damit es ihr freistehe, bei ihrer Tochter zu bleiben, Die nun um die hoffnung auf ein eigenes Beim betrogen fei. Sigridur ichwanft, neigt aber mehr ihrem ichon gefaßten Entschluffe zu. Doch will sie vorerst noch Brynhildur sehen. Findet Hialmar bann ihren Sattel auf der Bank vor bem Saufe, so folgt fie ihm auf bas Schiff; wenn nicht, jo bleibt fie bei ihrem Rinde und foll fürderhin jebe Berbindung zwischen ihnen abgeschnitten sein. Bahrend nun Sigridur nach bem Abgang Sjalmars allein mit sich fämpft, fommt Brynhilbur, Die offenbar bas Gespräch ber Beiben gehört ober belauscht hatte, selbst zu ihrer Mutter. Diese spricht sich auch offen ber Tochter gegenüber aus, die bei ber Beurteilung ber ganzen Sachlage in moralischer und rein menschlicher hinsicht, bann in Bezug auf Butunft ebenjo große Lebenstlugheit wie Entschiedenheit ihre eigene bekundet. Da die Mutter die moralischen Bedenken geringschätzt, will nun Brynhilbur felbst, bag fie bem Buge ihres Bergens folge und mit Sjalmar fahre; ja sie versucht es, die Mutter dazu zu zwingen. Der Mut und die Energie ihrer Tochter bewirken jeboch, bag nun auch fie bas "finkende Schiff" nicht verlassen, sondern bei ihrer Tochter bleiben und an beren Seite der Zukunft entgegen gehen will, zumal Einar sie neuerdings seines brüderlichen Schutes und seiner ausgiebigsten Unterstützung versichert. Doch begleitet sie ihren Berzicht auf ben Geliebten immerhin mit ben Worten an ihre Tochter: "Du haft nichts damit gewonnen, daß ich bleibe. Johnsen hat die Bahrscheinlichkeit verloren, ein Beib zu bekommen, bas beffer für ihn mare als ich. Für mich gibt es kein Glück mehr auf dieser Erbe! . . . Die Gesellschaft freilich, die hat sicherlich Alles gewonnen, was wir drei verloren haben. Sie tann fich nun die Banbe reiben." Dit bemfelben Schiffe, bas Sigridur mit Hjalmar entführen follte, fährt nun aber Johnsen nach Amerika ab, nachbem er von Beib und Rind turzen Abschied genommen und Sigribur bringend geraten, sich nur sobald als möglich von ihm scheiden zu lassen; auch er werde die Scheidung von ihr betreiben, sowie er in Amerika angekommen fei.

Dieses Drama hat in einer älteren Fassung und unter bem Titel: "Frau Sigridur" im Manustripte schon Rüchler vorgelegen und ist von ihm ziemlich ungünstig beurteilt worden (vgl. Dramatik S. 59—62). Der Dichter hat seither wohl Einiges umgeändert, in allem Wesentlichen jedoch stimmt Küchlers Inhaltsangabe von "Frau Sigridur" vollkommen mit der Handlung in »Skipid sekkur« überein. Auch ich kann mich mit dem Stücke nicht recht befreunden. Es ist zu wild und ohne Charaktere. Selbst die Hauptperson, Frau Sigridur, ist ein so verschwommener und schwächlicher Charakter, ja eigentlich so charakterlos, daß wir uns über ihr in mannigsacher Hinsicht seltsames Benehmen wohl wundern, aber dafür nicht interessieren, geschweige denn sür ihr Schickal erwärmen können. Eine Frau, die zwanzig Jahre lang an der Seite eines solchen Menschen, wie es Johnsen ist, leben und der Pssichtvergessenheit, Verschwendung und Trunksucht keinen Damm setzen konnte, darf bei dem zum Teile doch von ihr selbst mitverschuldeten

Rusammenbruche der materiellen Stuten ihrer gemeinsamen Existenz auch nicht einmal daran benten, ben Mann und bas einzige Rind im Stich zu laffen, felbst wenn ihre Runeigung ju Sialmar auf einer leibenschaftlichen Liebe begründet mare, mas boch augenscheinlich niemals ber Fall mar. Sie handelt nach langem Schwanten ichließlich boch torrett, aber nur weil fie fich vor ihrer Tochter schamt, und so enbet bas Stud eigentlich - man verzeihe den trivialen Ausbruck - mit einem Kabenjammer ber Moral, Auch Die übrigen in den Bordergrund der Handlung tretenden Bersonen lassen uns ziemlich fühl. Als einziger einigermaßen sympathischer Charafter erscheint Einar, übrigens ber schablonenhafte Biebermann. Johnsen ist einfach ein Ungeheuer, beffen Abfahrt nach Amerika wie eine Befreiung wirkt und bem Drama wenigstens nach biefer Richtung bin einen befriedigenden und zugleich markanten Abichluß gibt. Denn bezüglich Sigrids wirft sich nun, ba bie Bahn für fie frei, von felbst die Frage auf: mas mird fie tun? hierauf bleibt jedoch ber Dichter die Antwort schuldig. Sollte baber ber Hauptzweck biefes Dramas nicht darin ju suchen ju fein, die verberblichen Folgen ber Trunksucht vor Augen zu führen, da ja der Berfasser Good-Templar ist? . . . Mls islandisches Gefellichaftebrama erfüllt bas Stud nicht bie berechtigten Erwartungen in diefer hinsicht; es finden sich barin so wenige für bas islandische Bolfsleben charafteristische Buge, daß bas Stud ebenso gut in einer fleineren Sandelsstadt in Standinavien, Deutschland, England u. f. w. spielen könnte. Auch die weibliche Sauptverson kann nichts weniger benn als Typus isländischer Frauen gelten, wenngleich dem Dichter dabei bestimmte Berfonlichkeiten feiner Umgebung vor Augen geschwebt haben mögen.

"Das Schiff finkt" erinnert nicht nur an Ibsens "Nora" und "Die Frau vom Meere", wie ichon Rüchler gefunden, fondern jum Teile auch an Biornsons "Gin Fallissement". Im Übrigen freilich, b. h. in Bezug auf bie bramatische Technit, hat bas Stud mit ben Gesellschaftsbramen Dieser beiben norwegischen Meister leiber wenig gemeinsam. Der Dichter zeigt fich bisweilen noch recht unbeholfen und verschwenderisch in ber Szenen= führung und im Dialog; er verläßt fich allzu fehr auf ben Rotftift bes Regisseurs. Und bann biese Baufung von Unwahrscheinlichkeiten in Bezug auf Zeit. Ort und Umstände ber Sandlungen und Gespräche, die zum Teile schon aus der obigen Inhaltsangabe ersichtlich sind! Aber wer wird auch von einem isländischen Dramatiker icon die technische Birtuosität eines Ibsen verlangen? Nicht zu entschuldigen ist hingegen die -- auch von der isländischen Kritik gerügte — geringe Sorgfalt, die ber Dichter wieder auf ben sprachlichen Ausbruck verwendet hat. Das Stud wurde im Februar 1903 in Reptjavit aufgeführt und bat ben bortigen Beitungsberichten zufolge einen großen äußeren Erfolg erzielt. Indridi Einarsson hat immerhin auch in diesem Stücke den Beweis seiner starken dramatischen Begadung erbracht und wir können ihn zu dem Mute, daß er sich auch an das moderne Gesellschaftse stück heranwagte, nur beglückwünschen. Das isländische Drama ist nunsmehr auf dem besten Wege, sich neben den übrigen Dichtungsarten, die auf dem fernen germanischen Eilande gepflegt werden, zu bauernder Geltung zu bringen.

Ein Fragment aus einem noch unvollenbetem Schauspiele Indridi Einarssons erschien 1901 in der Zeitschrift »Sunnanfari«, IX., S. 62—64 und 68—70. Es handelt von dem Tode eines Bauern. Die Hauptperson des Stückes, dessen Stoff der isländischen Bolkssage von der "Bauerntochter in Hafrafellstunga" (vgl. das folksoristische Sammelwerk »Huld«, I., S. 62—69) entnommen ist, ist Helga, die auch in dem Fragmente eine Rolle spielt.

IV.

Bir wersen zum Schlusse noch einen kurzen Blid auf die weitere Entwicklung des iständischen Theaterwesens. Nach dem Tode Sigurdur Gudmundssons (1874) waren die Repkjaviker Spielgesellschaften eine Zeitlang ohne Führer. Doch sanden sie bald einen verständigen Instruktor in dem Bolksschulslehrer Helgi Helgesen, der als solcher von 1874—1881 wirkte. Un dessen Stelle trat Indridi Einarsson (bis 1886), worauf in dieser Tätigkeit der jezige Syslumann und Abgeordnete Gudlaugur Gudmundsson (bis 1889), dann wieder Indridi Einarsson (bis 1897), endlich der Novellist Einarsson schriebs on (bis 1901) folgten. Lezterer war, wie Indridi Einarsson schreibt, als Instruktor unübertroffen und seinen Bemühungen ist auch die Erbauung des neuen Theaters in Reykjavik hauptsächlich zu verdanken.

Einen bebeutenden Fortschritt im Theaterwesen Reykjaviks bildete die Errichtung stehender Bühnen. Während die Lateinschüler bis 1887 im Schlafsaale, dann bis 1893 im Turnsaale des Schulgebäudes — einmal auch im Festsaale, wo die 1881 die Verhandlungen des Althings stattzgefunden haben — ihre Vorstellungen auf einer eigens zu diesem Zwecke aufgeschlagenen Bühne mit erhöhtem Vretterboden und Kulissen veranstalteten, spielten auch die Schauspielgesellschaften noch lange auf improvisierter Vühne, und zwar zunächst noch im Gasthause des "alten Klubs" (s. oben), das dis 1866 stand, dann, als die Räumlichseiten dort in jeder Hinscht als unzulänglich befunden wurden, in dem aus diesem Grunde schon früher (1853), u. zw. dicht daneben erbauten Hotel und Unterhaltungslotale, "der neue Klub", später "Standinavia" genannt (mit großem Saale und Bestibule). Hier fanden z. B. auch schon die 1854 von Ion Gudmundsson veranstalteten Aufführungen von Overstous »Pak«, sowie die ersten Aufführungen von Matthias Jochumssons "Draußenliegern" (Februar 1862)

statt. Später wurde "Standinavia" zeitweilig als Spital benütt, mas aber nicht verhinderte, daß man bort noch ab und zu im großen Saale tanzte Rachdem bas Gebäude sobann eine Reitlang als und Romodie spielte. Sandlungshaus gedient hatte, murbe es als "Botel Repfjavit" wieber feiner ursprünglichen Bestimmung jugeführt. Bum letten Dale murbe in ber "Stanbinavia" im Jahre 1882 gespielt. Jest ist biefes Saus Eigentum und Kaferne ber Heilsarmee und wird deshalb »herkastali« (b. h. Rastell ber Armee) genannt.\*) Später wurde ab und zu auch im unteren Saale des großen, um 1860 von zwei Englanbern zu taufmannischen 3weden erbauten und "Glasgow" benannten Gebäudes gespielt (1886-1888), bas im April 1903 abgebrannt ist.\*\*) Als dann die Good-Templars (Temperenzler) für ihre Borträge ein großes, fast nur aus einem einzigen Saale bestehendes haus mit einer Buhne erbauten, fanden auch hier häufig (zum erften Male 1888) theatralische Vorstellungen statt. Erst fürzlich wurde jedoch die Buhne beseitigt und nur ein Teil bes Bodiums blieb fteben. Im Jahre 1893 erhielt Renkjavik endlich ein eigenes kleines Theater, das der tuchtige Raufmann 28. D. Breidfiord in feinen großen Bebäudekompleg einbauen ließ ober vielmehr felbst baute,\*\*\*) und feit 1897 besitt die Stadt jogar ein befonderes Schaufpielhaus (leikhus), bas ber Rentjaviter Sandwerter-Berein aufführen ließ - baber Ionadarmannahus (abgefürzt im Bolfsmunde Iond) b. i. Sandwerkerhaus genannt. Doch werden in bem prächtigen Theatersaale auch Balle und andere Unterhaltungen abgehalten, und im Gebaude felbst ift derzeit die Baushaltungsschule untergebracht.+) Rentjavit hat daher jest zwei ftebende Buhnen. ++) Die größere bavon ift die bes handwerferhauses, und hier wird auch regelmäßig jeben

Die Rufter. IV. Jahrg. 6. Beit. (1903).

<sup>\*)</sup> Bgl. über dieses Gebäude Benedikt Gröndal in Eimreidin, IV., S. 94—95.

<sup>\*\*)</sup> Bgl. Gröndal, a. a. D., S. 111-112 - Ruchlers Behauptung, daß die von ihm, wie wir oben S. 280 Unmerkung \* gesehen, nicht gang richtig geschilderten Berhältniffe ber erften Sälfte des neunzehnten Jahrhunderts "in gleicher Beise noch über drei Sahrzehnte ber zweiten Galfte des Jahrhunderts befteben" blieben, "wenn man inzwischen auch Rulissen und anders ähnliches Beiwert erhalten hatte" (Dramatif, S. 67), ift baber wieder nicht gutreffend. Rüchler berichtet bann weiter : "In Rentjantt und in den übrigen Raufftadten des Landes . . . fonnte man fich, um mit der im Bolte machfenden Teilnahme wohl befferen Raum für die Buschauer ju gewinnen, in der Folgezeit wenigstens bin und wieder der geräumigen Lager- und Badhäufer ber Raufleute bedienen." Bgl. oben S. 283.

<sup>\*\*\*)</sup> Bgl. Beneditt Gröndal, a. a. D., S. 105.

<sup>†)</sup> Bal. Benedift Gröndal, a. a. D., S. 85-86.

<sup>++)</sup> Rüchler ichreibt (Dramatit, S. 68) nicht gang genau: "Gin gemiffer Fortidritt trat aber boch ein, als man Ende ber achtziger Jahre bem in Rentjavit 30

Winter, jedoch in der Regel nur an Sonntagen, gespielt, mahrend auf der anderen Buhne jest felten mehr Borftellungen ftattfinden. öffnung biefes an bie Schauspielergesellichaft vermieteten Theaters mißt 20, die — übrigens viel zu geringe — Tiefe ebenfalls 20 und die Höhe (einschließlich Schnürboden) 22 dänische Fuß. Der Buschauerraum ist 24 Fuß hoch und faßt bis 350 Bersonen. Der Saal hat die Figur eines Rechtedes und ift innen mit Bappe bekleibet, jum großen Nachteile für die Atustif. Die Ausstattung der Bühne und des Auditoriums ist ziemlich primitiv. Es werden zumeist noch die alten Kulissen und Praktikabeln verwendet, benn die Unichaffung neuer Requisiten wurde die Spielgesellichaft in Schulben fturgen. Auch sind teine separaten Barberoberaume für die einzelnen Spieler vorhanden. Das Orchester wird durch ein Rlavier erjest. Die Sipe bestehen aus Holzbanken mit Rudenlehne, u. f. w. Das Theater wird benn auch bei ber überaus rafchen Bevolferungezunahme ber hauptstadt bald nicht mehr genügen.

Bas nun die Auswahl der bisher in Rentjavit aufgeführten Stücke betrifft, so sind weit mehr ausländische als einheimische gespielt worden. Eine Durchsicht der »Frjettir fra Islandi« von 1871—1890 und der Rentjaviker Zeitungen Pjödölfur, Isafold, Fjallkonan von 1882 (resp. 1883 und 86) an ergab bezüglich der ausländischen in Rentjavik aufgeführten Stücke für die dreißigjährige Zeitperiode von 1871—1901 beiläufig das folgende Resultat: mehr als drei viertel der aufgeführten Stücke waren ausländische\*) und die weitaus größte Anzahl davon Lustspiele,

errichteten Good. Templar - hause zugleich eine Bühne in ähnlicher Gestalt anbaute, wie man sie hin und wieder wohl in den Sälen unserer kleinen Städte findet, und diesem Muster solgend, haben seitdem außer Reykjavik, das jest selbst noch zwei ähnliche Bühnen mit geräumigen Sälen besigt, auch Akureyri, Jsafjördur, Seydis-fjördur und Bopnafjördur ihre Theater erhalten." Auch Akureyri besigt w.e Reykjavik ein eigenes Schauspielhaus. (Bgl. unten S. 469 f.)

<sup>\*)</sup> Auch Benedikt Gröndal bemerkt in Der perinine, VI., S. 195—196, daß beinahe alle Stüde Übersetungen seien. Der Pskuggasveinne des Matthias Jochumsson sei saft das einzige (isländische) Schauspiel, das sich auf dem Repertoire erhalten habe und noch immer da und dort gespielt werde; auch die Pellismenne des Indridi Einarsson gelangen noch ab und zu zur Aufführung. Diese Stüde seien nun aber schon so abgedroschen, daß die Leute keine rechte Lust mehr haben, sie anzusehen. Die Übersetungen der modernen Stüde bezeichnet Gröndal als zum Teile sehr schlecht, immer aber unisländisch, weil die Stosse dieser Stüde mit dem isländischen Bolkstum nicht verwandt seien. Dieses Urteil gilt natürlich nicht für die Übersetungen von Jbsend Permændene paa Helgelande (vgl. oben S. 450) und die übrigen literarischen Übertragungen von Dramen Ihsend und Shakespeares von Matthias Jochumsson, Einar Benediktsson, Steingr. Thorsteinsson und Eirstur Magnusson (s. S. 379).

Somante und Boffen. Um baufigsten murben natürlich banifche Stude gespielt, u. 3m. Luftspiele von Holberg, J. L. Beiberg, Boftrup (beffen "Abenteuer auf ber Fugreise" besonders beliebt mar), Th. Overstou, Erit Bögh u. A. Bährend holberg im Jahre 1892 jum letten Male gespielt wurde, erfreuen sich bie übrigen bier genannten alteren Dramatiter neben einigen unbebeutenben mobernen - felbft heute noch einer großen Beliebtheit. In ber neuesten Zeit fand auch Chr. Oluffens aus bem Ende bes 18. Jahrhunderts stammende Romobie "Die golbene Dofe" vielen Beifall. Bon normegischen Studen gelangten Björnsons einaktiges Schauspiel "Zwischen ben Schlachten" (seit 1882), Alex. L. Riellands "Gr. Majestät Bogt" (1886) und Ibjens "Nordische Heerfahrt" (1892 und 1903, vgl. oben) gur Aufführung. Bur frangofifche Stude haben bie Belanber - nach Indridi Ginarsson - nur geringes Berständnis; doch wurden immerhin nicht weniger als fünf Luftspiele von Molière (unter benen Des fourberies de Scapin«, weil am öftesten aufgeführt, auch am besten gefallen haben bürfte), dann je ein Stud von E. Labiche, A. R. Le Sage, E. Scribe und Scribe mit Barnes aufgeführt. Molière icheint jedoch gleich Holberg abgetan zu fein, ba er seit 1892 nicht mehr gespielt wurde. Auch einige englische Farcen gelangten zur Aufführung, die jedoch bem isländischen Geschmade wenig Bingegen scheinen die Belauber an ber modernen beutschen Dramatit großen Gefallen gu finden; benn es erzielten L'Arronges "Mein Leopolb" (1898), Subermanns "Die Ehre" (feit 1900) und "Die Beimat" (1902), sowie Fulbas "Berlorenes Baradies" (1901—1902) einen glänzenben Erfolg.\*)

Am liebsten sehen die Feländer natürlich ihre eigenen Dramen, in benen ihnen ihre heimatlichen Berhältnisse, Bolkethpen und Szenerien vorgeführt werden. Die meisten Leute haben von der Welt zu wenig gesehen, um an den dramatischen Konflitten und Berwicklungen, die sich in einem ihnen fremden Kulturleben ergeben können, Geschmack zu finden oder ihnen auch nur das

<sup>\*)</sup> Kückler schreibt bezüglich der ausländischen Theaterstüde nicht in Allem zutreffend (Dramatik, S. 74): "Es ist vielleicht auch nicht von Nachteil, daß man . . . sowohl in Repkjavik wie in den anderen mit Bühnen ausgestatteten Handelsplägen heute nicht mehr nur [?] eine Auswahl der einheimischen Dramen zur Darstellung bringt, sondern sich schon eine ganze Reihe von isländischen übertragungen ausländischer, namentlich dänischer Dramen geschaffen hat, die man hin und wieder [?] zur Aufführung gelangen läßt. Freilich sind es fast immer nur Luftspiele — z. B. dänische Romödien von Holberg, Öhlenschläger [?], Hostrup; Heiberg u. A., moderne französische, englische u. a. Bossen — die man zur Darstellung bringt, während man sich an das Schauspiel und Trauerspiel noch nicht recht heranwagte." Bon Dehlenschläger ist auf Jeland gewiß kein Stüd ausgesührt worden.

notwendige Verständniß entgegen zu bringen. Lustige Stüde "zum Lachen" gefallen natürlich auch der Mehrzahl des isländischen Publikums am besten, und die Schauspieler müssen diesem Umstande Rechnung tragen, wenn sie nicht materiellen Schaden erleiden wollen. — Die fremden Stüde wurden früher in dänischer Sprache, beziehungsweise Übersetzung gespielt (da ja die Renntnis dieser Sprache bei den Feländern fast allgemein ist), von 1854—1876 jedoch häusiger und seither nur mehr in isländischer Übersetzung. In der Lateinschule wurden auch die fremden Stüde immer in isländischer Sprache aufgeführt.

Muffer in Renfjavit finden noch in ben anderen größeren Raufstädten Relands bramatische Aufführungen ftatt, ja es gibt jest bald feinen Sandelsplat mehr, wo nicht ab und zu Komödie gespielt wird. Denn auch die Landbevölkerung zeigt eine große Borliebe für theatralische Aufführungen und veranstaltet solche gern zu gewissen festlichen Beiten, 3. B. am ersten Sommertage, ber auf Island mit allerlei Lustbarkeiten gefeiert wird (vgl. oben S. 289). So lesen wir 3. B. im 3. Jahrgange (1895/6) bes "Stefnir", einer Zeitung für bas Norbviertel Islands, S. 10, bag weit und breit in den Landbegirken Islands ben Leuten keine Unterhaltung lieber sei als die Aufführung von Schauspielen; nur mußten biese isländisch und ben Bedürfnissen und Kräften dieser Leute angepaßt sein. Bauern schreiben, wie wir gesehen haben, hie und ba fogar selbst Stude und treten als Schauspieler auf, bisweilen mit überraschendem Erfolg\*), so daß man also mit Jug und Recht auch von einer isländischen Bauernkomöbie sprechen tann. Namentlich im Nordviertel Islands zeigte sich lange schon ein lebhaftes Interesse für Theatervorstellungen und hier wieber vornehmlich in ber Enjafjardargang besonders aber in der stellenweise recht dicht bevolkerten Landschaft Enjafjördur, bie fich vom Enbe bes gleichnamigen Fjords

<sup>\*)</sup> In "Stefnir", 3. Jahrg., S. 23, wird z. B. berichtet, daß Tómas Jónassons "Yfirdómari" (vgl. oben S. 376) im Frühjahr 1895 zu Saurbær und Atureyri von Bauern aufgeführt wurde, und zwar mit vorzüglichem Ersolge in der Darstellung, obgleich sie früher nie gespielt hatten; ja es heißt, es sei ungewiß, ob überhaupt in Atureyri jemals so gut gespielt worden sei. — Es muß übrigens bemerkt werden, daß der Bauer ("böndi") auf Jsland oft ein gebildeter Mann sein kann, der das Gymnasium in Reykjavst oder eine der beiden Realschulen besucht hat. Aber es gibt auch viele Bauern, Knechte u. s. w., die keine Schule besucht, sondern sich durch Selbstunterricht eine ost erstaunliche Menge von Kenntnissen und literarischen Fertigkeiten angeeignet haben. (Vgl. hierüber meine "Isländischen Dichter der Neuzeit", S. 31—33.) Der isländische "Bondi" entspricht überhaupt nicht ganz dem beutschen "Bauer", sondern mehr dem norwegischen "Odelsbonde" oder dänischen "Landmand" und wäre daher wohl auch im deutschen am besten als Landmann oder Landwirt zu bezeichnen.

subwärts zu beiden Seiten bes Flugchens Epjafjardara erstreckt. Hauptort biefer Lanbichaft und zugleich bes ganzen Nordviertels Islands ift bie am Enbe bes Fjords gelegene Raufftabt Aturepri, welche im Ottober 1902 1489 Seelen gählte. Hier, wo naturgemäß eine gewisse geistige Regjamteit herricht, fand benn auch bas Schauspielwesen bie meifte Bflege in bem genannten Landesviertel. In Afurepri also begann man Ende 1860 bie ersten dramatischen Borstellungen zu geben. Die Beranstalter biefer Borstellungen waren bier Danen, nämlich ber Raufmann Chr. Jensen und ber Faktor B. Steinde; auch ber isländische Arzt Jon C. Finsen bekundete dafür ein lebhaftes Intereffe. Jenfen mar früher Schauspieler in Danemark und spielte nicht nur felbst vortrefflich, sondern war auch ein vorzuglicher Instruktor für bie Dilettanten Aturepris. Man mietete bamals zu biefen Beranftaltungen ein paffenbes Saus, wie anderwärts im Lande gewöhnlich ein Bachaus, in bem bie Buhne mit Ruliffen aufgeschlagen und Site für die Buschauer hergestellt wurden. Die erste Borftellung fand am 28. Dezember 1860 statt. Man spielte anfangs zumeift banische Stude in banischer Sprache. Doch gelangten balb auch die bamals ichon gebruckten, alteren islandischen Dramen zur Aufführung, so "Hrolfur" (im J. 1862) und "Narfi" (1862 und 1863) von Sigurdur Bjetursson, "Bonordsforin" von Magnus Grimsson (1863), ferner ein ungebrudtes Stud, "Burfells bidillinn" b. h. ber Freier von (bem Bofe) Burfell (1863), von bem icon oben genannten Sveinbjörn Hallgrimsson nach der betreffenden Episode in Jon Th. Thoroddjens Novelle "Piltur og stúlka" b. h. Jüngling und Mädchen, bearbeitet.\*) Sobann trat in biefen Aufführungen eine mehrjährige Baufe ein. Um bie spätere Entwicklung des Theaterwesens in Afurenri erwarb sich ganz besonders der Konful S. B. Savsteen (ein Islander) Berdienfte, ber auch häufig und mit bestem Erfolge als Schauspieler auftrat und einer ber hauptbegrunder ber "Schauspielgesellichaft zu Afurepri" war, die im Jahre 1871 von Bürgern ber Stadt gebilbet wurde. Savsteen fungierte selbst fünfundzwanzig Jahre lang als Obmann ber Gefellichaft, und feinen Unftrengungen mar es wieder hauptfächlich ju verbanten, bag biefe im Jahre 1896 ein eigenes, wenn auch fehr bescheibenes Theater erbauen lassen konnte, das nach Neujahr 1897 eröffnet wurde. Das haus ("leikhus") steht an dem sehr hoch gelegenen Wege, der Akurenri mit bem benachbarten Sandelsplate Obbenri verbindet, und ift ein ziemlich geräumiger Holzbau, jedoch weder hubsch noch in hinficht auf feinen 3wed gludlich gebaut und eingerichtet. Die Buhnenabteilung ift etwas erhöht; ber



<sup>\*)</sup> Bgl. S. 57-91 der durch mich besorgten deutschen Übersetzung dieser Rovelle in Reclams Universalbibliothek No. 2226, 2227.

Buschauerraum faßt ungefähr 200 Bersonen. Es werden hier nur mehr isländische Originalbramen oder isländische Übersetzungen frember Stude aufgeführt.

Die Spfirdinger spielten auch von Bett zu Zeit auf ben im Tale ber Spjafjardará gelegenen höfen Öngulstadir, Grund (hier schon feit Beginn ber 60er Jahre bes 19. Jahrhunderts) und Saurbær, ferner zu Mödruvellir\*) im hörgárdalur (ebenfalls in der Gyjafjardar=Sysla), wo von den Schülern der dort befindlichen (1902 abgebrannten) Realschule wiederholt Komödie gespielt wurde.

Auch im übrigen Nordlande finden nicht selten theatralische Borstellungen statt: zu Blönduds in der Hunavatns-Sysla und zu Saudarkrökur sowie zu Reynistadur in der Stagasjardar-Sysla. Bon anderen Orten, wo mehr oder weniger oft Komödie gespielt wurde, seien hier noch genannt u. zw. im Bestamte: Stykkisholmur, kafjördur (Good Templar-Haus) und Pingeyri im Dyrasjördur; im Südamte: Storossedus, Eyrarbakti, Hafnarssörur (mit ständiger Bühne im Good-Templar-Hause, wo auch zuweilen die Realschüler von "Flensborg" Theatervorstellungen veranstalten, nachdem sie früher in einem Pachause des Kausmannes und dramatischen Dichters Porsteinn Egilsson gespielt hatten); im Ostamte: Seydissjördur und Estissördur.

Bas die isländische Schauspielkunst betrifft, — wobei hier nur auf die Berhältniffe in Rentjavit Rudficht genommen werben foll, - fo fann ich im Allgemeinen nur wieberholen, mas ich hierüber schon andernorts (vgl. "Buhne und Belt") auf Grund schriftlicher Mitteilungen Indridi Einarssons, des besten Renners der Reptjaviter Theaterverhältnisse, bemertt habe. Berufsichauspieler, alfo einen eigenen Schauspielerftanb, hat es auf Island nie gegeben und gibt es auch heute noch nicht. Die Islander haben zwar bekanntlich eine große Borliebe für geistige Unterhaltungen, und nichts zieht sie, namentlich an ben langen Binterabenben, so febr an wie bas Theater, b. h. wenn bem Bublifum etwas geboten wird, bas es versteht; allein in einer Stadt wie Renkjavik, die im Jahre 1801 300, im Jahre 1850 1150, im Jahre 1880 3500 und im Winter 1902/03 rund 7500 Einwohner zählte, konnte und kann bei allem Intereffe bes hier befonders zahlreichen gebilbeten Bublitums boch teine materielle Grundlage für die Eriftenz von Berufeschauspielern geschaffen werden. Die Bezahlung ber Spieler ift hier viel geringer als anderwärts das abendliche Spielhonorar, nämlich 3 bis 10 Kronen für den Abend. (Im Jahre 1861 erhielt jeder Spieler für zehn Abende im ganzen 3 Kronen



<sup>\*)</sup> Hier wurde 1890 ein Märchenstüd "Olnbogabarnid" (b. h. Das Aschenbrödel) eine Bearbeitung (in Brosa) der englischen Operette "Cinderella" von Farmer und H. S. Leigh durch Frau Gudrún Hialtalin, Gemahlin des Direktors der Realschule Jon A. Hialtalin, aufgeführt, das 1891 – 92 auch in Renkjavsk in Szene ging. (Bon Küchler nicht erwähnt.)

71 Dre). Die Gintrittspreise find eben auch, ben Regtjaviter Berhaltniffen entsprechend, fehr gering und betragen im Sandwerkerhause 1 Rrone für einen porberen. 75 Dre für einen hinteren Sitplat. 65 Dre für einen Stehplat und 50 Dre für eine Rindertarte. Die Schauspielgesellschaft erhält wohl in der letteren Zeit eine jährliche Subvention von 300 Kronen aus ber Landestaffe und 150 Kronen aus der Kommunaltaffe; allein diefe Unterftutung ift völlig unzulänglich im Berhaltnis zu ben gefteigerten Anforderungen, die sowohl an die szenische Ausstattung wie an die Leistungen ber Spieler geftellt merben. Gine Existenamoglichteit mare Berufsichauspielern nur bann geboten, wenn die Reptjavifer Truppe wenigftens mahrend bes Sommers auch in ben übrigen verhältnismäßig größeren Orten ber Infel wie Akurepri, Kafjördur u. f. w. spielen konnte. Dies ist jedoch unmöglich, fo lange bie Ruftenbampfer, wie jest, nur alle brei Bochen von Rentjavit abgeben und bie Entfernungen zwischen ben einzelnen größeren Ruftenorten in 5 bis 6 Tagen gurudlegen. Go find es benn nur Dilettanten, u. gw. außer ben Schülern bes Symnasiums und ben Studenten ber theologischen und ber medizinischen Schule\*), die von Beit zu Beit Borftellungen geben, zumeist herren und Damen ber burgerlichen Gefellschaft, welche bie Schauspieltunft als Nebenermerb ober aus Liebhaberei betreiben und erst bes Abends nach vollendetem Tagewerk ihren bramgtischen Studien und Übungen obliegen. Die wenigsten Mitglieder Diefer jest zu einer Schauspielergefellschaft vereinigten Truppe haben auch je wirklich mustergiltige Darbietungen, etwa in Kopenhagen, gesehen, und es fehlt ihnen baber an fünstlerischen Borbildern.\*\*) Dennoch wurde es ungerecht fein, die hervorragenderen Mitglieder dieser Besellschaft nur als Dilettanten im berabiebenden Sinne bes Wortes zu bezeichnen. Es find feit 6 bis 10 Sahren immer dieselben Bersonen, die zusammen spielen, und manche von ihnen, bie mit guter Auffassung begabt sind und vielleicht mehr als zwanzig Rollen beherrschen, haben baburch eine Routine erlangt, die fie auch ju großen Aufgaben ermutigt und bereits zu gang bedeutenden Leistungen befähigte. Übrigens sind die Islander für die dramatische Runft nicht weniger veranlagt als andere gebilbete Bolfer, und es ift somit im hinblide auf die Fortschritte in der neuesten Beit die hoffnung berechtigt, daß die Schauspielerei auf Island in nicht zu ferner Zeit sich zu einer wirklichen u. zw. nationalen Schauspielfunft entwideln werde.

<sup>\*)</sup> Den Studierenden der Theologie und der Medizin ift est jegt verboten, Komödie zu spielen, außer wenn das Reinerträgnis für wohltätige Zwecke u. dal. bestimmt ift.

<sup>\*\*)</sup> Es sei hier jedoch bemerkt, daß öfters Schauspieler aus Ropenhagen nach Jeland kamen und hier mit großem Beifall kleine dänische Stücke in dänischer Sprache aufführten.

#### Nachträge und Berichtigungen.

S. 268, Zeile 6 von unten, lies: Engelstoft ftatt Engelftoft.

Ju »Sperdill« (S. 270) wäre noch zu bemerken, daß — worauf auch schon Rüchler ausmerksam machte — die Bersonennamen Ruckere und Enra Umkehrungen der isländischen Bornamen Grekur und Arne sind und daß Jon Borgstöingur, der Besiger einer Abschrift dieses "Dramas", um die Bedeutung des Titelwortes befragt, sich äußerte, er wisse hierüber nichts Anderes zu sagen, als daß sperdill eine Burst bedeute und der Bersasser nichts Montens zu sagen, als daß sperdill eine Burst bedeute und der Bersasser dieses Wort möglicherweise als einen ihm bekannten Schimpsnamen gebraucht habe, da sperdill ein Mastulinum sei und gut als Hohnwort passe, obgleich er es als solches nicht kenne. Dieser Meinung schloß sich auch Matthias Johumsson an. Brivatdozent Dr. August Gebhardt in Erlange: teilte mir mit, daß in Nürnberg eine Art Wurst, nämlich eine sette Blutwurst, "Üsterling" heiße, weil sie gewöhnlich in sintestinum rectum« gefüllt wird. Ich meine, daß auch sperdill, namentlich als Schimpswort, nicht besser verdeutscht werden könne als durch "Afterling".

- S. 272, Zeile 23, ließ: 19. Oktober. Auszüge aus Sveinn Palssons Tagebuche erschienen gedruckt in den »Skrivter af Naturhistorie-Selskab«, 2. und 3. Band (Ropenhagen, 1792—1793). Die angeführte Notiz vom 19. Oktober ist in diesen Auszügen nicht enthalten.
- S. 272, Zeile 25, sowie S. 274, Zeile 28, foll es ftatt "Knaben" richtiger Schüler heißen, da die Lateinschüler oft schon recht gereifte Jünglinge waren.
- S. 278, Zeile 18: Svitarvellir in der Borgarfjardar-Syfla jur weiteren Umgebung von Renkjavik zu rechnen, geht doch taum an, da man von dem einen Orte zum anderen zwei Tagreifen zu Pferde zuruchzulegen hat.
- S. 280, Zeile 7, 18 und 36, dann S. 281, Zeile 3, und S. 288, Zeile 10 von unten, lies: Raft statt Rast.
- S. 280, Zeile 10 (vgl. auch Zeile 15) und S. 288, Zeile 4 bis 5 von unten; das dänische "Spssel"(-mann) für isländisch "Sýslu"(-madur) wäre auch hier durch "Sýslumann" zu ersetzen gewesen.
  - S. 280, Beile 2 von unten, lies: Bloch, Ringkjöbing.
- S. 362. Über Magnus Grimsfon vergleiche auch Olafur Davidsson in sunnanfari. V. ar, S. 57-59.
- S. 363, Zeile 8. Man bezweiselte auf Jsland die Richtigkeit meiner hier gemachten Angabe, daß nämlich "Der Weber mit dem Verstande von zwölf Königen" auch ausgesihrt worden sei. Rüchler erwähnt ebenfalls nichts von einer Aufsührung des Stücks. Es ist aber doch, und zwar sogar noch im Jahre 1895, in der ersten hälfte des März, zu Alturepri (viermal) gespielt worden und hat recht gut gefallen. (Bgl. die in Alturepri erschienene Zeitung »Stefnir« vom 27. März 1895, S. 23). Der Hauptbearbeiter des Stücks, Helgi Jonsson, war (nach Matthias Jochumsson) früher Rausmann in Alturepri, dann (nach Steingrimur Thorsteinsson und Benedikt Gröndal) Broturist oder Afsistent im Handelshause Smith zu Reytjavik und von 1857 oder 1858 an Bauer oder Landwirt zu Starfsstadir in der Dalaschisla. Er soll später nach Amerika ausgewandert und um 1870 gestorben sein.



# Ein Weihnachtsgast.

Von Selma hagerlöf.

Überiest von Aug. Buckeley.

Ciner von benen, die das Ravalierleben auf Etebn gelebt hatten, war der kleine Ruster, ber Noten transponieren und Flöte spielen konnte. Er war von geringer Herfunft und arm, ohne Heim und ohne Stamm. Es kamen schwere Zeiten für ihn, als der Schwarm der Ravaliere sich zerstreut hatte.

Er hatte da nicht mehr Roß und Wagen, nicht Belz noch rotgestrichenen Vorratschrein. Er mußte wandern zu Fuß von Hof zu Hof und seine Sachen eingeschnürt in einem blaukarierten Sacktuch tragen. Den Rock hielt er zugeknöpft bis unters Kinn, weil niemand zu wissen brauchte, wie es um hemd und Weste bestellt war, und in seinen weiten Taschen verwahrte er seine teuersten Güter: die zerlegte Flöte, die slacke Schnapsslasche und die Notensedern.

Sein Gewerbe war Notenschreiben, und wenn alles gewesen wäre wie in ben alten Zeiten, hätte es ihm an Arbeit nicht gefehlt. Aber mit jedem Jahr wurde die Musik weniger geübt droben in Bromland. Die Guitarre mit ihrem versaulenden Seidenband und ihren abgenütten Schrauben und das trumme Waldhorn mit verbleichten Troddeln und Schnüren wehten hin und her bei dem ungewohnten Bindzuge und der Staub legte sich daumendick auf die länglichen, metallbeschlagenen Biolinkästen. Aber je weniger der kleine Ruster mit Flöte und Notenseder zu tun bekam, desto mehr mußte er sich an die Schnapsstasche machen und schließlich wurde er ganz versoffen. Es war Sünd und Schad um den kleinen Ruster.

3war wurde er noch lange aufgenommen auf den Herrenhöfen als ein alter Freund, aber es war Betrübnis, wenn er ankam und Freude, wenn er ging. Es roch nach Schmut und Branntwein um ihn, und wenn er nur ein paar Schnäpse oder einen Toddy bekam, kam er auseinander und erzählte unschiefliche Geschichten. Er war die Plage der gastfreien Höfe.

Bu Beihnacht ging er einmal nach Löfdala, wo Lilientron, der große Biolinspieler, zu Hause war. Lilientron war auch einer von den Kavalieren auf Eteby gewesen, aber nach dem Tode der Majorin zog er nach seinem guten Hof Lösbala und blieb dort. Nun kam Ruster zu ihm die Tage vor Beihnacht, mitten im Aufräumen, und begehrte Arbeit. Lilienkron gab ihm einige Notenschreibereien zur Beschäftigung.

"Du hättest ihn doch gleich geben lassen sollen," sagte die Sausfrau, "nun zieht er damit noch so lange hinaus, daß wir ihn über Weihnachten da behalten muffen."

"Irgendwo muß er ja sein," entgegnete Lilientron. Und er bot Ruster Toddy und Branntwein an, leistete ihm Gesellschaft und durchlebte wieder die ganze Cfebyzeit mit ihm. Aber er war verstimmt und wurde seiner überbrüssig, er wie alle andern, obwohl er es nicht merken lassen wollte, weil ihm alte Freundschaft und Gastfreiheit heilig waren.

Aber dort in Lilienkrans Haus hatten sie schon seit drei Wochen sich gerüstet, Weihnacht entgegenzugehen. Sie hatten gelebt in Ungemütlichkeit und Hast, hatten ihre Augen rotgewacht bei Talglicht und Feinstich, hatten gefroren im Boden bei der Fleischsur und im Brauhaus beim Bierbrauen. Aber die Hausfrau wie das Gesinde hatten sich dem allen sonder Murren unterworfen.

Benn alle Arbeit fertig wäre und ber heilige Abend einging, würde sich eine suße Bezauberung über sie senken. Die heilige Beihnacht würde machen, daß Scherz und Bit, Reim und Spässe ihnen ständig ohne Anstrengung auf die Zunge kämen. Aus dem sinsteren Binkel der Erinnerung würden Spiele in Bort und Melodien hervorkommen, wenn man schon nicht glauben konnte, daß sie sich dort fänden. Und dann würden sie alle zusammen so gut, so gut sein.

Doch als nun Auster kam, schien es bem ganzen Haushalt auf Löfbala, als wäre die Weihnacht zerstört. Die Hausfrau und die größeren Kinder und die alten Chehalten waren alle der gleichen Meinung. Auster weckte bei ihnen eine erdrückende Angst. Sie waren beshalb bange, weil, wenn er und Lilienkron sich wieder in den alten Zeiten zu bewegen begonnen, das Künstlerblut bei dem alten Biolinipieler aufflammen und sein Heim ihn verlieren würde. Früher hatte er es nie lange zu Hause ausgehalten.

Niemand kann beschreiben, wie sie bort auf dem Hofe den Hausvater liebten, seitdem sie ihn ein paar Jahre bei sich haben konnten. Und was er zu geben hatte! Was er vieles war für sein Heim, besonders zu Weihnacht! Er hatte nicht seinen Plat auf irgend einem Sofa oder Schaukelstuhl, sondern auf einer hohen, schmalen, gehobelten Holzbank in der Ofenecke. Sobald er dort hinauf gerückt war, zog er fort auf Abenteuer. Er fuhr rund um die Erde, stieg hinauf zu den Sternen und noch höher. Er spielte und erzählte, und das ganze Haus sammelte sich um ihn und hörte zu. Das ganze Leben wurde groß und schön, wenn der Reichtum dieser einzigen Seele es bestrahlte.

Darob liebten sie ihn, so wie sie die Weihnacht, die Freude, die Frühlingssonne liebten. Und als der kleine Ruster kam, war ihre Weihnachtsfreude zerstört. Sie hatten umsonst gearbeitet, weil er kommen und den Hause vater fortlocken mußte. Es war nicht recht, daß der Trinker in einem frommen Hause am Weihnachtstische siven und alle Weihnachtsfreude verscherzen sollte.

Um Bormittag des Weihnachtsabends hatte der kleine Aufter seine Noten fertiggeschrieben und er redete da einige Worte vom Fortgehen, obwohl es natürlich seine Absicht war, zu bleiben.

Lilientron war von der allgemeinen Berstimmung beeinflußt worden und sagte beshalb gang zahm und matt, es wäre wohl bas beste, wenn Ruster über Weihnachten hier bliebe.

Der kleine Rufter war leicht entzündbar und ftolz. Er brehte seinen Schnurrbart auf und schüttelte bas schwarze Künstlerhaar, bas wie eine finstre Bolte über seinem Saupte stand. Bas bachte Lilienkron? Könnte er bleiben,

weil er keinen andern Ort zur Borkehr hätte? O, benk nur, wie sie standen und ihn erwarteten auf dem großen Eisenwerk im Kirchspiel Broby! Der Gastraum war bestellt, der Willfommbecher gefüllt. Er hatte es so nötig. Er wußte nur nicht, zu wem er zuerst fahren sollte.

"Lebe wohl," jagte Lilienfron, "Du follft alfo fahren burfen."

Nach Mittag mietete ber kleine Ruster Pferd und Schlitten, Belz und Dede. Der Knecht von Löfbala sollte ihn irgendwohin in Broby kutschieren und schnell weiterfahren, weil es aussah, schlecht Wetter zu werben.

Niemand glaubte, daß er erwartet wurde ober daß sich irgend ein Ort in der Umgegend fand, wo er willtommen war. Aber sie wollten ihn so gerne so werden, daß sie das vor sich verbargen und ihn fahren ließen. "Er hat es selbst gewollt" sagten sie. Und so dachten sie, daß sie nun fröhlich werden könnten.

Aber als sie sich um fünf Uhr herum im Saale sammelten, um Tee zu trinken und um den Weihnachtsbaum herum fröhlich zu sein, war Lilienkron schweigsam und verstimmt. Er setze sich nicht auf die Abenteuerbank, er berührte weder Tee noch Bunsch, er dachte an keine Musik, die Bioline war in Unordnung. Wer spielen und froh sein wollte, mußte es ohne ihn tun.

Da wurde die Sausfrau unruhig, da wurden die Rinder betrübt, alles im ganzen Sause ging schief. Es wurde ber traurigste Weihnachtsabend.

Der Boni verbrannte, das Licht fauchte, das Holz rauchte, der Wind ftörte das Unwetter auf und blies bittere Kälte in den Raum hinein. Der Knecht, welcher Ruster gefahren, tam nicht heim. Die Haushälterin weinte, die Mägde haderten.

Endlich erinnerte sich Lilienfron, daß man den Sperlingen feine Gerste hinausgeworfen, und er schalt heftig auf die Weiber um ihn herum, die alte Sitte preisgäben und neidig und hartherzig wären. Aber die verstanden wohl, daß das, was ihn peinigte, Gewissensqual war darüber, daß er den kleinen Ruster diesen Abend von seinem Hause fortziehen lassen.

Um besten wars, er ging in sein Zimmer, sperrte die Tür und begann zu spielen, so, wie er nicht mehr gespielt, seit er zu wandern aufgehört. Es war Haß und Hohn, es war Sehnsucht und Sturm. Ihr denkt mich zu binden, aber ihr sollt die eignen Füße umschmieden. Ihr denkt mich kleinlich zu machen, wie ihr selbst seid. Aber ich ziehe hinaus ins Große, ins Freic. Alltagsmenschen, Resthoder, fangt mich, wenns in eurer Macht steht!

Als die Hausfrau diese Tone hörte, sagte sie: "Morgen ist er fort, wenn Gott über Nacht nicht ein Bunder wirkt. Nun hat unsere Ungastlichkeit gerade bas hervorgerufen, was wir verhindern wollten."

Inzwischen zog braußen im Unwetter ber kleine Ruster umher. Er fuhr von einem Hof zum andern und fragte, ob es Arbeit für ihn gäbe, aber man nahm ihn nirgends auf. Wan lub ihn nicht einmal ein, auszusteigen. Die einen hatten das Haus voll von Fremden, andre wollten noch am selben Beihnachtstage verreisen. "Fahr zum nächsten Nachbar," sagten sie alle zusammen.

Er konnte ja kommen und die Gemüklichkeit ein paar gewöhnlicher Tage zerktören, aber nicht die des Weihnachtsabends. Das Jahr hatte nur einen Weihnachtsabend und auf den hatten sich die Kinder den ganzen Herbst

۲.

gefreut. Man konnte den Gesellen doch nicht an einen Weihnachtstisch segen, wo Kinder waren. Früher hatten sie ihn gerne genommen, aber jest nicht mehr, seit er ein Säuser geworden. Wohin sollte man den Wenschen auch steden? Die Gesindestube war zu schlecht und der Gastsaal zu fein.

Auf biese Beise mußte ber fleine Ruster von Hof zu Hof fahren in bem peitschenden Unwetter. Der nasse Schnurrbart hing schlaff über ben Mund herab, die Augen waren gerötet und neblig, aber der Branntwein blies heraus aus seinem Gehirne. Er begann sich zu wundern und zu staunen. War es möglich, war es möglich, daß ihn niemand aufnehmen wollte?

Da sah er auf einmal sich selbst. Er sah, wie häßlich und herunters gekommen er war, und er begriff, daß er den Leuten verhaßt war. Es ist vorbei mit mir, dachte er. Es ist vorbei mit dem Notenschreiben, es ist vorbei mit der Flöte. Niemand auf Erden braucht mich, niemand hat Barmherzigkeit mit mir.

Der Sturm wirbelte und spielte, rüttelte die Schneewehen auf und warf sie wieder zu Hausen, nahm eine Schneefäule in seinen Arm und tanzte hinaus auf das Feld, erhob eine Flocke wolkenhoch und stieß eine andere hinab in ein Loch. "So ist es, so ist es," sagte der kleine Ruster, "während man tanzt und sich bewegt, ist es Spiel, aber wenn man hinab muß im Gestöber, bedeckt und vergessen wird, dann ist das Betrübnis und Kummer." Aber nieder müßten alle, — und nun ist die Reihe an ihm. Denk, daß er nun zum Schluß gekommen war.

Er fragte nicht mehr, wohin ber Knecht ihn führte. Ihm war, als zöge er ein ins Land bes Tobes.

Der kleine Ruster verbrannte keine Götter auf dieser Fahrt. Er verdammte weder das Flötenspiel noch das Kavalierleben, er dachte nicht, daß es ihm besser gewesen wäre, wenn er die Erde gepflügt oder Schuhe genäht hätte. Aber darüber klagte er, daß er nun ein ausgespieltes Instrument sei, das die Freunde nicht länger brauchen konnten. Er klagte niemanden an, weil er wußte, wenn das Waldhorn einen Sprung bekommen und die Guitarre die Stimmung nicht mehr hält, dann müssen sie fort. Er begriff, daß es mit ihm gar werden sollte, jest am Weihnachtsabend. Hunger oder Kälte sollten ihn vernichten, weil er nichts verstand, zu nichts taugte und keine Freunde hatte.

Da hält der Schlitten, und auf einmal ist es licht um ihn und er hört freundliche Stimmen und es ist jemand, der ihm in ein warmes Zimmer hilft, und jemand, der ihm warmen Tee entgegen hält. Der Belz wird abseworsen und er hört Menschen rusen, daß er willkommen ist, und warme hände drücken Leben in seine steisen Finger.

Ihm wurde ob all dem so wirr im Ropfe, daß er eine gute Beile nicht zu Sinnen kam. Er konnte unmöglich begreifen, daß er wieder nach Löfdala gekommen war. Er hatte nichts gewußt davon, daß dem Knecht das Herumsfahren im Unwetter zu hart geworden war und er umgekehrt hatte, heimzu.

Noch weniger verstand er, warum er nun in Lilientrons Haus so freundlich aufgenommen wurde. Er konnte nicht wissen, daß Lilientrons Frau begriff, welche schwere Fahrt er diesen Weihnachtsabend gemacht, wenn er an jeder Türe, wo er anklopste, abgewiesen wurde. Sie hatte ein solches Mitleid mit ihm bekommen, daß sie ihren eigenen Kummer vergaß.

Lilienkron fuhr fort mit dem wilden Spiele drinnen in seinem Zimmer. Er wußte nichts davon, daß Ruster gekommen war. Der saß unterdessen im Saale bei der Frau und den Kindern. Das Gesinde, das am Weihnachtsabend auch dort zu sein pflegte, war vor dem Leid drinnen bei der Herrschaft in die Küche geslüchtet.

Die Frau zögerte nicht, Ruster Arbeit zu bringen. "Ruster hört wohl," sagte sie, "daß Lilienkron den ganzen Abend nichts anderes tut als spielen, und ich muß nach dem Decken und dem Essen Lien, Die Kinder sind ganz verlassen. Ruster darf sich um die zwei kleinsten da kümmern."

Kinder waren solche Geschöpfe, mit denen Ruster am wenigsten Umgang gepflogen hatte. Er hatte sie weder im Kavalierslügel, noch im Soldatenzelte getroffen, weder in Wirtshäusern noch auf Landstraßen. Er war ihnen gegensüber ganz blöd und wußte nicht, was er sagen sollte, das für sie fein genug wäre.

Er zog seine Flöte hervor und lehrte sie fingern an den Klappen und Löchern. Gines war vier Jahre und eines sechs. Sie bekamen da eine Lektion im Flötenspiel und waren sehr entzückt davon. "Das ist A," sagte er, "und das ist C" und dabei griff er die Töne. Da wollten die Kleinen wissen, was das für ein A und für ein C sei, das man spielen müsse.

Da nahm Rufter Notenpapier hervor und frigelte ein paar Noten.

"Nein," fagten fie, "bas ift nicht recht." Und fie liefen fort nach einem Abc-Buch.

Da begann Ruster, sie bas Alphabet abzuhören. Sie konntens und konntens nicht. Es war schlecht bestellt mit der Wissenschaft. Ruster wurde eifrig, er nahm die Knaben auf das Knie und begann sie zu belehren. Lilienkrons Frau ging aus und ein und hörte ganz verwundert zu. Das klang wie Spiel und die Kinder lachten die ganze Zeit, — aber sie lernten etwas dabei.

Ruster fuhr eine Weile fort, aber er war nicht recht gegenwärtig bei bem, was er sagte. Er grübelte an den alten Gedanken von draußen im Unwetter. Das wäre ja gut und gemütlich, aber mit ihm war es für alle Fälle aus. Er war abgenutt. Er sollte fortgeworfen werden. Und er schlug die Sände vor das Gesicht und begann zu weinen.

Lilientrons Frau tam eilig vor zu ihm.

"Ruster," sagte sie, "ich begreife, daß er glaubt, es ist alles aus für ihn. Es ist nichts für ihn mit der Musik und er richtet sich mit dem Brannts wein zu Grunde. Aber es ist noch nicht gar, Ruster."

"Ja," feufzte ber fleine Flötenspieler.

"Sieht er, so wie diesen Abend bei den Kleinen zu sigen, es wär etwas für ihn, das. Wenn er die Kinder lesen und schreiben lehren wollte, würde er wieder überall willsommen werden. Das ist kein schlechteres Instrument zum spielen, Rufter, als Flote und Geige. Schau sie an, Ruster!"

Sie stellte die zwei Kleinen vor ihn, und er sah auf, zwinkernd, wie wenn er in die Sonne hineingeschaut hatte. Es war, wie wenn seine kleinen nebligen Augen Mühe hatten, benen der Kinder zu begegnen, die groß waren und klar und unschuldig.

"Schau sie an, Ruster!" gemahnte Lilienkrons Frau.



"Ich barf nicht," sagte Ruster, weil es ihm wie ein Fegfeuer vorkam, burch die klaren Kinderaugen hinein zu sehen in ber unbefleckten Seelen Schönheit.

Da lachte Lilientrons Frau hell und froh. "So foll er fich an fie gewöhnen, Ruster. Er tann bieses Jahr als Schulmeister in meinem Hause bleiben."

Lilienfron hörte seine Frau lachen und tam aus seinem Bimmer heraus. "Was gibt es?" sagte er. "Was gibt es?"

"Nichts anderes," entgegnete fie, "als daß Rufter wiedergekommen ift und bag ich ihn zum Schulmeifter für unjere kleinen Buben bestellt habe."

Lilientron wurde ganz betroffen. "Bagst Du," sagte er, "unterstehst Du Dich? Hat er versprochen, aufzugeben — — — "

"Nein," sagte die Frau, "Auster hat nichts versprochen. Aber es ist viel, daß er sich davor in Ucht nehmen muß, wenn er täglich kleinen Kindern in die Augen sehen soll. Wenn nicht Weihnachten wäre, hätte ich es wohl nicht gewagt; aber wenn unser Hernen eigenen Sohn als kleines Kind mitten unter uns Sünder gesetzt hat, so darf wohl auch ich es meine Kleinen versuchen lassen, einen Menschen zu retten."

Lilientron konnte nichts fagen, aber es riß und judte um jede Rungel in feinem Gesichte, wie immer, wenn er etwas Grofies hörte.

Dann kußte er seinem Weib die Sande so fromm wie ein Kind, bas um Berzeihung bittet, und rief laut: "Alle Kinder sollen kommen und der Mutter die Sand füssen."

Das taten sie und hernach hatten sie eine fröhliche Weihnacht in Lilienkrons Saus.

#### 一种 第

### Erntetag.

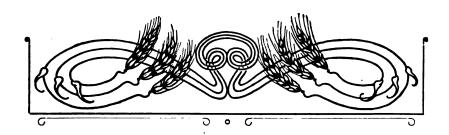
Von F. X. Schrönghamer.

Vom hohen Bühle schweist mein Blick hinaus — Doch lockt mich nicht der Ferne Dämmerdust. Mein Wanderheimweh löscht das Klingen aus, Das heiß und herb aus allen Gründen rust.

Von Sonne lingt und Segen jeder balm Und reif und golden ichmiegt lich Schaft an Schaft. Drein rauscht der Bochwald leinen Feierplasm, Die ewig stolze Melodie der Kraft.

Und wie mich diese Melodie umbraust, Da lingt ins Feld die erste Schnitterschar — Bald blinkt die Sichel auch in meiner Faust Und meine Augen leuchten kühn und klar.





## Umichau.

Tiroler Dramatiker.\*) Daß das Land Tirol nicht, wie es in der landläufigen Literaturgeschichte nach Berlin-Leipziger-Zuschnitte gelehrt wird, in der poetischen Entwicklung zurückgeblieben ist, beweist ein Blid auf den kolosialen Umfang des "Tiroler Dichterbuches", wo, wie in allen derartigen Sammlungen, unter einer Fülle von Schladen auch das allerleuchtenoste Edelgestein zu finden ist. Gine Ballade wie Balthafar Hunolds (1828—1884) "Wirt an der Mahr" reiht sich den vornehmsten Erscheinungen dieser Gattung an, und die Heldengestalt Beter Mayrs ist es wiederum, mit der sich auch der jüngste Tiroler Dichter in die Literatur einführt.

Tirol, das in der Lyrit einen Bilm, hunold, Stod aufzuweisen bat, Dichter von tiefftem Empfinden und hoher Formtraft, Dichter, die nicht dafür verantwortlich find, daß nichts, was nicht in den Ton der liberalen Leitartikelpoesie fällt, -- die Fachmänner wissen, was wir meinen, — vor den Augen der landläufigen und maßgebenden Kritit Gnade gefunden hat - wirklich gurudgeblieben mar es auf dem Bebiete des Dramas. Schuld baran mag wohl junächst ber Mangel einer anregenden Bubne fein, benn bie Stadte bes Landes, vor allem die Sauptstadt felbft, find gu flein, als daß fie anders als ausnahmsweise und vorübergebend ein gutes Theater erbalten könnten. Das ichlummernde dramatische Talent aber wird doch in erster Linie durch Unschauung ausgelöst. So kommt es, daß Tirol erft in der jüngsten Beit auch in diesem Zweige der Dichttunft seine Manner gu ftellen beginnt. Der namhaftefte Tiroler Dramatiter ift Rarl Domanig, der die reellen Borguge der Moderne, die träftige Charafteristit und die Ausnützung des lotalen hintergrundes, wofür man bas plumpe Bort Milieu erfunden bat, mit tiefem fittlichen Ernft und mahrer Menschentenntnis paart, aber gewisse Schwierigfeiten ber Technit nicht überwindet, die Wirfung feiner Dramen burch die Breite der Erposition schwächt. Unter allen Umftanden gehören "Der Guteverlauf" und "Der Idealift" ju dem Beften, mas die letten Jahrzehnte hervorgebracht haben, stehen jedenfalls turmboch über den matten Brodutten eines Ernft oder Dreger, die ihre Berfaffer zu reichen Mannern gemacht haben. Aber daß im "Guteverfauf" eine gemäßigte und in unseren objektiven Berhältniffen begründete, also gefunde Ablebnung politisch-liberaler Tendengen maltet, hat genügt, daß diese Dichtungen, da man ihre Borgüge nicht leugnen kann, einfach totgeschwiegen und der Bubne fern gehalten wurden, weil ja tein Theaterdirektor



<sup>\*)</sup> Der zu Beihnachten bes vergangenen Jahres verstorbene Fremt und Mitarbeiter ber "Kultur" Seminarbirektor Dr. Richarb v. Muth hatte für die "Kultur" einen Essan über Tiroler Dramatiker zu schreiben übernommen, wozu das Erscheinen von P. Ferd. v. Scalas "Andreas Hofer" und "Beter Mapr" den Anftok gegeden hatte. Die hier vorliegende Einleitung zu diesem Essandelt in der Hauptsack N. Domanig als Tramatiker und darf auch in dieser fragmentarischen Gestalt Anspruch auf Beachtung erheben, weshalb wir uns zur Berdsentlichung derselben entschlossen. Den Aussach biese Einleitung hinaus weiterzussühren, war dem sel. Berkasser nicht beschieden.

ristieren kann, ein Stüd auf die Bretter zu bringen, das nicht nur vor der Aufsführung nicht lanciert wurde, sondern, wenn ja der Bersuch gewagt würde, die Opposition der gesamten stimmungmachenden Kritik zu gewärtigen hätte. Da wird nicht etwa die äßende Lauge des parteilichen Tadels ergossen — das könnte ja interessieren — o nein! da heißt es: alles schon dagewesen, abgebrauchte Motive, bekannte Situationen, keine Essek, — langweilig! — Und der biedere Philister dankt seinem guten Genius, daß er sein Geld nicht für eine Loge für diese "langweilige" Novität hinausgeworsen, und das gesährliche "Tendenzwerk", das sich nicht mehr totschweigen ließ, ist mit der größten Mäßigung und Objektivität umgebracht.

Domanig hat mit seinen letten Dramen den kühnen Griff in die Gegenwart gewagt und sich als klarer und überlegener Realist gezeigt. Daneben aber hat er auch Motive und Stosse geholt aus der großen Bewegung zu Beginn des vorigen Jahrhunderts, die das Volk so in allen Nerven erschütterte, daß sie noch heute in der vierten Generation in allen Tirolerherzen nachzittert. Man muß die Hoffiche in Innsbruck besuchen und vom Grabe Andreas Hosers hinaussteigen zum Denkmal am Jel, der Stätte seiner Siege, eine Erinnerung so deutsch wie der Hermann am Osning und die Germania am Niederwald, und man wird dann in den Räumen des Ferdinandeums, wo die Erinnerungen an das Jahr Neun aufgestapelt sind, begreisen lernen, welch ungeheuren geistigen und sittlichen Gehalt das Gedächtnis einer solchen Zeit einem Lande und Bolke verleiht, wo kein Dorf unberührt geblieben ist vom Drucke der Fremdherrschaft, von Not und jauchzender Freude des Rampses, wo, was sonst nur dem stolzesten Abel eignet, die Uhnen, die die Büchse getragen, zu Streit und Sieg gezogen, den Kindern und Enkeln in lebendiger Überlieferung als herrliches Vorbild gewiesen werden.

Bohl haben die Tiroler auch früher und später die Baffe getragen zur Berteidigung ihres Landes, aber wie diese Kämpse an Bedeutung nicht hinanreichen an die der Franzosenzeit, so haben sie auch auf das Gemüt des Boltes keinen tieferen Eindrud gemacht, dem der lebendige Quell der Erinnerung noch immer aus jenen Tagen quillt, da Glaubensfreiheit und Landeseinheit auf dem Spiele standen. Es ist tein abergläubischer und gößendienerscher Klerikaler, es ist ein protestantischer Geschichtsschreiber modernster Prägung, herr von Treitsche, der sagt, daß nur fromme Bölter start sind. Wer die Macht des Glaubens unterschätzt, für den das Volk stritt oder zu streiten glaubte — das ist in der Wirkung dasselbe, — dem geht jedes Verständnis für diese Volkserhebung ab.

Da hängt eine verblichene Druckforte, das Todesurteil des Sandwirts, des Barbone, in drei Sprachen; da lehnen die zerschossenen Fahnen der Landstürmer, allüberall blutige Zeugen von Not und Tod; da wird im Defregger-Saal der Lebenstauf Andreas Hofers in kernigen Szenen vor uns aufgerollt; aber nichts wirkt auf den Beschauer so mächtig wie das Gemälde Eggers, das da betitelt ist: "Ave Maria nach der Schlacht am Berg Fel". Wer die hartknochigen Gestalten sieht, im Antlig nicht die Freude über den errungenen Sieg, nicht den Dank sür das gerettete Leben, nur den Schmerz über die gefallenen Brüder, Demut und Hossnung: der sagt sich, daß diese Männer sterben mußten oder siegen, sie konnten von der Staatsgewalt überwunden werden, — auf dem Schlachtselbe niedergeschlagen nicht. Und wie die Maler, so haben auch die Dichter Tirols aus dieser unerschöpsslichen Fundgrube ihre Motive geholt.

Redafteur: Dr. Frang Schnürer. 30i. Roth'iche Berfagsbuchhandlung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Bien.

## beo XIII.

Der Steuermann, der das letzte Bierteljahrhundert hindurch das Schifflein Betri lenkte, ist nicht mehr unter uns. Bapst Leo XIII. schloß am 20. Juli für diese Zeitlichkeit seine Augen.

Die Geschichte wird es einst auf einem ihrer glänzendsten Blätter erzählen, was Leo XIII. der Kirche und der ganzen Menschheit gewesen. Heute ist die Fülle der Eindrücke zu groß, als daß Klio mit wenigen Zügen uns ein klares und deutliches Bild seiner Wirksamkeit bieten könnte.

Einen einzigen Eindruck wollen wir nicht berhehlen, den ersten, den die Trauerbotschaft von Leos Tode wohl überall erweckte: Wir alle haben am 20. Juli viel verloren.

Auch die Leo-Gesellschaft steht unter den Leidtragenden an Leos Bahre; fie steht in deren erster Reihe.

Auf der Bahre liegt die sterbliche Hülle desjenigen, der ihr seinen Namen und seinen Segen gab und in dessen Tätigkeit sie das hohe Borbild ihrer eigenen Tätigkeit bersehrungsvoll erblickt.

Die Leo-Gesellschaft hat die Pflege der christlichen Wissenschaft und Kunst auf ihre Fahne geschrieben. Für christliche Wissenschaft und Kunst bildet auch Leos fünfundzwanzigjähriges Pontifikat eine ewig denkwürdige Gooche.

Es gibt wohl kein Gebiet menschlichen Wissens, dem Leos erleuchteter Geist nicht das größte Interesse entgegensgebracht, dem er nicht bedeutende Förderung hätte zuteil werden lassen.

Den Grundlagen des menschlichen Wiffens widmete er feine erfte Sorge.

Die Philosophie ist im letten Jahrhundert ein Friedhof geworden mit Grabsteinen all der verschiedenen neuen Shsteme, die mit ihren jeweiligen Urhebern entstanden und mit ihnen wie ein flüchtiger Hauch in das Nichts zerflossen sind.

Leo brachte es der Menschheit in Erinnerung, daß die wahre Philosophie nicht erst gefunden zu werden braucht, daß die Welt sie seit zweitausend Jahren besitzt, daß die größten

Geister, von Sokrates angefangen, die Bausteine zu ihrem Ruhmestempel geliefert haben.

Leos Enzyklika "Aeterni Patris" vom 4. August 1879 war eine Tat von weltgeschichtlicher Bedeutung. Sie hat hunderten von Hochschulen die eine alte wahre philosophia perennis und ihre vier "Evangelisten": Plato, Aristoteles, Augustinus, Thomas zurückgegeben.

Recht und Gescilschaft, soziale Ordnung und Friede sollen zuerst von der wahren Philosophie Nugen ziehen. Leo war es, der die ewigen Grundsätze von Wahrheit und Recht auf die großen Fragen von Staatsgewalt und Freiheit, Bürgerpflichten und Arbeitswesen angewendet und der in seinen lichtvollen Enzykliken Immortale Dei, Libertas, Sapientiae Christianae und Rerum novarum als Philosoph auf Petri Stuhle der Welt unermeßliche Dienste erwiesen hat.

Leo ift der größte foziale Bapft, der hunderttausend Priefter als zielbewußte Arbeiter in den Dienst des sozialen Reformwerkes stellte.

Den biblischen Wissenschaften widmete Leo seine Enzyklika Providentissimus Dous; ihrer Förderung gilt eine seiner letten Taten, die Einsetzung der Kommission der biblischen Studien.

Den Naturwissenschaften stattet er das vatikanische Observatorium aus, der Geschichtsschreibung eröffnet er die vatikanischen Archive. Als Hofrat Bastor ihm vor kurzem die neue Auflage seiner Bapstgeschichte überreichte und bemerkte, sie sei dem Bapste gewidmet, der der gelehrten Forschung den Zugang zum vatikanischen Archiv ermöglicht, sagte der Bapst lächelnd: "Sono io" — das bin ja ich!

Auch die Runftsektion der Leo-Gesellschaft steht trauernd an Leos Grabe. Das Grab birgt ja einen Kunstfreund, der fast im Stile der großen Renaissancepäpste ein Maccenas der christlichen Kunst gewesen ist.

Selbst eine gottbegnadete Dichterseele, hatte Leo regen Sinn für alles Schöne und Erhabene. Die Wiederherstellung der Laterandafilika, die Bollendung von San Gioacchino in Rom werden es noch nach Jahrshunderten erzählen, was Leo der christlichen Kunst gewesen ist.

Was Wunder — um mit einer eigenen Angelegenheit zu schließen — wenn Leo die der Förderung und Bopularisierung christlicher Kunst in so hervorragender Weise dienenden flassischen Andachtsbilder der Leo-Gesellschaft mit größtem Interesse berfolgte und wärmstens embfahl.

Multis ille flebilis occidit: Bielen beweinenswert ist er verschieden; doch Wenigen beweinenswerter als der Gesellschaft, die seinen Namen trägt und tragen wird immerdar.

Lumen de coelo, das Licht bom himmel ist uns erloschen.

Lumen in coelo, das Licht im himmel, Gottes Herrlichkeit, leuchte ihm und sei sein ewiger Lohn! Aug. Fischer=Colbrie.



#### Vilion im Vatikan.\*)

Zum Tode beos XIII.
Von horenz A. Krapp.

Der Vatikan liegt tot und liumm. Fern wimmern Sterbeglockenklänge.
Die Totenkerzen leuchten trüb durch ichwarzperhang'ne Säulengänge.
Ein leises Fragen irrt umher, und klagend geht's von Mund zu Munde:
"Starb beo wirklich? Er ist tot?" — — Scheu zittert's nach in dunkler Runde.

Die Fenster stehen auf zum Park. Im Winde slackern rings die bichter. Was zieht da für ein Zug daher, tiesernster, schweigender Gesichter? Unübersehbar slutet's her von stummen Schatten — Schatten — Schatten. Voran ein greiser Mann, doch stolz und ausrecht, ohne zu ermatten. Aus seinen Schultern liegt ein Kreuz. Der Schlüssel blist in seiner Rechten, Der Schlüssel, der da schließt das Tor des Bimmels auf für die Gerechten. Sein Feuerauge lodert hell. Er ragt im Schein der Totenslammen. "Wie, Petrus, Du?" klingt's scheu umher von Stimmen, die dem Nichts entstammen. "Wie Petrus, Du? Der erste Papst?"

Und hinter ihm unhörbar leise,
Zieh'n all die toten Päpste her auf selsamstiller, fremder Reise.
Der große beo, der dereinst den Bunnenkönig trieb von hinnen,
Nelgt auf den Toten sich im Sarg, den bleichen Greis im weißen binnen.
"Auch Du ein beo", sagt er leis, "auch Du ein Kämpser und ein Ringer,
Auch Du ein böwe und Prophet, ein Dichter und ein Friedensbringer!"
Und Gregor beugt sich übern Sarg, der starre Mönch, der einst in Scherben
Das Troßen einer Welt zerschlug und dennoch einsam mußte sterben.
Und Alexander naht, der rang stumm wider eine Welt in Wassen,
Und Julius, der da ewig sann auf Kunst und hoher Werke Schassen.

Unüberlehbar gleitet her und bückt sich auf die Totenbahre
Die Rethe aller, die einst trug des Papsitums goldene Tiare.
Und endlich naht auch er und beugt sich übers Saupt, das tote, müde,
Der neunte Pius, dessen Stirn von Eisen, dessen Berz voll Güte.
""Ich gab das Steuer unser's Schiss, des Petrischiss, Dir in die Bände",
Spricht letie er, "Du nahmst es stark und führtest treu es bis ans Ende.
Geh' mit uns in die Ewigkeit jeht hin, der jüngste uns'rer Scharen!"
— Und stumm verschwinden alle dann, lautlos, wie sie gekommen waren.
Kein Rauschen ihrer Sohlen tönt, kein Knistern ihrer Kleidessalten
Tief in die Nacht zieh'n wieder stumm der toten Päpste Traumgestalten.

Wars's nur ein Traum? Der Wind streicht her vom Tiberstrom in dumpfer Trauer, Die Kerzen flackern an dem Sarg — die Schweizergarde saßt ein Schauer.

akk.



<sup>\*)</sup> Schon Jacobus a Boragine ftreift in seiner Logenda aurea die Sage, daß beim Tobe eines Bapftes seine Borganger an beffen Sartophag treten, um ihn in der Ewigteit willfommen zu heißen.



# Die ersten Regierungsjahre Papst Pius IX.

Seine politischen Reformpersuche (1846—1847).

Nach den amilichen Berichten des preußlichen Gelandten Guido v. Uledom.
Von Dr. Sigismund Freiherrn v. Bilchoffshaufen.

(Soluf.)

Für ben 17. Juli murbe eine große Gedachtnisfeier ber vor einem Jahre erlaffenen großen Umnestie in Rom geplant; eine Koloffalstatue Bius IX. von Gips murbe errichtet, ein Feuerwert und Boltsspiele murben vorbereitet. Doch zwei Tage vorher erschien ber Duca bi Massimo-Rignanv beim Bapfte und unterbreitete ihm Beweise, daß die Festlichkeiten ju Unruhen benütt merben sollten. Auf eine Betition der Aushebungs-Kommission der Bürgergarde wurde die Feier aufgeschoben, bis die Garbe genügend ausgeruftet mare, wie es in ber Rundmachung hieß, damit biefelbe "bas Fest burch ihre Unwesenheit auszeichnen könne". Das Gerücht behauptete, es fei eine Berfcwörung ber Anhänger bes alten Systems ber Gregorianer entbeckt worben; mit ihrer Silfe hatten einige Offiziere ber Rarabinieri (Genbamerie) Leute angeworben. die beim Feste einen Tumult verursachen sollten, bamit Bolizei und Gendamerie fich auf bas Bolt fturgen und ein Blutbad anrichten fonnten. Bahrend bes ganzen Tages fab man an allen Strafeneden Platate, welche in ber form des Programms eines Schauspiels, das Kardinal Lambruschini und Oberft Nardoni, der frühere Chef der Geheimpolizei, veranstalten laffe, die angeblichen Berschworenen, ben Chef ber Karabinieri, Oberstleutnant Freddi und andere, meist Offiziere berselben Truppe, ber Rache bes Boltes bezeichneten. Rarabinieri fuchten umfonft bie Platate zu entfernen. Das Bolf verteibigte fie. Roch abends prangten fie an ben Mauern zwischen brennenben Rerzen und por ihnen hielt der Bobel Bache. 1000 bis 1400 Mann ber Burgergarben murben unter die Baffen gerufen; boch hatten fie feinen Unlag einzuschreiten. Das Erzählte ließ man geschehen. Die Macht war eben nicht in ben Sanben ber Regierung.

Während dieser Anregung langte Kardinal Ferretti, der zum Nachfolger bes abtretenden Staatsseftretärs bestimmt war, in Rom um 11 Uhr nachts an. Die große Volksmenge, die am Korso angesammelt war, begrüßte ihn mit Zurusen und wollte die Pferde seines Wagens ausspannen. Doch er verwehrte es und entließ vor seiner Wohnung, zu der ihn das Bolk begleitete, dasselbe mit einigen Worten, die einen sehr guten Eindruck machten.

Um 16. Juli schritt die Bürgergarbe, ohne daß die Bolizei sich bemerkbar machte, zu Berhaftungen, namentlich von Bersonen, deren Namen auf den Plakaten bes vorgehenden Tages standen. Oberftleutnant Freddi mar verschwunden. Doch als aus bem Schornsteine seiner Bohnung Rauch aufftieg, brang bie Garbe ein und fand seine Dienerschaft mit dem Berbrennen von Bapieren beichaftigt. Sogleich wurden fie festgenommen und mit ben noch übrigen Papieren nicht zur Bolizei, sondern in eine Privatwohnung gebracht, wo Ciceruacchio fie bewachte und burch einen Rotar einvernehmen ließ. Gin anderer ber Berhafteten, Leutnant San Giorgio, verdanfte es nur bem Dazwischentreten bes Fürsten Borghese und Cicernacchios, daß er mit bem Leben bavontam. An demfelben Tage zeigte Karbinal Gizzi fein Ausscheiben aus bem Amte dem biplomatischen Korps an und erhielt auch der Polizeiminister und Gouverneur Migr. Graffelini seine Entlassung. Die folgende Nacht mar ruhig, boch wurden die Berhaftungen fortgesett. Cicernacchio machte zu Bagen die Runde, ermahnte überall die Bürgergarde zur Wachsamkeit und Aufrechterhaltung ber öffentlichen Orbnung, indem er zugleich mit wichtiger Miene die Mitteilung machte, die Bapiere des Obersten Freddi hatten ben unumftöklichen Beweis von beffen Schulb und bem Dafein einer Berichwörung fast aller seiner Offiziere und Unteroffiziere geliefert. Besonnene Leute icuttelten bagu ungläubig ben Ropf.

An ben nächsten Tagen ging es nicht anbers zu. Die Bolizei blieb unsichtbar, dafür war die Nationalgarde ununterbrochen in Dienst. Das Bolk und die Garde fahndeten nach den Urhebern der vermeintlichen Berschwörung und brachten sie ins Gefängnis. Schon waren einige hundert Bersonen verhaftet. Dies hatte jedoch einen doppelten Borteil: einerseits war das Bolk befriedigt und andererseits waren seine Opfer vor seiner Rache aus ihren Bohnungen in Sicherheit gebracht. Dabei schwankte der Böbel zwischen seinen unklaren Instinkten hin und her. Eben hatte er den Kapitän Muzzarelli beim Korso am Leben bedroht, das von der Bürgergarde unter Besehl Don Carlo Torlonias noch gerettet wurde, als der Papst zu Wagen von einer religiösen Zeremonie zurücktam, und das Bolk, das eben einen Unschuldigen in Stücke reißen wollte, siel auf die Knie, bat um den Segen des Bapstes und warf Blumen auf seinen Weg!

Die Bersönlichkeiten, die unter der früheren Regierung eine Rolle gespielt, beeilten sich, sich zu versteden oder davonzumachen. Kardinal Lambruschini hatte sich vor einigen Tagen, nachdem er ausgepfiffen worden war, auf seinen Bischofsis nach Civitavecchia begeben. Auch Migr. Grasselini hatte schleunigst Rom verlassen.

Um 18. folgte ein überschwenglicher Friedensschluß zwischen dem Volke und dem Korps der Karabinieri, nachdem die verdächtigen Mitglieder aus demselben entsernt worden waren.

Nach vierzehn Tagen der Aufregung wurde es flar, daß eine Bersichwörung gar nicht bestanden hatte. Es war ein Phantom gewesen, dessen Birklichkeit beim Bolke ein Glaubensartikel war und an das in der erregten Zeit auch gewichtige Persönlichkeiten und daraushin wieder andere geglaubt hatten. Der Pöbel hatte nun genug, so daß er sich die Berlautbarungen des neuen Gouverneurs gefallen ließ, der zur Unterlassung willstürlicher Berhaftungen ermahnte nnd die geheime Bresse verurteilte; man könne ja Anklagen jederzeit auf dem ordnungsmäßigen Wege vorbringen und

bie Regierung werde darüber wachen, daß der "große Brozeß" seinen regelsrechten Berlauf nehme. Doch in der Brovinz suhr man noch immer mit der Berhaftung von Berschwörern fort und das Unglück wollte, daß Oberstleutnant Freddi und Kapitän Alai, bevor sie die neapolitanische Grenze erreichten, von Leuten ihres eigenen Korps festgenommen wurden.

Der neue Staatssekretär, Karbinal Ferretti, war ein Mann von energischem, wenn auch etwas gewaltsamem Charakter. Mochte es fraglich sein, ob er das schöpferische Talent besaß, die richtigen Reformen durchzuführen, so konnte der Bapst doch im Augendid wohl keine bessere Bahl treffen. Festigkeit und frischere Tätigkeit waren es, die von der Regierung nun erwartet werden mußten. Benn das Bolk die letztere wahrnahm, konnte das Bertrauen zurückehren. Ferretti hatte bisher beide Eigenschaften bewiesen. Im unruhigen Jahre 1831 hatte er in Rieti den Ausständischen in eigener Berson eine Schlacht geliefert. In Neapel hatte er als Nuntius die Beichten der Cholerakranken gehört und sein ganzes Bermögen unter die Armen verteilt. Seine Widerhaarigkeit führte zu seiner Abberufung und als Bischof von Fermo ging er an Resormen, als ob er in einigen Monaten alles durchführen könnte.

Auch in Rom verlieh er der Verwaltung sogleich einen rascheren Schritt, zunächst auf den Gebieten, wo Kardinal Gizzi bereits vorgearbeitet hatte. Die Abgeordneten der Provinzen wurden für den 5. November einberufen. Das Reglement der Bürgergarde wurde vollendet und verlautbart. Ihre Aushebung war angesichts der allgemeinen Begeisterung mit großer Schnelligkeit burchgeführt worden. Überall, wo cs in der Sommerhitze in den Straßen etwas Schatten gab, sah man die neuen Soldaten ihre Übungen vornehmen. Der preußische Gesandte glaubte in ihnen mit ihren Uniformen und Helmen die preußische Infanterie zu erblicken — ohne die stramme Haltung dieser Truppe. Die Liberalen zeigten sich befriedigt, daß der Nationalgarde soviel Bedeutung beigelegt wurde, sollte sie doch im Innern die Auhe aufrechtshalten und im Bedarfsfalle sogar gegen den äußeren Feind marschieren. Doch waren sie über den strengern militärischen Geist etwas verschnupft.

Am meisten Aktivität entwidelte das neue Ministerium in der Erneuerung des Beamtenpersonals, das den Reformen bisher soviel Schwierigs
keiten in den Beg gelegt hatte. Allerdings wurde auch Antonelli durch Migr. Morichini als Finanzminister ersett. Der Grund, warum jener demissionierte und dieser nur zeitweilig annahm, war eine Berfügung, durch welche der Papst aus eigener Macht den Preis den Salzes von 3 auf 2½ Baiochen herabsette, und zwar aus eigener Machtvollkommenheit, ohne die Sache dem Ministerrat vorzulegen oder den Chef der Finanzen davon nur zu verständigen. Bius IX. hatte dies gewiß zur Erleichterung des Bolkes getan; doch war die Maßregel, abgesehen von ihrer unregelmäßigen Form, von zweiselhaftem Bert, da das Bolk, in dem es mehr Bettler als Arme gab, ihre Wohltat kaum spürte, der Staatssäckel aber dafür an den Generalpächter der Gerechtsamen auf Salz und Tadak eine Entschädigung von ungekähr 220.000 römischer Taler zahlen mußte. Das Desizit war nun fast auf den 7. Teil der Gesanteinnahmen gestiegen.

Ein Laie, Oberst Bruti, murbe im Staatssetretariat als militarischer Berater an Stelle eines Abbate angestellt und zwei weitere Laien, Die ange-

iehenen Juristen Ridolfi und Sturbini, wurden als Minutanti in das Innerns Departement besselben Amtes berufen. Diese kleinen Neuerungen wurden mit lebhafter Befriedigung aufgenommen.

Nach der Niederlage, welche die "Gregorianer" erlitten hatten, war es nun vollends die Bartei des gemäßigten Fortschrittes, welche die Regierung beeinslußte und die Richtung angab. Als Vermittler zwischen Bartei nnd Regierung galt der Bruder des Kardinal-Staatssefretärs, Conte Ferretti, ein alter Militär aus den Napoleonischen Feldzügen, der seine lombardische Heimat verlassen mußte, weil er zwei oder drei österreichische Offiziere im Duell gestötet und sich dei der Revolution von 1831 start beteiligt hatte. Er hatte sich darauf als Kaufmann in Neapel niedergelassen und wurde nun wegen seiner Kenntnisse sowohl von seinem Bruder wie von der liberalen Partei als Ratzgeber geschätzt. Etwas Auhe und Ordnung trat nun ein und der Papst ersholte sich von seiner nervösen Aufregung, welche die Befürchtung eines Rücksfalls in die epileptischen Zustände seiner Jugend nahegelegt hatte.

Die Aufmerklamkeit wurde nun vor allem von einem Zwischenfall in Anspruch genommen, in welchen die päpstliche Kurie mit einer auswärtigen Wacht verwickelt wurde.

Nach den Berträgen von 1815 war Ferrara dem Bapfte zurückgegeben. boch dem Raifer von Ofterreich bas Recht eingeräumt worben, in biefe Stadt jowie nach Comachio eine militarifche Befatung zu legen. Der beilige Stuhl hatte gegen biefe Bestimmung, Die seinen landesherrlichen Rechten Gintrag tat, protestiert, boch mar bieselbe nicht gegen ben beiligen Stuhl, sondern gegen die revolutionare italienische Bewegung gerichtet, die badurch beffer gezügelt werden follte. Unter ben Italienern, welchen bie öfterreichische Berrichaft überhaupt ein Dorn im Auge war, erhielt fich bas Gerücht, die öfterreichischen Truppen murben fich im papftlichen Gebiete noch weiter ausbreiten, und umfonft fuchte bie papftliche Regierung biefes Gerücht burch offizielle Dementis jum Schweigen ju bringen. Im August 1847 tam es tatfachlich zu Reibungen. Um erften Tage biefes Monats wollte ber österreichische Hauptmann Jankovich aus ber Stadt nach ber Festung gurudfehren, als ihm Leute unter ben Rufen "Viva l'Italia, viva la libertà, viva Pio IX!" ben Beg pertraten und ihn be= brohten. Der Offizier fab sich zur Rückfehr in die Raserne San Domenico genötigt, nahm sich von den dort untergebrachten kaiserlichen Truppen eine Batrouille und gelangte mit ihr ungehindert in die Festung. Um nächsten Tage verlangte ber faiferliche Kommandant vom papstlichen Legaten Karbinal Ciacchi Genugtuung für die dem Offizier widerfahrene Unbill, indem er 3u= gleich hinzufügte, von nun an würden auf seine Anordnung österreichische Batrouillen in der Rähe der Citadelle umherstreifen, um die Annäherung verbächtiger Individuen und Ansammlungen zu verhindern. Der Kardinal veriprach gerichtliche Untersuchung und Bestrafung ber Schuldigen, widersette fich jeboch ber Ginführnng von Batrouillen in ber papftlichen Stabt, worauf es zwischen beiben Teilen zu einer Einigung zu tommen ichien, ba ber öfterreichische General, Feldmarichall-Lieutenant Graf Auersperg, zu dem Zugeständnis bereit mar, daß ber Patrouillendienst von den Papstlichen besorgt werbe. Allein ein Befehl des Oberkommanbanten, des Keldmarichalls Radenty, vom 6. August anderte die Sachlage. Dieser verordnete, daß von nun an öfterreichische Batrouillen die Runde nicht nur um die Citabellen zu machen batten, sondern auch überall in ber Stadt, wo Offiziere wohnten, die nach ber Beigerung ber hausbesiter, fie aufzunehmen, von ber Stadtverwaltung bort untergebracht worden waren. Nach den Darstellungen von papstlicher Seite machte bies ungefähr bie gange Stadt aus. Diesen Befehl beantwortete ber Rarbinal= legat mit einem feierlichen Brotest: er ließ einen Notar in das Regierungsgebäude kommen und in Gegenwart zweier Zeugen bei offenen Türen in allen Formen eine Bermahrung auffegen, die bem öfterreichischen Rommandanten übergeben und mit einem Kurier nach Rom mitgeteilt wurde. Sofort richtete der Kardinal= Staatssekretär auf Befehl Seiner Heiligkeit an den Wiener Hof das Berlangen nach Genugtuung für die Berlepung der Rechte des päpstlichen Stuhles und zugleich ein Zirkular an die in Rom aktreditierten Gesandten. Das offizielle "Diario" brachte schon am nächsten Tage den Wortlaut des Brotestes des Karbinallegaten von Ferrara mit dem Bemerken, daß derfelbe "von Seiner Heiligkeit vollauf gebilligt werde". Dieses etwas scharfe und vorschnelle Borgehen der papstlichen Regierung und die Beröffentlichung, die alsbald von allen Zeitungen wiederholt und in vielen tausend Abbrücken in den Straßen verteilt wurde, fachte bas Feuer ber nationalen Begeisterung zu hellen Flammen an. Endlich fab man die Regierung bei einem Borgeben gegen bas verhaßte Ofterreich, bem doppelten Feinde Italiens, "feiner Unabhängigkeit und seines Fortschrittes", beffen Urmee und stets brobenber Einmarsch bas größte hindernis bilbeten für eine Revolution. Im Grunde mußten auch bie italienischen Regierungen für diesen Rüchalt bankbar fein; allein hatten fie im Jahre 1831, als die Strömung noch ungeklärter und revolutionärer war, die intervenierenden Ofterreicher als Freunde begrüßt, fo traute fich jest, wo die Bewegung weniger auf eine Republit ober strenge Ginheit als auf "die Segnungen des modernen Staates" hinauslief und die Regierungen selbst in ihrem Banne standen, feine derselben, eine folche Erklärung abzugeben. man nicht einmal in Tostana die Ratschläge Metternichs befolgte, hatte ber österreichische Botschafter in Rom über fühle Behandlung zu klagen; auch trat man bort wohl nicht ungern einmal gegen Ofterreich auf.

Osterreich erntete ein wenig die Früchte seines Vorgehens, in den politischen Bewegungen ber Beit nur bas fünftliche Ergebnis revolutionarer Arbeit zu erbliden, ftatt bas Bleibende ober historisch einmal Gewordene gu berücksichtigen und ben fich aufbrängenden Forberungen in einem berechtigten Mage nachzukommen. Als im Jahre 1831 die Ruhe im Kirchenstaate burch fremde Jutervention wieder hergestellt worden war, hatten die Bertreter der fünf Mächte bem beiligen Stuhle in einem Memoranbum bie Reformen bargelegt, bie ben politischen Bedürfniffen bes Landes entsprechen murben. Allein bie Borichläge biefes Memorandums wurden nicht ausgeführt, und mahrend Frankreich und England dies migbilligten, brängte Ofterreich, beffen Ginfluß ber entscheibenbe gemesen mare, nicht auf ihre Bermirklichung. Es ift mabr, Gregor XVI. hat burch feine Regierungsweise bas Land 15 Jahre lang in Rube erhalten, allein er hinterließ Bius IX., wie v. Ufebom fagt, "einen leeren Schat, eine bestechliche Beamtenschaft, Befängniffe voll von politischen Berbrechern, eine verabscheute und verabscheuenswerte Polizei, eine öffentliche Schuld, die durch das ständige Defizit auf 40 Millionen Scubi gestiegen mar,

und vor allem eine geschlossene, jedem Fortschritt abgeneigte Partei, welche die Reformpläne des neuen Souveräns durch ihren geheimen Widerstand vereitelte." Der Abgrund der Revolution war, wie man schon 1831 wähnte, nicht gesichlossen worden, sondern tros der augenblicklichen Ruhe hatte dieselbe neue Rahrung erhalten. Es war eine natürliche Folge, daß Österreich durch seine ablehnende Haltung gegen Resormen in Rom den Einstluß verloren hatte, den es in so heilbringender Weise hätte verwerten können. Der französische Geslandte, der spätere päpstliche Minisser Rossi, vermied jede Annäherung an den Grasen Lügow. "Was für eine Stellung würde ich in Italien oder Frankreich einnehmen", äußerte der Vertreter des Juli-Königtums zu Herrn von Usedom, "wenn ich in diesem Augenblick mich um das Wohlwollen der Österreicher bewerden wollte? Übrigens, warum soll ich mich damit beeilen? Wächst nicht der Einsluß Frankreichs in dem Maße, als der Österreichs abnimmt?" Der österreichsische Gesandte warnte den Papst vor jeder "Konzession"; man hätte auch auf weitere Katschläge von dieser Seite nicht mehr gehört.

Auf eine Anfrage bes Großherzogs von Tostana legte Fürst Metternich bemfelben seine Unsicht über die italienischen Berhaltniffe bar. "3wischen Liberalismus und bem Rabitalismus", heißt es in bem Briefe, "besteht tein anderer Unterschied als ber zwischen ber Borrede zu einem Buche und dem Buche felbst." "In Italien werden zwei Fahnen aufgepflanzt: der Fortschritt und die Nationalität." Der Großherzog solle vor der einen auf der hut sein wie vor der anderen, vor dem Fortschritt, denn er sei die Maste ber Revolution, vor bem Nationalismus, benn er fei bie Daste bes Saffes gegen Ofterreich, d. h. gegen die konservativen Brinzipien. Der Großherzog jolle nicht jeden anhören, der den Fortschritt predige. Das Beispiel des Kirchenftaates beweise genug, ba die Unhanger bes Fortschrittes vom Bapfte Dinge verlangen und ihm unterlegen, die er als Bapft nie gutheißen konne, ba fie sich sogar seines Namens bedienten, um in Italien Unruhen zu erregen. Das Bolt barf niemals ben Fortschritt machen, sondern foll ihn von seiner Regierung erwarten. In Bezug auf ben Nationalismus folle ber Grokherzog eingebent bleiben, daß weber er noch die Bourbonen in Reavel in ben Augen Italiens jemals Italiener fein wurden. Um dem Ubel zu widerstehen, bedurfe es ber Energie: eine Regierung muß regieren. Benn fie bagu nicht im Stanbe ift, fo ift es beffer abzudanten; benn bann wird bas Bolt, wenn es feine Täuschungen erkannt hat, ben rechtmäßigen Fürsten vielleicht zurückrufen; "ein verjagter Regent tommt nicht wieder". Bieles von dem, mas hier Metternich bem Großherzog und feiner ichmachen Regierung fagte, mar unzweifelhaft richtig und wurde wohl gerade vom Papste Bius IX. geübt; allein es waren Allgemeinheiten und keine nähern Borichläge, und ber österreichische Gefandte in Rom machte fein hehl baraus, bag er bas Schweigen bes Fürsten in dieser hinsicht sich durch die Schwierigkeit erklärte, ein Beilmittel 3u finden. Was nütt alles stramme Regieren, wenn die Wunden nicht geichlossen werden und nur veraltern? Der Brief Metternichs wurde in einer italienischen Ubersetzung dem Bapste mitgeteilt, und, nachdem er acht Tage am Schreibtische des Kardinalstaatssekretärs Gizzi gelegen, gab derselbe ihn zurud ohne andere Untwort als mit einigen Borten bes Dantes. Die Rate, welche Guizot burch den französischen Botschafter erteilte, enthielten immerhin

mehr. Niemand verlange, so meinte ber Minister Louis Bhilipps, vom Bapfte die Einführung der konstitutionellen Formen oder der Beschwornengerichte ober die Gemährung der Breß- oder Unterrichtsfreiheit, aber doch folche Berbefferungen, baf bas Bolt jener anbern Neuerungen entbehren tonne. Dan muffe ber Revolution burch Reformen zuvorkommen und beim Fortschritte bie Initiative ergreifen, nicht aber von ben Leuten ber Bartei fich bagu notigen laffen. Bor allem folle bie papstliche Regierung ihr Berwaltungsperfonal reinigen, um sich brauchbare Organe ju schaffen. "Übrigens legte man auch auf frangofische Rate nicht viel mehr Gewicht: Rom wollte überhaupt feine von fremden Diplomaten erhalten und man vermied mit ihnen bas Gespräch über innere Angelegenheiten. Das italienische Selbstbewußtsein mar zu ftart, um biefelben noch zu ertragen, und jebe frembe Intervention, die man genugfam durchgemacht, murbe abgelehnt. "Warum wollen fich die Fremden in unjere Ungelegenheiten mifchen ?", bemertte Bius IX. jum Bertreter Belgiens, "man laffe uns die Dinge ordnen, fo wie wir es versteben". "Ich glaube, bag wir leicht fertig werden, wenn man uns nur allein läßt," jagte Karbinal Ferretti Berrn von Ujedom und bei seinen Ansprachen an bie Nationalgarbe ermunterte Ferretti Dieselbe, in ihrem Gifer zu beharren, bamit burch bie Tat erwiesen werbe, "bag wir uns felbst genügen".

Die Abneigung gegen bie Fremben, vor allem gegen Ofterreich, ber Gegensat mancher Unschauungen zwischen ber papstlichen Regierung und ber öfterreichischen, die zugleich als eine italienische mit benselben Bunbstoffen rechnen mußte, tam burch ben an fich fo unbebeutenben 3mifchenfall von Ferrara zu offenem Ausbruch. Was man bisher in den Schenken und auf den Stragen erörtert hatte, mar nun zu einer Frage zwischen den Rabinetten geworden. Man konnte es Ofterreich wohl nicht verübeln, daß es nach ben Bestimmungen des Biener Rongreffes Ferrara besette, um Italien leichter im Baume zu halten; allein, wenn es bie Befatung verstärken wollte, warum mußten die Mannichaften in larmendem, friegerischem Aufzug borthin marichieren, wodurch man vor einem halben Jahre die Staliener verlet hatte? Barum mußte die Frage ber Batrouillen gerade so gelöst werben? Um den Breis einer Berstärkung und ber Batrouillen hatte Ofterreich die Bermunschung ber italienischen Ration und einen offenen Streit mit ber papftlichen Regierung eingetauscht, ber biese nur noch mehr in die Urme ber Nationalliberalen treiben fonnte.

Die Diplomatie ist nicht gewohnt, die Rechtmäßigkeit einer internationalen Verfügung über ein Recht eines Staates, die gegen den Protest desselben getroffen wurde, wie es in Bezug auf Ferrara der Fall war, in Frage zu ziehen, aber auch diese Rechtmäßigkeit vorausgesetzt, konnte die Bestimmung des Artifels 103 des Wiener Kongresses über "das Besatungsrecht in den Pläten Ferrara und Comacchio" verschieden ausgelegt werden. Als sie durchgeführt wurde, protestierte die päpstliche Regierung gegen die Bestung der Tore und Pläte der Stadt, worauf nach päpstlicher Darstellung Fürst Metternich und Kaiser Franz die Erklärung abgaben, daß das Besatungsrecht nur von der Festung, nicht von der Stadt verstanden werde und die österreichischen Truppen aus dieser zurückgezogen würden. Da es jedoch zweiselhaft war, ob diese mündliche Aussegung eine authentische sei, war nun

der Streit, ob der Ausdruck ...place de Ferrare" die Festung oder auch die Stadt in sich begreife, von Neuem entbrannt.

Auf die striften Befehle, die aus dem Hauptquartier kamen, schritt Graf Auersperg zur Besehung der ganzen Stadt. Der Kardinal-Legat konnte keinen Aufschub erreichen. Um 13. August wurde die österreichische Garnison mit Artillerie und Kavallerie vor der Zitadelle aufgestellt und ein Major zum Legaten mit der Meldung gesandt, daß nun alle Posten bezogen würden. Auf neue Borstellungen, die soviel Zeit verlangten, um wenigstens die päpstelichen Posten entsernen zu können, wurde nicht gehört; doch wurde durch das, Zurückweichen der letzteren glücklicherweise jeder Konssitt vermieden.

Die Nachricht hievon versete Rom in große Aufregung. Während bas Staatsfefretariat einen neuen Brotest vorbereitete, murben überall Liften von freiwilligen Rampfern angefertigt, die fich gegen die Ofterreicher anwerben laffen wollten. Man zweifelte nicht mehr an einem Kriege, und bie aufregenbsten Gerüchte durchschwirrten die Stadt, so daß Kardinal Ferretti und die einflugreichen Führer Mühe hatten, das Bolf zu beruhigen und einen Ausbruch zu verhindern. Es hieß, Österreich suche um jeden Breis einen Bormand zur Intervention und bald würde ein Armeeforps von 20.000 Mann eindringen. Selbst Ferretti gab solchen Bermutungen Raum. Er sprach die Befürchtung aus, die Ofterreicher wurden weiter vorruden, um die freiheitliche Bewegung zu erstiden. "Mit feurigen Augen rebete er zum preugischen Gesandten", wie dieser berichtet, "von acht prächtigen Bataillonen, die er eben in Bologna organisiert habe". Ein Barnabitenmönch hielt in St. Undrea belle Frate eine Predigt gang politischen Inhalts, in der er der liberalen Bartei Beihrauch ftreute und zur Berjagung ber "Barbaren" aus Stalien entflammte.

Es war wohl außer Zweifel, bag ber Zwijchenfall ein rein militarischer war und daß das Wiener Rabinett gar feine Beisungen erteilt hatte; allein fein langes Schweigen erwecte auch bei besonnenen Leuten ben Gebanten, ob ihm ein baraus entstehender Anlag jum Ginschreiten nicht willfommen mare. Erst gegen Ende August erfuhr man, daß das Wiener Rabinett sehr ungehalten war, daß die römische Regierung der Presse, besonders der geheimen, soviel Freiheit zu Angriffen gegen Ofterreich gelassen, und ebenso bestimmt die früher jugestandene Ginschräntung bes Befapungerechtes auf bie Bitabelle in Abrebe stellte, als ber zweite romische Protest bies behauptet hatte. Offenbar um Ofterreich zu begütigen, ericien eine Berordnung gegen bie gebeime Breffe und brohte mit strengen Strafen. Metternich erklärte balb barauf, bag er bas Borgeben der Ofterreicher in Ferrara billige und von der ihm zugeschriebenen mundlichen Ertlarung nichts miffe. Die papftliche Regierung wieder behauptete, bafür schriftliche Belege ju besiten. Der Staatssefretar sprach nun von ber Bahl eines Schiedsrichters, — ein folder hatte fich wohl zu Gunften Biterreichs ausgesprochen, - worauf Graf Lugow entgegnete, zwischen bem Papfte und dem ersten katholischen Sofe erscheine ihm ein Schiedsrichter überfluffig.

Die hitige Auffassung ließ in Rom balb nach. Der Bapft beklagte sich ivgar in freundlichem Tone einem fremden Gesandten gegenüber, daß Österreich ihm bei seinen Reformbestrebungen nicht mit seinem Rate beigestanden wäre, wenn er auch einen solchen nicht habe erbitten wollen. herr von Usedom macht

an dieser Stelle die Bemerkung, daß im Charafter Pius IX. soviel Güte liege, daß man ihn von einer gewissen Schwäche nicht frei sprechen könne, er aber andererseits eine große Bestimmtheit zeige, wenn er sich einmal zu etwas entschlossen habe. "Seine Frömmigkeit, das Gebet sind seine hauptsächliche Stüße in der Berwirrung und der Angst, die ihn umgeben." "Pius IX. wird, von der unbegrenzten Berehrung seines Bolkes und dem Beisal der Belt getragen, auf dem Bege, den er erwählt hat, kaum zurückweichen." Der holländische Gesandte machte dem Papste das Kompliment: "Ich habe soeben drei oder vier Länder Europas durchquert und alle Belt unzufrieden gefunden mit aller Belt; die einzige Berson, die Aller Beisal vereinigt und der Alle das Beste wünschen, ist Euere Heiligkeit." "Darin hat", bemerkt Herr von Usedom, "mein holländischer Kollege, mag er auch ein wenig schöne Borte lieben, so ziemlich recht: es regnet von allen Teilen der Belt Abressen, Glüdzwünsche und Anerdieten der verschiedensten Art. Viele Militärs, besonders polnische Emigranten, bieten ihre Dienste an, die der Papst aber weise ablehnt."

Es war verständlich, wenn der König von Sardinien unter den obwaltenden Verhältnissen dem Bapste "jede moralische Unterstützung" in Aussicht stellte. Wie sehr der Zwischenfall von Ferrara vom österreichischen Standpunkt zu beklagen war, zeigte das Anerbieten der französischen Regierung, 12.000 Gewehre für die römische Bürgergarde zum Fabrikspreis zu liesern und auf einem Kriegsschiff nach Civitavecchia zu bringen, was die päpstliche Regierung auch annahm. In diese Zeit kriegerischer Erregung siel auch die Ernennung des Obersten Conte Gabrielli zum Pro-Presidente delle Armi und damit zum ersten weltlichen Kriegsminister. Ein Krieg war wenigstens nicht ausgeschlossen.

Die Angelegenheit von Ferrara überdauerte den Sommer und den Herbst. Fürst Metternich richtete eine Note an die romische Regierung und die Machte. in welcher er die ihm beigelegte Absicht einer Invasion in Abrede stellte und bie Bofe um ihre Bustimmung ju feiner italienischen Bolitit erfuchte, beren Grundlage die Integrität aller italienischen Staaten bilde. Im Übrigen bestand Die österreichische wie die römische Regierung auf ihrer Auslegung bes Bortes "Blat". Auf römischer Seite wuchs bie Erregung, als ber Borichlag, ben Batrouillendienst in Ferrara ben Schweizern anzuvertrauen ober vor allem ben status quo ante herzustellen, nicht berücksichtigt murbe. Der Rarbinals Staatssefretar sprach bavon, daß man auch bis zur Abberufung des Nuntius aus Wien geben werde, und in einer Buschrift an ben Nuntius bieg es, Seine Beiligfeit tonne "bie Berantwortlichfeit für die unangenehmen Folgen, die aus einer längeren Besetzung ber Stadt Ferrara entstehen konnten, nicht auf sich nehmen". Trop bes Rates bes französischen Botichafters, — ber wie feine Rollegen zur Mäßigung mahnte, - biefen Sat, ber fast wie eine Drohung flinge, ju unterbruden, hatte ber Staatsfefretar benfelben fteben laffen. Die Rurie war von ihrem guten Rechte überzeugt, und Metternich lenkte umsoweniger ein, als die andern Mächte, mit Ausnahme von Sardinien, wenig Bust bezeugten, ber römischen Auffassung beizupflichten. Das Berhalten bes Wiener Rabinetts, bas offenbar die papstliche Regierung als gang abhängig von der liberalen Bartei ansah, bestärfte neuerdings ben Glauben, es fei babei auf einen Sturg best gegenwärtigen Suftems in Rom abgeseben. Mit





Recht konnte wohl Kardinal Ferretti zu einem Mitglied der preußischen Gesandtschaft sagen: "Nehmen wir selbst an, daß das Recht auf Seite Österzeichs wäre, so war dies nicht der richtige Vorgang, den bestehenden Zustand einsach durch eine Tatsache zu ändern."

Im Innern herrschte einigermaßen Rube. Marquis Azeglio ließ unter bem Titel "Borschlag eines Brogramms für die nationale Meinung Italiens" ein Programm der nun in Italien vorherrschenden gemäßigten Fortschrittspartei ericheinen, mit ber Absicht, dieje politische Moral allen mundgerecht ju machen. Das Manuftript war nicht nur von ben Führern, Cefare Balbo in Turin und Marchese Capponi in Florenz, gebilligt, sondern, wie Usedom berichtet, vom Berfaffer auch bem Papfte vorgelesen worden, ber es guthieß und nur die Drucklegung außerhalb Roms wünschte, worauf die Broschüre in Florenz erschien. Ein Zeichen der anhaltenden Ruhe war die ungestörte Rudfehr bes Kardinals Lambruschini nach Rom. Das Bolt war eben, mahrenb die Flut nationaler Begeisterung fo hoch ging, von der Uberzeugung erfüllt, welche die Führer ihm in den Ropf gesett hatten, daß jede Unruhe nur den Feinden der Reformen und den Osterreichern zugute fommen würde. So war bie augenblickliche Ruhe tein Zeichen von Sinnesänderung, sondern vielmehr ein Beweis der Disziplin und Stärke der nationalen Bartei und eine Kolae der Bopularität des Papstes und des Bertrauens in die Absichten Kardinal Ferrettis.

Der Fürst von Canino lohnte die Wohltaten, die seine Familie von den Bapften erhalten, mit Schwierigkeiten, welche er in diesen unruhigen Zeiten in seinem lächerlichen Chrysiz bereitete. Da er wiederholt als Borkampfer des Liberalismus und des Bolfes aufgetreten, konnten er und fein Sohn die gewünschte Offizierestelle in der Nationalgarde nicht erlangen. Um seine Popularität auf eine andere Beise sicherzustellen, führte er am 7. September mit der Uniform der Nationalgarde, die damals noch Niemand trug, bekleidet, einen großen Boltshaufen, an beffen Spite eine Musikbande marichierte, zu ben Gesandtschaften von Tostana und Sarbinien, um ben Dant bes romijden Boltes auszusprechen für die Errichtung ber Nationalgarbe in Tostana und das vermeintliche Anerbieten des Königs Karl Albert, die romische Regierung mit allen Mitteln gegen Ofterreich zu unterstüten. Der ungebetene Gaft ftieg fogar auf ben Balfon ber farbinischen Gesandtschaft, um bas Bolt zu haranguieren, worauf die Menge die anftogenden Stragen, welche bicht besetzt waren, von Hochrufen auf Bius und Karl Albert, auf die Unabhängigkeit und die italienische Liga widerhallen ließ. Den Schluß bildete eine Demonstration vor dem Saufe der Jesuiten mit den Rufen: Tod ben Resuiten! Nieder mit den Angreifern! Es lebe bie Freiheit!

Am 4. Oftober legte Bius IX. seine so vielsach migverstandenen Abssichten neuerdings vor aller Welt in einer Alotution dar. Er gab seiner Betrübnis Ausdruck, sehen zu muffen, wie Einige, indem sie ihn und seine hohe Würde damit beleidigen, seinen Namen migbrauchen, "um den Fürsten den Gehorsam aufzukundigen und Unruhen anzustiften".

In diesem Monat erschienen in kurzer Folge nacheinander zwei wichtige Berfügungen. Die Gewährung der Munizipalverfassung für Rom vom 2. Oftober war, wie von Usedom sagt, eine ebenso weise wie wichtige Neuerung. Daß Rom gar keine Selbstverwaltung mehr besaß, während die übrigen

Städte des Kirchenstaates Reste davon behalten batten, zeigt, wie weit sich ber Bureaufratismus ausgebildet hatte. Wohl waren noch immer ber Senator und die drei Konservatoren aus Rom dem im goldenen Buche verzeichneten römischen Abel entnommen worden doch beschränkte fich ihre Tätigkeit darauf, die feierlichen Aufzüge durch ihre Teilnahme zu verschönern-Das Motu-Broprio Bius IX. gewährte nun Rom einen Gemeinberat und einen Magistrat. Der erstere follte 100 Mitglieber umfassen, 64 aus ben besitenden Rlaffen - 34 Mitglieder mußten eine Rente von 1000 Studi, (1500 preußische Taler) und je 15 eine solche von 6000 und 2000 Stubi aufweisen - 32 aus ben Reihen ber Beamten, Runftler, Gelehrten, grokern Sandels- und Gewerbeleuten und endlich 4 Bertreter der Beiftlichkeit und ber frommen Stiftungen. Das erstemal geschah bie Ernennung ber Bemeinberate burch ben Souveran, in ber Folge hatten fich bieselben alle amei Jahre au einem Drittel felbit au ergangen. Der Magiftrat bestand aus bem Senator und acht Ronfervatoren, wobei ber romifche Abel auf fein altes Recht auf biefe Stellen Bergicht leistete. Auch ber Magistrat mar alle zwei Jahre zu einem Drittel ju erneuern. Beiter murben in ber Berfügung Die Befugniffe bes Gemeinderates bestimmt und ihm einige Ginnahmsquellen augewiesen.

Das Motu-Broprio vom 14. Oktober hingegen enthielt das Staatsgrundgeset über ben oben bereits erwähnten Staatsrat, Consulta di Stato. Nach ben einleitenden Worten knüpfte diese Neuerung an die ebemalige Consulta di buon governo an, von ber in ben 7 Prelati ponenti ber Congregatio di buon governo noch ein Rest vorhanden war. Diese hatten aber keine Beziehung mehr zu ben Brovingen, beren Intereffen fie mahren follten. Der neue Staatsrat bestand aus einem Rarbinal-Prafibenten, einem Pralaten als Bige-Bräfibenten, aus 24 Notabeln aus bem Laienstande, welche die verschiedenen Brovingen vertraten, und endlich aus ebenfalls 24 Auditoren bes Staatsrates, Die aber in bemselben keine Stimme besagen. Die Ernennung ber beiben Brafibenten erfolgte burch ben Souveran; für bie 24 eigentlichen Mitglieder hatte jeder Gemeinderat der Broving einen Terno-Borschlag zu machen, aus welchem ber Provinzialrat wieder brei zur Ernennung in Rom vorschlug. Die Stadt Rom, die Umgebung von Rom und die Stadt Bologna waren burch je awei, die andern 18 Legationen ober Delegationen durch je einen Abgeordneten vertreten. Dabei burften nur Ungehörige ber folgenden Rlaffen vorgeschlagen werben: Die Rate ber Brovingen ober ber Staatsverwaltung, Die ebenfalls von der Regierung ernannten Gonfalonieri und Anziani ber Gemeinden, Befiger von 10.000 Studi Bermögen ober 1000 Studi Ginfommen, Abvotaten, hervorragende Gelehrte und größere Raufleute und Industrielle. Alle Jahre wurde ein entsprechender Teil des Staatsrates auf biefelbe Beife neu ernannt. Der neuen Korperschaft murbe die Aufgabe gugewiesen, "an ber Staateverwaltung teilzunehmen", und gwar in allen Regierungsangelegenheiten, die ben ganzen Staat ober wenigstens eine ganze Broping betraf, in der Formulierung und Abanderung der Gesete, in der Aufnahme ober Tilgung ber Schulden, Auferlegung von Steuern, in ber Brufung bes Budgets u. f. w. Es wurde ihm weiter bas Recht zuertannt, "ber Regierung Magregeln anzugeben, die notwendig erschienen" und "ihre Aufmerkfamkeit auf Digbrauche in der Berwaltung zu lenken". Die Befchluffe

ber Konsulta gingen an den Ministerrat und wurden hierauf durch den Kardinal-Staatssetretär dem Bapste vorgelegt. Dieser behielt sich vor, in Angelegenheiten von hervorragender Wichtigkeit vor seiner Entscheidung das ganze heilige Kollegium zu befragen. Das historische Recht des Kollegiums der Kardinäle, an den Staatsangelegenheiten Anteil zu haben, war soweit gewahrt, nicht ohne durch die Neuordnung der Dinge eine bedeutende Beschränkung zu erfahren. Zu Auditoren des Staatsrates wurden junge Leute, die den Grad eines Lizentiaten an der Universität erlangt hatten, zugelassen, und nach vierjähriger Praxis erhielten sie im Staatsdienst den Borrang gegen alle sonst gleichbefähigten Bewerber. Diese Einrichtung sollte somit eine Pslanzstätte von Beamten sein und eine weitere Säkularisation der Beamtenschaft anbahnen, zu der das Borhandensein geschulter Beamten bie unerläßliche Borbedingung bilbete.

Am 15. November wurde die Session der Konsulta durch eine seierliche Audienz beim Bapste eröffnet. Hierauf suhren die Abgeordneten — an ihrer Spite ihr Präsident Kardinal Antonelli —, von einem Bataikon der Bürgergarde geleitet, in den Prachtkarossen, welche der römische Abel ihnen zur Berfügung stellte, zu einem Gottesdienst im Petersdom. Auf Taseln, die neben den Wagen getragen wurden, stand der Name des Abgeordneten und der Provinz, die er vertrat, und hinter ihm solgte eine Deputation der letzteren.

Die Beratungen fanden in vier Settionen für Gesetgebung, Finangen, Inneres und Militärangelegenheiten statt. Nach ber Darstellung bes preußischen Befandten mählte die Bersammlung ihre "besten Talente" in die Settionen für Gesetze und Finanzen, die "Mittelmäßigkeiten" in die Berwaltungstommission und die "Rullen" in jene für Militärangelegenheiten, "eine Berteilung, die in Anbetracht der Berhältnisse des Landes nicht unzutreffend" sei. Im Allgemeinen gaben die Abvokaten und beren liberale Gesinnung der Berfammlung bas Geprage. In ber erften Settion ragte ber fruhere Universitätsprofessor und Advokat von Bologna, Silvani, der von Bius IX. amnestiert worben mar, hervor und neben ihm der erste Advotat von Rom, Biacentini. Aus der zweiten Sektion sei der Abvokat Banutelli und der Journalift Minghetti, ber Redatteur bes "Felfineo", bes bebeutenoften bamaligen fortichrittlichen Organs von Stalien, erwähnt. In der Berwaltungs= settion jag Marchese Baolucci, Marchese Gualterio, ber als rudichrittlich verschrieene Abriani und ber einzige Geiftliche ber Bersammlung, Migr. Bacea; in ber letten Settion ber erfahrene, aber fehr alte Fürst Barberini und andere, die als unbebeutend bezeichnet werben. Gine besondere Rommiffion, ber Minghetti, Silvani, Baolucci und Fürst Obescalchi angehörten, hatte bie Abreffe auszuarbeiten. Diefe murbe in ber zweiten Sigung beschloffen und enthielt bas Beriprechen, die Bersammlung werde fich "mit allen Kräften ber Erneuerung bes Staatswesens widmen und babei ebenfo fehr fleinmütige Tatenlosigkeit als unberechtigte Anforderungen vermeiden". Hierauf zählte bie Abreffe bie Reformen, die für nötig erachtet wurden, ziemlich eingehend auf. Sie lauteten: Berftellung bes finanziellen Gleichgewichts und Rredits, Unterdruckung gewisser Steuern und Monopole, die italienische Bollunion, Bereinfachung ber Bermaltung, Schut bes Aderbaues, Schaffung einer nationalen Kriegsmacht, bedeutende Erweiterung des Unterrichts, Organisation der Gemeinden u. s. w. Die Abresse wurde mit Wohlwollen aufgenommen, doch hatte der Bapst vor ihrer endgiltigen Fassung umsonst versucht, die stark ins Einzelne gehende Aufzählung der gewünschten Reformen zu verhindern. Die Versammlung hingegen war bestrebt, das ihr eingeräumte Recht, Vorschläge machen zu dürfen, in seinem ganzen Umfange auszunützen und von ihm durch seine erste Kundgebung schon Besitz zu ergreisen.

Die Mitglieber bes Staatsrates, die sich vor allem als "Abgeordnete" fühlten, verlangten weiter, daß ihre Verhandlungen und Abstimmungen versöffentlicht würden, um dieselben dem Urteile der öffentlichen Meinung zu unterwerfen und noch mehr, um zu verhindern, daß ihre Beschlüsse unauszgeführt in den Schubfächern eines Ministeriums begraben würden. Allein der Vapst sahr in der Veröffentlichung dieser Veschlüsse vor seiner eigenen Entscheidung einen Eingriff in seine souveräne Autorität und wollte höchstens dann einen Bericht gestatten, wenn er in den betreffenden Fragen die Entscheidung bereits gefällt; darauf wollten aber die neuen Volksvertreter keinen Wert legen. Schließlich mußte die Regierung teilweise nachgeben, da sie eine Veröffentlichung der Verichte in der geheimen oder in der toskanischen Presse doch nicht verhindern konnte und die Mitglieder der Konsulta mit der Demission brohten.

Der neue Staatsrat war bei weitem die wichtigste Neuerung, zu ber fich Bius 1X. bisher entschlossen hatte. Sie tonnte zu schönen hoffnungen berechtigen. Es war ein staatsrechtliches Experiment, bas bie Aufmerkfamkeit ber Welt und ihrer eben auf neue Einrichtungen sinnenden Staatsmänner auf fich jog und im Falle feiner Bewährung im romijchen Gebiete balb Rachahmung finden konnte. Die Konfulta des Kirchenstaates war zugleich Staaterat und Bolfsvertretung und boch feines von beiden, sondern vielmehr ein Mittelbing, bas zwischen beiben ftanb. Die Ernennung ber Mitglieber burch ben Souveran, ihre Umtebauer und die Einrichtung ber Auditoren ließ in ber Konjulta einen Staatsrat erblicken, während die Wahl der in Vorschlag gebrachten Randibaten, die Unabhängigkeit der Beratungen und vollends die Kontrolle, welche der Körperschaft über die Finanzen und alle wichtigeren Ungelegenheiten zustand, und die Initiative, die ihr eingeräumt wurde, sie einem Barlamente nahe brachte. Das Ibeal einer Bolksvertretung als einem Mittel, bas bem Bolfe einen Anteil an ben öffentlichen Angelegenheiten gewähren und burch bas hinwieber die Regierung in mannigfacher Beife auf Die Offentlichkeit einzuwirken vermag, schien teilweise verwirklicht. In einem konstitutionell regierten Staate, der eine reinliche Scheidung zwischen den Befugniffen ber Boltsvertretung und benen ber Regierung mit fich bringen muß, hatte eine solche Ginrichtung nach Art ber romischen Konfulta ein unhaltbares Zwitterding barftellen muffen, in Rom hingegen mar fie ein Ausfunftsmittel zwischen bem laut gewordenen Ruf nach Unteilnahme an ber Leitung bes Staates und ber Gewalt bes Papfitonigs, mit ber auch nach der Meinung mancher Liberaler ein konstitutionelles Regime völlig unvereinbar erschien.

Auch in Bezug auf das andere Ibeal, das die allgemeine Stimmung beherrschte, schien man eine Zeit lang in einem Bunkte, der das **Wohl der** ganzen Halbinsel betraf, dem Ziele näher zu kommen. Schon im Sommer war 3wilchen Sardinien und dem Kirchenstaat ein Handelsvertrag zustande ge= tommen, in dem Sardinien die römischen Untertanen, Schiffe und Brodutte wie seine eigenen ober die der meistbegünstigsten Nation zu behandeln versprach und umgekehrt; bald aber tauchte ber Plan einer italienischen Zollunion auf, bie außer biefen beiben Staaten auch Tostana und Mobena umfaffen follte. Wie Sardinien stimmte auch der Großherzog bei, indem er zugleich die Rustimmung Modenas in Aussicht stellte. Allein ber Herzog nahm immer mehr eine ablehnende Haltung ein, die teils auf österreichische Ginflusse, teils auf ben mit Tostana bestehenden Grengstreit gurudgeführt wurde. Benn Modena aber nicht einmal für sein Gebiet von Massa und Carrara beitrat, war ein einheitliches Bollgebiet nicht herzustellen. Der Fürst bieses Kleinstaates, ber "absolutistischen Enclave" im freiheitlichen Italien, murbe von ber national= liberalen Bartei nun umsoweniger mit Angriffen verschont, doch konnten auch die andern drei Staaten schwer über die ersten Anfänge einer Einigung hinwegkommen. Der Kirchenstaat und Sardinien hulbigten dem Grundsate eines übermäßigen Schutzolles, während Tostana einen mäßigen Tarif befaß.

Mit allen diesen Bemühungen tam man aber tatjächlich über feine ber innern Schwierigkeiten hinweg. Neben Unkenntnis des Zieles und Wangel an Braris bewies die papstliche Regierung eine bedauernswerte Schwäche, die sich unter anderm beim folgenden Borgang zeigte. Der "Contemporaneo", ein Hauptorgan der liberalen Partei, brachte am 25. September einen Artikel, in bem er für die belgischen Liberalkatholiken eintrat und unter hinweis auf ben Sonderbundstrieg den Katholiken bas Recht absprach, eine politische Bartei zu bilden; ihnen sei es nur um persönliche Interessen, um den Kampf gegen die moderne Bivilisation und burgerliche Freiheit zu tun. Der Auffat tam zur Kenntnis des Bapstes, der eine Ausdehnung der publizistischen Distuffion auf bas religiofe Gebiet nicht bulben wollte, und bie Folge mar bie Absetzung bes Benfors, ber ben Artifel hatte burchgeben laffen. Daraufhin erschien eine Deputation der liberalen Journalisten beim Kardinal-Staats= jetretär und ersuchte um den Wiberruf der Magregel. Der Kardinal verweigerte benfelben und beantwortete bie Drohung ber Rebafteure, fie murben bis auf Beiteres bas Erscheinen ihrer Blätter einstellen, mit ber Bemerkung, er wurde dies, wenn es langer als brei Tage dauere, einfach als ein Zeichen betrachten, daß die Redattionen auf die ihnen gewährten Konzessionen vergichten. Diefe fraftige Antwort wurde von allen, welche bie Ausschreitungen ber Breffe mit Beforgnis verfolgt hatten, mit lebhafter Befriedigung vernommen. Allein man täuschte fich, wenn man baran bie Hoffnung knupfte, bie Regierung murbe von nun an mehr Rraft und Ronfequeng zeigen. Gine Schar von 50 bis 100 Individuen durchzog die Stragen Roms unter ben Rufen: "Es lebe Gioberti! Soch die Freiheit! Nieber mit den Jesuiten! Rieber mit Santucci!", um ichlieglich vor bem Saufe bes abgesetzten Benfore eine Ovation barzubringen. Weder die Bolizei, noch die Bürgergarde, noch das Militär trat biefem Treiben entgegen, und schon am folgenden Tage nahm ber Bapft ein Entschuldigungsschreiben bes abgesetzten Beamten entgegen und liek ihn wieder in sein Amt einseten, während Migr. Santucci, der Unter-Staatsfefretar aus ber Beit bes letten Pontifitats, die erbetene Entlaffung erhielt. Die liberale Bartei, welche für ihre Zwede die Strage zu hilfe nahm,

Digitized by Google

hatte zu ihren bisherigen Errungenschaften einen neuen Sieg hinzugefügt: nach der Errichtung der Nationalgarde, des Staatsrates, des Gemeinderates hatte sie neben erneuerter Preisgebung ihrer publizistischen Ausschreitungen, die namentlich gegen Österreich gerichtet waren, nun die Entfernung des letzten Bertreters der verhaßten früheren Regierung durchgesett. Es war ein sehr fraglicher Gewinn, wenn Rom durch eine solche Nachgiebigkeit die Unruhen erspart wurden, welche in denselben Oktobertagen in Florenz zum Ausbruche kamen.

Die Niederlagen der katholischen Kantone des Sonderbundes wurden in Rom von den Liberalen als Siege ihrer Bartei mit Jubel begrüßt. Am 3. Dezember, als die Nachricht vom Falle Luzerns eingetroffen war, bewegte sich ein Zug, der auf dem Wege auf 2000—3000 Teilnehmer auschwoll, unter den üblichen Rufen gegen die Jesuiten zum Palais Giustiniani, der Wohnung des schweizerischen Konsuls, der, ein Konservativer aus Luzern, sich diese radikale Ovation gefallen lassen mußte. Der Papst, der, wie Usedom bemerkt, außer dem guten Rechte tausend Gründe hatte, um sich auf die Seite der katholischen Kantone zu stellen, fühlte sich durch diese Demonstration verletzt. Aber von der Waßregelung der Urheber, die angekündigt wurde, war wenig zu erwarten, da sich alles in voller Ordnung abgespielt hatte.

Unter folden Umftanden mußte Bius IX. Bebenten faffen, auf bem Bege ber Reformen weiter fortzuschreiten. Der Bapft begann fich auch von ber gemäßigt-fortichrittlichen Bartei sichtlich zurudzuziehen. Dieselbe hatte ihren Mittelpunkt in einem Rlub, in bem die jungen Mitglieber bes romifchen Abels und die beffern Rreise verkehrten. Bius hörte ben Grafen Bietro Kerretti, den Bruder des Kardinals, und den P. Bentura nicht mehr an, und auf der andern Seite führten die Bebenten, die man bei ihm gegen die Sätularisation ber Bermaltung erhob, babin, bag bie Ministerien ber Bolizei und bes Rrieges neuerbings zwei geiftlichen Burbentragern, Migr. Savelli und Rusconi, anvertraut murben. Ein foldes Schwanten fonnte bas Bertrauen auf die Tatfraft ber Regierung nur noch mehr erschüttern. Es schwand immer mehr die hoffnung, daß der Mittelmeg amifchen Nachgiebigkeit gegen die Forberungen der Liberalen und absolutem Widerstand gefunden murbe, und die römischen Berhältniffe trieben sichtlich dem Ende zu, das fie auch tatfächlich nahmen. "Wenn die Regierung", so schreibt Berr von Usedom am 9. Dezember 1847, "aus Furcht nachgibt, wird fie natürlich die Rosten biefes Borgebens mit neuen Bugestandniffen bezahlen muffen; wenn fie aber nicht nachgibt, wird es zu einer Bolksbewegung fommen, ber bie Regierung nichts wird entgegenseten können als den Ruf nach einer Bermittlung des Auslandes."

Die schon öfters geschilberte Finanzlage besserte sich ebensowenig. Das Bild, welches der Schapminister Msgr. Morichini vor der Konsulta entwarf, war ein klares und unverhülltes und übertraf darum noch die gehegten Befürchtungen. Seit dem Jahre 1828 besaß der Kirchenstaat nach diesem Bericht ein mittleres Einkommen von ungefähr 10 Millionen, während das jährliche Desizit, das im Revolutionsjahr 1831 auf mehr als 4 Millionen gestiegen war, die durchschnittliche Höhe von einer Million Skudi einhielt. In diesem Zeitraum waren vier Anleihen in Paris und Genua gemacht worden, Staatsdomänen und staatliche Einkünste waren verkauft worden

und überdies hatte man ben Kontrabenten, die mit dem Staat abgeichlossen hatten, und ben Bächtern von staatlichen Erträgnissen unter bem Titel von Kautionen und Borauszahlungen sehr beträchtliche Summen abgenommen. Alle biefe Balliativmittel vermochten aber ben Ausfall nicht zu beden, ba fie bas Übel nicht an ber Burgel trafen. Das erfte Regierungsjahr Bius IX. (1846) schloß mit einem unbedeckten Defizit von 879.217 Studi. Mit fünstlichen Boranschlägen suchte man sich über den Ernst der Lage hinwegzutäuschen. Selbst Antonelli hat trop der ebenerwähnten hohen Mindereinnahme bes Jahres 1846 bas voraussichtliche Defizit von 1847 auf nur 117.509 Studi veranschlagt. Migr. Morichini vermied eine solche Selbsttäuschung und trat mit folgenden nachten Bahlen vor die neuen Ratgeber der Regierung: Staatsschuld 37 bis 38 Millionen und selbst mehr, jährliches Einkommen 91/2 Millionen, Ausgaben 101/2 Millionen, folalich Defizit von einer Million, bas Morichini genauer auf fast 1,200.000 berechnete. Dabei war ber Umstand gar nicht in Betracht gezogen, daß die Borschüsse, die sich der Staat auf die erwähnte Beise von den Bächtern gewisser Einkünfte hatte auszahlen lassen, später zu verrechnen waren und daß die Schuld zur Zeit des Ablaufes diefer Verträge sich daher noch um 3 oder 4 Millionen erhöhen mußte. Bas ber Minister als Heilmittel vorschlug, war ziemlich allgemein gehalten und nicht näher dargelegt: durch Berminberung der Armee follte eine Eriparnis von 600.000 Studi erzielt werden, die Herabsepung des Binsfußes von 5 auf 4 Brogent follte 200.000 bis 300.000 und eine neue Einkommensteuer 200.000 Studi abwerfen und endlich mar eine Steuer auf bas Einkommen des Klerus und eine auf den Genuß des Weines mit 900.000 beziffert. Durch biefe Erträgniffe follte bie Unterbrudung bes Lottos, bie Ersetzung des Tabakmonopols durch eine Steuer auf den konsumierten Tabat und eine beffere Amortifation ber Schulb ermöglicht werben. Die Mitglieder der Konsulta, die eben mit den schönsten politischen Theorien ihre neue Aufgabe angetreten hatten, faben fich nun jofort vor die trockenfte und ichwierigste Budgeterörterung gestellt. Dies tonnte auf die übertriebenen hoffnungen ber jungen Berfammlung nur ernüchternb wirken.

Etwas Erfreuliches war mit Ablauf dieses Jahres zu verzeichnen, nämlich, daß mit ihm auch der leidige Zwischenfall von Ferrara zu Ende ging. Der Streit wurde damit erledigt, daß die Österreicher den päpstlichen Truppen die Hauptwache der Stadt und die Bewachung der Tore, mit Aussnahme des Bo-Tores, überließen und sonst nur im Besitze der Kasernen versblieben, wo sie ebenfalls eine Wache mit zwei Posten und ihren Fahnen bezogen. Außer dem Grasen von Lützow hatte der Papst auch der preußischen Regierung und dem preußischen Gesandten seinen Dank abzustatten; denn diese Beilegung war durch Vermittlung des Herrn von Usedom zustande gekommen, der zu diesem Zwecke im Auftrage seines Hoses im Oktober in Wien geweilt hatte.







# Die Achsendrehung der Erde und ihre Wirkungen mit spezieller Berücksichtigung des Foucaultschen Pendelversuches.

Von Ing. Rudolf F. Pozděna.

m Herbst bes Jahres 1852 führte ber bekannte Physiter Foucault im Bantheon zu Baris zum erstenmal ben nach ihm benannten berühmten Bendelversuch aus, nachdem er vorher Beobachtungen an einem elastischen. an ber Achse einer Drehbant befestigten Stab und hierauf im Meridiansaal ber Barifer Sternwarte Bersuche mit einem 11 Meter langen Bendel unternommen hatte. Dieser Bersuch, welcher bamals zum erstenmal öffentlich mit einem 67 Meter langen und 28 Rilogramm ichweren Benbel gemacht murbe. wird als ber ftartste und anschaulichste Beweis für die Achsendrehung ber Erbe angesehen. Er hat in vielen Städten ber gesamten Rulturwelt mit teilweise abgeanderten und verbefferten Silfsmitteln Bieberholung gefunden und eine Flut literarischer Erscheinungen ins Leben gerufen. Dennoch ift sowohl in experimenteller als auch in theoretischer Hinsicht noch lange nicht bas lette Wort gesprochen sowie eine allgemeine Kenntnis der Borgange bei bem Berfuch und ber Schluffolgerungen, die er zu ziehen geftattet, noch nicht erreicht, fo daß eine neuerliche Darlegung ber Erscheinung immerbin in Angriff genommen zu werden verdient.

Wie fast jede Erklärung, welche sich schließlich als überraschend einsach ergab, ursprünglich in komplizierter Weise in erster Fassung erschien, ehe die ungekünstelte Wahrheit ans Licht kam, wie ferner viele solcher Tatsachen sich durch die menschliche Sitelkeit, selbst im Mittelpunkt des Daseins stehen zu wollen, nur langsam und mühevoll Bahn brechen konnten, so hat auch die Lehre von der Achsenumdrehung der Erde Jahrhunderte gebraucht, ehe sie als Wahrheit anerkannt wurde und undeschränkte Zustimmung fand. Es dürste zur Ausstrung dieser lehten Behauptung genügen zu demerken, daß der letzte ehrliche und ernst zu nehmende Gegner des kopernikanischen Systems, welches als erste These eine Bewegung der Erde um ihre Achse in der Richtung von West nach Ost lehrt, erst im Jahre 1878 in der Person des im Alter von 72 Jahren verstordenen Pastors Gustav Knack in Berlin mit dem Tode abging. Undetrachts dieser Tatsache dürste es vielleicht von Interesse sin, in Kürze die historische Entwicklung der Wahrheitserkenntnis von der Achsenumdrehung der Erde hier darzulegen.

I.

Bährend die Babylonier, Chinesen und Egypter nur Beobachtungen sammelten und aus diesen im besten Fall Berioden, wie 3. B. den Saros,

b. i. jenen Buflus aufftellten, burch welchen bie Stellung bes Mondes für ben Beobachter nebit feiner icheinbaren Große und Geftalt vorber berechnet werben tann, haben die Griechen gleich anfangs mit Bilfe bes wenigen Materials, welches fie von den früher ermähnten Rulturvölkern erlangen tonnten, fort versucht, Diefes Material zu einem Gangen zu vereinigen, ohne fich freilich viel um die Übereinstimmung des Übernommenen mit ber Birtlichkeit ju fummern ober basselbe genau ju überprüfen. Es ift bier nicht am Blate, Die aus folden Spefulationen entstandenen Ungeheuerlichkeiten über bie Bestalt ber Erbe und über die Bewegung bes himmelsgewolbes einzeln vorzuführen. Es genügt als Beispiel anzuführen, bag ein Beltweiser -Thales - und mit ihm die gange von ihm begründete jonische Schule, die Lehre aufstellte, die Erbe sei eine Scheibe, welche auf bem Drean schwimme und ber himmel fei wie eine Glode, die gleich einem Schiff, auf bemfelben Dzean schwimmend, die Erdscheibe zubede, resp. wie eine Glasglode barüber geftülpt fei. Thales und feine Junger nahmen fogar, um der Ungeheuerlichkeit die Krone aufzusetzen und sich aus bem entstehenden Dilemma herauszuhelfen, bes weitern an, daß die Gestirne beim Untergang in das Beltmeer einfinken und auf bemfelben bann wieder zu ihrem Aufgangspunkt zuruckgeführt werben. Diese Lehre stellte ber Weltweise auf, nachbem, wie viele Anzeichen erraten laffen, schon die Chaldäer die Erde als Rugel vermutet haben, wovon er allerdings nichts gewußt haben dürfte. Der erste Brieche, ber burch eigene Schluffe, mahricheinlich burch bie Überlegung bezüglich bes Entstehens bes freisförmigen Schattens bei Mondes- und Sonnenfinsternissen. zur Annahme einer tugelförmigen Gestalt ber Erbe gelangte, mar Bythagoras, vermutlich ber Erfte, ber ben Sat aufftellte, bag die Erbe eine freischwebende Rugel sei. Sicher ist es, daß zur Zeit des Aristoteles biese Lehre so ziemlich allgemein angenommen war und die Rugelgestalt ber Erbe weber im Altertum noch bei den Arabern je ernstlich bezweifelt wurde. Allerdings war damit auch sofort bas Fundament zu einem anderen ichweren Frrtum gelegt, nämlich ju bem, die Erbfugel als Mittelpunkt bes Universums zu betrachten, und auf diesem Frrtum fußt bas sogenannte geozentrische Spftem, welches, tropbem Bythagoras ebenfalls icon die Bielheit ber Belten gelehrt haben foll, die Erbe als Mittelpunkt bes Weltalls annimmt. Auf biefem Spftem, bei welchem von einer Achsendrehung ber Erbe noch gar teine Spur zu finden ift, fußt bie ganze Aftronomie bes Altertums und teilmeise auch bes Mittelalters.

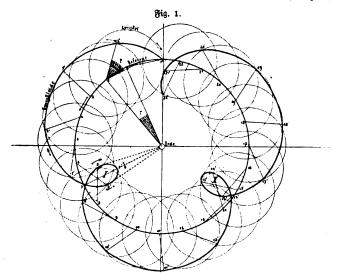
Nun zeigte es sich aber balb, daß diese Annahme zu Schwierigkeiten führen sollte. Die Beobachtung der Bewegung der Firsterne allein bot keine Schwierigkeit, wenn man annahm, daß sich das himmelsgewölbe und mit ihm die Firsterne in gleichmäßiger Bewegung um die im Mittelpunkt befindliche seste drehten. Anders war es jedoch mit der Sonne, dem Mond und den Wandelsternen oder Planeten, welche beständig ihre Stellung in Bezug auf die Firsterne und gegen einander veränderten. Die Bewegung der letzteren ganz besonders war es, welche den Griechen schwere Kopfarbeit kostete; sie hellten dieses Problem zwar wesentlich auf, konnten es aber doch, und gerade infolge der Annahme des geozentrischen Systems, nicht volksommen lösen. Die Berzweislung, in welche sie die Bahn der Planeten brachte, zeigt am besten deren Name, welcher, von Adaráouau — irre umher, stammend, Zeugnis dafür

gibt, daß bieses Umberirren ihnen febr ratfelhaft mar, tropbem sie mit allen möglichen Silfsmitteln fich bie Sache klar zu legen trachteten, g. B. baburch, baß fie um bie sogenannten Stationen (bas Stillstehen) und die Retrogradationen (ben Rudlauf ber Blaneten) zu erklaren, fich die Bewegung ber Banbelfterne in Elementarbewegungen auf Rugelflächen (Spharen) zerlegen melten, beren iebe um zwei Bole rotiert. Diese Spharen verbanden fie bann fo. baß fie die Achje jeder folgenden Sphäre durch die vorhergehende tragen ließen. Im Aguator ber letten Sphare bewegte fich bann ber Banbelftern. Man fieht, zu welch tomplizierter Theorie die Unnahme der feststehenden, im Mittel= puntt bes Weltalls befindlichen Erbe führte. Eudogus, ber Begründer biefer Sphärentheorie, brauchte, um bie Bewegung ber bamals befannten 7 Blaneten halbwegs mit der Bahrheit in Ginklang zu bringen, 27 folder Sphären, welche Bahl ber um die Mitte bes 4. Jahrhunderts v. Chr. lebende Ralivous auf 34 erhöhte. Bahrend für Eudorus Die Sphären nur Silfsmittel maren, um Die mahre Bewegung der Blaneten in Elementarbewegungen zu zerlegen, verfiel Ariftoteles in ben ungeheuerlichen Frrtum, Die wirkliche Existenz von Rriftallsphären zu lehren, auf welchen sich die Blaneten befinden follten!

Berade bes Aristoteles Lehre von ben Rristallsphären mar bie Ursache, daß die Theorie des Eudorus in Mißtredit geriet. Erst hipparch und Ptolemaus gelangten wieder um einen, und zwar höchft bedeutsamen Schritt vorwärts. Hipparch, Ptolemäus und wohl auch der große Geometer Apollonius find diejenigen, welche die Blanetenbewegung geometrisch richtig erklärt haben. Obwohl zu iener Beit noch fein Anstrument zur Berfügung stand, um ben icheinbaren Durchmeffer ber Blaneten bei verschiedener Stellung in ber Bahn zu meffen, fo ichloffen die Genannten, mahricheinlich aus ber verschiebenen Lichtftarte ber Planeten, daß fich diefelben uns bald naber, bald weniger nahe befinden mußten. Das ptolemäische System, auf welches hier nicht näher eingegangen werben tann, beruht barauf, bag angenommen wirb, ein Blanet bewege sich auf zwei Rreisen, und zwar fo, daß auf bem Umfang bes größeren, führenden Rreises (circulus deferens), in bessen Mittelpunkt sich bie Erde befindet, - also, dies mag besonders betont werden, abermals ein geozentrisches Shitem, - fich in gleichmäßiger Bewegung ein aufgesetter Rreis oder Epizykel ( $\epsilon \pi i =$  auf und xix $\log =$  Kreis) bewegt, und zwar mit dem Mittelpunkt auf bem circulus deferens ober Deferenten; auf Diesem Epigykel, b. h. auf beffen Umfang, bewegt sich mit größerer Geschwindigkeit als ber Mittelpunkt bes Epizykels auf bem Deferenten ber Blanet. Berfolgt man geometrisch ober analytisch (bies lettere konnten bie Griechen allerdings noch nicht) die Bahn des fo laufenden Blaneten, so bekommt man eine geometrisch und analytisch sehr leicht bestimmbare Rurve, Die sogenannte Epizykloide.

Die nebenstehende Fig. 1 zeigt eine Epizykloïde, wie sie unter der Unnahme entsteht, daß sich ein Epizykel auf dem als Deferent bezeichneten Kreis
mit dem Mittelpunkt so bewegt, daß, während der Mittelpunkt des Epizykels
um den parallel schraffierten Winkel T nach vorwärts in der Richtung
des einsach gesiederten Pfeiles auf dem Deserenten rückt, sich der Planet
auf dem Epizykel in derselben Zeit um den mit Kreissegmentschraffagen bezeichneten Winkel P in der Richtung des doppelt gesiederten Pseiles dewegt.
Die Kurve ist punktweise konstruiert. Offenbar ist 2' die Stellung des Pla-

neten nach der Bewegung des Mittelpunktes des Epizykels um den Winkel T. 3' ist die Stellung des Planeten nach der Borwärtsdewegung um 2mal T. Der Bogenabschinitt des um den Punkt 3 gezogenen Epizykels von dem Deserenten, im Sinne der Bewegung in der Richtung des doppelt gesiederten Pfeiles gezählt, ist entsprechenden Beigh 2mal P. In der, vorstehender Beschreibung analogen entsprechenden Beise sind die weiteren Punkte 3', 4', 5' u. s. w, dis 21' konstruiert. Durch Berbindung der einzelnen Punkte mittels einer kontinuierlichen Kurve entsteht die Epizykloïde. Man sieht, daß diese Linie dei I II, und in der weiteren Folge edenso, in bestimmten Abständen Schleisen bildet. Betrachtet man nun vom Zentrum des Deserenten, in welchem sich nach der Lehre des Ptolemäus die Erde besindet, den in der Epizykloïde als der Linie der resultierenden Bewegung aus den zwei Kreisbewegungen sortschreitenden Planeten, so wird sich derselbe in der Bahn zwischen den



Bunkten 3' und 4', 10' und 11', 18' und 19' am weitesten von der Erde befinden, dagegen in den Punken 7', ferner zwischen 14' und 15', dann hinter 22' u. s. w. der Erde am nächsten sein. Auf diese Weise wäre also die Zunahme der Lichtstärke durch Weiterentserntsein und Näherkommen des Planeten erklärt. Aber auch die anderen Eigentümlichkeiten des Planetenlauses, welche bereits bevoachtet waren, fanden durch die Epizykloïde ihre geometrische Erklärung. Betrachtet man nämlich von der Erde aus (durch den gestrichelten Sehstrahl angedeutet) den Planeten in den Stellungen 6' und 8', so bewegt sich an solchen Stellen derselbe einerseits direkt auf den Beodachter zu, andererseits in der Richtung des Sehstrahles weg. In keinem dieser Bunkte wird jedoch eine Vorwärtsverschiebung in der Richtung des dreisach gesiederten Pseiles stattsinden, wie sie in der Bahn von 1' dis 6', von 8' bis 14' u. s. w. stattsindet. An diesen Stellen wird also die jeweilige Station und, durch Versolgung des weiteren Ganges zwischen 6' über 7'

nach 8' und zwischen 14' nach 15', ber Rudlauf gegen bie ursprungliche Bewegungerichtung eintreten. Man fieht hiemit, wie bebeutend ber Fortschritt biefes Systems gegen die Unnahme ber rotierenben Sphären mar. Durch bas ptolemäische System war auf einmal mit ben Sphären aufgeräumt, welchen sich die Blaneten bewegen follten, beren Dimensionen überdies nach Annahme bes Phthagoras fo bemeffen waren, daß gewisse harmonische Berhältniffe bestehen follten, infolge beren, burch ben Besamtumichwung, ein Boblflang, die fogenannte Sphärenmufit, entstehen follte, ben wir nur beshalb nicht hören, weil wir ihn eben immer hören. Der Kortschritt und bie tiefe Beisheit ber Darlegung mar fo groß, daß felbst wir, die wir burch bie Reppler'ichen Gefete bie mabre Bewegung bes Blanetensuftems tennen. ber geistigen Arbeiteleistung bes griechischen Beisen die bochfte Anerkennung zollen muffen und uns wohl nicht wundern durfen, wenn bis ins fpate Mittelalter hinein sein Werk als Evangelium der Aftronomie betrachtet wurde, welches anzugreifen für ein Berbrechen galt.

Und doch sollen schon im Altertum Männer aufgetreten sein, welche als Borläuser des berühmten Arztes und Domherrn Kopernikus zu bezeichnen sind, — es seien nur hiketas, der Bythagoräer Philolaus, Heraklides aus Pontus und besonders Aristarch genannt, — welche das ptolemäische System zu kompliziert fanden und an eine Vereinsachung dachten. Sie kamen wahrscheinlich schon auf den Gedanken, eine fortschreitende oder wenigstens eine drehende Vewegung der Erde anzunehmen. Darüber erhielt Kopernikus durch die Lekture Ciceros und Plutarchs einige Anhaltspunkte. Er versuchte, wie sich diese Annahme mit der Wirklichseit decken möge, und kam im Jahre 1507 zu der Überzeugung, daß nicht nur hypothetisch, sondern wirklich: 1. eine tägliche Bewegung der Erde um ihre Achse von West nach Ost, 2. eine jährliche Bewegung der Erde um die Sonne von West nach Ost und 3. eine der Erde analoge Bewegung der Planeten um die Sonne erfolge.\*

Durch biefe Lehre war bas heliozentrische Suftem mit ber Sonne als Mittelpuntt bes Blanetenspftems begründet. Der Fortschritt ber Ertenntnis war fo bedeutend und die Ummaljung ber faft 2000 Jahre unangefochten bestehenden griechischen Systeme eine bei ber Autorität, Die Btolemaus befag, fo gefährliche, bag es leicht ju verstehen ift, wenn Ropernitus, wie in ber Folgezeit manche andere Lehrer, obwohl fie von ber Richtigfeit bes heliozentrischen Systems überzeugt waren, sich scheuten, mit bem neuen Syftem an die Offentlichkeit zu treten, umsomehr ba an ben Hochschulen nach den vorgeschriebenen Lehrplänen das geozentrische Spftem gelehrt werden mußte. Dargelegt murbe bas System von Seite bes Entbeders in einem aus 6 Teilen bestehenden Werk, welches den bescheidenen Titel «De Revolutionibus» führt. Die Begründung seiner Behauptungen war so voll gelehrter Untersuchungen, daß man wohl annehmen muß, daß für die allergrößte Mehrzahl seiner Zeitgenoffen bas Wert feinem Sauptinhalte nach unverständlich blieb. Interessant ift es, bag in bem Originalmanuftript sich eine - später wieder ausgestrichene - Stelle findet, worin Ropernitus auch



<sup>\*)</sup> Außerdem wurde noch eine vierte Bewegung konstatiert, die sich aber als übersichssig erwies und, da nicht unmittelbar für den Gang des Folgenden notwendig, hier nicht erwähnt werden soll.

elliptische Bahnen für möglich erklärt, daß also dem gelehrten Domherrn auch schon das in den Sinn kam, was in den berühmten Repplerschen Gesetzen und in weiterer Folge auch in dem Fundament der modernen Astronomie, dem Newtonschen Gravitationsgesetz, enthalten ist. Der Unterschied zwischen Sudozus, hipparch und Ptolemäus einerseits und Kopernikus andererseits muß aber insofern besonders hervorgehoben werden, als die Griechen in ihren Sphären und Epizykloïden nur Hilfsmittel zur Darstellung der Planetenbahnen sinden wollten und sich auch dessen bewußt waren, während Kopernikus vom Hause aus von der Tatsächlichkeit seines Systems überzeugt war, und es ja auch wirklich gelang, wie Prof. D. F. Gruppe sagt, dieses System in seinen Grundzügen "von Kepplers und Newtons Zeiten an so glaubhaft zu machen, daß sich's jett wohl getrost darauf leben und sterben läßt".

Wie bereits erwähnt, war es eine bose Sache, bas als Evangelium geltende ptolemäische Suftem aus bem Sattel zu heben. Es ift baber nicht ju verwundern, daß einzelne Belehrte, Die fich nicht gang entschliegen konnten, ber neuen Lehre beizupflichten, aber auch die alte Theorie nicht um jeden Breis aufrecht erhalten wollten, eine Art Bermittlungsspftem vorschlugen. Man erinnerte fich wieder baran, daß ehemals schon die alten Agypter die Bermutung ausgesprochen hatten, daß die unteren\*) Blaneten Trabanten (Begleiter) der Sonne seien.\*\*) Man war nun geneigt, auch den oberen Blaneten die Bewegung um die Sonne zuzugestehen und bei der Untersuchung der Bahnen der Bandelsterne von der Annahme auszugehen, daß die unteren und oberen Planeten sich um die Sonne bewegten, diese jedoch, sowie der Mond, um die Erde. Diese Annahme dient dem tychonischen, von dem berühmten Ustronomen Tocho be Brabe\*\*\*) begründeten System und bem von bem genialen Schweinehirten und nachmaligen Professor in Strafburg und Brag, Nitolaus Reymers, begrundeten mit dem tochonischen fast identischen Spftem als Basis. Der Unterschied zwischen ben beiben Spftemen besteht nur barin, daß Tycho annahm, die Erde stehe gang fest und die Figfterne machten bie tägliche Drehung, mahrend bie wesentliche Berbefferung Nitolaus Renmers' die war, daß er die tägliche Bewegung durch Umbrehung ber Erbe um ihre Uchse erklärte und bie scheinbare Firsternsphäre als fest annahm. Aber die Bahrheit brach fich boch immer fiegreicher Bahn.

Es war jedoch der genialen Arbeit des Domherrn Kopernikus nicht gegonnt, ohne Kampf zum Sieg zu kommen. Uns, die wir heute uns dessen voll bewußt find, daß die Erde sich um sich selbst dreht und in Bewegung



<sup>\*)</sup> Die Unterscheidung in untere und obere Planeten ist folgende: Merkur und Benus, also jene, die der Sonne näher stehen als der Erde, nennt man die unteren Planeten. Alle jene, die einen größeren Abstand von der Sonne haben als die Erde, heißen obere Planeten.

<sup>\*\*)</sup> Auch die Mexikaner sollen das Zentrum der Planetenbewegung schon in der Sonne vermutet haben.

<sup>\*\*\*)</sup> Derselbe lebte, lehrte und wirkte in unserem Baterlande, in Brag, woselbst er auch begraben liegt.

in einer elliptischen Bahn um die Sonne begriffen ift, uns muß es mohl verwunderlich ericheinen, wenn eine gur Untersuchung bes beliozentrischen Syftems eingesette Kommission ein Gutachten abgibt, in welchem folgender Sat vortommt: "Behaupten, Die Erbe ftebe nicht im Bentrum ber Belt, fei nicht unbeweglich, sondern habe sogar eine tägliche Rotationsbewegung, ist absurd, philosophisch falich und zum mindesten ein irriger Glaube." Andererseits muß jedoch betont werben, bag ber von bem umwälzenden Spftem feit jeber volltommen überzeugte Reppler, welcher bie Richtigkeit bes Ropernifanischen Spftems zu beweisen suchte und es durch seine berühmten Sate erweiterte, beshalb in feine weitere Bebrängnis geriet, mahrend Galilei, ber bie peripatetifche Schule der Bhilosophen, welche die früher erwähnte aristotelische Philosophie bochhielten, in heftigfter Beife angriff, übler meg tam. Jebenfalls tennzeichnet der dem Galilei in den Mund gelegte Ausspruch: »E pur si muove« — "Und sie bewegt sich boch", ber ihm erft viel später angedichtet murbe, bie Stimmung, Die bald immer weiter um fich griff, und beweift, daß fich bie neue Lehre unaufhaltfam, langfam aber ficher, Bahn brach. Reppler und Newton setten bann ben Kopernitanischen Lehren neue Fundamentalarundfate von folcher Bedeutung an die Seite, baß fich auf diesem Fundamente jenes ftolze Gebäude ber himmelsmechanit aufbaute, wie es ber Belt in gujammenfaffender Form fpater von Laplace geboten wurde; fie ermöglichte jene eminente Großtat ber modernen Raturwiffenschaft, Die Errechnung eines Beltforpers, bes Reptun, burch Leverrier, welches Ereignis vielfach als ber größte Triumph ber mobernen Naturwiffenschaft angesehen wirb.

#### II.

Es ift flar, daß fich aus ber Erfenntnis ber Achsenbrehung ber Erbe Ronsequenzen ergaben, die zu neuen Experimenten führten, und daß ein Ginfluß ber Erdrotation auf gemiffe Erscheinungen auf ber Erboberfläche vorhanden jein muffe. Es ist einleuchtenb, daß, mas die scheinbare Drehung ber Firsternsphäre um bie Beltachse anbelangt, es geometrisch volltommen aleichailtia ist. ob wir eine Drehung dieser Sphare im Sinne Beigerlaufs einer Uhr, die wir uns auf ben Nordpol ber Erbe gelegt benten, vorstellen, ober ob wir eine umgetehrte Rotation ber Erbe um ihre Achse annehmen. Es ist befannt, daß man, aus bem Fenster eines stebenben Eijenbahnzuges auf einen zweiten, gegenüberstehenden blidend, ber sich eben in Bewegung fest, zuerft ber Meinung ift, ber eigene Bug fabre und ber fremde verharre in Rube, bis man durch einen Blid auf die stillstebende Umgebung (Stationsgebäube u. bgl.) erkennt, bag ber andere Bug sich in Bewegung gefett habe, ber eigene aber noch in Rube fei. Beiters treten bei ber Bewegung in einer Rurve gewisse physikalische Momente hinzu - Die Wirkungen bes Trägheitsgesetes. - welche febr mohl bie Beurteilung, ob eigene ober fremde Bewegung vorhanden fei, julaffen. Beim Durchfahren einer Rurve mit ber Bahn hat wohl jeder schon die Tatsache erlebt, daß er durch bas Bestreben ber Trägheit, jeden schweren Rorper in jedem Buntte einer Rurvenbahn für jeden Moment in der Richtung der Tangente an die Rurve fort zu führen, in bes Wortes vollstem Sinne "in die Ede gebrudt" wurde. Die als Gegenkraft ber — burch die Führung langs ber Schienen fich fund

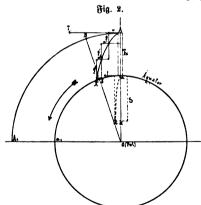


gebenden — Bentripetalfraft auftretende Bentrifugalfraft drängt den schweren Körper, in unserem Kall den Fahrgast, nach außen. Natürlich kann diese Kraft nur dei Bewegung wirken und bietet einen sicheren Anhaltspunkt für dieselbe.

Dieses physikalische Moment nun muß sich bei ber Achsendrehung ber Erbe unbedingt geltend machen und tann felbstverständlich als ein Beweis für bieselbe gelten. Es ift ohne weiteres flar, daß ein schwerer Rorper, ber fich naber bem Bole befindet, in einem Tage, in welcher Beit eine Umdrehung der Erde um die Achse stattfindet, sich langsamer bewegen muß, weil er nur einen fleineren Rreis auf ber Erdfugel um ben Bol berum beschreibt als ein zweiter Rörper, der sich in der Rabe des Aquators oder an biefem felbst befindet. Einige Uberlegung ergibt auch weiter, daß zwei gleich ichwere Rorper, von benen ber eine in ber Nabe bes Boles, ber andere etwa am Aquator fich befindet, an ben beiden verschiedenen Orten icheinbar nicht bas gleiche Bewicht haben, ba bie Schwere, bie nichts anderes als die Maffenanziehung ber Erbe ift, auf bem schneller bewegten Aguator jum Teil bagu verbraucht wird, bem Rorper bie Rrummung in feiner Bahn ju geben, b. h. ju verhindern, daß er infolge der raschen Rotation in der Richtung der Tangente an dem Aguator in iedem Momente in den leeren Raum hinausfliege. Daraus folgt, daß ber Körper in ber Nähe bes Bols icheinbar schwerer ist als ber am Aquator, ba an ersterem Orte weniger Kraft zur Erhaltung besselben in seiner Bahn verschwendet wird als an letterem. Überlegungen dieser Art, die aus der Achsendrehung der Erde folgen und zum Teil heute ja erwiesene Tatsache sind, konnten es mit sich bringen, daß Thoso de Brahe als Gegengrund gegen die Rotation der Erde um ihre Achse jo absurbe Dinge anführen tonnte wie bas, bag auffliegender Bogel das rasch unter ihm weg bewegte Nest nicht mehr wiederfinden werbe. Da ferner bas Sekundenpendel ein Mag ber Schwerkraft abgibt, indem die Lange besselben dirett proportional der Schwerfraft und verkehrt proportional bem Quadrate ber Ludolfschen Bahl ift, so muß, ba sich die Schwerkraft, wie oben erwähnt, mit dem Abstand vom Bole gegen ben Aquator hin andert, auch die Lange bes Sekundenpendels variabel und abhängig von biefem erwähnten Abstand, b. h. also von ber geographischen Breite sein. Dies zeigte sich jum ersten Male im Jahre 1672. Als in biefem Jahre ber frangofische Astronom Richer nach Capenne ging, um bort Marsbeobachtungen zu machen, verlor die vorher in Baris vorzüglich ausregulierte Uhr, welche er mitnahm, dortselbst täglich 148 Sekunden, was ihm genug Arger bereitete, ba er von neuem an die Ausregulierung ber Uhr schreiten mußte. Sollte er jedoch vielleicht gemeint haben, die Uhr fei auf ber Reife beschädigt worben, fo tann man fich wohl fein Staunen vorstellen, als er mit ber in Capenne nun wieber ausregulierten Uhr nach Baris zurudtam und dieselbe jest genau wieder dieselben 148 Sefunden dort gewann. Newton, ber davon erfuhr, schrieb diese Tatsache sofort ber Rotation ber Erbe um ihre Achje zu und der Abnahme der Schwere auf das Gewicht bes Benbels in dem dem Agnator viel näher gelegenen Capenne. Der erfte Beweis für die Uchjendrehung ber Erde war hiemit in der Berminderung ber Schwere burch die Zentrifugalkraft gefunden. Leider fehlte ihm jede Anschaulichkeit, ba er weite, langwierige Beobachtungen und Reisen erforderte.

Ein zweiter Beweis, ber burch ein Laboratoriumserveriment porgeführt werben tann, bessen Tatsache ebenfalls erst umständliche und lange Beit ftrittige Erdmeffungen ergaben, ift ber Berfuch bes belgischen Phyfiters In eine Mischung von Altohol und Waffer, beren fpezifisches Gewicht genau gleich ift bem einer bestimmten Olforte, wird ein Tropfen biefes Oles hineingelaffen, welcher, icheinbar in ein ichwerelojes Gelb gebracht, in ber Mischung ichwebt. Durch bie Anziehung ber einzelnen Teilchen nimmt ber Tropfen sofort Rugelgestalt an. Führt man burch biesen Tropfen eine Uchse, g. B. einen bunnen Draht, bem man eine Drehung erteilt, so wird burch die Reibung zwischen DI und Draht ber Tropfen langfam in Rotation Es ist flar, daß die Teilchen an dem auf der Drehungsachse des Tropfens sentrechten größten Rreis bei ber Rotation eine viel größere Beschwindigkeit erlangen werden als die der Achse näheren Teilchen. Da durch die Bentrifugalfraft die Tendenz ber Teilchen, mit größerer Geschwindigkeit sich vom Mittelpunkte wegzubewegen, eine stärkere ift, fo werden fich die Bole abflachen und am Aquator wird eine Unschwellung stattfinden, wodurch aus ber Rugel ein Rotationsellipsoid entstehen muß. Die Beobachtung ber fich relativ rasch um ihre Achse drehenden Blaneten hat ergeben, daß ein geset= mäßiger Zusammenhang zwischen Abplattung und Rotationsgeschwindigkeit vorhanden ist. Einen ähnlichen Zusammenhang konnte man auch aus der durch Messungen gefundenen Abplattung an den Erdpolen und der Rotation ber Erbe fonftatieren.

Als britter Beweis für die Achsenumdrehung der Erde mögen die sogenannten Fallversuche angeführt werden. Schon der oftgenannte Tycho de Brahe folgerte, allerdings irrtümlich, daß, falls die Erde eine Rotation von West nach Oft habe, ein fallender Körper westlich von seinem Absallspunkte auffallen musse. Daß dies ein Trugschluß war, zeigt die einfache Überlegung.



Es befinden fich auf ber Erbe, fagen wir am Aquator, beffen Durchichnitt mit ber Beichenebene ber Rreis mit bem Mittelpunkt O fein moge, ein febr hober Turm, ber in Sig. 2 in unverhältnismäßiger Größe Radius der Erde durch bas Recht= ed Tu bargestellt sei. Bewegt sich bie Erbe bei ihrer Rotation um ihre Uchse, die sentrecht auf die Beichenebene in O errichtet gedacht werben muß, um einen gewiffen Wintel, fo beschreibt ein Bunkt am Aquator ben Beg a b, mahrend bie Spige bes Turmes in ber gleichen Beit ben

viel größeren Weg A B beschreiben würde. Wie früher erwähnt, sucht die Trägheit den Körper, der sich etwa bei a befindet, in der Richtung der Tangente t wegzuschleudern. Einen Körper, der sich auf dem Turme besindet, wird dieselbe Trägheit in der Tangente T wegzuschleudern suchen, jedoch mit weit größerer Energie, da ja die Geschwindigkeit an dieser Stelle eine

bedeutend größere ist. Der mahre Beg, ben ber von ber Turmspipe fallende Rörper einschlägt, wird in jedem Bunkte seiner Bahn die Resultierende aus ber Schwere, die allgemein mit g mit einem Inder bezeichnet ift, und ber Schwungtraft w, bie entsprechend bezeichnet wurde, sein. Für drei Buntte, in benen die Schwertraft mit g, g' und g" bezeichnet und die Schwungtraft von der Größe w, w' und w" angenommen wurde, ift dieser Weg bes fallenden Rörpers unter ber Boraussehung einer Drehung in ber Richtung bes gefiederten Pfeiles durch die Fallturve A X angedeutet. Wie erfictlich und bekannt, ift bie Schwerkraft, welche gegen ben Mittelpunkt ber Erbe O gerichtet ift, im beständigen Bachsen begriffen, mabrend bie Schwungfraft, je fleiner die Bewegung ift, b. h. je näher ber Rörper bem Erdmittelpuntte tommt, umfo fleiner ift. Die gestrichelte Rurve gibt bie aus genau benselben Grunden entstehende Abweichung eines fallenden Rörpers infolge ber Achsendrehung ber Erbe in einem Schachte S an. Solche Berfuche wurden icon, auf Newtons Anregung, von Soote unternommen, boch ergab die viel zu geringe Sobe feinen Erfolg. Buglielmi ließ in Bologna eine Bleitugel 16mal auf eine Bachstafel fallen und bestimmte ben Schwervuntt der 16 Fallpunkte und beffen Abweichung vom Lot. Er erhielt schon beffere Rejultate, welche zu ber Berechnung von Laplace in schöner Überein= ftimmung maren. Die beften Berte, b. h. die befte Übereinstimmung zwischen Experiment und Berechnung, erhielten Bengenberg, ber am Dichaelisturm in Hamburg und im Rohlenschacht ju Schlebusch bei Duffelborf experimentierte, und in allererfter Linie Reich, der im Dreibrüderschacht in Freiburg Bersuche anstellte, wo die durch bas Experimentieren gefundenen Werte, innerhalb ber unvermeiblichen Fehlergrenzen, völlig mit der Theorie der rein öftlichen, also genau ber Tucho be Brabe entgegengesetten Abweichung übereinstimmten. Diese Bersuche, Die im Jahre 1831 stattfanden, ergaben also ein Borauseilen eines frei fallenden Rörpers. Selbverständlich treten bieselben Erscheinungen auch bei einem nach aufwärts gerichteten Burf auf.

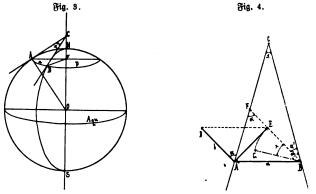
Als vierter Beweis enblich sei die Ablenkung der Horizontalbewegung durch die Erdrotation angeführt. Nachdem aber diese Einwirkung durch die wichtigsten Erscheinungen auf der Erdobersläche, sogar durch den Einsluß auf das Wohl und Wehe der Menscheit durch den Gang des Wetters charakterisiert ist, so sei derselben ein besonderer Abschnitt gewidmet.

#### III.

Wie bis jett dargelegt wurde, zeigen fallende und vertikal nach aufwärts geworfene Körper infolge der Erdrotation eine Abweichung von der rein lotrechten Richtung. Jedoch auch ein in horizontaler Richtung geschleuberter oder bewegter Körper erleidet infolge der Achsenumdrehung der Erde eine Ablenkung. Um dies darzulegen, betrachte man Fig. 3 und 4.

Fig. 3 stelle die Erde mit dem Mittelpunkte in O vor. Aqu sei der Aquator, P ein Parallestreis, auf welchem die beiden Punkte A und B liegen mögen. Das Stück AB=a stelle jene Strecke vor, um welche sich die Erde in der Zeiteinheit, also in der Sekunde, weiterbewege. Zieht man in A und B an die beiden Meridiane NAS und NBS Tangenten, so werden dieselben die Erdachse CNoOS in einem Punkte C schneiden. Der Winkel zwischen den zwei Tangenten sei gleich x.

Stellt man sich ferner vor, bas Stud A B = a sei für eine sehr furze Beit, g. B. für eine Setunde, nicht als Bogenftud, fondern als Gerade angenommen, wie es Fig. 4 zeigt, und es werbe unter einem beliebigen Winkel a gegen ben Meridian vom Bunkte A aus, also auch unter bemselben Bintel, gegen die in diesem Buntte gelegte Tangente CA ein Körper in ber Richtung AD geworfen und ber Weg, ben er in ber Zeiteinheit, also auch in einer Sekunde, zurücklegt, sei gleich ber Strecke AD=b, so wird fich. nach bem bekannten Gefebe von ber Bilbung ber Resultierenben zweier Bewegungen, ber Rorper nach Berlauf biefer Sefunde in E befinden und fein Beg wird mahrend biefer Beit die Strede AE fein. Dit ber Tangente CB im Punkte B, also auch mit dem Meridian, der durch Bhindurchgeht, schließt aber bie zu AD parallele Gerade burch B nicht mehr ben Bintel a ein, sondern ben kleineren Bintel a' Berlangert man BE bis jum Durchschnitt mit CA, so ist ber oben entstehende Winkel AFB felbstverständlich auch gleich a. Diefer Bintel a ift aber ein Augenwinkel bes Dreiedes BCF und als Außenwinkel gleich ber Summe ber beiben



im Dreied befindlichen, ihm nicht anliegenden Winkel, also:  $\alpha=\alpha'+x$ ; ergo ist die durch die Erdrotation entstandene Winkelablenkung gleich dem ursprünglichen Winkel gegen den Meridian NAS, vermindert um den nach der Zeiteinheit auftretenden Winkel am Meridian NBS also:  $\alpha-\alpha'=x$ .

Trägt man den ursprünglichen Winkel  $\alpha$  in B auf, so daß  $CBG = \alpha$  ift, so zeigt sich die scheinbare Längenablenkung in dem Winkel EBG, der ebenfalls gleich x ist. Auf der nördlichen Halbtugel, wo C oberhalb AB ist, wird also die Ablenkung in der Richtung von G nach E stattsinden, also im Sinne der Bewegung des Uhrzeigers. Auf der süblichen Halbkugel, wo C unterhalb AB ist, wird das umgekehrte stattsinden. Wan sieht auch, und das mag als geradezu überraschendes Ergebnis gelten, daß die Größe der Ablenkung von der Richtung, welche dem bewegten Körper von Hause aus erteilt wurde, unabhängig ist. Also nicht nur ein Körper, der sich in meridionaler Richtung bewegt, sondern auch ein solcher der sich in der Richtung eines Barallelkreises fortbewegt, wird durch die Erdrotation abgelenkt. Die Ursache ist eine doppelte. Einerseits eine rein mechanische, durch das Trägheitsgeset bedingte, andererseits eine dadurch

hervorgerusene, daß ein Körper, der mit einigermaßen beträchtlicher Geschwindigkeit fortgeschleudert wird, nach und nach mit Barallestreisen von verschiedener Umfangsgeschwindigkeit zusammentrifft und, je nachdem er gegen Norden oder Süden sich bewegt, bald ihnen voreilt oder hinter ihnen zurückbleibt. Es ist dies selbstverständlich, weil die auf der Nordhalbkugel nördlich von einem Orte besindlichen Barallestreise einen kleineren Umfang und daher auch eine kleinere Geschwindigkeit haben als jene, die südlich von dem betreffenden Orte liegen und größeren Umfang besitzen. Diese Tatsache, welche in der ellipsosischen Gestalt der Erde ihre Begründung hat, bringt einige ganz merkwürdige Wirkungen hervor. Es ist z. B. sicher, daß die große Geschwindigkeit, welche die Geschosse der schweren Kanonen besitzen, hinreichend ist, die Flugdahn durch den Einstluß der Erdrotation ganz merklich abzusenken. Leider sind diesbezüglich noch nicht viele Versuche gemacht worden, obwohl dies sehr interessant und wichtig wäre.

Beiters ist es eine bereits bekannte und teilweise schon studierte Tatssache, daß die Eisenbahnzüge eine durch die Erdrotation bedingte Entgleisungstendenz haben, welche auf unserer Halbkugel den rechtsliegenden Schienenstrang stärker in Anspruch nimmt als den linksliegenden. Bei unserer normalen Spurweite von 1.436 m und bei einer Zugsgeschwindigkeit von 25 m/sec. würde eine Erhöhung der Schienen auf der rechten Seite um 0.4 mm notwendig sein, um die Entgleisungstendenz zu paralhsieren. Bei lockerem Boden, dei welchem die Schienen an und für sich nicht besonders sest sind, mag die beständige Stärkerbeanspruchung der einen Seite von solchem Einflusse sein, daß vielleicht manche Einzelnheit, welche man sich nicht erklären konnte oder welche irrtümlich anderen Ursachen zugeschrieben wurde, der Rotation der Erde um ihre Achse zugeschrieben werden sollte.

Auf einen weiteren Umstand hat K. E. von Baer bei den russischen Strömen aufmerksam gemacht. Es zeigt sich nämlich, daß fließendes Wasser auf der nördlichen Halbkugel durchwegs das rechte User stärker angreist als das linke, während dies auf der südlichen Hemisphäre, — wie später, nachdem man durch Baer ausmerksam gemacht worden war, konstatiert wurde, — genau, wie es die Theorie erfordert, umgekehrt ist.

Bringt man ferner in ber Mitte bes Bobens eines zylindrischen Gefäßes eine kleine Öffnung an und beobachtet die Bewegung feiner, in das Wasser gestreuter Schwimmkörperchen beim Aussluß aus der Öffnung, so bemerkt man, daß dieselben sich nicht radial zur Öffnung hin bewegen, sondern daß sich Spiralen von rechtsseitigem Drehsinn bilben, was Perrot der Erdrotation zuschreibt. Auch andere Forscher, z. B. Neumann, stimmen mit Perrot überein. Auch diese Erscheinung bedarf noch genauerer Untersuchung.

Die wichtigste und für die Menschheit bebeutsamste Folge der Erdrotation liegt jedoch in der durch die Erdrotation hervorgerusenen Entstehung
ganz bestimmter Bindrichtungen und Luftströmungen, welche den Charakter
eines ganzen Landes beeinslussen, auf die Witterungsverhältnisse entscheidend
Geltung gewinnen und somit die Begetation und das Klima eines Landes
und dadurch wieder die Lebensexistenz und die Gesundheitsverhältnisse seiner
Bewohner bedingen und beherrschen können.

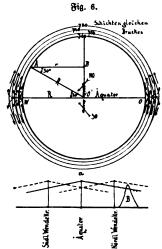


Es ist bekannt, daß eine Luftzirkulation dadurch entsteht, daß die Luftsschichten gleichen Druckes, welche bei vollkommen ungestörten Berhältnissen als horizontal und parallel angesehen werden muffen, durch Erwärmung an einer Stelle aufgebläht werden und somit ein Gefälle in der Richtung der gefiederten



Pfeile (Fig. 5) entsteht, auf welchem die Luft absließt wie Wasser auf einer schiefen Ebene. Dieses Gefälle ist durchwegs, selbst bei den größten Stürmen, äußerst gering, so daß der Wind, wegen der so minimalen Neigung, immer als horizontal angesehen werden kann. Die Luftreibung kann ebensalls sast immer vernachlässigt werden.

Es ist klar, daß am Aquator und zwischen den Wendekreisen, wo die Sonne während des Jahres zu bestimmten Zeiten im Zenith steht, sortwährend eine starke Erwärmung stattfindet. Diese erwärmten Luftsichten blähen sich auf und es entstehen durch Abströmung an dem aufstretenden Gefälle und durch Emporsteigen der erwärmten und dadurch leichter gewordenen Luftmassen in der Höhe Luftströme, die gegen die Pole abstießen. Gleichzeitig strömen natürlich, um das gestörte Gleichzewicht hers zustellen, aus höheren Breiten Luftmengen zum Äquator hinzu. Diese, somit ursprünglich meridional gerichteten Luftströmungen, welche schematisch in Fig. 6 angedeutet sind, werden Passate genannt.



In den Baffaten ist aber ber früher besprochene und erläuterte Fall gegeben, bag ein Körper horizontal und zugleich meridional bewegt wird. Ursprünglich glaubte man, ba nicht eine rein nord-fübliche Luftströmung tonftatiert wurde, die abweichende Richtung tomme baber, bag ber Wind bem warmsten Meridian folge. Habley hat im Jahre 1735 zum ersten Male die Entstehung der Baffate aus ber Rotation ber Erbe um ihre Achse erklärt. Der Aquator hat eine Geschwindigkeit von 465 m/Sec. Diese Beschwindigkeit bringen bie jum Bol abströmenden Luftmaffen infolge ber Trägheit in höhere Breiten mit fich. Da natürlich bie Umfangsgeschwindigfeit eines Barallelfreises abhängig ift von beffen Umfang und dieser wieber von dem Radius bes Barallelfreises, so nimmt die Geschwindigkeit

ber Parallelfreise, da r (Fig. 6) =R mal dem Cosinus der geographischen Breite  $\varphi$  ist (wie aus dem rechtwinkeligen Dreiecke O'AB in Fig. 6 sofort ersichtlich ist) ab im Berhältnis:  $R\cos\varphi$ .

Nehmen wir also, wie es in obiger Fig. angebeutet ist,  $\varphi=30^{\circ}$ , so ist die Umsangsgeschwindigkeit im 30. Parallelkreise gleich  $465 \times cos\ 30^{\circ}=465 \times 0.866 = 465 \times \frac{1}{2} \sqrt{3} = 403 \, ^m/_{Sec}$ . Bewegt sich also eine Luftströmung vom

30. Parallestreise zum Aquator, so bleibt dieselbe am Aquator um 465 — 403 — 62 m gegen die Orehung der Erde zurück und erscheint als Wind. Bewegt sich die Erde, wie es ja tatsächlich der Fall ist, von West nach Ost (siehe Fig. 6 von W nach O), so wird als resultierende Windrichtung der in den unteren Schichten (gestrichelt gezeichnet) wehenden meridionalen Luftströmungen und aus der durch das Zurückleiben gegen die Erdrotation hervorgerusenen Romponente eine mit einsach gesiedertem Pseil bezeichnete nordöstliche Winderichtung auf der nördlichen, und südöstliche Windrichtung auf der südlichen Erdhalbkugel entstehen. Das ist der beständig wehende Nordostpassat auf der nördlichen Seite des Aquators, resp. Südostpassat auf der südlichen Seite des Aquators.

Ahnlich verhält es sich mit den in größeren Höhen vom Aquator abströmenden, gegen die nördlichen und südlichen Breiten zusinkenden (in Fig. 6 mit ungesiederten Linienpfeilen bezeichneten) Luftströmungen. Diese nähern sich auf ihrer Bahn zu den Bolen natürlich immer mehr der Erdachse. Sie bringen auch ihre große Aquatorgeschwindigkeit zu den Parallelkreisen mit kleinerer Umfangsgeschwindigkeit mit. Die Rotationsgeschwindigkeit wächft,

und zwar im Berhältnis:  $465 imes rac{R}{r}$ , oder, was dasselbe ist, im Ber=

hältnis  $465 imesrac{R}{R\cos\varphi}=rac{465}{\cos\varphi}$ . Für den 30. Paralleltreis ist der Wert:

 $\frac{465}{\frac{1}{2}\sqrt{3}} = 537 \ m$ . 537 m wäre also die absolute Geschwindigkeit ber

Luftströmung unter dem 30. Breitegrade. Subtrahiert man hievon die 403 m, welche Geschwindigkeit ein fester Bunkt am 30. Paralleskreis in der Sekunde hat, so bleibt für den der Rotationsgeschwindigkeit der Erde voraneisenden Luftstrom, der somit, da die Erde von West nach Ost rotiert, als Westwind erscheint, eine Geschwindigkeit von 134 m. Da die Geschwindigkeit im selben Verhältnis zunimmt, in welchem der Radius abnimmt, so wäre, da am Pol der Radius Null ist, dortselbst eine unendliche Geschwindigkeit zu erwarten. Natürsich kann das nicht der Fall sein. Die Geschwindigkeit wird durch andere Umstände abgeschwächt. Wäre dies nicht der Fall, so müßte die Bentrisugalkraft, von der schon früher die Rede war, alle Lust vom Pol sortreißen.

Strömt nun Luft vom Pol zum Aquator, so muß natürlich bie Geschwindigkeit im umgekehrten Berhältnis wie früher, also wie  $\frac{r}{R}$  abnehmen.

 $\frac{r}{R}$  ist aber auch gleich:  $\frac{R\cos\varphi}{R}=\cos\varphi$  ( $\varphi$  bedeutet die geographische Breite).

Die Geschwindigkeit des Umfangs eines Parallelkreises unter der geographischen Breite  $\varphi$  ist aber, wie früher bereits erwiesen,  $465 \times cos \, \varphi$ . Multipliziert man jest noch, um die Abnahme der Geschwindigkeit bei den vom Pol zum Äquator abströmenden Luftschichten zu berücksichtigen, mit

Die Rultur, IV. Jahrg., 7. Beft (1903).

bem soeben errechneten  $\cos \varphi$ , so beträgt für solche Schichten ber Wert für die Geschwindigkeit:  $465 \times \cos \varphi \times \cos \varphi = 465 \cos^2 \varphi$ , für den 30. Breitegrad also:  $465 \times (^1/_2 \sqrt{3})^2 = 349$  m. Der daselbst auftretende Ostwind wird also theoretisch eine Geschwindigkeit von: 465-349=116 m haben. Dieses Rechenezempel wurde nur deshalb durchgeführt, um zu zeigen, daß die Westwinde stärker sind als die Ostwinde, weil erstere durch die Erdrotation mehr beschleunigt werden als letztere, u. zw., wie man sieht,

im Berhältnis: 134

Berechnet man die Ablenkung der Strömungen durch die Erdrotation (was hier jedoch nicht geschehen soll), so ergibt sich dieselbe als außerordentlich klein. Selbst Poisson und Delaunan glaubten, daß ihr kein Einsluß zuzuschreiben sei. Bei den tatsächlichen Verhältnissen kommt jedoch die Breite der Luftströmungen in Betracht. Die Stauung, die durch sie nach einer Seite hin auftritt, ist maßgebend und sehr ausgiebig.

Wie gezeigt wurde, folgen die bewegten Luftmaffen, die über ein Gefälle abfließen, nicht diesem allein, sondern sie werden durch die Erdrotation auch abgelenkt. Die früher beschriebene und in Fig. 6 schematisch bargeftellte Preisströmung heißt in ihrem unteren, durch die Achsendrehung der Erde nordöstlich, respektive (auf der südlichen Halbkugel) südöstlich gerichteten Teil Baffat. Der obere Teil, ber in ber Bohe über ben Baffaten gegen bie Bole zugeht, heißt Antipaffat. Auch er ist natürlich, wie oben erwähnt, burch die Erdrotation abgelenkt. Der Nordost= und Südostpassat ist in der Nähe des Aquators von fehr großer Mächtigkeit. Beibe find über 4000 m hoch. Dies fann man auf allen hoben Bergen und Bultanen in ber Nabe bes Aquators konstatieren, so 3. B. auf bem Chimborasso, bem 6300 m hoben Gipfel ber Kordilleren von Quito, auf welchem die Eriftenz ber Baffate nachgewiesen wurde. Beim Ausbruch bes Krakatoa in der Sundastraße zwischen Java und Sumatra zeigte fich an ber Richtung, in welcher bie Auswürfe biefes Bulkans im Jahre 1883 geführt wurden, daß ber Baffat noch in 30, ja felbst in 40 km Sohe herrscht.

Wie gleichfalls aus Fig. 6, und speziell aus der kleinen Stizze 6a ersichtlich ift, erzeugt die Entstehung eines Gefälles durch Aufblähung der Luftschichten auf dem erwärmten Aquator beiderseits schiefe, keilförmige Gleitslächen, längs welcher die gegen die Bole abströmenden Luftmassen, die dann wieder durch die Erdrotation abgelenkt werden, abrutschen und sich als Passatwinde bewegen. Man sagt: der Passat keilt gegen Nord und Süd aus. Da nun die Sonne nur zur Zeit der Tage und Nachtgleichen, also etwa am 21. März und 21. September, über dem Aquator steht, hingegen z. B. zur Zeit der Sonnenwenden, also ungefähr am 21. Juni und 21. Dezember, über den Wendefreisen, so wird sich auch die Blähung der Luftschichten mit der Sonne bewegen und die Auskeilung zwischen den Wendefreisen wandern, wie es in Fig. 6a durch die gestrichelten Linien angedentet ist. Es ist auch aus dieser Figur ersichtlich, daß ein Verg B bei dieser Wanderung der Passate mit seinem Gipfel einmal in der Region der

Baffate sein kann und zu einer anderen Zeit außerhalb berselben. Diese Anderung der Bindrichtung, welche badurch entsteht, daß der Baffatgurtel mit ber Sonne nach Norben ober Süben (jedoch nicht fo rasch wie die Sonne) wandert, ift auf den entsprechend gelegenen Bergen beobachtet worden. Die Paffate, welche sehr regelmäßig weben, und eine mittlere Geschwindigkeit von 6 bis 8 m/Sec haben, sind über ben Dzeanen viel regelmäßiger entwickelt als über bem Festland, und durch ihre, durch die Erdrotation beeinflufite. ganz bestimmte Richtung für die Segelschiffahrt von größter Bedeutung. Sie bedecken auf jeder Bemisphare ungefähr die Balfte ber Oberflache berselben; dies allein zeigt schon, wie wichtig das Studium berselben ift. Die Ablentung durch die Erbrotation ift eine fo bedeutende, daß über dem 14. Grad nördlicher Breite schon die Westwinde als vorherrschend bemerkbar werden. Rördlich vom 30. Breitegrad, bis etwa zum 35. Grad nördlicher Breite, befindet fich eine Bone, welche einen hoben Luftbrud besitt, ber bynamisch erzeugt ift. Die hier bereits durch die Ablentung infolge der Erdrotation hervorgerufenen Winde üben einen einseitigen Druck aus, welcher naturgemäß eine Steigung bes Luftbrudes zwischen 30 und 35 Brad Breite bedingt. Es tritt hiebei ebenfalls eine Stauung ber von dem Aguator zum Pol vorhandenen Gegenströmung auf, welche größtenteils gegen ben Erdboden nieder= gedrudt wird. Dieje Gegenden, Die eine herabsteigende Luftströmung besitzen, zeichnen sich burch Bindftille und wolfenreinen himmel aus. Sie werden "die Rogbreiten" genannt. Es ist ohne weiteres einzusehen, daß die beiden letzteren Merkmale es mit sich bringen, daß diese Gegenden beinahe regenlos und baber muft und beiß find. Es find bies bie größten Buftengegenden ber Erbe, die parallel mit bem Aquator, gleich einem Gurtel, die Erbe umziehen. Wie man sieht, ist also die Erbrotation die Ursache des Borhandenseins einer Sahara, ber arabijchen Buften, ber innerafiatischen und amerikanischen Buftengebiete einerseits, und analog auf ber süblichen Salbtugel, bier jedoch wegen bes vorherrschenden ozeanischen Charafters nicht so ausgeprägt, einer australischen und ber Ralabari-Bufte in Gud-Afrifa.

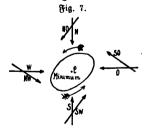
Schon oben wurde erwähnt, daß über dem 30. Grad nördlicher und süblicher Breite die vom Äquator zu den Polen wehenden Winde ganz abgelenkt sind. Auf unserer Halbtugel sind oberhalb dieses Breitegrades den Bol umkreisende westliche Luftströmungen, und es ist wohl jedem genugsam bekannt, wie ausgeprägt die Westwinde unserer Breiten sind. Nachdem aber die nördliche Halbkugel eine Landhalbkugel ist, während die sübliche größtenteils eine mit Meer bedeckte, eine Seehalbkugel ist, so ist es wohl einleuchtend, daß durch die Reibung auf dem Festlande die Hestigkeit der den Bol umkreisenden Zirkumpolarwinde eine viel geringere ist als auf der süblichen Hemisphäre. Diese rasche, weil viel reidungslosere Kreisbewegung um den Südpol bringt eine Art Saugwirkung auf der Südhemisphäre hervor, welche wieder Ursache ist, daß diese ganze Halbkugel ein ungeheures Barometerminimum mit viel niedrigerem Luftdruck als die nördliche Halbkugel hat. Also wieder ein Beweis für die weittragende Wirkung der Erdrotation.

Aber noch weiters zeigt sich die Wirkung der Uchsendrehung der Erde in der Ablenkung, welche sie den sogenannten Monsunwinden erteilt. Durch



Die viel beträchtlichere Erwarmung, die im Sommer die Landmassen gegen über ben Baffermaffen bes Dzeans burch bie Sonne erhalten, entstehen Aufblähungen und badurch Berdunnungen ber Luft, sogenannte Barometer= minima, über ben Kontinenten. Bu biesen Minima ftromt die Luft vom Meere aus zu. Im Binter, wenn die Kontinente falter find als die Meere. tritt bas umgekehrte Berhältnis ein. In ben Sommermonaten findet bemnach eine Luftftrömung vom Meer jum Kontinent, in ben Bintermonaten vom Kontinent zum Meere statt. Diese Winde beißen Monsune. Dieselben haben außer ber jahrlichen allerdings auch eine tägliche Beriobe, indem bei Nacht bas Land ftart ausfühlt, bagegen bei Tag fich im Bergleich zum Meere ftart erwarmt. Dies gibt Beranlaffung zu ben fogenannten Land- und Seewinden. Für unfere Betrachtung haben jedoch nur die lange Beit, b. h. girka ein halbes Jahr im gleichen Sinne wirkenden Monfune größere Bichtigkeit. Diese Monsune erstrecken sich in bedeutender Mächtigkeit hunderte, ja taufende Kilometer landeinwärts. Besonders kräftig sind sie in Indien und an der afiatischen Oftfuste, wo fie fich bis an ber fibirischen Rufte nachweisen laffen. Diese Monsune, Die ebenso wie die Baffate von der Erdrotation ihre Richtung erhalten, beherrichen ebenfalls die Aquatorialgegenden und haben eine Sobe von girta 2000 m, wie die Rauchfäulen ber Bultane auf Java zeigen. Südasien, Auftralien, Texas, die kalifornische Küste, Spanien, Südost= Rußland, das kaspische Meer und Senegambien zeigen sich stark vom Wonsun beeinflußt, und die Schiffahrt biefer Begenden ift von biefem Binde abhangig. Da in all diesen Gegenden die Temperaturdifferenz im Sommer viel stärker ift als im Winter, fo ift es auch felbstverftanblich, daß ber Sommermonfun viel heftiger ist als ber Wintermonfun.

Es ist aber klar, daß nicht nur um den Aquator herum Stellen entstehen können, wo durch lokale Erwärmung Aufblähungen der Luft stattsinden, sondern speziell die Kontinente sind die Veranlassung, daß an gewissen, durch ihre Konsiguration begünstigten Stellen lokale Erwärmungen und damit verdundene Ausdehnungen von Luftschickten auftreten, welche die Bildung von Minima hervorrusen müssen. Bedeutet 3. B. die elliptische



Fläche in Fig. 7 ein solches Minimum mit dem Zentrum in C, so werden natürlich von allen Seiten die Luftströmungen gegen das Zentrum hinströmen, um das gestörte Gleichgewicht zwischen den Luftdrucken verschiedener Höhe herzustellen und das Minimum auszusüllen. Es würden also, wie in der Stizze 7 angedeutet ist, von Norden, Westen, Süden und Osten Luftströme zusließen. Wie aber ichon früher bewiesen, mussen diese durch die Erd-

rotation abgelenkt werden. Aus dem Nordwind wird ein Nordoste, aus dem Westwind ein Nordweste, aus dem Südwind ein Südweste und aus dem Ostwind ein Südostwind, d. h.: stellt man sich in die Richtung des Windes und sieht dorthin, woher der Wind kommt, so hat man — und das ist für unsere Halbkugel eine allgemeine Regel — das Minimum zur rechten Hand. Seine Ablenkung von der gegen das Zentrum C weisenden Richtung ruft aber, wie aus der Figur leicht ersichtlich ist, eine Wirbelbewegung hervor, so daß die

Winde in der Richtung der gefiederten Pfeile das Zentrum des Minimums umtreisen. Die Erdrotation ist also auch die Ursache der meisten Luftwirbel.

Wir wiffen, daß die Wanderungen ber Minima in unferen Gegenden bas Better bestimmen. Bon ihnen find also die Witterung, bas Gebeiben ber Begetation und, nicht in letter Linie, burch die Bitterung, auch die Gefundheitsverhältniffe unferer Begenden abhängig. Es bedarf nur geringer Beobachtung, um das Herannahen eines Minimums zu bemerken und dadurch mit einiger Sicherheit ein Urteil über bas zu erwartende Better zu befommen. Ginem folchen Minimum gehen immer Feberwolken voran. Dann, mahrend die Temperatur gewöhnlich etwas fteigt und bas Barometer natürlich fällt, bilbet fich ein Boltenschirm, ber sich immer mehr verdichtet, bis schwere Regenwolken am himmel hangen, aus benen ber Nieberschlag herabfällt. Bahrend biefes Stadiums gieht bas Zentrum des Minimums vorbei, die Wolken beginnen fich bei gewöhnlich etwas fallendem Thermometer und steigendem Barometer zu löfen, worauf bann eine Stelle höheren Luftbruck, ein Maximum, mit flarem, ichonem Wetter kommt. Während dieses Vorganges hat auch die Windrichtung sich volltommen gedreht, wie es ja sein muß, wenn die Binde infolge ber Erdrotation das Minimum umfreisen. Es braucht hier nicht barauf aufmerksam gemacht zu werben, welche Seftigkeit oft biefe Birbel haben.

Als lette von ben großartigen Birfungen ber Rotation ber Erbe um ihre Uchse mogen die Meeresstromungen angeführt werden. Bekanntlich finden innerhalb des ruhenden Baffers der Meere fortschreitende Bafferbewegungen ftatt, die wohl nicht mit dem Auge bemerkbar find, die fich aber badurch botumentieren, daß sie die Geschwindigkeit ber Schiffe beschleunigen oder verlangsamen, dieselben von ihrem Rurs ablenken, Treibtorper nach bestimmten Gegenden schwemmen und andere folche Erscheinungen hervorbringen. In allen Dzeanen find diese Strömungen vorhanden und nachgewiesen und üben auf die Schiffahrt, ja selbst auf bas Klima ber Ruftenlander, ben bedeutenbften Ginfluß aus. So wird burch ben marmen Golfstrom das Klima ganz Norbeuropas, Westgrönlands, Südislands und Spipbergens berart gunftig beeinfluft, daß ohne ihn gewiß bas Besamtklima Europas und mit biefem die gange Entwidlung biefes Erbteils eine andere, jedesfalls ungunftigere geworben mare. Solche, teils warme, teils falte Strömungen üben auf die Existenzbedingungen und die Rultur ber Menschheit an den Rüften der großen Meere allenthalben bedeutenden Einfluß aus. Für ihr Buftandekommen sind Unterschiede des Niveaus, der Temperatur, des Salzgehaltes, hauptfächlich aber die Luftbewegungen maßgebend. Wie früher bargelegt, bedingt die Achsendrehung der Erbe das fonstante Beben von Binden gang bestimmter Richtung, ber Paffate, Monfune und in höheren Breiten ber vorherrschenden Westwinde. Besonders aber die Bassate und Monsunwinde find es, die burch ihre, wenn auch noch jo geringe Reibung an ber Grenzfläche zwischen Wasser und Luft die oberfte Wasserplatte, wenn wir uns fo ausdrücken wollen, in Bewegung setzen. Diese Platte, mögen wir sie fo bunn als wir wollen annehmen, hangt burch ben Brogeg ber inneren Fluffigkeitsreibung mit einer zweiten zusammen, die wir uns unter dieser obersten ersten gelegen benken, biese wieder mit einer britten tieferen u. f. w. So pflanzt sich der Impuls des Windes bei diesen kontinuierlichen, das gange

Jahr nicht erlahmenden Luftströmungen fort. Nach Zöppritz dauert es zirka 239 Jahre, bis eine 100 m tiefe Schichte an ihrer tiefsten Stelle die halbe Geschwindigkeit der obersten Schichte erreicht hat und nach desselben Gelehrten Angabe bedurfte es eines Zeitraumes von 200.000 Jahren seit dem Beginn des Wehens der Passate, bis sich die von ihnen beherrschten Meeresteile im Zustand der stationären Bewegung befanden.

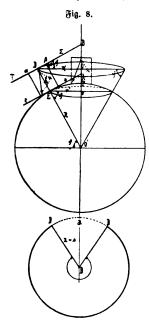
Es ist einleuchtend, daß auf die durch die konstanten Luftströmungen entstandenen Meeresströmungen die Luftdruckverteilung und besonders die Küstengestaltung interne Störungen ausübt und daß diese so zu Stande gekommenen Strömungen wieder durch die Erdrotation abgelenkt und in bestimmte Richtungen gedrängt werden. Da, wo auffällige Rechts, respektive Linksablenkungen auf der Nord, respektive Südhemisphäre bei den Meeresströmungen eintreten, sind dieselben bestimmt der Ablenkung durch die Erdrotation bei den bereits durch die Luftströmungsreidung und die anderen bestimmenden Ursachen entstandenen Strömungen zuzuschreiben. Es ist an dieser Stelle unmöglich, auch nur auszugsweise die Theorie dieser großzartigen, den ganzen Erdball beeinslussenen und umspannenden Bewegung der Luftz und Meeresströmungen zu geben. Möge das hier in gedrängter Darstellung Gebotene nur einen kleinen Einblick in die Großartigkeit der Folgen der Achsenderung der Erde geben!

Es sind in diefen Ausführungen nur jene Erscheinungen berudfichtigt, welche ben Einfluß ber Erbrotation auf ber Erbe allein zeigen. Die burch die Wechselwirfungen zweier Simmelsförper im Zusammenhange mit der Erd= rotation bedingten Erscheinungen, wie das Auftreten von Tag und Nacht, bas täglich zweimalige Auftreten von Gbbe und Flut in ben Safen und Rüftenorten der Erde, endlich die sogenannte Bräzession und Nutation, jene Erscheinungen, welche einerseits bestrebt sind, die Erdachse sentrecht auf die Efliptit zu ftellen, andererfeits eine kleine Rrauselung ober Rannelierung ber großen Prazeffionebewegung hervorrufen, find hier ebensowenig beruchichtigt worben wie jene Erscheinungen, auf welche sich auch ber Ginfluß ber Erdrotation nachweisen lassen soll, benen man aber heute noch mit kritischer Reserve gegenüber steht. Dabin find zu rechnen: bas Boreilen ber finkenben und bas Burudbleiben ber fteigenben Bolten, Die ftartere Berwitterung ber Gefteine an der Oftseite, die Oftabdachung der Kontinente und die Bariation der magnetischen Glemente. Beiters gehören hieher bie Untersuchungen über ben Geotropismus der Bflanzen von Professor Wiesner, welche zeigen, daß sich die Bflanzenteile unter ber Ginwirtung ber Schwertraft ftets unter einem gemiffen Wintel gur Lotlinie einftellen und daß die Große biefes Bintels auch von der Erdrotation beeinflußt wird. Endlich foll sich noch die ablenkende Rraft der Erdrotation in dem verschiedenen Dickenwachstum der elliptischen Jahresringe der Bäume und in den nach einer bestimmten Hauptrichtung vorkommenden Sprüngen in ben Ringen fenntlich machen.

#### IV.

Den meisten Bersuchen, welche die Achsendrehung ber Erde beweisen, haften gewisse Schwierigkeiten an, die ihre Augenfälligkeit beeinträchtigen: entweber ist das Bersucheresultat äußerst unscheindar und es bedarf erft

langwieriger Rechnung, um ju einem Schluffe ju gelangen, ober es muffen, wie beim Blateauschen Berfuch, gur Bestätigung ber Bahrheit bes Laboratoriums= ergebniffes Untersuchungen allergrößten Stils unternommen werben, wie bie Gradmeffungen, welche infolge ber mannigfaltigften Umftanbe ber AUgemeinheit nicht zugänglich maren und auch nie sein werben. ber Erbe eintretenden Birfungen ber Erbrotation find fo ausgebehnt, bag ber Einzelne, ber aus ihnen eine Bestätigung ber Tatsache ber Achsenbrehung ber Erbe erhalten will, keinen Rugen aus ihnen zu ziehen imstande sein wirb, jedesfalls wird dem Auge in fürzester Zeit durch fie fein Unhaltspunkt, wie bies für die Allgemeinheit munichenswert ift, ober eine Beobachtung liefernber Umftand zur Berfügung gestellt. Es ift baber flar, bag jener überzeugenbe Beweis, beffen vernehmlicher Sprache und beffen Greifbarteit fich niemanb entziehen tann, ber Foucaultiche Benbelversuch, von allerhöchstem Interesse und von größter Bebeutung ift. Sängt man an einen möglichst langen und um den Luftwiderstand möglichst gering zu machen - möglichst dunnen Faben ein schweres Gewicht, so tann man fur biefes Benbel, wenn man kleine Schwingungsweiten annimmt, ben Bogen, ben bas Bewicht beichreibt, als Da ein Benbel seine Schwingungsebene infolge eine Berade annehmen. ber Trägheit beizubehalten trachtet, breht sich bie Erde unter bemselben Betrachtet man nun abermals Fig. 4, so repräsentiert  $A\ D$ bie Schwingungerichtung bes Benbels und BA bie Bewegungerichtung ber Es wird hier, wie früher beschrieben, wieder die Ablenkung um ben Binkel x eintreten. Es ist wohl ohne weiteres klar, daß sich ein Benbel, welches am Bol ber Erbe aufgehängt mare, in 24 Stunden einmal



um fich felbst gedreht haben wurde, beziehungs= weise daß sich die Ure in dieser Beit unter bem= selben einmal um sich selbst hinweg gedreht haben wird, und zwar im Sinne ber Bewegung bes Uhrzeigers einer auf den Bol gelegten Uhr. Betrachtet man jest aber Fig. 8 und benkt fich ben Rahmen, an welchem bas Bendel über dem Pole P der befestigt ift. nicht Erbe, fondern über dem Orte E mit der geo= graphischen Breite  $\varphi$  aufgestellt, so wird sowohl der Lotvunkt E des Bendels sowie der Auf= hängepunkt D einen Kreis um die Erdachse B O'Die zum Erdmittelpunkt führende beichreiben. Lotlinie DO' wird bei einer Umdrehung der Erbe um die Achse einen Regel beschreiben und ebenjo die durch D und E gelegten Senkrechten auf die Lotlinie DO'. Bei dieser Drebung wird der dem Bol nähere Ständer des Aufhange= gestelles sich langsamer als die vom Bol ent= Säule drehen. Der Berbindungs= balten aß ber Säulen wird beständig auf bem burch die Sentrechte T beschriebenen Regelmantel liegen. Denkt man fich nun Diesen Regelmantel längs irgend einer folchen Erzeugenden T aufgeschnitten und in die Ebene ausgebreitet, so entsteht eine Figur, wie sie in Abbildung 8 a angedeutet ift. Der überftumpfe Kreisausschnitt DBD gibt die wahre Summe aller durchgemachten Drehungen an. Dieses Resultat, welches vielleicht für ben ersten Augenblick überraschend ist, lehrt, daß die Umbrehung, die am Pol in 24 Stunden 360 Grade ausmacht, mit abnehmender Breite, wenn man sich also bem Aquator nähert, immer geringer wirb. Je kleiner ber Binkel o wirb, besto höher wandert der Schnittpunkt B ber Senkrechten auf die Lotlinie DO' auf der Berbindungslinie des Erdmittelpunktes O' mit dem Bole P hinauf. Der Regelmantel, den die Erzeugende BD durch Rotation um Achie O'D bilbet, wird immer fpiger. Schneibet man einen folchen Regel= mantel wieder langs einer Erzeugenden auf und breitet man ihn in die Ebene aus, so wird ber Binkel DBD bes Kreisausschnittes immer kleiner, b. h. je näher ber Bunkt, in welchem bas Benbel schwingt, bem Aquator ift, desto geringer ist die Ablenkung in 24 Stunden. Ein Bunkt am Aguator selbst erleidet, da die Senkrechte auf die Schwererichtung die Linie O' B überhaupt nicht trifft, ber Regelmantel also in einen Bylindermantel übergeht, gar teine Ablentung. Schlitt man ben fo entftebenben Rulinbermantel längs einer Erzeugenden auf, fo entsteht beim Auseinanderbreiten in die Gbene fein Kreisausschnitt und infolgedeffen auch fein Winkel DBD, was beweist, daß die am Aquator erlittene Drehung gleich Rull ift. Da man die Bobe h der Aufhängevorrichtung gegenüber dem Erd= rabius R vernachläffigen kann, fo gelten bie obigen Betrachtungen natürlich auch für ben Bunkt E ber Erboberfläche und für ben Regelmantel mit der Erzeugenden AE, welche senkrecht auf dieselbe Schwere-Linie DO' ift, nur daß sie durch ben Buntt E geht. Aus Fig. 8 sieht man, daß:  $\frac{R'}{S}=\cos{(90^0-\varphi)}=\sin{\varphi}$ . Da man aber, wie oben bargelegt, auch bie Werte ber entsprechenben Größen bes Bunktes E nehmen fann, fo folgt:  $\frac{r'}{2} = \cos{(90^{\circ} - \varphi)} = \sin{\varphi}$ ; r' ist bann gleich s'  $\sin{\varphi}$ . Die Mantelfläche bes Regels, welcher von der Erzeugenden BD beschrieben wird, ist, wie die elementare Geometrie lehrt: R'a D und bies wieder nahezu volltommen gleich: r'as. Da aber, wie oben erhalten wurde,  $r'=\sin \varphi$ , so erhalt man letteren Wert für ben Regelmantel, wenn man den Betrag für r' einsett: som sin . Da aber ber ganze Kreis in Fig. 6 a gleich ift  $\Sigma^i \pi$ , was nahezu identisch mit s²π ift, fo folgt aus obigem, daß unfer Rreisausschnitt im Berhaltnis sin o fleiner ift als ber Rreis, ober mit anderen Worten, daß bie Umbrehung an einem Ort mit ber geographischen Breite o im Berhaltnis sin mmal fleiner ift als die Umbrehung am Bole.

Für Wien, bessen geographische Breite  $48^{\circ}$  12' 35'' ist, wird die Ablenkung in 24 Stunden  $360 \times \sin 48^{\circ}$  12'  $45'' = 360 \times 0.74559 = 268.4''$  betragen. Ein Pendel von 80 m Länge, welches von seiner Lotrichtung um je  $5^{\circ}$  nach beiden Seiten schwingt, wird einen Kreis von 14 m Durchemesser, oder 7 m Radius durch die Ablenkung der Erdrotation beschreiben wollen. Der Umsang dieses ganzen Kreises wird zirka 44 m sein. Rachdem

aber in der Breite von Wien nicht der ganze Kreis von 360 Graden in 24 Stunden durch die Ablenkung durchlaufen wird, sondern nur 268.4 Grade, so beträgt der Umfang des entsprechenden Kreissektors, der in 24 Stunden beschrieben wird, 32.8 m. In einer Stunde werden also 1.3667 m am Kreisumfang zurückgelegt. In 5 Minuten zeigt sich bereits die Ablenkung durch die Erdrotation bei einem solchen Pendel dadurch, daß die Spize der Rugel, welche in Sand ihre Bewegung markiert, nun 11.4 cm weiter gewandert ist.

Es ift klar, daß all die obigen Resultate durch den Luftwiderstand, der bei obiger Rechnung nicht berücksichtigt wurde, etwas modisiziert werden. Man muß daher bei dem Bersuch durch Anwendung möglichst dünner Aufshängefäden — Klaviersaitendrähte — diesen Widerstand auf ein Minimumd bringen. Die Aufhängevorrichtung muß äußerst solld montiert sein und besonders muß dafür gesorgt werden, daß das Bendel nicht von Haus aus beim Losschwingen die besonders berüchtigte Drehbewegung erhält. Um jeden Stoß beim Losslassen des Bendels zu vermeiden, wird es, nachdem es vorssichtig aus seiner Ruhelage gebracht, angebunden, und der Faden bei Beginn bes Versuches durchgebrannt, um die Erteilung eines Stoßes zu vermeiden.

Die Bahn des Pendels liegt beim Schwingen nicht in einer Ebene. Durch den Impuls der Erdrotation wird verhindert, daß das Pendel immer durch den Mittelpunkt des Kreises schwingt, den es infolge der Erdstotation beschreibt. Die eigentliche Bahnkurve ist eine sphärische Rollkurve. Jeder Schwingungsast berührt zwei um den Punkt herum gezogene konzentrische Kreise, welcher durch den Durchstoß der vom Aushängungspunkt des Pendels herabgezogen gedachten Schwerelinie mit der Erdobersläche charakterisiert ist. In dem äußeren, großen der konzentrischen Kreise, sind alle Endpunkte der Amplituden des schwingenden Bendels; der innere kleine Kreis wird eingehüllt durch Bahnkurven des Bendels, die ihn tangieren.

Nach Koucault wurde ber Bendelversuch in einer großen Ungahl von Städten, wie 3. B. von Secchi in Rom (Bantheon), von Bunt in Briftol (Rirche St. Nicolaus), von Phillips in New-Port, von Oliveira in Rio de Janeiro, von Garthe in Köln (Dom), von Strehlke in Danzig, von Delabar in St. Gallen, und erft im vorigen Jahr von Flammarion abermals im Bantheon in Baris wiederholt. Immer wurde an der Berbefferung der Bersuchsmethoben gearbeitet. So einfach jedoch bem Anscheine nach ber Berfuch ift, fo mannigfach find die auftauchenden Fragen und die praktischen Schwierigkeiten. Trop ber vielen Berfuche und tropbem eine mahre Flut von Schriften zur Klarlegung der genaueren Borgange bei dem Foucaultichen Bendelversuch erschienen ist, bat man in einzelnen, und zwar gang wesent= lichen Buntten noch tein volltommen befriedigendes Refultat erzielt, fo daß, besonders in theoretischer Beziehung, wohl aber auch in der praktischen Durch= führung noch immer viel zu tun übrig bleibt. Giner diefer höchst ichwierigen Buntte ift ber bezüglich ber Bahnturve bes Bendels, ber fruher ichon erwähnt wurde. Unter den der Birklichkeit entsprechenden Bedingungen ist die strenge Behandlung ungemein schwierig. Auf andere solcher Besonder= beiten, welche wesentlichen Ginfluß auf ben Bersuch ausüben und noch recht viele Unklarheiten enthalten, einzugeben, ift bier unmöglich. Jebenfalls muß aber jebe Ausführung bes Berjuches beshalb begrüßt merben, weil von ihr

möglicherweise Rlärung ber bei biesem scheinbar so einfachen Experiment noch immer vorhandenen Zweisel und Fragen erhofft werden kann.

hiemit glaubt ber Berfaffer feine Ausführungen ichließen zu konnen mit dem Bewuftsein, vielleicht von mancher Seite den Borwurf boren ju muffen, daß jebe ftrenge Behandlung des Themas unterlaffen wurde, Die Die Sache vielleicht fürzer, flarer und übersichtlicher gemacht hatte. ift sich ber Berfasser vollständig bewußt. Es sollte aber hier, in einer Schrift, die für alle Rreise verständlich und vor allem allen Rreisen anregend und nicht ermüdend sein soll. Abstand von jedem, auch dem elementarsten mathematischen Raltul genommen werben. Die Darlegung foll nur bem allgemeinen Berftändnis dienen und durchaus keine fachgelehrte Abhandlung sein. Sollte fie auch nur ein Weniges zur weiteren Berbreitung des Berständnisses der kolossalen Wirkungen ber Erdrotation beitragen, bann ift die aufgewendete Mühe reichlich belohnt. Sollte ferner auch nur das gelungen sein, zu zeigen, daß der anschaulichste Bersuch zum Beweise ber Erdrotation, Foucaultsche Benbelversuch, trop oftmaliger Bieberholung noch viel öfters wiederholt werden muß, um über alle Bunfte Rlarbeit zu schaffen, bann ift auch hiemit viel gewonnen. Denn zu glauben, ber menfchliche Geift habe felbft bei dem einfachsten Experiment nichts Reues mehr zu lernen, ist Eigenbuntel und Bermeffenheit. Auch hier gilt bas Wort bes Dichters und mahnt gur Borficht und Bescheibenheit:

> Croire tout découvert est une erreur profonde, C'est prendre l'horizon pour les bornes du monde. (Lemierre)



### Menschenkinder.

Von Karl Domanig.

Von jedem Tierlein weißt du, woran du bilt: Du laheu'lt des jungen Fuchlen Gebiß und bilt, Und ziehlt dir auf vom Nelte die Nachtigall: — Wie eines je gewelen, lo lind lie all.

Nur einem Menschenkinde weislage nicht, Was seiner harri, ob Krone, ob Halsgericht! bammfromme sah ich werden wolfartig wild Und Engelkeusche verkehrt ins Gegenbild.

Und der sich reinen Menschtums berühmen mag, Ach Gott, ist des nicht sicher, nicht einen Tag; Der frommste Knecht muß beten: Herr, Gnade gib Daß ich nicht heut' noch werde an Dir zum Dieb





## Der greise Tizian und Orazio Vecellio.

Ein in der Gesellichaft der Wiener Kunstfreunde gehaltener Vortrag von Adalbert Graf Dzieduszycki.

(Schluß.)

ic erstaunliche Frühreife mancher Renaissance=Rünftler mutet uns moderne Menschen wunderlich an. Wir finden dieselbe aber schließlich begreiflich, sobald wir bedenken, daß man ehedem nicht erst nach Absolvierung anderwärtiger Studien in die Malerschule eintrat, daß das Malen das hauptgeschäft des fünftigen Meisters bereits in seinen Anabenjahren war. Unter diesen Umftänden wird es in den alten Werkstätten mitunter vicle Bunderkinder gegeben haben und begabte Sohne von Malern werden wohl das Zeichnen und Malen fast mit der Muttersprache zugleich erlernt haben. Es liegt alfo nichts Unftößiges barin, daß bas früheste mir bekannte Bild, welches durch die grünlichen und bräunlichen Untertone, sowie durch die unruhige Verteilung zerriffener Lichter und Schatten die hand Orazios zu verraten scheint, bereits im Jahre 1534, also in einer Zeit bestellt worden ift, in welcher Orazio noch nicht recht aus der Rinderstube herausaewachsen war. In diesem Jahre gab nämlich Isabella bon Efte, Bergogin-Mutter von Mantua, dem Tizian den nicht besonders ansprechenden Auftrag, ihr Bildnis nicht nach der Natur, sondern nach einem gewiß minderwertigen Porträt aus ihren jungeren Jahren zu malen, da die hohe Dame den Nachkommen sich so schön als möglich vorstellen wollte. Es dauerte mit= unter fast ein ganzes Dezennium, bevor ein bei Tizian bestelltes Bild ausgeliefert wurde, es wird also Frau Jabella auch schon einige Jahre auf das Bildnis gewartet haben, welches jest das Wiener Hofmuseum schmückt. Es ist ein sehr interessantes, ja ein bedeutendes Kunstwerk, aber besonders geschmeichelt ist ber Herzogin keineswegs; der charakteristische Roof ist mit herbem und fast naivem Realismus wiedergegeben, die Hände sind etwas steif und hölzern, und Gegenstand der Bewunderung find vor allem die Haare, der Schmuck und andere Rebendinge, welche mit einem sonst bei Tizian ganz ungewohnten Nachdruck augedeutet erscheinen. Vergleicht man bie gange Auffaffung diefes Bildes mit den um diefelbe Beit entstandenen großartigen Bildniffen in Florenz, mit dem Herzog und der Herzogin von Urbino in den Uffizien oder mit der unwiderstehlich bezaubernden

Bella di Tiziano im Pitti-Palast, so ist es schwer, an die gemeinsame Urheberschaft zu glauben. Der Berdacht liegt nahe, es habe Tizian die unwillsommene Bestellung einige Jahre vernachlässigt und dann die Ausführung im Wesentlichen dem Anaben Orazio anvertraut, welcher so seine Kräste und sein Talent öffentlich — natürlich unseingestandenermaßen — erprobte.

Eine ähnliche Aufgabe war es, auf Bestellung ber venezianischen Regierung das jugendliche Bildnis der feit zweiunddreißig Sahren berstorbenen "Tochter ber Republit", der Königin von Cypern, Ratharina Cornaro, zu malen; und sehen wir uns in den Uffizien das im Sahre 1542 entstandenc, ziemlich steife und reizlose, bräunlich untermalte Bild an, ein Bild, an welchem wieder die geschickte Ausführung des Schmucks bor allem auffällt, so können wir nicht umbin zu glauben, daß der fünfzehnjährige Orazio hier wieder den Bater bei der Ausführung einer wenig verlockenden Aufgabe vertrat. Die nämliche Vermutung drängt fich in Sinficht auf die "Allokution des Davalos" auf, ein großes, wenig ansprechendes, offizielles Gemälde, welches fich im Brado-Museum befindet, bereits lebhaft an den sogenannten Altersstil mahnt und um dieselbe Zeit wie das Borträt der Ratharina Cornaro entstanden ift. Das Gemälde ift so reiz- und geist-108, fo farbenarm, ja fo dürftig, daß deffen Berfertigung felbst einem unter Aufsicht eines großen Deisters grbeitenden fünfzehnjährigen talentierten Rnaben zu keiner übergroßen Ehre gereichen dürfte. Da aber dieses Bild von Bränden beschädigt und vollständig überarbeitet ift, so ift die größte Burüchaltung bei der Besprechung desselben geboten.

Orazio war bereits siebzehn Jahre alt, also in einem Alter, in welchem mancher Renaissance-Künstler Tüchtiges und Selbständiges leistete, als Tizian den Anstrag erhielt, die neuerbaute Kirche San Spirito in Isola mit Deckengemälden und einem Altarbilde zu schmücken, welche sich jetzt sämtlich in Santa Maria del Salute, zum Teil in der Sakristei, zum Teil in der Kirche selbst besinden. Man wird dieselben schwerlich für eigenhändige Werke des Meisters halten, und dies erklärt den Umstand, daß auch hier wie später in Brescia die Bezahlung des bedungenen Preises der weigert wurde. Das Altargemälde insbesondere, welches die Herabsendung des heiligen Geistes darstellt, wird wohl von Orazio nicht nur ausgeführt, sondern auch selbst entworsen worden sein; es ist ein dunkles, steises, unerfreuliches Werk eines Ansängers, welcher das Mystische und Pathetische anstrebt und dem die Begabung eines Koloristen abgeht.

Im Jahre 1544 begleitete der Jüngling den bereits betagten Bater nach Rom an den Hof des Papftes Paul III. Mit allen Ehren wurde der berühmte Greis empfangen; er zollte der römischen Kunst Amerkennung, aber wir wissen, daß er sie nicht rüchaltlos bewunderte, daß er seine eigene Art höher schätzte; einen dauernden Eindruck kann der Anblick der Werke eines völlig fremdartigen Geistes auf den Siebenundsechzigiährigen unmöglich

gemacht haben. Anders wohl auf den aus Naturanlage mit Michelangelo finnesverwandten und außerdem bereits vom Zeitgeist der Gegenresormation berührten Sohn. Die Malerei des für den Reiz strahlender Farben wenig zugänglichen Orazio haben wohl schon seit seinen Anabenjahren die Brescianer und Tintoretto beeinslußt. Der Andlick der gewaltigen Deckenbilder der sixtinischen Kapelle wird für ihn wie eine Offenbarung gewesen sein; in Rom wird er sich selbst gefunden haben.

Schon bei einer früheren Begegnung mit dem Papst in Bologna hatte Paul III. bei Tizian sein Bildnis bestellt. Damals wird Tizian die eigenhändige Farbenstizze versertigt haben, welche sich in der Petersburger Eremitage besindet, die ich zu besuchen leider nicht die Gelegenheit gehabt habe. Das jest im neapolitanischen Museum ausgestellte, für den Papst selbst bestimmte Bild wird Orazio während seines volljährigen Ausenthaltes in Rom für den Bater ausgesührt haben, da es uns bereits alle Merkmale der Kunst des jüngeren Vecellio vorsührt. Es ist ein in der Farbe dunkles, von der mächtigsten Leidenschaft durchdrungenes Meisterwerk, in welchem sich uns Orazio bereits als Bildnismaler ersten Ranges offenbart.

Minder glücklich ift ein anderes aus der Werkstätte Tizians stammendes, vielsach überschätzes Gemälde desselben Museums, die sogenannte Danas, welche nicht nur dem wunderbaren Madrider Bilde, sondern auch der Wiener Darstellung desselben Gegenstandes um vieles nachsteht. In der Vussalsener Darstellung gemein, hat dies Bild mir nie gefallen können. Es wurde während des Aufenthaltes der beiden Becellio in Kom von Ottavio Farnese gleichzeitig mit der herrlichen, im Prado-Museum besindlichen, unzweiselhaft von Tizian eigenhändig versertigten Benus bestellt, und wer die beiden Bilder vergleicht, kann keinen Augenblick glauben, daß sie von derselben Hand herrühren. Zu den Füßen der neapolitanischen Danas steht ein Amor, welcher nichts vom Liebreiz der Putten Tizians besitzt; es ist ein starker, ungeschlachter Knabe, denen ähnlich, welche später in manchem Werse Orazios vorsommen, und ich bin geneigt, das Gemälde für einen mißlungenen Versuch des Jünglings zu halten, selbständig zu tomponieren.

Als Tizian sich mit seinem Sohne Orazio im Jahre 1548 nach Augsburg an das Hossager Kaiser Karls V. begab, wurden bei ihm so viele Bildnisse bestellt, daß die Ausssührung derselben vollauf die Arbeitstraft des Baters und des Sohnes in Auspruch nehmen mußte. Ja wenn wir das Berzeichnis aller dieser, in wenigen Monaten entstandenen Bildnisse lesen, sind wir genötigt anzunehmen, daß auch noch andere Gehilsen mitzgearbeitet haben. Fast alle diese Bilder sind in Spanien bei einer Feuersbrunst zugrunde gegangen. Von den wenigen übriggebliebenen sind mir nur drei besannt. Das sehr ruhig und breit gemalte Kontersei des am Hossager als Gefangener weilenden Kursürsten Johann Friedrich von Sachsen,

welches im Wiener Hofmuseum aufbewahrt wird, ist wohl Tizians eigenhändige Arbeit. Die beiden dunklen, nervöß gemalten Bildnisse des Raisers verraten eine vollständig verschiedene Faktur und find wohl ausgezeichnete Berte von Drazio's Hand. Das von mir bereits früher besprochene Reiterbildnis des geharnischten Raisers, eine der Hauptzierden des Madrider Museums und eines der schönsten Bilder, welche überhaupt je gemalt worden find, gereicht feinem Urheber zur höchsten Ehre, ift aber bon allem, woran man unwill= fürlich deukt, so oft man den Namen Tizians vernimmt, so grundverschieden, daß man wohl eher den Belasquez für den Schöpfer diefes Wunderbildes halten würde, wenn dies nur dronologisch möglich wäre: andererseits aber ftimmt das wunderbare Meisterwert volltommen zu den späteren Berten, bei welchen ich die Urheberschaft Orazios voraussetz; hier, wo das dramatische Element wie sonst bei keinem Bildnisse der Welt hervortritt, er= bliden wir zuerft in volltommener Ausführung sowohl bei Rok und Reiter als in der dämmerlichen Landschaft, über welche beide hinwegfturmen, jene duftere Farbenstimmung und jene nervose Vinselführung, denen wir häufig in den pathetischen Werken des Altersstils begegnen. Die gleichzoitig in Augsburg im selben Stil gemalten und in derselben Sammlung aufbewahrten Darstellungen der Qualen des Bromethens und des Sisphus find bei weitem weniger ansvrechend und beweisen, daß ihr Urheber — der jugendliche Orazio. — wenn auch durch das Tragische der Gegenstände wirklich angezogen, es wohl nicht vermochte, seinen Bilbniffen gleichwertige Siftorienbilder zu schaffen. Das von mir auch dem Orazio bestimmt zugeschriebene Bildnis des sitenden Raisers in der Münchener Binatothet ist ungeachtet des fehlenden Farbenreizes ohne Zweifel bei weitem das beste Bild aus ber Werkstätte Tizians, welches sich in diefer Sammlung befindet.

Rurze Zeit nachher erhielt Tizian in Benedig bom Raiser den Auftrag für ein großes Gemälde, wobei nicht nur der Gegenstand, sondern auch die Anordnung des feltsamen Bildes bis ins Ginzelne vom Besteller bestimmt wurde; es handelte sich darum, den zufünftigen Augenblick baraustellen, in welchem die Seele des verstorbenen Raisers vor den Thron der Dreieinigkeit treten würde; la gloria follte das Bild, heißen, es follte die himmlische Berrlichkeit darftellen, Märtyrer und Buger sollten die Gottheit um das Beil der verschiedenen Glaubensvorkämpfer anflehen. felbstverständlich, daß eine folche Aufgabe dem Meister nicht besonders gufagte, daß er mit ber Ausführung des Werfes faumte und es erft nach wiederholtem Drängen des Raifers im Jahre 1554 nach Spanien mit der Berficherung schickte, cs habe ihm das Bild besondere Mühe gekostet. Bild nicht kennt und vermeint, es habe Tizian. Bod der Schöpfer Uffunta, auch einmal die himmlische Herrlichkeit gemalt, fpiegelt das Einbildungsvermögen ein ftrahlendes, freudenvolles Bunder vor voll heller Farbenpracht, von den wonnigen Gestalten glückseliger, jungfräulicher weiblicher Beiligen und jugendlicher Bekenner erfüllt, von

bezaubernden Chören unbergleichlicher Engelkinder durchflogen. Wie enttäuscht wird er sich sehen, wenn er im Brado-Museum das unerquickliche, geradezu langweilige, vorwiegend violette Machwert erblickt, in welchem man nach Karbenbracht vergebens sucht, in welchem nicht der leiseste Laut himmlischer Freude erklingt, in welchem es nicht ein einziges Engelein gibt und burchgehends gang unglucklich aussehende, zumeist greise Seiligengestalten in einem dülteren und abstokenden Simmel wüste Enmnaftik vor dem Throne des Allmächtigen treiben, sich so sonderbar winden und drehen, als ob sie von einem unruhigen Traume gequält wären. Nein! Tizian hat das Bild unmöglich weder ausgeführt noch entworfen; da er versicherte, es habe ihm viel Dübe getoftet, hat er fich einer Unaufrichtigkeit schuldig gemacht, um einem etwaigen Zweifel an der Authentizität des Bilbes vorzubeugen und zu verhindern, daß man aus diesem Grunde vielleicht mit der Auszahlung des Honorars fäume. Wer die Sitten der großen Maler der Renaissance kennt, wird daraus dem Greise keinen allzuschweren Borwurf machen können. ja Leonardo da Vinci das im Louvre befindliche Exemplar der "Madonna in den Felsen" als seine eigenhändige Arbeit Rönig Franz I. von Frantreich felbst überbracht und es gibt jest wohl, wenigstens außerhalb Frankreichs. nur äußerst wenige Runftkenner, welche bas Bild für etwas mehr als eine Schultopie halten murben; ein Sahrhundert fpater mußten Rubens und Ban Dpf öfters eingestehen, daß bon ihnen als eigenhändige Arbeiten gelieferte Gemälde in Wirflichfeit von Gehilfen verfertigt worden waren. Un dem auten Rufe Tizians will ich daher keineswegs nörgeln: ich bleibe aber dabei, daß nicht er felbst, sondern sein Sohn Orazio in der großen Kamilienwerkstätte in der Lagunenstadt das La Gloria genannte, in Madrid befindliche große Gemälde sowohl im Wesentlichen entworfen als auch ausgeführt hat.

Die gange Auffassung, bas Rolorit, die Zeichnung gleichen ebensoschr bem, was wir in den fonft bon mir dem Orazio zuerkannten Gemälden au feben gewohnt find, als fie fich von der Malart der wirklich eigenhänbigen "Boefien" Tizians unterscheiben, der "Sankt Margaretha" und "Benus und Abonis" betitelten Bilber, welche um dieselbe Zeit nach Spanien verschickt wurden und gegenwärtig im Brado-Museum in der unmittelbaren Nachbarschaft ber "himmlischen herrlichkeit" hängen. Der Mann, welcher diese "Gloria" entworfen und gemalt hat, war offenbar ein viel jüngerer Rünftler, welcher nicht mehr von der Sonne der italienischen Frührenaissance angestrahlt wurde, ein in der Lebensauffassung der Gegenreformation gereifter Borläufer des Seicento, ein Nacheiferer Michelangelos, dem die titanischen, unruhigen Gestalten des jüngsten Gerichtes vorschwebten und deffen Können dem Wollen noch nicht vollständig gewachsen war, wo es sich nicht um eine Ginzelgestalt, sondern um eine große, figurenreiche Rompofition handelte. Ja, sobald wir das Bild nicht als ein Werk Tizians anfeben, nicht die demfelben eigenen, unübertrefflichen Borguge darin ber-

gebens suchen, sobalb wir uns darüber Rechenschaft bieten, daß wir es hier mit der Schöpfung eines Runftlers ju tun haben, dem die Gabe, uns durch Farbenharmonie zu bezaubern, leider von der Natur versagt war, des Rindes einer bereits gang anders geartenen Zeit; sobald - fage ich wir das Bild nicht mehr für einen "Tizian" halten, mißfällt es etwas weniger; wir bewundern die breite Faktur, die kuhne Zeichnung, ja wir erkennen in der unruhigen Romposition ein dusteres, aber doch großartiges aufrichtig empfundenes religiöses Bathos. Das Bild ift weder den bereits besprochenen Bapit- und Raiserbildnissen, noch späteren und reiferen Siftorienbildern desfelben Stils ebenbürtig, aber es ift doch das Wert eines febr bedeutenden Runftlers, welcher bereits ein großes Konnen beherrscht und nur noch nicht die volle Meisterschaft erreicht hat. Es wurde dem Bilbe auch bei ben Zeitgenoffen ein allgemeiner, lauter Beifall zuteil. gere Generation wurde viel mehr durch die eben damals "moderne" Auffassung des Sohnes als durch den olympischen Glanz des Baters angefprochen und felbst Rarl V. verliebte fich bermagen in das felbstbestellte Bild, daß er nach seiner Abdantung von demselben nicht scheiden wollte. es ins Rlofter' San Just mitnahm und bor seinem Sterbebette aufhängen hat das Reiterbildnis des Raifers einen nicht zu bestreitenden Ginfluß auf den großen Belasquez ausgeübt, fo läßt fich der Einfluß der "Gloria" auf die gange spanische Schule, besonders auf die sevillanischen Borganger Murillos nicht übersehen; auch unter ben späteren Stalienern haben Luca Giordano und Ticpolo oftmals eben diefer Romposition nachgeeifert.

Uns iprechen die Bilder mit Einzelfiguren, welche von derselben Sand herrühren, um dieselbe Zeit nach Spanien geschickt wurden, in selbem Museum aufbewahrt find, unvergleichlich mehr an; das eine bon ihnen stellt den dornengefronten Beiland bar, zwei andere die Schmerzensmutter Maria. Bon Farbenzauber kann hier ebenfalls durchaus nicht die Rede sein, und der miglungene Bersuch, schöne Farben bei den Gewändern zu gebrauchen, hat zur Folge eine fast abstoßende Wirkung bes Kolorits gehabt, dergestalt, daß es vollkommen unglaublich ift, daß diese Bilber von Tizian herstammen, von jenem Tizian, welcher sich selbst bald nachher gerade als Rolorist in dem "Sündenfalle" und in der "Danae" übertreffen sollte. Dafür werden wir mächtig durch den Ausdruck des heiligsten, innigften Schmerzes angezogen, und es ist uns wiederum unmöglich zu glauben, daß Tizian in seiner heiteren, klassischen Seele die Quelle eines solchen, jedes theatralischen Beisates baren Bathos gefunden hätte. Diese Gemälde halte ich entschieden für vortreffliche Werke Orazios. Übrigens gibt es noch andere, bie Seele zutiefft erschütternde Darftellungen der Mater Dolorosa, welche, ohne jeden Farbenreig, doch für Meisterwerte gelten muffen und ohne Zweifel bon Orazio herrühren. Bon den mir bekannten will ich nur ein Bild in den Uffizien, ein zweites im Schlosse des Grafen Tarnowski zu Dzikow in Galizien erwähnen.

Alsbald ergingen auch aus Benedig umfangreiche Bestellungen an die Werkstätte Tizians und der bald Achtzigiährige überließ die Ausführung derfelben, vielleicht mit Ausnahme des farbenschönen, flassisch ruhigen, die Beisheit barftellenden Deckengemäldes in der Bibliothet Sanfovinos, wie gewöhnlich seinem Sohn, während er selbst wohl nur die Eingebungen seiner eigenen Phantafie wie bor Jahren farbenprächtig und nur mit immer breiteren Binfelstrichen barftellte. Der Doge Benier bestellte ein Botipbild mit dem Bildnis des feit mehr als dreißig Sahren verftorbenen Dogen Grimani. Söchst eigentümlich und ungewöhnlich ist die Auffassung des übrigens noch beim Tode Tizians und Orazios in der Kamilienwerkstatt, gegenwärtig im Dogenvalast befindlichen großen Gemäldes. Antonio Grimani wird nicht. wie sonst in derartigen benezianischen Botivbildern, als Doge in dem von Farben und Gold prangendem Ornat, sondern als Ritter im Banzer dargestellt. Bevor er das höchste Amt der Markus-Revublik bekleidete, war er bei den Türken Kriegsgefangener gewesen, und der Meister stellt ihn als von einer Bision getrösteten Gefangenen dar. Es erscheint ihm die weißgekleidete. jugendliche Gestalt der Fides, von einer Gloria und einem Cherubimkranz umgeben, mit dem Relch in der Rechten und einem großen Rreuze in der Linten, und tröstet ihn mit ber Hoffnung auf die einstige Rudfehr in die im Sintergrunde des Bildes fichtbare Lagunenstadt. Sochst ergreifend ist die wehmutige Rührung des inieenden Selden, hinter welchem einige Rriegs= fnechte aufgestellt find. Links bom Zuscher steht noch, hinter der schwebenden Kides, der heil, Martus mit dem Evangelium und dem Löwen. Es scheint wohl die gange Sippe Vecellio an dem Lotivbilde gemalt zu haben; der heil. Markus ist bekanntlich von Marco Becellio; die Kriegsknechte find vielleicht von noch geringerer Hand und Tizian selbst hat wohl einige Engelbutten hineingemalt. Aber das Ungewohnte ber Auffassung, das nüchterne Rolorit, die weiße Gewandung der Fides, die schwerfällige, stoffliche Glorie berfelben, die Art der Schattengebung und auch der hohe bramatische Ausdruck laffen den Entwurf und die Ausführung der Hauptfiguren dem Orazio beimeffen, welcher somit endlich, mit breißig Jahren, vollständig Meifter geworden ift und fich nun auch der Herstellung großer Historienbilder in jeder Sinficht gewachsen zeigt.

Ein vollkommenes Meisterwerk, in welchem wohl Alles von Orazio herstammt, ist auch die gleichfalls zu jener Zeit entstandene große, jest in der Jesuitenkirche zu Benedig befindliche, chedem von Frau Elisabeta Quirini für eine andere Kirche bestellte, die Marter des heil. Laurentius darstellende Altartasel. Wer dieselbe in gutem Lichte, an einem heiteren Tage um Mittag gesehen hat, der wird den gewaltigen Eindruck dieser gemalten Tragödie wohl nie vergessen. Der jugendliche Märthrer, von Schergen und Soldaten umgeben, liegt auf dem Eisenrost auf dem Rücken und die Quäler sind eben daran, ihn grausam auf dem glühenden Eisen umzudrehen. Die mißlungenen Bersuche, schönfarbig zu malen, welche frühere Bilder vers

nuftaltet hatten, find hier ebenso wie in der "Fides" bollig aufgegeben worden, wogegen die vollste Meisterschaft in der Behandlung des helldunkels im prächtigen, bei Tigian selbst gang ungewohnten Nachtftücke hervortritt. Drei Lichter freugen fich meifterhaft in der Finsternis: die rote Glut unter dem Bratrofte, der von oben herabflackernde Abalang einer Fackel und endlich ein übernatürliches, aus einem hellen Bunkte im nächtlichen himmel herabstrahlendes Licht, welches den nachten Körper des schönen Beiligen wunderbar verklärt. Es gibt teine Engelerscheinungen, feine geguälten Gestalten wie in der Gloria; alles ist in der dusteren, ergreifenden Romposition notwendig, und die vollste Beherrichung ber Zeichnung erscheint in ber tühnen Rürzung, in welcher der Seilige dargestellt worden ift. Im höchsten Brade bewunderungswürdig ift die Wiedergabe der verschiedensten, gang dramatifd aufgefaßten Seelenftimmungen. Hart, graufam, leidenschaftlich find die Schergen, aber wie in der Tragödie eines Sophokles wird die Leidenschaft überwunden, cs werden Schreck und Mitleid verklärt durch den erhabenen Ausdruck bes Märthrers, welcher im Geifte nur Gottes gewahr wird, über alle finnliche Qual durch seine Glaubensglut hoch entruckt ift.

Die ganze Malweise deutet darauf hin, daß Orazio in seinen frühen dreißiger Jahren auch das Bild Johannes des Täufers in der Wüfte hergestellt hat, welches gegenwärtig in der Atademie in Benedig in demselben Saale mit zwei anderen Bilbern aus Tizians Werkstätte, mit bem wunder= vollen, figurenreichen Tempelgange Mariä und mit dem früher dem Tintoretto zugeschriebenen, äußerst farbenprächtigen Bildnisse des Dogen Benier ausgestellt ist. Sowohl der Tempelgang wie das Bildnis find wohl sicher eigenhändige Arbeiten Tizians. Der Tempelgang ist ein unvergleichliches, etwa zehn Jahre vor der jest besprochenen Zeit entstandenes Meisterstück, ein unvergleichbares Wunder sonniger, heiterer Runft; vielleicht find nur die Gestalt der vor der Tempelstiege sigenden Alten und ein paar Röpfe im hintergrunde von dem noch unerfahrenen Orgzio in das strahlende Bild des Baters grau und falt hineingemalt worden. Der Doge Benier wurde um dieselbe Zeit' wie der Johannes gemalt. hier tann man also ruhig den Unterschied beider Malarten untersuchen: wenn auch der Johannes in der Zeit entstanden ift, da die Binfelführung Orazios die ruhigste war, jugendliche Unebenheiten bereits vollständig überwunden waren und der Rünftler fich noch nicht zur späteren Frechheit seiner Faktur hatte hinreißen lassen, so ist der Unterschied doch augenfällig; auf dem Antlit des Täufers gibt es noch unnötig gerriffene Schatten, Sautfarbe, Licht und Halbdunkel find gleichmäßig kalt und undurchsichtig; der Maler, rein als solcher, ist dem Tizian nicht ebenbürtig: und doch werden wir mächtig bon der Glut ber dufteren Begeisterung des Bugers und Bropheten gepackt, wie dies nimmer beim Anblick einer heiteren Schöpfung des Rlassikers Tizian zutrifft.

Neben dem heil. Dominitus in der Galerie Borghese zu Rom und dem ausgezeichneten, nach dem Arzte Barma benannten Bildnifse im Wiener

Sofmuseum hat Orazio Becellio um diese Zeit, wie dies die Faktur bezeugt, das einzige mir bekannte Bild gemalt, welches eingestandenermaßen. traditionell, urkundenmäßig ihm und nicht seinem Bater zugeschrieben wird und welches infolgedeffen einer gang unverdienten Difachtung anheimgefallen ift. Das Bild stellt den jungen Tobias mit dem Engel dar, befindet fich in der Kirche Santa Caterina in Benedig und ist daselbst leider in ungunftiger Beleuchtung aufgestellt. Die Vermutung liegt nabe, Orazio habe das Gemälde als Botivbild verfertigt zum Dank für die Genesung seines greisen Baters aus einem Augenleiden, bon welchem berfelbe, wie wir bestimmt wissen, beimgesucht worden war: und diesem Umstande werden wir es wohl verdanken, daß Orazio dieses Bild ausnahmsweise, ohne Rudficht für das Geldgeschäft, als sein eigenstes, versonliches Wert bezeichnete. Für mich ift diese eingestandene Arbeit Orazios ein unschätbarer Beleg und bestätigt vollkommen die Wahrheit der Sypothese, welche von mir bereits ausgebacht war, bevor ich auf dieses Unikum aufmerksam gemacht wurde. Der dargestellte Gegenstand ist in der altitalienischen Runst ziemlich häufig und hat sonst dem Cima, dem Berrocchio, dem Tizian selbst Gelegenheit zu heiteren, idpillischen Schöpfungen gegeben. Bon Belang für uns ist bor allem das ebenfalls in Benedig, in der Kirche San Marziliano befindliche Tobiasbild Tizians; dasselbe gehört zu einer Gruppe heiterer, im reiferen Mannesalter des Runftlers entstandener, mir nur aus Benedig felbst bekannter Andachtsbilder, in welchen die freudigen Figuren vom vollen Sonnenlicht umschwommen, in leuchtenden hellen Farben, fast ohne Schatten gemalt find, wie man dies außerdem beim Sankt Nitolaus in der Rirche San Sebastiano und bei Johannes "dem Almosenspender" in der diesem Beiligen gewidmeten Rirche schen kann. Bon einer Idplle ift im Bilbe Orazios feine Rede; alles ist vielmehr eruft, großartig, dramatisch erhaben; wehmütig ist der bange Ausdruck des auf den Gabriel hinaufblickenden Anaben. mächtig der Flügelschlag des Erzengels. Sowohl die Auffassung wie die gange Faktur gleichen am meiften berjenigen "Johannes bes Täufers".

Die größte Zurückaltung gebietet wohl die Zuweisung der Bildnisse, welche in späterer Zeit aus der Werkstätte der Vecellio stammen: ich werde also nur andeuten, daß ich geneigt bin, die Urheberschaft das Porträts einer Dame in Trauer, in der Dresdner Galerie, dem Orazio zuzusprechen und die Zeit der Entstehung dieses Bildes in die Periode zu setzen, da auch der Laurentius, der Johannes, die Fides, der Todias entstanden sind. Die Dame in Rot, im Zwinger zu Dresden, wird wohl auch eine Arbeit Orazios, jedoch aus diel früherer Zeit, gewesen sein. Erst im Jahre 1569 ist wohl das ausgezeichnete Bildnis des Antiquars Strada (im Wiener Hofsmuseum) entstanden. Ich halte dasselbe gleichsfalls für ein Wert Orazios und vielleicht für eins seiner vorzüglichsten Bildnisse; die bräunliche Karnation, die Behandlung der roten Armel und des grauen Pelzes, wie auch der nervöse, unruhige und doch kräftige Ausdruck des Kopses sprechen dasür,

daß nicht der bereits zweiundneunzigjährige Tizian, sondern sein in voller Mannestraft stehender Sohn dieses Bildnis gemalt habe.

Manchem wird es aufgefallen sein, wie wenige sogenannte Selbstbildnisse Tizians aus seinen jüngeren Jahren vorhanden sind, während man folden aus feinen fpäteren Jahren häufig in den größeren Sammlungen begegnet. Für uns ift das Rätsel leicht zu lösen. Tizian war viel zu "objektip", um sich mit der Darstellung der eigenen Berson abzugeben; in seinen Greiseniahren malte er wiederholt die Gestalt seiner Lieblingstochter: in Best erblicken wir sie im schlichten schwarzen Rleide, in Berlin als Jungfrau mit der Fruchtschale, in Wien fast gang entkleidet, in Dresden endlich einmal in ihrer Jugend, ein zweites Mal in ihrem reiferen Alter, und überall ist die Malweise höchst gediegen, klassisch in fich abgeschlossen; es find die Binfelstriche breit, ruhig und sicher, das Helldunkel ist bezaubernd durchsichtig, obwohl die bei Orazio übliche Rücksicht auf naturalistische Reslege wegfällt, das Rolorit ift hell und lichtdurchdrungen und erhebt fich im Berliner Meisterwerke zu einer wunderbaren Farbenharmonie. Ganz anders der Sohn; derfelbe war dem Bater gegenüber fo hingebungsvoll, daß er co bis jum vollem Aufgeben der eigenen Berfonlichkeit in derjenigen Tizians brachte, und er malte natürlich gerne das Antlig des berühmten Greifes. Dabei erward er fich eine neue Malweise, welche für die letten fiebzehn Sahre seines Lebens, für die Beit seiner vollen Meisterschaft, charatteristisch geblieben ift, von welcher aber fein Bater durchaus unberührt blieb. Wie hundert Sahre später der alternde Belasquez, fo verfertigte Orazio die Bildnisse seines Baters vermittelft fühn hingeworfener, geradezu frecher Binfelftriche, welche fich wohl häufig durchtreuzen, aber in der Rähe gang beutlich gesehen werden. Um ben Eindruck der in dieser Beise entstandenen Bemälde zu würdigen, darf man ihnen nicht zu nahe stehen; nur in einiger Entfernung entwirrt fich das anscheinend wüste Farbenchaos; man erblickt grünliche, dunkle Bilder, deren Farbe dem Auge keine Freude bereitet, aber man erblickt auch unvergleichlich wahre, lebende, plastische, luftumschwebte Gestalten, und das jest von Orazio erreichte Können ist fast noch munderbarer als basjenige, welchem man beim Belasquez in den "Meninas" und in den "Hilanderas" begegnet. In dieser Weise malte Orazio auf Bestellung die jett im Brado ausgestellte Grablegung, ein Bild voll Jammer und Brauen; ferner ift eine kleinere, weniger ansprechende, grunliche Darstellung desselben Gegenstandes im Wiener Hofmuseum wohl in Ganze von Orazios Hand, während Leandro Bassano die Gestalt des Nikodemus in das noch nicht ausgestellte Bild hineingemalt hat, welches die Nationalgalerie in Best besitzt. Gleichzeitig mit der Madrider Grablegung, im Jahre 1559, malte urfundenmäßig Tizian wieder eine eigenhändige "Boefie", die "Diana und Rallisto", eine figurenreiche, farbenprächtige, Klaffisch-heitere, breit und ruhig ausgeführte Romposition, deren Wiederholungen im taifer lichen Museum zu Wien und in der Lukas-Akademie zu Rom seit jeher den

Runstennern ein Gegenstand der freudigen Bewunderung sind. Die Grablegung im Prado, die Diana am Burgring sind gewiß ebenbürtige Meisterwerke, aber in Auffassung und Malart so vollständig verschieden, daß sie ganz unmöglich von derselben Hand herrühren können. Der zweiundachtzigzjährige Greiß, welcher die mythologische Komposition geschaffen hat, lebte und wirkte noch immer in der lichtersüllten Atmosphäre seiner Jugendjahre, hielt sich, um neue Kunstrichtungen unbekümmert, an die glorreiche Tradition der italienischen Bollrenaissance; der erst dreiundbreißigjährige Sohn, welcher daß Passionsgemälde malte und sonst allen an die Familienwerkstatt zugegangenen Bestellungen Genüge leistete, war ein Kind eines ganz anderen Zeitalters und er war derjenige, welcher in einer großartigen, sonst von niemandem erreichten Weise den Ansorderungen der seinem eigensten Wesen völlig angemessenen Kunstmode entsprach.

Außer der herrlichen, von Tizian felbst infolge eigener Eingebung gemalten Antiope, welche aus dem königlichen Schlosse Brado nach Frankreich in den Londre gefommen ift, mußte die Werkstätte der Becellio in den folgenden Jahren noch auf Bestellung drei große Sistorienbilder für Philipp II. nach Spanien liefern, und zwar im Jahre 1564 eine Darstellung des letten Abendmahls des herrn, im Jahre 1567 eine Wiederholung des Laurentiusbildes, endlich im Jahre 1574 ein allegorisches Botivbild gur Erinnerung an den Sieg bei Lepanto. Diefe drei Gemälde werden auf Orazio als ihren Urheber zurudzuführen fein; aber die beiden erstgenannten, im Escorial aufbewahrten Bilber find jest leider fo fehr in Berfall geraten, daß fich von denfelben nichts zuverfichtlich ausfagen läßt. Das Erinnerungsbild an die große Türkenschlacht war die Folge einer veinlich genauen Bestellung, da sogar eine bom spanischen Maler Coelos entworfene Zeichnung nach Benedig geschickt wurde mit der Weisung, fich genau an diese Stizze zu halten; tein Wunder alfo, wenn das im Madrider Museum befindliche Bild uns nur wenig ansprechen kann; tritt man vor diefes verunglückte Machwert, so wird man vor allem der außerordentlichen Stellung des großen Siegesengels gewahr, welcher oben im Bilbe einen förmlichen Burzelbaum in der Luft ausführt. Sonst findet man wenig zu bewundern.

Übrigens war Philipp II. dem venezianischem Maler nicht so hold wie einst Kaiser Karl V. Als der mehr als neunzigjährige Tizian dem Könige den Antrag machte, eine Reihe von Bilbern aus dem Leben des heiligen Laurentius für das Escorial zu liesern, wurde er abgewiesen. Es ist wahr, der greise Bater hatte es diesmal eingestanden, daß die vorzeschlagenen Gemälde in der Hauptsache von seinem Sohne Orazio ausgeführt werden sollten. Diesem Umstande wird er vielleicht die erfolgte Absage zugeschrieben haben, und der gewinnsüchtige Greis unterzeichnete daher desto vorsichtiger die aus seiner Bodega auf Bestellung gelieserten Werte mit dem Namenszuge, welcher auch als Firma des Geschäftes galt. Auf einem der für die Kirche San Salvatore in Benedig gemalten Altarbilder lesen wir

sogar die Inschrift "Titianus fecit fecit". Und doch find diese zwei Darstellungen ber Berfündigung und ber Berflärung Chrifti wohl großartig, aber der echten Malweise Tizians so fremd wie nur möglich; auf dunklem Grunde erscheinen gewaltig bewegte, bramatische Gestalten, in lange, falten= reiche, weike Gewänder gehüllt, und nicht nur die ganze Auffassung, auch die Art, wie die geistreichen Vinselstriche chaotisch auf die Leinward hingeschleubert worden find, beutet auf reife Werte von Orazio Becellio. Bon ihm stammt auch ber wenig anmutende Christus mit bem Zinsgroschen in der National-Galery zu London, und wenn Tizian auch hier seinen Namen unter dem Bilde hat anbringen lassen, so bedeutet das nicht mehr als die emphatische Inschrift: Titianus eques ces. auf dem großen, Chriftus und Vilatus darftellenden Gemälde in Wien am Burgring, welches boch keinesfalls für ein eigenhändiges Werk Tizians — wohl auch unmöglich für ein Werf Orazios — gelten fann. Bu einer Beit, ba ungeachtet aller Ruhmsucht und humanistischer Schönrederei die Maler noch nicht Atademifer, fondern Mitglieder der Lufas-Gilbe waren, war eben die Unterschrift eines Rünstlers nichts mehr als eine Geschäftsfirma, welche die Herkunft aus einer bestimmten Wertstätte bezeugte. Tizian selbst hat übrigens in seinem Greisenalter eine figurenreiche Darftellung Christi mit dem Zinsgroschen gemalt, welche im Seminar zu Loretto aufbewahrt wird und durch ihre strahlende Farbenpracht am besten beweist, wie der Greis bis zu Ende sich selbst treu geblieben, wie verschieden die Malweise des Baters von jener des Sohnes immer gewesen ist.

Als das hundertste Lebensighr nahte, dachte Tizian doch öfters an den Tod. Es war sein Wille, daß sein Grabmal durch eine gemalte Darstellung der Beweinung Christi geschmudt werden möge. Die großartige "Bieta" befindet fich in einem der großen Gale der Afademie zu Benedig und weist unzweidentig auf Orazio als ihren Urheber hin. Auch diesen letten Liebesdienst hat der ergebene Sohn dem Bater geleiftet. Mitten unter pomphaften venezianischen Gemälden aufgestellt, vermag bas finftere Bild uns zuerft nicht anzusprechen; aus ber unmittelbaren Rabe gesehen, wirkt es unangenehm stiggenhaft wegen der fleckigen, grünlichen Faktur; betrachten wir es aber aufmertsam aus angemessener Entfernung, so muffen wir barin eines der gediegensten, höchsten Meisterwerke der bathetischen Malerei ehrfurchtsvoll begrüßen. In einer schönen Renaissance-Ruine liegt ber nacte Leichnam des Erlösers auf dem steinernen Fußboden; der obere Teil des Körpers wird von der links darnieder tauernden Mutter geftütt; rechts iniet hieronymus, links fteht Maria Magdalena. Alles ift hier äußerst ftimmungsvoll; im höchsten Brade dramatisch ift der Gegensat des ergreifenden, stillen, tiefen, gottergebenen Schmerzes der Madonna mit Magdalenens fast rasender Leidenschaft.

Orazio hat sich in seinen späteren Jahren beiweitem nicht auf die Herstellung bestellter Bilder beschränkt. Aus anderem Antrieb hat er manches schwermütige, innigst empfundene dunkle Andachtsbild gemalt. Um nur

Einiges zu erwähnen, was mir von ihm herzustammen scheint, kann ich auf das finstere Gebet in Gethsemane zu Madrid im Brado und auf die mertwürdige, gang schwarze Farbenffizze der Anbetung der Könige in Wien (Hofmuseum) hindeuten. Ferner besitt die Münchener Binatothet zwei Bilder derfelben Manier, und zwar eine in der Farbe völlig wirkungslose, in düsterer Landschaft fitende Madonna mit einem allzugroßen, derben Christustinde, deren längliches, etwas spizes Geficht einen bei Tizian ganz ungewohnten Typus barftellt; bann die berühmte, in der gewaltigen Romposition ergreifende, bramatische Dornenfrönung, welche aber leider, gleich den meisten in München befindlichen Bildern aus Tizians Werkstätte, durch ungeschickte Restaurierung start verunstaltet worden ist. Soweit es endlich möglich ift, fich eine Meinung auf Grund der Betrachtung von Reproduktionen zu bilden, will ich noch hier den ältlichen, häklichen und doch erhaben weihevollen Welterlöser mit segnender Rechten und mit einer frystallenen Rugel in der Linken nennen, jenes merkwürdige, der byzantinischen Auffassung fich nähernde Bild aus der Betersburger Gremitage.

Es gibt aber auch mythologische Bilber, die, von den eigenhändigen "Boesten" des greisen Tizian grundverschieden, wohl dem Orazio zugeschrieben werden sollen. Dahin gehört das berühmte Bild in der Galerie Borghese zu Rom, welches "Benus und Kupido" genannt wird. Ich habe mich nie überreden können, daß dieses Bild ein Werk Tigians sei; ja es ift den eigentümlichen Borzügen jenes farbenprächtigen Rlaffikers fo fremd, daß es mir, so lange ich dabei an Tizian dachte, nicht einmal gefallen wollte, und die wohlberdiente Berühmtheit dieses Bildes wurde mir erst dann begreiflich, als ich mit mir darüber einig war, daß es das Meisterwerk eines anderen, jungeren Benezianers fein muffe. Jest zaudere ich nicht, Orazio Becellio als den Schöpfer des Gemäldes zu bezeichnen. Auf ihn deutet schon die freche, unruhige, fleckenhafte und doch ein wunderbares Rönnen bezeugende Binselführung. Die Komposition erinnert wohl an manche Bilber aus Tizians jüngeren Jahren, an die "Allegorie des Davalos" im Loubre, an einige Madonnen mit Heiligen in Wien, Dresden, Baris, aber es ist ganz natürlich, daß sich Orazio bei einem Gegenstande, welcher seiner Eigenart weniger zusagte, in der Aufstellung der Figuren an ältere Gemälde seines Baters anlehnte; in der Auffassung suchen wir aber vergebens nach heiterer Anmut. Links bom Beschauer fitt eine gang betleibete, mertwürdig ernste und talte Benus, deren längliches Geficht demjenigen der bereits erwähnten Münchener Madonna gleicht; groß und derb find auch hier die Rindergestalten, sowohl die des am Schofe der Göttin gebetteten Amor, welchem die Mutter die Augen zubindet, als auch die des anderen, geflügelten Anaben, welcher der Mutter über die Schulter blickt. Die rechte Bildhälfte ift von den Gestalten einer anbetenden und einer zweiten, bogenspannenden Jungfran erfüllt, und wäre es nicht die kecke Malweise, so murden dieselben noch am ehesten mancher Ihnnphe Tizians gleichen.

bezeichnender für Orazios Gigenart ist das merkwürdige mpthologische Gemälde im Wiener Sofmuseum, welches ich als eine Darftellung des hades und der Gurybite deute. In der Gestalt eines jugendlichen Schäfers freit der Gebieter der Unterwelt um die Sterbliche, indem er, neben der auf einem Dierfell ausgestreckt rubenden Frau sikend, ihr auf ber Schäferflote vorspielt. Beibe Gestalten find vollkommen schön, und bas ahnungsvolle Wesicht der nachten, von der Leidenschaft bereits umstrickten Frau trägt die ernsten Rüge der Benus in der Galeric Borghese. Es ift eine idpllische Liebesszene, aber ein im Zeitalter ber Renaissance bei folden Darstellungen gang ungewohnter Sauch scheint die beiben Geliebten unbeils verheißend zu berühren: auch die duftere Landschaft ift bereits von einem Fluch getroffen und wir erblicken im Hintergrunde vom Ungewitter gebrochene Eichen: aus dem Gemälde atmet der tragische Fluch des finsteren Berhänquisses. Düster ist auch der fede, unruhige Karbenvortrag, in welchem besonders die dunkeln, ichweren, braunen Schatten auf den nackten Rörverteilen auffallen. Man braucht nur die Augen von diesem Bilde hinzulenken auf die strahlende und heitere, in demfelben Saale aufgehängte Darftellung der die Rallifto beschäunenden Diana, um den gangen Unterschied zwischen der Malart des greisen Tizian und derienigen, welche ich seinem Sohne zuschreibe, zu gewahren.

Es foll aber das düstere, in derselben Sammlung ausgestellte Meisterwert besonders hervorgehoben werden, welches den Seiland mit der Chebrecherin darftellt. G3 ift eine figurenreiche, vermittelft lauter nächtlicher Karben kühn und mit der höchsten Meisterschaft auf die Leinwand hingeworfene Komposition, der höchsten Bewunderung würdig, -- ein vollkommener Ausdruck dessen, was ich für die Malart von Orazio Vecellio halte und als Etwas bezeichne, was inwerhalb der venezianischen Schule entschieden der echten Malart Tizians volar entgegengesett ift. Christus ift hier unschön, aber man findet nicht leicht anderswo eine so bramatische. psphologisch so fein durchdachte Tonleiter verschiedener Seelenausdrücke wie diejenigen, welche fich hier auf den mächtigen Pharifaertopfen abiviegelt, und nirgends vielleicht ift der Ausdruck der überwältigenden Beschämung fo erschütternd wie in der Gestalt der Chebrecherin wiedergegeben worden; dazu kommt noch die bewunderungswürdige Art, wie die Blaftik lebender Röpfe und menschlicher Sande mit wenigen tühnen Binfelftrichen fast ftiggenhaft und doch vollkommen hervorgerufen ift. Rur ift leider das dunkle Gemäide in einer in diesem Falle gang zwedwidrigen Beise hinter Glas gestellt worden und ist daher gegenwärtig nur an seltenen Tagen und bei besonders günstiger Beleuchtung für den Besucher ber Bildergalerie wirklich sichtbar.

Wic ich es bereits wiederholt gesagt habe, raffte dieselbe, im Jahre 1576 in Benedig wütende Pest Tizian und seinen Sohn Orazio hinweg. Orazio starb, ohne die für das Gradmal seines Baters bestimmte Pieta ganz vollendet zu haben, wie es scheint unverheiratet, jedenfalls ohne Leideserben zu hinterlassen; mir kommt er wie ein Mann vor, welcher von der

Denkweise der Gegenresormation gänzlich durchdrungen, völlig in Gesühlen der Andacht und der Pietät für seinen glorreichen Bater aufging, willig den eigenen Ruhm demjenigen seines Erzeugers und wohl auch der Liebe zum Gekreuzigten aufopferte, in seinen Gemälden den vollkommensten Ausdruck der zeitgenössischen religiösen Empfindungsweise andächtiger Katholiken zu geben vermochte. Unter den Kunstschäusen, welche das Wiener Hofsmuseum ausbewahrt, besindet sich ein unzweiselhaft von Tizian eigenhändig gemaltes Prosibildinis eines jungen, schwarzgekleideten Mannes, der, in Gebet versunken, die Augen dem Himmel zuwendet, die Rechte auf das Herz drückt, in der Linken Pinsel und Palette hält. Es tritt die Versuchung an mich heran, das Bildnis für ein Porträt Orazios zu halten, in welchem der Vater den Sohn mit großer Meisterschaft ungefähr so dargestellt hätte, wie derselbe meiner Phantasse vorschwebt.

Dokumentarische Forschungen werden sicher mehr Licht über das Leben von Orazio Becellio verbreiten; es ist aber im hinblid auf die ganze Sach= lage kaum zu erwarten, daß irgend welche eine künftig zur Beröffentlichung gelangenden Schriftstude uns barüber belehren follten, was für ein bestimmter Unteil an der Wirksamkeit der väterlichen Werkstätte dem jungeren Sohne Tizians zufiel. Go viel steht fest, daß er dem greisen Bater vielfach ge= holfen, daß er denselben vielfach vertreten hat; daß er ferner ein begabter Rünstler war und daß es höchst befremdend ware, wenn er nur ein einziges Gemälde, das in der Ratharinenkirche in Benedig aufbewahrte Tobiasbild. während seines fünfzigjährigen Lebens selbständig gemalt hätte. Es wird weiters niemand daran zweifeln, daß viele von den aus der Familienwertstatt während des Greisenalters Tizians hervorgegangenen Werken der Arbeit bon Tigians Schülern und Gehilfen ihren Uribrung verdanken, und es ist bekannt, daß Orazio den ersten Blat unter denfelben behauptete. Ferner läßt es fich nicht leugnen, daß unter den fväten Erzeugnissen dieser Wertftätte eine Reihe von gewöhnlich emphatisch als Gemälde im "Altersftil" Tizians bezeichneter Bilder sich scharf von den übrigen, der gewohnten Malweise Tizians im Ganzen treugebliebenen unterscheiden. Ich habe ficherlich manches von diesen dunklen, pathetischen, von einem bedeutenden, gang felbständigen Rünftler ausgeführten Werken übersehen, manches zweifelhafte mag ich irrtumlich demselben zugerechnet haben; im Banzen aber wird niemand mit mir über das Borhandensein dieser bestimmten Bildergruppe ftreiten wollen, und der Umftand, daß ca mitunter — besonders größere — Rom= positionen gibt, welche einen Übergang zwischen dem leuchtenden Stile Tizians und der eigentümlichen Malweise der von mir ausgeschiedenen Bildergruppe ausweisen, bezeugt mir, daß Tizian und der Urheber jener Bilder jedesmal an demfelben Gemälde gemeinsam gearbeitet haben, wie dies wohl der Fall beim "Tempelgange Mariä" und bei der "Fides" gewefen ift. Schon der Umftand, daß das einzige eingestandenermaßen dem Sohne Tizians zuerkannte Bild vollkommen mit den des Farbenreizes

entbehrenden, aber großartigen und pathetischen Werten aus Tizians Bodega in eine Gruppe zusammenpaßt, deutet auf Orazio als den gesuchten Gründer hin, und diese Bermutung wird badurch bestätigt, daß berartige Bilder nicht mehr nach Tizians und Orazios fast gleichzeitigem Sinscheiden gemalt worden find. Die frühesten Bilber der Gruppe, welche ich auf Orazio zurückzuführen mich bewogen sehe, find noch vielsach so befangen, daß Tizian seine Runft hätte verlernen muffen, wenn er dieselben wirklich gemalt haben würde. Zuerst vorzüglich werden es die Bildniffe gewesen sein, bei deren Entstehung Tizian wohl mit seinem Rate und auch mit seinen Entwürfen anfangs vielfach behilflich gewesen sein wird, ohne fich der Außerung der Gigenart seines Sohnes widersegen zu wollen. Länger dauert es, bis die Historienbilder auch das bereits gereifte Können des jüngeren Rünftlers bezeugen. In seinen, jest wie es scheint, bereits ganz selbständigen Rompositionen tritt er bor uns als ein Nacheiferer des gewaltigen Farbenvortrags Michelangelos und des schönfarbigen Rolorites Tizians. Reines von beiden vermochte er zu bemeistern und oft werden die bezüglichen Bersuche geradezu unschön. Erft um die Zeit, in welcher Orazio Becellio das dreißigste Lebensjahr erreicht hatte, treten hiftorienbilder in dieser Bruppe auf, welche dafür Zeugnis ablegen, daß ihr Urheber sich selbst gefunden hat, in allem ein gediegener Meister geworden ist. Bald darauf entwickelt er auch eine eigenartige flectige und stizzenhafte und doch äußerst volltommene Technik, welche sich in jeder Hinsicht von der Faktur gleichzeitiger Bilder aus derselben Werkstatt unterscheidet, welche, den Traditionen der jüngeren Sahre Tizians treu, sich von früheren Werken nur durch die breitere, aber ruhig gebliebene Binfelführung unterscheiben.

Alles dies hat mich unwiderstehlich zu der Überzeugung gedrängt, daß Tizians jungerer Sohn Orazio Becellio der hochbegabte Kunftler gewesen ift, dem eine ganze Gruppe von jum Teile ausgezeichneten, allgemein als Werte Tizians geltenden Bilbern ihre Entstehung verdankt. Ich bin mir volltommen bewußt, wie gewagt diese Bermutung manchem bor-Sollte fie fich bewähren, so würden zwar der Ruhm und die Größe des glorreichen Tizian ungeschmälert bleiben, aber es mußte ein neuer Name demjenigen der größten, der bahnbrechenden Maler des unerreichbaren italienischen Cinquecento zugesellt werden. Ich habe nicht gewagt, etwas mehr als eine bloke Spoothese vorzutragen. Sabe ich meine Bermutung nicht länger verschwiegen, so ist dies nur aus dem Grunde geschehen, weil ich den Runftfreunden und Runfthistoritern eine Fährte anbeuten wollte, auf welcher vielleicht die Lösung eines Rätsels zu finden ware. Ich wurde mich glücklich preisen, wenn das von mir Gesagte die Unregung zu Forschungen geben würde, beren Erfolg es wäre, uns fichere Runde über die Urheber der Bilder des fogenannten Altersstils Tizians zu verschaffen, den Anteil, welchen Orazio Becellio bei der Herstellung der felben ohne Zweifel hatte, endailtig zu bestimmen.



## Verkehrswirtschaft.

Von Dr. Friedrich Freihertn zu Weichs-Glon.

Die auffälligste Erscheinung unseres gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens ist die fortwährende ungeheure Bermehrung der Berkehrsatte. Der Zuwachs der Bevölkerung und die damit in Verbindung stehende Zunahme der inneren Wanderungen berselben, das Auflösen der lokalen Gebundenheit, das Anwachsen der Bevölkerungszentren, der Wandel der Broduktionsformen, die Verdicktung des Netzes der Eisenbahnen, Wasserstraßen und Schiffahrtslinien, die zunehmende Beschleunigung des Transports, das allgemein gesteigerte Bedürfnis nach wenn auch nur vorübergehenden Ortseveränderungen, nach Erholung, Erheiterung, Gesundung, Geselligkeit, geistiger Auffrischung zc. werden als die Ursachen der steten Steigerung des Versonenverkehrs angegeben.

Die zunehmende Ausnützung der Broduktionsquellen bei gleichzeitiger Berschiebung der Erzeugungs-Orte und Sebiete, die fortschreitende Dienstdarmachung der Naturkräfte durch Erfindungen und Entdeckungen, die intensive fortschreitende industrielle Entwicklung und durch dieselbe die territoriale Unabhängigkeit der Industrie, deren und des Handels Organisation, Arbeitsteilung und Bettbewerb, das Anwachsen der Gütermengen und Güterarten, die quantitave und qualitative Steigerung aller Bedürsnisse, die Berdichtung des Berkehrsmittelnepes u. a. m. werden als die Ursachen der ununterbrochenen Steigerung des Güterverkehrs bezeichnet.

Zieht man jedoch die Wengen und Arten der Güter in Betracht, die zur Befriedigung der Bedürfnisse der Menschen tatsächlich notwendig sind, so entfällt auf das einzelne Individuum ein ganz kleines Quantum, dessen Beschaffung überdies zum größeren Teile aus der nächsten Umgebung des Bohnortes und ohne Ortsveränderung der Personen möglich und denkbar wäre. Die auf diese Weise berechnete, zur Befriedigung der Bedürfnisse der Gesamtheit notwendige Gütermenge bildet jedoch nur einen kleinen Bruchteil, vielleicht einige Tausenossel der tatsächlich bewegten Gütermengen.

Es ist daher erforderlich, eine Erklärung für dieses Migverhältnis, diesen icheinbaren Bideripruch zu sinden. Es muß untersucht und festgestellt werden, ob die wirtschaftliche Entwicklung jene Berkehrssteigerung tatsächlich zur notwendigen Vorausseyung und zugleich zur Folge hat und ob diese staunenswerte allgemeine Mobilisierung nicht beschränkt oder gehemmt werden könnte und sollte oder aber, ob sie aus innerer Notwendigkeit, aus der Natur der Dinge hervorgeht und ob und wie weit sie eine unerläßliche Bedingung für die wirtschaftliche Entwicklung und die geselschaftliche Wohlsahrt bildet. Es muß

endlich auch klargelegt werben, welche Stellung ber Verkehr, bas gesamte Verkehrswesen, die Verkehrsmittel im bestehenden Wirtschaftssinstem, u. zw. in Beziehung zum Ganzen der Volkswirtschaft, wie auch in Beziehung zur Einzelwirtschaft einnehmen. Daraus wird sich dann ergeben, welche Ziele im Verkehrswesen zu verfolgen sind und mit welchen Witteln und auf welchen Wegen diese Ziele zu erreichen sind.

Die menschlichen Bedürfnisse sind ber Urgrund und die lette allgemeine Ursache aller Gütererzeugung.

Die vollständige Befriedigung diefer Bedürfnisse der Gemeinschaft und aller ihrer Glieder bilbet den objektiven 3 wed der Gütererzeugung.

Der subjektive 3 wed ber Gütererzeugung ist, neben ber reichsten Befriedigung ber Bedürfnisse bes Einzelwirtschafters ober Bereinigungen berselben ober wirtschaftenber Körperschaften, die über diese Bedürfnisseseiseligung hinausgehende Anhäufung von Sachgütern, d. i. Reichtum.

Die Berfolgung biefes subjektiven Birtichaftszwedes, bas Bewinn= ftreben, ift bie treibende Rraft nicht nur in ben Ginzelwirtschaften, sonbern auch in ber gangen Boltswirtschaft. In Berfolg bes fubjeftiven 3meds, burch bas Gewinnstreben, wird mittelbar erft ber objektive 3med ber Gütererzeugung erfüllt. Die unmittelbar auf ben objektiven 3med gerichtete und nur auf denselben fich beschränkende Bütererzeugung ift als volkswirtschaftliches Syftem eine utopische Phantafie, die niemals praktisch werden kann und jede weitere Entwicklung unterbinden murbe. In der bestehenden Gefellichaftsordnung und im bestehenden Wirtschaftsspstem ift dafür fein Raum. hier ist tatfachlich und allein bas Gewinnstreben, die Verfolgung des subjektiven 3wecks ber Gutererzeugung, die auf die fortschreitende wirtschaftliche Entwicklung wirkende Kraft die Bedingung und Voraussetzung für die Befriedigung und Erfüllung ber zahllosen, fich vermehrenden, fteigernden und komplizierenden Bedürfnisse, zugleich auch der Regulator im Interessenwettstreit der Broduzenten sowie in der Konfurreng um die Erfüllung des objektiven Bwecks ber Gütererzeugung. Diefes Gewinnstreben, nicht aber die Berfolgung des objektiven Zwecks der Gütererzeugung ift es, das zur Ausforschung neuer Produktionsquellen treibt, zu deren Ausbeutung unter Aufwendung ungeheurer Arbeits- und Rapitalmittel führt, das ju fühner Initiative, ju Entdedungen und Erfindungen inspiriert.

Die Gütererzeugung sett ein mit der Gewinnung der Rohstoffe und endet nach einem ununterbrochen fortlaufenden Prozesse mit Überreichung des Gutes an die "lepte Sand" zum Gebrauche oder Berbrauche oder zur Beitererzeugung von Gütern.

Was zwischen Beginn und Ende der Gütererzeugung liegt, Anderung von Form, Farbe, Struktur, Umfang, Gewicht u. a. Eigenschaften, Veränderung der chemischen Zusammensetung, Bereinigung oder Trennung verschiedener Stoffe und Teile, Veränderungen des Ortes, Bevorrätigung und Aufstapelung, — seien diese Veränderungen nun bewirkt durch geistige oder durch Hand- oder Maschinenarbeit, durch hie oder Kälte, durch die Sinwirkung des Lichtes, der i Elektrizität oder durch chemische Einwirkung, seien sie vermittelt durch unqualifizierte Arbeit, durch das Handwerk oder die Industrie, durch Kunst oder Wissenschaft, durch den Handl oder die Spekulation,

durch Boten, Wagen, Motoren, Schiffe ober Gisenbahnen — alle diese Vorgänge, Berrichtungen und Handlungen sind immer nur einzelne Glieder der vielen verschiedenen Ketten von Gütererzeugungen, sind einzelne Bestandteile, Etappen, Stadien und Stufen des ungeheuren Kompleres von sich freuzenden, inseinandergreifenden, einander ergänzenden und sich bedingenden Erzeugungssprozessen, die den materiellen Inhalt der Bolkswirtschaft bilden.

Demzufolge sind keineswegs nur Handwerk und Industrie "produktion", gütererzeugend und nur die Einzelwirtschaften in Handwerk und Industrie "Broduktionsanstalten", sondern aus dem ganz gleichen Grunde und im Hindlicke auf die ganz gleichen schließlichen Zwede sind auch die Spekulation, soweit die zeitliche Borsorge für Güterbeschaffung darunter zu verstehen ist, der Groß-, Zwischen- und Detailhandel mit allen Kapital- und Konsumgütern, der Verkehr in allen Arten der Bersonen- und Sachenbesörderung und in weitestem Sinne ist auch wissenschaftliche Forschung "gütererzeugend" und alle dahin gehörenden Einzelwirtschaften, wie z. B. Banken, Kreditanstalten, Großhandelshäuser, Kaufmannsgeschäfte, Lagerhäuser, Agentien, Fuhrwerts-, Eisenbahn- und Schiffahrtsunternehmungen, chemische und physikalische Laboratorien 2c. sind auch Produktionsanstalten.

Verfolgt man die tausende und tausende der verschiedenen Arten und Kategorien von Erzeugungsprozessen und die Millionen und Milliarden der immer sich wiederholenden Erzeugungsprozesse der einzelnen Wirtschaften in ihrem ganzen Verlaufe vom Beginne bis zu ihrem Ende, so wird man gewahr, daß alle diese Erzeugungsprozesse von Verkehrsakten vielsach durchsetzt sind und daß die Stadien der Erzeugungsprozesse, welche die materiellen Anderungen der werdenden Güter bewirken, verbunden, verknüpft, vermittelt und ermöglicht werden durch jene Stadien der Erzeugungsprozesse, die nur Ortsveränderungen bewirken.

Tee, Kaffee, Reis, Schotolabe, Zuder, Wehl u. v. a. unserer täglichen Rahrungsmittel, einschließlich des zu ihrer Verpackung erforderlichen Materials, bedurften wiederholter Ortsveränderungen, zahlreicher Transporte, teilweise aus weit entlegenen, über die ganze Erde verstreuten Gebieten, um auf unsern Tisch zu gelangen. Aber nicht nur sie selbst, sondern auch die Anlagen, Maschinen, Geräte 2c., die zu ihrer Gewinnung und Erzeugung in zahlreichen Einzelwirtschaften nötig waren, hatten vielsache Beförderungen zu erleiden, ebenso alles Materiale, jene Kapitalgüter, die zur Erzeugung, bezw. Herstellung der Verkehrsmittel, der Bahnen, Schiffe, Fuhrwerke, welche die Beförderungen zu vermitteln hatten, erforderlich waren.

In noch höherem Waße tritt das alles durchdringende Verkehrsmoment zutage bei jenen Artikeln, die zur Befriedigung unserer zahlreichen Bekleidungs-, Bohnungs- und Luxus-Bedürfnisse dienen, u. zw. umsomehr, je entwickelter und komplizierter diese Bedürfnisse je nach Klima, Sitte, Mode, Geschmad 2c. sind. Baumwolle, Schaswolle, Leinen, Seide werden aus allen Teilen der Erde herbeigeführt, in Spinnereien gesponnen, das Garn an Färbereien, von diesen an die Webereien gesendet, die gewebten Stoffe werden sodann an die Detaillisten und Konfektionäre geschickt, der die fertigen Kleider häusig wieder übers Weer an die Händler sendet, die erst den Transport an die "lette Hand", den Konsumenten besorgen. Alle Wunderwerke von Maschinen der

Textilbranche, alle Werkzeuge, Geräte, Anlagen und Betriebsmaterialien, die die Urproduzenten, Spinnereien, Färbereien, Webereien, Konfektionäre, Händler 2c. bedürfen, hatten zu ihrer Erzeugung wieder eine Unzahl von Transporten erfordert, ebenso die Herstellung aller Berkehrsmittel, welche diese Beförderungen vermittelten, so daß wir feststellen können, es seien, um einen einfachen Rock in unsere Hände gelangen zu lassen, mittelbar hunderte von Transportakten notwendig gewesen.

Diefes Überhandnehmen und Borherrschen des Berkehrsmomentes in allen Erzeugungsprozessen ist das charakteristischeste Merkmal der fortschreitenden wirtschaftlichen Entwicklung.

Je weniger weit diese Entwicklung fortgeschritten ift, besto primitiver vollziehen sich die Erzeugungsprozesse, in benen die geradesten aber auch die mühevollsten und minbest lohnenben Bege beschritten werben. Um Steine für einen Hausbau zu gewinnen, wird mit unbewaffneten Händen an der nächstgelegenen, die geringsten Transportleistungen erfordernden Felswand gerüttelt und geschüttelt und gebrochen, was sich brechen läßt. Bei weiterem Fortschritte wird gesucht, Gisen zu gewinnen, Meißel und hammer (Kapitalgüter) baraus zu formen und damit den harten Stein zu bearbeiten. Dieser Weg ist ein Umweg, ber bereits eine Reihe von Transporten, von Erz, Holz 2c. erforbert, aber zu einem wesentlich größeren Erfolge hilft. In der weiter folgenden Entwicklung werden Erze und Brennstoff transportiert, Gifen wird gewonnen, hammer und Meißel werden geformt, mit denfelben jedoch lediglich Bohrlöcher in den Stein getrieben; dann werden Holzkohle, Schwefel und Salpeter (Kapitalgüter) zu gewinnen gesucht, gemalen, zu Bulver gemischt, in die Bohrlöcher gefüllt und der Stein wird durch Explosion gesprengt. Es mußte also wieder ein weiterer Umweg unter Reueinführung von Kapitalgütern und neuerlich vermehrten Transporten (Schwefel, Kohle, Salpeter) beschritten werden; dieser Umweg übertrifft jedoch den früheren wieder weit an Frucht= barkeit. Und immer neue und immer weitere Produktionsumwege werden beschritten und muffen beschritten werden, die immer zahlreichere Transporte in sich begreifen und notwendig machen und auf denen immer neue und vermehrte Rapitalguter, Zwischenprodutte und Produttionswertzeuge zur Entstehung gelangen: es werden Bohrmaschinen konstruiert (wie viel vorgetane Arbeit, Transporte und Broduttionen bedürfen biefe!), es werden Steinschneidemaschinen konstruiert (wie viele vorgetane Arbeit, Transporte, Kapitals gutererzeugung!), es wird Nitroglyzerin ober Melinit erzeugt (vorgetane Arbeit, Transporte 2c.!) und alle Anlagen der Unternehmung werden burch eine mit Elettrizität ober Dampf betriebene Bahn verbunden (vorgetane Arbeit, Transporte 2c.). Welche ungeheure Ergiebigkeit wird aber nunmehr die auf Erzeugung von Bausteinen gerichtete Arbeit haben! Belche große Bahl von geistigen und handarbeitern wird dieses Unternehmen nun beschäftigen, welche Entwidlung hat basselbe burch fortwährende Ginschaltung einer großen Bahl von Kapitalgütern und Transportakten genommen!

Entwicklung ber Wirtschaft ift gleich bebeutend mit Steigerung bes Berkehrs und ift mit dieser untrennbar verbunden, steht mit ihr in urfächlichem Zusammenhange; beibe bedingen einander, sind gegenseitig notwendige Boraussepung und zugleich Folge. Die Geschichte ber

wirtschaftlichen und auch ber gangen kulturellen Entwidlung in unserem Beitalter ift bie Geschichte ber Entwidlung bes mobernen Berkehrswesens.

Die durch immer weiter ausholende Broduktionsunzwege und Einführung immer neuer Rapitalgüter gekennzeichnete wirtschaftliche Entwicklung ist unmöglich und undenkbar ohne vorgetane oder gleichzeitige Vermehrung der Verkehrsakte und ohne Anschluß an bestehende oder Schaffung neuer, immer verbesserter Verkehrswege, Verkehrsmittel und Verkehrskreise. Dieser Anschluß wird oft mit elementarer Gewalt erzwungen; er bilbet von jeher einen der wichtigsten Gegenstände der Bestrebungen der Völker und Staaten und ein Hauptoperationsziel von deren inneren und äußeren Politik.

Umgekehrt wirkt jeder neue Berkehrsweg und Berkehrskreis, jedes neue und verbesserte Berkehrsmittel bei Borhandensein sonstiger für die Gütereerzeugung erforderlicher Bedingungen notwendig auf die fortschreitende Entewicklung der Birtschaft.

Der Berkehr ist der primäre Faktor, der wichtigste Bestandteil aller Gütererzeugung, der gesamten modernen Volkswirtschaft geworden, die er umgestaltet, die er eigentlich erst gestaltet hat. Bom Berkehre hängt die Befriedigung aller unserer materiellen und eines großen Teiles unserer geistigen Bedürfnisse ab. Durch die Nachrichtenvermittlung, die Bersonenbeförderung und den Gütertransport beherrscht der Berkehr tatsächlich und zwar in zunehmendem Maße unsere gesamten geistigen und materiellen Interessen. Berkehr und Berkchrswesen nehmen die Fülle unserer geistigen, politischen, technischen und moralischen Kräfte in Unspruch.

Hat man die sich entwickelnde Wirtschaft mit Rücksicht auf die sukzessive sich steigernde Einführung und Erzeugung neuer Rapitalgüter, die dazu verwendet werden, immer wieder neue, weitere und noch ergiebigere Broduktionsumwege einzuschlagen, und mit Rücksicht auf die vorherrschende Rolle, welche das Rapital im modernen Erzeugungsprozesse spielt, zum Unterschiede gegen das erste Stadium wirtschaftlicher Entwicklung, gegen das primitive System der Naturalwirtschaftlicher Entwicklung, gegen das primitive System der Naturalwirtschaft, in zutreffender Beise als Rapitalwirtschaft bezeichnet, so muß mit noch größerer Berechtigung für das weitest fortzeschintene Stadium der Entwicklung, das natürlich alle früheren Entwicklungstadien in sich schließt, für das System der modernen Wirtschaft, die Bezeichnung "Berkehrswirtschaft" angewendet werden.

Denn heute steht der Berkehr im Bordergrunde jeder Wirtschaft; er durchdringt jede Gütererzeugung und ist selbst wiederholt und vielsach Bestandteil derselben und die Verkehrsanstalten selbst sind die vollendetsten und grandiosesten Gebilde wirtschaftlicher Zentralisation und die eigentlichen Wahrzeichen des bestehenden Systems. Was die Einzelwirtschaften betrifft, so kann der objektive Zweck der Gütererzeugung durch dieselben, und damit der objektive Zweck der Gütererzeugung überhaupt, im herrschenden und sich weiter entwickelnden System der "Verkehrswirtschaft" nur durch die fortwährende Steigerung aller Verkehrsakte erfüllt werden. Aber auch der subjektive Zweck der Gütererzeugung kann im bestehenden und in noch höherem Maße im künftigen System der "Verkehrswirtschaft" für die Einzelwirtschaften nur dann und insoweit erreicht werden, als dieselben sich diesem System mit seinen stetig anschwellenden Verkehrsakten anschließen, es berücksichtigen und übernehmen.

Allerdings zeitigt das die Zwede der Gütererzeugung mittelbar und unmittelbar erfüllende Gewinnstreben gerade im System der modernen Bersehrswirtschaft, durch dieses System bedingt, gefördert und teilweise erst ermöglicht, viele der beklagenswerten Erscheinungen unseres gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Lebens; die wucherische Ausbeutung, das frivole Spiel, die Bedrüdung, die Nichtachtung natürlicher Rechte, die Geringschätzung menschlichen Lebens und menschlicher Arbeit, die Übertreibungen und Auswüchse aller Art, die ungeheure Konzentrierung der Kapitalmittel sowie deren ungleichmäßige Berteilung und damit eine bedenkliche Verschiebung der politischen und sozialen Machtverhältnisse im gesellschaftlichen Kötper, Luxus und Verschwendung.

Demgegenüber läßt sich die Frage aufwerfen, ob das System ber modernen "Berkehrswirtschaft" nicht gehemmt, verändert, bekämpft werden sollte und könnte, um damit auch jene schweren Schäden zu beseitigen.

Man mag sich über bieses System freuen ober barüber Bedauern empfinden, es kann weder gehemmt, noch verändert werden. Gegenüber der als einer unumstößlichen Tatsache bestehenden Gesetmäßigkeit des allgemeinen Berslaufs der Entwicklung kann keine staatliche Gesetzgebung, können keine staatlichen Machtmittel etwas ausrichten.

Was aber geschehen kann, das ist, den Strom dieser unaufhaltsamen Entwicklung in Bahnen zu lenken, die in der Richtung zur höchsten Wohlkahrt der Gesamtheit führen. Gerade das System der modernen "Berkehrswirtschaft" ermöglicht eine solche planmäßige Wirksamkeit des Staates in ganz besonderer und unvergleichlicher Weise.

Die gekennzeichnete Bebeutung und Rolle des alles umfassenden und alles durchdringenden Berkehrs im modernen Gesellschafts- und Wirtschaftsleben gewähren nämlich dem Staate einen überaus großen, kaum zu durchmessenden mächtigen Spielraum zur Betätigung und Einflußnahme.

Wird dieser Spielraum erst einmal in seiner ganzen Weite überblickt und dringt man erst einmal durch zum vollen Bewußtsein und der genauen Erkenntnis der wahren Natur des Berkehrswesens und des ganzen Umsanges der Stellung, Bedeutung, Wirksamkeit desselben im Ganzen und in allen Einzelsheiten des Gesellschafts- und Wirtschaftslebens, wird man sich einmal befreien von bureaukratischen Vorstellungen und Gewohnheiten, so wird man versuchen müssen, statt durch Bekämpfung, Erschwerung und hemmung der Entwicklung des Spstems der modernen Verkehrswirtschaft dessen heutige Schäben so viel als möglich dadurch zu mildern und zu beseitigen, daß man sich staatsicherseits mitten hineinstellt in dieses System und dadurch erst auf dasselbe und seine Entwicklung Einfluß zu nehmen im Sinne der öffentlichen Wohlfahrt und des Gemeinwohles befähigt wird, und daß so zugleich die der Gemeinschaft und allen Gliedern derselben erwachsenden größen Vorteile der "modernen Verkehrswirtschaft" denselben ungeschmälert erhalten und in der weiteren Entwicklung gesichert bleiben.

Eine neue Beit geht burch bie Belt; es obliegt uns, fie versteben und ihre Beichen beuten zu lernen.

Durch die in richtige Bahnen gelenkte Entwicklung wird der menschlichen Arbeit ein ungeheures stets wachsendes Gebiet der Betätigung geboten, die Produktionskräfte eines Bolkes, eines Landes, werden auf immer entferntere Produktionsziele gerichtet, es wird immer mehr hochqualifizierte Arbeit erfordert und der Wert der Arbeitskraft wird durch die Verbesserung der Broduktions= umwege und die Vermehrung der Transportakte steigen. Damit wird aber auch der Wert der gesamten an einem Arbeitstage hervorgebrachten Erzeug= nisse gesteigert, es wird also auch der Arbeitsertrag und schließlich notwendiger= weise der Arbeitslohn kontinuierlich wachsen. Damit erscheinen die Interessen der arbeitenden Klassen in ihrer Gesamtheit unmittelbar auch mit dem Verkehr verknüpst. Gleichzeitig wird, bei richtig geleiteter Entwicklung, durch die gesteigerte Zusuhr von Kapitalgütern zur Gütererzeugung ein kontinuierliches Sinken des Kapitalzinses eintreten müssen.

Und was die Berkehrspolitif des Staates im engeren Sinne betrifft, so bildet die volle Erkenntnis der vorstehend gezeichneten eigentlichen Natur des Berkehrs den einzigen Schlüssel zum vollen Berständnisse der Brobleme dieser Bolitik. Die Ziele dieser Berkehrspolitik werden in allen ihren Zusammenhängen mit dem Leben der Bolksgemeinschaft, in ihren Beziehungen zu allen Gebieten kultureller Betätigung, der Birtschaft und Güteretzeugung zu erfassen und sestzustellen sein, jedoch immer aus dem doppelten Gesichtspunkte der Erfüllung einerseits des jubjektiven Zwecks des einen Bestandteil aller Gütererzeugungen bildenden gesamten Berkehrs für den selbstwirtschaftenden Staat, anderers seits des objektiven Zwecks dieser Gütererzeugungen.

Es wird aber das Problem der Verkehrspolitik jedes Landes auch nur richtig verstanden werden können in Berknüpfung mit den Erlebnissen, Einzichtungen, Verfassungsverhältnissen und Verwaltungszuständen, sowie an der Hand der Geschichte, im Zusammenhange mit der gesamten Politik, in Überzeinstimmung mit der Jdee des betreffenden Staatswesens und der aus dieser Ide sich ergebenden wirtschaftlichen und politischen Ziele.

Im einzelnen handelt es sich um die Festsetzung der verkehrspolitischen Biele sowie der Bege, Mittel und Ginrichtungen zur Erreichung dieser Biele, und zwar vornehmlich in hinsicht auf die Berftaatlichung bes Berkehrswesens sowie auf die Erweiterung des Berkehrsmittelnepes und des hiebei zu beobachtenden Sustems, Plans und Zeitmages, — die organische Zusammenfaffung und Gliederung des gesamten Bertehrswefens, - bie Feststellung bes Finangpringips ber Berkehrsanstalten, — bie Organisation von beren inneren Berwaltung nach geschäftlichen Grundsäten, d. h. eine öfonomische Organifation als Folge bes ökonomischen Wesens ber Verkehrsanstalten, — die gründliche Reform der gefamten Breis-(Tarif-)bildung, — die Okonomie des Betriebes nach ben Geboten wirtschaftlicher Zwedmäßigfeit, - bie Ermöglichung einer autonomen Boll- und Sandelspolitit, - die Erfüllung allgemeiner Staatszwede politischer und militärischer Natur und endlich im hinblide auf soziale Reformen und fozialpolitische 3mede, insbesondere auch unter Berudfichtigung bes steuerlichen Charafters ber Erträgniffe ber staatlichen Berfehrsanstalten, welcher Charafter bem Staate ein Mittel in die Sand gibt, ber Berechtigfeit in der Berteilung der Steuerlasten zum Durchbruche zu verhelfen.





## Joseph Freiherr von Helsert.

Erlebnisse und Erinnerungen.

V.

Weihnachten 1848. Neujahr 1849.

4.

4 m letten Dezember 1848 erhielt ich ein Schreiben des Stadionschen Brafibial-Sefretars Bohm, bag mich Se. Erlaucht bitten laffe, jur Minister-Ronferenz, die am heutigen Abend stattfinden solle, den großen Bericht bes Gouverneurs von Galizien mitzubringen. Wenzel Ritter von Balesti war ein hochachtbarer Charakter, von vielseitiger Bilbung, in ben Geschäften bewandert. Aber für die Leitung einer Propinz mar er weniger geeignet; er war zu weich in einer Reit, die eine eiserne Kaust Er war, taum bag er als Gouverneur ben galigischen Boben betreten hatte, von der polnischen Partei umgarnt worden, der er alles zu Gefallen tat. Er verlette und reizte baburch die Ruthenen, die ben ihnen wohlgesinnten Rommandierenden Baron Sammerftein und das Ministerium mit Rlagen und Beschwerben besturmten. Das Bestreben bes Gouverneurs. fagten sie, gehe dahin, die deutsche Sprache zu unterdrücken, die ruthenische nicht aufkommen zu lassen; während das Polnische an den Universitäten zu Lemberg und Krakau und an allen Gymnasien bes Landes dominiere, sei bas Ruthenische höchstens als freier Gegenstand zugelaffen; felbit in ber ruthenischen Hauptanftalt zu Buczacz burfe nicht mehr als ein Gegenftand in ihrer Muttersprache vorgetragen werben; Die Beamten in den öftlichen Kreisen bes Landes, ganz von polnischem Geiste erfüllt, verfolgen bie ruthenischen Beiftlichen und bie von ihnen gegrundete Beitschrift "Borja"; bie ruthenischen Beiftlichen, heiße es von Seite ber Bolen, follen bei ihren Brevieren bleiben. Der bringende Bunfc ber ruthenischen Sauptversammlung war die Teilung Galiziens in den westlichen Teil mit den polnischen Preisen und der Hauptstadt Krakau, und den östlichen, ruthenischen Teil mit der Hauptstadt Lemberg; sie verlangten Ginführung ber ruthenischen Sprache in Schule und Amt, ruthenische Nationalgarde. Die Bolen arbeiteten unter Ralestis Agide diesen Bestrebungen mit aller Macht entgegen, sie richteten

gegen die Zweiteilung des Landes eine Abresse an das Gesamt-Ministerium; eine große Deputation mit dem Fürsten Karl Jablonowski an der Spitze sollte ihr Anliegen an den Kaiser bringen. Der Gouverneur Zaleski suchte dem Ministerium gegenüber die Haltung und die Schritte der polnischen Partei in das günstigste Licht zu stellen, sowie seine eigene Handlungs-weise zu rechtsertigen. Die Bevorzugung des polnischen Elements, sagte er, gebiete die allgemeine Lage, sie sei unerläßlich zur Beruhigung des Landes.

Jene Denkschrift nun, die sich für den Augenblick in meinen Händen befand, sollte im heutigen Ministerrate in Erwägung gezogen werden. Ihr Schickal war von vornherein entschieden. Die Regierung konnte unmöglich die Bolen, denen daß revolutionäre Element im Lande angehörte, in ihrem Übermute und ihren Übergriffen begünstigen und die Ruthenen, die sich von allem Ansang ihr treu und ergeben erwiesen hatten, fallen lassen. Es wurde beschlossen, herrn v. Zaleski ins Ministerium des Innern, wo er früher gedient hatte, zurückzurusen, ihm einen ausgezeichneten Posten als Sektionschef zu verleihen, und die einstweilige Leitung der Geschäfte dem Grasen Agenor Goluchowski, der Stadions volles Vertrauen besaß, zu übertragen.

Bon noch größerer Bedeutung war eine andere Angelegenheit, weil sie nicht ein einzelnes Land, sondern den ganzen Staat betraf: die künftige Berfassung, an deren Beratung der konstituierende Reichstag nun schreiten wollte.

An der Spite der Grundrechte, wie sie dem Hause vorlagen, stand bas Prinzip der Bolks-Souveränität; es waren die Worte:

"Alle Staatsgewalten gehen vom Bolte aus."

Konnte sich das Ministerium eines monarchischen Staates einen solchen Ausspruch gefallen lassen?! Es wurde beschlossen, daß die Regierung in einer offenen Ansprache ihren Standpunkt kennzeichnen und eine entschiedene Verwahrung gegen jenen Grundsat einlegen solle; der Entwurf dieser Verwahrung war abgesaßt und sollte heute geprüft und genehmigt werden. Sei jener Sat, hieß es darin, ein bloß theoretischer, so sei er da nicht am Platze, wo es sich um bestimmte staatliche Einrichtungen und Verhältnisse handle; wolle man ihm aber praktische Bedeutung geben, so bringe er die größten Gesahren mit sich. "Unter dem Banner dieses Grundsatzes wurden die Gesetz verletzt, der vollziehenden Gewalt offen Widerstand entgegengestellt, unter seinem Banner wurden die Begriffe der Menge verwirrt, die Straßen zum Schauplatze wilder Aufregungen gemacht, wurde das Blut des edlen Grasen Latour vergossen". Die österreichische Monarchie bestehe seit Jahrhunderten und es sei unzulässig, den staatsrechtlichen Ursprung derselben jetzt auf eine neue Grundlage zu stellen; es gehe nicht an, das von altersher Bestehende von

einer neuen Bestätigung abhängig zu machen. Raiser Ferdinand I. sei mit seiner freiwilligen Erklärung vom 15. März in die Reihe ber konstitutionellen Monarchen eingetreten, aber die monarchische Staatsform sei weber aufgehoben worden, noch einen Augenblick außer Wirksamkeit getreten. 16. Mai sei verwilligt worden, die zu schaffende Verfassung ber Beratung eines konstituierenden Reichstages anheimzugeben, aber bas monarchische Prinzip bilde nach wie vor die unantastbare Boraussetzung und Grundlage biefer Berfaffung. Das Ministerium habe ben aufrichtigen Willen, bei bem Buftandebringen dieser Verfassung mit ben gewählten Bertretern bes Bolfes Sand in Sand zu gehen; allein es muffe erklaren, bag es bies nur mit ber ausdrücklichen Bermahrung tun könne, daß das monarchische konstitutionelle Bringip nicht verlett, bas Recht ber Krone von biefer hoben Bersammlung nicht in Frage geftellt werbe: "Die verfassungsmäßige Teilung ber Gewalten verlangt wesentlich die Beilighaltung ber wechselseitigen Grenzen, und wie wir uns zu teinem Übergriffe herbeilaffen werben, fo halten wir es für unsere Pflicht, Übergriffe von der andern Seite mit aller Macht abzuweisen."

Der Inhalt ber ministeriellen Erklärung war ebenso klar und entsichieben in der Sache, als ernst und würdig in der Form. Nur dem Kriegssminister war der Ton zu hösslich und zu umständlich. Einem Reichstage gegenüber, der sich so viel habe zu Schulden kommen lassen, müsse die Regierung, so meinte Baron Cordon, eine ganz andere Sprache führen. Sie habe dem Reichstag einsach und kategorisch zu sagen: "Das war deine Ausgabe, jenes hast du getan, darüber will ich hinausgehen. Aber von jetzt an: willst du bei dem, für was du bestimmt und berusen bist, die Beratung der Verfassung, bleiben? Dann gut! Wo nicht, dann ist's aus!" Cordon blieb mit seinem Antrage, wie kaum gesagt zu werden braucht, allein; alle anderen stimmten der Fassung, wie sie uns vorgelegt worden, zu.

Die Frage war noch, wann die Erklärung abgegeben werben und wer sie vor den Reichstag bringen solle, Fürst Schwarzenberg als Ministerpräsident ober Graf Stadion als Minister des Innern. Wir entschieden uns für Stadion, der die Berwahrung vortragen solle, bevor der Reichstag in die Beratung der Grundrechte einträte.

Es war lang elf Uhr vorüber, ehe ber Ministerrat auseinanderging, und es sehlte keine halbe Stunde auf Mitternacht, ehe ich in meinem Hotel eintras. Ich hatte die Gepflogenheit, am Schlusse des Jahres meine Gedanken über die abgelausene Zeit zu sammeln und zu Papier zu bringen, und wie wichtig, wie inhaltsvoll mußte gerade das heurige Ankiversarium aussallen! Aber noch eine andere, eine süße Pflicht hatte ich zu erfüllen!

Bon meiner Frau in Brag hatte ich einen herzzerreißenden Brief erhalten: jede Trennung sei ihr schwer gefallen, jede neue Trennung schwerer gewesen als die frühere, aber die letzte am schwersten — "als könnte ich nie mehr ganz glücklich sein!" Sie habe eine namenlose Sehnsucht nach mir; ob ich denn nicht bald wieder kommen werde?! . . . "außer die Kälte wäre zu groß, dann verlange ich es nicht!" In der Sylvesternacht wolle sie jedenfalls wach bleiben, wenn auch ganz allein, um von dem alten Jahr Abschied zu nehmen: "Tausende werden es gern scheiden sehen; was es uns auch Schlimmes gedracht, mir bleibt es doch das schönste meines Lebens, es hat mich mit Dir vereint, darum will ich es seierlich schließen. . . Hat mein armer Mann niemand, mit dem er ein Gläschen Bunsch trinken könnte?! Bielleicht wird er ganz einsam sein oder zu müde, um das neue Jahr zu erwarten?!" . . . Es traf beides ein. Ich war allein in meinem Gasthauszimmer, ich konnte mit niemand anstoßen, ich konnte um Mitternacht nur einen stummen stillen Gruß an mein fernes Lieb senden.

Und nun zu meinen Jahresbetrachtungen! Sie lauteten wie folgt:

"Ich komme aus dem Ministerrate. Bor einem Jahre schrieb ich in mein Anniversarium, ich hätte alles erreicht, was ich angestrebt — heute muß ich schreiben: Ich habe erreicht, was ich mir nie konnte träumen lassen.

"Mein Bater, der mit mir immer hoch hinaus wollte, meine Mutter, beren Stolz und Hoffnung ich war, mein Bruder Emmi, dessen vortreffliches Herz von Neid nichts wußte und der sich gegen Andere stets der Ersolge seines älteren Bruders rühmte — warum konnten sie das nicht erleben?! Alle, alle sind hingegangen! Nur meine Schwester ist mir geblieben, die mit unendlicher Liebe an mir hängt, weil wir beide das einzige sind, das aus einem trauten Familienkreise noch übrig ist!

"Ber es mir gesagt hätte, daß, als ich vor Jahr und Tag meine Aufwartung bei den hochvermögenden Staatsräten machte, bei dem ehrwürdigen Jüstel, bei dem lebhaften Pilgram, bei dem kenntnisreichen Beiß von Starkensels, kaum fünf Bierteljahre später sie nichts sein würden und ich mehr als jeder von ihnen! Wer es mir gesagt hätte, als ich — in wenig Tagen wird es ein Jahr sein — in Krakau den Konkurs um die Prager Lehrkanzel des römischen und kanonischen Rechts machte, daß ich, ehe noch daß Jahr zu Ende gegangen, dieselbe Lehrkanzel zu besetzen haben würde? Ich, damals provisorischer Prosessor in Krakau und jeht der Vorgesetzte von allen Prosessoren!

"Ich bin rasch gestiegen, ich bin gehoben, in die Höhe geschleubert worden. Ich habe mich nicht hinzugedrängt, ich habe mich gesträubt, habe mit mir selbst gekämpft, habe zulet, mehr ohne als wider meinen Willen, halb angenommen, was ich zur Gänze nicht zurüdweisen konnte.

"Jest stehe ich auf hoher Stuse und bin mir wohl bewußt, daß ich über kurz ober lang wieder ganz unten zu stehen kommen kann. Das Rad, das jener Mainzer Erzbischof zur beständigen Erinnerung an seine Abkunft in seinem Speisezimmer aufmalen ließ, es steht in meinem Bureauzimmer steks vor meinem geistigen Auge. Ich bin nichts anderes als Doktor und Abgeordneter, der jest das Amt eines Minister-Stellvertreters bekleibet. Halle ich, so soll mir doch niemand nachsagen können, daß "Hochmut vor dem Falle kommt". In kurzem bin ich vielleicht wieder bloß Doktor, vielleicht nicht mehr Abgeordneter, und lebe dann einsach und bescheiden mit meinem lieben Weibchen und meinen Büchern. Bieht man mich etwa wieder einmal hervor — das bringt das konstitutionelle Leben mit sich —, dann werde ich mich in meiner Weise darein sinden" . . .

Beiter kam ich in meiner Schreiberei nicht, es war halb zwei Uhr nachts, die Augen versagten mir ihren Dienst und ich fiel schlaftrunken ins Bett. Am Morgen des 1. Januar 1849 aber schried ich an meinen Engel: "Der gütige Himmel verleihe Dir und mir seinen Segen für das kommende Jahr, und der glückliche Stern, der bisher alles im Leben zu meinem Besten gewendet hat, beschütze auch Dich in der schweren Stunde, die Dir bevorsteht!"

5.

Um 2. Januar 1849 Schied ich von Wien. Die Minister wollten am Abend besselben Tages ober am andern Morgen in Kremfier eintreffen, ba am 3. die Sitzungen bes Reichstags wieder beginnen follten. Das Reisen im Binter 1848/49 gehörte nicht zu ben Unnehmlichkeiten bes Lebens. Der Berkehr der Nordbahn über die Donau war unterbrochen, man mußte zu Bagen bis zur ersten Station am linken Ufer, Floridsborf, fahren: eine Reit lang war auch die hölzerne Taborbrude beschädigt und man mußte zu Schiff über den Strom setzen. Es war ein strenger Winter und mehr als einmal war bie Beiterfahrt burch bas Marchfelb burch Schneeverwehungen geftort. Dabei war es grimmig talt, Beheizung ber Waggons tannte man nicht und der Reisende war froh, wenn er bei einem kurzern oder längern Aufenthalte fich im Stationsgebäude wieder etwas erwarmen konnte. 3ch fuhr gewöhnlich nicht mit Stadion und Bach, sondern nach meiner eigenen Eingebung, entweder vor ober nach ihnen und tam jedesmal gludlich burch, während der Bug, mit dem sie fuhren, bald mit diesem, bald mit jenem Unfalle zu kämpfen hatte.

Ich war also wieder in Kremsier. Ich fühlte mich heimischer auf dem gesegneten Boden der Hana als in der Metropole an der blauen Donau. In Wien hatte ich mein Hotel, mein Bureau, und ein oder das andere Ministerium, wohin mich meine Geschäfte riesen; außer den Herren, mit benen ich hier und bort zu tun hatte, sah ich niemand, Besuche zu machen hatte ich keine Beit, bei ber Mahlzeit, auf meinen spärlichen Spaziergangen war ich allein. Auch in Rremsier hatte ich Geschäfte genug, in meiner Ranglei, im Reichstagssaale, in ben Ausschuffen; allein ich hatte meine Rollegen, ich tam bei Tische mit biesem ober jenem näheren Freunde zusammen, ich machte in Gesellschaft Spaziergänge im Park ober vor die Stadt. Der große Teich im Bart war fest gefroren und von den jungeren Deputierten ergötten sich manche im Eislauf. Ich hatte biefen Sport nie getrieben, und was Hänschen nicht lernt, lernt Hans nimmermehr. Eines Tages nahmen mich Rieger und noch einer in die Mitte, um mich eisfahren zu lehren. Allein es wollte nicht recht geben, ich hatte tein Talent für biefe Runft ober vielmehr keine Courage bazu. Ich war in meinen Anabenjahren ein paarmal so tüchtig rücklings "auf ben Ropf gefallen", daß ich alle Lust bazu verlor, so sehr ich sonst in allen Leibesübungen, namentlich im Turnen, gewandt war. So war mir benn bas Leben in Kremsier ganz angenehm, es war in meiner Wohnung und in meinem improvisierten Bureau so gemütlich, in der Stadt so kleinstädtisch behaglich, daß ich dem lärmenden Wien mit Freude den Rücken kehrte. Auch war ich ja da meinem lieben Weibe näher. Sie freilich konnte ich hier nicht haben. Sie hatte in ihren Umständen mit allerhand Un= annehmlichkeiten zu fämpfen. Gerabe um die Jahreswende wurde sie von einem Husten und argen Halsschmerzen geplagt, so daß sie sich einige Tage nicht traute das Zimmer zu verlaffen, selbst bas Bett hüten mußte; erst um Dreikönig wurde es besser. Dabei war die Kälte in Brag ebenso grimmig wie bei uns und bas Behen auf ber Straße wegen bes Blatteifes gefährlich, so daß sie, selbst als sie wieder hergestellt war, sich nicht hinauswagte; sie mußte ihre tägliche Bewegung, Bormittag eine Stunde, Nachmittag eine Stunde, auf dem "Pawlatsch", dem Söller um die Hoffeite der beiden Stodwerte des hauses, machen. Ein paar Tage später verbrannte fie sich am glubenden Bugeleisen die Hand, verlor vor Schmerz fast die Befinnung; in einiger Zeit war es geheilt. Sie lebte in der Rückerinnerung an die Zeit, da wir beieinander waren, "an unser liebes Krakau", an die wenigen Monate in Wien, an unsere Gebirgspartien, wenn ein paar Tage Reichstags= ferien waren: "Schabe nur, daß all das Schöne, das ich mit Dir genossen habe, seine Schattenseiten hatte; das Ende war nie gut." Bei all dem war fie tapfer und voll Zuversicht. "Fürchte nicht für mich," schrieb sie mir, "ich fürchte mich gar nicht, ich benke nicht an das Schlimme, das mir bevorsteht, sondern bloß an die Freude, wenn es, so Gott will, gut ausfällt."

Rur in einem Bunkte hatte ich ihr eine kleine Belehrung zu erteilen. Sie hatte fich in einem ihrer Briefe für einen Bewerber um eine Lehrkanzel

verwendet, der ihr von irgend einer Seite empfohlen sein mochte.\*) Da schrieb ich ihr zurück, sie möge sich, da ihr Mann ein öffentliches Amt bekleide, mit solchen Zwischenträgereien nicht befassen. "In diesem Punkte werde ich selbst meinem liebsten Weibchen nichts zu Gesallen tun, sondern nur das, was ich nach Recht und Billigkeit zu tun für gut sinde. Ich werde meiner Schwester Warie dasselbe schreiben." Sie haben sich auch beide fortan an dieses Verbot gehalten; aber hart genug wurde es ihnen gemacht, da fort und fort neue Vittsteller kamen. "Es kostet Sie ja nur ein Wort," hieß es da regelmäßig, und dies eine Wort dursten sie mir gegenüber nicht aussprechen.

Meine Mina war selbst mit biesem Protektionswesen nicht einverstanden: "Ich komme mir wie eine intrigante Hosbame vor." Aber sie hatte einen schwierigen Stand, sie wurde von Besuchern überlausen, so daß sie manchen Tag nicht zum Schreiben kam. Die Bewerber ober Fürsprecher wollten sich nicht abweisen lassen; wenn meine Frau sie versicherte, daß sie nichts tun könne, spielten sie Komödie. Eines Tages kam eine Judenfrau, die für ihren Schwiegerssohn bitten wollte; sie erschöpfte ihre Beredsamkeit, sie wollte meine Frau durchaus bewegen, an mich einen Brief zu schreiben, den ihr Schützling mir überbringen sollte. "Jetzt habe ich genug", schrieb mir Mina, "ich werde niemand mehr zu mir lassen, mag er schuldig oder unschuldig sein." Sie gab der Hausmeisterin den Auftrag, niemand, den sie nicht kenne, einzulassen.

Mus Brag ichrieb mir Freund Dr. Eduard Brgorab. hatte bie Nationalgarbe, ber bereits alle Luft am Baffenbienft verflogen war, am 1. Januar ihre icone hauptwache im Altstädter Rathause bem Militär abgetreten, angeblich wegen ber großen Ralte. Damit mar ein ernster Streit geschlichtet. Dagegen trugen sich die Rleinseitener mit bem Bebanten, eine Stadt für fich ju bilben; fie wollten von ber bemofratischen Alts und Neuftadt nicht regiert und kommandiert werden. Die führende Rolle in Brag und in allen bohmischen Kreisen spielte jest die Slovansta Liva. Sie hatte gern Safarit an ihrer Spite gehabt; boch er lehnte ab. er hielt fich von aller Politit fern und lebte nur feinen Studien und feinen Pflichten als Bibliothetar; als man feitens ber Slovansta Lipa gleichwohl von seinem Ramen Gebrauch machen wollte, ließ er seine Ablehnung in ben Beitungen bekannt machen. Die Slovansta Lipa hatte ihren großen Rongreß in den Räumen ber Dektansta Befeba foeben gefchloffen. Sie hatte Berzweigungen in allen flavischen Gebieten ber Monarchie - Die Bolen natürlich ausgenommen — bis nach Kroatien und Dalmatien hinab. In ber letten

<sup>\*)</sup> Bhil. Dr. Johann Josef Partl, der sich um den Lehrstuhl der Clementar-Mathematit und praktischen Geometrie am böhm. ständischen Technikum in Brag bewarb: sein Mitbewerber war der Lyzeal-Prosessor. Dr. Wilhelm Magta.

Beit hatte sich in Olmütz ein Zweigverein gebilbet; einige Mitglieder der Reichsetags-Rechten und des mährischen Landtags sowie die Mitglieder der serbischen Deputation, die dem jungen Kaiser ihre Huldigung darbrachte, vermehrten den Fond der jungen Anstalt durch freigebige Beiträge. Mit der Regierung war man in böhmischen Kreisen im allgemeinen nicht unzufrieden. Ihre Verfügungen sanden beim reiseren Teile des Publikums Billigung, so namentlich das neue Rekrutierungsgesetz, nach welchem die Befreiung des Adels von der Wehrspslicht aufgehoden wurde und unter den Stellungspslichtigen das Los entscheiden sollte. Selbst die neuen Bestimmungen Stadions über die Presse, Verbot des Anschlagens von Plakaten und Flugschriften, des Hausierens damit und des Straßenverkaufs, erregten auffallenderweise in den böhmischen Blättern kein Ärgernis; nur das "Konstitutionelle Blatt aus Böhmen" (Klutschak, Haase) machte seine Leser ausmerksam, der Pserbefuß schaue deutlich heraus.

In ben nördlichen deutschen Rreisen, besonders in Reichenberg, wo ber Tichechenfreffer Unfchiringer fortwährend hette, war man dem Minifterium nicht gewogen; fie blidten nach Frankfurt und beschuldigten bie Regierung, daß sie die Slaven begünstige. Doch gab es auch hier manche erfreuliche Bahrzeichen. Der "Bote von ber Eger" (Ednard Botorny) brachte in Nr. 36 vom 10. Dezember ben Text einer Abresse, welche ber "Patriotische Berein für Ruhe und Ordnung" von Groß-Lippen an Löhner gerichtet hatte, worin es u. a. hieß: "Alles mit Gott, für unfern gütigsten Monarchen, für ein einiges, mächtiges und freies Österreich, gleichviel ob wir Deutsche, Tschechen, Ungarn ober Italiener find; wir find alle Ofterreicher und wollen gute Öfterreicher bleiben!" Aus Leitmerit schrieb mir Brofessor Athanasius Bernhard am Beihnachtstage: "Es ift ein ungeheurer Bewinn, endlich einmal eine leitende Joee gewonnen zu haben, die Welt weiß nun, was wir wollen: ein großes, freies, startes Ofterreich. So hat Er gesprochen und fiebe ba, es wird. Gott fei Dant, verftanden! Go lebe ich, mein liebster Freund, in rofiger hoffnung und fürchte nicht mehr, daß unfer herrliches Reich in Trümmer geht. Möge bas neue Jahr ber Welt bas Schauspiel bes verjüngten freien Ofterreich bieten und bie Ruhe und ben Frieden bringen!" Bohl erkannte er, daß die Stimmung nicht überall die beste sei; allein ber Grund bavon, meinte er, liege nicht fo fehr an ben Buhlern und Begern, "als vielmehr in bem feigen Stillschweigen, in bas fich alle unsere Intelli= genzen und praftifchen Manner hullen, anftatt mit Mut aufzutreten und ein lautes Wort ertonen zu laffen, wodurch fie alle Schwachen und Schwantenben auf ihre Seite bringen murben".

Recht Erfreuliches berichtete mir aus den westlichen Gegenden mein Freund Ebler von Stark, von dem ich im Oftober und November nichts

als Rlagen und Befürchtungen vernommen hatte; feither hatten sich in seiner Begend die Gemüter beruhigt. Start mar ein lieber, freundlicher Berr, bem jeber gut sein mußte. Als er im Spatherbst in seinem Bablbegirke erschien, brachten ihm die Bürger von Tuschkau einen Fackelzug; einzelne Wahlmanner besuchten ihn und erklärten ihm, sie seien einverstanden, daß er es mit ben böhmischen Abgeordneten gehalten und sich an beren Schritten beteiligt habe; sie gaben ihm ein Bertrauensvotum. In meinem eigenen Bahlbezirke traf man Borbereitungen für meine Wiebermahl und das mar ein weiteres gutes Der Boftmeifter von Stammersdorf bei Wien, Stabler von Bolfersgrün, aus ber Gegend von Marienbad gebürtig, ber Gutsbesitzer von Alt-Zedlisch, Dr. Rarl Beibler, mein Jugendfreund, ber Bostmeister Rafp aus Tachau u. a. warben eifrig für mich und fanden williges Gehör. Freilich tam bei meinen Bablern auch etwas Eigennut hinzu. Die Tachauer wünschten, ba die Reorganifation der Gerichtsstellen im Buge mar, ein Rollegial-Gericht und da konnte ihnen ein so hochgestellter Herr, wie jest ihr Abgeordneter war, wohl fehr behilflich fein.

In den böhmischen Wahlbezirken stand es nicht so günstig und daran hatten die fortwährenden Hetereien der Narodni Noviny Schuld. Samlicet mar wieber ber alte Stänkerer. Er hatte fein Manbat als Abgeordneter niebergelegt, um sich gang feiner Zeitung ju widmen, und jog jest gegen seine früheren Genossen unbarmherzig los; die Deputierten, die Wien im Oktober verlaffen hatten, bezeichnete er öffentlich als Berrater ber Freiheit.\*) Als es zu einer Neuwahl im Bezirke Binter= berg kam und zu hören war, Graf Leo Thun wolle sich in Bewerbung sepen, spieen die Narodni Noving Feuer und Flamme: jeder Bahlbegirt, der Thun mählen murde, bedecke sich mit ewiger Schande und setze sich dem Spotte bes ganzen Landes aus. Thung Mitbewerber war ein bortiger Kaplan Rosppal, ein ganz unbedeutender Mensch, dem jedoch Hawlicek als "gutem und freiheitlichem Baterlandsfreunde" beftes Blud wunschte. In der Tat fiel Thun durch und Rosppal wurde gewählt, der später in Aremfier eine febr matte Rede bielt.

Auch in anderen Richtungen stand es im offenen Lande schlecht. In manchen Gegenden, nicht bloß in Böhmen, waren alle Verhältnisse wie geslöst. Die herrschaftlichen Beamten schoben die Schuld bavon auf den Reichstag. "Wenn ich Kaiser wäre", sagte ein Beamter von der Herrschaft Mürau in Mähren, "so würde ich den Reichstag in eine Olmützer Kaserne sperren und alle Journalisten und andere Taugenichtse davon ausschließen. Wenn sich die Abe

<sup>\*)</sup> Konst. Blatt aus Böhmen 1849 Nr. 20; der Einsender erbot sich, Zeugen für diesen Ausspruch Hamlicels vorzuführen.

geordneten in Rremfier fo betragen werben, wie fie es in Wien getan haben. wurde ich fie auf die Bant legen und ihnen Stockftreiche applizieren laffen." Die Holzbiebstähle und Jagdfrevel in ben herrschaftlichen Baldungen maren fast allgemein. Um der Berwilberung des Boltes auf der Berrichaft 3wettl einen Damm zu feten, bewog Dr. Sarant feinen Berrn Bralaten zu einem Borfcblag ber Bute: jenen Dörfern, Die sich von ferneren Gigenmächtigs teiten enthalten wurden, folle bas Stift holz und Wild um einen billigeren Breis ablassen. Es war bies ein nicht geringes Opfer, bas bie Berrschaft zu bringen bereit mar. Dennoch nahmen nur wenige Gemeinden ben Borichlag an und auch ba konnten die Bauern ihr Bersprechen nicht einhalten. weil ihre Sohne und Anechte ihnen nicht folgten; ber Sofbesitzer mußte sich ben Buben fügen. Andere Dörfer weigerten sich geradezu, auf einen folden Bertrag einzugehen und trieben nach wie vor Bilbbieberei. gerieten fie oft mit Nachbargemeinden in Konflitte und mußten förmliche Streifzüge unternehmen, um nicht Fremde auf ihrem eigenen Territorium jagen zu laffen. "Rurz, wir treten in ben Naturguftand gurud", fchrieb mir harant.

Mus unserem Guben ichrieb mir mein Jugendfreund Bingeng Laufosty. Er hatte Aussicht in die beutschen Provingen zu tommen, ba ber Professor ber italienischen Sprache und Literatur in Salzburg, Dr. Barthol. Malpaga, fich bereit erklarte mit ibm zu tauschen, worüber beibe mit mir in Berhandlung traten. Borläufig mußte mein guter Laufogty jedenfalls nach Bicenza gurud, jum großen Leidwesen feiner Frau, ber für fein Leben bangte. Er fand bei seinen italienischen Bekannten freundliche Aufnahme, sie zeigten Freude, ibn wieder in ihrer Mitte zu haben: "Aber, lieber Belfert, bas ift nur gum Scheine, nur außerlich ift Frieden ba, in den Gemutern tocht's. Sie finnen auf neuen Rrieg, fie laffen fich's nicht nehmen, daß eigentlich fie gesiegt hätten; in wenig Tagen werde Carlo Alberto zurücksehren." Bon Österreich wollen sie nichts mehr wissen: »Gl' Italiani non ponno unirsi ai Tedeschi neppur nell' inferno. « Lautopty erzählte mir von einem Gymnafialprofessor Stefani, ber auf offener Strafe gegen die öfterreichische Regierung gepredigt habe, in einer Schrift »Le tre grandi giornate di Vicenza« mit ungegahmter Bildheit gegen die taiferliche Armee losgezogen fei; er wurde mit Recht vom Lehramt entfernt. "Freund", versicherte mich Laufopty, "bas heutige Leben in Stalien ift febr verschieben von bem, mas es früher mar." Bon unseren Kroaten erzählte er, daß sie meist in piemontesischen Uniformen herumgingen, die sie auf ben Schlachtfelbern von Custozza und Sommacampagna erbeutet hatten.

Die Stadt Benedig war von f. f. Truppen eingeschlossen; aber dennoch wurden Tag für Tag Benezianer Zeitungen in die Terraferma geschmuggelt

und diese brachten die unsinnigsten Lügen: in Wien herrsche Hungersnot; die Ungarn seien fortwährend im Siege; sie hätten Fiume genommen und würden Italien befreien u. dgl. m. Daß mit dem Eintritt der besseren Jahreszeit Karl Albert, von den italienischen Histöpfen gedrängt, von neuem angreisen werde, war als sicher anzunehmen. Doch das große Unsehen und das undezernzte Vertrauen, das der greise Radetzty genoß, und der unübertressliche Geist seiner für ihn begeisterten Truppen schienen einen neuen Sieg zu verdürgen, während in den Reihen der sardinischen Armee nach den harten Schlägen, die sie im letzten Feldzug getrossen hatten, Entmutigung und Mangel an Selbstvertrauen vorwalteten.

Die ungarischen Wirren machten sich auch in ben nicht-ungarischen Ländern fühlbar. Wo Husaren in Garnison lagen, gab es allerhand Reibungen. Aus Ungarn kamen ihnen Briefe zu und Agenten schlichen in ihre Standquartiere, um sie zum Abfall von der kaiserlichen Sache zu bewegen. Die Palatinals Husaren, die sich während des Prager Aufstandes so treu gezeigt hatten, wollten jetzt aus Klattau desertieren und nach Ungarn reiten. Die Nationalsgarde wurde gegen sie aufgeboten, nach Pilsen wurden Estassetten geschickt, um Militär zu requirieren. "Es heißt, es gebe von beiden Seiten Tote", schrieb mir der Abgeordnete Slawik. "Niemand begreift es, daß man nicht ernstere Mittel anwendet, um die Schlechtgesinnten zu entwassen und unschädlich zu machen. Bielleicht wird es geschehen, wenn Klattau wieder in Flammen steht, wie vor einigen Jahren."

Doch in Ungarn selbst standen die Dinge für die kaiserliche Sache günstig und das war für die Stellung des Ministeriums von der allergrößten Bedeutung. Fella die hatte den Moriz Perczel bei Moor, den Arthur Görgei bei Tétény geschlagen, Ludwig Kossuth war auf der Flucht nach Debreczin, die Kaiserlichen standen auf dem Punkte, in Osen einzuziehen und Pest zu besehen. Geschah dies, so war die ungarische Revolution so gut wie vernichtet — so schien es wenigstens und so glaubte es außerhalb Ungarn alle Welt. In den Regierungskreisen herrschten Jubel und Zuversicht.

Gleichwohl war die Lage des Reichs eine kritische. Es war der Augenblick gekommen, wo die Regierung ihre Erklärung über den § 1 der Grundrechte abgeben sollte, und es gehörte Mut dazu, unter solchen Umständen dem ausgesprochenen Willen des Reichstags, der vom Monarchen selbst als ein konstituierender einberusen war, entgegenzutreten.

Um 3. Januar morgens trafen Stadion und Cordon von Olmus, Rraus, Bach und Thinnfeld von Wien in Kremfier ein. Sie brachten

mir eine Überraschung. Es war ein halber Druckbogen in Oktav, ber unter ben Mitgliebern bes Reichstages verteilt werden sollte und ben Titel führte: Ubanberungs=Borichlag bes Ubgeordneten helfert zu bem

Ronftitutions=Entwurfe ber Grundrechte.

Die Zusammenstellung beruhte auf dem Grunde der Beschlüsse, die im Ministerrate über die einzelnen Baragraphen gesaßt worden waren. Für mich war aber die Sache in zwei Richtungen unangenehm: erstens, daß man mich nicht zuvor gefragt, meine Einwilligung eingeholt hatte, und zweitens, weil ich mit manchen Bestimmungen nicht einverstanden war, sondern eine andere Unsicht darüber hatte, und ich beschwerte mich darüber bei den Ministern.

Ich war mit meiner Rlage nicht im Recht.

In erster hinsicht wurde mir erwidert, der Beschluß sei im letzten Augenblide gefaßt worden und es sei keine Zeit mehr gewesen, mich davon in Kenntnis zu setzen. Die Schuld konnte ich also nur mir selbst beimessen: in der Zeit, da ich in Prag gewesen war, hatten die letzten Beratungen stattzgefunden, und ebenso hatte ich Wien einen Tag vor den Ministern, also im Zeitpunkte der letzten entscheidenden Beratung, verlassen.

Bas den zweiten Punkt betraf, so hatte ich als Abgeordneter allerdings meine selbständige Stellung und Meinung. Allein als Mitglieb der Regierung war ich Teil eines Kollegiums, wo nach allgemeinen Grundsäßen die Mehrheit entscheibet und wo dann nicht mehr meine individuelle Weinung, sondern der gemeinsam gefaßte Beschluß Geltung hatte. Dazu war es der erste Grundsah bes Ministeriums Schwarzenberg = Stadion, daß einer für alle und alle für einen einzustehen hatten, und so durfte ich darüber nicht murren, wenn mein Name als der geeignetste erkannt wurde, die ministeriellen Abänderungs= vorschläge vor die Kammer zu bringen.

So fügte ich mich benn. Nur das, sagte ich, könne man mir nicht zumuten, für Bestimmungen einzutreten, die meinen subjektiven Anschauungen nicht zusagten, und ich bedang mir aus, wenn es die Debatte erfordern würde, nur bei solchen Paragraphen einzugreifen, deren Formulierung meiner eigenen Überzeugung entspräche: das sand man billig und wurde mir zugestanden.

In solcher Beise vorbereitet, standen wir vor dem wichtigen Schritte, ber nach unserem Beschlusse am 4. getan werden sollte. Es kam alles darauf an, wie die Bersammlung die Erklärung der Regierung über den § 1 aufenehmen würde. Fügte sie sich, so war die beste Aussicht vorhanden, das Bersassurert in beiderseitig wohlverstandenem Interesse zustande zu bringen. Fügte sie sich nicht, sträubte sie sich gegen die ernsten Mahnungen der Regierung . . was sollte dann geschehen?!

In Abgeordnetenkreisen hatte man selbstverständlich teine Ahnung von dem, was die Regierung vor hatte. Gleichwohl machten fich Auflösungsbefürchtungen bemerkbar. "Ich glaube nicht", fchrieb Smolta am 29. Dezember ben Seinen nach Lemberg, "bag bem Reichstage von Seite ber Regierung bie Auflösung brobe, so wie ich andrerseits überzeugt bin, daß nur ungewöhnliche Ereigniffe ber Rammer die große Bedeutung gurudgeben konnen, die fie einft gehabt hat, daß fie aber aus eigener Rraft fich ju teinem Unsehen mehr erheben, fondern vegetieren werde, fo lang es ber Regierung gefällt. Für jest ist der Reichstag noch immer nötig, darum existirt er noch"\*).



<sup>\*)</sup> C. Widmann, Frang Smolta (Wien Ronegen 1887) I. 152.

## Umichau.

Der Darminismus. Wir fteben an einem Wendepuntte in der Gefchichte der Entwidlungslehre. Die legten Jahre haben — als das Refultat eines langfamen Schaffens - eine Theorie ju Grabe getragen, der an faszinierender Gewalt taum eine zweite in der Geschichte an die Seite zu ftellen ift und die fo viel Staub aufgewirbelt hat, daß fie fich in dieser Hinsicht nur mit der topernitanischen Reformidee vergleichen läßt. Den Grund für diese Erscheinung hat man vielfach in ihrem Gegenfat zu Chriftentum und Theismus gefunden. Doch mag bas bei Dilettanten, Beitungsschreibern und der großen Masse der Fall gewesen sein und noch immer sein, bei den Gelehrten war dem nicht fo und Darwin felbft hat am allerwenigften baran ge-Der hauptgrund dafür lag bier in dem Umftande, daß man Entwicklungslehre und Darwinismus konfundierte. Die Entwicklungslehre war längst vor Darwin bekannt durch Geoffron St. Silaire, Lamard, Goethe, Rant, ja einzelne Stimmen will man im Altertum entbedt haben, fo in Lufreg. Aber Darwin jammelte eine folche Fulle von Tatfachen, verarbeitete fie fo geiftreich im Sinne ber Entwidlungslehre und nahm fo nabeliegende und felbstverftandliche Befete ju ihrer Ertlärung, daß der in fo blendender Form auftretende Entwidlungsgedante, der ja an und für fich tief in ber natur bes Menschengeistes begründet liegt, Die Beifter wie im Sturme ergriff und mit fich fortrig. Benialer, großartiger und faszinierender als die Befamtheit ber von Darwin verwerteten Ibeen ließen fich bamals und laffen fich auch beute noch in Boologie und Botanit taum welche benten. Daber ihr Erfolg, daher aber auch ihre Überspannung. Das lettere wird verständlich, wenn wir uns darüber flar werden, mas Darwin lehrte und wie seine Ideen fich im Lichte der beutigen Wiffenschaft ausnehmen. Die Lehre Darwins mar turz diese: die heutigen fpstematischen Arten haben fich burch Selektion auseinander entwidelt. Db eine Urzeugung ftattgefunden, ob die Tiere fich aus den Bflanzen entwidelt haben, ob die Entwidlung eine monophyletische oder eine polyphyletische mar, ob endlich der Mensch bas lette Blied ber tierischen Entwidlungsreihe barftellt, diese vier Brobleme gehören nicht jum eigentlichen Darwinismus. Über bas Darwins Lehre charakterifierende Selektionspringip läßt fich nun nach bem Stande der modernen Wiffenschaft fo urteilen :

- 1. Das Selektionsprinzip ist extensiv begrenzt, indem es a) innerhalb der Arten wirkt und Rassenunterschiede sett, hier übrigens über die Grenzen der Botanik und Zoologie ausgedehnt werden muß die Menschenrassen, und auch innerhalb der Rassen Barietäten schafft die einzelnen Bölker; b) von anderen Brinzipien eingeschränkt ist, so von dem (bereits vor Darwin von Lamarck geahnten) Prinzip der direkten Bewirkung, dem Mutationsprinzip, dem Migrationsprinzip u. a. Analoges gilt bei den Barietäten der Menschenrassen inbezug auf Klima, geographische Lage u. a.
- 2. Das Selektionsprinzip ist intensiv begrenzt. Es kann nur Minderwertiges beseitigen, aber nichts Neues schaffen. Der Grund dafür liegt hauptsächlich darin, daß es kein inneres, sondern nur ein äußeres Prinzip repräsentiert. Das Prinzip, das einmal in ferner Zukunst die Entwicklung der Hauptsache nach erklären wird, muß Rücksicht auf das Innere, wie auf das Außere nehmen.
- 3. Das Selektionsprinzip ist keine eigentliche Erklärung, sondern schiebt dieselbe nur einen Schritt weiter hinaus. Es gründet sich auf die Ber-

erbung, diese ist aber, wie unmittelbar einleuchtet, teine Erklärung, sondern selbst ein Broblem.

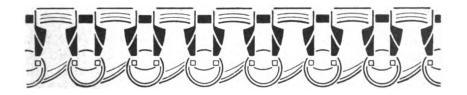
Damit wird wohl das Selektionsprinzip auf seinen sachlichen Wert zurückgeführt sein. Der Darwinismus war also nichts weiteres als die Überspannung, die Verabsolutierung einer in der Erfahrung begründeten Idee — eine bekannte Erscheinung in der Geschichte des Geisteslebens, der wir ja auch die Verschiedenheit unserer philosophischen Weltanschauungen zu verdanten haben. Es hat beinahe ein halbes Jahrhundert gedauert, dis man den Darwinismus und die Deszendenzlehre in Gelehrtenkreisen allgemein scharf unterschied und die relative Bedeutung des Darwinismus erkannte. In dieser Zeit sind eine Reihe von Formen der Entwicklungslehre ausgetaucht, die meistens, so gut wie der Darwinismus, einen relativen Wert besigen und infolgedessen unter den Gelehrten langsam mit der Herrschaft des absoluten Darwinismus aufräumten. Den Todesstos haben ihm die in die letzten Jahre fallenden Forschungen von de Bries zur Mutation versetzt, die eine ganz neue Phase für die Entwicklungslehre bedeuten, über deren Wert und Zukunst uns vorläusig noch tein Urteil zusteht.

In jungfter Zeit bat uns nun G. Dennert unter dem Titel "Bom Sterbelager bes Darwinismus" (Stuttgart, M. Rielmann, 1903) Berichte über ben Niedergang des Darwinismus gebracht. Er befpricht in einem fehr frischen Stil die Werke von Gimer (Orthogenefis der Schmetterlinge), Fleischmann (Die Deszendenztheorie) und eine Reibe fleinerer Bublifationen von Goette, Saberlandt (beffen Sydathodenversuch er ju Gunften des Bitalismus mohl überschätt; sein prinzipieller Bert, wenn er einen folchen überhaupt besitt, wurde jedesfalls, foweit fich bisher urteilen läßt, wieder ftart berabgemindert durch die Unterfuchungen Friedels über die Rohlenstoffassimilation), Steinmann, v. Wagner, Grottewig, Bertwig und fest fich auch wieder einmal in fehr fcharfer Beife mit Sadel und einem feiner Berteidiger auseinander. Schabe ift, daß er de Bries' "Mutationstheorie" nicht mehr berudfichtigen konnte (der erfte Band diefes Berkes war boch bereits vor Weihnachten 1901 erschienen); dann maren seine Berichte zu einem gemiffen Abichluffe gekommen, indem er dann auf das Titelblatt hatte fegen konnen: "Am Grabe des Darwinismus". Die Arbeiten von Beismann, Bolff, Reinte, Driefd, Strasburger hätten gleichfalls berudfichtigt werden konnen, wenn man auch beachten muß, daß antidarwinistisch und christlich noch lange nicht dasselbe ist. Bon der nach der Dennertichen Schrift erschienenen antidarwinistischen Literatur ift vor allem zu notieren Fleisch mann, Die Darwinsche Theorie (Leipzig, Thieme, 1903); auch Rrafan, Unfichten und Gespräche über die individuelle und spezifische Gestaltung in der Natur (Leipzig, 2B. Engelmann, 1903) enthält schäpenswerte Ausführungen.

Da die Schrift Dennerts infolge ihrer Anlage teine prinzipielle Burdigung und, weil ihr Berfasser noch zu sehr in der hitze des Kampses steht, meines Erachtens auch keine völlige Klärung über den Darwinismus und seine Berechtigung bringt, so habe ich versucht, in dem Borhergehenden eine kurze prinzipielle Wertung zu geben. Es wird nun nicht schwer fallen, darnach die von Dennert an der Hand der Forscher vorgebrachten Ersahrungsbeweise gegen den Darwinismus zu ordnen und zu werten und auch seine Stellung ein wenig zu modifizieren, resp. zu ergänzen.

Röln. Alops Müller.

Redakteur: Dr. Franz Schnürer. Joj. Roth'iche Berlagsbuchhanblung. — Buchbruderei Ambr. Opis, Wien.



## Religiöser und politischer Katholizismus.

Von Dr. Karl Bilgenreinet.

🗲 in klarer Ropf, ein mutiges Herz, das find zwei Dinge, welche dem Gebildeten unserer Tage eigen sein müssen, soll er unentwegt in seinem perfönlichen wie im öffentlichen Leben unter der katholischen Fahne ausharren. Nur ein seinem Bildungsgrade entsprechendes religiöses Wissen und eine männliche Aberzeugungstreue werden ihn wappnen gegen die unzähligen Beschosse, mit welchen eine materialistische ober naturalistische Weltanschauung seine religiöse Überzeugung bestürmt, werden ihn auf dem oft harten, aber geraden Wege eines driftlichen Lebens erhalten, wenn des Alltagslebens Regen und Sonnenschein ihn zu einem bequemeren Weg verleiten möchte. Beider Feind aber ist das Schlagwort des Tages, es trübt den klaren Blid, es lähmt die Rraft des Willens. In den Bergen überfällt den Banderer, der bisher mutig den Berg emporgeklommen, plöplich ein dichter Nebel, die Aussicht ist gesperrt, der Weg verwischt; dann steht er und späht er und weiß nicht, wohin sich wenden. So legt sich das Schlagwort über unfer inneres Denken und äußeres haudeln. Der Weg unferer Bflicht, ber uns vordem fo flar gezeichnet ichien, verliert fich im Dunkeln, im Rebelschleier verschwimmt, was bisnun sichere Richtung wies, und ob wir gleich auf dem eingeschlagenen Wege bleiben, wir zaudern wenigstens, borwarts au schreiten: so hat das Schlagwort unser klares Denken und festes Wollen umnebelt. Triumphierend ruft es uns der Widersacher entgegen, denn er weiß feine Bielbeutigfeit zu nüten. — "Alerifalismus!" schallt es ins Land. Man gibt bor, nur Übergriffe bes Rlerus auf fremde Gebiete zu brandmarten, tatfächlich trifft man jeden, der treu zum Glauben der Rirche steht. "Ultramontanismus!" tont es und man tut, als gelte ber Borwurf nur jenen, welche undankbar die Interessen ihres Laterlandes verraten, während man alle trifft und treffen will, die auf die Weisung des oberften hirten der Rirche hören, der zufällig für uns jenscits der Berge wohnt. Bildungsfeindlichkeit wirft man uns vor, als bekämpften wir Runft und Wiffenschaft und nicht vielmehr nur jene Wiffenschaft und Runft, welche dem dreiften Ertühnen eines sogenannten Benies zuliebe Religion und Scham mit Füßen treten läßt. So wird die flare Sicht getrübt, wo immer das Schlagwort waltet; das ift unfrer Begner Stärte und eine arge Befahr für uns.

Digitized by Google

Die Zauderer aber auf unserer Seite wiederholen es sich gerne zum Troste, denn sie wissen darin rasch zu entdecken, was ihre Charakterschwäche rechtsertigt, und wie wenige vermögen sich seinem Banne zu entziehen! Was hilft da einzig und allein? Der helle, lichte Sonnenstrahl der Wahrheit, der die Nebel zerstreut und die drohenden Gespenster dannt; wird den Worten ihr klarer Sinn, der Phrase ihre wahre Bedeutung gegeben, so hat das Schlagswort seine Kraft verloren.

Das foll benn auch die Aufgabe der folgenden Zeilen fein einer mehrbeutigen Redeweise gegenüber, die in neuester Zeit bei Freund und Reind im Schwange geht, gegenüber bem Worte bom religiöfen und politischen Ratholigismus. Man findet einen tiefen Gegensat zwischen beiden. Dan gieht ben hut bor bem religiösen, erklärt fich aber im felben Momente als Feind bes politischen Katholizismus. Man preift die Glaubensmacht und Liebestraft des religiösen, man ächtet die niedere Gesinnung, den lieblosen Fanatismus des politischen Katholizismus. Bflegt den religiösen Ratholizismus, — so predigt man auch im fatholischen Lager, — baber kommt die religiose und fittliche Erneuerung der modernen Welt! Aber fort mit allem politischen Katholizismus, daher das Unheil, baher die Distreditierung der tatholischen Sache! — So steht es nicht nur in Büchern und Reitschriften zu lesen, so verfündet es sogar ber lette Wille eines bedeutenden fatholischen Sistorifers unfrer Tage, das Testament des im Boriahr verstorbenen Brofessors Fr. X. Kraus: "Lebend und sterbend - heißt es da - erkenne ich für die christliche Gesellschaft kein Heil als in der Rückfehr zu dem religiofen Ratholizismus, im Bruche mit dem irdischen, politisch en, pharifäischen Ultraniontanismus, in der Erkenntnis, daß das Reich Gottes nicht von diefer Welt ift und der, welcher das Gegenteil predigt, non sapit quae Dei sunt, sed ea quae sunt hominum" -(nicht göttlicher, sondern nur zu fehr menschlicher Denkweise folgt).

Steine auf das frische Grab des in vieler Hinsicht verdienten Mannes zu wersen, fällt uns nicht ein; wer so viel wie er geforscht, erforscht und dabei nie geirrt, mag gegen ihn, der jest dem Frrtum entrückt ist, den ersten Stein schleudern. Aber diese Ideen nachzuprüsen, die er lebend und sterbend verbreitet, muß uns um so eher verstattet sein, als er auf Grund derselben schwere Borwürse gegen die katholische Kirche erhoben, die von anderer Seite noch heute gerne aufgenommen und verstärkt werden.

Unsere Frage lautet: Inwiesern kann man mit Recht einen Gegensatzwischen religiösem und politischem Katholizismus behaupten? Welche Berechtigung hat der politische Katholizismus?

I.

Was ist der Katholizismus? Er ist seinem Wesen nach eine religiöse Welt- und Lebensanschauung; seine Grundlagen sind die christlich-religiösen Wahrheiten, seine Aufgabe, von der Religion bestimmt, ist die möglichste

Berwirklichung bes religiösen Sbeals im irdischen Menschen, um ihn würdig jenes überirdischen Glückes zu gestalten, bas ihm die Religion berheißt. Seine "primaren hilfstrafte hierzu find religiofe, die übernatürlichen Beilsfräfte und Enadenmittel, der Glaube, die Saframente, das Mekopfer, das Gebet".\*) Der religiösen, über die Erde hingusreichenden Aufgabe des Ratholizismus dient die äußere Organisation, in welcher fich berselbe ber Welt darftellt, die Kirche: alle die verschiedenen Abstufungen der kirchlichen Hierarchie von dem erhabenen Träger der Tiara bis zum schlichten Missionar ober gerinasten Silfspriester sollen dieser religiösen Aufgabe dienen. Die äußere Gestaltung dieser gesellschaftlichen Organisation wird zu verschiedenen Zeiten, an verschiedenen Orten eine fehr verschiedene sein. Man denke nur: Betrus und Bius X., der erste und der bisher lette Bapft! In Rom, im Zirtus des Nero starb jener schmachboll am Preuze, nur klein war die Kirchengemeinschaft, die er hiernieden zurückließ; an demselben Orte, in derselben Stadt gieht in unsern Tagen sein nachfolger wie ein Triumphator in den erhabenen Betersdom ein, umiubelt von vielen tausenden treuer Ratholifen, die nur eine bescheidene Vertretung der hunderte von Millionen bilben, welche rings auf bem Erdfreis bem Bapfte ihre Segenswünsche darbringen. Aber so verschieden die äukere Stellung bes Bapftes chemals und jest, seine Mission ist dieselbe geblieben: Menschenfischer au fein, die Erde dem himmel ju gewinnen. Diefer Mission dient der gefeierte Rangelredner, der beredten Mundes die Bergen für Gott entflammt, wie der geistliche Beamte, der eben in der bischöflichen Ranglei die 50.000. Dispens erledigt hat; der theologische Gelehrte, der in ernster Denkerarbeit Beheimniffen des heiligen Glaubens nachgeht, lebt dem gleichen Emigfeitsberufe wie ber Miffionar, der die Rinder der Wildnis in den Spielen und Arbeiten unterrichtet, um Gelegenheit zu finden, die Grundwahrheiten der Religion in ihre Bergen zu fenten. Die Aufgabe aller diefer ift eine religiöfe. Mögen noch soviele weltliche Angelegenheiten fich in den Preis der Tagesarbeit mischen, welche die Berwaltung der Kirche zu erledigen hat, mogen soziale und politische Berhältnisse Rucksicht heischen, die Frage von mein und bein, der Lebensbedarf und Rechtsschut noch so gebieterisch an sie herantreten, der Blid der Rirche muß vor allem auf das Genseits, auf die Pflege der Religion gerichtet sein und von da Regel und Richtschnur ihres Berhaltens nehmen; das Kirchenregime muß so eingerichtet fein, daß die religiösen Aufgaben so aut als möglich gelöst werden können.

Hier mögen die Worte eines modernen Kirchenfürsten\*\*) eine Stelle finden: "Es ist wirklich staunenswert und auffallend, daß Jesus Christus,

<sup>\*)</sup> Reppler, Wahre und falsche Reform. 2. Aufl. (Freiburg, Herder 1903.) Seite 11.

<sup>\*)</sup> Bonomelli, Das neue Jahrhundert, überf. v. holzer. (München, Schuh, 1903.) Seite 19.

ber alles wußte, nichts, auch nicht das Mindeste lehrte, was nicht die Religion betraf. Man durchforsche das Evangelium und man wird kein einziges Wort finden, das fich auf Literatur, Philosophie, Geschichte, Naturwissenschaft, Bolitit, die römische Gesetzgebung seiner Beit, Rechtsfragen u. d. g. bezoge. Und doch waren Philosophie und Wissenschaft eines Pythagoras. Blato. Aristoteles, Barmenides, Zeno und anderer berühmter Meister seit Sahrhunderten in der Welt und wurden in den Schulen Griechenlands, Agyptens und Roms eifrig erörtert. Chriftus macht nicht die leifeste Anspielung darauf, lobt fie nicht, tadelt fie nicht; er nimmt fie nicht an, weist fie aber auch nicht ab. Er beobachtet unbedingtes Schweigen darüber, als ob er fie nicht kennte, als ob fie nicht existierten. Nur bon Gott spricht er, bom Glauben an ihn, bon der Hoffnung auf ihn, von der ihm schuldigen Liebe, vom Wege, den wir geben muffen, um zu ihm zu gelangen und felig zu werben. Was Christus, was nach ihm seine Apostel taten, tut die Rirche und foll es tun, follen wir, ihre Diener, tun. Wir muffen jene Lehre getreulich wiederholen, die von Christi und seiner Apostel Lippen tonte, keinen Laut hinzutun oder wegnehmen, mit Mut und heiliger Freiheit, mit iener frohen Überzeugung und Liebe, die, von Herzen tommend, auch ftets den Weg gum Bergen findet."

Will man also die Grundlagen bezeichnen, auf welchen der Ratholizismus ruhen soll und muß, will man seinen innersten Lebensgrund, seine Seele nennen, dann hat man Recht, wenn man immer wieder den "religiöfen Ratholizismus" betont; denn der Ratholizismus muß feinem innersten Wesen nach entweder religios sein oder er wird nicht sein. Im Gegensat hiezu würde "politischer Ratholizismus" einen Berrat am Wesen des Katholizismus, einen Abfall von seinen Grundideen bedeuten. Bolitisch heißt ebensoviel wie: burgerlich, staatlich, besagt irdische, zeitliche Interessen, weist hin auf jene Menge von Gutern und Borteilen, welche die staatliche Verwaltung im Interesse des irdischen Gemeindewohls der Bürger wahrzunehmen hat. Politischen Katholizismus treiben hieße also, daß nicht die Interessen der Religion, sondern bürgerliche, staatliche Erfolge in Rirchenregimente magnebend waren, daß nicht die Not der Gewiffen. sondern die Sucht nach irdischem Einfluß und äußerem Glanze das Sandeln der Rirchenvorsteher bestimmen wurde, daß die Religion dem Chrgeig, der Berrichbegier, ber Sabiucht bienen, baf das Ewige dem Beitlichen, Gottes Sache der Menichen Leidenschaften Sklavendienste leisten muffe. Und das ift etwas Ungeheuerliches, Widersinniges. Politischer Ratholizismus in diesem Sinne ware es gewesen, wenn Clemens VII. fich so schwach bewiesen hätte wie weiland ein deutscher Reformator und Seinrich VIII. gegenüber in die Trennung seiner rechtmäßigen Che gewilligt hätte, weil er sonst fürchten mußte, durch ein englisches Schisma Millionen bon Ratholiten ju verlieren; daß er trog diefes großen außeren Berluftes der Rirche treu zu Gottes Sache stand und die Heiligkeit des Sakramentes unentwegt verteidigte, das war religiöfer Katholizismus. Religiöfer Katholizismus war es, als Pius VI. sich vom französischen Direktorium nicht bestimmen ließ, die Zivikonstitution des französischen Klerus anzuerkennen, selbst nicht um den Preis milder Friedensbedingungen für den Kirchenstaat\*); wäre ihm der Kirchenstaat lieber gewesen als die Interessen der Keligion, dann hätte er durch politischen Katholizismus an seinem Amte Berrat geübt. Gregor VII. zu Salerno, Bonifaz VIII., der 86jährige Dulder von Anagni, Pius VII. zu Fontaineblau sind Helden des religiösen Katholizismus; unzählige Fälle meldet die Geschichte, in welcher die Organe der Kirche, wenn auch blutenden Herzens, lieber eine äußere Einbuße über die Kirche ergehen ließen, als daß sie die religiösen Grundsäte preisgegeben hätten, deren Bertretung ihnen vor allem Anderen teuer sein muß.

Gilt das Gesagte für die Kirche als Ganzes und für die Kirchenvorsteher als amtliche Bertreter der Gemeinschaft, so bleibt natürlich auch
für jeden Katholiken des alten Griechen Wahrspruch: Amicus usque ad
aras! allezeit in Geltung. An dem Punkte, an welchem die im Boden der
Religion wurzelnde Psticht einset, müssen alle irdischen Kücksichten, alle
zeitlichen Borteile schweigen. Katholisch, um äußere Borteile zu erhaschen,
katholisch, sobald und solange die soziale Stellung des Mannes dadurch
gewinnt, Geschäftskatholizismus, — dafür ist das Wort: "politischer
Katholizismus" viel zu vornehm, denn unter ehrlichen Leuten heißt man
das Heuchelei, abscheuliches Pharisäertum. Ist doch dem Mann, der Frau,
die wahrhaft katholisch sind, diese ihre Überzeugung das Höchste und Heiligke,
ein underrückdarer Leitstern in allen Stürmen des Lebens; darin vermag
sie kein irdischer Gewinn zu beirren, kein irdisches Wehe zu erschüttern.

Sollen alfo diefe Beifate "religios", "politisch" das Pringip bezeichnen, aus dem das katholische Leben hervorquillt. dann kann für den Einzelnen wie für die Gesamtfirche und Rirchenleitung nur von religiösem Ratholizismus die Rede fein; denn in der Religion, nicht in dem Streben nach irgendwelchen irdischen Bütern, in bem Ewigkeitsgedanken, nicht in einer schwankenden Augenblickspolitik muß deren Schiff verankert sein, sollen die Stürme des Lebens ihm nichts anhaben können. So haben wir es von den Blutzeugen der jungen Rirche gelernt, so an all' den heiligen Borbildern unferes Chriftenlebens in alter und neuer Zeit erfahren, fo fpiegelt es fich wieder in den heroischen Beispielen aller jener, die auch in unseren Tagen mitten in den Daseinsfreuden der modernen Menschen Bergicht leisten auf reiche und edle Genüsse dieser Erde, weil die Religion ihnen auf diesem Wege ein Ibeal zeigt, dem fie mit dem Aufgebot all' ihrer Kräfte nachstreben. Der Ratholizismus, aus bem der Blutzeugen Bekenntnistreue, ber Beiligen Bewiffenhaftigkeit, der Heroismus unserer Orden geflossen, das ist der Ratholizismus, dem wir alle nacheifern, der religiöse Ratholizismus.

<sup>\*)</sup> Teil, Rome, Naples et le Directoire, (Paris 1902.)



**I**1.

Bis hierher tann es teine Meinungsverschiedenheit zwischen Ratholiken geben; ließe das Schlagwort feine andere Auslegung ju, fo wäre der Weg flar und deutlich vorgezeichnet. Allein man liebt es, dieses Wort anzurufen, so oft es von katholischer Seite versucht wird, die religiöse Überzeugung auch im öffentlichen Leben zur Geltung zu bringen. Ge gibt g. B. Staaten, welche Staatsbürger von Staatsbürgern unterscheiden; Elemente, welche Thron und Altar zu untergraben suchen, duldet man, Männer aber, welche friedlich in Rirche und Schule die Religion, diefen Nährboden ber Rönigstreue und Vaterlandsliebe, gepflegt, weift man außer Landes — und warum? weil sie Ordensleute, vielleicht Jesuiten sind. Und da stehen die Ratholiten auf und in Rede und Preffe erheben fie Protest und bon der Parlamentstribune verlangen fie, daß man diese Schmach des 20. Jahrhunderts tilge, und fiehe, bon gegnerischer Seite glaubt man ihre Rlagen abtun zu können mit bem Schlagwort: "Politischer Ratholizismus!" Dber man zwingt in anderen Ländern die Eltern, ihre Kinder in öffentliche Schulen zu fenden, welchen ber belebende Beift einer tieffittlichen Erziehung, die Religion, fehlt oder in welchen diefelbe jum blogen Lehrgegenstand erniedrigt ift, sonft aber in feiner Beise die Erziehung berührt. Und fiebe, die Ratholiken erheben ihre Stimmen, fordern für die katholischen Rinder katholischer Eltern auch katholische Lehrer und eine katholische Erziehung in ber Schule — "politischer Ratholizismus"! herrscht man fie an, als wären fie Berbrecher. Als folden politischen Ratholizismus bezeichnet man es, wenn fich gegen ein geplantes Chescheidungsgeset bas tatholische Bolt mit seinem Alerus erhebt, um den sakramentalen Charakter der driftlichen Che in Beltung zu erhalten, welcher die Trennung einer giltig vollzogenen Che nicht kennt. Bolitischer Ratholizismus foll es fein, wenn ber Epiftopat eines Landes, im innersten Gewissen beunruhigt durch die glaubensfeindliche Tendenz mancher moderner Universitäten, sich der gewährleisteten Unterrichtsfreiheit bedient, um eine Hochschule zu gründen, welche ben alten Bund der Religion und der Wissenschaft erneuert; politischer Ratholizismus, wenn der Bifchof feine Gläubigen bei wichtigen Entscheidungen im öffentlichen Leben, 3. B. bei Wahlen, an ihre Pflichten als Bürger erinnert. Denfelben Borwurf muffen wir hören, wenn wir ben Rampf gegen die Unsittlichkeit im öffentlichen Leben aufnehmen oder die eigene Presse so organisieren, daß sie wenigstens die ärgsten Angriffe ber sogenannten öffentlichen Meinung gegen tatholisches Denten und Tun mit entsprechender Entschiedenheit abzuwehren bermöge.

Politischer Katholizismus soll das sein? Gut, die sen politischen Katholizismus können und werden sich die Katholiken nie verwehren lassen. Denn was wollen sie damit? Sie wollen, daß nicht nur im Gotteshause und in der Stille der Wohnungen, sondern auch im öffentlichen Leben das Gesetz Gottes herrsche, daß Gesetzebung und Regierung, daß der öffentliche

Unterricht und Erziehung, daß Che und Familie getragen seien bom driftlichen Beiste, daß mitten in den vielen Freiheiten, deren sich die moderne Welt rühmt, die freigeborene Tochter des Himmels. Christi ruhmwürdige Bründung, die Rirche, nicht allein unwürdige Stlavenketten tragen muffe. Das Evangelium ift ein Sauerteig, der nicht nur das Leben des Einzelnen, sondern auch das ganze öffentliche Leben der christlichen Bölker — und solche haben wir hoffentlich noch — burchdringen foll. Dies Evangelium legt uns Pflichten gegenüber dem Staatswesen auf, so die Pflicht des Gehorsams, der Baterlandsliebe, der Opferwilligkeit bis zur Dahingabe des Lebens, und man appelliert gern an die religiöse Aberzeugung der Ratholiten, wenn man einmal glaubt annehmen zu dürfen, fie gaben dem Raifer nicht, was des Raifers ift. Mit Recht, denn dem Ratholifen muffen feine Bflichten als Staatsburger religiöse Pflichten, Gewiffenspflichten sein. Aber dann erinnere man fich auch, daß der Ratholik als Staatsburger außerdem Rechte hat, und daß eben das Evangelium ihm befiehlt, diese Rechte so auszunüten, daß Gott wird, was Gottes ift. Wenn der katholische Mann durch Benütung jener Freiheiten und Rechte, welche die modernen Staaten ihren Untertanen gewähren, Schlechtes verhindern kann und er gebraucht fie nicht, so verrät er sein Baterland wie seine religiöse Überzeugung. Falls seine Stimme in der Bresse, sein Weckruf in Bersammlungen und Vereinen, sein Stimmzettel in der Wahlurne sittliche Schäden im Staate heilen, Un= glauben und Berderbnis zuruckdämmen, Argerniffe beseitigen, Religion und Sitte zur herrschaft bringen fann, und er mußig zurücksteht, dann fagt ihm seine Religion, sagt ihm der religiose Katholizismus: Du bist der Mitschuldige an all' dem Unheil, denn deine Trägheit verschuldet es!

In dem Make, in dem die Konstitution eines Landes die Geschicke des Boltes in die Sand seiner freigewählten Bertreter legt, wachst die Berantwortung der Katholifen. Bordem mochte es vielleicht genügen, daß ein firch= licher Bürdenträger beim Monarchen Borftellungen erhob, um unheilvolle Entscheidungen abzuhalten. Gegenwärtig vermag auch der bestgesinnte tonstitutionelle Monardy der Religion auf die Dauer nicht vollen Schut zu gewähren, wenn er nicht an der Bolksvertretung eine Stüte findet. Und da follten nun die Ratholifen, mögen die hochgehenden Fluten des Radikalismus und der Religionsfeindlichkeit an dem wohlgebauten Seiligtume der driftlichen Einrichtungen auch noch so hoch emporsteigen und tiefe Söhlen in seine Wände graben, ruhig nur die Sande zum Gebete falten und keinen Finger rühren, um das Unheil zurückzudämmen? So tann nur ein blinder Fatalist oder ein Feind des Katholizismus raten. Der Freund der Religion wird im Gegenteile mahnen: hilf dir selbst und Gott wird dir helfen! Gebrauche die dir gebotenen konstitutionellen Mittel, und zwar um fo eifriger, um fo opferbereiter, je heiliger die Sache ist, der du dienst. Andere seten himmel und Erbe in Bewegung, wenn es gilt, eine Befferung ihres Gehaltes zu erreichen oder durch höhere Zölle die heimische

Produktion zu erleichtern, und wir berübeln es keinem. Aber noch viel weniger kann man es dem Ratholiken verwehren, für die Güter, die ihm weit höher stehen müssen, für die religiöse Erziehung und die Habhängigkeit der She, die Freiheit der religiösen Betätigung und die Unabhängigkeit der Rirche sich zusammen zu scharen, sich politisch zu organisteren, um im Zeitsalter der Bolksheere auch ihrerseits ein schlagbereites heer in den politischen Rampf für die gute Sache führen zu können.

Also politischer Ratholizismus? Wenn man das vielbentige Wort nicht entbehren mag, gut, man mag diefe Selbsthilfe ber Ratholiten fo heißen. Dabei möge man aber auch zugestehen, daß gerade die religiöse Überzeugung, das in der Religion wurzelnde Bflichtbewußtsein oft die katholischen Männer nötigt, in den politischen Kampf einzutreten. Wie könnten fie anders? Zwingen ihnen nicht die öffentlichen Berhältniffe das Schwert der politischen Abwehr oft geradezu in die Hand? Als der sogenannte Kultursamps im Nachbarreiche die kirchliche Berwaltung in Bande schlagen wollte, die Bischöfe ob ihrer Aflichterfüllung in die Rerter fandte und die Spendung der Satramente mit Strafen belegte, da war es doch wahrlich nichts anderes als gerechte Rotwehr der religiösen Überzeugung, wenn "Ratholisch!" als Wahlbarole ausgegeben wurde. Die Berteidigung der religiösen Interessen ließ die Ratholiken in der Zentrumspartei fich politisch organisieren und mit ben ihnen als Staatsbürger zustehenden Waffen ben Angriff abschlagen. Und wenn heute anderswo in einem fatholischen Lande die Regierung mit einem Federstriche 1193 Niederlassungen von 54 Männerorden auflöst und so deren 10.000 Mitglieder auf die Straße fest, denen keinerlei Berbrechen nachgewiesen ist, wenn sie bas gleiche Schickfal für die ungezählten Niederlassungen bon 390 Frauenorden porbereitet, so wird es wiederum jedem, der es aut meint mit der Religion. als eine religiöse Pflicht der fatholischen Bebolkerung erscheinen, die äußersten gesetlichen, auch reinpolitischen Mittel zu ergreifen, um diefen schweren Sdilag, welchen die Loge gegen die firchlichen Inftitute führt, nach Rräften abzuschwächen, da es nicht gelungen, ihn ganz zu hindern. Der Gebrauch politischer Mittel mag da den Namen "politischer Katholizismus" rechtfertigen, aber die politischen Erfolge werden nicht um ihrer selbst willen, fie werden lediglich des religiösen Katholizismus wegen angestrebt. Die politischen Waffen werden gebraucht — aus Religion.

Aber gerade hier will man die große Sünde dieses politischen Katholizismus entbeckt haben. "In der Wahl der Mittel — heißt es in einer Entgegnung auf Prosessor Esses befannte Rede auf der Katholikenversammlung zu Mannheim (1900)\*) — liegt die tiefe Gegensätlichkeit zwischen dem politischen und religiösen Katholizismus begründet. Und gegen nichts als die rückstose Wahl der Mittel in dem weltlichen Kampse,

<sup>\*)</sup> Beilage gur Allgemeinen Zeitung, 1902, Rr. 225, S. 3.

d. h. als die Wahl, die keine Rücksicht auf den religiösen und fittlichen Charafter ber eigenen Kirche nimmt, wendet fich das Rlagwort — nicht Schlagwort — bom politischen Katholizismus." Bon solchen Mitteln nennt diefelbe Stimme drei: die Aufbietung der Maffe ju flerikalen, politischen Bählerschaften, eine mit Entstellungen und Berdrehungen arbeitende Breffe und eine verschlagene Diplomatie. Wie leicht man fich doch die Verurteilung der verhaßten tatholisch-politischen Tätigkeit macht! "Rücksichtslose Wahl der Mittel", "Entstellungen und Berdrehungen" in der Breffe, "verschlagene", was wohl heißen soll unehrliche Divlomatie — ja, wer hätte benn bergleichen in Unspruch genommen ober verteidigt? Segen wir dafür: ernste, politische Aufklärung des Bolkes, die fich auch des mahltechnischen Apparates bedienen tann, eine bom fittlichen Ernft geleitete, bon der hohen Aufgabe bes katholischen Bubligiften burchdrungene Breffe, politischen Takt. Alugheit in Angriff und Abwehr, und nun moge einer den Beweiß antreten. daß im Gebrauche dieser erlaubten, verfassungsmäßig garantierten Mittel etwas der großen Sache des Ratholizismus Unwürdiges gelegen fei! -Es fann unbedenklich zugegeben werden, daß die politische Sec Rlippen birgt, die auch der katholische Bolitiker und Bubligift nicht immer umsteuern wird. Die Breffe insbesondere ift das enfant terrible beinahe jeder politischen Bartei. Da ferner die politische Agitation in kluger Ausbeutung der gegnerischen Schwächen ihre wirksamste Silfe findet, wird fie den Geboten der driftlichen Liebe und Gerechtigkeit nur schwer gerecht. All das macht bem tatholischen Polititer eine Gewissenhaftigkeit und Vorficht gur Pflicht, welche ihn mehr als einmal seinem strupellosen Gegner gegenüber in Nachteil seten wird. Man mag also im Namen bes religiösen und sittlichen Charafters seiner Aufgaben barauf bestehen, bak er mehr als jeder andere bie politischen Waffen männlich und ehrlich handhabe; aber zu fordern, daß er sich waffenlos den erbitterten Gegnern seiner religiösen Interessen ausliefere, ift eine, zum mindeften gesagt, naive Zumutung. Und wollte man, wie der eben erwähnte Schriftsteller, einwerfen, der Gebrauch dieser politischen "ein Berzweifeln an der Sieghaftigfeit des Waffen bedeute driftlichen Gedantens", fo liegt die Untwort auf der Sand: Diefes Bertrauen tann erft dann tiefen Boben faffen, wenn der Menfch feinerseits alle natürlichen Mittel ausgenüßt, welche die wechselnde Zeit ihm zur Berfügung ftellt, denn Gottes Borfehung rettet den Menichen nicht ohne die Menschen. Eines dieser Mittel ift aber die erlaubte politische Tätigkeit der Katholiken.

Daher sagt Leo XIII. in dem bedeutungsvollen Rundschreiben "Sapientiae christianae": "Am öffentlichen Leben nicht anteilnehmen, hieße soviel als zum gemeinsamen Besten weder Fleiß noch Mühe aufwenden wollen, und dies umso mehr, als tatholische Männer traft ihres religiösen Bestenntnisses zur redlichen, glaubensvollen Bertretung desselben verpflichtet sind. Sind sie lässig, dann werden alsbald jene die Zügel ergreisen, deren

ganze Geistesrichtung kaum hoffen läßt, daß sie den Staat heilsam verwalten werden. So müßte denn der christliche Namen Schaden leiden, da die der Kirche Übelgesinnten einen großen, die ihr Wohlgesinnten aber nur geringen Einsluß besäßen. Daher liegt es auf der Hand, daß die Katholiken alle Ursache haben, sich an der Regierung zu beteiligen. Sie beteiligen sich nicht und dürsen sich nicht daran in der Absicht beteiligen, als ob sie jene modernen Einrichtungen im Staatswesen billigten, die unrecht sind, sondern in der Absicht, die Regierung soviel als möglich zum wahren und wirklichen Wohle des Gemeinwesens zu sühren, sest entschlossen, die Weisheit und Tugendkraft der katholischen Religion als heilsamen Lebenssaft in alle Abern des Staates hineinzuleiten."

#### III.

Amei Gefahren, die folde Bestrebungen nur ju leicht mit fich bringen, follen übrigens nicht verschwiegen werden. Das Auftreten als politische Bartei, in welcher sich die Unhänger der katholischen Forderungen vereinigen muffen, zwingt bagu, in allen politischen Fragen Stellung au nehmen, welche eben die betreffende politische Körperschaft beschäftigen, in Steuerfragen, Militarforderungen, Sandelsvertragen, nationalen Gefegen, Berfassungsfragen u. f. w. Biele dieser Brobleme lassen sich aber unter der Nomenklatur katholisch-unkatholisch, driftlich-unchriftlich nicht unterbringen. Man denke 3. B. an Fragen der Staatsverfassung. Das Christentum stellt tein politisches Programm dar, es befiehlt, den bestehenden Gewalten ju gehorsamen und Treue zu leiften um des Gewissens willen; ob Monarchie ober Republik, ob Zentralismus ober Autonomie einzelner Länderacbiete und Körperschaften, ob demokratische Staatsform oder Ständevorrechte, ob Absolutismus oder Konstitution: das sind Fragen, die nicht vor seinem Forum entschieden werden. "Gleichmäßig bestrebt, das eigene Recht zu wahren wie das Recht anderer heilig zu achten, hält es die Rirche nicht für ihre Sache, zu entscheiben, welche Staatsform vorzuziehen fei ober welcher Einrichtungen driftliche Bölfer in burgerlicher Sinficht bedürften; die verschiedenen Staatsformen find ihr fämtlich genehm, fo lange fie bie Religion und das Sittengeset nicht verleten."\*) — Ahnlich ift es mit fogialen Ginrichtungen. Wenn je eine Religion, fo ift bas Chriftentum der beredte Apostel der Gerechtigkeit und Liebe in der Gesellschaft, es mahnt alle, die hochgestellt und mit Gütern gesegnet sind, an die vermehrte Berantwortung und schütt fo die wirtschaftlich Abhängigen und Schwachen, aber es erinnert auch diese unabläffig an die Berbindlichkeit rechtsgiltiger Arbeitsverträge und fichert so dem Unternehmer deren Dienste. So wahrt es den Frieden und die Solidarität der verschiedenen Gesellschaftsklassen.



<sup>\*)</sup> Leo XIII., Engyflifa Sapientiae christianae vom 16. Januar 1890. (Freiburg, Herber.) S. 34.

1

Tropdem ift das Chriftentum tein soziales Wohlfahrtsspftem, viele, ja die meisten Detailfragen ber fogialen Fürsorge fallen außerhalb feines Die Grundlage und die Schranken der sittlichen Wirtschaftsordnung, die mag man darin suchen und finden, ein praktisches Wirtschaftsfustem wird man vergebens darin suchen. Das handwertsustem des Mittelalters wie der Industrialismus der Neuzeit, die verschiedenen Borigteitsformen der Jugendzeit germanischer Bölfer wie unsere auf dem freien Arbeitsvertrag aufgebaute Production finden Blat im Schatten bes Christentums: die Fragen der Staatseinmischung in die Broduktion, des Befähigungsnachweises, der Zünfte und Genoffenschaften, des Erbrechtes, der Berschuldbarkeit des Besiges, der Bodenreform, die Probleme der mannigfachen Berficherungen für Alter, Unfall, Krantheit und Arbeitslofigkeit, ber Marimalarbeitszeit, des Arbeitslohnes und so viele andere Dinge, die unsere Zeit erregen und bewegen, find an der hand der driftlichen Forderungen allein nicht zu erledigen. "Die Mission des Christentums geht eben aufs Jenseits und begreift das Diesseits nur insoweit es dem Jenseits zu dienen hat. Die unzähligen Aufgaben, welche fich mit der möglichst besten, bequemften und glücklichsten Ginrichtung dieses Erdballes ju befassen haben, fallen ebenso aus seiner Diffion heraus wie der gesamte Fortschritt in materieller Sinficht, der Fortschritt der profanen Wiffenschaften und der techs nischen Fertigkeiten, damit auch die Detailfragen des sozialen Lebens. "\*) Was ift die Folge davon? Daß derartige Forderungen selten im Namen des Christentums, des Ratholizismus erhoben werden fonnen. Gine politische Bartei aber wird, wenn fie auch ursprünglich zum Schut und Schirm der religiösen Interessen zusammentrat, zu diesen Broblemen eine fichere, einheitliche Stellung nehmen muffen, - wie könnte fie sonst im öffentlichen Leben eine Rolle spielen ? Da ift nun allerdings die Gefahr vorhanden, daß Tendenzen mit dem fatholischen Namen gedeckt werben, welche nur Sonderwünsche bestimmter Bolitiker Stände oder Berufstlaffen darftellen, es ift Befahr, daß man beftimmte nationale oder soziale Forderungen als "tatholische" erklären wollte, weil fie eben bon einer Partei vertreten werden, welche fich fonst bestrebt, die Freiheit des Ratholizismus im öffentlichen Leben zur Geltung zu bringen, ja, daß man es Ratholifen verübeln möchte, wenn fie in folden Fragen einer anderen Meinung feien. Gine folche Berwechslung läge 3. B. vor, wollte man alle sozialen oder politischen Forderungen der Zentrumspartei in Deutschland oder ber französischen Monarchisten als "tatholische" bezeichnen. Das ware in Wahrheit politischer Ratholizismus im bofen Sinne, das heißt Dienstbarmachung des Ratholizismus zu Gunften von Anfichten und Bestrebungen, die nicht einzig nach religiösen Ariomen beurteilt werden können.

Der gegenwärtig regierende Papit hat wiederholt Gelegenheit genommen, eine berartige Überspannung der religiösen Idee zu verurteilen.

<sup>\*)</sup> Fr. X. Rraus gelegentlich einer Befprechung von Schells Reformichriften in ber Beilage zur Allgem. Zeitung, 1898, Rr. 121.

"Zweifellos — sagt er in der obengenannten Kundgebung — ift es ben Ratholiken auf politischem Gebiete gestattet, unbeschadet der Wahrheit und Berechtigfeit ihre Rrafte für ben Sieg jener Anschauungen einzusepen, welche nach ihrer Anficht dem Gemeinwohl nütlicher sind. Dagegen hieße es die Religion maßlos mißbrauchen, wollte man die Rirche in eine Barteistellung ziehen (trahere ad partes), ihre Hilfe zur Überwindung rein politischer Gegner in Anspruch nehmen." Mag daher eine katholische Bartei aus taktischen Gründen noch so treu zu ihrem politischen und sozialen Brogramme stehen und im Interesse ihres Einflusses möglichste Eintracht ber Anschauungen unter Abgeordneten und Wählern zu erreichen suchen, so muß boch jedem Ratholiken das Recht gewahrt bleiben, in rein politischen Fragen sich sein eigenes Urteil zu bilden und darnach zu handeln, auch wenn sich dieses in Gegenfat ftellt gur herrichenden politischen Anschauung tatholischer Rreise. Ja, man könnte vielleicht behaupten, daß berartige reinpolitische Brobleme im Parlamentsleben berart borberrichen, daß ber Zusammenschluß nach tonfessionellen Bringipien bei gefunden Berhältniffen im Staate gu ben Ausnahmen gahlen sollte. Leiber scheint es bis zu diesen gesunden Berhältniffen, bei benen ber Religion bon allen ihre guten, heiligen Rechte fampflos zugestanden murben, in beinahe allen europäischen Staaten noch recht weit zu sein, und so ist der Sammelruf unter das katholische Banner nicht nur verständlich, sondern auch notwendig. Werden die nichtreligiösen Forderungen solcher Organisationen auf die Bartei beschränkt, so ist dagegen nichts einzuwenden; der Widerspruch wird erst dort erhoben werben muffen, wo berartige Barteisachen zu tatholischen Angelegenheiten und Anschauungen proklamiert werden sollten, denn darin liegt eine ernste Gefahr.

Noch eine andere Gefahr mag Erwähnung finden: ber politische Rampf, auch der für religiöse Freiheit, kann Glemente locken, welche im innersten Herzen der Religion ferne stehen; dem einen dient die katholische Bewegung zur Staffel, um zu Ansehen und Ginfluß zu gelangen, andere folgen ohne innere Überzeugung der Werbetrommel des Volitikers. Solche Erfolge des Ratholizismus find so wenig immer Erfolge des wahrhaft katholischen Lebens, als Erfolge unfrer Gegner immer den Ausdruck der firchenfeindlichen Gefinnung des betreffenden Wahlkreises find. Daraus eraibt fich die Gefahr, über die Schwäche des inneren religiösen Bewußtseins fich au täuschen und die Rahl der Stimmzettel als Gradmesser der aufrichtigen religiösen Gesinnung anzusehen. Es wäre dies ein schwerer Frrtum, ba er der Hauptaufgabe der Rirche abträglich wäre. Jenen Mann werden wir Ratholiken nicht voll und gang den Unferen nennen, der nur aus politischen Rücksichten in unseren Reihen tämpft, ebensowenig werden wir vergeffen, daß der Ratholizismus die religiofe Befeelung des Ginzelnen wie der Befellichaft zum Ziele habe. Darum werden wir tatholifde politif der Erfolge erst dann und dort gang froh sein können, wann und wo fie der Ausdrud mannlicher Überzeugungstreue find, welche die Herzen mit der Religion und Kirche verbindet. Die Herrschaft des katholischen Gedankens im öffentlichen Leben hat das Milieu zu schaffen, in dem die Menscheit ihrem Ewigkeitsberufe möglichst leicht nachgehen kann; denn die Hauptsache bleibt immer und überall die Menschenseele und ihre überirdische Bestimmung.

#### IV.

Noch erübrigt ein Wort über das Verhältnis der amtlichen Träger bes Ratholizismus zum öffentlichen Leben. Machen fich doch Stimmen bernehmbar, welche den Katholiken aller Länder die Freiheit der politischen Betätigung ohneweiters zugestehen, dagegen jede autoritäre Stellungnahme zu politischen Fragen bonseiten der Kirchenleitung, sei es von seiten des Papstes oder bon seiten des Episkopats, als Übergriff erklären möchten. Zum mindesten bersucht man es, berartige Rundgebungen als rein perfonliche Meinungsäußerungen hinzustellen und dadurch ihre Tragweite abzuschwächen. Demaegenüber muß nun das unzweifelhafte Recht und die oft unabweisbare Bflicht der lehrenden Rirche betont werden, in öffentlichen Fragen, welche irgendwie mit der Religion zusammenhängen, Stellung zu nehmen. Woher dieses Recht und diese Pflicht? Nach unserem unerschütterlichen Glauben ift ihr dasselbe von Genem übertragen, durch den die Rönige herrschen und die Gesetgeber ihre Rechtssatungen geben, dem Rönige aller Bölfer. Der Lehrauftrag, mit dem der Rirche die Berkundigung der göttlichen Wahrheit bei allen Bölkern der ganzen Welt übertragen wurde, muß ebenso gut anerkannt werden wie fein göttlicher Wille, ber den weltlichen Bewalten ihre Rechte gegeben. Dann hat aber die Rirche die Befugnis, nicht nur in bem Bereiche des Einzeln-Gewissens Gottes Wort und Gebot zu pflanzen und zu hüten, fie hat außerdem die heilige Pflicht und das Necht, Gottes Satzungen auch im öffentlichen Leben zur Geltung zu bringen. Die Brundfragen des Rechtes, und zwar nicht nur des Privatrechtes, sondern ebenso gut die des öffentlichen und insbesondere des Staatsrechtes, stehen in unlösbarem und engem Ausammenhange mit der Moral und daher unterstehen fie der Oberaufficht der Rirche nicht minder als die Sittenlehre und deren Grundlage, die religiöse Wahrheit selbst.

Berschiedene Zeiten sahen den Träger der obersten kirchlichen Gewalt in einer verschiedenen politischen Stellung. In dem Jugendalter der jezigen europäischen Bölker war er ihr Bater und Erzieher und behauptete so politische Rechte über sie, die sie, großjährig geworden, ihm bestritten. Seine weltliche Stellung konnte denn auch wesentliche Änderungen erleiden. Aber seine kirchliche, seine geistliche Stellung ist ihm von dem göttlichen Gründer der Kirche selbst angewiesen, sie hat darum das unter Bapst und Kaiser geeinte Mittelalter, sie hat das römische Neich deutscher Nation überdauern müssen. Heute wie in den Zeiten eines Gregor VII. und Innozenz III. kann der Papst verlangen, gehört zu werden, so oft die

b

Angelegenheiten der katholischen Religion von den öffentlichen Berhältniffen eines Staates berührt werden. In dieser Überzeugung hat gerade in unseren Beiten häufiger als je zuvor der heilige Stuhl das Wort zu öffentlichen Fragen ergriffen. Die Enzyklika "Quanta cura", der Syllabus zichen, indem fie bor Frrtumern warnen, weithin sichtbare Richtlinien. Und wie tief greifen doch die Kundgebungen Leos XIII. in das Staats- und Bölterleben ein! Und fragen wir nach seiner Zuständigkeit, so antwortet er felbst\*): "Im Bewußtsein unsers hohen heiligen Amtes, durchdrungen von der apostolischen Sendung, die uns für alle Bolter gufteht, vertunden wir frei und offen die Wahrheit. Wir tragen den Zeitverhältnissen Rechnung, wir find nicht Begner eines redlichen und nüglichen Fortschrittes in unserer Zeit, aber wir möchten aus der Bahn der modernen Staaten mancherlei Anftok beseitigen und so beren Grundlagen stärken. Dabei mag die natürliche Freiheit der Bölker unangetastet bleiben. Die beste Nährerin und Süterin der Freiheit ist ja die Wahrheit; "die Wahrheit wird euch freimachen" Unter den heutigen schwierigen Berhältnissen sollen die Katholiken auf uns hören, dann werden sic mit leichter Mühe erkennen, welche Uflichten ihnen in ihrem Denken und Handeln obliegen."

In politischen Fragen, welche die Kirche im Innersten berühren, muß also die kirchliche Autorität gehört werden, mag die Stellung berfelben zu irgend einer bestimmten Staatsform in Frage stehen oder die Haltung der Katholiten irgend einer gefährlichen Reuerung gegenüber zu bestimmen sein; in untergeordneten, mehr örtlich abgegrenzten Angelegenheiten wird die Weisung der Bifchöfe genügen, bei wichtigeren ober prinzipiellen Entscheidungen aber wird der heilige Stuhl sein Urteil sprechen. Es soll hier die Frage der direkten oder indirekten Gewalt der Rirche hinfichtlich staatlicher Angelegenheiten nicht erörtert werden; bekanntlich hat das firchliche Lehramt die Anficht verurteilt, daß die Rirche "feinerlei direkte oder indirekte zeitliche Bewalt besitze" (Syllabus 24), ebenso die Meinung, "man könne jenen Urteilen und Entscheidungen des Apostolischen Stuhles, deren Gegenstand sich erklärtermaßen auf das allgemeine Wohl der Kirche, ihre Rechte und Ordnung bezieht, ohne Sunde und ohne jede Befährdung best fatholischen Bekenntnisses Beistimmung und Gehorsam versagen, solange fie nicht Dogmen des Glaubens und der Sitten berühren". Soviel ist flar: bestreitet man der kirchlichen Autorität jene maßgebende Einflugnahme auf die öffent= lichen Berhältniffe, dann beschränkt man ihren Lehrauftrag lediglich auf das Dogma und die allgemeinen Grundfäte der Moral und beren Anwendung auf die privatrechtlichen Berpflichtungen. Damit fagt man fich aber von der grundsätlichen Anschauung aller driftlichen Jahrhunderte los und beschränkt den Begriff des Lehramtes der Rirche in einer Beise, die dem katholischen Dogma nicht entspricht.



<sup>\*)</sup> Engyflika "Immortale Dei" vom 1. November 1885.

Soll darum als "politischer Ratholizismus" die Meinung bezeichnet werden, daß die firchliche Autorität sich auch auf manche öffentlich=recht= liche Fragen bes Staatslebens erftrect und auf das Bestreben der Rirche, auch hier ihre Normen gur Geltung zu bringen, fo fann er feineswegs als eine Übersvannung der kirchlichen Mission angesehen und verurteilt werden. Die Rirche murde ihre geiftliche Souberanität aufgeben, wurde fich selber Fesseln anlegen, wollte fie in grundsätliche Schranken ihrer Tätigfeit willigen, die nicht in ihrer eigenen Aufgabe gelegen find. Unter den politischen Fragen find solche, die auf den ersten Blick als religiös und fittlich indifferente erscheinen, andere, bezüglich deren das Interesse und damit die Rompetenz der Kirche offen zutage tritt, endlich Grenzfälle. Das Recht, in diesen lettgenannten zu entscheiden, ob und inwieweit ein Ausammenhang politischer und kirchlich-religiöser Angelegenheiten vorhanden ist, muß jedenfalls der Kirche gewahrt bleiben; so verlangt es ihre alle anderen weit überragende Aufgabe. Wenn fie aber ihr Urteil gesprochen, dann wird um mit Leo XIII.\*) zu sprechen — außer möglichster "Einmütigkeit im Denken und Handeln auch das achtungsvolle Vertrauen zur Weisheit der Rirchengewalt in der Behandlung politischer Angelegenheiten Bflicht aller Ratholiken fein."

Damit beansprucht die Kirche oder der Babit nicht weltliche Serricherrechte in allen Staaten ber Chriftenheit, avohl aber Anerkennung ihres geiftlichen Supremates, vermöge bessen die Rirche in Dingen des Glaubens und der Sitte wie in Fragen des religiösen Lebens überhaupt frei ihres Umtes walten tann. Dieses Umt gibt ihr in jedem Staate, in dem Christen wohnen, gesetzgebende Rechte für ben Gewiffensbereich. Die Idee der Autonomie ber Religion und Sittlichkeit ift von der lateinischen Kirche von jeher festgehalten worden, den abendländischen Bölfern wurde damit ein guter Dienst erwiesen. In den Ländern der orientalischen Seften hat man dieses Bringip preisgegeben, Rirchenzucht und Glaubensleben fielen dort dem Cafaropapismus in die Sande und die Folge? Beiftige Berfummerung der Bolfer im trägen Sumpfe einer unfreien Staatsfirche. Die katholische Kirche, die in schweren Rämpfen den Serrichgelüsten abendländischer Imperatoren die Unabhängigkeit des religiösen und fittlichen Lebens abgerungen, wird auch heute nie darein willigen, daß diese geschmälert werde. Und so schauen wir benn in unseren Tagen, da Gelehrsamkeit und Aufklärungsdünkel sich schon erhaben wähnten über die "mittelalterlichen" Satungen der Rirche, wie der Nachfolger der Gregore und Junozenze in Rom der Welt die alte und ewig neue Wahrheit des Evangeliums so verfündet, daß darin für die modernen und modernsten Bewegungen des öffentlichen Lebens sichere Leitsterne ericheinen, und bemerken, daß die Bölter aufmerksam seinen Worten lauschen. Er baut vor allem an dem Reiche, das nicht von diefer Welt ift; diefe Welt

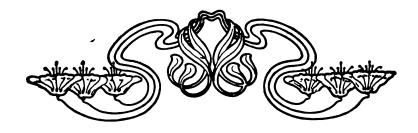


<sup>\*)</sup> Engotlita "Sapientiae christianae" (Freiburg, Herber.) S. 44.

soll ihm nur ein flüchtiges Obbach bieten, bis sein Haus unter einer schöneren Sonne vollendet sein wird. Aber da dieses ewige Reich durch diese Welt hindurchpilgern muß, so kann es nicht anders sein, als daß es seinem Wirken auch diese Welt dienstbar macht und daß seine religiösen Impulse auch im politischen Leben der christlichen Völker tiefgehende Wandlungen hervorzusen. Und wenn nun die kirchliche Autorität dafür einsteht, daß das Zeitliche nicht dem Ewigen im Wege stehe, daß vielmehr die vergänglichen Interessen dem unvergänglichen Glücke der Menschen zuhilse kommen, wer könnte sich da berusen fühlen, deswegen gegen sie den Vorwurf zu erheben, daß sie zu sehr nach Menschen und nicht nach Gottes Weise handle?

Wohin immer wir also bliden mogen, wir tommen au bem Schlusse: ohne Zweifel ist das Prinzip des Katholizismus wie sein Ziel ein wesentlich religioses und in diesem Sinne nur der religiose Ratholizismus berechtigt. Sandelt es fich aber barum, ben Umfang ber Bflichten gu bezeichnen, auf die fich die veredelnde und verfittlichende Rraft dieses religiösen Prinzips, der richtunggebende Einfluß dieses religiösen Zieles erstreckt, dann kann das öffentliche, das politische Leben davon so wenig ausgeschlossen werben, wie sich der einzelne Mensch im öffentlichen Leben den religiosfittlichen Anforderungen seines übernatürlichen Ziels entziehen kann. Und wenn der Katholizismus, sei es von der kirchlichen Autorität, sei es von den Ratholiken als Bürgern des Staates, im öffentlichen Leben zur Geltung gebracht wird, so wird ihm nur sein gutes Recht, jene aber erfüllen eine Bflicht. Dieser politische Katholizismus ist von der Religion diktiert. Sie heftet dem Manne des öffentlichen Lebens das Kreuz an die Schulter, und fragt man ihn, warum er die politischen Waffen ergriffen und so eifrig handhabe, dann kann auch er, wie einst die Areuzfahrer, mit einem zuberfichtlichen "Gott will es!" antworten. Warum diesen politischen Katholizismus? Aus religiösem Katholizismus!





## Das Märchen von der Zeit.

Nach einem Motto Dantes. Von Arno pon Walden.

Aus grauen Sagen fund' ich euch ein Lied:

Es war einmal. Der Not des Lebens müd, Schritt hin die Menscheit in des Abendrotes Schon halbverlöschtem Glanz zum Cal des Codes. Da schritt der König, der die Krone trug, Da schritt der Fröhner, der verließ den Pflug, Wirr, unermeßlich durch die weiten Gassen floh hin der Jug von denen, die verlassen, Und stöhnend klang ihr Rus, von Qual entloht: "Erbarm' dich, den wir suchen, König Cod!"

Es stand ein Kreuz dort, wo der Pfad sich kehrt Bum Cal, wo man den Styr icon branden hört. Da ftockten bang des Zuges erfte Reih'n, Denn Chriftus ftrahlte auf im Durpurschein Und von dem Kreng herab icholl feine Stimme Ins flutgewühl von Schuld und Schmach und Grimme: "Balt an, o Menschheit, taumelnd in die Nacht, Die Dich das alte Leid so mud gemacht! Balt an und fieh', eh Du verfintft im Leide, Erft mich, den Dulder, an im Bettlerfleide! 3ch war ein Denker! Doch der blinde Wahn, In Worten klaubend, schlug ans Holz mich an. Ich mar ein König! Doch mit Blute heiß Ward mir beflect mein Siegermantel weiß. 3d war ein Gott! . . . Doch ftumm! 3d wills vergeffen, Was gegen einen Gott fie fich vermeffen!"

Der Dulder schweigt, doch aus dem Kreise ging Ein Weib zu ihm, die jäh das Kreuz umfing. Die rief, das Haupt vergrämt von Not und Leid: "Wenn Du ein König bist, halt an die Zeit! Hältst Du sie an die Zeit, dann stirbt der Cod, Und ewig blüht das Leben heiß und rot.

Digitized by Google

Gib uns die Coten wieder, die die Zeit Derschlungen hat in ihrem Strudel weit! Den toten Glauben, der in Nacht versant, Die tote Unschuld, die in Schmach ertrant, Die tote Liebe gib uns, Jesus Christ! Halt an die Zeit, wenn Du ein König bist!"

Und Christus sprach: "Euch soll der Wunsch geschehn! Zeit, halte an!" —

Da fam's wie Sturmesweh'n
Da sah die Menschheit, wie der Schleier riß
Selbst von der sernsten Teiten Dämmernis.
Ein dunkles Meer. . Schmach . . Schuld . . Derderben . . Not . .
Und mitten d'rinnen stumm der Fährmann Cod . . .
Was Millionen Jahre aufgehäuft,
Das Elend, das von Meer zu Meeren läuft,
Das Chron und Völker trat in Nacht und Nichts:
Die Menschheit sah's im Scheine blut'gen Lichts.
Das Haupt verhüllt, rief schauernd sie in Klagen:
"flieh wieder, Zeit! Wir können's nicht ertragen!"

Und Christus lächelte so schmerzlichlind, Wie nur ein Vater um ein armes Kind, Und sprach: "Flieh wieder, Zeit!" —

Dal schaul In Boh'n

Tog hin ein Reiter in der Stürme Weh'n.

Des Renners Hufe stampften, wildumschnaubt

Don dunkler Mähne war des Hengstes Haupt.

Und in dem Schein des fahlen Dämmerlichts

Tog er hinein in Kinsternis und Nichts . . .

#### "Die Zeitl"

So schrie'n fle, deutend nach dem Reiter.

— Doch flumm und bleich floh der ins Dunkel weiter.





### Was wir lesen.

Blätter aus meinem Merkbuche.

Von

Anton E. Schonbach.

II.

🖊 nter den Erscheinungen des geistigen Lebens während des letzten Jahrzehnts ift teine auffallender und merkwürdiger als bas ftarte Bervortreten religiöfer Beburfniffe. Rach einem langeren Zeitraume, innerhalb beffen ein Gebilbeter ben guten Auf feiner Intelligens aufs Spiel feste, fofern er fich zu positivem Blauben bekannte, folgt ber Abschnitt unserer Gegenwart, wo es wieder einmal nicht bas Merkzeichen ber Schwachtopfe ift, Gottes Dasein als eine Tatfache Der Feldruf ,Darwin' ift im Berklingen und die Hypothesen biefes genialen Forschers find in verschiedenen Graden ber Umbilbung bem Bedankenmaterial einverleibt worden, mit welchem die Naturwissenschaft fehlende Busammenhänge innerhalb der Wirklichkeit erganzt, ohne davon eine abschließende Erklärung ber Welt zu hoffen. Ja, die einst übel verschrieene Rielftrebigkeit in der Schöpfung, — das Teleologische in ihr, wie die gelehrte Überlieferung bas nennt, — sie sitt abermals gang ruhig am Arbeitstisch ber Naturforscher und verständigt sich mit ihnen über die Offenbarungen des Mifrostops und über die Wunder der Katalpse. Pochen also die Herolde der Religion an die Pforten ber Burg, Die vor einem Menschenalter noch als unerschließbar galten. fo ift nichts Erstaunliches baran, wenn in ber Politit, im öffentlichen Leben überhaupt, das religiöse Bekenntnis wieder zu einem Faktor geworden ist, so mächtig bereits, daß ihm bestimmender Ginflug von Freunden und Gegnern zugeschrieben wird. hier ift ja bie Religion nie völlig ausgeschaltet gewesen, fie war nur zeitweilig zurudgetreten, Die gewaltige Erscheinung bes Fürsten Bismard legt in Reben und Briefen für fie Beugnis ab, ja, ein bierschwangerer Enthusiasmus ruft sogar die blaffen Schatten von Widar und Beimball (über bie man jumeift gar nichts weiß) aus Balhall empor, um bem religiösen Bedürfnis menigstens in einer Rarifatur Ausbruck zu verleihen.

Wir wollen nicht eindringlicher überlegen, welche Note die moderne Welt auf die Rnie gebracht und den Bunich nach Erbanung, nach sittlicher Reinigung,

nach Erhebung ihr eingeflößt haben. Benn die Boefie, gemäß ihrem engften Bezug zum gesamten Geiftes- und Körperleben ber heutigen Nationen fich ber Religion von neuem zukehrt, fo geschieht bas auch hier im Rudichlag wiber bie verneinende Neigung ber jungft vorbeigezogenen Zeitläufte. Wo anders benn innerhalb gang kleiner konfessioneller Rirkel hatte es vor breißig, vor zwanzig Jahren religiöse Dichtung gegeben? Bas war ben Boeten bie Religion fonft, benn eine ungefähre Stimmung, die fich in Allegorien und Barabeln entlub? Wem ift bamals in einem Roman ein Bitat aus ber Bibel, ein Wort Jeju, ein evangelifches Gleichnis untergekommen? Und heute? Es ift, als ob man plöplich zum erftenmale eingefehen hatte, welcher Quell ebelfter Boefie burch die heiligen Bucher ftromt, und als ob man in ber Entbederfreube sich nun gar nicht genug baran täte, die Reuigkeit aller Welt zu erzählen. Man brüftet sich förmlich mit Anführungen aus ber heiligen Schrift (beren beutscher Text natürlich den Brotestanten näher liegt als ben Ratholiken) und man greift mit einer Borliebe nach biblischen Stoffen, bie beinahe an bas 15. und 16. Jahrhundert erinnert - keineswegs ber einzige Buntt, in dem sich jene entlegenen Beiten mit unserer erleuchteten Gegenwart treffen. Nun gilt freilich auch hier ber römische Sat: "Tun zwei bas Gleiche, so ift es boch nicht basselbe', und bem völlig veranberten Rulturhorizont entwachsen gang verschiedene Dramen, trot ber einen ewigen Schönheit bes neuen Testamentes, ber fie bort und hier ben feinsten Glang abborgen. Wie sich bie Rirche zu biefen Erscheinungen stellt, mag man in bem belehrenden Auffat nachlesen, ber aus ber Sand bes Berrn v. Rralit unlängst in biefen Blattern erschien; hier obliegt es, ju erortern, mas unsere Literatur burch ben Bumachs von religiöfen Stoffen gewonnen hat, wie fich die moderne Boesie mit den hehren Berfonlichkeiten abfindet, bie zwar von Malern und Bilbnern allzeit — entweber im Bann ber Überlieferung ober frei aus bem personlichen Bermogen beraus — geftaltet wurden, ber Dichtung jedoch fo gut als entrudt schienen, für Profa und Bers unnahbar.

Nebenbei: weshalb liegt das so? Warum darf das Bild, die Statue unbedenklich Szenen und Persönlichkeiten darstellen, bei deren Verkörperung in Schauspiel und Roman hindernisse einer Pietät zu überwinden sind, die uns nicht unberechtigt scheinen? Gründet sich dieser Unterschied der Auffassung nur darauf, daß wir bei dem Bildwerk wissen, es täusche in seiner Starrheit uns ein Lebendiges vor, indes die Erzählung uns das Wort des herrn berichten will und die Essenz des geistigen Wesens aussprechen, oder gar das Drama die Personen der heiligen Geschichte leibhaft über die Bühne schreiten läßt, sie uns gleichzeitig vor Aug und Ohr rückt und wie auf eine Linie

mit uns felbft ichiebt als Lebensgenoffen, über bie ju urteilen uns jufteht? Das Bildwerk gibt die finnenfällige Leiblichkeit wieder, die Boefie muß Außerungen und Birkungen einbeziehen, die entschieden ichon dem Bereiche bes Göttlichen angehören, bas, wenn es unfagbar ift, auch nicht barftellbar fein follte. Damit erklart fich uns Bieles von ber Scheu, die ben Boeten in der Berarbeitung von Stoffen der evangelischen Sistorie hemmt, Bergleich mit bem freieren Maler, aber burchaus nicht Alles. Denn, man bebente: ber Bilbtunft wird bie ftartfte religiofe Wirtung ermöglicht und ausbrudlich jugeftanden. In ber Rirche, in bem Raum, ber gur Anbetung bes Bochsten bestimmt und geweiht ift, im Bause Gottes felbft, ftellen wir bas Bilbwert auf, ruden es an ben Plat, wo bas größte Bunber täglich erlebt wird, und wir erwarten von ihm, daß es die religiöse Erhebung bes Gemutes unterftute, ja hervorrufen helfe, worin es burch bie Musit - im eigenartigen Abstand — Mitwirkung erfährt. Freilich walten auch barin scharf gezogene Grenzen: Fritz von Uhde stellt man nicht in eine Kirche, obzwar an feinen Chriftuswerken unleugbar ein ernftes religiofes Empfinden beteiligt ift. Der Runftler muß eben bie Tradition wenigstens insoferne schonen, daß die Beihe bes Gemütes ber Beschauer nicht verftort und burch Angleichung an die niedere Alltäglichkeit das Sobe nicht zum Profanen berabgezogen werbe.

Benügen unfere bargelegten Sate, bie ungemeine Bevorzugung ber bilbenben Künfte zu erklären? Wir wissen allerbings, daß auch bem Wort feine Rolle im firchlichen Dienste Gottes angewiesen ift: Die Liturgie selbst, wie sie aus ber tiefften Ginsicht binnen nabe zweier Sahrtausenbe aufgesproßt war und fich gefestigt hat, ift erfüllt von poetischen Elementen nach Form und Inhalt; ihre myftischen Bezüge, ihr Erftreden über ben geschichtlichen Rhythmus bes Kirchenjahres erheben sie, auch menschlich gesehen, zu einem bichterischen Runftwert bochften Ranges - Die Ginlagen, bas Lieb, Die Bredigt, verstatten ber Runftbegabung bes Briefters und ber Gemeinde Eingang und Auswirken. Nur bie Gewöhnung bes täglichen Berlaufes ftumpft uns in etwas ab wider den gewaltigen Gindruck der Poesie im kirchlichen Leben; es bedarf außerorbentlicher Belegenheit, besonders feierlichen Brunkes, tiefer Erschütterung burch schwere Ereignisse, um unserer Empfindung auch bas Wirken ber Dichtung, ihren Anteil am firchlichen Rultus lebendig und verftanblich zu machen. Die alte Beit - ich meine barunter gemäß unserem Sprachgebrauch bas Mittelalter - war mannigfach freier und verwegener in der künftlerischen Behandlung heiliger Stoffe gewesen als unsere jüngsten Jahrhunderte, sie durfte es sein, — auch darauf hat v. Kralik schon hingewiesen, — weil die Kraft ihres Glaubens sowohl die Unzulänglichkeit als das Übermaß in der religiösen Spit und Dramatit schablos ausglich und auf dem gemeinsamen Boben des Kirchentumes festhielt.

Nun, die religiöse Boesie unserer Modernen brängt sich nicht in die Kirche, — sie fände darin auch schwerlich Zulaß, — sie bedient sich der herkömmlichen Formen weltlicher Literatur und verschiedt sich auch den Horizont der heiligen Stosse sowie, die in einer Seene mit den Motivengebilden sich befinden, welche die Dichtung der Welt seit mehreren Jahrtausenden speisen. Die religiöse Stimmung der Gegenwart lenkt die Achtsamkeit hervorragender Dichter, die nach Problemen ausschauen, auf den Stossfreis der Evangelien, aus dem heraus sie schaffen, ohne daß deshalb sie und ihre Werte irgendwie der Religiosität verfallen wären, die ihrem Gefühle ziemlich ferne liegt.

So wird jum Beispiel Niemand behaupten burfen, daß ber Stoff, ben Baul Benfe in seiner vielberufenen ,Maria von Magbala' (Stuttgart, Cotta, 1903) behandelt, diesen Dichter in die Sphäre des Glaubens und der religiösen Begeisterung erhoben hatte. Alle Stimmen find heute in einem Buntte ber Beurteilung des Werkes einig: erst das Polizeiverbot der Aufführung hat es einer allgemeinen Beachtung zugeführt, ber es sonst ebenso entzogen geblieben wäre wie die weitaus meisten der dramatischen Werke des Autors, die der Selbsttäuschung über seine Baben ihren Ursprung banten und wichtiger find für seine Biographie als für das Schathaus der deutschen Literatur. "Maria von Magdala' ift ein ganz unverkennbarer Beyfe. Nun muß ich freilich eingestehen, — und tue es nicht ohne Unbehagen, weil ich meine Bereinzelung in dieser Sache ganz besonders fühle, - daß ich Baul Benje zwar immer für einen echten Dichter gehalten habe, jedoch für den kleinen Dichter einer kleinen Gattung. Man verstehe mich wohl: nicht etwa eine geringe Auswahl ber poetischen Formen beschränkt sein Birten, benn in ber Tat ift es febr formenreich, sondern er engt feine Stoffe und ihre Behandlung freiwillig ein, nur feine volle Beherrichung aller Möglichfeiten bes bichterifchen Ausbruck ruft ben Schein ber Mannigfaltigkeit hervor, ber fich farbenbunt über einen wenig wechselnden Motivenring breitet. Sepse ift der Dichter der "Liebe" im vornehmsten, aber auch im strengsten Sinne. Die Geschlechtsempfindung gibt feiner Boefie allüberall ben Grundattord, über bem fich die Bariationen seiner Melodien aufbauen. Diese gestaltet er mit wunderbarer, mit schier unübertrefflicher Birtuofität in allen Tonlagen: von ber verzehrenden Leidenschaft bis zur blogen Roketterie, die aus Langweile mit bem Menschen spielt, burchmißt er alle Stufen. Das Weib als Liebende und Geliebte ift sein unerschöpftes Thema, doch auch ben Mann vermag er sich eigentlich nur als Berliebten vorzustellen, er schilbert ihn mit benfelben Mitteln, bemfelben einen Ziele zustrebend, und macht ihn badurch weibisch.

follte wohl meinen, um biefer Erotit willen mare Beufe vornehmlich ein Dichter ber Jugend, das ist aber boch nicht ber Fall, seine Art ist bafür zu wenig unmittelbar, zu stark restektiert. Es ist nicht zu vermeiben, daß diefer einseitige Betrieb ber Kunft allgemach ermübet, auch ben Dichter selbft, beffen Suge gur Suglichfeit wird, in beffen parfumierter Atmosphare nian schwer atmet und beffen pitante Delitateffen die Sehnsucht Mörites nach einem berben, scharfen Rettig erwecken. Hepse hat die Bandlung, die ber Mann von den begehrlichen Trieben seiner Jugend an durchmacht, bis jur Beschäftigung mit ben großen Aufgaben bes Daseins, nicht in seiner Runft bargeftellt. Man gable mir bie Beispiele nicht auf, in benen Sepfe andere Machte als die Liebe auf feine Menschen wirken läßt; bas ift boch Alles nur Beiwert, im besten Falle Rahmen. Seiner Boefie fehlt Die Männlichkeit, die ernste Kraft: seine helben sind, ob alt ober jung, ob Felbherren ober Lieutenants, Rünftler ober Beamte, gelehrt ober unwiffend, jeben Augenblid bereit, Baterland und Ehre gegen ben Mond zu fprengen wegen ber nachsten Schurze, bie ihnen bas Schicfal über ben Weg jagt. Seine Bucher ichalten bie perfonliche Berantwortung aus, fie preisen bie widerstandslose Bingabe an die Leidenschaft, die in bem heißen Blute pulft, sie lähmen hingegen jenes Bathos, das in den Rampf für die Bflicht treibt.

Es wäre allerdings sehr ungerecht, wollte man Hehses Poesie nur vom ethischen Standpunkt aus beurteilen, sie will als Kunst an sich erfaßt werden. Und hier darf eine Kritik, welche den Dichter würdigen will, reiches Lob willig spenden. Denn, sind auch Hehses Aufgaben nicht eben groß, so wendet er doch zu ihrer Bewältigung die besten Kunstmittel sorgsam berechnend aus, über die er freiwaltend gedietet: ohne Mühsal, wie leises Spiel, sallen ihm die wohlgebauten Berse von den Lippen, die klangvolle und zierlich gemessene Prosa. Hehse ist einer von den wenigen deutschen Dichtern unserer Beit, welche mit Bedacht komponieren; es ist lehrreich für junge Künstler, zu beodachten, wie aus der Schulung Goethes die Romane "Im Paradiese", "Die Kinder der Welt", "Merlin" u. a. entworsen wurden. Nuch "Maria von Magdala", das Wert des Poeten, das geräuschvoller vor das Publikum trat als irgend ein früheres, weist die Vorzüge und Schwächen Hehses klärlich aus.

Daß ich es gleich aufrichtig einbekenne, schon die erste Szene des Stückes hat mich unerfreulich berührt. Denn, so gefällig ein gleißender Mantel schön gedämpster Sprache es verhüllt, wir wissen doch, daß wir in das Haus einer Buhlerin treten, die ihres Gastes harrt. Nun hat uns ja schon die gute Nonne Hroswitha im zehnten Jahrhundert zur ägyptischen Maria und zur Thais geführt, allerdings wählt sie diese Szenen nicht zum

Musgangspunkt ihrer bramatischen Dialoge, sonbern ftellt fie in einen Berlauf hinein, beffen Richtung burch die Tätigkeit ber heiligen Buftenvater bereits bestimmt mar, welche die Sunderinnen bekehren; das benimmt jenem nächtlichen Barm in den Lasterhäusern das größte Argernis. Ein anderes Widerwartige im Eingange von Bepfes Maria bat taum ber Dichter verschulbet: es ift ein gang mobern icharfes Barfum, bas ben Empfangeraum ber jubifchen Betare burchbuftet. Modern ift überhaupt bas gange Stud. Bersonen und Die Ginzelnheiten im Borfchritt ber Geschehnisse werben febr geschickt verknüpft: daß der verschmähte Sohn des Hohenpriesters Raiphas seinen Bater aushett; daß Judas Istarioth durch Aulus Flavius verlett und in seinen Zweiseln an bem herrn bestärtt wird; daß ber hohepriefter sich Marias bebienen will, um die gottliche Sendung zu verberben - bas macht sich alles ganz hubsch, nur barf man nicht näher zusehen, benn fonst erschräfe man vor der Gemeinheit, die sich in den Hauptfiguren offenbart; noch mehr, es wurde gang beutlich, daß diese Charaktere nicht als innere Einheiten erfaßt, sonbern aus fehr verschiedenen Studen armlich gufammengeleimt find, je nach Bedarf bes Aufbaues. Wie paßt Maria, bie unverftandene Grüblerin, die durch die evangelischen Worte getroffen wird, zu der orthodogen Rüdin, die den Berkehr mit dem Römer ausschlägt? Und dieser Römer selbst - welch' wunderliche Geburt! Bepfe stellt ihn uns zuerst als einen vornehmen Menschen bin, einen "Gentleman", um uns bes allein bafür paglichen Ausbruckes zu bedienen, und dann mutet er uns an, zu glauben, dieser Aristokrat aus dem goldenen Rom werde von Maria den schmutzigsten Preis für die Rettung des Herrn verlangen! Oh nein, das ist nicht der Aulus Flavius aus dem Gespräch mit dem Hohenpriefter der Juden, das ist ein neurasthenischer Lüftling unserer Zeit, wie sie in Bepses Novellen ben hufterischen Beibern jum Opfer fallen. Durch ben Schluß rudt Benfes Drama in bebentliche Nähe von Maeterlincks ,Monna Banna', eine Gefellschaft, in ber man einen ber ersten Meister und Beberricher ber beutschen Sprache febr ungerne sieht. Die Bahl bes Stoffes ber "Maria von Magdala" war, wenn man Benfes ganze Berfonlichkeit in Anschlag bringt, ein schlimmer Miggriff, ber fich dadurch gerächt hat, daß Heiliges und Profanes, Höchstes und Scheußlichstes hier in trüber Mischung durcheinander quirlen. Das Bunder, das die gefallene Maria über sich selbst erhebt, läßt sich boch pspchologisch aus einem einzigen Untrieb erklaren, ber Erwedung jum Glauben. Benfe aber mußte wiffen, daß dieses Broblem seiner Kunst nicht zugänglich war. Solchem Grundsehler gegenüber tann es nicht viel helfen, wenn man bie Distretion, mit welcher ber Dichter bie Sauptszene seines Studs, bie auf Johannes 8, 1-11 gebaut ift, aufrichtig rühmen barf. Besonders, sobald man sich erinnert, was für ein Schickal dieser Erzählung des Evangeliums in der modernen Boesie widerfährt: ich entsinne mich mit körperlichem Mißbehagen eines Gedichtes von Richard Dehmel, das mich veranlaßte, sein Büchlein an die nächste Wand zu wersen, weil es mich emporte, einen deutschen Schriftseller zu einem derartigen Phull von Erdärmlichseit absteigen zu sehen. Freilich, auch jene Szene Hehses ist bei der Bühnenaufführung allerlei Fährlichseiten auszgeset, man erlebt es, daß ein ungeschickter Theaterdirektor die Worte Jesu einem abgetragenen Bassisten anvertraut, der sie dann mit seiner Bierstimme zwischen den Kulissen herausbrüllt, jene Worte, die ein Mensch von einigem Empfinden auch heute nur mit angehaltenem Atem und tränenden Augen zu lesen vermag.

Es buntt wie Erleichterung, wenn man fich von Benfe zu Subermann wendet, benn hier ift alles berber, fagbarer, nicht Schattierungen und Stimmungen, sondern kräftige Umrisse. Und doch ist das Problem von Subermanns ,Johannes' eigentlich feiner und schwieriger als bas ber "Maria von Magdala". Wie aus bem Brediger in der Bufte, ber bie zornige Sprache ber alten Propheten redet, der Vorläufer des Herrn wird, das will uns dieses Drama vorstellen. Das bildet jedoch einen Prozeß, der sich in ben Tiefen ber Seele vollzieht, ben ber Dichter nur mit außeren Undeutungen vorführen kann. Man sieht ja, wie er sich die Entwicklung seines Johannes benkt: Gegnerschaft wider die Pharifäer und ihr starres, grausames , Geset', langfam zerbricht ber haß vor ber Macht ber "Liebe' im neuen Evangelium, Mißtrauen in sich felbst, Zweifel und Schwanten bleiben zurud und losen die Schuld aus: daß der Täufer sich nicht rückgaltlos dem Messias ergibt, bafür bußt er mit bem Tobe. In Angst und kummervollem Bergenskampf schleppt sich dieser Johannes durch das Stück, eine wahre "Tragödie der Untraft'. Ihm gegenüber Salome, eine alte Bekannte, benn fie hat nur rafc ein jugendliches Roftum eingetauscht gegen die große Toilette der Frau Abah in ,Sodoms Ende': die flammende Sinnenluft, muhfam verftedt unter Tändelworten. Auch der jämmerliche Herodes und all die Käuze um ihn sind nur aus ben Salons ber Berliner Finanzwelt transponiert. Mit dem Bolf, bas ein invertiertes Judendeutsch rebet, — auch Bense verschmäht bieses uneble Mittel nicht gang — und mit ber historischen Ausmalung bes hintergrundes hat sich Subermann viel Mühe gegeben, und es ist wirklich ein starker Druck, ben die brangenden Maffen auf die hauptspieler ausüben. Die hand bes geübten und erfolgreichen Theaterpraktikers wird überall sichtbar und die Schluffzene ift ein brillanter Trumpf; wie Berobes die Stufen hinaufeilt, um mit hochgeschwungenem Goldbecher ben Beiland beim Einzug in Jerusalem hohnvoll zu begrußen, wie bie Schale ber unträftigen Sand entgleitet, wie

er sein Antlit mit bem Mantel verhüllt und dann wortlos zusammenbricht, das ist meisterlich gegeben. An bunten, aufregenden Szenen ist überhaupt in dem Stücke kein Mangel, nur scheint mir, dem Berfasser sei es nicht recht Ernst mit seinem Bildwerk und er wisse zu genau, daß es sich nur um eine "Tragödie in fünf Akten und einem Vorspiel" handelt, nicht um die Katastrophe des vorchristlichen Judentums.

Greifen wir um etliche Jahre gurud, fo treffen wir abermals bas Drama eines bedeutenden Autors, der die Heilsgestalt des Evangeliums in fein Bühnenwert einspielen läßt: "Sanneles Simmelfahrt' von Berhard hauptmann (Berlin, S. Fischer). Es foll hier nicht versucht werben, dieses Stud einläglicher zu betrachten, über bas bie meiften Lefer icon ihre Meinung fich gebilbet haben. Auch ift nicht zu prufen, ob die qualende Beschreibung bes Elends, das Grauen des Armenhaustodes fünstlerisch gestaltet wurden und ob man sich nicht über die Aufgabe der Poesie hier durch die Tortur der Nerven hinwegtäuscht. Sicher ist, das einzige Licht, welches diese Trübsal erhellt. geht von der Gestalt bes herrn aus. Und ich kann nicht leugnen: mir scheint ber Dichter ein feines Gefühl für die Berwertung des Überirdischen in seiner Runft zu beweisen, indem er bas Erscheinen bes Beilands burch eine Bifion vor sich gehen läßt. Hatte er schon vorher durch biefes Mittel erreicht, daß die schlimmften Schreden abgebämpft wurden, fo gestattet es auch, ohne Profanation ben göttlichen herrn ans Totenbett treten zu seben. Freilich, daß seine Berfonlichkeit mit ber Figur bes Lehrers Gottwald verquickt wird, muß man ohne Freude in ben Rauf nehmen. Der einzigen Rraft ber evangelischen Rebe, die wir verspuren, ift hauptmanns Runft nicht entfernt gewachsen, wie verdorbener Flitter und schlechtes Rauschgold fallen die Berfe und Umichreibungen bes Dichters bagegen ab. Rur Goethes Stanzen ber Erzengel aus bem "Brolog im Simmel" vor bem Beginn ber Fauftbichtung haben die Höhe ihrer Aufgabe gewonnen, der Meister hat fie mit seinem sichersten Gefühl nicht bagu gebraucht, eine biblische Szene zu verkorpern, sondern für eine frei phantastische Erfindung. —

Benig Ereignisse ber letten Zeit haben bie literarische Welt so aufgeregt und einen so lebhaften Abtausch ber Meinungen hervorgerusen als "Monna Banna" (Leipzig, Dieberichs, 1903), bie "Bekehrung" von Maurice Maeterlind. Der Dichter des "Eindringlings" und ber "Blinden", ber Bearbeiter von Themen ber mittelalterlichen Lebensweisheit ("ber Schatz der Armen" schöpft aus den späteren Mustikern, "das Leben der Bienen" vergleicht sich dem "Apiarius" bes Thomas von Chantimpré), er ist aus der Region von Tod und Moder, von Spiritualismus und märchenträumender Metaphysik unter die lebenden Menschen zurückgekehrt, so heißt es, und seine Getreuen, die reichen, vornehmen

Feinschmeder, die blasierten nervenkranken Damen, die Unreifen und die Überfättigten, fie jubeln — als ob ihnen selbst nun erlaubt wäre, untugendhaft zu werden — benn: die Erde hat ihn wieder! Ich rechne mich nicht zu biefen Getreuen, obichon ich bie befonderen Gaben Maeterlinds ernftlich respektiere. Sie bestehen in einem gang eigenartigen Bermögen, eine poetische Anschauung, auch einen Borgang, in einzelne Momente zu zerlegen und biefe in langfamem Nacheinander auf ben Lefer wirken zu laffen. Diefes Berfahren. bas auf eine fehr scharfe Beobachtung und eine bemerkenswerte Rraft ber Buufion fich grundet, bringt es zu überaus ftarten Gindruden; immer wieder werben die Nerven angetippt und ein bischen gegerrt, fo bag eine Reizung entsteht, die sich zum Abnormen und Krankhaften steigert. Betäuben und einschläfern tann biefer Boet in seinen spätromantischen Bilbern ebenso, wie haarsträubendes Entseten allmählig emporrufen: bas Gleichmaß bes fast eintonigen Bochens feiner Borte und turgen Satichen bohrt fich ins Gebirn, wie der stete Fall bes talten Baffertropfens auf den Regerschadel, eine raffinierte Tortur aus ber Beit ber Stlavenstaaten Amerikas. Db wir die Mittel biefes nervenaufstachelnden und nerventotenden Stils gur Runft rechnen wollen ober nicht, ift einerlei; für Maeterlinds Bublifum mar biefes eifige Elixir ein Lebenstrant wie Absynth und Haschisch, Cocain ober bas Barfumichlurfen englischer Labies, ein letter, icharffter Reiz fur Die Menichen, bie an ber mobernen Rultur sterben. Und biefer Boet ber Selbstvernichtung. ber ben Effekt seiner Sprache studiert wie ber Beobachter im psychologischen Laboratorium, foll nun plöglich, nicht etwa aus einem Rleid in das andere geschlüpft fein, er foll ben Rern feines Wefens gewandelt haben, bem Leben, ber blutvollen Rraft, ber blühenden Sinnlichkeit foll jest fein Breislied gelten! Diese Botschaft hört ich wohl durch alle Zeitungen rauschen, allein, ich bekenne, zum Glauben baran hab' ich mich keinen Augenblick gebracht. Am allerwenigsten, als ich bie ,Monna Banna' selber las. Das ift ber alte Maeterlind, wie er war und wie er vermutlich auch bleiben wird. Seine Methode ift dieselbe geblieben, nicht um haaresbreite hat fie fich fortentwickelt. nur bas zufällige Objekt ift ein anberes. Gepeinigt werben bie Rerven nach wie vor, die Technit des Einhaltens und Burudichraubens, des rudweisen Spannens handhabt ber Autor mit außerordentlichem Geschick, aber nicht im Dienste einer großen funftlerischen Aufgabe, blog, um ben Logen und bem Barterre die Stimulantien in kleinen Dosierungen zu verabreichen, deren biefe armen Leute bedürfen. Die Geschichte ber Welt ift nicht arm an Taten übermenschlicher hingabe, die Monna Banna ber hiftorie mag fich an bem Bert ber biblischen Jubith begeistert haben, die Monna Banna Maeterlincks aber ift gewiß feine Belbin, sondern eine unbefriedigte Frau, ber Emotionen

wohltun und die auch ein Wagnis nicht scheut, weil es Neues in ben muben Sang ber Tage bringt. Und Bringivalli ftellt uns ficher keinen Condottiere bes 15. Jahrhunderts bor, nur einen eleganten Schmachtlappen unferer eigenen Beit, ber seinen Muffet hinter sich bat und feine Gefühle zerfasert, womit er gang zu bem kläglichen Buido Colonna paßt und zu bem Schwatgreis Marco, ber übrigens am besten gezeichnet ist. Nein, ba hat feine Erneuerung ber bichterischen Natur stattgefunden, aus ber uns ber Benius entgegenspringt, Maeterlind ift ein Talent wie bisher und mag seine analytischen Runfte noch an manchem Objekt erproben. Er ift ein Spezialift, ber durch Berwegenheit verblüfft; warum foll es in der Poefie nicht folde Leute geben, ahnlich ben Artisten, Die taglich ihren Leib bem Berschmettern aussetzen, indem fie die Riesenschleife mit dem Zweirad abfahren ober von ber Birfusbede aus ben Tobessprung magen: für zwei Gulben ben Sperrfig läßt sich das Publitum gern die Nerven tigeln. Ja, das Bublitum! Es hat auch ,Monna Banna' feinen Beifall geschenkt, und bas Stud hat vielfach große Raffenerfolge gewonnen. Aber beileibe nicht burch die Runft baran, ober bes Problems und ber Charaftere halber, nur weil es weiß, bag Monna Banna bei bem zweiten Aufzug außer bem Mantel nichts an sich trägt und felbst ben Mantel fallen ließe, sofern nicht bie sonft allerbinge recht nachsichtige öffentliche Gewöhnung es verbote. Gine angenehmere Gelegenheit, als sachkundige Greise über die Schönheit einer Theater-Bhryne zu urteilen, läßt sich taum mehr finden, und biesem Umstande, feinem anderen, verbantt bas Runftwerk ,Monna Banna' die freundliche Aufnahme bei der wohlgesitteten Besellschaft unferer großen Städte. —

Für ben geistigen Rustand ber Gegenwart, aus bem bie Entstehung und ber Erfolg einer Dichtung wie ,Monna Banna' begriffen werden tann, hat ber wohlbefannte Leipziger Siftoriter Lamprecht, ber Schöpfer ber bahnbrechenden ,Deutschen Wirtschaftsgeschichte bes Mittelalters', einen neuen Ausdruck erfunden: "Reizsamkeit"; Die Menschen, welche dieser Epoche angehören, find ,reizsam'. Es möge ber Bebanterie bes Fachmannes verstattet sein, Einiges wider dieses Wort vorzubringen. Ich nehme schon an seiner Lautgestalt Anstoß: z und s lassen sich ohne Pause nach einander nicht aussprechen, und sollte bas häfliche Wort in ber Tat häufiger verwendet werden, bann wurde man gewiß nur "reitzam" hören. Ferner halte ich ben Ausdruck für falsch gebildet. "—sam" (vgl. engl. "same") bedeutet in Busammensetzungen, daß die Eigenschaft bes ersten Kompositionsteiles bem Träger ber ganzen Bezeichnung innehaftet; bas wird am beutlichsten, sobalb "-fam" an Berbalwurzeln tritt: "achtfam" ift, wer achtet; "fparfam", wer fpart; bas Gleiche gilt übrigens auch für andere Bildungen, wie "genügsam"

u. f. w.; "reizsam" ware also Jemand, ber reizt, und "Reizsamkeit" biefe Fähigkeit in ihrer Berfestigung. Das ist aber gar nicht die Meinung Lamprechts, ber in seinem neuesten Berte: ,Bur jungsten beutschen Bergangenheit' (Freiburg i. B., herm. henfelber) ben Begriff bes von ihm oftmals gebrauchten Terminus folgenbermaßen umfchreibt (1, 386): "Reizfamteit", Die ins Schöpferifche umgesette Fähigkeit bewußter Perzeption neuer, bis dahin wesentlich vorstellungslos gebliebener innerer "Reizergebniffe". Darnach umichließt bas Wort für Lamprecht Tätigkeit, Aftivität, und zwar auf Grund empfundener, aufgenommener Reize, somit etwas durchaus Verschiedenes von bem, was aus der Etymologie fich ergibt. Wigbillige ich Lamprechts Ausbruck, so erkenne ich andererseits an, baß die beiden Bande, die bisher (1902/3) von seinem Berte erschienen find, Aufmerksamkeit und Burbigung verbienen. Lamprecht magt fich an keine geringe Aufgabe. Beil er zu ber Ginsicht gelangt mar, daß er bas 17. und 18. Jahrhundert nicht in ihrem Inneren zu erfassen und für seine Deutsche Beschichte' bargustellen vermöchte, ohne sich über die neueste Reit flar geworben zu sein, hat er bem Abschlusse jenes Werkes ein anderes vorausgeschickt, bas in drei Banden die Kunft, die Wirtschaft und Politik ber Gegenwart übersichtlich vor das Auge rucken soll. Zwei davon sind bereits erschienen, wie ich gern gestehe, eine starte Leistung. Denn bie Art bes Studiums, welche bas Leben ber Begenwart erforbert, strengt meines Erachtens unendlich viel mehr an als bas ruhige Sammeln und Sichten, bas fich ber Bergangenheit widmet. Und neben bem koloffalen Aufwand rezeptiven Bermögens, ber für Lamprecht nötig mar, mußte er auch im ausgedehntesten Mage ben Dut bes Fehlens haben. Denn hier konnte man nicht langfam abwägen, vielen Dingen gegenüber war nicht abschließend zu urteilen, das Bilb der Gegenwart ist eine Momentaufnahme, die an sich noch gar nicht zu versteben ist. Daber wird auch, wie ber Autor selber wohl weiß, fein einziger etwas unterrichteter Lefer mit biefer Beschreibung unseres modernen Schaffens in Musit und Bildtunft, Boefie und Philosophie gang einverftanden fein. Ja, daß ich es für mich sage, in der Partie, wo ich etwas zu verstehen glaube und die sich auf unsere Dichtung bezieht, forbert jebe Seite mich ju scharfem Biberspruch beraus, sowohl in Bezug auf die Tatfachen, als auch auf ihre Ginschätzung. Lamprechts Buch ift einer ber verwegenften Burfe, Die unfer fühnes Beitalter tennt. Es ist eine Geschichtstonftruttion, von ber man bis auf Begel zurudgehen muß, um etwas Uhnliches anzutreffen. Der Berfaffer zerlegt bie Entwidlung ber beutschen Geisteswelt in mehrere Abschnitte: Die germanische Urzeit ift ihm ein symbolisches Zeitalter, bem in ben frühen Jahrhunderten bes Mittelalters die Berrichaft bes ,Ornamentalen', diesem auf ber Bohe bes Beitraumes bas, Typifc-Ronventionelle' folgt, die Reformation eröffnet die Epoche bes

Individualismus, seit 1750 beginnt das subjektive Seelenleben, die Gegenwart enblich gibt sich in folgerechter Fortbilbung als Beriode ber Reixsamkeit. Der erste Blid schon zeigt das gewaltsam Theoretische der gesamten Konstruktion, abgesehen bavon, daß Lamprecht Alles weiß und Alles erklärt, auch mas meinem Ermeffen nach zur Beit überhaupt nicht gewußt und verftanden werden tann. Budem finde ich sein hypothetisches Schema viel zu einfach und geradlinig. Ich werbe nämlich nach und nach ein abgesagter Feind aller sogenannten ,reinlichen' Resultate bei ber Arbeit ber Biffenschaften. Meine eigene Erfahrung lehrte mich an vielen, vielen Beispielen, daß die Wirklichkeit immer komplizierter ist, als man ihr insgemein zumute, baf bie Rechnung niemals Rull für Rull aufgeht und daß allzeit Refte erübrigen, Berbindungen und Überschneidungen, wie fie bei allem organischen Gebeiben eintreten muffen, das fich nicht in eine ,praftabilierte harmonie' eingrenzen läßt. Für Lamprecht bietet die Gegenwart tein Rätsel mehr, er versteht fie; für mich enthält fie Dunkelheiten die Fulle, und die Schluffel, die ich mir zurecht feile, öffnen zwar hie und ba, aber recht häufig auch nicht - baran muß ich mir genügen laffen. Trot allebem rühme ich Lamprechts Wert einem weiten Rreife von Lefern: in bem zweiten Banbe, ber ein mir unvertrautes Bebiet behandelt, ,Birtichafteleben, fogiale Entwidlung', wirb eine ichier unübersehbare Daffe von Tatsachen ausgebreitet, überall ift zu lernen, allerorts wird man angeregt und baburch geforbert. Die Energie, mit ber Lamprecht sein Programm burchführt, bleibt, wenngleich er vielfach aus zweiter bis zehnter Sand entnehmen muß, doch bewundernswert, und follte nach einem Menschenalter tein Blatt bavon mehr richtig fein, bem Berbienft, burch bas entworfene Bilb ber Gegenwart auf bie Begenwart gu wirfen, gebührt unverfümmerte Unerfennung.

Lamprecht führt uns von der "freien Unternehmung", dem Triumph des Liberalismus, zur "gebundenen Unternehmung" unserer eigenen Tage und versucht zu zeigen, wie dieser Wandel das gesamte Leben der Nation beeinflußt. Aus der Tiese dieser Rämpse stammt ein Buch, welches jüngst viel Aussehen erregt und besonders durch Adolph Wilbrandts freundliche Bemühung ein größeres Bublikum gewonnen hat: "Die Geschwister von Hugo Bertsch (3. Auslage, Stuttgart, Cotta, 1903). Das Buch verdient diese Pflege. Es ist eine Erzählung in Briesen: Bruder Tom, Fabriksarbeiter in New-York, und seine Schwester Jennie, die Frau eines Bergmannes, schreiben sie. Beide sind arme Frländer, Jennie hat sechs Kinder, und nun trifft Tom ein furchtbares Unglück: seine Hand gerät in die Sägemaschine und nach mehreren Operationen bleibt der linke Arm ein unbrauchbarer Stumps. Das ist aber nicht das Schlimmste. Der Krüppel kann keine Arbeit sinden und treibt sich

burch ein paar Monate, Tag um Tag, in steigender Bedrangnis auf den Strafen von New-Port umber, ohne daß er Brot für Weib und Kind nach Saus bringt. Die Briefe biefer Zeit bilben die Hauptpartie des Buches. Aus der bitteren Realität der Erlebnisse heraus schleudern sie Unklagen und Kluche wider die Beuchelei der praffenden Belt der Reichen. Blasphemien gegen Gott und Borfehung, aber es bricht auch mahres und tiefes Empfinden aus ihnen, und in bem Gewitter ber Rot bereitet fich eine Wandlung bes Bemutes vor zu einem reineren Erfaffen bes Menschentums, bie mit bem überraschend jah angesetten Schluß friedlich ausklingt. Das Buch ift mit Blut geschrieben, nicht mit Tinte, es beleidigt und widert an, doch es rührt auch und ergreift. Es ift ohne Runft hingewühlt, es icopft feinen Bert aus ber Bahrheit; ob ber Berfasser ein zweites ichreiben fann, mare bemnach zweifelhaft, keinesfalls ein zweites von biefer Art. Die Sprache, fo viel auch Wilbrandt an ihr geandert haben mag, ist uneben und fehlerhaft, jedoch voll von innerer Kraft, von brausender, mitreißender Rhetorik. Aus ibr möchte man am ehesten bem Berfasser seine Bukunft weisfagen und burch fie wird biefes Buch eines jum Glauben rudfehrenden Ratholifen mehr Leser erschüttern als ein paar dukend wohlgemeinter goody-goody-Romane.

Sozialpolitik betreibt auch eine Erzählung, die ich hier gern loben mochte, obzwar fie nicht mehr gang neu ift: "Der Grabenhager' von Bilhelm von Polenz (2 Bände, 3. Auflage, Berlin, Fontane). Das scheint mir eine sehr solide Arbeit. Der Plan recht einfach, start erinnernd an Frit Reuters ,Ut mine Stromtib', mit beffen Arel von Rambow ber Seld, ein mäßig begabter Meklenburger Junker, viel Ahnlichkeit hat, auch im Schicffal, bas ihn mit Silfe feiner trefflichen Frau und bes teils abschredenden, teils anspornenden Beispiels ber Nachbarn zu einem gang tüchtigen Gutsherrn moderner Sinnesart heranreifen läßt. herr v. Bolenz kennt ben grundbesitzenden Rleinadel Norddeutschlands sehr gut, in ber wahrhaften Schilberung feiner Berhältniffe beruht ein gutes Stud ber Unziehung bes Romanes, aber er faßt vor Allem bie fozialen Probleme, Leben ber Taglohner und Aussichten ber Landwirte, mit fraftiger Sand und sachlichem Urteil an. Im "Büttnerbauer" hatte er die Tragodie ber Landwirtschaft bargestellt, bier erzählt er, wie ber Butsherr fich aus Stanbesverbildung emporarbeitet. Neuestens nimmt er seine sozialpolitischen Studien so ernft, daß er fie nicht mehr in poetischer Form vorträgt, ber , Grabenhager' jeboch wirkt in seiner frischen Sachlichkeit als ein unterhaltendes Buch.

Gin folches hatte auch ber "Bezirkshauptmann von Lerchberg' bes Conte Carl Scapinelli werden wollen (München, Allgemeine Berlags-Gesellschaft, 1903), ein Roman, der wegen seiner österreichischen Szenerie und der jüngsten Zeit, der er entstammt, unser besonderes Interesse reizt. Böllig gelungen ist dem Berfasser sein Borhaben nicht, obgleich es manche gute Schilderungen gibt, besonders aus dem Kleinleben einer mährischen Stadt. Ich sehe von solchen Außerlichteiten ab, die einen Österreicher gelegentlich stören, Unmöglichteiten und Bersehen in der Darstellung offizieller Borgänge; übler ist, daß der Held keine rechte Haltung besitzt, ganz ungleichmäßig versährt, bald tatkräftig, bald sentimental zersließend. Derselbe Mangel an Zweckmäßigkeit in der Verteilung von Licht und Schatten, der vielleicht auf einen Bruch in dem Entwurfe des Werkes deutet, kennzeichnet die Handlung des Romans überhaupt, doch ist der Verfasser so jung und die Spuren seines Erzählertalentes sind so unverkennbar, daß man Gutes für seine kommenden Leistungen hoffen darf.

Es fei mir erlaubt, an diefer Stelle einige Bemerkungen anzuschließen, bie anstatt ber Kritit einer ziemlichen Reihe von Büchern aufgenommen werben mogen. Seit langerer Zeit muben sich begabte Schriftsteller und tuchtige Buchbändler (ich nenne gern die Allgemeine Berlags-Geselschaft in München), eine katholische Romanliteratur hervorzubringen. Das Unternehmen ist gewiß sehr löblich, aber auch nicht leicht, und ich habe ben Einbruck, als ob bie Rächstbeteiligten sich über die besonderen Schwierigkeiten nicht ganz flar geworden maren. Die Bande biefer Romane find immer vortrefflich ausgestattet, oft febr aut illustriert (mit Borliebe in ber Art Ludwig Richters), bie Darstellungen sind von der besten Tendenz erfüllt, die Werte eignen fich für den Familientisch und die Schülerbibliotheken. Wenn aber die Absicht gilt, bas große Bublitum ber Lefenben für eine tatholische Literatur ju erobern, dann werden diese Romane ihr Ziel schwerlich erreichen. Denn fie beinahe ausnahmslos (felbst bas eigenartige Talent Enrifas von Handel-Mazzetti in "Meinrad Helmpergers denkwürdiges Jahr" biesem Borwurf) mit einer unbehilflichen und ganz veralteten Technik gearbeitet. In ben breißiger bis fünfziger Jahren bes vorigen Sakulums schrieb man fo, wie diese neuen tatholischen Romane geschrieben find. Ihr Aufbau ift von einer fast platten Schlichtheit, die Charaktere werden nach längst abgebrauchten Mobellen gestaltet, Die Stimmung ift unbeutlich, Befprach und Handlung bewegen fich schwerfallig, bisweilen burch gute Einzelnheiten gehoben — nichts ift preiswürdig baran als die Moral. Nun, bie Sittlichkeit ift gewiß eine Sache allerersten Ranges und wenn sie burch irgend Jemandes Wirten gefördert werben tann, so gilt mir bas mehr als ein ganzer Stapel vorzüglicher Dichtwerke. Allein, will man burch bie Runft an die Menschen herantreten, so muß bas auch mit Runft geschehen. Die gute Gesinnung hilft babei gar nichts: man tann alle Saubttugenben in großer Bolltommenheit besitzen und dabei ein elender Schriftsteller sein. Allerdings läßt sich kein katholischer Goethe aus der Erde stampfen, auch katholische Spielhagen oder Raabe wachsen nicht auf der flachen Hand. Aber wissen muß man, was sehlt, und daß man durch Studium der Kunst dem künstlerischen Bermögen nachzuhelsen hat. Wer sich heute als Erzähler vorzustellen wünscht, der muß sich die Technik seiner Kunst aneignen, er muß von den Meistern lernen, und zwar von den modernen Meistern, nicht allein von Christoph von Schmid, so trefslich dieser Kinderlehrer gewirkt hat. Wan blicke um unter Gemälden und Statuen katholischen Ursprungs, ob ihre Schöpfer die Kunst von Faßmalern und Kirchweihschnitzern lernen! Soll der Mitbewerd mit der modernen Kunst aufgenommen werden, die nichts von Religion weiß, so muß, wer das wagt, erst so viel können als jene anderen, sonst schadet er durch sein Wirken seinem Zwede mehr, als er ihn fördert.

Aber nicht mißmutig tabelnd möchte ich diese Betrachtungen schließen. sondern mit dem behaglichen Gefühl, ein gutes Buch durchgeblättert zu haben. Der Strafburger Berlag von Beit und Mündel hat in zwei Banden eine fürzende beutsche Übersetung ber "Braeterita" von John Rustin (1903) herausgegeben. Nun kenne ich ja John Ruskin schon seit einer Zeit, wo sein Name in Deutschland noch ein leerer Klang war; durch lange Jahre habe ich mich, ba ich die englischen Driginale nicht zu erschwingen vermochte, mit amerikanischen Rachbruden und Erzerpten beholfen. John Rustin war eine ber originellften Ericheinungen in ber Runft und Literatur bes abgelaufenen Rahrhunderts, und es kann durchaus nicht davon die Rede fein, die vielgebrochene Sonderart seines Wesens hier carakterisieren zu wollen. Nur das will ich fagen: wie er die Runft zuerst als abschließendes Biel der mensch= lichen Kultur ansah, wie er dann durch sie die Menschen, und zwar die Engländer zunächst, für eine höhere Stufe, für ein religiös gefärbtes Ideal erziehen wollte, wie er weiter in absonberlichen Sprüngen als geborener Konservativer in Politik und Bolkswirtschaft eingriff, das Alles erhellt sich, und zuweilen blitartig, aus den beiden Bänden der "Praeterita". Es sind dies lose durch einander laufende Stude einer Selbsthiographie, bei der man nicht vergessen barf, daß sie "Brantwood 1889" unterzeichnet wurden, kurze Reit, nachdem Rustin aus einem Barorismus geistiger Umnachtung wieber emporgetaucht war. Manche Leser werden sich an den prachtvollen Natur= schilderungen freuen und an der unerschöpflichen Fähigkeit Ruskins, die Natur im Rleinsten zu genießen, andere an guten Geschichtchen und blendenden Witzworten, alle jedoch gewiß an bem hohen und reinen Sinn bes Schreibers: bas bloße Dasein eines solchen Menschen trägt bazu bei, uns Übrige besser zu machen.



# Das Kapitalzinsproblem.

Von Dr. Franz M. Schindler.

Solange die Wissenschaft der Nationalökonomie besteht, hat das Problem bes Rapitalzinses sie beschäftigt. Es ist dies die Frage nach dem Daseinssgrunde und der Berechtigung nicht zunächst des Darlehenszinses, sondern des sogenannten ursprünglichen Kapitalzinses, des Wertüberschusses, welchen die mit Hilfe des Kapitals hergestellten Güter über den Wert der zu ihrer Herkellung verwendeten sogenannten Kostengüter ergeben, — mit anderen Worten die Frage um den Entstehungss und inneren Berechtigungsgrund des Reinsgewinnes aus der Kapitalverwendung. Der Streit der Meinungen wogt noch unentschieden hin und her. Auch die bedeutendste Schrift, welche über dies Frage veröffentlicht wurde, das zweibändige Werk Böhms-Bawerks: "Kapital und Kapitalzins"\*), hat zwar die bisher vertretenen Auffassungen der Frage einer einschneidenden und erfolgreichen Kritik unterzogen, aber eine allgemeine Zustimmung zum Lösungsversuche ihres Verfassers nicht herbeizusühren verwocht.

Die Frage um die Entstehung und Berechtigung des ursprünglichen Kapitalzinses oder des Reingewinnes aus der Kapitalsverwendung hat nicht bloß ein theorisches Interesse; sie ist keineswegs eine reine Doktorfrage. It ja doch das Streben der Wenschen in jeder selbständigen Erwerdstätigkeit allgemein darauf gerichtet, nicht allein ihr eingewendetes Kapital einschließlich der Entlohnung ihrer periönlichen Arbeit wiederzugewinnen, sondern darüber hinaus einen, wenn auch noch so bescheidenen Wehrgewinn zu erzielen, und sie sind (von Ausnahmsfällen besonderer persönlicher oder zeitweiser allgemeiner Notlage abgesehen) durchaus geneigt, eine Erwerdstätigkeit als fruchtlos und unlohnend zu betrachten, aus der ein eigentlicher Wehrgewinn nicht erlangt werden kann. Die Frage, wie ein solcher Wehrwert oder Reingewinn entsteht und wie er als berechtigt erwiesen werden kann, hat deshalb hohe praktische Bedeutung und sie ist eben dadurch für den Ethiker kaum weniger anziehend als für den Juristen und Nationalökonomen.

Es sei darum einem christlichen Ethiter gestattet, zu dieser Frage hier Stellung zu nehmen. Hiezu muß es den katholischen Theologen umso mehr drängen, als Böhm-Bawert in seiner geistvollen Kritik der vor ihm gemachten Versuche, unsere Frage zu lösen, manchen schweren — und wie ich glaube unberechtigten — Vorwurf gegen die wissenschaftliche Theologie der Vergangens beit erhebt.

<sup>\*) 3</sup>n 2. Auflage 1900-1902, Junebrud, Bagneriche Buchhandlung.

Mit der Vordemerkung, daß im Sinne Böhm-Bawerks Kapital hier als ein Komplex produzierter Erwerdsmittel aufgefaßt wird, seien zunächst die vor Böhm-Bawerk gemachten Bersuche, das Kapitalzinsproblem zu lösen, vorgesführt. Nach Böhm-Bawerks Darstellung lassen sich diese Versuche in zwei Hauptsrichtungen scheiden, deren eine den Kapitalzins als eine Frucht des Kapitals erklärt, während die andere in einer Betätigung des Kapitalbesitsers den Grund für das Entstehen des Reingewinnes aus der Kapitalverwendung sinden zu können glaubt. An diese beiden Hauptsrichtungen schließt sich eine Reihe von eklektischen Theorien. Sie verbinden einzelne Elemente aus den verschiedenen Erklärungsversuchen, welche durch die beiden Hauptrichtungen mit ihren Unterarten repräsentiert sind. Ihre Kritit sift mit der Kritit der letzteren zugleich gegeben.

Die erste Sauptrichtung vertreten bie Unhänger ber Brobuttivitäts- und ber Rapitalnugungstheorien.

Die Brobuttivitätstheorien geben nach Bohm-Bawert in einer Doppelrichtung auseinander, die der naiven und die der motivierten Broduttivitätstheorien. Die Bertreter ber fog. naiven Produktivitätstheorien — nach J. B. Say u. a. in Deutschland Diterreich Schön, Riedel, Kleinwächter, Philippovich, in Frantreich Rossi, Garnier, Leroy-Beaulieu, in Italien Scialoja — gehen von der Beobachtung aus, daß das Kapital die Broduktion von Sachgutern vielfach erft ermöglicht ober boch ihren Erfolg fleigert, fcutt unb fichert. Sierin erbliden fie entweder eine birett Bert beam. Mehrwert ichaffenbe Rraft bes Rapitals, ober bas Entstehen von Mehrwert ift ihnen wenigstens eine selbstverftandliche Begleiterscheinung ber physischen Broduktivitat bes Kapitals. "Das Kapital", so erklärt Böhm-Bawerk ben Gebankengang dieser Theorie, "hilft unstreitig ,mehr' zu produzieren. Zugleich sieht man, daß am Ende jeder Broduktion, an der Kapital beteiligt ist, dem Unternehmer ein Mehr, ein "surplus" übrig bleibt und bag bie Große besselben eine regel= mäßige Proportion jur Größe bes angewendeten Rapitals und gur Dauer seiner Anwenbung einhält. Unter solchen Umständen liegt in der Tat nichts näher, als die Existenz dieses ,Mehr' mit jener im Kapitale liegenden produttiven Kraft in Berbindung zu bringen" (I. 167). Die Bertreter der motivierten Produktivitätstheorien — Böhm-Bawerk führt u. a. Lauderdale, Malthus, Caren, Thünen, Rösler, Strasburger als solche vor — suchen das Entstehen bes Kapitalzinses aus der physischen Produktivität des Kapitals näher zu ergründen. Besonders bemerkenswert erscheint die Auffassung Lauderdales, bie zulest wieder in Strasburger einen Berfechter gefunden hat; gemäß biefer ist der Grund des Entstehens und der Berechtigung des Kapitalzinses darin zu suchen, daß das Kapital, die Broduktionswerkzeuge und die hilfsmittel ber Broduktion, in der Broduktion Arbeit erseben bezw. Arbeit ersparen, deren Lohn ber Rapitalist im Reinzinse erhält.

Mit Recht wendet Böhm-Bawert gegen die Produktivitätstheorie ein, daß es eine direkt wertschaffende Kraft des Kapitals nicht gibt und daß baher der Theorie in allen ihren Ausgestaltungen die Grundlage sehlt. Mit hilfe des Kapitals werden physische Güter produziert in der Hoffnung, daß sie Wert haben und Mehrwert ergeben werden, Wert und Mehrwert selbst aber wird nicht produziert. Der Wert als Schäpung

ber Rützlichkeit ber produzierten Güter zur Bedürfnisbefriedigung unter Berücksichtigung ber vorhandenen Decung kommt ben Gütern von außen zu und sein Ausdruck im Preise ist Resultat und Kompromiß der Einschäung von Faktoren, die mit der Tatsache unmittelbar nichts zu tun haben, daß das Kapital die Güter produzieren half. Die einzige Produktivität des Kapitals besteht darin, daß es hilfsmittel zur Erzeugung von Gütern wird, die Wert haben und Mehrwert ergeben können, aber nicht müssen. Auch die Verweisung auf die "arbeitersegende dezw. arbeitsparende Kraft des Kapitals" schafft der Theorie keine haltbare Unterlage. Diese arbeitssparende bezw. ersegende Kraft des Kapitals wird dazu helsen, daß bei einem geringeren Maße von Arbeit eine gleiche Menge bestimmter Güter erzeugt werden kann, wie sie ohne Kapitalauswendung nur durch ein viel höheres Arbeitsausgebot erzielt werden könnte; aber ob diese Güter Wert haben und Mehrwert ergeben, das hängt von dieser Kraft unmittelbar nicht ab.

Die Nutungstheorie weist ebenfalls auf 3. R. Say als benjenigen jurud, ber ihren gemeinsamen Grundgebanten erstmals jum Ausbruck gebracht hat: nachber fand fie besonders burch Sermann (Mangolbt, Mitthoff, Knies) und R. Menger ihre genauere Formulierung. hermann schreibt mit San bem Rapital in ber Birtichaft bie Leistung von "Arbeit", von produktiven Diensten und Nupungen zu; biefe seien als objektiv vom Rapital lösbare Rupelemente, als Guter von felbständigem Werte zu betrachten, die im Rapitalprofit ihrem Eigentumer ben für fie gebührenden Lohn bringen. R. Menger erblict bie "reine Rupung", welche bas Rapital gewährt, in ber "Berfügung über Quantitaten ökonomischer Buter innerhalb bestimmter Beitraume". Diefer Berfügung fei, insofern sie dem wirtschaftenden Subjekte zum Mittel wird, seine Bedürfnisse vollständiger und qualitativ beffer zu befriedigen, ber Charatter eines felbst= ftanbigen Butes beigumeffen, bas megen feiner relativen Seltenheit einen Bert für fich hat. Demgemäß sete ber Rapitalgeber in ben Erwerbs- und Brobuktionsprozeg neben der Substanz des Rapitalgutes ein zweites felbstftändiges Gut ein, "die Berfügung über Kapitalsquantitäten innerhalb bestimmter Zeiträume", für welches But er einen Rapitalgewinn (b. i. einen Gewinn über ben Wert ber eingewendeten Kapitalsubstanz) als Aquivalent verlangen tann.

Gegenüber dem Grundgedanken der Nutzungstheorien bemerkt Bohms-Bawerk mit Recht, daß er auf einer Fiktion beruhe. Es gibt in Wirklichkeit keine Dienste oder Nutzungen des Kapitals, die als ein vom Kapitalgute lössbares, selbständiges Gut betrachtet werden und so den Reinzins begründen könnten. Die Kapitalgüter sind nämlich entweder verbrauchliche Güter, d. h. solche, welche dadurch nutzbar werden oder Nutzleistungen, Dienste dieten, daß sie verbraucht werden (z. B. Getreibe), oder sie sind unverbrauchliche, dauernde Güter, d. i. solche, welche eine öftere Rutzleistung, einen mehrmaligen Gebrauch zulassen, ohne daß sie dadurch verbraucht würden (Werkzeuge). In sedem Falle beruht die Fähigkeit eines Gutes, Nutzleistungen zu gewähren, in seiner Qualität als Träger bezw. als Repräsentant von Trägern (z. B. Geld) nützlicher Naturkräste. Diese letzteren machen eine Sache zum Erwerbsmittel oder zum Kapitalgute. Ein Kapitalgut kann als solches ohne sie nicht gedacht werden; sie selbst aber haben ebenso wenig eine in Wirklichkeit vom Kapital-

gute lösbare felbständige Eriftenz, und zwar weder bei den verbrauchlichen noch bei ben bauerbaren Gütern. Bei ben ersteren ift bies gang offensichtlich: die Auslösung ber ihnen eigentumlichen Rusbarkeit ift ja gleichbebeutend mit dem Berschwinden dieser Güter als solcher. Aber auch die dauerbaren Güter gewähren ihre eigentümlichen Rupleistungen zwar ohne Berbrauch ihrer Substang nacheinander wiederholt und dieses Nacheinander wiederholter Rusleiftungen gibt ben Anlak, bie letteren einzeln ober periodenweise abzuschäten. - ohne daß jedoch diese Rupleistungen badurch zu in Wirklichkeit selbständigen Gütern, zu vom Kapitalgute lösbaren Ruselementen werden; vielmehr find und bleiben fie Nubleiftungen bes Rapitalgutes vermöge ber ihm innewohnenden Naturfrafte. Daraus geht hervor, dag die Nugungen und Dienste ber Rapitalsguter für sich ungeeignet sind, ben reinen Rapitalzins zu erklaren und zu begründen. Beil fie feine felbständigen Guter ober Berttrager find, tonnen sie auch nicht die Entstehung und Berechtigung des Mehrwertes begrunden, ber im Ermerb über bie Burudgewinnung bes Bertes bes eingewendeten Rapitalgutes hinaus angestrebt wird. Bei verbrauchlichen Gutern bilben fie bie Grundlage für ben Gesamtwert berfelben (Rapitalwert); man schätt ihren Gesamtwert so boch, als ihr Berbrauch Rugen gewährt. Aber auch bei bauerbaren Gütern wird im Grunde ihr Wert und Breist burch bie Gesamtheit ihrer Rupleistungen bestimmt; ber Gesamtwert eines bauerbaren Gutes ift mit bem Gesamtwerte feiner Rupleistungen ibentisch; Bert und Preis jeder einzelnen Rupleistung ift im Gesamtwert bes Gutes selbst enthalten. Bei biefen, ben bauerbaren Gutern, find bie einzeln ober periobenweise abgeschätten Rutleiftungen allerdings bie Grundlage jur Bemeffung bes Robginfes, aber gerabe gur Ertlarung bes Reinginfes ober bes Reingewinnes aus der Kapitalverwendung bieten fie keinen Anhaltspunkt; fie erklaren nicht, warum ber Rapitalgeber einen reinen Gewinn aus ber Berwendung seines Rapitalgutes in Erwerb und Broduktion berechtigterweise in Unipruch nehmen fann.

Bas ben Gedanken R. Mengers betrifft, die Verfügung über bas Rapitalsgut durch bestimmte Beiträume müsse als derjenige "Dienst" betrachtet werben, für welchen ber Kapitalist ben Reinzins als Lohn in Empfang nimmt, fo gelten im Wefen die gleichen Ginwendungen, wie fie eben erhoben wurden. Über ein Rapitalgut burch bestimmte Zeitraume verfügen konnen und tatfachlich verfügen, druckt ein Berhaltnis zu einem vorhandenen Bertgute aus, ift aber nicht an fich felbst und getrennt vom Rapitalgute ein Bertgut. Die Berfügung über bas Kapitalgut ist für Erwerb und Probuttion boch nur baburch wirksam, bag Nunfrafte bes Rapitalgutes ausgelöft, Nutleistungen bes Rapitalgutes gleichsam fluffig gemacht werben, — biefe aber find vom Kapitalgute selbst unablösbar und in seinem Schätungswerte mit enthalten. Bu einem Rapitalgut in bem Berhältnis fteben, bag man burch bestimmte Zeiträume über basselbe verfügen tann und tatfachlich verfügt, ift eine Borbebingung zu eventuell gewinnbringendem Erwerb, fann aber bie innere Berechtigung bes Reingewinnes selbst nicht erklären. Und wenn biefe Berfügung eine Sache von relativer Seltenheit ift, fo konnte bie relative Seltenheit wohl nur entweder als eine relative Seltenheit bes Rapitalgutes gebacht fein ober als eine relative Seltenheit ber Befähigung bezw. fonftiger

äußerer Umstände, um mit einem bestimmten Kapitalgute gewinnbringend zu arbeiten. In allen biesen Fällen würde aber die "Berfügung" an sich als letter Grund für die Berechtigung zu Reingewinn von selbst ausgeschaltet; sie könnte für sich nichts zur Erklärung des letteren beitragen.

Die zweite Sauptrichtung ber Kapitalzinstheorien geht von einer Betätigung bes Rapitalisten als Grundlage zur Erklärung bes reinen Rapitalzinses aus; sie ist durch die Berteidiger der Abstinenztheorie, der Arbeitstheorie und der Ausbeutungstheorie vertreten.

Die Abstinengtheorie bat zu hauptfächlichen Berfechtern bie Nationalotonomen Senior und Baftiat; ber Grundgebante berfelben findet fich jedoch bei vielen Underen, welche das Zinsproblem nicht burch eine Formel, fondern mehr eflettisch zu lofen bemüht find. Diefer Grundgebante ift folgender. Senior unterscheibet brei Elemente in ber Produttion: Arbeit und Naturfräfte als primare und Enthaltung (abstinence) als setundares brittes, ohne welches bie beiben erften nicht zu voller Birkfamkeit kommen tonnen. Enthaltung nennt er "bas Benehmen einer Berfon, welche fich entweber bes unproduktiven Gebrauches ber ihr verfügbaren Mittel enthält ober die hervorbringung entfernter Produktionserfolge jener von unmittelbaren Erfolgen absichtlich vorzieht", m. a. 28. welche bas Opfer eines Aufschubes von Bedürfnisbefriedigungen bringt, indem fie ihre verfügbaren Mittel, ftatt fie jum augenblidlichen Genuffe ju verwenden, ber Broduttion juführt. Dieses Opfer verlangt seine Entschädigung im Rapitalgewinn; und es erhält Dieselbe auch wirklich im Breise ber Broduktionsguter, weil ja die Enthaltung neben ber Arbeit zu ben Produktionskoften gehort, biefe aber ben Bert und Breis ber Guter regeln. Bastiat sieht als alleinige Grundlage bes Guterwertes ausgetauschte "Dienste" an. "Dienst für Dienst" ift bas große Befet ber Besellichaft, welches bie Buterwerte bestimmt. Gin "Dienst" ift ihm auch ber Benugauficub, welchen fich ber Rapitalift auferlegt, indem er feine verfügbaren Mittel nicht zum augenblidlichen Genusse, sondern zur Produttion verwendet. Dies ift ein Dienst, ber bem, welcher ibn leiftet, ein Opfer auferlegt und welchen jener, der ihn zu seinem Borteile begehrt ober durch denfelben eine Bedürfnisbefriedigung empfängt, mit bem entsprechenden Gegendienst im Rapitalgewinn zu entlohnen hat.

Befannt ist der Spott Lassales über den Kapitalgewinn als "Entbehrungslohn" des Kapitalisten. Und die in diesem Spott liegende Kritit ist gewiß insofern berechtigt, als bäusig genug dem Kapitalisten so wenig Entbehrung und Leid aus der Berwendung verfügbarer Güter zur Produktion erwächst, daß ihm vielmehr der Mangel an Berwendungsegelegenheit zum größten Leid und Opfer würde. Übrigens kann auch in der sachlichen Kritik von den Einzelheiten in der Darlegung und Begründung der Abstinenztheorie dei Senior und Bastiat abgesehen und allein jener Hauptsgedanke des "Genußaufschwess" als selbständigen Opfers ober Dienstes des Kapitalisten ins Auge gefast werden. Der Genußaussschweisten ist nämlich, wie BöhmsBawerk bemerkt, ganz und gar kein sürsich bestehendes Opfer und kein selbständiger Dienst, so daß sie für sich die Berechtigung des Reingewinns erklären könnten. Wer immer bei der Aufswendung von Kapital oder bei der Aussiehendung von Arbeit die Hervorbringung

entfernter Brobuttionserfolge jener von unmittelbaren Erfolgen ober augenblidlichen Bedürfnisbefriedigungen und Genüssen absichtlich vorzieht, mablt statt des momentanen Erfolges oder Genusses einen künftigen, welcher ihm seiner Notwendigkeit oder Größe halber vernünftigerweise bringlicher oder boch reizvoller erscheint. Bon zwei Erfolgen ober Genüssen, bem momentanen und dem zukunftigen, von denen er nur den einen oder den anderen erreichen kann, wählt er den zukünftigen als den für ihn notwendigeren, dringlicheren, reizenderen und anziehenderen. Als Mittel, ihn zu erreichen, erkennt er die Hingabe eines Kapitalgutes ober die Leistung einer Arbeit. Bas er zur Erstrebung jenes gewollten fünftigen Erfolges ober Genusses opfert, ist tatsächlich nur das hingegebene Kapitalgut bezw. die Arbeitsleistung, fein Gegenwartserfolg ober Gegenwartsgenuß, den er ja gar nicht haben und beshalb auch vernünftigerweise nicht wollen kann, vorausgesest, daß er eben jenen zukunftigen Erfolg ober Genuß will. Der Gegenwartserfolg und =Genuß eristiert weder für sich in dem Augenblicke, wo er den zukünftigen wählt, noch fann er existent werben, nachdem er den zufünftigen gewählt hat; es existiert nur das Kapitalgut und die Notwendigkeit einer bestimmten Arbeitsleistung, von deren Hingabe und Bollbringung der allein wirklich gewollte zukunftige Erfolg oder Genuß bedingt ist. Bon einem Genukaufschub als selbständigem Opfer ober Dienst neben der Hingabe des Kapitalgutes ober der Arbeitsleistung tann beshalb auch feine Rebe sein, mithin auch nicht von einem Reinzinse als Entichädigung für dieses Opfer, als Gegendienst für diesen Dienst. Das einzig Bahre an dem Senior-Bastiatschen Opfer des Genugaufschubes ist, daß das Opfer einer bestimmten Kapitalshingabe ober Arbeiteleistung wegen eines Bukunftegenusses um so größer erscheint, je größer der Gegenwartsgenuß wäre, auf den um des Zukunftsgenusses willen verzichtet wird; aber hiedurch wird die Enthaltung vom Gegenwartsgenuß boch nicht zu einem felbstständigen, von der Rapitalshingabe oder Arbeits= leistung verschiebenen Opfer.

Ms Arbeitstheorien fagt Böhm-Bawert jene Binstheorien gu= sammen, welche "den Kapitalzins als den Lohn einer vom Kapitalisten bargebrachten Arbeit erklären. Worin diese Arbeit bestehen soll, darüber gehen die Meinungen recht weit auseinander. Böhm-Bawerk unterscheidet drei selbständige Gruppen. Die englische, hauptsächlich vertreten durch James Mill und Mac Culloch, bezeichnet als die zinsheischende Arbeit des Kapitalisten jene Arbeit, durch welche die Rapitalgüter selbst entstanden sind, so daß der Rapitalgewinn als eine Bergütung für mittelbare Arbeit, d. i. für jene Arbeit aufzufassen ist, die notwendig war, um das aufgewendete Rapitalgut herzustellen. Die französische Gruppe repräsentiert vorzüglich Courcelle:Seneuil. Er erklärt den Kapitalzins als Lohn derjenigen Arbeit, die im Aufsparen des Rapitals liegt; diese Spararbeit ist zwar eine rein moralische, aber doch mühlame und heischt im Kapitalzins ebenso ihre Entlohnung, wie sie die Mustelarbeit im Arbeitslohn findet. Die deutsche Gruppe der Katheder= sozialisten sieht im Ravitalgewinn mit Robbertus-Jagepow eine Urt Gehalt des Kapitalisten für Leitungsfunktionen im Wirtschaftsleben — ein Gedanke, dem auch Schäffle sich anschließt, wenn er den Gewinn als die Bergeltung erflart, "welche der Unternehmer für den volkswirtschaftlichen Beruf der felbstständigen wirtschaftlichen Zusammenfassung der Broduktivkräfte mittelst spekulativer Kapitalnutung beanspruchen darf." Ähnlich erblickt A. Wagner im Kapitalgewinn ein Einkommen, das die Kapitalisten als "Funktionäre der Gesamtheit für die Bildung und Beschäftigung des nationalen Broduktionsmittelsondes" beziehen.

In seiner scharssinnigen Kritit ber Arbeitstheorien weist Böhm-Bawert barauf hin, baß die englische Gruppe die Frage nicht löst, warum die mittelbare, in den Erwerdsmitteln angehäufte Arbeit des Kapitalisten nach ihrer Theorie nebst der Rückzahlung des Kapitalswertes derselben noch mit einem Blus, einem Reingewinn zu entlohnen sein soll, während die unmittelbare Arbeit des Arbeiters sich mit dem einsachen Lohnsage begnügen muß; daß weiters der Sparlohn Courcelle-Seneuils die Übereinstimmung zwischen der aufgewendeten Müheleistung als der vermeintlichen Ursache des Reingewinns und zwischen dem wirklichen Auftreten des letteren in allzu vielen Fällen vermissen läßt; daß endlich die Theorie der Kathedersozialisten aus demselben Grunde unzulänglich ist und höchstens das Dasein des Kapitalzinses sozialspolitisch zu rechtsertigen, nicht aber theoretisch zu erklären vermag.

Die Ausbeutungstheorie (sozialistische Zinstheorie) beruht auf der falschen Boraussetung, daß die Wertgüter ausschließlich das Brodukt menschlichen Arbeit seien und sonach ausschließlich den Arbeitern zugehören sollten, durch deren Arbeitsleistung sie hervorgebracht wurden; daß der Lohnvertrag nichts anderes als das Mittel für die Kapitalisten sei, die ihnen durch die Institution des Privateigentums ermöglichte Verfügung über die Broduktionssitosse und Wertzeuge auszunüten, um den durch Not zur Einwilligung in niedrige Löhne gezwungenen Arbeitern einen Teil — oft den größten — ihrer Arbeitsprodukte abzunehmen und als mühelosen Gewinn einzuheimsen. Diese Theorie, welche im Kapitalszins nur die Ausbeutungsfrucht der Zwangsslage der Arbeiter, den widerrechtlich erbeuteten Teil fremder Arbeitsprodukte erkennt, vertreten nach Thompson und Sismondi mit allen Konsequenzen Broudhon, Dühring, Marr und bessen Geistserben wie Sombart, Schmidt, Bernstein u. a.

Allen biefen Theorien stellt Bohm-Bawert seine eigene gegenüber, die er selbst Agiotheorie nennt und beren Originalität er sich mit Nachbruck wahrt.

Böhm-Bawerk stellt sich für seine Theorie das Programm auf, er wolle versuchen, für das Zinsproblem eine Lösung zu sinden, die nichts singiert und nichts präsumiert, sondern schlicht und treu die Erscheinung des Kapitalzinses durch die Erscheinungen der Wertbildung hindurch aus den einfachsten natürslichen und psychologischen Grundlagen unserer Wirtschaft abzuleiten strebt.

Die wesentlichen Gedanken seiner Theorie und ihrer Begründung sind folgende (vgl. II, 248—299): Das Kapitalzinsproblem ist weder ein reines Broduktions-, noch ein reines Berteilungsproblem; es ist im letten Grunde ein Wertproblem. Das Element aber, das für das Zinsproblem als Wertproblem die volle Wahrheit zu vermitteln im Stande ist, ist der Einsluß der Zeit auf die menschliche Wertschätzung der Güter. Im Kapital wendet nämlich der Kapitalbesitzer gegenwärtige Güter zur herstellung und zum Erwerbe zukünftiger Güter auf. Der Wert zukünftiger Güter unterliegt

nun in seiner Schätzung im allgemeinen benselben Regeln wie der Wert gegenwärtiger Güter, tann aber eben bestalb eine andere tontrete Gröke baben. Un b zwar find gegenwärtige Güter in aller Regel mehr wert als künftige Güter gleicher Art und Zahl. Es ist dies die Folge des Busammenwirkens von brei Sauptgrunden. Der erste liegt in ber Berschiebenbeit bes Berhaltniffes von Bedarf und Deckung in ben verschiedenen Beitraumen. Denn mabrend bie gegenwärtigen Guter ihren Wert vom Berhaltnis awischen Bedarf und Deckung in ber Gegenwart empfangen, ift für ben Wert autunftiger Guter basselbe Berhaltnis in ber fünftigen Beriobe maggebenb. Diefem gemäß ichagen "fehr viele Berfonen, bie in ber Begenwart ichlechter versorgt find als in der Zufunft, gegenwärtige Güter erheblich höher als kunftige: sehr viele Bersonen, die in der Gegenwart besser versorgt sind als in der Zukunst, bie aber bie Möglichkeit besiten, gegenwärtige Guter bem Dienste ber Butunft aufzubehalten und überdies für die Bwischenzeit als Reservefonds zu benüten, ichaten gegenwärtige Guter ben fünftigen eben gleich ober gleichfalls noch etwas höher; nur in einer verschwindenden Minorität von Fällen, in denen die Rommunitation von Gegenwart und Butunft burch besondere Umstände gehindert oder bedroht ist, haben gegenwärtige Güter für ihre Besiter einen geringeren subjektiven Gebrauchswert als künftige" (S. 265). Hiezu kommt zweitens die Tatfache, daß wir "fystematisch" unsere fünftigen Bedürfniffe und die Mittel, die ju ihrer Befriedigung bienen, unterschäpen megen ber Lüdenhaftigkeit unserer Borstellungen von unserem fünftigen Bedürfnisstanbe; wegen ber Geneigtheit ber Menschen, selbst fünftiges Leid und größere fünftige Lust gegen eine geringere Freude in ber Gegenwart einzutauschen; wegen ber Rudficht auf die Rurze und Unficherheit unferes Lebens. Drittens find endlich gegenwärtige Buter in aller Regel aus technischen Grunden vorzüglichere Mittel für unfere Bedürfnisbefriedigung, und zwar gilt bies fowohl rudsichtlich ber Produttivguter wie ber Genufguter. Bei ben ersteren beshalb, weil mit der gleichen Menge von Broduftivmitteln eine besto größere Menge von Brobutten erzielt werden fann, je langwierigere Broduttionsmethoden man dabei einschlägt, so daß der Broduktionserfolg aus der gleichen Wenge gegenwartiger, nachstjähriger und noch weiter entlegener Brobuktivmittel überall für die ältere Broduftivmittelmenge überwiegt. Bei den Genufgütern beshalb, weil die Berfügung über eine Summe gegenwärtiger Genugmittel unfere Subfifteng in ber laufenben Wirtschaftsperiobe bedt und baburch unsere in eben dieser Beriode verfügbaren Broduktivmittel für die Einschlagung längcrer Broduttionsmege und hieburch für die Erzielung reichlicherer Brodufte in ber Butunft frei macht, mabrend bie Berfügung über eine Summe fünftiger Benugguter bie Gegenwart unverforgt und damit bie Nötigung fortbestehen läßt, unsere in der Gegenwart verfügbaren Produktivmittel ganz oder zum Teil auf den Dienst ber Begenwart zu richten, in welchem fie entsprechend bem verfürzten Broduttionsprozeg nur ein geringeres Produtt ergeben tonnen. Die Differeng beiber Brodutte ift ber Borteil, ber fich an ben Besit gegenwärtiger Genugauter fnupft. "Das Berhältnis von Bebarf und Dedung in Gegenwart und Butunft", fo ichlieft Bohm = Bawert feine Beweisführung (S. 298 f.), "bie Unterschätzung fünftiger Freuden und Leiden und die technische Überlegenheit gegenwärtiger Güter bewirkt, daß für die überwiegende Rebraabl der Menschen

ber subjektive Gebrauchswert gegenwärtiger Güter höher ist als ber gleichsartiger künftiger Güter. Aus biesem Verhältnis subjektiver Wertschätzungen geht auf dem Markte allgemein ein überlegener objektiver Tauschwert und Marktpreis der gegenwärtigen Güter hervor, der rüdwirkend den gegenswärtigen Gütern auch bei denjenigen Versonen eine höhere subjektive (Tausch-) Wertschätzung verschaft, dei denen nach ihren zufälligen persönlichen Verhältzuissen eine Überlegenheit an subjektivem Gebrauchswert nicht besteht. Die Nivellierungstendenzen des Marktes dringen endlich den Minderwert der künktigen Güter in eine regelmäßige Proportion zu ihrem zeitlichen Abstande. Es sin det dem nach in der Volkswirtschaft ein allgemeines Zurüchleiben der fünftigen Güter an subjektivem und objektivem Wert nach Maßgabe ihrer zeitlichen Entlegenheit statt" — m. a. W., die Gegenwartsgüter haben ein Ugiv vor den Zukunstsgütern voraus, welches im Wehrgewinn oder reinen Kapitalzins seine Verzgütung sindet.

Bur Zeit der ersten Formulierung des Grundgedankens dieser Theorie burch Böhm-Bawert (1884) lagen bereits entferntere und nähere hinbeutungen auf benfelben in ber nationalokonomischen Literatur bei Galiani, Turgot, John Jevons vor, ohne jedoch zu einer hinlänglich klaren Fassung aeführt ober eine erschöpfende Beweisführung gefunden Heute hat die Agiotheorie (nach Böhm-Bawerks Urteil II, 614 f.) in der nationalöfonomischen Literatur aller Rulturnationen Burgel gefaßt und in mancher felbst schon das Übergewicht erlangt; namentlich sind verwandte Ansichten in ber englisch-amerikanischen, italienischen, hollanbischen und skanbinavischen Literatur zu ausgebreiteter Geltung gelangt. Bezeichnend ift, bag vereinzelte Stimmen aus biesen Kreisen (jo von Bierson) laut wurden, welche Böhm-Bawert als "mit beiben Füßen auf dem Boden der Broduktivitätstheorie" ftebend bezeichneten, mahrend neuere Bertreter ber im Ausbrud etwas modifizierten und ber Agiotheorie angenäherten Abstinenztheorie wie Macfarlane, Marshall die Agiotheorie für identisch mit ber Abstinenztheorie erflären.

Bielleicht noch interessanter ist die Tatsache, daß der Gedanke, in der Beitdissernz zwischen Gegenwarts- und Zukunftsgütern die Grundlage für die Lösung des Zinsproblems — allerdings zuerst mit Beschränkung auf den Darlehenszins — zu suchen, in der juristisch-theologischen Literatur bereits im 16. und 17. Jahrhundert viel ventiliert wurde und daß der Berlauf des Streites zu einer (ich füge gleich jest hinzu: in den wirtschaft- lichen Verhältnissen der Zeit begründeten) Zurückweisung desselben seitens des Apostolischen Stuhles geführt hat.

Thomas Uq. und Bonaventura hatten noch als einen der Gründe gegen die Erlaubtheit des Darlehenszinses den hingestellt, daß es für Darlehensgeber sittlich nicht zulässig sei, um den ausbedungenen Zins gleichsam die Zeit zu verkaufen, die allen gehört. Die Beweiskraft dieses Grundes ist ganz aus den wirtschaftlichen Verhältnissen des 13. Jahr-hunderts zu würdigen, unter denen dem vorzüglichsten Gegenstande des Darlehensverkehrs, dem Gelde, wegen der allgemeinen Gebundenheit der Erwerbstätigkeiten die Eigenschaft, Erwerdsmittel (Kapital) zu sein, nur in

sehr beschränkter Beise zukam. Im 15. bis 17. Jahrhundert sette mehr und mehr jene Entwicklung ein, in beren Berlaufe bie Erwerbstätigkeiten allgemach von ihrer Gebundenheit (im Feudalverhältnis, in Bunft und Gilbe) befreit und bem Gelbbesit frei zugänglich murben. Damit erhielt bas Gelb in wachsendem Mage die Fähigkeit, allgemein als Erwerbsmittel ober Rapital aufzutreten, ohne daß jedoch dieser Brozeg bereits in jener Beit irgendwie als abgeschloffen bezeichnet werden fonnte. Aber auch bie werbenben neuen Berhältnisse heischten Berücksichtigung und sie forderten zum Urteil heraus, inwieweit sie die Grundlage für neue Gestaltungen ber Rechtsnormen und für eine bem Reuen angepaßte Unwendung bes fittlichen Lebensgesepes boten. Diefes Urteil mußte verschieben ausfallen, je nachdem ber Urteilende in einem mehr ober weniger in die Entwicklung einbezogenen Gebiete lebte, ein mehr ober minder freies Auge für die neuen Berhältniffe und beren Tragweite hatte, nach Temperament und Erziehung ängstlicher an überkommenen Rechtsnormen festzuhalten ober beren raschere Anpastung an die neuen Bandlungen zu fördern geneigt war. Auf jeden Fall mußte ber Apostolische Stuhl, dem die Sorge für das geistliche und sittliche Wohl der Allgemeinheit zusteht, bem Bersuche entgegentreten, in die allgemeinen rechtlich=fittlichen Lebensnormen Underungen einzuführen, folange ber Brozeg ber Umbildung ber bezeichneten wirtschaftlichen Berhältniffe nicht allgemein bis zu einem gewissen Grabe vollzogen war. So wurde benn schon im 16., mehr noch im 17. Jahrhundert die Frage lebhaft diskutiert, ob nicht ein Darlehenszins gefordert werden könne, wenn ber Darlehensgeber sich verpflichte, die Rückzahlung nur zu einer fest vorausbestimmten Frist, 3. B. erst nach einem Jahre, zu fordern. Und nebst Juristen standen zahlreiche Theologen für die Zuläffigkeit einer berartigen Zinsforderung ein wie Joa. Medina († 1546), Petr. Ledesma († 1616), der geradezu behauptete, daß die Schüler des hl. Thomas gemeinhin fo lehren. Undere verhielten sich neutral wie Diana († 1663), oder erklärten sich wie Lessius († 1623) und Joa. de Lugo († 1660) bagegen, zum Teil aus Gründen, die den Kern der Frage jelbst gar nicht berührten. Unter ben Theologen bes 17. Jahrhunderts beteiligte sich besonders energisch Joa. Caramuel y Lobkowig\*) († 1682) an dem Streite zu Gunften ber Bulaffigfeit jenes Binstitels bes "Wartens" mit ber Burudforberung bes Rapitals. In seiner Theologia fundamentalis (tom. 3 n. 799 ff.



<sup>\*)</sup> Caramuel war eine ber Geniegestalten ber Spätrenaissance. Er war von einem deutschen Vater und einer böhmischen Mutter zu Madrid 1606 geboren, veröffentlichte bereits im 10. Lebensjahre aftronomische Taseln über die Bahnen der Blaneten, beherrschte schon als Jüngling 24 lebende Sprachen, u. a. die chinesische, lehrte nach seinem Eintritt in den Zisterzienserorden Theologie in Alcala und Löwen, leistete Kaiser Ferdinand III., der ihn zum Abt von Emaus in Brag und in dem Montserrater Benediktinerkloster (Schwarzspanier) in Wien ernannte, als Gesandter Dienste, half 1648 Brag mit Ersolg gegen die Schweden verteidigen, schrieb zahlsreiche (62) Schristen aus den verschiedensten Gebieten des Wissens, wurde 1657 von Alexander VII. auf den Bischossis von Campagna-Satriano, 1673 auf den erzbischössischen Stuhl von Vigevano in Norditalien erhoben und starb hier, seit längerer Zeit erblindet, am 8. September 1682.

Lugduni 1664) nennt er bie Meinung, ein Mutuant konne für eine heute bar geliebene Summe von 95 vom Mutugtar 100 nach einem Sahr zu bezahlenbe forbern, flar und evident. Bur Begrundung führt er unter Berufung auf Cajetanus († 1534), Navarrus (Apilcueta + 1587), Bhiliarchus († 1582), Em. Sa († 1596), Malberus Lovaniensis († 1633) u. a. an, daß Bargelb wertvoller als Schuldgelb fei \*) und dak Gegenwartsgut (-Gelb) von allen für wertvoller gehalten werde als Zukunftsgut (=Gelb). \*\*) Als Gründe für diese Be= hauptung wurde von ihren Berteibigern \*\*\*) geltend gemacht, daß man mit Begenwartsgelb im laufenben und folgenben Sabre, mit nächstjährigem Butunftsgelb aber nur in diesem nächsten Jahre Gewinn machen könne und daß bas Schuldgelb größere Berluftgefahr habe als Bargelb. Für bie öfonomische Beitlage ift die Gegenfritit von Joa. Carbenas, ber nur zwei Jahre nach Caramuel ftarb, bemerkenswert. Carbenas weift barauf bin, bag ein größerer Bert bes berzeit geliehenen Gelbes gegenüber bem nach Jahresfrist gurudzuerhaltenben nur aus einem burch bas Gelb für ben Mutuanten wirklich erzielbaren Bewinn, aus einem besonderen Schaben besselben ober aus einer befonderen Gefahr resultieren konnte. Wie konnten aber biefe nachgewiesen werben, ba ja bas Belb, wenn es nicht an ben Borger gelieben worben mare. sicher im Schranke bes Mutuanten verschlossen geblieben mare?+)

Der lange geführte Streit wurde endlich durch zwei Entscheidungen des Apostolischen Stuhles zur vorläufigen Erledigung gebracht, deren Tragweite im Sinne der früher gemachten Bemerkungen zu verstehen ist. Beide wiesen die Lehre von der Erlaubtheit des Zinstitels des "Wartens" mit der Kapitalzurücksorderung ab und eine derselben tut dies unter augenscheinlichem Hinweis auf jene Beweissormeln, deren sich der noch lebende Caramuel bedient hatte. Papst Alexander VII. verwarf am 18. März 1666 u. a. im allgemeinen den Satz "Es ist dem Darlehensgeber erlaubt, einen Zins zu verlangen, wenn er sich verpslichtet, das Darlehen nicht vor einer bestimmten Zeitfrist zurückzusorderu."++) Am 2. März 1679 erfolgte dann durch Innozenz XI. die Berwerfung des Satzes: "Da Bargeld wertvoller ist als Schuldgeld und da jedermann Gegenwartsgeld höher wertschätzt als Zukunftsgeld, kann der Gläubiger vom Entlehner einen Zins verlangen und auf diesen Grund hin sich vom Wucher frei erachten."++)

<sup>\*)</sup> Numerata pecunia pretiosior est pecunia numeranda.

<sup>\*\*) &</sup>quot;Non scio me audivisse ab aliquo, se non facere majoris pecuniam praesentem quam futuram". Bgl. ib. n. 755 ff. Theologia moral. fund. n. 2816 ff., Lugd. 1675.

<sup>\*\*\*)</sup> Bgl. Joa. Cardenas † 1684, Crisis theologica p. III. disp. 62, cap. 4, n. 34.

<sup>+)</sup> S. Crisis theol. l. c. n. 34 f.

<sup>††)</sup> Denzinger, Enchiridion symbolorum ac definitionum, Bürzburg 1854, S. 257 n. 42: Licitum est mutuanti aliquid ultra sortem exigere, si se obliget ad non repetendam sortem usque ad certum tempus.

<sup>†††)</sup> Bgl. Denzinger, l. c. S. 262 n. 41: Cum numerata pecunia pretiosior sit numeranda et nullus sit qui non maioris faciat pecuniam praesentem quam futuram, potest creditor aliquid ultra sortem a mutuatario exigere et eo titulo, ab usura excusari.

Um zur Agiotheorie, wie sie nach ber Formulierung Böhm-Bawerts vorliegt, vom Standpunkte ber gegenwärtig herrschenden wirtschaftlichen Bershältniffe Stellung zu nehmen, so hat sie gegenüber ben anderen Zinstheorien unbestreitbare Borzüge, neben denen aber nach meinem bescheidenen Ermessen auch ernste Bebenken geltend gemacht werden können.

Die Borzüge der Agiotheorie liegen zunächst in der klaren Umgrenzung des Zinsproblems selbst und in seiner Feststellung als Wertproblem. Sie steht (mit der Mehrheit der übrigen Zinstheorien) auf dem Boden der Wirklichkeit, indem sie das Kapital als einen der Produktionsfaktoren neben der Arbeit anerkennt, und vermeidet dabei doch die Inkonsequenzen und Halbheiten jener Zinstheorien. Sie hält mit aller Konsequenz den Gedanken sest, dem Kapitalzins könne eine innerliche Berechtigung zuerkannt werden, insofern und insoweit er sich als Eigengut des Kapitalbesigers erweist.

Die Bedenken gegen die Agiotheorie Böhm-Bawerks möchten in folgenden Momenten zu erblicken fein.

Bor allem erscheint es als ein Widerspruch, wenn Böhm-Bawert einerseits das Zinsproblem als ein Wertproblem darstellt und zur Erklärung der Entstehung und inneren Berechtigung des Kapital-Reingewinnes den Mehrwert der Gegenwartsgüter vor den Zukunftsgütern geltend macht, andererseits aber doch die Karl Wenger'sche Betrachtung des Wertes zur Grundlage für seine Auffassung des Wertes und dessen Entstehung nimmt.

Mit Karl Menger geht Böhm=Bawert von dem Grundsate aus, daß nicht der Wert der Broduktionsfaktoren für den Wert des Produktes maßgebend ist, daß vielmehr umgekehrt der Wert der Produktionssaktoren durch den Wert des Produktes, dieser aber lediglich durch das Verhältnis von Bedarf und Deckung, durch Angebot und Nachfrage bestimmt werde.

Wenn dieser Grundsat für jest als richtig angenommen wird, so muß angesichts der Stellung Böhm-Bawerks zu demselben doch die Frage entstehen: Wie kann, wenn das Zinsproblem ein Wertproblem ist und wenn die Vildung des Wertes eines Produktes von den Produktionsfaktoren in keiner Weise beeinflußt werden kann, der Mehrwert der Gegenwartsgüter als Produktionsfaktoren vor den Zukunstsgütern von Einfluß auf den Mehrwert der Produkte und auf die Entstehung des Reingewinns sein? Wenn Bedarf und Deckung, Angebot und Nachfrage allein den Wert des Produktes bestimmen und dieser allein wieder den Wert der Produktionsfaktoren, wie läßt sich dann erklären, daß doch wieder das Kapital als Produktionsfaktoren, wie läßt sich dann erklären, daß boch wieder das Kapital als Produktionsfaktor die Gestaltung des Wertes des Produktes derart beeinflußt, daß sich in diesem das Üquivalent für den Wehrwert der seinerzeit in die Produktion eingestellten Gegenwartsgüter gegenüber künstigen Gütern in gleicher Art und Wenge wiedersinden soll?

Benbet man sich zur Agiotheorie selbst, so läßt sich ber Einbruck bes Berkunstelten in ihrer Formulierung burch Böhm-Bawerk kaum abweisen. Dazu kommt, daß die Agiotheorie in dieser Form ihren letten Gedanken doch nicht klar ausspricht, mit dem sie den Reinzins begründet. Benn diese Agiotheorie recht hat, ist es schließlich und endlich doch der Schaden, das damnum emergens, welches die Kapitalisten allgemein durch die Hingabe von Gegenwartsgütern gegen der Art und Menge nach gleiche, aber dem Berte nach geringere Zukunstsgüter erleiden müßten, als dessen Ausgleich sie den

Reinzins verlangen. Wir wären, wenn wir bei dieser Formel Halt machen würden, allerdings bei dem von Theologen wie Juristen der älteren Zeit bereits anerkannten, ursprünglichsten Interessentitel angelangt, hätten aber immerhin den letzten Grund des Reinzinses in einer klaren und allgemein verständlichen Weise zum Ausdruck gebracht. Dabei bleibt es freilich dahingestellt, ob die so reduzierte Formel sich auf alle Fälle des berechtigten Kapitalzinses einsachen anwenden ließe.

Bas die Begründung der Agiotheorie durch Böhm-Bawerf anbelangt, so dürften sowohl gegenüber den psychologischen Beweisgründen, wie gegenüber dem öfonomisch-technischen Ginstreuungen zuläffig sein.

Die psychologischen Gründe werben aus ber subjektiven Höherschätzung gegenwärtiger Güter in gewissen Fällen und aus der systematischen Unterschätzung künftiger Bedürfnisse und Bedürfnis-Befriedigungsmittel genommen.

Als Fälle ber Höherschätzung gegenwärtiger gegenüber tünftigen Gütern werben (jedoch als in ungleichem Ausmaße vorhanden) bezeichnet: in höherem Ausmaße der Fall schlechterer Bersorgung in der Gegenwart bei Boraussicht besserer Bersorgung in ber Bukunst; in minderem Grade der Fall besserer Bersorgung in der Gegenwart mit der Möglichkeit, gegenwärtige Güter für die Zukunstsversorgung aufzubewahren und sie überdies für die Zwischenzeit als Reservesond zu benüten. Diesen wird sozusagen als Ausnahmsfall der einer Höherschatzung künstiger Güter dort gegenübergestellt, wo die Kommunisation zwischen Gegenwart und Zukunst besonders behindert oder bedroht ift.

Schränken wir die Betrachtung auf die Erwerbsmittel ein, die ja hier junachft in Betracht tommen - Bohm-Bawert behnt fie, wie auch die von ihm vorgebrachten Beispiele zeigen, auf bie Genugmittel aus, - fo ergeben fich innerhalb der von Böhm-Bawerk gemachten Unterscheibungslinien drei Källe: genügender bezw. reichlicher Besit von Erwerbsmitteln in Gegenwart und Zukunft, ungenügender Besit solcher in der Gegenwart unter Boraussicht genügender bezw. reichlicher in der Bukunft, genügender in ber Gegenwart mit Boraussicht ober Befürchtung ungenügenber in ber Bufunft. Im ersten Falle konnte von einer Soberschätzung von Gegenwartsgutern nach bem Berhältnis von Bedarf und Dedung eigentlich nicht die Rede fein; tropbem feben wir gerade solche Rapitalbesiter auf ben Rapitalgewinn nicht nur nicht verzichten, sondern gerade sie pflegen die höchsten Kapitalgewinne anzustreben und oft genug zu erreichen. Die britte Rategorie von Rapitalbefitern mußte gerade umgefehrt die fünftigen Guter höher ichaven und nach Böhm-Bawerts Regel eigentlich auf Reingewinn mehr als verzichten, wird es aber prattisch vorziehen, burch möglichste Ergiebigmachung ber gegenwärtigen Guter fünftiger Not nach Tunlichkeit vorzubeugen. Auf feinen Fall scheint bas Bohm-Bamertiche psychologische Geset in seiner besonderen Anwendung auf die Erwerbsmittel die notwendige allgemeine Applikation zur Erklärung des Zinsproblems auaulassen.

Bas die spstematische Unterschätzung tünftiger Bedürfnisse und der zu ihrer Stillung notwendigen Mittel anbelangt, so ist nicht zu leugnen, daß es viele Menschen gibt, bei denen eine solche Unterschätzung die Regel bildet. Aber das Gegenteil davon ist nicht eine so große Seltenheit, und der Leute, welche ihre materielle Zukunft mit aller Klarheit beurteilen, sind so viele, daß man



auch hier die notwendige Allgemeinheit der psychologischen Tatsache vermißt, um auf sie eine befriedigende Erklärung des Zinsproblems zu bauen.

Der ökonomisch-technische Grund beruht ganz auf dem Gesetz von der größeren Ergiebigkeit einer langwierigere Produktionsmethoden verfolgenden Broduktion. Daß übrigens dieses Gesetz eine innerliche wie äußerliche Begrenzung hat, ist kaum zweiselhaft. Sicher gibt es Rapitalanlagen, bei denen es einsach versagt. Was soll z. B. dieses Gesetz für eine Kapitalanlage außerhalb der eigentlichen Broduktion bedeuten? Und doch will auch der Reingewinn erklärt sein, der hier erstrebt und erzielt wird. Überdies mag gerade dieser Punkt zu der Bemerkung Beranlassung geboten haben, Böhm-Bawerk stehe mit beiden Füßen auf dem Boden der Produktivitätischevie. Denn wenn die größere Ergiebigkeit der langwierigeren Produktionsmethode, welche durch eine längere Berwendungsmöglichkeit des Kapitals bedingt ist, für die Begründung des Reingewinns von so wesentlicher und unmittelbarer Bedeutung erachtet wird, so mag man hierin leicht ein Zugeständnis gegensüber jener Theorie erblicken, welche den Zins einsach direkt aus der Tatsache der Produktivität des Kapitals erklärt.

Benn demnach meines Erachtens auch die Agiotheorie zur Erklärung des Binsproblems unzulänglich ist, so kann das nur als ein Ansporn betrachtet werden, von dem durch Böhm-Bawerk überzeugend als richtig erwiesenen Grundsaße aus, das Zinsproblem sei zulest als Bertproblem aufzufassen, dem Zinsproblem weiter nachzugehen.

Es will mir scheinen, daß man hiebei mit Erfolg die psichologische Tatsache als Ausgangspunkt betrachten könne, daß der Mensch durch seine Natur sich darauf hingeordnet erkennt, in allen seinen Betätigungen seine höchstmögliche Bervollkommnung als Ziel anzustreben. Herin liegt für ihn das sittliche Recht begründet, unter Wahrung des sittlichen Gesetes auch die Bervollkommnung der zeitlichen und materiellen Bedingungen seines Daseins in jenen Betätigungen zu suchen, die ihrer Art nach darauf hingerichtet sind. Damit erscheint für das Erwerdsleben sowohl die Anstredung höchstmöglichen materiellen Gewinnes für den Einsat von Arbeit, wie auch des Wehrgewinnes für die Hingabe von Kapital innerlich begründet, soweit die Schranken der Gerechtigkeit aber sordert, daß der Gewinn bezw. Wehrgewinn im wahren und vollen Sinne Eigengut, d. h. demjenigen, der ihn erwirdt, als das "Seinige" nach den Gesehen rechtsichen Erwerdes zugehörig sei.

Fassen wir hier lediglich den Wehrgewinn aus der Hingabe von Kapital oder den Mehrwert aus der Wertsumme des Produktes über den Kapitalseinsath hinaus ins Auge, so kann dieser dem Kapitalgeber nur auf einen zweisachen Grund hin legitim zu eigen werden: entweder als gerechter Preis für eine mit der Kapitalshingabe an sich verbundene persönliche Betätigung des Kapitalisten, oder als gerechte Bergütung für eine sachliche Leistung desselben, also für etwas, was er im Werte des Kapitalgutes als Produktionsfattors wirklich, sei es direkt, sei es indirekt, hingegeben hat. Nur wenn mindestens einer von diesen Titeln legitimen Erwerbes für ihn spricht, empfängt er im Wehrgewinn Eigenes, nicht Fremdes — Eigengut, nicht Fremdgut.

Nun kann in der Kapitalshingabe an sich eine persönliche Betätigung des Kapitalisten nicht erwiesen werden, für die er unter allen Umständen als deren Breis einen Mehrgewinn in Anspruch nehmen könnte. Die Kapitalsshingabe an sich schließt weder eine positive Arbeitsleistung (wie die Arbeitstheorie voraussest), noch ein passives Tragen von Leid und Entbehrung (Abstinenztheorie) ein, welches vom eingewendeten Kapitalgut selbst lösdar und als selbständiges Wertgut zu betrachten wäre. Wirkliche persönliche Betätigung des Kapitalisten, soweit sie von Einsluß auf die Produktion ist, hat als produktive Arbeit (als Arbeitssaktor) Anspruch auf Lohn, und zwar in um so höherem Waße, se größere Wühe und Entbehrung, Geschicklichkeit und Gefährdung sie für den Kapitalisten als geistig oder zugleich manuell Arbeitenden einschließt. Aber die Kapitalshingabe als solche kann nicht als eine für sich lohn= und preiswürdige Betätigung des Kapitalisten angesehen werden.

Folgerichtig kann der Mehrgewinn nur als Bergütung für eine mit der Kapitalhingabe an sich verbundene sachliche Leistung berechtigterweise erworben werden.

Wenn man hier wieder die logischen Möglichkeiten zu Rate zieht, so kann biese sachliche Leistung nur in zweifacher Beise gebacht werben: entweber erhalt ein wirtschaftliches Gut, indem es in ben Erwerb eingestellt und jum Produttionsmittel für andere wirtichaftliche Guter gemacht wird, einen Bertzuwachs, ber bann bemjenigen ju Gute tommen muß, welcher ibn eben baburch bewirft bat, bag er bas Birtichaftsgut zur Bermendung als Rapital. gut hingab; oder es findet im Gegenteile dadurch, daß ein wirtschaftliches Gut in den Erwerb eingestellt wird, eine Wertminberung besselben statt, welche bem Rapitalgeber zur Last fällt. Beide Alternativen können in der gleichen Zeit rücklichtlich verschiedener Kapitalgüter und in verschiedener Zeit (nacheinander) rudfichtlich besfelben Rapitalgutes zutreffen. Beibe Alternativen ftellen eine mit ber Singabe bes Kavitalautes an fich verbundene sachliche Leistung bes Ravitalgebers bar, beren Bergütung er im Reingewinne vollkommen berechtigt in Unspruch nehmen tann; im ersten Salle ift es bie traft ber Singabe in ben Erwerb ermachiene Mehrung bes Bertes feines Rabitalgutes, im ameiten Falle die durch die Kapitalshingabe ihm erwachsene Schädigung, in deren Aguivalent im Reingewinn er nichts Frembes, sonbern Sigengut empfängt.

Der gemeinsame Untergrund beider Alternativen in der Birklichkeit des Lebens ist die Gefahr für das Kapitalgut. Werden nämlich Wirtschaftsgüter durch Einstellung in den Erwerd zu Broduktionsmitteln gemacht, so wächst dadurch allgemein ihre subjektive Wertschäuung und im Zusammenhange damit ihr objektiver Tauschwert, vorausgesetzt, daß keine besondere Gesahr als vorhanden erkannt wird, welche den Ersolg oder das Kapitalgut selbst bedroht. In dieser Boraussetzung verleiht nämlich schon die Möglichkeit, daß mittels einer tatsächlich in den Erwerd eingestellten Gütersumme neue Güter von Wert für den Gebrauch oder Tausch hergestellt werden können, welche auch nur die zu ihrer Herstellung nötige physische und geistige Arbeit neben der Amortisation des eingewendeten Kapitals zu lohnen versprechen, dem letzteren einen Wertzuwachs gegenüber "brach" liegenden Wirtschaftsgütern von gleicher Art und Größe, der bei der übergroßen Wehrzahl aller erwerdskätigen Menschen für ihre

inbjektiven Güterschätzungen schwer in die Wagschale fällt und damit den objektiven Tauschwert des Wirtschaftsgutes eben dadurch, daß es Kapital geworden ist, erhöht. Zum Unterschiede von einigen Produktivitätskheoretikern, welche den Zins damit begründen, daß das Kapital Arbeit "leistet", "spart" oder "erset", könnte dem entwickelten Gedanken entsprechend die Formel gebraucht werden: Das Kapital "ermöglicht" lohnende Arbeit und in dem dadurch dem Kapitalgute entstehenden Wertzuwachs ist der Zins begründet. Der Zins ist "Agio" zum Ausgleich der Wertdifferenz zwischen dem minderwertigen "brach" liegenden Wirtschaftsgute und dem höherwertigen Kapitalgute.

Es gibt jedoch Menschen genug, welche in dem Bestreben, die materiellen Bedingungen ihres Daseins zu vervollkommnen, auch offensichtliche größere oder geringere Gesahren für ihre in den Erwerd einzustellenden Güter nicht scheuen; es gibt Zeiten, und die gegenwärtige ist eine solche, in denen die Erwerdsverhältnisse saft allgemein eine erhöhte Unsicherheit für jeden Kapitaleinsat mit sich bringen. Hier bedeutet jede tatsächliche Hingabe von Wirtschaftsgütern zu Erwerdszweden eine Wertminderung für den Kapitaleinsat je nach dem Grade der Gesahr; der Kapitalist gibt nebst dem Werte des Kapitalgutes einen sachlichen Wert hin, welcher dem Grade der Gesährdung des Kapitals entspricht. Der gerechte Ersat sür diese Werthingade über das Kapitalgut hinaus ist der Reingewinn. Hier erscheint der Zins gleichfalls als Ugio zum Ausgleich der Wertdifferenz, welche zwischen dem Werte des Wirtschaftsgutes vor seiner Einstellung in den Erwerd und dem minderen Werte dessellben nachher vorhanden ist; der Zins erset Schadengesahr.

Für beide Alternativen muß jedoch im vorhinein der Gedanke abge= wiesen werden, daß nicht der Wert der Produktionsfaktoren für den Wert bes Broduftes als maggebend zu ertennen fei, sondern umgetehrt absolut ber Wert des Broduktes für den Wert der Broduktionsfaktoren. Es ist hier abjusehen von der Wert- und Breisbildung, wie fie fich unter der Herrschaft der allgemeinen und schrankenlosen Konkurrenz vollzieht, die allerdings den Tausch= wert und Preis der Wirtschaftsgüter lediglich nach dem (eventuell fünstlich geregelten) Berhältnis von Bedarf und Deckung, Rachfrage und Angebot bestimmt. Der allgemeine schrantenlose Konkurrenzkampf ist keineswegs als ein Normalgustand zu betrachten und die Beit seiner unbedingten Berrschaft ift dahin. Als Normalzustand in der Bolkswirtschaft hat vielmehr derjenige zu gelten, ber bas Gesamtwohl bes Bolfes und bie mahren zeitlichen Bedürfniffe aller Bolksftande obenanstellt und ihre Erreichung allgemein möglich macht; in welchem Bolk und Bolkswohl nicht mechanisch wirkenden und eventuell zu Gunften Einzelner fünftlich "geregelten" Berhältniffen als willenlofer Spielball preisgegeben wird, sondern die "Berhältnisse" vom Bolke beherrscht und nach ben Bedürfniffen bes Bolfswohls bestimmt werben; in welchem ber Menfch und seine Wohlfahrt nicht einfach ber Berrichaft ber Sachen, ber Guter und Buterpreije unterftellt wirb, fondern diefe felbft gemäß ben Bebingungen ber Bohlfahrt Aller geordnet werben. Dieser Buftand ber Ordnung hat lange Jahrhunderte zu Recht bestanden und er wird und muß wiederkehren. Schon beute erheben in allen Rulturländern der Welt die erwerbenden Stände laut ihre Stimmen und verlangen, daß die Wert- und Preisbildung ber Guter bem wilden Konturrengtampfe entzogen und ber öffentlicherechtlichen Regelung

Digitized by Google

mit Rudficht auf bas Wohl ber Erwerbsstände unterworfen werbe. Ja bie Erkenntnis ber Notwendigkeit, für die Bert- und Preisbildung die Bedürfniffe ber Brobuftipftanbe, mit anberen Borten ben Bert ber Brobuftionsfattoren maggebend zu machen, hat in ben großen Broduttions- und Preistartellen für eine Reihe von Guterflaffen zu einer Bormegnahme ber öffentlichen Breisregelung geführt, die nicht weniger gefährlich für bas Boltswohl im Gangen ift wie ber schrankenlos freie Konturrengtampf. Bedarf und Dedung, Nachfrage und Angebot haben ihren berechtigten Blat unter ben Elementen, burch beren Busammenwirken ber Tauschwert und Breis ber Güter bestimmt werben fou; fie find aber nicht die einzigen und dürfen nicht die allgemein und absolut herrschenden sein. Der Wert der Produttionsfattoren, also der Wert ber Arbeit, gemeffen burch ben Wert ber gur ftanbesgemäßen Lebenshaltung der Arbeitenden benötigten Güter, und der Wert der in Produktion und Erwerb eingestellten Rapitalguter, einschließlich ber Bergutung für ben ihnen eben hiedurch zugehenden Wertzuwachs, bezw. für die daraus entstehende Wertminderung berselben, haben den Anspruch in der Wert- und Breisbildung der Güter an erster Stelle zur Geltung zu kommen und es ist Sache ber Gefellichaftsleitung, unter entsprechender Mitwirtung ber Erwerbsstände selbst diesen Anspruch zum Wohle Aller zu mahren.

Unter dieser Boraussetzung hat die hier aufgestellte Zinstheorie auch ein reales Fundament, um für ihre praktische Berwirklichung hinlänglich gestützt zu sein. Der Unspruch auf den Zins ist für den Kapitalgeber mit dem Anspruche verknüpft, daß seine Zinsforderung nicht nur ihren berechtigten Blatz, sondern auch ihren wirksamen Einsluß in der Wert- und Preisbildung der Güter habe.

Die vorgelegte modifizierte Agiotheorie scheint die Borzüge der Böhm-Bawert'schen Agiotheorie zu mahren, ohne beren Schatten zu teilen. Sie hält das Zinsproblem als Wertproblem fest; sie läßt dem Rapital seine Eigenschaft als Produktionsfaktor, ohne ihm birekt ober indirekt eine wertproduzierende Rraft zuzuschreiben; sie mahrt die unerlägliche Borbedingung jedes sittlich und rechtlich zuläffigen Binonehmens, daß im Binfe nicht Fremdgut angesprochen und genommen werbe. Undererseits ift biese Theorie frei von Berfünstelung im Aufbau und Ausbruck, ja fie kommt in beiben unmittelbar ben im Bolts= bewußtsein vorhandenen Bedanten über ben Bins entgegen und scheint in ihrer Beweisführung wie in ihrer Formulierung auf alle Formen bes Binfes aus Erwerbstapital auch außerhalb ber eigentlichen Produttion im ftrengen Sinne anwendbar. Sie fann endlich, mas für ben Theologen wertvoll ift, leicht und ungezwungen an die theologisch-wissenschaftliche Tradition der Borzeit angeknüpft werden. Gemeint find hier besonders jene Ausführungen, welche ber Fürst ber Scholastifer, der Aquinate Thomas, ber Begründung eines gerechten und erlaubten Geschäftsgewinnes widmet, den er vorzüglich in zwei Quellen erblickt: in der perfonlichen Arbeit bezw. perfonlichen Gefahr des Beschäftsmannes und in ber Berbefferung begm. Bertveranberung ober Befahr ber Sache.\*)

<sup>\*</sup> S. th. II. II. quaest. 77. a. 4 in corp. und ad 2.





# Christian Doppler,

lein beben und leine Verdienste.

(Zur Feier seines hundertsten Geburtstages am 29. November 1903.)

Von Rudolf F. Pozděna.

n Salzburg, der herrlichen Mozartstadt, an den Usern der rauschenden Salzach, wurde am 29. November 1803, zwölf Jahre nach dem Tode des großen Tondichters, dem ehrsamen bürgerlichen Steinmet Doppler ein Sohn geboren, welcher in der Tause den Namen Christian erhielt. Nicht herze und sinneerquickender Wohllaut der Musik sollte die Ausmerksamkeit der Welt auf diesen einsachen Knaben lenken, der auch nicht als angestauntes Wunderkind, wie Mozart, seine Lebensbahn begann. In die gährende Zeit, in welcher sich das "heilige römische Reich deutscher Nation" durch den Reichsbeputationshauptbeschluß seinem Ende näherte, siel die Kindheit jenes Mannes, dessen Name dereinst mit goldenen Lettern in der Geschichte der Astronomie und Physik prangen sollte.

Rein Biograph hat noch in vollständiger, zusammenfassender Weise diesem Manne ein wohlverdientes Denkmal gesett. Die Sammlung der geringen Daten, die nicht weit über den furzen Bericht eines Ronversationslexikons hinausgehen, hat genug Arbeit verursacht. Bon der ersten Jugendzeit des berühmten Mannes ist nur bekannt, daß er sich schlecht und recht durch die Elementarschulen durcharbeitete und daß ihn seine Eltern ursprünglich einem bürgerlichen Berufe zuwenden wollten. Doch bald erfaßte ihn die Begierde, weiter zu ftudieren, und so tam es, daß er im Jahre 1822 und 1823 am polytechnischen Institute in Wien fich eifrigen Studien hingab. Da aber die Bildung, die nach dem damaligen Lehrplane dort zu holen war, dem strebsamen Geist noch nicht genügen wollte, vielleicht auch zu ein= seitig für Doppler war, so kehrte er nach Salzburg gurud und studierte daselbst mit allem Eifer privat die Gegenstände des Gymnasiums. Sechs Jahre später, 1829, legte er die Ehmnafialprüfungen ab, war jedoch schon während der Zeit seiner Bridatstudien als "Repetent der Mathematik und Physit" am marianischen Spmnasium tätig. Nach Absolvieruna Chmnasiums kam er nach Wien an die Universität, woselbst er bis zum Jahre 1833 die Stelle eines Affistenten der Mathematik bekleidete. aber die Aussichten für die Butunft fehr ungunftig waren, faßte er den Blan, nach Amerika auszuwandern und reiste ab, um sich in Hamburg einzuschiffen; da ereilte ihn in München das Defret seiner Ernennung zum Brofessor der Mathematik an der Realschule in Brag. Er kehrte sofort zurück, trat die ihm verliehene Professur an, wurde, nachdem er vier Jahre in dieser Stellung tätig war, im Jahre 1837 zum Supplenten der Mathematik, Mechanik und Physik an der ständischen technischen Hochschule in Prag ernannt und rückte im Jahre 1841 zum Professor derselben Fächer vor.

Als folder war er fechs Jahre, bis 1847 tätig, in welchem Jahre feine Ernennung zum Bergrat und feine Berufung zum Professor der Mathematik, Bhyfik und Mechanik an die Bergakademie nach Schemnik erfolate. Dort aber scheint Doppler nicht bas gefunden zu haben, was er fich erhoffte, denn bereits zwei Sahre später, im Jahre 1849, ging er als Brofessor ber praktischen Geometrie an die Bolntechnit nach Wien. Im Jahre 1850 gelang es dem arbeitsfreudigen Manne, das Ziel seiner Wünsche ju erreichen. Er wurde in diesem Jahre mit der Leitung des physikalischen Institutes in Wien betraut und im Jahre 1851 zum Direktor besselben und zugleich zum Professor ber Experimentalphysik an der Universität in Wien ernannt. Leider follte er nicht lange das Glück, seinen Lebenswunsch in Erfüllung gelangt zu feben, genießen. Seine angestrengte Arbeit, fein raftlofer Gifer, seine aufopfernde Tätigkeit auf wissenschaftlichem Bebiete, welche ihm allerdings die Ehre eintrugen, seit 1840 Mitglied der böhmischen Akademie der Wissenschaften und im Jahre 1848 auch Mitglied der taiferlichen Atademie ber Wiffenschaften in Wien zu werden, hatten feine Gefundheit untergraben. An einem schweren Bruftleiden erfrankt, suchte er Genesung ober doch Linderung seines Zustandes im Suden und ftarb am 17. März 1853 in Benedig.

Dem rastlosen Streben des genialen Mannes ist eine bedeutende Anzahl der allerwichtigsten Entdeckungen zu danken. Mit Ausnahme eines einzigen Werkes, der "Arithmetit und Algebra", welches in zweiter Auflage im Jahre 1851 in Wien erschien, stammen alle seine Arbeiten aus der Zeit seiner Tätigkeit in Prag: aus jener Zeit gelangten aus seiner stillen Gelehrtenstube zur Veröffentlichung: "Optisches Diastemometer", 1845; "Über eine wesentliche Berbesserung der katoptrischen Mikroscope", 1845; "Beiträge zur Firsterntunde", 1846; "Versuch einer systematischen Klassisitätion der Farben", 1848 und vor allem jene Entdeckung, die ihm undergänglichen Weltruhm sichert: "Über das farbige Licht der Doppelsterne und einiger anderer Gestirne des Himmels", welche in erster Fassung dor 60 Jahren im II. Band V. Folge der königlich böhmischen Gesellschaft der Wissenschaften veröffentlicht wurde.

Da leider infolge der überaus großen Bescheidenheit, welche Doppler auszeichnete, die Kenntnis und die Wichtigkeit dieser letten Veröffentlichung nur allzuwenig bekannt ist und der Wert des "Dopplerschen Brinzips", trotzem dasselbe einen Kardinalpseiler der modernen Astrophysik bildet viel zu wenig gewürdigt wird, so möge dasselbe hier kurz dargelegt und seine Bedeutung gekennzeichnet werden.

Dort, wo selbst die besten und größten Fernrohre dem beobachtenden Astronomen den Dienst versagen, tritt ein Instrument in den Bordergrund, durch welches das Licht der Himmelskörper, sei es nun direkt ausgesendetes oder durch Ressezion oder Absorbtion nachträglich verändertes, auf seine Zusammensetzung geprüft wird. Dieses Instrument ist das Spektrostop, und die optische Untersuchungsmethode, durch welche vermittels dieses Instrumentes Schlüsse auf die Natur der Körper gezogen werden können, heißt die Spektralanalyse. Dieselbe ist eine der jüngsten Wissenschaften, ein Kind des verstossen Jahrhunderts. Sie sprang allerdings nicht, wie Ballas Athene unvermittelt aus dem Haupte des Zeus, ohne Borgeschichte aus dem Schoße des modernen Wissenschaftsbetriebes. Ihr Ursprung geht auf den großen Astronomen und Physiser Newton zurück, von dem Bope sagt:

"Nature and nature's law lay hid in night, — God said "Let Newton be", and all was light."

Diefer große Geift beobachtete zum ersten Mal im Jahre 1866, daß ein Lichtbundel, welches durch ein Prisma geht, divergiert wird, also auf einem Schirme einen farbigen Streifen erzeugt. Rewton war es auch, der aus dieser Tatsache sofort den Schluß zog, daß das weiße Licht aus berschiedenfarbigen Strahlen bestehe und daß dieselben berschieden stark gebrochen würden. Er nannte das entstehende farbige Bild "Spektrum". Nach ihm arbeiteten an dieser Wahrnehmung verschiedene bedeutende Belehrte und verbefferten die Art und Weife der Berborrufung des farbigen Streifens. Unter biefen Männern find besonders Wollaston und Frauenhofer zu nennen, von denen der erstere statt des runden Loches, durch welches Newton den Strahlen den Eintritt zum Brisma gestattete, eine enge Svalte verwendete, die varallel zur brechenden Kante des Brismas stand, während letterer entdecte, daß im Sonnenspektrum eine große Anzahl dunkler Linien zu finden sei, die nach ihm den Namen "Frauenhofer'sche Linien" erhielten. Er beobachtete dann andere Sterne und fand, daß in deren Spettrum zum Teil andere Linien zu finden seien als im Sonnenspettrum, woraus er schloß, daß die "Frauenhofer'schen Linien" der Sonne in dieser und nicht in der Erdatmosphäre ihren Ursprung haben mußten. Bang besonders ist hervorzuheben, daß Frauenhofer es war, der die ersten so= genannten Beugungsgitter herstellte, (das find Spfteme außerft feiner, fehr nahe aneinander äquidistant und parallel in Glas oder Metall eingeriffener gerader Linien,) mittels welcher es gelang, genaue Messungen der Wellenlänge der einzelnen berschieden gefärbten Lichtstrahlen auszuführen. Es war jedoch dem Genie Frauenhofers nicht gegönnt, die Ursache der Entstehung der nach ihm benannten Linien zu ergründen. Gine bedeutsame Entdedung machte auch Leon Foucault, der Erfinder des Foucault'schen Benbelversuches, ber feststellte, daß die Natriumlinie im Spettroftop genau mit der D-Linie im Sonnenspettrum übereinstimmte und daß man einen Teil der dunklen "Frauenhofer'schen Linien" künstlich erzeugen könne, wenn man weißes Licht durch glühenden Natriumdampf hindurchsgehen lasse.

Damit find in Rurze die Sauptstationen gekennzeichnet, bis zu welchen die Spektralangluse gediehen war, als die beiden großen Forscher Rirchhoff und Bunsen ihre epochemachenden Untersuchungen begannen. Durch die Entbedungen diefer beiden Gelehrten ift die Spetralanalpfe zu einer ber großartigsten Wissenschaften ausgebildet worden, dem Aftronomen aber wurde durch das Sveftroffop ein Mittel in die Sand gegeben, durch welches er im Stande ift, jene dem Laien mitunter wunderbar erscheinenden Untersuchungen porzunehmen, die nur zu oft auf den starrsten Unglauben stoken. Seute untersucht der Astronom mit größter Sicherheit die Sonne auf das Borhandensein irdischer Stoffe bin. Aber nicht allein bas; auch die Firsterne, die für uns als unendlich weit gelten muffen, werden auf ihre chemische Rusammensekung untersucht und auch die Nebelflecke, die so weit von uns entfernt sind, daß ihr Lichtstrahl Jahre, Jahrzehnte, ja felbst Jahrhunderte braucht, um zu uns zu kommen, werden chemisch untersucht wie irdische Rörper und es wird von ihnen festgestellt, daß fie 3. B. Wasserstoff und Stickstoff enthalten.

Doch es soll hier keine Geschichte der Spektralanalhse geschrieben werden; es sollte nur gezeigt werden, was das Spektrostop zu leisten im Stande ist. Christian Doppler war es vorbehalten ein Prinzip aufzustellen, welches es ermöglicht, mit Hilfe des Spektralapparates die Geschwindigkeiten astronomischer Objekte zu bestimmen, also der ohnehin fast unglaublichen Berwendbarkeit des Spektrostopes noch eine Anwendung hinzuzusügen, welche das Instrument zu einem unersexlichen und einzig dastehenden Hilfsemittel der modernen Astrophysik macht.

Um das Wesen des Doppler'schen Prinzips allgemein verständlich zu machen, sei hier vorerst zu einem Bergleiche gegriffen. Gesetzt, auf einem Wagen, der mit gleichsörmiger Geschwindigkeit geradlinig fortbewegt werden kann, wäre eine Person mit der Aufgade betraut, nach einer bestimmten Stelle in gleichen Zeiträumen je eine Brieftande abzusenden. Sei der Wagen vorerst für einen Moment in Ruhe gedacht, so wird, falls jede Minute eine Taube losgelassen wird und wenn man annimmt, alle Briefztanden slögen gleich schnell und genau in gerader Linie auf das Ziel zu, auch jede Minute eine Taube am Ziele eintressen, und zwar die erste Taube um so viele Minuten, als sie zur Zurücklegung des Weges braucht, später, als sie losgelassen wurde. Ungenommen, die Tauben slögen genau 1000 m in der Minute, die Distanz zwischen dem stehenden Wagen und dem bestimmten Ziele sei gerade 10,000 m, so wird natürlich die erste Taube in 10 Minuten vom Zeitpunkt ihres Losssliegens (unter obigen Ansnahmen) eintressen. Die zweite Taube, die eine Minute später losgelassen

wurde, wird auch eine Minute später, also nach 11 Minuten, aukommen und fo auch die übrigen in gleichen entsprechenden Zeiträumen. Beweat fic nun der Wagen etwa mit der Geschwindigkeit von 600 m in der Minute vom Ziel weg, so wird die nach einer Minute losgelassene zweite Taube nicht mehr den Weg von 10,000 m zurückzulegen haben, sondern den größeren Weg von 10.600 m. Sie braucht zu den 600 m aber 36 Sefunden, da sie zu 1000 m eine Minute, das sind 60 Sekunden braucht. Diese Taube kann daher nicht nach Ablauf der 11. Minute eintreffen, wie es bei der anderen Taube der Kall war, die vom stehenden Wagen wegslog, sondern fie wird erst nach 11 Minuten und 36 Sekunden am Biele eintreffen. Nähert fich umgefehrt der Wagen mit einer Geschwindigkeit von 600 m in der Minute dem Ziel, so hat die der ersten folgende Taube bei ihrem Aufstieg schon 600 m weniger Weg zurückzulegen und sie wird daher nicht nach Ablauf der 11 Minute, sondern schon nach 11 Minuten weniger 36 Sekunden, d. h. nach 10 Minuten und 24 Sekunden an ihrem Ziel eintreffen. Rurg gesagt folgt aus Obigem: bei Bergrößerung der Distang zwischen Wagen und Ziel vergrößern fich auch die aufeinanderfolgenden Intervalle awischen den Ankunftszeiten der Brieftauben; bei Berkleinerung der Diftang tritt das Umgefehrte ein.

Betrachten wir nun statt der Brieftauben Schallwellen, so mussen die Wellen, die von einem sich uns nähernden Objekt an unser Ohr dringen, raschere Stöße auf unser Trommelsell aussühren, als solche, die von einem seitstehenden Objekte kommen. Andererseits mussen Schallwellen, die von einem sich entsernenden Objekt kommen, langsamere Stöße auf das Gehörsorgan ausüben als solche, die von einem siren Punkte kommen. Im ersteren Falle bekommt das Ohr eine größere Wellenzahl, im letzteren Fall eine kleinere Wellenzahl als bei Empfang der von einem unbeweglichen Orte ausgehenden Schallwellen.

Run ist aber bekannt, daß ein Ton umso höher klingt, je rascher die Schalwellen an unser Ohr gelangen, und umgekehrt umso tiefer, je langsamer dies geschieht. Ein Beispiel, das gewiß schon mancher beobachtet hat, zeigt dies deutlich: fährt man in einem Eisenbahnzuge, dem ein mit voller Geschwindigkeit vorbeijagender Eilzug entgegenkommt, der bei der Begegnung pfeist, so erscheint der Ton, solange die beiden Züge sich nähern, hoch im Momente des Borbeisahrens fällt er und wird, wenn die Züge sich gegenseitig entsernen, viel tiefer klingen als aufangs. Bei der Annäherung treffen mehr Schallwellen das Ohr und bei der Entsernung der beiden Züge deren weniger, als dies der Fall gewesen wäre, wenn beide Züge in Ruhe geblieben wären. Der wirkliche Ton der Dampspfeise liegt in der Mitte zwischen dem beobachteten hohen und tiefen Ton und hat gleichsmäßige Söhe.

Was nun beim Schall von uns als Tonhöhe beobachtet wird, tritt uns beim Lichte als Farbe entgegen. Langfam schwingende Schall

wellen, die uns als tiefe Töne erscheinen, entsprechen den relativ langsam schwingenden Lichtwellen des roten Lichtes. Rasch schwingende, hohe Tone entsprechen den rasch schwingenden Atherwellen jener Lichtarten, die blaue und violette Farbe haben. Das Sichentsernen der Lichtarten, die dichterwellen aller Strahlen vergrößern und ihre Brechbarkeit vermindern. Es findet also also eine Berschiedung von violett gegen rot zu statt. Das Umgesehrte tritt ein bei sich nähernder Lichtquelle, wo die Berschiedung von rot gegen violett hin zu bevbachten ist.

Es gibt feine irdischen Geschwindigfeiten, die uns eine Lichtquelle so rafch nähern oder entziehen könnten, um eine bemerkbare Underung der Farbe des ausgestrahlten Lichtes beobachten zu können. Anders liegt die Sache jedoch bei fosmischen Geschwindigkeiten. Im Weltall exiftieren Sterne, die fich direft in der Sichtlinie von dem irbischen Beobachter gum Beftirn bewegen, welche also, wie der Aftronom fagt, Gigenbewegung im Bifionsradius haben. Diese Bewegung tann bom Beobachter weg ober ju diesem hin erfolgen. Im ersteren Fall wird, weil die Nethaut des Auges, in gleichen Beiten von einer kleineren Anzahl Atherwellen getroffen wird. als wenn das Geftirn in gleicher Diftang bom Beobachter bleiben wurde, eine Berichiebung der bunklen Linien bes Spektrums gegen bie Seite bes Lichtbandes erfolgen, wo das Rot liegt. Im letteren Fall erfolgt die Berschiebung der dunklen Linien und somit auch natürlich die Berschiebung der hellen Spektralgebiete, die den Streifen benachbart find, gegen violett. Die Stärke der Berschiebung gibt ein Maß, mittelst welchen man dann die Geschindigkeit der Gestirne im Biftonsradius berechnen und entscheiben kann, ob fich dieselben auf den Beobachter zu ober von diesem wea bewegen, je nachdem die Verschiebung gegen ben blauen ober den roten Teil bes Spektrums hin erfolgt. Doch auch für Gestirne, welche eine Eigenbewegung haben, die nicht genau in den Bifionsradius fällt, leiftet das Doppler'iche Bringip wichtige Dienfte. Man gerlegt beren Bewegung in zwei Romponenten. Die eine berfelben liegt im Bifionsradius, die andere ift eine seitliche, auf die erstere fenkrechte Bewegung. Rehmen wir 3. B. an, für ben befannten Stern Sirius, beffen Bahn gegen bie Gefichtslinic geneigt ift, ergebe fich eine feitliche Berschiebung bon (allaemein) a km. Unserem Sonnenspstem nähere er sich mit ungefähr b km. Beide Rahlen gelten für eine Sekunde. Nach dem bekannten Pythagoräischen Lehrsak ergibt fich seine wahre Bahngeschwindigkeit demnach aus der Formel:  $a = Vb^2 + c^2$ . Hier bedeutet a die Hypothenuse des rechtwinkeligen Dreieckes und b und e die Ratheten. Die Zahl a fei nicht der genaue Wert aus  $\sqrt{b^2+c^2}$ , sondern auf ganze Zahlen abgerundet, was mit Rückficht auf die nicht gang fichere Feststellung ber Brobe ber beiben Ratheten jedenfalls erlaubt ist.

Auf oben beschriebene Weise fand man durch die Anwendung des Doppler'schen Prinzips 3. B.:

für den Stern: α Aurigae (Rapella) eine Berschiebung im Bisionsradius von + 25 km,

für den Stern: α Canis maioris (Strius) eine Berschiedung im Bifionsradius bon + 75 km.

für den Stern: α Canis minoris (Prochon) eine Berschiebung im Bisionsradius bon — 11 km.

für den Stern: α Lyrae (Bega) eine Berschiebung im Bisionsradius von — 81 km.

für den Stern: ζ Herculis eine Berschiebung im Bifionsradius von — 62 bis 70 km.

Die Zeichen — und + bedeuten Annäherung und Entfernung von unserem Sonnenspstem. Die Angaben in Kilometern beziehen sich auf die Sekunde. Diese Angaben sind ferner gemacht unter der Annahme, daß das Sonnenspstem in Ruhe sei. Dies ist jedoch keineswegs der Fall, sondern auch unsere Sonne bewegt sich samt ihren Planeten und deren Trasbanten mit planetarischer Geschwindigkeit, und zwar auf das Sternbild des Herfules zu.

Bei der Bergleichung der Spektra zur Konstatierung der Berschiebung wird die Wasserstofflinie benutt, die auch im Laboratorium leicht hergestellt, beobachtet und photographiert werden kann. Abhängig ist die Berschiebung des Spektrums auch vom Laufe der Erde, also von den Jahreszeiten. Die Berechnung ist demnach keine ganz einsache, umsomehr als die Methode an und für sich schon besonderer Bräzisson bedarf.

Aber nicht bei Bestimmung ber Bewegung im Bifionsradius allein hat das Doppler'iche Bringip unersetbare Dienste geleistet, sondern auch bei der Bestimmung bon Rotationsgeschwindigkeiten. Es ift tlar, bag, wenn man 3. B. die Sonne beobachtet und weiß, daß beren Rotationsbewegung für den Beobachter auf der Nordhalbkugel gegen den Sinn der Drehungen eines Uhrzeigers erfolgt, daß der linte außere Rand, der für den Beobachter fichtbaren Sonnenhalbkugel fich gegen den Beobachter bewegt, mahrend der rechts liegende Rand fich infolge der Rotation naturgemäß von ihm entfernt. Um größten ift diese Unnäherungs und Entfernungsgeschwindigkeit natür= lich am Aguator der Sonne. Betrachtet man mit dem Speftroftop dem= nach abwechselnd ben linken und dann den rechten Rand der Sonne, so wird man im ersten Fall eine Berschiebung des Spettrums gegen blau, im letteren Kall eine solche gegen rot wahrnehmen können. Aus der Berschiebung läßt fich die Geschwindigkeit der Rotationsbewegung der Sonne ermitteln. Die Sache ist in diesem Falle fehr schwierig, weil die Sonne relativ langfam rotiert, also eine außerst minimale Berschiebung stattfindet. Dunér in Schweden hat forgfältige Untersuchungen in diefer Art vorge= nommen und fand, indem er nicht nur am Aquator, sondern auch unter verschiedenen Breitegraden untersuchte, für die Rotationszeit in Tagen folgende Werte:

Sonnenbreite in Graden	Rotationszeit in Tagen		
0 Äquator	25 Tage	11 Stunden	24 Minuten
15 ,,	26 ,,	8 "	24 "
30 ,,	27 ,,	13 ,,	26· <b>4</b> ,,
45 ,,	30 ,,	0 ,,	28.8 "
60 ,,	33 "	21 ,,	36 "
75 ,,	38 ,,	12 ,,	57.6 ,,

Crew in Amerika, der ebenfolche Unternehmungen bornahm, fand die Rotationszeit unter allen Breiten gleichmäßig mit 26 Tagen, 5 Stunden, 31 2 Minuten.

Das Interessanteste leistete jedoch das Doppler'sche Brinzip in Bezug auf den Saturnring. Dieses Gestirn, welches bei der Betrachtung durch das Fernrohr mit einem System von Ringen umgeben ist, ließ folgende Fragen offen:

- 1. Sind die einzelnen Ringe starre Gebilde oder
- 2. bestehen dieselben aus lauter fleinen Monden?

Physikalische Betrachtungen, auf die hier nicht näher eingegangen werden kann, ließen mehrere Gelehrte zu der sicheren Anschauung kommen, daß die Ringe keine starren Gebilde sein könnten, da deren Stadilität nur einen Augenblick bestehen könnte. Es wurde demnach die Theorie aufgestellt: Saturn hat außer seinen acht großen Tradanten ein Heer Kleiner Monde, die unsere Fernrohre wegen ihrer Kleinheit nicht auslösen können, und diese Unzahl von Monden bilden die Kinge.

Es galt nun aber diese Annahme zu beweisen. Dieser Beweis gelang dem Astronomen James Reeler an der Allegheny-Sternwarte in Amerika vor erst 8 Jahren, u. zw. durch das Doppler'sche Prinzip.

Recler folgerte so: Ist der Ring starr, dann müssen sich die äußeren Teile desselben natürlich rascher drehen als die inneren Teile, weil die ersteren bei der Rotation einen größeren Kreis beschreiben müssen als die inneren Teile. Besteht aber der Ring aus kleinen Monden, so müssen umgekehrt die äußeren Teile, respektive Monde, sich langsamer bewegen als die inneren, dem Zentralkörper näher besindlichen, und das nach dem 3. Reppler'schen Geset, welches lautet: "Die Quadrate der Umlaufszeiten sind proportional oder verhalten sich wie die dritten Botenzen der mittleren Entfernungen von dem Zentralkörper".

Reeler richtete nun den Spalt seines Spektralapparates parallel zur großen Achse der Ringellipse, wie sie im Fernrohr erschien. Die Spektrallinien müßten daher, falls der Ring aus Monden bestand, an dem Teil des Ringes, der auf den Beobachter zu rotierte, gegen blau, — auf dem Teil, der vom Beobachter weg rotierte, gegen rot verschoben sein. Und wirklich

zeigten Reelers Spektrogramme deutlich, daß, je näher man auf der Seite des Ringes, der zum Beobachter rotiert, gegen den Zentralförper rückt, die Spektrallinien umsomehr gegen blau verschoben werden. Das heißt: einen je näher dem Zentralförper befindlichen Teil des Ringes man beobachtet, umsomehr wächst die Geschwindigkeit auf den Beobachter gu. Das entsprechend gleiche Ergebnis zeigt fich an den Spektrogrammen der Ringseite welche bom Beobachter wegrückt. Eine raschere Bewegung gegen den Bentralkörver zu fann jedoch, wie oben dargelegt ift, der Ring nur dann haben, wenn er aus einzelnen kleinen Teilen, d. h. Monden besteht. Es gelang sogar der Nachweis, daß die spektrographisch festgestellte Geschwindigkeit genau berjenigen entspricht, die die Theorie nach dem Reppler'schen Besetze erfordert. Dem Doppler'schen Bringip war somit das gelungen, was keinem, selbst dem größten und besten Fernrohr auch nur annähernd zu konstatieren möglich war. Es war aber auch den Aftronomen und Mathematikern abermals der Triumpf gegönnt, zu beweisen, daß das, was fie die Überlegung und der mathematische Ralfül vorhersehen ließ, sich tatfächlich bestätigte.

Redoch auch noch in einem dritten Falle, bei welchem ebenfalls die mächtigften Fernrohre ihren Dienft verfagen, leiftet das geniale Doppler'sche Bringip unerfesbare Dienste, bei der Untersuchung der Doppelsterne. Es ist eine Tatsache, die dem Menschen genug zu denken geben kann und ihm fo recht das Gefühl seiner Richtigkeit beizubringen im Stande ift, daß unser ganges Sonnenspstem eines der kleinsten Bauwerte des Univerfums ift. Unfere Sonne, die nicht einmal das Anrecht hat, als Firftern gelten ju durfen, wird, was Große betrifft, bon einer ungeheuren Bahl anderer Firsterne, die jedenfalls als Sonnen für ihre eigenen Systeme gelten muffen, gang gewaltig übertroffen. Oft jedoch freisen auch zwei, ja felbst drei und mehrere leuchtende himmelstörper in gefegmäßiger Bewegung umeinander und es entstehen tomplizierte Systeme von Doppelsternen, dreifachen und mehrfachen Sternen. Einzelne berselben find mit guten Fernrohren auflösbar, b. h. mittels guter Instrumente ift zu erkennen, baß folch ein Stern, ber dem Auge als einfacher Fixftern erscheint, aus zwei oder mehreren mit einander phyfifch verbundenen, leuchtenden Sonnen besteht, welche sich um einander bewegen. Oft jedoch ist die Distanz dieser Bestirne von unserem Sonnenspftem im Weltraum eine so ungeheure, daß es feinem Kernrohr mehr gelingt, die Sterne aufzulösen. Da tritt abermals hilfreich Dopplers Entdeckung ein und lehrt uns solche Sterne als Doppelsterne oder mehrfache Sterne erkennen.

Denkt man sich nämlich die Bahnebene solcher Sterne so gelegen, daß der Bissonsradius zu ihnen in dieser Ebene liegt, und denkt man sich ferner, diese Sterne würden sich im Sinne der Bewegung eines Uhrzeigers in ihrer Bahn bewegen, so wird sich, falls sich für einen Moment der eine Stern z. B. rechts und der andere Stern links vom Beobachter

befindet, Folgendes zeigen: der rechte Stern wird sich, mag er wo immer in seiner Bahn sein, so lange er rechts bleibt, vom Beobachter rapid entfernen, am schnellsten am Endpunkt jenes Durchmessers der Bahn, der senkrecht auf dem Bissonsradius steht. Umgekehrt wird sich der links besindliche Stern ebenfalls sehr rasch im analogen Berhältnis dem Beobachter nähern. Aur dort, wo der Durchmesser der Bahn mit dem Bissonsradius zusammenfällt, wo also die Bewegung in der Bahn senkrecht ist auf die Bisserlinie, dort wird weder eine Annäherung, noch eine Entsernung vom Beobachter stattsinden.

Es ift flar, daß, weil ein Fernrohr nicht mehr im Stande ift, die Sterne aufzulösen, auch das Spektrum dieser Sterne nur als einheitliches Spektrum erscheinen wird. Haben nun aber beibe Sterne bieselben Spektrallinien, so werden, weil der fich entfernende Stern Linien, die gegen rot berichoben ericheinen, hervorruft, und der fich nähernde Stern folche Linien erzeugt, die gegen blau verschoben erscheinen, alle Linien doppelt fichtbar werden. Es werden diese Linien natürlich um den doppelten Betrag ber Berichiebung auseinander fteben, ber erzeugt würde, wenn nur einer diefer Sterne fich dem Beobachter nähern oder fich bon ihm entfernen wurde, gegenüber dem Spektrum einer ruhenden Lichtquelle. Wenn auch das ganze System der Doppelsterne fich in annähernder oder entfernender Bewegung gegen den Beobachter befindet und somit vom Hause aus eine Berschiebung der Spektrallinien in einer Richtung stattfindet, so hat dies auf die Berdoppelung der Linien gar keinen Ginfluß, da die lettere durch eine relative Bewegung erzeugt, nicht von der absoluten Bewegung des Spftems beeinflußt werden kann, welch lettere ja nur bas zu erzeugen im Stande ift, bag alle Linten um den gleichen Betrag nach einer der beiden Richtungen, gegen rot oder blau verschoben werden.

Für alle, die die Sache interessiert, mag nur noch erwähnt sein, daß es der Stern & Ursae maioris, daß ist der mittlere Stern in der Deichsel des großen Wagens war, an dem Pickering in Cambridge in Nordamerika die erste solche Wessung vornahm. Es zeigte sich, daß dieser Stern aus vier Sternen, dem Hauptstern Mizar und drei Begleitern besteht. Die beiden äußeren Begleiter sind sichtbar, u. zw. der äußerste schon mit freiem Auge, der zweite von außen mittels eines halbwegs guten kleinen Fernrohres, der dritte und nächste aber, der vom Hauptstern nur so weit absteht wie Merkur von der Sonne, wird nie mittels eines noch so kolossalen Fernrohres sichtbar sein. Er ist einzig und allein mit Hilse des Dopplersichen Prinzips durch Berdoppelung der Spektrallinien erkennbar.

Damit wäre eine knappe Übersicht aller jener Möglichkeiten gegeben, die dem Astronomen durch Aufstellung des Prinzips unseres berühmten Landsmannes, des Österreichers Christian Doppler geboten wurden. Wie erwähnt, dietet seine Entdedung einen Kardinalpseiler der modernen Astrophysik. Leicht hat Doppler seinen Ruhm nicht erworben. Einen vehementen

Angriff auf Dopplers Prinzip unternahm im Jahre 1852 der berühmte Mathematiker Begval. Doch sollte dieser Borstoß des sonst so ausgezeichneten Mannes gegen Doppler auf dem Gebicte der mathematischen Physik bald zu Ungunsten Bezvals aussallen. Dieser Frrtum Bezvals war vielleicht die unglücklichste Berirrung des sonst so scharffinnigen Mannes, die seiner leuchtenden Größe eine tiese Wunde geschlagen hat.

Die echt öfterreichische Bescheidenheit, die auch Christian Doppler in hohem Mage auszeichnete, ist Ursache, daß sein Rame viel zu wenig populär, seine Bedeutung viel zu wenig allgemein in den breiteren Massen der Menschheit gewürdigt ift. Am 29. November des laufenden Jahres jährt fich zum hundertsten Mal der Geburtstag des berühmten Mannes. Dieser Anlag follte nicht vorübergeben, ohne daß die Erinnerung an den Mann, beffen Leben bis jum letten Atemgug Arbeit im edelften und reinften Sinne war, nicht nur für seine Fachgenossen, sondern auch für weitere Areise wieder erweckt, seine Bedeutung hervorgehoben würde. In Brag, der Stätte der Entstehung des Doppler'ichen Bringips, ruften fich die Fachtreise auf Anregung des Brofessors Dr. F. S. Studnicka, diesen hundertsten Geburtstag festlich zu begehen. Derselbe Gelehrte hat sich auch der dankenswerten Mühe unterzogen, eine Reuausgabe des Originaltertes der Alademieschrift Dopplers: "Über das farbige Licht der Doppelsterne" zur Feier des hundertsten Geburtstages des Autors, mit einem Bortrait desselben versehen, zu veranstalten. An dem Saufe, in welchem Doppler wohnte, foll am hundertsten Geburtstage eine Tafel enthüllt werden zum Undenken an den Brager Aufenthalt desfelben, so wie dies bereits an den Häusern in denen Tycho und Reppler wohnten, geschehen ist. Doch nicht Brag allein foll fich des berühmten Mannes bankbar erinnern. Es ift Chrenpflicht Österreichs, nach Kräften dahin zu wirken, daß sein Name und fein Berdienst gewürdigt werde. Diesem Zwecke wollen auch diese Zeilen Möge uns allen Christian Doppler, von dem die Juschrift auf dienen. dem Sockel der Bufte an der Universität in Wien fo richtig fagt, daß die Aufstellung des nach ihm benannten Prinzips dem Entdeder die Unfterblichfeit fichert, als leuchtendes Beispiel eines arbeits- und mühereichen Lebens vorschweben und als eines Mannes, bessen ganzes Leben die Wahr= heit des Horazischen Berses bestätigt:

"Nil sine magno vita labore dedit mortalibus".





# Ein Vorschlag zur künstlerischen Ausgestaltung des beopoldsberges.

Von Richard pop Kralik.

Als ich mich vor dem Jahre 1883 bei Gelegenheit der zweiten Jahrhundertseier der Belagerung Wiens durch die Türken dramatisch und historisch mit dem Leopoldsberge beschäftigte, habe ich in einer Wiener Zeitung (Deutsche Zeitung vom 7. Juli 1882) den Vorschlag gemacht, als großartigstes Denkmal jener weltgeschichtlichen und vaterländischen Tat die alte Burg der Babenberger und Habsdurger auf diesem Berg wieder auszubauen, aber nicht als eine archäologische Auriosität, sondern als eine Wartburg österreichischer Geschichte, eine Walhalla heimischen Ruhmes. Dieser Vorschlag, den ich seitdem noch östers wiederholt habe, hat disher nur ein schwaches Echo geweckt, aber ich will nun doch wieder versuchen, ihn mit einer neuen Wendung auszufrischen.

Bene Stätte ift von bem großen Bug ber Berichonerung, ber fonft unfer ganges Stadtgebiet ergriffen bat, noch unberührt geblieben. Es tommt an ihr taum mehr zum Bewußtsein, daß hier die durch Leopold ben Beiligen gegründete Brachtburg, der berühmte Berricherfit zweier öfterreichischer Dynaftien ftand ober noch in Ruinen steht, die eigentliche Afropolis von Wien, die Stätte, von der die Befreiung der Stadt aus der Turkennot bes Jahres 1683 wirklich ausging. Raifer Leopold I., ber große Regenerator ber österreichischen Monarchie, ber Wiedereroberer Ungarns aus türkischer Berrichaft, bat benn auch bamals bas Belübbe getan, biefe Stätte, wenigstens bie bortige Rapelle als Siegesbenkmal wieder herzustellen. Es ware nun eine unferer Zeit würdige Ausgestaltung und Überbietung jenes Gelübbes, wenn nicht nur die Leopoldstirche auf dem Leopoldsberg, die alte Schloßfapelle, fondern in biefem Bufammenhang ber ganze Gebaubetompler bes Bipfels eine ungeahnte Bieberauferstehung feiern konnte, wenn fich nun wirklich wieder in bemselben Berhältnis über ber neuen Riesenstadt bie gewaltige Akropolis erheben wurde, wie fie sich einst vor gerade 800 Jahren über daß eben erst dem Römerschutt entstiegene Landstädtlein "Wienne" erhob.

Es ware die Berkorperung eines patriotischen Ibeals, es ware das erst gleichsam die Bekronung der großartigen Stadterweiterung, der Donau-



regulierung und all ber gewaltigen, hier in ben letten Jahrzehnten geleisteten fünstlerischen und technischen Arbeiten, ihr würdiger Abschluß.

Es mare etwas Neues auf ber Grundlage bes Alten. Es handelt fich nicht etwa um eine romantische Ritterburg; benn an eine einfache Restaurierung wie etwa bei ber Bartburg, bei ber Marienburg, bei Karlstein, beim Bawel ift hier nicht zu benten. Es mußte mehr geschehen; aber all jene genannten Stätten, wozu wir noch ben Grabichin und bie Ofener Ronigsburg fügen wollen, fonnen nach verschiebenen Besichtspunkten Bergleiche und Anregungen bieten. Um meiften wohl die Bartburg. Uber bier ift mehr als Bartburg. Der heiligen Glifabeth von Thuringen tritt ber beilige Leopold mit gleicher Burbe gur Seite und feine Berfonlichkeit ift noch ftarter mit bem Orte ver-Die geschichtliche Bebeutung ber ebemaligen Leopoldsburg mit ben Erinnerungen bis aus der Römerzeit, ja bis aus der Brähistorie überragt weitaus die der immerhin rühmlichen Wartburg. hier bei uns ift das Nibelungenlied entstanden, hier hat Balther von der Bogelweide gedichtet, von hier ift ber ebelfte Minnefang ausgegangen, von hier die meisten Rreugzüge. hier mar einst bas Bentrum einer hochkultur, ber fich in ber ganzen Beltgeschichte nur bas Berikleische Zeitalter in Athen an Reinheit bes Stils vergleichen kann. hier hat Neibhart von Renental zum Tanz gefungen, hier hat auch der Pfarrherr vom Rahlenbergerdorf seinen österreichischen Sumor geubt. hier mar ber Schluffel ber Beltstadt, ja ber Schluffel bes ganzen zivilifierten Europa in der Türkenzeit. Bon bier hat Marco d'Aviano die driftlichen Beere gegen den Halbmond begeistert, ein Moment, das für die Rultur der ganzen Welt wohl von noch größerer Bedeutung ist als der Tintenfleck im Lutherstübchen ber Wartburg.

Auch diese Türkenkriege lassen sich an weltgeschichtlicher und heroischer Bebeutung mindestens den Perserkriegen an die Seite stellen, sie haben für die Rultur unseres Landes und unserer Stadt die ausschlaggebende Bedeutung gehabt, sie haben auch die schöne Aufgabe gezeitigt, die seit fast zwei Jahr=hunderten streitenden Religionsparteien zum erstenmal wieder zu gemeinsamer vaterländischer Tat zu vereinigen.

Die Pflege all dieser historischen Erinnerungen bedeutet eine Stärkung bes historischen Sinnes in Österreich, bedeutet damit eine Stärkung der staatserhaltenden Mächte in Bolk und Gesellschaft. Es gibt gegen alle irrelichtelierenden Tendenzen und Gesahren unserer Zeit kein sichereres Mittel als die zielbewußte Kräftigung dieses historischen Sinnes. Nur wer sein Vaterland geschichtlich kennt, wird es lieben und verstehen, er wird begreisen, warum es so geworden ist und warum er sich für seine Erhaltung einzusezen hat, warum es wichtig ist, daß er Gut und Blut für jene höheren Ibeale hingebe,

bie nur sein Baterland durchführen kann. Wer so sein Land kennt, wird sich vor törichter Rörgelei, vor doktrinärem Bessermachenwollen, vor Zweisel und Verzweislung bewahren. Diese geschichtlichen Grundlagen unseres Staatsorganismus müssen aber dem Bolk, der Jugend imponierend und einleuchtend, plastisch und bilblich vor Augen gestellt werden. Darum brauchen wir eine österreichische Wartburg nötiger als alles andere. Sie soll zugleich eine österreichische Walhalla werden. Wir Österreicher brauchen infolge unserer angebornen Schüchternheit eine immerwährende Erinnerung an unsere großen Männer, unsere großen Taten. Wir lassen uns sonst gar zu leicht durch Absprechen und Großsprechen Anderer den Glauben an uns selber rauben. Wenn man aber auf den Grund geht, so haben wir für die deutsche Kultur seit den ältesten Zeiten eine Hauptarbeit getan und leisten sie auch noch jetzt trotz aller Mißgunst, trotz alles Totschweigens. Auf dem berechtigten Selbstbewußtsein beruht aber die Macht eines Volkes, die Freude am Staats=
leben, die Opferfreudigkeit.

Der Gebanke einer öfterreichischen Bartburg, einer öfterreichischen Balhalla auf dem Leopoldsberg wurde aber auch noch eine unmittelbare fulturelle Birkung haben. Unfere Runftentwicklung ift bank einer jahrzehntelangen Erziehung zu hober technischer Bollenbung gedieben. Dennoch beklagen wir gerade infolge biefer Überfeinerung eine Urt von Unarchie auf bem Gebiete ber Runft. Der Grund bavon liegt gang einfach barin, daß bie aufs höchste gespannten Beister nun eigentlich nicht wissen, was fie mit ihrem gesteigerten Können anfangen sollen. Sie bedürfen nun eines großen Bertes, das größte Mannigfaltigkeit mit klarster Einheit verbindet, sie bedürfen einer ihnen vom Staat, vom Baterland, von hoben Gonnern eröffneten Bahn gu positiven Idealen, eine Richtung, nach ber sich all biese Spannung mit höchster Wirkung entladen kann. Die jest durch einen bloß formellen Unterricht sozusagen atomisierte Kunst muß durch zielbewußte Organisation gewiffermaßen erst wieder geadelt und geheiligt werden. Es ift für ben Renner ber gegenwärtigen Lage kaum ein Zweifel, daß die Kunft und die Künftler. nach fo etwas schmachten. Sie erwarten, ihre Kräfte noch anberen 3meden als nur bem Markt, bem Handel, bem Spiel, ber Dekoration wibmen zu burfen. Man rufe ihnen zu: Das Baterland, die geiftige Not und Birrnis der Zeit verlangen, daß ihr eure Bflicht tut! Und sie werden mit Begeisterung Dann erst wird bas, was durch eine in ber Kunftgeschichte fast beispiellose Bewegung seit Jahrzehnten vorbereitet wurde, seine Bollendung bekommen. Rur bann werben wir bas, was bereits fo ruhmvoll geleiftet wurde, sich zusammenschließen seben gur Ginbeit, gum Stil, zu einer Runftblüte, um die uns andere Reiten und Bolter beneiden mogen. Uniere

Künstler streben mit Recht barnach, nicht nur für bas Museum, sondern wieder für das Leben, für die Heimat zu wirken. Das, was die geplante Leopoldsburg ober Ofterburg, oder wie man sie nun nennen will, leisten soll, wäre das Joeal eines modernen Museums, ein Übermuseum, der Gegensatz alles Toten, alles Mumisigierten.

Und noch ein anderer Nebengewinn, der uns auf die finanzielle Seite des Problems hinleitet. Gewiß kostet so etwas sehr viel. Aber keine Summen sind besser angelegt als solche, die auf das Höchste verwendet werden. Wie viel Geld wird jährlich für Kunstzwecke gewidmet, von denen in kurzer Zeit kaum mehr etwas übrig ist! Aber die Durchsührung eines so großen Planes bedeutet nicht nur für Künstlergenerationen die fruchtbarste Betätigung, sie ist zugleich die wucherischeste Anlage eines Kapitals, das für Jahrhunderte dem Lande, der Stadt, dem Staate die reichlichsten Zinsen bringen wird, ideale Zinsen und auch höchst reale, dargebracht von Scharen von Fremden. Von solchen gut und großbenkend angelegten Kapitalien seben ja heute ganze Städte. Man kann sagen, daß keiner ein schlechteres Geschäft macht, als der ziellos, wenn auch noch so billig, unbedeutende Vilder kauft, keiner ein bessers Geschäft, als der sich Unica erringt, wenn auch noch so teuer. Ein Unicum in aller Welt müßte also unser Leopoldsberg werden.

Ohne mich schon jest in die besondere Ausgestaltung des Planes einzulassen, sei nur festgehalten, daß es die Ausgabe wäre, die Größe und den Ruhm Österreichs, seine ganze Arbeitsleistung als Vorkämpser europäischer Rultur zum adäquaten künstlerischen Ausdruck zu bringen, zur sprechenden Darstellung mit allen Mitteln aller Künste, der höchsten wie der dienendsten.

Barum ich gerabe jest wieder mit dem alten Vorschlage hervortrete? Es ist davon gesprochen worden, daß man vielleicht den auch in Kunstkreisen rühmlichst bekannten Orden der Beuroner Benediktiner einsaden wird, eine der notwendig gewordenen neuen Wiener Kirchen zu übernehmen, und da schien es denn nicht undenkbar, durch eine Kombination beider Plane beide zu fördern; denn, wie bereits erwähnt, ist im Leopoldsberger Plan eine Kirche notwendig mit einbegriffen. Sie wurde vom heiligen Leopold gestistet, von Kaiser Leopold I. in Folge eines dauernden Gelübdes aus dem Türkensbrand erneuert, sie entspricht auch ganz dem Zwed einer österreichischen Walhalla und Wartburg. Wir können die Religion nicht aus der österreichischen Ruhmesgeschichte ausschalten, ohne unvollständig zu werden. Der österreichische Staatsgedanke hat mit der Religion aufgeblüht oder sich verdunkelt. Nur religiöse Zuversicht kann jenes stolze Wort rechtsertigen: "Austria erit in orde ultima." Und auch unsere modernste Kunst hat erkannt, daß sie ihre höchsten Ziese nur in religiösen Aufgaben erreichen wird. Wenn in eine

Digitized by Google

thüringische Wartburg ganz mit Recht neben die heilige Elisabeth auch das Gedächtnis Luthers gehört, dann darf in der österreichischen Wartburg nicht der lebendige und wirksame Gottesdienst sehlen, das Heiligenbild, der Psalmengesang. Und wen man nun immer zum Hüter einer Wartburg oder Walhalla anderwärts ernennen mag, getreue Wardeine unserer Ehren werden gewiß jene Mönche sein, einst wie jetzt die Träger höchster Gesittung, reinster Kunst, die Verwahrer und Vermittler nicht toter Kuriositäten, sondern lebendigster Gnaden.

Bon jeher hat man Orden berusen zur Pflege höherer Kultur und Zivilization, zum Heil der Ansiedlungsstätte. Die Beuroner Benediktiner würden für Wien jedenfalls eine wesenkliche und wünschenswerte Ergänzung anderer Organisationen sein. Es gibt hier Ordenshäuser für alle Arten der Charitas, der Seelsorge, der Mission, der Erziehung, der Krankenpslege. Die Beuroner würden nun eine wichtige Ergänzung der harmonischen Einheit aller kulturellen und gottesdienstlichen Endzwecke dieten. Ihr Bestreben ist auf die höchste Reinheit, Schönheit und Fülle des Gottesdienstes gerichtet. Diesem ursprünglichen Zweck alles klösterlichen Lebens ordnen sie alle andern unter. Aber ebenso wie es notwendig ist, daß andere Orden durch Unterzicht, Charitas, Mission, Krankenpslege u. s. w. bestimmtere Zwecke verzsolgen, war es notwendig, daß auch eine Kongregation sich ausschließlicher auf die höchste Ausgestaltung des Gottesdienstes werse.

Um sich der Aufgaben der Gegenwart in dieser Beziehung voll bewußt zu werden, ist es gut, sich an der Bergangenheit zu vrientieren. tenne ich nichts in dieser Richtung bezeichnenderes und aufklärenberes als bie Stiftungsurkunde, bie ber heil. Leopold für Rlofterneuburg gleichsam als fein Testament verfaßt hat. hier ber Unfang: "Im Namen ber allerhöchsten und unzerteilten Dreifaltigfeit. Leopolbus ebler Markgraf bes Drients, Stifter ber neuenburgischen Rirche. Dieweil wir burch weltliche Staats= geschäfte behindert, Gott im bochften Sinne nicht gefallen konnen, fo muffen wir uns Mühe geben, jene, bie, um ihm ju gefallen, fich am meiften von weltlichen Strebungen enthalten, zu schähen, zu versammeln, zu pflegen und auf alle Beije für ihre ungeftorte Rube zu forgen. Denn nur auf folche Beije tann es geschehen, daß auch wir ben Segen biefes gegenwärtigen Lebens, ruhige Beiten, bas Glud bes Friedens und jedes anderen Seiles genießen und auch nicht ganglich jener Buter entblößt werben, Die jenen für bie Zukunft im himmel aufbewahrt find. Daher habe ich Leopolbus . . . in einmütiger Übereinstimmung aller meiner Göhne und Töchter . . . mit davidischer Andacht in der Einfalt meines Berzens" u. f. w. u. f. w.

Man konnte nun meinen, daß berlei mittelalterliche Motive für unfere moderne, praktische Reit nicht mehr passen. Aber gerade die Wirren, die Schwierigkeiten unserer Beit icheinen nach nichts fo febr zu ichreien als nach einem folchen Rubepunkte bes Gemuts, nach einem folchen Standpunkt außerhalb aller politischen und geschäftigen Welt, von bem aus man in anderer Beise, als es der Mechaniker Archimedes wollte, diese Belt, die sich allzuleicht einer beilsamen Leitung entzieht, wieder zu ihrem Beile hinbewegen fönnte. Nicht vom Standpunkt bes Betbrubers aus, sondern von dem bes Philosophen, bes Rulturhistorikers muß man sagen, bag unserer mehr als je zerriffenen Rultur folche Felsen geiftiger Sicherheit, folche Fundamente und Strebepfeiler nottun, wenn nicht allgubald unfere gange Befellichaft von ben Bogen ber Anarchie überflutet und spurlos hinweggeschwemmt werden foll. Es ist gewiß nicht notwendig, daß jeder ein Rlosterbruder werbe, es ist nicht zu erwarten, daß fich alle bem Ginfluffe ber Beiligung beugen merben, Die von solchen Stätten ausstrahlt. Aber bas ift sicher, bag eine Stätte so unbedingten, fo erhabenen Gottesbienftes ihre machtige Wirkung auf die Bemuter nicht verfehlen tann. Das muß auch benen einleuchten, die fich vielleicht ber unmittelbaren Wirfung bes Gebetes gegenüber ffeptisch verhalten mögen.

Das Beispiel des heil. Leopold, der sonft eine durchaus nicht klerikale Politif einschlug, lehrt, daß die Gründung von Rirchen und Rlöftern ein praktisches und milbes Regierungsspftem, ein sicheres Mittel ber Zivilisation Er hat damit politische Schwierigkeiten überwunden, die manche Uhnlichkeiten mit unseren heutigen haben. Das hat ihn, ber sonst gang in ber Belt stand, geheiligt, das hat ibn jum wirklichen Schutpatron unseres Landes gemacht, von beffen fegensreicher Tätigkeit wir feit Jahrhunderten gehren und gewiß auf immer hinaus zehren werben, vielleicht noch ausgiebiger, als es vorübergebend scheint. Jebe, auch die ftartste Regierung muß ben Parteien Konzessionen machen, sie kann da oft nur negativ, retardierend, vermittelnd eingreifen. Aber auf bem Gebiete positiver Rulturgrundungen, wie es benn auch Rirchen und Rlöfter find, ift fie frei und über ben Parteien. steht ihr ein Bebiet unwiderstehlicher Wirkungen zu Gebote, bier tann fie fich bes ftartften Bunbesgenoffen auf aller Belt, bes Beiftigen, bes Göttlichen, geradezu unfehlbar versichern, hier tann fie auf Jahrhunderte bie erhaltenden Mächte des Staates, der Gesellschaft und aller Zivilisation verstärten.

Es ift gewiß merkwürdig und für unsere Zeit bezeichnend, daß die Beuroner Benediktiner gerade dadurch, daß sie zur scheinbar unmodernsten Art des Klosterlebens sich zurud gewendet haben, bennoch die stärkste Be-

achtung von Seite der modernen Welt erfuhren. Die Beuroner Kunst ist sowohl auf dem Gebiet der Architektur, der Plastik, der Malerei, des Rosaik, des Kunstgewerbes und der Ornamentik, wie auf dem der Rusik einer der modernsten, der interessantessen, der wirkungsvollsten und zukunstreichsten Faktoren geworden. Sie hat sich im protestantischen Deutschland die Achtung und Borliebe der höchsten staatlichen Autoritäten erobert, sie wird also auch darauf rechnen dürsen, im katholischen Österreich nicht nur der Liebe aller Gläubigen, sondern auch der unparteisschen Anerkennung aller Gebildeten ohne Unterschied des Bekenntnisses oder der Weltanschauung sicher zu sein.

Unser Borschlag einer Niederlassung auf dem Leopoldsberg würde dem eigentlichen klösterlichen Charakter des Ordens den schönsten symbolischen Ausdruck geben. Eine Beeinträchtigung durch Geschäfte der Seelsorge wäre nicht zu fürchten. Anderseits ist aber dieser Plat infolge der Bergrößerung von Wien zu beiden Seiten des Stromes und stromadwärts wie aufwärts berusen, einst noch mehr in den Mittelpunkt des städtischen Lebens zu kom=men, als er es heute ist.

Ich weiß nicht, wie sich alle berusenen Faktoren zu diesem Plan, der nichts als eine "patriotische Phantasie" sein soll, stellen werden. Ich weiß nicht, ob die Bereinigung beider Pläne möglich oder wünschenswert ist. Ich habe sie, von befreundeter Seite darauf aufmerksam gemacht, deshalb vorgetragen, weil der erste Plan für sich allein bereits seit 21 Jahren, troß wiederholter Anregung, erfolglos blied. Vielleicht wird das auch sein weiteres Schicksal bleiben. Es gewährt aber schon eine gewisse Befriedigung, darüber zu phantasieren. Wenn der Plan sich aber verwirklichen sollte, dann wird ganz gewiß der Ruhm Österreichs und das Geseimnis seiner Stärke, seiner Sichers heit kein toter Museumsgegenstand sein, sondern ein lebendiger Segen, der freilich täglicher Erfrischung und Wiedererweckung bedarf durch die Kraft eines heiligen Dienstes, eines göttlichen Opfers, einer immerfortdauernden Selbstausopserung heldenhafter Männer, die sich, stellvertretend für uns andere in die Welthändel verwickste Waller, selbstlos hingeben und weihen.\*)

<sup>\*)</sup> Bortrag, gehalten am 9. November 1903 in der Sigung der Kunstiektion der Leogesellschaft.





### Allerieelen.

#### Drei Allerseelenskizzen.

Von horenz A. Krapp.

1. Maria.

n meiner heimat, da duftet jest der Totenbaum, die Aftern blühen, die Sonnenblumen sterben mit zudenden Kelchen in goldenem Licht.

In meiner Beimat, ba ift es fo fcon!

D, wie schön ift der Frühling meiner heimat! Da fliegen die Bilbschwäne in blauer Luft, der Flieder blüht, die Rosen zersprengen ihre Relche taumelnd in tiefer Dämmerung. Über die wehenden Gräfer schreiten die Mädchen mit fließendem haar, zu Baaren gereiht, Bluten im Gelock, mit seligen Liedern.

Ob - und selbst, wenn es herbst wird - -. . .

Wie ift auch der herbst meiner heimat noch schön! Über die Felder gehen die Mäherinnen, sie sammeln das tote Laub. Ihre Rechen und Sicheln bligen in dämmernder Luft. Sie singen seltsame, schwermütige Lieder.

Bie tont mir eines biefer Lieber noch immer im Ohr! Denn wie fangst Du es so gern, Maria! Wie fing es buntel und klagend an:

Run wird ein Lied gesungen, Ihr Christen, habet Acht! Drei Gloden sind zersprungen In einer tiefen Nacht!

Ich sehe Dich noch vor mir, Maria!.. Die Kleinstadt, wo unster Bäter häuser standen, liegt im Maiengold. Abendschein flutet um alle häuser und Tore. Und vor den Toren und häusern schreiten wir den Ringelreihen, wir beide, die wir noch lachende Kinder waren in jener toten, goldenen Zeit!

In einer Kleinstadt blühen die Blumen wohl schoner als hier im Gewoge der Menschen. In einer Kleinstadt blühen auch die Mädchenherzen heißer und herber, teuscher und boch sehnsuchtiger.

O, ihr toten, golbenen Stunden, da wir beisammen saßen im Abendschein! Da Du mir die heiße, siebernde Knabenstirn tühltest mit weicher, schlanker Kinder-hand — da meine Bücher busteten von den Blüten, die Du in sie gelegt, damit ich immer Deiner gedenke — da ich mit freudezitternder Knabenhand Dir meine ersten Lieder schrieb!

D Maria - Maria! Wie liegt bas weit!

Unsere Kinderträume sind tot. . . Meine Lieder sind hinausgeflogen in die Welt, sie haben Herzen erobert, früh haben mir Kränze den Scheitel umwunden in lachender Jugendzeit. Frauenhände haben mir oft, oft wieder über das Haupt gestrichen und haben meine Stirne berührt.

Aber was ist alle Glut des Lebens und aller Taumel der Schönheit vor der beiligen Stille unserer Kinderliebe, vor der Einfalt unserer Kinderträume, vor dem beiligen Land der Geheimnisse unserer ersten Jugend! O, wie lag tempelreine Lust um uns, wie war unser Lieben gleich einem Gang durch geweihtes Gelände!

Unsere Kindheit ist tot, Maria! Sie ist gestorben in jener Stunde, da Du Abschied nahmst, da Du nach dem Süden zogst, die trante Brust im Meer der Südlandssonne zu beilen.

Wie warst Du schmal und blaß geworden gleich einem Marmorbild! Denn die schleichende Krankheit zehrte an Dir, Deine Lunge verblutete in stummen Nächten. Wohl wußte ich, daß Du sort mußtest in ein wärmeres Land, das Bluten der Lunge zu stillen, — aber mir war, als warte der Tod auf Dich sern unter den Granatbüschen des Südens, als locke er leise: "Komm' — hier ist die Welt so schön, hier ist sellg sterben"...

O Maria! Beit — weit gab ich Dir das Geleite an jenem Tag, da Du fortzogst. Herbst war es und die Schwäne zogen gegen Süden und rotes Laub legte sich auf unsern Beg von weltenden Bäumen gleich einem Burpurteppich, auf dem Könige schreiten, und die Rosen neigten ihre müden Kelche und starben.

Die Schwäne sind wiedergekommen, das Laub ist wieder aufgebrochen aus allen Zweigen, blübende Rosen hat man mir wieder um die Stirn gelegt bei sestlichen Gelagen. Nur Du kamst nimmer, nur Du starbst. Ein Schwan kam nicht mehr, ein Blatt hat vergessen, wieder hervorzubrechen, eine Rose ist ewig verdorrt in schwüler Dämmerung.

D Frühling, o Sonne — warum betrogt ihr mich?

In meiner heimat treischen noch immer die Wildschwäne, wenn es Mai wird — ber Flieder blüht — die Rosen zersprengen ihre Kelche taumelnd in tieser Dammerung. Und noch immer blühen Kinderherzen in stiller heiligkeit verschwiegener Liebe und kühle Mädchenhände streichen gütig über siebernde Knabenstirnen und noch immer spielen sie Bräutigam und kleine Braut in der Rleinstadt, wo meine heimat ist. Und Mädchen mit fließendem haar schreiten noch immer ihre Ringelreihen im Abendgold.

Nur ich kniee auf Gräbern... Nur ich kniee auf Deinem Grab — — Maria!

#### 2. Ermin, ber Freund.

Ich habe viele Bücher der Weisen durchblättert Jahre um Jahre. Ich bin mit homer durch die Fluren Trojas gegangen, ich habe mit Platon und dem leuchtenden Alcidiades zu Sokrates' Füßen gekniet, ich din mit Salomon durch die Gärten des Orients geschritten und das süße Rauschen des hohen Liedes wogt mir immer noch durchs Ohr in einsamen Stunden. Aber wenige Worte find tiefer in meine Seele gegraden als das kurze Wort: "Einen treuen Freund zu sinden ist eines der höchsten Güter."

Horbst ist es — später herbst. Der Allerseelentag liegt über der Welt. Und der Allerseelenabend kommt und der Regen draußen vorm Fenster flutet und schlägt gegen die Scheiben — eins — zwei — drei — eins — zwei — drei. O Eintönigeleit, o totes Einerlei dieses Abends!

Laßt Guch eine Geschichte erzählen an diesem Allerseelenabend! Sie ist einsach und klein, wie alle Greignisse in unserm Leben, die uns die tiefften Schmerzen bringen-Und sie ist sterbenstraurig wie dieser trübe, tote Novembertag, der uns umbullt. Wir kannten uns seit erster Kindheit. Erwin war hochgewachsen und blaß, unter ber gewölbten Stirn brannten zwei große, dunkle Augen in fremdem, strahlenden Feuer. Nie vergeß' ich den wundersamen Blick, der unter den langen, seidigen Wimpern hervorbrach, ewig fragend, ewig ein Rätsel.

Unserer Bäter häuser lagen einander gegenüber. Wie oft bin ich die alten, bunklen Treppen mit dem verschnörkelten holzwerk hinaufgestiegen, wie oft habe ich mit Erwin die hochgewölbten Bimmer durchschritten, die das alte, stolze Batrizierhaus in sich barg! Fremde Bappen grüßten meinen scheuen Anabenblick, sich kreuzende Schwerter ragten über den Turwölbungen, dichte Gardinen rannen nieder vom dunkelgetäselten Holzwerk, das milde Licht der Maiensonne zu sußer Dämmerung dämpfend.

O Kinderzeit — o Knabenträume — o goldener Mai! O Uhr der Stunden, deren Zeiger ewig knarrend rückt, o Woge, die fließt und verfließt! Warum ist kein Finger, der das Räderwerk der Uhr hält, kein Damm, der die Flut der Tage hemme?

Roch bent' ich baran, wie wir beibe stets durch die Straßen schritten — ich lachend und glücklich, er immer ernst und dunkel. Roch bent' ich daran, wie sie uns Orest und Bylades hießen, die treuesten der Freunde. Roch dent' ich baran, wie oft in seinen Büchern blühende Relken lagen, Blüten des Glücks, die verschwiegene Mädchenhände hineingelegt, wie große, sehnsüchtige Mädchenaugen ihm folgten, dem ernsten, stillen Freund mit den seinen Zügen, der stolzen Stirn, der Mädchenherzen verwirrenden Bracht und dunklen Glut in den glänzenden Augen.

In stillen Abendstunden sind wir oft beisammengesessen, über die Bücher gebeugt, gemeinsam in den Werken unserer Dichter lesend. Oder der Regen ist draußen niedergeronnen und die Dämmerung ist wie klagend in allen Winkeln gestanden und wie Raunen fremder Stimmen ist es um uns gewesen. Waren's die Toten, die hier einst gehaust in den alten, stolzen Gemächern? War es ein Klagen und Raunen über die Trauer, die noch über diese Brunkgemächer mit den vergoldeten Festons, dem kostbaren Schniswerk, der Lust vergangener Zeiten kommen würde?

D Ermin — die tiefften aller Rätfel haft Du in meiner Rnabenseele aufgewühlt! Der Rätfel größtes aber bift Du felber mir geblieben!

Jener herbstabend steht noch vor mir, als wäre es heute. Die Dämmerung wogte gleich einem Rebel durch den hohen Raum. Auf dem Tische stand ein Strauß Rosen, die letten des Jahres; der war voll schwülen Dustes. Und der Schein des Feuers, das im Ramin lohte, lief auf unhördaren Sohlen hin und her, her und hin, phantastisch und fremd, und die Teemaschine auf der Ronsole surrte und sang ihre eintönige Weise. Da lehntest Du Dich an mich und der rätselvolle Glanz Deiner Augen traf sinnverwirrend meinen Blick und Deine weiche, tiese Stimme sagte müde:

- "O Alex, was ist das Leben? Gin Gang durch die tiefe Nacht, ein ewiges Sichstoßen, eine Trauer ohne Ende. O Alex, selig sind die Toten."
- Ich fuhr auf und umschlang seine Stirn Und da war ein Fiebern und hämmern, ein Bochen und Schlagen in der Schläse und die weiße, stolze Stirn schien wie brennendes Feuer. . .

"Erwin, Du bist trant", fagte ich in tötlichem Schreden. "Erwin, geh' schlafen!" Er lächelte seltsam. Seine heiße, schmale Hand suchte nach der meinen.

"Geh' schlafen", wiederholte er mit starker Betonung, jäh hervorbrechendes Leuchten im tiefen Auge. "Ja, ich will schlafen. . Lebwohl, Aler! Lebwohl!"

Er stand auf. Durch seinen schlanken Leib lief ein leises Zittern. Ich stand schon auf ber Schwelle, ba fagte er nochmal leise:

"Nimm eine Rose mit, Alex! Es find die letten bes Herbstes. Bei mir werden sie zu bald welten. Denn bei Dir ist mehr Sonne."

Ich gehorchte schweigend. Und dann nahm er nochmal meine Hand und in

jab bervorbrechendem Weinen lehnte er fich an mich. . .

Ich habe schwüle Träume gehabt in der Nacht, die diesem Abend solgte. Ich träumte von einem Stern, der rasend aus dem himmelsgewölbe brach und zischend in Nacht versauste. Mir war, als hörte ich eine Stimme rusen weit, weit her über gurgelnde Wasser, wie die eines Ertrinkenden und als wäre diese Stimme die weiche, tiese Stimme Erwins. Schatten irrten um mich, dann ward es auf einmal ganz tiese Nacht. Und jest — was brach da jählings für ein Licht durch die Nacht, daß ich erschroden die Augen öffnete — —?

Mein Bater ftand vor mir. Er hatte bis in ber Mitternachtftunde am Schreibtisch gearbeitet, er war noch völlig angekleidet.

"Steh' auf, Alex", sagte er und seine Stimme sitterte. "Man hat von Erwins Sause nach Dir geschickt."

Ich fragte nicht, ich ahnte alles. Dumpfer Schmerz lag mir im hirn. Mir war, als pochte mein herz laut und wild gleich hammerschlägen.

Dann stand ich vor seinem Lager. Ich war zu spät gekommen. Stumm, in toter Starrheit standen seine Eltern um ihn. Aus einer schmalen Wunde der Schläfe siderte sein Blut, leise, leise, unaushörlich. Sonst zeigte keine Spur des stolzen, strahlenden Gesichts den Tod . . den Tod . .

O Erwin, Erwin!

Auf meiner Bruft trage ich noch Deine tote, zerknitterte Rose. Aber roter, brennender als die Rose ift die Bunde in meiner Brust, die Du mir geschlagen.

O Leben — o Tod! O unergrundliche Rätfel! O größtes aller Rätfel, wildes, glübendes Menschenherg!

#### 3. Über mein Grab. —

Über mein Grab follen Gräfer einft weben, entblätternde Rosen sich neigeu und fterben.

Über meinem Grab follen Lilien einft buften und weißer Totenhollunder, Die Blite geweihter Erinnerung.

Abe bann, Frau Belt! Abe, o Sonne! Abe, o Rosen!

Abe, o Frauen, mit benen ich Kelche emporhob in goldenen Sälen, dem Leben hohe Lieder singend. Abe, ihr kühlen, schlanken Frauenhände, die über meine wilde Stirne ftrichen in sanster Güte! Wahrlich! Allzuviel fast an Liebe habe ich gewonnen in schimmernder Jugendzeit!

Abe dann, ihr Freunde! Abe, ihr Freunde aus lachender Anabenzeit, deren Spuren mir verwehten, die nur noch in stummen Nächten sern, gleich dunklen Schatten, an meiner Seele vorübergleiten! Abe, ihr Freunde, die meine Bege kreuzten in späterer Zeit, mit denen ich aus blisend geschliffenen Römern trank zu frohem Burschentum! Abe auch Du, treuester aller, die ich tras, dessen dunkles Anabenauge schon auf mir ruhte, der treu blieb in allen Stürmen des Lebens, dessen starke Männerhand sich in meine noch stets legte in trüben Stunden!

Frau Welt, Frau Welt! D — alle hast Du noch betrogen, die Dich liebten Frau Welt, Frau Welt! D — auch mich hast Du betrübt bis in den Tod!

Still wird mein Grab sein, nur eine Amsel wird in den Zweigen des Totenhollunders singen, der mein Totenkreuz überschattet. Und in golbenen, rauschenden Sommernächten werden die Sterne kommen und mir Totenwacht halten, wie sie allen Totenwacht halten, die im Frieden sterben.

Ginst aber — Jahre werden verrinnen bis zu der Stunde — da kommt ein Kind vielleicht an mein Grab. Lächelnd wird es meinen Namen lesen in goldener Inschrift auf weißem Stein. Und es wird sagen: "Du also bist es, der so selige Lieder sang, — Du also bist es, der so keusch von Frauen und Mädchen sprach, — Du bist es, der keine Seele entweißte mit seinem Lied." Und es wird die wehenden Gräser zurückbiegen über meinem Grab und meinen Grabstein umschlingen und einen heißen, schenen Ruß auf den Namen pressen, den mein Totendenkmal trägt.

Und die Lilien werden weiter buften auf meinem hügel und die Blüten bes Totenhollunders werden niederrieseln, und weiter und weiter wird die Sommernacht blüben.

3ch aber werbe felig fein von biefer Stunde an in meinem Grabe.

Denn mein Sehnen ist dann gestillt. Reiner, glücklicher seid Ihr geworden, Ihr Lebenden, durch meine Lieder! Reine Lilie hab' ich zertreten, keine Rose gebrochen, kein herz verwundet in jungem Taumel des Lebens. Sondern große, ewige Sterne wandeln über mir und halten mir Totenwacht, wie sie Allen Totenwacht halten, die im Frieden sterben — —.



# Allerieelen. Von Käthe Bartwig.

Die alte Kathrein war seit zehn Jahren Witwe. Sie lebte seit dem Tode ihres Mannes ein trauriges kümmerliches Leben. Sie nährte sich mühselig von Räharbeiten, bei denen sie schon beinahe das bischen Licht ihrer alten, sast erloschenen Augen ausgebraucht hatte und die wenigen Kreuzer, die sie für die armseligen Stickeleien erhielt, reichten zu kaum mehr hin, als zu Brod, Erdäpfel und Mehlsupe. Sin Tag ging hin, wie der andere. Wenn Kathrein ihr winziges Stübchen zurechtgemacht hatte, dann setzte sie sich auf das niedere Fensterchen, zog die Brille mit den verbogenen Drähten hinter die Ohren und nahm die Tücker zur Hand, aus denen sie mit emsigem Fleiß Fertiges schus. Und wenn die Dämmerung ihr die Nadel aus der Hand nahm, dann griff sie nach ihrer Bibel. Dazu brauchte sie weder Licht noch Brille. Hier wußte sie auch im Dunkeln Bescheid und leise murmelnd saß sie, die Kälte oder Müdigkeit sie auf ihr ärmliches Lager trieben.

Früher waren die Tage freilich anders verstrichen, als ihr Franz noch lebte. Und vor ihren Bliden stiegen helle, frohe Bilder auf, die so weit hinter ihr lagen, aber doch ihr Licht bis in diese späten Tage des Clends und der Einsamkeit warsen. Sie sah sich wieder als dralles, rotwangiges Bauernmädchen, wie sie Mistgabel und Melktübel in den Händen schwang, den Tieren das Futter holte und schwere Ladungen Holz aus dem Walde schleppte, die ihren jungen Schultern kaum eine Last schienen. Dann kam sie in die Stadt in den Dienst. Unsangs drücken sie die hohen

Mauern und die schönen Zimmer dünkten ihr Gefängnisse, ihr, die in Bald und Feld zu Hause war. Aber ihre Sehnsucht nach der Heimat schwand, als sie zum ersten Mal in die Augen ihres Franz geblickt hatte. Er war ein fleißiger, braver Bursche, der sein Handwerk verstand und da er nicht mehr so jung war und die Militärzeit schon hinter sich hatte, gabs bald Hochzeit. Der Tausschmaus wollte sich zwar nicht ergeben, was Kathreinchen gar bitterlich bekümmerte. Aber schließlich gab sie sich zusrieden und lebte mit ihrem Franz ein stilles, behagliches Leben, das durch manche Freude und Lustbarkeit freundlich unterbrochen wurde.

Das war, solange ihr Franz noch nicht hustete. Als aber das tückische Stadtübel die Brust des sleißigen Handwerkers ergriff, da erblaßten auch nach und nach
Rathreins frische Wangen und Trauer kehrte ein in das sonst so frohe Häuschen.
Sie meinte, das Herz müßte ihr zerspringen vor Gram und Leid, wenn sie in das
abgezehrte Gesicht des einst so starken Mannes blickte. Sie pslegte ihn mit Sorgsalt
und Liebe und suchte ihm sein langes Sterben so viel wie möglich zu erleichtern.
Sie verdarg ihre Tränen vor seinen Blicken und was seine Krankheit verschlang, sie
karzte es von ihrer eigenen Nahrung. Trozdem mußte gar manches geliebte Möbel
und Kleidungsstilck ins Leihhaus. Uch, hätte sie ihrem Franz nur damit das Leben
erkausen können! Dieses Leben dauerte Jahre. Dann starb er. Rathrein blieb allein
zurück in ihrer kleinen Wohnung, die soviel Freude und Leid mitangesehen hatte.
Und nun sühlte sie es doppelt — sie hatte kein Kind, keinen Trost in ihrer Einsamkeit.
Aber vielleicht war es besser so. Denn wie hätte sie mit ihren jest so kärglichen
Witteln ein Kind ernähren sollen?

Rachbem sie sich einigermaßen von ihrem Schmerz erholt hatte, nahm sie ihre wenigen Sachen, mietete das kleine Kämmerchen und lebte mit ihren paar Kreuzern täglich ein stilles, wehmütiges Leben der Erinnerung. Zu Allerselen nahm sie den letten Notpsennig aus der guten, alten Zeit und kaufte einen Kranz für das Grad ihres Franz, der aus weißen und schwarzen, glänzenden Berlen allerhand Figuren und fromme Worte bildete, die zur Verschönerung und Sicherung von einem runden Glas überdacht und geschützt waren. Er blitzte und glitzerte in der Sonne, wie wenn er sein Licht die tief hinein in die dunkle Gruft senden wollte, für die er bestimmt war. Dann ging sie hinaus auf den Friedhof, legte still den Kranz auf das Grad und brachte betend und weinend den Tag dort zu. So machte sie es in jedem Jahre und wenn sie des Abends mübe und erschöpft heimkehrte, war ihr erstes, daß sie den Kranz an seinen sicheren Blatz brachte, war es doch das einzige in diesem Leben, woran ihr toter Genosse noch gemeinsam mit ihr einen Anteil hatte.

Zehn Jahre hatte sie alljährlich ben Weg hinaus auf ben Friedhof gemacht und war alt und siech dabei geworden. Vielleicht war dies wohl der Grund, warum es ihr diesmal gar so schwer siel, sich zu dem traurigen Gang zurechtzumachen. Uch ja, sie wurde alt und wenn es Gott wohlgesiel, dann wollte sie gerne auch schon da draußen liegen bei ihm, der ihre Jugend mit sich sortgenommen hatte. Sie erhob sich schwerfällig von ihrem Lager und zog ihre Leberschuhe an. Sie band die am Abend vorher schon zurechtgelegten Röcke sest, die steif wie Reiserbesen von ihr abstanden. Nun holte sie aus der alten Kommode das lavendeldustende Kopstuch heraus und schlang es um ihr welkes Gesicht. Dann nahm sie ihren Schaß, den Kranz aus dem weichen Wolltuch und legte ihn behutsam nieder. Nun räumte sie eilig ihre Werktagskleider fort, nahm den Kranz auf und schritt zum Hause hinaus.

Es war noch dunkel, aber schon kam der Morgen des 1. November klar, doch kalt und frostig im Often heraufgezogen. Schritt für Schritt trippelte Rathrein ihren Weg, unruhig und fast gärtlich den Kranz an sich pressend. Sie hatte bereinst um ihren Myrtenkranz wohl nicht mehr Sorgfalt gehabt. Gin weiter Beg lag vor ihr und bennoch wollte sie als eine ber erften dort sein, um recht ungestört mit Gott und ihrem Franz allein fein zu können. hatte fie boch ein ganzes langes Jahr barauf gewartet. Trop der frühen Stunde war die Straße schon recht belebt. Es gab ja so viele Witwen und Baisen, die ihre übervollen Berzen zu den Gräbern hinzogen. Auch die Geschäftsleute gingen ihren Beschäftigungen nach und Rinder trieben auf ber Straße ihr fröhliches Spiel. Einige Anaben befonders tollten die Straße auf und ab, einander haschend und jagend mit lautem Geschrei. Sie waren jest in die Rabe Rathreins gekommen, die ängstlich ihren Kranz an sich drückend an ihnen vorüber ju gelangen suchte. Im selben Moment flog einer ber Knaben, von einem mutwilligen Stoß eines anderen geschleudert mit Heftigkeit gegen Rathrein und ihren gläfernen Kranz. Sie taumelte, mahrend ber Kranz in weitem Bogen ihren alten, zittrigen handen entflog und klirrend zu Boden fiel. Die Anaben flohen. Kathrein war wie erftarrt. Lange, lange ftand fie por ben Scherben, nicht auf die mitleidigen ober spöttischen Bemerkungen ber Borübergebenben achtenb. Dann schlug fie ben beimweg ein. Nein, mit leeren handen wollte fie zu ihrem Franz nicht kommen.

Buhause schlüpfte sie wieder in ihre alten Baftschuhe hinein, zog die zerschlissenen Kleider wieder an und band ihre Arbeitschürze vor. Dann nahm sie ihr Feiertagskopftuch zur hand, in das sie am Wege die Glassplitter und die zerbrochenen Verlen des Allerseelenkranzes hineingeklaubt hatte. Sie setzte sich auf ihr Stühlchen zum Fenster, nahm das Tuch mit seinem teuren Inhalt auf ihre Knie, faltete ihre Hande darüber und weinte, weinte wie sie seit dem Tode ihres Mannes nicht mehr geweint hatte.



## Die Weltgeschichte.

Von P. R. p. Smetana.

Es rauschen Ströme, die sich nirgends münden,
Und ruhlos schwirrt ein Webstuhl auf und nieder,
Die Zeit stürmt hin mit sausendem Gesteder:
Woher? Wohin? Wer wird es mir verkünden?

Hier seh' ich Nacht, dort sich ein Licht entzünden, Hier welkt ein Stamm, dort sprossen neue Glieder, Das Neue stirbt, das Ulte kehrt uns wieder: Des Rätsels Sinn, wer wird ihn wohl ergründen?

Es klingt ein Wort vom Anfang hin zum Ende, Das Wort, aus dem die Ströme sich ergießen; Es glänzt, ein Eckstein, an der Zeiten Wende,

Den Morgenlicht und Abendrot umfließen: Und nimmer fällt vom Auge Dir die Blende, Kann Dir sein Glanz das Rätsel nicht erschließen.





Ein katholischer Rommentar zu allen Büchern der beiligen Schrift Alten und Reuen Teftamentes. Ge burfte ben Lefern ber "Rultur" nicht unbefannt fein, daß gegen Ende des letten Sahrhunderts der Wiener Universitätsprosessor Dr. Bernhard Schäfer, unter ber Obhut ber Leo-Gesellschaft und unter besonderer Mitwirfung der herren Brofefforen Dr. M. Flunt-Innsbrud, Dr. B. A. Neumann-Wien, Dr. F. J. Selbst-Mainz, Dr. B. Better-Tübingen und hofrat und Bralat Dr. h. Bichoffe-Wien, Die herausgabe eines Rommentars ju den beiligen Schriften bes Alten Teftamentes in Angriff genommen hat. Es foll damit einem längft gefühlten bringenden Bedürfnis abgeholfen werden. Bährend die Broteftanten feche tomplette Bibelmerte in Deutscher Sprache aus neuerer Beit aufweisen konnen. befigen wir Ratholiten nicht ein einziges. Das gange Wert foll zwölf mäßige Bande umfassen, so daß die Unschaffung desselben auch weniger bemittelten Brieftern und tatholifchen Laien ermöglicht wird. Ratholifche Geleprte in Ofterreich und Deutschland aus den verschiedensten Stellungen, Ordens- wie Sakular-Briefter haben fich ju diesem schönen Werke zusammengefunden und sich zur Mitarbeit verpflichtet. Schon im Jahre 1901 ift die erste Lieferung erschienen, die von dem Lyzealprofessor und Domtapitular Dr. B. Schmalzl in Cichstätt bearbeitet wurde und einen Rommentar zum Propheten Czechiel enthält. Gine weitere Lieferung verbanten wir ber Feber bes Lyzealprofessors Dr. M. Seisenberger in Freifing, ber die Bucher Esbras, Rebemias und Cfther bearbeitete. Das Jahr 1902 brachte uns einen Rommentar ju bem ichwierigen Buch des Propheten Daniel von Stadtpfarrer Dr. B. Riegler in Blaubeuren (Burttemberg). Im laufenden Jahre 1903 erschien die Erklärung bes Bropheten Jeremias, ber Klagelieder und des Buches Baruch von Universitätsprofeffor Dr. L. Schneedorfer in Brag. Sämtliche bis jest erschienenen Bande find von der Rritik gunftig beurteilt worden. Unter der Preffe befinden fich und erscheinen in Balde die Bucher Samuels, ber Rönige und ber Chronit von Professor Dr. Nivard Schlögl. Alle übrigen Bucher steben in Arbeit und werden in furgen Bwischenräumen erscheinen.

Als die Vollendung des alttestamentlichen Rommentars gesichert war, entschloß sich die Leo-Gesellschaft, nun auch einen Rommentar zu sämtlichen neutestamentlichen Büchern in Angriff zu nehmen, damit die Ratholiten deutscher Junge eine auf der höhe der heutigen wissenschaftlichen Forschung stehende Erklärung der gesamten heiligen Schrift besitzen. Auch dieser Gedanke siel auf einen sehr empfänglichen Boden. Für das Neue Testament sind sieben mäßige Bände in Aussicht genommen. Rompetente Fachgenossen in verschiedenen Berufsstellungen haben sich zu dem schönen und erhabenen Ziele vereinigt. Sämtliche neutestamentliche Bücher sind jetzt auch in Bearbeitung genommen. Dem Professor Dr. B. Schäfer steht als Herausgeber hilfreich zur Seite Dr. Erasmus Nagl, Theologie-Professor im

Zisterzienserstift Heiligenkreuz. Besondere Mitwirkung haben noch versprochen die Brosessionen Dr. F. Gutjahr-Graz, Dr. B. Weber-Würzburg, Dr. A. Bludau-Münster i. B. Wie für das Alte Testament, so ist auch für die Bearbeitung des Neuen Testamentes ein Regulativ ausgearbeitet worden, das allen Mitarbeitern zur Richtschur dienen soll, damit die einzelnen Bücher möglichst gleichmäßig behandelt werden. Es kann auch schon mitgeteilt werden, daß die erste Lieserung des neutestamentlichen Berkes, der Rommentar zur Apostelgeschichte von Prosessor Dr. Belser in Tübingen, im Dezember I. J. zum Druck gelangt.

Der Rommentar will teine Konkurrenzarbeit zu den verschiedenen Arbeiten iber das Neue Testament sein, sondern bloß dem Bedürfnis weiter Laien- und Geistlichen-Kreise, Theologie-Studierender und Seelsorgskleriker entgegenkommen; denn das Interesse an Bibelfragen dringt in immer weitere Kreise und der Seelsorger kann, wenn anders er den in der heiligen Schrift niedergelegten göttlichen Schatz nügen und verwenden will, eines zuverlässigen, raschen Führers nicht entraten. Die Ausstattung des Werkes darf geradezu vornehm genannt werden.

Die Carnegie-Berte. Große Bermögensansammlungen in der Sand eines Einzelnen laffen uns por allem an die Glückzufälle benten, die zum Reichtum führen. Ungebeure Borteile feben wir Ginzelnen durch Geburt und Bererbung gugewendet, und ohne eigenes Schaffen gelangen fie zu Besitz und Macht, die ihnen alle Borteile und Genuffe für unabsehbare Zeiten zu sichern scheinen. Andere haben sich in rücksichtsloser Ausbeutung von fich ihnen bietenden Borteilen sowie der ihnen dienstbaren wirtschaftlich Schwächeren, vielleicht auch als waghalfige Spekulanten in den Befit jener Güter geset, die wir dem Sprachgebrauche gemäß als folche des Glückes bezeichnen. Über diesen zunächst liegenden Erwägungen vergessen wir aber oft des Anteiles, den die zielbewußte Arbeit, das richtige Erfassen aller Umstände, welche die ganz eigenen ehrlichen und soliden Arbeitsrefultate auf das Beste verwerten läßt, an der Kapitalsbildung sowie ber Schaffung der großen und größten Ginzelvermögen haben. Zur Gattung der self-made-men unter den Reichen unserer Tage finden wir diejenigen, die zu den Erfolgen tamen, die ihnen die Millionen brachten und den Millionen den Schaden, in den Bereinigten Staaten in Gingelnen ihrer Milliardare die befanntesten Beispiele. Die Berwünschungen, die vielen dieser Großspekulanten nachgerusen wurden, sind nicht im Tageslärm untergegangen, sondern tauchen immer in unserer Erinnerung auf, wenn wir der sozialen Austände des großen Staatswesens jenseits des Dzeans gedenken. Daß aber in der Üppigkeit und der Unerschöpflichkeit der Güter, die der Boden der neuen Welt dem Arbeitsfleiße der Menschen bietet, neben mancher rücksichtslosen Ausbeutung auch auf die ehrlichste Weise, ohne daß nur im Geringsten die erlaubte Bahn des gewerblichen Wettbewerbes verlassen würde, die bedeutendsten Erfolge erreicht werden können, hierfür konnten wir in jungster Zeit ein Beispiel erleben.

Sin New-Porker Syndikat hat nämlich den ganzen Besitz der Carnegie-Stahl-Gesellschaft vor Kurzem käuslich um den ungefähren Breis von 300 Millionen Dollars an sich gebracht. Das Unternehmen, für das der höchste Betrag bezahlt wurde, den man je sür ein einzelnes Geschäft entrichtete, wurde vor ungefähr 40 Jahren von Undrew Carnegie und Harry Phipps auf kleinem Fuße eingerichtet. Zuerst erzeugten sie Eisen- und Stahlschienen und nach und nach, unter sukzessiever Bergrößerung ihrer Etablissements, alle größeren Artikel aus diesem Materiale, dis die gesamte Stahl-

produktion eines Jahres auf rund 3 Millionen Tonnen ftieg. Bei einer so ungeheuren Produktion muß natürlich ichon ber kleinste Gewinn zur bedeutenden Summe anschwellen. Rommt dazu noch eine Breissteigerung des Broduktes am Weltmarkte überhaupt, dann wird uns die rasche Anhäufung der Millionen erst recht begreiflich. Carnegie, der höchstbeteiligte Bartner, dem ungefähr 60% alles Besitzes zu eigen waren, erhielt nun für seinen Unteil girka 480 Millionen Gulben. Die "Times", welche biesem Greigniffe eine eingebende Befprechung widmen, bemerken hierzu, daß "vielleicht kein zweites Beispiel in der Geschichte der Menschen zu finden sein wird, wo ein Mensch ohne jegliche Unterftugung und selbst ohne den Borteil einer gewöhnlichen Schulbildung, innerhalb 40 Jahren im herkömmlichen Fabritsgeschäft ohne Beihilfe der Spekulation ein solches Bermögen anhäufen konnte". Die Aftors, Banderbilts, Rodefellers, Jay-Goulds haben ergiebige Monopole ausgebeutet oder dem maghalfigen Spiel an der Börse gefrönt. Carnegie spielte nicht, war durch kein Monopol begünstigt, ja er legte nicht einmal einen Teil seines Gelbes in irgend einem anderen Unternehmen an als seinem eigenen, turz, er blieb ftets dem Grundsatze der unentwegteften Solidität treu. Dag ihm jum Beginne feines Unternehmens die Schutzolle febr gelegen tamen, ift richtig, wenn auch fpater bie großgrtige Leiftung ber Werke felbst folcher — besonders in den letten Jahren — nicht bedurfte. Das größte Berdienst muß vielmehr bem abministrativen Talente bes Gründers Carnegie beigemessen werden, der einerseits seine blühende Industrie dahin brachte, daß sie hinfichtlich des Bezuges der Rohprodukte und hilfsstoffe ganz auf ihre eigenen Quellen angewiesen blieb, und andererseits das geistige Ronnen feiner Bediensteten nicht nur zu finden, sondern auch entsprechend seinem hohen eigenen Gewinne zu entlohnen verstand. Der gesamte technische und finanzielle Erfolg der Carnegie-Werke wird erft damit am beften charakterifiert, wenn wir ermähnen, daß diefelben als die gefährlichften Konkurrenten beim Wettbewerbe um die jüngsten Aufträge für die Bahnen Japans, Chinas, Agyptens, Ranadas und Sudameritas auftraten, wobei fie in einzelnen Fällen felbft gegenüber ber Induftrie Großbritanniens und Deutschlands fiegreich blieben.

Nicht die weitere Frage, wie dieser Großmillionär seinen ungeheueren Reichtum verwenden wird, — obwohl nach den Alten der Bohltätigkeit, die er bereits geübt, das Beste anzunehmen ist, — kann uns an dieser Stelle beschäftigen. Uns war es vielmehr nur darum zu tun, den Fall der großen und größten Kapitalsbildung lediglich auf Basis gesunder Arbeit und kluger geschäftsmännischer Leitung an sich hervorzuheben. Dies besonders aber darum, weil dieser oder ähnliche Fälle, die es zu allen Zeiten und gewiß nicht in kleiner Zahl, wenn auch mit weit geringeren Ersolgen gegeben hat, von jenen Kreisen außer Betracht gelassen werden, die sich die unterschiedslose Bekämpsung jedes Besigenden zur Ausgabe gemacht haben. G.

Die Bekämpfung der Bakteriengifte. Die parasitisch im Körper des Menschen und der Tiere lebenden Mikroorganismen wirken weniger unmittelbar als mittelbar dadurch schädlich auf den Organismus ein, daß sie Gifte erzeugen, welche in das Blut gelangen und Krankheiten, oft den Tod veranlassen. Solchen schädlichen Einflüssen gegenüber schützt sich die Natur auf doppelte Weise: einmal, indem sie, sobald das Bakteriengist auf den Körper einwirkt, ein Gegengist erzeugt,

welches fich mit bem pon ben Batterien erzeugten Gifte zu einem barmlofen Rorper verbindet und fo dasfelbe unichablich macht, - und zweitens indem fie ben Rampf mit den eingedrungenen Batterien felbst durch die weißen Blutforperchen, welche sie auffreffen, und burch Batteriengifte. welche fie ichmachen ober gar toten, aufnimmt. Diefes Batteriengift tann vielleicht basselbe wie jenes Gegengift fein, jebenfalls wirb es in gleicher Weise erzeugt, wenn es gebraucht wird. Die Menge bes schützenden Stoffes, die erforderlich ist, steht natürlich im Berbaltnis zur Menge der Bakterien und des von ihnen erzeugten Giftes. Sprist man einem paffenden Tiere, einem Bferd etwa, eine geringe Menge bes aus bem nabrboben eines fünftlich, in einer Reinkultur erzeugten Diphtheritisgiftes ein, so erkrankt bas Bferd an Diphtheritis und es werben in bem Rorper besselben die erforderlichen Mengen von Gegen- und Batteriengift erzeugt. Diefe pernichten bas Diphtheritisgift und werben bann weiter in foldem Mage erzeugt, daß ihre Menge in dem nun wieder gefund gewordenen Bferde dieselbe bleibt. Sprigt man dann nochmals dieselbe Menge von Diphtheritisgift ein, fo mird basfelbe von bem ichon vorhandenen Begengift fofort gerftort und es tritt keine Erkrankung ein; sprist man einem folchem Pferde aber eine größere Menge biefes Diphtheritisgiftes ein, eine Menge, die ein anderes Bferd töten mürde, so wird ein Teil des eingespritten Giftes sofort vernichtet, mährend der Reft das Pferd wieder an Diphtheritis erfranken macht, aber nach einiger Zeit durch neugebilbetes Gegengift ebenfalls unschädlich gemacht wird, worauf bas Pferd wieber gefund wirb, und nun die Fähigkeit erlangt hat, eine noch größere Menge von Gegengift in seinem Rörper bereit zu halten. So tann man durch wiederholte Ginsprigung immer größerer Diphtheritisgiftmengen bas Blut des Pferdes febr reich an dem spezifischen Gegengifte machen. Bei diesem Naturheilverfahren kommt es barauf an, daß eine hinreichende Menge von Gegengift und Bakteriengift ichnell genug von dem Organismus bereit geftellt wird. Geschieht bas, so wird der Batient gefund; geschieht das nicht, ift die Erzeugung jener Schupmittel eine zu langsame, so ftirbt er. Sprist man einem Diphtheritistranten bas an Diphtheritisgegengift und Diphtheritisbakteriengift reiche Blutserum eines in der oben angeführten Beise behandelten Pferdes ein, fo wird die Menge diefer Schupftoffe im Blute bes Batienten erhöht und seine Natur in ihrem Rampfe gegen jene Schädlichkeiten fraftig unterftütt.

Herauf beruht die Serumtherapie. Dieselbe ließ sich bisher nur bei solchen Krankheiten mit wirklichem Ersolge anwenden, welche durch Bakterien erzeugt werden, die, wie die Diphtheritis- und Starrkrampsbazillen, das Gift in dem außerhalb ihres Körpers befindlichen Nährboden erzeugen, aus welchem es dann gewonnen und dem Bersuchstiere (Pferd 2c.) eingesprizt wird. Bei anderen krankheitserregenden Mitroorganismen, wie den Best- und Typhussieberbakterien, sitt aber das Gift in dem Körper, während der Nährboden, auf dem sie kultiviert werden, völlig giftfrei ist. Um Gegengistserum zu gewinnen, welches gegen diese wirklam ist, müssen daher die — vorher natürlich getöteten — Bakterien selbst, nicht die im Nährboden enthaltenen Stosse dem Bersuchstiere eingesprizt werden. Um die hiermit verbundenen technischen Schwierigkeiten zu überwinden, hat Macsadyon solgende Methode angewendet. Er stellt eine Reinkultur des betressenden Mitroorganismus — vornehmlich beschäftigte er sich mit den Bakterien des typhösen Fiebers — her, besteit die Bakterien vom Nährboden, wäscht und trocknet sie und bringt sie dann in slüssige Lust. Hier werden sie aus etwa 180° abgekühlt und dabei so spröde, daß

sie leicht fein zerrieben werden können. Die flüssige Luft verdunstet, die Balterienbruchstücke tauen auf und bilden eine Flüssigkeit, die, durch Zentrifugieren von den Zellwandsegen befreit, einen Balteriensaft darstellt, der das spezisische Balteriengist in unveränderter Form und bedeutender Menge enthält. Dieses wird dann, gerade so wie das aus dem Nährboden der Diphteritisbalterien gewonnene, den Bersuchsteren eingesprigt, wo dann die Balterien und Gegengiste in der oben geschilderten Art und Weise in größerer Menge gebildet werden.

Eine kluge Raupe. In Nordwest-Borneo ift kürzlich eine grüne Spannerraupe beobachtet worden, welche auf Blütenrispen lebt. Um sich den Bliden der auf sie Jagd machenden Feinde zu entziehen, beißt sie einzelne Knospen von der Blütenrispe ab und bindet dieselben mit den Seidensäden, die sie spinnt, derart in Reihen zusammen und an ihren Rüden an, daß sie selber wie ein Zweig der Rispe, auf der sie sitzt, aussieht.

Ceylon-Berlen. Die biologischen Berhältnisse der berühnten ceylonesischen Berlenmuschelbänke im Golse von Manar und die Art der Bildung der Perlen dort sind jest von Herdman und Hornell untersucht worden. Diese Untersuchungen haben ergeben, daß die Ceylon-Berlen ebenso wie andere ihre Entstehung dem Reize verdanken, den ein parasitischer Wurm auf die Gewebe des Muscheltieres ausübt. Die meisten Berlen in der ceylonesischen Muscheln sollen insolge des Eindringens eines bandwurmartigen Schmaropers, dessen andere Entwicklungszusiände in Fischen leben, gebildet werden.

Malaria. Durch Berschütten von Sumpfen und Tumpeln und durch spftematisches Eingießen von Betroleum in die Senkgruben haben die Beamten der Suezkanalgesellschaft in Jömailia, die Zahl der, den Malaria erzeugenden Parafiten durch ihren Stich übertragenden Müden so herabzusegen vermocht, daß man jest dort ohne Moskitoneze schlasen kann. Es ift durch diese Maßregeln eine bedeutende Ubnahme der Malariafälle in Ismailia herbeigeführt worden.



39j. Roth'iche Bertagsbuchhandlung. — Buchbruderet Ambr. Opis, Wien. Redakteur: Dr. Franz Schnürer.



